

~~Be~~ BEWARE OF THE DIRECTORY BORROWER.

GOLD MEDAL FOR FURS

# G. R. RENFREW & Co HATTERS & FURRIERS

Russian & Hudson Bay Furs,

~~At~~ AT THE LOWEST

~~At~~ AT THE LOWEST

Buffalo Robes, Fur Coats,

POSSIBLE PRICES

POSSIBLE PRICES

Snow-Shoes and Moccasins

35, BUADE ST., UPPER-TOWN, QUEBEC.

Upper-Town,

Quebec.

JAS. C. PATERSON

DEALER IN

HATS

FURS. MOCCASINS, SNOW-SHOES, &c.

~~IN~~ INDIAN CURIOSITIES.

27 BUADE QUEBEC STREET 27

ISRAEL P. TURCOT  
JOB PRINTER  
4 Sault-au-Matelot 4

Having opened in the above central locality a

I beg to inform FIRST CLASS **JOB PRINTING OFFICE** those in need of WORK, that I am prepared to execute the above with best of material and consequent ne~~t~~ ness and despatch, and at MOST COMMENDABLE RATES.

Orders solicited and the greatest care taken in their execution.

~~Be~~ Discountenance the Directory Borrower.

# QUEEN RESTAURANT.

JOHN STREET,  
A.

Cor. Palace  
IN,



CANADA

NATIONAL LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

None but that which is FIRST CLASS, is kept and served  
in the above RESTAURANT.

THE RESTAURANT  
PAR EXCELLENCE

G. SEIFERT'S.



12, FABRIQUE STREET, QUEBEC.



The Largest & Choicest Assortment of Diamonds,

GENUINE GOLD JEWELRY,

**WATCHES, CLOCKS,**

STERLING SILVER and ELECTRO-PLATED WARE,

Marine, Field and Opera Glasses, Barometers, Thermometers,  
Compasses, Real Whitby Jet,

FANCY GOODS, GAMES, FANS, &c.,

ALWAYS ON HAND.

---

**JEWELRY MADE TO ORDER**

---

REPAIRING done with neatness and dispatch.

—ooo—

P. S.—Sole agent for LAZARUS & MORRIS' Celebrated  
Spectacles and Eye-glasses.

# DENNISON MFG CO.,

MANUFACTURERS OF

## T A G S .

— AND —

# Stationers' Specialities.

### DENNISON'S TOURISTS' TAGS FOR TRAVELERS.

Stratton's Gummied Labels and Gummied Paper of all Colors; Legal and Notarial Seals; Folding and Fancy Tickets; Mentzel's Patent Suspension Rings; The Star Copying Pads; Dennison's Game Counters; Wedding Cake Boxes; Visiting and Playing Card Cases, etc. etc.

### DENNISON'S TARGETS FOR RIFLE PRACTICE.

Philips' Hook and Clasp Tags; Kimball's Self-Fastening Tickets; Postal Envelopes; McGill's Paper Fasteners at manufacturers' discounts; Dickinson's Rubber Bands, etc. etc.

### Sealing Wax Makers.

### TISSUE PAPERS.

Proprietors "Globe," and Centennial Price "Excelsior," and Importers of English Grass Bleached and Colored Tissue Papers, from the celebrated 39 Mill.

Proprietors of "Silver White," best article for polishing Silver, and Miller's Jewelry Cleaning Casket, and "Silver White Casket."

### JEWELLER'S BOXES,

Jeweller's Cards, Pink and White Cotton, Fine Twines, &c., &c.

### DRUGGISTS' BOXES,

Apothecaries' Powder Papers and Counter Papers;  
Dennison's Shaving Papers.

Dennison's Absorbent Cotton, for Dental and Surgical Purposes.

### CARD BOARD MAKERS.

All of our Goods are for sale by Dealers everywhere, and by

## DENNISON MFG CO.,

21 Milk St., Boston; 198 Broadway, New-York; 630 Chestnut St.,  
Philadelphia; 155 Dearborn St., Chicago; 148 Walnut  
St., Cincinnati; 412 Third Street, St. Louis.

ROBERT BORLAND & CO

Wholesale & Retail

DEALERS

IN  
COAL

Office

S. Peter street 120

Lower town

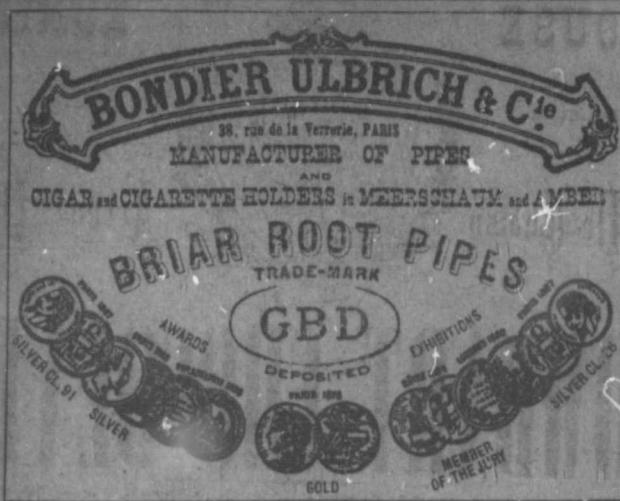
Wines

Champagne

AND

Duthousin streets

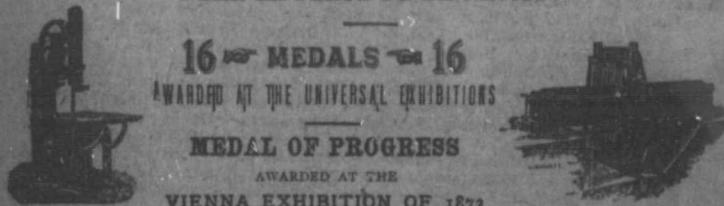
Quebec



MANUFACTURE OF  
Saw Mills & Machine Tools for the Working of Woods

**F. ARBEY**  
ENGINEER & CONTRACTOR  
**Paris, 41, Cours de Vincennes**

NEAR LA PLACE DE LA NATION.



Gold Medal at the Philadelphia exhibition of 1876  
Gold Medal, Paris exhibition, 1878  
Gold Medal, Arnhem exhibition, 1879

Has constantly on hand Machines for Arsenals, Railroads, Machinists, Wood Merchants, Forest Feilds, Car Builders, Contractors of Joiner and Carpenter Works, also for Carriage Makers, Wheelwrights, Saw Mills and Cooperage undertakings.

NOTA.—Album of Saw Mills and Machine Tools in French and Foreign languages sent on receipt of 5 francs in French or Foreign Postage Stamps. 200 figures.

HOUSE

Founded

75 De Choisy

MEUNIER



Avenue, Paris

# LOMBART CHOCOLATE

In 1760, under Louis XV, Mr. Meunier took up his residence on *Vieilles Etuves Saint-Honoré* Street, near the Du Trahoir Cross, now known as the *Fontaine de l'Arbre-Sec*.

This locality was the birth-place of the Chocolate Industry; for it was there that, some years earlier, an officer of Maria-Theresa, wife of Louis XIV, obtained, through the influence of the Queen, the monopoly of its manufacture and introduced it in France.

In 1789, King Louis XVI made MEUNIER purveyor by appointment to Her Royal Highness Victoire de France.

In 1804, Grimod de la Reynière perpetuates, in his *Almanach des Gourmands*, the high reputation acquired by the "House MEUNIER"; he declares that he considers it "as one of the two or three which alone make good chocolate"; and in his edition of the same *Almanac* for the year 1807, he states "that the Chocolate Meunier is much superior to that made in Florence and other Italian Cities.

In 1814, Her Royal Highness the Duchess of Angoulême selected Meunier as her purveyor by appointment.

The prosperity of the Firm thence continually increased.

It was in 1821, that the *Gazette des Hopitaux* called attention to Meunier by quoting a report of the Directors of the Medical Faculty, which ends as follows: "We do not judge of the value of the chocolate of the House Meunier, but by the results which we have obtained from it and we do not recommend any other, &c."

Finally, from 1849 to 1850, the following awards were granted to the Firm:

PARIS EXHIBITION, 1849, 1855, and 1873, Bronze, Silver & Gold Medals.

1873, VIENNA EXHIBITION, Medal of Merit. — 1874, Marseilles EXHIBITION, Gold Medal. — 1876, Medal, Philadelphia Centennial EXHIBITION. — 1876, Gold Medal of the First

Class National Academy. — 1878, Class 52, Two Medals for Patent Machines  
for the weighing and systematic cooling of Chocolate. — 1878, Class 74,

Out of competition, Member of the Jury. — 1879, Grand

Diploma of Honor, National Academy. — 1880,

Melbourne (Australia) EXHIBITION, Two First

Medals, and the Cross of the Legion of Honour.

Such are the points which recommend the use of Lombart Chocolate, to the confidence of the public.

Mr. Lombart, for twenty-five years the proprietor of the Meunier Manufacture, has ever followed in the steps of his predecessor and has added to his industry all the improvements which his long experience aided by the advance of science has suggested.

The Manufactory, now working at No. 75 De Choisy Avenue, is the most extensive in Paris.

The House Lombart imports Teas direct from China. It only sells black teas carefully selected and of extra quality.

Black Teas are the only ones, according to the Medical Faculty which are wholesome. See in reference hereto the reports of Doctors TROUSSEAU and PAYEN.



# WILLIAM LEE

Merchant Tailor and General Outfitter.

**25** BUADE STREET **25**  
UPPER TOWN, QUEBEC.

—ALWAYS ON HAND—

## FINE TWEED SUITINGS.

ALL WOOL TWEED SUITS  
FROM \$9 TO \$12.

EXTRA FINE TWEED SUITS  
FROM \$13 TO \$22.

Worsted Coatings, Serges, English, Scotch  
and Canadian Tweeds, West of  
England Broad Cloths and  
Cassimeres, all very low.

Orders promptly attended to and Personal Supervision given  
to all Garments made up.

FABRIQUE ST.

**GLOVER, FRY & Co.**

QUEBEC.

ESTABLISHED 1842

**GENERAL DRY GOODS STORE**

New Goods weekly by every Mail Steamer.

**SPECIAL DEPARTMENTS**  
**DRESSMAKING, Mantlemaking, MILLINERY,**

All under skilled management with a very competent Staff of Employees.

**GENTLEMEN'S DEPARTMENT**

A good Stock of first class Clothing in Tweed and other Suits always on hand. Overcoats from \$5 upwards and the latest Novelties in SHIRTS, COLLARS, NECK TIES, HOSIERY, GLOVES, &c.

An experienced Tailor on the premises to execute special orders at the shortest possible notice.

**Carpet and Furnishing Department**

Newest Patterns in BRUSSELS, TAPESTRY and other Carpets, Floor Oil Cloths, Curtain Materials and Trimmings.  
Also: Brass and Iron Bedsteads and Cots, Spring Beds, Hair Mattresses, Pillows, &c., Poles, Cornices, Rings, &c.

**CHURCH ORNAMENTS, | BIAIS Senior, | PARIS, FRANCE.**

Our firm, of very long standing and the most extensive in the world, undertakes the manufacture and sale of all articles necessary in the celebration of the Catholic Religion.

THE manufacturing and artistic resources at our hands enable us always to give satisfaction, with pre-eminent regard to economy, by good workmanship and despatch in the execution of all orders, whether for the simplest or the most sumptuous work.

THE HOLY FATHER, in favoring us with his highest marks of distinction, has graciously encouraged our efforts, which have been crowned with success and the highest awards at the Universal Exhibitions of Europe. These are a sound guarantee to those who kindly favor us with their confidence, that conscientious and exquisite pains will be taken in the execution of orders confided to our care.

WE append a list of our leading lines of manufacture, on which we shall be pleased to furnish information to those asking it.

Chasubles, Copes, Stoles, Mitres, Banners, Cloaks, Lace-work, Albs, Rocket, Altar-lots, Pallia, Monteflets, Cappa-magna, Children's choir surplices, Candlesticks, Chalices, Pyx, Remonstrances, Lusters, Reliquaries, Altars in wood, stone and marble, Statues, Pulpits, Confessionals, Canons d'Autels, Ways of the Cross, Hangings, Streamers, Oriflammes, and all things for the interior and exterior decoration of churches and chapels; Cataphalte, Mourning draperies, &c.

FOR the filling of all orders, advise us as to the kind of article required, the priests to which we are confined, also the color, when ornaments or decorations are in question. Should the order refer to altars, pulpits, confessionals or any other article of furniture, send us the dimensions of the space where they are to be placed.

WE shall be guided entirely by the information given us by our correspondents, whom we beg to call and inspect our large establishment when they visit Paris.

WE reply immediately to all letters sent us, whether with orders, money or asking information.

WE are now making up our catalogues adorned with numerous engravings. There are 9 of them containing the list of prices and all necessary information concerning Church Ornaments and which are thus classified: 1 Chasubles, Copes, lace-work and cloths: 2 linens and vestments; 2 bronzes and jewelries; 4 furniture and statues; 5 oriflammes and hangings; 6 funeral services.

SUPPLEMENTARY CATALOGUES.—7 donations and surplices to poor churches; 8 furniture for churches; 9 banners for musical societies, &c. Ask for the above catalogues separately or the first 6, forming the general catalogue.

Address directly to M. BIAIS, Senior,

Church Ornament manufacturer.

# HOTEL RICHELIEU

PLACE JACQUES-CARTIER

RUE ST-VINCENT

COIN DE LA

Rue Notre-Dame



RUE ST-VINCENT

COIN DE LA

Rue Notre-Dame

VIS-A-VIS      MONTREAL      VIS-A-VIS  
Palais de Justice      L'Hotel-de-Ville

Cet Hôtel vient de subir des améliorations qui lui donnent **100** Chambres de plus, faisant de l'HOTEL RICHELIEU un des plus grands de Montréal, et pouvant recevoir plus de **300** personnes.

Cet Hôtel est le seul dans la Puissance qui possède une plate-forme couverte sur son toit, d'où les touristes peuvent embrasser, d'un seul coup d'œil, le plus beau panorama qu'il y ait dans le district de Montréal.

LES PRIX SONT COMME SUIT:

Système Américain

Chambre avec pension - - - - - \$1.50 à \$2.50 par jour

ON TROUVERA A CET HOTEL:

Chambres de Bain,

Salles de Billards,

Salle de Barbeau,

Un Bureau de Télégraphie,

Un Restaurant,

Un Bureau où l'on vend

Une table d'Hôte,

des Billets de Chemin de Fer.

Depuis l'annexion de l'Hôtel St-Nicolas au Richelieu, on communique de la Place Jacques-Cartier à la rue St-Vincent.

I. B. DUROCHER,

Propriétaire.



Patronized by their Excellencies the Earl and Countess of Dufferin.

## T. MAHONY BOOT & SHOE MAKER

14 St-John Street, Upper Town, Quebec 14

**S.J. SHAW & CO.**

ST. JOHN ST. UPPER TOWN &  
SOUS LE FORT ST. LOWER TOWN

QUEBEC.

HOUSE FURNISHING  
BUILDING & CABINET.  
"HARDWARE STORES."

JOS RODGERS & SONS

**GUTLERY**

FANCY HARDWARE

FISHING TACKLE

**SUPP'S**

E. ROUMILHAC

12

RUE ST-JEAN, H.-V.

JAMBONS, BACONS,  
SAUCISSES FRAICHES,  
SAUCISSONS,  
TETES FROMAGEES,  
JAMBONS ROULES,  
LANGUES FOURREES, Etc.

Specialité de Beurre Frais et Salé,  
Œufs, etc.

FRUITS, ORANGES, CITROENS, RAISINS,  
POMMES, Etc., Etc., Etc.

Huitres fraîches de Baltimore.

*On correspond par le Téléphone.*

X

---

QUEBEC  
GINGER ALE FACTORY

---

— 060 —  
**M. TIMMONS & SON**

MANUFACTURERS OF

CIDERINE, GINGER ALE, NECTAR, SODA, LEMONADE, &c.,  
AND ALL KINDS OF SYRUPS

**74 St-George Street, St-John Suburb, Quebec 76**

1877

First Prize awarded  
at Provincial  
Exhibition.

1878

Diploma at Ottawa by the  
Agricultural and Arts  
Association.

1879

Diploma at the  
Montreal Ex-  
position.

**ALL ORDERS PROMPTLY ATTENDED TO**

---

**J. FORD & CO.,**  
**Paper and Wood Pulp**

MANUFACTURERS.

---

Grey & Brown Wrapping Papers,

Match-Box Paper & Roofing Felt,

Wood Pulp & Wood Board,

**ON HAND AND MADE TO ORDER.**

MILLS:

PORTNEUF and GLENFORD.

ADDRESS:

PORTNEUF STATION, P. Q.

# ULDERIC MICHAUD

## WIG MAKER AND BARBER

## 76, DU PONT.

---

MR. MICHAUD takes great pleasure in announcing to his intimate friends and to the public in general that he has opened a **First class Tonsorial Parlor**, and that having secured the services of first class workmen in that branch of business, he is in a position to give entire satisfaction to all those who will patronize his establishment.

---

ALL KINDS OF HAIR WORK DONE IN FIRST CLASS STYLE, SUCH AS

---

WIGS, SWITCHES, RINGLETS, &c.

---

**W. G. L. PAXMAN & Co.,**

Auctioneers, General Agents & Commission Merchants,

Auction sales conducted. Prompt returns made.

Goods sold on Commission. Satisfaction guaranteed.

**126-138 BRIDGE STREET, ST-ROCH'S.**

---

**J. E. MARTINEAU,**

HARDWARE MERCHANT.

**WHOLESALE AND RETAIL.**

A VISIT IS RESPECTFULLY SOLICITED.

Prices most moderate and an extensive assortment of all goods in the line.

**129, Saint-Joseph Street, 129.**

ST-ROCH, QUEBEC.

# N. O. RUEL,

RUE SAINT-VALIER, SAINT-SAUVEUR,  
QUEBEC.

Tient toujours dans son établissement, **Moulures, Chromos, Miroirs, Cadres**, ainsi que **Tapisserie de tout genre.**

**IL S'OCCUPERA AUSSI DE PEINTURE ET DECORATION.**

*Tout ouvrage promptement exécuté et avec satisfaction.*

**PRIX MODERES.**

LA LIBRAIRIE  
**BEAUCHEMIN & VALOIS,**  
256 & 258, RUE ST-PAUL, MONTREAL

À laquelle sont annexées une IMPRIMERIE et un atelier de RELIURE, est en correspondance constante avec ses agents européens et se charge d'importer aux conditions les plus avantageuses et sous le plus court délai, tous les ouvrages ou autres articles qu'elle n'aurait pas en stock.

On trouvera toujours à cet établissement : un assortiment très complet de PAPETERIE importé directement par nous, ce qui nous permet de le vendre à aussi bas prix qu'aucune autre maison du pays ; une très grande variété de LIVRES BLANCS, se recommandant par la bonne qualité du papier, ainsi que par la solidité et l'élégance de la reliure, un très grand choix de *Fournitures* pour les *Écoles* et les *Bureaux*.

Des livres d'*office*, de *liturgie* ou de *piété*, de tous genres et de tous prix, des images, médailles, crucifix et autres articles religieux en très grande variété et aux prix les plus modérés, un assortiment toujours très complet de TAPISSERIE aux prix du gros et de marchandises diverses (*small ware*) : albums, porte-monnaies, peignes, pipes, blagues, dominos, dés, lunettes, tabatières, etc., etc.

**COWAN & GIGUERE,**  
PLUMBERS,

Gas and Steam Fitters and Tinsmiths,

50, GARNEAU STREET,  
NEXT TO THE CENTRAL HOUSE,  
UPPER TOWN, QUEBEC.

**FOR FIRST CLASS PERFUMERY AND TOILET ARTICLES**

# GO TO P. MATHIE

## **Druggist & Dispensing Chemist**

Corner of St. John and Palace Streets, QUEBEC

**ALEXANDER SEWELL  
CIVIL ENGINEER, LAND SURVEYOR & DRAUGHTSMAN**

OFFICE :—No. 15 Corner of Bell and Arthur Streets  
**Lower Town**      *Opposite Merchant's Exchange*      **QUEBEC**  
ORIGINAL PLANS OF AL SURVEYS ARE PRESERVED

# X. J. DROLEX

125, rue du Pont, { Horloger et Bijoutier { 125, rue du Pont,  
ST-ROCH. QUEBEC.

Toujours en mains un grand assortiment de Montres, Horloges et Bijoux de premier choix.  
Toutes commandes de réparations seront exécutées sous le plus court délai.

# J. WILLIAMS

## **Cor. St-Louis and Garden**

# PHYSIOGNOMICAL HAIR CUTTER

CAPILLARY ABRIDGER AND CRANUM MANIPULATOR

— STUDIO —

# **GENERAL MONTCALM OLD HEAD QUARTERS**

Private Parlor for Ladies and Children's Hair Cutting.

**Entrance on Garden Street.**

**IMPORTATEUR DE BIJOUTERIES, ELIE BEDARD HORLOGES, MONTRES, ETC.**

No. 243

### **En face du**

## RUE ST-PAUL



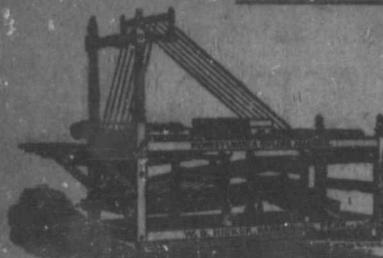
## MARCHÉ DU PALAIS

Montres, Horloges, etc., réparées avec soin et sous le plus court délai. { QUEBEC

**D. R. BARRY. LL. B.,**  
ADVOCATE AND ATTORNEY,  
**Garden 9 Upper-Town, QUEBEC.**

Médaille et Diplôme à l'Exposition  
Universelle, Paris.

Médaille et trois prix à l'Exposition  
Provincial, Montréal.



P.T. LEMIEUX

RELIEUR et REGGLEUR

No. 34 — RUE —  
GARNEAU

FABRICANT DE

## LIVRES BLANCS

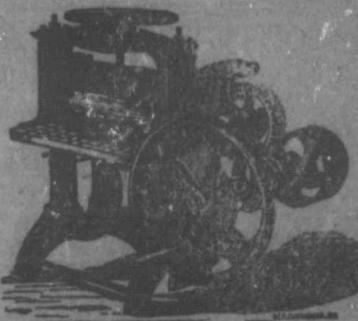
OUR MAISONS DE COMMERCE, DE BANQUES  
ET D'ASSURANCES, ETC.

## RELIURE DE LUXE

RELIURE EN PERCALINE GAUFRÉE, ETC.,

EXÉCUTÉES

DANS LES DERNIERS GOUTS.



## W. Mc WILLIAM, CONFECTIONER

To His Excellency the Governor General of Canada and the  
Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

50, FABRIQUE St.  
Upper Town.



Quebec.

S N H O R - J S ' 9 1

quenc  
Judge  
by m

QUEBEC DIRECTORY FOUNDED IN 1790.

CHERRIER'S  
QUEBEC CITY AND LEVIS  
DIRECTORY

ESTABLISHED IN 1858

FOR THE YEAR ENDING MAY 3, 1884

CONTAINING AN

ALPHABETICAL DIRECTORY OF THE CITIZENS AND A STREET KEY

WITH

SUBSCRIBERS' AND ADVERTISERS' CLASSIFIED BUSINESS

AND

MISCELLANEOUS DIRECTORIES

TO WHICH ARE ADDED

Directories of the Municipalities of St-Sauveur, St-Columba of Sillery,  
Bienville and Lauzon, and Villages of Stadacona, Hedleyville,  
New-Waterford, Little River St-Charles, north and south,  
and La Canardière.

TWENTY-FIFTH EDITION

Corrected to June 1883

VOL.

XXV



"He who has much to do will do something wrong, and of that wrong must suffer the consequences; and if it were possible that he should always act rightly, yet when such numbers are to judge of his conduct, the bad will censure and obstruct him by malevolence and the good sometimes by mistake."—SAMUEL JOHNSON.

CHERRIER & Co.,  
*Publishers.*

A. B. CHERRIER,  
*Compiler.*

QUEBEC

Published Annually, Price \$4.00 per Copy

PRINTED FOR THE PUBLISHERS BY L. J. DEMERS & BRO.

FABRIQUE 30

**For French Advertisements,**  
address exclusively to our agent in Paris, M. H.  
**Mahler, 16, de la Grange-Batelière**  
Street, as no advertisements from French sour-  
ces will be accepted but through our agent. 

**Pour les Annonces Françaises,**  
s'adresser exclusivement à notre agent à Paris,  
**M. H. Mahler, 16, Rue de la Grange-**  
**Batelière**, car aucune annonce de produits fran-  
çais ne sera acceptée en dehors de notre agent. 

# FOREIGN AND LOCAL AGENTS

FOR THE



**BELGIUM.**—Paul Dreyfus, 24, Boulevard Poissonnière, Paris.

**LONDON-ENGLAND.**—The American Exchange in Europe, 448, Strand Street.

**MONTREAL.**—J. Lovell & Son, 23 & 25, St Nicholas Street.

**PARIS-FRANCE.**—Office de Publicité d'Outre-mer, H. Mahler, 16, de la Grange Batelière.

**PHILADELPHIA.**—Agent's Herald, 717, Sansom Street.

**QUEBEC.**—Dawson & Co., 72, St. Peter Street.

## PREFACE.

CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY, herewith presented to the public, is the TWENTY-FIFTH annual volume issued under that title, and thus completes our QUARTER CENTURY as publishers of the work. It is evident that during that period, old Quebec has attained growth in population, resources and property, and we are safe in asserting that its current history is well chronicled in the pages of its directory.

Here and there, through our city, new buildings for business and dwelling purposes have been erected or are in course of completion, and it is no ultra-enthusiastic prediction to now say that a few years will place this "Capital," in all that makes up a large and prosperous city, second only to the Metropolis itself.

The canvas for the present volume has been thoroughly made, and the work of compilation carefully performed. Its completeness for the purpose sought in its publication, we think we can confidently say, without undue boasting, is unassailable. Great care and labour has been bestowed upon it by the compiler who has made it a "guide, philosopher and friend" to the enterprising business man and the wide-awake citizen who wishes to keep abreast of the times. The publishers have no apology to offer for it; they ask only that those few errors which the hypercritical may discover shall be extenuated, when it is remembered that the vast work of canvassing, compiling, preparing for the press, printing and binding a volume of 500 pages HAS BEEN DONE WITHIN FOUR WEEKS. The aim has been to make the work reliable and trustworthy; this has been accomplished so far as human ingenuity, perfection of system, hard and conscientious work and large money outlay could do it; and we invite a thorough examination, willing that it shall be judged solely by its own merits.

This book should be in every place of business in Quebec and its environs. No place "where merchants most do congregate" or where buyers meet sellers, should be without the directory, the most demanded and oftenest consulted book. Its twenty-five years of usefulness is contemporaneous with Quebec's growth, and its annual appearance for another quarter of a century will be, we hope, a part of the history of our quaint and beautiful city. We may add that this book has grown in importance each year, until it has become one of the institutions of this city, and its annual re-appearance is eagerly looked for by an appreciating public.

We also desire to call attention to the fact that each issue has exhibited some marked improvements over the preceding volume, and that the present one is not an exception to the practice—and, further, that the present volume in typographic excellence, quality of paper, systematic arrangement and in the intelligent classification of the various business interests, will bear comparison with any similar publication in Canada.

We also desire to express our appreciation of the increasing advertising patronage received, and without which it would be, to-day, impossible to publish a satisfactory directory, because the sale of the directory does not cover the expenses incurred in its publication. This is a gratifying announcement to make, and a proof that the increasing prosperity of Quebec is steady and substantial.

In conclusion, we would say that dependent not only upon ourselves and the fidelity of paid agents, but also upon the voluntary assistance of many other gentlemen for the information which this work contains, we would be wanting alike in duty to our own feelings and their services, were we to omit expressing our sincere acknowledgments.

To the Officers of Government, of Private Companies and Public Institutions, we are deeply indebted, not only for the valuable information they were good enough to communicate, but for the kind and courteous manner in which it was conveyed. Their generous assistance has indeed facilitated our labour, and considerably augmented the value of this edition. In returning his grateful thanks for these voluntary services, the Compiler believes that he is not only expressing his own feelings, but also the sentiments of those gentlemen who warmly, willingly and yearly aid him in bringing this Annual to a successful issue.

ange  
The Compiler,

A. B. CHERRIER.

## Location of Fire Alarm Telegraph Boxes.—Explanation of Signals.

To announce an alarm from Signal Box No. 3, the gongs and bells will be struck three times. If from box 15, the gongs and bells will be struck once, and after a pause of five seconds will be struck three times, thus 1-3.

**FIRST ALARM.**—The number of the Box will be struck three times.

**SECOND ALARM.**—The number of the Box will be repeated three additional times.

### Box No.

- 1 St. Ursule street, Central Station.
- 2 Corner St Ann and D'Auteuil.
- 3 Corner Des Grisons and St Geneviève.
- 4 Corner Haldimand and St Louis.
- 5 Corner Garden and St Ann.
- 6 Corner Buade and Du Fort.
- 7 Corner St Eustache and St George.
- 8 Corner St Famille and Hebert.
- 9 Quebec and Linary.
- 10 Corner D'Artigny and St Julia.
- 11 Corner St John and Colline.
- 12 Corner Grace and McMahon.
- 13 Corner St John and St Stanislas.
- 14 Dinning's Ship-yard, Champlain 845.
- 15 Tailor's Grocery, Champlain 716.
- 16 Fire Station No. 6, Champlain 480.
- 17 Corner St John and Sutherland.
- 18 Corner Deligny and St Olivier.
- 19 Giblin's House, Champlain 301.
- 20 Champlain street opposite Queen's wharf.
- 21 Examining warehouse, Balthousie.
- 22 Corner Mountain hill and St Peter.
- 23 Fire station No. 5, Sault-au-Matelot 67-69.
- 24 Corner St Paul and Dambourges.
- 25 Corner St Francois and De La Chapelle.
- 26 Lemesurier's Building, St Paul 157.
- 27 Fire station No. 4, St. Paul 238.

### Box No.

- 28 Corner Des Prairies and St Dominique.
- 29 Corner Des Fossés and Du Port.
- 30 Corner St Valier and De La Chapelle.
- 31 Corner Church and St Joseph.
- 41 Fire Station No. 3, Dorchester 45.
- 42 Corner St Valier and Belleau.
- 43 Corner Colomb and Nelson.
- 45 Corner St Anselme and St Joseph.
- 46 Corner Caron and Queen.
- 47 Corner Queen and Crown.
- 48 Corner Zago and Marion.
- 51 Corner Queen and Du Pont.
- 52 Corner St Dominique and St François.
- 53 Corner Dorchester and Ryland.
- 54 Corner Artillery and St Eustache.
- 56 Corner St Augustin and St Patrick.
- 57 Fire Station No. 2, St Patrick 155-157.
- 61 Corner D'Artigny and St Amable.
- 62 St Amable, Good Shepherd.
- 63 Grande Allée, St Bridget Asylum.
- 64 Corner St John and De Salaberry.
- 65 Cor. St Claire and Richelieu, Houdé's factory.
- 67 Corner St John and Côte St Geneviève.
- 71 Corner Robitaille and Latourelle.
- 72 Corner St Augustin and St George.
- 73 Departmental Buildings, Grande Allée 64
- 74 Corner Grande Allée and Scott.

## TARIFF FOR CARTERS.

### TARIFF FOR HACKNEY CARRIAGE.—ONE HORSE VEHICLE.

#### CALECHE.

From any place to any other within the City limits : 1 person, 25 cts., 2 persons, 40 cts. If to return, add 50 per cent to the above rates. When the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour : 1 person, 50 cts., 2 persons, 60 cts.; for each additional hour : 1 person, 40 cts., 2 persons, 50.

#### WAGGON.

From any place to any other place within the City limits : 1 or 2 persons, 50 cts., 3 or 4 persons, 75 cts. If to return, add 50 per cent to the above rates. When the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour : 1 or 2 persons, 75 cts., 3 or 4 persons, \$1; for each additional hour : 1 or 2 persons, 50 cts., 3 or 4 persons, 75 cts.

#### TWO HORSE VEHICLE.

From any place to any other place within the City limits : 1 or 2 persons, \$1; 3 or 4 persons, \$1.50. If to return, add 50 per cent to the above rates. If the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour : 1 or 2 persons, \$1; 3 or 4 persons, \$1.50; each additional hour : 1 or 2 persons, 75 cts., 3 or 4 persons, \$1. Provided always that the rate per day of 21 hours will not exceed \$10: \$5 for calache, \$7.50 for waggon, or \$10 for a two horse vehicle.

Fractions of hours to be charged at *pro rata* hour rates, but not less than one quarter of an hour shall be charged when the time exceeds the hour.

Fifty per cent to be added to the tariff rates from midnight to 4 A. M.

The tariff by the hour shall be applied to all drives extending beyond the City limits, when the engagement is commenced and concluded within the City.

#### BAGGAGE.

For each trunk or box carried in any vehicle, 5 cents; but no charge shall be made for travelling bag or valises which passengers can carry by the hand.

## INDEX TO ADVERTISERS.

	PAGE.		PAGE.	PAGE.	
Arbey F., Paris-France.	iv	Genest Nil.....	158	Plamondon J.H.E. & Co.	9
Armand & Leclerc.....	158	Glover, Fry & Co.....	vii	Poulin Alphonse, <i>inside front cover</i> .....	
Barry David R.....	xiii	Lafrance George A.....	14	Poulin P. E. & Co.....	159
Beauchemin & Valois.	xii	LaRue E. & Co.....	13	Quebec City & Lévis Directory.....	157
Bedard Elie.....	xiii	Lavigne Arthur.....	16	Reid J. & W.....	14
Bégin & Co.....	159	Lee T. Conrad... <i>after name</i>		Renfrew G. R. & Co., <i>front cover</i> .....	
Biais, snr., Paris, France	vii	Lee William.....	vi	Richelieu Hotel, Mon- treal.....	viii
Bélanger Ambroise J. <i>after name</i> .....		Lemieux P. Télesphore.	xiv	Roumilhac Edouard.....	ix
Bondier Ulrich & Co., Paris, France.....	iv	Lombart Chocoate, Paris-France.....	v	Rousseau J. B.....	158
Borland Robert & Co..	iii	Mahler H., Paris-Fran- ces.....	15	Ruel N. U.....	xii
Bossé H. C. & Co.....	15	Mahony Thomas.....	ix	Ruhlmann A.....	493
Brousseau Léger.....	429	Marceau A. & Bro .....	159	Ryan & Keraghan.....	159
Canadien Le, opp. street directory.....	65	Martineau Jean E.....	xi	Seifert Gustavus.....	i
Caron A. J.....	158	Mathis Paul.....	xiii	Sewell Alexander.....	xiii
Chalifour L. F.....	158	McWilliam William.....	xiv	Shaw S. J. & Co.....	ix
Cherrier & Co.....	9-11-157	Michaud Ulderic.....	xi	St Lawrence Hall, Mont.	5
Cowan & Giguère.....	xii	Minerve (la).....	160	Talbot & Co... <i>opp.</i>	160
Croteau & Bro.....	158	Morency Philémon.....	159	Taylor E. & H.....	158
Dawson & Co.....	opp-161	Morin Dr. E. & Co., <i>after name</i> .....		Timmons M. & Son.....	x
Dennison Manufacturing Co., Boston, U.S	ii	New York Singer ma- nufacturing Co. <i>back cover</i>		Trépanier J. E.....	159
Dion Louis.....	158	Norris Thomas.....	159	Turcot Israel P... <i>front cover</i>	
Drolet Télesphore J.....	xiii	Paquet & Plamondon..	158	Vallières O. & Cie.....	159
Duquet J. Norbert.....	499	Paterson J. C... <i>front cover</i>		Venner Jos. E... <i>after name</i> .	
Falardeau & Paquet....	5	Patoine J. & Co.....	158	Williams John.....	xiii
For. J. & Co., Portneuf	x	Patrie (la).....	160	Wilson T. G.....	159
Gagnon Philéas... <i>after name</i>		Paxman W. G. L & Co. xi		Wyse & Co.....	159
Gendreau & Bedard.....	493	Pelletier & Tardif, <i>back cover</i>			

# FALARDEAU & PAQUET

TANNERS & CURRIERS  
AND  
Manufacturers of Leathers  
ST. HELENE, 140-146



MONTREAL

The location is the best in the City and most convenient to AMUSEMENTS, ART GALLERIES, shops and other places of interest and of Business.

S. MONTGOMERY,  
*Manager.*

HENRY HOGAN,  
*Proprietor.*

6

TABLE OF CONTENTS.

PAGE.	PAGE.	PAGE.			
Addenda.....	11	Index to streets.....	12	Quebec alphabetical....	161
Advertisements.....	i-xiv	La Canardière.....	402	Registration .....	2
Bienville .....	497	Lauzon .....	494	Stadacona .....	458
Fire alarm signal boxes.....	4	Levis alphabetical.....	465	Statistical .....	6
Foreign and local agents for the Quebec Direc- tory.....	21	Little River St Charles north.....	463	St Columba of Sillery .....	444
Gros Pin.....	463	Little River St Charles south.....	402	Street key.....	65-157
Hedleyville.....	459	Miscellaneous direc- tory.....	33-64	St Sauveur .....	385
Index to advertisers.....	5	Mount Pleasant.....	461	Subscribers' and adver- tisers' classified busi- ness directory.....	17
Index to subscribers' classified business di- rectory.....	10-11	New Waterford.....	460	Table of contents.....	6
Index to miscellaneous directory.....	7-9	Preface, &c .....	3	Tariff for carters.....	4
				Title page.....	1

# STATISTICAL



For the information of those,—and they are numberless,—who think too lightly of the amount of work which—not saying any thing of the printing—had to be done within the short space of **FOUR WEEKS** from the 3rd of May, the compiler respectfully submits the following figures, and urgently requests the consideration and attention of subscribers and a discriminating public.

**12516** NAMES in this issue have been COMPILED.

**1448** REMOVALS have been ATTENDED to.

**1291** NAMES have been ADDED.

**1033** NAMES which appeared in last year's Direc-  
tory have been ERASED.

**120** HOUSES still remained UNOCCUPIED on the  
20th of May, when we went to press

**A. B. CHERRIER,**  
*Compiler.*

## INDEX TO MISCELLANEOUS DIRECTORY.

PAGE.	PAGE	PAGE
161	Club Cartier.....	60
2	Club des chasseurs.....	42
458	Club des marchands.....	42
6	Club St George.....	42
444	Club St Roch.....	13
157	Chœur de l'église du bon pasteur.....	59
385	Commissioner appointed to receive in the P. of O. affidavits to be used in the P. of Q. ....	50
17	Commissioners for tak- ing affidavits in the C. of O. ....	50
6	Commissioners for tak- ing affidavits to be used in the superior and circuit courts of Quebec.....	50
4	Commissioners for the erection and division of parishes, &c. ....	44
1	Conservative associa- tion of Q. ....	60
htly	Convent of Bellevue....	46
one	Convent of Jésus-Marie....	46
iler	Convent of the ladies of the congregation....	46
tion	Convent of the Ursu- lines.....	46
Board	Consulates.....	56
Brothers	Corporation of pilots....	44
Brothers	Council of arts and ma- nufactures.....	44
Brothers	Court of Queen's bench.....	45
Brothers	Credit foncier fran- cais canadien.....	42
Canada	Crown timber dues office.....	56
Canada	Cullers office.....	56
Canadian	Custom house.....	45
Cap Rouge	DeLéry gold mining Co....	59
Church	Dentists.....	56
Cathedral	Dispensary of the ladies of charity.....	56
Catholic	Dominion of Canada im- migration offices.....	46
Cathedral	Dominion of Canada, seat of government.....	33
Catholic	Drum cabinet manu- facturing Co. ....	54
Church	Ecole de la réforme....	39
Church	Evangelical alliance....	63
Church	Exchequer court.....	45
Church	Finlay asylum.....	39
Church	Fire alarm signal boxes	4
Church	Frontenac club.....	42
Civil	Gas company.....	46
service	Gas inspector's office... club.....	46
Civil	General hospital.....	39
service	General sessions of the peace.....	41
Civil	Girls high school.....	41
service	Government telegraph stations in the gulf..	58
Civil	Grand seminary .....	47
service	Great-North - Western telegraph Co. ....	64
Civil	Hospice de la Miséri- corde.....	39
service	Hospital of the Sacred Heart of Jesus.....	39
Civil	Hôtel-Dieu.....	39
service	Inland revenue office...	46
Civil	Institut canadien.....	52
service	Institut Commercial St Louis.....	52
Civil	Iriah national land league.....	59
service	Irish national society..	59
Civil	Irish protestant benevo- lent society.....	32
service	Irish young men's society.....	32
Civil	Jeffery Hale hospital..	39
service	Jeunes-Québecquois Ca- nadiens snow shoe club.....	42
Civil	Justices of the peace..	50
service	Ladies aid society.....	39
Civil	Ladies of the Good Shepherd.....	40
service	Ladies protestant home Laval Normal and Model Schoo's.....	41
Civil	Laval university.....	41
service	Literary and historical society.....	56
Civil	L'œuvre du patronage de Québec.....	4
service	Marine and emigrant hospital.....	4
Civil	Marteillo snow shoe club	4
service	Masonic hall association	5
Civil	Masonic lodges.....	3
service	Merchants' bank of C...	3
Civil	Methodist missionary society.....	46
service	Militia office.....	58
Civil	Minor seminary.....	48
service	Morrin college.....	48
Civil	Morrin college alma mater society.....	52
service	Morrin college debating society.....	52
Civil	Mothers and daughters meeting.....	40
service	Mount Hermon ceme- tary.....	40
Civil	Municipal Govern- ment.....	37

PAGE.	PAGE.	PAGE.			
Newspapers and periodicals.....	52	Quebec harbour commission.....	44	Shoemakers benevolent society.....	41
North Shore railway....	62	Quebec high school....	48	Sisters of charity.....	41
Notaries.....	50	Quebec hockey club....	43	Société bienveillante des ouvriers.....	41
Official list of registered physicians & surgeons.....	55	Quebec horticultural society.....	48	Société bienveillante de St-Roch.....	41
Petite œuvre de l'orphelinat.....	46	Quebec ladies benevolent society.....	40	Société de colonisation de l'archidiocèse de Québec.....	38
Police court.....	45	Quebec & lake St John railway.....	62	Société d'éducation du district de Québec.....	48
Postage rates.....	61	Quebec & lake St-John railway lumbering and trading Co.....	62	Société de fermeture des commis marchands.....	41
Presse Associée de la P. de Q. ....	53	Quebec & Levis ferry Co.....	64	Société de prêts et placements de Québec.....	42
Protestant board of school commissioners of the city of Quebec.....	44	Quebec merchant's tariff.....	57	Société française de bienfaisance.....	41
Province of Quebec forestry association.....	38	Quebec mining Co.....	59	Société musicale Ste Cécile.....	59
Province of Quebec immigration office.....	46	Quebec, Montmorency & Charlevoix railway.....	62	Société permanente de construction des artisans.....	42
Province of Quebec, seat of Government.....	34	Quebec Notre-Dame saving's bank.....	38	Society for the p. of c. to animals.....	41
Provincial revenue office.....	46	Quebec permanent building society.....	42	Society for the rewooding of the Province of Quebec.....	38
Public vaccination.....	56	Quebec postal division.....	60	Sons of temperance.....	64
Quarantine station.....	46	Quebec post office.....	60	Stadacona royal arch chapter No 2, G.Q. R. ....	54
Quebec auxilliary bible society.....	40	Quebec protestant teachers association.....	48	Stage routes.....	62
Quebec bakers association.....	40	Quebec racket club.....	43	St Andrews society.....	59
Quebec bank.....	38	Quebec seminary.....	48	St Bridget asylum and association.....	41
Quebec bar.....	13	Quebec ship laborers benevolent society.....	40	St George society.....	60
Quebec bicycle club.....	42	Quebec shipping office.....	57	St Jean-Baptiste society.....	60
Quebec board of trade.....	44	Quebec skating club.....	43	St John street railway.....	62
Quebec cathedral clothing association.....	40	Quebec steamship company.....	43-13	St Lawrence steam navigation company.....	64
Quebec central railway.....	62	Quebec street railway.....	62	St Lawrence warehouse, dock and warfage Co.....	64
Quebec chess club.....	42	Quebec timbertowers association.....	40	St Patrick ch. trustees.....	63
Quebec citadel.....	59	Quebec temperance union.....	64	St Patrick literary institute.....	53
Quebec city agricultural society.....	38	Quebec turf club.....	43	St Patrick society.....	60
Quebec city mission.....	63	Quebec turnpike trust.....	44	St Patrick total abstinence society.....	64-13
Quebec city police.....	38	Quebec typographic al union no. 160.....	13	St Vincent de Paul society.....	41
Quebec city police brd. ....	44	Quebec vigilance association.....	41	Superior court.....	45
Quebec curling club.....	42	Queen's own canadian hussars.....	59	Supreme court.....	44
Quebec elevator and warehousing Co.....	56	Quoit club.....	43	Synod of the diocese of Quebec.....	63
Quebec exchange.....	56	Recorder's court.....	45	Table of distances between the principal telegraph stations of Levis and Cap Rochar.....	57
Quebec female compassionate society.....	40	Registrars.....	51	Tariff of carters.....	4
Quebec field battery.....	59	Registry office.....	52		
Quebec fire assurance Co.....	48	Richelieu & Ontario navigation company.....	64		
Quebec fish and game protection club.....	40	River police office.....	57		
Quebec foot ball club.....	43-13	Royal rifles—8th.....	58		
Quebec gael.....	49	Saving's bank, branch of the U. B. of L. C. ....	39		
Quebec garrison artillery.....	59	School of arts and manufactures.....	48		
Quebec garrison club.....	43	Septuor Haydn.....	59		
Quebec geographical society.....	64				
Quebec golf club.....	43				

The  
C  
This  
Tim  
Uni  
Uni  
Q  
Unic  
Unic  
be  
  
Nos  
  
WL  
BEL  
WL  
H  
  
Ma  
  
We  
of aid  
their /  
standa  
which  
and, a  
any lo  
our pu  
from 1  
otherw  
work i  
of aug  
munity

PAGE.	PAGE.	PAGE.	PAGE.
41	The royal society of Canada .....	53	Union St Joseph de St. Roch.....
41	Thistle lacrosse club..	43	Union typographique de Québec No. 159...
41	Thistle lacrosse ground association.....	43	Vice-admiralty court..
38	Timber tower's tariff..	58	Victuallers association..
48	Union bank of L. C....	39	Voltigeurs de Québec..
	Union commerciale de Québec.....	53	Waverley snow shoe club.....
	Union des menuisiers...	41	Weights and measures inspector's office.....
	Union musicale de Québec.....	59	

## J. H. E. PLAMONDON & Co.,

Nos. 244½, 246, 248, ST-JOSEPH Street, ST-ROCH, QUEBEC.

### GENERAL AGENTS OF SEWING MACHINES:

*Wheeler & Wilson,*

BELMONT MANUFACTURING CO.

*White, Singer,*

*Howe, Raymond,*

*Royal, Wanzer,*

*&c. &c., &c.*



### AGENTS OF

## J. & J. TAYLOR

Manufacturers of Safes.

DEALERS IN LUBRICATING OIL

Manufacturers of Leather Tipps and Wood Shanks

## Pressing Request.

—000—

We wish to impress upon the minds of more of our business men the importance of aiding us, not only by their subscription to the work, but more particularly by their ADVERTISING PATRONAGE, to keep this indispensable annual up to its present high standard. It is a duty which they owe to the community and themselves, and which is trifling in amount for them to subscribe; it is solicited but once a year, and, as a rule, they reap a HANDSOME PROFIT from the investment, instead of it being any loss to them. It is with us as with newspaper publishers, we offer copies of our publication, at a price almost below the COST OF PRODUCTION, and it is the income from this ADVERTISING PATRONAGE which should make up for the loss we sustain otherwise. Had the ADVERTISING PATRONAGE been bestowed more liberally upon our work in past years, we probably would not have been under the painful necessity of augmenting the price of subscription. Upon our non advertising business community and upon it alone, must we cast the responsibility and its consequences.

## INDEX TO SUBSCRIBERS' CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY

*Subscribers and advertisers, up to the 15th of April only, are classified under the various branches of business in which they are engaged.*

PAGE.	PAGE.	PAGE.			
Academy.....	17	China,glass and earth- enware—wholesale..	21	Haberdashers .....	25
Accountants.....	17	Chronometers, charts and nautical books..	21	Hair dressers.....	25
Advocates.....	17	Civili engineers.....	21	Ham curers.....	25
Advocates' library.....	17	Club des marchands		Hardware merchants— retail.....	25
Agents.....	17	Club St George .....	21	Hardware merchants— wholese'e.....	25
Agricultural imple- ments.....	18	Club St Roch.....	21	Harness and saddle makers .....	25
Anglican rectory.....	18	Coal merchants.....	21	Hatters and furriers .....	25
Archbishop's palace.....	18	Coal oil, lamps, &c.....	21	Homeopathic pharmacy	
Architects & designers.	18	Coffee and spice mills.	21	Homeopathic practitio- ner.....	25
Artificial teeth and den- tal goods.....	18	Collectors .....	21	Hospital of the Sacred Heart.....	25
Auctioneers.....	18	Collector of prov. reve- nue.....	21	Hotels.....	25
Bailiffs.....	18	Collector of customs...	21	Immigration offices...	25
Bakers.....	18	Collector of inland reve- nue.....	21	Indian works and rubber goods.....	25
Banker.....	18	Commission merchants...	21	Inspector.....	25
Banks .....	18	Companies.....	21	Insurance companies and agents .....	25
Basilica presbytery.....	18	Confectioners and bis- cuit bakers.....	22	Jesuits' residence .....	26
Beer butlers.....	19	Consultats.....	22	Jewellers and watchma- kers .....	26
Bell hangers.....	19	Cooper.....	22	Journalists.....	26
Blacksmith.....	19	Coroner and deputy co- roner .....	22	Judges .....	26
Boarding houses.....	19	Corset and carpet mfgs		Junk dealers.....	26
Boat dealer.....	19	Court of appeals.....	22	Land surveyors.....	26
Boilermaker.....	19	Cove keepers.....	22	Laval-normal school...	26
Bookbinders.....	19	Crown office.....	22	Laval university.....	26
Booksellers & stationers	19	Crown timber dues office.....	22	Leather merchants .....	27
Boom proprietor.....	19	Cullers' office.....	22	Literary and historical society .....	27
Boots and shoes—retail.	19	Custom house broker ..	22	Livery stables.....	27
Boots and shoes—whole- sale.....	19	Dentists .....	22	Lumber and timber merchants .....	27
Botanical physician.....	19	Directory publisher.....	23	Machinists .....	27
Brass founders and cop- per-smiths .....	19	Dry goods—retail.....	23	Manufacturers .....	27
Brewer.....	19	Dry goods—wholesale..	23	Marble cutters and sculptors .....	27
Brokers .....	19	Dyers.....	23	Mariage license issuer..	27
Broom and brush ma- nufactures .....	20	Express company .....	23	Marine and emigrant hospital .....	27
Builders and contrac- tors.....	20	Fabrique de Québec .....	23	Merchant tailors .....	28
Building and loan so- cieties.....	20	Fire wood merchant .....	23	Militia office .....	28
Butchers .....	20	Fish dealers.....	23	Milliners .....	28
Cabinet makers a n d upholsterers.....	20	Flour and grain mer- chants .....	23	Mount Hermon ceme- tary .....	28
Carpenters and joiners.	20	Founders .....	23	Music-sheet and instru- mental .....	28
Carpets and oil cloths.	20	Frame makers and gil- ders.....	23	News agents .....	28
Carriage, coach a n d sleigh makers.....	20	Fruit dealers — whole- sale.....	23	North American rubber works .....	28
Carvers .....	20	General merchants.....	23	Notaries .....	28
Cement manufac- turers.....	20	Government de part- ments .....	24	Oculist and aurist .....	28
Chemists and druggists.	20	Green grocers.....	24	Opticians .....	28
Cherrier's Quebec city directory .....	20	Grocers and liquor dea- lers—retail.....	24		
China, glass and earth- enware—retail.....	20	Grocers—wholesale .....	24		

	PAGE.		PAGE.		PAGE.	
er		Paints, oils, glass, etc...	28	Quebec gaol.....	30	St Lawrence warehouse
AGE.		Painters and decorators	28	Quebec gas company..	30	dock & wharfage Co.
25		Paper hangers and gla-	28	Quebec harbour com.	30	St Patrick presbytery..
25		ziers .....	28	Quebec postal division.	30	St Peter vestry.....
25		Paper manufacturers..	28	Quebec post office....	30	St Roch presbytery....
25		Paper rulers.....	28	Quebec seminary.....	30	St Sauveur municipality
25		Pawnbroker .....	29	Quebec turnpike trust.	30	St Sauveur presbytery.
25		Photographic artists..	29	Registry office.....	30	Statuary.....
25		Physicians and sur-	29	Restaurants .....	30	Stone cutter.....
25		geons .....	29	River police office....	30	Stoves.....
25		Piano-fortes .....	29	Saw mill owner.....	30	Street railway Cos..
25		Pilot office.....	29	Scale maker.....	30	Tanners and curriers..
25		Plumbers, g a s a n d	29	Sculptor.....	30	Tawers .....
25		steam fitters.....	29	Second hand furniture.	31	Tea and coffee vendor.
25		Police court.....	29	Sewing machines.....	31	Telegraph company....
25		Fort warden.....	29	Sheriff's office.....	31	Tinsmith and tinwares.
25		Portrait and landscape	29	Ship biscuit baker....	31	Tobaccos and cigars...
25		painter.....	29	Ship builder.....	31	Toys and fancy goods..
25		Printers and publishers	29	Ship chandlers.....	31	Undertakers .....
25		Produce and provision	29	Shipping office.....	31	Veterinary surgeons...
25		dealers.....	29	Sisters of charity.....	31	Wheelwrights.....
25		Prothonotary .....	30	S o p and candle	31	Wigmakers.....
25		Quebec citadel.....	30	m a k e r s .....	31	Wine merchants.....
25		Quebec city corporation	30	Stamping and embroi-	31	Women's christian as-
25		Quebec city directory..	30	dery .....	31	sociation .....
25		Quebec city police....	30	St Bridget asylum....	31	Working jewellers....
26		Quebec exchange.....	30	St Jean-Baptiste pres-	31	Young men's christian
26		Quebec gaol.....	30	bytery.....	31	association .....
26		Quebec garrison club..	30			32

## SO CALLED DIRECTORY PATRONAGE.

We do not consider that any body patronizes a **DIRECTORY** when he buys its or that a Directory Publisher is under any obligation to any one who either purchases a copy or inserts an advertisement. If it is a good and reliable **DIRECTORY**—as we claim ours to be—the subscriber, purchaser or the advertiser gets **THE FULL VALUE OF HIS MONEY**, and the account is even between them.

CHERRIER & CO.

PUBLISHERS FOR THE LAST

TWENTY - FIVE YEARS

OF THE QUEBEC CITY DIRECTORY

Established in 1838.

## INDEX TO STREETS.

PAGE.	PAGE.	PAGE.	PAGE.	Name
Alexander.....	65	De La Chapelle.....	85	BOI
Alfred.....	65	Délimy.....	86	fact
Ancien Chantier	65	De Salaberry.....	86	Sot
Anderson.....	66	Des Anges.....	87	Budg
Arago.....	66	Des Carrières.....	87	sub
Arsenal.....	67	Desfossés.....	87	pri
Arthur.....	67	Des Grisons.....	88	CHA
Artillery.....	67	Des Prairies.....	88	furz
Assurance.....	68	Des Sœurs.....	89	Cou
Aylmer.....	68	Donnacoma.....	89	COT.
Baronne.....	68	Dorchester.....	89	Côte
Bath.....	68	Drolet.....	90	DEA
Bélaire.....	69	Du Fort.....	90	AND
Beilleau.....	69	Dufferin Boule-	90	Côté J
Bell.....	69	vard.....	90	Gen
Berthelot.....	69	Du Font.....	91	Fontai
Blanchet.....	69	D'Youville.....	92	bds.
Brewery lane.....	69	Elgin.....	92	FON'
Buade.....	69	Fabrique.....	92	Fon
Burton.....	70	Ferland.....	93	Bua
Buteau.....	70	Finlay market		MAY
Canotterie hill.....	70	place.....	93	St Mary.....
Carleton.....	70	Fleurie.....	93	143
Caron.....	70	Fountain.....	94	St Michael.....
Champlain.....	71	Frontenac.....	94	143
Champlain mk't place.....	76	Garden.....	94	St Monique.....
Charest.....	76	Garnneau.....	95	144
Charlevoix.....	77	Gibb lane.....	95	St Nicholas.....
Christie.....	77	Glacis.....	95	144
Church.....	77	Grande Allée.....	95	Olivier.....
Citadel hill.....	78	Grant.....	97	144
Claire Fontaine.....	78	Haldimand.....	97	Rampart.....
Collins.....	78	Hamel.....	97	113
Colomb.....	78	Hébert.....	98	Ramsay.....
Commissioners.....	78	Henderson.....	98	113
Côte à Coton.....	79	Hudson.....	98	Richardson.....
Côte d'Abraham.....	79	Jacques-Cartier.....	98	114
Côte d'Abraham stairs.....	80	Jérôme.....	98	Richelleau.....
Côte St Geneviève.....	80	Jesuits.....	99	116
Couillard.....	80	Jupiter.....	99	Richmond.....
Crown.....	81	King.....	99	118
D'Aiguillon.....	82	Laberge.....	101	Robitaille.....
Dalhousie.....	84	Lachevrotière.....	101	Eyland.....
Dambourges.....	84	Lacroix.....	102	118
D'Artigny.....	84	Lalemant.....	102	Sault au Mate-
Daulac.....	85	Laplace.....	102	lot.....
Dauphine.....	85	Laporte.....	102	119
D'Auteuil.....	85	Latourelle.....	102	Scott.....
De Brebeuf.....	85	Laval.....	103	119
		Leadenhall.....	103	Simard.....
		Lee.....	103	Smith.....
		Little Champ'l'n	103	120
				Sous-le-Cap.....
				121
				Sous le Fort.....
				121
				St Amable.....
				121
				St André.....
				122
				St Andrew.....
				122
				St Angèle.....
				122
				St Ann.....
				122
				St Anselme.....
				123
				St Antoine.....
				123
				St Augustin.....
				124
				St Charles.....
				124
				St Claire.....
				124

E.  
of the  
commis-  
no tax &  
limits),  
price th

A

## ADDENDA.

PAGE.

125

125

125

126

126

127

127

127

128

129

130

130

131

132

132

133

133

137

139

140

141

141

141

143

143

144

144

144

145

146

147

149

151

151

152

152

152

153

153

156

156

156

156

156

156

156

156

157

157

157

157

Names and addresses received too late for regular insertion.

**BOIVIN ISAAIE**, boot and shoe manufacturer, wholesale Arago 131, retail Sous-le-Fort 34

Budget (The Saturday) weekly, annual subscription \$1.00; J. Carrel, editor, printer and proprietor, Buade 23

**CHAMPEAULouis**, importer of gent's furnishing goods, Fabrique 42 $\frac{1}{2}$ , bds. at Couillard 35

**COTÉ & FRÈRE**, — *Jean-Bte, & Achille Côté*—GENERAL GROCERS, WINE AND SPIRIT DEALERS, ALSO TRADERS IN CHOICE TOBACCOES AND CIGARS OF ALL KINDS, St John 322

Côté Achille, of Côté & Frère, O'Connell 45  
Côté Jean-Bte., of Côté & Frère, Côte St Geneviève 33

Fontaine Adalbert, of Fontaine & Blouin, bds. at St Peter 20

**FONTAINE & BLOUIN**, — *Adelbert Fontaine & Paul Blouin* — advocates, Buade 4

**MAY THOMAS & CO.**, importers of straw, fancy and millinery goods; A. G. Derners, manager, branch house, Palace 46

Miscellaneous matter received too late for regular insertion.

Cercle Catholique.

Officers not elected at time of publication.

Club St Roch.

Officers. — A. Morisset, president; O. Bégin, treasurer; A. Germain, secretary; Z. Rogers, manager.

## Quebec Bar.

Officers.—J. G. Bossé, Q.C., M.P., batonniere; C. B. Langlois, Q.C., syndic; D. J. Montambault, Q. C., treasurer; R. J. Bradley, secretary.

Council members.—Honble. G. Irvine, J. Malouin, C. A. Morisset, J. Dunbar, J. LaRue, honble. J. Blanchet, honble. F. Langelier and W. Andrews.

## Quebec Foot-Ball Club.

Officers. — E. J. Hale, president; R. Campbell, vice-president; R. H. Smith, captain; C. J. Dunn, secretary-treasurer. Committee, C. Miller, C. E. Elliott, D. Kinghorn, S. Forrest and S. Smith.

## Quebec Steamship Co.

Officers. — Honble. P. Garneau, D. C. Thomson, W. Withall, H. S. Scott, A. Joseph and J. C. Thomson, of Quebec; Sir A. T. Galt and A. Buntin, of Montreal; and Capt. T. McKenzie, of Sorel.

## Quebec Typographical Union No. 160.

Officers — W. H. Little, president; Joseph Drapeau, vice-president; Samuel Perreault, corresponding and recording secretary; J. E. Dempsey, financial secretary and treasurer; Geo. A. Jackson, A. W. Ernst, J. Campbell, E. Little and Geo. Cook, committee. Rooms, St-Joachim 28

## St Patrick Total Abstinence Society.

Officers. — J. Griffiths, president; J. F. Golden, treasurer; E. McCullen, recording secretary; J. Batterton, corresponding secretary; J. Brady and E. Brophy, council members.

# PIANOS

**E. LaRUE** has always on hand, at his private residence, a large assortment of the well known **Schiedmayer Pianos** and **Harmoniums**. Paying no commission to agents for the sale of his instruments, no expenses of keeping a store, no taxes whatsoever to the Corporation, (his residence being just outside the City limits), he can sell a **First Class Piano or Harmonium**, at a much lower price than others.

A visit is respectfully solicited.

**E. LARUE,**  
MOUNT PLEASANT, St. Foye toll gate,  
QUEBEC.

MILLS AT LORETTE and PONT ROUGE.

# J. & W. REID

## PAPER MAKERS

Importers & Dealers in Papers, Stationery, Paper Makers' Supplies  
AND OTHER GOODS, SUCH AS

Linen and Cotton Canvas,  
Linen and Cotton Rags,  
Manilla and Hemp Rope,  
Printed and Mixed Papers,  
Satinetts or Waste,  
Shakings,  
Scrap Iron,  
Old Hails,

Scrap Brass and Yellow Metal,  
Scrap Lead,  
Scrap Pewter,  
China Clay,  
Glue,  
Cotton Waste,  
Soda Ash,  
Bleaching Powders,

Sulphuric Acid,  
Twines,  
Oakum, English and Domestic,  
Oakum Stock,  
Rosin,  
Pitch and Tar.

**98 & 100 ST-PAUL STREET**  
LOWER-TOWN. QUEBEC.

LORETTE MILLS:  
PRINTING & WRAPPING,  
ROOFING & LINING FELT,  
MATCH BOX PAPER.

PONT ROUGE MILLS:  
WOOD BOX BOARD,  
STRAW BOARD,  
WOOD PULP.

# G. A. LAFRANCE

## RELIEUR--BOOK-BINDER



Three first prizes and Bronze Medals,  
Provincial Exposition, 1877.  
Bronze Medal and Diploma, Universal  
Exhibition, Paris, 1878.

Trois premiers prix et Méd. de Bronze,  
Exposition Provincial, 1877.  
Médaille de Bronze et Diplome. Exposition  
Universelle de Paris, 1878.



5 and 7

**Sault-au-Matelot St. Rue Sault-au-Matelot**  
LOWER-TOWN BASSE-VILLE  
**QUEBEC.**

HENRI C. BOSSÉ & CO.,

Stock Brokers, Accountants

AND GENERAL

INSURANCE AGENTS

N° 116

St. Peter Street

QUEBEC

# PALACE OF MUSIC.

## ARTHUR LAVIGNE

Music Dealer and Publisher  
IMPORTER OF



## PIANOS AND ORGANS

FROM THE CELEBRATED MANUFACTURERS

KRANICH & BACH,

MASON & HAMLIN,

E. McCAMMON,

BURDETT,

WHEELOCK & Co.

BELL & Co.

Music and Music Books of every description, from FRANCE, GERMANY, ENGLAND,  
UNITED-STATES, &c.

*Also ORGUINETTES from the best makers.*

**55 FABRIQUE ST., QUEBEC. 55**

SUBSCRIBERS' AND ADVERTISERS'  
CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY

Being a complete list of such of our business men WHO NEED NOT BORROW  
there neighbour's directory.

SUBSCRIBERS AND ADVERTISERS, UP TO THE 15TH OF APRIL ONLY, are classified in  
the various branches of business in which they are engaged.

Academy

Christian Brothers Commercial, rev. Bro-  
ther Aphraates, superior, Elgin 11

Accountants

Bedard Henry A., St Peter 119  
Pentland Charles, St Peter 139

Advocates

Alleyn Edmund R., St Peter 84  
Andrews, Caron, Andrews & Pentland,  
St Peter 139  
Aubert Ignace, St Peter 4  
Baillaing Louis G., St Louis 48  
Barry David R., Garden 9  
Bell & Holt, St Peter 95  
Blanchet, Amyot & Pelletier, St Peter 61  
Bossé & Languedoc, Buade 4  
Bradley Robert J., Garden 9  
Burroughs Louis F., St Peter 105  
Carrier Achille F., Donnacona 10  
Chambers Robert, D'Auteuil 63  
Chassé Honoré, Buade 4  
Cook W. & A. H., St Peter 56  
DeChêne George M., Garden 42  
Delagraye Henri, Haldimand 17  
Drouin & Flynn, St Peter 28  
Dunbar James, Des Carrières 2  
Fitzpatrick & Taschereau, St Peter 139  
Gauthier & Chouinard, St Louis 49  
Gowen Hammond, St Peter 125  
Hamel & Tessier, St Peter 51  
Hearn Matthew A., Parlour 5  
Irvine & Femberton, St Peter 56  
Langelier J. Chrysostôme, St Ursule 59  
Langlois & Joly, St Peter 119  
Langlois, LaRue, Angers & Casgrain, Moun-  
tain hill 105  
LaRue & Pacaud, Mountain hill 105  
Légendre Napoléon, St Famille 8  
Lemieux François-X., Garden 40  
Mackay & Roy, Donnacona 12  
Malouin, Malouin & Malouin, Garden 37  
Miller W. James, St Peter 4  
Molony Thomas J., Mountain hill 74  
Montambault, Langelier & Langelier, St  
Peter 56

Morisset & De St Georges, Garden 51

Nadeau Joseph, St Peter 12

Oliver Theophilus H., St Peter 92

Pelletier & Bedard, St Peter 95

Pelletier & Chouinard, St Louis 48

Philbert Edouard, Commissioners 10

Pinault Louis F., St Peter 92

Prince & Parent, St Peter 98

Robertson Alexander, St Peter 92

Robitaille & Livernois, Donnacona 8

Ross & Stuart, Mountain hill 116

Tessier & Pouliot, Buade 15

Tousignant, Fontaine & Blouin, Buade 4

Vallée R. Pamphile, St Peter 95

Vidal & Dionne, Mountain hill 105

Advocates' library

Montambault Didier J., treasurer, St  
Louis 63

Agents

Allans, Rae & Co., steamers, Champlain 160

Andrews F. H. & Son, manufacturers, St  
Paul 2-4

Bardé Henry A., general, St Peter 119

Bélanger Victor, general, Artillery 122

Belleau James F., insurance, St Peter 56

Bernard & Allaire, sewing machines, Fabri-  
que 6

Boily J. Edouard, crown lands, St Joseph 24

Bossé H. C. & Co., insurance, St Peter 116

Burroughs Geo. H., financial, St Peter 107

Carbray, Routh & Co., general commission  
and shipping, St Peter 114

Carrière capt. Jean-Bte. L. "Registre  
Maritime" or "International Lloyd of  
Paris", St Augustin 36

Champion Chs. P., insurance, St Peter 66

Dellile Ferdinand, railway, St Peter 45

Demers A. Guillaume, agent for Thomas  
May & Co., Palace 46

Desbarats W. Selby, immigration, South  
Quebec

Desforges Anatole, Richelieu & Ontario  
Navigation Co., Dalhousie 12

Druin S. Wilson, insurance, St Peter 119

Dubeau Edouard J., general, St Peter 86

Duquet J. Norbert, literary publications,  
St John 233

Ford J. & Co., paper, Portneuf  
 Fraser Williams J., insurance, St Peter 103  
 Gaboury Augustin, steamer, Dalhousie 40  
 Grenier George, general, St Peter 4  
 Hamel J.-Baptiste, insurance, St Valier 53  
 Holloway Frank, insurance, St Peter 123  
 Hossack John F., manufacturer, St Peter 69  
 Laird John, ship, St Peter 113  
 Laurin Joseph, crown domain, Couillard 30  
 Lee T. Conrad, general, Dalhousie 61  
 Lortie Dominique, real estate, St Peter 91  
 Macpherson William M., steamer, Dalhousie 75  
 Michaud Jos. R., tickets, Fousle Fort 8-10  
 Mitchell Robert, insurance, St Peter 128  
 Murphy Owen, insurance, St Peter 89  
 O'Neil & Judd, ship, St Peter 70  
 Orkney William G., railway, Arthur 40  
 Pageau Hector, sewing machines, St Valier 61, St S.  
 Petry Wentworth G., estate, St Peter 125  
 Plamondon & Bedard, general, St James 13  
 Plamondon J. H. E. & Co., sewing machines, St Joseph 246-248  
 Ross & Co., steamers, Dalhousie 75  
 Scott H. S. & Co., safes, St Peter 60  
 Sewell Henry H., insurance, St Peter 125  
 Stafford Lawrence, immigration, Champlain 101-103  
 Stocking Robert M., tickets, St Louis 32  
 Winfield Joseph, teas, oils and sugars, St James 9

#### Agricultural implements

Côté & Vessot, St Paul 30  
 Pageau Hector, St Valier 61, St S.

#### Anglican rectory

Housman rev. George V., rector, Garden 23

#### Archbishop's palace

Bolduc rev. Jean-Bte. Z., proctor, Port Dauphin 2

#### Architects and designers

Berlinguet Frs-X., St John 201  
 Bertrand Jean-Bte., Desfossés 101  
 Charest Elzéar, St George 42  
 Ouellet David, D'Aiguillon 85  
 Pageau Joseph, St Eustache 16  
 Peachy J. Ferdinand, St John 440  
 Staveley Harry, St Peter 113  
 Tanguay G. Emile, St Eustache 38

#### Artificial teeth and dental goods

Mathis Paul, St John 22

#### Auctioneers

Casey & Co., St John 62  
 Lemieux O. & Co., St John 253  
 Maxham A. J. & Co., St Peter 130  
 Murphy Owen, St Peter 89  
 Parke & Co., St John 77  
 Paxman W. G. L. & Co., Du Pont 136

#### Bailiffs

Casault Honoré, St Patrick 39  
 Grenier George, St Peter 4  
 Lemelin Pierre, Donnacoma 12  
 Plamondon Apollinaire, St Louis 76  
 Tupin Joseph A., St Joachim 101

#### Bakers

Drolet Joseph G., St George 102  
 Falardeau Pierre, Caron 34  
 Glass John, ship biscuit, St Peter 101  
 Gosselin Jonas, Sauvageau 92, St Sauveur  
 Hethrington Thomas, St John 336-338  
 McCorkell James, St Joseph 169

#### Banker

Barrow Edm. C., Buade 17, and St Peter 64

#### Banks

Bank of British North America, C. F. Smith, manager, St Peter 124  
 Bank of Montreal, J. Porteous, manager, Arthur 1  
 Banque Nationale, P. G. Lafrance, cashier, St Peter 77  
 Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, F. R. A. Vézina, manager, St John 21  
 Merchants' Bank, H. M. Price, manager, St Peter 79  
 Quebec Bank, J. Stevenson, cashier, St Peter 110  
 Savings' Bank, B. of U. B.—G. Veasey, ger, St Louis 9  
 Union Bank, P. MacEwen, cashier, St Peter 54

#### Basilica presbytery

Auclair rev. Joseph, curate, Buade 16

#### Beer bottlers

Crawford Andrew, f. Palace, cor Arsenal 1-3  
 Dignard P. & Co., St Valier 65  
 Montréal Nérée Y., St Paul 179  
 O'Donnell James, St Angèle 26  
 O'Regan Patrick, Palace 56  
 Piché Eugène, St Paul 99-101  
 Watson William, Bath 2

- Bell-hangers  
 Maguire James, St Ursule 8  
 Phillips George T., St John 11  
 Phillips & O'Sullivan, Desfossés 36  
 Ryan & Keraghan, St John 101
- Blacksmith  
 Marcotte Louis, St John 233-235
- Boarding houses  
 Filion Napoléon, St Paul 249  
 Hallé Joseph, St Peter 41-43  
 Leonard Miss Mary B., St Louis 3  
 Voyer Mrs. Laurent, Garneau 18-20
- Boat dealer  
 Dutil Jean-Baptiste, Arthur 27
- Boilermaker  
 McKay Alexander, Champlain r 499
- Bookbinders  
 Dawson & Co., St Peter 72  
 Lafrance George A., Sault-au-Matelot 5-7  
 Lemieux P. Téléphone, Garneau 34
- Booksellers and stationers  
 Chaperon & Co., Fabrique 38  
 Dawson & Co., St Peter 72  
 Déry L. Pierre, St Peter 40  
 Desjardins F. & Co., St Joseph 140  
 Drouin L. & Frère, St Joseph 96  
 Gauvreau Joseph S., St Peter 18  
 Hardy Narcisse S., Notre Dame sq. 9-10  
 Holowell Charles E., Buade 12  
 Langlais J. Alfred, St Joseph 177  
 Lepine L. George, Buade 19  
 Masson Philippe, St Joseph 66  
 Miller M. & Son, St Peter 59  
 Pelletier Pierre A., St John 170  
 Stanley William, St John 69-71, and St Peter 82  
 Vincent Elzéar, St John 224  
 Wilson Thomas G., St John 210  
 Wright & Co., Mountain hill 24, and St John 98
- Boom proprietor  
 Blais Jacques, Champlain 757
- Boots and shoes—retail  
 Bilodeau Louis, Sous-le-Fort 45-47  
 Boivin Alfred, Notre Dame 19  
 Campbell John, St John 229  
 Caron Joseph A., St John 228  
 Côté Mrs. Joseph, St John 257
- Dassylva Antoine, St Joseph 189, and St John 222  
 Drolet François, Sous-le-Fort 39-41  
 Drouin Joseph, St John 206  
 Fiset Elzéar, St Joseph 234  
 Gilbert Joseph, St John 295  
 Grenier Honoré, St John 294  
 Guignard Louis, St Valier 60, St. S.  
 Jacques William, Buade 2  
 Lachance Joseph, Du Pont 65  
 Lacroix François V., St John 387  
 Langlois Joseph, St Joseph 113  
 Lavoie Bonaventure, Little Champlain 6,  
 and Sous-le-Fort 51  
 Loughran James, St John 90  
 Maguire John, St John 20  
 Mahony Thomas, St John 14  
 Poirier J. & Co., Du Pont 64  
 Turcot Paul, St John 63
- Boots and shoes—wholesale  
 Boivin Isale, Arago 131  
 Bresse Guillaume, Dorchester 31  
 Fiset Elzéar, St Joseph 234  
 Jacques R. & Co., St Peter 71  
 Lacroix François V., St John 387  
 Marsh & Polley, St Valier 375  
 Métavier & Co., St Valier 245-247  
 Perrault L. A. & Co., King 32-34  
 Poirier J. & Co., Du Pont 64  
 Ritchie John, St Helen 1174  
 St Pierre, Lortie & Clopin, Turgeon 2  
 Woodley James E., Charest 21
- Botanical physician  
 Racicot Elie, Du Pont 38
- Brass founders and coppersmiths  
 Chalifour Louis F., Desfossés 6  
 Maguire James, St Ursule 8  
 Mulholland Andrew, St John 70  
 Phillips George T., St John 11  
 Phillips & O'Sullivan, Desfossés 36  
 Ryan & Keraghan, St John 101
- Brewer  
 Boswell Joseph K., St Valier 8
- Brokers  
 Barrow Edmund C., exchange, Buade 17,  
 and St Peter 64  
 Bossé H. C. & Co., St Peter 116  
 Burroughs George H., stock, St Peter 107  
 Bryant, Powis & Bryant, wood, Gibb lane  
 Delille Ferdinand, stock and exchange,  
 St Peter 45  
 Drum S. Wilson, general, St Peter 119  
 Jones Charles, customs, Custom House  
 Laird John, ship, St Peter 113

Lee T. Conrad, merchandise, Dalhousie 61  
 Macleod Donald E., timber, St Peter  
 Ross & Co., ship, St Peter 92  
 Sanderson E. & Co., St Peter 76  
 Schwartz William A., ship, St James 2  
 Venner William, estate, Du Pont 48  
 Winfield Joseph, merchandise, St James 9

## Broom and brush manufacturers

Begin & Co., St Antoine 6  
 Whitehead & Turner, Notre-Dame 54

## Builders and contractors

Beaucage George, St John 405  
 Bernard Joseph, D'Aiguillon 154  
 Larose Louis, snr., Artillery 32  
 McGreevy honble. Thomas, Dalhousie 40  
 O'Leary John, Fleurie 8  
 Pampalon Thomas, Côte St Geneviève 38  
 Piton William J., r Government House

## Building and loan societies

Quebec Permanent Building Society, A.  
 Côté, sec.-treasurer, St John 23  
 Société de Prêts et Placements de Québec,  
 R. LaRoche, sec.-treasurer, St Peter 139  
 Société Permanente de Construction des  
 Artisans, A. J. Auger, sec.-treasurer, St  
 Peter 105

## Butchers

Arel Léon, Champlain market hall  
 Doran William, Champlain market hall,  
 stall 32  
 Paquet Joseph, Montcalm market hall  
 St Pierre Joseph, Montcalm market hall  
 Tozer & Co., Montcalm market hall

## Cabinet-makers and upholsterers

Arel Cabinet Factory, St Joseph 95  
 Barret Sauveur F., St John 382  
 Desroches Arthur, Crown 31-33  
 Drum Cabinet Manufacturing Co., St  
 Paul 215  
 Gagnon Thomas, St Valier 65, St S.  
 Langlois Pimodan, St John 390  
 Pageau Pierre, Côte D'Abraham stairs 1  
 Plamondon Alfred, St Joseph 303  
 Presho David, St John 117  
 Rickaby David S., St John 304-306  
 Vallière Philippe, St Valier 32-44

## Carpenters and joiners

Amiot Louis S., Richelieu 123  
 Bernard Joseph, D'Aiguillon 154  
 Bussière Joseph, St John 452  
 Côté P. D. & Co., Artillery 94  
 Cummings Alexander, Treasure 5

Hudon Joseph, St Helen 17-19  
 Patry & Co., St Olivier 44

## Carpets and oil cloths

Behan Bros., Buade 43  
 Fyfe & Leitch, Fabrique 4  
 Gagnon H. & Co., Crown 58 & Desfossés 226  
 Glover, Fry & Co., Fabrique 24-26  
 Hudon Théophile, St Joseph 221-223  
 Pelletier & Tardif, St Joseph 207  
 Roberge Amédée, St John 218  
 Simons & Foulds, Fabrique 20

## Carriage, coach and sleigh makers

Hough Cha. & Sons, St Ann 95-103  
 McKnight Patrick W., St Andrew 16  
 Verret Ambroise, St George 83-85

## Carvers

Bélanger Anaclet, St John 177  
 Fournier Thomas, St John 113  
 Morency L. & Bro., Du Pont 82

## Cement manufacturers

Gauvreau T. A. & Co., D'Aiguillon 64

## Chemists and druggists

Brunet W. & Co., St Joseph 139-141  
 Burke John E., Fabrique 2, cor St Famille  
 Dorion Jules C., St Joseph 116  
 Gauvreau F. E. & Bro., St John 312  
 Giroux Edmond & Bro., St Peter 37-39  
 Huot Louis J., St Joseph 233  
 LaRoche & Co., Buade 14  
 Leclerc Alfred, St Joseph 243  
 Mathie Paul, St John 22  
 McLeod Roderrick, Fabrique 16  
 Morin Dr. E. & Co., St John 314  
 Rinfret P. François, St John 154  
 Veldon John J., St Joseph 120  
 Vernier Jacques, St John 119

C H E R R I E R ' S Q U E B E C C I T Y  
 A N D L E V I S D I R E C T O R Y ,  
 25th edition, established in  
 1858. A. B. C H E R R I E R com-  
 piler, C H E R R I E R & Co.,  
 publishers. Printing office, Fa-  
 brique 30 and Branch office, St  
 Peter 72. P. O. Box 107, Quebec.

China, glass & earthenware—retail  
 Bérourard François, Crown 16  
 Curodeau Mrs. François, St John 216

Dessés 226  
6  
-223  
7

makers  
03  
w 16  
35

n 64

141  
t Famille

12  
37-39

CITY  
ORY,  
héd in  
R com-  
& Co.,  
ce, Fa-  
tice, St  
Quebec.

—retail

216

Jacques Jean-Bte., Crown 89  
Norris Thomas, Palace 48  
Peverley & Co., Fabrique 56  
Rondeau Joseph, St John 384  
Vallerand André, Dalhousie 67  
Vallerand F. Olivier, Mountain hill 92,  
and St Joseph 103

China, glass & earthenware—wholesale

Renaud & Co., St Paul 24  
Thomas Francis T., St Peter 73  
Vallerand André, Dalhousie 67  
Vallerand F. Olivier, Mountain hill 92,  
and St Joseph 103

Chronometers, charts and nautical  
books

McCallum Archibald, St Peter 65

Civil engineers

Berlinguet Frs.-X., St John 201  
Bertrand & Co., foot Church, North end  
Rosa Joseph, Queen 52-54  
Sewell Alexander, Bell 15

Club des Marchands

Carrier Simon, manager, Desfossés 225

Club St Georges

Tremblay Cyprien L., manager, Du Pont  
55-57

Club St Roch

Rogers Zotique, manager, St Joseph 76

Coal merchants

Baile John, Prince of Wales 4  
Borland Robert & Co., St Peter 120  
Crawford W. H. & Co., Dalhousie 73  
Gagnon Gédéon, St Peter 119  
Gingras Philippe & Co., St Peter 119  
MacNaughton J. & Co., St Paul 194  
Webster G. M. & Co., Dalhousie 95-97

Coal oil, lamps, &c.

Curodeau Mrs. François, St John 216  
Frenette Louis N., St Olivier 70  
Norris Thomas, Palace 48  
Peverley & Co., Fabrique 56  
Renaud & Co., St Paul 24  
Rondeau Joseph, St John 384  
Thomas Francis T., St Peter 73  
Vallerand André, Dalhousie 67  
Vallerand F. Olivier, Mountain hill 92, and  
St Joseph 103

Collector  
Grenier George, St Peter 4

Collector of customs  
Blanchet Dr. Joseph G., Custom house

Collector of inland revenue  
LaRue George, Custom house

Collector of provincial revenue  
Fortier Dr. Joseph E., St Ann 20

Commission merchants  
Andrews F. H. & Son, St Paul 2-4  
Bélanger Victor, Artillery 122  
Bennett & Co., Bell 15  
Bennett Samuel J., St Peter 113  
Benson Brothers & Co., St James 14  
Brousseau Sem P., Henderson 2  
Burstable J. & Co., St Peter 81  
Carbray, Routh & Co., St Peter 114  
Clint J. H., St Paul 182  
Forsyth J. Bell & Co., St Peter 119  
Fraser A. & Co., St Peter 99  
Hunt Weston & Son, Dalhousie 69  
Joseph A. & Sons, Sous-le-Fort 23-25  
Laird John, St Peter 113  
LeMesurier Edward, St Peter 78  
Lepage Joseph, St James 17-19  
Macleod Donald R., St Peter  
Pitt Charles, Dalhousie 63-65  
Plamondon & Bedard, St James 13  
Verret, Stewart & Co., Arthur 39  
Winfield Joseph, St James 9

Companies

Allans, Rae & Co., agents Allan Line, office  
and wharves, Champlain 169  
Canada Cordage Factory of Montreal, F.  
H. Andrews & Son, agents, St Paul 2-4  
Canada Packing Co., A. Fraser, managing  
director, St Peter 99  
Canada Shipping Co., Carbray, Routh &  
Co., agents, St Peter 114  
Canada Worsted Co., A. Sowden, managing  
director, Jacques-Cartier, Hare Point  
Canadian Express Co., W. C. Scott, man-  
ager, Mountain hill 107  
Cap Rouge Pier & Wharfage Co., J. Bowen,  
jun., manager, St Peter 81  
Dominion Corset Weaving Co., J. Hamel &  
Bros., agents, Notre-Dame-des-Anges  
83-89  
Dominion of Canada Land and Colonization  
Co., J. Miles, secretary, St Peter 125  
Dominion Steamship Co., W. M. Mac-  
pherson, agent, Dalhousie 75

Drum Cabinet Manufacturing Co., T. Craig, manager and secretary-treasurer, office and show rooms, St Paul 215, factory, St André	Portugal : Felix Carbray, St Peter 114
Grand Trunk Railway Co., W. G. Orkney, agent, office and terminus, Arthur 40	Spain : (general) His Excellency the Count of Premio-Real, St Louis 87
Great North-Western Telegraph Co., E. Pope, superintendent, St Peter 83-85	Sweden & Norway : William A. Schwartz, St James 2-4
Intercolonial Coal Co., J. Laird, agent, St Peter 113	United-States : honorable John N. Was- son, d'Auteuil 59
London Steamship Co., Ross & Co., agents, Dalhousie 75	Cooper
Montreal Ocean Steamship Co., Allans, Rae & Co., agents, Champlain 169	Parent Thomas, Sault-au-Matelot 43-45
North American Rubber Works, Withall & Co., proprietors, St Thomas 6	Coroner and deputy coroner
North Shore Railway Co., A. Davis, super- intendent, office and station, St Paul r 232	Belleau Dr. Alfred G., St Ursule 24
Quebec Gas Co., D. H. Geggie, manager, Place D'Orléans 2-4	Garneau Dr. Jos. A., deputy, Church 45
Quebec & Lake St John Railway Co., James G. Scott, secretary, St Peter 92	Corset and carpet manufacturers
Quebec & Levis Ferry Co., J. Fatton, jnr., manager, Dalhousie 37	Dominion Corset Weaving Co., Goullioud & Co., manufacturers, Notre-Dame-des- Anges 83-89
Quebec North Shore Turnpike Trust, J. Cantillon, secretary, St Peter 95	Court of appeals
Quebec Steamship Co., W. Moore, manager St James 48	Dorval Augustin, clerk, St Louis 63
Quebec Street Railway Co., S. Moore, superintendent and secretary-treasurer, office and stables, St Joseph, St Sauveur Richelieu & Ontario Navigation Co., A. Desforges, agent, Dalhousie 12	Covekeepers
St John Street Railway Co., W. W. Martin, manager, St John 490-492	Bennett & Co., Bell 15
St Lawrence Steam Navigation Co., J. Chabot, manager, Dalhousie 40	Benson Brothers & Co., New Liverpool, St James 14
St Lawrence Warehouse Dock & Wharfage Co., J. Adam, manager, Mountain hill 120	Bowen James, jnr., Sillery, St Peter 61
Temperley & Mississippi Steamship line, Ross & Co., agents, Dalhousie 75	Roche John, Wolfe's cove
Confectioners and biscuit bakers	Sharpless Brothers & Co., Bridgewater, Sillery and Safety, St Peter 56
Davis William, St Joseph 199	Smith, Wade & Co., St James 14
Dupuis Alphonse E., St Paul 57	Young G. B. Symes, Windsor, South Quebec
Hossack Mrs. James A., Du Pont 97-101	Crown office
McWilliam William, St John 116, and Fabrique 50	Duggan William E., clerk, St Louis 63
Winfield Richard, St John 102	Crown timber dues office
Consulates	Chaloner Henry J., collector, Sault-au- Matelot 11-13
Argentine Republic: J. A. Maguire, St Peter 126	Cullers' office
Belgium: (general) C. Janssen, St Foye road	Patton James, supervisor, Sault-au-Mate- lot 11-13
Chili: John Laird, St Peter 113	Custom house broker
France: (general) The Count Hervé de Seamaisons, St Louis 54	Jonecas Charles E., Custom house
German Empire: C. Pitl, Dalhousie 63-65	Dentists
Montevideo: Chas. Champion, St Peter 66	Ievers Henry, St Louis 41
	Pourtier M. & Son, St John 35
	Ross Harrison D., St Ann 77

## DICTIONARY PUBLISHER

Cherrier A. Benjamin, St Peter 72,  
P. O. Box 107, Quebec

## Dry goods—retail

Behan Brothers, Fabrique 43  
Béland Théophile, St John 146  
Berguin Léonidas A., Notre Dame 45  
Blais E. N. & Co., St Joseph 215-219  
Boissoeau Alfred E., St Joseph 29  
Bouchard Ovide, St Joseph 105-108  
Breton Joseph E., St Joseph 68  
Brunet, Laurent & Co., St Joseph 155  
Caron Achille P., Notre Dame 9-11  
Collin L. & Bro., St Valier 68, St Sauveur  
Côté Pierre J., St John 350-352  
Davidson & Horan, St John 172  
Dechéne François M., Notre Dame 47-49  
Delaney John, Garden 32-34  
Donohue Thomas D., St John 182  
Drolet Dolphine, St Joseph 203  
Dussault Louis T., St Joseph 123  
Fortin & Bélanger, St Joseph 105  
Fyfe & Leitch, Fabrique 4  
Gagnon H. & Co., Crown 58 & Desfossés 220  
Garneau Némése, Couillard 60  
Genest Nil, St Joseph 119  
Glover, Fry & Co., Fabrique 24-26  
Hamel J. & Brothers, Mountain hill 62 and  
Sous-le-Fort 58  
Hudon Théophile, St Joseph 221-223  
Latulippe Jean E., St Joseph 142  
Lepage Frs.-X., Crown 83  
McCord Thomas, St Valier 235  
Paquet Zéphyrin, St Joseph 165  
Pelletier & Tardif, St Joseph 207  
Pilon Anthime A., St Joseph 130  
Read Samuel, Mountain hill 44  
Roberge Amédée, St John 218  
Robitaille & Savard, Crown 52-54  
Rousseau Eutrope, St Joseph 197  
Simard François, St Joseph 137  
Simons & Foulds, Fabrique 20  
Trepanier J. Elzéar, St Valier 72, St S.  
Verner P. Edouard, St Valier 70, St S.  
Vézina J. Alfred, St George 34

## Dry goods—wholesale

Garnneau P., Son & Co., St Peter 48  
Gauvreau, Pelletier & Co., St Peter 87  
Hamel J. & Brothers, Dalhousie 51-57  
Léger & Rinfret, Mountain hill 111-113  
McCall, Shahyn & Co., St Peter 52  
McLiment William, St Peter 80  
Thibaudeau, Frères & Cie., Dalhousie 41-43

## Dyers

Breton Joseph E., St Joseph 68  
O'Brien John F., St John 95

## Express company

Canadian—William C. Scott, manager,  
Mountain hill 107

## Fabrique de Québec

Cinq-Mars Charles, proctor, Buade 18

## Fire wood merchant

Lemesurier William F., St Paul 286

## Fish dealers

Fraser A. & Co., Sault-au-Matelot 37-39  
Jeffrey, Montreuil & Co., Dalhousie 60  
Verret, Stewart & Co., Arthur 39

## Flour and grain merchants

Archer, Leduc & Co., Dalhousie 50  
Brodie W. & R., Arthur 5  
Buassière Samuel, Sutherland 40  
Carrier William, Dalhousie 11-13  
Huot Phidime, Desfossés 2-4  
Kirouac F. & Son, St Peter cor St André  
LaRoche Ambroise, St Paul 96  
Lennon, Pennée & Co., Leadenhall 7-9  
Mitchell Robert, St Peter 128  
Renaud J.-B. & Co., St Paul 72-82  
Tanguay George, Arthur 7

## Founders

Bisset Brothers, St Valier 14  
Black Henry, Champlain 145-147  
Collins Peter J., St Joseph 74  
Riverin, Plante & Co., St Paul 102-108  
Terreau Mrs. Charles, St Paul 136

## Frame makers and gilders

Bélanger Anacle, St John 177  
Fournier Thomas, St John 113  
Morency L. & Bro., du Pont 82  
Ruel Narcisse O., St Valier 65, St S.

## Fruit dealers—wholesale

Barden Richard, St Peter 14-16  
Clegg & Co., Sault-au-Matelot 17-19  
Green James H., Champlain Market place  
McManamy Daniel, St John 92  
Thibaudeau Jean-Bte., St Peter 21

## General merchants

Burstall J. & Co., St Peter 81  
Hearn Honble. John, Sault-au-Matelot 15  
Thomson D. C. & Co., St James 20

## Glove and mitt manufacturer

Bellerive Charles, St Joseph 84

## GOVERNMENT DEPARTMENTS

*Agriculture and public works*—Lesage Simeon, assistant commissioner—1st flat South Wing, Grande Allée 64

*Attorney general*—Defoy Joseph A., assistant—2nd flat West Wing, St Augustin 141

*Audit office*—Drolet Gaspard, provincial auditor—1st flat North and West Wings, St Augustin 141 and St Julia

*Cadastral office*—F. M. Lachaine, inspector—3rd flat West Wing, St Augustin 141

*Crown Lands*—Taché Eugène E., assistant commissioner—2nd and 3rd flats West Wing, St Augustin 141

*Executive council*—Grenier Gustave, deputy clerk—2nd flat South Wing, Grande Allée 64

*Government school of navigation*—Seaton William C., professor—3rd flat South Wing, Grande Allée 64

*Legislative assembly*—Delorme Louis, clerk of the House, Departmental buildings, Grande Allée 64

*Legislative council*—De Boucherville George B., chief clerk, Departmental buildings, Grande Allée 64

*Library of Parliament*—LeMay Pamphile, librarian, Departmental buildings, Grande Allée 64

*Marine and fisheries*—Gregory John U., agent, Champlain 101-103

*Provincial registrar*—Langelier Jean, deputy—3rd flat South Wing, Grande Allée 64

*Provincial secretary*—Jolicoeur Philippe J., assistant secretary—2nd flat West Wing, St Augustin 141

*Public instruction*—Ouimet honorable Gédéon, superintendent—2nd & 3rd flats North Wing, St Julia

*Queen's printer office*—Langlois Charles F., Queen's printer—1st flat North Wing, St Julia

*Treasury*—Machin Henry T., assistant provincial treasurer—1st flat North & West Wings, St Augustin 141 and St Julia

## Green grocers

Barden Richard, St Peter 14-16  
Clogg & Co., Sault-au-Mateot 17-19  
Green James H., Champlain Market place  
Lafond François-X., Sauvageau r 53, St S.  
Lemieux Mrs. Thomas, St John 72  
McManamy Daniel, St John 92  
Roumilhac Edouard, St John 12

## Grocers and liquor dealers—retail

Angers Emilian, Champlain Mkt. place 28  
Asselin Joseph E., St Joseph 271  
Barbeau Edmond, Dorchester 100

Bérubé & Chouinard, Finlay Market place  
39-41

Blumhart & Riverin, Crown 45  
Boyce M. & Son, St George 15-17

Breton Elzéar, St Paul 235-237  
Bussière Joseph, D'Aiguillon 238-240

Cantin Antoine A., St Valier 363-365  
Cantin Narcisse, Champlain Mkt. place 16

Croteau & Bro., Champlain Mkt. place 30  
Delisle Augustin, D'Aiguillon 236

Dion Louis, St John 164  
Dubeau J.-B. Zéphirin, Crown 62-64

Fraser Alexander, St Nicholas 15  
Fréchette & Bergeron, St Paul 231-233 and  
Du Pont 148

Frenette Louis N., St Olivier 70  
Gaboury Léon, St John 225

Gingras François, St Gabriel 70  
Gingras Frs.-X., St Dominique 37

Gingras & Langlois, Palace 54  
Grenier Frs.-X., Du Pont 91-95

Grenier J.-B. Alfred, St John 78  
Hall G. & Co., St John 2

Hosack G. & Co., Garden 19  
Huot Phidime, Desfossés 2-4

Jobin Jérémie, Crown 88  
LaPointe Louis A., D'Aiguillon 97½

Lebeau Joseph, St John 417-419  
Le Grand Winter J., St Augustin 80

Lemelin George, St Joseph 1-3  
Lemelin Jean, Du Pont 111-113

Letellier & Dubord, St Paul 56-62  
Marceau A. & Bro., Du Pont 130-134

Marceau Eugène, St George 44  
Marchand Honoré, Scott 149

Martel J.-B. & Co., Du Pont 84 and Couillard 2

McCone James, St John 108  
McLaughlin Terence, St Valier 4, St S.

Miller James, St John 169  
Modler William, St Eustache 108

Moisan Jean A., St John 311  
Ouellet & Bernier, King 166

Paquet & Potvin, Dalhousie 16  
Paré H. Adolphe, Du Pont 77

Parent Alexis, Crown 96  
Parent Théodule, Crown 82-86

Peltier Louis P., St Joseph 319  
Poulin J. S. & Co., D'Aiguillon 106

Richard Pierre, Garden 44  
Robitaille Jacques, St John 362

Smith Thomas, Des Prairies 22  
Taylor E. & H., Champlain 712-716

Toussaint & Co., St John 190  
Turcotte & Provost, St Joseph 205

Venner Joseph E., St Valier 64, St S.  
Verret Prosper, St Josaphin 77

Vocelle Olivier, Grant 28-30  
Watters à dam, Fabrique 22

## Grocers—wholesale

Dubeau Edouard J., St Peter 86  
Gibb, Laird Co., Dalhousie 83

## HAB

## Classified [25] Directory.

## INS

Leclerc & Letellier, St Paul 48  
 Lédroit Théophile, Sault-au-Matelot 9  
 Lepage Joseph, St James 17-19  
 Mountain Matthew G., Dalhousie 49  
 Thompson, Codville & Co., Notre-Dame 27  
 Turcotte Nazaire, Dalhousie 56  
 Ross John & Co., St Antoine 17  
 Whitehead & Turner, Des Sours 9-11

## Haberdashers

Darlington J. & Son, Buade 7  
 Grégoire François, Church 45  
 Foley & Co., Mountain hill 18  
 Morgan David, St Ann 12

## Hair dressers

Brault Wilbrod, Palace 40  
 Leclerc Ovide, St Joseph 256  
 Marier Joseph S., St Paul 237  
 Michaud Uldéric, Du Pont 76  
 Williams John, St Louis 34

## Ham curers

Baller Brothers, St John 28-6  
 Blouin D. & Co., St John 217

## Hardware merchants—retail

Alain Joseph, jnr., St Valier 97, St S.  
 Andrews Brothers, St John 1-3  
 Bigouet J. Elzéar, St Joseph 2  
 Catin Antoine A., St Valier 353-365  
 Doyle & Demers, St Peter 15  
 Grenier Hector, St John 394  
 Kane James R., Fabrique 59-63  
 Martineau J. Elie, St Joseph 129  
 Morency Philémon, Crown 90  
 Noël Elie, St Valier 66, St S.  
 Réaume P. Ferdinand, St Joseph 102-104  
 Robitaille, Ficher & Co., St John 155-159  
 Scott H. S. & Co., St Peter 60  
 Shaw S. J. & Co., St John, 13 Sous-le-Fort 37  
 Vandry Z. & Son, St John 163

## Hardware merchants—wholesale

Beaudet & Chinio, St Peter 55-57  
 Scott H. S. & Co., St Peter 60  
 Wurtele C. & W., St Peter 96

## Harness and saddle makers

Charest Joseph, Du Pont 87-89  
 Corneli Charles, St John 16  
 Fisher & Blouin, Fabrique 8  
 Hatters and furriers  
 Dechêne Alphonse A., St Joseph 109  
 Dugal Alfred L. G., Notre Dame 15-17  
 Dugal P. George, St John 54

Laliberté Jean-Bte., St Joseph 124  
 Paterson James C., Buade 27  
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35

## Homeopathic pharmacy

Mathie Paul, St John 22

## Homeopathic practitioner

Gale G. Geldsworthy, M. D., M. D. Homeopathy ; C. M. M. D. Allopathy, St Ursule 27

## Hospital of the Sacre-dHeart

Sister St Zéphirin, superioress, off St Valier

## Hotels

Albion, L. M. Blouin, manager Palace 31-33  
 Dominion House, J. Peitras, proprietor,  
 D'Aiguillon 105-109  
 Henchey's, P. Henchey, proprietor, St Ann  
 34-40  
 Mountain hill House, E. Dion, manager,  
 Mountain hill 94-98  
 St Louis, The Russell Hotel Co., proprietors,  
 St Louis cor. Haldimand and cor.  
 St Ann and Garden

## Immigration offices

Dominion of Canada immigration office, L. Stafford, snr., agent, Champlain 101-103  
 Province of Quebec immigration office,  
 W. S. Desbarats, agent, South Quebec

## Indian works and rubber goods

Dugal Alfred L. G., Notre-Dame 15-17  
 Dugal P. George, St John 54  
 Laliberté Jean-Bte., St Joseph 124  
 Paterson James C., Buade 27  
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35  
 Talbot & Co.—*a speciality of Indian works*,  
 Sous-le-Fort 57 and St Louis 72

## Inspector

Weights and measures—L. A. Côté, St Andrew 4

## Insurance companies and agents

Accident Insurance Co. of N.A., T. H. Mahony, agent, St Peter 78  
 Agricultural Insurance Co. of Watertown, N.Y., T. H. Mahony, agent, St Peter 78  
 British American Fire & Marine Assurance Co., O. Murphy, agent, St Peter 89  
 British & Foreign Marine Insurance Co., A. J. Maxham & Co., agents, St Peter 130

- Canada Guarantee Co., A. J. Maxham, agent, St Peter 130
- Canada Life Assurance Co., James F. Bel-  
leau, agent, St Peter 56
- Commercial Union Assurance Co. of Lon-  
don, Eng., R. Mitchell, agent, St Peter  
128
- Confederation Life Insurance Co. of To-  
ronto, H. H. Sewell, agent, St Peter 125
- Equitable Life Assurance Society of U.S.,  
T. H. Mahony, agent, St Peter 78
- Guardian Fire Insurance Co. of London,  
England, James F. Belleau, agent, St  
Peter 56
- Imperial Fire Insurance Co. of London,  
Eng., H. H. Sewell, agent, St Peter 125
- Lancashire Fire Insurance Co. of Manches-  
ter, Eng., James F. Belleau, agent, St  
Peter 56
- Liverpool & London & Globe Fire Insur-  
ance Co., W. M. Macpherson, agent,  
Dalhousie 75
- London Assurance Corporation, A. J. Max-  
ham, agent, St Peter 130
- London Guarantee & Accident Co., (limit-  
ed), of London, England, F. Holloway,  
general agent, St Peter 125
- London & Lancashire Life Assurance Co.,  
F. Holloway, general agent, St Peter 125
- National Assurance Co. of Ireland, O. Mur-  
phy, agent, St Peter 89
- North British & Mercantile Fire & Life In-  
surance Co., J. Laird, agent, St Peter 113
- Phoenix Fire Assurance Co. of London,  
Weston Hunt & Son, agents, Dalhousie 69
- Provident Mutual Association of Canada,  
John Y. Welch, agent, St James 18
- Quebec Fire Assurance Co., W. L. Fisher,  
secretary, head office, St Peter 81
- Queen Fire & Life Insurance Co. of Eng-  
land, C. P. Champion, agent, St Peter 66
- Royal Canadian Insurance Co., O. Roy,  
manager, Quebec branch, St Peter 93
- Royal Insurance Co., C. P. Champion,  
agent, St Peter 66
- Sovereign Fire Insurance Co. of Canada,  
T. H. Mahony, agent, St Peter 78
- Standard Life Assurance Co., A. J. Max-  
ham, agent, St Peter 130
- Sun Life & Accident Assurance Co. of  
Canada, W. M. Macpherson, agent, Dal-  
housie 75
- Travelers Life & Accident Insurance Co.,  
S. Wilson Drum, agent, St Peter 119
- Union Mutual Life Insurance Co. of Maine,  
L. E. Dorion, agent, St Peter 119
- Western Fire & Marine Assurance Co., A.  
Fraser & Co., agents, St Peter 99
- Jesuit's residence
- Saché rev. L. C., superior, Dauphine 14
- Jewellers and watchmakers
- Armand & Leclerc, St Joseph 36, St S.  
Bedard Elie, St Paul 243
- Brunet Philémon, St Joseph 191
- Cantin I., D., & N., St John 173-175
- Donati Joseph, St John 158 and St Paul 241
- Drolet J. Téléphore, Du Pont 125
- Duquet & Co., Fabrique 67-69
- Falardeau Joseph I., Du Pont 49
- Gusy L. E. & Son, Du Pont 123
- Jacot Emile, St Joseph 171
- Lespérance Peter, Palace 25
- McCallum Archibald, St Peter 65
- Poulin James D., St John 36
- Poulin P. E. & Co., St John 73
- Seifert Gustavus, Fabrique 12
- Wilson Thomas G., St John 210
- Journalists
- Massiah Christopher, Artillery 121
- Trefrey Joseph E., D'Aiguillon 89
- Judges
- Alleyhon honble. Richard, Superior Court,  
St Ann 131
- McCord honble. Thomas, Superior Court,  
St Genevieve 33
- Stuart honble. Andrew, Superior Court,  
Mount Pleasant, Simard
- Stuart honble. G. Okill, Admiralty Court,  
St Ursule 73
- Taschereau honble. J. Thomas, Supreme  
Court, St Louis 25
- Junk dealers
- Julien S. A. & Bro., St Paul 77
- Leclerc Laurent, St Paul 90
- Létourneau F.-X. & Co., St Paul 32
- Land surveyors
- Gagnon Gédéon, Jupiter 1
- Gauvreau T. Alfred, D'Aiguillon 60
- Rosa Joseph, Queen 52-54
- Sewell Alexander, Bell 15
- Laval-Normal school
- Legacé rev. Pierre, principal, Des Car-  
rières 1
- Laval university
- Méthot rev. Michel E., D.D., M. A., rector,  
Hébert 23

- s  
1, St S.  
175 St Paul 241  
25
- Literary and Historical society  
Pope Edwin, treasurer, St Stanislas 44
- Livery stables  
Hough Charles & Sons, St Ann 95-103  
Poitras Joseph, D'Aiguillon 109
- Lumber and timber merchants  
Archer & Co., St André  
Bennett & Co., Bell 15  
Bennet Samuel J., St Peter 113  
Benson Brothers & Co., St James 14  
Bowen James, junr., St Peter 61  
Calvin D. D. & Co., St Peter 113  
Carbray, Routh & Co., St Peter 114  
Clint J. H., St Paul 188  
Dobell R. R. & Co., Dalhousie 77  
Duan, Griffith & Co., St Peter 98  
Gilmour, Allan & Co., Dalhousie 47  
Hamilton Brothers, Bell 15  
Kennedy William H., St Peter 61 and South Quebec  
King Brothers, Bell 15  
Morency Edouard, St Joseph 379  
Picard Joseph, Desfossés 144  
Price Brothers & Co., St Peter 139  
Roche John, Wolfe's cove  
Sharpies Bros., Sillery & Bridgewater coves  
Sharpies John, Sons & Co., St Peter 56  
Smith, Wade & Co., St James 14  
Wilson & Co., Bell 15  
Young G. B. Symes, South Quebec
- Machinists  
Bisset Brothers, St Valier 14  
Collins Peter J., St Joseph 74  
Drolet Frs. X., St Joseph 75-77  
Whitty Phillip, St James 23
- Manufacturers  
Arel P. Ferdinand, furniture, St Joseph 95  
Beaudet & Chincie, mowing machines, nails, St Peter 55-57  
Begin & Co., brooms and brushes, St Antoine 6  
Bellerive Charles, gloves and mitts, St Joseph 84  
Benson Brothers & Co., lumber, St James 14  
Boswell Joseph K., ale & porter, St Valier 8
- Bresse Guillaume, boots & shoes, Dorchester 31  
Canada Cordage Factory, Carbray, Routh & Co., agents, St Peter 114  
Canada Worsted Co., (the) worsted goods, A. Sowden, managing director, Jacques-Cartier, Hare Point  
Chalifour Onésime, lasts, Prince Edward 112  
Collins Peter J., scales, St Joseph 74  
Côté & Vesset, agricultural implements, St Paul 30  
Dawson & Co., blank books, St Peter 72  
Dominion Corset Weaving Co., corsets and carvets, Goullioud & Co., manufacturers, Noire-Dame-des-Anges 83-89  
Drum Cabinet Manufacturing Co., T. Craig, manager, St André  
Dunn John, soap & potash, Dorchester 23  
Emond V. Alfred, tools, Crown 122  
Fiset Elzéar, boots & shoes, St Joseph 234  
Fiset J. Alfred, soap and candle, St Joseph 38, St S.  
Ford J. & Co., papers, Portneuf  
Gauvreau T. A. & Co., cement, D'Aiguillon 60  
Goullioud & Co., woven corsets, N.-D. Des Anges 83-89  
Houde B. & Co., tobaccos, Richelieu 179-187  
Jacques R. & Co., boots & shoes, St Peter 71  
Laliberté J.-Bte, hats & furs, St Joseph 124  
Lemesurier & Sons, tobaccos, St Paul 150  
Métivier & Co., boots and shoes, St Valier 245-247  
Perrault L. A. & Co., boots & shoes, King 32-34  
Pion A. & Co., kid, Prince Edward 252 256  
Plamondon J. H. E., & Co., leather teppes and wood shanks, St Joseph 246-248  
Reid J. & W., papers, St Paul 98-100  
Renfrew G. R. & Co., hats & furs, Buade 35  
Ritchie John, boots & shoes, St Helen 117  
Rochet Jean, leather soles, Charest 96  
Timmons M. & Son, cider, St George 74-76  
Vallière Philippe, furniture, St Valier 32-44  
Whitehead & Turner, brooms & brushes, Notre Dame 54  
Whitty Phillip, vault doors, St James 23  
Withall & Co., india rubbers, St Paul 124
- Marble cutters and sculptors  
Bélanger Ambroise J., Desfossés 50-52  
Morgan F. & J., D'Aiguillon cor. St George 2
- Mariage license issuer  
Meredith E. Graves, St Peter 92
- Marine and emigrant hospital  
Catellier Dr. Laurent, physician, Panet 14

**Merchant tailors**

Baubien & Godbout, St Joseph 97  
 Bergevin Léonidas A., Mountain hill 86  
 Blouin Jean, Notre-Dame 34  
 Burton George, Buade 47  
 Coulombe & Godbout, Desfossés 146  
 Darlington J. & Son, Buade 7  
 Dumars Louis G., St John 181  
 Foley & Co., Mountain hill 18  
 Fuchs & Co., St John 40  
 Gagnon Philéas, Desfossés 146  
 Godbout & Langlois, St Joseph 88  
 Grégoire François, Church 45  
 Kuhring Carl, Garneau 50  
 Lee William, Buade 25  
 Morgan David, St Ann 12  
 Patoine J. & Co., St Joseph 254

**Militia office**

Duchesnay lieut.-colonel Théodore J., St Louis 17

**Milliners**

Butterworth Miss Alice, St John 96  
 Makon Miss Mary, Crown 49-51  
 Wood Miss Jane, St John 82

**Mount Hermon cemetery**

Welch Henry W., sec.-treas., St James 18

**Music—sheet and instrumental**

Bernard & Allaire, Fabrique 6  
 Lavigne Arthur, Fabrique 55  
 Vézina A. & Co., St John 89

**News agents**

Dawson & Co., St Peter 72  
 Drouin L. & Frère, St Joseph 96  
 Holowell Charles E., Buade 12  
 Wilson Thomas G., St John 210  
 Wright & Co., Mountain hill 26 & St John 98

**North american rubber works**

Withall & Co., proprietors, St Paul 122-124

**North shore railway**

Davis A., superintendent, St Paul r 232

**Notaries**

Angers Edouard J., St Peter 12  
 Austin Henry C., St Peter 61  
 Bignell William, St Peter 125  
 Bolly J. Edouard, St Joseph 24

Campbell & Auger, St Peter 109  
 Chaperon Joseph A. E., St George 79  
 Cinq-Mars Charles, Buade 20  
 Clapham J. Greaves, St Peter 113  
 Falardeau Léopold P., Massue 84, St S.  
 Glackemeyer & Gauvreau, St Peter 84  
 Hamel Jean-Bte., St Valier 53, St S.  
 Huot Philippe, St Louis 7  
 LaRue V. Winceslas, Garneau 14  
 Leclerc & Gosselin, St Joseph 245  
 LeMoine & Charlebois, St Peter 81  
 Meredith & Couture, St Peter 92  
 Nolet Isaïe, St Peter 4  
 Parkin John B., St Louis 44  
 Savard Joseph, St Joseph 4, St S.  
 Sirois Louis P., Couillard 19  
 Tessier, Delage & Deléry, D'Aiguillon 10  
 Tremblay George T., St John 321  
 Vocelle Augustin, St Nicholas 8

**Oculist and aurist**

Simard Dr. Louis J. A., St Louis 46

**Opticians**

Duquet & Co., Fabrique 67-69  
 Jacot Emile, St Joseph 171  
 Seifert Gustavus, Fabrique 12

**Paints, oils, glass, etc**

Joseph Jesse, jnr., Dalhousie 59

**Painters and decorators**

Cloutier L. Arsène, Desfossés 7  
 Corneil Samuel, St John 884  
 Gauthier J. & Brother, St Joseph 290  
 Leonard Bernard, St John 53  
 McDonald William M., Couillard 58  
 Ruel Narcisse O., St Valier 65, St S.

**Paper hangers and glaziers**

Cloutier L. Arsène, Desfossés 7  
 Corneil Samuel, St John 884  
 Gauthier J. & Brother, St Joseph 290  
 Leonard Bernard, St John 53  
 McDonald William M., Couillard 58  
 Ruel Narcisse O., St Valier 65, St S.

**Paper manufacturers**

Ford J. & Co., Portneuf  
 Ried J. & W., St Paul 98-100

**Paper rulers**

Dawson & Co., St Peter 72  
 Lafrence George A., Sault-au-Matelot 5-7  
 Lemieux P. Télosphore, Garneau 34

- pe 79  
3  
St S.  
ter 84  
it S.  
4  
5  
81  
guillon 10  
46  
1 290  
1 58  
t S.  
1 290  
1 58  
t S.  
atelot 5-7  
1 34
- Pawnbroker**  
Shaper Charles, St John 75
- Photographic artists**  
Jones John L., Fabrique 42  
Livernois Jules E., St John 9  
Montminy Marc A., St Joseph 132  
Vallée Louis P., St John 39
- Physicians and surgeons**  
Ahern Michael J., Notre-Dame 44  
Alleyn & Henchey, Mountain hill 102  
Belleau Alfred G., St Ursule 24  
Bolduc Joseph E., St George 92  
Boulet J. Philéas, D'Aiguillon 136  
Brochu Michel D., St François 116  
Dion Alfred, St Valier 6, St S.  
Falardeau Arsène, St John 343  
Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37  
Garneau Joseph A., Church 44  
Gingras Charles, St Valier 49, St S.  
Hamel Auguste C., St Ursule 21  
Jackson Alfred, St Andrew 14  
Larochelle Abraham, St Valier 117, St S.  
Larue G. Antoine, St Ursule 58  
Lavoie Joseph Frs. X. F., Desfossés 159  
Lemieux Charles E., St Ursule 23  
Marois Albert, Palace 28  
Marsden William, Treasure 7  
Morin Edouard, St John 316  
Parke C. Smith, St Ann 81  
Racey John, St Louis 65  
Rinfret F. Rémi, D'Aiguillon 39  
Rousseau Edouard, King 81  
Roy François E., St Ursule 45  
Russell Henry, St Ursule 23  
Samson Charles L., St François 91  
Sewell James A., St Ursule 43  
Verge Guillaume, Desfossés 156
- Piano-fortes**  
Bernard & Allaire, Fabrique 6  
Foisy & Frères, St Joseph 287  
Larue E. & Co., St Foye road  
Lavigne Arthur, Fabrique 55  
New York Pianoforte Co., P. L. Souly,  
manager, Mountain hill 104
- Pilot office**
- Michaud Charles R., secretary, Dalhousie  
105
- Plumbers, gas and steam fitters**  
Andrews Brothers, St John 1-3  
Chalifour Louis F., Desfossés 6  
Cowan & Giguère, Garneau 52
- Dion Gaspard, St Valier 36, St S.  
Ford William, Garden 28  
Gendreau & Bedard, St Claire 24  
Huot Adolphe, Champlain 14  
Maguire James, St Ursule 8  
Morin Jean-Bte., Champlain 5  
Mulholland Andrew, St John 70  
Phillips George T., St John 11  
Phillips & O'Sullivan, Desfossés 36  
Ryan & Keraghan, St John 101  
Thom Alexander, St John 85  
Vandry Z. & Son, St John 163
- Police Court**  
Chauveau honble. Alex., judge, St Louis 63
- Port warden**  
Dick capt. John, Dalhousie 47
- Portrait and landscape painters**  
Dynes Joseph, St John 91
- Printers and publishers**  
Brousseau Léger, Buade 9  
Carrel James, Buade 23  
Cary George T., St Peter 103  
Cherrier A. Benjamin, directory, Fabrique 30
- CHERRIER & CO., publishers of  
Cherrier's Quebec City & Levis  
Directory, ESTABLISHED IN  
1858. Books on sale at St Peter  
72. Printing office, Fabrique 30.  
P. O. Box 107, Quebec.**
- Côté A. & Co., Du Fort 8  
Darveau C., Mountain hill 80-82-84  
Darveau & Lizotte, St Joseph 60  
Dawson & Co., St Peter 72  
Delisle Pierre G., Port Dauphin 1  
Demers L. J. & Bro., Fabrique 30  
Drouin L. & Frère, St Joseph 96  
Dussault Joseph, Buade 4  
Foote John J., Mountain hill 115  
Gingras J. G. & Co., Dorchester 72-74
- Produce and provision dealers**  
Audet & Robitaille, St Peter 6  
Bouchard Guillaume, Finlay market 6  
Brousseau Sem P., Honderson 2  
Carrier William, Dalhousie 11-13  
Depuis A. & Son, Finlay Market 10-11  
Huot Phidime, Desfossés 2-4  
Jacques Oct. & Co., Finlay Market 7  
Lepage Joseph, St James 17-19

Lennon, Pennée & Co., Leadenhall 7-9	Quebec seminary
Renaud J.-B. & Co., St Paul 72-82	Méhot rev. Michel E., D. D., M. A., superior, head Fabrique
Shea James & Bro., Sault-au-Matelot 33-35	
Tanguay George, Arthur 7	
Prothonotary	Quebec turnpike trust
Fiset, Burrcoughs & Campbell, Court House, St Louis 63	Cantillon Joseph, secretary, St Peter 95
Quebec citadel	Registry office
Cotton lieut.-col. William H., commandant, Citadel	Montizambert Chs., registrar, St Andrew 2
Quebec city corporation	Restaurants
Cannon Lawrence A., clerk, St Louis 76	Babin Arsène S., St John 76 Belleau Jacques, Henderson 44 Bezeau David, Du Pont 36 Blouin L. Moïse, Palace 29 Boisvert L. Alexandre, St Peter 136 Bouret Ferdinand, St Joseph 90 Burns James, Champlain Market place 34 Caron Jean-Bte., St Peter 36 Carr Thomas, Sault-au-Matelot 8 Carrière capt. Jean-Bte. L., D'Aiguillon 65 Côté Michel, St Paul 133 Déry Pierre, Du Pont 92-94 Dubé Joseph, Fabrique 48 Filion Napoléon, St Paul 249 Girard François, Côte D'Abraham 24-26 Hallé Joseph, St Peter 41-43 Jacques Philéas, St Nicholas 33-37 Jouvain Azarie, St Joseph 31 Laforce Narcisse, Buade 8 Lafrance J.-B., & Z., Garneau 55 Lambert & Co., Du Fort 6 Lemelin George, St Joseph 1-3 Levallée J. Thomas, St John 55-58 Murphy James, jnr., St John 111 Pelletier Napoléon, Notre Dame sq. 2-3 Pincombe Richard, St Peter 135-137 Potvin Olivier, St Pierre 24 Potvin Thomas, Dalhousie 17 Poulin Alphonse, St John 30-32 Rogers Zotique, St Joseph 76 Tessier Laurent, Du Pont 66-66½ Trumble Joseph G., St Peter 112
Quebec city police	River police office
Vohl lieut-col. Léon P., chief, St Ursule 49-51	Trudel J. Benj., chief, Champlain 101-103
Quebec exchange	Saw mill owner
Johnston Frank, superintendent, Arthur 12	Peters Simon, Prince Edward 52
Quebec garrison club	Scale maker
Lindsay Crawford, secretary, St Louis 89	Collins Peter J., St Joseph 74
Quebec gas company	Sculptor
Geggie David H., manager, Place D'Orléans 2-4	Flamondon Alfred, St Joseph 303
Quebec goal	
Maclarens William, gaoler, off Grande Allée	
Quebec harbour commission	
Verret A. Hector, secretary, Leadenhall 32	
Quebec postal division	
Sheppard William G., inspector, Buade 3	
Quebec post office	
Pruneau Jean-Bte., post-master, Buade 3-5	

Seco  
Arsen  
Casey  
Jacqu  
Parke  
Fresh  
Sewi  
Bernar  
Dugua  
Foisy  
Gervai  
Pageau  
Plamou  
Singer  
G. L.  
Turner  
Sherif  
Alleyn  
Ship b  
Glass J  
Ship b  
Rosa Na  
Ship c  
Audet &  
Budden  
O'Neil &  
Taylor E  
Shippin  
Trudel J  
Champ  
Sisters  
Bonneau  
Soap an  
Fiset Jos  
Piddington  
Stampin  
Smeaton A  
St Bridg  
St Laure  
Allée 25

	Second hand furniture	St Jean-Baptiste presbytery, R. C.
supé	Arsenault Napoléon, St Joseph 70-72 Casey & Co., St John 62 Jacques Jean-Bte., Crown 89 Parke & Co., St John 77 Presho David, St John 117	Plamondon rev. F. X., rector, St John 402
r 95	Sewing machines	St Lawrence warehouse dock & wharfage Co.
rew 2	Bernard & Allaire, Fabrique 6 Dugas J. Victor, St John 65 Foisy & Frères, St Joseph 287 Gervais & Hudon, St Joseph 339 Pageau Hector, St Valier 61, St S. Plamondon J. H. E. & Co., St Joseph 246 Singer Manufacturing Co., of New York, G. L. Hillman, manager, St John 33 Turner William H., St John 79	Adam James, manager, Mountain hill 120
ee 34	Sheriff's office	St Patrick presbytery, R. C.
llon 65	Alleyn honourable Charles, St Louis 63	Loewekamp rev. father W., superior, St Stanislas 7
I-26	Ship biscuit baker	St Peter vestry
	Glass John, St Peter 101	Fothergill rev. Michael M., rector, St John 511
	Ship builder	St Roch presbytery, R. C.
	Rosa Narcisse, King 116	Gosselin rev. F.-X., pastor, St Joseph 158
	Ship chandlers	St Sauveur municipality
2-3	Audet & Robitaille, St Peter 6 Budden William, St Peter 120 O'Neil & Judd, St Peter 70 Taylor E. & H., Champlain 716-718	Rousseau Antoine, sec.-treasurer, Boisseau 51, St S.
7	Shipping office	St Sauveur presbytery, R. C.
01-103	Trudel Joseph Benjamin, shipping master, Champlain 101-103	Tortel rev. A., superior, Massue 7, St S.
	Sisters of charity	Statuary
	Bonneau rev. Edouard, chaplain, Richelieu 6	Regalli M. & Co., St John 110
	Soap and candle makers	Stone cutter
	Fiset Joseph A., St Joseph 40, St S. Piddington Thomas A., St Paul 112-114	Bilodeau Ignace, St Roch 57
	Stamping and embroidery	Stoves
	Smeaton A. & Co., Fabrique 54	Andrews Brothers, St John 1-3
	St Bridget asylum	Beaudet & Chinic, St Peter 55-57
	St Laure rev. sister, superioress, Grande Allée 254	Kane James R., Fabrique 59-63
		Riverin, Plante & Co., St Paul 102-110
		Scott H.S.&Co., Sous-le-Fort 37 & St John 13
		Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous-le- Fort 37
		Terreau Mrs. Charles, St Paul 136-142
		Street railway companies
		Quebec — S. Moore, superintendent, St Joseph, St S.
		St John — W. W. Martin, manager, St John 490-492

## Tanners and curriers

Falardeau & Paquet, St Helen 140-142  
 Guay Désiré, St Valier 379-381  
 Germain U. & Bro., Arago 9-11  
 Gourdeau Félix, St Valier 298-300  
 Julien & Guay, St Valier 386  
 Morency & Bro., St Valier r 377  
 Rochet Olivier, St Dominique 76-86  
 Turgeon Zotique, Queen 190

## Tawers

Pion A. & Co., Prince Edward 252-256

## Tea and coffee vendor

Rousseau Jean-Bte., St Joseph 208

## Telegraph company

Great — North — Western Telegraph Co.,  
 Edwin Pope, superintendent, St Peter  
 83-85

## Tinsmith and tinwares

Cowan & Giguère, Garneau 52  
 Dion Gaspard, St Valier 36, St S.  
 Gendreau & Bedard, St Claire 24  
 Giguère Pierre P., Desfossés 46-48  
 Huot Adolphe, Champlain 14  
 Lefebvre Léonard, St Ann 91  
 Morin Jean-Bte., Champlain 5  
 Simard Onésime, Du Pont 103  
 Vézina Charles, Du Pont 107

## Tobaccos and cigars

Fréchette E. & Bro., St John 196  
 Harris Edward B., St John 37  
 Houde B. & Co., St John 322  
 Leclerc Ovide, St Joseph 256  
 McDonnell Mrs. Hugh, Mountain hill 76  
 Moore & Co., Du Pont 70

## Toys and small wares

Amyot J. & Bro., St Peter 28  
 Boyce S., St John 100  
 Jacques Jean-Bte., Crown 89

## Undertakers

Cloutier Charles, D'Aiguillon 178-180  
 Lépine Germain, St Valier 141  
 Rickaby David S., St John 304-306

## Veterinary surgeons

Couture Joseph A., Garden 49  
 Cummins Peter H., Ferland 19

## Wheelwrights

Hough Chas. & Sons, St Ann 95-103  
 McKnight Patrick W., St Andrew 16  
 Verret Ambroise, St George 83-85

## Wigmakers

Marier Joseph S., St Paul 237½  
 Michaud Uldéric, Du Pont 76

## Wine merchants

Beauty Henri, Garneau 22  
 Brousseau Léger, Buade 9  
 Gerbié Frédéric, Palace 53  
 LeMesurier Edward, St Peter 78

## Women's christian association

Pope Miss, secretary, St Ann 125

## Working jewellers

Brunet Philémon, St Joseph 191-193  
 Cantin L., D., & N., St John 173-175  
 Duquet & Co., Fabrique 67-59  
 Jacot Emile, St Joseph 171  
 Lafrance Ambrôse A., Palace 25  
 McCallum Archibald, St Peter 65  
 Seifert Gustavus, Fabrique 12

## Young men's christian association

Shannon James N., general secretary, St  
 John 150

**ADVERTISE IN CHERRIER'S**

**QUEBEC CITY & LEVIS DIRECTORY.**

John  
 quite  
 hon  
 mon  
 Th  
 dist  
 Geo  
 nio  
 sam  
 E  
 Car  
 dau  
 born  
 sor,  
 the  
 M.  
 La  
 ing t  
 Lt  
 lery  
 milit  
 Ma  
 the h  
 the h  
 Cap  
 De  
 rants  
 McG  
 Right  
 Mac  
 Sir L.  
 Hon.  
 Sir H.  
 Hon.  
 Sir Ch  
 Hon.  
 Hon.  
 Sir A.  
 Hon. A  
 Hon. M  
 Hon. D  
 son.  
 Hon. J.  
 Hon. F  
 John J.  
 Depu  
 Kt., Ch

# MISCELLANEOUS DIRECTORY.

## DOMINION OF CANADA

SEAT OF GOVERNMENT—OTTAWA.

**Governor-General, Aides-de-Camp, &c.**—His Excellency the Right Honorable Sir John Douglas Sutherland Campbell, Marquis of Lorne, one of Her Majesty's most honorable Privy Council, knight of the most ancient and most noble order of the Thistle, knight grand cross of the most distinguished order of St. Michael and St. George, Governor-General of the Dominion of Canada, and Vice-Admiral of the same, &c., &c.

Her Royal Highness Princess Louise Caroline Alberta, Duchess of Saxony, fourth daughter of Her Majesty Queen Victoria, born 18th March, 1848; married at Windsor, 21st March, 1871, to His Excellency the Marquis of Lorne, P. C. K. T., G. C. M. G., Rideau Hall, Ottawa.

Lady Sophia MacNamara, Lady-in-Waiting to H. R. H. the Princess Louise.

Lt.-Col. F. W. De Winton, Royal Artillery, Governor-General's secretary and military secretary.

Major A. Collins, Equerry to H. R. H. the Princess Louise, and Comptroller of the household.

Capt. the Honble. Wm. Bagot, A. D. C.

**Deputy Governor to Sign Money Warrants and Dominion Land Patents:**—J. J. McGee, clerk of the Privy Council.

## PRIVY COUNCIL

Right Hon. Sir J. A.

Macdonald, K. C. B. Min. of the Interior.  
Sir L. Tilley.....Minister of Finance.  
Hon. John Carling...Postmaster General.  
Sir H. L. Langevin...Mio. of Public Works.  
Hon. John Costigan. Min. of Inl. Revenue.  
Sir Chas. Tupper.....Min. of Rail. & Canals.  
Hon. J. H. Pope.....Min. of Agriculture.  
Hon. J. A. Chapleau. Secretary of State.  
Sir A. Campbell.....Minister of Justice.  
Hon. A. W. McLean. Min. of Marine & Fish.  
Hon. M. Bowell.....Minister of Customs.  
Hon. D. L. MacPherson .....

Spir. of the Senate.  
Hon. J. P. R. A. Caron. Min. of Mil. & Defence  
Hon. Frank Smith....Pres. of the P. Coun.  
John J. McGee.....clerk of Privy Coun.

**Deputy Governor.**—Sir W. J. Ritchie,  
Kt., Chief Justice of the Supreme Court.

## The Senate

**Officers**—E. J. Langevin, clerk of the Senate and of the Parliaments; J. Adamson, clerk assistant and master in chancery; I. G. Aylwin Creighton, law clerk, clerk of committee and english translator; Rev. Canon Johnston, chaplain.

## House of Commons

**Officers**—J. G. Bourinot, the clerk; F. F. Rouleau, clerk assistant; D. W. Macdonnell, sergeant at arms; H. R. Smith, deputy sergeant at arms and speaker's secretary; H. Hartney, accountant; G. W. Wicksteed, law clerk; Wm. Wilson, assistant law clerk and english translator; T. G. Courrolles, assistant law clerk and french translator.

## Government Offices

**Governor-General's Secretary's Office**—Lieut.-Col. F. W. DeWinton, R. A., Governor's secretary; C. J. Jones, acting chief clerk; W. Campbell, F. Stuart, clerks; G. Smith, messenger; H. G. Clarke, orderly.

**Department of Agriculture**—Honble. J. H. Pope, minister of Agriculture; J. C. Taché, deputy; J. Lowe, secretary; J. E. W. Currier, minister's private secretary; H. B. Small, accountant; A. J. Combie, patent and chief clerk.

**Department of Customs**—Hon. Mackenzie Bowell, minister of customs; J. Johnson, commissioner; J. W. Peachy, chief clerk; W. G. Parmelee, accountant; James Barry, statistical chief clerk.

**Department of Finance**—Sir S. L. Tilley, C. B., K. C. M. G., minister of finance; J. M. Courtney, deputy minister and secretary to the treasury board; T. D. Tims, financial inspector; F. Toller, comptroller of Dominion currency; J. A. Torrance, Dominion bookkeeper; T. Ross, accountant of contingencies; C. J. Anderson, chief clerk of Dominion Savings Banks; Prof. J. B. Cheriman, superintendent of Insurance; G. Y. Crookshank, minister's private secretary.

**Department of Inland Revenue**—Hon. J. Costigan, minister of inland revenue; Edward Miall, deputy minister and commissioner.

**Department of Interior**—The Right Hon. Sir J. A. Macdonald, minister of the inter-

rior and superintendent general of Indian affairs; J. Pope, minister's private secretary; L. Russell, deputy minister and surveyor general; A. M. Burgers, secretary of the interior; J. R. Hall, assistant secretary; F. White, comptroller of the Montreal police; A. R. C. Selwyn, F. R. S., director of the Geological survey; Capt. Deville, chief inspector of surveys.

*Department of Justice*—Hon. Sir Alexander Campbell, K. C. M. G., minister of justice and attorney general; G. W. Burbridge, deputy minister; A. Power, chief clerk; John Leslie, secretary; G. L. B. Fraser, A. Keefer, F. H. Gisborne, H. B. S. Lane, W. H. Blackadar, P. M. Coté. *Penitentiary Branch*—J. G. Moylan, inspector; Geo. L. Foster, accountant; H. Low, ass't-auditor.

*Department of Marine and Fisheries*—Hon. A. W. McLelan, minister; W. Smith, deputy; W. F. Whitchar, commissioner of fisheries; J. Hardie, chief clerk; John Tilton, accountant; J. U. Gregory, agent, Quebec; H. W. Johnston, agent, Halifax; J. H. Harding, agent, St. John, N. B.; A. Lord, agent, Charlottetown, P. E. I.; V. F. Revely, agent, Victoria, B. C.; S. Risley, chairman of board of steamboat inspection, Toronto; and capt. P. A. Scott, chairman board of examiners of masters and mates, Halifax, N. S.—*Quebec branch*—J. U. Gregory, agent; L. A. Blanchet, accountant; E. E. Buteau, first clerk; J. G. Brunneau and G. D. O'Farrell, clerks; W. Barbour, superintendent of lights; J. Samson, inspector of steamboats; H. J. McHugh, inspector of signal service.

*Department of Militia and Defence*—Hon. A. P. Caron, minister of militia and defence; Lieut.-Col. Honble. C. E. Fanet, deputy minister of militia and defence; Major-General R. G. A. Luard, commanding the militia of the Dominion of Canada; Capt. W. H. Molbeck, 60th Foot; Col. W. Powell, adjutant general of militia; Captain A. Benoit and F. E. P. Aldrich, private secretaries to the minister.

*Department of Post Office*—Honble. John Carling, postmaster general; W. H. Griffin, deputy postmaster general; Lt.-Col. William White, secretary.

*Department of Public Works*—Hon. Sir H. L. Langevin, C. P., K. C. M. G., minister of public works; G. F. Baillairgé, deputy minister; F. H. Ennis, secretary; F. J. MacKay, minister's private secretary; T. Fuller, chief architect; H. F. Perley, chief engineer; J. R. Arnoldi, mechanical engineer; F. N. Gisborne, supt. of telegraph service; O. Dionne, chief accountant.

*Department of Railways and Canals*—

Sir Chas. Tupper, C. B., K. C. M. G., minister; T. Trudeau, deputy minister; J. Pagé, chief engineer of canals; C. Schreiber, chief engineer of railways in operation; A. P. Bradley, secretary; J. Baine, accountant.

*Department of Secretary of State*—Honble. J. A. Chapleau, secretary of state; G. Powell, under secretary of state.

*Library of Parliament*—Alpheus Todd, principal librarian; A. D. DeCelles, assistant librarian; Aug. Laperrière, senior, clerk of French division; A. Hamlyn Todd, senior, clerk of English division; J. Fletcher, registry clerk and accountant; J. Campbell, junior, clerk of English division; L. P. Sylvain, junior, clerk of French and English; E. S. Thayne, extra clerk; L. J. Casault, chief messenger and housekeeper.

## PROVINCE OF QUEBEC

### SEAT OF GOVERNMENT—QUEBEC.

*LIEUTENANT GOVERNOR*—Honble. T. Robitaille; Capt. H. Sheppard, aide-de-camp; T. Chapaïs, private secretary; W. Lannen, messenger.

*Executive Council*—Honble. J. A. Mousseau, Premier, Attorney General; Hon. W. W. Lynch, commissioner of Crown Lands; Hon. J. Wurtzel, Treasurer; Hon. E. Dionne, commissioner of Agriculture and Public Works; Hon. J. Blanchet, Provincial Secretary; Hon. H. Starnes, Commissioner of Railways; Hon. P. B. de la Bruère, speaker of Legislative Council. *Officers*—J. A. Defoy, clerk of the Executive Council; G. Grenier, deputy clerk; P. L. T. Normandin and O. J. J. Fortier, clerks; O. Vallée, messenger.

*Agriculture and Public Works Department*—Hon. E. Dionne, commissioner; S. Lessage, assistant commissioner; E. Gagnon, secretary; J. B. Derome, chief engineer and director of public works; P. M. Partridge, accountant; L. U. Fontaine, director of colonization; H. A. Turgeon, asst. director of agriculture; A. C. Guilbault, registrar; A. M. F. d'Eschambault, bookkeeper and paymaster; T. Chartier, E. Gauvreau, J. Côté, J. B. C. Hébert, clerks; J. O. Méthot, inspector of works; P. Archambault and P. Poirier, messengers.

*Attorney General's Department*—Honble. J. A. Mousseau, attorney general; J. A. Defoy, assistant attorney general; J. F. Dubreuil, G. Ouimet and H. Delagrave, clerks; W. Dubé, messenger.

*Cadastral Office*—G. A. Varin, secretary; F. M. Lachaine, inspector; C. Chartier, assistant secretary; P. Picard, L. N. Du-

. G., minister; J. Page, Schreiber, operation; ne, account-

of State—  
ary of state;  
state.  
heus Todd,  
elles, assis-  
tre, senior,  
mlyn Todd,  
n; J. Flet-  
puntant; J.  
sh division;  
french and  
clerk; L. J.  
ousekeeper.

## EBEC

UEBEC.

ble. T. Robi-  
le-de-camp;  
W. Lannen,

J. A. Mous-  
al; Hon. W.  
own Lands;  
; Hon. E.  
culture and  
iet, Provin-  
es, Commiss-  
s. B. de la  
ve Council.  
the Execu-  
tive clerk;  
. J. Fortier,

arks Depart-  
issioner; S.  
; E. Gagnon  
ef engineer  
P. M. Part-  
ne, director  
, asst.-direc-  
rd, director  
, registrar;  
keeper and  
avreau, J.  
. O. Méthot,  
mbault and

nt—Honble.  
eral; J. A.  
eral; J. F.  
Delagrange,

, secretary;  
C. Chartre,  
L. N. Du-

fresne, draughtsmen; G. Rinfret and J. O'Flaherty, clerks; A. Potvin, messenger.—Montreal—F. W. Blaiklock, surveyor.—Three Rivers—L. O. A. Arcand, surveyor.

Crown Lands Department—Hon. W. W. Lynch, commissioner; E. E. Taché, assistant commissioner; C. E. Gauvin, superintendent of surveys; J. Taché, P. M. A. Genest, H. O'Sullivan and D. C. Morency, surveyors and draughtsmen; F. Chasse, T. Morkill, clerks; J. V. Gale, accountant and cashier; I. E. Lepage, asst. accountant; C. A. Parent, clerk; A. Paré, superintendent of Woods and Forests; V. Demrome, asst. superintendent; T. P. Morin, clerk; W. E. Collins, clerk in charge; E. A. Sutton, clerk; L. D. LeMoine, L. L. Rivard, clerks in charge; D. C. Mackenzie, Dr. J. M. Turcot, A. Frucher, F. Kirouack, clerks; J. N. Proulx, registrars; L. H. B. Garneau, assistant registrar; L. F. Berthelot, clerk in charge of stationary; J. Caron, C. Dumontier, J. Fiset, messengers.

LIST OF AGENTS, &c., JESUITS' ESTATES,  
SEIGNIORY OF LAUZON, CROWN DOMAIN  
AND GOLD MINES.

J. Laurin, Crown Domain and commuting agent, Censise of Quebec, superintendent beach and deep water lots, and agent for seigniory of Lauzon, Quebec.—J. B. Varin, collecting and commuting agent, Jesuits' estates, district of Montreal, Laprairie.—F. Lottinville, collecting and commuting agent, Cap de la Madeleine and Jesuits' estates, city of Three Rivers, Three Rivers.—N. P. Massicotte, jnr., collecting and commuting agent, seigniory of Batiscan, St. Geneviève de Batiscan.—P. Huot, collecting and commuting agent, Jesuits' estates, district of Quebec, Quebec; H. L. J. Duchesnay, inspector of Gold Mines, Ste-Marie, Beaute.—Arthur Buies, colonization agent.

CROWN LANDS AND TIMBER AGENTS, SHOWING  
THEIR AGENCY AND RESIDENCE.

W. Clarke, Coulonge, Bryson; R. Farley, Hull; Gatineau, J. A. Cameron, jnr., Petite Nation (part of), Thurso; O. B. Kemp, Magog, Waterloo; C. Patton, St. Francis, Robinson; A. Gagnon, Arthabaska, Arthabaskaville; J. T. Létourneau, Chaudière, St. Joseph; J. E. Cayouette, sub agent, St. Claire; F. F. Gagnon, Grandville, Cacouna; G. Sylvain, Rimouski, Rimouski; —Bonaventure, New Carlisle; C. H. Duderger, Saguenay, Murray Bay; J. O. Tremblay, Part of Lake St. John, Chicoutimi; I. Dumais, Part of Lake St. John, Roberval; J. E. Bolly, St. Charles, Quebec;

A. Dubord, St. Maurice, Three Rivers; J. B. Delfausse, l'Assomption, Joliette; C. E. Belle, Timber Agent for Lower Ottawa; C. J. Marchand, l'Assomption and Petite Nation (part of), St. Agathe des Monts; W. H. Annett, Gaspé (part of), Gaspé Basin; L. Roy, senior, Gaspé (part of), Cap Chat; E. Renault, Montmagny, Montmagny; A. B. Filion, Petite Nation (part of), Grenville; O. B. Kemp, inspector, Waterloo; J. Poupre, Crown Timber Agent, Upper Ottawa, Ottawa; C. S. McNut, assistant, Ottawa; W. J. Macdonald, Deputy slide master, Ottawa; H. J. Chaloner, collector of Crown Timber Dues, Quebec; J. MacKay, assistant, Quebec; P. Miller, clerk, Quebec.

Provincial Registrar's Department—Hon. J. Blanchet, provincial registrar; J. Langlier, deputy registrar; J. M. Mackay, L. J. A. Bernier, E. Poitras and H. Roy, clerks; G. Blanchet, messenger.

Public Instruction Department—Honble. G. Ouimet, superintendent of public instruction; O. Dunn and E. I. Rexford, secretaries; L. Devisme, first clerk of the french and english correspondence and clerk of statistics; F. X. Couillard, clerk of the french and english correspondence and joint clerk of statistics; P. De Cazes, clerk of the french correspondence and librarian; J. H. Richardson, accountant; L. J. Prégen, clerk of accounts; L. Lefebvre, assistant clerk; R. Lamontagne, clerk; P. Prévost, copying clerk and store keeper; J.-B. Bitner and A. Doré, messengers.

Queen's Printer's Office—C. F. Langlois, Queen's Printer; C. Pageau, bookkeeper; T. J. Molony, english translator; E. Trudeau, french translator; J. N. Bouré, messenger.

Railway Department—Honble. H. Starnes, commissioner; E. Moreau, secretary; E. A. J. Côté, asst. secretary; A. H. McCallum, G. Tassé, C. Huot, N. Langlois, clerks; I. Véronneau, chief messenger.—Engineer's branch—A. L. Light, engineer; L. A. Vallée, assistant engineer; S. Rhéaume, draughtsman; B. G. Bergeron, messenger.

Secretary's Department—Honorable J. Blanchet, provincial secretary; P. J. Jolicoeur, assistant secretary; O. F. Campeau, accountant; W. G. Colfer, first clerk and clerk of the english correspondence; J. O. Laurin, E. J. Duchesnay, T. J. Neabitt, C. Leblanc and J. E. Deschamps, clerks; P. Blouin, F. Forget, messengers.

Quebec Government school of Navigation—W. C. Seaton, professor.

Treasury Department—Honble. J. C. S. Wurtele, provincial treasurer; H. T. Machin, assistant provincial treasurer; H. Hemming, book keeper; S. H. Holt, war-

rants and pay clerk ; G. T. Harrower records clerk ; T. A. Poston, licences clerk ; T. C. Waugh, stamps clerk ; A. Brosnan, R. E. Duval and D. Rea, clerks ; H. Hughes and W. Sumner, messengers.

*Audit Branch* — G. Drolet, provincial auditor ; A. N. Giard, assistant auditor ; F. D. Time, bookkeeper ; T. R. Nelson, judicial deposits clerk ; A. Evanturel, C. J. Burroughs, F. Larocque and J. G. C. Drclet, clerks ; G. Trudel, messenger.

### Legislative Assembly

HONORABLE L. O. TAILLON, Speaker.

#### CONSTITUENCIES.

#### MEMBERS.

Argenteuil .....	William Owens.
Bagot .....	Antoine Casavant
Beaupoil .....	Hon. Jean Blanchet
Beauharnois .....	Célestin Bergevin
Bellechasse .....	Faucher de St-Maurice
Berthier ....	Joseph Robillard
Bonaventure .....	Dr. H. Josué Martin
Brome .....	Hon. W. W. Lynch
Chamby .....	Dr. D. Martel
Champlain .....	Robert Trudel
Charlevoix .....	Onésime Gauthier
Châteauguay .....	Edouard Laberge
Chicoutimi & Sag. ....	Eustache St. Hilaire
Compton .....	W. Sawyer
Deux-Montagnes .....	Benjamin Beauchamp
Dorchester .....	N. Audet
Drummond & Art. ....	W. J. Watts
Gaspé .....	Hon. Edmund J. Flynn
Hochelaga .....	Hon. Louis Beaubien
Huntingdon .....	Dr. A. Cameron
Iberville .....	Alexis Louis Demers
Jacques-Cartier .....	Hon. J. Alfred Mousseau
Joliette .....	Vincent Paul Lavallée
Kamouraska .....	Chas. Ant. Ern. Gagnon
Laprairie .....	L. B. Alph. Charlebois
L'Assomption .....	Joseph Dorion
Laval .....	Pierre Evariste LeBlanc
Lévis .....	Hon. Et. T. Paquet
L'Islet .....	Charles Marcotte
Lotbinière .....	Hon. Henri Gus. Joly
Maskinongé .....	Edouard Caron
Mégantic .....	Hon. Geo. Irvine
Mississipi .....	Edouard Spencer
Montcalm .....	J.-B. Trefflé M. Richard
Montmagny .....	Nazaire Bernatchez
Montmorency .....	L. G. Desjardins
Montreal-West .....	James McShane
Montreal-Centre .....	George W. Stephens
Montreal-East .....	Hon. L. O. Taillon
Napierville .....	F. X. Paradis
Nicolet .....	Louis Trefflé Dorais
Ottawa county .....	Louis Duhamel
Pontiac .....	W. J. Poupore
Portneuf .....	D. Brousseau
Quebec-East .....	Joseph Shehyn
Quebec-West .....	Félix Carbray

Quebec-Centre .....	R.F. Rinfret dit Malouin
Quebec county .....	Hon. Pierre Garneau
Richm. & Wolfe .....	Jacques Picard
Richelieu .....	Léon Leduc
Rimouski .....	Louis Napoléon Asselin
Rouville .....	Etienne Poulin
St-Hyacinthe .....	Hon. Honcré Mercier
St-Jean .....	Hon. Félix G. Marchand
St-Maurice .....	F.S. Lesieur Désaulniers
Shefford .....	Dr. Isidore Frégeau
Sherbrooke .....	Hon. Jos. G. Robertson
Soulange .....	Wm. Duckett
Stanstead .....	John Thornton
Témiscouata .....	G. H. Deschénes
Terrasse .....	Guil. Alph. Nantel
Three River .....	Sévère Dumoulin
Vaudreuil .....	F.-X. Archambault
Vercheres .....	Abraham Bernard
Yamaska .....	Hon. J. S. C. Wurtele

*Officers* — L. Delorme, chief clerk ; E. Simard, assistant clerk ; P. E. Smith, deputy clerk and clerk of the English journal ; J. Whydon, assistant ; L. Simonneau, accountant ; E. Lemoine, clerk of the private bills committee ; C. Delagrange, assistant ; B. Turcotte, chief French translator ; C. Langlier, assistant ; C. Lindsay, chief English translator ; L. Stafford, assistant ; B. Marquette, clerk of votes and proceedings ; L. Fortier, clerk of French journal and petitions ; A. J. Macdonald, assistant ; C. P. Lindsay, clerk of committees ; A. E. Demers, clerk of printing and records and stationery ; L. P. LeMay, librarian ; Z. Duhamel, post master ; F.-X. Gagnon, assistant post master ; Dr. G. LaRoque, sergeant at arms ; O. Robitaille, chief messenger ; J. Morin, S. Gagné, J. Trudel, E. Gauvreau, E. Littlejohn, G. Workman, A. Pelletier, messengers.

*Clerk of the Crown in Chancery* — L. H. Huot.

*Law Department of the Legislature* — C. A. Pariseault, law clerk ; T. H. Oliver, 1st clerk ; J. Roy, messenger.

### Legislative Council

HON. P. BOUCHER DE LA BRUÈRE, Speaker.

NAMES.	DIVISIONS.
Hon. Archambeault, Louis.....	Repentigny
" Beaudy, Jean Louis.....	Alma
" Bryson, George.....	Inkerman
" Couture, George.....	Lauzon
" DeBoucherville, Dr. C. B. Montarville	Grandville
" Dionne, Elizée.....	Grandville
" Dostaler, Pierre Eust.....	Lansdérié
" Ferrier, James.....	Victoria
" Gérin, E.....	Kennebog
" Gingras, Jean Elie.....	Laurentides
" Hearn, John.....	Stadacona
" LaBruère, P. Boucher de Rougemont	

it Malouin  
orneau  
don Asselin  
in  
Mercier  
Marchand  
ésaulniers  
réneau  
Robertson  
n  
nes  
antel  
ulin  
bault  
nard  
Wurteleclerk ; E.  
E. Smith,  
ie english  
; L. Simo-  
, clerk of  
Delgrave,  
nch trans-  
C. Lindsay,  
ford, assi-  
votes and  
of french  
Iacdonald,  
of commit-  
inting and  
May, libra-  
ter ; F.-X.  
; Dr. G.  
Robitaille,  
Gagné, J.  
lejohn, G.  
gers.  
ry—L. H.  
gislature—  
H. Oliver,e, Speaker.  
DIVISIONS.  
Repentigny  
J. Ima  
ukerman  
auzon  
Fontarville  
randville  
anaudière  
ictoria  
Lennébec  
arentides  
tadaconas  
ougemont

Hon. Lacoste Alexandre.....Mille Isles  
 " Laviotte, Jos. Gaspard Lorimier  
 " Panet, Louis.....Lasalle  
 " Proulx, Jean-Bte. G.....LaVallière  
 " Prudhomme, Eustache...Rigaud  
 " Rémiillard, Edouard....La Durantaye  
 " Ross, John Jones.....Chacuignane  
 " Dorion, J.....Sorel  
 " Savage, Thomas.....Golfe  
 " Starnes, Henry.....Salaberry  
 " Webb, W. H.....Wellington  
 " Wood, Thomas.....Bedford

*Officers*—G. B. DeBoucherville, clerk, master in chancery and accountant ; S. S. Hatt, gentleman usher of the black rod ; L. A. Jodoïn, first assistant clerk, master in chancery, assistant accountant, clerk of private bills and of special committees and petitions translator ; R. P. W. Campbell, chief law clerk ; N. Beaudry, clerk of the offices and committees, and translator ; N. Legendre, clerk of french journals ; L. E. Frenette, clerk and sergeant at arms ; F. Blais, F. Drouin and E. Papillon, messengers.

## MUNICIPAL GOVERNMENT

Corporation of Quebec City

CITY HALL, St. Louis, 76, cor. St. Ursule.

MUNICIPAL ELECTIONS  
*take place as follows :—every  
 second year ; nomination, se-  
 cond Monday in April ; elec-*



*tion, third Monday in April,  
 and proclamation, first Mon-  
 day in May.*

*Aldermen*—L. Bourget, F. Gingras, G. Guay, Honble. J. Hearn, H. J. J. B. Chouinard, J. P. Rhéaume, Honble. F. Langelier, P. Vallière.

*Councillors*—J. D. Rousseau, J. Kane, F. Gunn, P. Johnston, E. Vincent, F. McLaughlin, W. McWilliam, J. F. Peachy, D. Guay, W. Miller, W. Russell, T. J. Molony, J. B. Charleson, R. P. Vallée and J. Plamondon.

*Representatives of the Wards*—St Louis ward—Chouinard, Brousseau and Russell ; St Peter ward—Bourget, Gunn and Miller ; St Roch ward—Vallée and Guay ; Jacques-Cartier ward—Rhéaume, Flamondon and D. Guay ; Palace ward—Vallière, Johnston and McWilliam ; Champlain ward—Hearn, McLaughlin and Kane ; St John ward—Langelier, Peachey and Vincent ; Montcalm ward—Gingras, Charleson and Molony.

### STANDING COMMITTEES.

*Finance*—McWilliam, *chairman*.—Charbonneau, Guay, Hearn, Chouinard, Vincent, D. Guay, Gunn.

*Fire*—Johnston, *chairman*.—Miller, Molony, Vallée, Kane, Flamondon, Rinfret, Brousseau.

*Roads*—Rhéaume, *chairman*.—Molony,

Chouinard, Gunn, McLaughlin, Arel, Peachy, Vallière.

*Water - Works*—Peachy, *chairman*.—Hearn, Vallée, Brousseau, Johnston, Charlesson, Miller, D. Guay.

*Markets*—Bourget, *chairman*.—Gingras, McWilliam, Arel, Russell, Rinfret, McLaughlin, Plamondon.

*Ferry*—Hearn, *chairman*.—Bourget, Johnston, Vincent, Rhéaume, Vallée, Russell, Charleton.

*By-Laws*—Chouinard, *chairman*.—Rhéaume, Rinfret, Vallée, Vallière, Miller, Kane, Molony.

*Health*—Rinfret, *chairman*.—Arel, Gingras, McLaughlin, Vallière, Roy, Russell, Gunn.

*Clerk of the Board of Revisors*—L. A. Cannon.

*Secretary of the Assessment and Police Boards*—E. Foley.

*Officers*—L. A. Cannon, city clerk ; N. Fages, assistant ; C. J. L. Lafrance, city treasurer ; J. G. Leitch, auditor ; J. W. Wright, assistant treasurer ; M. A. Labrèque, accountant ; A. Gingras, assistant accountant ; G. Boomer, check clerk ; C. Baillaigé, city surveyor ; —, deputy city surveyor ; C. Baillaigé, water works manager ; J. Gallagher, assistant ; P.

## Agricultural.

Banks.

Boivin, keeper of the chateau d'eau ; James Corrigan, overseer ; Lt.-Col. L. P. Vohl, chief of police ; P. Walsh, deputy chief ; W. Brown, paymaster ; P. Dorval, chief of fire brigades ; M. Coleman, deputy chief ; P. Brunelle, chief of the fire alarm telegraph department ; G. Noreau, jnr., and O. J. Bégin, assistants ; M. O'Leary, J. A. Grenier and J. O. Vézina, assessors ; M. Foy, clerk of Finlay market ; G. Gastonguay, clerk of Champlain market ; C. Trudel, clerk of Montcalm market ; L. Bertrand, clerk of Jacques-Cartier market ; N. Guay, clerk of Berthelot market ; E. A. Dery, recorder ; E. Foley, clerk ; A. Malouin, deputy clerk ; A. Plamondon, head bailiff ; U. Desroches, and G. Trudel, bailiffs ; L. G. Baillaigé, attorney ; A. G. Tourangeau, notary ; P. E. Wright, messenger and caretaker.

### QUEBEC CITY POLICE.

Officers—Lieut.-Col. L. P. Vohl, chief ; P. Walsh, deputy chief ; J. Delisle, chief detective ; T. Morrison, J. D. Beaudoin, J. Fournier, detectives ; W. Brown, clerk.

## AGRICULTURAL

### Province of Quebec Forestry Association

Officers—J. Little, honorary president ; Honble. H. G. Joly, president ; G. R. Ward and L. H. Massue, vice presidents ; J. Perrault, recording secretary ; E. A. Barnard, corresponding secretary ; G. L. Marler, treasurer.

### Quebec City Agricultural Society

Directors—D. Bell, E. C. Barrow, T. Beckett, S. Lesage, W. Bell, J. Bell Forsyth, W. Lee, W. Harring and L. Bilodeau.

Officers—T. Beckett, president ; D. Bell, vice-president ; —, sec.treasurer.

### Société de Colonisation de l'Archidiocèse de Québec

Officers—Mgr. E. A. Taschereau, Archbishop of Quebec, president ; S. Lesage, E. E. Taché ; rev. H. Tétu, secretary-treasurer.

### Society for the Re-Wooding of the Province of Quebec

Officers—Hon. H. G. Joly, president ; Lt.-Col. F. W. Gray, vice-president.

## BANKS

### Bank of British North America

Officers—C. F. Smith, manager ; D. Cum-

berland, accountant ; J. Watson, teller ; J. Elmsley, G. T. Gerrard, clerks ; W. O'Neil, messenger.

### Bank of Montreal

Officer—J. Porteous, manager.

### Banque Nationale

Directors—Honble. I. Thibaudeau, president ; J. Hamel, vice-president ; honble. P. Garneau, E. Beaudet, U. Tessier, jnr., W. Baby and T. Ledroit.

Officers—P. G. Lafrance, cashier ; N. Matte, inspector ; G. V. H. Bouchard, accountant ; F. X. Audy, 1st teller ; N. E. Gauvreau, 2nd teller ; P. B. Dumoulin, 3rd teller ; A. Jourdain, check-clerk ; S. Amiot, discount clerk ; E. Huot, general book-keeper ; S. R. Benoit, N. Lavoie, St. G. LeMoine, clerks ; E. Paquet, messenger ; N. Gravel, assistant messenger ; E. Gosselin, porter ; Hamel & Tessier, solicitors ; C. Tessier, notary.

### MERCHANTS' BANK OF CANADA

Directors —, president ; R. Anderson, vice president ; A. Allan, H. MacKenzie, W. Darling, J. Hodgson, A. Masson, J. Cassills, Hon. J. C. Abbott, M. P.

Officers—H. M. Price, manager ; C. W. Walcot, accountant ; J. P. Hampey, teller ; A. V. S. Spencer, discount clerk ; E. J. Smith, ledger keeper ; D. Kinghorn, cash book and collections ; L. W. Macdonald, jnr., clerk ; H. Hull, messenger ; W. Cook, solicitor ; W. Eignell, notary.

### Quebec Bank

Directors—J. G. Ross, president ; W. Withall, vice-president ; Sir N. F. Belleau, G. R. Renfrew, J. R. Young, W. White, R. H. Smith.

Officers—J. Stevenson, cashier ; W. Brown, chief accountant ; W. P. Sloane, accountant ; J. Parke, 1st teller ; J. M. Johnston, 2nd teller ; J. Young, savings' department ; W. Dean, discount clerk ; W. Scott, ledger keeper ; A. Van Felson, liability ledger ; J. H. Anderson and R. L. Y. Jones, clerks ; J. Banks, messenger ; M. Cochrane, porter.

### Quebec Notre Dame Savings Bank

Directors—Dr. Ol. Robitaille, president ; Hon. I. Thibaudeau, Hon. Judge U. Tessier, Rev. J. B. Z. Bolduc, J. D. Brousseau, L. Amiot, C. Cinq-Mars.

Officers—F. R. A. Vézina, sec.treas. ; P. Légaré, inspector ; A. Gourdeau, teller ;

, teller;  
rks; W.

eau, pre-  
honble;  
, jnr., W.

ier; N.  
ouchard,  
r; N. E.  
ulin, 3rd  
Amiot,  
al book-  
, St. G.  
nger; N.  
Gosselin,  
tors; C.

R. An-  
H. Mac-  
Masson,  
. P.  
, C. W.  
, teller;  
, E. J.  
orn, cash  
donald,  
V. Cook,

nt; W.  
Belleau,  
White,  
  
r; W.  
Sloane,  
, J. M.  
savings  
rk; W.  
n, habi-  
R. L. Y.  
er; M.

Bank  
sident;  
Fessier,  
eau, J.  
as.; P.  
teller;

L. C. Marcoux, A. Plante, T. Dugal, V. Robitaille, clerks; D. Lampron and I. Rochet, messengers.

Branch Office—St Joseph, 73  
F. Côté, accountant; Z. Charest, clerk.  
Branch Office—Levis.  
C. N. Hamel, accountant; S. Larue, clerk.

#### Savings Bank Branch of the Union Bank of Lower Canada.

Officers—G. Veasey, manager; R. S. Barrow, clerk; J. B. Lyonnais, messenger; Irvine & Pemberton, solicitors.

#### Union Bank of Lower Canada

Directors—A. Thomson, president; Hon. Geo. Irvine, vice president; Hon. T. McGreevy, D. C. Thomson, E. Giroux, W. Sharples, J. Gibb.

Officers—P. MacEwen, cashier; G. H. Balfour, inspector; E. E. Webb, chief accountant; J. Irvine, assistant accountant; A. Maxham, paying teller; S. Forrest, receiving teller; J. S. Thomson, liability ledger keeper; F. M. Smith, discount clerk; E. B. Scott, ledger keeper; F. W. Ashe and J. Giroux, clerks; M. Plunket, chief messenger; J. Proctor, assistant messenger; J. Hallessy, porter.

#### BENEVOLENT

#### Association des Bouchers

Officers—T. Darveau, president; J. Dufrane, vice-president; T. Verret, secretary; B. Lamarre, treasurer.

#### Beauport Asylum

Officers—Drs. E. Landry and F. E. Roy, proprietors and managers; C. Vincelette, warden; Mrs. C. Vincelette, matron; Drs. U. Bélanger, A. Jackson and A. Vallée, physicians; revs. J.-B. Z. Bolduc and W. S. Vial, Ep. M., chaplains.

#### Cathedral Sewing Guild

Officers—Mrs. C. Rawson, president; Mrs. H. Russell, Mrs. Turnbull, vice-presidents; Miss Boswell, sect.-treasurer; Miss Housman, asst.-secretary.

#### Catholic Ladies Charitable Society

Officers—Mrs. Massue, honorary president; Mrs. A. B. Sirois, active president; Mrs. L. A. Cannon, vice-president; Mrs. Prime De Martigny, secretary; rev. Sister St. Jean, depository of the hospital of Sisters of Charity, treasurer.

#### Ecole de la Réforme

Sister St. Louis, superioress; Dr. F. E. Roy, medical attendant; rev. J. E. Feuilault, chaplain.

#### Finlay Asylum

Corporation—Rector and church-wardens of the English Cathedral; committee consisting of 24 ladies visitors.

Surgeon—W. Marsden, A. M., M. D.

Superintendent—J. O. Richardson.

Matron—Mrs. J. O. Richardson.

#### General Hospital

Sister St. Joseph, superioress; Drs. P. Baillargeon and P. Wells, medical attendants; L. Leclerc, notary; rev. L. B. Hamelin, chaplain.

#### Hospice de la Miséricorde

Sister St. Bernard, superioress; rev. P. Roussel, chaplain; Drs. A. Jackson, A. Vallée, E. Turcot and A. Marois, medical attendants.

#### Hospital of Sacred-Heart of Jesus

Sister St. Zéphirin, superioress; rev. J. Marquis, chaplain; Drs. C. A. Verge, C. Gingras, M. Fiset and M. D. Brochu, medical attendants.

#### Hotel-Dieu

Sister St. Rose, superioress; Drs. Sewell, Lemieux, Jackson, Wells and Verge, medical attendants; rev. T. E. Beaulieu, chaplain.

#### Irish Protestant Benevolent Society

Officers—W. Lee, president; S. Moore, T. S. Hethrington, D. Cream, vice-presidents; M. Miller, treasurer; T. Davidson, secretary; T. Holt, assistant-secretary; T. Holt and S. Kehnedy, auditors; Drs. H. Russell, C. A. S. Parke, physicians.

#### Jeffery Hale Hospital

Officers—Rev. D. March, president; Dr. J. Racey, G. C. Hale, J. C. Thomson, J. Ross, W. Brown, governors; Dr. J. Racey, secretary and treasurer; Drs. J. Racey and A. E. Rowand, medical attendants; J. Rome, superintendent; Mrs. J. Rome, matron.

#### Ladies Aid Society

Officers—Mrs. R. McLeod, president;

Mrs. A. D. Webster, 1st vice-president; Mrs. J. Jarvis, 2nd vice-president; Mrs. S. Corneil, sec.-treasurer.

#### Ladies of the Good Shepherd

Sister St. Croix, superidress; rev. A. A. Blais, chaplain; Drs. F. E. Roy and A. Vallée, medical attendants.

#### Ladies Protestant Home

*Officers*—Mrs. W. Walker, president; Mrs. Turnbull, vice-president; Mrs. Griffith, treasurer; Miss Robertson, secretary; Miss Anderson, assistant secretary; Drs. Montizambert, Parke and Sewell, physicians; honble. D. A. Ross, solicitor; Miss M. Bisset, matron.

#### Marine and Emigrant Hospital

*Officers*—Dr. Sewell, chairman; Dr. Robitaille, syndic; Dr. P. Wells, secretary; Drs. Rowand, Lemieux and Dionne, physicians; Dr. L. T. Catellier, house surgeon; Mrs. W. Mossman, matron.

#### Methodist Missionary Church

*Officers*—Rev. A. B. Chambers, president; W. Withall, treasurer; W. Brown, secretary.

#### Mothers' and Daughters' Meeting

*Officers*—Mrs. F. Montizambert, president; Miss Phillips and Miss L. Stewart, vice-presidents; Miss L. Montizambert, treasurer; Miss Walker, secretary; F. Holloway, auditor.

#### Mount Hermon Cemetery

*Officers*—H. S. Scott, chairman; H. W. Welch, secretary-treasurer; W. Treggett, superintendent.

#### Petite Œuvre de l'Orphelinat

Rev. T. G. Rouleau, preacher.

#### Quebec Auxillary Bible Society

*Officers*—H. S. Scott, president; J. G. Ross, J. Ross, N. N. Ross, J. C. Thomson, J. Hossack, W. White, J. Whitehead, W. C. Scott, vice-presidents; T. Morkill, treasurer; W. Brown, secretary; J. O. Richardson, assist.-secretary.

#### Quebec Bakers Association

*Officers*—J. Gosselin, president; L. Falardeau, vice-president; H. Blackburn,

secretary; J. Laflamme, asst-secretary; F. X. Laflamme, treasurer; J. B. Michaud, marshal; T. Hethrington and J. McCorkell, members of committee.

#### Quebec Cathedral Clothing Association

*Officers*—Mrs. Joly, president; Mrs. Turnbull, treasurer; Miss Healey, secretary; Mrs. Rawson, Miss Phillips, Miss Stevenson, Miss Sewell, Miss Wurtele, collectors.

#### Quebec Female Compassionate Society

*Officers*—Lady Belleau, patroness; Mrs. C. E. Lemieux, president; Mrs. R. E. Smith, vice-president; Mrs. P. Baillargeon, treasurer; Mrs. L. A. Cannon, secretary.

#### Quebec Fish and Game Protection Club

*Officers*—W. D. Campbell, president; H. S. Smith, vice-president; C. Lindsay, secretary; F. C. Wurtele, treasurer; C. A. Pentland, H. H. Sewell, J. D. Gilmour, A. F. Hunt and G. H. Thomson, committee of management.

#### Quebec Gaol

*Officers*—W. Maclarens, gaoler; R. Mulholland, superintendent of work; W. Browning, and J. B. Lapointe, turnkeys; Mrs. R. Mulholland, matron.

#### Quebec Ladies Benevolent Society

*Officers*—Mrs. Logie, president; Mrs. Jarvis, purchaser; Mrs. S. Corneil, asst-purchaser; Mrs. Jolley, depositress; Mrs. Whitehead, treasurer; Miss Lamb, secretary.

#### Quebec Ship Laborers Society

*Officers*—J. Cassidy, president; H. Cooper, vice-president; J. McCann, treasurer; D. Griffin, secretary; P. Mayse, asst.-secretary.

*Places of meeting*—Section No. 1, Champlain Market hall; section No. 2, New Liverpool; section No. 3, Levis Market hall; section No. 4, Indian Cove east; section No. 5, Œuvre du Patronage hall.

#### Quebec Timbertowers Association

*Officers*—M. Delaney, president; T. Fitzgerald, vice-president; J. Doran, treasurer; J. Weir, secretary and collector; W. Carson, assistant secretary.

secretary ;  
. Michaud,  
McCorkell,

ig Asso-

nt ; Mrs.  
ley, secre-  
lips, Miss  
Wurtele,

nate So-

ness ; Mrs.  
rs. R. E.  
aillargeon,  
secretary.

tection

resident ;  
Lindsay,  
surer ; C.  
Gilmour,  
ommittee

; R. Mul-  
rk ; W.  
urnkeys ;

Society

it ; Mrs.  
eil, asst.  
ess ; Mrs.  
b, secre-

ity

; H. Co-  
reasurer ;  
st.-secre-

1, Cham-  
2, New-  
Market  
ve east ;  
e hall.

ciation

; T. Fitz-  
reasurer ;  
.Carson,

### Quebec Vigilance Association

*Officers*—His Grace Mgr. E. A. Taschereau, honorary president and patron ; W. Marsden, president ; Dr. N. E. Dionne, vice-president ; T. J. Molony, english secretary ; V. Livernois, french secretary ; J. Woods, treasurer.

### Sisters of Charity

Sister St. Louis, superioress ; Drs. F. E. Roy and A. Vallée, medical attendants ; rev. E. Bonneau, chaplain.

### Société Bienveillante des Ouvriers

*Officers*—S. Marcotte, president ; L. Drolez, vice-president ; T. Routhier, T. Darveau, and G. Trudel, managers ; J. M. Tardivel, treasurer ; L. Savard, secretary.

### Société Bienveillante de St Roch

*Officers*—J. B. Robitaille, president ; A. Dubé, P. Lévesque, vice-presidents ; O. Goulet, recording-secretary ; J. H. E. Plamondon, assistant rec. - secretary ; D. Bélanger, corresponding - secretary ; D. Dion, treasurer ; E. Dupont, assistant-treasurer ; G. Robitaille, librarian.

### Société de Fermeture des Commiss-Marchands

**NOTRE DAME SECTION.**  
*Officers*—J. Marcotte, president ; O. Giguère, vice-president ; A. Raymond, treasurer ; F. X. Hébert, secretary.

#### ST. ROCH AND ST. SAUVEUR SECTION.

*Officers*—T. Breton, general president ; T. E. Greffard, president ; J. Langevin, vice-president ; P. Roy, recording secretary ; A. Côté, treasurer.

### Société Française de Bienfaisance

*Officers*—Consul general of France, honorary president ; Dr. M. Pourtier, president ; J. Fuchs, vice-president ; J. Michel, treasurer ; P. Cousin, secretary ; C. P. Beau, assistant secretary ; L. Borne and J. Goullioud, auditors.

### Society for the Prevention of Cruelty to Animals

*Officers*—R. Hamilton, president ; H. Budden, treasurer ; A. Robertson, secretary.

### St Bridget Asylum and Association

Rev. sister St Laure, superioress ; rev.

W. Loewekamp, C. S. S. R ; H. O'Connor, secretary ; Honble. J. O. Hearn, F. Carbray, J. Shea and H. O'Connor, trustees.

### St Vincent de Paul Society

#### Superior Council of Canada.

*Officers*—P. Smith, president ; C. N. Hamel, C. P. Lindsay and F. E. Hudon, vice-presidents ; L. L. Rivard and E. Foley, secretaries ; M. Chabot, assistant-secretary ; rev. D. H. Tétu and rev. P. E. Beaudet, chaplain.

### Special Council of Quebec.

*Officers*—F. E. Hudon, president ; M. H. Chabot, secretary ; C. N. Hamel, treasurer.

### Union des Menuisiers de Québec

*Officers*—P. Labadie, jnr., president ; T. Label, vice-president ; M. Gauvreau, secretary-treasurer ; S. Lecomte, asst.sec.-treasurer ; M. Simard, E. Vézina, auditors.

### Union St Joseph de St Roch

*Officers*—J. E. Martineau, president ; J. E. Latulippe and L. O. Villeneuve, vice-presidents ; J. D. Drouyn, secretary ; A. C. Pichet, asst.-secretary ; L. J. Bernier, treasurer ; F. Dumontier, asst.-treasurer ; J. Minguy and J. B. Lapointe, collectors ; J. Allard, marshal ; J. B. Venner, librarian.

### Victuallers' Association

*Officers*—P. Henchey, president ; C. Rousseau, vice-president ; T. Potvin, secretary ; L. A. Bcisvert, treasurer.

### Women's Christian Association

*Officers*—Mrs. W. R. Dean, president ; Mrs. W. L. Fisher, Mrs. Pope, Mrs. Dawson and Miss Stewart, vice-presidents ; Miss Lamb, treasurer ; Miss Morkill, asst.-treasurer ; Miss L. Pope, secretary ; Miss C. Welch, asst.-secretary ; Mrs. Cochrane, matron ; Drs. Marsden and A. Rowand, physicians.

### Young Men's Christian Association

*Officers*—J. C. Thomson, president ; W. Brown, J. L. Gibb and R. R. Dobell, vice-presidents ; J. S. Shannon, general secretary ; A. D. Hastings, asst.-secretary ; J. H. Holt, treasurer ; W. H. Wiggs, librarian ; G. Cole, caretaker.

**BUILDING & LOAN****Crédit Foncier Franco-Canadien****CAPITAL : \$5,000,000***Office in Quebec*—Union Bank Building, St Peter 56.

E. J. Barbeau, director ; M. Chevalier, general secretary.

Taché and F. D. Tims, vice-presidents ; E. Gagnon, secretary ; H. A. Turgeon, asst. secretary ; J. V. Gale, treasurer.

MacKaa  
G. H. I  
treasur

Quebe

Office  
Smith,  
captain

Quebe

Offices  
Lorne, I  
of Cana  
Robitail  
Militia,  
W. Pow  
T. J. D  
Lt-Col.  
Lt-Col.  
sident ;  
Lt-Col.  
Capt. C  
Levasse  
J. O'Bri

Quebec

Patron  
General.  
Officers  
W. P. Sloc  
S. Smith,  
ton, com

Quebec

Officers  
Miller, ca

Quebec

Officers  
Ahern, se

Quebec

Officers  
Campbell,  
Hunt, E.  
sier, J. F.

Quebec

Officers  
Boswell,  
secretary

Quebec

Officers  
Forsyth, vi  
tary ; Lieut**Quebec Permanent Building Society***Directors*—A. Gaboury, president ; J. Hamel, vice-president ; J. D. Brousseau, F. Gourdeau, P. Vallière, Dr. O. Robitaille and F. X. Picher.*Officers*—A. Côté, secretary-treasurer ; G. Gourdeau, assistant secretary ; V. Leclerc, clerk ; A. Robitaille, and Hamel & Tessier, solicitors ; A. LeMoine and L. Leclerc, notaries ; A. Laberge, J. Garneau and J. B. Bertrand, inspectors.**Société de Prêts et Placements de Québec***Directors*—L. Bourget, president ; F. Kirouac, vice-president ; J. Vandry, C. W. Carrier, G. Bouchard, F. Dionne, E. Lacroix, F. E. Hamel, and L. Bildeau.*Officers*—R. LaRoche, secretary-treasurer ; W. Gaboury, asst.-secretary-treasurer ; F. DeVarennes, J.-B. Bertrand, F. E. Verault, inspectors ; P. I. Bazin, and N. A. Giard, auditors.**Société Permanente de Construction des Artisans***Directors*—S. Lesage, president ; honble. J. Blanchet, vice-president ; J. Flaman-don, G. Pâquet, J. A. Defoy, O. Migner, J. Archer, jnr., and C. Duquet.*Officers*—A. J. Auger, secretary-treasurer ; G. O. Trudel, asst.-secretary-treasurer ; J. Auger, notary ; N. A. Giard and A. Eventurel, auditors ; Bossé & Languedoc, solicitors.**CLUBS****Aurora Snow Shoe Club***Officers*—R. J. Bradley, president ; L. Dunn, 1st vice president ; W. Seaton, 2nd vice president ; J. Joseph, jnr., sec.-treasurer ; W. Walker, asst sec.-treasurer.**Civil Service Snow Shoe Club***Officers*—Lieut.-Governor T. Robitaille, patron ; honble J. A. Mousseau, honorary president ; S. Lesage, president ; E. E.**Club des Chasseurs***Officers*—J.-B. Hamel, president ; I. Aubert, vice-president ; J. A. Hamel, secretary ; E. Langlois, treasurer ; G. D. Fuchs, marshal.**Club des Marchands***Officers*—G. Bresse, president ; J. Ritchie, vice-president ; G. Roy, sec.-treasurer ; S. Carr, manager.**Club St George***Officers*—A. Dechêne, president ; F. Mallard, treasurer ; A. Fortin, secretary ; L. C. Tremblay, manager.**Frontenac Club***Officers*—L. M. Poulin, president ; A. Robitaille, vice-president ; A. Tanguay, secretary-treasurer ; G. A. Lafrance, librarian ; E. M. Poitevin, stage manager.**Jeunes - Québecois - Canadiens Snow Shoe Club***Officers*—J.-B. Caouette, honorary president ; A. Giguère, president ; A. Drolet, vice-president ; J. Laberge, secretary-treasurer ; A. Roberge, manager ; A. Lortie, 1st captain ; N. Leclerc, 2nd captain.**Martello Snow Shoe Club***Officers*—H. Woods, president ; B. Waddell, captain ; F. H. B. Cary, secretary-treasurer ; H. Campbell, assist.-secretary.**Quebec Bicycle Club***Officers*—C. F. Smith, honorary president ; W. N. Campbell, president ; C. Hetherington, captain ; W. E. Walker, treasurer ; W. Burroughs, 1st lieutenant ; W. Scott, 2nd do ; G. H. Brunet, 3rd do ; L. Labelle, 4th do ; G. S. Campbell, secretary ; G. Chateauvert, bugler.**Quebec Chess Club***Officers*—T. Ledroit, honorary president ; C. P. Champion, president ; E. Pope and E. Sanderson, vice presidents ; M. J. Murphy, secretary-treasurer.**Quebec Curling Club***Officers*—R. H. Smith, president ; J.

its ; E.  
, asst.

I. Au-  
secre-  
Fuchs,

Hitchie,  
er ; S.

F. Mal-  
ry ; L.

t ; A-  
nguay,  
r, libra-  
r.

diens

presi-  
Drolet,  
retary-  
Lortie,  
.

; B.  
etary-  
etary.

presi-  
; C.  
alker,  
nant ;  
I do ;  
secre-

dent ;  
e and  
Mur-

; J.

**MacKay and W. Tofield, vice-presidents ; G. H. Balfour, secretary ; S. S. Bennett, treasurer.**

#### Quebec Foot Ball Club

**Officers—E. J. Hale, president ; R. H. Smith, vice-president ; W. B. Scott, captain ; R. Campbell, sec.-treasurer.**

#### Quebec Garrison Club

**Officers—His Excellency the Marquis of Lorne, K. T., G. C. M. G., Governor General of Canada, patron ; His Honor Théodore Robitaille, hon. A. P. Caron, Minister of Militia, Major-General Luard, Colonel W. Powell, honorary members ; Lt.-Col. T. J. Duchesnay, D. A. G., president ; Lt.-Col. J. Bell Forsyth, 1st vice-president ; Lt.-Col. W. H. Cotton, R. A., 2nd vice-president ; Lt.-Col. J. F. Turnbull, treasurer ; Lt.-Col. A. Eventurel, asst.-treasurer ; Capt. C. Lindsay, secretary ; Capt. L. N. Levasseur and Lt. T. I. Poston, auditors ; J. O'Brien, steward.**

#### Quebec Golf Club

**Patron—His Excellency the Governor General.**

**Officers—C. Farquharson Smith, captain ; W. P. Sloane, secretary ; J. Stevenson, H. S. Smith, H. M. Price and P. Macnaughton, committee.**

#### Quebec Hockey Club

**Officers—R. Campbell, president ; C. Miller, captain ; A. Colley, sec.-treasurer.**

#### Quebec Racket Club

**Officers—H. S. Smith, president ; A. Ahern, sec.-treasurer.**

#### Quebec Skating Club

**Officers—C. F. Smith, president ; R. Campbell, secr.-treasurer ; S. Peters, A. F. Hunt, E. G. Meredith, E. Giroux, U. Tessier, J. F. Belleau, J. Bowen, jnr.**

#### Quebec Snow Shoe Club

**Officers—R. H. Smith, president ; V. Boswell, vice-president ; J. S. Dunbar, secretary ; C. J. Dunn, treasurer.**

#### Quebec Turf Club

**Officers—O. Murphy, president ; J. Bell Forsyth, vice-president ; G. G. Stuart, secretary ; Lieut.-Col. J. F. Turnbull, treasurer.**

#### Quoit Club

**Officers—W. Brodie, president ; Thomas Holt, sec.-treasurer.**

#### Thistle Lacrosse Club

**Officers—R. H. Smith, honorary president ; J. Patton, honorary vice-president ; H. Smith, president ; C. Miller, vice-president ; H. Norris, field captain ; O. R. C. Richardson, asst.-captain ; R. J. Davidson, secretary ; C. Dunn, treasurer.**

#### Thistle Lacrosse Grounds Association

**Officers—R. H. Smith, president ; H. T. Norris, vice-president ; R. Campbell, secretary ; A. Colley, treasurer.**

#### Waverley Snow Shoe Club

**Officers—Honble. R. Alleyn, honorary president ; W. E. Russell, honorary vice-president ; C. Hethrington, president ; H. J. Morgan, vice president ; G. Treggett, secretary ; C. A. O'Leary, treasurer.**

#### Y. M. C. Association Snow Shoe Club

**Officers—J. C. Thomson, honorary president ; A. D. Hastings, president ; W. A. Marsh, vice-president ; W. H. Wiggs, secretary-treasurer.**

### COMMISSIONS AND BOARDS

#### Board of Commissioners of Catholic Schools

**Officers—Rev. J. Auclair, president ; N. Hamel, secretary-treasurer ; rev. F. X. Gosselin, rev. W. Loewekamp, J. D. Brousseau, L. Gauvreau and M. O'Leary.**

#### Board of Examination of P. L. Surveyors

**Officers—C. Baillaigé, president ; J. Addie and A. Painchaud, vice-presidents ; E. T. Fletcher, secretary-treasurer ; F. M. Lachaine, syndic ; W. McL. Walbank, S. Lepage, P. P. V. Du Tremblay, D. C. Morency, W. A. Ashe, H. Dumais, J. Leclerc, J. McArthur, A. Gastonguay and J. E. Vanier, directors ; J. C. K. Laffamme, examiner in mineralogy and geology.**

#### Board of Examiners of Catholic Schools

**Officers—Rev. E. Bonneau, président ; N. Lacasse, secretary ; rev. P. Lagacé, rev.**

L. Lindsay, F. E. Juneau, F.-X. Toussaint, H. Dufresne, and M. O'Ryan. The board meets at Normal School, department of female pupil teachers, on the first Tuesdays of February, May, August and November, at 9 a.m.

#### Board of Examiners of Protestant Schools

*Officers*—Rev. W. B. Clarke, chairman; rev. M. M. Fothergill, secretary; W. D. Campbell, W. Cook, F. Oliver and J. Harper. The board meets first Tuesday in May and November at 9 a.m., at Morrin College.

#### Board of Notaries

*Officers*—M. E. Bernier, president; C. Tessier, vice-president; F. J. Durand, treasurer; L. E. Galipeault, syndic; J. E. Delage and N. Pérodeau, secretaries; H. Brodie, F. Fontaine and C. E. Leclerc, auditors.

#### Civil Service Commission

*Officers*—L. Tellier, Col. A. A. Stevenson and G. Drolet; A. Ouimet and C. Massiah, secretaries.

#### Civil Service Examiners

*Officers*—D. Montgomery, Halifax; P. LeSueur, Ottawa; rev. P. Lagacé, Quebec; A. D. Decelles, Montreal; T. J. Richardson, Ottawa; D. McKay, Kingston; D. Thornburn, Toronto; Dr. J. B. Doyle, London; rev. W. C. Pinkham, Winnipeg.

Commissioners for the erection and division of parishes and buildings, and repairing of churches, parsonages, houses and church-yards

*Officers*—C. Cinq-Mars, president; C. N. Hamel, secretary; L. Rousseau, C. Tessier, E. E. Smith and E. Lemire.

#### Corporation of Pilots

*Officers*—L. E. Morin, president; M. Pouliot, A. Després, L. Godbout, E. Génest, V. Vézina and A. Bernier, directors; C. R. Michaud, secretary; F.-X. Dion, treasurer; A. Renaud, assistant-treasurer.

#### Council of Arts and Manufactures

*Officers*—C. Duquet, J. F. Peachy and J. Carrel.

Protestant Board of School Commissioners of the City of Quebec

*Officers*—W. Hossack, chairman; W.

Walker, M. Miller, R. H. Smith, J. H. Whitehead, rev. C. Hamilton, M. A.

#### Quebec Board of Trade

*Officers*—J. Shehyn, president; T. Beckett, vice-president; P. Macnaughton, treasurer; F. H. Andrews, secretary.

*Council*—W. Brodie, P. Vallière, N. Turcotte, R. H. Smith, W. Rae, B. Verret, S. Peters, O. Murphy, H. W. Welch and R. R. Dobell.

#### Quebec City Police Board

*Officers*—His Worship the mayor of Quebec; E. A. Déry, recorder; A. Chauveau, judge of sessions; E. Foley, secretary.

#### Quebec Harbour Commission

*Officers*—P. V. Valin, M. P., chairman; R. R. Dobell, J. Chabot, W. Rae, E. Giroux, J. B. Forsyth, hon. T. McGreevy, J. Sharples and F. Hamel; F. Gourdeau, harbour master; C. Sullivan, deputy harbour master; A. H. Verret, secretary; J. Woods, chief clerk; U. Binet, clerk; Knipple and Morris, engineers; W. Pilkington, resident engineer; Andrews & Alleyn, advocates, J. A. Charlebois, notary.

#### Quebec Turnpike Trust

*Officers*—J. Bowen, jnr., president; P. A. De Blois, T. Bureau, B. Parent, C. Rhéaume; J. Cantillon, secretary-treasurer.

### COURTS OF JUSTICE

#### Supreme Court

*Chief Justice*—Honble Sir William Johnston Ritchie, Kt.

*Judges*—Hon. Samuel Henry Strong, Hon. Téléphore Fournier, Hon. William A. Henry, Hon. Henri Elzéar Taschereau, Hon. John Wellington Gwynne.

*Registrar*—Robert Cassels, jnr.

*Reporter*—George Duval.

This Court and the Exchequer Court were organized under the provisions of 38 Vict., cap. 11.

The Supreme Court has both original and appellate jurisdiction—*Original*, as to (1) habeas corpus in criminal and extradition cases; (2) judicial opinions to the Crown; (3) private bills and petitions therefore referred by the Senate or House of Commons and (4) civil suits in which the validity of a Dominion or Provincial Act is questioned. *Appellate*, in appeals (1) from

the Exc  
vincial  
and (4)

Exche

The E  
dition  
suits, wi  
plaintif  
Dominic  
Province

The J  
in the t  
Ottawa,  
in Janus

Court c

Hon. S  
Hon. S  
Hon. T  
Hon. U  
Hon. A  
Hon. L  
Crown  
October

Amyot, c  
clerk of t  
clerk; A.  
A. Garner  
Languedo  
constable  
lair, chie

Appeal  
October a  
of appeals

Superior

(Jurisdicti

Hon. W

Stuart An  
Sicotte Lo  
Johnson F  
Torrance F  
Casault Ls  
Routhier A  
McCord Th  
Doherty M  
Bélanger L  
Chagnon H  
Plamondon  
Rainville E  
Papineau A  
Quebec di  
mcrency, l

J. H.

T. Bechtowton,  
ry.  
N. Tur-  
ret, S.  
and R.yor of  
Chau-  
secre-rman ;  
Hiroux,  
Shar-  
arbour  
ur mas-  
Voods,  
de and  
sident  
icates,it ; P.  
it, C.  
y-trea-illiam  
trong,  
illiam  
reau,Court  
of 38land  
(1)  
ition  
wn ;  
efore  
Com-  
vali-  
ot is  
from

the Exchequer Court; (2) from the Provincial Courts; (3) in habeas corpus cases; and (4) in election cases.

#### Exchequer Court

The Exchequer Court has original jurisdiction (1) in revenue cases; (2) in civil suits, when the Crown for the Dominion is plaintiff; (3) controversies between the Dominion and a Province, or between two Provinces.

The Judges and officers are the same as in the Supreme Court. They reside in Ottawa, where the Court sits 3rd Monday in January and June.

#### Court of Queen's Bench

##### JUDGES.

Hon. Sir A. A. Dorion, Kt. Chief Justice  
 Hon. S. C. Monk,  
 Hon. T. K. Ramsay,  
 Hon. U. J. Tessier,  
 Hon. A. Cross,  
 Hon. L. F. G. Baby.

Puisné Judges.

*Crown Side*—10th of April and 10th of October—Honble C. Alleyn, sheriff; J.-B. Amyot, deputy sheriff; W. E. Duggan, clerk of the Crown; H. J. Pratten, deputy clerk; A. G. Belleau, M. D., coroner; J. A. Garneau, M. D., deputy coroner; W. C. Languedoc, interpreter; T. Gale, high constable; W. Maclarens, gaoler; J. Soulard, chief crier.

*Appeal Side*—8th of February, May, October and December—Deputy clerks of appeals, W. E. Duggan and A. Dorval.

#### Superior Court

(Jurisdiction for sums exceeding \$100 currency.)

Hon. W. C. MEREDITH, Chief Justice.

Puisné Judges.

The Honorable:

Stuart Andrew, Caron Ls. B.  
 Sicotte Louis Victor, Bourgeois Vincelas.  
 Johnson Francis G., Jetté L. A.  
 Torrance Fred. W., Taschereau H. T.  
 Casault Ls. E. N., Gill Charles I.  
 Routhier Adolp. B., McDougall W.  
 McCord Thomas, Angers A. R.  
 Doherty Marcus, Buchanan G. C. V.  
 Bélanger Louis, Alleyn R.  
 Chagnon Hubert W., Mathieu M.  
 Plamondon Marc A., Léranger L. O.  
 Bainville H. F., Brooks E. I.  
 Papineau A. C.,

*Quebec district*—Portneuf, Quebec, Montmorency, Lévis, Lotbinière and city of

Quebec—held at Quebec from the 1st to the 5th of every month, except January, July and August. Fiset, Burroughs and Campbell, prothonotaries; E. Fiset, E. H. L. Burroughs and L. A. Audette, deputies; J. Soulard, chief crier; J. Murphy, F. R. Lepage and A. Angers, assistants.

*Sheriff's Office*—Hon. C. Alleyn, sheriff; J.-B. Amyot, deputy sheriff; B. Gale, accountant; T. Hamel, clerk.

#### Circuit Court

(Jurisdiction for sums not exceeding \$100 currency.)

Quebec District Circuit, held at Quebec, 16th to 21st January and June, and 20th to 25th of every month, except July and August. Fiset, Burroughs and Campbell, clerks; E. Fiset, L. J. Bélanger, deputy clerk.

#### General Sessions of the Peace

9th January and 1st July. Honble. A. Chauveau, judge; D. Murray, clerk of the peace; H. J. Pratten, deputy clerk.

#### Police Court

Honorable A. Chauveau, Q. C., Judge of the Sessions; D. Murray, clerk of the peace; H. J. Pratten, deputy clerk; A. Talbot, G. St. Pierre, clerks; M. Horan, constable.

#### Recorder's Court

His Honor E. A. Déry, recorder; E. Foley, clerk; A. Malouin, deputy clerk; A. Plamondon, bailiff; U. Desroches and G. Trudel, assistants bailiffs; Lt.-Col. L. P. Vohl, chief of police; P. Walsh, deputy.

#### Vice Admiralty Court

The Honorable G. Okill Stuart, judge; J. Dunbar, Q. C., registrar; J. B. Parkin, marshal; J. Caanon, deputy marshal.

## CUSTOMS AND REVENUES

#### Custom House

Collector—Dr. J. G. Blanchet.

*Long Room*—N. N. Ross, chief clerk; V. Cazeau, cashier; C. Gouin, E. Huot, E. L. G. Giroux, L. N. G. Belleau, E. Doucet, and A. V. Dion, clerks; D. D. O'Meara, measuring surveyor; J. Griffiths, housekeeper and guardian; A. Beau-champs, messenger; C. Juneau, fireman.

*Surveyor and Warehouse Keeper's Depart-*

*ment*—surveyor and warehouse keeper ; L. Dugal, assistant do. and head locker ; A. E. Langevin, 1st landing waiter ; W. H. Carter, 2nd landing waiter ; F.-X. Bélanger, 3rd landing waiter ; M. Gauvin, 4th landing waiter ; L. N. Laurin, 5th landing water ; G. Colley and A. G. Hawkins, clerks ; H. McHugh and A. G. Bowden, weighers ; W. Higgins, J. Hogan, J. Rouillard, J. Batterton, J.-B. Dion, R. Cauchon and W. E. Edge, lockers.

*Tide Surveyor's Department*—A. Wheeler, tide surveyor ; E. Panet LaRue, assistant do. ; J. E. Trudel, D. Byrne, J. O'Brien, E. Coveny, tide waiters ; M. McManus, coxswain ; A. Boissonnault, O. Noël, H. Jobin, N. Pouliot, J. Tierney, T. Hawley, D. Lecours and C. Labonté, boatmen ; P. Dobbin and W. Hamilton, night watchmen.

*Examining Warehouse*—L. Bilodeau, appraiser ; J. M. Dave and O. Hannon, porters.

*Sub-Collectors and Preventive Officers*—R. G. Charlton, sub-collector, Chicoutimi ; A. G. Bussières, sub-collector, Jersey Point, Beauce ; J. Vachon, preventive officer, Les Escoumins ; J. Radford, preventive officer, Tadoussac ; A. Bilodeau, preventive officer, Rivière Godbout ; P. G. Dupuis, preventive officer, Betsiamis.

#### Gas Company

*Directors*—Honble. G. O. Stuart, R. H. Smith, G. R. Renfrew, J. R. Young and W. White.

*Officers*—H. S. Scott, chairman ; A. Joseph, treasurer ; D. H. Geggie, manager and secretary ; H. P. Leggatt and E. B. Scott, auditors.

#### Gas Inspector Office

*Officer*—L. N. Z. Levasseur, gas inspector.

#### Dominion of Canada Immigration Offices (Quebec and South Quebec)

*Officers*—L. Stafford, agent ; P. Doyle, assistant ; L. Stein, clerk ; W. Anderson, interpreter ; F. O'Reilly, messenger ; A. Rowand, M. D., inspecting physician.

#### QUARANTINE STATION—GROSSE ISLE.

*Officers*—F. Montizambert, M. D. Edin., medical superintendent ; A. Anderson, Norwegian interpreter ; W. Brautigam, German interpreter.

#### Inland Revenue Office

*Officers*—J. M. LeMoine, district inspector ; G. LaRue, collector ; J. H. Cahill,

deputy collector ; M. McNamara, J. Ronneau, G. Bourassa, G. Neilan, C. Bélanger, J. J. Courtney, J. LeMeine, F.-X. Traversy, L. Lépine, O. Bourget, excisemen.

#### Provincial Revenue Office

*Officers*—J. M. LeMoine, district inspector ; Dr. J. E. Fortier, collector ; Capt. E. Bureau, deputy collector

#### Province of Quebec Immigration Office

*Officers*—W. S. Desbarats, chief agent ; G. Label, assistant.

#### Weights and Measures Inspector's Office

*Officers*—L. A. Côté, inspector ; P. E. Bourassa, deputy inspector ; F.-X. Chabot and W. C. Adams, assts.-dep.-inspectors.

### EDUCATIONAL

#### Association of Teachers of Laval-Normal School

*Officers*—N. Lacasse, president ; J. Cloutier, vice-president ; J. Létourneau, secretary ; G. Labonté, treasurer.

#### Brothers of the Christian Doctrine

Rev. Brother Aphraates, director.

#### Convent of Bellevue

Sister St. Mathilde, superiorress ; rev. J. E. Marcoux, chaplain.

#### Convent of Jesus-Marie

Sister St. Cyrille, superiorress ; rev. O. Audet, chaplain.

#### Convent of the Ladies of the Congregation

Sister St. Jean de la Croix, Mère vicaire ; Sister St. Alphonsine, superiorress ; Dr. C. E. Lemieux, medical attendant ; rev. F. X. Gosselin, chaplain.

#### Convent of the Ursulines

Sister St. Catherine, superiorress ; Drs. J. E. Landry and P. Wells, medical attendants ; rev. G. L. Lemoine, chaplain ; rev. P. E. Beaudet, assistant.

#### Girls High School

*Professors*—Miss E. Macdonald, principal ; Miss F. B. Edwards, Miss L. Clark,

Miss V.  
Kastne  
O'Grad

Grand

Rev.  
rev. M.  
D. D.,  
Hamel,  
and N.

Laval

Rev.  
saint,  
Gagnon  
Bte. Cl  
of Norm  
Rouleau  
and A. I

Laval

Visito  
Grace t  
Archibal  
Rector  
superior  
Council

L. N. Bé  
Seminary  
professor  
Hamel,  
Seminary  
the Facu  
Langlier  
of Law ; C  
the Facul  
D. D., re  
Roussel,  
Seminary  
of the Fac  
Tessier, L  
Law.

Secretar  
sel, B. A.,  
Asst-Sec  
Librari  
Macebea

Faculty  
D., Dean o  
Theology ;  
tary and pr  
rev. L. N. I  
siastical H  
D., profes  
Roussel, L

J. Rou-  
élangier,  
raversy,  
1.

inspec-  
tapt. E.

ration

agent ;

sector's

; P. E.  
Chabot  
ectors.

Laval-

J. Clou-  
, secre-

trine

; rev.

rev. O.

e Con-

icaire;

Dr. C.

rev. F.

s; Drs.  
Latten-  
; rev.

princi-  
Clark,

Miss V. Moses, Miss A. Hunter ; F. de Kastner, professor of French ; Miss A. O'Grady, teacher of instrumental music.

### Grand Seminary

Rev. L. N. Bégin, A. M., D. D., director ; rev. M. E. Méthot, D. D., rev. L. Paquet, D. D., rev. P. N. Bruchesi, D. D., rev. T. E. Hamel, A. M., rev. J. Feuillardault, D. Cn. L., and N. Gouin, D. D.

### Laval-Normal and Model Schools

Rev. P. Lagacé, principal ; F.-X. Tous-saint, N. Lacasse, J. Létourneau, G. Gagnon and C. A. Lefèvre, professors ; J. Bte. Cloutier and D. McSweeney, teachers of Normal and Model schools ; rev. T. G. Rouleau, prefect of discipline ; J. Laberge and A. Magnan, masters of studies.

### Laval University

#### OFFICERS.

*Visitor and Apostolic Chancellor*—His Grace the most rev. E. A. Taschereau, Archbishop of Quebec.

*Rector*—Rev. M. E. Méthot, M. A., D. D., superior of the Quebec Seminary.

*Council*—Rev. L. Beaudet, M. A. ; rev. L. N. Bégin, D. D., directors of the Quebec Seminary ; Honble. N. Casault, LL. D., professor of the Faculty of Law ; rev. T. E. Hamel, M. A., director of the Quebec Seminary ; A. Jackson, M. D., professor of the Faculty of Medicine ; Honble. F. C. S. Langlier, LL. D., professor of the Faculty of Law ; C. E. Lemieux, M. D., professor of the Faculty of Medicine ; Mgr. B. Páquet, D. D., rev. L. H. Páquet, D. D., rev. P. Roussel, D. D., directors of the Quebec Seminary ; J. A. Sewell, M. D., professor of the Faculty of Medicine ; Honble. U. J. Tessier, LL. D., professor of the Faculty of Law.

*Secretary and Moderator*—Rev. P. Roussel, B. A., D. D.

*Asst-Secretary*—Rev. C. Lafiamme, D. D. *Librarian*—Rev. E. Marcoux, B. A.

*Macebearer*—A. Dionne.

#### PROFESSORS.

*Faculty of Divinity*—Mgr. B. Páquet, D. D., Dean of the Faculty, professor of Moral Theology ; rev. L. H. Páquet, D. D., secretary and professor of Dogmatical Theology ; rev. L. N. Bégin, D. D., professor of Ecclesiastical History ; rev. M. E. Méthot, D. D., professor of Holy Scripture ; rev. P. Roussel, D. D., professor of Dogmatical

Theology ; rev. J. Feuillardault, D. Cn. L., aggregate professor of Canon Law ; rev. N. Gouin, D. D., aggregate.

*Faculty of Law*—Honble U. J. Tessier, LL. D., Dean of the Faculty (Quebec), professor of Law Procedure and Practice ; Honble. N. Casault, LL. D., professor of Commercial and Maritime Law ; Honble. F. C. S. Langlier, LL. D., professor of Civil Law and Laws of administration ; Hon. E. J. Flynn, LL. D., professor of Roman Law ; honble. R. Alleyne, LL. D., professor of Criminal Law ; T. Chase Casgrain, LL. D., aggregate and secretary ; A. E. Aubry, LL. D., *honorary professor*.

*Faculty of Medicine*—J. A. Sewell, M. D., Dean of the Faculty (Quebec), professor of internal Pathology and special Therapeutics ; A. Jackson, M. D., professor of Midwifery and diseases of women and children ; C. E. Lemieux, M. D., professor of descriptive and surgical Anatomy ; J. C. Taché, M. D., professor of Physiology ; L. J. A. Simard, M. D., professor of general Pathology and of the diseases of the Eye and Ear ; C. A. Verge, M. D., professor of *Materia Medica* and general Therapeutics ; L. Catellier, M. D., professor of external Pathology and operative Surgery ; A. Vallée, M. D., professor of legal medicine and of Clinics of the diseases of children ; M. Ahern, M. D., professor of practical Anatomy and of the Clinics of the diseases of old persons ; P. Wells, M. D., professor of internal Clinics ; E. Turcot, L. D., professor of histology ; J. E. Landry, M. D., *honorary professor*.

*Faculty of Arts*—Rev. E. M. Méthot, M. A., D. D., Dean of the Faculty, professor of French Literature ; rev. T. E. Hamel, M. A., professor of Natural Philosophy ; rev. L. Beaudet, M. A., secretary and professor of Greek Literature ; rev. J. C. K. Lafiamme, B. A., D. D., professor of Botany, Mineralogy and Geology ; rev. E. Marcoux, B. A., professor of Mathematics ; rev. O. Mathieu, B. A., D. D., professor of Philosophy ; rev. A. Lemieux, D. D., aggregate ; Mgr. B. Páquet, D. D., aggregate professor of natural law ; rev. L. H. Páquet, D. D., aggregate professor of Dogmatical Theology concerning laymen ; L. J. A. Simard, M. D., aggregate professor of Zoology ; Honble. F. C. S. Langlier, B. A., LL. D., aggregate professor of Political Economy ; rev. L. N. Bégin, D. D., aggregate professor of Ecclesiastical History ; rev. E. Pagé, B. S., aggregate professor of Chemistry ; T. Hunt, Dr. of Sciences, F. R. S., &c., *honorary professor* ; C. Dionne, curator of the Museum.

## L'Œuvre du Patronage de Québec

*Board of Directors*—The right rev. Archibishop of Quebec; N. C. Hamel, president; J. B. Cloutier, vice-president; C. P. Lindsay, secretary; S. Roy, treasurer; rev. T. E. Hamel, chaplain.

## Minor Seminary

*Professors*—Rev. C. Lafiamme, D. D., director; rev. C. Gagnon, prefect of studies; rev. O. Simard, assistant-director; rev. C. Lafiamme, B. A., professor of natural philosophy, botany, mineralogy and geology; E. Pagé, B. S., professor of chemistry; rev. O. Mathieu, B. A., D. D., professor of moral and intellectual philosophy; rev. E. Marcoux, B. A., professor of mathematics; rev. J. Beaudoin, B. A., professor of history; rev. C. Gagnon, B. L., professor of rhetoric; rev. F. Faguy, C. L., and C. Leclerc, second class; rev. A. Scott, B. A., and T. Trudel, third class; A. Marchand, B. A., fourth class; J. Genest, fifth class; A. Fortin, sixth class; H. Lessard, seventh class; E. Verret, class of elements; C. Boulay, B. A., eighth class; rev. P. O'Ryan, T. B., J. Cn. B., and E. Maguire, T. B., J. Cn. B., professors of the English language; E. Paradis, B. S., professor of arithmetic; J. Beaudoin, A. B., T. B., J. Cn. B., director of chants; H. Marcoux, L. B., professor of music.

## Morrin College

*Professors*—Rev. J. Cook, D. D., LL. D., principal and professor of Divinity; Rev. W. B. Clarke, Ecclesiastical History and Pastoral care; rev. G. D. Mathews, D. D., systematic theology; rev. A. N. McQuarrie, B. A., Mathematics, Natural Philosophy and English Literature; M. Miller, French professor; rev. G. Weir, M. A., LL. D., sec-treasurer.

## Quebec High School

*Officers*—Rev. W. B. Clarke, chairman; W. Walker, sec-treasurer.

*Professors*—J. Harper, B.A., F. E.I.S., rector; M. Millar, A. Elliot.

*Directors*—The Lord Bishop of Quebec, rev. C. Hamilton, H. S. Scott, W. Hossack, J. Thomson, H. W. Welch, J. Ross, J. G. Ross, Col. Rhodes, R. R. Dobell, W. Home, R. H. Wurtelle, H. Fry and W. Walker.

## Quebec Protestant Teachers Association

*Officers*—Dr. W. Marsden, M. A., M. D., president; J. Harper, B. A., 1st vice-presi-

dent; G. Fergusson, 2nd vice-president; Miss E. Macdonald, secretary; J. Purdie, treasurer.

## Quebec Seminary

*Superior*—Rev. M. E. Méthot, M.A., D. D.

*Directors*—Very rev. T. E. Hamel, M. A., rev. P. Roussel, B. A., D. D., rev. L. Beaudet, M. A., Mgr. B. Pâquet, D. D., rev. L. H. Pâquet, D. D., rev. N. Bégin, D. D., rev. C. L. Lafiamme, B. A., D. D.

*Aggregate Members*—Rev. E. Marcoux, B. A., rev. A. Rhéaume, B. A., L. D., rev. C. Gagnon, B. L., B. D., rev. O. Mathieu, B. S., D. D., and rev. E. Pagé, B. S.

*Auxiliary Members*—Rev. O. Simard, rev. T. M. Labrèque, B. A., B. D., rev. N. P. Bruchesi, D. D., L. Cn. L., rev. F. Faguy, B. A., rev. J. Feuillardault, B. A., B. D., rev. W. Bouffard, B. S., rev. G. Lemieux, rev. E. Paradis, B. S., rev. A. Lemieux, D. D., rev. H. Gouin, D. D., and rev. J. Beaudoin, A. B., T. B., J. Cn. B.

## School of Arts and Manufactures

*Professors*—C. E. Gauvin, J. Campbell and J. Taché.

## Société d'Éducation du district de Québec

*Officers*—The Curate of Quebec, president; rev. F. X. Plamondon, vice-president; J. D. Brousseau, treasurer; C. Labrèque, secretary; L. Bourget and J. O. Tousignant, auditors.

## HORTICULTURAL

## Quebec Horticultural Society

*Directors*—Hon. G. Okill Stuart, Col. T. J. Duchesnay, J. M. LeMoine, Rev. O. Audet, E. C. Barrow, D. Bell, P. Lowe, G. B. Symes Young.

*Officers*—His Honor Lieut.-Governor T. Robitaille, patron; Col. J. Bell Forsyth, president; Thomas Beckett, vice-president; —, secretary-treasurer.

## INSURANCE

## Quebec Fire Assurance Co

*Directors*—J. G. Clapham, V. Tétu, E. Jones, W. J. Withall, H. S. Scott, W. Walker, and honble. C. A. P. Pelletier.

*Officers*—J. G. Clapham, president; H. S. Scott, vice-president; W. Walker, treasurer; W. L. Fisher, secretary; C. Langlois, inspector; W. C. Walker, clerk; S. Mitchell, clerk and messenger.

Andrew  
Baillair  
Irvine I.  
Ross H.  
Langlois  
Malouin  
Dunbar  
Bossé J.  
Caron H.  
Pelletie  
Blanche

Chamber  
Rhéaume  
Langevin  
O'Farrell  
DeChêne  
Gowen H.  
Larue G.  
Rémillard  
Lloyd C.  
Fortier O.  
Gibson  
Hamel C.  
Talbot A.  
Nadeau J.  
Pemberto  
Jousignan  
Gratton  
Chatot M.  
MacKay E.  
Legende  
Roberta  
Amyot G.  
Bradley R.  
Bedard J.  
Oliver The  
Languedoc  
Penland C.  
Chouinard  
Aubert I..  
Tessier U.  
Crawford C.  
Rouleau F.  
Delagrave L.  
Molony T.  
Langelier J.  
Ferrault J.  
Miller J. V.  
Darveau C.  
Belleau I.

cultural.  
esident;  
Purdie,

## Judiciary.

49

## Judiciary.

### JUDICIARY

#### Advocates and Attorneys

Practising at the Quebec Bar, according to  
the date of their commission.

#### QUEEN'S COUNSEL.

Andrews F. A.	Langelier Honble. F.
Baillaigé L. G.	Cook W.
Irvine Honble. G.	Casgrain P. B.
Ross Honble D. A.	Hearn M. A.
Langlois J.	Andrews F. W.
Malouin J.	Montambault D. J.
Dunbar J.	Pelletier Hon. C.A.P.
Bossé J. G.	Morisset C. A.
Caron Honble. A. P.	Langlois C. B.
Pelletier H. Cyrias	Larue J. E.
Blanchet Honble. J. G.P.	

#### ADVOCATES AND ATTORNEYS.

Chambers R.	14 June	1834
Rhéaume J. P.	20 July	1840
Langevin F. X.	20 December	1842
O'Farrell J.	2 July	1850
DeChêne G. M.	3 January	1855
Gowen H.	7 August	1855
Larue G. H.	4 February	1856
Rémillard Honble. E.	5 March	1856
Lloyd C. J. H.	7 February	1860
Fortier O. J. J.	4 March	1861
Gibson W. C.	5 May	1862
Hamel C. N.	9 July	1862
Talbot A. X.	1 September	1862
Nadeau J.	2 February	1863
Pemberton E. H.	1 June	1863
Lousignant J. O.	5 June	1863
Gratthier E. C. F.	7 September	1863
Chatot M. H.	5 July	1864
MacLay P.	6 September	1864
Legendre N.	5 January	1865
Roberts T. A.	2 April	1866
Amyot G.	10 September	1867
Bradley R. J.	3 December	1867
Bedard J. E.	4 March	1868
Oliver Thee. H.	9 September	1868
Languedoc W. C.	7 October	1868
Pentland C. A.	13 July	1869
Chouinard M.	13 July	1869
Aubert I.	15 January	1870
Tessier U. M. A. D.	15 January	1870
Crawford C. W. A.	15 January	1870
Rouleau F. F.	14 July	1870
Delagrave F. C. H.	14 July	1870
Molony T. J.	19 July	1870
Langelier C. G.	10 September	1870
Ferrault J. S.	11 October	1870
Miller J. W.	14 January	1871
Darveau C.	5 July	1871
Selleau I. N.	12 September	1871
LaRue F. A.	15 January	1872
Drouin F. X.	18 January	1872
Turcootte H. E. A.	18 July	1872
Chartré Charles	18 July	1872
Lemieux F. X. F.	24 July	1872
Rouleau J.	15 January	1873
Proulx J. N.	12 July	1873
Chouinard H. J. J. B.	12 July	1873
Fortier F. E. A. X.	12 July	1873
Flynn Hon. E. Jas.	16 September	1873
Tessier J. A. Z.	20 July	1874
Légaré P. J. A.	20 July	1874
Barry David R.	12 January	1875
Dionne C. E. A.	30 January	1875
LeMoine J.	19 July	1875
Philbert E.	28 July	1875
Langelier C.	18 September	1875
Fitzpatrick C.	9 September	1876
Aylwin T. C.	8 November	1876
Pouliot A.	16 January	1877
Stuart G. G.	17 January	1877
Campbell R. P. W.	13 February	1877
Lapointe U.	17 July	1877
Angers C. P. R.	17 July	1877
Cloutier J. B. A.	17 July	1877
Livernois V. A. E.	17 July	1877
Malouin P. H.	18 July	1877
Robitaille P. V. A.	18 July	1877
Stafford L.	18 July	1877
Casgrain T. C.	1 August	1877
Dionne G.	8 August	1877
Picher A.	21 January	1878
Drolet J. E.	25 July	1878
Frémont J. J. T.	6 August	1878
Allyn E. R.	14 August	1878
Laverty I. J.	17 January	1879
Pinault L. F. M.	20 January	1879
O'Donnell J. C.	20 January	1879
Prince J. E.	8 August	1879
Pouliot C. E.	25 July	1879
Gosselin F. X.	30 July	1879
Bell J. L.	30 August	1879
Cook A. H.	9 September	1879
Chapais J. A. T.	22 September	1879
Audette L. A.	26 January	1880
De St. Georges E. A.	13 July	1880
Turcootte J.	13 July	1880
Pelletier L. P.	13 July	1880
Lemay J. A.	18 September	1880
Gagnon J. A. M.	24 January	1881
Blouin J. B. P. S.	20 July	1881
Fontaine F. J. D. A.	20 July	1881
Chassé J. P. H.	20 July	1881
Parent S. N.	9 August	1881
D'Auteuil J. P.	15 August	1881
Beillerive G. G.	15 August	1881
Malouin C. A. A.	13 January	1882
Chouinard, J. A. E.	13 January	1882
Chalifour A. T.	13 January	1882
Taschereau E. R. A.	13 January	1882
Joly E. G.	12 January	1883
Holt C. M.	12 January	1883

A., D. D.  
M. A.,  
L. Beau-  
rev. L.  
D., rev.

larcoux,  
, L. D.,  
mathieu,

Simard,  
rev. N.  
rev. F.  
, B. D.,  
emieux,  
rev. J.

ures

ampbell

rict de  
, presi-  
ce-presi-  
er; C.  
t and J.

Col. T.  
Rev. O.  
Lowe, G.

orner T.  
Forsyth,  
esident;

Tétu, E.  
ott, W.  
tier.  
nt; H.  
er, trea-  
C. Lan-  
erk; S.

## Archives Department

*Officers*—L. J. C. Fiset, prothonotary; F. X. Maheux, clerk in charge; P. J. Rhéaume, clerk of records; S. Delisle, messenger.

## Bailiffs Practising in Quebec

*Chief Crier of Court*—J. Soulard; A. Paquet, H. Lavoie, A. Dion, F. Lauzier, H. Cassault, F. R. Lepage, A. Angers, D. Blanchet, J.-B. Richard, G. Blanchet, J. Burgess, J. E. Richard, J. B. Plante, A. Labreque, P. Lemelin, A. U. Desroches, C. McKay, D. Létourneau, G. Grenier, N. Servais, J. A. Tapin, F.-X. Blanchet and T. Robitaille.

## Commissioners for taking affidavits in the Courts of Ontario

J.-B. R. Dufresne, S. L. Glackemeyer, T. J. Molony, E. H. Pemberton, Honble D. A. Ross, E. G. Meredith, J. G. Clapham, I. R. Eckart and L. A. Audette.

## Commissioners for taking affidavits in the Superior and Circuit Courts of Quebec

E. J. Angers, G. T. Tremblay, C. H. Andrews, E. C. E. Gauthier, A. Campbell, H. Bolduc, J. Côté, O. Lemieux, H. C. Austin, C. Tessier, J. A. Carlebois, J. Waish, T. H. Oliver, V. W. LaRue, F. E. Biondeau, J. Doyle, L. Leclerc, J. E. LaRue, J. R. Bradley, G. Amyot, J. Dunbar, Q. C., J. Malouin, Q. C., W. C. Languedoc, J. B. Parkin, E. Foley, J. A. E. Chaperon, J. Auger, J. B. Hamel, J. Laurin, L. P. Siros, J. A. T. Levasseur, P. L. N. Poitevin, Hon. D. A. Ross, Q. C., E. G. Meredith, J. G. Couture, J. I. Lavery, L. A. Audette, L. P. Pelletier, C. Langlois, A. H. Cook, E. L. Burroughs, P. Malouin, A. Gauvreau, J. E. Boily, C. O. Grenier, J. F. Dubreuil, W. N. Campbell, M. A. Hearn, Q. C., G. W. de St. Georges, J. B. Amyot and F. X. Lemieux.

## Commissioner appointed to receive in the Pro. of Ontario, affidavits to be used in the Pro. of Quebec.

D. E. Thomson, of Toronto, 19th March, 1883.

## Quebec Bar

## Officers not elected at time of publication.

SEE ADDENDA.

## Justices of the Peace

John W. Dunscomb Cyril Tessier  
George H. Parke Isaié Nolet

Joseph Robitaille	Nicolas Maheux
Edouard Rousseau	G. T. Tremblay
Daniel McCallum	S. L. Glackemeyer
Abraham Joseph	M. W. Anderson
Jean Elie Gingras	Robert Hamilton
Félix T. Bigaudet	Alfred G. Belleau
Daniel McGie	William Rae
H. Nelson Jones	Owen Murphy
Abraham Hamel	Joseph Shehyn
James A. Sewell	Victor Bélanger
Wm. Marsden	Raymond Blakiston
Michael Connolly	Edmond Giroux
Henri Bolduc	James McCorkell
J.-Bte. Renaud	John V. Gale
Paul Allaire	R. R. Dobell
Louis Amiot	Dominique Lortie
Wm. D. Campbell	C. V. M. Temple
Rémi F. Rinfré	Joseph A. Mailoux
P. G. Tourangeau	William Herring
Louis Eugène Blais	Patrick Henchey
John G. Clapham	Hans Hagens
Henry Fry	Jonas Gosselin
Robert Shaw	Pierre Giroux
William C. Wurtzel	William Sharples
Etienne Michon	John Porteous
Edward Coveney	Ferdinand Peachy
Jacques E. Blais	Louis Boivin
John Giblin	Louis Marcotte
James Hossack	Willis Russell
Fortuné Dionne	Thomas Burns
Isaac Dorion	Louis Bourget
Charles St. Michel	Henry Swift
Pierre Gauvreau	William E. Holmes
George Miller	Patrick Shee
Simon Peters	Thomas Gilchen
Pierre Garneau	Joseph Louis
Joachim Bedard	Samuel Wilson Drum
Léger Brousseau	John Fitzgerald
James Connolly	F. E. Roy
W. John Withall	Patrick M. Partridge
Augustin Côté	J. B. Charleton
Norbert Germain	D. MURRAY, Clerk of the Peace.
John Laird	
James Dinning	
Notaries	
Practising at Quebec according to the date of their commission.	
Panet L.....	30 October.....1819
Lindsay E. B.....	13 January.....1823
Guay G.....	6 November....1829
Canon E. G.....	9 May.....1834
Légaré Etienne.....	16 October.....1835
Gauvreau F. L.....	9 September...1833
Bignell W.....	20 December....1838
Clapham J. G.....	2 March.....1839
Laurin J.....	20 August.....1839
LeMoine A.....	14 January.....1840
Cinq-Mars C.....	31 May.....1842
Pruneau J.-B.....	22 June.....1843
Austin H. C.....	17 October.....1843
Bolduc H.....	2 December....1847

Jud Huot Voce LeMo Cam Glaci Tour LaRu Auge Doyle Tessie Delâg Hébe André Girou Micha Lecler Strang Falard Huot Hame DeBea Parkin Angers Trembl LaRue Pelletier Côté J. Chaper Charle Pelletier Blondest Sirois Lapointe LaRue Bégin Blondest Sirois Allaire J. Rouillier Meredit Couture Boily J. Delâr Gauvreau Laberge Savard J. Levasseur Campbell Lortie St. Grenier G. Registr Argenteau Arthabas Bagot, J. Beauchene, J. Beaucharn Bellegarde Berthier,

stux	Huot P.	10 April	1848	Bonaventure, 1st div., J. G. LeBel, New Carlisle
ay	Vocelle A.	6 November	1850	Bonaventure, 2nd div., H. J. Martin, Carleton
eyer	LeMoine E.	3 February	1851	Brome, T. Brassard, Knowlton
son	Campbell W. D.	3 February	1852	Chamby, P. Hurtéau, Longueuil
lton	Glackemeyer S. I.	3 May	1852	Champlain, G. H. Dufresne, St Geneviève
leau	Tourangeau A. G.	6 November	1855	Charlevoix and Saguenay, 1st Division, Chs. Duberger, St Etienne
iy	LaRue G.	4 February	1856	Charlevoix and Saguenay, 2nd division, T. Fortin, Baie St Paul
yn	Auger J.	14 February	1856	Chateauguay, A. M. Gagnier, St Martine
ger	Doyle J.	2 August	1858	Chicoutimi 1st div., O. Bossé, Chicoutimi.
kiston	Tessier C.	31 May	1859	Chicoutimi 2nd div., C. Hébert, Hébertville
oux	Delage J.-B.	8 February	1860	Coaticook, O. Shurtliff, Coaticook
rkell	Hébert J.-B. C.	17 September	1860	Compton, E. S. Orr, Cookshire
	Andrews C. H.	5 November	1860	Deux Montagnes, D. Dupras, St Scholastique
ortie	Giroux E. L. J.	4 February	1861	Dorchester, J. Fortier, St Hénédine
ople	Michaud C. R.	13 May	1862	Drummond, J. Mairs and P. N. Dorion,
ailoux	Leclerc L.	24 September	1863	Drummondville
ring	Strang J.	23 November	1863	Gaspé, J. X. Lavoie, Percé
chey	Falardeau L. P.	23 November	1863	Hochelaga and Jacques-Cartier, N. M.
s	Huot L. P.	2 May	1864	LeCavalier and F. Filiault, Montreal
in	Hamel J.-B.	7 November	1864	Laprairie, 1st Reg. Div., J. B. Varin, Laprairie
x	DeBeaumont R. C.	16 February	1865	Huntingdon, A. Somerville, Huntingdon
rples	Nolet Isaié	5 November	1865	Iberville, M. A. Besette, Iberville
is	Parkin J. B.	7 February	1866	Isle de la Magdeleine, E. Borne, Amherst
eachy	Angers E. J.	12 June	1866	Joliette, C. G. Beaudoin, Joliette
te	Tremblay G. T.	3 November	1866	Kamouraska, H. Garon, St Louis
ll	LaRue E. P.	5 November	1866	L'Assomption, B. Rocher, St Koch
ns	Pelletier D. V.	5 February	1867	Laval, A. E. Léonard, St Rose
t	Côté J.	6 May	1867	Lévis, L. N. Carrier, Point Lévis
Holmes	Chaperon J. A. E.	7 May	1867	L'Islet, A. Michaud, St Jean Port Joli
hen	Charlebois J. A.	16 September	1867	Lotbinière, L. E. Lemay, St Croix
on Drum	Pelletier J. E. C.	8 November	1867	Maskinongé, J. E. Pichette, Riv. du Loup
ald	Walsh J.	6 August	1868	Mégantic, W. H. Lambly, Inverness
Partridge	Lapointe J. A.	28 November	1870	Missisquoi, R. Dickinson, Bedford
on	Labrecque C.	4 May	1871	Montcalm, A. E. Thibaudéau, St Julieenne
IRRAY,	LaRue V. W.	10 May	1873	Montmagny, Ed. Lavergne, Montmagny
e Peace.	Bégin E.	8 May	1874	Montmorency, G. Dick, Château Richer
to the	Blondeau E.	8 May	1875	Montreal East, J. C. Auger, Montreal
.....1819	Sirois L. P.	18 May	1876	Montreal West, W. H. Ryland, Montreal
.....1823	Allaire J.	18 May	1876	Napierville, Eph. Bouchard, Napierville
.....1829	Rouillard E.	18 May	1876	Nicot, J. A. Blondin, Bécancour
.....1834	Meredith E. G.	18 May	1876	Oreans(Ile of), B. Pelletier, St Laurent
.....1835	Couture J. G.	17 May	1877	Ottawa, W. Washburn, Hull
er...1833	Boily J. E.	3 October	1878	Fontiac, W. Rymer, Havelock
.....1838	DeLéry G. F. C.	23 May	1879	Portneuf, H. Q. de St. Georges, Cap Sainte
.....1839	Gauvreau Alex.	21 May	1880	Quebec, C. N. Montizambert, Quebec
.....1840	Laberge M. P.	6 October	1880	Kicheliu, J. Chevalier, Sorel
.....1842	Savard Jos.	6 October	1880	Richmond, C. P. Cleveland, Richmond
.....1843	Levasseur J. A. T.	6 October	1880	Rimouski No. 1, A. E. Guay, Matane
.....1843	Campbell W. N.	9 October	1880	Rimouski No. 2, L. G. Cassault, Rimouski
.....1843	Lortie St. Jean T.	11 October	1881	Rouville, E. Poulin, Marieville
.....1843	Grenier C.	6 October	1882	Shefford, J. Lefebvre, Waterloo
.....1847	Registrars			Shrrooke, D. Thomas, Sherbrooke
	County.	Registrar.	Office.	Soulanges, J. Stevens, Côteau Landing
	Argenteuil, T. Barron, Lachute			Stanstead, C. M. Thomas, Stanstead Plain
	Arthabaska, M. J. A. Poisson, St Christophe			St Anne des Monts, Jos. Thibault, St Anne des Monts
	Bagot, J. C. Bachand, St. Liboire			
	Beauchamp, J. E. Proulx, St François			
	Beauharnois, J. Meyers, Beauharnois			
	Bellechasse, L. S. Forges, St Michel			
	Berthier, B. E. Pelant, Berthier			

St Hyacinthe, H. St Germain, and J. Nault  
St Hyacinthe

St Jean, G. A. Marchand, St Jean  
St Maurice, R. Kiernan, Three Rivers  
Témiscouata, Elie Mailloux, Isle Verte  
Terrebonne, L. G. Lachaine, St Jerome  
Vaudreuil, Frs. de Sales Bastien, Vaudreuil  
Vercheres, A. Geoffrion, Vercheres  
Wolfe, E. S. Darche, South Ham  
Yamaska, L. M. Blondin, St Francois

#### Registry office

*Officers*—C. N. Montizambert, registrar ; C. A. Trudelle, deputy registrar ; H. Weippert and W. H. Weippert, clerks ; A. Moisan, messenger.

### LITERARY

#### Archbishop's Palace

The most rev. Dr. E. A. Taschereau, D. C. L., Archbishop of Quebec ; very rev. Ch. E. Légaré, vicar general ; rev. J.-B. Z. Bolduc, proctor of bishop's palace ; P. E. Beaudet ; rev. H. Tétu, almoner ; rev. C. A. Marois, secretary ; C. O. Gagnon, under-secretary and master of ceremonies.—

*Ecclesiastical Court of the Archdiocese of Quebec*.—Very rev. C. E. Légaré, official ; revs. J. Auclair, E. Bonneau, M. E. Méthot and A. A. Blais, assessors ; rev. L. N. Bégin, promotor ; rev. H. Tétu, vice-promotor ; rev. C. A. Marois, chancellor ; rev. C. O. Gagnon, vice-chancellor.

#### Cercle Catholique

*Officers not elected at time of publication.*

SEE ADDENDA.

#### Institut Canadien

*Officers*—L. J. C. Fiset, honorary president ; H. J. J.-B. Chouinard, active president ; H. A. Turcotte, A. Pouliot, vice-presidents ; L. P. Sirols, treasurer ; J. E. Bardy, asst.-treas. ; E. Myrand, record-sec. ; T. Chapais and V. Lemieux, asst.-record-secretaries ; J. J. Fremont, corresp.-secret. ; J. E. Prince and L. P. Pelletier, assist.-corresp.-secretaries ; Dr. A. Vallée, librarian ; T. A. Venner, curator of museum.

#### Institut Commercial St Louis

*Officers*—Rev. J. E. Rouleau, chaplain ; L. O. Villeneuve, general president ; J. Pineault, president ; C. Blais, vice-president ; J. Dubé, recording-secretary ; G. Lachance, asst.-rec.-secretary ; J. B. Venne,

treasurer ; M. Thibault, asst.-treasurer ; D. Paradis, corresponding-secretary ; O. Dionne, assistant-corresp.-secretary ; L. G. Belzil, marshal ; S. Belleau, asst.-marshal ; E. Fournier, librarian ; A. Laberge, asst.-librarian.

#### Literary and Historical Society

*Officers*.—Honble. D. A. Ross, Q. C., president ; H. S. Scott, W. Hossack, J. Whitehead and G. Stewart, jnr., vice-presidents ; E. Pope, treasurer ; J. F. Belleau, recording-secretary ; W. Clint, corresponding-secretary ; A. Robertson, council secretary ; F. C. Wurtele, librarian ; T. Oliver, curator of museum ; R. McLeod, curator of apparatus.

#### Morrin College Alma Mater Society

*Officers*—Rev. J. Cook, D. D., LL. D., honorary president ; A. H. Cook, B. A., LL. B., president ; rev. G. Weir, M. A., LL. D., rev. A. N. McQuarrie, B. A., rev. G. D. Mathews, D. D., rev. W. B. Clarke, M. Miller, honorary vice-presidents ; J. D. Ferguson, B. A., secretary ; A. W. McConechy, asest-secretary ; J. T. Ross, treasurer.

#### Morrin College Debating Society

*Officers*—D. H. Geggie, president ; A. W. McConechy, vice - president ; N. Rolph, secretary-treasurer.

#### Newspapers and Periodicals

*Annales de St. Anne (Les)*, monthly, annual subscription, 0.35 c. ; College of Lewis, proprietors ; L. Rousseau, printer, Buade 9.

*Canadien (Le)*, daily, annual subscription payable in advance, \$5.00 ; semi weekly, \$3.00 ; J. I. Tarte, editor in chief, C. E. Rouleau, J. A. T. Levasseur, E. Philbert and L. Savard, editors ; L.J. Demers & Bro., proprietors and publishers, Fabrique 30.

*Chronicle (The)*, annual subscription to daily, \$6.00 ; weekly, \$2.00 ; G. Stewart, jnr., editor ; J. J. Foote, printer and proprietor, Mountain hill 115.

*Courrier du Canada (Le)*, daily, annual subscription, \$6.00 ; weekly, \$1.00 ; Dr N. E. Dionne, editor in chief ; F. Moffett and A. Michel, assts-editors ; L. Rousseau, printer, proprietor and publisher, Buade 9.

*Cultivateur (Le)*, weekly, annual subscription, payable in advance, \$1.00 ; L. J. Demers & Bro., printers, proprietors and publishers, Fabrique 30.

*Daily Evening Telegraph (The)*, daily, annual subscription, \$2.50 ; one cent per

copy ;  
prieto-

Elec-  
daily,  
edito-  
tors, I-  
hill 12-  
Ens-

thly ;  
editor  
print-

Évê-  
daily, t-  
propri-

Hebo-  
scriptio-  
prior-  
Levi-

Jour-  
subscri-  
tor, Bus-

Jour-  
scriptio-  
N. Fauch-  
chard, e-  
A. Côté,  
publishe-

La N-  
annual a-  
directo-  
printer,

Mercu-  
tion, \$4-  
sher, Sta-

Morin-  
subscri-  
managin-  
Stanisla-

Nouve-  
annual s-  
editor ; i-  
printers,

Nouve-  
tion, \$2-  
J. G. Gi-  
ters, Dor-

Petit  
scription  
blisher a-

Quotid-  
tion, \$2-  
propriete-

Trésor-  
subscri-  
ger ; I. P-  
Saultau-

Vérité  
\$1.50 ; J-  
tor ; A. -  
Drouin &

urer;  
; O.  
L. G.  
shal;  
asst.

copy ; J. Carrel, editor, printer and proprietor, Buade 23.

*Electeur (L')*, annual subscription to daily, \$3.00; weekly, \$1.00; E. Pacaud, editor in chief; J. Flamondon & Co., editors, printers and proprietors, Mountain hill 120.

*Enseignement Primaire (L')*, semi-monthly; subscription, \$1.00; J.-B. Cloutier, editor; L. J. Demers & Bro., managers and printers, Fabrique 30.

*Événement (L')*, annual subscription to daily, \$3.00; L. J. Demers & Bro., printers, proprietors and publishers, Fabrique 30.

*Hebdomadaire (L')*, weekly, annual subscription 50c.; Mercier & Co., editors, proprietors and printers, Côte du Passage 16, Lévis.

*Journal des Campagnes*, weekly, annual subscription, \$1.00; Dr. N. E. Dionne, editor; L. Brousseau, printer and proprietor, Buade 9.

*Journal de Québec (Le)*, annual subscription to daily, \$6.00; tri-weekly, \$4.00; N. Faucher de St. Maurice and J. Bouchard, editors; L. L. Dion, assist-editor; A. Côté & Co., printers, proprietors and publishers, Du Fort 8.

*La Nouvelle France*, monthly review, annual subscription, \$2.00; Jacques Auger, director and proprietor; I. P. Turcot, printer, Sault au Matelot 4.

*Mercury*, daily evening, annual subscription, \$4.00; G. T. Cary, editor and publisher, St Peter 103.

*Morin College Review*, monthly, annual subscription, 50ct.; A. W. McConechy, managing editor; G. T. Cary, printer; St. Stanislas 44.

*Nouvelles Soirées Canadiens*, monthly, annual subscription, \$3.00; L. H. Taché, editor; L. J. Demers & Bro., managers and printers, Fabrique 30.

*Nouvelliste (Le)*, daily, annual subscription, \$2.50; E. Rouillard, N. P., editor; J. G. Gingras & Co., proprietors and printers, Dorchester 72-74.

*Petit Journal (Le)*, daily, annual subscription \$2.50; J. Dussault, editor, publisher and printer, Buade 4.

*Quotidien (Le)*, daily, annual subscription, \$2.50; Mercier & Co., editors and proprietors, Côte du Passage 16, Lévis.

*Trésor des Familles (Le)*, monthly annual subscription \$1.50; O. Fréchette, manager; I. P. Turcot, printer and publisher; Sault au Matelot 4.

*Vérité (La)*, weekly, annual subscription, \$1.50; J. P. Tardivel, editor and proprietor; A. Fontaine, assistant-editor; L. Drouin & Frère, printers, St. Joseph 96.

*Presse Associée de la Province de Québec*

*Officers*—Honble B. de la Bruère, honorary president; L. Brousseau, H. Beauford, honorary vice-presidents; N. Z. Levasseur, president; J. I. Tarte, J. Carrel, T. Brossoit, and E. Pacaud, vice-presidents; Dr. N. E. Dionne, secretary; H. A. Piché, assistant secretary; S. Marcotte, treasurer.

*Committee of Direction*—F. L. Desaulniers, A. P. Landry, B. Duval, L. Demers, G. T. Cary, F. X. Demers, L. Tousignant, E. Rouillard, F. H. Proulx, J. Bouchard, J. Rey, l'abbé Provancher and S. Drapeau.

*St Patrick Literary Institute*

*Officers*—F. McLaughlin, president; E. Reynolds, vice-president; J. G. Watters, treasurer; E. English, secretary.

*The Royal Society of Canada*

*Officers*—His Excellency the Governor General, patron; J. W. Dawson, C. M. G., LL. D., F. R. S., president; Honble. P. J. O. Chauveau, LL. D., vice-president.

#### PRESIDENTS OF SECTIONS.

*Secton I—French literature, history, &c.*—J. M. LeMoine and N. Faucher de St Maurice.

*Secton II—English literature, history, &c.*—D. Wilson, LL. D., F. R. S. E., G. Smith, LL. D.

*Secton III—Mathematical, physical, and chemical sciences*—P. S. Hunt, LL. D., F. R. S., S. C. Carpmael, M. A.

*Secton IV—Geological and biological sciences*—A. R. C. Selwyn, LL. D., F. R. S., G. Lawson, LL. D.

Honorary secretary : J. G. Bourriot, F. S. S.

*Union Commerciale de Québec*

*Officers*—H. A. Bedard, president; C. A. Langlois and L. Laperrière, vice-presidents; E. Pampalon, recording secretary; O. Langlois, asst. - recording secretary; J. C. Marcoux, corresponding secretary; W. Gaboury, treasurer; O. Beauleau, asst. treasurer; S. M. Havard, librarian; E. Jobin, asst. librarian; L. C. Marcoux, C. C. Morency, E. Bélanger, F. Collin, E. Lavoie, additional directors.

## MANUFACTURING

*Canada Asbestos Co.*

*Officers*—Honble. J. Blanchet, president; Col. W. V. Hutchings, vice-presi-

dent ; J. King, treasurer ; T. Hamel, secretary ; R. Thomas, superintendent ; and L. N. Carrier, S. S. Bennett, Honble. G. Irvine, A. Torlet'n.

#### Canada Worsted Co.

*Directors*—W. Withall, Honble. P. Garneau, J. G. Ross, A. Sewden, R. R. Dobell, T. Ledroit, G. Bresse, G. R. Renfrew and E. Jones.

*Officers*—W. Withall, president; Honble. P. Garneau, vice-president; A. Sewden, managing director ; J. Piddington, secretary-treasurer.

#### Drum Cabinet Manufacturing Co.

*Directors*—T. Ledroit, Lieut. Col. W. Rhodes, S. Lesage, G. R. Renfrew, J. Shehy, A. Thomson and G. H. Grant.

*Officers*—T. Ledroit, president ; Lieut. Col. W. Rhodes, vice-president ; T. Craig, manager and secretary-treasurer.

### MASONIC

#### Grand Lodge of Quebec

*Officers*—R. W. Bro. S. Kennedy, district deputy grand master, Quebec and Three-Rivers.

#### Albion Lodge, No. 2, G. R. Q.

*Officers*—W. Higgins, W. master ; C. Stumpf, secretary. Meets second Friday in each month.

#### St John Lodge, No. 3, G. R. Q.

*Officers*—William Lee, W. master ; J. Shaw, treasurer ; W. J. Fraser, secretary. Meets second Wednesday in each month.

#### St Andrew Lodge, No. 6, G. R. Q.

*Officers*—E. T. D. Chambers, W. master ; F. T. Thomas, treasurer ; J. L. Bell, secretary. Meets first Wednesday in each month.

Lodges and Chapters meet in the Masonic Hall, cor Garden and St Louis.

#### Masonic Hall Association

*Officers*—James Dunbar, president ; G. Veasey, vice-president ; C. Judge, treasurer ; S. Kennedy, secretary ; H. J. Pratten, D. Bell, A. Thom and W. S. Dawson, directors.

#### Stadacona Royal Arch Chapter No. 2, G. R. Q.

E. Comp.	Edson Fitch, 1st Principal Z.
" "	J. B. Charleson, 2nd " H.
" "	H. Russell, 3rd " J.
"	T. Inglis Poston, P. S.
"	H. J. Miller, S. A. S.
"	W. A. Ashe, J. A. S.
"	D. S. Rickaby, Master 4th Veil.
"	Wilson Drum, " 3rd "
"	William Lee, " 2nd "
"	W. H. Little, " 1st "

#### William de la More Preceptor

*Officers*—Emt. Sir Knight H. Russell, M. D. Edin., Emt. Preceptor ; Sir Knight T. I. Poston, constable ; Sir Knight D. S. Rickaby, marshal ; Sir Knight C. Knowles, chaplain ; Sir Knight F. T. Thomas, treasurer ; Sir Knight S. Wilson Drum, registrar ; Sir Knight A. F. Lay, almonor ; Sir Knight Geo. Breakey, standard bearer ; Sir Knight C. L. A. Kuhring, capt. of the guard.

### MEDICAL

#### Board of Governors of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec

*Officers*—R. P. Howard, M. D., president, (Montreal) ; C. E. Lemieux, M. D., (Quebec), E. H. Trudel, M. D., (Montreal), vice-presidents ; A. G. Belleau, M. D., (Quebec), F. W. Campbell, M. D., (Montreal), secretaries ; L. LaRue, (Quebec), registrar ; E. P. Lachapelle, M. D., (Montreal), treasurer.

*Governors*—*City of Quebec*—Drs. A. G. Belleau, W. Marsden, E. A. De St. Georges, L. LaRue, C. S. Parke, R. F. Rinfret, M.P.P., J. A. Sewell, C. E. Lemieux.

*City of Montreal*—Drs. E. Robillard, T. A. Rodger, R. A. Kennedy, F. W. Campbell, J. P. Rottot, E. P. Lachapelle, R. P. Howard, R. Craik, E. H. Trudel, W. H. Hingston.

*District of Quebec*—Drs. J. Marmette, (St. Thomas de Montmagny), C. Gingras, (St Sauveur), Honorable Théodore Robitaille, (New Carlisle), Drs. Alfred Simard, (Baie St. Paul), L. T. E. Rousseau, (St. Casimir), Côme Rinfret, M. P., (St. Croix), O. Bonin, (Bic).

*District of Montreal*—Honorable Dr. L. R. Church, (Aylmer), Drs. J. B. Gibson, (Cowansville), N. H. Ladouceur, (Sorel), F. X. Perreault, (Longue Pointe), Jules Prevost, (St. Jérôme), Joseph Lanctot, (Tanneries), L. D. Lafontaine, (St. Edouard),

P. E. M.

M. P. I.

Distr.

J. J. Re

Drs. D.

vais, (L

Distr.

and E.

Rue, (C

Boar

Rev. J.

Miller (

L. W. A

Exam

E. Len

ston, M

vain; P

Practice

Materia

Chemist

E. H. Tr

Jos. Lan

Assess

Marsden

sity, Ang

and F.

McGill U

M. D. (

(Acton

Gibson,

lard, M.

(Montrea

O. Raym

Board

Marsden

M. L. (G

E. P. Lac

(Montrea

Canada

Officers

ton; Vi

Chatham

ville; Ne

dericton;

ifax; M

General A

Treasure

Secretarie

Montreal;

ston; for

St John;

Halifax;

Winnipeg;

September;

Chemist

Brunet W.

Burke J. E

McLeod R

Giroux E.

Vernier J.

No.	P. E. Mignault, (Acton Vale), E. Laberge, M. P. P., (St. Philomène).	Veldin J. J.....	10 October.....	1864
al Z.	District of Three Rivers—Honorable Dr. J. J. Ross, M.L.C., (St. Anne de la Pérade), Drs. D. B. Desaulniers, (Nicolet), E. Gervais, (Three-Rivers).	Lakoche W. H.....	8 May.....	1866
H.	District of St. Francis—Drs. F. J. Austin, and E. Worthington, (Sherbrooke), T. LaRue, (Compton).	Rogers W.....	9 October.....	1866
J.	Board for preliminary examination—Rev. J. C. K. Laflamme, A. A., D. D., M. Miller (Quebec); rev. A. H. Verreault, D. L., W. A. Howe, LL.D., (Montreal).	Giroux V.....	1 January.....	1870
Veil.	Examiners for the license—Anatomy, C. E. Lemieux, M. D.; Surgery, W. H. Hingston, M.D.; Medical jurisprudence, E. Gervais; Physiology, R. A. Kennedy, M. D.; Practice of Medicine, F. J. Austin, M. D.; Materia Medica, L. T. E. Rousseau, M. D.; Chemistry, T. A. Rodger, M. D.; Midwifery, E. H. Trudel, M. D.; Botany and Hygiene, Jos. Lanctot, M. D.	Brunet O. E.....	22 June.....	1870
"	Assessors—Laval University (Quebec), W. Marsden and F. E. Roy; Victoria University, Angus McDonell, M. D., (Montreal), and F. Painchaud, senior, (Varennes); McGill University, Honble. L. R. Church, M. D., (Aylmer), and P. E. Migneault, (Acton Vale); Bishop University, J. B. Gibson, M. D., (Cowansville), and E. Robillard, M. D., (Montreal); Laval University, (Montreal), J. Reddy, M. D., (Montreal), O. Raymond, M. D., (Montreal).	Huet L. J.....	22 June.....	1870
"	Board for examination of Midwives—W. Marsden, J. A. Sewell, M. D., C. Gingras, M. L., (Quebec); R. A. Kennedy, M. D., E. P. Lachapelle, M.D., E. H. Trudel, M.D., (Montreal).	Gauvreau Felix.....	12 September.....	1871
ll, M.	Canada Medical Association	Rinfret P. F.....	30 September.....	1874
ht T.	Officers.—President, Dr. Mullin, Hamilton; Vice-President, Ontario—Dr. Tye, Chatham; Quebec—Dr. Gibson, Cowansville; New Brunswick—Dr. Atherton, Fredericton; Nova Scotia—Dr. Jennings, Halifax; Manitoba, Dr. Kerr, Winnipeg. General Secretary, Dr. Osler, Montreal. Treasurer, Dr. Robillard, Montreal. Local Secretaries—for Quebec, Dr. Brunelle, Montreal; for Ontario, Dr. Sanders, Kingston; for New Brunswick, Dr. Coleman, St John; for Nova Scotia, Dr. Almon, jnr., Halifax; for Manitoba, Dr. Whiteford, Winnipeg. The meeting takes place in September at Kingston.	Veldon J. ....	1 May.....	1875
J. S.	Chemists and Druggists-Licensed	Poitevin O.....	1 May.....	1876
wles,	Brunet O. E.....	Mathie P.....	22 June.....	1877
treagis-	Gauvreau F.....	25 April.....	1878	
; Sir	Brunet W. J. B.....	1 June.....	1879	
rer ;	Dorian Jules C.....	8 June.....	1880	
/ the	Renaud L. U.....	8 June.....	1880	
lege	LaRoche John.....	15 June.....	1881	
'the	Giroux Edmond, jnr. 13 April.....	Morrison Jos. E.....	13 April.....	1882
lent,	Morin Jean-Bte.....	9 July.....	1882	
Que-	College of Physicians and Surgeons	PROVINCE OF QUEBEC (LATE LOWER CANADA)		
eal),	Official list of Registered Physicians and Surgeons practising at Quebec, according to the date of their Provincial license			
D.,	W. Marsden.....	10 April.....	1830	
Mon-	E. Rousseau.....	21 July.....	1836	
bec),	A. Jackson, M. D.....	30 October.....	1833	
Mon-	J. A. Sewell, snr., M. D. 19 February.....	1834		
oix),	O. Robitaille.....	11 July.....	1838	
r. G.	P. Baillargeon.....	4 May.....	1840	
rges,	J. E. Landry, M. D.....	15 July.....	1840	
P.P.,	A. Rowand, M. D.....	22 February.....	1845	
J. T.	R. F. Rinfret.....	4 October.....	1845	
amp-	P. Wells, M. D.....	6 March.....	1847	
R. P.	C. E. Lemieux, M. D.....	21 October.....	1848	
7. H.	J. M. Turcot.....	12 October.....	1858	
ette,	L. J. A. Simard, M. D.....	9 October.....	1860	
gras,	A. G. Belleau, M. D.....	13 May.....	1862	
tobi-	J. Racey, M. D.....	13 May.....	1862	
iard,	J. E. Fortier.....	14 October.....	1862	
(St.	L. Catellier, M. D.....	13 October.....	1863	
oix),	L. Dion.....	13 October.....	1863	
r. L.	C. Verge, M. D.....	13 October.....	1863	
son,	L. LaRue.....	10 May.....	1864	
rel),	F. Montizambert, M. D. 11 October.....	1864		
ules,	C. S. Parke, M. D.....	8 May.....	1866	
stot,	C. I. Samson.....	8 May.....	1866	
ird),	C. C. Sewell, M. D.....	14 May.....	1867	
r. L.	M. J. Ahern, M. D.....	12 May.....	1868	
son,	J. A. Garneau, M. D.....	12 May.....	1868	
rel),	F. R. Rinfret, M. D.....	12 May.....	1868	
ules,	E. A. De StGeorges, M. D. 10 May.....	1870		
stot,	C. Gingras, M. L.....	10 May.....	1870	
ird),	A. Robitaille, M. D.....	10 May.....	1870	
r. L.	G. A. Larue, M. L.....	11 October.....	1870	
son,	M. Fiset, M. D.....	12 May.....	1874	
rel),	E. Turcot, M. L.....	12 May.....	1874	
ules,	R. P. Alleyn, M. L.....	30 September.....	1874	
stot,	H. Russell, M. D.....	30 September.....	1874	
ird),	J. P. Boulet, M. D.....	29 September.....	1875	

## Chemists and Druggists-Licensed

Brunet W. E.....	8 May.....	1855
Burke J. E.....	9 October.....	1855
McLeod R. ....	11 May.....	1858
Giroux E.....	11 October.....	1859
Vernier J.....	12 May.....	1863

N. E. Dionne, M. D.	29 September 1875
A. Vallée, M. D.	29 September 1875
L. F. Burroughs, M. D.	10 May.....1876
D. M. Brochu, M. D.	27 September 1876
F. A. Dion, M. D.	27 September 1876
M. A. A. Falardeau, M. L.	27 September 1876
F. E. Roy, M. D.	27 September 1876
J. F. X. P. Lavoie, M. D.	9 May.....1877
A. Larochelle, M. L.	26 September 1877
J. H. Henchey.....	27 September 1877
J. E. Bolduc, M. L.	25 September 1878
A. Gauvreau, M. L.	25 September 1878
E. Morin, M. L.	25 September 1878
A. Watters, M. D.	25 September 1878
G. G. Gale, M. D.	14 May.....1879
C. E. A. Côté, M. L.	24 September 1879
W. A. Verge, M. D.	29 September 1880
A. Hamel, M. D.	10 May.....1882
A. Marois, M. D.	10 May.....1882
E. Laberge, M. D.	27 September 1882

N. B.—Dr. F. E. Roy has also a license dated 23 July 1853 entitling him to practice in Canada.

#### Dentists

Practising in Quebec with the date of their Diploma.

Pourtier Michel.....	23 September 1855
Baillargeon Pierre.....	23 September 1859
Casgrain Edmond.....	26 February . 1869
McKee John.....	21 September 1869
Venner Théophile A.....	23 September 1869
Ross Harrison D.....	24 February... 1870
Pourtier Edmond.....	28 February... 1878
Ivers Henry.....	18 July..... 1881

#### Dispensary of the Ladies of Charity

Officers—L. LaRue, C. Verge, M. D., E. Turcot, M. L., A. Vallée, M. D., J. F. X. P. Lavoie, M. D., D. M. Brochu, M. D., R. P. Alleyn, M. L., J. P. Boulet, M. D., E. Morin, M. L., A. Watters, M. D., A. C. Hamel, M. D., C. Côté, M. L., A. Marois, M. D.; I. J. A. Simard, M. D., oculist and aurist; T. A. Venner, dentist.	
--	--

#### Public Vaccination

Officers.—F. R. Rinfret, M. D., and J. E. Bolduc, M. L.—St. John and Montcalm wards.	
--	--

E. Turcot, M. L., and J. H. Henchey—St. Louis and Palace wards.

M. J. Ahern, M. D., and R. P. Alleyn, M. L.—Champlain and St. Peter wards.

L. Dion, D. M. Brochu, M. D., and J. F. X. P. Lavoie, M. D.—Jacques-Cartier and St. Roch wards.

#### MERCANTILE

##### Consulates

*Argentine Republic*—J. A. Maguire, St. Peter 126.

*Belgium*—C. Janssen, consul general, St. Foye road

*Chili*—J. Laird, St. Peter 113

*France*—The Count Hervé de Sesmaisons, consul general, St. Louis 54

*German Empire*—C. Pitl, Dalhousie 63-65

*Monte-Video*—C. F. Champion, St. Peter 66

*Netherlands*—C. J. Johnsen, Des Prairies 12

*Norway and Sweden*—W. A. Schwartz St. James 2-4

*Portugal*—F. Carbray, St Peter 114

*Spain*—His Excellency the Count of Premio-Réal, consul general for the Dominion of Canada, British and French possessions in North America, British Guiana, etc., St. Louis 87

*United-States*—Honble. John N. Wasson, D'Auteuil 59

##### Crown Timber Dues Office

*Officers*.—H. J. Chaloner, collector of crown timber dues; J. Mackay, assistant collector; P. Miller, clerk.

##### Cullers Office

*Officers*.—J. Tatton, supervisor of cullers; T. J. Walsh, acting deputy supervisor and cashier; E. Gowen, asst. bookkeeper; J. E. Étland, C. P. L. DeMartigny, J. Foley, Z. Levasseur, S. P. Grogan, G. H. DeBlois, F. Poliquin, W. Whelan, C. Bellereive, P. Lambert and S. Lecomte, specification clerks; T. Harney, messenger.

##### Quebec Elevator & Warehousing Co.

*Directors*.—L. A. Sénecal, J.-B. Z. Dubé, C. Langlier, A. R. McDonald, T. E. Normand, J. I. Tarte, J.-B. Renaud and G. Bresse.

##### Quebec Exchange

*Officers*.—R. H. Smith, chairman; J. C. Thomson, W. Rae, W. Brodie, T. Beckett, R. R. Dobell, and F. Billingsley; T. H. Thomson, sec.-treasurer; F. Johnston, superintendent.

**Quebec Merchants' Tariff**

SANCTIONED BY THE QUEBEC BOARD OF TRADE.

**Charges on Lumber***Cove Charges for Landing, Piling and Receiving.*

Deals, ex barge.....	\$1 33½ per Q.std., 100
do ex raft, or cribs, or floated.....	2 00 do do
(Washing, if required, extra.)	
Lathwood .....	\$0 60 per cord
Staves, Standard .....	5 00 per mille
do West India... 1 75 do	
do Farrel..... 1 33½ do	
Boards, 1½ inch and under.....	0 80 per 1000 f. BM.

*Delivering*

Oak and Walnut, from the bank.....	0 50 per ton
Oak and Walnut, afloat or from Drums.....	0 42 do
Elm, Ash, and all other Hardwood not enu- merated.....	0 35 do (as before)
Birch and Maple, from the bank.....	0 50 do
Birch and Maple, from rafts.....	0 35 do
Boards, 1½ inch and under.....	0 80 per 1000 f. BM.
Staves, Standard..... 5 50 per mille.	
do West India... 1 70 do	
do Barrel..... 1 40 do	

White Pine, Red Pine and Tamarac con-  
tinued at former rates.

*Wintering.*

Boards, 1½ inch and under.....	\$0 40 per 1000 f. BM
-----------------------------------	-----------------------

*Delivering.*

Oak and Hard Wood from the bank.....	2s. 2d. per ton.
Red Pine.....	1s. 10d.
White Pine.....	1s. 5d.
Deals.....	7s. 3d. per std. hun.
Standard Staves.....	22s. 6d. per M.
West India do .....	7s. 6d.
Barrel do .....	6s.
Lathwood.....	3s. 6d. per cord.
Oars and Handspikes.	10s. per 100 ps.
Oak and all Hard Wood, from cribs.....	1s. 9d. per ton
Red Pine.....	1s. 6d. per ton
White Pine.....	1s. 7d.
Deals.....	6s. per std. hun.
Standard Staves.....	17s. 6d. per M.
West India do .....	6s.
Barrel do .....	5s.

*Ground Rent.*

Timber handed up.....	6d. per piece.
Standard Staves.....	10s. per M.
West India do .....	3s. 4d. do
Barrel do .....	2s. 6d. do
Deals.....	2s. 6d. per std. hun.
Lathwood.....	2s. per cord.
Oars and Handspikes.	2s. 6d. per 100 pcs.
Wintering within Booms.....	1s. per piece.
do .....	16s. per M.
do .....	3s. 4d. do
do .....	2s. 6d. do
do .....	2s. 6d. per std. hun.

All ground rents and wintering shall  
become due and payable on first December  
in each year, and no further charge sha.  
l be made for ground rent or wintering until  
the 1st December following.

When Red and White Oak, Standard  
and West India staves are mixed together  
in the same Crib, the Lumberman to pay  
the expense occasioned thereby.

In Culling Staves the Lumberman to lay  
them in cord preparatory to culling, and  
to provide a man to hand them to the  
Culler.

Timber returned to pay the hauling  
down and up if it has been shipped from  
the Bank, and Staves and Deals returned  
to pay for delivering and repiling.

**Quebec Shipping Office**

*Officers*—J. B. Trudel, shipping master;  
J. Giblin, deputy shipping master; R.  
Russell, clerk.

**River Police Office**

*Officers*—J. B. Trudel, chief; G. Cunningham, deputy chief.

**Table of distances between the principal  
telegraph stations of Levis and  
Cap Rosier.**

Dist's from	To	Miles.
Point Levis .....	L'Islet.....	47
47 L'Islet .....	Kamouraska .....	29
76 Kamouraska.....	Rivière-du-Loup .....	25
111 Rivière-du-Loup .....	Trois-Pistoles .....	27
138 Trois-Pistoles .....	Rimouski .....	39
177 Rimouski .....	Father Point.....	8
185 Father Point.....	St. Flavie .....	15
200 St. Flavie .....	Grand Métis .....	7
207 Grand Métis .....	Matane .....	30
237 Matane .....	St. Félicite .....	12
249 St. Félicite .....	Cap Chat light .....	31
280 Cap Chat light .....	Cap Chat Town .....	3
283 Cap Chat Town .....	St. Ann des Mt's .....	9
292 St. Ann des Mt's.	Martin River.....	17

309 Martin River.....	Mont Louis .....	22
331 Mont Louis .....	Hiver Madeleine. 20	
351 River Madeleine, Grande Vallée ...	9	
360 Grande Vallée ..Chlorodorme.....	15	
375 Chlorodorme.....Grand Etang.....	9	
384 Grand Etang.....Fox River .....	21	
405 Fox River.....Griffin's Cove .....	7	
412 Griffin's Cove.....Cap Rosier.....	8	

the Long Wharf at Indian Cove to ships loading in the Cove, full ta'vif.  
Floated Deals from Hamilton Bros.' Cove to New Liverpool, 25 cents per St Peterburg Standard. To all other places, 50 cents per Quebec Standard.

Towing less than 40 loads, \$5 per tide.

## MILITARY

### Militia office

*Deputy Adjutant General—No. 7 Military District, Lieut.-Col. T. J. Duches. ay. Brigade Major—Lieut.-Col. Cte.G.d'Odette d'Orsonnens.*

*District Pay-master and Store Keeper 7th Military District—Lieut.-Col. W. H. Forrest.*

Brigade office for Quebec volunteer force, 17, St Louis street.

"A" Battery R. S. G.

*Commandant and Asstl.-Inspector of Artillery for the Province of Quebec—W. H. Cotton, L. C.*

*Captains—J. G. Holmes, m., O. Prevost, m., J. F. Wilson, c., J. Peters, c., W. C. Drury, c.*

*Surgeon—C. C. Sewell, M. D.*

### 8th Royal Rifle

*Lt.-Colonel—E. G. Scott.*

*Majors—C. A. Pentland, R. G. LeSueur.*

*Captains—A. Ahern, H. J. Miller, W. E. Russell, F. C. Wurtele, F. Holloway, J. D. Gilmour.*

*Lieutenants—1st Lieuts., G. G. Stuart, E. R. Alleyn, T. I. Poston, T. C. Alywin, G. E. Jones; 2nd Lieuts., J. S. Dunbar, S. L. Forrest, C. Miller, W. H. Forrest, J. E. Prower.*

*Surgeon—C. S. Parke, M. D.*

*Paymaster—Captain G. H. Bal. cur.*

*Adjutant—Captain A. F. Hunt.*

### 9th Bataillon Rifles, " Voltigeurs de Quebec "

*Lieutenant-Colonel—G. Amyot.*

*Majors—T. A. H. Roy, l. c.*

*Capitaines—L. E. Frenette, m., M. Chouinard, H. Delagrave, m., E. Garneau, F. Pennée, A. Evanturel, l. c., L. F. Pinault, N. Z. Levasseur.*

*Lieutenants—G. V. Tessier, J. Lachaine, E. Dionne, A. Fages, A. Fontaine, O. Evans, J. G. Drolet, J. P. Roy.*

*Pay-Master—G. Dugal, hon. maj.*

*Surgeon—F. E. Roy, M. D.*

*Assistant Surgeon—A. Watters, M. D.*

*Chaplain—Rev. R. Casgrain.*

### GOVERNMENT TELEGRAPH STATIONS IN THE GULF.

Dist's from	To	Nautical Miles.
Quebec .....	L'Islet.....	40
L'Islet.....	Pointe au Père .....	116
Pointe au Père.....	Fétid Métis.....	21
Petit Métis.....	Mstane .....	20
Matan.....	Cap Chat light.....	37
Gap,"hat light.....	Rivière Martin .....	25
Rivière Martin.....	Cap Madeleine .....	35
Cap Madeleine.....	Fame Point.....	31
Fame Point .....	Riv. au Renard .....	9
Rivière au Renard....	Cap Rosier.....	15

### NEW-FOUNDLAND AND NOVA-SCOTIA DISTANCES.

	Nautical Miles.
Cap Rosier (Que).....	Channel office.
	Cap Ray (Nfld). 330
Channel office.....	Cap Race (Nfld) 440
Cap Race (Nfld).....	St John (Nfld). 100
St. John (Nfld).....	Halifax (N. S.). 720

### Timber tower's Tariff

Towing Oak from Indian Cove, Cap Rouge and River St Charles, 20 cents per load. Crossing from North or South Side, 15 cents per load. Between Victoria Cove and Lower Town, 12½ cents per load.

Towing Square Pine, Elm or Ash, from Cap Rouge Indian Cove, St Charles River, or crossing the St Lawrence, 12½ cents per load. From Victoria Cove to Lower Town, Square Pine, Elm and Ash, 10 cents. Between New Liverpool and Patent Slip and intermediate places, 12½ cents per load. Board Pine, 2 cents extra from all places. Sleepers, same price as Board Pine.

Towing Birch, Walnut, Hickory, Maple, Cherry, Sawed Oak, and Short Railroad Ash, 30 cents per load.

Towers not responsible for Sinking Timbers if lost through passing steamers or sudden storms.

### Boom Tariff

Birch, Walnut, Hickory, Maple, Cherry and Sawed Oak, 15 cents per load. Oak, 8 cents, Pine, Elm and Ash, 6 cents. Board Pine, 2 cents extra.

All Timber and Deals towed from below

### Mining.

#### Quebec

"A" Citadel, C. Lieut.-Col. Captain J. F. Surgeon

#### Quebec

Captain 1st Lieu- neau.

2nd Lieu- Surgeon Veterin

#### Quebec

Captain 1st Lieu- 2nd Lieu

Captain 1st Lieu- 2nd Lieu

Captain 1st Lieu- 2nd Lieu

#### Queen's

Major C. Captains Gray, l. c. Lieutenant, J. Paymaster Adjutan Qua. ter- Surgeon-

#### DeLery G

Officers— John Fry, F. R. Rufus Honble. P. president; U. Tessier, Quebec M

Officers— E. Bernar dec. transjor; V. W.

ships  
s' Cove  
Peter-  
ces, 50  
er tide.

7 Mili-  
ies, ay.  
d'Odet  
per 7th  
I. For-  
r force,

of Ar-  
W. H.

'revost,  
W. C.

Sueur.  
, W. E.  
, J. D.

Stuart,  
Llywin,  
Dunbar,  
Forrest,

ir.

igours

Choui-  
eau, F.  
Pinault,

chainé,  
, Evan-

M. D.

### Quebec Citadel

"A" Battery Royal School of Gunnery, Citadel, Quebec.  
*Lieut.-Col.*—W. H. Cotton, asst. inspec-  
tor of Artillery, Commandant.  
*Captains*—J. G. Holmes, J. F. Wilson,  
J. F. Peters, and C. W. Drury.  
*Surgeon*—C. Sewell, M. D.

### Quebec Field Battery

*Captain*—C. W. A. Lindsay.  
*1st Lieutenants*—C. P. Dean, E. B. Gar-  
neau.  
*2nd Lieutenant*—C. F. Thibaudeau.  
*Surgeon*—  
*Veterinary Surgeon*—W. B. Hall.

### Quebec Garrison Artillery

#### NO. 1 BATTERY.

*Captain*—H. Roy.  
*1st Lieut.*—J. A. G. Hudon.  
*2nd Lieut.*—

#### NO. 2 BATTERY.

*Captain*—T. L. Boulanger.  
*1st Lieut.*—  
*2nd Lieut.*—

#### NO. 3 BATTERY.

*Captain*—H. D. Morgan.  
*1st Lieut.*—J. D. Roche.  
*2nd Lieut.*—D. W. Morgan.

### Queen's Own Canadian Hussars

*Major Commanding*—J. Bell Forsyth, *t. c.*  
*Captains*—J. F. Turnbull, *t. c.*; F. Wood  
Gray, *t. c.*  
*Lieutenants*—W. W. Martin, T. S. Heth-  
ington, J. F. Stockwell, *jnr.*  
*Paymaster*—W. M. McDonald.  
*Adjutant*—W. D. Brown.  
*Quartermaster*—M. Julien.  
*Surgeon*—James Stansfield.

### MINING

### DeLery Gold Mining Company

*Officers*—J. D. Brousseau, J. G. Clapham,  
John Fry, W. R. Holbrook, A. Joseph, Dr.  
F. R. Rinfret, H. S. Scott, F. Weippert,  
Honble. P. Garneau, directors; A. Joseph,  
resident; J. G. Clapham, vice-president;  
J. Tessier, secretary.

### Quebec Mining Company

*Officers*—Honble P. Garneau, president;  
S. Bertrand, vice-president; L. N. Carrier,  
sec-treasurer; honble. J. Blanchet, direc-  
tor; V. W. LaRue, notary.

### MUSICAL

#### Académie de Musique de Québec

*Officers*—P. Letondale, president; G.  
Gagnon, vice-president; J. A. Defoy, secre-  
tary; A. Lavigne, treasurer.

#### Chœur de l'Eglise du Bon Pasteur

*Officers*—J. P. Plamondon, maître de  
chapelle; J. A. Defoy, organist.

#### Septuor Haydn

*Officer*—A. Lavigne, president; N. Z.  
Levassour, secretary; J. Dufresne, trea-  
surer; A. Paré, librarian.

#### Société Musicale Ste Cécile

*Officers*—P. F. Jobin, president; L. N.  
Levassour, director; H. Rousseau, asst.  
director; F.-X. Fournier, secretary; F. C.  
D. Marquis, treasurer; N. Dupuis, libra-  
rian.

#### Union Musicale de Québec

*Officers*—E. Dugal, president; G. Mébert,  
organist; C. Delisle, director; A. Côté,  
secretary; F. Gauvreau, treasurer; F.  
Drolet, librarian.

### NATIONAL

#### Irish National Land League

*Officers*—M. A. Hearn, Q. C., president;  
J. Gallagher, vice-president; J. O'Farrell,  
cor.-secretary; R. Swindell, treasurer; J.  
Watters, collecting treasurer; F. Carbray,  
J. Shea, D. Nolan, executive committee.

#### Irishman's National Society

*Officers*—M. A. Hearn, Q. C., p.-resident;  
J. Gallagher, vice president; J. Shea,  
treasurer; L. Lynch, secretary.

#### Irish Young Men's Society

*Officers*—M. Ulynn, president; P. Rowan,  
vice-president; L. Gorman, recording  
secretary; J. Fairbairn, corresponding  
secretary; T. Prendergast, treasurer; S.  
Collin, librarian; J. Fuller, grand foot mar-  
shal; J. Quinn, grand horse marshal.

#### St Andrew Society

*Officers*—W. Rae, president; honble. D.  
A. Ross and J. Harper, vice-presidents;  
J. MacNider, treasurer; A. Robertson,

secretary; revds. Dr. J. Cook and W. B. Clarke, chaplains; Dr. A. Rowand, physician.

### St George Society

*Officers*—R. H. Smith, president; W. Clint, G. Veasey, vice-presidents; T. I. Poston, secretary; C. Peverley, asst.-secretary; H. M. Price, treasurer; revds. G. V. Housman, and M. M. Fothergill, chaplains; Dr. J. A. Sewell, physician.

### St Jean-Baptiste Society

*General officers*—S. Léage, president; Honble. A. Chauveau, vice-president; A. Pouliot, rec.-secretary; Dr. J. E. Bolduc, assistant rec.-secretary; A. Racine, treasurer; L. C. Marcoux, asst.-treasurer; J. Marcotte, marshal; O. Chalifour, asst.-marshal.

### I.—Notre Dame Section.

*Officers*—Vice-presidents, E. C. E. Gauthier and H. J. J. B. Chouinard; secretaries, J. Frémont and L. P. Pelletier; treasurer, L. G. Lépine; auditors, C. I. Robitaille and E. Chinc; collectors, W. Jalbert, C. Giguère and J. B. Dutil; marshals, P. Gingras and J. E. Carrier.

### II.—Saint-Roch Section.

*Officers*—Vice-presidents, J. E. Martineau and J. B. Robitaille; secretaries, J. B. Drouyn and J. Beauchamp; treasurer, C. C. Morency; collectors, C. Pouliot, N. Lavoie and B. V. Bernier; auditors, P. Laurent and A. Rhéaume; marshals, F. X. Bureau and J. H. A. Plamondon.

### III.—Saint John Section.

*Officers*—Vice-presidents, V. Chateaurvert and A. Robitaille; secretaries, E. Dugal and C. Delisle; treasurer, J. Donati; marshals, L. Larose, jnr., and G. Châteauvert; collectors, C. Cléutier, L. Dumas and V. Marier; auditors, S. Côté and F. Laroche, jnr.

### St Patrick Society

*Officers*—J. McCorkell, president; R. J. Bradley and M. Miller, vice-presidents; T. S. Hetherington, secretary; T. Holt, treasurer; E. Alleyne, council and rec.-secretary; D. D. O'Meara, and J. E. Murphy, auditors.

## POLITICAL

### Club Cartier

*Officers*—Honble. P. Garneau, honorary president; T. McGreevy, L. G. Desjardins and J. Dunn, jnr., honorary vice-presidents; H. J. J. B. Chouinard, president; E. Rouillard, vice-president; L. P. Pelletier, treasurer; A. Robitaille, secretary.

### Conservative Association of Quebec

*Officers*—Sir N. F. Belleau, W. Sharples, J. Hamel, honorary presidents; A. C. P. R. Landry, active president; W. Baby, H. C. Pelletier, F. Carbray, vice-presidents; J. F. Belneau, treasurer; T. C. Casgrain, Dr. N. E. Dionne, corresponding secretaries; I. F. Burroughs, V. W. LaRue, recording secretaries; A. E. Demers, librarian.

## POSTAL

### Quebec Postal Division

*Officers*—W. G. Sheppard, post office inspector; J. L. Antil, asst. do., O. Fréchette and C. Vohl, 2nd class clerks; A. Beaudry, 3rd class clerk; J. E. Carrier, 4th class clerk; J. Boivin, messenger.

*Railway Mail Clerks*—H. A. Murphy, J. Deslauriers, G. Lapointe, N. A. Beaudet, E. Blondeau, L. N. Dionne, B. T. Gaudry, H. J. Kimlin, D. Blondeau, L. H. Garneau, J. O. Pageau, R. G. Bourget, J. G. Bourget, O. Talbot, J. E. Roy, L. Furois, F. X. Labbé, G. Eavanturel, L. E. Hudon, D. C. Dagueau, C. A. Miquelon, A. Méthot, G. Lacombe, C. Bedard, at Richmond station.

*Railway Mail Porter* at South Quebec—P. Thibault.

### Quebec Post Office

*Officers*—J.-B. Bruneau, postmaster; J. E. Bolduc, assistant postmaster; C. Chamberland, A. W. Lebel, W. Handford, second class clerks; L. A. Rochette, W. White, Z. Gagnon, F. Gaboury, E. English, M. Myler, P. A. Maingay, third class clerks; J. B. Turner, O. Plamondon, P. Lane, H. Morisset, L. L'Heureux, B. T. Gray, M. Pelletier, M. P. Laberge, fourth class clerks; U. Vézina, clerk and sptd. of letter carriers; F. Angers, N. Giasson, T. Reynar, J. Dumontier, J.-B. Caquette, R. Wilkinson, G. Mercier, V. Houle, R. Pelletier, D. Guay, J. P. T. Gingras, H. P. Kelly, E. Duhaud, J. Desroches, M. Mercier, F. O'Dowd, letter carriers; J. Éverts, messenger; T. Dénéchaud, house keeper.

Must be  
ed wholly  
will be  
ciently  
the amou  
charged o  
States, w  
Short P  
charged w  
Dominic  
per 4 oz. 1  
Post Cards  
United S  
Great Brit  
Steamer  
Drop Lett  
gerville,  
Indian C

Dominio  
by stamp,  
To the Un

### NEWS

To places  
oundland,  
Newspap  
Tribune p  
the United  
stamp, one  
United Kin  
one cent per  
Newspapers  
Canada, 1  
British, 1  
posted fr  
Agency, 1  
(including  
one cent  
be prepa

BO  
ominion o  
per 4 coun  
ited King  
cent per 2  
Prices Cu  
ence—Per  
2 oz., 1 cen  
Prepaid a  
eing easil

or Dominio  
pounds in  
foot in br  
marked b

SAM  
ominion of  
ited King  
counc  
reat Britain  
Prepaid a  
mit of be

## POSTAGE RATES.

## LETTERS.

honorary  
vice-president;  
P. Pelle-  
retary.

'Quebec

Sharples,  
A. C. P.  
W. Baby,  
esidents;  
Casgrain,  
ing secre-  
T. LaRue,  
Demers,

Desjar-  
. Must be prepaid by postage stamp. When post-  
ed wholly unpaid they cannot be forwarded, but  
will be sent to the Dead Letter Office. If insuffi-  
ciently paid (not less than one full rate), double  
the amount of the deficiency postage will be  
charged on delivery, except letters for the United  
States which must be paid one full rate.

Short paid letters to the United States are  
charged with the balance of postage due thereon.  
Dominion of Canada and United States, 3 cents  
per  $\frac{1}{2}$  oz. Newfoundland, 5 cents per  $\frac{1}{2}$  oz.

Post Cards—Canada Post Card pass through the  
United States without additional postage.  
Great Britain, by Canadian or New York Mail  
Steamers, 5 cents per  $\frac{1}{2}$  oz.  
Drop Letters, for City Delivery, St. Sauveur, Ber-  
gerville, Spencer Cove, Sillery, Point Lévis and  
Indian Cove, 1 cent per  $\frac{1}{2}$  oz.

## REGISTRATION.

Dominion of Canada or Newfoundland, prepaid  
by stamp, in addition to the postage rate, 2 cents.  
To the United States and United Kingdom, 5 cts.

## NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

To places in Canada, United States and New-  
foundland, one cent per 4 ounces prepaid.

Newspapers and periodicals weighing *less than*  
*one ounce* posted singly, *one half cent* prepaid.

Transient newspapers addressed to places in  
the United Kingdom must be prepaid by postage  
stamp, *one cent per 2 oz.* Periodicals for the  
United Kingdom are liable to Book Post Rates,  
*one cent per 2 oz.*

Newspapers and Periodicals addressed to places in  
Canada, Newfoundland, United States or Great  
Britain, printed and published in Canada, and  
posted from the office of publication, or News  
Agency, to actual subscribers or news agents  
(including Exchanges), are subject to a rate of  
one cent per pound, gross weight, which must  
be prepaid by Publisher.

## BOOKS AND CIRCULARS.

No Book packet to exceed 5 lbs.

Dominion of Canada and United States.—One cent  
per 4 ounces.

United Kingdom.—*Per Canadian Steamers*—One  
cent per 2 oz., or fraction of 2 oz. Circulars and  
Prices Current, 2 cents each.

*France—Per Canadian Steamers*—Not exceeding  
2 oz., 1 cent and so on.

Prepaid and opened at ends or sides to admit of  
being easily withdrawn for inspection.

## PARCEL POST.

For Dominion only, 6 cents per 4 oz., limited to 5  
pounds in weight and 24 inches in length or one  
foot in breadth or thickness, and should be  
marked by "Parcel Post."

## SAMPLES AND PATTERNS.

Dominion of Canada—One cent per 4 ounces.  
United States—10 cents each packet, limited to 8  
ounces.

Great Britain—Same as Book Rate.  
Prepaid and put up in such a manner as to  
limit of being easily withdrawn for inspection.

## MISCELLANEOUS MATTER.

Pamphlets, Printed Circulars, Prices Current,  
Hand Bills, Book and Newspaper Manuscript,  
Printer's Proofs, Maps, Prints, Engravings, Sheet  
Music, Photographs, Insurance Policies, Militia  
and School Returns, Seeds, Cuttings, Bulbs,  
Roots, for the

Dominion of Canada and United States—One cent  
per 4 oz. Prepaid and put up so as to admit of  
being easily withdrawn for inspection.

## MONEY ORDERS.

Dominion of Canada—Up to \$4, 2 cts.; \$10, 5 cts.;  
\$20, 10 cents; \$30 to \$40, 20 cents.

United States—Upon orders under and up to \$20,  
25 cents; \$20 to \$40, 50 cents.

Great Britain—£2, 25 cts.; £5, 50 cts.; £10, \$1.

Rates of Postage on Letters and Newspapers for  
Foreign Places.

DESTINATION.	Via England or United States.	
	Letters. $\frac{1}{2}$ ounce.	Newsp'r. each.
Africa, (West Coast).....	Cents.	Cents.
Australia, South & West.....	10	2
Brazil.....	7	2
Buenos Ayres.....	10	2
British Guina.....	5	1
Cape of Good Hope.....	10	2
Ceylon.....	15	2
China (Hong Kong).....	10	2
France.....	5	1
GERMANY—		
Belgium.....		
Austria.....	5	1
Prussia.....		
Gibraltar.....	5	1
Holland.....	5	1
India.....	10	3
Italy.....	5	1
Japan.....	5	1
Madeira.....	5	1
Mauritius.....	10	2
Monte Video.....	40	1
New South Wales.....	5	1
New Zealand.....	15	2
Norway.....	5	1
Portugal.....	5	1
Peru.....	10	2
Queensland.....	7	2
Russia.....	5	1
Shanghai.....	7	2
Spain.....	5	1
Switzerland.....	5	1
Sweden.....	5	1
Sandwich Islands.....	8	2
Tasmania.....	7	2
WEST INDIA—		
Cuba.....	5	1
Jamaica.....	5	1
Havana.....	10	2
Barbadoes.....	5	1
Porto Rico.....	5	1
Trinidad.....	5	2
San Domingo.....	5	1
Bermuda via Halifax.....	5	1

**RAIL****Cap Rouge & St Lawrence Railway**

*Directors*—Honble. T. McGreevy, W. Sharples, J. Bell Forsyth, F. Hamel, J. Bowen, jnr., J. Sharples, J. Fiset, J. E. Bedard, and E. Dalkin.

**Quebec Central Railway**

*Officers*—Honble. J. G. Robertson, president; R. D. Morkill, vice-president; J. A. Archambault, secretary; J. R. Woodward, general manager; A. Steele, superintendent; R. D. Morkill, jnr., cashier and acting general freight and passenger agent.

**North Shore Railway**

*Directors*—L. A. Sénecal, president; J. McDougall, vice-president; W. Wainwright, R. Cowan and T. E. Normand; W. E. Blumhart, secretary.

*Managing department*—A. Davis, general superintendent and chief engineer; W. C. Hall, assistant superintendent; J. B. Labelle, general passenger and freight agent; S. Shackell, auditor; L. A. Robitaille, paymaster; J. Moodie, assistant-treasurer.

*Superintendent's department*—J. J. Cummins, secretary; C. Lepage, clerk.

*Audit department*—J. Wells, accountant; F. W. Wurtéle, book keeper; E. M. Favreau, chief clerk; H. R. Glackemeyer and W. H. F. Tranchemontagne, clerks.

*General passenger and freight department*—F. D. A. Lalonde and J. W. Tessier, assistants.

*Mechanical department*—A. Davis, mechanical superintendent; C. Harvey, locomotive foreman; C. St. Michel, timekeeper; A. Ethier, car foreman; P. E. J. Boucher, storekeeper.

*Quebec office, Palais station*—W. C. Hall, station master; L. Preville, ticket agent; J. W. Brousseau and M. Bulger, freight clerks; S. Scott, job clerk; A. Dion, J. S. Lepage and A. Marchessault, train dispatchers; J. O. Grenier, baggage master.

**Quebec & Lake St John Railway**

*Officers*—T. Ledroit, president; S. Peters, vice-president; F. Ross, R. P. Vallée, Hon. D. A. Ross, T. A. Piddington, Honble. F. Langlais, J. D. Brousseau; J. G. Scott, secretary.

**Quebec & Lake St John Railway, Lumbering and Trading Company**

*Officers*—W. Withall, president; E.

Beaudet, vice-president; J. G. Ross, J. B. Renaud, Honble. A. P. Caron, Hon. I. Thibaudeau and Honble. P. Garneau, directors; J. G. Scott, secretary.

**Quebec, Montmorency & Charlevoix Railway**

*Officers*—J. I. Tarte and J. B. Trudeau, directors; J. C. Langlais, secretary.

**Quebec Street Railway**

*Directors*—W. Moore, H. O'Connor, G. LeMoine, C. St. Michel, G. R. Renfrew, W. Whithall, and M. Connally.

*Officers*—W. Whithall, president; M. Connally, vice-president; S. Moore, secretary-treasurer and superintendent.

**St John Street Railway**

*Officers*—W. A. Griffith, president; G. G. Stuart, vice-president; A. Thomson, J. W. Henry, T. H. Thomson, L. Evans and A. Robertson, directors; W. W. Martin, manager and secretary.

**Stage Routes**

**CAP ROUGE**—Drolet, proprietor: leaves Central House, upper town, daily at 4 P. M., fare 25 cts.

**CHATEAU RICHER**—Gravel, proprietor: leaves Paré's, du Pont st, daily in summer at 5 P. M., in winter at 4 P. M., and on Sundays at 6 A. M., fares: Chateau Richer, 23 cts.; Ange Gardien, 20 cts.; Sault, 15 cts.; Beauport Church 10 cts.; and Beauport Asylum, 5 cts.

**SAULT MONTMORENCY**—Groleau, proprietor: leaves Martel's, du Pont st, daily in summer at 10 A. M., 12 noon and 5 and 6 P. M., in winter daily at 12 noon, on Sundays at 1 P. M., fares to Chateau Richer, 15 cts.; to Beauport church, 10 cts.; and to Beauport Asylum, 5 cts.

**ST ANNE**—Cloutier, proprietor: leaves Drouin's, Grant st., on tuesdays, thursdays and saturdays at 3 P. M., fare 40 cts.

**ST. AMBROISE**—Villeneuve, proprietor: leaves Blondeau's, St. Valier st., daily at 4 P. M., fare 25 cts.

**RELIGIOUS****Churches**

*All Saints Chapel*, (church of England) Cathedral yard, Garden, 25.

*Baptist Church*—Rev. D. Marsh, pastor; McMahon, near D'Auteuil.

Basilic pastor;  
B. Dupuis

Chalmthews, I.

Chure  
D. Gosselin  
S. J., C.  
Caron

Congregational  
Saché, su  
E. Robert  
teuil and

English  
—Right  
rev. G. V.  
C. W. Rad  
Garden,

French  
Allard, p

Jewish  
Scholom

Method  
minister,

Notre-L  
Lessard,

Scandinavian

St Andre,  
—Rev. J.  
drew 3-4

St Jean  
X. Plamondon  
O. Godin  
vicars, H.

St Mat  
—Rev C.  
Augustin

St Paul  
Loewekamp  
S. Burke,  
thy, M. C.

St Paul  
chardson,

St Peter  
Rev. M. M.  
120.

St Rock  
selin, pas  
ton, D. G.  
leau and  
corner C.

St Sau  
Tortel, su  
revs. J. I.  
and revs.

Trinity

oss, J.-B.  
Hon. I.  
au, direc-

Charle-

Trudel,  
ury.

nnor, G.  
frew, W.  
; M. Con-  
secretary.

lent ; G.  
Thomson,  
Evans  
W. Mar-

: leaves  
ily at 4

proprietor :  
y in sum-  
M., and  
Chateau  
20 cts.;  
10 cts.;

au, pro-  
Pont st.  
100n and  
12 noon,  
Chateau  
h, 10 cts.;

: leaves  
hursdays  
cts.

proprietor:  
, daily at

England  
, pastor,

*Basilica Minor*—(R. C.)—Rev. J. Auclair, pastor; rev. F. Bélaenger, E. Moisan and J. B. Dupuis, vicars, Basilica Square.

*Chalmers Free Church*—Rev. G. D. Matthews, D. D., minister, Head of St. Ursule

*Churc le de la Congregation* (R. C.)—Rev. D. Gosselin, rector; and rev. P. E. Désy, S. J., chaplain; corner St Joseph and Caron.

*Congregational Church* (R. C.)—Rev. L. Saché, superior, V. Beaudevin, Z. Resther, E. Robert, E. Désy, L. Côté; corner D'Auteuil and Dauphine.

*English Cathedral (church of England)*—Right rev. the Lord Bishop of Quebec; rev. G. V. Housman, M. A., rector; rev. C. W. Rawson, M. A., assistant minister; Garden, 25.

*French Protestant Church*—Rev. Jos. Allard, pastor, St. John 221.

*Jewish Synagogue*—Masonic Hall, W. Scholom Schmidt, rabbi, Garden 51.

*Methodist Church*—Rev. A. B. Chambers, minister, St. Stanislas, cor Dauphine.

*Notre-Dame de la Garde* (R. C.)—Rev. P. Lessard, pastor, Cap Blanc.

*Scandinavian Church*—Rev. Sosthere, minister, Cap Blanc.

*St Andrew Church (church of Scotland)*—Rev. J. Cook, D. D., minister, St Andrew 3-5.

*St Jean-Baptiste Church* (R. C.)—Rev. F. X. Piambondon, rector; revs. C. Bourque, O. Godin, G. McGrea and F.-X. Bélanger, vicars. Head of St. John.

*St Matthew Church (church of England)*—Rev. C. Hamilton, M. A., rector; cor St Augustin and St John.

*St Patrick Church* (R. C.)—Rev. W. Loewekamp, C. S. S. R., rector; revs. M. S. Burke, F. Rein, J. B. Cronin, F. McCarty, M. Corduke, McMahon 9-11.

*St Paul, Mariner's Chapel*—Rev. T. Richardson, rectr., Champlain 499.

*St Peter Church (church of England)*—Rev. M. M. Fothergill, rector, St. Valier, 120.

*St Roch Church* (R. C.)—Rev. F.-X. Gosselin, pastor; revs. A. Déziel, J. P. Sexton, D. Gosselin, D. Pampalon, J. E. Rouleau and L. Paradis, vicars. St. Joseph, corner Church.

*St Sauveur Church* (R. C.)—Rev. A. Tertel, superior; rev. F. Grenier, pastor; revs. J. Lefloch, P. Drouet, Z. Durocher, and revs. Grandfils, Jodoïn and Ferron.

*Trinity Church*—Rev. E. W. Sewell,

incumbent; rev. R. Ker, asst-incumbent; St. Stanislas.

#### Chaplains to Marine Hospital

Rev. J. P. Sexton, rev. M. M. Fothergill.

#### Church Missionary Union

*Officers*—The Lord Bishop of Quebec, president; rev. G. V. Housman, vice-president; rev. C. W. Rawson, secretary-treasurer.

#### Church Society-Church of England

*Officers*—His Excellency the Governor General, patron; the right reverend the Lord Bishop of Quebec, president; rev. M. M. Fothergill, secretary; G. Veasey, treasurer of clergy trust; J. Hamilton, treasurer of diocesan board; J. B. Forsyth, treasurer of Church society; Hon. G. Irvine, F. Andrews, Q. C., J. Dunbar, Q. C., honorary council; R. Turner, E. J. Hale, G. B. S. Young, S. H. Dunn, auditors.

#### Evangelical Alliance

*Officers*—Rev. A. B. Chambers, president; all the protestant clergymen of the City, members of the society, vice-presidents; W. Brown, secretary; G. King, treasurer.

#### Quebec City Mission

*Officers*—W. Hossack, president; J. Ross, vice-president; N. N. Ross, secretary, E. C. Fry, treasurer.

#### St Patrick Church Trustees

Honble. R. Alleyne, T. J. Molony, J. Shea, F. Carbray and J. Velden, snr.

#### Synod of the Diocese of Quebec

*Officers*—The Lord Bishop of Quebec, president; rev. M. M. Fothergill, clerical secretary; J. Patton, jnr., lay secretary; E. A. Jones, treasurer.

### RIVER

#### Quebec & Levis Ferry Co.

*Officers*—E. Jones, president; D. C. Thomson, F. Gourdeau, T. H. Thomson, S. J. Shaw, W. D. Campbell, F. Samson, directors; J. Patton, jnr., manager.

**Quebec Steamship Co.**

*Officers*—W. Withall, president; Hon. P. Garneau, vice-president; D. C. Thomson, A. Joseph, J. C. Thomson, H. S. Scott, W. J. Buchanan, A. Buntin, directors; W. Moore, manager; A. Ahern, secretary; L. Welch, accountant.

**Richelieu & Ontario Navigation Co.**

*Directors*—A. Buntin, A. Murray, L. A. Sénéchal, A. Desjardins, R. Cowan and J. B. Renaud.

*Officers*—J.-B. Lamère, general manager; A. Milloy, traffic manager; J. N. Beaudry, secretary-treasurer; A. Desforges, agent for Quebec.

**St Lawrence Steam Navigation Co.**

*Officers*—Hon. T. McGreevy, president; A. Joseph, vice-president; J. Roche, D. C. Thomson and E. Jones, directors; J. Chabot, manager; A. Gaboury, secretary.

**St Lawrence Wharehouse, Dock & Wharfage Co.**

*Officers*—Sir J. A. Macdonald, president; J. Adam, manager.

**SCIENTIFIC****Quebec Geographical Society**

*Officers*—Lt.-Col. W. Rhodes, president; H. H. Miles, H. J. J.-B. Chouinard, and V. Cazeau, vice-presidents; W. C. Seaton, english cor.-sec.; Dr. N. E. Dionne, french cor.-sec.; J. Bignell, asst.-english cor.-sec.; N. Levasseur, asst.-french cor.-sec.; F. D. Tims, rec.-sec.; J. J. Frémont, asst.-rec.-sec.; L. P. Sirois, treasurer; E. T. Fletcher, librarian.

**TELEGRAPH****Great-North-Western Telegraph Co.****HEAD OFFICE TORONTO**

*Officers*—E. Wiman, president; H. P. Dwight, general manager; F. Roper, secretary; A. Cox, treasurer; E. Pope, superintendent, Quebec.

**TELEPHONE****Bell Telephone Co.**

*Officers*—A. Robertson, president; C. F.

Sise, vice-president and managing director; C. P. Slater, secretary-treasurer; L. B. McFarlane, manager eastern department; H. G. Baker, manager western department; S. Mohr, agent in Quebec.

**TEMPERANCE****Quebec Temperance Union**

*Officers*—W. C. Scott, president; col. W. Rhodes, J. C. Thomson, J. Hossack, W. Brown, vice-presidents; J. Geggie, treasurer; T. Davidson, secretary.

**Sons of Temperance, St Lawrence division, No. 16, P. Q.**

*Officers*—W. Jacques, jnr., W. P.; J. Brodie, R. S.; W. McWilliam, treasurer; G. W. Staton, D. G. W. P.; meets every Monday evening, at 8 o'clock in the Masonic Hall, Garden 51.

**St Patrick Total Abstinence Society**

*Officers*—Rev. M. J. Corduke, C. S. S. R., spiritual director; J. Griffiths, president; F. Golden, treasurer; E. McCullen, secretary; J. Batterton, corresponding secretary; J. Duggan and J. Bradey, council members.

**Women's Christian Temperance Union**

*Officers*—Mrs. J. Middleton, president; Mrs. Fisher and Mrs. Cornel, vice-presidents; Mrs. J. Geggie, secretary and treasurer.

**TYPOGRAPHIC****Quebec Typographical Union No. 160**

*Officers not elected at time of publication*  
SEE ADDENDA.

**Union Typographique de Québec No. 159**

*Officers*—J. N. Duquet, president; P. Laurencelle, vice-president; A. Ménard, recording secretary; F. Marois, secretary-treasurer; J. H. Poitras, librarian; V. Lefebvre, asst.-librarian; P. Lizotte, marshal.

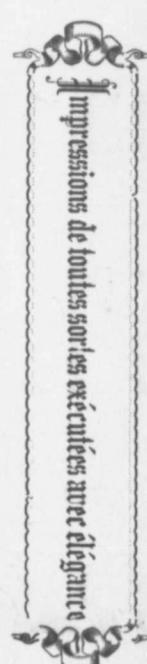
# IMPRIMERIE

# L. J. Lemers & Frere

30, RUE LA FABRIQUE, H.-V.



Impressions de toutes sortes faites avec promptitude



Impressions de toutes sortes exécutées avec élégance

LE CANADIEN,                           L'ÉVÉNEMENT  
LE CULTIVATEUR,  
*Les Soirées Canadiennes, La Gazette Officielle,*  
*Les Débats des Chambres de Québec,*  
*L'Enseignement Primaire,*                   *Le Directory.*  
**SONT IMPRIMÉS À CET ÉTABLISSEMENT**

# LE CANADIEN

LE SEUL JOURNAL FRANCAIS PUBLIÉ LE MATIN

---

ABONNEMENT:  
\$5.00 PAR ANNÉE

---

# L'ÉVÉNEMENT

JOURNAL POPULAIRE

---

8 PAGES PAR NUMÉRO

---

*La circulation de ce journal est plus grande  
que celle de tous les journaux quotidiens réunis,  
publiés à Québec.*

---

CIRCULATION 6000

Char  
Fort to  
Jacq  
Roch to  
of St. Jo  
Mont  
to the S  
divided  
Palace  
steps to  
side of S

Whe  
occupy t

The  
as a refer  
must be  
Street K.  
in the Al  
In th  
of public  
Nam  
as a cons  
At th  
The

ALEXA  
to Col  
7 Pagé  
11 Coule  
Milai  
15 Lapo

ALFRE  
108 A  
2 Girar  
3 Lafor  
Girar  
4 Pasca  
5 Giran  
Pagee  
54 Paqu  
Paque  
Lafor  
6 Huot  
Huot  
7 Bourb  
Bourb  
8 Blais J  
r Blais J  
9 Grenie  
10 Légar

# STREET KEY

## DIVISION OF THE CITY WARDS

Champlain Ward.—From Sous-le-Fort to Champlain toll gate.

Jacques-Cartier Ward.—From St. Roch to St. Ours, and from the south side of St. Joseph to the Cape.

Montcalm Ward.—From the Glacis to the St. Foye and St. Louis toll gates, divided by the south side of St. John.

Palace Ward.—From Mountain hill steps to St. John gate, divided by the north side of St. John, Fabrique and Buade.

When no NUMBERS appear with the NAMES, such NAMES are understood to occupy the first number preceding them.

The STREET KEY is presented in its most simple form, it being considered only as a reference to addresses. For fuller information the ALPHABETICAL DIRECTORY must be consulted. A certain number of names are unavoidably left out from the Street Key—owing to the tardiness of persons in removing—which however appear in the Alphabetical list.

In the Street Key, numbers followed by a — are houses *unoccupied* at the time of publication.

Names of residents in *houses of ill-fame* are not inscribed in the Street Key, and as a consequence will not be found in the Alphabetical Directory.

At the time of going to press, 8th May, there were still 120 houses unoccupied.

The letter *p* after names means residing proprietor.

ALEXANDER, from Arago north to Colomb, Jacques-Cartier ward  
7 Page Jean-Bte., laborer  
11 Coulombe Olivier, of C. & Simard  
Milaire — cabinetmaker  
15 Lapointe Frs.-X., tanner p  
*Colomb intersects*

ALFRED, from 33 Colomb south to 108 Arago, Jacques-Cartier ward  
2 Girard Uldéric, tanner  
3 Laforte Alexandre, shoemaker  
Girard Louis, joiner p  
4 Pasca Ferdinand, mason p  
5 Girard Mrs. Prudent  
Pageau Joseph, currier  
5 $\frac{1}{2}$  Paquet Amable, policeman p  
Paquet Louis  
Laforte Frs.-X., shoemaker  
6 Huot Mrs. Michel  
Huot Miss Marie p  
7 Bourbeau Augustin p  
Bourbeau Louis, laborer  
8 Blais Elzéar, laborer  
r Blais Jean-Bte., laborer  
9 Grenier Edmond, bricklayer p  
10 Légaré Charles, joiner p

11 Lechasseur Cyrille, joiner p  
12 Giguère Evariste, carpenter  
Pouliot Stanislas, currier  
13-15 Dubois Napoléon, butcher p  
14 Beaudoin Joseph, currier p  
Huot Charles, carter  
Richard Noël, joiner  
16 Hunt Henry, laborer  
17-Dalaire André, roofer p  
18 Gingras/Gaudias, stairbuilder  
Lemieux Mrs. Octave, nurse  
19 Chantal Joseph, trader p  
20 Genest Michel, blacksmith  
22 Déri Joseph, laborer

*Arago intersects*

ANCIEN CHANTIER, from 223 St Paul going south-east, St Peter ward  
1 Dufour Narcisse, blacksmith  
2 —  
3 Mulvany Michael, laborer  
Savard Charles, sailor  
4 —  
5 —  
6 Gilbert Mrs. Louis, seamstress  
7 Faquet Honoré, laborer

Couillard Louis, laborer	46-48 Boillard Mrs. Louis, grocery
Létourneau Mrs. Fra. X., charwoman	Boillard Arthur, pork dealer
Dudley Miss Catherine J.	50 Allard George, confectioner
Fortin Alfred, laborer	Allard Miss Cédulie p
8 Bouchard E. Alphonse, clerk	<i>Côte à la Neigresse ends</i>
9 Leblanc M'ss Clémentine, charwoman	51 Lafrance Michel, tuner
Léblanc Elzéar, barber	r Poiré Joseph, painter
Sasseville George, trader	52 Bigaouet Joseph, trader p
Bernier Fabien, boatman	53 Martel Joseph, carter
Bernier Mrs. Léon	54 Robitaille Féerre, wheelwright
Paradis Narcisse, driver	Cloutier Mrs. Joseph p.
11 Lespérance Mrs. Jean	55 Milaire Philippe, shoemaker
13 Simard Théodule, trader	56 Denancour Adolphe, shoemaker p
14 Plante Louis (h)	57 Picard Eusèbe, blacksmith
15 Gunn John, clerk	r Dinelle Alfred, butcher
Bedard Frs. X., cabinetmaker	r Paquet Octave, laborer
<i>St-Paul intersects</i>	
ANDERSON, from 168 Prince Edward north to Ryland, St Roch ward	59 Loiselle Mrs. François, seamstress p
7 Hobbs Samuel, laborer p	60 Martel Joseph, baker p
9 Tobin James, laborer p	62 Drolet Charles A., carpenter
10 Coveny William, potashmaker p	Guay George, tanner
Mathews James, fireman	Vincent Narcisse, buffalo robe dresser
17 Nadeau Félix, laborer p	63 Dechéne Joseph M., cabinetmaker
Forland Amédée, laborer	Beaupré George, trader
18 Martineau Mrs. Flacide, charwoman	64 Frenet Prospère, currier p
<i>Ryland intersects</i>	
ARAGO, from 263 St Valier west to 12 St Ours, Jacques-Cartier ward	<i>Voltigeurs commences</i>
1 Germain Mrs. Norbert p	65 Gravel Mrs. Siméon
Germain A. Ulric, of U. G. & Bro.	67 Beaulieu Thomas, currier
Germain J. Arthur, of U. G. & Bro.	71 Pouliot Auguste, shoemaker
3 Germain U. & Bro., tanners, office	r Gravel Joseph, carter p
9-11 Germain U. & Bro., tannery	73 Gravel Charles, grocer p
10-12 Germain Gaspard, currier	77 Shields James, painter p.
14-16 Fortin Aldéric, leather inspector	81 Laroche's ice house
18-20 Bégin's tannery	83 Vézina Joseph, shoemaker
21 Argue Mrs. Edward p	<i>Alexander commences</i>
22 Carpentier Gaudias, trader	84-85 Laporte Mrs. Joseph p
23 Germain Norbert, currier	r Garneau Nazaire, stonemason
Carpentier Japhet, snr., laborer p	85 Cantin Chrysande, currier
Carpentier Japhet, jr., joiner	Gregoire Mrs. Philomène, charwoman
24 Fricot William, bricklayer	87 Leclerc Laurent, jr., baker
Kérubé Pierre, tanner	Dupont François, joiner
25 Routhier Mrs. Elzéar	89 Boucher Joseph, laborer
26 Fortin Elzéar, driver	Dompierre Joseph, laborer
27 Routhier Télesphore, joiner p	91 Bedard Mrs. François X. p
28 Labrie Prospère, joiner p	Marcotte Claries, agent
29 Plante Pierre, currier	93 Savard Joseph, snr., joiner
r Beaulieu Edouard, tanner	94 Dedanjou Théophile, shoemaker
31 Denancour Louis, shoemaker	r Lavigneur Edouard, carpenter
33 Chevalier Alphonse, blacksmith	Pouliot capt. Paul
35 Thivierge Joseph, currier	r Plante Joseph, laborer
36-38 Roy Chrysologue, grocer p	<i>Nelson ends</i>
37 Maheux Alphonse, soapmaker	95 Delisle Gaudias, shoemaker
39 Ruthman Robert F., sausagemaker	Delisle Mrs. Cyrille, seamstress
<i>Belleau commences</i>	96-98 Bilodeau Henri, trader p
43 Scott David, carter p	97 Leclerc Laurent, currier
Scott William, carter	Côté Joseph, of J. & P. Côté
45 Hébert Joseph, joiner p	Côté Philippe, of J. & P. Côté
r Brisson Joseph, shoemaker	99 Dalaire André, currier
<i>ARTHEZ</i>	100 Roy François, shoemaker
101 Giroux Mrs. Michl	101 Dedanjou Léandre, shoemaker
Turgeon Pierre, shoemaker	104 Turgeon Pierre, shoemaker
103 Beaudois Miss Adélaïde, tailorress p	107 Lamontagne Eustache, currier p

108 Po  
r Du  
110-112 Fl  
111 Gu  
Gu  
Joh  
113 Gi  
Du  
115 Gi  
John  
117 Du  
r Ha  
118 Do  
Pac  
119  
121 Ric  
r Ric  
123 Cha  
Laf  
124 Sam  
r Dig  
128 Lan  
r Don  
130 Lhe  
131 Boi  
Roy  
133-135  
134 Roc  
136 Alla  
137 Sou  
138-140  
139 Syl  
r Dom  
141 La  
142 Lan  
143 Lan  
145 Nad  
147 Dio  
  
ARSEI  
west  
1-3-5 6  
2 Win  
11 Nel  
13 Crav  
15 Pre  
  
ARTHEZ  
river  
1 Ban  
2 Mois  
4 Pich  
5 Broo  
5½ Tan  
Tang  
6 Hod  
7 Tan

108 Pouliot Pierre, currier  
r Dugas Alfred, shoemaker  
*Alfred ends*  
110-112 Plante Lazare, grocer  
111 Plante Louis, laborer  
Guay Mrs. Etienne p  
Jolivet Vital, shoemaker  
113 Girard Pierre, upholsterer  
Dubuc Prospère, soap maker p  
115 Gingras Jean-Bte., joiner  
John Joseph, blacksmith p  
117 Dubois Louis, butcher p  
r Hamel Ludger, salesman  
118 Doucet Eusèbe, carpenter p  
Paquet Mrs. Eugène

*Turgeon ends*

119 —  
121 Richard Louis, jnr., of Richard & Co. p  
r Richard & Go., manuf. of shoefindings  
123 Chevret Mrs. Charles p  
Lafond C. Napoéon, storeman  
124 Sanschagrin Noé, bricklayer p  
r Dignard Jean, laborer  
128 Larose Vital, laborer p  
r Donaldson Joseph, butcher  
130 Lheureux Isidore, p  
131 Boivin Isaie, shoe manufacture  
Roy William F., soapmaker  
133-135 Roy William F., grocer p  
134 Rochet François, shoemaker  
135 Allaire François, caulkier p

*Jérôme intersects*

137 Soulard Ferdinand, laborer p  
138-140 Villeneuve Charles, baker p  
139 Sylvain Edmund, trader p  
r Dombroski Hermann, trader  
141 Lajeunesse Célestine, shoemaker  
142 Lamotte Napoléon, baker  
143 Langlois Siméon, currier  
145 Nadeau Joseph, joiner p  
147 Dion Elzéar, grocer

*St-Ours intersects*

ARSENAL, from foot Palace going west, Palace ward  
1-3-5 Crawford Andrew, snr., beer btlr. p  
2 Winn Martin, armoury sergeant  
11 Nelson Nicholas, caretaker

*Carleton commences*

13 Crawford Andrew, jnr., of C. & Son  
15 Presho Daniel, laborer

*Artillery barracks*

ARTHUR, from 136 St Peter east to river St Lawrence, St Peter ward  
1 Bank of Montreal p  
2 Boisvert Alexandre (h)  
4 Pichette & Michaud, merchants  
5 Brodie W. & R., flour merchants  
5½ Tanguay George, snr. (h)  
Tanguay George, inr.  
6 Hoddy Phillip, mining agent  
7 Tanguay George, provision dealer

*Bell intersects*

*Exchange Building*  
12 Quebec Exchange p  
Quebec Beard of Trade  
Pilot office  
*Dalhousie intersects*  
27 Dutil Jean-Bte., boat-seller  
*Prince of Wales intersects*  
29 Armstrong Charles, tavern  
35 Dumas Célestin, boatbuilder  
37 Wagner Benjamin, innkeeper  
39 Verret, Stewart & Co., merchants  
40 Grand Trunk Railway terminus office  
43 MacNaughton J. & Co., coal merchants

**ARTILLERY**, from 86 St Eustache west to 53 Scott, Montcalm ward  
*Boulevard Dufferin commences*  
1 Papillon Elzéar, messenger  
2 Fitzgerald John, grocer p  
3 Maguire Mrs. Elizabeth  
Sears John, snr.  
5 McDonald James, laborer  
Labranche George, salesman  
7 Neilan Edward, carter  
*Stewart lane ends*  
8 Poulin Mrs. Maurice p  
9 Stoppelben Miss Virginie, dressmkr. p  
10 Denis Victor, joiner  
10½ Lessard Mrs. François, laundress  
11 O'Connor Edward, fireman  
Murphy Mrs. Walter, sick nurse  
12 Dérache George, joiner p  
13 O'Neill Mrs. Thomas  
14 Lewis John, carter  
Cantin Léon, tool maker  
15 Coleman Thomas, fireman  
16 Guillefoyle Patrick, huckster  
Hickey Mrs. Patrick p  
17 Williams Robert, laborer  
18 Gorman Matthew, fireman  
19 Latinore John, carter  
Harvey John, laborer  
20 Barnacle Mrs. William p  
Collins Mrs. David  
22 Flanagan John, laborer  
24 Mathews J. Thomas, policeman  
Marcus Mrs. Victor, scouter  
26 Giblin Martin, sergeant of police  
27 Lennon Christopher, laborer p  
28 Kennedy Samuel, culler  
29 Larose Charles, plasterer  
30 Knowles Charles, jnr., stavedore p  
31 Dugal Mrs. Henri p  
32 Larose Louis, senior, mason p  
33 O'Leary Maurice, assessor p  
34 Hamilton Gavin, engineer  
Leclerc Thomas, snr., joiner p  
r Faguy Joseph, laborer  
35 Fitzgerald Richard, clerk  
36 Connors Patrick, laborer  
Doyle Mrs. Phillip  
37 Hayes James, miner  
38 Lannen Walter T., messenger  
39 Molloy Thomas, laborer

- 40 Murphy James, laborer  
 41 Burns John, servant p  
 Myler James, laborer  
 42 Allard Pierre, laborer  
 44 Sheehan Thomas, clerk  
 45 Timmons Patrick, coachman  
 46 Flamondon J. Petrus, of P. & B.  
 47 Ledden Joseph, dry goods  
 Ledden Timothy, laborer  
 48 Connolly Edward, shoemaker  
*St-Augustin intersects*  
 49-51 Birmingham Michael, grocer  
 50 Carolin Owen, sergeant of police  
 52 Teaffe John, clerk p  
 53 Woods Mrs. William p  
 Cook John, fireman  
 54 Guay George, mason p  
 55 Rowley Miss Matilda  
 56 Matte Joseph, laborer  
 57 McDougall William, pattern maker  
 Martin Terance, carter p  
 58 Desroches Uldéric, bailiff  
 59 Granary James, laborer  
 Martin Edward, carter p  
 60 Barnwell Mrs. Edward  
 62 Moore James, driver  
 64 Emslie James, teacher  
 Davidson Mrs. Henry, caretaker  
 65 Martel Anselme, shoemaker p  
 66 Protestant Commissioner school  
 67 Miller John  
 69 Kell John  
 Fudge Mrs. Edward p  
 71 Langan James, waiter  
 73 Murphy Mrs. Robert, charwoman  
*St-Simon ends*  
 75 Poitras Ferdinand, joiner p  
 76 McCarry Peter, laborer  
 Murphy Thomas, laborer  
 78 Baxter Miss Ellen  
*D'Artigny intersects*  
 80 Hood Mrs. William, grocery p  
 81 Ross Richard, baker  
 82 Dunn John, coachman  
 83 Power Mrs. Michael  
 Noonan Michael, carter p  
 85 Gagnon Frs.-X., clerk p  
 87 McConnell Rudolph, bookkeeper p  
 89 Woods James, clerk  
 91 Murdoch James, laborer  
 Harvey George, cutter  
 93 Silk J. James, baker  
 Brooks James, laborer  
 94 Côté P. & Co., master joiners p  
 95 Howard John, stevedore  
 Gaterill James, laborer  
 96 Guay George, clerk  
*St-Michael intersects*  
 97 Droy Daniel, trader p  
 99 Deschamps Clément E., clerk  
 101 —  
 103 Trumble Thomas, clerk p  
 107 Golden James F., grocer p

- 108 Déry Louis, snr., joiner p  
 110 Prévost Pierre, clerk  
 111 Fontaine Ludger A., clerk  
 Fon'aïne Adalbert, advocate  
 Norton Thomas, baker  
*Lachevrotière intersects*  
 112 Moisan Jean, grocer p  
 113 Fackney Mrs. Robert  
 114 Cameron Noé, pressman  
 Gale Joseph, laborer  
 115 Devisme Léopold, clerk  
 116 Mathieu Olivier, mason  
 117 Vienno-Michaud Joseph  
 118 Dion Louis L., assistant editor  
 119 Langlois Antoine, jnr., painter  
 120 Bergeron Barthélémi, messenger  
 121 Massiah Christopher, journalist  
 122 Belanger Victor, com. mercht. p  
 123 Lawrence George, clerk  
 Hughes Patrick, laborer  
 125 Kerwin James, sergt. of police  
 127 Higgins James, plumber  
 Ryan James, laborer  
 129 McCullen John, laborer  
 131 Reason Edward, laborer  
 Bradford William, carter  
 133 Scully William, laborer  
*Berthelot intersects*  
 134 Giroux Ferdinand, mason  
 135 Hannon Mrs. William p  
*Drolet ends*  
 142 Flanagan Edward, carter  
 Launière Joseph, laborer  
 144 Whealan Patrick, coachman  
 Chouinard Jean-Bte., carter  
 145 Cosgrove James, carter p  
 147 Gamache Prudent, laborer  
 Cocillard Aristobule, laborer  
 150 Convey Edward, grocer p  
 152 Côté Isaac, snr., laborer  
 Côté Jean-Bte., carter  
*Scott intersects*  
 ASSURANCE, from 27 Ramsay  
 west to 56 Henderson, St Peter  
 ward  
 1-3 —  
 5 Drapeau George, carter  
 Lafrance Joseph, laborer  
 6 —  
*Henderson intersects*  
 AYLMER, from St Peter east to  
 river St Lawrence, St Peter ward  
*Not built upon*  
 BARONNE, from 11 St Dominique  
 west to Grant, Jacques-Cartier  
 ward  
*Not built upon*  
 BATH, from 32 St Charles north to  
 203 St Paul, St Peter ward  
 2 Watson William, beer butler  
 8 Côté & Vessot's factory  
 11 Sanders Isaac, (b)  
 Duchesneau Rémi, blacksmith  
*St-Paul intersects*

BELA  
 30 war  
 1 Ar  
 2 Ma  
 3 La  
 4 Ma  
 5 Fo  
 Fi  
 6 Fe  
 De  
 Pi  
 8 Ma  
 9 Jo  
 10 Ga  
 11 —  
 12 De  
 Tr  
 13 Gu  
 14 Gi  
 16 Te  
 Pl  
 17 Bl  
 Du  
 20 Th  
 21 Ru  
 22 Ga  
 23 Ga  
 Ra  
 24 Ma  
 Di  
 25 Le  
 26 Tr  
 27 Re  
 28 La  
 31 Sh  
 34 Va  
 BELL  
 to 8 war  
 3 Bi  
 Ge  
 4 Ri  
 5 Pi  
 6 Re  
 St  
 St  
 Pa  
 8 Be  
 r Ro  
 BELL  
 Lea  
 1 Le  
 3 Mi  
 8 Mi  
 9 Cu  
 11 Pa  
 13 Da  
 15 Be  
 Gr

BÉLAIR, from 43 Crown west to 30 Dorchester, Jacques-Cartier ward

- 1 Armand Joseph, storeman p
- 2 Mailoux Joseph A., p
- 3 Lafrance Edouard, shoemaker
- 4 Morin Herménégilde, policeman
- 5 Fortier Mrs. Pierre p  
Fiset Michel, laborer
- 6 Falardeau Prosper, policeman  
De Beaumont Mrs. Flavien p  
Picard Joseph, photographer
- 8 Malouin Mrs. Jacques  
Jobin Mrs. Louis, trader
- 9 Dastous Charles, trader
- 10 Gauthier Zéphirin, laborer
- 11 —
- 12 De Beaumont Edouard, carter  
Trudel Théophile, carter
- 13 Guibault Pierre, laborer
- 14 Giroux Mrs. Frs-X., charwoman  
Patry Joseph, laborer
- 16 Tessier Louis, senior, trader p  
Plante Louis, laborer
- 17 Blouin Moïse, butcher p  
Dupuis the Misses, seamstresses
- 20 Theriault Thadée, farmer p
- 21 Rusk John, carter
- 22 Garon Théophile, laborer
- 23 Galarnear Mrs. Gabriel  
Reaoud Louis, joiner
- 24 Minguy Narcisse, blacksmith  
Drapeau Louis, boatman
- 25 Lechasseur Mrs. Fabriel
- 26 Tremblay Euchariste, shoemaker
- 27 Rousseau Pierre O., clerk p
- 28 Laflamme Joseph, baker p
- 31 Sirois Jérémie, laborer
- 34 Valin Pierre, trader

Dorchester intersects

BELLEAU, from 38 Arago south to 301 St Vallier, Jacques-Cartier ward

- 3 Bigaouet Jean, carter  
Goupille Mrs. Etienne, huckster
- 4 Richard Joseph, currier
- 5 Piercy Robert, laborer
- 6 Renaud François, shoemaker  
St Pierre Joseph, tanner
- St Pierre Léopold, joiner  
Patry Mrs. François
- 8 Bergeron Emmanuel, blacksmith  
r Robitaille Louis, laborer

St-Vallier intersects

BELL, from 19 St James north to Leadenhall, St Peter ward

- 1 Lepage Joseph, grocer
- 8 Mullins Michael, carter
- 9 Cumberland David, accountant
- 11 Patterson & Co's store
- 13 Dawe & Jarvis, sail makers
- 15 Bennett & Co., lumber merchants  
Grenier Hilaire, oil inspector

Hamilton Brothers, lumber merchants  
Asbestos Mining & Manufacturing Co.  
King Bros., lumber merchants  
Sewell Alexander, surveyor  
Oliver Stuart S., surveyor  
Wilson & Co., lumber merchants  
Dalkin Henry, timber merchant

*Arthur intersects*

17 Tanguay George, produce merchant  
*Leadenhall intersects*  
BERTHELOT, from 137 St Patrick south to 144 Grande Allée, Montcalm ward

- 1 O'Farrell Patrick, guardian  
Nolan Patrick, fireman
- r Reddy John, fireman
- 2 Gagnon Louis, carter  
Trudel Isidore, clerk
- 4 Lefrançois Edouard, laborer  
r Paré Mrs. Prisque X. p
- 6 Doré Joseph, fireman p
- 10 Vézina Arsène, boatman  
r Moisau Mrs. Pierre
- r Moisan François, carter p
- r Fiset Joseph, laborer
- 14 Demers Sauveur J., of Doyle & D. p
- 16 Dugald Edmund E., printer  
Dinelle Mrs. Edouard p
- 18 Drolet Philippe, policeman  
Plante Edouard, fireman p
- 20 Malone Michael, carter p  
Alain Paul, carter
- 24 Carson William, laborer p

*Artillery intersects*

- 26 Lewis Patrick, foreman  
27-29 Gauvin Béroni, wheelwright  
r Robitaille Louis, painter

*St-Margaret ends*

31 Fiset Louis, carter p  
*St-Amable intersects*

- 72 Hospice St Charles
- 83 MacNaughton John, of J. M. & Co. p
- 85 Lindsay Crawford W. A., advocate p
- 87 LeMoine Louis, superintendent t. t. p
- 89 Montizambert William C., clerk

*Grande Allée intersects*

BLANCHET, from 131 St Vallier north to 27 Fleurie, Jacques-Cartier ward

- 1 Kiplin Benjamin, sail maker
- 24 Mountain John, plumber
- 3 Vandry Mrs. William F., charwoman
- 5 Dubois Miss Nathalie, seamstress

*Fleurie intersects*

BREWERY LANE, from 6 St Charles south to St Paul, St Peter ward

*Not built upon*

BUADE, from Mountain hill steps west to 1 Garden, dividing St Louis from Palace ward

- 2 Jacques William, shoemaker
- 3 Quebec Postal Division office
- 4 Bossé & Languedoc, advocates

## BUR

## Street [70] Key.

## CAR

## CHA

Tousignant, Fontaine & Blouin, advo.	
Chassé Honoré, advocate	
Turcotte Joseph, advocate	
Dussault Joseph, printer	
5 Quebec Post office	
Dénéchaud Télésphore, caretaker	
6 —	
	<i>Du Fort commences</i>
7 Darlington J. & Son, tailors p	
8 Chien d'Or restaurant	
9 Brousseau Léger, printer p	
Le "Courrier du Canada" office	
Brousseau Jean D., M. F. P.	
10 Private entrance to Holowell & Laforse	
12 Holowell Charles E., stationer	
13 Brousseau Léger (h)	
14 LaRoche & Co., druggists	
	<i>Port Dauphin ends</i>
15 Tessier & Pouliot, advocates	
Cummings Alexander, joiner (h)	
Dionne Gustave, advocate	
Prendergast James	
16 Basilica Presbytery R. C.	
17 Barrow Edmund C., broker	
18 Bureau de la Fabrique	
Labrecque Cyprien, notary	
19 Lépine L. George, bookseller	
20 Cinq-Mars Charles, notary	
21 Carrel James, printer	
22 Vestry entrance	
23 "Daily Telegraph" office	
25 Lee William, tailor	
27 Paterson James C., hatter	
	<i>Treasure commences</i>
29 Marsh rev. David, book store	
31 New York Piano Co., Pierre L. Souly, manager	
33 Bergevin Léonidas A., merchant	
35 Renfrew G. R. & Co., furriers	
37 Holt John H., of G. R. Renfrew & Co.	
Grumbach Herman, furrier	
38 Church entrance	
41 Behan Andrew J., of Behan Bros.	
Behan Robert, of Behan Bros.	
Behan Miss Mary Ellen	
43 Behan Brothers, dry goods p	
45 Noël Léonidas, clerk	
Dutil Jean-Bte., boat dealer, bds.	
47-49 Burton George, tailor	
51 Tardivel & Son, painters p	
53 Tardivel Jean-Marie, of Tardivel & Son	
Tardivel Eugène, of Tardivel & Son	
55-61 Grondin Eugène, tobacconist	
63 Lapointe Edouard, barber	
65 Turgeon Antoine, tinsmith	
67-69 Poston Thomas, grocer	
	<i>Garden commences</i>
BURTON, from 26 Scott west to 19	
Claire Fontaine, Montcalm ward	
5 Richard Jean, painter p	
6 Potvin Edmond, laborer p	
7 Ménard François, snr., boatman	
8 Vézina Philippe, joiner	

10 Lépierre Joseph, jnr., painter	
Gagnon Mrs. Pierre p	
Gagnon Cyprien, servant	
11 Charleton John B., broker p	
12 Côté François, carter p	
13 Caron Blaise, laborer	
13½ Lacroix J. Cyriac, joiner	
14 Bedard Elzéar, printer	
15 Trudel Jacques, snr., carter p	
Trudel Jacques, jur., carter	
16 Jobin Louis, statuary (h)	
17-19 Jobin Louis, statuary p	
	<i>Claire Fontaine intersects</i>
BUTEAU, from 92 St Paul north to	
St André, St Peter ward	
1 Rioux Narcisse, grocer p	
9 Rousseau Cléophas, tavern	
	<i>St André intersects</i>
CANOTTERIE HILL, from Dam- bourgues west to St Charles, St Peter ward	
2 McAnaney William H., policeman	
Pearl Garrett, laborer	
Walsh David, laborer	
4 Lawlor Timothy, laborer	
Woods James, laborer	
6 Pelletier Joseph, sailor	
Tanguay George S., cooper	
8 Martin Mrs. Olivier	
Langevin Mrs. Joseph	
Hewitt Alfred, laborer	
Dollard Patrick, laborer	
10 Moran George, laborer	
12 Hawley Thomas, batman p	
14 —	
	<i>St. Thomas commences</i>
16 Sylvestre Yves, pilot p	
18 Pettigrew Charles, clerk	
20 Turcot Napoléon, driver	
28 Hudson Richard, sailmaker	
30 Lemeurier & Sons, tobacco factory p	
	<i>St-Charles intersects</i>
CARLETON, from 11 Arsenal south to 10 McMahon, Palace ward	
	<i>Not built upon</i>
CARON, from 356 St Valier north to 250 Prince Edward, Jacques- Cartier and St Roch wards	
	<i>St-Helen intersects</i>
13 Forques Pierre, currier	
15 Drouin the Misses	
	<i>Charest intersects</i>
18-20 Pelchat François-X., grocer p	
21 Villeneuve George, driver	
22 Metivier Joseph, of Métivier & Co.	
23 Pouliot Athur, currier	
25 —	
26 Audibert E. Jourard, joiner	
Constantin Mrs. Jean-Baptiste	
30 Drolet Léon, carpenter p	
	<i>Notre-Dame-des-Anges intersects</i>
31-33 Pelletier Louis, grocer	
34 Falardieu Pierre L., boulanger p	
	<i>St-Joseph intersects</i>

— Church of La Congrégation	Bowen William, pedlar
38 Fortier Narcisse, joiner	72 Grant Alexander, grocer p
<i>St-François intersects</i>	86-88 McCall Andrew, carter p
45 Bernier Lucien, joiner p	<i>Little Champlain ends</i>
49 Drolet Charles, grocer	258 O'Brien Michael, butcher
Dupuis Moïse, laborer	260 —
54 Pageau Samuel, laborer	262 Malone James, laborer p
55 Gaulin Jean-Baptiste, moulder	264 McKegnie Michael, laborer
56 Giguère Isaac, laborer p	266 O'Brien Mrs. James p
r Faguy Augustin, laborer	Walsh Thomas, laborer
<i>King intersects</i>	268 Askin Robert p
57 Boucher Joseph, grocer	272-274 Dawson Samuel J., blacksmith p
60 Giguère François, joiner p	276-278 Burns James, laborer p
<i>Richardson intersects</i>	280 Nolan Patrick, timbertower
64 —	282 Kane James, laborer
<i>Queen intersects</i>	284 —
65 Morency Cyrille, grocer	286 —
66 Felchot Ferdinand, painter	288 McMahon Mrs. Patrick
68 Pion Auguste, of A. Pion & Co.	290 Murray Mrs. - eter
69 Gauvreau Onésime, confectioner	296 —
Gauvreau Eusèbe, shoemaker	298-300 Lane Thomas, ship chandler p
70 Blais Jean-Baptiste, carpenter	302 Thompson Mrs. William
71-73 Langlais Jérémie, grocery p	Harding Mrs. Henry p
<i>Commissioners intersects</i>	304 Fullerton John, laborer
75 Paradis Alexis, salesman p (h)	Connolly Patrick, laborer
76 Laveau Charles, roofer p	306 O'Toole Mrs. James p
<i>Railway crossing</i>	Kennedy Patrick, laborer
79 Auger Joseph, carpenter p	308 Dineen Mrs. Thomas, bdg. house
81 Chamberland Mrs. Louis, laundress	312 Dillon Mrs. James
83 Depeyre Elie, of A. Pion & Co.	314 Courtney James, laborer
<i>Prince Edward intersects</i>	Mullins John, carter
CHAMPLAIN, from 3 Notre-Dame	316 Cullen Mrs. Andrew
going south-west to toll gate,	Surrey Michael, laborer
Champlain ward.	318 Lyng Thomas, laborer
NORTH SIDE	324-326 Huck Michael, laborer p
2 Poulin Louis, tinsmith	332 Quinn John, laborer
4 Hardy Joseph, dry goods	334 King Mrs. John
6 Bilodeau Louis, shoemaker	336-338 Kerby Thomas, sailor
8 Wheeler Jeremiah, laborer	Cross Mrs. Thomas
10-12 Hunter John, coppersmith p	340-342 Murphy James, grocer p
14 Huot Adolphe, tinsmith	344 Noonan Mrs. Michael
16 Labrecque Félix	346 Kelly Martin, laborer
24-26 O'Halloran Mrs. Thomas, tavern	Kerr Alexander, laborer
28-30 Noonan Mrs. Patrick, tavern	348 Hutton Andrew, stevedore
r O'Brien James, messenger	350 O'Connor Michael, laborer
<i>Stairs</i>	352-354 O'Connell Mrs. Timothy, grocery p
32 Morency Mrs. Etienne, huckster	356 Ward Michael, laborer
34 Lebel Joseph T., engine driver	358 O'Connor William, timbertower p
36 Mullavley Michael G., tavern	360-362 McFaul Mrs. Alexander p
38 Smith Charles, carpenter	364 Ross Mrs. David
40 Beauchamp Laurent M. L., trader	366 Lennan Mrs. John
42 Labrecque Félix, tavern	Crafton William, stevedore
44-46 Kelly James, restaurant	McNamara Michael, stevedora
48 Ross Mrs. John, tavern	368 Ryan Mrs. Thomas
Torrance Mrs. Alexander	Ryau John, laborer
50 Atherton Mrs. George	370 O'Connell Daniel, stevedore p
52-54 Maloney Thomas, bootmaker p	372 Hawke John, timbertower
56 —	374 O'Brien John, grocery
<i>Stairs</i>	376 —
58-60 Johnston John, pork butcher p	382 O'Brien Thomas, laborer
62 Petit Pierre Jos., tavern p	Kelly Edward, laborer
64-66 Tureot Pierre, tavern	384 Fanning James, laborer
70 Bowen Mrs. James	386 Larkin James, laborer

## CHA

## Street [72] Key.

## CHA

388 O'Brien Martin, laborer p  
 390 Trihey Daniel, shoemaker p  
 392 Rahalley Michael, laborer  
 Rahalley Maurice  
 McDermott Joseph, carter  
 394 Delaney Michael, timbertower  
 396 Burns Thomas, stevedore p  
 398 Kane John, laborer  
 400 Morris Mrs. Thomas  
 Bulger Francis, laborer  
 Doran James, timbertower  
 Walsh Patrick, laborer  
 Doyle Mrs. John  
 402 Walsh James, laborer  
 404 Ratchford Stephen, laborer  
 Ratchford Mrs. Stephen  
 406 Walsh James, stevedore  
 Maloney Mrs. Matthew p  
 408 Healey John, laborer  
 Feigh Patrick, boatman p  
 410 O'Connor John, laborer  
 412 Murphy James, laborer  
 416 Dooley Martin, shoemaker  
 418-420 O'Brien Mrs. John p  
 422-424 McLaughlin Francis, grocer p  
 440-442 Grogan Mrs. Patrick p  
 444 Brown Edward, laborer  
 446 —  
 448-450 Hayden Michael, bdg. hse. p  
 456 Fullens Mrs. Owen  
 462 —  
 466 —  
 468 McKay Mrs. William p  
 470 Shanahan William, laborer p  
 472 Feore James, trader  
 474 Police station No. 6  
 476 Bennett John, fireman  
 Shea Michael, fireman  
 480 Fire station No. 6  
 540 Scandinavian church  
 Protestant school house  
 Armstrong Miss Margaret, teacher  
 Lawson Laurence, timbertower  
 Lawson Zacharia, timbertower  
 Bergstrom Mrs. Peter

*Stairs*

512-544 Sullivan John, ship chandler p  
 546 Flynn Michael, laborer  
 Redmond Sylvester, laborer  
 548 McGrath James, stevedore  
 550 Power Michael, laborer  
 Carty John, laborer  
 Gunnip George  
 Fogarty Mrs. Martin  
 Creighton John, laborer  
 Sullivan William, laborer  
 r Morissey Mrs. Michael  
 556-558 Kelly Pierce, carter p  
 560 Donoghue Thomas, laborer  
 562 Sutton Mrs. Patrick  
 Frealow Mrs. Peter  
 5 Burns James, laborer  
 566 Walsh Thomas, laborer

568-570 Perry Miss Catherine  
 572 —  
 574 Hayes Thomas, laborer p  
 578 Kelly Mrs. William p  
 583-590 Dwyer Patrick, grocer p  
*Lampson's row*  
 592 Heard Henry, laborer  
 594 O'Neil Mrs. James  
 Power James, laborer  
 Frawley Patrick, laborer  
 596 Irwin Mrs. Bernard  
 598 —  
 600 Cheevers Michael, laborer  
 Tobin James, shoemaker  
 Hearn John, laborer  
 602 —  
 604 Farrell Patrick, laborer  
 r Shaw Robert, laborer  
 r Hughes Mrs. Benjamin

612 McCormick John, culler  
 McKay John, timbertower  
 614 Howlett Mrs. Patrick  
 616-618 Dignan James, grocer  
 620-622 —  
 624-626 Kennedy Patrick, tavern p  
 628 Coughlan James, laborer  
 630 Dignan Patrick, laborer p  
 632 Ryan Thomas, sailor  
 634 McHenry Charles, laborer  
 642 Herrity John, laborer p  
 644 Carr Thomas, laborer  
 646-648 Redmond Mrs. Michael p  
 Delaney Martin, laborer  
 650 Worrell Mrs. Joseph  
 652 Moloy Andrew, laborer  
 654-656 O'Reilly Michael, bdg. hse.  
 658 O'Donovan John, laborer  
 658 Hewlett John, laborer  
 Power Patrick, laborer  
 670 Laperrière Mrs. Joseph  
 672 McCann James, laborer p  
 674-676 Feeney Michael, laborer p  
 678-680 Griffin Daniel, laborer p  
 682 Griffin Patrick, laborer  
 684 Voisel Félix, laborer  
 686-688 Ouellet Octave, grocer  
 690 Lachance Paul, carpenter  
 Lachance Honoré, carpenter  
 692 Fradet Jean, laborer  
 694 Renaud Joseph, laborer  
 696 —  
 698 Urins James, carpenter p  
 700 Berthiaume Louis, laborer  
 702 Marcoux Mrs. Frédéric p  
 Marcoux George, carpenter

704 —  
 706 Morisset Michel, boatman  
 708 Kelso Richard, laborer  
 710 Tardif Joseph, caulkier  
 Dunkin John, boatman  
 712-716 Taylor E. & H., grocers and ship  
 chandlers

## CHA

718 Tay  
 Tay  
 729 Ha.  
 723 Cla  
 724 Ho.  
 728 Wis  
 730 Wi.  
 r Gag  
 r Foi  
 r Gag  
 732 Dor  
 734 Mo.  
 Dul  
 736 Dor  
 Cou  
 Cou  
 738 Lho  
 749 —  
 742 Tar  
 744 O'N  
 Cre  
 748 Fra  
 750 Mar  
 752-754  
 756 Gin  
 For  
 758 —  
 760 Gig  
 762 Val  
 764 Val  
 766 Sigt  
 770 Mil  
 772 Lao  
 774 Gig  
 776 Mit  
 778 —  
 780 Tifn  
 782 Cou  
 784 Byr  
 Cou  
 786 Gag  
 Gag  
 788 For  
 Dub  
 Lap  
 790 Dub  
 Lab  
 And  
 794 Gig  
 796 Doy  
 798 Lac  
 Ellio  
 800 Ber  
 802 O'M  
 804-806  
 808-810  
 812 Che  
 And  
 816 Ken  
 848 Fus  
 850 Mur  
 852 Cha

- 718 Taylor Edward, of E. & H. Taylor p  
 Taylor Mrs. Edward  
 720 Hayes Thomas, laborer  
 722 Clairmont Alphonse, laborer  
 724 Hogan William, laborer  
 728 Wiseman Jacques, carpenter p  
 730 Wiseman Philippe, carpenter  
   r Gagné Olivier, carpenter  
   r Foisy Antoine, boatman  
   r Gagné Miss Sophie  
 732 Donnelly John, laborer  
 734 Morisset Alphonse, boatman  
   Dubé Antoine, laborer  
 736 Doré Napoléon, laborer  
   Couture Jean, carpenter  
   Cousin Jacques, laborer  
 738 Lhostie Mrs. Yves Marie, grocery p  
 740 —  
 742 Tardif Jean M., jnr., sparmaker  
 744 O'Neil John, carpenter p  
   Creteau Mrs. Honoré  
 748 Fradet Pierre, boilermaker shop  
 750 Marcoux Gaspard, carpenter  
 752-754 Benoit George, laborer p  
 756 Gingras Baillie, boatman p  
   Fortier Albert, boilermaker  
 758 —  
 760 Giguère Mrs. Joseph  
 762 Vallée Alfred, boatman p  
 764 Vallée Etienne, jnr., laborer p  
 766 Signorette François, painter  
 770 Milaire Pierre, carpenter p  
 772 Lacroix Pierre, grocer  
 774 Giguère Pierre, boatman p  
 776 Mitchell Mrs. Joseph  
 778 —  
 780 Tisner Joseph, laborer p  
 782 Couture Miss Julie p  
 784 Byrne Brennan, laborer  
   Couture Joseph, carpenter p  
 786 Gagnon Augustin, carpenter p  
   Gagnon Louis, carpenter  
 788 Fortier Pierre, laborer  
   Dubé Frs-X., laborer  
   Laperrière Augustin, laborer  
 790 Dubé Joseph, carpenter  
   Labbé Louis, carpenter  
   Andrew Adam, jnr., laborer  
 794 Giguère Jean, laborer p  
 796 Doyer Auguste, boatman  
 798 Lachance Louis, laborer  
   Elliot Adam, teacher p  
 800 Berthiaume Jean, boatman  
 802 O'Malley John, stevedore p  
 804-806 —  
 808-810 Milaire André, caulkier p  
 812 Chevalier Thomas, boatman p  
   Andrew William, jnr., laborer  
 816 Kennedy Thomas, laborer p
- Stairs
- 848 Fusk Lewis, rigger  
 850 Murphy Patrick, carter  
 852 Charron Rémi, engine driver
- 856-878-880 Dinning's office  
 882 Clark John, timbertower  
 884 Kennedy Oliver, shipsmith  
 888 Doyle Peter, stevedore  
 902-904 Mahoney John, tavern  
 906-908 —  
 910-912 Pruneau Alfred, laborer  
 914 —  
 920 Morisset Eusèbe, laborer  
 922 Lachance Mrs. George  
 924-926 —  
   r St Hilaire David, carpenter  
 928 Mahoney Bartholomew, tavern  
   Gunn Mrs. Bernard P.  
 930 Fortier Ignace, toll gate keeper  
 SOUTH SIDE  
   1-3 Godbout Pierre, shoemaker  
   5 Merlin Jean-Bapt., tinsmith  
     Bédégaré André, gunsmith  
   7 Croteau Henri, clerk  
   9 Bouchard Ernest, barber  
 11-13 Demers Joseph, boarding house  
 41 Champlain Market Hall  
 79 Ex Military stores  
   — Fitzhenry Nicholas, wharfinger  
   — The Canada Company  
     Old Custom House  
 101-103 Shipping office  
   River police office  
   Government immigration office  
   Government steamers office  
   Department of marine and fisheries  
   Steamboat inspector's office  
 105 Depart. of marine and fisheries shop  
     Crawford's wharf  
 107 Abraham Jean, wharfinger  
 117 Kerwin Mrs. Michael  
 119 Jalbert Wilbrod, machinist  
 121 Jalbert George, shipsmith  
   Battle John, water police  
 123 Berrigan Mrs. John, tavern  
   r Mullins John, water police  
   r Cunningham James, policeman  
   r Doherty Patrick, laborer  
   r Ryan Mrs. James  
 125 Power John, stevedore p  
   r Granger Patrick, laborer  
 127 Power William, laborer  
 129 Wilson Henry, coxswain  
 133 Ratchford Mrs. Simon  
   r Knox Mrs. John  
   r Ready John, laborer  
 135 Enright Thomas, laborer  
 137 Berrigan Thomas, carter  
   O'Neil John, laborer  
 139 Berrigan Timothy, carter  
   r Deehey Michael, laborer  
 141 burnt  
 143 Allan Charles, laborer  
   Bracken Mrs. William  
   Stevens William, laborer  
   r Doherty Mrs. Martin  
 145-147 Black Henry, founder

- r Donovan Patrick, laborer  
 149 Leahy Richard, laborer  
   Kemp Joseph, laborer  
   O'Brien Mrs. Alexander, sick nurse  
 151 O'Dowd Mrs. John, tavern  
 153 Lawson John, clerk  
 155 Power Joseph, laborer  
   Fitzgerald Mrs. James  
   Tubbart Thomas, laborer  
   Hayden George, laborer  
   Fitzgerald Patrick, laborer  
 159 Mann John O., stevedore  
 161 Joyce Patrick, laborer  
   Farrell Thomas, laborer  
   Mollins Patrick, laborer  
   Graham Thomas, laborer  
 163 Bennett Patrick, laborer  
 169 Allans, Rae & Co., steamship owners p  
 205 Piper James, wharfinger  
 227 Humphrey John, laborer  
   Sheridan John, laborer  
 259 Carson Samuel, stevedore p  
 261 Brindel William J., laborer  
   r Keating Patrick, laborer  
 263-265 Duhig Thomas, stevedore p  
   r Airy William, laborer  
   r Murphy Michael, laborer  
   r Gaul Phillip, laborer  
 267 Brown Mrs. Patrick  
   r Conroy John, laborer  
 269 Smith John, laborer  
   Corcoran Cornelius, trader  
 271 Wood James, laborer  
   r Reardon Mrs. Patrick  
   r —  
 275 Knox George, laborer p  
   O'Toole James, stevedore  
 277 Hickey Robert, laborer  
   r Farrell James, laborer  
   r Goolin William, laborer  
   r Ryan Daniel, laborer  
   r Lawson Henry, laborer  
 279 Fullerton Robert, sparmaker  
   r Murray John, laborer  
 283 Murray Edward, stevedore  
   Sullivan Mrs. Timothy  
 285 Connolly Michael, laborer  
 287 Jackson Mrs. Charles  
 289 Foran William, timbertower  
   Lynch John, laborer  
   r Joynt Edward, laborer  
 295 Harrington Thomas, laborer  
 297 Clary Peter, laborer  
   Stapleton Michael, stevedore  
 299 Doherty Cornelius, tailor  
   r Burke Richard, blacksmith  
 301-303 Kennedy Miss Catherine, groc. p  
   Kennedy James  
 307 Murphy Mrs. Thomas  
   Quilty John, laborer  
   Mullally Michael, laborer  
   Ware Mrs. John  
 309-311 Keraghan William, boarding house
- 315 Joynt Mrs. John  
 Power John, laborer  
 317 Murphy Andrew, laborer  
   r O'Conor William, laborer  
 323 Montgomery Mrs. Thomas  
   r Ryan Mrs. Charles  
 325 Swindell Richard, shipsmith  
 327 Byrne William, stevedore p  
 329 Byrne John, stevedore  
   r Cottrell William, laborer  
 373 Hackett William, timbertower  
   Foley Michael, laborer  
   Feley Patrick, laborer  
 375 Flynn Mrs. Maurice  
 379 Conners Patrick, laborer  
   Murphy William, laborer  
   Doran James, timbertower  
 381 Lyons Thomas, blacksmith  
   r Benn Thomas, carter  
   r Hutton James, laborer
- Hearn's wharf*
- McMahon Michael, laborer  
 Hutchinson Mrs. William  
 Kenny James, laborer  
 Coddy Michael, laborer  
 Coddy Miss Johanna  
 405 McAllister John, blacksmith  
 Flynn Maurice, stev.-dore
- Connell's wharf*
- Kelly John, laborer  
 O'Connell John, timbertower p  
 411 Knox John, laborer  
 413 McGrath Thomas, laborer  
   Savage Henry, stevedore  
   O'Brien William, laborer  
   Halpin Thomas, laborer  
 417 Cassidy John, laborer  
 419 Aylward Thomas  
   Mayes Mrs. Samuel  
   McLaughlin Mrs. William  
 421 Paul James, stevedore  
   Druhan John, laborer  
   Dinan James, laborer
- 423 —  
   r Casey Daniel, laborer  
 425 Kennedy Michael, laborer  
   Farrell Phillip, stevedore  
 427-429 Howe Miles, stevedore p  
   r McCormick Patrick, laborer  
 443 Petry James, laborer  
   Carson William, timbertower  
   Mulroney James, laborer  
   r Mulcair John, laborer  
 445-447 Tucker James, grocer p  
   Tucker Mark  
   Butler James, stevedore
- Tucker's wharf*
- Mullins Patrick, stevedore  
 Coakely Edward, stevedore  
 451 Dermody John, stevedore
- Hearn's wharf*
- Burke John, laborer  
 Murphy James, laborer

453 Neville Edward, laborer  
 Barden Michael  
 Burke Richard, laborer  
 455 —  
 r McAllister Mrs. Daniel  
 r Cochrane James L., laborer  
 r Fitzgerald William, laborer  
 457 Bulger Richard, timbertower  
 r —  
 459 Ferguson John, laborer  
 461 Warner John B., timbertower  
 Webb William, laborer  
 463 Carty Mrs. Nicholas  
 465 —  
 467 Nolan James, laborer  
 Murphy James, laborer  
 Malcolm Jeremiah  
 r Power James, laborer  
 r Walsh Mrs. James  
 469 Mayes John, laborer  
 r Earigh Michael, laborer  
 471 Carson George, timbertower  
 473 Fitzgerald Thomas, timbertower  
 475 McLaughlin James, laborer  
 r Stephens David, laborer  
 481 Christian Brothers school  
 r St Lawrence church, R. C.,  
 489-495-497 Sisters of Charity school  
 r Habberland Nicholas, laborer  
 r Morissey Mrs. Matthew  
 r Brennan John, laborer  
 499 Mariners' chapel  
 r Edwards James, laborer  
 r Morritt Calvert, laborer  
*Charleton's wharf*  
 McKay Alexander, boilermaker  
 Power Mrs. David  
 McGrath William, laborer  
 501-503 McLaughlin Thomas, grocer  
 507 Kennedy Michael, laborer  
 r Kingston Thomas, laborer  
 509 Evoy Phillip, stevedore p  
 511 Evoy Moses, laborer  
 r Fitzgerald James, laborer  
 513-515 Dalton Mrs. Joseph p  
 517 Doyle Patrick, laborer  
 Breen Michael  
 r Sullivan Timothy, laborer  
 519 Power Jeffrey, laborer  
 521 Murphy Patrick, grocer p  
 r Smith Mrs. Patrick  
 523 Paul Mrs. John  
 525 Carty Denis, laborer  
 527 —  
 529 Ratchford Michael, laborer p  
 531 Kane John, carter p  
 531 $\frac{1}{2}$  —  
 533-535 Rooney Joseph, stevedore p  
 537 Mulcair Michael, grocer  
 539 Murphy Denis, laborer p  
 r Roche Mrs. Thomas  
 541 Habberland Nicholas, laborer  
 543 Moran John, laborer

McGrath Miles, laborer  
 545 Hickey Michael, laborer  
 Roach Mise. Mary  
 547 Doyle Thomas, blacksmith p  
 r Redmond Matthew, laborer  
 549 Murphy Patrick, laborer  
 551 Turner James, stevedore p  
 553 St Hilaire François, carpenter p  
 555-557 Kean John, grocer p  
 559 —  
 561 Doyle James, laborer  
 583 Kinsella Miss Bridget, grocery p  
 585 Griffin Peter, laborer  
 Green Michael, laborer  
 r Dempsey John, laborer  
 587 Alexander John, sparmaker p  
 657 Potvin Octave, of Potvin & Co. p  
 659 Labbé Mrs. Jacquess  
 Busson Eugène, boatman  
 Drole André, laborer  
 661 Tardif Jean M., snr., sparmaker p  
 665 Fradet Pierre, diver  
 667 Williams Matthew, stevedore p  
 669 Dubé Jean, boatman  
 Laperrière Jacques, laborer  
 Martel Léon, laborer  
 671 Jourdain Pierre, jnr., laborer  
 673 Grégoire Paul, machinist  
 675 Jourdain Pierre, sur., boatman p  
 677 Fortier Pierre, boatman  
 r Bernard Pierre, laborer  
 679 Hennessy John, laborer p  
 683 Aide Mrs. John, grocery p  
 685 Andrew Gordon, timbertower p  
 r Pruneau Louis, laborer p  
 687 —  
 r Brisson Mrs. Jean  
 689-691 Wilson Andrew, carpenter  
 693 Meeteau Honoré, carpenter p  
 695 Dubé Joseph, boatman p  
 r Lachance Jean, carpenter  
 701 Duval Louis p  
 Beuchard Ernest, barber  
 Couture Louis, carpenter  
 r Milaire Joseph, laborer  
 r Duval Alfred, laborer  
 r Dion Jacques, timbertower  
 703 Marcoux Louis, boilermaker  
 Blain Honoré, carpenter  
 r Wiseman Miss Catherine p  
 705 Caulfield William, laborer  
 r Wiseman Mrs. Jacques  
 717 Lewis Mrs. Joseph  
 719 Clairmont Alexandre, boatman  
 Clairemont Alfred, laborer  
 721 Béchet Mrs. Joseph  
 Milaire Jean, boilermaker  
 Béchet Joseph, laborer.  
 723 McQuillan Mrs. John  
 Morisset Pierre, laborer  
 Berthiaume Mrs. Amable  
 Marcoux Jenn, laboree  
 725-727 McLaughlin Thomas, grocer

- 733 Morisset Philippe, boatman  
 r Morisset Joseph, carpenter p  
 739 Dégénidec François, laborer  
 Delâge Mrs. Augustin  
 Desnoyers Victor, laborer  
 Morisset Jean, boatman  
 Desnoyers Edouard, boatman  
 Urins Joseph, laborer  
 r Milaire Edouard, laborer  
 r Doyer Alexandre, laborer  
 741 Gingras Basile, snr., boatman p  
 Allard Guillaume, boatman  
 Gingras Joseph, boatman  
 r Dubé Charles, boatman  
 745 Bell Joseph, boatman  
 Milaire Thomas, caulkier p  
 747 Bougis Jean, laborer p  
 Bougis Jean-Bte., boilermaker  
 749 Lachance Pierre, diver p  
 751 Chevalier Jean, laborer  
 Delâge Mrs. Augustin, charwoman  
 Dubois Pierre, boatman  
 Marcoux Télosphore, laborer  
 r Pelletier Louis, carpenter  
 r Dion Jacques, laborer  
 r Morisset François, laborer  
 753 Tardif Pierre, carpenter p  
 Milaire Joseph, laborer  
 Paquet Henri, laborer  
 755 Pelchat Alexis, carpenter  
 757 Blais Jacques, boom proprietor p  
 761 Giguère capt. Claude p  
 763 Notre-Dame de la Garde church  
 765 Vallée Etienne, sur., sexton p  
 777 Lessard rev. Pierre  
 779 Milaire Mrs. Ferlinaud p  
 781-783 Gallaher James, currier p  
 785 Mecteau George, carpenter  
 787 Couture Joseph, carpenter  
 789 Hicks Henry, boilermaker  
 791 Beaudet Mrs. Jean-Bte. p  
 793 Fortier Pierre, boatman  
 795 Wiseman J. François, carpenter p  
 797 Martineau Napoléon, laborer  
 799 Foisy M's. Jean p  
 801 Andrew William, boatman p  
 803 Lachance François, carpenter p  
 807 Elliot Robert, carpenter p  
 809 Gagué Mrs. Paul  
 Abgrall Victor, laborer  
 811 Scheffer Mrs. Narcisse  
 813 Dubois Edouard, carpenter  
 815 Andrew Claude, laborer  
 r Labbé Pierre, boatman  
 817 Turgeon Hubert, boilermaker  
 r Blain Edouard, laborer  
 819 Caulfield Mrs. Tobias p  
 821 Andrew Adam, snr., laborer p  
 823 Brennan Peter, cartor  
 825 Webb John, blacksmith  
 845 Brown Henry, manager for Dinning  
 —Dinning's ship yard  
 921 Robinson George, covekeeper

- CHAMPLAIN MARKET PLACE,**  
**Champlain ward**
- 2 Grondin Joseph, tavern  
 4 Bordeleau Camelion, tavern  
 6 Gaumond Adolphe, salesman  
 8 Dalaire Elzéar, tavern  
 10 Bouffard Miss Nathalie, bdg. hse.  
 12-14 Bussière's storage  
 16 Cantin Narcisse, grocer  
 18 Gagnon Louis, engineer  
 20-22 Turcot Jean, tavern  
*St-Peter commences*  
 24 Joseph A. & Sons, merchants  
 26 Boisjoli George, laborer  
 Jeffrey Robert A., boatman  
 28 Angers Emilian, grocer  
 30 Croteau & Bro., grocers  
 34 Burns James, restaurant  
 36 Beaurivage Job, boarding house  
 38 Croteau & Bro's., store room  
 40 Quinn Mrs. James A., tavern  
*Notre-Dame commences*  
 46 Noel Isaac, eating house  
 48 Demers Joseph, boarding house
- CHARREST, from 31 Dorchester**  
**west to St Ours, Jacques-Cartier**  
**ward:**
- 3 Bresse's shoe factory  
 20 Thibault Mrs. Eliie p  
 r Sevigny Télosphore, laborer  
 21 Woodley's shoe factory  
 22 Alain Charles, carter  
 23 Bedard Jean, joiner p  
 24 Lévesque George, carpenter p  
 26 Drolet Philippe, laborer p  
 30 Vézina Louis, carter p  
 31 Ouellet François, laborer  
 Julien Joseph, carpenter p  
 32 Perrault Eugène, joiner  
 Gagnon Edouard, shoemaker  
 Jobin Louis  
 33 Lacombe Honoré, joiner p  
 35 Julien Louis, wheelwright  
 37 Julien Moise, butcher  
 Julien Bernabé, carpenter p  
 38 Falardeau Pierre, driver p  
 39 Fontaine Noël, joiner p  
 40 Dionne Octave, salesman  
 42 Langan Edouard, baker p  
 Walsh Damase, driver  
 43 Anctil Mrs. Stanislas p  
 44 Marchand Jean, boilermaker p  
 47 Blondeau Pierre, currier  
 50 Pelchat Frs. X., joiner  
 51 Latellier Joseph, joiner p  
 53 Villeneuve Mrs. Joseph  
 55 Parent Alfred, laborer
- Caren intersects*
- 57-59 Marcoux Joseph, grocer  
 61 Drouin Elzear, confectioner p  
 62 Michaud Nathaniel, salesman  
 Gagnon Alfred, baker  
 64 Bourbeau Mrs. Frs.-X. p

- 65 Fréchette Edouard p  
Hupé Mrs. Jean  
67 Blouin George, clerk  
r Chink Louis, shoemaker  
68 Caron Louis, shoemaker p  
69 Casse Joseph, carpenter  
70 Matte Narcisse, butcher  
71 Poulin Elzéar, tanner  
r Richard Jean, shoemaker  
72 Paré Jean-Bte., cabinetmaker  
73 Plamondon Pierre, servant  
Bernier Mrs. Fabien p  
Picard Adjutor, storeman.  
75 Rhéaume Joseph, carter p  
76 Migner's shoe factory  
77 Langevin Philippe, joiner p  
Armstrong Charles, shoemaker  
*St-Anselme intersects*  
83 Laurencelle Philippe, joiner p  
84 Lacroix Siméon C., salesman  
85-91 Mercure Elie, soapmaker  
86-88 Blackburn Henri, baker p  
*Tourangeau ends*  
92 Tranquille George, joiner p  
93 Picard Alfred, carter  
96 Rochet Jean, leather sole factory  
100 —  
102 Fournier Clovis, laborer  
Martel Miss Josephine  
104 Bouffard Louis, baker  
Pichet Magloire, laborer  
Sanschagrin Mrs. Joseph  
Sanschagrin Edmond, baker

**CHARLEVOIX**, from Hotel - Dieu property west to 25 Palace, Palace ward  
1 Angers honble. Auguste Réal, judge  
Angers C. Panet, of L., LaB., A., & C.  
3 Welch Henry W., commiss. merchant  
Welch Henry W., jur., accountant  
5 Girard Joseph A., clerk  
*Collins commences*

- 10-12 Hôtel-Dieu  
17 Blanchet Dr. Hilarion  
18 Huot Philippe, notary (h)  
*Palace intersects*

**CHRISTIE**, from 21 Couillard south to 28 Garneau, Palace ward  
1 Smith John, trader  
Jones Mrs. James  
2 Proulx Firmin  
Donnelly Mrs. Thomas  
Chouinard Miss, seamstress  
3 McConnell Mrs. Thomas  
5 Caron Louis E., sexton  
8 Desjardins Antoine, laborer p  
Mendor Miss Scholastique, seamstress  
10 Miller Mrs. John W., dressmaker  
12 Armstrong Edward W., clerk  
*Garneau intersects*

- CHURCH**, from 208 St Valier north to Commissioners, Jacques-Cartier and St Roch wards  
2 Levasseur Achille, laborer  
4 St Hilaire Louis, laborer  
5 Laroche Arthur, cabinet maker  
Brisson Napoléon, salesman  
Brisson Mrs. Jean  
6 Côté Elzéar, leather cutter  
7 —  
7½ Munsey Francis, bookkeeper  
8 Sanschagrain Mrs. Jean p  
9 Deslongchamps Napoléon, policeman  
10 Gourdeau François, cabinetmaker  
11 St Pierre François, bartender  
12 McCarthy Daniel, carpenter  
13 Fortin Clovis, shoemaker  
Marcoux Edouard, conductor st. cars  
15 Michaud Bernard, laborer  
*Fleurie intersects*  
17-19 Emond Miss Zoé p  
18 Pelletier Edouard, carpenter  
21 Vaillancour Simon, carter  
22 Couture Auguste, baker p  
23 Bourbeau François-X., shoemaker p  
Bussière Ferdinand, policeman  
25 Blouin Mathias, of Fisher & Blouin p  
*St-Helen intersects*  
26-28 Moffett Félix, veterinary surgeon p  
27 Emond Gervais, joiner p  
Emond Félix, toolmaker  
29 Kelly Edmund, culler p  
*St-Marguerite intersects*  
30-32 Tremblay Mrs. Louis, grocery  
31 Dechêne Augustin, laborer  
33 Dupil Joseph G., pilot  
r Gauvin Patrice, salesman  
34 Laflamme Ferdinand, shoemaker  
Noel Jean-Bte., laborer  
*Desfossés intersects*  
40 Dion David, baker p  
41 Laurent Pierre M., of B., L., & Co.  
Laurent Arthur P., of B., L., & Co.  
42 Bernard Narcisse, baker p  
43 —  
44 Garneau Dr. Joseph E., dep. coroner  
45 Grégoire François, merchant tailor  
47 Ronan Mrs. Anson G., milliner  
Ronan Anson G., engineer  
49 Jacot Emile, jeweller (h)  
51 Brunet Philémon, shop door  
52 Lamontagne George, (h)  
Lamontagne Michel  
*St-Joseph intersects*  
56 St Roch church  
57 Convent  
*St-François intersects*  
66 St Michel Charles  
68 Davis William, confectioner  
Davis Mrs. Thomas S.  
*King intersects*  
73 Bibaud Charles, currier  
75 Gagnon Hippolyte, sailor

- Nadeau Pierre, laborer  
 77 Laflamme André, baker p  
 78 Bonchard Samuel, trader  
 Morency Apollinaire, tailor  
 Morency Frs.-X., of L. M. & Bro  
*Richardson intersects*  
 79 Montminy Marc A., photographer  
 Mourainy Charles  
 80 Cameron Prisque, water police  
 81 Allaire Mrs. Etienne p  
 Caron Joseph, joiner  
 85 Brunet Joseph C., of B. L. & Co.  
 87 Garneau Frs.-X., of P. G., Son & Co.  
 89 Murphy Patrick B., clerk  
*Queen intersects*  
 92 Tremblay Wilfrid, joiner  
 Lachance Onésime, shoemaker  
 94 Malenfant Jean-Bte., machinist  
 Bedard Léon, shoemaker  
 Asselin Louis, plumber  
 99 Pâquet Zéphirin, jur., salesman  
 100 Lacroix Charles F., salesman  
 102 Ardouin George, salesman  
*Commissioners commences*  
 106 Bertrand & Co., lumber merchants  
**CITADEL HILL**, from 89 St Louis  
 going south, St Louis ward  
**RIGHT SIDE**  
 — Stalford George, laborer  
 Chrétien Joseph, laborer  
 — Forrest Lieut-Col. William H., pay-  
 master of M. D. No. 7  
**LEFT SIDE**  
 — Smith John, storeman  
**CLAIRE-FONTAINE**, from 410 St  
 John south to 178 Grande Allée,  
 Montcalm ward  
 1 Woodley Samuel, shoe manufacturer  
 2 Giguère Ferdinand  
 5 Eventurel honorable François  
 Eventurel Eudore  
 8 Rochet Prisque p  
 Rochet Théophile, laborer  
 Déroche Mrs. Charles, milliner  
*St-Gabriel ends*  
 15 Lépine Joseph, snr., mason p  
 17 Lépine George, stonemason P  
 Lépine Mrs. Joseph  
*Burton ends*  
 23 Jobin Louis, work shop p  
*Provost ends*  
 33 Juneau André, painter p  
*Plessis ends*  
 35 —  
 37 Lafleur Romuald, joiner  
 41 Convill William, carter  
 Graham Joseph, jnr., laborer p  
*Grande Allée intersects*  
**COLLINS**, from 5 Charlevoix south  
 to 2 St John, Palace ward  
 1 Audette Rodolphe, accountant  
 2 Amyot Guillaume, of Blanchet, A., & P.  
 3 Duval Edmund H., commission agent  
 4 Casgrain Philippe B., advocate  
 5 Detoy Mrs. François  
 6 Rochette Léou A., p. o. clerk  
 8 St George Hall  
 10 Cowan William, of C. Hall & Co. p  
 10½ Burgess Mrs. James, bdg. hse.  
 11 Garneau Némése, (h)  
*St-John intersects*  
**COLOMBE**, from Belleau west to St  
 Ours, Jeaques-Cartier ward  
 1 Veilleux Mrs. David, charwoman  
 Jacques Miss Adèle, charwoman  
 7-9 Huard Joseph, joiner p  
 11 Guay Joseph, of Julien & Guay p  
 13 Denanour Antoine, shoemaker  
 15 Trépanier Mrs. Odâsime, charwoman  
*Voltigeurs intersects*  
*Alexander ends*  
 35 Lessard Benjamin, laborer p  
*Nelson intersects*  
 49 Nolin Jules, currier  
 51 Bouchard Pierre, engine driver  
 53 Glackemeyer Alfred, clerk  
 Bélanger Pierre O., joiner p  
*Alfred commences*  
 57 Grenier Elzéar, toy-maker  
*Turgeon intersects*  
 63 —  
 65 Patry Mrs. Félix p  
 Gourdeau Mrs. Maxime  
 Angers Siméon, laborer  
 66 Gibbs John, laborer p  
 67 Falardeau Elzéar, of F. & Pâquet p  
*Jérôme ends*  
 68 Vaudreuil Octave, currier  
 69 Vaudreuil Louis, shoemaker  
*St-Ours intersects*  
**COMMISSIONERS**, from 102 foot  
 of Church west to St Ours, St  
 Roch ward  
 6-8 Bertrand & Co., lumber merchants p  
 9 Dion Edouard, salesman  
 Dion Mrs. Edouard  
 9½ Morisset Jean-Bte., snr., carpenter p  
 Morisset Jean-Bte., jnr., ins. agent  
 Arel Joseph E., cabinetmaker (h)  
 10 Philbert Edouard, advocate  
 Philbert Miss Sarah p  
 Roy George, sexton  
 Lafrance Mrs. François  
 11 Fréchet Basile, carter p  
 Paquet Napoléon, blacksmith p  
 12 Blouin Narcisse, carter p  
 13 Blais Nazaire, carpenter p  
 15 Montigny Philéas, carter p  
 r Deslongchamps Michel, laborer  
 16 Martineau Michel, laborer p  
 21 Emond Augustin p  
 Emond Miss Catherine  
 Giguère Miss Philomène, seamstress  
 23 Turgeon Philippe H., salesman  
 Côté Napoléon, bather p  
 24 Angers Edouard, joiner  
*Crown intersects*

- 26 Gingras Mrs. Joseph A.  
 28 Poulin Ferdinand, joiner  
 30 Caron Narcisse, carter p  
     Guérin Bénoni, sexton  
 33 Magnan Thomas, blacksmith p  
 35 Pélisson Louis, baker p  
     Déry — laborer  
 36 Labonté Joseph, joiner p  
 37 Maheux Joseph, mason p  
 39 Lamontagne André, engineer  
     Audibert Philéas, shoemaker  
 40 Lavoie Jacob, carpenter  
 41 Bouret Joseph, wheelwright p  
 42 Léopointe Mrs. Gabriel  
 43 Rochet Philéas, salesman  
 43½ Giguère Théophile, carter p  
 44 Létourneau Mrs. François-X. p  
 44½ Vallerand Flavien, carpenter p  
     Brunet Narcisse, jeweller  
 45 Nadeau Frs.-X., laborer  
 46 Barbeau Napoléon, roofer  
     Lapointe Joseph, jr., salesman  
 47 Drouin Mrs. Louis, charwoman p  
 49 Chamberland Pierre, carpenter p  
 51 Lachance Christophe, laborer p  
 52 Lamotte Alexis, carter p  
     Hupé Elzéar, messenger  
 52½ Lemieux Guillaume, trader  
 53 Lachance Napoléon, laborer  
     Morel Philéas, carter p  
 54 Paré Narcisse, carter p  
     r Lachance Théophile, roofer  
 56 Lapointe Urbain, snr., clerk p  
     Lapointe Urbain, jur., advocate  
 57 Gervais Frs.-Xavier, joiner  
     Leblanc Théophile, laborer p  
 59 Mercier Mrs. Gilbert, charwoman  
 60 Morel François, carter p  
     Rosa Edmond, printer  
 61 stables  
 62 Emond —, carter p  
     Belzil Lt as G., salesman  
 63 Gagnon Téléphore, carter p  
 64 Laliberté Mrs. David, spinster  
 65 Simard Thomas, carter p  
 66 Tardif Théophile, laborer  
 67 Dienne Antoine, blacksmith  
     Jinchereau —, bricklayer  
 68 Chouinard & St Pierre, lumber merc.  
     Dorchester intersects
- 70 Vézina Alexandre, stonecutter  
 72 Berthiaume Pierre p  
 73 Létourneau Mrs. Valère p  
     r Soucy Raphaël, butcher  
 74 Richard Mrs. Joseph, laundress p  
 75 Lafemme Vital, foreman  
 76 Pilote Mrs. Narcisse  
 78 Letarte Mrs. Prisque  
 79 Poulin Jean-Bte., baker  
 80 Lefrançois Epiphane p  
 82 Gariépy Jean, carpenter  
     Gariépy Louis, carpenter p  
 83 Bazin Miss Elise p
- 85 Lachance Joseph, laborer p  
     Drapéau Mrs. Joseph  
     r Cloutier Pierre, laborer  
 87 Dion Mrs. Philippe p  
     Robin Charles, carpenter  
 88 Houde Joseph, sawyer p  
 89 Rousseau Mrs. François-X.  
 90 —  
 91 Ouellet Joseph  
 92 Lessard François, laborer  
     Brière Mrs. Isidore, charwoman  
     Drolet Jacpuncs, laborer  
     Monier Louis, carpenter  
     Clement Louis, carpenter  
 93 Schlaver François, carter  
 94 Dupras Louis, laborer  
     Germain Mrs. Frs.-X., seamstress  
 94½ Thibault Joseph, painter p  
 95 Gosselin Louis, moulder  
     Bruneau Miss Elizabeth  
     r Thorne Mrs. Edouard p  
 96 Racine François-X., carter p  
 98 —  
 99 Couture Narcisse, laborer
- Caron intersects*
- 104 Paradis Alexis, grocer p  
 105 Bélanger Nazaire, laborer  
     Langlais Alphonse, plasterer  
 106 Moisan Edouard, shoemaker p  
 107 Lessard Théophile, carter p  
 108 Gilbert Joachim, laborer p  
 109 Lapointe Joseph, carpenter p  
 110 Dassylva Antoine, shoemaker p  
 111 Couture Jean, laborer p  
 112 Tranquille Michel, laborer p  
 113 Monier George, carpenter p  
 115 Anderson Honoré, painter p  
 117 Beaumont Jacques, jr., carpenter p  
     Beaumont Jacques, snr., watchman  
 117½ Costiou François, laborer  
 119 Cloutier Narcisse, laborer  
     Emond Miss Philomène p  
 121 Lizotte Edouard, laborer  
     r Simard Mrs. Eugène p  
     r Roussin François, trader  
 123 Beauregard Félix, carter p
- St-Anselme intersects*
- 127 Gravel Alphonse, clerk p  
 131 Lafrance François, carter p  
 133 Richard Joseph C., millwright p
- St-Ours intersects*
- COTE A COTON, from 59 St Valier south to Glacis, St John ward  
 1 Jewell Joseph R., laborer  
 — Vallière's store room
- COTE D'ABRAHAM, from St George west to 213 St Valier,  
     Jacques-Cartier ward  
 2-4 Proulx Louis, tavern  
 6 Lefebvre Miss Céline  
 8 Lachance Mrs. Joseph  
 10-12 Brodrigue Joseph, tavern p  
 18 Lortie Justin, cooper

20 Gingras Mrs. George, seamstress	75 Turcot Israel P., printer	50
24-26 Girard François, restaurant	76 Moisan Mrs. Louis	51
28-36 Bertrand Honoré, carriage maker	77 Doddridge John p	52
<i>St-Valier intersects</i>	78 Gérard Mrs. Jean p	56
COTE D'ABRAHAM STAIRS, Jacques-Cartier ward	Mélet Miss Eugénie, bds.	
1 Pageau Pierre, cabinetmaker	Charland Thomas, carter	
3 McMullin John A., confectioner	79 Côté Pierre, grocer p	58
COTE ST. GENEVIEVE, from St George south to 89 St Patrick, St John and Montcalm wards	<i>O'Connell ends</i>	
2 Descarsau Miss Henriette	80 Gérard Napoléon, carter	59
4 Giguère Joseph, carpenter	82 Laliberté Isidore, stonemason	61
Richard George, laborer	Poitras Pierre, joiner	
4½ Lacharreux Mrs. ——, laundress	84 Carr Miss Kate, bdg. hse. p	62
Deslauriers Mrs. Charles, laundress	85 Noël Mrs. Frs.-X., charwoman	63
6 Letarte Augustin, joiner p	90 Baker Mrs. Richard, tavern p	64
Bonhomme Charles, stereotyper	<i>St-Patrick intersects</i>	
8 Roy Mrs. Émilie p	COUILLARD, from 16 St Famille	12
10 Lauzier Frédéric, bailiff	west to St John, Palace ward	15
Bell Mrs. François, dressmaker	1 Weippert Ferdinand p	15
12 Trudel Joseph, storeman	2 Martel J.-B. & Co., grocers	18
Juneau Stanislas, storeman	4 Thomas Mrs. Joseph p	19
Parent Jacques, joiner p	6 St Laurent Miss Cécile p	20
<i>St-Maudeleine ends</i>	St Laurent Miss Sophie	21
13-17 Dion Jean-Bte. M., grocer p	Giguère Mrs. Pierre	22
14 Richard Elie, salesman	8 Roy Thomas E.	23
Dion Jean-Bte. (h)	<i>Ferland intersects</i>	
16 Roy Henri, joiner p	9 Chouinard Mathias, of Pelletier & C.	24
<i>Latourelle commences</i>	11 Prendergast Mrs. Joseph	26
19 Caron Louis, laborer p	Gingras Miss Louise	26
Blanchet Mrs. Michel, seamstress	12-14 Hospice de la Miséricorde p	27
20 Beaumont François, joiner p	13 Bergevin Charles	29
21 Petit Ferdinand, laborer	15 McLeod Roderick, chemist	30
22 DeVarennes Miss Philomène p	<i>St-Flavien intersects</i>	
23 Poitras Alfred, butcher	16 Trudel George, joiner	31
23½ Bélanger Mrs. Narcisse, charwoman	<i>Hamel ends</i>	
24 Trépanier Amand, undertaker p	17 Roche Timothy, bookkeeper	32
26 Bertrand Napoléon, joiner	19 Sirois Mrs. Alexandre B. p	34
28 Gingras Jules, shoe shop	21 Sirois Louis P., notary	35
29 Carpenter Miss Adeline, grocery	<i>Christie commences</i>	
<i>St-Olivier intersects</i>	22 Noël Lazare, of Lemieux & N.	36
31 Grenon François, mason	23 Bernier Eugène, laborer	38
Roshet Mrs. Jean-Bte., charwoman	26 Foley Lawrence, clerk	41
33 Côté Michel, joiner p	Colfer Mrs. Charles	
<i>Richelieu intersects</i>	Hooper Miss Mary	42
38 Pawpalon Thomas, master mason p	27-29 Leclerc Pierre, livery stables	
40 White James R. H., bookkeeper	32 Fyfe William, of F. & Leitch	45
41 Matte Mrs. Albert, grocery	30 Laurin Joseph, notary	46
48 Papillon Jacques, blacksmith	Bedard Miss Céline, caretaker	47
<i>L'Aiguillon intersects</i>	31 Rémyard honble. Edouard B., advoc.	48
50 Vohl Léon P., chief of police	34 Giroux Edmond, of E. Giroux & Bro. p	49
52 MacAdams Mrs. Hugh	35 Stokes Mrs. John C., bdg. hse.	50
57 Amyot Elie G., salesman	36 Rousseau Chs. Elzéar, notary	
<i>St-John intersects</i>	37 Biron Mrs. Octave, bdg. hse.	52
59 Moisan Jacques A., grocer	38 Wells Dr. Philippe	53
60 Dick capt. John p	40 Verret Barth., of V., Stewart & Co.	56
61 St Matthew cemetery	42 Verrault Miss Adèle, bdg. hse.	
64-66 Jobin Charles, blacksmith p	Caouette Jean-Bte., p. o. clerk	57
68 Reinhardt Ferdinand, carpenter	43 Goudie Norval, storeman	58
<i>St-Gabriel commences</i>	44 —————	
and	45 McQuilcan Mrs. Patrick	61
<i>St-Joachim ends</i>	46 —————	62
	48 —————	66
	49 Lafrance J.-B., of J.-B., & Z. Lafrance	
	Lafrance Zéph., of J.-B., & Z. Lafrance	

- 50 Convey Mrs. John  
 51 Lafrance J.-B., & Z., restaurant  
 52-54 Wittycomb Miss Jane, berlin wool  
 56 Fortier Mrs. Damase  
     Dion Henri, conductor  
 58 McDonald William M., painter  
 60 Garneau Némèse, dry goods  
*Collins ends*
- CROWN, from 238 St Vallier north to Petite Hermine, Jacques-Cartier and St Roch wards  
 i Rochet Favien, tavern  
 r Drouin Thomas, carpenter  
 10 Jobin Charles, shoemaker  
 10½ Bérouard Odilon, currier  
 12 Bérouard Isaac, carter  
 15 Nadeau Ferdinand, lumber  
 16 Bérouard François, china p  
*Fleurie intersects*
- 18 Rousseau Mrs. Louis  
 19 Dubéau Edouard J., (h)  
 20 Riverin Charles S., of Blumhart & R.  
 21 Lacasse Louis, grinder  
 22 Letarte Frédéric, fruit dealer  
 23-25 Dubéau J.-B. Zéphirin, merchant p  
 24 Falardeau Louis, snr., baker p  
     Falardeau Joseph I., jeweller  
 26-28 Lepage Joseph, merchant  
*St-Helen intersects*
- 27 Brunet Alexis, small wares p  
 29 Desroches Arthur (h)  
 30 Curodeau Nazaire, pilot  
 31-33 Desroches Arthur, cabinetmaker  
     Marcoux & Desroches, undertakers  
 32 Nadeau Joseph, advocate  
 34 —  
 35-37 Chamberland Joseph, shoemaker  
 36 Leclerc Ambroise, grocer p  
*St-Marguerite ends*
- 38-40 Longtin Jean-Bte., dyer  
 41-43 Varin Auguste, 2nd hand store  
*Belair commences*
- 42-44 Donaldson Mrs. Alfred, milliner  
     Donaldson Alfred, engineer  
 45 Blumhart & Riverin, grocers  
 46 Blais Cyrrien, salesman  
 47 Mailloux Joseph A.  
 48 Picard Eusèbe, tailor p  
 49-51 Mahon Miss Mary, milliner  
 50 Club des Marchands,  
     S. Carrier, manager  
*Desfossés ends*
- 52-54 Robitaille & Savard, dry goods  
 53-55 Lepage François-X., dry goods p  
 56 Savard Joseph, of Robitaille & S.  
     De Tonnancour Miss Henriette  
 57-59 Bilodeau Léonce P., dry goods  
 58 Gagnon H. & Co., dry goods  
*Notre-Dame-Des-Anges commences*
- 61 Jacques-Cartier market  
 62-64 Dubéau J.-B. Zéphirin, grocer p  
 66 Hudon Théophile, dry goods p  
*St-Joseph intersects*
- 67 New Hall Jacques-Cartier market  
 72 Convent  
*St-François intersects*
- 78 Larcher Mrs. Pierre, trader  
 80 Patry Alexandre, grinder  
 80½ Coulombe Ambroise, shoemaker  
 80½ Giguère Mrs. Martin, trader  
 80½ Casse Joseph, trader  
 82-86 Parent Théodule, grocer p  
*King intersects*
- 88 Jobin Jérémie, grocer  
 89 Jacques Jean-Bte., auctioneer  
 90 Morency Philémon, hardware  
 90½ Boulet Joseph, salesman  
 92 Roy Joseph E., mail conductor p  
 92½ Dechêne Alphonse A., merchant  
 94 Paradis Onésime, driver  
 96 Parent Alexis, grocer p  
*Richardson intersects*
- 98 Falardeau Jacques, baker p  
 99 Bernier Godfroi, butcher p  
 101 Lippé Charles, of Giroux, Son & Co.  
 102 Blais Mrs. Louis E. p  
 103 Côté Jean-Bte., sculptor p  
 104 Blais L. Edmond, grocer  
*Queen intersects*
- 105 Bélanger Joseph, of H. Gagnon & Co.  
 106 —  
 107 Guérard Miss Marie, milliner p  
 108 Sirois Arthur, salesman  
 109 Ménard Mrs. André p  
 110 Bedard Jean-Bte., carpenter p  
     Bedard Alphonse, of P. & B.  
 111 Defoy Etienne, laborer  
 112 Brousseau Simon, caulkier p  
 113 Lépine François-X., trader p  
     Marquis Abraham, sawyer  
     Descroiselles Gaudias, plumber  
 114½ Dickey capt. Robert p  
 115 Jobin Jérémie, grocer (h)  
*Commissioners intersects*
- 116 Genest Nil, merchant  
 117-119 Nadeau Louis, grocer p  
 118-120 —  
 122 Emond V. Alfred, tool manufacturer  
*Prince Edward intersects*
- 123-125 Blais Pierre E., grocer p  
 127 —  
 129 Trudel Nicolas, joiner p  
 131 Trudel J. Benjamin, chief of R. Police  
 133 Coveney Francis, potashmaker p  
     Colin Wilfrid, carter  
 143-145 Dechêne Théodore, carpenter p  
 147 Trudel François-Xavier, fireman p  
*Ryland commences*
- 150 North Shore Railway workshops  
 155 Picard Edouard, boatman  
*Smith commences*
- 161 —  
 163 Marquis Jean, laborer p  
 164 Chaplin William, laborer  
*Stewart intersects*

D'AIGUILLO, from Glacis west to 476 St John, St John ward

1 —

*D'Yonville intersects*

- 6 Hossack William p
- 8 Miller Matthew, of M. Miller & Son p
- 10 Tessier, Delâge & Delâry, notaries
- 11-13 Girardin the Miss Philo, & Emilie p
- 12 Tessier Cyrille, of T., D., & DeLéry p
- 14 Winfield Joseph, merchandise broker
- 15 Jordain Mrs. John p
- Molony Thomas J., advocate
- 16 Grant Robert, clerk
- 17 Hamel Alfred, surveyor
- 18 Cannon Laurence A., city clerk
- 19 Jarvis John, of Dawe & Jarvis p
- Jolley Mrs. Jane
- 20 Morgan James, of F. & J. Morgan
- 20½ Morgan F. & J., marble sculptors p
- Morgan Felix, of F. & J. Morgan
- 21 Lemieux Joseph, barber

*St-George commences and  
St-Eustache intersects*

- 22 Hawkins Frederick (h)
- 23 Paré Alfred, civil service clerk p
- 24 Bedard Théophile P., clerk
- Bedard Pierre, baker
- 25 Lavigne Arthur, music dealer p
- 26 Moore Thomas J., salesman
- 27 Shapera Charles, pawnbroker
- 28 Prendergast Mrs. James
- 29 DeBlois George A., clerk
- 31 Kirkwood Alexander, coachman
- 33 Cooper Thomas W., clerk
- 34 Lheureux Louis, p. o. clerk
- 35 Durand Abraham p
- 36 Rinfré Dr. R. Ferdinand p
- Rinfré P. Frâçois, chemist
- 38 Cairns John, clerk
- 39 Rinfré Dr. F. Rémi p
- 40 Vézina Fra. R. A., secy. of N. D. S. B. p
- 41 Craig George M., clerk
- Mathison George, bds.
- 42 Lefèvre Charles A., pedagogue
- 43 Brown William, clerk
- 44 —
- 45 Brodie Alexander, book keeper
- 46 Beaulieu Charles, tailor
- 47 Prégou Louis J., clerk
- 48 Arcand Dosithé, broker
- 49 Lemieux Urbain, telg. repairer
- 50 O'Neil Thomas A., of O'Neil & Judd
- 51 Bienvenu Mrs. Jacob
- 52 Bernard Fra.-X., of B., & Allaire
- 53 Bourget Jérôme (i), mail conductor
- 54 Peachy Mrs. John p
- 55 O'Conner Christopher p
- 56 St Matthew school
- Boyd Miss Mary, caretaker
- 57 —
- 59 Liverhois J. Ernest, photographer p
- Liverhois Mrs. Jules B.
- Liverhois Victor, advocate

- 60 Gauvreau Pierre, civil engineer p
- Gauvreau Théophile E., c. s. clerk
- Gauvreau T. Alfred, surveyor and of  
T. A. Gauvreau & Co.
- 61 Scott Stuart N.
- 62 Gauvreau Mrs. Ferdinand
- Tourangeau Joseph, manufacturer
- 63 Butler Miss Henrietta
- Butler James, bds.
- Duggan Edward, culler, bds.
- St-Augustin intersects*
- 64 Gauvreau T. A. & Co., cement factory p
- 65-67 Carrière capt. Jean-Bte. L., saloon
- 68 Rinfré Mrs. Samuel
- 69 Banfield Mrs. William
- 70 Moisan Mrs. Pierre, seamstress
- Brown Charles, laborer
- 71 Bureau Pierre, salesman
- 72 Dugal Siméon, printer
- Perkins Richard, driver
- 73-75 Dunn Miss Mary
- 74 Mcrisset Isidore, jnr., stonecutter
- Cousin Paul, architect
- Moisan Mrs. Alfred, bds.
- 76 Côté Edouard, snr., carter p
- 77 Drolet Albert, snr.
- 78 Côté Edouard, jnr., joiner
- 79 Plamondon Louis, advocate p
- Plamondon Alfred, cabinetmaker
- 81 Malkin Lewis H., button hole maker
- Audy Jean E., furrier
- 82 Fichet Joseph, fireman
- 83 Marier Edouard, joiner
- Marier Mrs. Charles p
- Marier Victor, collector
- 84 Tanguay Magloire, carter
- Gagnon Moïse, currier
- 85-87 Ouellet David, architect p
- 86 Richard Louis, of Richard & Son
- Vézina Rémi, carter
- Déry Isidore, livery stables p
- 89 Treffry Joseph E., journalist
- 90 Richard Hubert, of Richard & Son
- 91 Moisan Antoine, messenger
- 92 Richard & Son, blacksmiths p
- 93 Quinn James L., clerk
- 94 Amyot Joseph, of J. Amyot & Bro.
- Parkhill Mrs. John
- 95 St Michel Félix, carpenter
- 96 Renaud Joseph, joiner p
- 97-97½ Lapointe Louis, grocer
- 98 —
- 99 Montreuil Olivier, stables p
- 100 Dalairé Antoine, roofer p
- 101 Drolet Napoléon, joiner
- Déroche Mrs. Jean-Bte.
- 102 Foulon Joseph S.
- St Hilaire Edmond, salesman
- 103 Gagné Siméon, messenger
- Beaulieu Zéphirin, butcher
- 104 Dussault Mrs. David
- 105-109 Dominion Hotel
- Delisle Elzéar, servant

106  
108  
110  
111  
112  
112  
113  
114  
116  
118  
120  
121-  
122  
124  
126  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132-  
133  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
148  
150  
152  
154  
156  
158  
160  
163  
168  
170  
178-  
182  
r

- 106 Poulin J. S. & Co., grocers  
*Côte St.-Geneviève intersects*
- 108 Papillon Jacques, blacksmith p
- 110 Laliberté Philéas, tobacconist  
 Garneau Gabriel  
 Gingras Mrs.
- 111 Bertrand François, carter
- 112 Faucher Arthur, clerk  
 Faucher Mrs. Narcisse C.
- 112<sup>1</sup> Dubreuil J. Féreci, clerk
- 113 Matte Sifroy, trader
- 114 Pelletier Pierre A., bookseller
- 116 Silk James, snr., rigger
- 118 —
- 120 Légaré Pierre, advocate  
 Légaré Arthur, advocate
- 121-123-125 Hetherington's bakery
- 122 Scott Mrs. Stewart
- 124 Brosnan Alfred, c. s. clerk
- 126 Ross William, auctioneer
- 126<sup>1</sup> Norris Thomas H., merchant
- 127 Lacasse Joseph, printer  
 Gaboury Wilbord, clerk
- 128 Pelletier Elzéar, of Gauvreau, P., & Co. p
- 129 Dugel Théophile, salesman
- 130 Delisle Clodomir, salesman p
- 131 Boulay Mrs. Charles, teacher
- 132-134 Boulet E. Odilon, hardware p
- 133 Lamontagne Romuald, printer
- 135 Bedard Frs.-X., joiner p
- 136 Boulet Dr. J. Philéas
- St-Mary intersects*
- 137 Darveau Alfred, of D., & Lizotte  
 Darveau François, frame maker
- 138 Vézina L. Damase p
- 139 Marcoux Mrs. Jean Bte.
- 140 Côté Thomas, plasterer
- 141 —
- 142 Fraser Mrs. Donald
- 143 Deroche Elzéar, plasterer
- 144 Gauvreau Félix, joiner  
 Gauvreau Alex., of Glackmeyer & G.  
 Gauvreau Félix E., of F. E. G. & Bro.  
 Gauvreau Fortunat F., of F.E.G. & Bro  
 Gauvreau O. Ed., of G., Pelletier & Co.
- 145 Blackburn Mrs. Thomas p
- 146 Sanschagrin Joseph, baker
- 148 Plamondon Apollinaire, accountant
- 150 Gauvin Philéas, butcher
- 152 Vézina Mrs. Toussaint p
- 154 Bernard Joseph, builder
- 156 Drolet Louis, baker  
 Bouret Edouard, butcher
- 158 Langlois Joseph, milkman p
- 160 Bertrand Louis, livery stables p
- 163 Côté Edouard, joiner p
- 168 Archambault Placide, messenger
- 170 Côté Boniface, joiner p  
 Côté François, accountant
- St-Claire intersects*
- 178-180 Cloutier Charles, undertaker
- 182 Garneau L. Honoré, mail conductor  
 r Roy Edouard, sexton
- 184 Dorval Augustin, clerk p  
 Drolet P. Albert, jnr., salesman
- 196 Houde Jean-Bte., tobacconist
- 196<sup>1</sup> Boiteau Joseph p  
 Boiteau Alphonse, carter
- 198 Gobeil Joseph, shoemaker  
 r Provençal Michel, snr., chimney sweep
- 198<sup>1</sup> Ackerman Richard, salesman
- 200 Voyer Pierre, carter p  
 Renaud Léandre U., chemist  
 Voyer Pierre A. J., law student
- 202 Faguy Cyrille, salesman
- 206 Masson Pierre, joiner p
- 208 Montminy Odile, baggageman
- 210 Faguy François, milkman p  
 — St Jean-Baptiste R. C. Church
- Détigny intersects*
- 214 Juneau Elzéar, milkman p  
 Plourde Raphaël, lamplighter
- 215-217 Routhier Frs.-X., blacksmith p
- 216 Gagnon Joseph, shoemaker
- 219 Pleau Sifroy, milkman p  
 r Faguy Jean P., milkman p  
 r Bilodeau Paul, laborer
- 221 Clavet William, milkman
- 222 Faguy Napoléon, salesman
- 223 Thibault Onésime, laborer  
 Tardif Simson, carter p  
 r Pleau Flavien, laborer
- 224 Drolet Désiré, milkman p
- 224<sup>1</sup> Routhier Alfred, blacksmith
- 225 Langlois Damase, milkman p  
 Langlois Jean, milkman  
 Faucher P. Bernabé, milkman
- 226 Bureau Mrs. Urbain, laundress p
- 226<sup>1</sup> Côté Michel, carpenter
- 227 Clavet Adjutor, butcher
- 229 Tardif Joseph, cabinet maker  
 Payment Mrs. Adolphe
- 230 Deroche Joseph, letter carrier
- 231 Roy Léandre, milkman p
- 232<sup>1</sup> Bélanger Louis O., shoemaker
- 233 Morisset Alfred, clerk
- 234 Juneau Victor, grocer p
- Racine intersects*
- 236 Delisle Augustin, grocer
- Sutherland intersects*
- 235-240 Bussière Joseph, grocer p
- 242 Faucher François, milkman p
- 243 Langlois Jean-Bte., milkman p  
 Martel Antoine, storeman
- 244 Bordeleau Alfred, saddler
- 246 —
- 245 Lefebvre Cléophas, storeman p
- 247 Turgeon Edouard L., carter  
 Lheureux Edwidge, wheelwright
- 248 Robitaille Edouard, carter p
- 251 Robitaille Mrs. Joseph p
- 252 Doré Albert, messenger p
- 254 Carpentier Célestin, milkman p  
 Leclerc Thomas, porter
- St-John intersects*

- DALHOUSIE, from 2 Champlain  
Market place north to Commissioners wharf, Champlain and St Peter wards  
3 Grondin Joseph, tavern  
5 Talbot A. Edmond, boarding house  
7-9 Bussière Paul, flour dealer  
11-13 Carrier William, flour dealer  
12 The Richelieu & Ontario Navigation Company's office p  
*Sous-le-Fort commences*  
14 Montreal Pilot office  
15 Boyer Mrs. Joseph, boarding house  
16 Paquet & Potvin, grocers  
17 Potvin Thomas, hotel  
Bouffard Achille, boarding house  
*Finlay Market Hall*  
27 Quebec & Lewis Ferry Co.  
38 McGreevy Robert, contractor  
40 St-Lawrence Steam Nav. Co.  
McGreevy honble Thomas, contractor  
Thompson & Son, merchants  
Hall G. B. & Co., lumber  
Smith Henry B., caretaker  
41-43 Thibeaudeau, Frères & Co., wholesale dry goods  
42 St-Lawrence Lumber Co.  
*Porch commences*  
45 Warehouse  
47 Gilmour, Allan & Co., lum. merchants  
Dick John, port warden  
Lloyd's office  
49 Mountain Matthew G., grocer  
*Des Sours intersects*  
50-52 Arher, Leduc & Co., flour  
51-57 Hamel J. & Bros., wholesale dry gds  
54-56-58 Turcotte Nazaire, grocer  
59 Lee T. Conrad, agent  
60 Jeffrey, Montréal & Co., fish dealers  
r Wilson John, steamboat agent  
61 Joseph Jesse, jnr., importer  
63-65 Piti Charles, general merchant  
67 Vallerand André E., jobber  
69 Hunt Weston & Son, merchants p  
*St-Antoine ends*  
73 Crawford William H. & Co., coals p  
75 London Steamship Co., Ross & Co., agents  
Dominion Steamship Co., MacPherson  
William M., agent  
Gibb James, merchant  
Hale Edward J., merchant  
77 Dobell R. R. & Co., lumber merchants  
83 Gibb, Laird & Co., grocers  
87 Wurtele C. & W.  
94 Examining warehouse  
95-97 Webster G. M. & Co., coal merchants  
99 —  
*St-James intersects*  
105 Pilot office, A. R. Michaud, secretary  
*Arthur intersects*  
*Leadenhall intersects*  
120 Harbour engineers office

- 122 Larkin, Connolly & Co., contractors  
Moore & Wright, contractors  
Duffett Samuel, lumber merchant  
r Binet Ulric, clerk  
124 N. S. Railway Co's office  
— Duchesneau Rémi, blacksmith  
**DAMBOURGES**, from Canotterie Hill east to 91 St Paul, St Peter ward  
1 —  
9 McKenna Mrs. John, charwoman  
11 Staples Mrs. James, charwoman  
13 Convey Michael  
Ryan Michael  
*St-Paul intersects*  
**D'ARTIGNY**, from 79 St Patrick south to 106 Grande Allée, Montcalm ward  
1 Coleman Matthew, dept. chief fire brig.  
2 Smith Robert, express driver  
McKean Peter, brass finisher  
3 Reynar George, laborer  
4 Lépine Pierre, trader p  
Lépine A. Pierre, agent  
5 Cline Mrs. Patrick P  
r Hickey Michael, laborer  
6 Béland Ferdinand, grocer  
7 Béland Siméon, lumber yard  
8 Jobin Joseph, bookkeeper  
9 Béland Eleusippe, salesman  
10 Béland Siméon, lumber (h)  
Béland Emile, salesman  
Béland Prime, joiner p  
Béland Ferdinand  
r Carpenter Louis, ship carpenter  
16 Hood Mrs. William p  
*Artillery intersects*  
20 Garrett Francis, clerk  
23 Boomer Augustus, clerk  
Martin Mrs. Henry p  
*St-Julia intersects*  
29 Boivin Mrs. Louis  
31 Morton Henry, goal guard p  
32 Cairns William, bdg-hse.  
Ray Walter, clerk  
Bowles James, clerk  
Hurst H. Reginald, clerk  
Grant Edmund D., clerk  
39 Hamilton William, custom hse. officer p  
Borland Robert  
44 Lemayeur William J., of L. & Sons  
45 Ouimet Gustave, civil service clerk  
46 Kent William, stevedore p  
48 Young James, clerk  
50 Ouimet honorable Gédéon p  
Ouimet Benjamin, ins. agent  
51-53 Morrison Thomas, detective p  
52 Vandry Joseph, snr., broker p  
56 Coote John, civil engineer p  
57 Wurtele F. William, accountant  
59 Vanfelson Mrs. George p  
59 Larose Mrs. Joseph p

61 O'Connor John, laborer

63 —

*St-Amable intersects*

65 Modler Robert, snr., gaol guard p

66 Bruneau Louis, clerk

Bruneau Frederick, clerk

Bruneau John, clerk

67 Maxham George, insurance agent

68 De Puyjalon Henri, clerk

84 Pope col. James

*Grande Allée intersects*

DAULAC, from 110 Queen north to

117 Prince Edward, St Roch ward

3 Boillard Louis, pork dealer p

8 Bertrand Rémi, laborer

Ciguère Miss Christine, charwoman

84 Thorne Joseph, ropemaker p

10 Ouellet Frs.-X., laborer

Robert François, joiner

11 Langlais Octave, laborer

Grégoire Charles, joiner p

14 Veilleux Théophile, joiner p

Bedard François, carter

16 Davis William, machinist

Philbert Louis, machinist

18 Lynch Peter, blacksmith

Ready Alfred, sculptor

20 Sharpe John, moulder

*Prince Edward intersects*

DAUPHINE, from St Andrew west

to 37 D'Auteuil, St Louis ward

1 Morrin College bdg. hse.

*St-Stanislas intersects*

— Wesleyan Church

— Morrin College

*St-Angèle intersects*

6 Kelly Thomas

10 Nelson Thomas F., clerk p

12 Chaloner Henry J., collector of Crown timber dues

*St-Ursule intersects*

14 Jesuits' residence p

16 Ross Miss Emilie, seamstress

18 Blanchet Miss Mélanie, seamstress

31 Phillips George T., plumber p

34 Jesuits' church R. C.

35 Parent Jean-Bte., contractor p

Fréchette the Misses

Fréchette Ovide, agent

Fréchette Flavien, salesman

*D'Auteuil intersects*

D'AUTEUIL, from McMahon south

to 85 St Louis, Palace and St Louis wards

3 Logie Mrs. David

McLeod Mrs. John W.

*Elgin ends*

*Des Anges ends*

17 Johnston Peter, biscuit baker

*St-John intersects*

19-21 Vernier Jacques, chemist

23 Harris Samuel, ticket agent

25 Pemberton Mrs. Tudor

27 Ceoke Mrs. John Y., teacher

29 Ferguson Gilbert, professor

31-33 National school

37 Bouchard Mrs. Elie, boarding house

*Dauphine ends and St-Patrick commences*

39 Fréchette Edouard, of E. F., & Bro. p

40 Vial rev. William S.

41 Macleod Donald R., merchant

*St-Ave ends*

43 Smith C. Farquharson, cashier p

45 Meredith Ed. Graves, of M., & C.

47 Connolly Michael, sur. p

Tremblay Mrs. Pierre A.

49 Hunt Arthur F., of W. Hunt & Son p

51 Fortier Dr. Jos. E., collector of P. R. p

53 Boswell Joseph K., brewer

55 Deléry Mrs. Alexandre C. p

Deléry Gustave, notary

Deléry Mrs. Dr. Louis C.

57 Dechêne George M., advocate

59 Wasson honble. John N., U.S. consul

61 —

63 Chambers Robert, advocate p

Michaud Charles R., sec. of P. office

Michaud Guillaume, of P., & M., bds.

Pichette Adolphe, of P., & M., bds.

65 —

67 Nairne Mrs. John p

69 McGreevy honble. Ths., contractor p

*Ursuline lane ends*

71 MacEwen Peter, cashier Union Bank p

73 Clarke rev. William B. p

75 Hamel Joseph, of J. Hamel & Bros. p

77 Fortier Félix

79 Tessier Ulric, jar., of Hamel & T.

81 Chinier Eugène N., of Beaudet & C.

83 Pentland Charles, accountant

84 Wurtele Mrs. Richard H.

*St-Louis intersects*

89 DeBoucherville Geo., chief clerk L. C.

91 Maxham Andrew J., of A. J. M. & Co. p

92 Genest W. Edouard, caretaker

93 Wilkie Mrs. Daniel

94 Boswell St-George, civil engineer

95 Welch John Y., accountant p

DE BREBCEUF, from 33 St Geneviève south to 20 St Denis, St Louis ward

5 Fruneau Jean-Bte., postmaster p

6 Lloyd Thomas W. p

Lloyd James, advocate

8 DeCazes Paul, civil service clerk p

*St-Denis intersects*

DE LA CHAPELLE, from 174 St

Valler north to 103 Prince Ed-ward, Jacques - Cartier and St

Roch wards

2 Robitaille François, carpenter p

5 Boutillet Pierre, carpenter

7 Ampleman Miss Louise p

Ampleman Edouard, storeman

*Fleurie intersects*

11	Giguère François, baker
12	Plante Clément, mason p
13	Picard Joseph, joiner
14	Dénéchaud Mrs. Edouard
15	Moisan Elzéar, caulker
16	Montambault Mrs. Damase Dussault Mrs. Joachim
r	Cunningham Ismaël, laborer
17	Moffett Félix, laborer
19	Montminy François, farmer
21	Roussel Prudent, grocer
	<i>St-Helen commences</i>
22	Picard's lumber yard
23	Goulet Charles, shoemaker r Lapointe Vital
24	Côté Louis, driver
25	Mercier Mrs. Joseph, seamstress r Caron Hippolyte, laborer
26	Lavoie Alexis, joiner
	McNeil Joseph, clerk
27	Bisson Miss Emérance, milliner
28	Lapointe Isaac, tanner
29	Bedard Mrs. Jean p
30	Gagnon Eusèbe, bartender
30½	Hebert George, confectioner
	<i>St-Marguerite intersects</i>
31	Bernard Miss Louise, seamstress
32	Dassylyva Joseph, roofer
33	Julien Paul, grocer
34	St Cyr Miss Emilie, dressmaker
35	Lafrance Joseph, shoemaker
36	Gagné Maurice, plasterer
	Gagnon Cyriac, roofer
	<i>Desfossés intersects</i>
38	Coulombe & Godbout, tailors
41	Picard Joseph, lumber merchant p Matte Mrs. Antoine
42	Picard's lumber yard
43	Sansfaçon Joseph, jnr., joiner
44	Jolicœur François, saw filer
46	Boucher Noël, barber
52	Brunet Wilfrid E., of W. Brunet & Co. p
	<i>St-Joseph intersects</i>
56	Latulippe Jean E., merchant
58	Gosselin Pierre, barber Lizotte Mrs. Jean-Bte.
58½	Turcot H. Adjutor, advocate
59	Institut Commercial St-Louis
	<i>St-François intersects</i>
60	Lapointe Mrs. Pierre
	Lapointe Edouard
61	Giguère Louis, carpenter
66	—
	<i>King intersects</i>
67	Vallée Miss Luce, school teacher Vallée Mrs. Charles
68	Turgeon Edouard, grocer
72	Leblanc Guillaume, engine driver Lortie Alfred, cooper p
73	Laurencelle Mrs. Pierre p Laurencelle Alfred, joiner
	<i>Richardson intersects</i>
76	Sansfaçon François, grocer p

79	Beaudoine's lumber yard
80	Beaudet & Chénier's work shop
81	Bérubé Mrs. Zéphirin
82	Bernard Elzéar, mill stone maker
	<i>Queen intersects</i>
84	Lheureux Mrs. Louis, laundress Chouinard Charles, laborer
86	Allard Edouard, trader p
87	Paradis Isidore, carter
88	Martin Pierre, laborer p Alarie Louis, laborer
89	Gingras Mrs. François-X., grocery
90	O'Brien John, laborer p McKeown Joseph, laborer
91	Murphy Mrs. Walter
92	Auclair Ferdinand, salesman p
93	Gagné François-X., carpenter p
95	Sylvain Mrs. Pierre
100	Grenier George, policeman Saucier Joseph, carpenter
100½	Mongeon Félix, joiner p
101	Leblond Mrs. Joseph r Dion Alfred
102	Emond Pierre, carter Noël Xenophon, salesman
104	Savard Frédéric, salesman Lebrun Onésime, salesman
	<i>Prince Edward intersects</i>
109	Chalifour Onésime, last manufacturer
	<i>DELIGNY, from St-Real south to</i>
414	St John, St John ward
	<i>Richmond intersects</i>
	<i>Latourelle intersects</i>
9	Tourangeau Mrs. Joseph, charwoman <i>St-Olivier intersects</i>
25	Richard François, painter
27	Matte Wilbrod, butcher p
34	Voyer Isidore, grocer (h)
	<i>Richelieu intersects</i>
35	Voyer Thomas, shoemaker p
35½	Martel Isidore, carter Drolet Jean-Bte., joiner
37	Drolet Jacques, snr. Drolet Jacques, jnr., carter p
39	Hamel Hermenégilde, driver
	<i>D'Aiguillon intersects</i>
53	Gosselin Joseph, sexton
55	Union Musicale
57	Christian Brothers school — St Jean Baptiste R. C. Ch.
	<i>St-John intersects</i>
	<i>DE SALABERRY, from 525 St John south to 254 Grande Allée, Montcalm ward</i>
4	Russell Robert, clerk
5	Reid James, of J. & W. Reid p
7	Gale Thomas, high constable p
9	Casault honorable judge Napoléon p
10	Pope Edwin, manager G. N.-W. Tel. Co.
13	Walsh Michael, farmer
15	Aird Adam, jnr., carter
	<i>Grande Allée intersects</i>

**DES ANGES**, from 16 St Angele west to D'Auteuil, Palace ward  
 2 Greffard Louis, sexton  
 4 Hatch John, builder  
 6 McWilliam Mrs. George  
 7 Boyce S., fancy goods  
 9 McCone James, grocer  
 11 McWilliam William, confectioner  
 13 Johnston Peter, bsker  
*D'Auteuil intersects*

**DES CARRIÈRES**, from 2 St Louis south to St Denis, St Louis ward  
*Frontenac-Dufferin Terrace commences*  
 1 Chatean St. Louis Hotel  
 2-4 Dunbar James, advocate  
 6 Shea Timothy, of Jas. Shea & Bro.  
 8 Jones Edwin A.  
 10 —  
 12 Langevin Mrs. Charles F. p  
 14 Hamel Mrs. Théophile p  
*Mount Carmel commences*  
 — Governor's Garden  
 John Layden, gardener  
*St-Geneviève continuities*  
 46 Spaulding Edward B.  
 48 Hamilton John, jnr., of H. Bros.  
 50 Hale Edward J., merchant p

**DESFOSSÉES**, from St Paul west to 50 Crown, St Peter and Jacques-Cartier wards  
*St-Roch intersects*  
 1-3 Tremblay Elzéar, grocer p  
 r Giroux Pierre, wood dealer  
 r Talbot Hubert, laborer  
 2-4 Huot Phidime, flour merchant  
 6 Chalifour Louis F., plumber  
 7 Cloutier Louis Arsène, painter  
 8 Bouchard Alphonse, bar tender  
 9 Anctil Mrs. Edouard p  
 10 Savard Louis, laborer  
 12 Thomas Phillip, beer driver  
 13 Labbé Jean, carter  
 14 O'Connell Michael, stevedore p  
 15 Morisset Narcisse, storeman  
 16 Wright Alexander, laborer  
 17-19 Samson Charles, hardware  
 18 Rouleau Damase, trader  
 20 Eaucellier Miss Marie, umbrella mender  
 21-23 Carroll Stephen, engineer p  
 22 Pleau Mrs. Antoine, laundress  
 24 Bowden A. George, clerk  
 25 Young Richard K., painter p  
 26 Bertrand L. N., of L. N. Bertrand & Bro.  
 28 Julien François-Xavier, merchant  
 30 Aubin Edouard, carter  
 32 Amyot Miss Philomène, seamstress  
 Amyot David, clerk  
 34 Bernier Olivier, farmer  
 Bernier Miss Zénade, milliner  
*St-Dominique intersects*  
 35 Gencet Miss Luce, dry goods  
 36 Phillips & O'Sullivan, plumbers  
 37 —

39 Côté Pierre, laborer  
 40 Rolph Josiah, engineer p  
 41 Lapointe J. Napoléon, joiner  
 42 Boivin Mrs. Maximin  
 43 Vaillancour Alphonse, bookkeeper p  
 44 Godbout Jean, shoemaker p  
 45 Lyonnais Roch, musical inst. repairer  
 46 Giguère Mrs. Magloire  
 47 Grégoire Mrs. Joseph p  
 Audy Mrs. Charles  
 48 Giguère Pierre F., tinsmith p  
 49 Garon Théophile, trader  
 50-52 Belanger A. J., jur., marble-cutter  
 Bélanger Ambroise, snr., stonemason p  
 53-55 Ruhlman Alphonse, sausagemaker  
 54-56 Christian Brothers school p  
*Grant intersects*  
 57-59 Larosé Jules, wine butler  
 58 Pouliot Pierre J., grocer  
 60-62 Gauvreau F. Léon, notary p  
 61-63 Falardeau Ferdinand, shoemaker p  
 65 Paterson Mrs. James  
 Royer Mrs. Jean, charwoman  
 66 Larivière Thomas, broker p  
 67 Laliberté Eugène, shoemaker  
 Berthiaume Amable, shoemaker  
 68 Clifford James, snr., clerk  
 Clifford James, jr., c. h. officer  
 69 Berthiaume Félix, carter  
 70 Delage Jean-Bte., notary  
 71 Parke Mrs. James  
 72 Saucier Thomas E., com. traveller  
 73 Doyle William, jnr., of Doyle & Demers  
 Vallerand Achille, salesman  
 74 Potvin Philibert, messenger  
 75 Angers Honoré, engineer driver  
 r Favron Louis, laborer  
 r Béland Pierre, shcemaker  
 76 Ross Miss Georgiana, milliner  
 77 Magir Bernard, driver  
 McMullin John, shoemaker  
 78 Beaudry Arthur, clerk  
 79 Dunn Denis, laborer  
 Arsenault Félix, laborer  
 80 Goudreau Guillaume, laborer  
 Caron Frs-X., carter p  
 81 Bernier Edouard, shoemaker  
 82 Beaupré Jacques, shoemaker  
 Laliberté Mrs. Jean-Bte., bdg. house  
 83 Paradis Mrs. Nicolas p  
 84 Roy Charles, shoemaker p  
 85 Gagnon Philéas, tailor  
 86 Guimont Cléophas, salesman  
 87 Barclay John, machinist  
 88 Walsh Robert, carter  
 89 Larose Joseph, culler  
 90 Rousseau Mrs. Alexandre  
 91 Rousseau Olivier, salesman  
 93 Paradis Augustin, trader p  
 95 Sansfaçon Joseph, tanner  
 Fortier Edouard, laborer  
 r Roy Mrs. Vital  
 97 Daly Randolph, pork dealer

- 99 Lacombe Pierre, quarry owner p  
Huot Mrs. Hercule
- 101 Bertrand Jean-Bte., civil engineer p  
102 Carrier Joseph, shoemaker p  
103 Parant Charles A., civil service clerk  
104 Clark Robert, commercial traveller  
105 Pouliot Elzéar, jeweller  
r Pepin Samuel, laborer
- 106 Miller W. James, advocate  
107 Drouin Frs.-X., tavern  
108 Raymond Charles H., pilot  
109 Ouellet Mrs. Gilbert  
110 Dumas Ferdinand, shoemaker p  
111 Paradis William, trader  
112 Fortin Eugène, of Fortin & Bélanger  
113 Noël Edouard, laborer  
114 Morisset Jean-Baptiste, toll keeper  
D'Auteuil Pierre, advocate  
Morency Louis, of L. M. & Bro.  
115 Lambert Miss Henriette, seamstress  
Fuchs George D., clerk  
116 Dalziel Joseph, tailor  
117 Rochet Maïce!, shoemaker
- Du Pont intersects*
- 118 St-George Club  
119 Gagnon Philéas, tailor  
120 Tremblay L. Cyprien, caretaker  
121 Létourneau Joseph, tailor  
122 Bedard Noël, undertaker  
124 Hudon François E., clerk p  
126 Dubé David, butcher  
127 —  
128 Rhéaume Jacques P., advocate p  
Rhéaume Sabin, clerk  
129 Labreque Damase, tailor p  
131 Grenier Joseph, civil service clerk  
132 Picard Joseph, lumber yard  
133 Laroche Etienne, watchmaker  
Gravel Joseph, pilot  
135 Plamondon Jean-Baptiste, saw filer  
Rousseau Miss Flore p  
137 Lambert Mrs. Jean-Bte., seamstress  
138 Lortie Théophile, cooper  
Bernier Cléophas, salesman  
r Wakeman Antoine, laborer —  
139 Lacroix Vincennes, barber p  
141 Chaumet Norbert, engine driver  
143 Bedard Mrs. Thomas  
144 Picard Joseph, office p  
145 Chouinard François-Xavier, tailor
- De La Chapelle intersects*
- 146 Cculombe & Godbout, tailors  
147 Catellier The Misses, hairdressers  
148 Genest Jean, driver  
149 McCord Mrs. Thomas p  
150 Laliberté Jean-Baptiste, hatter (h)  
151 Lavoie Miss Philomène, seamstress  
152 Gauvreau Dr. Achille  
153 Lefrançois Gaudias, salesman  
154-156 Verge Dr. Charles A.  
Verge Dr. Guillaume A. p  
157-159 Lavoie Dr. Joseph F.-X. P. p  
158 Dion Joseph, baker p
- r Gauvin Etienne, toys dealer  
160 —  
161-163 Ducharme Candide, tailor p  
165-171 Dombroski Théo d., sausagemkr. p  
172-174-176 Paquet Zéphirin, dry goods p  
173 Blain George T., clerk p  
175-177 Parent Charles A., merchant  
179 Greflard Pierre, laborer  
180 McCorkell's bakery  
181 Bedard Rodolphe, tailor  
181½ Labreque Joseph, joiner  
182 Langlais' store  
183 Labrie Mrs. Frs.-X., bdg. house  
184 Minguy Joseph, moulder  
185 Paré Augustin, ship carpenter p  
186 Baker Arthur, storeman  
187-189 Bedard Jean-Baptiste, tailor p  
188 Lebrun Jean-Bte., merchant  
191 Renaud Eusèbe, collector p  
193 Lachance Onésime, shoemaker  
195 Dostie Edouard, baker  
197 Séguay Jean, pork butcher
- Church intersects*
- 199 Anstil Théophile, barber  
201 Caron Joseph, joiner  
203 Gosselin Augustin, policeman  
Letarte Edouard, salesman  
205 Bélanger Philéas, engineer  
207 Reinhardt Michel, joiner  
211 Fournier J. Octave, detective  
Bélanger Mrs. Octave  
213 Garant Villebon, bookkeeper p  
214 —  
214½ —  
216 —  
217 Bidégaré André, gunmaker  
Simard Etienne, salesman  
218 Hutchison John, tuner  
Gagnon Joseph, joiner  
219 D'Auteuil Charles, salesman  
Nadeau Jean-Baptiste, carpenter p  
220 Gagnon H. & Co. dry goods  
221-223 Moreau Eusèbe, tailor p  
222 building  
225 Club des Marchands  
226 Robitaille & Savard, dry goods
- Crown intersects*
- DES GRISONS, from 21 Mount Carmel south to 8 St Denis, St Louis ward
- 10 Sharples Mrs. John  
Duchesnay Edouard J.  
12 Torre Mrs. Robert William p  
14 Poston Mrs. William p
- St-Geneviève intersects*
- DES PRAIRIES, from 19 St Roch west to 18 du Pont, Jacques-Carter ward
- 2 Learmonth Robert, engineer  
4 Sears Edward S., clerk  
6 Jinchereau Jean-Bte., joiner p  
8 Shields Michael, bookkeeper  
9 Ercie Thomas, of W. & R. Brodie

- 10 Griffith Henry, com. travaller  
 12 Johnsen Christopher J., consul p  
 13 Giroux Victor, of E. Giroux & Bre. p  
 14 Willis Henry T., gass-works p  
 16 Gilchrist John, culler  
 18 Reynolds William, carter p  
 19 Tweddell Ths. Newton, engineer  
 20 Normand François, salesman  
     *St-Dominique intersects*  
 21 Boulangier Théodore L., agent  
 22 Smyth Thomas, grocer  
 24 Back Robert, confectioner  
 26 Marcotte P. Léandre, clerk  
 27 Duflett Samuel, lumber merchant  
 28 Gingras Magloire, clerk  
 29 Malone Thomas, culler p  
 30 Simard Thomas, pilot p  
 31 Travers Joseph, waiter  
 32 Vocelle O. Elzéar, book-keeper  
 33 Fecteau Charles, salesman  
 35 Rhéaume Jérémie, moulder  
     Dorion Edouard, joiner p  
 40 Davies Charles G., manager  
     *Grant intersects*  
 42 Bryson John, grocer  
     Fortin Mrs Joseph  
     Fortin Alphonse, shoemaker  
 43 Laroche Ambroise, flour dealer  
 44 Pelletier François p  
     Hamel Antoine, joiner  
 46 Webster George, shoemaker p  
 47 Richard Louis, currier  
     r Caron Bazile, laborer  
 48 Trudel Narcissa, tinsmith p  
     Bolduc Joseph, salesman  
 49 Grondin Prime  
 50 Morency Pierre, joiner p  
 51 Marcheterre Edmond, laborer  
     r Paré Clément, laborer  
 52 St Hilaire Michel, carpenter p  
 53 Jobin Louis, stonecutter  
     Lizotte Thomas, servant  
     *Fountain ends*  
 54 Beaudoin Napoléon, shoemaker  
 55-57 Pelchat Miss Marie, grocery p  
 56 Guenet Honoré, shoemaker  
 58 Jobin Narcisse, shoemaker  
 59 Audry Charles, carpenter p  
 60 —  
 61 Stoyles Joseph, laborer  
 62 Maillin Patrick, shoemaker  
 63-55 Julien——printer  
 67 Robilliard Daniel, gas fitter  
 69 Le Maistre capt. Philippe p  
 70 Lecomte Salem, clerk  
 71 Gillanders James, baker p  
 72 Poitevin Pierre N., clerk  
 75-77 Auger Jacques, notary p  
 78 Berthiaume Victor, joiner p  
 79 Boivin Mrs. Michel, charwoman  
 80 Falardeau Ferdinand L., shoemaker  
     r Fortin Mrs. Josph  
 81 Allard Germain, butcher

- 82 May capt. George Musgrave  
     *Du Pont intersects*  
 DES SCEURS, from 52 St Peter east  
     to river St Lawrence, St Peter  
     ward  
     *Union lane ends*  
 9-11 Whitehead & Turner, grocers  
 10 Whitehead & Turner's warehouse  
 13-15 Hamel J. & Bros., wholesale dry gds  
 14 Mountain Matthew G., grocer  
     *Dalhousie intersects*  
 17 Archer, Leduc & Co., flour  
 19 Gariépy Charles, agent  
 DONNACONA, from 36 Garden  
     west to Parloir, St Louis ward  
 2 Anderson John, of A. & Forrest  
     Forrest Alexander, of A. & Forrest  
 4 Anderson & Forrest, plumbers  
 6 Cannon Edward G., notary  
 8 Robitaille & Livernois, advocates  
 10 Carrier Achille, advocate  
 12 MacKay & Roy, advocates  
     Pinault Louis F., advocate  
     Lemelin Pierre, bailiff  
 18 Convent of the Ursulines  
     *Parloir commences*  
 DORCHESTER, from 280 St Valier  
     north to Jacques-Cartier, (Hare  
     Point), Jacques - Cartier and St  
     Roch wards  
 2 Miller James, cabinetmaker  
 23 Beaupré Mrs. François  
 4 Dugal Jean-Bte., laborer  
     Bourque Louis, shoemaker  
 6 Dugal Michel, laborer  
 8 Dion Jean, laborer  
 10 St Jean Thomas, shoemaker  
     Minguy Honoré, currier  
     Lapiere Elzéar, shoemaker  
 12 Godin Pierre, painter  
     Forgues Jean-Bte., laborer  
     Defoy Mrs. Etienne  
 14 Pleau Narcisse, confectioner  
     *Fleurie ends*  
 15 Langevin Charles Z., salesman  
 17 Boucher Joseph  
 19 Godbout Mrs. Jean p  
 22 Pelletier Joseph O., shoemaker  
 23 Roy Miss Rose, seamstress  
 24 Rousseau Louis, turner p  
 25 Bélanger Miss Elise, seamstress  
     Lacroix Carmel, painter  
     *St-Helen intersects*  
 26 —  
 27 Bresse Guillaume, (h) p  
     Vachon Miss Georgina, governess  
 28 Robitaille Charles, shoemaker p  
 30 Despatis Pierre, foreman  
     *Bélar ends*  
 31 Bresse Guillaume, shoe factory p  
 32 Martinet Edmond, fireman  
     Martinet Miss Louise, grocery  
     *Charest commences*

- 33 Dunn John, potash maker  
 36 Lateuche Mrs. François p  
 37 Boivin Charles, carter  
     Boivin Octave, shoemaker  
 38 Thibaudeau Damase, trader  
 39 Dussault Joseph, printer  
     Lemay Salem, caulkier  
     Gosselin Pierre, watchmaker  
     *Notre-Dame-des-Anges intersects*  
 41 Grenier Thomas, carter p  
 46 Paquet & Lamondon's shoe factory  
     Labonté Joseph F. P.  
     Plamondon Jean, of Paquet & P.  
 47-49 Fire Station No. 3  
 51 Mercier Octave, furrier  
     *St-Joseph intersects*  
 56 Jobin Pierre, carpenter  
 60 Drolet Frs. X., carter  
     *St-François intersects*  
 63 Société Bienveillante de St Roch  
     Société Musicale Ste Cécile  
     Picher François, carter  
 67 Dupont Edouard, butcher  
 68 Lelièvre Ferdinand, baker  
     Darveau François, baker  
 69 Morin Jérôme, laborer  
     *King intersects*  
 72-74 Le Nouvelliste  
 74 Beaulieu Théodule, shoemaker  
 74 Robitaille Cyrille, engineer p  
 75 Bilodeau François, grocer  
 76-78 Fortier François-X., grocer  
 77 Chouinard Joseph, lumber merchant  
 79 Tranquille Honoré, carpenter p  
     *Richardson intersects*  
 80-82 Julien Théophile, grocer  
 81-83 Elais Daniel, salesman p  
 84 Giguère François p  
 87 Faucher André, joiner p  
     Thibaudieu George, mason  
 88-88½ Marier Joseph D., grocer p  
     *Queen intersects*  
 90-92 Dusablon J. Henri, grocer  
 92 Bolduc David, jeweller  
 95 Barbeau Jean J., jnr, roofer p  
 97 Donaldson Ferdinand, shoemaker  
     r Bélanger Louis B.  
 98 Barbeau Jean Jos., snr, roofer  
 98 Barbeau Edmond, grocer (h)  
 99 Donaldson Pierre  
     r Létourneau Mrs. Ambroise p  
     r Létourneau George, salesman  
 100 Barbeau Edmond, grocer  
 101 Lachance Jean, carpenter p  
     *Commissioners intersects*  
 103-105 Chaunet Philéas, carter p  
     Chaunet Charles, driver  
 106 Bidégaré Jean, joiner p  
 110-112 Pépin Louis, grocer  
 111 Bégin Joseph, joiner p  
 113 Crémault Mrs. François  
     Caron Miss Clarisse, trader  
 115 Raymond Gaudias, founder  
 117 Crémault Pierre, grocer p  
     Prince Edward intersects  
     Railway crossing  
     Lalement commences  
 118-120 Bougis François, shoemaker  
     *Jesuits ends*  
 125 Mercier Mrs. Louis, trader p  
 127 Asselin Evriste, tinsmith  
 130 Rigney Michael, gardener  
     Tierney James, boatman  
 132 Rousseau Jean-B:e., jnr., joiner p  
     *Ryland ends*  
 133 Belleau Nazaire, photographer p  
     r Dalaire Mrs. Joseph, laundress  
 140 Descombes Narcisse, boatman p  
 141 Rousseau, snr., office  
 142 Rousseau Jeen-Bte., sur., merchant p  
     *Smith ends*  
     *Panet ends*  
 — Premises of Marine & E. Hospital  
     *Jean-Baptiste ends*  
 226 Bourbeau Jean-Bte., laborer  
 228 Delisle François-X., lumber merchant  
     *St-Alphonse ends*  
 — Canada Worsted Co., (the)  
     *Jacques-Cartier*  
     *(Hare Point) commences*  
 DROLET, from 139 St Patrick south  
     to 136 Artillery, Montcalm ward  
 4 Jackson Édouard, printer  
     Morisset Eugène, stonecutter  
 6 Jackson Etienne, carpenter p  
 8 Fréchet Germain, laborer  
     Perkins Mrs. William  
     Laberge Mrs. Etienne  
     Hanley Joseph I., confectioner  
 9 Fiset Joseph, shoemaker  
 10 Robitaille Honoré, carter p  
     Germain Augustin, laborer  
 14 Nadeau François, storeman p  
     Gagné Michel, bookkeeper  
 20 Sutcliff Thomas, carter p  
 22 Larose George, mason  
     *Artillery intersects*  
 DUFFERIN BOULEVARD, from  
     Artillery south to Grande Allée,  
     Montcalm ward  
     *St-Patrick intersects*  
 — Fuller Joseph, laborer  
 — Walsh Mrs. Edward  
     Walsh John, laborer  
 DU FORT, from 5 Buade south to  
 12 St Ann, St Louis ward  
 1 Quebec Post office  
 2 Darlington John, of J. D. & Son  
 3 Dominion Public Works office, J.  
     Shearer, clerk of works  
 4 Lambert & Co., restaurant  
 5 Clapham J. Greaves, notary  
 6 Lambert Louis, of Lambert & Co.  
 8 Côté A. & Co., printers  
 10 Morgan David, merchant tailor  
     *St-Anne intersects*

DU PONT, from 140 St Valier north to Dorchester bridge, Jacques-Cartier and St Roch wards  
 1 Martel Charles E., bookkeeper  
 2 Gosselin Théophile, salesman  
 4 Fortin Aldéric, leather inspector  
 5 Monier Arthur J., salesman  
 7 Chamberland Charles, p. o. clerk  
*Fleurie intersects*  
 11 Vachon Mrs. Dominique, trader  
 14 Dorion's work shop  
 15 Vidossevich Jean, policeman  
   r Mann Pierre, laborer  
 16 Gingras Mrs. Joseph  
 17 Simard Alfred, tailor p  
   r Leclerc Dominique, servant  
 18 Boucher Mrs. François-X., umbrella mender

*Des Prairies ends*

19 Boisjoly Mrs. Moïse, bdg. hse.  
 20 Bedard Henry A., accountant p  
 21 Bélanger L. Jules, salesman p  
 22 Lemieux P. Théophile, bookbinder p (h)  
 23 Bedard Miss Marceline, seamstress  
   r More William, gas fitter  
 25 Leclerc Miss Arthémise, teacher p  
   Leclerc Louis, snr., joiner  
 26 Angers Albert, baiiff p  
 27 Racine Jacques, blacksmith p  
 28 Onslow Mrs. William  
 29 Leclerc Louis, jnr., carter  
 30-32 Poitras Désiré, blacksmith  
 31 Valin Mrs. Narcisse  
 33 Pelletier Mrs. Jean-Bte.  
 35-37 Drolet George, grocer  
 38 Bezeau David, saloon

*St-Marguerite intersects*

38-40 Racicot J. Elle F., bot. physician  
 39 Bernier Léon, joiner p  
 41 Boulanger Frs.-X. Achille, tailor  
 43 Julien Mrs. Napoléon p  
   Julien Ferdinand  
 44 Pouliot Antoine, blacksmith p  
 45 Touchet Louis, tavern  
 48 Venner William, broker p  
 49 Falardeau Joseph L., jeweller  
 51 Sansfaçon Joseph, snr., carter  
   Sansfaçon Miss Delphine, milliner  
 52 Rochet Marcel, shoemaker  
 53 Bedard Noël, joiner  
   Bedard Alfred, of Gendreau & B.  
 53½ Gagnon Philéas, tailor

*Desfossés intersects*

54 Dalziel Joseph, tailor  
 55-57 Club St George  
 56-58 Roy Charles E., leather merchant  
 59 Dussault Théophile, tailor  
 60-62 Bedard François, grocer

*Octave ends*

63 Clark Edouard, grocer  
 64 Poirier J. & Co., shoemakers  
 65 Lachance Joseph, shoemaker  
 66-68 Tessier Laurent, restaurant

67 Fortier O. J. Jules, advocate  
 68 Couillard Joseph P., pilot  
   Couillard Emile, of Morris & Co.  
 69 Moore George W., of Moore & Co.  
 70 Samson Olivier, cabinetmaker  
   Dugas Achille, sewing machines  
 71-73 Fortin & Bélanger, dry goods  
 72 Vallerand F. Olivier, coal oil  
*St-Joseph intersects*  
 74 Réaume Ferdinand, hardware p  
 75 Bouchard Ovide, dry goods  
 76 Michaud Uldéric, hairdresser  
 77 Paré H. Adolphe, grocer  
 78 Coleman Maurice W., grocer  
 79 Paré George E., saw mill owner (h) p  
 80 Boutin Modeste, carpenter  
   Dionne Fortuné  
   Coleman Michael  
   Morency's work shop  
 81 Giroux L. Elzéar, notary  
 82 Morency L. & Brother, framemakers  
 83-85 Parent Charles A., hardware  
 84 Martel Jean-Bte. & Co., grocers p  
*St-François intersects*

85 Beaulieu George, barber  
 87-89 Charest Joseph, saddler p  
 88 Lelacheur James, saddler  
 89 Pomerleau Théophile, saddler  
 90 Sauvait George E., fruits  
 91-95 Grenier François-X., grocer p  
 92-94 Déry Pierre, restaurateur  
 96 Bissonet Jean, shoemaker

*King intersects*

97-101 Hossack Mrs. Jas. A., confect. p  
 98 Pelletier Honoré, tavern  
 100 Sylvain Etienne, grocer  
 102 Crépault François, carpenter p  
 103-105 Simard Onésime, tinsmith p  
 104 Young Mrs. George  
 106 Young Herman, hardware  
 107 Vézina Charles, tinsmith  
 108-112 Laberge Narcisse, grocer p  
 109 Lemelin Mrs. Jean-Bte. p  
 110 Laberge Dr. Elzéar  
   Laberge Philéas, p. o. clerk  
 111-113 Lemelin Jean, grocer  
 114 Laberge Joseph, plumber

*Richardson intersects*

115-117 Huot O. & D., grocers  
 116 Légaré Jérémie, saddler p  
 118 Simard Gaudias, tinsmith  
 120 Turcotte Philippe, shoemaker  
 122 Brochu Charles p  
 123½ Gourdeau Octave, joiner  
 124 Dupuis Alphonse B., merchant  
 125 Drolet J. Telesphore, jeweller  
 126 Guay Germain, notary  
   Guay E. Edmond  
   Guay L. E. Benoni  
 127 Grenier Ovide, grocer  
 128 Guay L. Edm. & Son, watchmakers  
 129 Turcotte J. Onésime, bookkeeper

*Queen intersects*

- 130-134 Marceau A. & Bro., grocers  
 132 Marceau Octave, of A. Marceau & Bro.  
 Marceau Adolp. of A. Marceau & Bro.  
 135 Chouinard Normand, shop  
 136 Paxman W. G. L. & Co., auctioneers  
 138 Paxman Samuel, grocer p (h)  
 139 Couillard Pierre, trader  
   Donaldson Narcisse, cabinetmaker  
 140-142 Giguère Célestin, tinsmith p  
   r Larose Hector, laborer  
   r Paquet François, joiner  
 141-143 Chaperon Dr. Louis F. p  
 144 Trumble William, baker  
 146 Picard Napoléon, brakeman  
 148 Brunet W. J. Bte., of W. Brunet & Co.  
 148<sup>1</sup> Fréchette & Bergeron, grocers  
 149-151 Bureau Louis, saddler  
   r Bissonet Oscar, driver  
   r Dion Pierre T., stevedore  
   r Trudel Mrs. Edouard  
   r Beaupré Honoré, laborer  
   4 Goulet Léandre, joiner  
   6 Dion Abraham, laborer  
   Lachance Louis, laborer  
 150 Gagné & Bro., tea and coffee  
 150<sup>1</sup> Plante Joseph P., salesman  
   r Côté Philéas, storeman  
 152 Simard Michel, joiner  
 154 Sturgeon Thomas, tavern  
 155 Brouard Thomas, of T. & D. Brouard  
 Brouard Daniel, of T. & D. Brouard  
 156 Doddridge Edward A., founder  
 McDonough John, boilermaker  
 157 Brouard T. & D., grocers p  
 158 Cook George, gunsmith  
 160 Filion Jean-Bte., shoemaker  
 161 Allaire Honoré, joiner  
   Paquet François, carter  
   Tremblay Wilfrid, joiner  
 162 Fontaine Frs.-X., laborer  
   Dionne Nathaniel, laborer  
 163 Lessard Mrs. Honoré, tavern  
 164 Bélanger Emilien, upholsterer  
   Prince Edward intersects  
 191 Rhéaume Ovide, aast. toll gate keeper  
 193 Dion Cyrille, keeper of toll gate  
   Dorchester bridge
- D'YOUVILLE, from 9 Richelieu  
 south to St Joachim and further,  
 St John and Montcalm wards  
 2 Patry Edmond, joiner p  
 6 Patry's work shop  
 8 Mitchell Miss Mary, milliner  
   *D'Aiguillon intersects*
- 13 Campbell Hugh, driver  
   Gingras Mrs. Léon  
 15 Alain Antoine, joiner  
 16 Graham John, carpenter, shop  
 17 Dion's back store  
   r Langlais Mrs. Joseph p  
 18 Wright Miss Annie, bdg. hse.  
 19 Dion Louis, grocer (h)
- St-John intersects*

- 21-23 Vandry Zéphirin, of Z. V. & Son  
   Vandry J. Arthur, of Z. V. & Son  
     *St-Joachim intersects*
- 30 Kelly Michael, culler  
   McGoldrick Miss Kate  
 32 King Henry, coachman  
   Kane Daniel, stevedore  
 ELGIN, from 8 St Stanislas west to  
   3 D'Auteuil, Palace ward  
   2 Raymond William L., salesman  
   Cornel Charles, saddler, bds.  
 4 Cornet Samuel, painter  
 6 Fiset Elzéar, advocate p  
     *St-Angele intersects*
- 11 Christian Brothers academy  
 14 Baptist sunday school  
 16-18 O'Sullivan Jeremiah, blacksmith p  
 17 Christian Brother's school  
   Picard Mrs. Joseph, caretaker  
   O'Brien John
- FABRIQUE, from Basilica square,  
 north-west to St John, dividing  
 Palace and St Louis wards  
   — Basilica Minor  
   — Entrance to Seminary and Chapel  
 2 Burke John E., druggist  
     *St-Famille ends*
- 4 Fyfe & Leitch, dry goods  
 6 Bernard & Allaire, pianofortes  
 8 Fisher & Blouin, saddlers  
 10 Fisher Samuel, of Fisher & Blouin  
   Fisher & Shepherd, the Misses, mil'r's  
   Fisher Mrs. Samuel, of F. & S.  
 12 Seifert Gustavus, jeweller  
 14 O'Neil Mrs. Michael  
   O'Neil Miss Sarah C., school teacher  
   Jones John  
 16 McLeod Roderick, druggist  
 18 Bamford James P., clerk  
   Conservative Association  
 20 Simons & Foulds, dry goods  
 22 Watters Adam, grocer  
 24-26 Glover, Fry & Co., dry goods  
 28 Morgan Robert, music dealer p  
 30 Demers L. J. & Bro., printers  
   Printing office of Cherrier's  
   Quebec City and Levis Directory established in 1858
- 32 Demers Louis J., of L. J. Demers & Bro.  
 34 —  
 36 —  
 38 Chaperon & Co., booksellers  
 40 Erler M. & Co., furriers  
 42 Jones John L., photog'spher  
 42<sup>1</sup> Patterson the Misses, fancy goods  
 44 Bornstein Samuel, tobacconist  
 46 Raymond Augustin, bookstore  
 48 Dubé Joseph, restaurant p  
 50 McWilliam William, confectioner  
 51 —  
   r Picard Joseph, storeman  
   r Desforges Anatole, agent (h)

- r Méthot Winceslas, mill owner  
 r Dechêne Pierre M., com. traveller  
 r Piché Eugène, beerbutler  
 52 Valin Charles, wig maker  
 53 Turgeon David, shoemaker  
 r Turcet George, porter  
 r Turcet Paul, shoemaker  
 r Tyrell Mrs. George  
 r Bouchard Mrs. Joseph  
 r Besserer Mrs. J. Théodore  
 r Lafleur François  
 r Lafleur George, dyer  
 54 Smeaton A. & Co., embroidery  
 55 Lavigne Arthur, music dealer  
 56 Astral Oil Depot (the)  
 57 Institut Canadien  
 Larose Prospère, caretaker  
 Bélanger Eugène, bookkeeper  
 Quebec Geographical Society  
 Bell Telephone Co., S. Mohr, agent  
 59-61-63 Kase James R., hardware  
 65 Duquet Cyrille, of Duquet & Co.  
 67-69 Duquet & Co., jewellers

*St-John commences*

- FERLAND, from 37 Rampart south to 10 Garneau, Palace ward  
 1 Brodie William, of W. & R. Brodie  
 2 Balfour George H., inspector of U. B.  
 3 Pelletier H. Cyrius, of P., & Bedard  
 4 Poliquin Joseph O., salesman  
 5 LeMoine L. Darley, clerk  
 6 Gauvin Camille, bookbinder  
 Renaud Augustin, joiner p  
 7 Bleau Jean A., trader  
 Hardy Miss Josephine  
 Gagné Célestin, laborer  
 Bourgelas Pierre, servant  
 8 Métivier Miss Marie

*Couillard intersects*

- 12 Robitaille Charles L., of Audet & R.  
 13 Hurly Michael, painter  
 Jackson Mrs. Alfred H.  
 14 McManus John C., clerk  
 15 Gosselin Théophile, salesman  
 Gouin Charles, custom house officer  
 Maheux Eusebe, jeweller  
 16 Teaffe Mrs. Patrick  
 17 Poliquin Joseph O., salesman  
 Gauvin Michel, clerk  
 Cowan Mrs. Thomas  
 Cowan John H., of C., & Giguère  
 18 Sloane William, marine reporter  
 19 Cummins Peter H., vet. surgeon  
 20 Lefavre George, clerk  
 21 Lynch Laurence, stenographer  
 22 Cannon James, advocate  
 23 Marquette Mrs. J. Camille  
 D'Eschambault J. Alfred F., clerk  
 24 Baillaigé Louis G., advocate  
 25 Meiklejohn William E., clerk  
 26 Gormley Miss Catherine, dressmaker  
 Grant Mrs. William, seamstress

*Garneau intersects*

- | FINLAY MARKET PLACE St   |
|--|
| Peter ward   |
| 1-3 Potvin Thomas, hotel   |
| 5 Gravel Joseph, trader  |
| Parent Mrs. Joseph, trader.  |
| Laporte Mrs. Lazare  |
| Bourbeau Joseph, boatman   |
| 7 Jacques Oct. & Co., traders                                      |
| 9 Fourrier Jean-Baptiste, trader                                   |
| 11 Moreau Philippe, eating house                                   |
| 13 Plante Théophile, tavern  |
| 15 Poulin Louis, grocer  |
| 17 Clouet Philippe, pork dealer                                    |
| 19 Fortier Barthélemy, eating house                                |
| 21 Demers Honoré, tavern   |
| 23 Bureau & Demers, leather store                                  |
| 25 Bonhomme Antoine, trader  |
| 27 Lépine Albert, trader   |
| 29 Gauvreau Joseph S., bookseller                                  |
| 31 Genest Isae, eating house                                       |
| Lamontagne Alphonse, eating house                                  |
| 33 Graham John, provisions   |
| 35-37 Potvin Olivier, hotel  |
| 39-41 Bérubé & Chouinard, grocers                                  |
| <i>Union and Laplace commences</i>                                 |
| 43 Coulombe & Simard, fish dealers                                 |
| 45 Derome Hortiste, tavern   |
| 47-49 Talbot Prudent, boarding house                               |
| 51 Marois Louis, huckster  |
| FLEURIE, from 11 Grant west to 14 Dorchester, Jasques-Cartier ward |
| 5 Broom Isaac, carter p  |
| 6 Paquet Jean-Bte, soapmaker                                       |
| 8 O'Leary John, builder p  |
| 9 Leeming William R., laborer                                      |
| 11 Neil James, boilermaker   |
| 12 Charters John, carter p   |
| <i>Fountain commences</i>  |
| 13 —   |
| 15 Kane James, tailor  |
| r Picher Evariste, steamfitter                                     |
| r Blouin Adam, shoemaker   |
| 17 Dawe John, of Dawe & Jarvis p                                   |
| 20 Paton Hugh, telegraph operator p                                |
| 22 Laporte Miss Marie, seamstress p                                |
| 23 Labrie Odilon, bookkeeper                                       |
| Phillips Edward C., of P., & O'Sullivan                            |
| 25 Neilly James, laborer   |
| 26 Marceau Jean, laborer   |
| 27 Gore Rechab, bricklayer   |
| <i>Blanchet ends</i>   |
| 28-30 Dorion Isaac, builder  |
| 29 Edgley Alexander, laborer                                       |
| 31 Leclerc Mrs. Jean-Baptiste                                      |
| Gagné Alphonse, joiner   |
| 33 Jessup Robert, custom house officer                             |
| Lelièvre Joseph, laborer   |
| 35 Little Mrs. James   |
| Taillon Hector, printer  |
| <i>Du Pont intersects</i>  |
| 40 Vachon Mrs. Dominique p   |
| 41 Rouleau Clément   |
| 42 Lépine Germain, jur., undertaker p                              |

- 43 Métivier Frs.-X., clerk  
 44 Simpson Thomas, stevedore p  
 45 Jobin Mrs. Joseph  
 46 Bernier Louis, laborer p  
     Jolicour Gédéon, joiner  
 47 Tremblay Mrs. Jean-Bte.  
     Moreau François, baker  
 48 Plante Alexandre, trader p  
 49 Bélanger François, snr., butcher p  
 50 Davis William, clerk  
 51 Savard J. Albert, jeweller  
 52 Pichet Mrs. Joseph p  
 54 Roy Mrs. George, seamstress  
 55 Tremblay Jean-Bte., jnr., pilot p  
     Bélanger François, jnr., trader  
 56 Burnup Mrs. Edward, laundress  
 57 Dassyiva H. Louis, porter  
*De La Chapelle intersects*  
 60 Giguère François, grocer  
 61 Raymond Hubert, pilot  
 62 Labbé Mrs. Olivier p  
 63 Pouliot Charles, laborer  
 64 Tardif Chrysologue, laborer  
 65 Lefrançois Ignace, joiner p  
     Gauvreau Charles, cabinetmaker  
     Piteau Jacques, cabinetmaker  
 66 Gagnon Charles, trader p  
 67 Blouin Louis, butcher p  
     Ouellet Miss Céline, laundress  
 68 Bélanger Edouard, trader  
     Drouin Joseph, engineer p  
 70 Bélanger Frs.-X., shoemaker  
 72 Parent Mrs. Charles P. p  
 73 Boissonnault George, trader  
 74 Dumas Louis, tailor p  
     Picard André, joiner  
 75 Beaudet N. Athanase, mail conductor  
 77 Langlois Clément, sailor  
 78 Bourget Pierre, joiner p  
 79 Talbot Mrs. Jean-Bte. p  
     Sirois Jean-Bte., messenger  
 80 Potvin Charles, laborer  
 81 Perrin George, contractor  
 82 Ratté Joseph, driver  
 84 Dompierre Michel, carpenter p  
 85 Wallart Auguste, clerk p  
 86 Lepage Abraham, clerk  
 87 Boivin Samuel, teacher  
 88 Morisset Théophile V., clerk  
 89 Paradis Napoléon, laborer  
 90 Lafrance Olivier, joiner p  
     St Michel Charles, clerk  
 92 Poitras Miss Magdeleine, seamstress  
     Minguy Pierre, salesman  
 93 Johnson Joseph, sawyer  
     r Deguise François, laborer  
     r Deguise Mrs. Jacques  
 94 Greffard T. Elzéar, salesman  
 95 Greffard Mrs. Joseph  
 96 Lavoie Charles, sailor  
*Church intersects*  
 98 Courcy Chrysostôme, laborer  
 99 Bedard Jean-Bte., blacksmith  
 r Gosselin Joseph, laborer  
 100 Clark Albert, carpenter  
     Dufaut Justinien, laborer  
 101 Arnold Robert, carter  
 102 Lacasse Damase, policeman  
     Vachon Mrs. Narcisse  
 103 Dunham Phillip, carter  
     Hamel Pierre, shoemaker  
 105 Michaud Joseph, clerk  
 106 Vézina François, pilot p  
 108-110 Levasseur Zéphirin, clerk p  
     Levasseur L. Nazaire, gas inspector  
 111 Girard Augustin, shoemaker  
 113 Bérourard Isaac, driver  
 115 Bérourard François, snr., china p  
*Crown intersects*  
 124 Dubeau Edouard, merchant  
 125 Water tank  
 126 Binet George, shoemaker  
 127-129 Consigny Nicelas, blacksmith p  
 128 Thibault Jean-Bte., fruit dealer  
 131 Petitclerc Louis p  
 132 Rousseau Benjamin, flour inspector p  
 133 Leveillé Fr.-X., laborer  
 135 Gauvin Jean, joiner p  
 136 Davidson John, baker  
     Jobin Miss Malvina, seamstress  
 138 Voyer Joseph, tinsmith  
 140 Lecomte Edmond, laborer  
     Hupé Mrs. Michel p  
     Guay Mrs. Jean  
 142 Laliberté Laurent, clerk  
 143 Royer Mrs. Laurent  
     Dugal Louis, laborer  
     Talbot Nicolas, laborer  
 145 Déry Edmond, laborer  
     Dassylva Napoléon, cabinetmaker  
     Hardy Joseph, joiner  
 146 Dugal Pierre, tannery p  
 147 Beiteau Antoine, laborer  
     Trepanier Julien, carpenter  
 148 Turcot Ferdinand, shoemaker  
 150 Lauzon Onésime, currier  
 152 Chamberland F. Benjamin, bookkeeper  
*Dorchester intersects*  
 FOUNTAIN, from 12 Fleurié north  
     to 53 Des Prairies, Jacques-Car-  
     tier ward  
 6 Noël Louis, carpenter  
*Des Prairies intersects*  
 FRONTENAC, from Buade south  
     to St Ann, St Louis ward  
     — Entrance to Post Office  
 GARDEN, from 69 Buade south to  
     32 St Louis, St Louis ward  
 1 Foston Thomas, grocer  
 7-11 Hogan Patrick, huckster  
 9 Bradley Robert J., advocate  
     Barry David R., advocate  
     Hogan Michael  
 13 Papillon François, joiner

- 15 Dubois Mrs. Chrysostome  
 17 Trudel Edouard, tavern  
 19 Hossack G. & C., grocers p  
*St-Ann intersects*  
 22 Russell House  
 23 English Cathedral  
 24 Déry Jacques, clerk  
     Cloutier Miss Rosalie, seamstress  
     Lafleur François  
     Belanger Miss, seamstress  
 26 Racey Mrs. John  
 26½ Cummins Peter, blacksmith  
 28 Ford William, plumber  
 29 Housman rev. George V., rector  
 30 Larue Simeon, clerk  
 32-34 Delusay John, dry goods p  
 36 Anderscn & Forrest, gas fitters  
*Donacona commences*  
 37 Malouin, Malouin & Malouin, advocates  
 38 Lelièvre Mrs. Siméon p  
     Pelletier Louis F., of B., A., & P.  
 39 Wilkie Miss Margaret p  
 40 Lemieux François-X., advocate  
 41 McClory Daniel, tavern  
 42 DeChêne George M., advocate  
     Richard Jean-Bte., bailiff p  
     Richard Eugène, bailiff  
 43 Burke Mrs. Thomas  
     Harmes Frederick  
     Caulfield Francis, bookbinder  
     Barwis Mrs. Jacob, charwoman  
     Doyle Charles, laborer  
 44 Richard Pierre, grocer  
 45 Talbot Achille X., advocate  
 47 —  
 48 Droy Daniel, tavern  
 49 Couture Joseph A., veterinary surgeon  
 50 Williams John, barber  
 51 Masonic Hall  
     Morisset & De St Georges, advocates  
     St George Society rooms  
     Sons of Temperance rooms  
     McQueen Hector, caretaker  
*St-Louis intersects*  
**GARNEAU**, from 36 St Famille  
 west to St John, Palace ward  
 1 —  
 3 Fisher & Blouin  
 5 Simons John, of Simons & Foulds  
 7-9 Watres Adam (h)  
 8 Rouillard Jean, locker p  
 10 Tweddell John, shipsmith  
*Ferland ends*  
 11-13 Glover, Fry & Co.  
 12 Ferland Mrs. Edouard, nurse  
     Harris Henry, ticket agent  
 14 LaRue V. Winceslas, notary p  
 15 Morgan Robert  
 16 Belleau Mrs. Jean-Bte.  
 17 Le Canadien press rooms  
 18-20 Voyer Mrs. Laurent, boarding house  
 19 —  
*St-Flavien ends*

- 21 Erler Moses, of M. Erler & Co.  
 Solomon Max, of M. Erler & Co.  
 22 Beautey Henri, wine merchant  
 23 Jones John L., photograpger  
 24 —  
 25 Bornstein Samuel (h)  
 26-28 Charon capt. Zéphirin  
 27 Raymond Augustin (h)  
 29-31 Dubé Joseph, restaurant p  
 30 Couture Joseph G., notary, office  
 32 Couture Joseph G. (h)  
 32½ Pennée Frank, of Lennen, P., & Co.  
     Pennée Mrs. G. M.  
*Christie ends*  
 33 Valin Charles (h)  
 34 Lemieux P. Téléphore, bookbinder  
 35 Smeaton Miss Annie, of A. Smeaton  
     & Co. p  
     Smeaton Mrs. Alexander, of A. Smeaton  
     & Co.  
     Smeaton Alexander  
 36 Boisseau Roch P.  
     Boisseau Alfred E., merchant  
 40 Morrais Miss Délina, dressmaker  
     Brady Mrs. Henry  
 42-44 Lemieux Léon, tavern p  
 46 Jean Alexandre, barber  
 48-50 Kuhring Carl, tailor  
 52 Cowan & Giguère, plumbers  
 54 Wyse & Co., engravers  
     Wyse F. Horatio, of Wyse & Co.  
 55 Lafrance J.-B., & Z., proprietors Cen-  
     tral House  
*Fabrique and Couillard end and St-John*  
*commences*  
**GIBB LANE**, St Peter ward  
 — Bryant, Powis & Bryant, wood brokers  
**GLACIS**, from Côte à Coton south  
 to St Patrick, St John and Mont-  
 calm wards  
 1 Orphanage for boys  
*St-Olivier commences*  
*Richelieu commences*  
 24-26 Brothers of the Christian Doctrine  
     (Mother house)  
*D'Aiguillon commences*  
 28 —  
 29 Young Men's C. A. gymnasium  
 34 Landry Amateur, tavern  
 36 Turcot —, grocer (h)  
     Fraser George, messenger  
*St-John intersects*  
*St-Joachim intersects*  
 38-40 Turcot Lazare, tavern  
 — Montcalm Market  
     Cooper's gymnasium  
**GRANDE ALLÉE**, from St Louis  
 gate west to toll gate, City limits,  
 Montcalm ward  
 10 Quebec Skating Rink p  
     Edwards Robert, caretaker  
*Dufferin Boulevard ends*

49	Langelier Charles, of M., L., & L. Allaire Joseph, of Pelletier & A., bds.	126	Mathews rev. George D.
51	Langelier honble. Frs., of M., L., & L. and Mayor of Quebec p	127	Roy Odilon, insurance agent p <i>Lachevrotière ends</i>
53	Painchaud Antoine, surveyor p	143	Laurie Duncan p
55	Shehyn Joseph, of McC., S., & Co. p <b>HAMEL TERRACE</b>	144	Scott Mrs. William W. p Martin Mrs. William
59	De St Georges Dr. E. Alfred, of M., & De St. Georges	145	<b>BLEAK HOUSE</b>
61	Brown John, of J. Brown & Co.	147	Langlois Charles B., advocate
63	Hamel Abraham p	148	Green Mrs. Michael
64	<b>GOVERNMENT HOUSE</b> <i>Southern block</i>	149	Stafford Mrs. Patrick
	Lieutenant Governor's office	162	<b>Berthelot ends</b>
	Dept. of Agriculture and P. Works	164	Pentland Charles A., of A., C., A., & P. p
	Dept. of Executive Council	167	Trudelle Edouard, civil service clerk
	Dept. of Provincial Registrar	169	Bilodeau Louis, shoemaker
	Government school of navigation	170	Fye Mrs. Thomas
	Hughes Henry, caretaker	171	Langelier Jean, registrar
	Pelletier Mrs. Jean-Bte.	172	Hébert Jean-Bte. G., notary
65	Richardson Osborn L., of C. L. R. & Son		<i>Scott ends</i>
67	Temple Charles V. M.	173	Giard Arthur, civil service clerk p
69	Faquet honble. Théodore E., notary	174	Roche John, merchant p
Off	Quebec Racket Court p	175	Thomson Frederick C. p
	Boakes Henry, caretaker	177	Verret A. Hector, secretary Q. H. C.
Off	Quebec Military Laboratory	178	Dinning Henry, shipbuilder p
73	Turcotte Nazaire, snr., wholesale grocer	179	Garneau Mrs. J. Prudent p
82	—		<i>Claire Fontaine ends</i>
84	Sheppard William G., P. O. inspector	—	Thistle Lacrosse grounds
86	Fry John S., of Glover, Fry & Co. p <i>St-Augustin ends</i>	—	Martello Tower No. 2, James Colter,
88	Wurtele William G., of C. & W. W.		caretaker
90	Wurtele Frederick C., of C. & W. W.		Taylor John, shoemaker
92	Aherr Mr., Edward H.	—	Walsh Patrick, deputy chief of police p
94	Pane, Mrs. Charles	225	Church of Eng. female orphan asylum
96	Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co. <i>St-Croix ends</i>	246	Murphy Thomas, carter
99	Drill Shed	254	St Bridget asylum p
	Roussel Robert L., caretaker	257	Gagnon Philéas, milkman p
	Roussel George H., clerk		<i>De Salaberry ends</i>
104	Holt Mrs. Charles G.	258	Sewell Mrs. E. W. Levison p
	Holt Charles M., of Bell & Holt	260	Amyot Jean-Bte., deputy sheriff
	<b>KINCARDINE PLACE</b>	274	Chambers Edward T. D., journalist
105	Joseph Abraham, of A. Joseph & Sons p	275	Ladies Protestant Home p
	Joseph Jesse, jnr., importer	Off	Quebec Observatory
106	Hossack James, merchant	277	Gregor Thomas A., clerk
	Hossack John F., manuf't's agent	278	Leitch John G., city auditor
	<i>D'Artigny ends</i>	280	Wilson Charles W., merchant p
108	Peebles Phillip	281	Lampson Frederick, advocate
110	Bowen James, snr. p		Lampson George, advocate
112	Macpherson William M., SS. agent		<b>FRONTENAC PLACE</b>
113	Joseph Montefiore, of A. Joseph & Sons	296	Sutton Edward, civil service clerk
114	Boyle Edward p	298	Rexford rev. Elson I., prot.sec. Dep.P.I.
115	Joseph Andrew C., of A. Joseph & Sons		<b>RICHMOND PLACE</b>
116	Clint John H., lumber merchant	300	Murray Denis, clerk of Peace
117	—	301	—
	<b>STAD CONA TERRACE</b>	302	Hearn honble. John
118	Girouard Théophile, lumber merchant	304	Partridge Patrick M., accountant
120	Russell Wm. E., of the R. Hotel Co.	306	Lennon Edward M., of L., Pennée & Co.
122	Poston Mrs. Edward p		Lennon James, clerk
	Poston T. Inglis	308	Huot Pierre G., notary
	Poston William	311	Murphy Michael, culler p
124	Peters Frederick	Off	Quebec Ga
		314	Barret David, toll keeper
			Thivierge Dominique, ssst. toll keeper
			<i>Toll Gate</i>

GRANT, from 88 St Valier north to  
 50 Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards  
 7 Giguère François, storeman p  
 r Lamonde Albert, joiner  
 9 Blouin François X., printer  
 r Robinet Onésime, salesman  
*Fleurie commences*  
 11 Vocelle's store room                    *Baronnie ends*  
 17 O'Leary's work shop  
 21 Laroche Emmanuel, salesman p  
*Des Prairies intersects*  
 23 Bryson John, grocer  
 24 Davies Charles G., manager p  
 28-30 Vocelle Olivier, grocer p  
 29-31 St Hilaire George, blacksmith p  
 33 Simard Alfred, laborer  
     Wagner Mrs. Flavien, charwoman  
 34 Guy Mrs. Joseph  
 35-37 Drouin Evariste, grocer  
 36 Crépault Mrs. Louis  
     Roy George P., surveyor  
*St-Marguerite intersects*  
 43 Bourgelas Hilaire, carpenter  
     Touchet George, joiner  
     Rousseau Ephrem, shoemaker  
 45 Larose Jules, wine butler  
 46 Ruhlmair Alphonse, sausagemaker  
*Desfossés intersects*  
 47-49 Pouliot Pierre O., grocer  
 51 Bergevin Louis, tailor  
     Beauregard Edouard, shoemaker  
 53 Turgeon Louis, laborer p  
 55 Paquet Flavien O., insurance agent  
 57 Layvoie Alphonse, moulder  
*Octave commences*  
 58 Turcotte Arthur J., grocer (h)  
 59 Moisan Philippe, jeweller  
     McNamara Matthew, clerk  
 60 Back Robert, confectioner  
     r Crochettiére Alphonse, car driver  
 61 Lay Charles, millwright  
     Levy-Recio Alexandre, agent  
*St-Joseph intersects*  
 62 Pelletier William, grocer  
 63 Tanguay Charler, saddler  
 64 Michaud Jean-Bte., laborer  
 65 Chavanel Israël, clerk  
 69 Chartrein Eugène, tavern  
 70 Vézina Pierre, blacksmith p  
 72 Lacombe Ovide, laborer  
*St-François intersects*  
 76 Turgeon Noël, shoemaker  
 83 Allaire Frs.-X., grocer  
*King intersects*  
 84 Carrel Mrs. Edward p  
 86 Lemay Joseph A., advocate  
     r Ficher Antoine, blacksmith  
     Gagnon Misé Emerent, milliner  
 87 Nolet Charles, pilot  
     r Guilmot Mrs. Augustin p  
 88 Keraghan Edward, brakeman

r Keraghan John, confectioner  
 89 Alleyn John, salemaker  
 90 Sansfaçon Joseph, carter p  
 91 Paquet Mrs. Alexandre p  
*Richardson commences*  
 92 —  
 94 Paradis Joseph, machinist  
 96 Gousse Louis, snr., shoemaker p  
     Masse Edouard, moulder  
 97 Martel Jules, policeman  
 98 Morrison James, laborer  
 99 Beaudet Pierre A., joiner  
     Touchet Napoléon, sawyer p  
 100 Lapointe Damase, tanner p  
 101 Chouinard Damase, cabinetmaker  
     Bégin Pierre, diver  
 102 Neil Robert, snr., boilermaker  
*Queen intersects*  
 103 Duval Honoré, grocery  
 105 Tremblay Agapite, laborer  
 107 Rodrigue Mrs. Jean-Bte.  
 108 Nesbitt Edmund T., clerk  
 109 Drolet Théophile, bookbinder  
 109½ Berthiaume Joseph, carter  
     Vocelle Edouard, laborer  
 109½ Chalifour Ferdinand, carter p  
 111 Donaldson Augustin, cooper p  
 113 Alarie Auguste, carpenter  
 115 Dugas Jean, pilot  
 117 Auger Jacques, snr., carpenter p  
*Prince Edward intersects*  
*Renaud's building*  
 118 Marchand Philibert, blacksmith  
 120 Simard Théophile, policeman  
     Larocque Joseph, laborer  
     Ouellet Hippolyte, laborer  
 122 Sullivan Daniel, laborer  
     Ampleman Mrs. Charles  
     Plamondon Ignace, shoemaker  
 124 Bolduc Joseph, laborer  
     Perrin Augustin, laborer  
     Emond Pierre, laborer  
     Briard Thomas, carpenter  
 126 Flood Thomas, lumber yard  
*HALDIMAND, from 25 St Louis*  
*south to 18 Mount Carmel, St*  
*Louis ward*  
*2-10 St Louis Hotel*  
 9 Garneau Pierre, of P. G., Son & Co. p  
 11 Lefebvre Ernest, clerk  
 12 Gingras Mrs. François N. p  
 13 Bouchette Mrs. Robert S. M.  
 14 Larue George, clerk  
 15 Lindsay Errol Boyd p  
     Lindsay Alexander, notary  
 17 Delagrave Henri, advocate p  
*Mount Carmel intersects*  
*HAMEL, from 51 Rampart south to*  
*18 Couillard, Palace ward*  
 1 Carbray Felix, M.P.P., of C. R., & Co. p  
     Carbray Herbert J. W., of C. R., & Co.  
 3 Côté Augustin, of A. Côté & Co. p  
 5 Lemieux Narcisse, of L. & Noël p

7 Hamel Ferdinand E. p	34 Paquet Antoine, boarding house
9 Giard Dr. Louis	36 Savard Guillaume, laborer
Bouchard Geo. V. II., clerk, bds.	38 Dorion Frs.-X. joiner
14 Hamel Alphonse	40 Paquet Théophile, bar tender
13 Drolet Gaspar, auditor of Province	42 Mercier Léon, foreman
15 Flynn honble. E. James, advocate	44 Belleau's restaurant
Couillard intersects	46 Belleau Jacques, merchant p
HEBERT, from Rampart west to	48 Simoneau Louis, tavern
15 St Famille, Palace ward	50 Bernier Frédéric, pilot
4 Bourget Louis, grocer p	Simoneau Louis (h)
5 Vallière Philippe, cabinetmaker (h) p	52 Goulet Miss Sarah, teacher
6-8 Machin the Misses, academy	Goulet Mrs. Gabriel
7 Proulx rev. Louis	54 O'Reilly Denis, laborer
Proulx Miss Victoire	r McCarthy James, laborer
Proulx Miss Ursule	56 Plante Louis, tavern
Laval commences	Assurance ends
9 Ritter Alexander L., clerk	58 —
10 Andrews Ferdinand H. jr., of F. H.	60 Fortin Mrs. Frédéric
Andrews & Son	Guay Mrs. Pierre
11 Gosselin Mrs. Charles	62 Girard Maxime, laborer
Obalski Joseph, mining engineer	Morency Ferdinand, laborer
12 O'Farrell John, advocate	Thérien Pierre, cabinetmaker
13 Languedoc William C., of Bossé & L.	Thérien Joseph, taver
14 Gagnon Ernest, sec. Public Work Dep.	Tanguay Mrs. Bénanci
15 Balzaretti Mrs. Napoléon	64 Lessard George, laborer
16 Fréchette Onésiphore, p. o. clerk	Beaulieu Jean-Bte., water police
17 Lacombe George, mail conductor	Leclerc Joseph, laborer
18 Gariépy Charles, agent p	Bérubé Raymond, laborer
19 Dalkin Henry, timber merchant	66 Gauthier Charles, laborer
21 Budden Héber, clerk	68-70 Fauzé Thomas, tavern
22 Lespérance Mrs. Pierre p	Place d'Orléans ends
23 Laval University and Medical School	HUDON, from St Francois north to
Dionne Zéphirin, caretaker	King, St Roch ward
24 Joncas Charles, broker	2 Déry Elzéar A., recorder p
25 Vallerand Mrs. Olivier	J A C Q U E S - C A R T I E R, from 12
Batterton James, locker	Notre-Dame-des-Anges north to
26 Dyer William, manager for G., Fry & Co	167 King, Jacques-Cartier and St
27 Audet François M., of A., & Robitaille	Roch wards
28 Turcotte Buteau J., civil service clerk	1-3 Juneau Félix E., inspector p
29 Montambault Didier L., of M., L., & L.	Huot François-Xavier
30 Sirois Louis P., notary (h)	5 Huot Louis J., druggist
St-Monique ends	St-Joseph intersects
32 McKenna Mrs. James	7 Fiset Elzéar, shoemaker (h)
St-Famille intersects	11 Bolduc Joseph, tavern
HENDERSON, from 210 St Paul	St-François intersects
south to 11 Place d'Orléans, St	21 Aubut Théophile, carver
Peter ward	Giffard Edouard, carpenter
2 Brousseau Sem. P., com. merchant p	King intersects
6-8 Leclerc Léon A., tavern	JEROME, from Côteau St Geneviève north to 67 Colomb, Jacques-Cartier ward
10 Martel Jean, laborer	1 Armand Octave, currier p
12 Brousseau Louis, trader	Morin Magloire, carpenter
14 Goulet Louis, laborer	2 Grondin François, laborer
Tremblay Charles, policeman	3 Angers Joseph, carter p
16 Jalbert Olivier, sergeant of police	Aristé Joseph, roofer
18 Leclerc Etienne, laborer	5 Côté Moïse, joiner p
Nadeau Pierre, cabinetmaker	McCarthy Augustin, laborer
20 —	Arago intersects
Brousseau Théophile, trader	14-16 Bourget Adolphe, carpenter
24 Brousseau Edouard, trader	18 Beaujou Jacques, carpenter
26 Brousseau Joseph, trader	Rhéaume Miss Adeline p
28 Patry Edmond, sculptor	22 Carrier Mrs. Joseph p
32 Voyer Jean, grain dealer	Market ends

- Guimont Louis, shoemaker  
 23 Moisar François, snoemaker p  
 Côté François, laborer  
 24 Carrier Adolphe, shoemaker  
 25 Béchard Louis, carter p  
 Bilodeau George, shoemaker  
 29 Rousseau George, stonecutter  
 Rousseau Dolphine, mason p  
 31 Bélanger Louis, mason p  
 Pepin Edouard, blacksmith  
 32 Bilodeau Louis, laborer p  
 33 Pageau Mrs. Jacques p  
 35 Plamondon Honoré, laborer  
 36 Bolduc Gaudias, laborer p  
 38 Côté François, laborer  
 40 Bolduc Frédéric, shoemaker p  
 41 Lessard's blacksmith shop

*Colomb intersects*

- JESUITs, from St Jacques west to 120 Dorchester, St Roch ward  
 2 Cloutier Jean A., grocery  
 Lheureux Joseph, sawyer p  
 4 Desrosiers Louis, shoemaker p  
 5 Faucher Jean, laborer p  
 Lheureux Théophile, shoemaker  
 6 Mercier Cyrille, laborer  
 Tremblay  
 7 Lheureux Charles, chairmaker  
 Boucher Elzéar, carpenter p  
 9 Plamondon Miss Philomène p  
 Petit Charles, sawyer  
 Plamondon Jacques, cabinetmaker  
 10 McGreevy William, machinist p  
 McGreevy Mrs. William  
 11 Séguin Emilien, laborer  
 22 Rigney Michael, gardener p  
 23 Graham John, carpenter p

*Dorchester intersects*

- JUPITER, from 351 St John south to 112 St Patrick, Montcalm ward  
 1 Gagnon Gédéon, surveyor  
 2 Weary William C., bookkeeper  
 4 Bertrand Mrs. Hippolyte  
 Barret Sauveur F., cabinetmaker  
 7 Lacasse Benjamin  
 9 Côté Mrs. Octave p  
 Vézina Charles A., salesman

*St-Gabriel intersects*

- 15 Dussault David, of Chateauvert & D.  
 Dussault Mrs. François-X.  
 19 Reardon Denis, butcher  
 21 Frédéric Joseph, culler p

*St-Patrick intersects*

- KING, from 73 St Roch west to 98 St Ours, St Roch ward  
 14 Métivier Joseph, laborer  
 Métivier Mrs. Pierre

*St-Dominique intersects*

- 23 Morgan Henry, laborer  
 24 Black William, carver p  
 27 Raymond Miss. Céline p  
 Raymond Cyprien, pilot  
 30-32-34 Perrault L. A. & Co., shoemanufas

- 36 Bidégard Mrs. Felix, seamstress  
 38 Roy Pierre, pilot p  
 40 Delage Charles, laborer

*Grant intersects*

- 43 Allaire Frs. X., grocer  
 45 Bouchard Hildebert, laborer  
 Gagnon Chrysostome, laborer  
 42 Brown Joseph, laborer  
 Fitzsimmons Mrs. Patrick J. p  
 49 Flynn James, stevedore  
 Roberge Charles, of Patry & Co.  
 Gourde Théophile, culler p  
 54 Paradis Mrs. Joseph p  
 Paradis Miss Martine, seamstress  
 Bouchard Charles, laborer  
 55-57 Pelletier George, sexton p  
 Rhéaume Charles, salesman  
 Roy Adrien, butcher  
 56 Patry L. N. Joseph, policeman  
 Lachance Napoléon, boatman  
 59-61 Allard Miss Angéline, teacher  
 Primont Mrs. François -  
 60 Monier Basile, joiner p  
 Robitaille Mrs. Rémi, seamstress  
 62 Fiset Napoléon, laborer  
 63 Marceau Mrs. Louis, laundress  
 65 Paradis Narcisse, carpenter  
 66 Fréchette Mrs. Guillaume, bdg. hse.  
 67 Bidégard Pierre, policeman  
 68 Lambert Edouard, engineer  
 70 Arel Léon, clerk  
 71 Mathieu Joseph, joiner p  
 72 Rousseau Elzéar, notary  
 Alarie Louis, caulkier  
 74 Noble Robert, agent  
 Mathieu Jacques, laborer  
 75 Belleau Louis, laborer  
 76 Lavoie Norbert, laborer  
 77 Ouellet Jean, joiner  
 78 Bilodeau Mrs. Isaïe  
 Landry Mrs. Moïse, laundress  
 79-81 Rousseau Dr. Edouard p  
 Rousseau David, medical student  
 r Bissonet Jean, shoemaker  
 80 Martin Mrs. Bernard, bdg. hse.  
 82 Pelletier Honoré, tavern keeper

*Du Pont intersects*

- 85 Mathieu Mrs. Augustin, seamstress  
 86 Bolduc Joseph, blacksmith  
 Allard Louis, driver  
 r Danglade Clément, sailor  
 87 Simard Hercule, water police  
 88 Lessard Mrs. Louis  
 Blouin Charles, baker  
 88½ Lessard Léon, carter p  
 Gagnon Jean-Baptiste, laborer  
 90 Lessard Damase, carter p  
 91 Godbout Léon, joiner  
 92 Lépinay Félix, clerk  
 r Dégné Gilbert, trader  
 93 Müller Mrs. Thomas  
 94 Henry William, joiner

r Dégagné Gilbert, trader	171	Caron Joseph, laborer	
95 Julien S. Albert, of S.A. Julien & Bros. p		Mercier Augustin, laborer	
Julien Philéas, of S. A. Julien & Bros.		Dionne Jean-Bte., laborer	
Julien Isaïe, of S. A. Julien & Bros.	173	Giffard Mrs. Edouard	
96 Bedard Jean-Baptiste, com. merchant		Giffard Victor, laborer	
97 Potvin François-X., laborer		Chavanel Octave, shoemaker	
98 Targeon Edouard, grocer p		Ross Mrs. Alexander, laundress	
<i>De La Chapelle intersects</i>			
100 Vallée Miss Luce, teacher	174-176	Drolet Zéphirin, blacksmith p	
Vallée Mrs. Charles	180	Poulanger Joachim, gaol guard	
101 Delamare Bruno, butcher p	184	Angers Charles, laborer	
102 Paquet Louis, mason		Bedard Auguste	
103 Simard F., dry goods merchant p (h)	186	Laplante Edouard, mason p	
104 Marticot Isaïe, pilot p	189	Faguy Barthélemy, trader p	
106 Dugal Alfred, salesman	190	Faucher Mrs. Philippe	
107 —		Faucher Narcisse, shoemaker	
108 Vallée R. Pamphile, advocate p	191	Tardif Regis, jnr., carter	
109 Gagnon Louis F., com. traveller		Tardif Regis, snr., carpenter	
110 Perron Euchariste, blacksmith		Blanchet François, guardian	
Simard Joseph, shoemaker		Robitaille Cyprien, shoemaker p	
Gosselin Valère, notary		r Guérard Michel, carpenter	
r Morin Mrs. Antoine, charwoman	192	Gagnon François-X., carpenter p	
r Tremblay Mrs. T., charwoman	193	Arial Jean, butcher	
112 Nadeau Joseph, joiner p		Blais Joseph, founder	
114-116 Rosa Narcisse, builder p	194	Chamberland Joseph, shoemaker	
115-117 Beaudoin's shop		Chamberland Hilarion, shoemaker	
<i>Hudon ends</i>			
118 Lévesque Pascal, shoemaker	195	Asselin Pierre, baker	
118½ Bissonet Ferdinand, laborer p		Ouimet Achille, shoemaker	
120 Brunet Philippe	196	Grenier Henri, shoemaker	
Dugal Achille, joiner p	198	Bellechache François, trader p	
126 Picard Eloi, joiner p	202	Moffett Joseph, baker	
128 Rhéaume capt. Joseph O.		<i>Dorchester intersects</i>	
130 Blumhart Ed. Eugène, of B., & Riverin	204	Bilodeau François, grocer	
Dion François-X., carpenter		Vallerand François-X., carpenter p	
134 Royer Abraham, salesman	207	Morin Jérôme, laborer	
136 Provost Jean-Bte., of Turcotte & P.	209	Ouellet Charles, joiner p	
Turcotte Joseph, advocate		Ouellet Alfred, joiner	
138-140 Tessier J. Ezéar, salesman	210	Pouliot Onésime, salesman	
<i>Church intersects</i>			
142-144 Bélanger Miss Matilde, seamstress p	211	Crépault Pierre, carpenter p	
145 Bellamy Louis, trader p	215	Miller Napoléon, upholsterer	
150 Noël Mrs. Edouard p		Montreuil Emile, clerk	
152 Royer Edmond, laborer	216	Goulet François, storeman p	
Bezeau Miss Delphine, seamstress p	217	Coriveau Joseph, clerk	
155 Normand François, sculptor	218	Leclerc Charles, of Bégin & Co.	
156 Morency Japhet, cooper		Grégoire Elie, carpenter p	
O'Rourke Miss Mary p	219	Roussin Henri p	
Allard Pierre, baker	220	Drouin François-X., laborer	
158 Morency Mrs. Jean p		Bretton George, joiner	
Morency Cléophas, of M., & Bro.	221	Beaulieu Edouard, leather cutter	
Morency Gédéon, of M., & Bro.		Drouin Mrs. Louis	
Thibault Joseph A., shoemaker	222	Deegan Richard, servant	
159 Paquet Arthur, salesman		Paquet Alphonse, bailiff	
160 Bérubé Jérôme, trader p	223	Roussin Mrs. Joseph p	
<i>Crown intersects</i>			
162 Jacques Jean-Bte., 2nd hand store	224	Foataine Pierre, pilot	
164 Malouin George, hatter		Jinchereau Octave, joiner	
164½ Gagnon Eusèbe, joiner	225	Migner Thomas, shoemaker	
166 Ouellet & Sternier, grocers		Marcoux Elie, bricklayer p	
<i>Jacques-Cartier ends</i>			
168-170 Parent Jean-Bte., grocer p	226	Roussin Jean, laborer	
170½ Bedard André, joiner		Laroche Mrs. Cléophas, trader	
	228	Grenier Jean-Baptiste, laborer	
	229	St Michel Gabriel, laborer p	
	230	Audy Pierre, joiner p	
	232	Bourget Honoré, shoemaker p	

- Vézina Olivier, snr., joiner  
 233 Marcoux Wilfred, salesman  
 234 Parent Félix p  
 234 Beaubien Louis, clerk  
 Grenier Mrs. Hilaire  
 r Bourbeau Narcisse, laborer p  
 r Cliche Miss Marguerite, seamstress  
 235 Gignac Frs.-X., mason p  
 236 Giguère François, joiner p  
 237 Giguère Isaié, laborer  
 Giguère Mrs. Isaac  
*Caron intersects*  
 238 Drolet Charles, salesman  
 238½ Fournier François, laborer  
 240 Lachance Pierre, pilot p  
 241 Clopin Joseph, of St. P., L., & C. p  
 243 Nadeau Joseph, carpenter p  
 244 Légaré Etienne, salesman  
 247 St Michel Louis, laborer  
 Raymond J. Télesphore, shoemaker p  
 r Lessard Onésime, laborer  
 248 Lacasse Zéphirin, joiner p  
 249 Giroux Thomas, joiner p  
 250 Clavet Joseph, painter  
 Martel Abraham, taver  
 252 Jobin Charles, baker  
 252½ Drouin Elzéar, trader  
 253 Paquet Antoine, salesman  
 254 Clavet François, salesman  
 255 Dion Joseph, joiner p  
 256 Drouin Louis, trader p  
 258 Marquis Pierre, laborer p  
 259 Grenier Joseph, mason  
 Nadeau André, shoemaker  
 260 Drolet Joseph, carpenter  
 Beauvois Pierre, shoemaker  
 261 Grenier Mrs. Thomas p  
 Grenier Charles, notary  
 263 Carboneau Michel, carpenter  
 Savard François, driver  
 265 Brodrigue Olivier, joiner  
 Lavoie Mrs. Valentin  
 Vallière Jean-Bte., confectioner  
 266 Lachance Frs.-X., grocer p  
 267 Rousseau J.-Bte., joiner  
 269 Mercier François-X., carpenter p  
*St-Anselme intersects*  
 272 Marceau Louis, water police p  
 273 Matte Isidore, carpenter p  
 275 Mathieu Mrs. François p  
 Chamberland François-X., laborer  
 276 Dompierre François, joiner p  
 Boucher Louis, gardener  
 277 Duval Miss Lumina, charwoman  
 278 Dompierre Eustache, caulkier p  
 Dompierre Ferdinand, jnr., caulkier  
 279 Gignac Honoré, bricklayer p  
 Paquet Léon, baker  
 282 Sansfaçon Louis, butcher p  
 283 Genest Mrs. Flavien p  
 284 —  
 286 Clavet François, painter p  
*St-Ours intersects*

- LABERGE**, from 68 Queen north  
 to 81 Prince Edward, St Roch  
 ward  
 4 —  
 6-8 Laberge Maxime, joiner p  
 7 Marcoux Pierre, baker  
 9 Gagné Octave, carpenter  
 10 Thivierge Joseph, carpenter  
 Lévesque Henri  
 12 Delage Charles, laborer  
 13 Rousseau Mrs. Michel  
 14 Rousseau Joseph, driver  
 16 Bilodeau Mrs. David  
 17 Thivierge Stanislas, carpenter  
 18 Bergeron Eloi, joiner  
 20 Noël Olivier, joiner p  
*Prince Edward intersects*  
**LACHEVROTIERE**, from St Patrick  
 south to 126 Grande Allée, Mont-  
 calm ward  
 1 Berthelot Market weighing house  
 Guay Norbert, market clerk  
 2 Berthelot Market  
 3 Servais Napoléon, bailiff  
 r Larose David, mason  
 5 Cummings Miller, salesman  
 Normand Jacques, carpenter  
 6-8 Parent Miss Anastasie, grocery p  
 7 Marcotte René, salesman  
 9 Myler Michael, p. o. clerk  
 Turgeon Antoine, laborer  
 Turgeon Joseph, carter  
 Turgeon Wilfrid, painter  
 18 Moisan Jean p (h)  
 19 Gentil Mrs. Charles, charwoman  
 20 Normand Joseph, shoemaker  
 Cloutier Mrs. Cyrille, laundress  
*Artillery intersects*  
 21 Golden James F., grocer p  
 22 Burns John G. steamboat owner  
 26 —  
 27 McWilliam Daniel, waiter  
 Bélanger Pierre, coachmaker  
 r Graham Joseph, snr., laborer  
 28 Davies Richard, missionary p  
 29 Kimlin Henry, mail conductor  
 31 Blanchet Mrs. Hilaire  
 32 Lavoie Hippolyte, bailiff p  
 33 Béland Théophile, merchant  
 34 Kirk William, policeman p  
 Duggan Arthur, ins. agent, bds.  
 35 Dunn Charles, painter p  
 Morisset Jean, carpenter  
 37 Robitaille Jean, carter  
 39 Neilan George, clerk  
 41 Marmion Henry p  
*St-Margaret commences*  
 43 Vézina Mrs. Ludger  
 45 Michaud James A., trav. agent  
 47 Burns Thomas, c. h. officer  
 49 Thérien Miss Pierre, charwoman  
 Guilmet Mrs. Augustin, laundress  
 53 LeMay L. Pamphilie, librarian L. A. p

- 55 Fréchette Alex., of E. Fréchette & Bro.  
 57 Grenier Gustave, civil service clerk  
   Généreux Mrs. Edouard  
   Généreux Alphonse, bookkeeper  
 64-74-78 Good Shepherd  
 69 Masson Paul T., agent p  
 71 D'Eschambault Alph. M. F., clerk p  
 73 Burns George, stevedore r  
 75 ——  
     *St-Amable intersects*  
 80-82 Graham Michael, grocer p  
 81 Nicholson William, carter p  
   Aird Adam, snr., carter  
 83 Gauvin Charles E., surveyor  
 84 Phillips the Misses p  
 85 Henderson Miss Martha  
 86 Shaw Peter A., broker  
 87 Beach George, carter p  
 87½ Moffat Mrs. Robert H., dressmaker  
 88 Stewart McLean p  
 89 Moffat Robert, tidewaiter p  
 90 Fawcett Patrick, carter  
 91 Kelly Mrs. John P.  
   Cherrier George H., of C., & Co., bds.  
 CHERRIER A. BENJAMIN, compiler of  
   Cherrier's Quebec city and Lévis  
   directory, established in 1853, bds.  
 92 Tims Frank D., civil service clerk  
 93 Bignell William, notary p  
     *Grande Allée intersects*  
**LACROIX**, from St Charles north  
 to St Paul, St Peter ward  
 7 Hallesy John, labore  
 8 ——  
 9 O'Sullivan Mrs. James  
   Desjardins François, laborer  
 17 Saserville Jean (h)  
 18 Pelletier Amable, of Pelletier & Son  
   Pelletier Joseph A., of Pelletier & Son  
   Pelletier Maximin, superintendent  
     *St-Paul intersects*  
**LALEMANT**, from 117 Dorchester  
 west to Caron, St Roch ward  
 5 Bedard Cyrille, painter  
 6 Picard André, saw mills p  
 7 Roberge Joseph, caulk'r p  
   Drolet Guillaume, caulk'r  
 8 Armstrong Edward, laborer  
 11 Brolet Jean-Bte., carpenter p  
   Chrétien Mrs. Gaspard  
 13 Brolet Mrs. Jacques p  
   Drolet François, laborer  
 15 Verret Jean-Bte., laborer  
 27 Darveau Télesphore, currier  
 29 Kreiger George, of A. Pion & Co.  
 30-36 Paré George E., saw mills p  
   Garneau Joseph, watchman  
     *Caron intersects*  
**LAPLACE**, from 41 Finlay Market  
 place west to 5 Notre-Dame  
 square, St Peter ward  
 2-4-6 Bourget Louis, grocer p  
 7 Potvin & Co., chemists  
     *St-Peter intersects*  
 8 Brunet Ovide E., chemist  
 9 Boivin Joseph, hardware  
     *Notre-Dame square intersects*  
**LAPORTE**, from Mount Carmel  
 south to St Denis, St Louis ward  
 5 Leyden John, gardener  
     *St-Geneviève, intersects*  
 33 Garneau Edouard B., of P. Garneau,  
   Son & Co.  
 35 Tétu Vital p  
   Tétu Horace  
 37 Bew Mrs. John J.  
   Goldstone Miss Mary Jane  
     *St-Denis intersects*  
**LATOURELLE**, from 16 Côte St  
 Geneviève west to Martello Tower  
 No. 4, St John Ward  
 1 Beaumont François, joiner  
 2 Bertrand Narcisse, sculptor  
 6 Rousseau Joseph, carter p  
   Vien Miss Mathilde, laundress  
     *Robitaille ends*  
 8 Chouinard Edmond, plumber  
 9 Proteau Miss Ursule, laundress  
 10 Dion François, laborer  
   Cardinal François, newspaper carrier  
 12 Ouellet Miss Eva  
 14-16 Jolin Miss Philomène p  
 18 ——  
 20 ——  
     *St-Mary intersects*  
 22 Breton Paul, jnr., joiner p  
   McCallum Joseph, laborer  
 24 Godin Théophile, printer  
 24½ Patry Ferdinand, baker  
 25 Martel Charles, jnr., carter p  
   Martel Charles, snr., laborer  
 32 Corcoran Thomas, shoemaker p  
 42 Defoy Mrs. Louis p  
 46 Mignault Alphonse, laborer p  
   Lamarre Augure, waiter  
 45 Gosselin Zéphirin, servant  
 47 Grenon Pierre, carter p  
   Tessier Mrs. Romuald  
     *St-Claire intersects*  
 59 Lizotte & Co., grocers  
 60 Drolet Athanase, shoemaker  
 66 Côté Joseph, mason p  
 79 Deslauriers Louis, carter p  
   Vézina Joseph, shoemaker  
 90 Tardif Alfred, carter  
   Provencal Michel, jnr., carter  
   Angers Miss Christine, charwoman  
 92 Audy George, joiner  
   Fiset Mrs. Pierre p  
   Fiset Miss Emilie, teacher  
 94 Chabot Mrs. Damase  
 95 Belleau Joseph, carter  
 96-98 Morin Edouard, grocer p  
   Morin Jean-Bte., of E. Morin & Co.  
 97 Marcoux Eugène, carter  
   Arteau Jean, carter  
   Bérubé Aristobule, messenger

- 99 Garneau Jacques, blacksmith  
*Déligny intersects*
- 107 Laroche Edmond, shoemaker  
*Drolet Jean-Bte., laborer p*
- 108 Robitaille Joseph, grocer p
- 110 Boivin Pierre, jnr., shoemaker
- 112 Favron Jean, plasterer  
*Rochet Sifroy, blacksmith*
- 113 Laperrière François, tanner p  
*Alain Jean-Bte., laborer*
- 115 Gendron Napoléon, butcher p  
*Desrochers Jean-Bte., painter*
- 116 Julien Jean, shoemaker p  
*Moisan Charles, shoemaker*
- 117 Légaré Pierre, carter p
- 118 Bureau Ferdinand, shoemaker  
*Marceau Miss Joséphine, teacher p*
- 119 Gingras Dieudonné, milkman p
- 120 Moisan Jacques, baker p  
*Marois Lazare, joiner*
- 123 Gingras Narcisse, carter p  
*Laperrière Paul, milkman*
- 124 Robitaille Joseph, laborer  
*Moisan Arthur, carter p*
- 126 Vézina Eusèbe, joiner p
- 126 Trudel Antoine, driver
- 128 Linteau Mrs. Charles p
- 129 Dorval George, laborer p  
*Dorval Pierre, laborer*
- 130 Côté Félix, blacksmith
- 133 Dorval Mrs. Raymond p
- 134 Murphy Andrew, laborer p  
*Drolet Augustin, saddler*
- 135 Bedard Jean, driver
- 136 Auger Edouard, laborer
- 127 Rondeau Elisée, butcher p
- 138 Bouchard Alphonse, joiner
- 140 Houde François, trader p  
*Sutherland intersects*
- 142 Kirouac Jérémie, driver
- 143 Vézina Honoré, joiner
- 143 Brousseau Édouard, butcher p
- 144 Boiteau George, joiner p
- 144 Brousseau Joseph, laborer
- 145 Déry Joseph, joiner
- 146 Beaumont Louis, laborer p  
*Côté Lazare, joiner*
- 147 Gilbert Frisque, milkman p
- 148 Renaud Charles, jnr., joiner
- 149 Cantin Miss Basilee p  
*Gilbert Louis, milkman*
- 150 Juneau Dominique, shoemaker
- 150 Renaud Charles, snr., joiner
- 150 Provençal Mrs. Jean
- 151 Gingras Urbain, mason p
- 152 Garneau Boniface, carter p  
*Janois Jean, carter*
- 153 Boutet Flavien, trader p
- 154 Darveau Joseph, joiner p  
*Juneau Basile, carter*
- 155 Marier Onésiphore, joiner p  
*Côté Pierre, painter*
- 156 Brousseau Olivier, milkman p

- LAVAL**, from 8 Hébert west to 8 St Monique, Palace ward
- 4 Sullivan Cornelius, dep. harbour mast.
- 6 Delagrange Dr. Charles G., clerk
- 8 Morgan George, bookbinder p
- 9 Workman George, messenger
- 10 Jackson Edwin, lumber merchant
- 11 Cahill Joseph H., bookkeeper
- 12 Adams W. C., asst. dep. inspector p
- 14 Hianeu Miss Adelaide p  
*Vallière Miss Lucie, bds.*

- Lafrance Ambroise A., silversmith
- 16 Oliver Théophilus H., advocate
- 20 Vallerand Aristide G. L., salesman
- 22 Gauvreau Joseph S., bookseller
- 24 Johnston Frank, superintendent  
*Johnston Miss Mary-Ann*
- 26 Bacquet Miss Nathalie p  
*St-Monique intersects*

- LEADENHALL**, from 149 St Peter east to river St Lawrence, St Peter ward
- 1 Convey & Hawkins, store
- 4 Bank of Montreal
- 6 Bredie W. & R.
- 7 Lennon, Pennée & Co., flour dealers
- 9 Gagnon Antoine, junk store
- 10 Tanguay George, provision merchant

*Bell ends**Dalhousie intersects**Prince of Wales ends*

- 32 Quebec Harbour Commission p

- LEE**, from river St Charles westward, Hare Point

*Not built upon*

- LITTLE CHAMPLAIN**, from 56 Mountain Hill south to 79 Champlain, Champlain ward

- 1-3 Dionne Didier, dry goods
- 2-4 Robitaille Ignace, shoe store
- 5 Marceau Marcellin, tailor  
*Adam Mrs. Joseph, bdg. house*
- 6 Lavoie Bonaventure, shoe store
- 7 Pelletier Magloire, salesman
- Pelletier Mrs. Magloire, milliner
- 8 Huot Adolphe, tinsmith h
- Gaumond J.-Bte., salesman
- 10 Labrecque Mrs. Jérôme, p  
*Boivin Alfred, shoemaker*
- 11 —
- 12 Labrecque Mrs. Jérôme, milliner
- 13-15 —

*Sous le Fort ends*

- 14 Lévesque & Breen, the Misses, milliners  
*Lévesque Joseph, salesman*
- Breen Miss Margaret, of Lévesque & B.
- 16 Quebec passenger elevator
- 17-19 Talbot & Co., Indian works
- 18 Watters James, collector Q. P. B.  
*Lessard Auguste, engineer*
- 20 Fitzgerald Mrs. John
- 21 Coddy Garret, laborer

**LITTLE CHAMPLAIN STREETS.**

- 22 Kelly Mrs. James  
 Kelly Patrick, printer  
 23 Beauchamp Gustave, printer  
 Flynn Michael, laborer  
 Lambert Miss Marie, laundress  
 24 Feigh James, boatman  
 Dennery James, boatman  
 25 Hunter John, plumber p  
 26 Kindelan Bernard, grocer  
 28 Tobin Richard, laborer  
 Murphy Joseph, laborer  
 Daly Mrs. Timothy  
 Hall Mrs. Thomas  
 29 Guenet Mrs. Dominique, trader  
 30 Ball John, laborer  
 Earwicker Mrs. William, huckster  
 Holmes Thomas, laborer  
 31 Dufey Mrs. John  
 Sheridan John, trader  
 32 McCall Andrew, laborer  
 34 Ryan Stephen, laborer  
 36 —  
 37 Teakle Thomas, clerk  
 38 O'Brien Michael, trader  
 39 Power John, laborer  
 Savage John, laborer  
 Dolbec Honoré, pilot  
 40 Molony John, laborer  
 Faucher Joseph, trader p  
 Faucher Miss Catherine  
 41 Hill Mrs. John, seamstress  
 42 Cooper William, sur., wharfinger  
 Cooper William, jnr., sailmaker  
 Campbell Daniel, laborer  
 Bradley James, laborer  
 Bradley Mrs. Daniel  
 44 Murphy Charles, laborer  
 46 Leclerc Pierre, livery stables keeper  
 48 Robinson James, sailor
- Stairs
- 49 Paterson Richard, trader  
 Mullins Bernard, laborer  
 50-52 McCauley Peter, bdg. house p  
 51 Dubuc Joseph, storeman  
 53 O'Connor Daniel, trader  
 O'Connor Mrs. Daniel  
 54 —  
 55 McShane Thomas, laborer  
 Mullavye Michael (h)  
 56 Baxter Miss M. Theresa, school teacher  
 57 Bryant Mrs. William  
 59 Kelly James (h)  
 61 Quinn Henry, engineer  
 Alexander George, laborer  
 62 Dupuis J. Ernest, naturalist  
 63 Thomas Luke, laborer  
 64 —  
 65 Thivierge François, trader  
 66 McCann John, laborer  
 Burns Michael, laborer  
 McTaggart Mrs. John  
 Guilfoyle James, laborer  
 67 Foster John, laborer

- 68 Dickson William H., laborer  
 69 O'Brien Thomas, laborer  
 70 Neilly Francis, laborer  
 McKinnon John, laborer  
 71 Hannon Martin, shoemaker  
 72 Dowling Edward, laborer  
 72½ Edward Mrs. Thomas  
 74 Quinn Patrick, laborer
- Stairs
- 75 Johnston John, pork butcher  
 Henry John, laborer  
 76 Hackett Thomas, laborer  
 77 Gallagher Michael, butcher  
 79 Beauchamp Joseph, trader  
 80 Dillon Charles, laborer  
 81 Kelly Michael, laborer  
 Feeny William, laborer  
 Murphy Mrs. James  
 82 Lacey Patrick, boatman  
 83 Rankin Mrs. Alexander, bdg. hse.  
 84 Doherty Mrs. James  
 85 Fitzgerald Mrs. James, bdg. hse.  
 86 Malone James, laborer  
 87 Doyle Michael, tailor  
 Fusk John, laborer  
 88 Tobin James, shoemaker  
 89 Grant Alexander, p (h)  
 90 Quinn Mrs. John  
 92 Donnelly Patrick, laborer  
 96 Fitzgerald Garret, laborer  
 Fitzgerald Mrs. Garret  
 101 O'Dowd John, river police  
 Meehan John, laborer  
 Tuibhart Patrick, laborer  
 102 Brown Mrs. Henry  
 Kelly Miss Mary, dressmaker  
 103 Hayden James, laborer  
 104 Armstrong Mrs. James, dressmaker  
 106 Lynch Mrs. Thomas

- LITTLE RICHMOND, from foot St Eustache going east and west, St John ward
- 1 Barrow John W., broker p  
 Barrow Miss Eliza  
 2 Dunn John, tallow manufacturer p  
 3 Vézina Jean-Bte., merchant  
 4 Deegan Mrs. Daniel  
 4½ Colston Amos J., clerk p  
 6 Staveley Harry, architect p  
 8 Barclay James, telegraph operator  
 10 Glass Francis L., clerk

- MAPLE AVENUE, from St Foye road to St Louis road, outside City limits
- EAST SIDE.

- O'Donnell Patrick, gardener p  
 — Irvine James, jnr., clerk  
 — Fraser Kenneth II., accountant  
 Bijoux Terrace  
 1 Darlington Walter F., of J. D. & Son p  
 3 —  
 5 Brown William H., clerk p

- 7 Stuart Henry, reporter of Montreal  
Witness
- 9 Shaw William, of S. J. Shaw & Co. p  
*Burroughs Terrace*
- 1 Patton James, jnr., manager
- 3 Smith Walter, inspector of Gov. Off. p
- 5 Lemesurier Edward, merchant
- 7 Burroughs Louis F., advocate p
- 9 Burroughs George H., broker p
- 11 Meiklejohn Charles, bookkeeper p
- 13 burnt
- 15 Burroughs Charles J., clerk p
- 17 Carrel James, printer p
- Hogan Edward, stevedore p
- WEST SIDE.**
- Derome Jean-Bte, chief eng. P. W. dpt.
- Jackson Edward, clerk
- Burroughs Edward L., advocate p
- MARKET**, from 17 Ramsay west to  
32 Henderson, St Peter ward
- 1 Voyer Jean (h)
- Ouellet Pierre, sailor
- Riverin Prudent, laborer
- Potvin Elzéar, laborer
- 6 Paquet Antoine, boarding house  
*Henderson intersects*
- MASSEU**, from 106 Queen north to  
Prince Edward, St Roch ward
- 1 —
- 2 —
- 4 Dechêne Guillaume, cook p
- 6 Lachance Mrs. Flavien p
- 8 Crow Edward, laborer
- 9 Racine Bruno, laborer p
- 10 Marquis Thomas, laborer
- Giguère Louis, laborer
- 12 Allard Jean, laborer p
- 13 Landry Joseph, laborer
- Giroux Ferdinand, laborer  
*Prince Edward intersects*
- McMAHON**, from 12 Palace west to  
Richelieu, Palace ward
- 1 Withall William J., of Withall & Co. p
- 2 Garneau Joseph Henri, salesman
- 3 Hamel Adolphe, of J. Hamel & Bros.
- 4-6 Pfeiffer's dying works p
- 5 Charlebois Jean A., notary
- Union lane commences*
- 7-9-11 St Patrick Church
- 8 —
- Carleton ends*
- 12 McDonald William M., painter p
- 13 —
- St-Stanislas commences*
- St-Angèle commences*
- Baptist Church
- Artillery Park*
- Gov. Cartridge factory
- Prévost major Oscar, superintendent
- Dixon William, foreman
- Bolduc Pierre, engineer
- Hudon major L. Denis
- D'Anteuil intersects*
- MOUNTAIN HILL**, from Port Dauphin south-east and north to 53 St Peter, St Peter ward
- 1-3-5 burnt
- 2 Chien d'Or restaurant, rear entrance
- 4-6 Fréchette Ovide, general agent  
*Stairs*
- 16 Foley Martin, senior p
- 18 Foley & Co., merchant tailors
- 20-22 Papley Michael, confectioner
- 24 Wright Horatio, of Wright & Co.
- Wright William, asst. city treasurer
- 26 Wright & Co., booksellers
- 28 —
- 30 Drolet François, shoemaker
- 32 Marceau Marcellin, tailor
- Morin P. Auguste, salesman
- 34-36 —
- 38-40 Turcot Narcisse, jeweller p
- 42 Déry I. Pierre, bookseller
- 44 Read Samuel, dry goods
- 46 Dobbins John F., jeweller
- 48 O'Mally John
- O'Mally Michael, salesman
- 50-52 Routhier Mrs. Charles, jeweller p
- Routhier Alfred C., jeweller
- Garnaud David B.
- 54 Dion Charles E., merchant
- 56 Falck John, tailor
- Sheridan Miss Kate, milliner  
*Champlain stairs*
- Little Champlain commences*
- 53-60 Dionne Didier, dry goods
- 62 Hamel Jos. & Bros., carpet warehouse
- 64-66 Chouinard Ephrem, com. traveller
- 72 Guay Florent
- Grenier Napoléon, clerk
- Quinn Mrs. James A. (h)
- 74 Molony Thomas J., advocate
- Walsh James, notary
- 76-78 McDonell Mrs. Hugh, tobacconist p
- 80-82-84 Darveau C., printer
- 86 Bergevin Léonidas A., merchant tailor
- 88 Bergevin Mrs. Alexandre
- 90-92 Vallerand F. Olivier, coal oil
- 94-100 Mountain Hill house
- Dion Esqué, proprietor
- 102 Alleyn & Henchey, physicians
- 104 —
- 105 Langlois, LaRue, Angers & Casgrain,  
advocates
- Turcotte Adjudator H., advocate
- LaRue & Pacaud, advocates
- Dionne & Vidal, advocates
- Bégin Edouard, notary
- 106 Dechêne François M. (h)
- 107 Canadian Express Co.
- 108 Sauviat Jacques, tailor
- Lagacé Lazare, engine driver  
*Notre-Dame intersects*
- 109 Shee John H., crockery
- 111-113 Léger & Kinfret, dry goods import

114 —		NOTRE-DAME, from 48 Champlain Market place south to 108 Mountain Hill, Champlain and St Peter wards
115 Morning Chronicle office	Sault-au-Matelot commences	1 Noël Isaie, eating house
116 Ross & Stuart, advocates		2 Quinn Mrs. James A., tavern
118 L'Electeur, E. Pacaud, editor		3 Lapointe Célestin, tinsmith
120 St Lawrence W. Dock & Wharfage Co.		3½ Godbout Pierre, shoe store
121 Laliberté Florent, salesman		Champlain commences
122 Turgeon Hilaire, tavern		4 Thibaudeau's storage
123-125 Beaudet & Chinic, hardware		6 Shaw S. J. & Co., hardware
124 Laveau Charles, hardware	St-Peter intersects	7 Drolet François, shoemaker
MOUNT CARMEL, from 14 Des Carrières going west, St Louis ward		Sous-le-Fort intersects
Governor's Garden		9-13 Caron Achille P., dry goods
2 Louis Joseph, snr., of J. Louis & Sons p		10 Roy Charles, snr., boots
Louis Joseph, jnr., of J. Louis & Sons		15-17 Dugal Alfred L. G., hatter
Louis Daniel, of J. Louis & Sons		19 Boivin Alfred, shoemaker
4 Campbell W. Darling, notary p		21 Guay Florent, shop p
Campbell W. Noble, notary		23-25 Dion Charles E., dry goods
12 Laird Joseph U., of G., L., & Co.		25½ Tracey William, confectioner
Laird John, insurance agent		27 Thompson, Codville & Co., grocers
16 Delagrange Henri, advocate p		29-31 Bélanger Edmund, shop
Delagrange Mrs. Cyrille	Haldimand ends and Lapeorte commences	30 Dagnaud Joseph, barber
18 Schwartz Wilhelm A., consul		32 O'Neill Mrs. Jeremiah, tailoress
Schwartz Edward, vice consul		Nôtre-Dame square commences
20-22 The Steele Boarding House Co., Miss G. Escudier, manageress		33 Vallerand F. Olivier, coal oil
21 Ross John, of John Ross & Co.	Des Grisons commences	34 Blouin Jean, tailor
		35-45 Bergevin Léonidas A., dry goods
23 Robertson Miss Jane p		36 Turcot Napoléon, trader
24 Dunn Timothy H., p		Turcot Pierre, trader
25 Rae William, of Allans, Rae & Co. p		38 Demers Julien, barber
27 Blanchet Jean, of B., A., & Pelletier p		Porch ends
29 Young George B. Symes, lumb. merc. p		42 Smith James, barber
31 Caron honble. Adolphe P., p		43 Mountain Hill House, rear entrance
NELSON, from 361 St Valier south to 94 Arago, Jacques-Cartier ward		44 Ahern Dr. Michael
1 Bilodeau P. A. Israele, clerk		46-48 —
2 Cantin Antoine A.	Colomb intersects	47-49 Dechéne François M., dry goods
7 Roy Charles, laborer p		Mountain Hill intersects
8 —		50 Morning Chronicle office
9 Bélanger Joseph, laborer		51 Léger & Rinfret, dry goods
10 Langlais Pierre, shoemaker		52 Lafrance George A., rear entrance
Dorval Joseph, carter p		54 Whitehead & Turner, broom factory
11 Blouin Joseph, stonemason		Fournier Louis, broommaker
r Gauvin Joseph, joiner		Dalaire Mrs. Guillaume, sick nurse
r Carreau Miss Victoire, seamstress		
r Bisson Bénoit, sawyer		
12 Paradis Simon, laborer		
15 Darveau Edouard, trader		
16 Boutet François-X., trader p		
18 Cardinal Michel, laborer		
19 Drolet François, trader		
r Mercier Pierre, carter		
22-24 Paquet Joseph, butcher p		
22 Roy Nazaire, laborer p		
r Bernier Charles, stonemason		
26 Langlois Mrs. Charles		
28 Hamel Frs.-X., laborer		
	Arago intersects	
		NOTRE-DAME-DES-ANGES, from 59 Crown west to St Ours, Jacques-Cartier ward
		1-3 Boisbrillant Jean, tavern
		5-7 Daigle Alfred, tavern
		9-11 Laliberté Ferdinand, tavern p
		Jacques-Cartier commences
		12 Juneau Félix E., inspector
		13-15 Chamberland Cyrille, tavern
		Raymond Auguste, joiner
		17-19 Dion Narcisse, grocer
		21 Barbeau François, painter
		23 Ethier Adolphe, carpenter
		25 Roy Léon, tavern
		27 Laliberté Mrs. Jean-Bte., bdg. hse.
		31 Goudreau Richard, tanner
		32 Lafamme's bakery
		37 Thibaudeau Damase, trader
		Dorchester intersects

- 39 Grenier Thomas, carter  
 40 Lemay Louis, fireman  
 41 Paré Eugène, confectioner  
 43 Dunn John, potashmaker  
 44 Fitzsback William, fireman  
 46 Talbot Louis, fireman  
 50 Bertrand François-X., engineer p  
 51 Bedard Joseph, joiner  
     Gagnon Zoël, p. o. clerk  
 52 Greffard Antoine, joiner  
 53 Richard Louis, laborer  
     Migner Adolphe, shoemaker p  
 55 Dussault Napoléon, trader p  
     r Martel Jean-Bte., laborer  
 56 Fortier Flavien, laborer p  
     Rey Clovis, laborer  
 58 Rouleau Charles, stonecutter p  
 58½ Dumont Norbert, shoemaker  
 59 Chouinard Pierre, of C., & St Pierre p  
 60 Lemay Louis, shoemaker  
 61 Lefebvre Zacharie, trader p  
     Emond Gervais, joiner  
 64 Joncas Etienne, laborer  
 65 Robitaille Jacques, salesman  
 67 Budds William, carter p  
 70 Paradis Narcisse, mason  
     Cantin Alphonse, laborer  
 71 Guay Camille, clerk  
     r Tremblay Auguste, carter p  
 72 Paradis Charles, mason p  
 73 Duguay Honoré, carpenter  
 74 Dassylva Arthur, joiner  
 75 Déry Joseph, laborer  
 77 Villeneuve L. Olivier, salesman  
     Villeneuve Olivier, carter  
 78 Falardeau Pierre, baker  
 79 Gingras François-X., salesman  
*Caron intersects*  
 80-82 —  
 81 Bernier François-X., laborer p  
     r Pouliot Arthur, currier  
 83-89 Dominion Corset Weaving Co.,  
     Goullioud & Co., manufacturers  
 84 Moisan Miss Marie P. p  
 86 Larivée Louis, carpenter p  
 93 Goullioud Joseph, of Goullioud & Co. p  
     Goullioud Miss Clothilde  
 96 Dion Joachim, carter p  
     Lamotte Firmin, joiner  
     Dion Elzéar, carter  
 97 —  
*St-Anselme intersects*
- 108 Giguère Mrs. Martin  
 110 Chink Louis, shoemaker  
     Giguère Louis, salesman  
 111 Gregoire Mrs. Joseph p  
 113 Rousseau Narcisse, joiner  
 114 Tanguay Jean-Bte., carter  
 115 Merisset Mrs. Hercule, seamstress  
 117 Dassylva Ferdinand, laborer p  
 118 Allard Joseph, joiner  
 119 Drolet Miss Emilie p

*St-Ours intersects*

- NOTRE-DAME SQUARE, St Peter ward  
 1 Dagneau Joseph, barber  
 2-3 Pelletier Napoléon, hotel  
 4-5 Brunet's store  
*Laplace ends*  
 6-7 Boivin Joseph  
 8 Garneau Omer, engine driver  
     Whelan William F., clerk  
 9-10 Hardy Narcisse S., bookseller  
 11-13 Lemieux & Noël, hardware  
 14-16 Fortin Antoine, sexton  
 15 Stanford Mrs. John  
     Sanders Arthur, fruit dealer  
     Thérien Laurent, salesman  
     Turgeon Miss Delina, seamstress  
 18 Vestry entrance  
 19 —  
*Sous-le-Fort intersects*  
 O'CONNELL, from 64 St Augustin west to 79 Côte St Geneviève, Montcalm ward  
 1 Balté Mrs. Louis, seamstress  
 2 Doyle Miss Mary  
     Murphy Mrs. Thomas  
 3 Britton James, laborer  
 4 Sansfaçon Miss Julie, seamstress  
 5 Langelier Mrs. Fabien p  
 6 Robitaille Antoine, joiner  
 7 Staton James A., gaol guard  
 8 Molloy Mrs. Malcolm, seamstress  
 10 Molloy James, laborer  
     Doherty Joseph, laborer  
 11 Ferguson George, shoemaker  
 12 Murphy Mrs. John, charwoman  
 13 —  
 14 Arkison Robert, laborer  
 15 Deguise Mrs. Jean-Bte., charwoman  
     Trudel Alfred, carter  
     Doré Narcisse, carter  
 16 Waite Joseph, upholsterer  
     Boivin Mrs. Joseph, charwoman  
 17 Kiroua Mrs. Ambroise, charwoman  
 18 Cougan Michael, tailor  
     Coleman John, laborer  
 20 Reynolds Mrs. Edward p  
     Reynolds Edward, conductor  
 22 Desroches Narcisse, cabinet factory  
 23 Courtney John, music teacher p  
*St Simon intersects*  
 25 Vagne Mrs. Colomb  
 25½ Marchant Alfred, butler  
 26 Courtney James, bricklayer p  
     Donovan Michael, laborer  
 27 Coleman George, mason  
 28 Landers Thomas, stevedore  
     Trainor John, laborer  
 30 Gingras François-X., joiner p  
 33 Poitras Hector J., printer  
 35 Darbyson Joseph, carriage maker  
 37 McAdams Thomas, shoemaker  
 38 Poitras Mrs. Honoré p  
 39 Frédéric Siméon, printer

- Minguy Mrs. Harriett  
 40 Poitras Onésime, joiner  
 42 Côté Victor, printer  
 43 unoccupied  
 44 Magee Edward, tinsmith  
     Morrow Francis, shoemaker  
     Douglas John, storeman  
 45 Côté Achille, salesman  
 48 Garneau Pascal, joiner  
 52 Côté Pierre, grocer p  
*Côte St-Grévière intersects*  
**OCTAVE**, from 53 Grant west to 62  
 Du Pont, Jacques-Cartier ward  
 3 Paradis Joseph, laborer  
     Lesueur Jean, laborer  
 6 Soucy Elisée, of Oct. Jacques & Co., p  
     Lapointe Pierre, stone-cutter  
 9 Vallée François-X., painter  
     Paquet Mrs. Philippe, trader  
 10 Rousseau Siméon, engine driver  
     Audy Mrs. Narcisse, charwoman  
 11 Martel Théophile, shoemaker  
 12-14 Côté Louis, of C., Roe & Co.  
 13 Lavoie Pierre, policeman  
 19 Lefrançois Joseph, carter p  
 20 Drolet's work shop  
 22 Fréchette Napoléon, painter  
 23 Renaud Jean, laborer  
 24 Linteau Charles, laborer  
     Morin Jean-Bte., laborer  
 26 Boulet Alfred, storeman  
 28 Roy Honcré, work shop  
 30 Bolduc Théophile, storeman  
 31 Mondor Louis, laborer  
 32 Rouillard Mrs. Paul, laundress  
 33 Charon Mrs. Zéphirin  
 36 Arel's work shop  
 38 Poirier Joseph, of J. Poirier & Co.  
*Du Pont intersects*  
**PALACE**, from Rampart south to  
 22 St John, Palace ward  
*Arsenal commences*  
 — Crawford Andrew, beer butler, office  
 2 Cassels Mrs. Dr. James  
 2½ Shee Dr. P. Arthur  
 4 Boxer Frederick W., manager  
 6 Geggie Mrs. Robert  
     Geggie David H., manager Q. Gas Co.  
 8 Bradley Robert J., advocate  
     Bradley Mrs. Joseph P.  
 10 Stanley William J., (h)  
     Stanley Mrs. William  
     Stanley Edward H.  
     Stanley Gilbert  
 12 French Henry W., of H. W. F., & Co.  
*McMahon commences*  
 — Entrance to Hotel-Dieu  
 13-15 Jameson Mrs. John  
 14-16 Septuor Hayden hall  
 17-19 Turcot Dr. Edwin  
 18 —  
 20 Hillman George L., manager  
 22 Mercier George, letter carrier  
     Balzaretti Eugène, messenger
- 23 Langevin Alfred E., cust. hse. officer  
 24 Côté Dr. Charles E. A.  
 25 Lafrance Ambroise A., silversmith  
*Charlesvix ends*  
 26 Graham Michael, culler  
 27 Butler Miss Bridget, bdg. hse.  
     Blanchet Dr. Hilarion p (h)  
 28 Marois Dr. Albert  
 29-33 Albion Hotel  
 30 Marois Mrs. Louis  
 32 Cotter John, tavern  
 34 Tessier Honoré, boarding house  
 35 Jumeau Augustin, bookbinder  
 36 Mullavey Michael C., ball alley  
 38 Demers A. Guillaume, agent  
     O'Molly William J., agent  
     Desparois Louis M., agent  
     Brault Wilbrod, hair dresser  
     Brault Pierre, driver  
     Roy J. Dolphis, shoemaker  
     Lavallée Joseph, caretaker  
 39-41 Mathie Paul, druggist  
 40-45 —  
 48 Norris Thomas, china and glass ware  
 50 Norris Mrs. Thomas  
     Norris Henry T., merchant  
 52 Gingras Mrs. Jean E., of G., & Langlois  
     Langlois Edouard, of Gingras & L.  
 54 Gingras & Langlois, grocers  
 56 O'Regan Patrick, beer butler p  
 58 Paradis Edmond G., surveyor  
     Gerbié Frédéric, wine merchant  
 60 Poulin's restaurant  
*St John intersects*  
**PANET**, from Crown west to Dorchester, St Roch ward  
 14 Marine and Emigrant hospital p  
 15 Réaume Alexis, lumber, office p  
 23 Asselin Isaié, laborer  
*Dorchester intersects*  
**PARKE**, from 62 Queen north to  
 73 Prince Edward, St Roch ward  
 2 Blouin Jean, storeman  
 3 Loriot Emile, baggageman  
 4 Paquet Pierre, shoemaker  
     Béliveau Nazaire, laborer  
     Plante Jacques, boatman p  
 5 Stiglish Mrs. Matthew p  
 6 Bertrand Alfred, painter p  
 7 Blouin Gabriel, caulkier p  
 8 Gamache Charles, laborer  
     Despres Mrs. Louis  
 9 Vaillancour Mrs. Louis  
     Roy Léon, laborer  
 10 Rousseau Jacques, laborer p  
 11 Cunningham Peter, fireman  
     Rancour —  
 12 Plante Pierre, snr., sawyer p  
 13 Bruneau Augustin, carpenter p  
 14 Menard Adjutor N., printer  
 16 Plante Eloi, joiner p  
 17 Michaud Onésime, laborer  
 18 Roussel Mrs. Henri  
     Michaud Mrs. Dominique

Boucher Elzéar, sailor	PORCH, from 43 Dalhousie west to 38 Notre-Dame, St Peter ward
20 Marois Ovide, carter p	2-4 Warehouse of B. & C.
Rouleau Prospère, laborer	3-7 Thibaudeau, Frère & Cie.
Prince Edward intersects	<i>Union intersects</i>
PARLOIR, from 18 Donnacona south to 44 St Louis, St Louis ward	9-11 Martineau J. Louis, hardware St-Peter intersects
1 Nault Mrs. Jean Z.	13 Cinq-Mars Pierre, bdg. house
2-6 Ursuline Convent	Delille Ferdinand, private office
3 Gauvreau Mrs. E. Télesphore	15 Desjardins D. Thomas, barber
4 Labrie Thomas, steward	16 Smith Thomas, snr.
5 Hearn Matthew A., advocate	Smith Thomas, jnr.
8 Rivard Louis L., civil service clerk	17 Croteau Jean-Bte., laborer
10 Duggan William E., clerk of Crown	19 Demers Julien, barber
<i>St-Louis intersects</i>	<i>Notre-Dame intersects</i>
PETITE HERMINE, from foot of Crown to river St Charles, St Roch ward	PORT DAUPHIN, from Rampart south-west to 14 Buade, Palace ward
2 Chaplin William, laborer	<i>Mountain Hill ends</i>
6 Tucker Mrs. Charles, charwoman	1 Delisle Pierre G., printer
Jean-Baptiste commences	2 Archibishop's Palace
St-Alphonse commences	3-5 LaRoche & Co., druggists
PLACE D'ORLEANS, from foot of Ramsay west to 70 Henderson, St Peter ward	7 Jones Horatio N.
1 Simard Louis G., laborer	Holloway Frank, ins. agent, bds.
2-4 Quebec gas works and office	Fry Henry, jnr., of H. Fry & Co., bds.
3 Boylan Edward, moulder	Welch J. Lacon, accountant, bds.
5 Mooney Mrs. Michael	<i>Buade intersects</i>
7 Brown Peter, laborer	PREVOST, from 44 Scott west to 25 Claire Fontaine, Montcalm ward
Armstrong Thomas, machinist	4 Boiteau Onésime, joiner
11 Deschamps Mrs. Magloire	10 Turner James B., clerk p
Pauzé Thomas (h)	11 Martin Ferdinand, carter p
<i>Henderson ends</i>	13 Letarte François, jnr., carter p
PLESSIS, from 66 Scott west to 35 Claire Fontaine, Montcalm ward	15 Ménard Noé, painter p
1 Lacroix Elzéar, shoemaker	16 Trudel Ferdinand, joiner
2 Robitaille Pierre, laborer	Trudel Antoine, carter p
Côté Alfred, printer	20 Patry Magloire, printer
Boiteau Léon, shoemaker	21 Matte Olivier, jnr., shoemaker
6 Bedard Augustin, laborer	22 Matte George, shoemaker
7 Gadoury Louis, joiner	26 Fiset Olivier, joiner p
Laforce Pierre, stonemason p	<i>Claire Fontaine intersects</i>
9 Masson Jean, joiner	PRINCE EDWARD, from foot St Roch west to St Anselme, St Roch ward
11 Fiset Napoléon, salesman	<i>Renaud's building</i>
13 Fiset Damase, joiner	40 Bolduc Jean-Bte., laborer
14 Harkin Mrs. Thomas	Ouellet Lucien, laborer
15 Dugal Uldéric, printer	Michaud Benjamin, laborer
Boivin Mrs. Jacques p	42 Parent Pierre, currier
16 Petitclerc Hector, machinist	44 Gagnon Ephrem, carpenter
17 Amiot Jean, carter p	Tremblay Mrs. Frs., charwoman
Matte Octave, plumber	Lafrance Joseph, laborer
Noé Charles, joiner	Marceau Cyrille, laborer
18 Ledden Victor, shoemaker	46 Bernier Denis, blacksmith
19 Gingras Zéphirin, butcher p	48 Tremblay Auguste, laborer
20 Duval Eugène, joiner p	Lefèvre Elzéar, printer
21 Letarte François, carter	Guérard François, laborer
22 Larose Louis, jnr., mason p	50 Plamondon Ignace, carter
23 Giguère Mrs. Ignace p	<i>Grant intersects</i>
r Falardeau Etienne, wheelwright	52 Peters Simon, saw mill owner p
24 Reddy Patrick, bookkeeper	53 Lavoie Elzéar F., salesman
<i>Claire Fontaine intersects</i>	Lavoie Joseph R., carpenter
	Lavoie George, salesman

- 59 Drouin Isidore, caulkier  
 63 Auger Alphonse, carpenter p  
 71 Gunner Mrs. Christian  
 73 Bruneau Mrs. François-X. p  
*Parke ends*  
 75 Moisan Elzéar, carpenter  
 Saucier Joseph, shoemaker  
 77 Debiens Wilfrid, laborer  
 Martel Hippolyte, laborer  
 Flamondon Mrs., seamstress  
 Racine Louis, laborer  
 79 Lonergan Thomas, boilermaker  
 81 Landry Jean, laborer p  
 Mercier Bazile, stonemcutter  
*Laberge ends*  
 83 Adam Joseph p  
 Tremblay Carmel, laborer  
 85 Adam the Misses, school teachers  
 93 Bélanger Emilién, upholsterer  
 95 Lachance Louis, laborer  
*Du Pont intersects*  
 96-100 Béland & Martineau, fire wood and lumber merchants  
 103 Maguire John, shoemaker (h)  
 Drouin Olivier, boxmaker  
 Gilbert Louis, driver  
 112 Chalifour Onésime, last manufacturer  
*De La Chapelle intersects*  
*Massue ends*  
 117 Harvey Charles, fitter  
*Daulac ends*  
 125 Gravel Joreph F. N., clerk p  
 129 Martineau & Martineau, sawmills p  
 131 Bertrand & Co., lumber  
 147 Pearson Peter, foreman,  
 149 Normand Charles, pilot  
 151 Desrusseau François, carpenter  
 152 Mechanical Department N.S. R. Way.  
 157 —  
*Crown intersects*  
 162 Blais Pierre E., p (h)  
 163 Fortune Guillaume, butcher p  
 Toussaint Frisque, blacksmith  
 164 Gremow Michael  
 Paquet Joseph, trader  
 Parent Octave, laborer  
 165 Giguère Philéas, salesman  
 166 Gendron François-X., tailor  
 Després Mrs. Louis  
 167 Beaubien Gabriel, laborer  
 Thibaudreau Mrs. Joseph  
 168 Trudel Nicholas, workshop  
 169 Paquet Pierre, laborer  
*Anderson commences*  
 171 Breton Elzéar, merchant  
 173 Badeau Mrs. Ignace p  
 174 McGough Thomas, sailor  
 175 Bouchard Lucien, laborer  
 Hardy George, laborer  
 176 Godbout Alphonse, clerk  
 Boudreau Joseph, carpenter p  
 177 Proulx Augustin, carpenter p  
 178 Sené Mrs. Jean-Bte. p  
 179 Fortune Jean, rigger p  
 180 Renaud Adjutor, clerk p  
 181 Roberge Louis  
 182 Emond V. Alfred, tool manufacturer  
 183 Paquet Charles, carter  
 184 Corriveau Mrs. Pierre, shop  
*St-Jacques commences*  
 187 Masson Louis p  
 Faucher Miss Henriette  
 189 Chantal Pierre, butcher  
 191 Bruneau François-X., butcher p  
 193 Mondor Thomas, mason  
 195 Blouin Joseph, messenger  
 1954 O'Reilly Mrs. John p  
 197 Pichet Mathias, carpenter p  
 Gagnon Mrs. Joseph  
 198 Dalaire Onésime, shoemaker  
 199 Laurent Jean-Bte.  
 Chartrain Jean, cabinetmaker  
 200 Masse Juste, joiner p  
 201 Lemay Miss Sarah, seamstress p  
 Lheureux Ephrem, salesman  
 Lheureux Mrs. François  
 202 Bedard Mrs. Charles p  
 Méthot Edouard, shoemaker  
 203 Bruneau Elzéar, beer butler p  
 205 Caron Elzéar, laborer  
 Crépault Mrs. François  
 207 Aubin Marcellin, shoemaker p  
 208 Lheureux Bruno, joiner  
 210 Normand George, sailor  
 213 Boothman Anthony, laborer  
 214 Bougis François-X., shoemaker  
*Dorchester intersects*  
 216 Dufresne George, jur., caulkier  
 Jolicœur Moise, shoemaker  
 218 Dufresne George, snr., caulkier  
 219 Asselin Martin, laborer p  
 220 Dufresne Félix, sawyer p  
 221 Bougis Mrs. Jean-Bte. p  
 Therien Etienne, sawyer  
 222 Baribeau Alexandre, rigger  
 223 Dupuis Narcisse, laborer p  
 224 Bougis Louis, carpenter p  
 Gagnon Louis, carpenter  
 225 Simard Edouard, laborer  
 off Roberge Louis, jnr., carpenter  
 226 Gosselin Félix, caulkier p  
 227 Belleau Louis, laborer  
 228 Drolet Jean-Bte., joiner p  
 229 Tanguay Mrs. Pierre p  
 230 Visien Mrs. Alexandre p  
 231 Pichet Pierre, laborer  
 233 Tanguay Louis, shoemaker  
 Picard Alphonse, laborer p  
 235 Bouchard Albert, baker  
 Bibaud Edouard, laborer  
 236 Clavet Emmanuel, painter  
 Flante Alexis, laborer  
 237 Gosselin Jean-Bte., carter p  
 Gosselin J.-Bte., laborer  
 239 Godbout Théodore, carpenter p

- |  |  |
|--|--|
| Godbout Joseph, carpenter<br>Gobeil Edouard, carpenter<br>240 Morel Alphonse, of A. Pion & Co.<br>Godbout Charles, carpenter p<br>241 Verret Edouard, carpenter p<br>r Verret Joseph, sawyer p<br>242 Roberge Louis, snr., caulkier p<br>244 Gilbert Joachim, shoemaker<br>248 Jalbert Louis, carpenter p<br>250 Bidégaré Gaudias, tñwer<br>251 Langlois Edouard, snr., lumber mer.<br>Borne Lucien, of A. Pion & Co.<br><i>Caron intersects</i><br>252-256 Pion A. & Co., tawers<br>255 Dion Etienne, blacksmith<br><i>St-Anselme intersects</i><br><b>PRINCE OF WALES</b> , from 32 St James north to Leadehall, St Peter ward<br>1 Examining warehouse<br>3 Customs warehouse<br>4 Baile John, coal merchant<br><i>Arthur intersects</i><br>12-14 Armstrong Charles, tavern<br>16 Dead House<br><br><b>QUEEN</b> , from foot St Roch west to St Ours, St Roch ward<br>18 —<br>23 Rochet's factory<br><i>St-Dominique intersects</i><br><i>Simon's building</i><br>31 McGillivray Alexander, laborer<br>Massé Joseph, boatman<br>33 Lamb James, laborer<br>Hennessy Mrs. Michael<br>35 Giroux Mrs. Mary, seamstress<br>Lachance Alexandre, laborer<br>37 Bernard Pierre, laborer<br>Harvey Honoré, policeman<br>39 Taylor Edward, storeman<br>41 Burns Robert, laborer<br>42 Duval Honoré, grocer<br>43 Neil's office<br>45 Neil Robert, snr., boilermaker<br><i>Grant intersects</i><br>46 —<br>47 Moisan Joseph, flour dealer<br>48 Bergeron Napoléon, laborer<br>Blouin François-X., cabinetmaker<br>Mylett Patrick, plumber<br>L'ertie Téléphore, confectioner<br>49 Bernard Joseph, joiner<br>50 Fitzpatrick Miss Mary, saleswoman<br>Fitzpatrick Michael, farmer<br>Payment Adolphe, storeman<br>51 Reinhardt Mrs. John p<br>52-54 Rosa Joseph, civil engineer p<br>53 Girardin Augustin, clerk<br>55 Beaudoin François-X., trader p<br>56 Cloutier Narcisse, trader<br>57 Gagnon Adolphe, trader<br>58 Lefrançois Nicolas, surveyor | 59 Cloutier Mrs. Pierre<br>Chouinard Mrs. Cyprien, seamstress<br>60 Cloutier Hippolyte, trader p<br>61-63 Boissonnault Augustin, boatman<br>62 Ouellet Octave, foreman<br><i>Parke commences</i><br>65-67 Drouyn Jean-Bte., salesman<br>68-Morin Louis E., pilot<br><i>Laberge commences</i><br>69 Laberge Auguste, joiner<br>70 Parent Mrs. Joseph p<br>Gagnon Mrs. François<br>Gagnon Eugène, laborer<br>73 Smith Auguste, beer driver<br>75 Léteau Thomas, carpenter<br>76 Marceau A. & Bro., grocers<br>77 Cloutier Célestin, carpenter<br>78 Chouinard Normand, grocer p<br>79 Gagnon Emile, salesman<br><i>Du Pont intersects</i><br>81 Huot L. Phéas, post master<br>82 Chouinard Normand, grocer p (h)<br>83 Paquet François, milkman p<br>86 Martineau Mrs. Joseph p<br>Lafrance Théodore, tailor<br>88 Gagné François, carter<br>89 Fortin Joseph, salesman<br>Loriot Miss Zelma, music teacher<br>90-92 Lavoie Charles, salesman<br>91 Thériault Nicaise, butcher<br>r Brochu Mrs. Cyrille p<br>97 Pepin Leger, salesman<br>98 Cloutier Philippe, trader p<br><i>De La Chapelle intersects</i><br>99 Ferland Jean, grocer<br>101 Jolicoeur Théophile, carpenter p<br>Godbout Célestin, of Coulombe & G.<br>Coulombe Eugène, of C., & Godbout<br>102 Paradis Isidore, carter<br>103 Dion Jacques, carter p<br>Dion Alexandre, stonemason<br>104 Vaillancour Louis, laborer<br>105 Lessard Christophe, carter p<br>Drouin Marcel, laborer<br>106 Lachance Hubert, carpenter p<br><i>Massue commences</i><br>107 Ampleman Charles, wheelwright<br>Ampleman Jérémie, carter<br>108-110 Cloutier Vincelas, grocer<br>109 Paré Mrs. Joseph p<br>Cloutier George, carter<br><i>Daulac commences</i><br>111 Simard Pierre, carter p<br>113 Gariépy Alexandre, engine driver<br>Giguère Etienne p<br>115 Bedard François-X., carter p<br>117 Allard Joseph, trader<br>119 Rouleau François, joiner p<br>121 Myrand Louis, joiner<br>Rouleau Mrs. François<br>Larocheille Herménégilde, laborer<br>122 Michel Arthur, journalist<br>122½ Rouleau Japhet, joiner p |
|--|--|

- 123 Costilou François, laborer  
 124 Vallerand the Misses, milliners  
     Morisset Isidore, stonecutter  
 125 Gardner Charles, currier  
     Samson Louis, laborer p  
 126 Ampleman Charles, carter  
     Ampleman Mrs. Charles  
 128 Plamondon Pierre, joiner p  
 130 Pichet Elzéar, salesman  
     Lebel Mrs. Florian, midwife  
     r Bilodeau Issie, laborer  
 131 Rouleau Charles E., journalist  
     Trudel Pierre, carter p  
 132 Bourret Alfred, carter  
 134 Jacques Joseph, salesman

*Church intersects*

- 136 Guay François O., grocer  
     Chrétien Charles, cabinetmaker  
 136 Hanley Michael, carpenter  
 138 Caron Easile, painter  
     Guenet Télesphore, shoemaker  
 140 Caron Guillaume, carter  
     Verrault Honoré, carter  
 142 Langlois Jean, driver p  
 143 Tremblay Norbert, carter  
     Bedard Cléophas, carter p  
 144 Pichet Napoléon, printer p  
     Galarneau Ismaël, yarnisher  
 145 Lefebvre François-X., stonecutter  
     Bedard Charles, carter p  
     Gamache Mrs. Narcisse  
 146 Paré Mrs. Chrysostôme  
 147 Dechêne Salem, laborer  
     Ouellet Louis, salesman  
     Poitevin L. Philippe, cabinetmaker, bds  
 148 Leclerc Léon, carter p  
     Martin Arthur, shoemaker  
     Landry Mrs. Jean-Bte.  
 149 Lagace Guillaume, joiner  
 150 Ampleman Joseph P., joiner  
     Bourget Miss Angèle, charwoman  
 151 Bilodeau Antoine  
     Bilodeau Miss Angèle, dressmaker p  
 153 Picard Elzéar, salesman  
 154 Jacques Jean-Bte., auctioneer (h)  
 155 Blais Mrs. Louis E.  
 156 Labbé Ferdinand, carpenter p

*Crown intersects*

- 162 Guillet André, joiner p  
 163 Kershaw Joseph, foreman  
     Garneau Louis, joiner  
 164 Malhiot Octave, stonecutter  
 164 Morin François, laborer  
 165 Patoine Geo. A., com. traveller  
 166 Vallerand Jean-Bte., butcher p  
     Turcot Emmanuel, shoemaker  
 167 Belleau Siméon, salesman  
 168 Richard Cyprien, caulkier p  
     Richard Napoléon, joiner  
 169 Richard Jean-Bte., laborer  
     Ferland Sévère, joiner p  
 170 Gagné Louis p  
 171 Boisjoli Alphonse, confectioner

- Ferland Napoléon, joiner p  
 172 Vaillancour Guillaume, waiter  
 173 Bédard Jérémie, carter p  
     Forgues Siméon, carter  
 174 Dion Mrs. Joseph p  
     Dion Guillaume, printer  
 176 Chevalier Louis, shoemaker  
 177 Nadeau Pierre, carpenter p  
     Blouin Jean, joiner  
 177 Delage Joseph, water police  
 178-180 Giroux Pierre, joiner  
 179 Rousseau Mrs. Louis p  
 181 Lehoux Mrs. Damase  
 182 Nadeau Narcisse, carpenter p  
 182 Burke Alfred J., collector  
 183 Roberge Pierre, carpenter p  
 184 Avard Magloire, salesman  
 185 Guay Jérôme, butcher p  
     Dassylva Dominique, joiner  
 186 Bouchard Nazaire  
 187 Langevin Ismaël, salesman  
 188 Bernier Joseph, pilot  
 188 Turgeon Zotique, tanner p  
 190 Dassylva Dominique, jnr., joiner p  
 193 Giguère Adolphe, carter p  
 194 Binet Louis, laborer p  
     Delage Elzéar, gaol guard  
 195 Bouchard Didace, laborer  
     Dassylva Dominique, jnr., joiner  
 197 Goulet Jean, joiner p  
 198 Demers Alfred, shoemaker  
 198 Drolet Jacques, carter p  
 198 Dussault Joseph, pork dealer  
     Martin Louis, laborer  
     Martel Miss Joséphine, seamstress  
     r Vachon Olivier, laborer  
 199 Fortin Nazaire, laborer  
 201 Gauvin Samuel, salesman  
 203 Marier Joseph D., grocer p

*Dorchester intersects*

- 205 Faucher André, joiner p  
 205 Legembre —, salesman  
 206 Beaudoin Etienne, carpenter  
 207 Myrand Louis p  
     Myrand Mrs. Louis, seamstress  
 208 De Courcy Pierre, joiner  
 210 Marcoux Edouard, joiner p  
 211 Dion Augustin, carpenter p  
     Martel Alfred, baker  
 212 Langlois François, clerk  
 213 Vallière Alexandre, upholsterer p  
 214 Bedard Etienne, carter p  
 216 Blais Honoré, salesman  
     Julien Mrs. Noël  
 216 Drolet Napoléon, joiner  
 217 St Amand Jean, laborer  
     Richard George, tanner  
 222 Lheureux David, trader p  
 222 Lachance Théodule, pilot p  
 223 Cloutier Arsène, plasterer  
     Nadeau Ferdinand, lumber p  
 224 Roach Denis, butcher p

- 225 Cloutier Jean, laborer p  
 226 Gagnon Edouard, laborer p  
 227 Dupuis Antoine, of A. Dupuis & Co. p  
 Dupuis Napoléon, of A. Dupuis & Co.  
 228 Gagnon Mrs. Edouard p  
 229 Falardeau Mrs. Hilaire  
 230 Bernard Mrs. Abraham  
 Lagacé François, tinsmith  
 231 Lachance Moïse, carpenter  
 Pepin Joseph, carter  
 Petit Jean Evangéliste, currier  
 232 Marceau Etienne, joiner  
 233 Larochele Mrs. Honoré  
 234 Beaulieu Alfred, sergeant of police  
 236 Pelchat Ferdinand, painter  
 240 Morency Cyrille, grocer p  
 242 Dion Charles, laborer  
 243 Migner Louis, shoemaker

*Caron intersects*

- 244 Morency Cyrille  
 Morency Philémon  
 245 Plante David, of Riverin, P., & Co.  
 247 Giguère—salesman  
 Beaudoin Cléophas, carter  
 Leblond Olivier, carter p  
 248 —  
 250 Dion Jean, carpenter p  
 251 Asselin Joseph, carter p  
 Fortin Mrs. François  
 252 Poulin Alfred, tanner  
 Dassylva Alfred, joiner  
 254 Proulx Mrs. Magloire  
 256 Dion Damase, shoemaker p  
 Jolicoeur François, joiner  
 257 Charest David, carter p  
 Lachance François-X., sculptor p  
 Lachance Hubert, butcher  
 258 Létourneau George, carpenter p  
 261 Beaubien Isaïe, shoemaker  
 Pouliot Alfred, currier  
 262-264 Bouchard Guillaume, pork deal. p  
 263 Pouliot Alfred, currier  
 263½ Beaubien Isaïe, shoemaker

*St-Anselme intersects*

- 265 Poliquin Napoléon, laborer p  
 266-268 Pelchat Joseph, laborer p  
 274 Drolet Joseph, bricklayer p  
 Drolet Alfred, blacksmith  
 Alain Théodore, leather cutter  
 275 Ansell Mrs. Joseph  
 276 Plante Jean, laborer p  
 278 Nadeau Louis R., mason p  
 279 Métivier Louis, laborer  
 Turcotte Zéphirin, laborer p  
 281 Gagnon Louis, laborer p  
 283 St Michel Paul, laborer  
 Lachance Ovide, salesman p

*St-Ours intersects*

RACINE, from 239 Richelieu south  
 to 454 St John, St John ward  
 5 Langlois Narcisse, milkman p  
 8 Page François, tanner

*D'Aiguillon intersects**St-John intersects*

RAMPART, from Port Dauphin  
 west to Palace, Palace ward

- 5 Strang John, notary  
 7 Billingsley Frederick, of J. B., & Co. p  
 9 LeMoine Gaspard, of J.-B. R., & Co. p  
 11 Rinfret G. E. Tancrède, of Léger & R. p  
 13 McGie Allen, clerk  
 17 Blakiston Raymond, sailmaker p  
 Colfer George W., advocate, bds.  
 19 Gourdeau François, harbour master p  
 Gourdeau Godefroi, advocate  
 21 LeMoine Edouard, clerk p  
 23 LeMoine Alexandre, notary p  
 LeMoine Jules, clerk  
 25 Casgrain Thomas C., of L. LaR., A., & C.  
 27 Thomson James  
 29 Meiklejohn James, snr.  
 31 Smith Paul E., civil service clerk

*St-Monique commences**St-Famille commences*

- 35 Leclerc Urbain p  
 Letellier Alphonse, of Leclerc & L.  
 37 Renaud Jean-Bte., of J.-B. R., & Co. p  
*Ferland commences*  
 41 Shaw Samuel J., of S. J. Shaw & Co. p  
 Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co.  
 43 Vallerand François O., merchant p  
*St-Flavien commences*  
 45 McGie Daniel, snr., of D. McGie & Son p  
 McGie Daniel, jnr., of D. McGie & Son  
 47 Frew Alexander, clerk  
 49 Maguire Mrs. Denis  
 Maguire James, of D. & J. Maguire  
 Maguire John A., of D. & J. Magnire  
 Maguire Charles, of D. & J. Maguire  
 51 Drum S. Wilson, ins. agent

*Hamel commences*

- Hôtel-Dieu property
- Palace commences*
- RAMSAY, from 196 St Paul north  
 to Place d'Orléans, St Peter ward
- 4 Arnett John, laborer  
 Forsyth James  
 5 Lee Richard, machinist  
 6 Foy Michael, trader  
 8 Nolan Patrick, laborer  
 10 Perry John, cabinetmaker  
 11 Rousseau Edouard, store  
 13 Rousseau Joseph, store  
 15 Bernier Mrs.  
 17 Voyer Jean, store

*Market commences*

- 19 Farley Miss Julia, school teacher  
 21 Savard Joseph, laborer  
 23 Vincent Louis, laborer  
 r Ménard Prudent, laborer  
 r Audibert Mrs. Olivier  
 r Lévesque François, laborer  
 r Caron Joseph, laborer  
 25 Michaud Romuald, laborer  
 Thérien Mrs. Pierre  
 Simard Michel, laborer  
 r BeauDET Lazare, engine driver  
 r Tremblay Wilfrid, laborer

- 27 Tremblay Mrs. Guillaume  
r Gagné Pierre, laborer  
r Tremblay Mrs. Augustin  
*Assurance commences*
- RICHARDSON**, from 91 Grant  
west to St Ours, St Roch ward
- 2 Beaudoin Mrs. David  
Beaudoin Ferdinand, laborer
- 5 Delamarre Joseph, carter  
Cantin Joseph, baker p
- 6 Leclerc Laurent, junk dealer
- 7 Bolduc Jean-Bte., laborer  
Dugas Hercule, tinsmith
- 9 Tessier Jean, mason
- 10 Boug's Mrs. Pierre p
- 11 Noël Joseph, of N. & Trudel p
- 12 Bertrand Joseph, of L. N. B., & Bro.
- 14 Paré François-X., blacksmith p
- 15 Michaud Jean-Bte., baker p  
Lamontagne Jean-Bte., shoemaker
- 16 Gunner John, carpenter p
- 17 Bélanger Joseph, laborer  
Bouret François-X., laborer
- 18 Lacroix Joseph, salesman  
Lacroix Cyprien, painter
- 19 Huot L. Pierre, clerk
- 19½ Bélanger Sigismond, sailor
- 20 Renaud Hippolyte, joiner p
- 21 Roussin Joseph, painter
- 21½ Vézina Charles, tinsmith
- 22 Dassylva Pierre, machinist
- 23 Laberge Alphonse, salesman  
Laberge Joseph, clerk p
- 24 Delaney James, cattle dealer  
St Hilaire Joseph, baker
- 25 —
- 26-28 Jarnac Miss Sophie p
- 27 Goulet Lactance, wheelwright
- 29 Goulet Charles, wheelwright p
- 30 Allard Philippe, carter p  
Fortin Jean Bte., laborer
- 31 Légaré Jérémie, saddler
- 32 Gagnon Philippe, laborer
- 33 Pichet Prudent, joiner
- 34 Lagacé Joseph, joiner  
Labbé Mrs. Pierre
- 35 Plante Mrs. François-X
- 36 Samson Isidore, shipbuilder p  
Blouin Mrs. Frs.-X
- 37 Lemelin Mrs. Jean-Bte  
Lemelin Jean
- 38 Vallée Olivier, messenger
- 40 Légaré's saddler shop
- Du Pont intersects*
- 41 St Pierre Auguste, laborer
- 42 Huot Octave, of O. & D. Huot p  
Huot David, of O. & D. Huot
- 45 Noël Mrs.  
Alarie Mrs.
- 46 Lessard Elzéar, carter
- 47 Lessard Edouard, laborer
- 48 Boutet Narcisse, laborer
- 49 Brunneau Jean, carpenter
- 50 Dumetier Frs.-Xavier, driver
- Fournier Miss Sophie  
Beauregard Mrs. Louis
- 51 Pouliot Hilaire, blacksmith
- 52 Letellier Mrs. Alexis p  
Gendron Frs. X., laborer
- 53 Lachance Paul, pilot
- 55 Toussaint François-X., snr., professor p  
Masson Philippe, bookseller
- 56 Filion Philéas, flour store
- 58 Sanfaçon François, grocer p  
*De La Chapelle intersects*
- 61 Goudreau J. Nestor, salesman
- 63 Renaud Ferdinand, livery stables p
- 65 Ouimet Emmanuel, shoemaker
- 68 Lessard Alexandre, carter p
- 69 Rochet Jean, carter p
- 70 Dumontier François-X., cooper p  
Dumontier Félix, storeman
- 71 Boucher Pierre, laborer  
r Boucher George, carpenter p
- 73 Goulet David, storeman p
- 75 Gendron Mrs. Ambroise, bdg. hse.
- 76 Filion Philéas, trader (h)  
Bouchard Ovide, carter
- 77 Goulet Onésime, clerk  
Cherrier Jos. Trefilé, bds
- 79 Lapointe Jean-Bte., shoemaker p
- 80 Goulet Mrs. Isaïe, charwoman  
Masson Prisque, laborer p
- 81 Delisle Joseph, détective p
- 82 Giguère Joseph, carter p
- 84 St Hilaire Antoine, shoemaker
- 85 —
- 87 Lachaine Joseph, surveyor
- 89 Pelletier Pierre, merchant
- 91 Goulet Pierre p
- 93 Ferguson William, laborer  
Cédras Thomas, laborer
- 93½ Bouret Jacques, carter p
- 94 Berthiaume Mrs. Michel p  
Gagnon Louis, laborer
- 95 Giguère Zéphirin, laborer
- 96 Dompierre Ferdinand, sur., caulkier p
- 99-101 Lachance Joseph, grocer p  
*Church intersects*
- 105 Pouliot Paul, salesman
- 107 Drolet Louis, salesman p
- 108 Savard Joseph, joiner
- 109 Crépault Ferdinand, laborer p
- 110 Simon Philibert, joiner p  
Paré Pierre
- 111 Verrault Miss Exorée, milliner  
Richard Augustin, joiner p
- 112 Ferland Achille, carter
- 113 Bilodeau Onésime, shoemaker  
Pelletier Auguste, joiner p
- 114 Samson Charles, driver
- Marquis Mrs. Onésime p
- 115 Masson Mrs. Michel p  
Béland Pierre, shoemaker
- 116 Cloutier capt. Fabien p
- 117 Létourneau Mrs. Alexis p  
Blouin Jean-Bte., caulkier
- Gosselin François-X., laborer

- 118 Coulombe Amabroise, shoemaker  
Nicole Onésime, plasterer  
119 Picard Joseph, storeman  
119½ Picard Prudent, boiler maker  
r Fricot Mrs. Frédéric  
120 Gauthier Léandre, carpenter p  
Guy Joseph, plumber

*Crown intersects*

- 129 Nost François, carpenter p  
130 Leclerc Mrs. Joseph p  
131 Tardif Mrs. Marcel p  
r Potvin Elzéar, laborer  
132 Breton Joseph E., merchant p  
133 Asselin Prospère, laborer p  
134 Breton Mrs. Joseph  
135 Jobin Mrs. Louis  
136 Drouin Nazaire, carter p  
Giroux Frs.-X., mason  
137 Gamache Lazare, laborer p  
138 Labbé Pierre, laborer p  
Poulin Pierre, laborer  
139 Létourneau Célestin, laborer p  
Bernard Moïse, laborer  
140 Colton Martin, light house keeper p  
141 Dechêne Prudent, shipsmith  
142 Labrecque M. Alphonse, city account.  
143 Cloutier Joseph, laborer  
144 Gagnon Joseph, caulkier p  
Bernard Moïse, laborer  
146 Gagnon Elzéar, carpenter p  
Oueillet Pierre, of O. & Bernier  
147 Grégoire Julien, milkman  
Dupras Stanislas, carpenter p  
151 Cayen Amable, caulkier p  
Drouin François-X., carter  
152 Gouin François-X., laborer p  
Gouin Raphael, carpenter  
154 Langlais Firmin, sawyer p  
Langlais Frs.-X., of G. & L., bds.  
Godbout Pierre P., of G. & L., bds.  
Chink Octave, shoemaker  
155 Boissonnault Pierre, shoemaker  
Vermet Jean-Bte., carpenter  
156 Racine Ignace, sawyer  
157 Pageau François-X., baker  
Lagacé Joseph, carpenter p  
158 Renaud Victor, joiner p  
Trude Joseph, carter  
159 Clément Maximilien, currier  
Morency Magloire, carpenter p  
160 Morency François-X., shoemaker p  
Déroche Hildebert, shoemaker  
161 Chatigny Napoléon, laborer  
162 Lachance Apollinaire, shoemaker p  
Cantin Alphonse, shoemaker  
163 —  
164 Julien Mrs. Jean  
165 Normand Auguste, sculptor  
167 Ernst Alfred, printer  
Fortier Mrs. Henri p  
St Pierre Mrs.

*Dorchester intersects*

- 170 Jobin Achille, sculptor  
171 Dufresne Miss Clorilda, seamstress  
173 Cook Patrick, gunsmith  
Soucy Magloire, laborer  
173½ Samson Miss Annie  
175 Flamondon Joseph, cutler  
177 Marceau Etienne, trader  
179 Michaud Avelin, baker  
180 Côté Octave, carter p  
Côté Mrs. Octave, teacher  
182 Larue Eugène, leather cutter  
184 Cloutier Mrs. Edouard  
185 Sansfaçon Edouard, joiner  
Dion Honoré, driver p  
185½ Jones Mrs., charwoman  
Dion Onésime, carter p  
187 Latulippe Frédéric, trader p  
188 Dion Salem, joiner  
190 Lessard Célestin, laborer  
191 Bélanger Pierre, carter p  
192 Gosselin Mrs. Joseph, seamstress p  
194 Boivin Louis, shoemaker  
194½ Béland Philéas, wood dealer  
196 Lheureux David, boatman p  
Lheureux Frs.-X., carpenter  
197 Marceau Jean, carter p  
199 Roberge Mrs. Isaie p  
Blais Alfred, shoemaker  
202 Dion Nazaire, laborer  
204 Robitaille François, cabinetmaker  
Métivier Louis, carpenter  
205 Jinchereau Pierre, mason p  
207 Hébert Eléazar, trader p  
208-210 Paquet Guillaume, grocer p

*Caron intersects*

- 211 Boucher Joseph (h)  
212 St Cyr Godefroi, painter  
213 Gaulin Jean-Bte., moulder  
Bigouette Gaudias, shoemaker  
214 Lépine Ludger, driver  
215 Marcoux Elie, snr., mason p  
r Imbeau Ferdinand, sailor  
216 Laroche Alphonse, joiner p  
217 Marcoux Paul, bricklayer  
Labbé Joseph, shoemaker  
218 Laurencelle François, joiner p  
219 Joly David, shoemaker  
220 Lagacé Onésime, printer  
221 Verrault Octave, carter p  
222 Jinchereau Jean, plasterer p  
223 Marcoux Isidore, bricklayer p  
Paquet Joseph, shoemaker  
226 Fluet Alphonse, clerk p  
227 Royer Laurent, tanner  
Trudel Pierre, snr., laborer p  
228 Asselin Joseph, carter  
229 Dupuis Louis, carter p  
Picard Joseph, currier  
230 Rhéaume Napoléon, laborer p  
234 Giguère Clément, joiner p  
Gagnon Napoléon, baker  
236 Morerdy François, umbrella mender

*St-Anselme intersects*

- 237 Guillet Gustave, furrier  
 241 Marceau Ovide, furrier  
 248 Fortier Narcisse, joiner  
 245 Soucy Jules, saddler  
     Marceau Romain, joicer p  
     r Bourbeau Norbert, laborer  
 246 Langlois Joseph, shoemaker  
 247 Tranquille Moise, cabinetmaker p  
     Pettigrew Mrs. Charles  
     r Fortin Jean-Bte., snr., laborer  
 248 Langlois Louis, carpenter p  
 251 Dumais Bruno, carter p  
 253 Latulippe Marcel, laborer p
- St-Ours intersects*
- RICHELIEU, from McMahon west to Martello Tower No. 4, St John ward
- 6 Bonneau rev. Edouard, chaplain  
 8 Sisters of Charity Church  
 9 Petitclerc Antoine, painter
- D'Yonville commences*
- 16-18 Sisters of Charity school p
- St-Eustache intersects*
- 26 Jolin François, cabinetmaker
- St-George intersects*
- 31 St Laurent Mrs. Jean-Bte. p  
     St Laurent F. Alfred, agent  
     St Laurent Elzéar, salesman  
 33 Horan William, storeman  
 35 Letellier Mrs. Blaise, seamstress  
 36 Moisan Joseph, mason  
     Paquet Joseph, labore  
     Langlais François, joiner p  
     Langlais George, laborer  
 37 Buteau Jacques, contractor  
 39 Hatch Henry, builder  
 40 Jacobs William, laborer  
 41 Hatch John, builder p  
 42 Murray Mrs., charwoman  
     McMahon James, laborer  
     Smith William, laborer  
 43 Matte Napoléon, clerk  
 45-47 St Amand Onésime, engineer p  
 46-48 Lachance François-X., blacksmith p  
 49 Skeffington George, detective p  
 50 Marois Pierre O., trader p  
 51 Masson François, joiner p  
     Lacroix Mrs. Laurent  
     r Lépine François, laborer  
 54 Roy Pierre, laborer
- St-Augustin intersects*
- 60 Watters David, grocer (h)  
 62 Flood Thomas, lumber merchant p  
 64 Vézina Alfred, merchant  
 66 Deroche Napoléon, cabinetmaker p  
     Deroche Augustin  
 67 Cement factory  
 68 Cowan Joseph, upholsterer p  
     Smyth Thomas, grocer (h)  
 70 Murphy Michael, bread driver  
 71 Gaboury Edouard, foreman  
     Gaboury Félix, clerk
- 72 —  
 73 Gagné Alfred, joiner
- Trudel George, snr., messenger  
 Trudel George, jnr., joiner  
 74 Tanguay Joseph, steward  
 75 Lyons William, baker  
 76 Caron Joseph A., shoemaker (h)  
     Trudel L. Zéphirin, tinsmith  
 77 Thibault Joseph, salesman  
     Poitras Michel, snr.  
     Poitras Michel, jnr., joiner  
 78 Poitras Ferdinand, joiner shop  
 79 Déry Raphael, joiner p  
 r2 Keeler Mrs. George  
 r3 Dion François, laborer  
 80 Delisle Pierre G., printer p
- 81 —  
 r2 Launière Joseph, laborer  
 r3 Godreau Mrs. Norbert  
 r4 Lafrance  
 82 Gale Benjamin, clerk  
 84 St Pierre Edouard, laborer  
     Déry Joseph, painter p  
 85 Bilodeau Ignace, stonemason  
 86 Thibault Alfred, clerk  
 87 Dagnaud Pierre G., mason  
     Poitras Louis G., printer  
 88 Morisset Honoré, clerk  
     Leblanc Hilaire, shoemaker  
     Dion Miss Zélia, milliner  
 89 Fampalon Moïse, stonemason  
     Dionne Théophile, joiner  
 90 Jordan John A., journalist  
 92 Gingras Olivier, joiner p  
 93 Tanguay Augustin, carter  
     Lépine Joseph, laborer p  
 94 Lacasse Alfred, messenger  
 95 Robitaille Louis, messenger p  
 96 Martin Joseph, shoemaker  
 97 McAuley George, agent  
     Crook Thomas, painter  
 98 Munn William, jeweller  
 100 Paradis Jean, butcher p  
     Marcoux Achille, laborer  
 101 Trudel Edmond, joiner  
 102 Robitaille  
 104 Furo's Annibal, watchman  
 105 —  
 106-108 Falardeau Joseph, grocer  
 107 Malouin François, printer  
 109 Matte Mrs. Albert, grocery
- Côte St-Geneviève intersects*
- 114 Rousseau Edouard, trader p  
 116 Allard rev. Joseph  
 117 Campeau Pierre  
 118 Martel Olivier, p  
 119 Paquet Onésime, shoemaker  
 120 Bender Mrs. Prosper  
 121 Hutchison John, tuner  
 122 Gagnon Mrs. Edouard  
 123 Amiot Louis S., builder p
- 124 —  
 126 Fecteau Etienne, teacher  
 128 Lepage I. Enoch, bookkeeper  
 130 Meunier Pierre, laborer  
     Meunier Octave, salesman

- Delisle Samuel, trader  
 132 Plante Alfred, clerk  
 134-136 Richard Jean-Bte., grocery p  
 137 St Pierre Mrs. Germain, bdg. house  
 St Pierre George, clerk  
 138 White William, p. o. clerk  
 White Samuel, salesman  
 White Mrs. Thomas  
 141 Laperrière Joseph, snr., carpenter  
*St-Mary intersects*  
 143 Papillon Isidore, joiner p  
 145 Matte Isidore, trader  
 146 Judd William, of O'Neil & Judd  
 147 Roy Joseph, messenger  
 148 Bisset George, of Bisset Brothers p  
 150 Patry Thomas, culler  
 156 Gingras Pierre  
 158 Larue Alphonse, com. traveller  
 160 Lépinay Félix, snr., mason  
 Lépinay Félix, jnr., salesman  
 161 Bordeleau Honoré, carter p  
 162 Cántin Victor, watchmaker  
 163 Beaudoin Jean-Bte., snr., shoemaker  
 Beaudoin Jean-Bte., jnr., sailor  
 Beaupré Mrs., seamstress  
 164 Defoy Mrs.  
 Labadie Alfred, salesman  
 167 Constantin Edouard, salesman  
 168 Plamondon Mrs. Philippe p  
 Plamondon Miss Louise  
 Robitaille Aldéric, laborer  
 Harpe Edouard, policeman  
 169 Meunier Ferdinand, carpenter p  
 171 Meunier Antoine, carpenter p  
 172 Gilbert François, milkman p  
 Trudel Victor, tobacconist  
 173 Turgeon Mrs. Narcisse  
 174 Bureau capt. Emile, dep. insp. of P.R. p  
 175 Beaupré Henri, blacksmith p  
 177 Beaupré Louis, joiner p  
*St-Claire intersects*  
 178 Picard Clovis, grocer  
 179-187 Houde B. & Co., tobacco factory  
 180 Houde Barthélémi  
 182 Matte Edouard, joiner p  
 190 Lapointe Hercule, salesman  
 Côté Alexandre, printer  
 192 Boivin Louis, joiner p  
 194 Fournier Prudent, laborer  
 Delisle Siméon, messenger  
 Genest Désiré, joiner  
 Boivin Elzéar, laborer  
 195 Gobeil Fra.-X., storeman  
 197 Cantin Melville, salesman  
 Jobin François, milkman p  
 r Fiset Mrs. Jean, charwoman  
 198 Marois Paul, carter p  
 199 Janois François, carter p  
 r Côté Isale, lawyer  
 200 Brousseau Mrs. Michel p  
 Lacombe Narcisse, laborer  
 201 Boivin Narcisse, shoemaker  
 Boivin François  
 Bigaouet Alexis, saddler  
 201 $\frac{1}{2}$  Milaire Ferdinand, shoemaker  
 Boivin Michel, carter p  
 r Giroux Miss Délina, trader  
 203 Giasson Nicolas, letter carrier  
 204 Savard Léandre, printer  
 r Robitaille Frédéric, shoemaker  
 205 Delisle Louis, carter p  
 Delisle Eudore, cabinet maker  
 206 Caron Joseph, carter p  
 Croteau Miss Adeline, milliner  
 207 Smith Robert, laborer  
 208 Bouchard Thomas, foreman  
 r Drolet Miss Délina, laundress  
 210 Voyer C. Isidore, shoemaker  
 Huot Lazare, blacksmith  
 210 $\frac{1}{2}$  Robitaille Louis p  
 Voyer François-X., shoemaker  
 212 Voyer Isidore, grocer  
*Déligny intersects*  
 218 Matte Damien, butcher p  
 220 Cantin Louis, milkman  
 r Laforce Isidore, carter  
 220 $\frac{1}{2}$  Jobin Godfroi, milkman p  
 r Côté Jean-Bte., driver  
 221 Rochet François, milkman p  
 222 Papillon Samuel, laborer  
 222 $\frac{1}{2}$  Bedard Eugène, painter  
 223 Plourde Jean-Bte., laborer  
 223 Giard George, carter  
 224 Tardif Victor, joiner p  
 Bussière Joseph, laborer  
 225-225 $\frac{1}{2}$  Jobin Ferdinand, joiner  
 226 Lagacé Onésime, printer  
 Mercier Edouard, carpenter p  
 227 Nadeau Philéas, tinsmith  
 229 Légaré Alexandre, trader  
 230 Delisle Moïse, shoemaker  
 230 $\frac{1}{2}$  Drolet  
 231 Langlois François, milkman  
 232 Lepage Macaire, salesman  
 232 $\frac{1}{2}$  Robitaille Edouard, carter p  
 233 Langlois Narcisse, milkman p  
 Bourbon Louis, carter  
 234 Richard George, painter  
 Amiot Louis, joiner p  
 236 Germain Isidore, shoemaker  
 Germain Pierre, shoemaker  
*Racine intersects*  
 240 Drolet Léon, joiner  
 Drolet Théodore, currier  
 Juneau Isidore, shoemaker  
 242-242 $\frac{1}{2}$  Lanouette Léandre, grocer p  
*Sutherland intersects*  
 244 Bussière Jean, milkman p  
 245 Rochon Désiré, blacksmith  
 Paré Urbain, laborer  
 Tardif Michel, carter  
 246 Papillon Raphaël, painter  
 248 Gingras François, milkman p  
 Savard Jean-Bte., milkman  
 Houde Isale, carter  
 250 Denis Augustin, milkman p

252 Mollet L. Napoléon, carter  
 254 Marcoux —, policeman  
 254 Langlois C. Achille, clerk  
 258 Boivin Michel, joiner  
 256 Langlois Jean, milkman  
     Bussière Paul  
 258 Henry John, joiner  
     Savary Edouard, jnr., foreman  
     Trudel Pierre, shoemaker  
 260 Paquet Etienne, joiner  
 261 Robitaille Jacques, carter p  
     Lefebvre Onésime, sawyer  
 262 Roussel J. Robert, com. traveller  
 264 —  
     r Tardif Louis, snr., carter p  
     r Tardif Louis, jnr., carter  
 265 Lefebvre Philippe, milkman p  
     Gagnon Simon, salesman

RICHMOND, from 2 Robitaille west to Martello Tower No. 4, St John ward  
 1 Fournier Flavien, joiner p  
 2 Côté Isidore, laborer  
 3 Côté Jean-Bte., wheelwright p  
     Larivée Elzéar, joiner  
 4 Leblanc Jean, storeman  
 5 Duval Mrs. Charles, laundress  
     Morency Guillaume, laborer  
 6 Favron Olivier, jnr., joiner  
 7 Proulx Mrs. Urbain p  
     Doyer Mrs. David, charwoman  
 9 Fradet Mrs. Augustin, seamstress  
 11 Moisan Mrs. Napoléon, charwoman  
 13 Spiers Mrs. James, charwoman  
 14 Rémillard Louis, laborer

*St-Mary intersects*

19 Vézina Edouard, joiner  
     Blais Louis, laborer  
 20 Lemelin Jérémie, grorer  
 22 Drouin Ferdinand, messenger p  
 24 Hammond John F., laborer p  
 26 Turgeon Louis, carter  
 28 Gariépy Joseph A., clerk p  
 34 Gravel Thomas, laborer  
     Girard Simon, laborer  
 42 Tanguay Alphonse, joiner  
     Fortin Ferdinand, carter  
 43 Drolet Eugène, tailor  
     Lamarre Elzéar, laborer p  
 44 Fiset Jean Christophe p  
 45 Brown John, laborer p  
 46 Gagnon Miss Joséphine, seamstress  
 48 Blouin Théodore, butcher  
     Forgues François, laborer  
 50 Garret James, moulder  
     Sirois Joseph, laborer  
 52 Masson Antoine, tavern

*St-Claire intersects*

54 Morisset George, gaol guard  
 55 Langlois Cyrille, mason p  
     Langlois Napoléon, clerk  
 56 Martel Honoré, jnr., carter  
     Morisset Etienne, boatman

58 McCallum George, joiner  
     r Moreau Chrysostôme p  
 62 Rousseau Jean-Bte., joiner  
 66 Martel Félix, carter p  
 67 Martineau Narcisse, snr., joiner  
 69 Côté François, stone cutter  
     Lacasse Charles, shoemaker p  
 71 Lacasse Arthur, shoemaker p  
     Savard Jacques, joiner  
 74 Roussel Edouard, joiner  
 77 East Hubert, joiner p  
 78 Drolet Dieudonné, laborer  
     Drolet Athanase, shoemaker p  
     Cantin Edouard, joiner  
 80 O'Donnell William, laborer  
     Gagnon Thomas, baker  
 82-84 Labrecque Mrs. Jean  
     Garneau Fra.-X., laborer  
 86 Laroche Louis, shoemaker  
 88 Laroche Alphonse, laborer  
     Laroche Pierre, laborer  
 90 Laperrrière Napoléon, cooper  
     Laeroux Napoléon, shoemaker  
     *Déligny intersects*  
 92-92½ Rowbottom John, tavern p  
 93 unoccupied  
 94 Wagner Alexandre, carpenter p  
 95 unoccupied  
 96 unoccupied  
 98 unoccupied  
 100 Bernard Elzéar, laborer  
     Giroux Mrs. Edouard, charwoman  
 101 Parent François-X., laborer  
 102 Martel Honoré, snr., carter  
 103 Auclair Ferdinand, laborer p  
 104 Doyer Joseph, laborer p  
 106 Bérubé Henri, laborer  
 108 Girard François, laborer  
 109 Fontaine Télesphore, laborer p  
 110 Doyer Mrs. Augustin p  
     Doyer Napoléon, laborer  
 112 Tapin Elie, shoemaker p  
 116 Fleury Louis, sanitary officer  
 120 Martel Louis, snr., p  
     Martel Louis, jnr., carter  
     Gosselin Théophile, shoemaker  
     Cary George, printer  
     *Sutherland commences*

122 Roy Honoré  
     Cantin Jean, laborer  
 124 Blais David, laborer p  
 126 Fleury Edouard, joiner p  
 128 Roy Mrs. Honoré p  
 130 Dion Elzéar, shoemaker

ROBITAILLE, from St Real south  
 to 7 Latourelle, St John ward  
 2 Favron Olivier, snr., laborer

*Richmond commences*

9 Roy Mrs. Emile  
 13 Parent Gaudias, roofer

RYLAND, from 147 Crown west to  
 132 Dorchester, St Roch ward  
 12 Baillargeon Mrs. Flavien p

- Baillargeon Pierre, laborer  
 14 Sharpe James, plasterer p  
 16 Thérien Etienne, laborer  
 18 Turcot Mrs. Jean p  
 Rancour Jean, laborer  
 20 Faucher Léandre, carter p  
 24 Langlais Michel, carter  
 26 Lheureux Narcisse, laborer p  
 28 Lheureux Pierre, laborer p  
 28½ Descombes François, carpenter p  
 30 Lessard Alfred, carter p  
 31 Bailey Joseph, laborer p  
 34 Coulombe Mrs. Louis p  
 36 —  
 39 Valin Gabriel, lumber yard
- Dorchester intersects*
- SAULT-AU-MATELOT**, from 115 Mountain Hill north to St Paul, St Peter ward  
 2 Beaudet & Chinic  
 3 Morning Chronicle office  
 4 Turcot Israel P., printer  
 5-7 Lafrance George, bookbinder  
 6 —  
 8 Carr Thomas, saloon  
 9 Ledroit Théophile, wholesale grocer  
 10 McCallum Archibald (h)  
 11-13 Supervisor of cutters office  
   Grown timber dues office  
   Harney Thomas, messenger  
 12 Morrison Francis, printer
- St-Antoine commences*
- 15 Hearn honorable John, merchant  
 17-19 Clogg J. B. & Co., fruit dealers  
 18 Jacques Richard, shoe manufacturer  
 20 Thomas Francis T., china ware  
 21 Rooney Joseph, tavern  
 23-29 Guérard Louis, snr., cabinetmaker  
 24 Notre-Dame Savings Bank  
 31 Lortie Alexis, cooper p  
 33-35 Shea J. & Bro., provision dealers  
 34 La Fanque Nationale  
   Faquet Edouard, messenger  
 34½ Merchants Bank  
 36 LeMoine & Charlebois, notaries  
   Juneau Onésime, painter  
 37-39 Fraser A. & Co., fish dealers  
 40-42 Great North-Western Telegraph Co.  
 41 Boucher Pierre, boatman  
   Parent Thomas, (h)  
 43-45 Parent Thomas, cooper, shop p  
 44 Gauvreau, Pelletier & Co., merchants  
 46 Murphy Owen, ins. agent  
 47 Arel Dolphis, butcher  
   Chartré Elzéar, storeman  
 48 Royal Canadian Insurance Company  
 49-51 Shea J. & Bro.'s office and packing house p  
 53 Sutherland William, of Fraser & S. p  
 54 Donnelly Joseph T., saloon  
   Doyle Mrs. John  
 55 Fraser & Sutherland, coopers p  
 56 Fraser A. & Co., merchants
- 57-59 Wagner Charles, boatman  
 58 Glass John, biscuit baker  
 60 Watson William, sail loft  
 61-63 Lortie Charles, cooper p  
 62 Bellerville George G., advocate  
 64 Campbell & Auger, notaries
- St-James commences*
- 67-69 Fire Station No. 5  
 71 Kelly Mrs. Thomas  
 73 Matte Théophile, oil clothing  
 75 Patterson Andrew, trader  
 77 McDonagh Mrs. William, trader  
 79-81 Grenier Eutrope, cooper  
 83-85 Grenier Hilaire, cooper  
   Grenier Hector, merchant, bds.  
 86 Shapera Joseph, tobacconist  
 87 Côté, Roe & Co., coopers  
 88-90-92 Pincombe Richard, restaurant  
 89 Roe Jeffery, of Côté, Roe & Co.  
 91-93 Lafamme Olivier, joiner  
 95 Convey Augustin, of C. & Hawkins  
   Desbecquet Napoléon, boatman  
 97 Ryan Michael, tavern
- St-Paul intersects*
- SCOTT**, from 403 St John south to 172 Grande Allée, Montcalm ward  
 3 Bernier Lucien, salesman  
 5 Matte's work shop  
 6 Dugal Alfred, salesman  
 8 West Mrs. George  
   King Henry, salesman  
 12 Bergeron Emmanuel, wheelwright
- St-Gabriel commences*
- 14 —
- St-Patrick ends*
- 16 Jancis Jean, servant p  
 18 Boulet Michel, grocer p  
   Boulet Herménégilde, butcher  
 19 Gauvin Denis, wheelwright p  
   Gauvin Charles, wheelwright  
 21 Godin François p  
 22 Dufresne Joseph, painter p  
 23 Godin Frs.-X., master joiner p  
 24 Chabot Thomas, pork dealer
- Burton commences*
- 25 Frédéric Antoine, culler p  
 27 Laforce Elzéar, stonecutter  
   Lachance Olivier, blacksmith  
 29 Côté Edouard, joiner  
   Lacasse Léon, jeweller  
   Richard Mrs. Félix  
 35 Baril Frédéric, joiner  
 36 Petitclerc François-X., salesman  
 37 Falardeau Fr. X., joiner  
 38 Labadie Pierre, jnr., joiner p  
 39 Bertrand Mrs. George, seamstress  
 40 Arteau François, carter  
 42 Boiteau Jean, carter p
- Prévest commences*
- 44 Grenier François, printer p  
 46 Rancour Joseph, painter  
 47 Coveny Edward, grocer p
- Artillery ends*

48	Giguère François, carter	Lafrance Frs.-X., coachman	23
50	Bedard Victor, joiner	Chamberland Joseph, laborer	24
52	Malouin Honoré, mason	Farley Edward, laborer	25
54	Coriveau Cyrille, plasterer	116 Proctor Mrs. John	27
r	Juneau Joseph, mason p	Proctor James, clerk	27
r	Girard Anseme, carter	Jobin Patrice, engineer	31
55	Delille Ferdinand, broker p	117 Johnston Fraser, laborer	r
56	Côté Alfred, printer	118 Jobin Mrs. Théophile p	33
r	Rousseau Mrs. Honoré	Jobin Jean J., plasterer	
58-60	Delisle François, grocer	Genest Frs.-X., clerk	
59	Robitaille Siméon, carter p	119 Genest Pierre, grocery	35
	<i>Plessis commences</i>		<i>St-Amable intersects</i>
61	Laberge Mrs. François	121 Morand Mrs. Elzéar, grocery	37
	Petitclerc Etienne, joiner p	123 Morand Elzéar, painter	
62	Hamel Louis, shoemaker	125 Poirier Pierre, messenger p	39
63	Marcotte Alfred, joiner	127 McKenna John, carter	r
64	Linteau Jean Bte., laborer	127½ Dufresne George, painter	41
65	Côté Praxède, shoemaker p	129 Moran Matthew, laborer	r
66	Côté Nicholas	131 Martin Miss Bertha p	45
	Noël Pierre, joiner p	140 Huot Charles, clerk	
	Beaucage George, jnr., stonecutter	143 O'Brien William, laborer p	
68	Pender John, coachman	145 Rancour Noël, ice dealer p	
	Laperrière Mrs. Louis	147 Côté Zéphirin, laborer	gé
70	Grenier Pierre, printer p	149 Marchand Honoré, grocer	wi
71	Giguère Honoré, printer	150 Dunlop Johnston J., agent	3
72	Charbonneau David, carter p	Aherm Mrs. Edward	1
73	Couet Adolphe, joiner p	Aherm Miss Kate, teacher	1
74	Baril Wilbrod, shoemaker p	151 Minguy Joseph, joiner p	11
75	Perrault François, laborer p	153 Dubé Elzéar, laborer	8
79	Buckley James, carter p	r Dufresne Jean, sculptor p	24
	Bilodeau Joseph, painter	155 McCormick Patrick, contractor p	-
80	Baril Edmond, shoemaker p	157 Dumlin Launclot B. p	26
81	Corcoran William R., carter	159 Fletcher Edward T., land surveyor	27
	Soulard Edmond, painter	161 Fleming Mrs. Joseph	29
82	Laliberté Honoré, carter	163 Stewart John D., c. h. broker	31
	Blondeau François, carter p	<i>Grande Allée intersects</i>	
	Demonelli Henri, A Battery		
85	Gagnon's lumber yard		
91	Mathieu Joseph, laborer		
	Bedard Pierre, laborer		
	Cline Andrew, laborer		
92	Gagnon Olivier, lumber p		
93	Gagné Charles, storeman		
	Petitclerc Joseph, carter p		
94	Angers Charles L., salesman		
96	Moisan Joseph, cabinetmaker		
98	Samson Thomas, messenger p		
99	Walsh William, carter p		
100	Dalaire Augustin, joiner		
102	Aucrais Narcisse, painter p		
	Robitaille Etienne, policeman		
105	Pigeon Louis, stonecutter		
106	Mercier Jean-Bte., joiner		
	Noël Prudent, joiner p		
107	Ethier Alphonse, stonecutter		
	Careau Mrs. Hilaire, charwoman		
108	Walsh John, plasterer p		
109	Owen Henry, laborer		
	Amyot Mrs. Abraham, seamstress		
111	Burns John, baker		
113	Turcot Louis, carter		
114	Leclerc Alfred p		

SOU  
LAV  
PLA  
PLA  
PLA  
4 Pe

- 23 Picard Edouard, sailor p  
 24 Lheureux George, carter p  
 25 Mitron Mrs. François p  
     Langlais Elzéar, carter  
 27 Drouin Olivier, grocer p  
 31 Drouin Gilbert, sawyer p  
     Cataria Joseph, plasterer  
 r Lessard Mrs. Narcisse  
 33 Drouin Alexis, carter p  
     Ferland Joseph, carter  
 35 Dufresne Jean, caulkier  
     Ferland François, laborer  
 37 Asselin Paul, carter p  
     Morin Elie, laborer  
 39 Dufresne Joseph, laborer  
 r Villeneuve Charles, joiner  
 41 Breton Eugène, carpenter  
 r Villeneuve Joseph, mason  
 45 Valin Gabriel, lumber p

*Dorchester intersects*

**SOUS-LE-CAP**, from Dambour-  
gès east to St James, St Peter  
ward.

- 3 Firston Mrs. Ignace  
 O'Malley Patrick, carter  
 Lapointe Célestin, tinsmith  
 Morin Bernard, laborer  
 11 Stokes John, cooper  
 24 Gosselin Joseph, carpenter  
     Lamonde George, laborer  
 Turolotte Mrs. Phidime, charwoman  
 26 ——  
 27 Tranquille J. Adolphe, clerk  
 29 Langlois François, caulkier  
 31 Mercier Nazaire, laborer  
     Mercier Louis, policeman  
 33 Gauthier Emile, joiner  
 34 ——  
 35 ——  
 37 Michon Joseph (h)

- 42 ——  
 45 Guérard Napoléon, cabinetmaker  
 46 Goudie John, carpenter  
 47 ——  
 58 Laflamme Olivier, bdg. house  
 55 Roe Jeffrey, cooper  
 59 Grenier Eutrope (h)  
 61 Paré Polycarpe, fireman  
 63 Quinn George, fireman  
 65 Matte Théophile (h)  
 69 O'Malley Peter, laborer  
 Streeter John, laborer  
 Duffy Mrs. Denis  
 McCarthy James, laborer  
 71 Duval Pierre, fireman  
 Paré George, fireman

*St-James ends*

**SOUS-LE-FORT**, from river St  
 Lawrence west to 15 Little Cham-  
 plain, dividing St Peter and Cham-  
 plain wards

- 4 Paquet Elzéar, of Potvin & P.  
     Potvin Thomas, of P., & Paquet

- 6 Montreal Pilot office  
     *Dalhousie intersects*  
 8 Michaud Joseph R., ticket agent  
 10 Lantier François, leather store  
 12 Jacques Oct. & Co., store  
 14 Paquet & Potvin's store  
 15 Bouffard Miss Nathalie, boarding hse.  
     Chatigny Mrs. Etienne, trader  
 16 Poulin Louis, grocer  
     Vezina Joseph, trader  
     Tanguay Louis, clerk  
     Germanin Mrs. Pierre, huckster  
 17 Shipman Thomas D., ticket agent  
 18-22 Louis J. & Sons, leather merchants  
 19-21 Audet & Robitaille, ship chandlers  
     *St-Peter intersects*  
 23-25 Joseph A. & Sons, merchants  
 24-26 ——

*Notre-Dame lane ends*

- 27 Dooley James, butcher  
     Wagner Napoléon, clerk  
     Danielson Albert, sailor  
 29 Gunn Francis, shipstore  
 31-35 Thibaudeau Misail, grocer p  
 32 Vandry Joseph, snr., broker  
 33 Labrie François-X., clerk  
 34 ——  
 36 Roy Charles, snr., boots  
 37 Shaw S. J. & Co., hardware

*Notre-Dame intersects*

- 38 Caron Achille P., shoemaker  
 39-41 Drolet François, shoemaker  
 43 Hardy Joseph, shop p  
 44 Bedard & Caron, shoemakers  
 45-47 Biodean Louis, shoe manufacturer  
 46 Battis R. William, clerk  
     Smith William, butcher  
 48-50 Maloney James, shop  
 49 Talbot Octave, mail conductor  
 51 Lavoie Bonaventure, shoemaker  
 52 ——  
 53 Laporte Pierre, salesman  
 54-56 Roy Jean, tailor  
 55 Rouillard Nicolas, shop p  
 57 Talbot & Co., Indian works p  
 58 Hamel Joseph & Bros., dry goods p  
 60 ——

*Little Champlain intersects*

**ST AMABLE**, from 124, St Augus-  
 tin west to 125 Scott, Montcalm  
ward

- 4 Webb John, blacksmith p  
 6 Baile David R., clerk  
 8 ——

- 8½ Enright Mrs. Maurice

*St-Croix intersects*

- 10 Stanley Robert, clerk  
 12 Audet Jean  
 13 Gilchen Thomas, culler p  
     Gilchen Thomas, snr.  
 14 Ker rev. William  
 15 Hatch William H., clerk  
 16 Audette Mrs. George S.

## ST AND

## Street [122] Key.

## ST ANN

Audette L. Arthur, dep. protonotary	ST ANGELE, from McMahon south
18 Kelly James, storeman p	to 125 St Ann, Palace and St
Gagnon Alfred, waiter	Louis wards
20 —	2 Glass John, ship biscuit baker p
<i>D'Artigny intersects</i>	4 Holliday John, of A. Fraser & Co.
22 Frenet L. Elzéar, clerk p	7 Chambers revd. A. D., L. L. B., methodist minister
24 Seeberg Lauritz, ship chandler	<i>Elgin intersects</i>
28 —	9 O'Regan Peter
34 Shaw Alexander, carter p	10 Barret François, caretaker
<i>St-Michael intersects</i>	11 Sowden Arthur, managing director of
3 —	the C. W. Co.
5 Grant Mrs. William, charwoman	13 Doyle John, clerk p
7 Falls Thomas, laborer	Doyle Patrick, notary
9 Rowan John, carter	15-17 Mercantile academy
11 Flanagan Patrick, laborer	18 Brousseau Elzéar, joiner
<i>Lacheroitière intersects</i>	<i>Des Anges commences</i>
68-70 Good Shepherd School	18-20 Cornell's shop
69 —	19 Thom William, teacher p
71 Hardy Elzéar, clerk	<i>St-John intersects</i>
Bouchard Mrs. Philéas	21 Vézina Alfred, of A. Vézina & Co.
76 Delisle François, servant	23 Doyle Mrs. Phillip
r Denis Joseph, laborer	Cunningham Lucien M., civil engineer
<i>Berthelot intersects</i>	24 Dynes Joseph, artist
78 Hospice St Charles	25 Cross Henry, clerk
90 Genest Pierre, grocer (h)	26 O'Donnell James, beer butler p
91 Racine Olivier, mason	27 Roy Mrs. François p
<i>Scott intersects</i>	28 Foley Martin, jr., tailor (h)
95 O'Reilly Andrew, carter p	30 Pageau Joseph, mail conductor
ST ANDRE, from St Peter west to	32 Warren Mrs. Charles
Ramsay, St Peter ward	34 LaRue Mrs. F. A. Hubert
— Kirouac F. & Son, flour merchants	38 Dugal Miss Emilie
— Rousseau Cléophas, tavern	Fontaine Mrs. Joseph O.
— Archer & Co., lumber merchants p	Sharpe James, sailmaker
ST ANDREW, from 103 St Ann	40 —
westo to 38 St Stanislas, St Louis	— Wesleyan Church
ward	<i>Dauphine intersects</i>
2 Registry office	46 McKenzie Mrs. William
Archives Departement	<i>St-Ann intersects</i>
3 St Andrew church	ST ANN, from Frontenac west to
4 Inspector of weights and measures off.	41 D'Auteuil, St Louis ward
Gas inspector's office	<i>Frontenac-Dufferin terrace commences</i>
Septuor Hayden hall	— Entrance to passenger elevator
r Lemieux T. Léon, caretaker	<i>Frontenac ends</i>
5 Cook rev. John	Place d'Armes
6 Thompson John, driver	— Chateau St. Louis Hotel, in course of
8 Woodside Hugh, clerk	erection
10 Smith Henry, barber	10 Clapham J. Greaves, notary p
12 Déry George, driver	<i>Du Fort ends</i>
Maillet Mrs. Hippolyte, seamstress	UNION BUILDING
Plante Mrs. Herménégilde	12 Morgan David, merchant tailor p
Pepin Miss Caroline, laundress	16 Scott Mrs. Michael
Voyer Mrs. Louis	18 Henry Joseph W. p
Boulet Miss Marcelline, charwoman	20 Marsden Dr. William p
Godreau Miss Philomène, seamstress	Provincial Revenue office
Aubé Miss Adelaide, seamstress	<i>Treasure intersects</i>
r Brennan Mrs. Philippe	22 Vallée Dr. Arthur p
r Asselin Louis, plumber	Masse the Misses
r Allard Pierre, laborer	24 Fiset Louis J. C., of F., B., & C.
14 Jackson Dr. Alfred p	26 Tousignant J. Ovide, of T., F., & B. p
16-20 McKnight Pat. W., carriage maker	30 Roshe Mrs. Edward, boarding house
<i>St Stanislas intersects</i>	32 Rawson rev. W. Christopher
	34-38-40 Henchey Patrick, hotel p

## ST ANN

## Street [123] Key.

- 36 Ledroit Théophile, merchant  
 42 Hossack George, of G. & C. Hossack  
 44-46 Hossack G. & C., grocers  
*Garden intersects*  
 49-51-53 Russell House  
 55 Provan John, confectioner p  
 Provan Robert, confectioner  
 57 —  
 59 Campeau Olivier F., accountant p  
 Campeau M. A. O. Félix, clerk  
 61 Andrews Ferd. H., of F. H. A., & Son  
 Thom John S., accountant  
 63 School house  
 Langevin Frs. X., advocate  
 65 Lane Miss Elizabeth, boarding house  
 67 Bickell Mrs. William H.  
 71 Jolicœur Philippe, asst. prov. sec. p  
*URSULINE TERRACE*  
 73 Rowand Dr. Alexander E.  
 75 Dawson J. Thomas, of Dawson & Co  
 76 Bilodeau François X., messenger  
 77 Ross Harrison D., dentist  
 78 Fiset Joseph, messenger  
 79 Scott William C., manager C. Ex. & Co.  
 81 Parke Dr. O. Smith  
 —  
 87 Trudel Mrs. Ferdinand p  
 89 Hough Charles p (h)  
 Hough Henry  
 91-93 Lefebvre Léonard, tinsmith p  
 95-103 Hough Charles, carriage factory  
*St. Andrew commences*  
 102 St Andrew Church p  
 105 Carrier Mrs. Joseph p  
 Pelletier Joseph E. C., of P. & Allaire  
 106 Cook rev. John p  
 Cook Archibald H., advocate  
*St-Stanislas ends*  
 107 Robertson Alexander, advocate  
 109 Harris Edward B. p  
 111 Chouinard Mrs. Honoré J. p  
 Chouinard Honoré J. J.-B., of G., & C.  
 Chouinard Joseph, advocate  
 113 Waddell Mrs. Alexander p  
 Moreau Edouard, secret. R. W. Dept.  
 115 Atkinson Mrs. Edward  
 117 Bisset Mrs. David S., music teacher  
 119 St Patrick Literary Institute p  
 121-123 Victoria Hall  
 125 Women's Christian Association  
 Cochrane Mrs. James, matron  
 — Morrin College  
 — Ent. to Morrin College Court  
*St-Angèle ends*  
 128 Hamel Dr. Auguste C.  
*St-Ursule intersects*  
 130 —  
 131 Alleyn honorable judge Richard p  
 132 Newton William J., agent p  
 134 Thomson Donald C., of D.C.T., & Co. p  
 135 Landry Dr. Jean E. p  
 136 Fitch Edson, merchant p  
 137 Sharples Mrs. Charles, snr.

## ST ANT

- 138 Sewell Dr. Collin C.  
 139 Bossé Henri C., of H. C. Bossé & Co.  
 140 —  
 141 Sewell Henry H., insurance agent  
*L'Auteuil intersects*

ST ANSELME, from 370 St Valier north to River St Charles, Jacques Cartier and St Roch wards

*St-Helen ends*

- 9 Jobin Charles, blacksmith p  
 10 Hallée Joseph, agent p  
 11 Blondeau Jos., snr., of B., & Gravel p  
 13 Blondeau Joseph, jnr., currier  
*Charest intersects*  
 15 Bedard Mrs. Ludger, grocery  
 16 Migner's factory p  
 17 Bedard Ludger, salesman  
 19 Cameron Siméon, policeman  
 20 Migner Octave p (h)  
*Notre-Dame-des-Anges intersects*  
 23-25 Giguère Mrs. Martin  
 29 Lessard François-X., blacksmith  
*St-Joseph intersects*  
 30 Poiré Charles, jnr., sawfiler

- 31 Bouchard Thomas, salesman  
 33 Paquet Edouard, shoemaker  
 34 Gagnon Charles, salesman  
 35 Vallière J. & J., cabinetmakers  
 36 Daly Alfred, grocer  
*St-François intersects*  
 43 Poiré Charles, snr.  
 r Fontaine Etienne, joiner p  
*King intersects*  
 40 Lachance François-X., grocer p  
 42 Maechler Eugène, furrier  
*Richardson intersects*  
 47 St Hilaire Louis, shoemaker p  
*Queen intersects*  
*Commissioners intersects*  
 64 Landry Louis, laborer p  
 66 Maranda Alfred, currier p  
 Godbout Mrs. Olivier  
 68 Caron Gaspard, carter p  
 74 Marceau Charles, tavern  
 78 Durand Louis, laborer

*Prince Edward ends*

ST ANTOINE, from 12 Sault-aux-Matelet east to river St Lawrence, St Peter ward

- 2 Walsh James, steamboat agent  
 4 MacNider James & Co., brokers  
*St-Peter intersects*  
 6 Begin & Co., broom makers  
 7 Dawson & Co's printing establishment  
 8-10 English Mrs. Edward, tavern  
 11-13-15 Ross John & Co's warehouse  
 12 Guérard Louis, jnr., cabinetmaker  
 14 Gunn Andrew, clerk  
 16 Wagner Victor, laborer  
 17 Ross John & Co., wholesale grocers  
 18 Vallerand André E., jobber

ST AUGUSTIN, from below St George south to 86 Grande Allée, St John and Montcalm wards	Dept. of Railway
2 Rousseau Charles, laborer	Queen's Printer office
3 Dorval Eugène, dentist	Dept. of Crown Lands
Racine Léon, salesman	Dept. of Attorney General
5 Bazin P. Isidore, snr., joiner p	Dept. of Provincial Secretary
7-9 Bégin Omer J., tel. operator	Dept. of Public Instruction
<i>St-George intersects</i>	Dept. of Treasury
<i>St-Olivier intersects</i>	144 Girl's High School
20 Metivier Edouard, storeman	Norton Mrs. Richard, caretaker
22 Pichet Mrs. Ambroise p	146 Stewart George, jnr., editor Chronicle
23 Masson Mrs. Moïse, seamstress p	<i>St-Amable commences</i>
<i>Richelieu intersects</i>	148 Colley George, clerk
33 —	<i>Grande Allée intersects</i>
34 Gauvreau T. Alfred, surveyor	ST CHARLES, from 159 St Paul west to LaCroix, St Peter ward
<i>D'Aiguillon intersects</i>	2 Sœuy Germain, laborer
36 Carrière capt. Jean B. L. (h)	6 Learmonth A. & Co., founders p
37 Bowen Miss Mary	<i>Brewery line commences</i>
38 Coombe Isaac, driver	12 Rousseau Antoine (h)
Cooper John, gymnast	16 Julien S. A. & Bros., junkstore
39 Donalds n Augustin, carpenter	18 Montreuil Nérée Y., beer butler
43 Matte Antoine, joiner	20 Parke J. & Son, junk store
<i>St-John intersects</i>	24 Vessot Samuel, of Côté & Vessot
47-49 Côté Mrs. Joseph, shoe store	27 Curling Club
50 St Matthew cemetery	<i>Bath commences</i>
53 Rousseau Mrs. Joseph	30 Watson Packing Co's office
<i>St-Joachim intersects</i>	Henchey John, driver
57 Pinsonneault George L., grocer	32-36 Asbestos Mining & Manuf. Co., R. Thomas, superintendent
59 Chateauperrt Pierre, mason p	38 Murphy John, trader p
r Croteau Elizée, boatman	40 Hallessy Mrs. William
62 Turcotte Nazaire, jnr., salesman	Drouin Jean, machinist
63 Bazin Pierre I., jnr., clerk p	Cochrane Matthew, laborer
64 Power Richard, culler	42 Allaire Louis N., agent
<i>O'Connell commences</i>	44 Allaire Francois, of Bernard & A. p
65 Hannon Owen	46 Byrne Daniel, custom house officer p
McCaffrey Thomas, waiter	Creighton Bénoni, storeman
67 Donovan Mrs. Michael, boarding house	<i>Lacroix intersects</i>
69 Dorval Joseph, salesman	ST CLAIRE, from 47 St Real south to 394 St John, St John ward
71 O'Connor John, waiter	1 Stewart William J., baker
77 Romerill George, confectioner	Morin Ferdinand, tanner
— Cistern	2 Police Station No. 7
<i>St-Patrick intersects</i>	<i>Richmond intersects</i>
80 Le Grand Winter J., grocer	4 Langlois Cyrille, mason p
82 Tessier Mrs. Pierre p	Langlois Napoléon, clerk, bds.
84 Murphy Mrs. Thomas	<i>Latourelle intersects</i>
Donaghue Mrs. John	11 Gingras Augustin, joiner p
85 Reardon Miss Catherine, charwoman	12 Lizotte André, of L. & Co.
Blaney William, laborer	13 Leclerc Barthélemy, blacksmith
86 Lawrence Mrs. James	14 Dalaire Jean, bookkeeper
88 Cotman John, laborer	15 Cazeau Nazaire, mason p
<i>Artillery intersects</i>	16 Côté A. Napoléon, salesman
90 Birmingham Michael, grocer	18 Lortie J. Henri, of St Pierre, Lortie & Clopin p
92 Howlett Miss Johanna	Drolet Mrs. Frs.-X.
<i>St-Julia intersects</i>	19 Larue Octave, grocer
112 Corrigan Miss Catherine p	20 Lapierre Joseph, tinsmith
Corrigan James, foreman Q. W. W.	Lépine Mrs. François, charwoman
114 Sewell Alexander, surveyor p	<i>St-Olivier intersects</i>
116 Dean William R.	21 Trudel Mrs. Paul p
<i>Departmental offices</i>	23 Patry Magloire, laborer
Western Block	24 Gendreau & Bedard, plumbers
141 Auditor's office	
Cadastre office	

25 Gendreau Pierre, of G., & Bedard	53 Enright Mrs. Maurice
25 Depeins Antoine, laborer p	St-Amable intersects
Goulet Thomas, mason	
26 DeVarennes' work shop	54 Miles Julius, secretary
	55-57 Fahey Patrick p
	<i>Grande Allée intersects</i>
29-31 Desaulniers Hilarion, baker	53 Enright Mrs. Maurice
Desaulniers Mrs. Fra.-X., grocery	St-Amable intersects
33 Girard Joseph, laborer	54 Miles Julius, secretary
34 Soulard Joseph, crier of Court p	55-57 Fahey Patrick p
Vallière Mrs. Romain	<i>Grande Allée intersects</i>
Côté Sylla, messenger	
35 Vallerand Edouard, carpenter p	53 Enright Mrs. Maurice
Laberge Miss Scholastique p	St-Amable intersects
41 Frédéric Arthur, com. traveller	54 Miles Julius, secretary
D'Aiguillon intersects	55-57 Fahey Patrick p
— Presbytery	8 Webster Andrew D.
	<i>Des Grisons ends</i>
St CROIX, from 51 St Julia south to	10 Fry Edward C., of H. Fry & Co.
96 Grande Allée, Montcalm ward	12 Delmege Arthur C. E., accountant
2 Moisan Napoléon, grocer p	14 McKenzie Charles p
4 Costolow William, laborer	McKenzie Miss Annie
5 Roberge Léon, salesman	Frovan Mrs. Alexander
6 Semmerville John, policeman	Turnbull lieut.-col. James Ferl.
7 Veronneau Isaié, messenger	16 Oliver Mrs. Frederick
8 Walsh John, laborer	18 Desbarats W. Selby, advocate
10 McCarthy Timothy, laborer	20 —
12 Considine Daniel, laborer	<i>De Brebeuf ends</i>
14 Courtney John, excise officer	26 Machin Henry T., assist. prov. treas.
16 —	28 Wurtèle J. Wolfred
18 Croteau Louis A., of Croteau & Bro.	30 Quebec High School
20 —	Harper John, rector
21 DeKastner Frédéric, professor	Hays Walter, janitor
Raymond Antoine, laborer	<i>St-Ursule ends</i>
22 Joye Michael, painter p	ST DOMINIQUE, from 64 St Valier
23 Doherty Thomas, laborer	north to Prince Edward, Jacques-
r Flynn Patrick, policeman	Cartier and St Roch wards
28 building	1 Sanfaçon Alfred, tanner p
30 Hemming Henry, bookkeeper	Sansfaçon Ernest, leather
35 Murray Samuel, sergeant of police	2 Fortin Napoléon, grocer
Ryan John, laborer p	4 Généreux Uldéric, com. traveller
36 Bannon Martin, gaol guard p	Maybrook Mrs. George W.
Brown — night watch	5 Williams John, barber
37 Dobbin Patrick, plumber p	William James, barber
38 Dickson Mrs. Edward p	7 Noël Jean-Bte., joiner
39 Burns Patrick, water police	9 Williams Henry, laborer
Sumner William, messenger	11 Lizotte Fabien, printer
40 Enright John, tailor p	12 Vézina Victor, pilot p
Carehar James, water police	<i>Baronne commences</i>
r Carter Robert, laborer	13 Paquet Charles, laborer
41 Cook John, laborer p	14 St Pierre Joseph, butcher
r Wotherington Mrs. John	Ancil Joseph, salesman
42 Cusick John, laborer	15 Tremblay Noël, laborer
McCullen Edward, policeman	17 Richard Jacques, oil maker p
44 Coleman Denis, policeman p	19 Richard Elzéar, carter
Douglas John, storeman	21 Rhéaume Narcisse, carpenter p
46 Pigott Mrs. John, seamstress	Lemay Octave, sculptor
Lambert Patrick, clerk	23 Boulanger Théodore L., agent
r Black Mrs. Sheriff	<i>Des Prairies intersects</i>
48 McCallum Arthur H., clerk	24 Letarte Laurent, salesman
Smollett Miss Annie, dressmaker	25 Lowe Albert, carter
51 Beauchamp Andrew, tide waiter	26 Doddridge William, driver
Bulger Mrs. Michael p	27 Fraser Donald, messenger p
Bulger Michael, detective	28 Dubé Félix, shoemaker
	29 Perrett John, cooper
	30 Légaré Mrs. Edouard
	Couet Jacques, driver
	32 Defoy Miss Marie

## ST EUS

## Street [126] Key.

## ST EUS

34 Laforme Joseph, carter	23 Quebec marble works
35 Lapointe Grégoire, mail conductor	<i>St-George intersects</i>
36 Potvin Jean, shoemaker	28 Hawkins Frederick, marble cutter p
27 Gingras Frs.-X., grocer p	<i>D'Aguiillon intersects</i>
38 Adam Amédée, tinsmith	29 Lemieux Joseph, barber
<i>St-Marguerite intersects</i>	31 Chevalier Mrs. Guillaume p
41 Jobin David, laborer	32 Laporte Mrs.
Lapointe Emile, blacksmith	33 Gagnon Arthur, salesman
42 Gaulin F. Olivier, lumber	34 Carry Mrs. Daniel
45 Genest Miss Luce (h)	36 Lambert Alexandre, umbrella mender
<i>Desfossés intersects</i>	37 Toussaint Frs.-X.
46 Roy Miss Joséphine, seamstress	38-40 Trudel Mrs. Joseph, boarding house
Roy Honoré, cabinet maker	<i>St-John intersects</i>
Turner David, laborer	39 Teakle George M., laborer
49 Collins Peter J., scale maker	41 Fanning John, tide waiter
Boucher Télésphore, driver	Argue Thomas, storeman
51 Bérubé Miss Éléonore	42 Houghton Thomas, farrier
52 Beauchamp Joseph, printer	44 Chaderten the Misses, school teachers
53 Lemusurier William F., wood dealer p	<i>St-Joachim intersects</i>
54 McEwan James P. p	49 —
<i>St-Joseph intersects</i>	50 Kavanagh Richard, driver
55 Hookes Isaac, mill owner p	51 Wray Charles, water police
58 Arel Elzéar, butcher p	52 Cadet Mrs. Alexandre, trader
60 Cloutier Mrs. Alexandre, milliner	52 Bell William, bartender
62 Cloutier Alexandre, steward	McCaffrey Hugh, driver
Cloutier George, grocer (h)	Mooney John, watchman
Cloutier Mrs. Sifroy	54 Wall Mrs. John, registry office
<i>St-François intersects</i>	HARTFORD TERRACE
64 Lafrance Nicolas, laborer	53 Prendergast Mrs. James
r McMahon Mrs. James	55 —
<i>King intersects</i>	56 Clavet Joseph, trader
71 Rusk Mrs. William, grocery p	57 Kiley Patrick, laborer
73 Black William, carver p	58 Labrecque Achille, salesman
75 Mathieu's joiner shop	59 Giblin John, dep. shipping master
76-86 Rochet Olivier, tanner	60 Gauvreau Félix, joiner shop
83 Kelly William, laborer	r Roy Pierre, laborer
O'Neil David, laborer	61 Burke John, goal guard
85 Jones Mrs. Oliver, charwoman	62 O'Rourke Mrs. Laurence, seamstress
87 Foster Elie, laborer	Gorman Laurence, laborer
Donohue Michael, shoemaker	McPherson Miss Margaret, dressmaker
89 Vachon Charles, carpenter	Algar Mrs. Francis
Faquet Charles, laborer	Sherlock Matthew, laborer
Mathieu Augustin, joiner	63 Herley John p
Ouellet Mrs. Frs.-X.	Hulse capt. Samuel
91 Trudel Jean-Bte., joiner	64 Furlong Thomas, laborer
Morisset Isidore, currier	65 Johnston Edward W., piano tuner
Morisset Mrs. Frs.-X.	66 Moisan Joseph, jnr., carter
Goudreau Odilon, currier	Moisan Joseph, snr.
<i>Queen intersects</i>	67 Fluke Miss Isabella p
ST EUSTACHE, from Little Richmond south to St Julia, St John and Montcalm wards	68 —
1 Côté Célestin, millwright	69 Spiers Mrs. Anthony
2 Driscoll James, carter p	Meadows Mrs. Francis
4 Morrison Hugh p	70 Donovan Denis
Morrison Francis, printer	71 Feltus John, groom
7 Thomas Francis I., merchant p	72 Fitzpatrick Daniel
8 Peverley Clavering, merchant	Fitzpatrick Miss Annie, saleswoman
<i>St-Olivier intersects</i>	Connelly Mrs. Patrick
9 Dispensary	73 McKenna John O., laborer p
16 Pageau Mrs. Charles, bld. house	75 Burke Mrs. Martin
Pageau Charles, cook	<i>St-Patrick intersects</i>
Pageau A. Joseph, architect	77 McManamy Daniel, green grocer
<i>Richelien intersects</i>	Chalifour Louis, brass finisher

- 78 White Mrs. James  
 Donovan Mrs. William,  
 Keating Edmund, shoemaker  
 Kelly —, laborer p  
**79** Baril Mrs. Rosalie P.  
 Dubois Louis, coachman  
 80 Carr John p  
 Cryan Mrs. James  
 81 Keily Mrs. James, huckster  
 82 Shee Edward F., clerk  
 83 Sebire Mrs. William  
 Sebire George, huckster  
 84 McCausland Charles, coachman  
 Walsh Thomas, policeman  
 85 Coddy Miss Catherine, dressmaker  
 86 Cummins Peter, blacksmith  
**7** Sullivan William, carter p  
*Artillery commences*
- 88 Bickell John J., shipandler  
 89 Copeman James, confectioner  
 90 Pinford George, laborer  
 91 O'Reilly Francis, messenger  
 93 Hartin Patrick, laborer p  
 95 Guthrie John, laborer  
 100 Brown William, clerk  
 Stoppelben Peter, laborer  
**103** Kelly Owen, stonemason p  
 104 Mead Mrs. George  
 Cotter Patrick, coachman  
 105 Connolly Mrs. John  
 106 Modler William (h)  
 Modler Robert, jnr., salesman  
 107 Birmingham William, driver p  
 108 Modler William, grocer  
 109 Lynch Mrs. Michael, dressmaker
- St-Julia intersects*
- St FAMILLE**, from 35 Rampart south to 2 Fabrique, Palace ward
- 1 Tardivel Jules P., prop. of *La Vérité*  
 2 Auger Amédée J., secretary  
 3 Blanchet David, bailiff  
 4 Parant Louis p  
 5 Pitt Charles  
 6 Shee Patrick p  
 Shee John H., merchant  
 Wherry Mrs. John L.  
 7 Letellier J.-B. E., of Letellier & Dubord  
 8 Legendre Napoléon, advocate  
 9 Brodie Robert, of W. & R. Brodie  
 9½ Martin William, engine driver  
 10 DeMartigny Charles P. L. c. serv. clerk  
 11 Dion Aurélien, custom house officer  
 12 Crémazie Mrs. Joseph C.  
 13 LeSueur Philippe, clerk  
 14 Roy Miss Hélène p  
 15 Sammon the Misses
- Hébert ends*

- 16 Lafrance George A., bookbinder  
*Couillard commences*  
 17 Foley James, clerk  
 Tailhardin Napoléon, clerk  
 18 Cazeau Vincent, custom hse. officer p  
 19 Gush George, salesman

- 20 —  
 21 Robitaille Napoléon, com. traveller  
 Robitaille Wilfrid E. M., com. merch.  
 22 —  
 23 Entrance to Laval University  
 24 Lefebvre Louis, clerk p  
 26 Anctil Jean L., dep. p. o. inspector  
 28 Larochelle Edouard, bookbinder  
 30 Giroux Mrs. Pierre O. p  
 32 Vallerand André E., merchant  
 34 Martineau J. Louis, merchant  
 36 Delorme Louis, chief clerk of L. A.  
 38 LaRue George, collector I. R.  
*Garneau commences*
- 40 building  
 47 Baillaigé Mrs. Théophile  
 48 Bernard & Allaire's work shop  
 Moore Henry, saddler
- Fabrique commences*
- ST FLAVIEN**, from 43 Rampart south to 20 Garneau, Palace ward
- 7 Pelletier Rodolphe, letter carrier  
 8 Gagnon Gustave, organist  
 9 Burke Edward C., clerk  
 10 Bohme Henry J., bookkeeper  
 11-13-15 Hospice de la Miséricorde  
 12 Scott James G., sect. Q. & L. St J. R'y  
 14 Wilson John, steamboat owner
- Couillard intersects*
- 16 Morisset Joseph, joiner  
 17 Myrand Mrs. L. Japhet p  
 Marmet Olivier, bookbinder  
 18 Chalut Miss Ursule  
 Nolan David, inspector p  
 19 Roy Simon
- 20 —  
 22 Shea James, of J. Shea & Brother p  
 23 Carr Thomas, restaurant keeper p (h)  
 24 Myrand Ernest, clerk  
 26 Larue Gilbert H., advocate  
 27 Medley William H., barber  
 28 Walsh Thadeus J., cashier p  
 29 Laroche Rémi, boatman  
 30 Coolican Mrs. Thomas  
 Caron Joseph, messenger  
 Carrier J. Emile, clerk
- 31 DeBlois E. Joseph, advocate  
 Drouin Miss Archange, caretaker  
 Lavallée Miss Clara, seamstress  
 Mallard Mrs. Louis, seamstress  
 Lapointe Mrs. Joseph
- Garneau intersects*
- ST FOYE ROAD**, from St John toll gate west to Belvedere road, outside City limits
- NORTH SIDE.**
- Chinic honble. Eugène, p  
 — Pope Alexander, bookkeeper p  
 — Burroughs John H. R., prothonotary p  
 — Murray Mrs. Rebecca  
 — Thomson George H., of Thomson & Son  
 — Finlay Asylum p

— Smith Robert H., of S., Wade & Co. p	27 Shea Michael, laborer
— Hall William C. J., of G.B.Hall & Co. p	28 Chouinard Mrs. Louis E.
— McLimont William, merchant p	Chouinard Miss Gargonie, laundress
— Davidson Miss Sarah	29 Boucher Abel, trader p
— Irvine honble. George, of L., & P.	30 Grenier Joseph O., baggagemaster
— Hall Benson, of G. B. Hall & Co. p	31 Dugas Jacques, clerk
— Thomson John C. p	31½ Pepin Samuel, river police
— Ross honble. David A., of R., & S. p	33 Vézina Pierre, blacksmith p
— Thomson Andrew, lumber merchant p	Bélanger Zéphirin, stonemason
— Hamilton Robert p	34 Hunter Thomas, foreman p
— Brindamour Narcisse, taverne <i>Monument des Braves</i>	36 Drouin Louis, of L. Drouin & Frère <i>Grani intersects</i>
— Dunscomb John W., p	38 Réaume Alexis, lumber p (h)
— Barrow Edmund C., broker p	39 Vézina Mrs. Jean-Bte. p
— Ross Francis, of John Ross & Co.	40 Morisset the Misses C. & S., seamstr.
— Ross James G., of Ross & Co.	41 Rousseau Honoré B., of R., & Bernier
SOUTH SIDE.	42 Fortin Léon, shoemaker
— Hunter Thomas G., broker	Lévesque Miss Justine, laundress
— Janssen Camille, belgium consul	44 Mathieu Joseph, joiner p
— Cook William, advocate	45 Jincherau Jean-Bte., joiner
— Whitehead Joseph, of W. & T.	Guérard Jean p
— Gowen Hamond, advocate	48 Gore George H., builder
— Defoy Joseph A., asst. attorney gen.	49 Paradis Léandre, mason p
— LaRue Eleusippe, of E. LaRue & Co. p	Paradis Edmond, joiner
— Dean Charles Percey p	52 Gastonguy George, market clerk p
— Bruce Robert, gardener p	54 Dassylva Pierre, jnr., roofer
— Laurie Archibald p	55 Gamble Robert, candle manufact. p
— Lawrence George p	57 Drolet P. Charles, shoemaker
— Ross N. Neilson, chief clerk of Cust.	58 Cotnam Mrs. William H. p
— Hearn Matthew A., advocate	Tierney John, carter
<i>Belvedere road commences</i>	59 Belleau Edouard, driver
ST FRANCOIS, from 71 St Roch west to 72 St Ours, St Roch ward	Dassylva Pierre, snr., roofer & hunter
2 Murray Marshall, founder	60 Doddridge Thomas, agent
3 Russell Hotel ice house	61 O'Reilly Edward, laborer
4 Lepage Joseph, porter	Egli Mrs. Henry
Gingras Fabien, joiner	62 Marier Joseph S. p (h)
r Petit François X., carter	63 Légaré Lazare, baker
5 Cardinal Joseph, cabinetworker	Boivin Mrs. Jean-Bte.
Beliveau Jean-Bte., laborer	Rousseau Joseph C., printer
6 Hille August, tailor	64 Cloutier Jules, teacher
Jewell capt. Henry, steamboat owner	66 Marier Joseph S., barber p
r Grenier Miss Emergence, laundress	66½ Dionne Israel, laborer
8 Archer Joseph, snr., builder p	68-70 Charest Joseph, saddler
9 Ouellet Pierre, shoemaker	<i>Du Pont intersects</i>
10 Fortin Jean-Bte., jnr., laborer	69 Martel Jean-Bte., of J.-B. M., & Co.
Brown William, laborer	71 Marcoux Maurice, joiner p
r Gauthier Anthine, carter	72 Manseau Joseph A., bookkeeper
11 Dubéau Napoléon, tobacconist	73 —
Jacob Mrs. Joseph p	74 Angers Edouard J., notary
12 Grenier Joseph, carpenter	75 Levasseur J. A. Théophile, notary
Cullen Thomas, stevedore	76 Vachon Pierre p
13 Arel Mrs. Séraphin p	77 Lachaine François M., surveyor
Tierney William, carter	77½ Soucy Joseph A., clerk
15 Parker John, butcher	78 Dubord C. Eugène, of Letellier & D.
17 Arel Léon, butcher p	79 Guillet Antoine, joiner
Chayer Miss Ozite, seamstress	80 Crépault Napoléon, music teacher
<i>St-Dominique intersects</i>	80½ Fliteau Nazaire, joiner
20 Hookes Isaac, saw mill p	Lortie T. St. Jean, notary
25 Samson Aurélien, salesman	81 Laliberté's factory
26 Denis John, storeman	82 Lapointe Antoine, piano repairer p
Moisan Jacques, stonemason	Soucy Evariste, of S. & Duperré
	84 —
	85 Soucy Fabien p

- 86 Laliberté's store room  
 87 Tourangeau J. Alphonse, notary  
 88 Laroche Jean-Bte., shoemaker  
   Flamondon Edouard, butcher p  
 89 Turcotte H. Adjutor, advocate  
 90 Rousseau Léon  
 91 Samson Dr. Charles I. p  
 92 Labrecque Joseph E., undertaker  
   *De La Chapelle intersects*  
 94 Simard Pierre, tailor  
 96 Drolet François-X., machinist  
 100 St Jean Théophile p  
   Lortie T. St Jean, notary, bds.  
 104 Bernier Louis T., salesman  
 112 Cercle catholique p  
   Dubé Joseph, caretaker  
 114 Beaudoin Antoine, joiner p  
 116 Brochu Dr. Michel D.  
 118 Rouillard Eugène, notary  
 122 Déry Elzéar A., recorder p  
   *Hudson commences*  
 124 Lemesurier John, of L. & Sons p  
   Lemesurier Henry, of L. & Sons  
   *Church intersects*  
 128 Valin Pierre V., shipbuilder p  
 130 Rousseau Eutrope, merchant (h)  
 132 Côté L. Abdon, inspector of W. & M.  
 135 Convent  
   *Crown intersects*  
   — New Hall J.C. Market  
 152-134 Chamberland Théophile, tavern  
 156-158 Corriveau Pascal, tavern  
 160 Corriveau Joseph, bartender  
   Voyer Mrs. Michel  
 162 Robitaille Thomas, tavern  
   *Jacques-Cartier intersects*  
 167 Boisvert Mrs. Alexandre  
 168 Delisle Eudore, cabinetmaker  
 170 Goulet Joseph O., collector p  
 172 Tremblay Mrs. Athanase  
   r Bedard Jean-Bte., trader  
 174 Giguère Narcisse, carter  
   Lavoie Mrs. Edouard, seamstress  
   Boucher Rémi, laborer  
 178 Martineau Joseph, lumber merch. p  
 179 Bernier Joseph, mason p  
 184 Laurenceille Pierre, printer  
 184 Morel Octaye, sculptor p  
   Parent Léandre, sculptor p  
 188 Bertrand Léon, market clerk p  
 194 Paquet L. & N., blacksmiths  
   *Dorchester intersects*  
 198 Martineau Joseph, lum. merch. p (h)  
 200 Gilbert Mrs. Jean-Bte. p  
 202 Mercier Mrs. Napoléon  
 204 Larocheille Mrs. Narcisse  
 206 St Pierre Jean, laborer p  
 208 Côté Octave, printer  
 210 Fiset Moïse, salesman  
 212 Villeneuve Léandre, joiner  
   Gauthier Ovide, painter p  
 214 Langlois Mrs. Louis  
   Lelièvre Mrs. Charles, seamstress  
 216 Mercier Hubert, joiner  
   Bedard Alfred, joiner p  
 218 Robitaille Thomas, tavern keeper (h)  
 222 Moisan Miss Joséphine p  
 226 Bouliane Michel, joiner  
 228 Thibaudeau Joseph, bricklayer  
 230 Poulin Télesphore, salesman p  
 232 Poulin Narcisse, carpenter p  
 238 Trahan Joseph, carpenter p  
   Rancour Gabriel, caulkier  
   *Caron intersects*  
 244 Minguy Mrs. Benjamin  
 246 Rhéaume Louis, trader  
 246 Gosselin François, laborer  
 248 Bouchard Thomas, shoemaker p  
 250 Dumais Miss Emma, seamstress  
 252 Dugal Léandre, custom house officer p  
 254 Noël Joseph, carpenter  
 256 Blouin François, plasterer  
   Bélanger Honoré, fireman  
 260 Caron George, carter p  
   Jouvain Romain, storeman  
 261 Vestry entrance  
 262 Lambert Isae p  
   Allard Joseph, joiner  
 263 Dassylva Philippe, joiner p  
 264 Mercier Frs.-X., joiner  
 266 Blais Joseph, snr., moulder p  
 270 Langlois Laurent, grocer p  
   *St-Anselme intersects*  
 272-274 Carrier Joseph W., clerk  
 276 Gravel Simon p  
 278 Giguère François-X., bookkeeper  
 280 St Pierre Irénée, trader  
 281 Petit Louis N., laborer  
 284 Normand Michel, watchmaker  
 285 Pagé Pierre, carter  
 286 Deslauriers Moïse, carpenter p  
 288 Déry Narcisse, laborer  
 290 Deslauriers Théophile, laborer  
 291 Baquet capt. Annibal p  
 292 Chouinard Charles, joiner  
 294 Gravel Julien, carter p  
   *St-Ours intersects*  
**ST GABRIEL**, from 66 Côte St Geneviève west to 5 Claire Fontaine and further, Montcaim ward  
 1 Rancour Alexandre, carriagemaker p  
 2 Marois Jean-Bte., butcher  
 4 Proulx P. Charles, clerk  
 5-9-15 Rancour's carriage factory p  
 6 Jobin Charles, shed  
 8-10 Daly John, trader p  
 12 Cahill Michael, clerk  
 14 O'Neil William, messenger  
 16 Miller James, grocer (h)  
 17 Noël Mrs. Célestin  
 174 Chateauvert George, of C. & Dussault p  
 18 O'Donnell James, carter  
 19 Poulin Siméon, printer  
   Poulin Mrs. Frs.-X.  
   r Petit Jean-Bte., mason  
 20 St Hilaire Pierre, carpenter p

- 21 Amyot Elié, of J. Amyot & Bro.  
 r Christie & rs. Joseph p  
 r Gagné André, wheelwright  
 22 Typographical Society room  
 23 Ficher Napoléon, salesman p  
 25 Mulholland Charles, laborer  
 27 Charest Pierre, carter  
 McCarthy Patrick, servant  
 28 Rousseau Michel, laborer  
 29 Vincent George, sculptor  
 30 Côté Paul, grocer  
 31 Denati Joseph, jeweller

*Jupiter intersects*

- 32 Côté Joseph, beer butler p  
 33 Vézina Joseph, joiner p  
 34 Hethrington James, baker  
 36 Drolet Mrs. Louis  
 Vidal Miss Céline, milliner  
 38 Lemoine M. L. St George, clerk  
 40 Vézina Ulric, sup. letter carriers  
 41 building  
 43 Côté Mis. Charles p  
 45 Côté C. & Co. contractors  
 Côté Charles, of C. Côté & Co. p  
 Côté Alphonse, of C. Côté & Co.  
 49 Marcotte Joseph, salesman p  
 52 Enright Maurice, salesman  
 54 Turgeon Louis, carter p  
 57 Frenet Mrs. Isidore p  
 Frenet Isidore, mason  
 60 stables

- 63 Lépine Napoléon, wheelwright p  
 66 Létourneau Joseph, professor  
 Létourneau Firmin, teacher, bds  
 68-70 Gingras François, grocer p

*Scott intersects*

- 71-73 Hardy Charles, wheelwright p  
 72-74 Vézina Godefroi, carriagemaker p  
 81 Mercier Michel, blacksmith p  
 91 burnt

*Claire Fontaine intersects*

- 96 Rancour Frs. X., carpenter  
 98 Leclerc Mrs. Théodore  
 100 Trudel Camille, printer  
 102 Wyse George J., engraver

## ST GENEVIEVE, from 46 Des Carrières west to 79 St Ursule, St Louis ward

- Governor's garden  
 1 Gilmour John D., of A. Gilmour & Co. p  
 3 Renfrew George R., of G. R. R., & Co. p  
 5 Thibaudreau honorable Isidore p  
 7 Sénechal Louis Adélard  
 9 Bellean James F., insurance agent  
 11 Bennett Mrs. Benson  
 Bennet William S., of Bennett & Co.  
 Bennett S. Sloan, of Bennett & Co.  
 13 White William p

*Laporte intersects*

- 15 White Alfred H., of A.H. White & Co p  
 17 —  
 19 Young John R. p

*Des Grisons intersects*

- 21 Riopel Louis J., advocate  
 Robitaille L. Adolphe, clerk  
 23 Lessage Siméon, deputy commissioner p  
 25 Sharpies William, of J. S., Sons & Co.  
 27 Duchesnay Mrs. Elzear  
 29 Morisset Côme A., of M., & De St. G.  
 30 Hall Miss Margaret  
 31 Talbot Aimée, civil service clerk  
 32 Pouliot Alphonse, of Tessier & P.  
 33 McCord honble. judge Thomas

*De Brebeuf commences*

- 34 Montizambert Charles N., registrar  
*Entrance to Court House*  
 35 Drayner Mrs. Astill p  
 Fisher Mrs. Louisa S.  
 37 Pilkington Woodford, civil engineer  
 39 O'Hare Denis, boarding house  
 41 Williams John B., clerk  
 42 Hamel Ernest, salesman  
 43 Gregory John U., manager G.S.S. offc. p  
 44 Hamel Arthur, salesman  
 45 Crawford Mrs. James S.  
 46 Morkill Thomas, clerk  
 48 Mouseau honble Joseph A., advocate  
 52 Montizambert Mrs. Edward L.

*St-Ursule intersects*

## ST GEORGE, from St Eustache west to Cote D' Abraham, St John ward

- 2 Morgan F. & J., marble sculptors p  
*St-Eustache intersects*  
 3 Hawkins Frederick, store p  
 4 Côté Mrs. Edouard  
 Pichet A. Cléophas, salesman  
 5 Ouellet Mrs. Frs. X., tobacco shop  
 6 Garneau L. Hector B., clerk  
 7 Carroll Michael, salesman  
 Doherty Alexander, laborer  
 8 Roy Joseph, leather cutter  
 9 Nolet Isaïe, notary  
 10 Paré Olivier, joiner  
 11 Rousseau Louis, shoemaker  
 Boucher Achille, shoemaker  
 12-14 Robitaille François-X., blacksmith  
 13 Boyce Michael, of M. Boyce & Son  
 Boyce John J., of M. Boyce & Son  
 15-17 Boyce M. & Son, grocers p

*Richelieu intersects*

- 16 Boucher Mrs. Charles, seamstress  
 Boucher Charles  
 18 Cummings Mrs. William, dry goods  
 20 Plante David, laborer  
 21 Déry Mrs. François-X., tin shop  
 Juneau J. Arsène, painter  
 22 Martel Victor, printer p  
 24 McLean Mrs. James, grocery  
 25 Thérien C. Ubald, bookbinder  
 26 Boomer Mrs. John p  
 27 Burke Gabriel, laborer  
 28 Bisson Louis, tailor  
 29-31 Lane John, lumber merchant p  
 30 Bolduc Luderger, dry goods  
 32 Connolly Michael, clerk

- 33 Henderson Mrs. Charles  
 34 Vézina Alfred, dry goods  
 35 Taylor Thomas, dry goods  
 36 Allard Thomas H., salesman p  
 37 Watson William, sailmaker p  
 38 —  
 39 Corriveau Magloire, turner p  
 40 —  
 41 Hébert Mrs. Louis  
     Cloutier Miss Euphémie, seamstress  
     r Carrier Jean-Bte., baker  
*St-Olivier intersects*  
 42 Charest Elzéar, architect  
 44 Marceau Eugène, grocer  
 46 Casey Thomas, of Casey & Co. p  
 48 Duperré Pierre, shoemaker  
 50-52 Académie de l'Œuvre du Patronage p  
     Martin Mrs. François, housekeeper  
     Blais Ferdinand, carter  
     Union Commerciale de Québec, H. A.  
         Bedard, president, 2nd & 3rd flats  
 53 Garneau Joseph, joiner p  
 54-56 Duquet Louis, blacksmith  
     r Guénard Narcisse, laborer  
     r Boily Alfred, shoemaker  
 57 Robitaille Romuald, driver  
 58 Couture Miss Sophie, seamstress  
     Richard Miss Lucie, seamstress  
 59 Baly James, huckster  
 60 Turgeon Zéphirin, laborer  
     Déry Miss Marie p  
 61 Plante Octave, tinsmith  
 62 Déry Pierre, saddler  
*St-Augustin intersects*  
 64 Déry Joseph, saddler p  
 66 Lafrance Ambroise R., bookbinder  
     Trudel Mrs. Louis G.  
     Poitras Michel, furrier  
 67 Marcotte Siméon, p  
 68 Lapointe Athanase, barber  
     Lapointe Jérôme, laborer  
 69 Roy Napoléon, saddler  
 70 Coulombe Ferdinand, shoemaker  
 71 Lafrance C. L., City treasurer p  
 72 Fecteau's school house  
     r Sirois Joseph, laborer  
     r Huot Elzéar, laborer  
 73 Ouellet Alphonse, engineer  
 74-76 Timmons M. & Son, cider manuf. p  
 75 Timmons Martin, of M. T., & Son  
     Timmons James, of M. T., & Son  
     Powell Francis, bookkeeper  
 77 —  
 78-80 Ruthian Robert, sausagemaker p  
 79 Chaperon Joseph A. E., notary p  
 81 Denis Mrs. Thomas  
 82 Tessier Miss Sophie p  
 83-85 Verret Ambroise, carriage maker p  
 87 Ouellet Nazaire, laborer  
     Roy Mrs. Théophile, seamstress  
 89 Myrand Jean-Bte. p  
 90 Langevin François-X., advocate p  
     Healey Frederick, clerk  
 91 —
- 92 Bolduc Dr. Joseph E.  
 Bolduc Joseph E., deputy post-master  
 94 LaRue Dr. Léonidas  
 96 McKenty John, joiner  
 Papillon Raphaël, painter  
 98 Lemieux Pierre, shoemaker  
 99 Bertrand Wilbrod, grain dealer  
 100 Clapham Mrs. Jaber p  
 Robinson Miss Emily Ann  
 102 Drolet Joseph, baker p  
*Côte St-Geneviève, Côte D'Abraham  
 and St-Réal commence*  

ST HELEN, from 21 De La Chappelle west to St Anselme, Jacques-Cartier ward  
 1 Roussel Prudent, grocer  
 3 Emond Miss Eleonore  
 5 Labreque Mrs. Joseph p  
 Lafrance Charles, jeweller  
 6 Lemieux Pierre, pilot p  
 7 Martel Joseph, furrier p  
 8 —  
 9 Matte Augustin, carter  
 11 Royer Mrs. Florent p  
 Paradis François, roofer  
 13 Talbot Hippolyte, carpenter  
 15 Renaud Miss Emilie  
 16 Desputeau Miss Marie  
 17-19 Hudon Joseph, joiner p  
     Barry Patrick, steward  
 18 Loiselle François, shoemaker  
 20 Déry Jean, shoemaker p  
 21 Lacasse Louis, grader  
     Demers Charles, laborer  
 22 Hudon Maxime, shop  
 25 Minguy Narcisse, moulder  
 27 Gaulin F. Olivier, lumber merchant p  
 28-32 Brillard Miss Eugénie p  
 29 Moreau François, laborer  
 31 Larochele Mrs. Victor, charwoman  
 37 Roy Pierre, trader  
 Pouliot Napoléon, trader  
*Church intersects*  
 39 Breton Thos., bookkeeper at Paquet's  
 40 Lessard Mrs. Isaac  
 Brown W. John, driver  
 41 Morency Cléophas C., bookkeeper  
 42 Lafond Pierre, laborer p  
 43 Bouchard Jean-Bte., laborer  
 45 Pelletier Edouard, laborer  
 45 Tremblay Elie, shoemaker  
 47 Letarte Pierre, joiner p  
     Letarte Victor, joiner  
 48 Cauchon Louis, laborer  
 49 Gagnon Jean, shoemaker  
 49 —  
 51 Gourdeau Edmund, currier  
 53 Drolet Miss Marie, seamstress  
 55 Lepage Joseph, merchant  
*Crown intersects*  
 56 Latouche Alphonse, printer  
 58 Bélanger Pierre, joiner p  
 60 Latouche Miss Philomène p  
 62 Bonhomme Théodore, laborer

- 63 Harris John, laborer  
 64 Goulet Théodore, joiner  
     Emond Pierre, snr., carpenter  
 65 Plante Alfred, photographer  
 68 Emond Pierre, jnr., trader p  
 69 Dalaire Joseph, carter p  
 70 DeBeaumont Mrs. Damase, photogra-  
     pher p  
 71 Marcotte Miss Léa, seamstress  
 72 Bedard Jean, joiner  
     Grégoire François, tailor  
 73 Guillet David, baker p  
     Bedard Joseph, driver p  
 75 Patry Samuel, shoemaker  
 79 Dugal's tannery  
 81 Guérard Pierre, moulder p  
 82 Morency Israel, currier  
 84 Delisle Mrs. Siroy, seamstress  
 85 Pelletier Joseph O., salesman  
 DeBeaumont Mrs. Narcisse, seamstress  
 86 Rousseau Louis, turner  
 88-90 Boucher Nérée, laborer  
*Dorchester intersects*  
 93 Castagne André  
     Verret Joseph, trader  
 95 St Cyr Wilbrod, painter  
 99 Galarneau Elie, tanner  
 100 Dugal Pierre, tanner p  
 101 Ice house  
 107 Rochet Olivier, tanner p  
 108 Drolet Joseph p  
 110 Bedard Joseph, carter  
     Laliberté Alfred, engine driver  
 112 Pelletier Théodore, laborer  
     Lepage Mrs. Michel  
 116 Arnold Thomas, carter p  
 117 Roy George, currier  
 117½ Ritchie John, shoe manufacturer  
 118-120 Beaulieu Joseph, butcher p  
 119 Rochet Gaspard, tanner  
 122 Beaubien Onésime, lumber merchant p  
 124-226 Cloutier Fierre, carter  
 128 Dion Frs.-X., bookkeeper  
 129 Bedard Joseph, carter  
     r Alain Jean, carriage maker  
 130 Venne Jean-Bte., salesman  
 131 Robitaille Amand, machinist p  
 132 Dumontier Jean, letter carrier  
 134 Henrichon Napoléon, currier p  
 137 Gravel Louis, of Blondeau & G.  
 138 Guay Désiré, tanner p  
*Caron intersects*  
 140-146 Falardeau & Paquet, curriers p  
 141-147 Blondeau & Gravel, tanners p  
 148 Bernier Flavien, shoemaker  
     Hamel Charles, baker  
 150 Nicolle Magloire, joiner  
 151 Paquet Edouard, painter  
 152 Thibault Mrs. Jean-Bte.  
     Vermet Mrs. Pierre  
 154 Savard Joseph, bookbinder  
     r Chabot Etienne, joiner  
 156 Boucher Mrs. Honoré

- Chantal Mrs. Pierre, seamstress  
 r Fiset Joseph, shoemaker  
 158 Vézina Octave, shoemaker  
     Poiré Louis, upholsterer  
 160 Paulet Octave, laborer  
 162 Létourneau Moïse, founder  
     Chouinard Camille, joiner  
     Paradis Siméon, laborer  
 164 Laforte Mrs. Joseph p  
 166 Moisan Hubert, coachmaker p  
*St-Anselme intersects*  
**ST JACQUES**, from Prince Edward  
 north to Ryland, St Roch ward  
 3 Renat Edmond, joiner p  
 6 Colloty Patrick, laborer  
 7 Blouin David, caulkier  
     Gunner George, joiner p  
 9 Villeneuve George, painter  
*Jesuits commences*  
 11 St Pierre Elzéar, joiner p  
 12 Quinn James, laborer  
 14 Noël Jean-Bte., carpenter p  
 16 Marcoux Gaspard, carpenter  
     Blouin Gustave, tobacconist  
 18 Lemelin Mrs. Basile p  
     Martineau Joseph, caulkier  
 22 Valin Charles, caulkier p  
*Ryland intersects*  
**ST JAMES**, from 64 Sault-au-Ma-  
 telot east to river St Lawrence,  
 St Peter ward  
 1 Fire station No. 5  
 2 Schwartz Wilhelm A., consul  
     Schwartz Edward, vice consul  
 4 Seeberg Lauritz, shipchandler  
*Sault-au-Matelot intersects*  
 6 Campbell & Auger, notaries  
 7 Convey Michael, store  
*St-Peter intersects*  
 9 Winfield Joseph, merchandise broker  
 11 Trumble Joseph G., restaurant  
 13 Flamondon & Bedard, com. agents  
     Hansen A. K., commission merch't  
     Picher Arsène, advocate  
 Blakiston Raymond, sail loft  
 14 Smith, Wade & Co., lumber merchants  
     Benson Bros. & Co., lumber merchants  
     Falkenberg Frederick A., clerk  
     Banks John, messenger  
 17-19 Lepage Joseph, comm. merchant  
*Bell commences*  
 18 French H. W. & Co., merchants  
     Welch Henry W., comm. merchant  
     Saul Mrs. James  
 20 Thomson D. C. & Co., merchants  
     Brown J. & Co., cordage manufacts.  
     Helms Charles, interpreter  
     Duggan James, laborer  
 22 Wurtеле C. & W., iron merchants  
 23 Whitty Phillip, machinist  
 26-28 Mercier Honoré, tavern  
*Dalhousie intersects*

- 31-35 Examining warehouse  
 32-36 Carrier's storage  
*Prince of Wales intersects*  
 48 Quebec Steamship Co.'s office
- ST JOACHIM, from St John gate west to 51 Côte St Geneviève, Montcalm ward  
 — Montcalm Market  
*Glacis intersects*
- 1 Turcot Lazare, tavern  
*D' Youville intersects*  
 14 Tureot Miss Obéline, dressmaker  
 2 Tardif Achille, laborer  
 3 Gillespie Miss Mary, huckster  
 Horan Patrick, constable  
 5 Molloy Miss Sarah  
 11 Deguise Dr. Charles  
 12-14 Plymouth Brethren  
 13 Smith Mrs. Andrew  
 15-17 Jeffery Hale's school  
 24 Fitzgerald Miss Mary, dressmaker  
 Fitzgerald Mrs. Patrick  
*St-Eustache intersects*
- 28 Gallagher Francis M., teacher  
 Gallagher Jeremiah, surveyor  
 29 Lessard Mrs. François, seamstress  
 31 Stephens Patrick, water police  
 33 Légaré Jacques, printer p  
 35 Parent Mrs. Jean-Bte, trader  
*Stewart lane commences*
- 45 Wilkinson Richard, letter carrier p  
 Little Edward, printer  
 Jackson George, printer  
 46 Drolez Mrs. Olivier p  
 49 Robinson John, laborer  
 51 Mahony Thomas H., insurance agent  
 53 Thibaudeau Mrs. Flavien, milliner  
 55 Gaboury Hilaire, agent  
 56 Brophy Edward, carter p  
 r Farrell John, laborer  
 57 Déry Mrs. François, dressmaker  
 58 Barnwell Mrs. Patrick  
 Nollet Mrs. Magloire, dressmaker  
 r Burns Miss Mary, cook  
 59 Dorval Philippe, chief of fire brigade  
 61 Brunelle Philippe, chief fire telegraph  
 62 Boivin Michel, joiner p  
 r McLaughlin Mrs. Edward  
 63 Purdie Mrs. Henry  
 r Ratté P. Zotique, cooper  
 64 Dobbin Mrs. Thomas  
 65 Walsh John, boatman  
 r Blanchet Désiré, engineer  
 66 Brown Mrs. Patrick  
 Walls Mrs. Michael, laundress  
 r Blanchet Miss Caroline, seamstress  
 67 Collard André p  
 68 Desrches Zéph., lumber merchant p  
 69 Boivin Louis, upholsterer  
 70 Evarts John, p. o. clerk  
 73 Myrand Léon H., clerk p  
 r Myrand Louis, culler
- 75 Pinsonneault George T., grocer  
 76 Smith David, collector p  
*St-Augustin intersects*  
 77-79 Verret Propére, grocer p  
 81 Police station No. 2  
 85 Marois François, mason p  
 87 Gardner Mrs. Charles, seamstress  
 Marceau François, saddler  
 89 Hardy Edouard, pork dealer  
 91 Urquhart Miss Margaret  
 r Vezina Ferdinand, laborer  
 93 Munn Miss Elizabeth  
 95 Cantin Mrs. Edouard p  
 97 Tanguay Alfred, salesman p  
 Tanguay Mrs. Noël  
*St-Simon commences*  
 99 St Michel Jean-Bte., joiner p  
 St Michel George, architect  
 101 Tapin Joseph A., bailiff  
 103 Desplats Mrs. Edou, registry office p  
 105 Rigby John, sergeant of police p  
 107 Ice house  
 111 Trudel François-X., joiner p  
 113 Rochet Antoine, shoemaker  
 115 Reinhardt George, trader  
 Gaulin Léon, storeman p  
 117 Beaudoin Jean, shoemaker  
*Côte St-Geneviève intersects*  

ST JOHN, from Fabrique west to toll gate, dividing Palace from St Louis ward, and St John from Montcalm ward

1-3 Andrews Brothers, hardware p  
 2 Hall G. & Co., grocers p  
 4 Shapera Isaac, tobacconist  
 Shapera Joseph, tobacconist bds  
 5 Venner Théophile A., dentist  
 6 Garant François-X., (h)  
 7 Medley William H., barber  
 8 Garant A. T., shop  
 9 Livernois Jules E., photographer  
 10 Sears John, jnr., painter  
 11 Phillips George T., plumber  
 12 Roumilhas Edouard, green grocer  
 13 Shaw S. J. & Co., hardware p  
 14 Mahony Thomas, shoemaker  
 14 Valin the Misses, seamstressess  
 Creighton John, plumber  
 15 Piper James T., clerk  
 Cummings Thomas, master joiner  
 16 Corneil Charles, saddler  
 17 Casgrain Edmond, dentist  
 18 Craig Miss Margaret, dressmaker  
 Ellison & Son, photographers  
 Ellison Thomas H., of Ellison & Son  
 Ellison Thomas E., of Ellison & Son

19 —  
 20 Maguire John, shoemaker  
 21 La Caisse d'Economie  
 22 Mathie Paul, druggist

*Palace ends*  
 23 Quebec Permanent Building Society  
 Walsh John E., (h)

- Dagnesu D. Calixte, mail conductor  
 Zingerle Joseph, barber  
 Pampalon David, messenger  
 25 Walsh John E., bookseller  
 30-32 Poulin's restaurant  
 33 Singer Manufacturing Co.  
 34 Poulin Alphonse, boarding house  
     Guay Louis, barber  
 35 Dionne Dr. N. Eutrope  
     Pourtier M. & Son, dentists  
     Pourtier Michel, of M. P., & Son  
     Pourtier Edmond, of M. P., & Son  
 36 Poulin James D., jeweller  
 37 Harris Edward B., tobacconist  
 38 Fuchs Jacques (h)  
     Poulin James D. (h)  
 39 Vallée L. Prudent, photographer  
 40 Fuchs Jacques, merchant tailor  
 41 —  
 42-44 Scott George, confectioner p  
 43 Vallée L. Prudent (h)  
 46 Julien Joseph, oyster depot  
 48 Chess club  
     Maloney Miss Elizabeth, dressmaker  
 50 Lépine Frédéric, engraver  
 52 Dugal P. George (h)  
     Lacasse Napoléon, professor  
 53 Leonard Bernard, painter  
     Kirwin Mrs. John  
     Hough George  
 54 Dugal P. George, furrier p  
 55-57 Taillon Joseph, tavern  
 56-58 Levallée J. Thomas, restaurant  
 59 Lizotte Prudent, of D., & L.  
     Lizotte Miss Alexina, milliner  
     Lemieux Miss Éléonore, milliner  
 61 Lachance Achille, tinsmith  
 62 Casey & Co., auctioneers p  
 63 Turcot Paul, shoemaker  
 64 Kerr David, painter  
 65 Dugas J. Victor, sewing machines  
 66 Kerr David (h)  
 67 Forrest Mrs. Peter, milliner  
 68-70 Mulholland Andrew, plumber  
 69-71 Stanley William, bookseller p  
 72 Lemieux Mrs. Thomas, green grocer  
 73 Poulin P. E. & Co., jewellers  
 74 Babin Arsène (h)  
     Durand Pierre I., silverplater  
     Colin Ignace, laborer  
     Humbert Alphonse, distiller  
     King Mrs. George  
 75 Shapera Charles, pawnbroker  
 76 Babin Arsène, restaurant  
     *St-Stanislas intersects*  
 77 Parke & Co., traders  
 78-80 Grenier J.-B. Alfred, grocer  
 79 Turner William H., sewing machines  
 81-83 Orkney James T., shop  
 82 Wood Miss Jane, milliner  
 84 Tourangeau Adolphe, notary  
     Jourdain Augustin, clerk p  
 85 Thom Alexander, plumber
- 87 Boyce Mrs. George  
 88 Alford George  
 89<sup>½</sup> Corneil Samuel, painter p  
 89 Vézina A. & Co., music store  
     *St-Angèle intersects*  
 90 Loughran James, shoemaker  
 91 Dynes J., sewing machines  
     Dynes Joseph, artist p  
 92 McManamy Daniel, green grocer  
 93 Dymet Mrs. Léon, corsets dealer  
 94 Mollet Miss Eugénie, cutlery shop  
 95 O'Brien John F., dyer  
 96 Butterworth Miss Alice, dressmaker  
 97 McKenna Mrs. James P.  
     Loughran Mrs. James  
     O'Brien James, tidewaiter  
 98 Wright & Co., booksellers  
 99 Moisan Miss Zoë, milliner  
 100 Boyce S., fancy goods  
 101 Ryan & Keraghan, plumbers  
 102-104 Winfield Richard, confectioner p  
 103 Mohr Sigismund, electrician  
 104 Mohr Miss Amelia, underclothing  
     *St Ursule commences*  
 106-108 McCone James, grocer  
 110 Regalli M. & Co., statuaries  
 111 Murphy James, jnr., saloon  
 112 Oster John O., agent  
     Hearn Patrick  
     Regalli Michaelo, of M. R., & Co.  
 113-115 Fournier Thomas, framemaker  
 114-116 McWilliam William, confectioner  
 117 Presho Daniel, 2nd hand furniture  
 118 Johnston Peter, baker  
 119 Vernier Jacques, chemist  
     *D'Auteuil intersects*  
     *St-John Gate*  
 — Montcalm market  
 Trudel & Co., cabinetmakers  
     *St-Joachim commences*  
     *Association hall*  
 146 —  
 148 —  
 150 Young Men's Christian Association p  
     Shannon Jas. N., general secretary  
     Cole George, caretaker  
 152 Watters David, temperance warehouse  
 154 Rinfré P. François, chemist  
     *Glacis intersects*  
 155-159 Robitaille, Picher & Co., hardware  
 156 Turcot —, grocer  
 157 Robitaille Joseph, of R., Picher & Co.  
     Picher François-X., of R., P. & Co.  
     Picher Mrs. Edouard  
 158 Donati Joseph, watchmaker  
     Racine Jean, jeweller  
 160 Schmidt Mrs. Louis p.  
 161 Farquhar Mrs. Alexander, dry goods p  
     Fye John  
 162 Bolduc G. A. & Co., watchmakers  
 163 Vandry Z. & Son, plumbers p  
 164 Dion Louis, grocer  
     *D'Youville intersects*

- 165 Chartré & Co., plumbers p  
 166 —  
 167 Fournier Jean-Bte., com. traveller  
     Hamel Philippe, fireman  
     Larochele Mrs.  
     Hooper Jonathan, tailor  
     Porter James S., bellhanger  
     Porter Mrs. H. Howard  
 168 Dion Miss Zélia, seamstress  
 169 Miller James, temperance grocery  
 170 Pelletier Pierre A., bookseller  
 171 Roy Miss Joséphine, milliner  
     Amiot Miss Philomène, seamstress  
 172 Davidson & Horan, dry goods  
 173 Cantin Isidore (h)  
     Cantin David  
     Cantin Napoléon  
 174 Davidson Ninian, of D. & Horan  
 175 Cantin L. D., & N., jewellers  
 176 Redimond Mrs. James S., shop  
 177 Bélanger Anaclet, gilder p  
 178 DeBlois Napoléon, printer  
     Collins Miss Sarah, dressmaker  
 179 Dumas Louis G., (h)  
     Bélanger Amable, (h)  
 180 DeBlois Mrs. François, dry goods p  
 181 Dumas Louis G., tailor  
 182-184 Donohue Thomas D., dry goods p  
 183-185 Robitaille Dr. Olivier p  
 186 Drolet Arthur, salesman  
     De Varennes Mrs. Ignace  
     Gingras Jérôme (h)  
 187 Lefrançois Mrs. Jean-Bte., milliner  
 187½ Lefrançois Jean-Bte., joiner p  
 188 Gingras Jérôme, dry goods  
 189-191 Picard Ovide, tinsmith p  
 190 Toussaint & Co., grocers  
*St-Eustache intersects*  
 193 Staveley Mrs. James, bdg. hse  
     Houghton Thomas, farrier p  
 194 Châteauvert & Dussault, jewellers  
 195 Morisset Arthur H., clerk  
 196 Fréchette E. & Bro., tobacconists  
 197 Darveau Miss Emilie p  
 198-200 Almeras Louis, gilder  
 199 —  
 201 Berlinguet François-X., contractor p  
     Berlinguet Thomas, land surveyor  
 202-204 Plamondon Miss Emilie, dry goods  
 205-207 Colvin James, flour dealer p  
 206 Drouin Joseph, shoemaker  
 208 Robitaille Dr. Arthur  
     Gateley Miss Mary A., dressmaker  
     Gateley Mrs. Thomas  
 209 Brault & Co., furriers  
 210 Wilson Thomas G., jeweller  
 211 Johnston Edward W., tuner  
     r Plante Miss Hélène, milliner  
 212 Pageau Charles, notary  
 213 Vohl Benjamin, optician p  
     r Walker John, plumber  
 214 Beaulieu Charles, tailor  
 215 Labrecque Louis, barber
- 216 Curodeau Mrs. François, crockery  
 216½ Robitaille Amédée, advocate  
 217 Blouin F. & Co., sausage makers  
 218 Roberge Amédée, dry goods p  
 220 Roberge Amédée (h)  
     Morgan Mrs. George  
     Ramsay Mrs. William  
 221 French Protestant Church  
 222 Dassylva Antoine, shoemaker  
 223 Duquet J. Norbert, agent  
 224 Vincent Elzéar, bookseller p  
 225-227 Gaboury Léon, grocer p  
 226 Belleau Mrs. Pierre, boarding house  
 228 Caron Joseph A., shoes  
 229-231 Campbell John, shoes p  
 230 Taylor Mrs. William, boarding house  
 232 Mann Thomas J., bookseller  
 233-235 Marcotte Louis, blacksmith p  
 234 Marier Miss Odile, milliner  
 234½ Marier Charles, joiner  
 236 Boivin Thomas, toys  
 237 Dugas Hercule, tinsmith  
 238 Bedard Thomas, painter p  
     Hébert Etienne, architect  
 239 Délorier Mrs. Olivier  
     Délorier Olivier, tinsmith  
 240 Trudel L. Zéphirin, plumber  
 241-243 Sauviat Frs.-X., fruit dealer  
 242 Richard Olivier, dry goods p  
 244 Caron Mrs. Joseph, boarding house  
 245 Bond Mrs. Charles  
 246 McHugh Henry J., civil service clerk  
 247 Bond Miss Charlotte, milliner  
 248 Marois Elzéar, shop p  
 249 Sampson Robert, jar., brass founder  
 250 Langan Cléophas, tins mth  
 251 Sampson Robert, jnr.  
     Sampson Robert, snr.  
 252 Roy Alphonse, saloon  
 253-255 Lemieux O. & Co., auctioneers  
 254-256 Desplats Victor, barber  
 257 Côté Mrs. Joseph, shoe store  
 258 Dussault François, snoe findings p  
*St-Augustin intersects*  
 — St Matthew Church  
 260 Drolet Stanislas, shop p  
 262 Hardy Pierre A., salesman  
     O'Connor Mrs. John, dressmaker  
     Paris Mrs. Joseph  
 264 Béland Ferdinand, tobacconist  
 266 Garneau Mrs. François-X. p  
     Garneau Siméon, clerk, bds.  
     Garneau Elzéar, clerk, bds.  
     Frédéric Joseph, jnr., clerk  
 268 —  
 270 St John Post Office  
 272 Demers Louis B., post-master p  
     Demers Alphonse E., of L. J. Demers  
     & Bro.  
 274-276 Desroches Narc., cabinetmaker p  
 278 Desplats A. C. Homère, barber  
 280 Bégin Edouard, notary  
 282 Dessane Mrs. Antoine, music teacher

Dessane Antoine, clerk of chancery	349	Quiroet Mrs. Rémi
Dessane Léon J., clerk	350-352	Côté P. Joseph, dry goods
284 Fahey Mrs. Bernard	351	Roy Herménégilde, clerk
286 Baller Brothers, ham curers p		<i>Jupiter commences</i>
288 Baller Lewis, of Baller Brothers	355	Wiggs Mrs. William
290 Gracey Samuel, laborer	357-359	Blais François, blacksmith
292 Starkley Miss Isabella, milliner	360	Vézina Joseph, bandmaster A battery
294 Grenier Honoré, shoes	361	Gagnon Mrs. Félix, seamstress
296-298 Gilbert Joseph, shoes	362	Robitaille Jacques, grocer p
300 Sauviat Jacques, tailor	363	Grenier Jacques A., assessor
302 McCaghey Mrs. John		Côté Joseph, insurance agent
304-306 Rickaby David S., undertaker	364	Audy Frs.-X., clerk
308 Tanguay Louis, saddler p	365	Lavery I. Joseph, advocate p
309 Lenfestey Hilary, grocer (h)	366	Bates William J., clerk
310 Labrecque Augustin, bailiff	367	Bélanger Pierre, blacksmith shop
311 Moisan Jean A., grocer	368	Beldus Henri, notary p
312 Gauvreau F. E. & Bro., chemists	370	Labrèque Cyprien, notary
<i>Côte St-Genèse intersects</i>	372	Moffat Mrs. William
313 Dick capt. John, port warden p	377	Trudel Augustin, carter p
314 Morin Dr E. & Co., chemists	379	Langlois Charles, insurance inspector
315 Budden William, merchant	381	Gibson William C., of G. & Aylwin
316 Morin Dr. Ed., of Dr. E. M., & Co. p	382-384	Rondeau Joseph, crockery
317 Miller Archibald, bookkeeper		r. Marcoux George, joiner
318 Hébert Toussaint, foreman	383	Terhune Richard, foreman
Hébert George, organist	385-387	Lacroix François V., shoe manuf.
Hébert Télesphore, bookkeeper	389	Nesbitt Thomas T., advocate
319 Watters Dr. Arthur		Nesbitt Mrs. John J.
320-322 —	390	
321-323 Tremblay George T., notary p	391	LaRoche William H., of LaR., & Co.
324 Hebert Frs.-X., salesman		LaRoche John I., chemist, bds.
325 Dion Mrs. Arthur	392	
326 Dussault Frs.-X., of B. Houde & Co.	393	Gaboury Augustin, secretary
327 Plamondon Joseph, tinsmith	394	Grenier Hector, hardware
Houde B. & Co., tobacconists	395	Lamontagne Louis, printer
328 Bazin J. Philippe, bookkeeper		<i>St-Claire ends</i>
329 Lantier François, leather dealer	397	Paterson James C., furrier
Lanthier Mrs. François, bdg. hse.	399	Gingras Philippe, of P. Gingras & Co.
Lantier Célestin, collector	401	Bernier Lucien, salesman
330 Demers Mrs. Joseph, shoe store	402	R. C. Presbytery
331 Longmuir Mrs. Richard	403	Wheeler Miss Kate
332 Willans David, baker		Budden John S., of A. J. Maxham & Co.
Denis Isaac, shoes		Cooper Arthur
Clusiau Joseph, shoemaker		<i>Scott commences</i>
333 Shaw John, clerk	405	Beaucage George, snr., contractor
334 Lagacé François, tinsmith	405½	Lacasse P. Calixte, of P. E. P., & Co.
335 Healey John R., broker	406	Vestry entrance
336-338 Hethrington Thomas, baker p	407	Stock John, clerk
337 Derome Victor, civil service clerk	409	Côté Alphonse, clerk
339 Drolet J. Alphonse, barber	411	Vézina J. Onésime, assessor p
340 Labbé Joseph O., bookkeeper	413	Vohl Cyprien, p. o. clerk
341 Bureau Louis, saddler		Laberge Mrs. François p
342 Lamontagne Omer, cutter	414	St Jean-Bte. Roman Catholic Church
Lamontagne Mrs. Omer, milliner		<i>Déligny ends</i>
343 Falardeau Dr. Arsène	417-419	Lebeau Joseph, grocer p
Bureau Mrs. Jean		<i>Claire Fontaine commences</i>
344-346 Talbot Edouard V., confectioner	421	Giguère Ferdinand, dry goods p
345 Chateauvert Victor, of J.-B. R., & Co. p	423	Giguère Edouard, dry goods p
347 Plamondon Mrs. Honoré	425	Martel Louis, wood dealer p
348 Hudon Barthélémi, tobacconist	427	
348½ Fecteau Mrs. Jacques, milliner	429	Robitaille Théodore, bailiff
Delisle Miss Annie, milliner	431	
348½ Barret Sauveur F., cabinetmaker	433	building
	435	Langlois Pierre, joiner p
<i>St-Mary ends</i>		

Langlois Mrs. Pierre, furrier  
 437 Normandain P. L. Thomas, clerk  
 438 Christian Brothers School  
 440 Peachy J. Ferdinand, architect p  
 442 Knight Alfred F. A., merchant  
 Knight Mrs. Alfred  
 443 Lheureux Joseph, carriagemaker p  
 444 Hudon Joseph G., A. Battery  
 445 Bilodeau Louis, appraiser p  
 446 Handford William, p. o. clerk p  
*Racine ends*  
 452 Bussière Joseph, contractor  
 454 Hébert George, organist  
*Sutherland ends*  
 457 Bussière Faul, flour dealer p  
 459 Cloutier Charles, clerk  
 463 Renaud Joseph, printer p  
 465-467-469 Deroche Joseph, tavern  
 471 Eaventurel Gustave, mail conductor  
 473 Cary Geo. T., editor Quebec Mercury  
 475 Eaventurel Arthur, civil service clerk p  
 476 Lcretie Dominique, broker p  
*D'Aiguillon ends*  
 481 Henry James  
 483 Pariseault Charles A., law clerk p  
 485 Andrews Aug. J., of Andrews Bros.  
 Andréws Thos. W., of Andrews Bros.  
 485½ Mackay Pierre, advocate  
 487 Carter capt. William H.  
 489 Lawrence Mrs. George p  
 490-492 St John Street Railway stables  
 491 Green James H., fruit dealer p  
 493 LeSueur Richard, of A. H. W., & Co.  
 493½ Bain capt. James, dock manager  
 495 Foulds Archibald, of Simons & F. p  
 497 Payne George, bookkeeper  
 498 Myler James, culler p  
*Simard ends*  
 499 —  
 499½ Ritchie John, shoe manufacturer p  
 501 Fothergill rev. Matthew M.  
 503 Champion Charles F., insurance agent  
 507 Hamilton rev. Charles  
 511 Mitchel Robert, merchant  
 513 Mountain George, grocer  
 515 Thompson James, of T. Codville & Co.  
 525 Stevenson James, cashier p  
*De Salaberry commences.*  
 527 Drolet Raymond, tavern  
 529 O'Dowd John, guardian  
 530 Griffith William A., of Dunn, G., & Co. p  
*Mount Pleasant*  
 533 Leitch A. William, of Fyfe & Leitch  
 539 Martin Wm. W., manager St. J. St. R. W.  
 542 Hossack William p.  
 548 Bélanger J. J.-Bte., toll gate keeper  
 r Demers Louis, assist. toll gate keeper  
*Toll gate*  
**ST JOSEPH**, from 63 St Roch west  
 to St-Ours, dividing Jacques-  
 Cartier from St Roch ward  
 1-3 Lemelin George, grocer p  
 2 Bigaouet J. Elzéar, hardware p

r Boisbrillant Eugène, joiner  
 4 Ouimet Calixte, cooper  
 6 Turgeon Miss Léocadie, milliner  
 Couture Jean, joiner  
 Lagacé Mrs. Joseph, charwoman  
 Savard Damase, wheelwright  
 10 Paquet Joseph, trader  
 11 Lemieux Arthur, jnr., book binder  
 12 Dion Alphonse, telt. operator  
 Masse Mrs. Hippolyte  
 13 Marchessault Ananias, train despatcher  
 14 —  
 15-17 Rouleau Joseph, excise officer p  
 16 Kirouac Arthur, of F. K., & Son  
 18 Savard Jules, watchmaker  
 19-21 Poulin Célestin, blacksmith  
 20 Parent S. Napoléon, of Prince & P.  
 22 Pilon Anthime A., merchant  
 23 Miller James, stevedore  
 24 Boily J. Edouard, notary  
 25 Flanagan Christopher, stevedore  
 26-28 Boily Edouard, grocer p  
 Rousseau Joseph  
 27 McEwan James P. p  
*St-Dominique intersects*  
 29 Boisseau Alfred E., dry goods  
 30 Deliale Mrs. Régis, nurse  
 Tostevin Miss Julienne  
 Tostevin Basile, joiner p  
 31 Jouain Azarie, restaurant  
 32 Magnan Joseph, carter p  
 33 Cloutier George A., grocer  
 34 Ménard André, joiner p  
 37 —  
 38-40 Prévost Mrs. Louis p  
 Samson Edouard, salesman  
 39 —  
 42 Plante Mrs. Gabriel p  
 Bouchard Miss Georgina, seamstress  
 43 Montreuil Nérée Y., beer butler  
 44 Bernier Marc-Aurèle, com. traveller  
 Bernier Mrs. L. Octave  
 45 Bittner David, civil service clerk  
 46 Pelletier Mrs. Zéphirin  
 Dionne Charles, caretaker  
*Grant intersects*  
 47-49 Roy Elisée, dry goods p  
 48 Tanguy Charles, saddler  
 50 Drouin Mrs. Etienne p  
 Létourneau Napoléon, salesman  
 51 St Pierre Charles, shoemaker  
 51½ Robitaille George, of R., & Savard  
 52-54 Vézina Alfred, blacksmith p  
 53 —  
 53½ Pouliot Elzéar, jeweller  
 55 Perrault Joseph A., bookbinder p  
 Reinhardt George, tailor  
 r Laprise Jean, shoemaker  
 56 Després Alphonse, engine driver  
 57 Racine Mrs. Charles  
 58 Bouret François, crockery  
 59 Sinott Mrs. Patrick, trader  
 60 Bouret François, crockery

- 62 Drouin Frs.-X., of D., & Flynn p  
 63 Allard Joseph p  
 64-66 Faradis Etienne, grocer  
 65 Fortin & Marcoux, the Misses, shop  
 66 Masson Philippe, bookseller  
 67 Fortin Miss Henriette, of F. & M.  
     Marcoux Miss Malvina, of F. & M.  
 68 Breton Joseph E., dry goods  
 69 Lambert Louis, storeman  
 70-72 Areenault Napoléon, 2nd hand goods  
     Grenier G. & Co., auctioneers  
 71 Charest Zéphirin, clerk  
 73 La Gaisse d'Economie  
 74 Colline Peter J., scale manufacturer  
 75-77 Drolet François-X., machinist  
 76-78 Club de St. Roch  
 78 Bellerive Charles (h)  
 79 Marcotte J. Philippe, founder  
     Bouchard Joseph, journalist, bds.  
 80 Duchesneau Guillaume, founder p  
 81-83 Beaulieu Jean-Bte., tavern  
 82 Morency Apollinaire, tailor  
 84 Bellerive Charles, glove factory  
 85-87 Fraser Alexander, tavern  
 86 Labrecque Joseph E., undertaker  
 88 Godbout & Langlais, tailors  
 89 G.-N.W. telegraph Co.  
 90-92 Bouret Ferdinand, restaurant  
 91 St Roch Post Office  
 93 Léveillé Didace, salesman  
     Godbout Jean, of Beaulieu & Godbout  
 94 Blondeau F. Eugène, notary p  
     Drouin Odilon, of L. Drouin & Frère  
 95 Arel cabinet factory  
 96 Drouin L. & Frère, booksellers  
 97 Beaulieu & Godbout, tailors  
 98 Police Station No. 3  
 99 Roy Honoré, photographer  
 100 Dion Narcisse, trader  
 102-104 Résumé P. Ferdinand, hardware p  
 103 Vallerand F. Olivier, coal oil
- Dù Pont intersects*
- 105 Fortin & Bélanger, dry goods  
 106-108 Bouchard Ovide, dry goods  
 107 Fortin Mrs. Irénée p  
 109-111 Dechêne Alphonse A., hatter  
 110 Binet George, shoemaker  
 112-114 Paradis Louis, shop  
 113 Langlois Joseph S., shoemaker  
 115 Gastonguay Mrs. Théodore, photog. p  
 116 Dorion Jules C., chemist  
 117 Betrand L. N. & Bro., hardware  
 118 Dassylva Pierre, builder p  
 119 Genest Ni., dry goods  
 120 Veldon John J., druggist p  
 122 Veldon James, chemist  
 123-125 Dussault Louis T., dry goods  
 124 Laliberté Jean-Bte., hatter  
 127-129 Martineau J. Elie, hardware  
 128 Gagnon Cyriac, joiner p  
     Gagnon Miss Hortense, dressmaker  
 130 Pilon Anthime A., dry goods  
 132 Montmiuy Marc A., photographer

- 134-136 Duchaine Thomas, shoemaker  
 137 Simard F., dry goods  
 138 Martineau Elie, of M. & Martineau p  
 139-141 Brunet W. & Co., chemists  
 140 Desjardins F. & Go., booksellers  
 142 Latulippe Jean E., dry goods  
*De La Chapelle intersects*  
 143-145 building (Laliberté)  
 147-149 Allard Jean, confectioner p  
 151-153 Darveau A. F. Edouard, shop p  
 155-157 Brunet, Laurent & Co., dry goods  
 158 Presbytery  
 159 Paquet's work shop  
 161 Dion Dr. Louis  
     Trépanier Louis, currier  
 163-166 Paquet Zéphirin, dry goods p  
 167 building (Paquet)  
 169 McCorkell's bakery p  
 171 Jacot Emile, jeweller  
 173 McCorkell James (h)  
 175-177 Langlais J. Alfred, bookseller p  
 179 Duquet & Dalaire, jewellers  
 181 Dalaire Louis, of Duquet & D.  
 182 —  
 185 —  
 187 —  
 189 Dassylva Antoine, shoemaker  
 189½ Lamontagne George, jeweller  
*Church intersects*  
 191-193 Brunet Philémon, jeweller p  
 195-197 Rousseau Eutrope, dry goods  
 199 Davis William, confectioner  
 201-203 Drolet Dolphis, dry goods  
 205 Turcotte & Provost, grocers  
 207 Pelletier & Tardif, dry goods  
 208-214 Convent  
 213 Hickey Mrs. Thomas, bdg. hse.  
     Preville Louis, ticket agent, bds.  
 215-219 Blais E. & Co., dry goods  
 221-223 Hudon Théophile, dry goods p  
*Crown intersects*  
 223 Jacques-Cartier market  
 230 New Hall Jacques Cartier market  
*Jacques-Cartier intersects*  
 233 Huot Louis J., druggist  
 234 Fiset Elz'ar, shoemaker  
 235 Gauvin Etienne, toys  
 236-238 Simard Jean, shoemaker  
 237 Bolduc David, watchmaker  
 239 DeBeaumont Mrs. Damase, photogr  
 240 St Laurent Charles, tinsmith  
 241-243 Leclerc Alfred, chemist  
 242 Laurencelle Théophile, barber  
 244 Laurencelle Pierre, carpenter p  
 244½ Flamondon's work shop  
 245 Leclerc & Gosselin, notaries  
 246-248 Flamondon J. H. E. & Co., sewing machines  
 247 Leclerc Louis, of L. & Gosselin  
 249 Yvon Joseph, barber  
 250 Turcot Edouard, shoemaker p  
 251 Yvon Mrs. Hippolyte  
     Monge rev. Joseph

- 252 Bolduc Benjamin, jeweller  
 254 Patoine J. & Co., merchant tailors p  
 255 Proulx I. Narcisse, clerk  
 256 Leclerc Ovide, barber and tobacconist  
 257 Laffamme François-X., baker p  
 258 Dassylva Antoine p (h)  
     Blais Charles, shoemaker  
 259 Chartré Charles, clerk  
 260 Binet Charles, shoemaker p  
 261 Turcot Edouard, tinsmith  
 262 Grenier Charles, notary  
 263 Kienniger Philippe, machinist  
 264 Paquet Louis, shoemaker  
 264½ Cantin Octave, tinsmith  
 265-269 Faquet & Plamondon, shoemakers  
 266 D'Auteuil Louis, salesman  
 268 Rousseau Jean-Bte., tess  
 270 Bertrand Cyrille, tinsmith

*Dorchester intersects*

- 271 Asselin Joseph C., grocer  
 271½ Simon Mrs. François, trader  
 273 Langlois Joseph S., shoemaker (h)  
 275 Jobin Joseph, painter  
 279 Boucher Misses J. & C., milliners p  
     Boucher Mrs. Narcisse  
 281 Boissonneault Edmond, salesman  
 283 Bélanger Mrs. Léon, laundress p  
 284 DeBeaumont Mrs. Prudent, milliner  
 285 Bedard Charles O., (h)  
 286 Bedard Charles O., cabinet maker  
 287 Foisy & Frères, sewing machines  
 288 Gauthier Joseph, of J. G., & Bro.  
 289 Méthot Edouard, shoemaker  
 290 Gauthier Jos. & Bro., painters p  
 291 Tranquille Joseph, carpenter  
 292 Drolet Alfred, blacksmith  
 293 Jacques Joseph, snr., shoemaker p  
     Taillond Mrs. François  
 295 Bedard Thomas, shoemaker  
 297 Lafrance Mrs. Elzéar, milliner  
 299 Lafrance Elzéar, baker  
 303 Plamondon Alfred, cabinetmaker  
 305 Gosselin Pierre, surveyor  
     Gosselin Louis, surveyor  
 307 Lemieux Joseph, piano repairer  
 309 Lemieux N. & Co., cabinetmakers p  
     Lemieux Napoléon, of N. L., & Co.  
 310 Lafleur Pierre, stonecutter  
 311-313 Pelchat André, dry goods p  
 315 Thibault Guillaume, painter p  
 317 Beaulieu Mrs. Louis  
 318 Varin Auguste, 2nd hand goods

*Caron intersects*

- 319 Pelletier Louis, grocer  
 321-323 Lamotte François-X., tailor p  
 325 Poiré Louis, cabinetmaker  
 327 Vaillancourt Charles, joiner  
 329-331 Gosselin Ferdinand, blacksmith  
 333 Garneau Léon, wheelwright  
     Letarte Léon, joiner p  
 333½ Chartré Pierre, currier  
     Chartré Mrs. Pierre, milliner  
 335 Vaillancourt Jean-Bte., shoemaker p

- Breton Mrs. Félix, seamstress  
 337 Gervais Louis B., of G. & Hudon  
 339 Gervais & Hudon, sewing machines  
 340 Church of La Congrégation  
 341 Turgeon Arsène, currier  
 342 Entrance to Vestry  
 343 Lavoie Antoinette p  
 344-346 Bilodeau Thomas, shoes p  
 345 Trudel Pierre, tailor  
 347 Sylvain Thomas, clerk  
 348 Blais Mrs. François-X.  
     Blais Edouard, of E. Blais & Co.  
 349-351 Lavoie George N., shoemaker p  
 350 Beau Célestin P., (h)  
 352 Dussault Louis, trader  
 354 Fournier Miss Maria, milliner p  
 355 Guay Mrs. Michel, milliner  
 357 Déchéne Antoine, shoemaker  
     Gagnon Mathias, sexton  
 358 Paquet Eugène, shoemaker  
 359 Laurin Louis N., clerk  
 360 Gagnon Miss Clarisse, seamstress  
 361 Collin Cyprien, leather cutter  
 362 Collin Servule, shoemaker  
 363 Carrier William, flour merchant  
 366 Poiré Charles, sawfiler

*St-Anselme intersects*

- 367 Dugas Achille, machinist  
 368 Robitaille Napoléon, grocer  
 369 Samson Honoré, currier  
 370 Rousseau Antoine, clockmaker  
 371 Deguise Mrs. François  
 372 Pinault Joseph, salesman  
 373 Vallière Jérôme, of J. & J. Vallière  
 374 Vallière J. & J., cabinetmakers p  
 376 Vallière Joseph, of J. & J. Vallière  
 378 Légaré Etienne, collector p  
 379 Morency Edouard, lumber yard  
 380 Pouliot Pierre, laborer  
 381 Pouliot Mrs. Hippolyte  
 382 Gauthier François, painter  
 383 Bonhomme Antoine, trader p  
     Toupin Louis, laborer  
 384 Pageau Elzéar, salesman  
 386 Pageau Mrs. Elzéar, milliner  
 387 Dion Mrs. Alphonse  
 388 Polley William H., of Marsh & Polley  
 389 Giroux Jean-Bte., snr., of G., Son & Co.  
 390-392 Béchard Jean-Bte., shoemaker  
 391 Giroux Jean-Bte., jr., of G., Son & Co.  
 393 Giguère Miss Caroline, milliner  
 394 Venner Pierre, bookkeeper  
 398 Larose Jean, rag dealer p

*St-Ours intersects*

- ST JULIA, from Boulevard Dufferin  
 west to 20 St Michael, Montcalm  
 ward  
 2 Modler William, grocer  
 4 Richardson Joseph H., accountant  
 6 Vachon Edouard, lumber dealer  
 8 Perrault Mrs. François  
 10 Holt Thomas, of Dawson & Co.  
 12 Jackson Onésiphore, painter p

- 14 Rogers Robert, collector p  
 Rogers William, chemist  
 16 Bignell Miss Elizabeth, bdg. house  
 Leggatt H. P., bookkeeper  
 Richardson rev. Thomas  
 Glack-meyer Henri, clerk  
 Hamel Miss
- 18 Campbell John, joiner  
 19 Faucher de St Maurice Narcisse, M.  
 P. P., *homme de lettres*
- 20 Walsh Thomas, cooper p  
 22 Frendergast Godefroi, clerk  
 23 Blouin Paul, snr., massenger  
 Blouin Paul, jnr., advocate
- 24 Staton George, bookbinder p  
 31 Cooper James, carter p  
 Cathcart James, engineer p
- 33 Maguire Mrs. Patrick  
 Patrick John, plasterer  
 Kelly Mrs. Richard
- 34 Murphy Peter, laborer  
 36 Dumais Alphonse, notary  
 Hardy Edouard, trader
- 39 Sampson Frederick, clerk  
 Thompson Mrs. Alexander  
 40 Morisset Sosthène, salesman  
 Trudel Louis, clerk
- 41 Saurin Mrs. Christopher p  
 Shee Mrs. Mortimor  
 Heatley Thomas, bds.
- 42 Martin Francis, carter p  
 43 Moller Richard, jnr., clerk  
 White Mrs. James  
 Magher Anthony
- 44 Smith Mrs. Charles  
 Kerwin Patrick, clerk  
 Murtagh John, clerk p
- 45 Linn William J., policeman  
*St-Augustin intersects*
- 47 Hethrington James, clerk  
 Granary James, laborer p  
 49 Higgins William, clerk  
 51 McGratty Bernard, carter p  
 53 Chartier P. Télesphore, clerk  
 55 Connolly Patrick  
 McKenzie John, stonecutter p
- 57 Costolow Michael, laborer  
 Kalinsky Francis, policeman  
 58 Farwell Alfred, com. traveller  
 60 McClusky John, laborer p  
 McClusky Miss Catherine  
 Murphy Michael J., bookkeeper  
*St-Croix commences*
- 62 Davidson Thomas, clerk  
 Hogan John, locker p  
 64 Courtney Mrs. James  
 McHugh Hugh, clerk p  
 66 McCullen James, carter p  
 Walsh Patrick, conductor
- 67 Roy Michel, laborer  
 Morrissey Thomas, printer  
 Morrissey Mrs. Thomas
- 69 —
- Tremblay Mrs. Jacques, charwoman  
 70 Martin Mrs. Henry, grocery p  
*D'Artigny intersects*
- 71 Power Joseph, policeman  
 Temple Kearn, carter p  
 McVey Mrs. James, nurse  
 Neilan Michael, coachman
- 77 Donovan John, milkman  
 Quinn George, laborer
- 78 Martin Mrs. John  
 Martin Miss. Elizabeth, dressmaker
- 79 Murray Jeremiah, carter  
 Kingwell Mrs. Henry M.  
*St-Michael intersects*
- ST LOUIS, from Des Carrières west to Grande Allée, St Louis ward**
- 1 Dunbar James, advocate p  
 3 Leonard Miss Mary B., boarding house  
 5 Panet honble. Louis p  
 LaRue Jules E., of Langlois, La.R., A.&C.
- 7 Huot Philippe, notary  
 9 Savings Bank p  
 Veasey George, manager
- 17 Militia office  
 19 Duchesnay lieut.-col. Théodore J.  
 21 Minister of Militia office  
 23-25 Kent house  
*Haldimand commences*
- 26 Taschereau judge J. Thomas p  
*Masonic Hall building*
- 28 Harris Henry, ticket agent  
 30 Stocking Robert M. (h)  
 31-33 St Louis l'ôtel
- 32 Stocking Robert M., ticket agent  
*Garden ends*
- 34 Williams John, hairdresser  
 35-37 Music Hall  
 36 Droy Daniel, tavern  
 Johnston William, engineer
- 38 McDonnell Mrs. Donald, boardg. house  
 Fletcher Ormond, surveyor  
 Ogrady Mrs. Bolton W., bds.  
 Quirk Michael B., timber agent  
 O'Regan James, carter  
 Great-North-Western telegraph office
- 39 —
- 40 McDonnell & Co., tobacconists  
 41 Ivers Henry, dentist  
 42 Maguire Mrs. John  
 43 Caron Miss Eloïse p  
 44 Parkin John B., notary p  
*Parloir ends*
- 45-47 Campbell Patrick, livery stables  
 46 Simard Louis J. A., oculist  
 48 Baillaigé Louis G., advocate p  
 Pelletier & Chouinard, advocates
- 49 Gauthier & Chouinard, advocates  
 Gauthier Edouard C. B., of G., & C.  
 Chouinard's estate
- 50 —
- 51 Duval Mrs. Jean F.  
 52 Duchastel Léon, chancellor  
 53-55 Caron judge Bonaventure

- 54 French Consulate (general)  
 56 Foote John J., prop. Morn. Chronicle  
 57 Police Court  
     Court of Sessions  
 58 Baillaigé Charles, city engineer p  
 59 Forrest lieut.-colonel William H.  
 60 Donohue Mrs. William, boarding house  
     Tessier Jules, of T., & Pouliot, bds.  
     Dunn Oscar, sec. of the dept. of P. I.  
 61 D'Orsonnens lieut.-col. Count G.d'Odet  
 62 Rousseau Jean D., p  
 63                          *Court House*  
     Prothonotary's office  
     Sheriff's office  
     Stamp office  
     Court of Appeals  
     Vice Admiralty Court  
     Crown office  
     Court of the Peace  
     Gingras Omer, custodian  
     Gingras A. Eugène, of P. Gingras & Co.  
     Gingras Mrs. Ferdinand  
     Drolet Abraham, messenger  
 64 Beaujeu Sir Narcisse F. p  
 65 Racey Dr. John  
 66 Léger Odilon, of L., & Rinfret p  
 67 Stevenson Michael, of M. S., & Co.  
 68 Peters Simdn, saw mill owner  
 69 Chauveau hon. Alexandre, judge p  
 70 Tessier judge Ulric J. p  
 71 Fitzpatrick Charles, advocate  
 72 Talbot & Co., Indian works  
 73 Langevin Sir Hector L. p  
 74 Collins P. Michael, tavern  
     *St-Ursule intersects*  
 75 Rousseau Anselme  
     *City hall*  
     Mayor's office, hon. F. Langelier mayor  
     Corporation of Quebec,  
     City clerk, L. A. Cannon  
     Water works department  
     Road department  
     Bailiff's department  
     Assessors department  
     Wright Peter E., caretaker  
 77 Dean Mrs. James  
 78 Recorder's Court  
 79 Baby colonel William p  
     Baby Mrs. François  
 80 Denis Joseph, tavern  
 81 Alleyn honble. Charles, sheriff  
     Alleyn Edmund R., advocate  
     Alleyn Dr. Richard, of A. & Henchey  
     Alleyn Charles, jnr.,  
 83 Routhier honble. A. Basile p  
 85 Bossé Joseph G., of B., & Languedoc p  
     *D'Auteuil intersects*  
 — Esplanade  
     *Sewell's building*  
 87 Spanish Consul General  
 89 Quebec Garrison Club  
     r O'Brien Jeremiah, steward  
     *Citadel hill commences*

- St Louis Gate  
     *Grande Allée commences*  
 ST LOUIS ROAD, from City toll-gate west to Belvedere road  
 { Davis Joseph, tavern p  
     Moses John, shoemaker  
     Pidgeon Peter p  
     Penny John, joiner  
     Lee William, merchant tailor p  
     Swift Henry, stevedore p  
     Collins William E., clerk  
     Reason William, stevedore p  
     Jacques William, shoemaker p  
     Pratten Henry J., clerk p  
     Enright Timothy, stevedore p  
     Hunt Patrick, milkman p  
     Burns Edward, stevedore p  
     Power Patrick, stevedore p  
     Ross Thomas, stevedore p  
     Robinson Peter, broker p  
 ST MAGDELEINE, from St Olivier west to 12 Côte St Geneviève, St John ward  
 2 Donati Elie, painter  
     Hardy Olivier, joiner  
 6 Drouin Mrs. Charles p  
     Fournier Mrs. Cyrias, seamstress  
 8 Leblanc Louis, laborer  
     Duval Mrs. Joseph  
     Gingras Mrs. Jean-Bte.  
     Fournier Honoré, mason  
     Morin Mrs. Ignace  
 9 Frenette Louis Nap., coal oil vendor  
 15 Broome George, carter p  
 19 Fournier Prudent, furrier  
 23 unoccupied  
 25 unoccupied  
 27 Guillet Jean, tavern  
 31 unoccupied  
 33 unoccupied  
     *Côte St-Geneviève intersects*  
 ST MARGARET, from 38 Lachevotière west to 35 Berthelot, Montcalm ward  
 8 Marceux Maxime, carter p  
 10 Beaudoin Odilon, shoemaker  
 12 Furois Léger, mail conductor  
 14 Chassé Félix, civil service clerk  
     Chassé Honoré, advocate  
 16 Lebel Guillaume, clerk  
 18 Davidson William, carter  
 20 Read Samuel, laborer  
     Cannon James, laborer p  
 22 Dolbec Charles, mason  
 24 Fiset Antoine, trader p  
     *Berthelot intersects*  
 ST MARGUERITE, from 21 St Roch west to 36 Crown, Jacques-Cartier ward  
 2 Walsh James, laborer  
 4 Hickey Mrs. James  
     Cashman John, laborer

- 7 Ellis James, clerk  
 7½ Ellis John, clerk  
 9 Purdie John, teacher p  
 11 Ahern Miss Kate, teacher  
 14 Samson's warehouse  
 15 Martin Mrs. Elie  
 16 Mondor Mrs. Pierre  
 r St Pierre Joseph, laborer  
 17 Colin Magloie, laborer  
 Potvin Jean, shoemaker  
 18 Brady John, laborer  
*St-Dominique intersects*  
 19 Larivière Mrs. Augustin p  
 20 Gingras Frs.-X., grocer  
 21 Dion Mrs. Jean-Bte. p  
 Lapointe Euchariste, laborer  
 Lapointe Miss Geneviève, bds.  
 Chartier Miss Léa, seamstress  
 22 Lebel Thadée, laborer  
 23 Marmen James, carter p  
 Guay Abraham, carter  
 Tanguy Charles, saddler  
 24 Soucy Amable, joiner  
 25 Boiteau Olivier, carter  
 Guilmet George, carter p  
 26 Soucy André, carter p  
 27 Blakiston William C., sailmaker  
 30 Leclerc Alphonse, salesman  
 Leclerc Norbert  
 32 Boissonnault Philéas, shoemaker  
 34 Gore Thomas, plasterer  
 35 Turcotte Mrs. Pierre, charwoman  
 36 Robitaille Jean-Bte., joiner p  
*Grant intersects*  
 37 Drouin Evariste, grocer p  
 38 Bissonet Romuald, messenger  
 40 Marmen capt. Anselme p  
 42 Bélangier Hospice, of Fortin & B.  
 43 Hawkins Miss Margaret, schoolteacher  
 45 Hawkins Mrs. Michael  
 O'Sullivan Peter J., of Phillips & O'S.  
 47 Pepin Ignace, joiner p  
 49 Vézina Elzéar, joiner p  
 51 Drolet Alphonse, engineer  
 r Talbot Louis, sailor  
 r Lacombe Jean-Bte., jnr., carter  
 52 Blouin Moïse, joiner p  
 53 Lacombe Jean-Bte., sur., carter p  
 54 Cauchon Romain, clerk p  
 55 Hazel William, carpenter  
 Gardner John, laborer  
 56 Martin Arthur, salesman  
 57 Graham Henderson, carter  
 Givin Samuel, laborer  
 r Brown Edward, laborer  
 58 Bernier Miss Adélaïde p  
 Pagesu Pierre, cabinetmaker  
 59 Simard Bruno, carter  
 60 Drolet Pierre, machinist  
 Vézina Onésime, joiner  
 61 Laroche Léandre, shoemaker  
 Laroche George, collector  
 Caron Joseph, laborer

- r Simard Robert, milkman  
 62 Doyle Mrs. William, p  
 63 Bertrand Philippe, clerk  
 64 Moore Samuel, manager Q.St.R.W. p  
 65 Bélanger Jean-Bte., cooper p  
 Vermet Jean, shoemaker  
 66 Jalbert Mrs. Octave, charwoman  
 67 Rhéaume François, joiner p  
 67½ Perrault Mrs. Bernard  
 69 Cardinal Prisque, laborer  
 Fréchette Joseph, laborer  
 r Dion Joseph  
 71 Jobin Henri, trader  
 72 Jalbert Miss Olive, charwoman  
 73 Gagnon Miss Marguerite, teacher p  
 Marcotte Gaspard, shoemaker  
 74 Lacombe Edouard, laborer  
 75 Bezeau David, saloon  
 78 Racicot J. Elie P., botanical physican  
*Du Pont intersects*  
 79 Drolet George, grocer  
 81 Pepin Miss Victoire p  
 82 Lortie Octave, carter  
 Touchet Louis, (h)  
 83 Pouliot Napoléon, shoemaker  
 86 McAtee Bernard, carter p  
 88 Paquet François, carter  
 89 Picard's lumber yard  
 90 Julien Elzéar, painter  
 St Amand Joseph, painter  
 91 Sansfaçon Alfred, shoemaker  
 Sansfaçon Etienne, carter p  
 92 Tranchemontagne W. Henri F., clerk  
 93 Bonneau Joseph, shoemaker  
 94 Dion Frs.-X., treasurer Pilot office  
 97 Laberge Joseph, driver  
 Chartrain Jacques  
 98 Levasseur Mrs. Thomas  
 Levasseur Miss Emma, music teacher  
 99 —  
 100 Fradet Ovide, carter  
*De La Chapelle intersects*  
 102-104 Julien Paul, grocer  
 103 Racine Miss, seamstress  
 105 Côté Alfred, shoemaker  
 Laperrrière Mrs. Charles  
 106 Bureau Mrs. Joseph  
 Poulin Mrs. François-X. p  
 108 Mallen James, laborer  
 109 —  
 110 Noreau Charles, jeweller p  
 111 —  
 112 Rousseau André, carter p  
 113 Marceau Narcisse, turner  
 115 Normand Louis, laborer  
 117 Larivée Mrs. Joseph p  
 119 Marceau Cyrille, carpenter p  
 120 Martel Alexandre, baker  
 Martel Mrs. Jean-Bte. p  
 121 Bérubé Damase, laborer p  
 Bérubé Joseph, laborer  
 122 Parent's store  
 123 Lamontagne Léandre, pork butcher

## ST MAR

## Street [143] Key.

## ST MIC

- Hanley Mrs. Michael  
 126 Pagé Évariste, salesman  
 Giguère Mrs. David, seamstress  
 127 Couillard Octave, joiner  
 Nadeau Louis, laborer p  
 Maheux Mrs. Alfred  
 128 Hudon Maxime, joiner  
 Hudon George, salesman  
 129 Lamond Cornelius, snr., boatman p  
 130 Giguère Octave, salesman  
 133 Chartrand Philéas, tobacconist  
 Baron Mr. Flavien  
 135 Huard François, gardener p  
 136 Parent Epiphane, laborer  
 138 Parent Elzéar, mason  
 Magnan Léon, bricklayer
- Church intersects*
- 140 Blouin François, plasterer  
 143 Paradis Vincent, policeman  
 144 Boucher Jean-Bte., laborer  
 Morisset Adjudor, currier  
 145 Rochet Mrs. François  
 146 Fiset Achille, clerk  
 Mailloix Mrs. Joseph p  
 147 Stonehouse Mrs. John p  
 Pichet Jacques, carpenter  
 Dechêne Miss Clara, seamstress  
 148 Bréard Thomas, carpenter  
 Jinchereau Joseph, baker  
 149 Gauvreau Théophile, confectioner  
 150 St Hilaire Augustin, baker  
 Lizotte Godefroi, laborer
- 151 —  
 153 Thivierge Ferdinand, laborer  
 154 Blouin Jean-Bte., plasterer

*Crown intersects*ST MARY, from 15 St Réal south  
to 348 St John, St John ward*Richmond intersects*

- 7 Breton Thomas, joiner p  
 Létourneau Jean-Bte. W., pressman

*Latourelle intersects*

- 13 Redmond William, policeman  
 14 Martel Mathieu, carter p  
 Trépanier Eli, driver

*St-Olivier intersects*

- 17-21 Plamondon Pierre, grocer  
 19 Soulard Mrs. Joseph

*Richelieu intersects*

- 26 Papillon Isidore  
 27 Gingras Cyrille, bookkeeper  
 28 Déroche Honoré, com. traveller  
 30 Delisle Praxède, shoemaker  
 32 Robitaille Olivier, messenger

*D'Aiguillon intersects**St-John intersects*ST MICHAEL, from 91 St Patrick  
south to 42 St Amable, Montcalm  
ward

- 7 Boutet Jean-Bte., laborer  
 Landry Firmin, laborer  
 Martel Pierre, joiner  
 Dionne Amable, laborer

- 9 Rochet François, servant p

- Julien O. Alexandre, cabinetmaker  
 10 Blouin François-X., trader p  
 Maheux François-X., clerk  
 11 Darveau Jean, painter p  
 12 Lepage François R., dep. crier of Court  
 15 Côté Patient, of P. Côté & Co.  
 Côté Louis P., of P. Côté & Co.  
 Côté François A., of P. Côté & Co.  
 Deguise Jean-Bte., laborer  
 r Drolet Ferdinand, laborer  
 16 Masseloté P. G. & Co., painters  
 Masseloté Paul G., of P.G. M., & Co. p  
 17 Côté P. & Co., joiners, shop p
- Artillery intersects*  
*St-Julia ends*
- 20 Walsh Edward, carter  
 Lyons Patrick, laborer
- 21 —  
 22 Leddy Martin, carter p  
 23 McCaffrey Patrick, laborer  
 24 Ferguson Mrs. Joseph  
 25 McKeane James, laborer  
 26 McCabe William, gaol guard p  
 Ferguson John, stonecutter  
 28 Gaboury Jean, laborer  
 30 O'Donnell James, laborer p  
 O'Donnell Hugh, carter  
 32 Burke Miles, policeman  
 33 Collier James, policeman  
 Holwell Andrew, policeman p  
 34 Bennett George, laborer  
 36 Webster John, laborer  
 38 Granary Terance, carter  
 40 Cole Patrick, carter  
 41 O'Rourke Timothy, policeman p  
 Anderson William, plumber  
 42 Rowbottom Joseph, carter  
 Janois Charles, butcher p  
 50 Gosselin Jean-Bte., clerk  
 52 McSweeny Daniel, teacher  
 53 Thompson Mrs. John p  
 Rowan Augustin, laborer  
 54 Dewfall Joseph, laborer  
 56 Lower Samuel, upholsterer  
 Sewell James, of J. Sewell & Son  
 Mead Bernard, of J. Sewell & Son  
 Sewell J. & Son, bill posters  
 57 Alcrow William, carter p  
 Petitoler Joseph, carter  
 58 Belchatsky Abraham, button hole  
 maker p  
 Schmidt rev. Scholom, rabbi J. S.  
 59 Sponza James, laborer  
 Scarff William, laborer  
 60 Knox James, laborer  
 Martel Mrs. Joseph  
 61 Murray William, carter  
 62 Carroll John, carter p  
 Doyle Gerald, laborer  
 63 Judd Henry, carpenter  
 Higgins Henry, laborer p  
 68 Mullins Patrick, porter p  
 70 Bacon George, laborer

- Leader George, laborer  
 72 Blaxhall Charles, bar tender  
 Lower Mrs. Samuel  
 Lower James, upholsterer  
 74 Fitzpatrick Patrick, carter  
*St-Amable intersects*  
**ST MONIQUE**, from 31 Rampart  
 south to 30 Hebert, Palace ward  
 3 Bœquet Miss Nathalie p  
*Laval ends*  
**ST NICHOLAS**, from Lacroix  
 south to St Paul, St Peter ward  
 2 Slavin Mrs. John  
 4 Simons William, surveyor B. V.  
 6 Voceille Augustin, snr.,  
 8 Voceille Augustin, jnr., notary p  
 10-12 —  
 14 Desjardins Pierre, laborer  
 15 Fraser Alexander, grocer  
 16 Macdonell John, carpenter  
 18-20 Cordollaz Camille, tavern  
 22 Gaulin Louis, carpenter  
 24 Doyer David, trader  
 26 Brindamour Edmond, tavern  
 28 Bélanger Philippe, clerk p  
 Piles George, driver  
 Arnett Alexander, bread driver  
 30 Renaud Edouard, laborer  
 32 Lamontagne Cléophas, tinsmith  
 33 Jacques Philéas, (h)  
     Nugent Mrs. Thomas  
     Nugent Albert, laborer  
 34 Turpin John, tavern  
 36-38 Murphy John, tavern  
 37 Jacques Philéas, Windsor restaurant  
 39 Fréchette Thomas, of F. & Bergeron  
     Emond Jean-Bte. snr., sailor  
     Emond Jean-Bte., jnr., sailor  
 40 Campbell John, guardian  
     Drolet Oscar, of Chaperon & Co.  
 41 Bell Thomas, driver  
 42 Bedard Joseph, chinaware  
 43 Robitaille Charles, machinist  
 44-46 Bedard Simon, tinsmith p  
 45 Tanguay Bénoni, saddler  
 47 Poliquin Napoléon, barber  
 48-50-52 Filion Napoléon  
 49 Levesque Mrs. Louis, bdg. house  
 51 Dumas Mrs. François, hardware p  
*St-Paul intersects*  
**ST OLIVIER**, from Glacis west to  
 Martello Tower No. 1, St John  
 ward  
 1-5-15 Hospital of Sisters of Charity p  
 2-4 Jeffery Hale Hospital p  
 12 Sisters of Charity, work shop  
 16 Taché Jules, civil service clerk  
 18 Dorion L. Eugène, broker  
 20 Turcot Dr. J. Magloire, civil service  
     clerk  
 21 Dispensary, doctors' entrance  
*St-Eustache intersects*  
 23-25 Malouin Jacques, of M., M., & M. p  
     Malouin Philippe, of M., M., & M.
- Malouin Albert, of M., M., & M.  
 Malouin Auguste, dep. clerk of R. C.  
 24 Connolly Mrs. Thomas  
 27-29 —  
 28 Smith William p  
 30 Clarke Samuel, bookkeeper  
 34 Garneau's work shop  
 36 —  
 38 Bentley Henry, shoemaker  
 40 Murphy James, crier of court  
 42 Frêve J. David, teacher  
     Frêve Mrs.  
 44 Hartigan Mrs. Edward  
     Hartigan Miss Mary A., bdg. house  
     Patry Octave, of Patry & Co.  
 r Patry & Co., carpenters  
 45 Dion Mrs. François  
*St-George intersects*  
 49-51 Bedard Ferdinand, blacksmith p  
 52 Maheux Mrs. François  
     Maheux Napoléon, printer  
 53 Motard Joseph, salesman  
 55 Motard Octave, joiner  
 57 Proulx Amable, furrier  
 57-59-61 McMillan Hugh, trader  
*St-Augustin commences*  
*St-Magdeleine commences*  
 63 Buteau Élie, policeman  
 65 Trudel George, bailiff  
 67 Dorion Pierre, stonecutter p  
 67½ Noreau George, teleg. operator  
 69 Dorion Honoré, stonecutter p  
 69½ Drolet Philéas, printer  
 70 Frenette Louis N., grocer p  
 71 Lachance Maurice, pilot  
     Poitras Michel, jur., printer  
 r Angers Napoléon, roofer  
 r Sévigny Mrs. Olivier  
 73 Drouin Pierre, joiner  
 74 Frenette Louis Napoléon, oil dealer p  
 75 Roberge Mrs. Joseph  
     Derome Mrs. Louis  
 r Goudreau Théophile, laborer  
 r Doyer Miss Marceline  
 76 Bouillot Élie, pilot  
 77 Gingras Honoré, joiner  
 r Perrin Antoine, mason  
 79-81 Drouin's work shop  
 83-89 Darveau Joseph, printer p  
 84 Fournier Prudent, furrier  
 r Voyer's bakery  
 85 Plante Jean E., painter  
 86-88 Trudel Charles, shoemaker p  
     Beaullieu George, barber (h)  
 90 Leveillé Frs.-X., tinsmith  
     Turcot Joseph C., laborer  
 91 Dechêne Thomas, laborer  
 92 Buchanan Samuel, baker  
 93 Bourbon Louis, salesman  
     Careau Fabien  
 94 Vallerand Philippe, carpenter  
 95 Gallienne Mathieu, mason  
 96 Gauvin Pierre, sailor

Tardif Louis, mattress maker  
 97 Plante Jean-Bte., painter  
 98 Boucher Jean-Bte., laborer  
 99 Bélanger Pierre, waterpolice  
 101 Moreau Alfred, laborer  
 103 Fiset Guillaume, shoemaker  
 105 Poitras Théophile, joiner p  
 106 Carpentier Guillaume, trader p

*Côte St-Genèse intersects*

107 Collin François, salesman  
 109 Roy Joseph, clerk  
 110-110½ Gingras Jules, shoemaker p  
 111 Dussault Edouard, bookkeeper  
 112 Daley Garret, culler  
 113 Montréal André, carter  
 114 Delisle George, storeman  
 115 Godbout Majorique, joiner p  
 Pouliot Mrs. Augustin  
 116 Poirier Alcide, shoemaker p  
 117 Bouchard Octave, salesman  
 123 Angers François, letter carrier  
 124 Poitras Octave, bookkeeper p  
 125 Amiot Cyrille, clerk  
 126 —  
 127 Villeneuve Henri, joiner p

129 Dérome Jean, storeman  
 130 Gagnon Albert, joiner  
 Gagnon Frs. X., salesman  
 131 Matte Joseph, butcher p  
 Boulet Miss Perpétue, milliner  
 132 Lapierre George, carter p  
 134 Lafrenière Victor, bookbinder  
 135 Flamondon Pierre, grocer

*St-Mary intersects*

138 Cloutier Jean-Bte., teacher p  
 Cloutier Alfred, advocate  
 142 Picher Eugène, of Robitaille, P., & Co. p  
 143 Gore John, baker  
 Giroux Félix, nightwatch  
 161 Breton Paul, snr., joiner  
 r Lessard Marc, carter  
 r Thibault Napoléon, laborer  
 163 Verrault Arthur, joiner  
 165 Breton Joseph, joiner  
 167 Laroche François, clerk  
 173 Poitras Mrs. Henri, seamstress  
 175 Myrand Michel, joiner p  
 176 Jobin François, undertaker  
 179 Costolow George, joiner p  
 181 Dugal Ephrem, salesman  
 182 Genest Pierre, joiner p  
 Fiset Léon, bread driver  
 183 Légaré Famphile, accountant  
 185 Trolet Narcisse, salesman p  
 186 Larue Octave, grocer

*St-Claire intersects*

187 De Varennes Ferdinand, joiner p  
 189 LaRochette Robert, sec.-treasurer  
 199 Gingras Mrs. Joseph, milkvendor  
 Gingras Joseph, milkman p  
 200 Girard Charles, driver  
 Cantin Joseph, milkman p  
 202 Martel Augustin, jnr., joiner p

Bédard —, currier  
 204 Martel Augustin, snr., carter p  
 Martel Jean, joiner  
 206 Rondeau Mrs. Narcisse p  
 Robitaille Jean, joiner  
 211 Drolez Pierre, carter  
 Delisle Charles, carter p  
 212 Paradis Louis, trader p  
 213 Marois Damase, jnr., carter p  
 Jobin Lévy, carter  
 215 Gosselin François, joiner  
 217 —

*Détigny intersects*

224-228 Blondeau Pierre, grocer  
 226 McClish Mrs. John, laundress  
 Pelletier Jean-Bte., blacksmith  
 230 Charland Joseph, laborer p  
 Garneau Alphonse, carter p  
 231 Pelletier Edouard, mason  
 Tardif Michel, laborer p  
 232 Doré Joseph, carter  
 Gilbert Mrs. Joachim  
 Talbot Henri, carter  
 238 Baker François, butcher p  
 241 Moffett Mrs. Jean-Bte. p  
 243 Delisle Alexis, carter p  
 246 Swift John, bread driver  
 248 Church —, laborer  
 249 Savard Louis, joiner  
 Béland Pierre, joiner p  
 251 Julien Mrs. Jean  
 Janois Maxime, laborer  
 252 Savard Joseph, mason  
 Tardif Edouard, laborer p  
 258 Delisle Eugène, carter p  
 260 Boiteau Joseph

*Sutherland intersects*

262 Paquet Jean, grocer  
 r Béland Moise, carter  
 r Charland Thomas, carter p  
 267 Marois Damase, snr., carter p  
 267½ Bertrand Mrs. Jean-Bte.  
 268 Delisle Hilaire, carter p  
 270 Lapierre Elie, laborer  
 Thérien Jean, driver  
 271 Marois Chrysologue, carter p  
 272 Boivin Stanislas, laborer  
 Greffard Michel, laborer  
 273 Lapierres Charles, joiner p  
 274 Delisle Narcisse, joiner  
 Moisan Charles, wheelwright  
 275 Turcot Honore, mason  
 r Arcand Arthur, shoemaker  
 276 Garneau Edouard, joiner

ST OURS, from Côteau St Geneviève north to Prince Edward, Jacques - Cartier and St - Roch wards

- 1 Giroux Joseph, printer
- 2 Paradis Cyprien, laborer
- Paradis Jean-Bte.
- 3 Légaré Philippe, laborer p
- 4 Paradis Alfred, laborer

6 Côté Alfred, laborer	r Burns James, laborer	
Drouin Mrs. Ferdinand	r Hartley Mrs. Richard	
7 Bisson Pierre, boatman p	12 —	
8 Boucher Jean-Baptiste p	12½ Guthrie William, laborer	
9 Picard Pierre p	13 Kelly Mrs. Walter	
10 Richard Joseph, sur., boatman p	14 Murphy Edward, printer	
Richard Joseph, jnr., pedlar	14½ Hamel Charles, wheelwright	
11 Hudon Honoré, laborer	15 Burke Mrs. Patrick p	
Doucet Alfred, shoemaker	McDonald Donald, laborer	
12 Richard Joseph, currier p	16 Monaghan Mrs. John	
13 Allard Théophile, laborer	16½ McNamara Mrs. Abraham	
<i>Arago ends</i>		
20 Roy Prospère, carter	Bagnall Mrs. Patrick	
r Lemelin Pierre, bailiff p	18 —	
24 Plante Narcisse, carter	18½ Ambrosse George, laborer	
26 Larochelle Alfred, butcher p	19 Collins William, carter	
28 Ménard Frs. X., joiner p	Hénry John, laborer	
38 Rousseau Antoine, mason p	20 Faguy Mrs. Louis, charwoman	
44 Beaujolin Narcisse, shoemaker	22 Hethrington James, machinist	
r Beaudoin Achille, shoemaker	24 White Mrs. Peter p	
50 Goulet C. & Son, wheelwrights	25 Campbell John, carter	
Lessard François-X., blacksmith	26 Britton John, laborer	
52 Dion Alfred (h)	27 Hennessy George, carter	
Roussin George, cabinetmaker	28 Johnston Mrs. Robert	
54 Dion Alfred, tavern	29 Falconbridge Mrs. William	
r Vaudreuil Louis, snr., shoemaker p	30 Small Mrs. Patrick	
<i>Colomb ends</i>		
— Botterell J. H. & Co. p	Jackson Mrs. James	
— Blouin Louis, lumber yard p	31 Flynn John, laborer	
<i>St-Valier ends</i>		
<i>Charest ends</i>		
— Water tank	32 Hethrington Patrick, plasterer	
<i>Notre-Dame-des-Anges ends</i>		
72 Royer Joseph, turner p	Roe John, shoemaker	
74 Noël Edouard, laborer	33 Lyons Mrs. Michael	
<i>St-Joseph intersects</i>		
82 Maranda Charles, trader p	35 Gaffney William, painter	
<i>St-François ends</i>		
98 Fortin Isaac, carter p	Gaffney Mrs. James	
<i>King ends</i>		
114 Gagné Miss Joséphine	36 Hay James, blacksmith p	
Landry Octave p	37 Fiset Pierre, laborer	
<i>Richardson ends</i>		
116 Petit Pierre, shoemaker p	Dubé Wilbrod, messenger p	
<i>Queen ends</i>		
118 Racine Célestin, laborer p	38 Dorney John F., book agent	
<i>Commissioners ends</i>		
<b>ST PATRICK, from D'Auteuil west</b>		
to Scott, Montcalm ward		
<i>Kent Gate</i>		
— Montcalm market	39 Casault Honoré, bailiff p	
<i>St-Eustache intersects</i>		
2-4 Coveny Timothy, grocer p	40 McKay Alexander, beiler maker	
6 Ramsay Jonathan, sail maker	43 Burns James, laborer	
7 Canty Thomas, shoemaker	45 Hansen Alfred, laborer	
8 Hannafin Mrs. John	Eley William, laborer	
<i>Stewart lane intersects</i>		
9 Rowan Bernard, trader	Montagne Patrick, laborer	
r Cleary John, laborer	Burns Richard, waiter	
r Fuller George, laborer	47 English Joseph, confectioner	
10 —	49 Little William H., printer	
11 —	51 McQuillan Thomas, laborer	
<i>St-Augustin intersects</i>		
<i>Cistern</i>		
57 Kell Thomas, policeman	52 Copeman William, painter	
59 Gouge Mrs. Pierre, laundress	53 Legrand Winter J., grocer (h)	
61 Gouge Mrs. Isidore p	54 Romerill George, confectioner p	
63 Carson Mrs. James	55 Jordan Samuel, laborer	
Waite Peter, waterpolice	<i>St-Augustin intersects</i>	
65 Deslauriers Miss Philomène	<i>Cistern</i>	
Lyons John, laborer	57 Kell Thomas, policeman	
Lyons James, plumber	59 Gouge Mrs. Pierre, laundress	
66 Waite James, laborer	61 Gouge Mrs. Isidore p	
Molloy James, laborer	63 Carson Mrs. James	
Caulfield Peter, laborer	Waite Peter, waterpolice	

## ST PAT

## Street [147] Key.

## ST PAU

68 Bulger William, custom house officer	149 Aird George, carter p
69 Cooper William, coachman	150 Girard Elzéar, barber p
70 Cousin Henry, laborer	151 Burke Michael, policeman
72 Brennan Thomas, carter p	152 Côté Télesphore, snr., wheelwright p
73 Létourneau's school house <i>St-Simon intersects</i>	Côté Télesphore, jnr., printer
74 Bertrand Ferdinand, carter p	154 Robitaille Mrs. Louis
78 Paré Prisque, laborer p	Robitaille Michel, wheelwright p
Gingras Magloire, butcher	156 Lépine's work shop
79 Shea David, laborer	157 Gauvin's work shop
<i>D'Artigny commences</i>	<i>Scott intersects</i>
80 Bouret Alexis, cabinetmaker p	ST PAUL, from 127 St Peter west
82 Dugal Mrs. Jean-Bte. p	to 50 St Roch, St Peter ward
84 Dugal Arthur, printer	1 Pincombe Richard, restaurant
86 Langlois Antoine, painter p	<i>Sault-au-Matelot ends</i>
Veziña Mrs. Prisque, charwoman	2-4 Andrews F. H. & Son, com. merch.
88 Giroux Mrs. Napoléon p	Rousseau Benjamin, flour inspector
O'Connell Richard, entomologist	3 Convey & Hawkins, grocers
— Ice house	5 Convey Mrs. William p
88½ Jewell William, painter	7-9 Hawkins Thomas, grocer
Caulfield John, laborer	11 Lenfestey Hilary, grocer
Cédras Mrs. John, charwoman	13 McCann Lewis, sailor
Cédras Alphonse, carter	15-17 Gagné Mrs. Jean-Bte., tavern
89 Burford John S., painter	Sergerie Mrs. Pierre
<i>Côte St-Geneviève ends</i>	19 Pouliot Moïse, tavern
90-92 Baker Mrs. Richard, tavern p	21-23 Bélieau Mrs. Israël, tavern
91 Malouin Mrs. Jean p	Gagnon Mrs. Joseph
95 Dugal Céréal, salesman	24 Renaud & Co., chinaware
97 Faguy Charles, store man	25-27 Michon Joseph, tavern
r Martel Elzéar, joiner p	26 —
<i>St-Michel commences</i>	28 —
<i>Lachèvre-rière commences</i>	29 Renaud Miss Flore, dry goods p
98 McGrath Mrs. Mary	30 Côté & Vessot, agricult. implements
98½ Arcand Mrs. Antoine	32 Létourneau Fra.-X. & Co., junk store
Boulet Charles, carpenter	33-35 Guillot George, tavern p
100 Rochet Elzéar, bar tender	34-36 Noël & Trudel, junk store
Rochet Jean-Bte., carpenter	37-39 Rousseau George, tinsmith
r Cantin Théodore, laborer	41-43 Lemieux Zéphirin, gunsmith p
102 Cantin Moïse, shoemaker	42-44 —
104 Drolet Joseph, carter	45 Connolly John, block maker
106 Parent Paul, jnr., plumber shop	47 Tranquille J. Adolphe, salesman
108 Larose Jacques, fireman	48 Leclerc & Letellier, grocers p
Marcotte Mrs. Onésime, charwoman	49-51-53 O'Connor Henry, grocer p
110 Parent Paul, snr., blacksmith p	Bernier Jacques, boatman
r Emond Barthélemy, laborer	Marcoux Louis, storeman
110½ Lacasse Joseph, sawfiler	55 Bélanger Victor, baggage master
112-114 Jobin Nicolas, blacksmith p	Gandile James, boat owner
<i>Jupiter ends</i>	56-62 Letellier & Dubord, grocers
117 Berthelot market hall	57 Dupuis Alphonse B., biscuit dealer
<i>Cistern</i>	59 McNamara Charles, laborer
120 Gilbert Amable, wheelwright p	Bonenfant —, bateau man
122 Robitaille François, shoemaker	61 —
134 Baril Wilbrod, joiner p	63-65 Montambault Ovide, tavern
135-137 Fire station No. 2.	67 Dunlevy Mrs. Daniel
<i>Berthelot commences</i>	69 Dubé Jacques, tavern
139 Trudel George, carter	71 Vincent E. & Son, booksellers
Trudel Isaié, clerk	72-82 Renaud Jean-Bte. & Co., flour p
r Gagnon Louis, carter	73 Gastonguay Charles, trader
<i>Drolet commences</i>	75 Dundon James, laborer
144 Hunt Thomas, laborer	77 Smith George, barber
146 Dumaine Ferdinand, night watch	79 Flynn John, bateau owner p
148 Landry George, salesman	Flynn Patrick, bateau owner
	81 Beau Célestin P., machinist

- 88 Duperré Franois, of Soucy & Duperré  
 Proulx the Misses  
 Taylor Thomas, sailor  
 Lefrancois Mrs. Ferdinand, charwoman  
 84 Boisbrillant Franois, storeman  
 Lacasse David, wharfinger  
 85 Soucy & Duperré, saddlers  
 86 Fleurie Damase, shoemaker  
 87-89 Fortin Mrs. Ignace, bdg. house  
 88 Lajeunesse Napoléon, tinsmith  
 90 Leclerc Laurent, junk store  
 91 Police station No. 4  
*Dambourges ends and Buteau commences*  
 92-94 Rioux Narcisse, grocer p  
 95 King Patrick, laborer  
 Donnelly Peter, laborer  
 96 Laroche Ambroise, flour dealer p  
 97 —  
 r Marceau Narcisse, laborer  
 r Thérien Léandre, laborer  
 r Debien Jean-M., laborer  
 r Gagné Pierre, laborer  
 r Gunn Miss Catherine, laundress  
 r Brown John, engine driver  
 98-100 Reid J. & W., paper warehouse  
 99-101 Piché Eugène, beer butler  
 r Binette Mrs. Ferdinand, charwoman  
 r Toohey Patrick, laborer  
 102-110 Riverin, Plante & Co., founders  
 103-109 —  
 111 O'Reilly Edward, laborer  
 112-114 Piddington Thos. A., soap factory  
 113 Kelly James, laborer  
 Burke Michael, laborer  
 Gardner John, laborer  
 115 Wheeler Mrs. Patrick  
 Mailloux Louis, laborer  
 Dollard Michael, machinist  
 Létourneau Mrs. Philibert, seamstress  
 Boylan Mrs. John  
 116-120 Rousseau & Bernier, flour dealers  
 117 —  
 118 Cazeau Edouard, prop. Q. P. mills  
 119 Bérubé Thomas, millwright  
 Kelly James, waiter  
 Baylis Thomas, laborer  
 121 Kennedy John, laborer  
 122-124 North American Rubber works p  
 123 Cunningham Mrs. James, charwoman  
 Lamare Jules, laborer  
 125-127 McAneeny David, confectioner  
 129 Drouin Franois, blockmaker p  
 131 —  
*St. Thomas intersects*  
 132 —  
 133 Côté Mich., propriet. Globe restaurant  
 134 —  
 136 Kingwell Mrs. Henry M.  
 136-142 Terreux Mrs. Charles, founder p  
 137 Rousseau Cléophas (h)  
 Rioux Samuel, pilot  
 138 Racine Archange, agent  
 Terreux Mrs. Charles (h)
- Terreau Roch, founder  
 139 Patry Joseph, grocer  
 141 Terreau Louis, loander  
 Skillen Andrew, bookkeeper  
 Skillen Mrs. Samuel  
 143 Sheppard Mrs. William, lunch rooms  
 Hannon Owen, packer  
 144 Dalaire Elie, laborer  
 Evans Peter, tobacconist  
 145 Létourneau Frs.-X., of F.-X. L. & Co.  
 Marticot Magloire, shoemaker  
 Terreau Joseph, moulder  
 146 Evans Michael, driver  
 Gallagher Michael, laborer  
 147 Hillier Robert, stevedore p  
 Trudel Thomas, printer  
 Antcil Eugène, pilot  
 148 Sullivan Mrs. Samuel  
 Sullivan Michael, laborer  
 Petit Mrs. Joseph, seamstress  
 149 Hudson Richard, sailmaker  
 150 Lemesurier & Sons, office p  
 153-157 Lemesurier & Sons, tobac. factory p  
*St. Charles commences*  
 154 Paxman Samuel, grocer  
 McKeraghan John, tobacconist  
 156-158 The Drum Cabinet Manuf. Co's fac.p  
 159 Soucy Germain, laborer  
 162-182 Clint's lumber yard p.  
*Brewery lane ends*  
 165 Learmonth A. & Co., founders  
 171-173 —  
 172 —  
 175 Rousseau's work shop p  
 177 Julien S. A. & Bros., junk store p  
 179 Montreuil Nérée Y., beer butler  
 182 Clint John H., merchant p  
 183 Parke J. & Sons, valiators  
 191 —  
 192 Medlar William, laborer  
 194 MacNaughton J. & Co., coal dealers  
 195 Dinning James  
 196 Boyd William, laborer  
*Ramsay commences*  
 197 Chabot Marcel, advocate (h)  
 199 Whitty Phillip, machinist  
 200-202 Lee Richard, founder p  
 201 Chouinard Pierre, sailor  
 Chouinard Théophile  
 203 Gauvin Joseph, barkeeper  
*Bath ends*  
 205-207 Sanders Isaac, tavern  
 209 Bedard Thomas, shoemaker  
*Henderson commences*  
 211 Boucher Louis, laborer  
 Brousseau Joseph, carter  
 Bedard Thomas (h)  
 213-215 Drun Cap. Manuf. Co's office p  
 217 Fortin Octave, grocer p  
 r Patry Ferdinand, salesman  
 219 Pelletier A. & Son, coal tar dealers p  
*Lacroix ends*

- 221 Sasseville Jean, shop  
 223-225 Trudel Louis, boarding house  
 227 Lord D'Amase, boarding house  
 229 Morin Mathias, tavern  
 231-233 Fréchette & Bergeron, grocers  
*Ancien Chantier ends*
- 232 North Shore R. W. Station  
 235-237 Breton Elzéar, grocer  
 237 ½ Marier Joseph S., barber  
 239 Bedard Samuel, watchmaker p  
 241 Donati Joseph, jeweller  
 243 Bedard Elie, jeweller  
 245 Bélanger Olivier, tavern  
 247 Bélanger Pierre, boarding house  
 249 Filion N. & Co., saloon  
*St-Nicholas ends*
- 251 Dumas Mrs. François, hardware  
 253 Morin Joseph, shoemaker  
     r Soucy Norbert, laborer  
 255-257 Soucy François-X., tavern  
     Lacombe Edouard, agent, bds.  
 261 Cattle market  
 273 Lemay Edouard, fireman  
 275-281 Fire station No. 4.  
 277 Dubé Abraham, fireman  
     MoManus Denis, fireman  
 281 Poulin François, fireman  
     Trudel François, fireman  
 283 Weigh house & hay market  
     Stall No. 2 Boucher Abel, old irons  
     " " 4 Pelletier Mrs. Onés, shop  
     " " 6 —
- 285 St Paul market  
*Desfossés commences*
- 286 Lemesurier Wm. F., fire wood mrcht  
 287 Beaubien Onésien, lumber  
 319 Martel Louis, lumber  
 326 Lainé Léon, wood dealer
- St-Roch intersects*
- S T P E T E R , from 22 Champlain  
 Market place north to river St  
 Lawrence, Champlain and St Peter  
 wards
- 1-3 Joseph A. & Sons, merchants  
 2 Turcot Jean, tavern  
 4 Nolet Isaié, notary  
     Aubert Ignace, advocate  
     Chabot Marcel H., advocate  
     Gagnon Joseph A. M., advocate  
     Rémillard honble. Edouard, advocate  
     Miller W. James, advocate  
     Pageau Cléophas P., bailiff  
     Grenier George, bailiff  
     Turcot Jean (h)  
 6 Audet & Robitaille, ship chandlers
- Sous-le-Fort intersects*
- 7 —  
 8 Louis J. & Sons, leather merchants  
 9 D'Auteuil Joseph A. F., advocate  
     Lortie T. St Jean, notary and agent  
 10 —  
 11 Chouinard Elzéar, grocer  
 12 Nadeau Joseph, advocate
- Angers Edouard J., notary  
 14-16 Barden Richard, fruit dealer  
 15 Doyle & Demers, hardware  
 17-19 Lemieux & Noël, hardware p  
 18 Gauvreau Joseph S., bookseller  
 20 Lapierre Mrs. Pierre, boarding house  
 21 Thibaudreau Jean-Bte., fruit dealer  
 22 Fraser Simon M. L., ship chandler  
 24 Potvin Olivier, hotel  
     Savard & Co., watchmakers  
 25 Giroux, Son & Co., shop  
 26 Potvin Olivier (h)  
 27-29 Boivin Joseph, hardware  
     Bélanger Victor, agent  
 28 Drouin & Flynn, advocates  
     Pelletier & Allaire, notaries  
     Chouinard Alphonse, of Bérubé & C.  
     Jeffrey George, boatman  
 30 Potvin & Co., shop
- Laplace intersects*
- 31 Brunet Ovide E., druggist  
 32 Fréchet Clément, bdg. house  
 34 Burnstein Seelig J., tobaccoconist  
 35 —  
 36 Caron Jean-Bte., saloon  
 37-39 Giroux Edmond & Bro., chemists p  
 38 Amyot Joseph & Bro., toys  
 40 Déry L. Pierre, stationer  
 41-43 Hallée Joseph, restaurant  
 42 Belleau & Stafford, advocates  
     Turcotte H. Adjutor, advocate  
     Chouinard Elzéar (h)  
     Lapointe L. Marc, broker  
 44-46 Martineau J. Louis, hardware  
 45 Delille Ferdinand, broker
- Porch intersects*
- 47 Richardson O. L. & Sons, leather p  
*Nuns' building*
- 48 Garneau P., Son & Co., dry goods  
 51 Hamel & Tessier, advocates  
     DeLéry Gold Mining Co.  
     Grondin Joseph, insurance agent  
     Jobidon Pierre, surveyor  
     Laveau Charles (h)  
 52 McCall, Shehyn & Co., dry goods  
*Des Sœurs commences*
- 53 Laveau Charles, hardware
- Mountain Hill ends*
- Union Bank Building*
- 54 Union Bank of Lower Canada p  
 55-57 Beaudet & Chinic, hardware merch.  
 58 *Union Bank Chambers*
- 1 Crédit Foncier Franco-Canadien  
 2 Belleau James F., insurance agent  
 3 Sharples J., Sons & Co., lumb. merchs.  
 4 Irvine & Pemberton, advocates  
     Lynch Laurence, stenographer  
 6 Montambault, Langlier & Langlier,  
     advocates  
 7 Cook W. & A. H., advocates  
     Plunket Matthew J., messenger  
 59 Miller M. & Son, stationers  
 60 Scott H. S. & Co., hardware

61	<i>Dean's building</i>	Dawson Robert, interpreter
	Bowen James, jnr., lumber	Fitzsimmons Mrs. Henry
	Lumbermen's office	Fitzsimmons Miss Mary, dressmaker
	Blanchet, Amyot & Pelletier, advs.	Murphy Owen, insurance agent
	Kennedy Samuel, broker	91 Lortie Dominique, real estate agent
	Kennedy William H., lumber mercht.	Falck John, tailor (b)
	Charleston John B., bateau owner	<i>Commercial Chambers</i>
	DeWolf & Powell, ship brokers	92 Ross & Co., commission merchants
	Austin Henry C., notary	White Alfred H. & Co., merchants
	Larby Thomas, storeman	Robertson Alexander, advocate
	<i>A lane ends</i>	
63	McGie D. & Son, insurance agents	Society for the P. of C. to Animals
64	Barrow Edmond C., broker	Oliver Theophilus H., advocate
65	McCallum Archibald, chronometer dpt.	Meredith & Couture, notaries
66	Champion Charles P., insurance agent	Quebec & Lake St John railway Company, J. G. Scott, secretary
67	Sample John T., ship chandler	Taché Louis J.-B., advocate
68	Hagens Hans, ship broker	Petry Alexander, caretaker
	Doyle John, notary	Smith Mrs. Christian, charwoman
	O'Flaherty Mrs. Martin	93 The Royal Canadian Insurance Co.
69	Peverly Clavering, oils dealer	95 Quebec N. S. Turnpike trust
	MacNider J. & Co., brokers	Strang John, notary
	Hosack John F., manuf't's agent	Frémont J. Joseph, advocate
	Hosack James, merchant	Bell & Holt, advocates
70	O'Neill & Judd, ship chandlers	Pelletier & Bedard, advocates
	<i>St-Antoine intersects</i>	
71	Jacques R. & Co., boots and shoes	Vallée R. Pamphile, advocate
72	Dawson & Co., booksellers	Drolet Joseph E., advocate
	Cherrier & Co., editors and publishers	Stadacona Fire Insurance Company
	of Cherrier's Quebec City and Levis	Lefebvre Louis, secretary-treasurer
	Directory for 1883-1884, 23rd edition	96 Wurtele C. & W., iron merchants
73	Thomas Francis T., china	97 St Peter restaurant
74	O'Donohoe John, shop	98 Patton J. & Co., timber merchants
75	Notre-Dame Saving's Bank	Dunn, Griffith & Co., lumber merch.
76	Sanderson E. & Co., brokers	Prince & Parent, advocates
	Baillargeon Jules, wine merchant	O'Donnell John C., advocate
	LeMesurier Edward, com. merchant	Giondin, Cloutier & Lapointe, advocates
	O'Donohoe Mrs. Thomas	Jewell Mrs. Henry, caretaker
77	Banque Nationale p	Graham Alexander, laborer
78	Mahony Thomas H., insurance agent	Poliquin Pierre, storeman
	Arcand Dosithé, broker	99 Fraser A. & Co., merchants
	<i>Quebec Fire Insurance Building</i>	Canada's packing Co., limited, A. Fraser, managing director
79	Merchants' Bank	Simons William, surveyor b. veritas
	<i>Tétu's Building</i>	101 Glass John, ship biscuit maker
80	McLimont William, dry goods	103 Daily Evening Mercury
	<i>Gibb lane ends</i>	104 Fraser William J., insurance agent
81	LeMoine & Charlebois, notaries	105 Société Permanente de Construction des Artisans
	Burstable J. & Co., merchants	Larue Gilbert, advocate
	Quebec Fire Insurance Co.	Michaud Arthur, advocate
	Mitchell Samuel, messenger Qassu Co.	Bellerive George G., advocate
	Hall Henry, messenger Merch. Bk.	Fraser John, of F. & Sutherland
82	Stanley William, bookseller	107 Burroughs George H., stock broker
	r Bryant, Powis & Bryant, wood brokers	109 Campbell & Auger, notaries p
	83-85 <i>Telegraph Building</i>	Campbell W. Noble, notary
	Great-North-Western Telegraph Co. p	110 Quebec Bank
	Duval Edmund H., agent	<i>St-James intersects</i>
84	Alleyne Edmund R., advocate	111 Convey Michael, provisions
	Glackemeyer & Gauvreau, notaries	112 Trumble Joseph G., restaurant
	Plante Théophile (b)	113 <i>St-Lawrence Chambers</i>
86	Dubeau Edouard J., wholesale grocer	1 Clapham J. Greaves, notary p
	<i>Mercantile Chambers</i>	2 Laird John, ship agent
87	Gauvreau, Pelletier & Co., wholesale	3 Bennett Samuel J., lumber
	dry goods	
88	Fry Henry & Co., agents	

## ST PET

## Street [151] Key.

## ST ROC

- 4 Home William, broker  
 5 Calvin D. D. & Co., lumber  
 6 Maclaren James & Co., lumber  
 7 Staveley Harry, architect  
 Moran John, laborer  
 Boisbrillant Mrs. Jean, caretaker  
*Stadacona Chambers*  
 114 Carbray, Routh & Co., merchants  
 116 Bossé Henri C. & Co., brokers  
 118 Lloyd James, advocate  
*McArthur Brothers, lumber*  
 119            *Quebec Chambers*  
 1 Thompson & Scougall, brokers  
 2 Gingras Philippe & Co., coal dealers  
 Drum S. Wilson, insurance agent  
 3 Gagnon Gédéon, coal merchant  
 Dorion L. Eugène, agent  
 4 Forsyth J. Bell & Co., lumber  
 5 Bedard Henry A., accountant  
 6-7-8 —  
 9-10 Langlois & Joly, advocates  
*Blackiston's Building*  
 120 Budden William, ship chandler  
 Borland Robert & Co., coal merchants  
 Paterson & Co., divers  
 Paterson George, broker  
 Robinson Peter, ship broker  
 124 Bank of British North America p  
 125            *Gowen's Building*  
 1 —  
 2 Sewell Henry H., insurance agent  
 3 Holloway Frank, insurance agent  
 4 Shaw Peter A., broker  
 5 Gowen Hammond, advocate p  
 6 —  
 7 Miles Julius, secretary  
 8 Stockwell Francis W., manager  
 9 —  
 10 Bignell William, notary  
 11 Petry Wentworth G., estate agent  
 Campbell Robert P. W., advocate  
 12 —  
 13 —  
 14 —  
 126 Maguire D. & J., ship owners  
 Maguire John A., consul and of D. & J. Maguire  
 128 Mitchel Robert, merchant  
 Knight A. F. A. & Co., lumber  
 Cook & Brothers, lumber  
 Humphrey George E., jnr., lumber  
 Macfarlane Mrs. William, caretaker  
 r Dawe & Jarvis, sail loft  
 130 Maxham A. J. & Co., auctioneers  
 Maxham Geo. L., insurance agent  
 131 Shapera Joseph, tobacconist  
 133 —  
 135-137 Delmonico restaurant  
*St-Paul commences*  
 136 Boisvert's restaurant  
*Arthur commences*  
 138 Porteous John, manager of bank of M.  
 139            *Victoria Chambers*

- 1 Société de Prêts et Placements de Québec  
 2 Fitzpatrick & Taschereau, advocates  
 Burroughs Louis F., advocate  
 3 Price Brothers & Co., merchants  
 4 Andrews, Caron, Andrews & Pentland,  
 advocates  
 Andrews Charles H., notary  
 Conroy Thomas, caretaker  
 144 Trumble James, caretaker  
*Leadenhall commences*  
*St-André commences*  
 ST REAL, from Côte St Geneviève going west, St John ward  
 1 Descareau Miss Henriette  
*Robitaille commences*  
 7 Latouche Mrs. Jean-Bte., charwoman  
 7½ Lecomte Télesphore, joiner  
 9 Drolet Philippe, joiner p  
 Gagnon Stanislas, salesman  
 13 Lavoie Joseph, shoemaker  
 Lavoie Mrs. Charles, charwoman  
 15 Côté Jean, notary p  
*St-Mary commences*  
 19 Hurst Benjamin, waiter  
 Thibault Mrs. Henri, seamstress  
 Thibault Miss Palmyre, dressmaker  
 21 Béchard Narcisse, bookkeeper p  
 25 Lépine Arthur, plasterer  
 27 Joannet François, detective  
 31-33 Piton William J., contractor p  
 35 Baker Jean-Bte. joiner  
 37 Martineau Narcisse, jnr., joiner  
 Poisy Napoléon, boatman  
 Gagé Jean, shoemaker  
 39 Thérien — laborer  
 41 Bolvin Pierre, carter  
 43 Hawey Jean, shoemaker  
 45 Gore Joseph H., bricklayer  
 47 Miller Mrs. John, p  
*St-Claire commences*  
 55 Pichet Joseph, messenger p  
 ST ROC, from 148 St Valier north to river St Charles, dividing Jacques-Cartier and St Roch wards from St Peter ward  
 1 Grogan Mrs. Simon  
 2 Godbout P. Etienne, merchant  
 Godbout Arthur, salesman  
 3 Brown William D. of J. & W. D. Brown  
 Brown Mrs. Robert p  
 5 Robinson John, laborer  
 r Keraghan Miss Annie  
 r Ouellet Narcisse, laborer  
 r Emond Barthélemy, laborer  
 6 Vallière's factory  
 7 Gauvreau Etienne, messenger p  
 11 Hallessy Michael, porter  
 Patry Ferdinand, laborer  
 13 Fraser William J., insurance agent  
 15 Hall William C., asst. suptd.  
 17 Birch Charles J.  
*Des Prairies commences*

## ST SIM

## Street [152] Key.

- 21 Doran William, butcher p  
 21½ Kaine John C., steamboat owner  
 29 Flemming's lumber yard  
     *St-Marguerite commences*  
 41 Patry Zéphirin, storeman  
     *Desfossés intersects*  
 47-49 Huot Phidime, provision store  
 50 Campeau Alphonse, laborer  
     *St-Paul ends*  
 51 Proulx Mrs. Narcisse  
 Dufour Nazaire, conductor  
 57 Bilodeau Ignace, stonecutter  
 59 Lemelin Joseph, market clerk  
 61-63 Lemelin George, grocer p (h)  
     *St-Joseph commences*  
 65 Bigaouet J. Elzéar  
 67 Lépine Albert, trader p  
 69-71 Drapeau Adélard, cabinetmaker  
     *St-François commences*  
 73 Murray Marshall  
 77 Archer's lumber yard  
     *King commences*  
 81 Flood Thomas, lumber  
 89 Rochet's yard  
 91 Marchand Jean, boilermaker  
 99 Brown J. & W. D., lumber merchants  
     *Queen commences*  
**ST SIMON**, from 97 St Joachim  
 south to 63 Artillery, Montcalm  
 ward  
 1 Derome Edouard, carpenter  
 6 St Cyr Prospère, whatchman  
 St Cyr Miss Vitaline, charwoman  
     *O'Connell intersects*  
     *St-Patrick intersects*  
 12 Quinn James, carpenter  
 13 Corbin Joseph, joiner p  
 14 Deegan Joseph, water police  
 15 Amyot Mrs. Abraham p  
     Amyot Sévère, clerk  
 16 Mulroney Thomas, fireman  
 24 Juneau Miss Marceline, furrier p  
 Turgeon Joseph, messenger  
     *Artillery intersects*  
**ST STANISLAS**, from 18 McMahon  
 south to 106 St Ann, Palace and  
 St Louis wards  
 1 Gunn Francis, ship chandler  
 3 O'Meara Dominick D., clerk p  
 5 Orkney Alexander p  
 6 Fraser Alexander, of A. Fraser & Co.  
 7 St Patrick presbytery  
 8 Métivier Miss Joséphine  
 Mountain William, broker  
     *Elgin commences*  
 9 Bedard Bénouï, carter  
 Fortin Antoine, cook  
 Patry Mrs. Jean  
 Baron Samuel, driver  
 10 Pageau François, joiner p  
 11-13 Trinity Chapel, Church of Eng.  
 12-14 Young William C., painter p  
 Hatch Mrs. Hugh

## ST URS

- 15 Quinn Mrs. William  
 16 Craig Thomas, manager  
 17 Weippert Hubert, clerk  
     Weippert Weippert H., clerk  
     Weippert Alexander F., salesman  
 21 Babin Arsène, saloon  
 22 Grenier J.-B. Alfred, grocer  
     *St-John intersects*  
 23 Poulin Peter E., of P. E. Poulin & Co.  
 Kennedy Mrs. William H.  
 24 Parke William S., trailer  
     Parke James, of Parke & Co.  
 26 Derby William, plumber  
 26½—  
 27 Gale Henry J., 2nd hand store  
     Tobin Henry, joiner  
 28 Imrie Mrs. Alexander, registry office  
 McMagg William, policeman  
 Lheureux Alfred, laborer  
 29 Webster Geo. M., of G. M. W., & Co.  
 30 Pageau's work shop  
 31 Paterson James, bookbinder  
     Diamond Mrs. Matthew  
 33-35 McKnight Patrick W., (h)  
     *St Andrew ends*  
 36 Wilkins Mrs. Thomas, teacher  
 Trudelle Mrs. Jean-Bte.  
 Trudelle Alfred, architect, bds.  
 40 Wesleyan Church  
     *Dauphin intersects*  
 44 Morrin College  
     Literary and Historical Society  
 McDonald Simon, janitor  
     *Morrin College court*  
 1 Miller Mathias, teacher  
 4 MacNaughton Peter, of A. G., & Co.  
 5 Weir rev. George, professor  
     *St-Ann intersects*  
**ST THOMAS**, from 16 Canotterie  
 Hill north to St André, St Peter  
 ward  
 — Cantin Narcisse (h)  
 1 Côté Michel, Globe restaurant  
 2 Patton Thomas p  
     Brindamour Edmond  
     *St-Paul intersects*  
 6 North American Rubber Works office  
     *St-André intersects*  
**ST URSULE**, from 105 St John  
 south to 30 St Denis, St Louis  
 ward  
 1 Quinn Edward P., trader  
 2 Murphy James, restaurant (h)  
 4 Feore James, culler  
     Woolsey William D., clerk  
 5 Home Mrs. Jos. William, seminary p  
 6 Clancy Mrs. Richard  
 7 McKee John, dentist  
 8-12 Maguire James, plumber p  
 9 Cream William, manager  
 10 Verrault Miss Emma, boarding hse.  
 11 Sewell Mrs. William S. p  
 14 Duchesnay honorable Antoine J.

## ST URS

## Street [153] Key.

- 15 Williams Mrs. Herbert p  
 17 Turner Richard, of Whitehead & T. p  
*Dauphine intersects*  
 19 Meredith hon. chief justice Wm. C. p  
 20 Hagens Hans, broker p  
 21 Hamel Dr. C. Auguste  
*St. Ann intersects*  
 22 Russell Mrs. Dr. Robert H.  
 23-25 Lemieux Dr. Charles E. p  
 24 Belleau Dr. Alfred G., coroner p  
 26 Carrier Mrs. Ferdinand  
     Carrier Achille F., advocate  
     Carrier Philippe, clerk  
 28 Russell Dr. Henry  
 29 Frémont J. Joseph, advocate p  
     Fremont Mrs. Charles  
 \*30 Baillargeon honble. Dr. Pierre  
     Baillargeon Jules, merchant  
 31 Lafrance Pierre G., cashier B. N.  
 32 Murphy Owen, insurance agent p  
 33 Langlois Jean, of L. la R., A., & C. p  
 34 Hall William B., veterinary surgeon  
 35 Marcou Hector F. p  
 36 Tremain Winckworth  
 37 Gale Dr. G. Goldsworthy  
 39 Austin Henry C., notary  
 40 Myrand Mrs. S. Achille p  
     Gauthier the Misses, music teachers  
 41 Sewell rev. Edmund W p  
 42 Stafford Lawrence, agent  
     Stafford Lawrence, jr., advocate  
 42½ Trudeau Charles, deputy registrar  
 43 Sewell Dr. James A. p  
 44 The Steam Laundry Co.  
 45 Roy Dr. François E., p  
 46 Miller Henry J., of M. Miller & Son  
 47 Bayaud Mrs. Florence  
 48 Flanagan Mrs. John p  
 49 No. 1 Central Police Station  
 50 Archer Joseph, jr., of Archer & Co. p  
 51-55 Quebec City Police  
     Library and detectives Office  
 52 Taché Eugène E., deputy com. of C.L. p  
 54 Ahern Arthur, clerk p  
 56 Pacaud Ernest, advocate  
 57 Mackay Dr. John M., clerk  
 58 Larue Dr. G. Antoine  
*Ursuline lane commences*  
 59 Langelier J. Chrysostôme, advocate  
 60-62-64 Fire Station No. 1  
     Chief engineer's office  
*St-Louis intersects*  
 66 Pelletier hon. C. A. Pant., of P., & C. p  
 71 Montizambert Dr. Frederick  
 73 Stuart honorable George Okill p  
 75 Home William, broker p  
 77 Poulin Louis, grocer p (h)  
 79 Buchanan Mrs. Alexander C.  
     Chalmers Free Church  
     r Clark Henderson, sexton  
*St-Geneviève ends*

## ST VAL

- ST VALIER, from St Nicholas west to St Ours, St Peter and Jacques-Cartier wards  
 2-4 Fraser Alexander, grocer p  
 6 Boswell James, brewer  
 Boswell Veasey, bookkeeper  
 8 Boswell Joseph K., brewer p  
 10 mash loft  
 12-14 Bisset Brothers, founders p  
 16 Bisset Alexander, of Bisset Bros.  
 18 Shee Daniel, clerk  
 20 O'Connell John, stevedore  
 24 Clearihue Mrs. James p  
 26 Learmonth Alexander, of A. L., & Co. p  
 28 Gowen Edmund, clerk  
 30 Smith Henry, stevedore  
 32-44 Vallière's factory p  
 43 O'Connell Mrs. capt. Thomas  
     r Perrault François, joiner  
 45 Carrier Augustin, carter  
 46 —  
 47 Blouin Joseph, shoemaker  
 48 Wells Isambart, clerk  
*St-Roch commences*  
 49 Blagdon John, clerk  
 52 Campbell John, foreman  
 54 Waters James, laborer p  
     Kennedy William, laborer  
 55 Corneli James W., trunkmaker  
 56 Conway John, butcher p  
 57 Lyonaïs Joseph, mus. inst. repairer  
 58 Paterson George, broker  
 59 French Mrs. Thomas, dressmaker  
*Côte à Coton commences*  
 60 Cazeau Edouard, p (h)  
 61 Doran Patrick, boilermaker  
     r Campbell Mrs. John, charwoman  
 62 Neil Andrew, engine driver  
 63 Roy Honoré, photographer (h)  
 64 Fortin Napoléon, grocer  
 65 Dignard P. & Co., beer butlers  
*St-Dominique commences*  
 67 Bergeron Louis N., of Fréchette & B.  
 67½ O'Brien John, stevedore  
 69 O'Brien George, carpenter  
 71 Bélanger Ambroise, stonemason  
     Bélanger Ambroise J., stonemason  
 72 Sansfaçon Alfred, tanner (h)  
     Sansfaçon Ernest, leather merchant  
 73 Talbot Mrs. George  
 74 Trudel Barthélemy, blacksmith p  
     Trudel Elzéar, engineer  
 75 Talbot Prudent, tavernkeeper  
 76 Peters Mrs. Charles  
 77 Gaucher Alphonse, salesman  
 78 McCarron Charles, contractor  
 79 Gosselin Philippe, shoemaker  
 81 Côté E. Adam J., civil service clerk  
 83 Neft-Mrs. John p  
 84 Sansfaçon Théophile, mitts make  
 86-88 Sansfaçon Alfred, taver  
*Grant commences*

89 Keraghan Samuel, of Ryan & K. r Turgeon François, blacksmith	164 Roy Mrs. Napoléon
91 Stoyles James, engine driver	165 Bayne James p
93 Lachance Mrs. Joseph	166-168 —
95 Moore Mrs. George	167 Brown Charles F., pilot
97 Jolicœur Miss Agnès, seamstress Jolicœur Mrs. Frs. X.,	169 St. Pierre Narcisse, big. hse.
99 Roy François, shoemaker	171 Kirouac Pierre, water police
101-103 Rousseau Ferdinand, turner p	173 Brindamour Narcisse, mail contractor
102 Roy Joseph A., bookkeeper	174 Gauvin Olivier, trader
104 Lépine Louis, custom house officer	<i>De La Chapelle intersects</i>
106 Forgues Jean-Bte., wood dealer	175 Paquet Joseph, of Falardeau & P.
107 Lépine E. George, bookseller p	Jobin Mrs. Jean-Bte. p
108 Robinet François, tanner p	178 Hudon Miss Mélina, music teacher
109 Filteau Alphonse, trader	Hudon Mrs. Eusèbe
110 —	180 Lapierre Didace, pork dealer
111 Brown Alexander, laborer Handley Charles, laborer	181 Foisy George W., of Foisy & Frères Foisy Augustin A., of Foisy & Frères Foisy L. Théodule, of Foisy & Frères
112 Neil Robert, snr., boilermaker p	182 Kelly John, carter
113 Paquet George, of P., & Flamondon	184 Robinson Mrs. Silas, boarding house <i>Côte St-Geneviève stairs</i>
115 Wilson John, clerk	189 McMullin John A., confectioner
117 Dudley Mrs. Thomas p	190 Jeandon Jean E., baker
119 Audi Joseph, carpenter p	192-194 Michel Jean, baker p
121 —	193 Beaubien Philéas, laborer Michaud Mrs. Joseph
123 —	195 Bruneau Elzéar, beer butler
124 St Peter Church p	196 Allaire Joseph, of Pelletier & A.
125 Allaire Mrs. Joseph	198 Allaire Urbain, tanner p
127 Gardner Joseph, laborer Rusk George, laborer	199 Julien Napoléon, clerk Tanguay Pierre, clerk p
r Whalen Mrs. James, nurse	202 Martel Charles, salesman Vallière Michel, currier
<i>St-Augustin stairs</i>	
128 Benson John, laborer	203 Lheureux François X., laborer
130 Brown Mrs. Charles F.	204 Childs Wm. Henry, bookkeeper
131 Gourdeau Edouard, foreman	205 Lortie Mrs. Justin
<i>Blanchet commences</i>	
133 Kelly Martin, cabinetmaker	206-208 Séguin Pierre, blacksmith p
134 O'Leary Charles, plasterer	209 Clavet Miss Hélène, seamstress
136 Dion George, bagagemaster	Bourget Mrs. Edouard
136 1 Neil Robert, jnr., boilermaker	211 Bedard Flavien, laborer
138 Douglass James, clerk	213 Bertrand Honoré, coachmaker p <i>Côte D'Abraham ends</i>
139-141 Lépine Germain, snr., undertaker p	<i>Church commences</i>
140 Taylor Abraham, laborer	220 Thivierge Joseph, cabinetmaker
Price Joseph, brassfinisher	Pelletier Joseph, currier
<i>Du Pont commences</i>	221 Robitaille Ignace, shoemaker
143 Bigaouet J. Elzéar, merchant	222 Tardif Isidore, carter p
Bigaouet Mrs. J. Olivier p	223 Ardouin Augustin, laborer
145 Edge William E., custom house officer	224-226 Campbell Benjamin, chinaware p
147 Ménard François, clerk	225 Froulx Joseph, carpenter
149 Lépinay Noël, wood dealer p	227 Brownrigg George, foreman
Normand Phidimé, joiner	228 Vallée Mrs. Philippe, dressmaker
151 Marceau Evariste, coachmaker p	229 Boutin Louis, joiner Boutin Mrs. Louis, nurse
154 Phillips James W., broker	230 Butchart Mrs. Andrew p
156 Dorion Isaac, builder p	231 McCord Thomas (h)
Dorion Jules C., chemist	232 Racine Mrs. Martin
Belleau Mrs. François	234 Gouhier Louis, 2nd hand furniture Gouhier Mrs. Louis
157 Richardson George, shoemaker	235 McCord Thomas, dry goods p
Paxman William G. L., auctioneer	237-241 Bérouraud François & Son, leather
158 Bardy Mrs. P. Martial p	238 Green Miss Helen Donohue Miss Eliza, teacher
159 Noël Jean, clerk	
160 Vallée Louis A., civil engineer	
161 Brodie Peter, clerk	
162 Parant François L., agent	
163 Kelly William, boilermaker p	

Donchue George	323 Légaré Etienne, notary, office
240 Blondeau Antoine, grocer <i>Crown commences</i>	324-328 Darveau Théophile, sur., butcher
243 Bérourard François, jnr., of F.B., & Son p <i>St-Claire stairs</i>	Darveau Victor, butcher
245-247 Métivier & Co., shoe manufacturers	327-331 Labrecque Francois, tanner p
248 Parant Mrs. Antoine p Parant Antoine, of A. Parant & Co.	330 Dugal Mrs. Ignace p
248 1/2 Parant A. & Co., furriers	332 Dugal Joseph V., tanner
249 Lemieux Mrs. Edouard p	333-335 Fortier Nazaire, tanner p
250 Leclerc Pierre, shoemaker	334 Plamondon Joseph p
252 Bedard François, shoemaker	336 Richard Mrs. Joseph p
253 Légaré Antoine, tanner	337 —
254 Roy Mrs. R. Philippe p	338 Rochet Gaspard storeroom
256 Drouin Henri, laborer	339 Rochet Fabien, currier
258 Gourdeau Napoléon, of Delisle & G.	<i>Voltigeurs ends</i>
260 Thibault Ephrem, tinsmith	340 Légaré Joseph, dep. leather insp.
261-267 Turgeon Elie, tanner p <i>Arago commences</i>	341 Légaré Charles, clerk
262 Fages Narcisse, notary p	342 Vadéboncoeur Edouard, tanner p
264 Tourangeau Dr. Pierre G. p	343 Légaré Etienne, notary, p (h)
266 Racine Elzéar, moulder	345 —
268 Lheureux Elzéar, barter	346 Fiton Alphonse, tavern
270-272 Blondel Eugène, scarf mfg.	348 Boucher Zéphirin, salesman
274 Côté Elzéar, tavern	Petit Mrs. Honoré p
276 Côté Augustin, bar tender	Petit Honoré, currier
278 Paquet Mrs. Joseph p	349 Pagné George, engineer
280 Milaire Edouard, cabinetmaker <i>Dorchester commences</i>	350 Jobin Thomas, blacksmith p
281 Germain's tannery	Sénécal Norbert, stonecutter
282-286 Bidégaré Pierre, leather p	351 Ouellet Onésime, tanner
283 Germain Jaspard, currier p	352 Samson Pierre, currier
285 Morency Joseph, pilot	353-355 Vallière Célestin, tanner p
287 Dussault Prospère, laborer	354-356 Légaré Narcisse, wheelwright p <i>Caron commences</i>
289 Maheux Théophile, barber	357 Jinchereau Edouard, tanner
290 Lefebvre Pierre, sexton	Jinchereau Elzéar, fireman bds.
291 Rousseau Joseph	359 Roy George, tanner p
292 Bidégaré Miss Elizabeth, dry goods p	361 Girard Elzéar, barber
294 Perrin George, mason	<i>Nelson commences</i>
295 Delisle & Gourdeau, curriers	363-365 Cantin Antoine A., hardware
296 Martel Louis, storeman	366 Julien & Guay, curriers p
Ratté Octave, joiner	367 Robinson James, carter p
297 Guay Mrs. Joseph p <i>Belleau ends</i>	Laberge Edouard, joiner
298-300 Gourdeau Félix, leather merch.	369 Lemieux Napoléon, of N. L., & Co.
299-301 Fisk H. J. & Co., leather merchts	370 Bonhomme Philippe, clerk p
302-304 Maheux Joseph, candlemaker	Corriveau Théophile, plasterer
305 Armand Wilbord, currier	<i>St-Anselme commences</i>
306 Darveau Théophile, jnr., grocer	371 Bégin O. & Co., leather dealers
306 1/2 Gourdeau Félix p (h)	373 Labrecque Mrs. Alexis p
308 Delisle George, of D. & Gourdeau	375 March & Polley, shoe manufacturers
309 Boillard Achille, laborer	377 Côté J. & P. tanners
Darveau Joseph, butcher	r Morency & Bro., curriers
310 Gauvreau Miss Déolina, milliner	r Vincent Narcisse, for dresser
Germain Elie, tailor	379 Turgeon N. & A., curriers
311 Julien Louis, of J. & Guay	381 Guay Désiré, tanner p
312-314 Rochet Gaspard, tanner p	383-385 Morin Louis, tanner p
313-315 Cloutier Ephrem, leather	389-391 Samson Honoré, currier p <i>Turgeon commences</i>
316-318 Cloutier Olivier, leather p	392-394 Giroux Miss Henriette, shop p
317 Cloutier Mrs. Priseque p	393 L'hérit Joseph, grocer
320 Primont François X., tinsmith p	395 Frenet Olivier, wax dealer p
321-325 Poliquin Honoré, tanner p.	<i>Tourangeau commences</i>
322 Galarnaud George, tanner p	397-399 Dugal Alexis, blacksmith p
	400 Lamontagne Joseph, shoemaker
	401-403 Gosselin Jean, wheelwright
	405 Lagacé George, shoemaker
	404-408 Barry Andrew, grocer p

- 407 Hamel Charles, of Maguan, Hamel, & Co.  
 409-411 Botterell J. H. & Co., shoe fact. p  
*St-Ours intersects*
- STEWART**, from 35 St Joachim south to 8 Artillery, Montcalm ward  
 1 Darveau Jean Bte., painter Légaré Alphonse, watchmaker  
 7 Lebel Israël, carter  
 10 Jennings Samuel B., gaol guard p Brown James, boilermaker  
 12 Lépine Jean-Bte., carter  
 16 Bilodeau Mrs. Prosperé Filodeau Joseph, letter carrier  
*St-Patrick intersects*
- STUART** from Petite Hermine west to Dorchester, St Roch ward  
 1-3 Létourneau Joseph, caulk'r p  
*Crown intersects*
- 5 Dickey John, sawyer p  
 7 Belleau Antoine, sawyer p  
 r Dufresne George, caulk'r  
 9 Giroux Mrs. Ignace p  
 13 Bouret George, carpenter p  
 17 Caron Cyrille, laborer  
*Dorchester intersects*
- SUTHERLAND**, from 114 Richmond south to 458 St John, St John ward  
*Richmond intersects*
- 4 Sykes Mrs. James p  
 Sykes Miss Harriet A.  
 7 Dalaire Louis, laborer Lachance Louis, labore  
 Lacombe Edouard, labore  
*Latourelle intersects*
- 12 Houde François-X., laborer p  
 r Dechêne Charles, laborer  
*St-Olivier intersects*
- 22 Doré Etienne, carpenter  
 24 Drole Narcisse, carter p  
 26 Reynar Thomas, letter carrier  
 28 Trudel Joseph, stevedore  
*Richelieu intersects*
- 33 Guilbault Charles A., civil service clerk  
 35 Delisle Augustin (h)  
 37 Bussière Samuel (h)  
*D'Aiguillon intersects*
- 40 Bussière Samuel, grain store  
*St John intersects*
- TOURANGEAU**, from 394 St Valier south to Charest, Jacques-Cartier ward  
 6 Legault François, dyer  
 8 Rochet Jean, lather soâ mfg.  
 12 Lauzon Mrs. Joseph p
- TREASURE**, from 27 Buade south to St Louis, St Louis ward  
 1 Paterson's furrier shop  
 2 Marsh rev. David  
 Marsh William A., of M. & Polley
- 5 Cummings Alexander, joiner  
 7 Marsden Dr. William p  
*St-Ann intersects*
- English Cathedral  
*St-Louis intersects*
- TURGEON**, from 391 St Valier south to 118 Arago, Jacques-Cartier ward  
 — Richard & Co., shoe findings Hamel, Magnan & Co., boots and shoes St Pierre, Lortie & Clopin, shoe mfgs.  
*Colomb intersects*
- 1 Vaudreuil Louis, jnr., shoemaker p Barras Alfred, upholsterer  
 r Grenier Thomas, laborer  
 r Godbout François, laborer  
 4 Blouin Nazaire, painter p Drouin Etienne, caulk'r  
 5 Godbout Ambroise p  
 6 Ruel Pierre, carter p  
 7 Garneau George, stonemason p Gilbert Miss Luce  
 8 Samson Isaïe, currier p Garant Jean  
 11 Turgeon Joseph, carter  
 12 Lachance Mrs. Louis p  
 13 Turgeon Hubert, carter p Turgeon François-X., laborer  
 15 Girard Augustin, carter  
 16 Roussel Maxime, laborer  
 17 Turgeon Pierre, carter p  
 18 Picher Louis, carter Séguin François, laborer  
 19 Beaulieu Mrs. Louis p  
 21 Tessier Elzéar, shoemaker p  
 22 Lépine François-X., laborer p  
 23 Turgeon Léonidas, currier  
 24-26 Jacques Honoré, clerk p  
 25 Bérubé Mrs. Sévère, seamstress Drolot Louis, butcher  
 27 Giguère Jean-Bte., carpenter p  
 29 Hamel Joseph, carter p  
 30 Lortie François, printer p
- UNION**, from 41 Finlay Market place north to Des Sœurs, St Peter ward  
 1 Bourget Louis, grocer p  
 3 Caron Jean-Bte., saloon Desjardins Thomas, barber  
 5 Turcet Pierre, tavern  
 9 Amyot J. & Bro., rear entrance  
 11-13 Déry's rear entrance  
 12 Derome Hortiste, tavern  
 13<sup>4</sup> Plamondon Pierre, fish dealer  
 14 Thibaudeau, Frères & Cie.  
 15 Martineau Jean L., hardware  
*Perch intersects*
- 16 Beaudet & Chinic  
 17 Garneau P., Son & Co.  
 18-20 W. & Turner's warehouse  
 19 McCall, Shehyn & Co.

UNI

Street [157] Key.

WOL

UNION LANE, from 6 McMahon  
north-west to Carleton, Palace  
ward

*Not built upon*

URSULINE LANE, from 58 St  
Ursule west to 69 D'Anteuil, St  
Louis ward

2 Harrower James T., clerk p

*St-Ursule intersects*

3 Fire Alarm Telegraph department

VOLTIGEURS, from 64 Arago  
north to 339 St Valier, Jacques-  
Cartier ward

8 Trudel Charles, laborer p

10 Beaulé Joseph, currier

Labrecque Théodore, currier

12 Blouin Jacques, carpenter p

16 Jolicoeur Mrs. George p

Langlois Jean, tinsmith

Jobin Charles, shoemaker

*Colomb intersects*

WOLFE, from De Salaberry, going  
west, Montcalm ward

1 Mills Thomas M., merchant

Russell Miss Ellen

3 Evans Lorenzo, clerk

9 —

11 Scott Edward B., bookkeeper

13 —

15 Fisher William L., sec. Q. F. Assur. Co.

## DON'T LEND

YOUR

# DIRECTORY

Your neighbour is as well able to purchase  
one as you are.

 Price - - - - - \$4.00 

## DIRECTORIES

— OF ALL THE —

# PRINCIPAL CITIES OF U.-S. AND CANADA

ON FILE AT THE

## DIRECTORY OFFICE

72, ST. PETER STREET.

**CROTEAU & FRÈRE.**

MARCHANDS EPICIERS,  
EN GROS ET EN DÉTAIL,  
**30, MARCHE CHAMPLAIN,**  
BASSE-VILLE, QUEBEC.

ASSORTIMENT GÉNÉRAL

D'Epiceries, Vins, Liqueurs, Thé, Café, Sucre,  
Tabacs, Cigares, Huile de Charbon, etc.  
PRIX EXCESSIVEMENT BAS.

**A. J. CARON,**

MANUFACTURIER DE

**CHAUSSURES,**

EN GROS ET EN DETAIL,

**228, RUE SAINT-JEAN,**  
QUEBEC.

**ÉPICERIE DU BON MARCHÉ.****H. LOUIS DION,**

— 164 —

**RUE ST.-JEAN.**

ASSORTIMENT COMPLET

De tout ce qui regarde cette branche de commerce

**ST. ROCH'S BRASS FOUNDER****L. T. CHALIFOUR**

COPPER SMITH, PLUMBER and GAS FITTER

**No. 6, DESFOSSES STREET**

ST.-ROCH'S, QUEBEC.

All kinds of Brass work made to order at the  
lowest rates.

Castings executed promptly.

**ARMAND & LECLERC,**

Horlogers et Bijoutiers,  
**No. 36, RUE ST. JOSEPH, ST. SAUVEUR,**

Toujours en vente un immense assortiment de  
Montres, Horloges, Bijouteries fines et plaquées.  
Lunettes et Lorgnons. Aussi: Réparations de  
Montres, Horloges et Bijouteries. Le tout à des  
PRIX TRÈS-MODÉRÉS.

**E. & H. TAYLOR,**  
Ship Chandlers & Grocers,  
**DIAMOND HARBOUR,**  
**QUEBEC.**

N. B.—Always on hand, SALTED PROVISIONS,  
BISCUIT, &c., &c.,  
AT THE LOWEST PRICES.

**PAQUET & PLAMONDON,**

MANUFACTURIERS DE

**CHAUSSURES**

EN GROS SEULEMENT.

COIN DES

Rues St. Joseph et Dorchester,  
St. Roch, QUEBEC.

**NIL GENEST,**

Marchand de Nouveautés,  
**121, RUE ST. JOSEPH, 121,**  
QUEBEC.

HARDES FAITES DANS LES DERNIERS GOUTS,  
ARTICLES DE FANTAISIE.

—oo—

Un tailleur spécial est attaché à l'établissement.

**J. PATOINE & Cie.,**

MARCHANDS-TAILLEURS

**254,—RUE ST. JOSEPH,—254,**  
ST-ROCH, QUEBEC

Entre la Halle Jacques-Cartier et la rue Dorchester.

Toujours en main un assortiment de Draps,  
Tweed, Casimirs, Chemises, Cols, etc., etc.  
Habillements faits à ordre à des prix très bas.

**J. B. ROUSSEAU,**

DEALER IN

**CHOICE TEAS AND COFFEES,**

— 268 —

**St. Joseph Street, St. Roch,**  
QUEBEC.

Every purchaser to the extent of \$100, gets a prize in return.

**BEGIN & CO.,**

MANUFACTURERS OF

**BROOMS, BRUSHES, Etc., Etc.,**  
**6, ST. ANTOINE STREET, 6,**  
**LOWER TOWN, QUEBEC.**

**OD. VALLIERES & Cie.,**

Horlogers-Bijoutiers

88, rue Commerciale, Lévis.

Ont toujours en mains un assortiment  
de Bijoux, tels que**MONTRES, HORLOGES, BAGUES ET JONCS.**Montres et Horloges réparées avec soin  
et garanties.**A. MARCEAU & FRERE,**

Marchands-Epiciers,

Coin des rues du Pont et de la Reine,  
ST. ROCH.Assortiment général d'Épicerie, Vins et  
Liqueurs de premier choix. Farine  
et Grains de toutes sortes.

EN GROS ET EN DETAIL.

**P. E. POULIN & CO.**

Manufacturing Jewellers,

73, ST. JOHN STREET,  
QUEBEC.

N. B.—Old English Hall clocks for sale.

**T. G. WILSON,**

WATCHMAKER &amp; JEWELLER,

210, ST. JOHN ST., (without).

Large assortment of Watches, Clocks, Jewel-  
leery, etc., always on hand.Also,—Carefully selected stock of STA-  
TIONERY GOODS, CHEAP MUSIC, A  
SPECIALITY, etc.**RYAN & KERAGHAN,**

Practical Sanitarians, Plumbers,  
Gas and Steam Fitters,  
No. 101, Saint John Street,  
Heating by Steam and Hot water  
a Speciality.

**PHILEMON MORENCY**

Marchand-Quincaillier,

90, RUE DE LA COURONNE,  
ST. ROCH, QUEBEC.Assortiment général de Ferronneries, Vitres,  
Mastic, Huile, Vernis, Articles de tablette, etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

PRIX MODÉRÉS.

ESTABLISHED 1841.

**THOMAS NORRIS,**Nos. 40 & 50, PALACE STREET,  
Opposite Albion Hotel.IMPORTER AND DEALER OF  
CROCKERY, CHINA, GLASSWARE, FANCY  
GOODS, LAMPS, &c.

Sole Agent for SILBER LAMP.

FOR CHEAPNESS AND BEST VALUE IN

**DRY AND FANCY GOODS**

GO TO

**J. E. TREPANIER,**72, ST. VALIER ST.,  
ST. SAUVEUR.**WYSE & CO.,**

Engravers, Designers and Printers,  
MONOGRAMS, CREST ARMS, DOOR PLATES.

Wedding Invitations, engraved and printed, Wood  
Engraving, Seals of all descriptions.All kinds of Stamping in colours, Stencil  
plates, Visiting Cards, &c.

54, GARNEAU ST. (Up Stairs.)

**7000 CIRCULATION 7000**  
**LA PATRIE**

TWO EDITIONS DAILY

Montreal, P.Q. { **H. BEAUGRAND, PROPRIETOR.** } Montreal, P.Q.

LA PATRIE has the largest circulation of any French paper in Canada. It is admittedly much the best French paper in the City, and is the only real live, first class French daily paper in the Province of Quebec. It enjoys a large sale on the G. T. R. and North Shore Railway. Two editions daily. All advertisements inserted in both editions without extra charge.

ADVERTISING RATES.

		CONTRACT RATES.			
		Nonpareil Measure.			
Per line, first insertion.....	\$0.10	Daily.	3 a.W.	2 a.W.	1 a.W.
" each subsequent insertion.....	0.05	1 Month.....	\$0.65	\$0.50	\$0.35
" three insertions a week.....	0.06	2 "	1.00	0.75	0.50
" two insertions a week.....	0.07	3 "	1.25	0.95	0.65
" one insertion a week.....	0.08	6 "	2.00	1.50	1.00
		12 "	3.00	2.00	1.50

FONDÉE EN 1826.

**LA MINERVE**

Le Grand Journal Conservateur

EDITION QUOTIDIENNE

\$5.00 payable d'avance.

EDITION HEBDOMADAIRE

\$1.00 payable d'avance.

BUREAUX:

**212 et 214, Rue Notre-Dame**

MONTREAL.

Publiée par la Compagnie d'Imprimerie de  
*"La Minerve."*

JOSEPH TASSE, M.P.  
 Directeur-Gérant.

# INDIAN BAZAAR

## TALBOT & CO.,

Wholesale and Retail Dealers in  
INDIAN WORK OF ALL DESCRIPTION,  
Moccasins, Snow Shoes, Toboggans, and  
INDIAN CURIOSITIES

From every Tribe of Indians in the Dominion

No. 57 SOUS-LE-FORT STREET, QUEBEC.

### PEAUX DE BUFFLES

UNE SPÉCIALITÉ

### EN GROS ET DETAIL

Aux plus bas prix possibles.



### BUFFALO ROBES

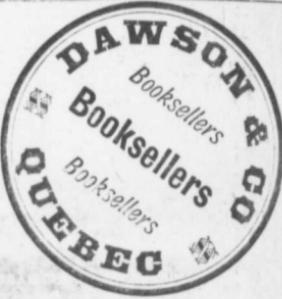
A SPECIALITY  
WHOLESALE & RETAIL

At the lowest possible prices.

## TALBOT & CIE.,

Marchands en Gros et Detail  
D'OUVRAGES SAUVAGES DE TOUTES SORTES,  
**Souliers, Raquettes, Traineaux, et**  
**CURIOSITÉS SAUVAGES**

De toutes les Tribus Sauvages du Canada,  
No. 57 RUE SOUS-LE-FORT, QUEBEC.



Printing

DAWSON & CO

Printers,

Bookbinders,

Stationers,

Booksellers,

&c., &c.,

QUEBEC

Stationery



BLANK BOOKS

PAPER RULING

h  
h  
b  
r  
C  
n  
th  
in  
ju  
ve  
l  
no  
T  
100  
B  
and  
sho  
At  
to 2  
be f

Abg  
Abr  
Acad  
Acke  
Adam  
Adan  
Adan  
Adan  
Adan  
Adan

# ALPHABETICAL DIRECTORY.

## EXPLANATIONS:

The Names in **CAPITALS** are those of Subscribers and Advertisers.

ABBREVIATIONS USED IN ALPHABETICAL DIRECTORY: bdg. hse. *boarding house*; bds. *boards*; h. *house*; r. *rear*; sq. *square*.

The object of the ALPHABETICAL DIRECTORY is to find a person's address knowing his or her name: the object of the STREET DIRECTORY is to find out a person's name by having reference to the No. and Street.

When hill, lane, place, road, square, or any other such word, does not follow the residence, the word *street*, is to be understood; for example: Abgrall Victor, laborer, Champlain 809, means Champlain street 809.

When two numbers are given in connection with one name, and only one street mentioned, the number first given is the place of *business*, and the second the *residence*—which is always indicated by the letter h.—and both in the same street.

It will be noticed that the names of all members of a firm are added directly after the name of said firm. This, it must be understood, does not interfere with the regular insertion of the same names in their *Alphabetical order*.

Our advertising patrons may be found by referring to the Index, page 5. We feel justified, after many years acquaintance, in saying we believe them to be among the very best in their vocations in the City of Quebec.

For full indices to the CONTENTS, see page 6.

Names of residents in houses of ill-fame not being inscribed in the Street Key, will not, as a consequence, be found in the Alphabetical Directory.

There are 1,583 proprietors in the city.

The number of landlords in each ward, including women, are as follows: Champlain 100; St John 133; Montcalm 242; Palace 125; St Roch 314; St Peter 96; St Louis 188; Jacques-Cartier 355.

In preparing this year's issue we have noted 1448 removals, have erased 1033 and have added 1291 names; the number of names in this year's Directory being 9858 shows a gain during the past year of 258 names, there being only 9600 in the last edition. At the time of going to press, 15th May, there were still 120 houses unoccupied, equal to 200 lodgings, a fact which will more than account for the few omissions that may be found during the year.

To find a name, first know how to spell it.

## A

- Abgrall Victor, laborer, Champlain 809  
Abraham Jean, wharfinger, Champlain 107  
Académie de l'Œuvre du Patronage, Jules Cloutier, teacher, St George 50-52  
Ackerman Richard, salesman, D'Aiguillon 198½  
Adam Amédée, tinsmith, St Dominique 38  
Adam James, manager of St Lawrence Dock and Wharfage Co., Shaw's building, Mountain hill 120, h St Laurent 183, Levis  
Adam Joseph, Prince Edward 88  
Adam Mrs. Joseph, boarding house, Little Champlain 5  
Adam the Misses, teachers, Prince Edward 85-87  
Adams William C., asst.-dep. insp. of W. & M., St Andrew 4, h Laval 12

- Advocates' Library**, D. J. Montambault, treasurer, Court House, St Louis 63
- Ahern Arthur, secretary Quebec Steamship Co., St Ursule 54
- Ahern Dr. Michael J.**, physician and surgeon, Notre-Dame 44
- Ahern Miss Kate, teacher, St Marguerite 11, h Scott 150
- Ahern Mrs. Edward, Scott 150
- Ahern Mrs. Edward H., Grande Allée 92
- Aide Mrs. John, grocery, Champlain 683
- Aird Adam, jnr., carter, De Salaberry 15
- Aird Adam, snr., carter, Lachevrotière 81
- Aird George, carter, St Patrick 149
- Airy William, laborer, Champlain r 265
- Alain Antoine, joiner, D'Youville 13
- Alain Charles, carter, Charest 22
- Alain Jean, carriagemaker, St Hélène 129
- Alain Jean, carter, Notre-Dame-des-Ânges 39
- Alain Jean-Bte., laborer, Latourelle 113
- Alain Paul, carter, Berthelot 20
- Alain Théodore, leather cutter, Queen 274
- Alarie Auguste, carpenter, Grant 113
- Alarie Louis, carpenter, De La Chapelle 88
- Alarie Louis, caulkier, King 73
- Alarie Mrs. Auguste, Champlain 7
- Albion Hotel**, L. Moïse Blouin, manager, Palace 29-31-33
- Alcrow William, carter, St Michael 57
- Alexander George, trader, Little Champlain 61
- Alexander John, sparmaker, Champlain 587
- Alford George**, St John 88
- Algar Mrs. Francis, St Eustache 62
- Allaire François, caulkier, Arago 136
- Allaire François, of Bernard & Allaire, St Charles 42-44
- Allaire Frs.-X., grocer, Grant 83
- Allaire Honoré, joiner, Du Pont 161
- Allaire Joseph, of Pelletier & Allaire, bds. at Grande Allée 49
- Allaire Louis N., accountant, St Charles 42-44
- Allaire Mrs. Etienne, Church 81
- Allaire Mrs. Joseph, St Valier 125
- Allaire Urbain, tanner, St Valier 198
- Allan Charles, laborer, Champlain 143
- Allans, Rae & Co.**,—Andrew A., & H. Montague Allan, Robert A. Smith & Wm. Rae—agents and owners of the Allan Line of Steamships, office and wharves, Champlain 169
- Allard Edouard, trader, De La Chapelle 86
- Allard George, confectioner, Arago 50
- Allard Germain, butcher, Des Prairies 81
- Allard Guillaume, boatman, Champlain 741

**DEVINS' VEGETABLE  
WORM PASTILLES**

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

ALL  
ES  
dults.  
ITS.

ALL

*Alphabetical [163] Directory.*

AMY

- Allard Jean**, confectioner and biscuit baker, St Joseph 147-149  
**Allard Jean**, laborer, Massue 12  
**Allard Joseph**, St Joseph 63  
**Allard Joseph**, carpenter, St François 262  
**Allard Joseph**, joiner, Notre-Dame-des-Anges 118  
**Allard Joseph**, trader, Queen 117  
**Allard Louis**, driver, King 86  
**Allard Miss Angéline**, teacher, King 59-61  
**Allard Miss Cédule**, Arago 50  
**Allard Philippe**, carter, Richardson 30  
**Allard Pierre**, baker, King 156  
**Allard Pierre**, laborer, Artillery 42  
**Allard Pierre**, laborer, St Andrew r 12  
**Allard rev. Joseph**, pastor French Protestant Church, Richelieu 116  
**Allard Théophile**, laborer, St Ours 13  
**Allard Thomas H.**, salesman, St George 36  
**Alleyn Charles**, jnr., lumber merchant, St Louis 81  
**Alleyn Dr. Richard**, of Alleyn & Henchey, St Louis 81  
**Alleyn Edmund R.**, advocate, St Peter 84, h St Louis 81  
**Alleyn & Henchey Drs.**, physicians & surgeons, Mountain hill 102  
**Alleyn honble. Charles**, sheriff, St Louis 63, h 81  
**Alleyn Honble. Judge Richard**, St Ann 131  
**Alleyn John**, sailmaker, Grant 89  
**Alméras Louis**, frame maker, St John 198, h 200  
**Ambrosse George**, laborer, St Patrick 18½  
**Amiot Cyrille**, clerk, St Olivier 125  
**Amiot Jean**, carter, Plessis 17  
**Amiot Louis**, joiner, Richelieu 234  
**Amiot Louis S.**, builder and contractor, Richelieu 123  
**Amiot Mrs. Abraham**, seamstress, Scott 109  
**Ampleman Charles**, carter, Queen 126  
**Ampleman Charles**, wheelwright, Queen 107  
**Ampleman Edouard**, storeman, De La Chapelle 7  
**Ampleman Jérémie**, carter, Queen 107  
**Ampleman Joseph P.**, joiner, Queen 150  
**Ampleman Miss Louise**, seamstress, De La Chapelle 7  
**Ampleman Mrs. Charles**, Queen 126  
**Ampleman Mrs. Charles**, Grant 122  
**Amyot David**, salesman, Desfossés 32  
**Amyot Elie**, of J. Amyot & Brother, St Gabriel 21  
**Amyot Elie G.**, salesman, Côte St Geneviève 57  
**Amyot J. & Brother**,—*Joseph G.*, & *Elie Amyot*—dealers in small and fancy wares, St Peter 38 and Union 9  
**Amyot lieut.-col Guillaume**, M. P., of Blanchet, Amyot & Pelletier, Collins 2  
**Amyot lieut.-col Jean-Bte.**, deputy sheriff, St Louis 63, h Grande Allée 260  
**Amyot Joseph G.**, of J. Amyot & Brother, D'Aiguillon 94

Smith  
ships.

**MILK OF MAGNESIA**

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

- Amyot Miss Philomène, seamstress,  
Desfossés 32
- Amyot Mrs. Abraham, St Simon 15
- Amyot Sévère, clerk, St Simon 15
- Anctil Eugène, pilot, St Paul, 147
- Anctil Jean L., deputy post office  
inspector, St Famille 26
- Anctil Joseph, salesman, St Domini-  
nique 14
- Anctil Mrs. Edouard, Desfossés 9
- Anctil Mrs. Stanislas, Charest 43
- Anctil Théophile, barber, Desfossés 199
- Anderson & Forrest,—John Anderson & Alexander Forrest—numbers,  
Garden 36
- Anderson Honoré, painter, Commissioners 115
- Anderson John, of Anderson & Forrest, Donnacona 2
- Anderson Mrs. Horatio S., St Denis 6
- Anderson William, plumber, St Michael 41
- Andrews Augustus J., of Andrews Brothers, St John 485
- Andrews Brothers**,—(late Thomas Andrews) *Augustus J. & Thomas W. Andrews*—importers of hardware and general furnishing goods,  
tin and copper, plumbers, gas-fitters, bell hangers and steam fitters.  
ESTABLISHED IN 1841, St John 1-3
- Andrews, Caron, Andrews & Pentland**,—F. A., & F. W.  
*Andrews, honble. Adolphe P. Caron & Charles A. Pentland*—advocates,  
Victoria Chambers, St Peter 139, corner St Paul
- Andrews Charles H., notary, Victoria Chambers, St Peter 139, resides  
at Little River St Charles
- Andrews Ferdinand H., jnr., of F. H. Andrews & Son, Hebert 10
- Andrews Ferdinand H., of F. H. Andrews & Son, St Ann 61
- Andrews F. H. & Son**,—F. H. Andrews & F. H. Andrews, junior—  
commission merchants, apples and oyster dealers, St Paul 2-4
- Andrews Frederick A., Q. C., of Andrews, Caron, Andrews & Pentland,  
Little River St Charles
- Andrews F. William, Q. C., of Andrews, Caron, Andrews & Pentland,  
Little River St Charles
- Andrews Thomas W., of Andrews Brothers, St John 485
- Androw Adam, jnr., laborer, Champlain 790
- Androw Adam, sur., laborer, Champlain 821
- Androw Claude, laborer, Champlain 815
- Androw Gordon, timbertower, Champlain 685
- Androw William, jnr., laborer, Champlain 812
- Androw William, sur., boatman, Champlain 801
- Angers Albert, bailiff, Du Pont 26
- Angers Charles, laborer, King 180
- Angers Charles L., salesman, Scott 94
- Angers C. Panet, of Langlois, LaRue, Angers & Casgrain, Charlevoix 1
- Angers Edouard, joiner, Commissioners 24
- Angers Edouard J.**, notary, St Peter 12, h St François 74
- Angers Emile**, grocer, wine and liquor dealer, Champlain Market  
place 28, bds. at Mountain hill 48

**LUBY'S**

**Parisian Hair Renewer**  
Will restore Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Angers François, letter carrier, St Olivier 123  
 Angers Honoré, engin, driver, Desfossés 75  
 Angers honorable judge Auguste R., Charlevoix 1  
 Angers Joseph, carter, Jérôme 3  
 Angers Miss Christine, charwoman, Latourelle 90  
 Angers Napoléon, roofer, St Olivier r 71  
 Angers Siméon, laborer, Colomb 65  
**Anglican Vestry**, J. Dunbar, church warden, Garden 23  
*Annales de Ste Anne (Les)*, Léger Brousseau, printer, Buade 9  
 Ansell Mrs. Joseph, Queen 275  
 Aphraates rev. Brother, superior of the Brothers of the Christian Doctrine, Glacis 24-26  
 Arcand Arthur, shoemaker, St Olivier r 275  
 Arcand Dosithé, broker, St Peter 78, h D'Aiguillon 48  
 Arcand Mrs. Antoine, St Patrick 98½  
 Archambault Placide, messenger, D'Aiguillon 168  
**Archbishop's Palace**, right rev. Elzéar A. Taschereau, Archbishop, Port Dauphin 2  
**Archer & Co.**,—Jos. Archer, jnr.—lumber merchants, cor. St André and St Thomas  
 Archer Joseph, jnr., of Archer & Co., St Ursule 50  
 Archer Joseph, sen., builder, St François 8  
**Archer, Leduc & Co.**,—Robert Archer—flour and provision merchants, Dalhousie 50-52  
 Archer Robert, of Archer, Leduc & Co., resides in Montreal  
 Arduoin Augustin, laborer, St Valier 228  
 Arduoin George, salesman, Church 102  
**Arel Cabinet Factory**, cabinet makers, J. F. Arel, proprietor, St Joseph 95  
 Arel Dolphis, butcher, Sault-au-Matelot 47  
 Arel Elzéar, butcher, St Dominique 58  
 Arel Joseph F., proprietor of the Arel Cabinet factory, St Joseph 95, h Commissioners 9½  
 Arel Léon, clerk, King 70  
**Arel Léon**, victualler, stall Champlain Market hall, h St François 17  
 Arel Mrs. Séraphin, St Francois 13  
 Argue Mrs. Edward, Arago 21  
 Argue Thomas, storeman, St Eustache 41  
 Arial Jean, butcher, King 198  
 Arial Joseph, roofer, Jérôme 3  
 Arkison Robert, laborer, O'Connell 14  
 Armand Joseph, storeman, Bélair 1  
 Armand Octave, currier, Jérôme 1  
 Armand Wilbord, currier, St Valier 305  
 Armstrong Charles, shoemaker, Charest 77  
 Armstrong Charles, tavern, Arthur 29

**Use Phillips Palatable**  
**COD LIVER OIL**  
 with the wheat  
**PHOSPHATES.**

- Armstrong Edw., laborer, Lalemant 8  
 Armstrong Edward W., clerk, Christie 12  
 Armstrong Mrs. James, dressmaker, Little Champlain 104  
 Armstrong the Misses, school teachers, Champlain 540  
 Armstrong Thomas, machinist, Place d'Orléans 7  
 Arnett Alexander, bread driver, St Nicholas 28  
 Arnett John, laborer, Ramsay 4  
 Arnold Robert, carter, Fleurie 101  
 Arnold Thomas, carter, St Hélène 116  
 Arsenault Félix, laborer, Desfossés 79  
**Arsenault Napoléon**, 2nd hand furniture bought, sold and exchanged, St Joseph 70-72  
 Arteau François, carter, Scott 40  
 Arteau Jean, carter, Latourelle r 97  
**Asbestos Mining and Manufacturing Co. of Canada**, R. Thomas, superintendent, St Charles 32-34-36, office, Bell 15  
 Askin Robert, Champlain 268  
 Asselin Evariste, tinsmith, Dorchester 127  
 Asselin Isaïe, laborer, Panet 23  
 Asselin Jean-Bte, laborer, Jacques-Cartier 19, Hare Point  
 Asselin Joseph, carter, Queen 251  
 Asselin Joseph, carter, Richardson 228  
**Asselin Joseph E.**, grocer, St Joseph 271  
 Asselin Louis, plumber, Church 94  
 Asselin Martin, laborer, Prince Edward 219  
 Asselin Paul, carter, Smith 37  
 Asselin Pierre, baker, King 195  
 Asselin Prospère, laborer, Richardson 133  
**Astral Oil Depot (the)**, oils and lamps,—C. Peverley, proprietor—Fabrique 56  
 Atherton Mrs. George, Champlain 50  
 Atkinson Mrs. Edward, St Ann 115  
**Attorney General's Office**, honorable J. A. Mousseau, attorney general, Departmental buildings, St Augustin 141  
 Aubé J. Etienne, school master, Bijouville  
 Aubé Miss Adélaïde, seamstress, St Andrew 12  
 Aubé P. Etienne, salesman, Bijouville  
**Aubert Ignace**, advocate, St Peter 4  
 Aubin Edouard, carter, Desfossés 30  
 Aubin Marcellin, shoemaker, Prince Edward 207  
 Aubut Théophile, carver, Jacques-Cartier 21  
 Auclair Charles, laborer, King 218  
 Auclair Ferdinand, laborer, Richmond 103  
 Auclair Ferdinand, salesman, De La Chapelle 92  
 Auclair Narcisse, painter, Scott 102  
**Auclair Rev. Joseph**, pastor Roman Catholic Basilica, Buade 16

**DEVINS' VEGETABLE  
WORM PASTILLES**  
A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- AUD**  
 Andet tail  
**Aude** Aud  
 to char  
 St F  
 Audet  
 Audet  
 Audet  
 Audet  
 Audet  
 Audet  
 Audet  
 Audet  
 Audib  
 Audib  
 Audib  
 Auld J  
 Audry  
 Audy  
 Audy  
 Audy  
 Audy  
 Audy  
 Audy  
 Auger  
 Austin  
 Austin  
 Austin  
 Austin  
 Avard  
 Aylwai  
 Aylwin  
  
**Babin**  
 Baby M  
 Baby W  
**Back**  
 Pr  
 Bacon C  
 Bacque  
 Bacque  
 Badeau

Audet François M., of Audet & Robitaille, Hébert 27

**Audet & Robitaille, — F. M.**

*Audet & C. I. Robitaille*—successors to Babineau & Gaudry—ship chandlers, Sous-le-Fort 19-21 and St Peter 6

Audette Jean, St Amable 12

Audette L. Arthur, deputy prothonotary, St Amable 16

Audette Mrs. George S., St Amable 16

Audette Rodolphe, accountant, Collins 1

Audibert Edouard, joiner, Caron 26

Audibert Mrs. Olivier, charwoman, Ramsay r 23

Audibert Philéas, shoemaker, Commissioners 39

Auld Joseph, bookkeeper, bds. at Couillard 35

Audry Charles, carpenter, Des Prairies 59

Audy François-X., clerk, St John 364

Audy George, joiner, Latourelle 92

Audy Jean E., furrier, D'Aiguillon 81

Audy Joseph, ship carpenter, St Valier 119

Audy Mrs. Charles, Desfossés 47

Audy Mrs. Narcisse, Octave 10

Audy Pierre, joiner, King 229

Auger Alphonse, carpenter, Prince Edward 63

Auger Amédée J., sec.-treas. of La Société Permanente de Construction Des Artisans, St Peter 105, h St Famille 2

Auger Edouard, laborer, Latourelle 136

Auger Jacques, jnr., of Campbell & Auger, Des Prairies 75-77

Auger Jacques, ship carpenter, Smith 14

Auger Jacques, snr., ship carpenter, Grant 117

Auger Joseph, carpenter, Caron 79

**Austin Henry C.**, notary, St Peter 61, h St Ursule 39

Austin Miss Maria, bds. at Couillard 40

Austin Mrs. Francis, bds. at St Ann 65

Austin Mrs. Lucretia, bds. at Couillard 40

Avard Magloire, salesman, Queen 184

Aylward Thomas, Champlain 419

Aylwin Thomas C., of Gibsone & Aylwin, bds. at Palace 8

## B

**Babin Arsène S.**, proprietor of European restaurant, St John 76, h 74

Baby Mrs. François, St Louis 79

Baby William, St Louis 79

**Back Robert**, confectioner and biscuit baker, Grant 60, h Des Prairies 24

Bacon George, laborer, St Michael 70

Bacquet capt Annibal, St François 291

Bacquet Miss Nathalie, St Monique 3

Badeau Mrs. Ignace, Prince Edward 173

## MILK OF MAGNESIA

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,  
Heartburn, Nausea,  
Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

- Bagnall Mrs. Patrick, St Patrick 16½  
 Baile David R., clerk, St Amable 6  
**Baile John**, coal and fire brick merchant, Wellington and Baile's wharves, office, Prince of Wales 4, h Glenburnie, St Foye road  
 Baily Joseph, laborer, Ryland 31  
**Bailiff's Department**, Apollinaire Plamondon, bailiff, City Hall, St Louis 76  
 Baillargé Charles, city surveyor, St Louis 76, h 58  
**Baillargé Louis G., Q. C.**, advocate, St Louis 48, h Ferland 24  
 Baillargé Mrs. Théophile, St Famille 47  
 Baillargeon Dr. Pierre, St Ursule 30  
 Baillargeon Jules, wine merchant, St Peter 72, h St Ursule 30  
 Baillargeon Mrs. Flavien, Ryland 12  
 Baillargeon Pierre, laborer, Ryland 12  
 Bain capt. James, dock manager and agent for John Roche, Wolfe's cove, h St John 49½  
 Bain Richard, laborer, St Dominique 30  
 Baker Arthur, storeman, Desfossés 186  
 Baker François, butcher, St Olivier 238  
 Baker Jean-Bte., joiner, St Réal 35  
 Baker Mrs. Richard, tavern, St Patrick 90-92  
 Baldwin Peter, ship builder, St Angèle 11  
 Balfour George H., inspector of Union Bank, Ferland 2  
 Ball John, laborer, Little Champlain 30  
**Baller Brothers**, — Lewis & Christopher Baller — ham curers, St John 286  
 Baller Christopher, of Baller Brothers, resides in St Foye  
 Baller Lewis, of Baller Brothers, St John 288  
 Balté Mrs. Louis, seamstress, O'Connell 1  
 Balzaretti Eugène, messenger, Palace 22  
 Balzaretti Mrs. Napoléon, Hébert 15  
 Bamford James P., clerk, Fabrique 18  
 Banfield Mrs. William, D'Aiguillon 69  
**Bank of British North America**, C. F. Smith, manager, St Peter 124  
**Bank of Montreal**, John Porteous, manager, Arthur 1  
 Banks John, messenger, St James 14  
 Bannon Martin, gaol guard, St Croix 36  
**Banque Nationale**, Pierre G. Lafrance, cashier, St Peter 77  
**Barbeau Edmond**, grocer, Dorchester 100, h 98½  
 Barbeau François, painter, Notre-Dame-des-Anges 21  
 Barbeau Jacques, carpenter, Jérôme 18  
 Barbeau Jean J., jnr., roofer, Dorchester 95  
 Barbeau Jean J., snr., roofer, Dorchester 98  
 Barbeau Napoléon, roofer, Commissioners 46  
 Barclay James, telegraph operator, Little Richmond 8  
 Barclay John, machinist, Desfossés 87  
 Barden Michael, Champlain 453

**Use Phillips Palatable COD LIVER OIL with the wheat PHOSPHATES.**

- Barden Richard**, wholesale fruit dealer, St Peter 16, h 14  
**Bardy Mrs. P. Martial**, St Valier 158  
**Baribeau Alexandre**, rigger, Prince Edward 222  
**Baril Edmond**, shoemaker, Scott 80  
**Baril Frédéric**, joiner, Scott 35  
**Baril Mrs. Rosalie P.**, St Eustache 79  
**Baril Numidique**, Scott 80  
**Baril Wilbrod**, joiner, St Patrick 184  
**Baril Wilbrod**, shoemaker, Scott 74  
**Barnacle Mrs. William**, Artillery 20  
**Barnwell Mrs. Edward**, Artillery 60  
**Barnwell Mrs. Patrick**, St Joachim 58  
**Baron Mrs. Flavien**, St Marguerite 133  
**Baron Samuel**, driver, St Stanislas 9  
**Baronet Octave**, laborer, Prince Edward 164  
**Barras Alfred**, upholsterer, Turgeon 1  
**Barret David**, toll keeper, Grande Allée 314  
**Barret François**, caretaker, St Angèle 10  
**Barret Sauveur F.**, cabinetmaker and upholsterer, St John 348½ h Jupiter 4  
**Barrow Edmund C.**, broker, Buade 17, and St Peter 64, h St Foye road, below Monument des Braves  
**Barrow John W.**, Little Richmond 1  
**Barrow Miss Eliza**, Little Richmond 1  
**Barry Andrew**, grocer, St Valier 404-408  
**Barry David R.**, advocate, Garden 9, bds. Henchey's Hotel (*see adv.*)  
**Barry Patrick**, steward, St Hélène 19  
**Barwis Mrs. Jacob**, charwoman, Garden 43  
**Basilica Presbytery, R. C.**, rev. Joseph Auclair, curate, Buade 16  
**Bates William J.**, clerk, St John 366  
**Batterton James**, locker, Hébert 25  
**Battis Arthur J.**, laborer, Sous-le-Fort 46  
**Battis William R.**, agent, Sous-le-Fort 46  
**Battle John**, water police, Champlain 121  
**Baxter Miss Ellen**, Artillery 78  
**Baxter Miss M. Theresea**, school teacher, Little Champlain 56  
**Baxter sergeant major**, riding master, Quebec Citadel  
**Bayard William**, founder, Grant 36  
**Bayaud Mrs. Florence**, St Ursule 47  
**Bayne James**, St Valier 165  
**Bazin Fortunat**, joiner, St Augustin 5  
**Bazin J. Philippe**, bookkeeper, St John 328½  
**Bazin Miss Elise**, Commissioners 83  
**Bazin Mrs. Etienne**, St Eustache 59  
**Bazin Pierre I., jnr.**, clerk, St Augustin 63  
**Bazin Pierre I., snr.**, joiner, St Augustin 7  
**Beach George**, carter, Lachevrotière 87  
**Beau Célestin P.**, machinist, St Paul 81, h and dye works, St Joseph 350

**LUBY'S****Parisian Hair Renewer**

STRENGTHENS THE HAIR,  
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
 TO ITS NATURAL COLOR

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.



- Beaulieu & Godbout**, — Jean-Bte. Beaulieu & Jean Godbout — merchant tailors, St Joseph 97  
 Beaulieu George, barber, Du Pont 86, h St Olivier 88  
 Beaulieu Jean-Bte., of Beaulieu & Godbout, St Joseph 83.  
 Beaulieu Jean-Bte., tavern, St Joseph 81-83  
 Beaulieu Jean-Bte., waterpolice, Henderson 64  
 Beaulieu Joseph, butcher, St Hélène 118-120  
**Beaulieu Mrs. Julia Ardouin**, professor of vocal and instrumental music, bds. at St Ursule 12  
 Beaulieu Mrs. Louis, Turgeon 19  
 Beaulieu Narcisse, shoemaker, St Ours 44  
 Beaulieu Théodule, shoemaker, Dorchester 74½  
 Beaulieu Zéphirin, butcher, D'Aiguillon 103  
 Beaumont François, joiner, Côte St Geneviève 20  
 Beaumont Louis, laborer, Latourelle 146  
 Beaupré George, trader, Arago 63  
 Beaupré Henri, blacksmith, Richelieu 175  
 Beaupré Honoré, laborer, Du Pont r 151  
 Beaupré Jacques, shoemaker, Desfossés 82  
 Beaupré Louis, joiner, Richelieu 177  
 Beaupré Mrs. François, Dorchester 2½  
 Beaupré Mrs. Napoléon, seamstress, Richelieu 163  
 Beauregard Edouard, shoemaker, Grant 53  
 Beauregard Félix, joiner, Commissioners 123  
 Beauregard Mrs. Louis, Richardson 50  
 Beauvillage Job, boarding house, Champlain Market place 36  
**Beautey Henri**, importateur de vins, spiritueux et produits alimentaires. Garneau 22  
 Béchard Jean-Bte., shoemaker, St Joseph 390-392  
 Béchard Louis, carter, Jérôme 25  
 Béchard Narcisse, bookkeeper, St Réal 21  
 Béchet Joseph, laborer, Champlain 721  
 Béchet Mrs. Joseph, Champlain 721  
 Beckett Thomas, of R. R. Dobell & Co., Marchmont, St Louis road  
 Bedard Alfred, joiner, St François 216  
 Bedard Alfred, of Gendreau & Bedard, Du Pont 53  
 Bedard Alphonse, of Plamondon & Bedard, Crown 110  
 Bedard André, joiner, King 170½  
 Bedard Augustin, laborer, Plessis 6  
 Bedard Bénoni, driver, St Stanislas 9  
**Bedard & Caron**, — Thomas Bedard & Amable J. Caron, — boot & shoe makers, Sous-le-Fort 44  
 Bedard Charles, carter, Queen 145  
 Bedard Charles O., cabinetmaker, St Joseph 268, h 285  
 Bedard Cléophas, carter, Queen 143  
 Bedard Cyrille, painter, Lalemant 5

Use Phillips Palatable  
 COD LIVER OIL  
 with the wheat  
**PHOSPHATES.**

**Bedard Elie**, importer of watches  
and jewelries, opposite North  
Shore Depot, Palais, St Paul 348,  
h St Nicholas 44 (*see adv.*)

Bedard Elzéar, joiner, King 176½

Bedard Elzéar, printer, Burton 14

Bedard Etienne, carpenter, St Fran-  
çois 216

Bedard Etienne, carter, Queen 214

Bedard Eugène, painter, Richelieu 222½

Bedard Ferdinand, blacksmith, St Olivier 49-51

Bedard Flavien, laborer, St Valier 211

Bedard François, carter, Daulac 14

Bedard François, grocer, Du Pont 60-62

Bedard François, shoemaker, St Valier 252

Bedard François-Xavier, cabinet maker, Ancien Chantier 15

Bedard François-Xavier, carter, Queen 115

Bedard François-Xavier, joiner, D'Aiguillon 185.

**Bedard Henry A.**, public accountant and general agent, 5 Quebec  
Chambers, St Peter 119, h Du Pont 20

Bedard Jean, currier, St Olivier 202

Bedard Jean, driver, Latourelle 135

Bedard Jean, joiner, Charest 23

Bedard Jean, joiner, St Hélène 72

Bedard Jean-Baptiste, blacksmith, Fleurie 99

Bedard Jean-Baptiste, carpenter, Crown 110

Bedard Jean-Baptiste, commission merchant, King 95

Bedard Jean-Baptiste, tailor, Desfossés 187-189

Bedard Jean-Baptiste, trader, St François r 172

Bedard Jérémie, carter, Queen 173

Bedard Joseph, carter, St Hélène 129

Bedard Joseph, carter, St Hélène 110

Bedard Joseph, china ware, St Nicholas 42

Bedard Joseph, driver, St Hélène 75

Bedard Joseph, joiner, Notre-Dame-des-Anges 51

Bedard Joseph E., of J. Hamel & Brothers, St Foye road

Bedard Joseph E., of Pelletier & Bedard, Beauport village

Bedard Ludger, salesman, St Anselme 17

Bedard Miss Céline, caretaker, Couillard 30

Bedard Miss Marcelline, seamstress, Du Pont 23

Bedard Mrs. Charles, Prince Edward 202

Bedard Mrs. François-X., Queen 194

Bedard Mrs. Jean, De La Chapelle 29

Bedard Mrs. Thomas, Desfossés 143

Bedard Noël, joiner, Du Pont 53

Bedard Noël, undertaker, Desfossés 123

Bedard Pierre, baker, D'Aiguillon 24

Bedard Pierre, laborer, Scott 91

Bedard Rodolphe, tailor, Desfossés 181

Bedard Samuel, jeweller, St Paul 241, h 289

## MILK OF MAGNESIA

immediately corrects bad  
taste in the mouth and renders  
impure breath sweet and  
agreeable.

Can be had at all Chemists.

- Bedard Simon, tinsmith, St Nicholas 46, h 44  
 Bedard Théophile P., civil service clerk, D'Aiguillon 24  
 Bedard Thomas, painter, St John 238  
 Bedard Thomas, shoemaker, St Paul 209, h 211  
 Bedard Thomas, shoemaker, St Joseph 295  
 Bedard Victor, joiner, Scott 50  
 Begin Benjamin, of Begin & Co., Levis  
**Bégin & Co.**,—*Benjamin Bégin & Charles Leclerc*—broom and brush manufacturers, St Antoine 6  
**Bégin C. & Co.**,—*Marie Aimée Tremblay*—leather merchants, Arago 18-20, h St Valier 371  
 Bégin Edouard, notary, Mountain hill 105, h St John 280  
 Bégin Joseph, joiner, Dorchester 111  
 Bégin Omer J., telegraph operator, St Augustin 7-9  
 Bégin Pierre, of Patterson & Co., Grant 101  
 Behan Andrew J., of Behan Brothers, Buade 41  
**Behan Brothers**,—*Andrew J. & Robert W. Behan*—retail dealers in dry goods and carpets, Buade 43  
 Behan Miss Mary Ellen, Buade 41  
 Behan Robert W., of Behan Brothers, Buade 41  
 Béland Eleusippe, salesmen, D'Artigny 8½  
 Béland Elzéar, culler's office, bds. at Blanchard's Hotel  
 Béland Emile, salesman, D'Artigny 10  
 Béland Ferdinand, tobacconist, St John 264, grocery, D'Artigny 6, h 10  
**Béland & Martineau**,—*Philéas Béland & Alfred Martineau*—fire and lumber wood merchants, Prince Edward 96-100  
 Béland Moïse, carter, St Olivier 262  
 Béland Philéas, of Béland & Martineau, Richardson 194½  
 Béland Pierre, joiner, St Olivier 249  
 Béland Pierre, shoemaker, Richardson 115  
 Béland Pierre, shoemaker, Desfossés 275  
 Béland Prime, joiner, D'Artigny 10  
 Béland Siméon, lumber, D'Artigny 7, h 10  
**Béland Théophile**, dry goods merchant, St John 146, h Lachevrotière 33  
 Bélanger Ambroise, stonemason, Desfossés 50-52, h St Valier 71  
**Bélanger Ambroise J.**, marble cutter, Desfossés 50-52, h St Valier 71

**J. A. BELANGER** | **J. A. BELANGER**  
 MANUFACTURER A LA VAPEUR DE | STEAM  
 Monuments en Marbre et en Granit | GRANITE AND MARBLE WORKS  
 50-52, rue Des Fossés, St-Roch | - 50-52 -  
 QUEBEC, CANADA. | DES FOSSES ST., ST-ROCH

- Bélanger Anaclet**, carver, gilder and picture frame maker, St John 177, h 179

**Bélanger Damase**, teacher, St François 64

**Bélanger Edmond**, shop, Notre Dame 29, h 31

**Bélanger Edouard**, trader, Fleurie 68

**Bélanger Emilien**, upholsterer, Du Pont 164

**Bélanger Eugène**, bookkeeper, Fabrique 57

**Bélanger François**, jnr., trader, Fleurie 55

**Bélanger François**, snr., butcher, Fleurie 43

**Bélanger Frs.-Xavier**, shoemaker, Fleurie 70

**Bélanger Honoré**, fireman, St Francois 256

**Bélanger Hospice**, of Fortin & Bélanger, St Marguerite 43

**Bélanger Jean**, Nelson 9

**Bélanger Jean-Bte.**, cooper, St Marguerite 65

**Bélanger J. Jean-Bte.**, toll gate keeper, St John 548

**Bélanger Joseph**, laborer, Richardson 17

**Bélanger Joseph**, laborer, Nelson 9

**Bélanger Joseph**, of H. Gagnon & Co., Crown 105

**Bélanger L. Jules**, salesman, Du Pont 21

**Bélanger Louis**, mason, Jérôme 31

**Bélanger Louis B.**, Dorchester r 97

**Bélanger Louis O.**, shoemaker, D'Aiguillon 232½

**Bélanger Miss Elise**, seamstress, Dorchester 25

**Bélanger Miss Mathilde**, King 144

**Bélanger Mrs. Léon**, laundress, St Joseph 283

**Bélanger Mrs. Narcisse**, charwoman, Côte St Geneviève 23½

**Bélanger Mrs. Octave**, Desfossés 222

**Bélanger Nazaire**, joiner, Commissioners 105

**Bélanger Olivier**, tavern, St Paul 245

**Bélanger Philéas**, engineer, Desfossés 205

**Bélanger Philippe**, clerk, St Nicholas 28

**Bélanger Pierre**, boarding house, St Paul 247

**Bélanger Pierre**, carter, Richardson 191

**Bélanger Pierre**, coach and carriage maker, St John 367, h Lachevrotière 27

**Bélanger Pierre**, joiner, St Hélène 58

**Bélanger Pierre**, water police, St Olivier 99

**Bélanger Pierre O.**, joiner, Colomb 53

**Bélanger Sigismond**, sailor, Richardson 19½

**Bélanger the Misses**, seamstresses, Garden 24

**Bélanger Victor**, baggage master, St Paul 55

**Bélanger Victor**, commission merchant and general agent, St Peter 27-29, h Artillery 122

**Bélanger Zéphirin**, stonemason, St François 33

**Belchatosky Abraham**, button hole maker, St Michael 58

**Belgian Consul General**, Camille Janssen, consul, St Foye road

**Béliveau Jean-Bte.**, laborer, St François 5

Béliveau Mrs. Isr., tavern, St Paul 21  
 Béliveau Nazaire, laborer, Parke 4  
**Bell & Holt.**—*J. Langlois Bell & Charles M. Holt*—advocates, St Peter 95

Bell J. Langlais, of Bell & Holt, resides at Little River-road  
 Bell Jos., boatman, Champlain 749

Bell Mrs. François, dressmaker, Côte St Geneviève 10  
**Bell Telephone Co.**, of Canada, R. Booth, agent, Fabrique 57

Bell Thomas, driver, St Nicholas 41

Bell William, bartender, St Eustache 52

Bellamy Louis, trader, King 146

Belleau Antoine, sawyer, Stuart 7

**Belleau Dr. Alfred G., M. D., C. M.**, physician and surgeon, justice of the peace, coroner and secretary of the College of Physicians and surgeons, St Ursule 24

Belleau Edouard, carter, Latourelle 95

Belleau Edouard, driver, St François 59

Belleau George, salesman, bds. at St Eustache 38

Belleau Isidore N., of Belleau & Stafford, Notre-Dame-de-Lévis

**Belleau Jacques**, restaurant keeper and general trader, Henderson 44, h 46

**Belleau James F.**, general insurance agent. General agent for the Lancashire Fire Insurance Co., of Manchester, England, and Canada Life Assurance Co., office, Union Bank building, St Peter 56, h St Geneviève 9

Belleau Louis, laborer, Prince Edward 227

Belleau Louis, laborer, King 75

Belleau Mrs. François, St Valier 156

Belleau Mrs. Gabriel, bds. at Garneau 20

Belleau Mrs. Jean-Bte., Garneau 16

Belleau Mrs. Pierre, boarding house, St John 226

Belleau Nazaire, photographer, Dorchester 138

**Belleau Sir Narcisse F.**, advocate, St Louis 64

Belleau & Stafford,—*Isidore N. Belleau & Lawrence Stafford*—advocates, St Peter 42

Bellechache François, trader, King 198

**Bellerive Charles**, glove and mitt manufacturer, St Joseph 84, h 78  
 Bellerive George G., advocate, St Peter 105, rooms at St John 186, bds. at Mountain hill 94

Belzil Louis G., salesman, Commissioners 62

Bender Mrs. Prospère, Richelieu 120

Benn Thomas, carter, Champlain r 381

**Bennett & Co.**,—*S. Sloan & William S. Bennett*—commission and lumber merchants, Bell 15

Bennett George, laborer, St Michael 34

Bennett John, fireman, Champlain 476

Bennett Mrs. Benson, St Geneviève 11

Bennett Patrick, laborer, Champlain 163

### DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
 for Worms in Children or Adults.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

**Bennett Samuel J.**, lumber and commission merchant, St Lawrence chambers, St Peter 113 h Lévis

Bennett S. Sloan, of Bennett & Co., St Geneviève 11

Bennett William S., of Bennett & Co., St Geneviève 11

Benoit George, laborer, Champlain 752-754

**Benson, Brothers & Co.**,—*Edward C. & Ernest W. Benson*—lumber manufacturers, cove keepers and general commission merchants, Quebec Bank building, St James 14, and New Liverpool

Eenson Edward C., of Benson, Bros. & Co., Aislaby House, New Liverpool pool

Benson Ernest W., of Benson, Bros. & Co., The Uplands, New Liverpool

Benson John, laborer, St Valier 128

Bentley Henry, shoemaker, St Olivier 38

Bergeron Barthélemy, messenger, Artillery 120

Bergeron Eloi, joiner, Laberge 18

Bergeron Emmanuel, blacksmith, Scott 12, h Belleau 8

Bergeron Louis N., of Fréchette & Bergeron, St Valier 67

Bergeron Napoléon, laborer, Queen 48

Bergevin Charles, Couillard 13

**Bergevin Léonidas A.**, tailor, outfitter, manufacturer of ready made clothing and general dry goods merchant, Notre-Dame 35-45, and Mountain hill 86, h Buade 33

Bergevin Louis, tailor, Grant 51

Bergevin Mrs. Alexandre, Mountain hill 88

Bergstrom Mrs. Peter, Champlain 540

**Berlinguet Frs.-X.**, architect and civil engineer, St John 201

Berlinguet Thomas, surveyor, St John 201

**Bernard & Allaire**,—*F.-X. Bernard & François Allaire*—dealers in pianos and sheet music, harmoniums, sewing and knitting machines, etc., Fabrique 6, workshop, St Famille 42

Bernard Elzéar, laborer, Richmond 100

Bernard Elzéar, millwright, De La Chapelle 22

Bernard François-Xavier, of Bernard & Allaire, D'Aiguillon 52

Bernard Joseph, joiner, Queen 49

**Bernard Joseph**, joiner and contractor, D'Aiguillon 154

Bernard Miss Louise, seamstress, De La Chapelle 31

Bernard Moïse, laborer, Richardson 139

Bernard Mrs. Abraham, Queen 230

Bernard Narcisse, baker, Church 42

Bernard Pierre, laborer, Queen 37

Bernard Pierre, laborer, Champlain r 677

Bernard Villebon, trader, Smith 17

Bernier B. Victor, of Ouellet & Bernier, bds. at Desfossés 3+

Bernier Charles, stonemason, Nelson r 23

Bernier Cléophas, salesman, Desfossés 188

Bernier Denis, blacksmith, Prince Edward 46

## MILK OF MAGNESIA

is the only positive relief and cure for indigestion and Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

BER

SIA

and

I

sts.

mber  
ants,

iver-  
pool

eady  
15-16,

rs in  
tting

BER

*Alphabetical [177] Directory.*

BER

- Bernier Edouard, shoemaker, Desfossés 81  
Bernier Eugène, laborer, Couillard 23  
Bernier Fabien, boatman, Ancien Chantier 9  
Bernier Flavien, shoemaker, St Hélène r 148  
Bernier Frs.-Xavier, laborer, Notre-Dame-des-Anges 81  
Bernier Frédéric, pilot, Henderson 50  
Bernier Godefroi, butcher, Crown 99  
Bernier Jacques, boatman, St Paul 53  
Bernier Joseph, mason, St François 179  
Bernier Joseph, pilot, Queen 188  
Bernier Léon T., joiner, Du Pont 39  
Bernier Louis, laborer, Fleurie 46  
Bernier Louis T., salesman, St François 104  
Bernier Lucien, joiner, Caron 45  
Bernier Lucien, salesman, St John 401  
Bernier Marc-Aurèle, salesman, St Joseph 44  
Bernier Miss Adélaïde, St Marguerite 58  
Bernier Miss Zénaïde, milliner, Desfossés 34  
Bernier Mrs. Fabien, Charest 73  
Bernier Mrs. L. Octave, St Joseph 44  
Bernier Napoléon, of Rousseau & Bernier, Lauzon, Lévis  
Bernier Olivier, farmer, Desfossés 34  
Bérourard François, junior, of F. Bérourard & Son, St Valier 243  
Bérourard François, senior, of F. Bérourard & Son, Crown 16  
**Bérourard François & Son.**—François Bérourard, senior & junior—dealers in leathers and moccasins, St Valier 237-241  
Bérourard Isaac, driver, Fleurie 118  
Bérourard Odilon, currier, Crown 10½  
Berrigan Mrs. John, tavern, Champlain 121-123  
Berrigan Thomas, carter, Champlain 137  
Berthelot L. Flavien, civil service clerk, Isle of Orleans  
Berthiaume Amable, shoemaker, Desfossés 67  
Berthiaume Félix, carter, Desfossés 69  
Berthiaume Jean, laborer, Champlain 800  
Berthiaume Joseph, carter, Grant 109½  
Berthiaume Louis, laborer, Champlain 700  
Berthiaume Mrs. Amable, Champlain 723  
Berthiaume Mrs. Michel, Richardson 94  
Berthiaume Pierre, Commissioners 72  
Berthiaume Victor, joiner, Des Prairies 78  
Bertrand Alfred, painter, Parke 6  
**Bertrand & Co.**—J.-B. Bertrand—lumber merchants, yard and office, foot Church, north end  
Bertrand Ferdinand, carter, St Patrick 74  
Bertrand François, carter, D'Aiguillon 111  
Bertrand François-Xavier, engine driver, Notre-Dame-des-Anges 50

LUBY'S

**Parisian Hair Renewer**

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Bertrand Honoré, carriagemaker, St Valier 218, h Côte D'Abraham 28

Bertrand Jean-Baptiste, of Bertrand & Co., architect and appraiser &c., foot Church, north end, h Desfossés 101

Bertrand Joseph, of L. N. Bertrand & Bro., Richardson 12

Bertrand L. N. & Bro., *Louis N. & Joseph Bertrand* — hardware, St Joseph 117

Bertrand Léon, market clerk, St François 108

Bertrand Louis, livery stables, D'Aiguillon 160

Bertrand Louis N., of L. N. Bertrand & Bro., Desfossés 26

Bertrand Mrs. George, seamstress, Scott 39

Bertrand Mrs. Hippolyte, Jupiter 4

Bertrand Mrs. Jean-Bte., St Olivier 267½

Bertrand Napoléon, joiner, Côte St Geneviève 26

Bertrand Narcisse, sculptor, Latourelle 2

Bertrand Philippe, clerk, St Marguerite 63

Bertrand Rémi, laborer, Daulac 8

Bertrand Wilbrod, grain dealer, St George 99

Bérubé Aristobule, messenger, Latourelle 197

**Bérubé & Chouinard**, — *Octave Bérubé & Alphonse Chouinard* — grocers, wine and spirit dealers, Finlay Market place 39-41

Bérubé Damase, laborer, St Marguerite 121

Bérubé Henri, laborer, Richmond 106

Bérubé Jérôme, trader, King 160

Bérubé Joseph, laborer, St Marguerite 121

Bérubé Miss Belzémire, trader, Commissioners 89

Bérubé Miss Éléonore, St Dominique 51

Bérubé Mrs. Sévère, seamstress, Turgeon 25

Bérubé Mrs. Zéphirin, De La Chapelle 81

Bérubé Pierre, tanner, Arago 24

Bérubé Octave, of Bérubé & Chouinard, Finlay Market place 39-41

Bérubé Raymond, laborer, Henderson 64

Bérubé Thomas, laborer, St Paul 119

Besserer Mrs. J. Theodore, Buade 153

Bew Mrs. John J., Laporte 37

**Bezeau David**, saloon, Du Pont 36, h St Marguerite 75

Bezeau Miss Delphine, seamstress, King 152

Bibaud Charles, currier, Church 73

Bibaud Edouard, laborer, Prince Edward 235

Bickell John P., shipchandler, St Eustache 88

Bickell Mrs. William H., St Ann 67

Bidégaré André, gunsmith, Champlain 5, h Desfossés 217

Bidégaré Gaudias, tawer, Prince Edward 250

Bidégaré Jean, joiner, Dorchester 106

Bidégaré Miss Elizabeth, dry goods, St Valier 292

Bidégaré Mrs. Félix, seamstress, King 36

Bidégaré Pierre, leather store, St Valier 282-286

Use Phillips Palatable

COD LIVER OIL

with the wheat

**PHOSPHATES.**

able  
IL  
ES.  
re, St

ward—

41

- Bidégaré Pierre, policeman, King 67  
 Bienvenu Mrs. Jacob, D'Aiguillon 51  
 Bigaouet Alexis, saddler, Richelieu 201  
 Bigaouet Gaudias, shoemaker, Richardson 213  
 Bigaouet Jean, carter, Belleau 3  
**Bigaouet J. Elzéar**, hardware and cutlery, St Joseph 2, h St Valier 146  
 Bigaouet Joseph, trader, Arago 52  
 Bigaouet Mrs. J. Olivier, St Valier 143  
 Bignell Miss Elizabeth, private boarding house, St Julia 16  
**Bignell William**, notary, Gowen's building, St Peter 125, h Lachevrotière 93  
 Billingsley Frederick, of J. Burstall & Co., Rampart 7  
 Bilodeau Antoine, Queen 151  
 Bilodeau François, grocer, Dorchester 75  
 Bilodeau François-Xavier, messenger, St Ann 76  
 Bilodeau George, shoemaker, Jérôme 25  
 Bilodeau Henri, trader, Arago 96-98  
**Bilodeau Ignace**, dealer in stone and marble for building and cemetery work; headstones, monuments, &c., executed in the latest styles, St Roch 57, h Richelieu 85  
 Bilodeau Isaie, laborer, Queen r 180  
 Bilodeau Joseph, painter, Scott 79  
 Bilodeau Joseph, letter carrier, Stewart 16  
**Bilodeau Léonce P.**, dry and fancy goods merchant, Crown 59, h 57  
 Bilodeau Louis, appraiser, St John 445  
 Bilodeau Louis, laborer, Jérôme 32  
**Bilodeau Louis**, wholesale and retail boots and shoes, Sous-le-Fort 45-47, h Grande Allée 169  
 Bilodeau Miss Angèle, milliner, Queen 151  
 Bilodeau Mrs. Isaie, King 78  
 Bilodeau Mrs. David, Laberge 16  
 Bilodeau Mrs. Prospère, Stewart 16  
 Bilodeau Onésime, shoemaker, Richardson 113  
 Bilodeau Paul, laborer, D'Aiguillon r 220  
 Bilodeau P. A. Isaure, clerk, Nelson 1  
 Bilodeau Philéas, salesman, bds. at St Eustache 38-40  
 Bilodeau Thomas, shoemaker, St Joseph 344-346  
 Binet Charles, shoemaker, St Joseph 260-262  
 Binet George, shoemaker, St Joseph 110, h Fleurie 126  
 Binet Louis, laborer, Queen 194  
 Binet Mrs. Jean, charwoman, St Paul r 101  
 Binet Ulric, clerk, Dalhousie 122  
 Birch Charles J., St Roch 19  
 Birmingham Michael, grocer, Artillery 49-51  
 Birmingham William, driver, St Eustache 107  
 Biron Mrs. Octave, boarding house, Couillard 37  
 Bishop Edward A., organist, bds. at St Geneviève 39

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Bisset Alexander, of Bisset Brothers,  
St Valier 16

**Bisset Brothers**,—James, George  
& Alex. B. Bisset—machine works  
and founders, St Valier 12-14

Bisset George, of Bisset Brothers,  
Richelieu 148

Bisset James, of Bisset Brothers,  
Gros Pin, Charlesbourg road

Bisset Miss Margaret, matron, Grande Allée 275

Bisset Mrs. David S., music teacher, St Ann 117

Bisson Bénoni, sawyer, Nelson 11

Bisson Miss Emerance, milliner, De La Chapelle 27

Bisson Pierre, boatman, St Ours 7

Bissonet Ferdinand, laborer, King 118½

Bissonet Jean, shoemaker, Du Pont 96

Bissonet Oscar, driver, Du Pont 149

Bissonet Romuald, messenger, St Marguerite 38

Bittner David, civil service clerk, St Joseph 45

**Black Henry**, founder, Champlain 145-147

Black Mrs. Sheriff, St Croix r 46

Black Robert, confectioner, Grant 60

Black William, carver, King 24, h St Dominique 73

Blackburn Henri, baker, Charest 86-88

Blackburn Mrs. Thomas, D'Aiguillon 145

Blagdon John, clerk, St Valier 49

Blain Edward, laborer, Champlain 817

Blain Honoré, carpenter, Champlain 703

Blais Alfred, shoemaker, Richardson 199

Blais Charles, shoemaker, St Joseph 258

Blais Cyrien, salesman, Fleurie 50

Blais Daniel, salesman, Dorchester 81-88

Blais David, laborer, Richmond 124

**Blais E. N. & CO.**,—Edouard N. Blais & George Robitaille—dry goods,  
St Joseph 215-219

Blais Edouard N., of E. N. Blais & Co., St Joseph 348

Blais Elzéar, laboree, Alfred 8

Blais Ferdinand, carter, St George 50

Blais François, blacksmith, St John 357-359

Blais George F., salesman, Desfossés 173

Blais Homère, salesman, Queen 215

**Blais Jacques**, boom proprietor, Champlain 757

Blais Jean-Bte., carpenter, Caron 70

Blais Jean-Bte., laborer, Alfred r 8

Blais Joseph, jnr., moulder, King 193

Blais Joseph, snr., moulder, St François 266

Blais L. Edmond, grocer, Crown 104

Blais Louis, laborer, Richmond 19

Blais Mrs. E., attorney, St Ovide 6 St S

Blais Mrs. Louis E., Queen 155

## MILK OF MAGNESIA

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

Blais

Blais

sio

Blais

12

Black

St.

Black

Ma

Blanc

Blanc

Blan

A

Blanc

Blanc

Blanc

Blanc

Blanc

F

Blanc

P

Blanc

H

Blonde

Blonde

Blonde

Blonde

Blonde

Blonde

Blonde

Bloun

- Blais Mrs. Frs.-X., St Joseph 348  
Blais Nazaire, carpenter, Commissioners 18  
Blais Pierre E., grocer, Crown 128-125  
Blackiston Raymond, sailmaker, loft, St James 18, h Rampart 17  
Blackiston William C., sailmaker, St Marguerite 27  
Blanchard Arthur, clerk, bds. at Mountain hill 42  
Blanchard Eugène, bookkeeper, bds. at Mountain hill 42  
**Blanchet, Amyot & Pelletier,—Honble. Jean Blanchet, Guillaume Amyot & Louis P. Pelletier**—advocates, Dean's building, St Peter 6  
Blanchet David, bailiff, St Famille 3  
Blanchet Désiré, engine driver, St Joachim r 65  
Blanchet Dr. Hilarion, Palace 27  
Blanchet François, guardian, King 190  
Blanchet honble. Jean, provincial secretary and of Blanchet, Amyot & Pelletier, Mount Carmel 27  
Blanchet L Alfred, accountant Government Steamers office, Champlain 101, h Levis  
Blanchet Miss Caroline, seamstress, St Joachim 56  
Blanchet Miss Mélanie, seamstress, Dauphine 18  
Blanchet Mrs. Hilaire, Lachevrotière 31  
Blanchet Mrs. Michel, steamstress, Côte St Geneviève 19  
Blaney William, laborer, St Augustin 85  
Blaxhall Charles, bartender, St Julia 72  
Bleau Jean A., trader, Ferland 7  
Blondeau Antoine, grocer, St Valier 240  
**Blondeau F. Eugène**, notary, St Joseph 94  
Blondeau François, carter, Scott 82  
Blondeau & Gravel,—*Joseph Blondeau & Louis Gravel*—tanners, St Hélène 141-147  
Blondeau Joseph, jnr. currier, St Anselme 18  
Blondeau Joseph, snr., of Blondeau & Gravel, St Anselme 11  
Blondeau Pierre, currier, Charest 47  
Blondeau Pierre, grocer, St Olivier 224-228  
Blondel Eugène, tweed and scarfs manufacturer, St Valier 270-272  
Blouin Adam, shoemaker, Fleurie 15  
Blouin Charles, baker, King 88  
Blouin Damase, of D. Blouin & Co., St John 217  
Blouin David, caulkier, St Jacques 7  
**Blouin D. & Co.**,—*Damase & Joseph Blouin*—sausage makers and ham curers, St John 217\*  
Blouin François, plasterer, St François 256  
Blouin François, trader, Church 31  
Blouin François-Xavier, cabinetmaker, Queen 48  
Blouin François-Xavier, printer, Grant 9  
Blouin François-Xavier, trader, St Michael 10  
Blouin Gabriel, caulkier, Parke 7

**LUBY'S**  
**Parisian Hair Renewer**  
STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS

- Milk of Magnesia**  
 is the only positive relief and  
 cure for indigestion and  
**Dyspepsia.**  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Blouin George, salesman, Charest 67  
 Blouin Gustave, tobacconist, St Jacques 16  
 Blouin Jacques, carpenter, Voltigeurs 12  
 Blouin Jean, joiner, Queen 177  
 Blouin Jean, storeman, Parke 2  
**Blouin Jean**, merchant tailor and clothier, Notre Dame 34, bds. at Mountain hill 94  
 Blouin Jean-Baptiste, caulkier, Richardson 117  
 Blouin Jean-Baptiste, plasterer, St Marguerite 154  
 Blouin Joseph, messenger, Prince Edward 195  
 Blouin Joseph, of D. Blouin & Co., St John 217  
 Blouin Joseph, shoemaker, St Valier 47  
 Blouin Joseph, stonemason, Nelson 11  
**Blouin L. Moise**, manager Albion Hotel, Palace 31-33  
 Blouin Louis, butcher, Fleurie 67  
 Blouin Louis, lumber merchant, yard St Ours  
 Blouin Mathias, of Fisher & Blouin, Church 25  
 Blouin Moise, butcher, Bélar 17  
 Blouin Moise, joiner, St Marguerite 52  
 Blouin Mrs. Frs.-X., Richardson 36  
 Blouin Narcisse, carter, Commissioners 12  
 Blouin Nazaire, painter, Turgeon 4  
 Blouin Paul, jnr., of Tousignant, Fontaine & Blouin, St Julia 23  
 Blouin Paul, snr., messenger, St Julia 23  
 Blouin Théodore, butcher, Richmond 48  
 Blumhart E. Eugène, of Blumhart & Riverin, King 130  
**Blumhart & Riverin**.—*E. Eugène Blumhart & Charles S. Riverin*—  
 grocers, wine and liquor dealers, Crown 45  
 Blumhart William E., secretary North Shore Railway Co., King 130  
 Boakes Henry, caretaker, Grande Allée 71  
 Bodard Auguste, King 184  
 Bohme Henry J., bookkeeper, St Flavien 10  
 Boillard Achille, laborer, St Valier 309  
 Boillard Arthur, pork dealer, Arago 48  
 Boillard Louis, pork dealer, Daulac, 3  
 Boillard Mrs. Louis, grocery, Arago 46-48  
 Boily Alfred, shoemaker, St George r 56  
 Boily Edouard, grocer, St Joseph 26-28  
**Boily J. Edouard**, notary, crown land and timber agent, St Joseph 24  
 Boisbrillant Eugène, joiner, St Joseph 2  
 Boisbrillant François, storeman, St Paul 84  
 Boisbrillant Jean, tavern, Notre-Dame-des-Anges 1-3  
 Boisbrillant Mrs. Jean, caretaker, St Peter 113  
 Boisjoli Alphonse, confectioner, Queen 171  
 Boisjoli George, laborer, Champlain Market place 26  
 Boisjoli Mrs. Moise, boarding house, Du Pont 19  
**Boisseau Alfred E.**, fancy and dry goods merchant, St Joseph 29  
 bds. at Garneau 36

sia  
and  
d  
s.

- Boisseau Roch P.**, Garneau 36  
 Boissonnault Augustin, boatman,  
     Queen 61  
 Boissonnault Edmond, salesman, St  
     Joseph 281  
 Boissonnault Geo., trader, Fleurie 73  
 Boissonnault Philéas, shoemaker, St  
     Marguerite 32  
 Boissonnault Pierre, shoemaker, Richardson 155  
**Boivert L. Alexandre**, Commercial restaurant, St Peter 136, h  
     Arthur 2  
 Boisvert Mrs. Alexandre, St François 167  
 Boiteau Alphonse, carter, D'Aiguillon 196½  
 Boiteau Antoine, laborer, Fleurie 147  
 Boiteau George, joiner, Latourelle 144  
 Boiteau Jean, carter, Scott 42  
 Boiteau Joseph, D'Aiguillon 196½  
 Boiteau Joseph, grocer, St Olivier 260  
 Boiteau Léon, shoemaker, Plessis 2  
 Boiteau Olivier, carter, St Marguerite 25  
 Boiteau Onésime, joiner, Prévert 4  
**Boivin Alfred**,—boots and shoes made to order for regular customers—  
     wholesale and retail boat and shoe maker, Notre-Dame 19, h Little  
     Champlain 10  
 Boivin Charles, carter, Dorchester 37  
 Boivin Elzéar, laborer, Richelieu 194  
 Boivin Eugène, upholsterer, Côte St Geneviève 4½  
 Boivin François, Richelieu 201  
**Boivin Isaie**, wholesale boot and shoe manufacturer, Arago 131, h  
     St Valier 29, St. S.  
 Boivin Joseph, hardware, St Peter 27-29, and Notre-Dame square 6, h 7  
 Boivin Louis, joiner, Richelieu 102  
 Boivin Louis, shoemaker, Richardson 194  
 Boivin Louis, upholsterer, St Joachim 69  
 Boivin Michel, carter, Kichelieu 201½  
 Boivin Michel, joiner, St Joachim 62  
 Boivin Michel, road inspector, Richelieu 256  
 Boivin Miss Ludger, seamstress, D'Artigny 29  
 Boivin Mrs. Jacques, Plessis 15  
 Boivin Mrs. Jean, Prince Edward 227  
 Boivin Mrs. Jean-Bte., St François 63  
 Boivin Mrs. Joseph, charwoman, O'Connell 16  
 Boivin Mrs. Louis, D'Artigny 29  
 Boivin Mrs. Maximin, Desfossés 42  
 Boivin Mrs. Michel, charwoman, Des Prairies 79  
 Boivin Narcisse, shoemaker, Richelieu 201  
 Boivin Octave, shoemaker, Dorchester 37  
 Boivin Pierre, jnr., shoemaker, Latourelle 110  
 Boivin Pierre, snr., carter, St Réal 41  
 Boivin Stanislas, laborer, St Olivier 272

**DEVINS' VEGETABLE  
WORM PASTILLES**  
 The great antidote  
 for Worms in Children or Adults.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

rn—  
30

h 24

29,

- Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
**PHOSPHATES.**

Bovin Samuel, teacher, Fleurie 87  
 Bovin Thomas, toys, St John 236  
 Bolduc Benj., jeweller, St Joseph 252  
 Bolduc David, watchmaker, St Joseph 237, h Dorchester 92½  
**Bolduc Dr. Joseph E.**, physician and surgeon, St George 92  
 Bolduc Fréd., shoemaker, Jérôme 40  
 Bolduc G. A. & Co.—*Godfroi A. Bolduc*—watchmakers, St John 162  
 Bolduc Gaudias, laborer, Jérôme 36  
 Bolduc Godfroi A., of G. A. Bolduc & Co., St John 162  
 Bolduc Henri, notary, St John 368  
 Bolduc Jean-Bte., laborer, Prince Edward 40  
 Bolduc Jean-Bte., laborer, Richardson 7  
 Bolduc Joseph, blacksmith, King 86  
 Bolduc Joseph, laborer, Grant 124  
 Bolduc Joseph, salesman, Desprairies 48  
 Bolduc Joseph, tavern, Jacques Cartier 11  
 Bolduc Joseph E., deputy post-master, St George 92  
 Bolduc Ludger, dry goods, St George 30  
 Bolduc Pierre, engine driver, Artillery Park, head McMahon  
**Bolduc Rev. Jean-Bte. Z.**, proctor to Archbishop's Palace, Port Dauphin 2  
 Bolduc Théophile, storeman, Octave 30  
 Bond Miss Charlotte, milliner, St John 247  
 Bond Mrs. Charles, St John 245  
 Bonalmour Mrs. Henri, St Eustache 69  
 Bonenfant Jean-Bte., laborer, King 144  
**Bonham George**, accountant N. A. Rubber Works, La Canadière, Beauport road  
 Bonhomme Antoine, trader, Finlay Market place 25, h St Joseph 383  
 Bonhomme Charles, stereotyper, Côte St Geneviève 6  
 Bonhomme Philippe, clerk, St Valier 370  
 Bonhomme Théodore, laborer, St Hélène 62  
 Bonneau Joseph, shoemaker, St Marguerite 93  
**Bonneau Rev. Edouard**, chaplain to Sisters of Charity, Richelieu 6  
 Booth Robert, agent of the Bell Telephone Co., Fabrique 57  
 Boomer Auguste, clerk, D'Artigny 23  
 Boomer Mrs. John, St George 26  
 Boothman Antony, laborer, Prince Edward 213  
 Bordeleau Camélien, trader, Champlain Market place 4  
 Bordeleau Honoré, carter, Richelieu 161  
 Borland Andrew, clerk, St Valier 12, St. S.  
 Borland George, of R. Borland & Co., St Valier 12, St. S.  
**Borland Robert & Co.**,—*George Borland*—coal merchants, St Peter 120, (*see adv. page iii*)  
 Borland Robert, D'Artigny 39  
 Borland Thomas, clerk, St Valier 12, St. S.  
 Borne Lucien, of A. Pion & Co., Prince Edward 251

able  
LL  
ES.  
—  
62

- Bornstein Samuel, tobacconist, Fabrique 44, h Garneau 25
- Bossé Henri C. & Co., — Henri C. Bossé**—general insurance agents and stock brokers, St Peter 116
- Bossé Henri C. of H. C. Bossé & Co., St Ann 139
- Bossé Joseph G., Q. C., of Bossé & Languedoc, St Louis 85
- Bossé & Languedoc,**—Joseph G. Bossé & William C. Languedoc—advocates, Buade 4
- Boswell James, brewer, St Valier 6
- Boswell Joseph K.,** brewer, brewery and bottling vaults, St Valier 8, h D'Auteuil 53
- Boswell St George, civil engineer, D'Auteuil 94
- Boswell Veasey, bookkeeper, St Valier 6
- Botterell J. H. & Co.—John H. Botterell—shoe factory, St Valier 409-411
- Botterell John H., of J. H. Botterell & Co., Hazel grove, St Foye road
- Bouchard Albert, baker, Prince Edward 235
- Bouchard Alphonse, bartender, Desfossés 8
- Bouchard Alphonse, joiner, Latourelle 138
- Bouchard Charles, laborer, King 54
- Bouchard Didace, laborer, Queen 195
- Bouchard Ernest, barber, Champlain 9, h 701
- Bouchard George V. H., clerk, bds. at Hamel 9
- Bouchard Guillaume,** pork dealer and provision merchant, Finlay market 6, h Queen 262-264
- Bouchard Hildebert, laborer, King 45
- Bouchard Jean-Baptiste, laborer, St Hélène 43
- Bouchard Joseph,** journalist, bds. at St Joseph 79
- Bouchard L. E. Alfred, trader, Henderson 56
- Bouchard Lucien, laborer, Prince Edward 175
- Bouchard Miss Georgina, seamstress, St Joseph 42
- Bouchard Miss Malvina, bds. at Albion Hotel
- Bouchard Mrs. Elie, boarding house, D'Auteuil 37
- Bouchard Mrs. Joseph, Fabrique r 53
- Bouchard Mrs. Philéas, bds. at St Amable 71
- Bouchard Nazaire, Queen 186
- Bouchard Octave, salesman, St Olivier 117
- Bouchard Ovide, carter, Richardson 76
- Bouchard Ovide,** dealer in dry and fancy goods, St Joseph 106-108
- Bouchard Pierre, engine driver, Colomb 51
- Bouchard Samuel, trader, Church 78
- Bouchard Thomas, foreman, Richelieu 208
- Bouchard Thomas, salesman, St Anselme 31
- Bouchard Thomas, shoemaker, St François 248
- Boucher Abel, dealer in old irons, stall 2 Hay market, h St François 29
- Boucher Achille, shoemaker, St George 11
- Boucher Charles, St George 16
- Boucher Elzéar, carpenter, Jésuits 7

Port

lière,

383

iche-

ter

- Boucher Elzéar, sailor, Parke 18  
 Boucher George, carpenter, Richard-  
     son r 71  
 Boucher Jean-Bte., St Ours 8  
 Boucher J-Bte., laborer, St Olivier 98  
 Boucher Jean-Bte., laborer, St Mar-  
     gerite 144  
 Boucher Joseph, Dorchester 17  
 Boucher Joseph, grocer, Caron 57  
 Boucher Joseph, laborer, Arago 89  
 Boucher Louis, gardener, King 276  
 Boucher Louis, laborer, St Paul 211  
 Boucher Mrs. Charles, seamstress, St George 16  
 Boucher Mrs. Frs.-X., umbrellamender, Du Pont 18  
 Boucher Mrs. Honoré, St Hélène 156  
 Boucher Mrs. Narcisse, St Joseph 279  
 Boucher Nérée, laborer, St Helen 88-90  
 Boucher Noël, barber, De La Chapelle 46  
 Boucher Pierre, boatman, Saglt-au-Matelot 41  
 Boucher Pierre E., laborer, Richardson 71  
 Boucher Rémi, laborer, St François 174  
 Boucher Téléphore, driver, St Dominique 49  
 Boucher the Misses J. & C., milliners, St Joseph 279  
 Boucher Zéphirin, salesman, St Valier 348  
**Boucherville (de) George B.**, chief clerk of the  
     D'Auteuil 89  
 Boudrette Mrs. Robert S. M., Halidimand 13  
 Boudreau Joseph, carpenter, Prince Edward 176  
 Bouffard Achille, boarding house, Dalhousie 17  
 Bouffard Edouard, of N. Lemieux & Co., St Joseph 3  
 Bouffard Louis, baker, Charest 104  
 Bouffard Miss Nathalie, boarding house, Champlain  
 Bouffard Paul, shoemaker, St Joachim r 91  
 Bougis Frs.-X., shoemaker, Prince Edward 214  
 Bougis Jean, laborer, Champlain 747  
 Bougis Jean-Bte., boilermaker, Champlain 747  
 Bougis Louis, carpenter, Prince Edward 224  
 Bougis Mrs. Jean-Bte., Prince Edward 221  
 Bougis Mrs. Pierre, Richardson 10  
 Bouillé Elie, pilot, St Olivier 76  
 Boulanger Frs.-X. Achille, tailor, Du Pont 41  
 Boulanger Joachim, goal guard, King 180  
 Boulanger Théodore L., agent, Des Prairies 21  
 Boulay Mrs. Charles, teacher of french, D'Aiguillon  
 Boulet Alfred, storeman, Octave 26  
 Boulet Charles, carpenter, St Patrick 98½  
**Boulet Dr. J. Philéas**, physician and surgeon,  
 Boulet E. Didilon, hardware, D'Aiguillon 182-184  
 Boulet Elizéa, clerk, bds. at Mountain hill 94  
 Boulet Herménégilde, butcher, Scott 18

DEVINS' VEGETABLE  
WORM PASTILLES

The only reliable Remedy  
known for Worms in Children  
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Boulet Joseph, salesman, Crown 90½  
 Boulet Michel, grocer, Scott 18  
 Boulet Miss Marceline, charwoman,  
     St Andrew 12  
 Boulet Miss Perpétue, milliner, St  
     Olivier 131  
 Bouliane Michel, joiner, St François 226  
 Bourassa Philippe E., dep. inspector of W. & M., St Andrew 4  
 Bourbeau Augustin, Alfred 7  
 Bourbeau Frs.-X., shoemaker, Church 23  
 Bourbeau Jacques, driver, Notre-Dame-des-Anges 71  
 Bourbeau Jean-Baptiste, laborer, Dorchester 226  
 Bourbeau Joseph, boatman, Finlay Market place 5  
 Bourbeau Louis, laborer, Alfred 7  
 Bourbeau Mrs. François-Xavier, Charest 64  
 Bourbeau Narcisse, laborer, King r 234  
 Bourbeau Norbert, laborer, Richardson r 245  
 Bourbon Louis, jnr., salesman, St Olivier 93  
 Bourbon Louis, snr., carter, Richelieu 233  
 Bouret Alexis, cabinetmaker, St Patrick 80  
 Bouret Alfred, carter, Queen 132  
 Bouret Edouard, butcher, D'Aiguillon 156  
**Bouret Ferdinand**, proprietor of Lorne restaurant, St Joseph  
     90, h 92  
 Bouret François, crockery, St Joseph 60  
 Bouret François-Xavier, laborer, Richardson 17  
 Bouret George, ship carpenter, Stuart 13  
 Bouret Jacques, carter, Richardson 93½  
 Bouret Joseph, wheelwright, Commissioners 41  
 Bourgelas Hilaire, carpenter, Grant 43  
 Bourgelas Pierre, servant, Ferland 7  
 Bourget Adolphe, carpenter, Jérôme 14-16  
 Bourget Honoré, shoemaker, King 230  
 Bourget Joseph G., mail conductor, D'Aiguillon 53  
 Bourget Louis, grocer, Union 1, h Hébert 4  
 Bourget Miss Angèle, charwoman, Queen 150  
 Bourget Mrs. Edouard, St Valier 209  
 Fourget Pierre, joiner, Fleurie 78  
 Boutet Flavien, trader, Latourelle 153  
 Boutet François-Xavier, trader, Nelson 10  
 Boutet Jean-Baptiste, laborer, St Michael 7  
 Boutet Narcisse, laborer, Richardson 48  
 Boutillet Pierre, carpenter, De La Chapelle 5  
 Boutin Modeste, carpenter, Du Pont 80  
 Boutin Mrs. Louis, nurse, St Valier 229  
 Bowden A. George, clerk, Desfossés 24  
**Bowen James**, jnr., manager of Cap Rouge Pier and Wharf Co.,  
     and lumber merchant, St Peter 61, resides in Cap Rouge  
 Bowen James, snr., lumber merchant, Sillery Cove, h Grande Allée 116

- Bowen Miss Mary, St Augustin 37  
 Bowen Mrs. James, Champlain 70  
 Bowen Wm., pedlar, Champlain 70  
 Bowles James, clerk, bds. at D'Artigny 33  
 Boyce John J., of M. Boyce & Son, St George 13  
 Boyce Michael, of M. Boyce & Son, St George 13  
**Boyce M. & Son.**—*Michael & John J. Boyce*—grocers, liquor and wine merchants, St George 15-17  
 Boyce Mrs. George, St John 87  
**Boyce S.**, fancy goods and importer of toys and small wares, wholesale and retail, St John 100, h Des Anges 7  
 Boyd Miss Mary, caretaker, D'Aiguillon 56  
 Boyd William, laborer, St Paul 196  
 Boylan Edward, moulder, Place d'Orleans 3  
 Boylan Mrs. John, St Paul 115  
 Boyle Edward, Grande Allée 114  
 Boyle Henry, laborer, St Julia 34  
 Boyle Michael, laborer, St Julia 34  
 Boxer Frederick W., manager of the N. A. Rubber Works, Palace 4  
 Bracken Mrs. William, Champlain 143  
 Bradford William, carter, St Eustache 59  
 Bradley James, laborer, Little Champlain 42  
 Bradley Mrs. Daniel, Little Champlain 44  
 Bradley Mrs. Joseph P., Palace 8  
**Bradley Robert J.**, advocate, Garden 9, h Palace 8  
 Brady John, stevedore, St Marguerite 18  
 Brady Mrs. Henry, Garneau 40  
**Brault & Co.**—*H. Alexandre Brault*—hatters, St John 209  
 Brault H. Alexandre, of Brault & Co., St John 209  
 Brault Mrs. Frs.-X., St John 209  
**Brautl Wilbrod**, barber and hairdresser, Palace 46  
 Brauin Frédéric, bds. at St Ann 30  
 Bréard Thomas, carpenter, Grant 124  
 Breen Michael, Champlain 517  
 Breen Miss Margaret, of Lévesque & Breen, Little Champlain 14  
 Brennan John, laborer, Champlain r 489  
 Brennan Miss Helen, charwoman, Champlain r 489  
 Brennan Mrs. Phillip, St Andrew 12  
 Brennan Peter, carter, Champlain 823  
 Brennan Thomas, carter, St Patrick 72  
 Breslow Mrs. Peter, Champlain 562  
**Bresse Guillaume**, wholesale boot and shoe manufacturer, Dorchester 81, h 27  
**Breton Elzéar**, dealer in choice groceries, wines and liquors, St Paul 235-237, h Prince Edward 71  
 Breton Eugène, carpenter, Smith 41  
 Breton George, joiner, King 220

ible  
L  
ES.  
—  
wine  
hole-

- Breton Joseph E.**, dealer in dry goods and feathers dyer, St Joseph 68, h Richardson 132-134
- Breton Joseph, joiner, St Olivier 165
- Breton Miss Elizabeth, seamstress, King 87
- Breton Mrs. Félix, seamstress, St Joseph 335
- Breton Mrs. Joseph, Richardson 132-134
- Breton Paul, jnr., joiner, Latourelle 22
- Breton Paul, snr., joiner, St Olivier 161
- Breton Thomas, bookkeeper at Z Paquet's, St Hélène 39
- Breton Thomas, joiner, St Mary 7
- Brière Mrs. Isidore, Commissioners 92
- Brillard Miss Eugenie**, St Helen 28-32
- Brindamour Edmond, tavern, St Nicholas 26, h St Thomas 2
- Brindamour Mrs. Louis, St Nicholas 31
- Brindamour Narcisse, mail contractor, St Valier 173
- Brindamour Narcisse, tavern, St Foye road
- Brindel William J., laborer, Champlain 261
- Brisson Joseph, shoemaker, Arago r 45
- Brisson Mrs. Jean, Champlain r 687
- Brisson Mrs. Jean, Church 5
- Brisson Napoléon, salesman, Church 5
- Britton James, laborer, O'Connell 8
- Britton John, laborer, St Patrick 26
- Brochu Charles, Du Pont 122
- Brochu Dr. Michel D.**, physician and surgeon, St François 116
- Brochu Joseph C., tinsmith, Du Pont 148½
- Brochu Mrs. Cyrille, Queen r 91
- Brodie Alexander, bookkeeper, D'Aiguillon 45
- Brodie Peter, clerk, St Valier 161
- Brodie Robert, of W. & R. Brodie, St Famille 9
- Brodie Thomas, of W. & R. Brodie, Des Prairies 9
- Brodie William, of W. & R. Brodie, Ferland 1
- Brodie W. & R.**,—*Robert, Thomas & William Brodie*—flour and provision merchants, Arthur 5
- Brodrigue Joseph, tavern, Côte D'Abraham 10-12
- Brodrigue Olivier, joiner, King 268
- Brooks James, laborer, Artillery 98
- Broom Isaac, carter, Fleurie 5
- Broomer George, carter, St Magdeleine 15
- Brophy Edward, carter, St Joachim 56
- Brosnan Alfred, civil service, clerk, D'Aiguillon 124
- Brothers of the Christian Doctrine**, — mother house — Brother Aphraates, superior, Glacis 24-26 ; branch schools : Elgin 17, Champlain 481, corner Déligny and St John, corner Desfossés and Grant, and corner Bayard and St Germain, St Sauveur
- Brouard Daniel, of T. & D. Brouard, Du Pont 155
- Brouard T. & D.,—*Thomas & Daniel Brouard*—grocers, Du Pont 157

**LUBY'S****Parisian Hair Renewer**

Will restore Gray Hair to its natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Brouard Thomas, of T. & D. Brouard,  
Du Pont 155

Brousseau Anselme, St Louis 75

Brousseau Edouard, butcher, Latourelle 143½

Brousseau Edouard, trader, Henderson 24, h Richelieu 114

Brousseau Elz., joiner, St Angèle 16

Brousseau George, tinsmith, St Paul 37-39

Brousseau Jean-Bte., jnr., joiner, Dorchester 132

Brousseau Jean-Bte., joiner, King 267

Brousseau Jean-Bte., snr., lumber, Dorchester 142

Brousseau Jean D., M. P. P., Buade 9, h St Louis 62

Brousseau Joseph, carter, Latourelle 6

Brousseau Joseph, carter, St Paul 211

Brousseau Joseph, shcemaker, Latourelle 144½

Brousseau Joseph, trader, Henderson 26

**Brousseau Léger**, publisher, bookbinder, stationer, printer and proprietor of "Le Courrier du Canada," Buade 9, h 13 (*see adv.*)

Brousseau Louis, trader, Henderson 12

Brousseau Michel, laborer, St Gabriel 28

Brousseau Mrs. Alexandre, Desfossés 90

Brousseau Mrs. François-X., Commissioners 89

Brousseau Mrs. Louis, Henderson 24

Brousseau Mrs. Michel, Richelieu 200

Brousseau Narcisse, joiner, Notre-Dame-des-Anges 113

Brousseau Olivier, milkman, Latourelle 156

Brousseau Olivier, salesman, Desfossés 91

**Brousseau Sem P.**, commission merchant, Henderson 2, h 4

Brousseau Simon, caulkier, Crown 112

Brousseau Théophile, trader, Henderson 20

Brown Alexander, laborer, St Valier 111

Brown Charles, laborer, D'Aiguillon 70

Brown Charles F., pilot, St Valier 167

Brown Edward, laborer, St Marguerite r 57

Brown Edward, laborer, Champlain 444

Brown George, stevedore, Lachevrotière 73

Brown Henry, foreman, Champlain 444

Brown Henry, manager for Dinning, Champlain 845

Brown James, boilermaker, Stewart 10

Brown J. & Co.—*John Brown*—manufacturers of cordage, St James 20

Brown J. & W. D.—*John & William D. Brown*—lumber dealers, f. St Roch

Brown John, laborer, Richmond 45

Brown John, of J. Brown & Co., Grande Allée 61

Brown John, of J. & W. D. Brown, La Canardière

Brown John, engine driver, St Paul r 97

Brown Joseph, laborer, King 48

Brown Mrs. Charles F., St Valier 180

Brown Mrs. Henry, Little Champlain 102

Brown Mrs. Patrick, St Joachim 66

DEVINS' VEGETABLE  
WORM PASTILLES  
The only reliable Remedy  
known for Worms in Children  
or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Brown Mrs. Patrick, Champlain 267  
 Brown Mrs. Robert, St Roch 3  
 Brown Peter, laborer, Place d'Orléans 7  
 Brown Thomas, clerk, bds. at St John 230  
 Brown W. John, driver, St Hélène 40  
 Brown William, accountant, St Eustache 100  
 Brown William, clerk, D'Aiguillon 43  
 Brown William D., of J. & W. D. Brown, St Roch 3  
 Brown William H., clerk, 5 Bijoux terrace, Maple Avenue  
 Brown William, laborer, St François 10  
 Browne Charles F. W., ladies drill instructor, St Eustache 85  
 Brownrigg George, foreman, St Valier 227  
 Brownrigg Mrs. John, St Julia 34  
 Bruce Robert, gardener, St Foye road  
 Bruneau Augustin, shipcarpenter, Parke 13  
 Bruneau Elzéar, beer butler, St Valier 195, h Prince Edward 203  
 Bruneau François-Xavier, butcher, Prince Edward 191  
 Bruneau Frédéric, clerk, D'Artigny 66  
 Bruneau Jean, carpenter, Richardson 49  
 Bruneau Jean G., bookkeeper, D'Artigny 66  
 Bruneau Louis, clerk, D'Artigny 66  
 Bruneau Mrs. François-Xavier, Prince Edward 73  
 Bruneau Richard, saddler, bds. at St John 226  
 Brunelle Philippe, chief of the Fire Alarm Telegraph Department, St Joachim 61  
 Brunet Alexis, small wares, Crown 27  
 Brunet Joseph C., of Brunet, Laurent & Co., Church 85  
**Brunet, Laurent & Co.,—***Joseph C. Brunet, Pierre M., & Arthur P. Laurent*—dry goods importers, St Joseph 155-157  
 Brunet Narcisse, jeweller, Commissioners 44½  
 Brunet Ovide E., chemist, St Peter 31  
**Brunet Phlémont**, jeweller and watchmaker, St Joseph 191, h 193  
 Brunet Philippe, King 120  
**Brunet W. & Co.,—***Wilfrid E. & W. Jean-Bte. Brunet*—chemists and druggists, St Joseph 139-141  
 Brunet Wilfrid E., of W. Brunet & Co., De La Chapelle 52  
 Brunet W. Jean-Bte., of W. Brunet & Co., Du Pont 148  
 Bryant A. Charles, of Bryant, Powis & Bryant, London, England  
 Bryant Frederick, of Bryant, Powis & Bryant, London, England  
 Bryant Mrs. William, Little Champlain 57  
**Bryant, Powis & Bryant,—***Charles A. & Frederick C. Bryant & Henry W. Powis*—lumber brokers and commission merchants, Gibb lane  
 Bryson John, grocer, Des Prairies 40  
 Buchanan Mrs. Alexander C., St Ursule 79  
 Buchanan Samuel, baker, St Olivier 92  
 Buckley James, carter, Scott 79

**Milk of Magnesia**

is the only positive relief and cure for indigestion and Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Budden Heber, accountant, Hébert 21  
 Budden John S., of A. J. Maxham &  
 Co, St John 403

**Budden William**, ship chandler  
 and commission merchant, St  
 Peter 120, h St John 315

Budds William, carter, Notre-Dame-  
 des-Anges 67

Bulger Francis, laborer, Champlain 400

Bulger Michael, detective, St Croix 51

Bulger Mrs. Michael, St Croix 51

Bulger Richard, timbertower, Champlain 457

Bulger William, custom house officer, St Patrick 68

**Bureau Emile**, deputy collector of Provincial Revenue, St Ann 20,  
 h Richelieu 174

**Bureau de la Fabrique de Québec**, C. Cinq - Mars, notary,  
 Buade 18

Bureau du Cadastre, Departmental buildings, St Augustin 141

Bureau & Demers—*Louis Bureau & Honoré Demers*—leather, Finlay  
 Market place 23

Bureau Ferdinand, shoemaker, Latourelle 118

Bureau Louis, of Bureau & Demers, St John 341

Bureau Louis, saddler, Du Pont 149-151

Bureau Mrs. Jean, St John 343

Bureau Mrs. Joseph, St Marguerite 106

Bureau Mrs. Urbain, laundress, D'Aiguillon 226

Bureau Pierre, salesman, D'Aiguillon 71

Burford John S., painter, St Patrick 89

Burgess Mrs. James, boarding house, Collins 10½

Burke Alfred J., collector, Queen 182½

Burke Edward C., clerk, St Flavien 9

Burke Gabriel, laborer, St George 27

Burke James A., notary, bds. at Garneau 48

Burke John, goal guard, St Eustache 61

Burke John, laborer, Hearn's wharf, Champlain r 451

**Burke John E.**, chemist and druggist, Quebec Dispensary, Fabri-  
 que 2

Burke Michael, laborer, St Paul 118

Burke Michael, policeman, St Patrick 151

Burke Miles, policeman, St Michael 32

Burke Mrs. Martin, charwoman, St Eustache 75

Burke Mrs. Patrick, St Patrick 15

Burke Mrs. Martin, St Eustache 75

Burke Mrs. Thomas, Garden 48

Burke Richard, laborer, Champlain 453

Burke Richard, blacksmith, Champlain r 299

Burns Edward, stevedore, St Louis road

Burns George, stevedore, Lachevrotière 73

Burns James, laborer, Champlain 564

Burns James, laborer, Champlain 276-278

## Use Phillips Palatable

### COD LIVER OIL

with the wheat

### PHOSPHATES.

BUR  
able  
L  
E S.  
in 20,  
otary,  
Finlay  
Fabri-

## BUR

## Alphabetical [193] Directory.

## BUT

- Burns James, laborer, St Patrick r 11  
Burns James, laborer, St Patrick 43  
**Burns James**, restaurant, Champlain Market place 34, bds. at 36  
Burns John, baker, Scott 111  
Burns John, servant, Artillery 41  
Burns John G., steamboat owner, Lachevrotière 22  
Burns Michael, laborer, Little Champlain 66  
Burns Miss Mary, cook, St Joachim r 58  
Burns Patrick, water police, St Croix 39  
Burns Richard, waiter, St Patrick 45  
Burns Robert, laborer, Queen 41  
Burns Thomas, custom house officer, Lachevrotière 47  
Burns Thomas, stevedore, Champlain 396  
Burnstein Seelig J., tobacconist, St Peter 34  
Burnup Mrs. Edward, laundress, Fleurie 56  
Burroughs Charles J., clerk, 15 Burroughs terrace, Maple Avenue  
Burroughs Edward, advocate and deputy prothonotary, Maple Avenue  
**Burroughs George H.**, stock broker and financial agent, St Peter 107, h 7 Burroughs terrace, Maple Avenue  
Burroughs Henry, clerk, 15 Burroughs terrace, Maple Avenue  
Burroughs John H. R., of Fiset, Burroughs & Campbell, Mount Pleasant, St Foye road  
Burroughs Louis F., advocate, Victoria Chambers, St Peter 139, h 7 Burroughs terrace, Maple Avenue  
**Burstall J. & Co.**, *J. Burstall, Frederick Billingsley & H. T. Walcot*—general merchants, St Peter 81  
Burstall John, of J. Burstall & Co., Elm grove, St Louis road  
**Burton George**,—QUEBEC OUTFITTING EMPORIUM—merchant tailor outfitter and clothier, Buade 47, h 49  
Burwiss Mrs. Jacob, charwoman, Garden r 43  
Bussière Ferdinand, policeman, Church 23  
Bussière Jean, milkman, Richelieu 244  
**Bussière Joseph**, contractor and builder, St John 452  
**Bussière Joseph**, grocer, D'Aiguillon 238-240  
Bussière Joseph, laborer, Richelieu 224  
Bussière Paul, Richelieu 256  
Bussière Paul G., flour merchant, Dalhousie 7-9, and Champlain Market place 12-14, h St John 457  
**Bussière Samuel**, grain and flour dealer, Sutherland 40, h 37  
Busson Eugène, boatman, Champlain 659  
Butchart Mrs. Andrew, St Valier 230  
Buteau Elie, policeman, St Olivier 63  
Buteau Elzéar E., civil service clerk, rooms at Garneau 29, bds. at 20  
Buteau Jacques, contractor, Richelieu 37  
Butler James, stevedore, Champlain 447  
Butler James S., broker, bds. at D'Aiguillon 63  
Butler Miss Bridget, boarding house, Palace 27  
Butler Miss Henrietta, D'Aiguillon 63

LUBY'S  
Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Butterworth Miss Alice.** milliner, dress and mantle maker, St John 96  
**Byrne Brennan**, laborer, Champlain 784  
**Byrne Daniel**, custom house officer, St Charles 46  
**Byrne James**, grocer, Champlain 276-278  
**Byrne John**, stevedore, Champlain 329  
**Byrne William**, stevedore, Champlain 327

DEVINS' VEGETABLE

**WORM PASTILLES**

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

**C**

- Cadastre Office, Departmental Buildings, St Augustin 141  
**Cadet Mrs. Alexandre**, trader, St Eustache 51  
**Cahill Joseph H.**, bookkeeper, Laval 11  
**Cahill Michael**, clerk, St Gabriel 12  
**Cairns John**, clerk, D'Aiguillon 38  
**Cairns William**, boarding house, D'Artigny 33  
**Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec**, head office, St John 23, F. R. A. Vézina, secretary-treasurer; branch offices; St Joseph 78, F. Côté, accountant; Commercial, Levis, C. N. Hamel, accountant  
**Calvin D. D. & Co.**, lumber merchants, J. J. Dunlop, agent, St Lawrence chambers, St Peter 118  
**Cameron Noé**, engine driver, bds. at Hallée's restaurant  
**Cameron Noé**, pressman, Artillery 114  
**Cameron Prisque**, water police, Church 80  
**Cameron Siméon**, policeman, St Anselme 19  
**Campbell Archibald**, of Fiset, Burroughs & Campbell, Thornhill, St Louis road  
**Campbell & Auger**,—*W. Darling Campbell & Jacques Auger*—notaries and average adjusters, St Peter 109  
**Campbell Benjamin**, chinaware, St Valier 224-226  
**Campbell Daniel**, laborer, Little Champlain 42  
**Campbell Hugh**, driver, D'Youville 18  
**Campbell John**, boot and shoe maker, St John 229-231  
**Campbell John**, carter, St Patrick 25  
**Campbell John**, foreman, St Valier 52  
**Campbell John**, freight guardian, St Nicholas 40  
**Campbell John**, joiner, St Julia 18  
**Campbell Miss Margaret**, school teacher, 5 Place Sans Bruit, Bijouville  
**Campbell Mrs. Archibald**, Mount Carmel 4  
**Campbell Mrs. John**, charwoman, St Valier r 61  
**Campbell Patrick**, livery stables, St Louis 47  
**Campbell Robert P. W.**, advocate, St Peter 125, bds. at Mount Carmel 22  
**Campbell W. Darling**, of Campbell & Auger, Mount Carmel 4  
**Campbell W. Noble**, notary, St Peter 109, h Mount Carmel 4  
**Campeau Alphonse**, laborer, St Roch 50

- Campeau M. A. O. Félix, clerk, St Ann 59  
 Campeau Olivier F., accountant, St Ann 59  
 Campeau Pierre, Richelieu 117  
 Canada Company (the) Owen Murphy, proprietor; A. Humbert, distiller, Queen's wharf, Champlain 79  
 Canada Packing Co., limited, A. Fraser, managing director, St Peter 99  
 Canada Shipping Co.—Beaver line of Steamers to Liverpool.—Carbray Routh & Co., Quebec agents, St Peter 114  
**Canada Worsted Co.**, (the) Arthur Sowden, managing director, Jacques-Cartier, Hare Point  
**Canadian Express Co.**, W. C. Scott, agent, Mountain hill 107  
**Canadien (Le)** L. J. Demers & Bro., proprietors and printers, Fabrique 30 (see *adv. opp. street directory*)  
 Cannon Edward G., notary, Donnacona 6  
 Cannon James, advocate, Ferland 22  
 Cannon James, laborer, St Margaret 20  
**Cannon L. A.**, advocate and clerk of City Corporation, D'Aiguillon 18  
 Cantillon Joseph, secretary of the Quebec turnpike roads, St Peter 95, resides at Clift Cottage, Sillery  
 Cantin Alphonse, laborer, Notre-Dame-des-Anges 70  
 Cantin Alphonse, shoemaker, Richardson 162  
**Cantin Antoine A.**, grocer and hardware merchant, St Valier 363-365  
 Cantin Chrysande, currier, Arago 85  
 Cantin David, of I. D., & N. Cantin, St Joseph 173  
 Cantin Dieudonné, farmer, St Valier road  
 Cantin Edmond, joiner, Richmond 78  
**Cantin I., D., & N.**,—*David, Isidore & Napoléon Cantin*—working jewellers and watchmakers, St John 175  
 Cantin Isidore, of I. D., & N. Cantin, St John 173  
 Cantin Jean, laborer, Richmond 122  
 Cantin Joseph, baker, Richardson 5  
 Cantin Joseph, milkman, St Olivier 200  
 Cantin Léon, toolmaker, Artillery 14  
 Cantin Louis, milkman, Richelieu 220  
 Cantin Melville, salesman, Richelieu 197  
 Cantin Miss Basilice, Latourelle 149  
 Cantin Moïse, shoemaker, St Patrick 102  
 Cantin Mrs. Edouard, St Joachim 95  
 Cantin Napoléon, of I. D., & N. Cantin, St John 173  
**Cantin Narcisse**, grocer and dealer in choice teas, liquors and wines, Champlain Market place 16, h St Thomas cor Canotterie hill  
 Cantin Octave, tinsmith, St Joseph 264½  
 Cantin Théodore, laborer, St Patrick r 100  
 Cantin Victor, watchmaker, Richelieu 162  
 Cantz Denis, boatman, Champlain 525

**MILK OF MAGNESIA**

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

**Can be had at all Chemists.**

- Canty John, laborer, Champlain 550  
 Canty Thos., shoemaker, St Patrick 7  
 Caouette Jean-Bte., p. o. clerk, bds.  
     at St Famille 22  
 Carbonneau Michel, carpenter,  
     King 263  
 Carbonneau Miss Françoise, laun-  
     dress, St Francois 262  
 Carbray Félix, M. P. P., of Carbray, Routh, & Co., consul of Portugal,  
     St Peter 114, h Hamel 1  
 Carbray Herbert J. W., of Carbray, Routh & Co., Hamel 1  
**Carbray, Routh & Co.,**—F. & H. J. W. *Carbray & F. A. Routh*—  
     general commission, lumber and shipping agents, Stadacona cham-  
     bers, St Peter 114  
 Cardinal François, laborer, Latourelle 10  
 Cardinal Joseph, cabinet maker, St François 5  
 Cardinal Joseph, cabinet maker, Richardson 5  
 Cardinal Michel, laborer, Nelson 18  
 Cardinal Prisque, laborer, St Marguerite 69  
 Careau Fabien, St Olivier 93  
 Careau Miss Victoire, seamstress, Nelson r 11  
 Careau Mrs. Hilaire, charwoman, Scot 107  
 Carehar James, water police, St Croix 40  
 Carey George, printer, Richmond 170  
 Carolin Owen, sergeant of police, Artillery 50  
**Caron Achille P.**, fancy and staple dry goods, merchant tailor, and  
     outfitter and boot and shoe manufacturer, Notre-Dame 9-11, h 18  
 Caron Basile, laborer, Desprairies r 47  
 Caron Basile, painter, Queen 138  
 Caron Blaise, painter, Burton 13  
 Caron Cyrille, laborer, Stuart 17  
 Caron Elzéar, laborer, Prince Edward 205  
 Caron François, carter, Desfossés 80  
 Caron Gaspard, carter, St Anselme 68  
 Caron George, carter, St François 260  
 Caron Guillaume, carter, Queen 140  
**Caron Honble. Adolphe P., Q. C.**, Minister of Militia and  
     Defense, and of Andrews, Caron, Andrews & Pentland, St Peter  
     139, h Mount Carmel 31  
 Caron honble. L. Bonaventure, judge, St Louis 53-55  
 Caron Hippolyte, laborer, De la Chapelle 25  
**Caron Jean-Baptiste**, restaurant, St Peter 36, and Union 3, bds  
     at St Peter 41-48  
 Caron Joseph, carter, Richelieu 206  
 Caron Joseph, joiner, Church 81  
 Caron Joseph, joiner, Desfossés 201  
 Caron Joseph, laborer, King 173  
 Caron Joseph, laborer, Ramsay r 23  
 Caron Joseph, laborer, St Marguerite 61  
 Caron Joseph, messenger, St Flavien 30

**Use Phillips Palatable****COD LIVER OIL**

with the wheat

**PHOSPHATES.**

CAR  
able  
L  
ES.  
tugal,  
outh-  
ham-  
  
r, and  
h 13  
  
and  
Peter  
  
, bds

## CAR

## Alphabetical [197] Directory.

## CAR

- Caron Joseph A.**, boots and shoes of the best manufactures always on hand, and of Bedard & Caron, St John 228, h Richelieu 76  
Caron Louis, laborer, Côte St Geneviève 19  
Caron Louis, shoemaker, Charest 68  
Caron Louis E., sexton, Christie 5  
Caron Miss Clarisse, trader, Dorchester 113  
Caron Miss Heloise, St Louis 43  
Caron Mrs. Joseph, boarding house, St John 244  
Caron Narcisse, carter, Commissioners 30  
Carpentier & Co.—*Guillaume Carpentier*—pork traders, Montcalm Market hall 8  
Carpentier Gaudias, trader, Arago 22  
Carpentier Guillaume, of Carpentier & Co., St Olivier 106  
Carpentier Japhet, jnr., joiner, Arago 23  
Carpentier Japhet, snr., labcrer, Arago 23  
Carpentier Louis, carpenter, D'Artigny r 10  
Carpentier Miss Adeline, grocery, Côte St Geneviève 29  
Carr John, St Eustache 80  
Carr Thomas, laborer, Champlain 644  
**Carr Thomas**, proprietor Mercantile restaurant, Sault-au-Matelot 8, h St Flavien 23  
Carrel James, proprietor of "The Daily Telegraph," Buade 21  
Carrel Mrs. Edward, Grant 84  
**Carrier Achille F.**, advocate, Donnacona 10, h St Ursule 26  
Carrier Adolphe, shoemaker, Jérôme 24  
Carrier Augustin, carter, St Valier 45  
Carrier Jean-Bte., baker, St George 41  
Carrier J. Emile, clerk, St Flavien 30  
Carrier Joseph, shoemaker, Desfossés 102  
Carrier Mrs. Ferdinand, St Ursule 26  
Carrier Mrs. Joseph, Jérôme 22  
Carrier Mrs. Joseph, St Ann 105  
Carrier Philippe, clerk, bds. at St Ursule 26  
Carrier Simon, bartender, Crown 50  
Carrier Wm. Joseph, clerk, St François 272-274  
**Carrier William**, flour, grain, fish and provision merchant, Dalhousie 11-13, storage, St James 82, h St Joseph 363  
**Carrière capt. Jean-Baptiste L.**, agent of the "Registre Maritime" or "International Llyod of Paris," and restaurant keeper, D'Aiguillon 65-67, h St Augustin 36  
Carroll John, carter, St Michael 62  
Carroll Michael, salesman, St George 7  
Carroll Stephen, engine driver, Desfossés 21-23  
Carry Mrs. Daniel, St Eustache 34  
Carson George, timbertower, Champlain 471  
Carson Mrs. James, laundress, St Patrick 63

## DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- LUBY'S

**Parisian Hair Renewer**  
Will restore Gray Hair to its  
natural color,  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Carson Samuel, stevedore, Champlain 259  
 Carson Wm., laborer, Berthelot 24  
 Carson William J., timbertower, Champlain 443  
 Carter capt. Wm. H., St John 437  
 Carter Robert, laborer, St Croix r 40  
 Carty Mrs. Nicholas, Champlain 463  
 Cary George T., editor and printer of "The Quebec Mercury," St John 473  
 Casault honble. judge Napoléon, De Salaberry 9  
**Casault Honoré**, bailiff, St Patrick 39  
**Casey & Co.**—*Thomas Casey*—auctioneers and brokers, auction sales held weekly of every description of household goods, St John 62  
 Casey Daniel, laborer, Champlain r 423  
 Casey Thomas, of Casey & Co., St George 46  
 Casgrain Edmond, dentist, St John 17  
 Casgrain Philippe B., advocate, Collins 4  
 Casgrain Thomas C., of Langlois, LaRue, Angers & Casgrain, and professor of Laval University, Rampart 25  
 Cashman John, laborer, St Marguerite 4  
 Casse Joseph, trader, Crown 80 $\frac{1}{2}$ , h Charest 69  
 Cassels Mrs. James, Palace 2  
 Cassidy John, laborer, Champlain 417  
 Castagne André, St Hélène 98  
 Catara Joseph, plasterer, Smith 31  
 Catellier Dr. Laurent T., physician and surgeon to Marine Hospital, Panet 14  
 Catellier Miss Marie O., hairdresser, Desfossés 147  
 Cathcart James, engine driver, St Julia 31  
 Cauchon Louis, laborer, St Hélène 48  
 Cauchon Romain, custom house officer, St Marguerite 54  
 Caulfield Francis, bookbinder, Garden 43  
 Caulfield John, laborer, St Patrick 88 $\frac{1}{2}$   
 Caulfield Mrs. Tobias, Champlain 819  
 Caulfield Peter, laborer, St Patrick 67  
 Caulfield William, Champlain 705  
 Cayen Amable, caulkier, Richardson 151  
 Cayley F. Osmund, of W. H. Crawford & Co., St Foye read  
 Cazeau Edouard, cement manufacturer, St Paul 118 $\frac{1}{2}$ , h St Valier 60  
 Cazeau Nazaire, mason, St Claire 15  
 Cazeau Vincent, custom house officer, St Famille 18  
 Cedras Alphonse, carter, off Berthelot  
 Cedras Mrs. Jean, charwoman, St Patrick 88 $\frac{1}{2}$   
 Cedras Thomas, laborer, Richardson 93  
 Cedras William, carter, St Patrick 88 $\frac{1}{2}$   
 Chabot Etienne, joiner, St Hélène r 154  
 Chabot Julien, manager of St Lawrence Steam Navigation Co., Notre Dame de Lévis

wer  
its  
s.  
" St  
sales  
in 62  
pro-  
pital,  
30  
otre-

Chabot Marcel H., advocate, St Peter 4, h St Paul 197

Chabot Mrs. Damase, Latourelle 94

Chabot Thos., pork dealer, Scott 22

Chaderton the Misses Phoebe and Mary, school teachers, St Eustache 44

Chalifour Ferd., carter, Grant 109½

**Chalifour Louis F.**, plumber, copper smith and gas fitter, Desfossés 6, h St Eustache 77

**Chalifour Onésime**, last manufacturer, Prince Edward 112, h New Waterford, St Charles village

**Chaloner Henry J.**, collector of Crown timber dues, Sault-au-Matelot 11-13, h Dauphine 12

Chalut Miss Ursule, St Flavien 18

Chamberland Charles, clerk, Du Pont 7

Chamberland Cyrille, tavern, Notre-Dame-des-Anges 13-15

Chamberland F. Benjamin, bookkeeper, Fleurie 152

Chamberland François-Xavier, laborer, King 275

Chamberland Hilarion, shoemaker, King 194

Chamberland Joseph, laborer, Scott 115

Chamberland Joseph, shoemaker, Crown 35-37

Chamberland Joseph, shoemaker, King 194

Chamberland Mrs. Louis, laundress, Caron 81

Chamberland Pierre, carpenter, Commissioners 49

Chamberland Théophile, tavern, St François 152-154

Chambers Edward T. D., assistant editor of the *Morning Chronicle*, Grande Allée 274

Chambers rev. Andrew B., L. L. B., methodist minister, St Angèle 7

**Chambers Robert**, advocate, D'Auteuil 63

**Champion Charles P.**, agent for the Royal insurance and Queen insurance Companies, and vice-consul for Monte-Video and United States, St Peter 66, h St John 503

Chantal Joseph, trader, Alfred 19

Chantal Mrs. Pierre, seamstress, St Hélène 156

Chantal Pierre, butcher, Prince Edward 189

Chapais Thomas, advocate, bds. at Garneau 20

**Chaperon & Co.**,—Samuel Chaperon & Oscar Drolet—booksellers, Fabrique 38

Chaperon Dr. Louis F., Du Pont 141-143

**Chaperon Joseph A. E.**, notary, St George 79, resides at Auvergne place, Charlesbourg road

Chaperon Samuel, of Chaperon & Co., Fabrique 38

Chaplin William, laborer, Crown 164

Charbonneau David, carter, Scott 72

Charest David, carter, Queen 257

**Charest Elzéar**, architect, St George 42

**Charest Joseph**, saddler and harness maker, Du Pont 87-89, h St François 68-70

## Milk of Magnesia

is the only positive relief and cure for indigestion and Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
**PHOSPHATES.**

Charest Pierre, carter, St Gabriel 27  
 Charest Zéphirin, clerk, St Joseph 71  
 Charland Jos., laborer, St Olivier 230  
 Charland Thomas, jnr., carter, Côte St Geneviève 78  
 Charland Thomas, snr., carter, St Olivier 262  
 Charlebois Jean A., of LeMoine & Charlebois, McMahon 5  
 Charleson John B., broker, St Peter 61, h Burton 11  
 Charon eapt. Zéphirin, Garneau 26-28  
 Charon Mrs. Zéphirin, Octave 33  
 Charrier Rémi, engine driver, Champlain 852  
 Charters John, carter, Fleurie 12  
 Chartier Miss Léa, seamstress, St Marguerite 21  
 Chartier P. Télesphore, clerk, St Julia 58  
 Chartrain Eugène, tavern, Grant 69  
 Chartrain Jacques, St Marguerite 97  
 Chartrain Jean, cabinetmaker, Prince Edward 199  
 Chartrand Philéas, tobacconist, St Marguerite 133  
 Chartré Charles, clerk, St Joseph 259  
 Chartré Elzéar, storeman, Sault-au-Matelot 47  
 Chartré & Co., tinsmiths, St John 165  
 Chartré Ferdinand, St John 167  
 Chartré Miss Emilie, of Chartré & Co., St John 167  
 Chartré Miss Léa, of Chartré & Co., St John 167  
 Chartré Pierre, currier, St Joseph 333½  
 Chassé Félix, clerk, St Margaret 14  
**Chassé Honoré**, advocate, Buade 4, h St Margaret 14  
 Chateauvert & Dussault,—*George Chateauvert & David Dussault—jewellers*, St John 194  
 Chateauvert George, of Chateauvert & Dussault, St Gabriel 17½  
 Chateauvert Mrs. Pierre, St Eustache 36  
 Chateauvert Pierre, mason, St Augustin 59  
 Chateauvert Victor, of J.-B. Renaud & Co., St John 345  
 Chatigny Mrs. Etienne, eating house, Sous-le-Fort 15  
 Caatigny Napoléon, laborer, Richardson 161  
 Chaumet Charles, driver, Dorchester 103-105  
 Chaumet Norbert, engine driver, Desfossés 141  
 Chaumet Philéas, carter, Dorchester 103-105  
**Chauveau Honourable Alexandre, Q. C., J. P.**, judge of Sessions, St Louis 57, h 69  
 Chavanel Israel, clerk, Grant 65  
 Chavanel Octave, shoemaker, King 173  
 Chayer Miss Ozitze, seamstress, St François 17  
 Cheevers Michael, laborer, Champlain 600

CHIEF



**C**HERRIER & CO.,—G. H. Guérrier,—publishers and proprietors of Cherrier's Quebec City & Lévis Directory, established in 1858; Printing office, Fabrique 30, and Branch Office, St Peter 72, P. O. Box 107

**C**HERRIER BENJAMIN ALFRED Directory publisher and compiler of Cherrier's Quebec City & Lévis Directory, St Peter 72, P. O. Box 107

**C**HERRIER'S QUEBEC CITY AND LEVIS DIRECTORY, for 1882-83, 25th edition, (established in 1858). Cherrier & Co., publishers. Offices, Fabrique 30, and St Peter 72. Post Office Box 107, Quebec.—(See advertisements.)

- Cherrier Joseph Trefflé, bds. at Richardson 77  
 Chevalier Alphonse, blacksmith, Arago 33  
 Chevalier Jean, boatman, Champlain 751  
 Chevalier Louis, shoemaker, Queen 176  
 Chevalier Mrs. Guillaume, St Eustache 31  
 Chevalier Thomas, boatman, Champlain 812  
 Chevret Mrs. Charles, Arago 123  
 Chien d'Or restaurant, N. Laforce, proprietor, Buade 8  
 Childs W. Henry, bookkeeper, St Valier 204  
 Chinic Eugène N., of Beaudet & Chinic, D'Auteuil 81  
 Chinic honble. Eugène; Mount Pleasant, St Foye road  
 Chink Louis, shoemaker, Charest 67  
 Chink Magloire, shoemaker, Charest r 67  
 Chink Octave, shoemaker, Richardson 154  
 Chouinard Alphonse, of Bérubé & Chouinard, St Peter 28  
 Chouinard Camille, joiner, St Hélène 162  
 Chouinard Charles, joiner, St François 292  
 Chouinard Charles, laborer, De La Chapelle 84  
 Chouinard Damase, cabinet maker, Grant 101  
 Chouinard Edmond, plumber, Latourelle 8  
 Chouinard Elzéar, grocer, St Peter 11, h 42  
 Chouinard Ephrem, commercial traveller, Mountain hill 64-66  
 Chouinard François-Xavier, tailor, Desfossés 145  
 Chouinard Honoré J. J.-B., of Gauthier & Chouinard, St Ann 111  
 Chouinard Jean-Bte., carter, Artillery 144  
 Chouinard Joseph, advocate, St Ann 111  
 Chouinard Joseph, wood dealer, Dorchester 77  
 Chouinard Julien's estate, office, St Louis 49  
 Chouinard Mathias, of Pelletier & Chouinard, Couillard 9  
 Chouinard Mrs. Amable, midwife, Henderson 42  
 Chouinard Mrs. Cyprien, seamstress, Queen 59  
 Chouinard Mrs. Honoré J., St Ann 111  
 Chouinard Mrs. Louis E., St François 28  
 Chouinard Normand, shop, Du Pont 129, h Queen 82

- Chouinard Pierre, of Chouinard & St  
 Pierre, Notre-Dame-des-Anges 59  
 Chouinard Pierre, sailor, St Paul 201  
 Chouinard & St Pierre,—*Elzéar St*  
*Pierre & Pierre Chouinard*—lumber  
 merchants, Commissioners 68  
 Chouinard Théophile, St Paul 201  
 Chrétien Charles, cabinetmaker,  
     Queen 136  
 Chrétien Joseph, laborer, Citadel hill  
 Chrétien Mrs. Gaspard, Lalemant 11  
**Christian Brothers Commercial Academy of Quebec,**  
     rev. Brother Aphraates, superior, Elgin 11, Mother House, Glacis  
     24-26  
 Christie Mrs. Joseph, St Gabriel 21  
**Chronicle—(The Morning),**—George Stewart, jnr., editor, J. J.  
     Foote, printer and publisher, Mountain hill 115  
 Church of England Female Orphan Asylum, Mrs. Thomas Mackie,  
     matron, Grande Allée 225  
**Cinq-Mars Charles**, notary public and proctor to Fabrique of  
     Notre-Dame of Quebec, Buade 18, h 20  
 Cinq-Mars Pierre, boarding house, Porch 13  
 Circuit Court, Fiset, Burroughs & Campbell, clerks, Court house, St  
     Louis 63  
**City Corporation**, L. A. Cannon, clerk, C. J. L. Lafrance, treasurer,  
     St Louis 76  
 City Fire Stations, No. 1, St Ursule 60-62-64; No. 2, St Patrick 135-  
     137; No. 3, Dorchester 49; No. 4, St Paul 275-281; No. 5, Sault-  
     au-Matelot 67-69; No. 6, Champlain 480  
 City Hall, St Louis 76  
 City Police Stations, No. 1, St Ursule 49; No. 2, St Joachim 81; No. 3,  
     St Joseph 98; No. 4, St Paul 91; No. 5, Champlain Market hall,  
     No. 6, Champlain 474 and No. 7, St Claire 2  
 Clairmont Alexandre, boatman, Champlain 719  
 Clairmont Alfred, laborer, Champlain 719  
 Clairmont Alphonse, laborer, Champlain 722  
 Clancy Mrs. Richard, St Ursule 6  
**Clapham J. Greaves**, public notary and commissioner for taking  
     affidavits to be used in the Court of Onts., conveyancer, &c., St  
     Lawrence Chambers, St Peter 118, h St Ann 10  
 Clapham Mrs. Jabez, St George 100  
 Clark Albert, laborer, Fleurie 100  
 Clark Edouard, grocer, Du Pont 63  
 Clark John, timbertower, Champlain 882  
 Clark Robert, commercial traveller, Desfossés 104  
 Clarke Henderson, sexton Chalmer's Free church, head of St Ursule  
 Clarke rev. William B. D'Auteuil 78  
 Clarke Samuel, bookkeeper, St Olivier 30  
 Clary Peter, laborer, Champlain 297  
 Clavet Adjuitor, butcher, D'Aiguillon 227

LUBY'S

## Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

lewer

HAIR TO

TS.

ebee,  
Glacis

, J. J.

lackie,

ue of

use, St

isurer,

: 135-  
Sault-No. 3,  
t hall,aking  
ce., St

le

Clavet Emmanuel, painter, Prince Edward 236

Clavet François, painter, King 286

Clavet François, salesman, King 254

Clavet Guillaume, milkman, D'Aiguillon 221

Clavet Joseph, painter, King 250

Clavet Joseph, trader, St Eustache 56

Clavet Miss Hélène, seamstress, St Valier 209

Clayton Mrs. Isaac, St Julia 41

Clearihue Mrs. James, St Valier 24

Clearihue Mrs. William, Laval 24

Cleary John, laborer, St Patrick r 9

Clément Edouard, carpenter, Commissioners 92

Clément Maximilien, currier, Richardson 159

Cliche Miss Marguerite, seamstress, King r 234

Clifford James, jnr., clerk, Desfossés 68

Clifford James, snr., clerk, Desfossés 68

Cline Andrew, laborer, Scott 91

Cline Mrs. Patrick, D'Artigny 5

**Clint John H.**, lumber and commission merchant, office, St Paul 182, lumber yard 162, h Grande Allée 116

Clint William, bookkeeper, Belvedere road

Clogg Joseph R., of J. R. Clogg &amp; Co., resides in Montreal

**Clogg J. R. & Co.**,—Joseph R. Clogg—wholesale fruit dealer, Sault-au-Matelot 17-19

Clopin Joseph, of St Pierre, Lortie &amp; Clopin, King 241

Closs Thomas, painter, Grant 98

Clouet Philippe, pork dealer, Finlay Market place 17, h Queen 98

Cloutier Alexandre, steward, St Dominique 60

Cloutier Alfred, of Cloutier &amp; Lapointe, St Olivier 138

Cloutier Arsène, plasterer, Queen 223

Cloutier capt. Fabien, Richardson 116

Cloutier Célestin, carpenter, Queen 77

Cloutier Charles, clerk, St John 459

**Cloutier Charles**, undertaker, D'Aiguillon 178-180

Cloutier Ephrem, leather, St Valier 313-315

Cloutier George, carter, Queen 109

Cloutier George A., grocer, St Joseph 33, h St Dominique 62

Cloutier Hippolyte, trader, Queen 60

Cloutier Isidore, laborer, St Olivier 47

Cloutier Jean, laborer, Queen 225

Cloutier Jean A., grocer, Jesuits 2

Cloutier Jean-Bte., teacher, St Olivier 138

Cloutier Joseph, clerk, bds. at Mountain hill 94

Cloutier Joseph, driver, Richardson 143

Cloutier Jules, teacher, St François 64

Cloutier &amp; Lapointe, advocates, St Peter 98

**Cloutier L. Arsène**, house and sign painter, fresco decorating oil and water colors, Desfossés 7

Cloutier Miss Euphémie, St George 41

DEVINS' VEGETABLE

**WORM PASTILLES**

The only reliable Remedy known for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- MILK OF MAGNESIA**

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia,  
Can be had at all Chemists.

Cloutier Miss Rosalie, seamstress, Garden 24  
 Cloutier Mrs. Alexandre, milliner, St Dominique 62  
 Cloutier Mrs. Cyrille, laundress, Lachevrotière 20  
 Cloutier Mrs. Ed., Richardson 184  
 Cloutier Mrs. Pierre, Queen 59  
 Cloutier Mrs. Joseph, Arago 54  
 Cloutier Mrs. Prisque, St Valier 317  
 Cloutier Mrs. Sifroy, St Dominique 62  
 Cloutier Narcisse, laborer, Commissioners 119  
 Cloutier Narcisse, trader, Henderson 30, h Queen 56  
 Cloutier Pierre, carter, St Hélène 124-126  
 Cloutier Pierre, laborer, Commissioners r 85  
 Cloutier Winceslas, grocer, Queen 108-110  
**Club des Marchands**, S. Carrier, manager, Crown 50  
**Club St George**, L. C. Tremblay, manager, Du Pont 55-57  
**Club St Roch**, Z. Rogers, manager, St Joseph 76-76½  
 Clusiau Joseph, shoemaker, St John 332  
 Coakley Edward, stevedore, Tucker's wharf, Champlain r 447  
 Cochrane James L., laborer, Champlain r 455  
 Cochrane Matthew, laborer, St Charles 40  
 Cochrane Mrs. James, matron W. C. Association, St Ann 125  
 Cody Garret, laborer, Little Champlain 21  
 Coddy Miss Catherine, dressmaker, St Eustache 85  
 Coddy Miss Johanna, Ellis wharf, Champlain r 381  
 Coddy Michael, laborer, Ellis wharf, Champlain r 381  
 Codville John J., of Thompson, Codville & Co., bds. at Denis O'Hare's,  
     St Geneviève 39  
 Cole George, caretaker Y. M. C. Association Hall, St John 150  
 Cole Patrick, carter, St Michael 40  
 Coleman Denis, policeman, St Croix 44  
 Coleman George, mason, O'Connell 27  
 Coleman John, laborer, O'Connell 18  
 Coleman Matthew, deputy chief of fire brigade, D'Artigny 1  
 Coleman Maurice W., grocer, Du Pont 78  
 Coleman Michael, Du Pont 80  
 Coleman Thomas, fireman, Artillery 15  
 Colfer George W., advocate, and first clerk of provincial secretary, bds.  
     at Rampart 17  
 Colfer Mrs. Charles, Couillard 26  
 Colin Cyprien, cutter, St Joseph 361  
 Colin François, salesman, St Olivier 107  
 Colin Ignace, laborer, St John 74  
 Colin Magloire, laborer, St Marguerite r 17  
 Colin Servule, shoemaker, St Joseph 360-362  
 Colin Wilfrid, carter, Crown 133  
 Collard André, St Joachim 67  
 Colley George, clerk, St Augustin 148

- Collier Jas., policeman, St Michael 33  
 Collins Michael P., tavern, St Louis  
     74 and Champlain 42  
 Collins Miss Sarah, dressmaker, St  
     John 178  
 Collins Mrs. Charles Wellington, bds.  
     at Dauphine 35  
 Collins Mrs. David, Artillery 20  
**Collins Peter J.**, machinist and scale manufacturer, St Joseph 74,  
     h St Dominique 49  
 Collins William, carter, St Patrick 19  
 Collins William E., clerk, St Louis road  
 Collopy Patrick, laborer, St Jacques 6  
 Colston Amos J., clerk, Little Richmond 4½  
 Colter James, caretaker Martello tower No. 2, off Grande Allée  
 Colton Martin, lighthouse keeper, Richardson 140  
 Colvin James, flour merchant, St John 205-207  
 Commerford Mrs. Patrick, nurse, St Patrick 20  
 Connors Patrick, laborer, Artillery 36  
 Connors Patrick, laborer, Champlain 379  
 Connolly Edward, shoemaker, Artillery 48  
 Connolly John, blacksmaker, St Paul 45  
 Connolly Michael, clerk, St George 32  
 Connolly Michael, laborer, Champlain 285  
 Cennnelly Michael, D'Auteuil 47  
 Connolly Mrs. John, St Eustache 105  
 Connolly Mrs. Patrick, boarding house, St Eustache 72  
 Connolly Mrs. Thomas, St Olivier 24  
 Connolly Patrick, St Julia 55  
 Connolly Patrick, laborer, Champlain 304  
 Conroy John, laborer, Champlain 1267  
 Conroy Thomas, caretaker, St Peter 139  
 Considine Daniel, coachman, St Croix 12  
 Consigny Nicolas, blacksmith, Fleurie 127-129  
 Constantin Edouard, salesman, Richelieu 167  
 Constantin Mrs. Jean-Bte., Caron 26  
 Convey Augustin, of Convey & Hawkins, Sault-au-Matelot 95  
 Convey & Hawkins, — *Augustin Convey & Thomas Hawkins* — grocers,  
     St Paul 3  
 Convey Michael, provisions, St Peter 111, h Dambourgès 18  
 Convey Mrs. John, Couillard 50  
 Convey Mrs. William, St Paul 5  
 Convill William, carter, Claire Fontaine 41  
 Conway John, butcher, St Valier 56  
 Coogan Michael, tailor, O'Connell 18  
 Cook Archibald H., of W. & A. H. Cook, St Ann 106  
 Cook Brothers, lumber merchants, St Peter 128  
 Cook George, gunsmith, Du Pont 158  
 Cook John, fireman, Artillery 53

Use Phillips Palatable  
 COD LIVER OIL  
     with the wheat  
 PHOSPHATES.

- LUBY'S

**Parisian Hair Renewer**

Will restore Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

---

Cook John, storeman, St Croix 41  
 Cook Patrick, gunsmith, Richard-  
son 173  
 Cook rev. John, minister, St Ann 106  
**Cook W. & A. H., — William &**  
*Archibald H. Cook*—advocates, St  
 Peter 56  
 Cook William, of W. & A. H. Cook,  
 St Foye road  
 Cooke Mrs. John Y., school teacher, D'Auteuil 27  
 Coolican Mrs. Thomas, St Flavien 30  
 Coombe Isaac, driver, St Augustin 38  
 Cooper Arthur, St John 403  
 Cooper James, carter, St Julia 31  
 Cooper John, professor of gymnasium, bds. at St Augustin 38  
 Cooper Thomas W., salesman, D'Aiguillon 33  
 Cooper William, coachman, St Patrick 69  
 Cooper William, jnr., sailmaker, Little Champlain 42  
 Cooper William, sur., wharfinger, Little Champlain 42  
 Coote John, civil engineer, D'Artigny 56  
 Copeman James, confectioner, St Eustache 89  
 Copeman James A., painter, St Patrick 52  
 Corbin Joseph, joiner, St Simon 13  
 Corcoran Cornelius, trader, Champlain 269  
 Corcoran John, driver, St Marguerite 55  
 Corcoran Thomas, shoemaker, Latourelle 32  
 Corcoran William R., carter, Scott 81  
 Cordallaz Camille, tavern, St Nicholas 18-20  
 Coriveau Cyrille, plasterer, Scott 54  
 Coriveau Joseph, clerk, King 217  
 Coriveau Magloire, turner, St George 39  
 Coriveau Mrs. Pierre, grocery, Prince Edward 184  
 Coriveau Pascal, tavern, St François 156-158  
 Coriveau Théophile, plasterer, St Valier 370  
**Cornel Charles**, saddler and trunkmaker, St John 16, bds. at  
 Elgin 2  
 Cornel James W., saddler, St Valier 55  
**Cornell Samuel**, painter, glazier and paper hanger, St John 88½  
 h Elgin 4  
 Coroner's office, Alfred G. Belleau, M. D., coroner, St Ursule 23 ; J. A.  
 Garneau, M. D., deputy, Church 44  
 Corrigan James, driver, bds. at St Louis hotel  
 Corrigan James, foreman Q. W. W., St Augustin 112  
 Corrigan Miss Catherine, St Augustin 112  
 Cosgrove James, carter, Artillery 145  
 Costiou François, laborer, Commissioners 117½  
 Costiou François, laborer, Queen 123  
 Costolow George, joiner, St Olivier 179  
 Costolow Michael, laborer, St Julia 57  
 Costolow William, laborer, St Croix 4

- Côté A. & Co.**—*Augustin Côté*—printers and publishers, Du Fort 8  
 Côté A. Nap., salesman, St Claire 16  
 Côté Achille, salesman, O'Connell 45  
 Côté Alex., printer, Richelieu 190  
 Côté Alfred, laborer, St Ours 6  
 Côté Alfred, printer, Scott 56  
 Côté Alfred, shoemaker, St Marguerite 105  
 Côté Alphonse, clerk, St John 409  
 Côté Alphonse, of C. Côté & Co., St Gabriel 45  
 Côté Augustin, bartender, St Valier 276  
 Côté Augustin, of A. Côté & Co., Hamel 3  
 Côté Boniface, joiner, D'Aiguillon 170  
 Côté C. & Co.—*Charles & Alphonse Côté*—contractors, St Gabriel 45  
 Côté Célestin, milwright, St Eustache 1  
 Côté Charles, of C. Côté & Co., St Gabriel 45  
 Côté Charles T., of Côté & Vessot, La Canardière  
 Côté Dr. Charles E. A., Palace 24  
 Côté E. Adam J., civil service clerk, St Valier 81  
 Côté Edouard, jur., joiner, D'Aiguillon 78  
 Côté Edouard, joiner, D'Aiguillon 163  
 Côté Edouard, joiner, Scott 29  
 Côté Edouard, snr., carter, D'Aiguillon 76  
 Côté Elzear, leather cutter, Church 6  
 Côté Elzéar, tavern, St Valier 274  
 Côté Félix, blacksmith, Latourelle 130  
 Côté François, accountant, D'Aiguillon 170  
 Côté François, carter, Burton 12  
 Côté François, laborer, Jérôme 23  
 Côté François, stonemason, Richmond 69  
 Côté François A., of P. Côté & Co., St Michael 15  
 Côté Isaie, laborer, Artillery 150  
 Côté Isaie, laborer, Richmond 2  
 Côté Isaie, sawyer, Richelieu r 199  
 Côté J. & P.—*Joseph & Philippe Côté*—tanners, St Valier 377, h Arago 97  
 Côté Jean, notary and civil service clerk, St Réal 15  
 Côté Jean-Bte., carter, Artillery 150  
 Côté Jean-Bte., driver, Richelieu r 220½  
 Côté Jean-Bte., sculptor, Crown 103  
 Côté Jean-Bte., wheelwright, Richmond 3  
 Côté Joseph, beer butler, St Gabriel 32  
 Côté Joseph, bookkeeper and insurance agent, St Eustache 79  
 Côté Joseph, bookkeeper, St John 463  
 Côté Joseph, mason, Latourelle 66  
**Côté L. Abdon**, inspector of weights and measures, St Andrew 4,  
 h St François 182  
 Côté Lazare, joiner, Latourelle 146  
 Côté Louis, driver, De La Chapelle 24  
 Côté Louis, of Côté, Roe & Co., Octave 12-14

## DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Côté Louis P., of P. Côté & Co., St Michael 15

Côté Michel, carpenter, D'Aiguillon 226½

Côté Michel, joiner, Côte St Geneviève 33

**Côté Michel**, proprietor of Globe restaurant, St Paul 133

Côté Moïse, joiner, Jérôme 5

Côté Mrs. Charles, St Gabriel 43

Côté Mrs. Edouard, St George 4

**Côté Mrs. Joseph**, boots and shoes, St John 257, h St Augustin 49

Côté Mrs. Octave, Jupiter 9

Côté Mrs. Octave, teacher, Richardson 180

Côté Napoléon, butcher, Commissioners 23

Côté Nicolas, Scott 65

Côté Octave, carter, Richardson 180

Côté Octave, printer, St François 208

**Côté P. & Co.**,—Patient, Louis P. & François A. Côté—builders and contractors, Artillery 94

Côté Patient, of P. Côté & Co., St Michael 15

Côté Paul, grocer, St Gabriel 30

Côté Philéas, driver, Du Pont r 150½

Côté Pierre, grocer, Côte St Geneviève 79

Côté Pierre, laborer, Desfossés 39

Côté Pierre, painter, Latourelle 155

**Côté P. Joseph**, dry goods and novelty store and dealer in trunks, valises, hats and caps, &c., St John 350, h 352

Côté Pierre, laborer, Desfossés 39

Côté Praxède, shoemaker, Scott 65

Côté, Roe & Co.,—Louis Côté & Jeffrey Roe—coopers, Sault-au-Matelot 87

Côté Sylla, messenger, St Claire 34

Côté Télesphore, jnr., printer, St Patrick 152

Côté Télesphore, snr., wheelwright, St Patrick 152

Côté Thomas, plasterer, D'Aiguillon 140

**Côté & Vessot**,—Charles T. Côté & Samuel Vessot—manufacturers of and agents for Agricultural implements, St Paul 30, factory, Bath 8

Côté Victor, printer, O'Connell 42

Côté Zéphirin, laborer, Scott 147

Cotnam John, laborer, St Augustin 88

Cotnam Mrs. William H., St François 58

Cotter James, caretaker, off Grande Allée

Cotter John, tavern, Palace 32

Cotter Patrick, coachman, St Enstache 104

Cottrell William, laborer, Champlain r 329

Couet Adolphe, joiner, Scott 73

Couet Jacques, laborer, St Dominique 30

Coughlan James, laborer, Champlain 628

Conillard Aristobule, laborer, Artillery 147

## MILK OF MAGNESIA

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,  
Heartburn, Nausea,  
Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

COU  
ESIA  
S  
Jausea,  
che.  
nists.  
  
ustin 49  
ers and  
trunks,  
telot 87  
urers of  
factory.

## COU

## Alphabetical [209] Directory.

## COW

- Couillard Emile, of Moore & Co., Du Pont 68  
Couillard Jos. P., pilot, Du Pont 68  
Couillard Louis, laborer, Ancien Chantier 7  
Couillard Octave, joiner, St Marguerite 127  
Couillard Pierre, trader, Du Pont 139  
Coulombe Ambroise, shoemaker, Crown 80 $\frac{1}{2}$ , h Richardson 118  
Coulombe Eugène, of Coulombe & Godbout, Queen 101  
Coulombe Ferdinand, shoemaker, St George 70.  
**Coulombe & Godbout**, — *Eugène Coulombe & Célestin Godbout*— merchant tailors and clothiers, Desfossés 146  
Coulombe Mrs. Louis, Ryland 34  
Coulombe Olivier, of Coulombe & Simard, Alexandre 11  
Coulombe & Simard,—*Olivier Coulombe & Ferdinand Simard*—fish dealers, Finlay Market place 43  
**Courrier du Canada**, L. Rousseau, printer, Buade 9  
Court House, Fiset, Burroughs & Campbell, prothonotary, St Louis 63  
**Court of Appeals**, Augustin Dorval, clerk, St Louis 63  
**Court of Police or General Sessions of the Peace**, { Denis Murray, clerk of the Peace and of the Sessions} of the Peace, St Louis 63  
Courtney James, bricklayer, O'Connell 26  
Courtney James, laborer, Champlain 314  
Courtney John, music teacher, O'Connell 23  
Courtney John, excise officer, St Croix 14  
Courtney Mrs. James, St Julia 64  
Cousin Henry, laborer, St Patrick 70  
Cousin Jacques, laborer, Champlain 736  
Cousin Paul, architect, D'Aiguillon 74  
Couture Auguste, baker, Church 22  
Couture Jean, carpenter, Champlain 736  
Couture Jean, joiner, St Joseph 8  
Couture Jean, laborer, Commissioners 111  
Couture Joseph, carpenter, Champlain 784  
**Couture Joseph A.**, veterinary surgeon, Garden 49  
Couture Joseph G., notary, of Meredith & Couture, evening office, Garneau 30, h 32  
Couture Louis, carpenter, Champlain 701  
Couture Miss Julie, Champlain 782  
Couture Miss Sophie, seamstress, St George 58  
Couture Narcisse, laborer, Commissioners 99  
Coveny Edward, grocer, Scott 47, h Artillery 152  
Coveny Francis, potashmaker, Crown 133  
Coveny Timothy, grocer, St Patrick 2-4  
Coveny William, potashmaker, Anderson 10  
**Cowan & Giguère**, — *John H. Cowan & Jean-Bte. Giguère*—plumbers, tinsmiths, gas and steam fitters, Garneau 50 (see adv.)  
Cowan John H., of Cowan & Giguère, Ferland 17

## DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- L. U. L. Y. '14

**Parisian Hair Renewer**

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

---

Cowan Joseph, upholsterer, Richelieu 68

Cowan Mrs. Thomas, Ferland 17

Cowan William, of G. Hall & Co., Collins 10

Crafton William, stevedore, Champlain 366

Craig George M., clerk at J. & W. Reid's, D'Aiguillon 41

Craig Miss Margaret, milliner, St John 18

Craig Thomas, manager & secretary of the P. C. Mfg. Co., St Stanislas 16

Crawford Andrew, jnr., of Crawford & Son, Arsenal 13

**Crawford Andrew, snr.**, butler of Dow's Indian and Pale Ales and Porter, and of Crawford & Son, Arsenal 3-5, office, foot Palace, h Arsenal 1

Crawford Mrs. James S., St Geneviève 45

Crawford & Son,—*Andrew Crawford, snr.*, & *jnr.*,—manufacturers of cider, Arsenal 3-5, office, foot Palace

Crawford W. Henry, of William H. Crawford & Co., St Foye road

**Crawford William H. & Co.**,—*W. Henry Crawford & F. Osmund Cayley*, coal merchants, Dalhousie 73

Cream William, manager, St Ursule 9

Crédit Foncier Franco-Canadien, St Peter 56

Creighton Benoni, storeman, St Charles 46

Creighton John, laborer, Champlain 550

Creighton John, plumber, St John 14½

Crémazie Mrs. Joseph C., St Famille 12

Crépault Ferdinand, laborer, Richardson 109

Crépault François, carpenter, Du Pont 102

Crépault Mrs. François, Dorchester 113

Crépault Mrs. Louis, Grant 26

Crépault Napoléon, music teacher, St François 80

Crépault Pierre, carpenter, King 210

Crépault Pierre, grocer, Dorchester 117

Crochetière Alphonse, beer driver, Grant 60

Crook Thomas, painter, Richelieu 97

Cross Henry, clerk, St Angele 25

Cross Mrs. Thomas, Champlain 338

**Croteau & Brother**,—*Frs. Régis & L. Alphonse Croteau*,—grocers, tea and wine and liquor dealers, Champlain Market place 30

Croteau Elizée, boatman, St Augustin 59

Croteau François R., of Croteau & Brother, bds. at Mountain hill 94

Croteau Henri, clerk, Champlain 7

Croteau Jean-Bte., laborer, Porch 17

Croteau Louis A., of Croteau & Brother, St Croix 18

Croteau Miss Adéline, milliner, Richelieu 206

Croteau Mrs. Honoré, Champlain 744

Crotty Thomas, laborer, St John 48

Crow Edward, laborer, Massue 8

lewer

HAW TO

TS.

islas 16

les and  
lace, h

ters of

ad  
Osmund

**Crown Office**, Wm., E. Duggan,  
clerk of the Crown, Court House,  
St Louis 63

**Crown Timber Dues Office**,  
Henry J. Chaloner, collector,  
Sault-au-Matelot 11-13

Cryan Mrs. James, St Eustache 80  
Cullen Mrs. Andrew, Champlain 316  
Cullen Thomas, stevedore, St François 12  
Cumberland David, accountant, Bell 9

**Cummings Alexander**, master carpenter and joiner, Treasure 5,  
h Buade 15

Cummings Miller, salesman, Lachevrotière 5  
Cummings Mrs. William, dry goods, St George 18  
Cummings Thomas, carpenter, St John 15  
Cummins Peter, blacksmith, Garden 26½, h St Eustache 86

**Cummins Peter H.**, veterinary surgeon. ORDERS LEFT AT P. CUM-  
MINS, 28 GARDEN, WILL BE PROMPTLY ATTENDED TO, Ferland 19  
Cunningham Ismaël, laborer, De La Chapelle r 16  
Cunningham James, water police, Champlain r 123  
Cunningham Lucien M., civil engineer, bds. at St Angèle 23  
Cunningham Mrs. James, charwoman, St Paul 123  
Cunningham Peter, laborer, Parke 10

**Curodeau Mrs. Fangois**, crockery, coal oil and lamps, St John 216  
Curodeau Nazaire, pilot, Crown 30  
Cusick John, laborer, St Croix 42

**Custom House**, John W. Dunscomb, collector, Pointe à Carcy

**Use Phillips Palatable**

**COD LIVER OIL**

with the wheat

**PHOSPHATES.**

## D

Dagneau D. Calixte, mail conductor, St John 23  
Dagneau Joseph, barber, Notre-Dame 30, h 32  
Dagneau Pierre G., mason, Richelieu 87  
Daigle Alfred, Notre-Dame-des-Anges 5-7  
Daily Telegraph (the), J. Carrel, printer, Buade 23  
Dalaire André, currier, Arago 99  
Dalaire André, roofer, Alfred 17  
Dalaire Antoine, roofer, D'Aiguillon 100  
Dalaire Augustin, joiner, Scott 100  
Dalaire Elzéar, tavern, Champlain Market place 8  
Dalaire Jean, bookkeeper, St Claire 14  
Dalaire Joseph, carter, St Hélène 69  
Dalaire Louis, laborer, Sutherland 7  
Dalaire Louis, of Duquet & Dalaire, St Joseph 181  
Dalaire Mrs. Guiliaume, sick nurse, Notre-Dame 54  
Dalaire Mrs. Joseph, laundress, Dorchester r 138  
Dalaire Onésime, shoemaker, Prince Edward 198  
Dalkin Edward J., of Forsyth & Dalkin, resides in Cap Rouge  
Dalkin Henry S., merchant, Bell 15, n Hébert 19  
Dalton Mrs. Joseph, Champlain 513-515

- MILK OF MAGNEZIA**  
MOST CERTAINLY CURES  
**Dyspepsia, Indigestion,**  
**Heartburn, Nausea,**  
**Sour-Stomach and Headache.**  
**Can be had at all Chemists.**

Daly Alfred, grocer, St Anselme 36  
 Daly Garret, culler, St Olivier 112  
 Daly James, trader, St George 59  
 Daly John, trader, St Gabriel 8-10  
 Daly Mrs. Timothy, Little Champlain 28  
 Daly Randolph, porkdealer, Desfossés 97  
 Dalziel Joseph, tailor, Du Pont 54  
 Danielson Albert, sailor, Sous-le-Fort 27  
 Danglade Clément, sailor, King r 86  
 Darbyson Joseph, carriagemaker, O'Connell 35  
**Darlington J. & Son**,—John D. & Walter F. Darlington—merchant tailors, clothiers, and importers of gents furnishings, Buade 7  
 Darlington John D., of J. Darlington & Son, Du Fort 2  
 Darlington Walter F., of J. Darlington & Son, 1 Bijou terrace, Maple Avenue  
 Darveau A. F. Edouard, bookseller, St Joseph 151-153  
 Darveau Alfred, of Darveau & Lizotte, D'Aiguillon 137  
**Darveau C.**, printer and publisher, Mountain Hill 80-82-84  
 Darveau Edouard, trader, Nelson 15  
 Darveau François, baker, Dorchester 68  
 Darveau François, frame maker, D'Aiguillon 137  
 Darveau Jean, painter, St Michael 11  
 Darveau Jean-Baptiste, painter, Stewart 1  
 Darveau Joseph, butcher, St Valier 309  
 Darveau Joseph, grocer, St Valier 306  
 Darveau Joseph, joiner, Latourelle 154  
 Darveau Joseph, printer, St Olivier 83  
 Darveau & Lizotte,—Alfred Darveau & Prudent Lizotte—printers, St Joseph 60  
 Darveau Miss Emilie, St John 137  
 Darveau Télesphore, currier, Lalemont 27  
 Darveau Théophile, butcher, St Valier 324-328  
 Darveau Victor, butcher, St Valier 324-328  
**Dassylva Antoine, jnr.**, shoemaker, St Joseph 189, and St John 222, h St Joseph 258  
 Dassylva Antoine, snr., shoemaker, Commissioners 110  
 Dassylva Arthur, joiner, Notre-Dame-des-Anges 74  
 Dassylva Dominique, jnr., joiner, Queen 182  
 Dassylva Dominique, snr., joiner, Queen 190  
 Dassylva Ferdinand, laborez, Notre-Dame-des-Anges 117  
 Dassylva Honoré, porter, Fleurie 57  
 Dassylva Honoré, tailor, St François 59  
 Dassylva Joseph, plumber, De La Chapelle 32  
 Dassylva Joseph, roofer, De La Chapelle 36, bds. at St Joseph 118  
 Dassylva Napoléon, cabinetmaker, Fleurie 145  
 Dassylva Philippe, joiner, St François 263  
 Dassylva Pierre, builder, St Joseph 118  
 Dassylva Pierre, machinist, Richardson 22

Dassylva Pierre, jnr., roofer, St.  
François 54

Dassylva Pierre, snr., roofer and  
hunter, St François 59

Dastous Charles, trader, Bélar 9

D'Auteuil Charles, salesman, Des-  
fossés 219

D'Auteuil Joseph A. P., advocate, St  
Peter 9, h Desfossés 114

D'Auteuil Louis, salesman, St Joseph 266

**Davidson & Horan**,—Ninian Davidson & Jeremiah Horan—dry goods,  
St John 172

Davidson John, baker, Fleurie 136

Davidson Miss Sarah, St Foye road

Davidson Mrs. Henry, caretaker, Artillery 64

Davidson Ninian, of Davidson & Horan, St John 174

Davidson Thomas, clerk, St Julia 62

Davidson William, carter, St Marguerite 18

Davies Charles G., at Bryant, Powis & Bryant's, Des Prairies 40

Davies Richard, missionary, Lachevrotière 28

**Davis Adolphe**, superintendent of North Shore Railway, office,  
Palais Station

Davis Joseph, tavern, St Louis road

Davis Mrs. Thomas S., Church 68

Davis William, confectioner, St Joseph 199, h Church 68

Davis William, clerk, Fleurie 50

Davis William, machinist, Daulac 16

Dawe & Jarvis,—John Dave & John Jarvis—sailmakers, Bell 13

Dawe John, of Dawe & Jarvis, Fleurie 17

**Dawson & Co.**,—J. Thomas Dawson—booksellers, bookbinders, sta-  
tioners and printers, Stadacona Bank building, St Peter 72 and St  
Antoine 7 (*see adv. opp. page 161*)

Dawson J. Thomas, of Dawson & Co., Ursuline terrace, St Ann 75

Dawson Robert, interpreter, St Peter 88

Dawson Samuel J., shipsmith, Champlain 272-274

Dean Charles P., St Foye road

Dean Mrs. James, St Louis 77

Dean William R., St Augustin 116

DeBeaumont Edouard, carter, Bélair 12

DeBeaumont Jacques, jnr., carpenter, Commissioners 117

DeBeaumont Jacques, snr., watchman, Commissioners 117

DeBeaumont Mrs. Damase, photographer, St Joseph 239, h St Hélène 70

DeBeaumont Mrs. Flavien, Bélair 6

DeBeaumont Mrs. Narcisse C., seamstress, St Hélène 87

DeBeaumont Mrs. Prudent, dry goods, St Joseph 284

DeBeaumont Romuald C., notary, St Hélène 70

DeBlois E. Joseph, advocate, St Flavien 31, h La Canardièr

DeBlois George H., clerk, D'Aiguillon 29

DeBlois Mrs. François, dry goods, St John 180

DeBlois Napoléon, printer, St John 178

## LUBY'S

Parisian Hair Renewer  
Will restore Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

**DeBoucherville**, — See *Boucher-ville*

DeCazes Paul, civil service clerk,  
De Brebœuf 8

**Dechêne Alphonse A.**, hatter  
and furrier, St Joseph 109, h  
Crown 92½

Dechêne Antoine, shoemaker, St  
Joseph 357

Dechêne Augustin T., laborer, Church 31

Dechêne Charles, laborer, Sutherland r 12

Dechêne Charles, laborer, St Marguerite 79

**Dechêne François M.**, dry goods, Notre-Dame 47-49, h Mountain  
Hill 106

**Dechêne George Miville**, advocate, Garden 42, h D'Anteuil 57

Dechêne Guillaume, cook, Massue 4

Dechêne Joseph M., cabinetmaker, Arago 63

Dechêne Miss Clara, seamstress, St Marguerite 147

Dechêne Prudent, shipsmith, Richardson 141

Dechêne Solime, laborer, Queen 147

Dechêne Pierre M., commercial traveller, Fabrique r 51

Dechêne Théodore, carpenter, Crown 143-145

Dechêne Thomas, laborer, St Olivier 91

DeCourcy Chrysostôme, laborer, Fleurie 98

DeCourcy Pierre, joiner, Queen 208

Dedanjou Léandre, shoemaker, Arago 101

Dedanjou Théophile, shoemaker, Arago 94

Deegan Joseph, water police, St Simon 14

Deegan Mrs. Daniel, Little Richmond 4

Deegan Richard, servant, King 222

Deehy Michael, laborer, Champlain r 139

Defoy Etienne, laborer, Crown 111

Defoy Joseph A., clerk of the Executive Council and assistant Attorney  
General, St Foye road

Defoy Miss Marie, St Dominique 32

Defoy Mrs. Etienne, Dorchester 12

Defoy Mrs. François, Collins 5

Defoy Mrs. Louis, Latourelle 42

Defoy Mrs., Richelieu 164

Dégagné Gilbert, trader King 94

Dégonidec François, laborer, Champlain 739

Déguaise Dr. Charles, St Joachim 11

Deguise François, laborer, Fleurie r 98

Deguise Jean-Baptiste, laborer, St Michael 15

Deguise Mrs. François, St Valier 371

Deguise Mrs. Jacques, Fleurie r 93

Deguise Mrs. Jean-Baptiste, charwoman, O'Connell 15

DeKastner Frédéric, professor, St Croix 81

De la Cueva don Ricardo, chancellor of the Consulate General of Spain,  
St Louis 87, h Mount Lilac, Beauport road

### DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Delâge Charles, laborer, Laberge 12  
 Delâge Charles, laborer, King 40  
 Delâge Elzéar, gaol guard, Queen 194  
 Delâge Jean-Baptiste, of Tessier,  
     Delâge & DeLéry, and secretary of  
     Provincial Board of Notaries, Des-  
     fossés 70  
 Delâge Jos, river police, Queen 177½  
 Delâge Mrs. Augustin, jnr., charwoman, Champlain 751  
 Delâge Mrs. Augustin, snr., Champlain 739  
 Delagrange Dr. Charles G., civil service clerk, Laval 6  
**Delagrange Henri**, advocate, Mount Carmel 16  
 Delagrange Mrs. Cyrille, Mount Carmel 16  
 Delamare Bruno, butcher, King 101  
 Delamare Joseph, carter, Richardson 5  
 Delamare Mrs. Samuel, bds. at St Ann 125  
 DeLaporte Gabriel, civil service clerk, Isle of Orleans  
 Delaney James, butcher, Richardson 24  
**Delaney John**, dry and fancy goods, Garden 32-34  
 Delaney Martin, laborer, Champlain 646-648  
 Delaney Michael, timbertower, Champlain 394  
 Delaney William, stevedore, Belvedere road  
 Delany Thomas, butcher, Champlain market, h Little River road  
 DeLéry Gold Mining Co., (the) U. Tessier, jnr., secretary, St Peter 51  
 DeLéry Gustave, of Tessier, Delâge & DeLéry, D'Auteuil 55  
 DeLéry Mrs. Alexandre C., D'Auteuil 55  
 DeLéry Mrs. Dr. Louis Chaussegros, D'Auteuil 55  
**Delille Ferdinand**, stock and exchange broker and agent for N. S.  
     R. Way, St Peter 45, private office, Porch 18, h Scott 55  
 Delisle Alexis, carter, St Olivier 243  
**Delisle Augustin**, grocer, D'Aiguillon 236, h Sutherland 35  
 Delisle Charles, carter, St Olivier 211  
 Delisle Clodomir, salesman, D'Aiguillon 130  
 Delisle Elzéar, servant, D'Aiguillon 195  
 Delisle Eudore, cabinetmaker, St François 168, h Richelieu 205  
 Delisle Eugène, carter, St Olivier 258  
 Delisle François, grocer, Scott 58  
 Delisle François, servant, St Amable 76  
 Delisle François-Xavier, lumber merchant, Dorchester 228  
 Delisle Gaudias, shoemaker, Arago 95  
 Delisle George, of Delisle & Gourdeau, St Valier 308  
 Delisle George, storeman, St Olivier 114  
 Delisle & Gourdeau,—George Delisle & Napoléon Gourdeau—curriers, St  
     Valier 295  
 Delisle Hilaire, carter, St Olivier 268  
 Delisle Joseph, detective, Richardson 81  
 Delisle Louis, carter, Richelieu 205  
 Delisle Miss Anna, milliner, St John 348½  
 Delisle Moise, shoemaker, Richelieu 230  
 Delisle Mrs. Cyrille, seamstress, Arago 95

Use Phillips Palatable  
 COD LIVER OIL  
     with the wheat  
**PHOSPHATES.**

- Delisle Mrs. Régis, nurse, St Joseph 30  
 Delisle Mrs. Sifroy, seamstress, St Hélène 74  
 Delisle Narcisse, joiner, St Olivier 274  
**Delisle Pierre G.**, printer and publisher, Port Dauphin 1, h Richelieu 80  
 Delisle Praxède, laborer, St Mary 30  
 Delisle Samuel, trader, Richelieu 130  
 Delisle Siméon, messenger, Richelieu 194  
 Delmege Arthur C. M., accountant, St Denis 12  
 Délorier Mrs. Olivier, St John 239  
 Délorier Olivier, tinsmith, bds. at St John 239  
**Delorme Louis**, chief clerk of the Legislative Assembly, St Famille 36  
 De Martigny Charles P. L., civil service clerk, St Famille 10  
**Demers A. Guillaume**, agent for Thomas May & Co., of Montreal, Palace 46  
 Demers Alfred, shoemaker, Queen 197  
**Demers Alphonse E.** of L. J. Demers & Bro., St John 272  
 Demers Charles, laborer, St Hélène r 21  
 Demers Honoré, tavern, Finlay Market place 21, h Sous-le-Fort 16  
 Demers Joseph, boarding house, Champlain 11-13  
 Demers Julien, barber, Notre-Dame 38  
**Demers L. J., & Bro.**,—*Louis J. & Alphonse E. Demers*—proprietors and printers of “Le Canadien,” “Le Cultivateur” and “L’Evanglement,” administrators of “Nouvelles Soirées Canadiennes” “L’Enseignement Primaire,” and likewise printers of CHERRIER’S QUEBEC CITY AND LEVIS DIRECTORY founded in 1858, Fabrique 30  
 Demers Louis, assistant toll gate keeper, St John r 548  
 Demers Louis B., post master of St John suburb’s p. o., St John 270, h 272  
**Demers Louis J.**, of L. J. Demers & Bro., Fabrique 32  
 Demers Mrs. Joseph, shoe store, St John 330  
 Demers Sauveur J., of Doyle & Demers, Berthelot 14  
 Demonelli Henri, A Battery, Scott 82  
 Dempsey John, laborer, Champlain r 585  
 Dempsey Joseph, printer, bds. at St Augustin 67  
 Denancour Adolphe, shoemaker, Arago 56  
 Denancour Antoine, shoemaker, Colomb 13  
 Denancour Louis, shoemaker, Arago 31  
 Dénéchaud Mrs. Edouard, De La Chapelle 14  
 Dénéchaud Télesphore, caretaker p. o., Buade 5  
 Denis Augustin, milkman, Richelieu 250  
 Denis Isaac, shoemaker, St John 332  
 Denis John, storeman, St François 26  
 Denis Joseph, laborer, St Amable r 76  
 Denis Joseph, tavern, St Louis 80  
 Denis Mrs. Thomas P., St George 81

**MILK OF MAGNESIA**

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

**ESIA**  
bad  
renders  
and  
nists.

St Fa-

ntreal,

16

riectors

L'Evè-  
nnes "

RIER's  
que 30

a 270,

Denis Victor, joiner, Artillery 10  
Dennery James, boatman, Little  
Champlain 24  
**Department of Agriculture**  
**and Public Works**, S. Lesage,  
assistant commissioner, Govern-  
ment buildings, 1st flat South Wing,  
Grande Allée 64

**Department of Attorney General**, Jos. A. Defoy, assistant,  
Departmental buildings, 2nd flat West Wing, St Augustin 141

**Department of Auditor**, G. Drolet, provincial auditor, Depart-  
mental buildings, 1st flat North and West Wings, St Augustin 141  
and St Julia

**Department of Crown Lands**, E. E. Taché, assistant commis-  
sioner, Departmental buildings, 2nd and 3rd flats West Wing, St  
Augustin 141

**Department of Law Clerk of the Legislature**, C. A. Pari-  
seault, law clerk, Departmental buildings

**Department of Marine and Fisheries**, J. U. Gregory, agent,  
Champlain 101-103

**Department of Provincial Registrar**, J. Langelier, deputy,  
Government buildings, 3rd flat South Wing, Grande Allée 64

**Department of Provincial Secretary**, J. P. Jolicœur, assistant  
secretary, Departmental buildings, 2nd flat West Wing, St Augus-  
tin 141

**Department of Public Instruction**, honble. G. Ouimet, super-  
intendent, Departmental buildings, 2nd and 3rd flats North Wing, St  
Julia

**Department of Railways**, honble. H. Starnes, commissioner,  
Departmental buildings, 1st flat South Wing, Grande Allée 64

**Department of Treasury**, H. T. Machin, assistant provincial trea-  
surer, Departmental buildings, 1st flat North and West Wings, St  
Augustin 141 and St Julia

Depeins Antoine, laborer, St Claire 25

Depeyre Elie, of A. Pion & Co., Caron 83

De Puyjalon Henri, clerk, D'Artigny 68

Derby William, plumber, St Stanislas 26

Dermody John, stevedore, Champlain 451

Déroche Augustin, Richelieu 66

Déroche Elzéar, plasterer, D'Aiguillon 143

Déroche George, joiner, Artillery 12

Déroche Hildebert, shoemaker, Richardson 160

Déroche Honoré, commercial traveller, St Mary 28

Déroche Joseph, letter carrier, D'Aiguillon 230

Déroche Joseph, tavern, St John 467-469, h 465

Déroche Mrs. Charles, milliner, Claire Fontaine 8

Déroche Mrs. Jean-Baptiste, D'Aiguillon 101

Déroche Mrs. Léon, Latourelle 140

Déroche Napoléon, cabinetmaker, Richelieu 66

Derome Edouard, carpenter, St Simon 1.

### E. U. B. Y.'S

Parisian Hair Renewer.  
Will resto e Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Derome Hortiste, tavern, Finlay  
Market place 45, and Union 12

Derome Jean, Berthelot 18

Derome Jean, storeman, St Olivier 129

Derome Jean-Bte., chief engineer of  
the Public Works Department,  
Grande Allée 64, h Maple Avenue

Derome Mrs. Edouard, St Joachim 115

Derome Mrs. Louis, St Olivier r 75

Derome Victor, civil service clerk, St John 337

Déry Elzéar A., recorder, St François 122

Déry Emond, laborer, Commissioners 35

Déry George, driver, St Andrew 12

**Déry I. Pierre**, wholesale and retail stationer and bookseller, St Peter 40 and Union 11-13, h Mountain hill 42

Déry Isidore, livery stables, D'Aiguillon 88

Déry Jacques, storeman, Garden 24

Déry Jean, shoemaker, St Hélène 20

Déry Joseph, laborer, Alfred 22

Déry Joseph, laborer, Notre-Dame-des-Anges 75

Déry Joseph, joiner, Latourelle 145

Déry Joseph, painter, Richelieu 84

Déry Joseph, saddler, St George 64

Déry Louis, jnr., joiner, Artillery 108

Déry Louis, snr., joiner, Artillery 108

Déry Miss Marie, St George 60

Déry Mrs. François, dressmaker, St Joachim 57

Déry Mrs. François-X., tinshop, St George 21

Déry Napoléon, organ builder, St Gabriel 48-50, h 43

Déry Narcisse, laborer, St François 288

Déry Pierre, saddler, St George 62

**Déry Pierre**, saloon, Du Pont 92-94

Déry Raphaël, joiner, Richelieu 79

Desaulniers Hilarion, baker, St Claire 29-31

Desaulniers Mrs. Frs.-X., grocery, St Claire 31

**Desbarats W. Selby**, advocate and chief immigration agent P. Q., office South Quebec, h St Denis 18

Desbecquet Napoléon, boatman, Sault-au-Matelot 95

D'Eschambault Alexandre J. E., clerk, Ferland 23

D'Eschambault Alphonse M. F., clerk, Lachevrotière 71

Deschamps Clément E., clerk, Artillery 99

Deschamps Mrs. Magloire, bdg. hse., Place d'Orléans 11

Descombes François, carpenter, Ryland 28½

Descombes Narcisse, boatman, Dorchester 140

Descroiselles François, boatman, Smith 6

Descroiselles Gaudias, plumber, Crown 113

Desforges Anatole, agent for the Richelieu & Ontario Navigation Co., Napoléon wharf, Dalhousie 12, h Fabrique r 51

Desjardins Antoine, laborer, Christie 8

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Desjardins François, laborer, Ancien Chantier 9  
 Desjardins Frédéric, of F. Desjardins & Co., St Joseph 138  
**Desjardins F. & Co.**, — Frédéric Desjardins & Joseph F. P. Labonté—booksellers and stationers, St Joseph 140  
 Desjardins Pierre, laborer, St Nicholas 14  
 Desjardins Thomas, barber, Union 3, h Porch 15  
 Deslauriers Louis, carter, Latourelle 79  
 Deslauriers Miss Philomène, St Patrick 65  
 Deslauriers Moïse, carpenter, St François 286  
 Deslauriers Mrs. Charles, charwoman, Côte St Geneviève 4½  
 Deslauriers Théophile, laborer, St François 290  
 Delongchamps Michel, laborer, Commissioners r 15  
 Delongchamps Napoléon, policeman, Church 9  
 Desnoyers Edouard, boatman, Champlain 739  
 Desnoyers Victor, boatman, Champlain 739  
 Despatis Pierre, foreman, Dorchester 30  
 Desplats A. C. Homère, barber, St John 278, bds. at St Joachim 103  
 Desplats Edouard, printer, St Joachim 103  
 Desplats Mrs. Edouard, registry office for servants, St Joachim 103  
 Desplats Victor, barber, St John 254-256  
 Després Alphonse, engine driver, St Joseph 56  
 Després Miss Céline, seamstress, Prince Edward 166  
 Després Mrs. Louis, Prince Edward 166  
 Desputeau Miss Marie, charwoman, St Hélène 16  
 Desrochers Jean-Bte., painter, Latourelle 115  
**Desroches Arthur**, cabinetmaker and upholsterer, and of Marcoux & Desroches, Crown 31-33, h 29  
 Desroches Narcisse, cabinetmaker, St John 274, h 276, factory O'Connell  
 Desroches Uldéric, bailiff, Artillery 58  
 Desroches Zéphirin, lumber merchant, St Joachim 68  
 Desrosiers Louis, shoemaker, Jesuits 4  
 Desruisseau François, carpenter, Prince Edward 151  
 Dessane Antoine, clerk of chancery, St Louis 54, bds. at St John 282  
 Dessane Léon J., at Crédit Foncier, bds. at St John 282  
 Dessane Mrs. Antoine, music teacher, St John 282  
 De St Georges Dr. E. Alfred, of Morisset & De St Georges, Grand Allée 59  
 De Tonnancour Miss Henriette, Crown 56  
 DeVarennes Ferdinand, joiner, St Claire 26, h St Olivier 187  
 DeVarennes Miss Philomène, dressmaker, Côte St Geneviève 22  
 DeVarennes Mrs. Ignace, St John 186  
 Devisme Léopold, clerk, Artillery 115  
 Dewfall Joseph, laborer, St Michael 54  
 DeWolf & Powell,—Wm. H. DeWolf & John A. Powell—ship brokers, St Peter 61  
 Diamond Mrs. Matthew, St Stanislas 31  
**Dick capt. John**, portwarden, Dalhousie 47, h St John 313

Use Phillips Palatable  
 COD LIVER OIL  
 with the wheat  
**PHOSPHATIS.**

- MILK OF MAGNESIA**

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

---

Dickey captain Robert, Crown 113½  
Dickey John, sawyer, Stuart 5  
Dickson Mrs. Edward, St Croix 38  
Dickson William, laborer, Little  
Champlain 68  
Dignan James, grocer, Champlain  
616-618  
Dignan Pat., laborer, Champlain 630  
Dignard Jean, laborer, Arago r 124  
**Dignard P. & Co.**,—Philippe Dignard—commission merchants and  
general agents, manufacturers of cider, ginger ales and aerated  
waters; general bottling business, St Valier 65  
Dignard Philippe, of P. Dignard & Co., resides at Sault Montmorency  
Dillon Charles, laborer, Little Champlain 80  
Dillon Mrs. James, Champlain 311  
Dinan James, laborer, Champlain 421  
Dineen Mrs. Thomas, boarding house, Champlain 308  
Dinelle Alfred, butcher, Arago r 57  
Dinelle Mrs. Edouard, Berthelot 16  
Dinning Henry, ship builder, Champlain 847, h Grande Allée 176  
Dinning James, St Paul 195  
Dion Abraham, laborer, 6 lane off Du Pont  
Dion Alfred, De la Chapelle r 101  
Dion Alfred, tavern, St Ours 54, h 52  
Dion Alphonse, telegraph operator, St Joseph 12  
Dion Arthur, clerk, bds. at Mountain hill 94  
Dion Augustin, ship carpenter, Queen 211  
Dion Aurélien V., custom house officer, St Famille 11  
Dion & Bro.—Napoléon & Philéas Dion—flour merchants, Champlain  
Market hall  
Dion Charles E., dry goods, Notre-Dame 23-25, h Mountain Hill 54  
Dion Cyrille, keeper of Dorchester bridge, Du Pont 193  
Dion Damase, shoemaker, Queen 256  
Dion David, baker, Church 40  
Dion Dr. Louis, St Joseph 161  
Dion Edouard, salesman, Commissioners 9  
Dion Elzéar, carter, Notre-Dame-des-Anges 96  
Dion Elzéar, grocer, Arago 147  
Dion Elzéar, shoemaker, Richmond 130  
**Dion Esique**, proprietor Mountain hill House, Mountain hill 94  
Dion Etienne, blacksmith, Prince Edward 255  
Dion François, laborer, Latourelle 10  
Dion François-Xavier, bookkeeper, St Hélène 128  
Dion François-Xavier, jnr., salesman, King 180  
Dion François-Xavier, snr., ship carpenter, King 180  
Dion François-Xavier, treasurer Pilot office, St Marguerite 94  
Dion George, baggage master, St Valier 136  
Dion George, salesman, King 130  
Dion Henri, mail conductor, Couillard 56  
Dion Honoré, driver, Richardson 185

- Dion Jacques, carter, Queen 103  
 Dion Jacq., rigger, Champlain r 751  
 Dion Jacques, timbertower, Champlain r 701  
 Dion Jean, carpenter, Queen 250  
 Dion Jean, laborer, Dorchester 8  
 Dion Jean-Baptiste M., grocer, Côte St Geneviève 13-17, h 14  
 Dion Joachim, Notre-Dame-des-Anges 96  
 Dion Joseph, baker, Desfossés 158  
 Dion Joseph, joiner, King 255  
 Dion Joseph, St Marguerite r 69  
**Dion Louis**, grocer, wine and liquor dealer, St John 164, h D'Yonville 19 (*see adv.*)  
 Dion Louis, plasterer, St Marguerite 144  
 Dion Louis L., assistant editor of *Le Journal de Québec*, Artillery 118  
 Dion Miss Zélia, milliner, St John 168  
 Dion Mrs. Alphonse, St Joseph 387  
 Dion Mrs. Arthur, St John 325  
 Dion Mrs. Edouard, Commissioners 9  
 Dion Mrs. François, St Olivier 46  
 Dion Mrs. Jean-Bte., St Marguerite 21  
 Dion Mrs. Joseph, Queen 174  
 Dion Mrs. Philippe, Commissioners 87  
 Dion Narcisse, jnr., grocer, Notre-Dame-des-Anges 17-19  
 Dion Narcisse, snr., trader, St Joseph 100  
 Dion Nazaire, laborer, Richardson 202  
 Dion Onésime, carter, Richardson 185½  
 Dion Pierre F., stevedore, Du Pont r 151  
 Dion Salem, joiner, Richardson 183  
 Dion William, printer, Queen 174  
 Dionne Amable, laborer, St Michael 7  
 Dionne Antoine, blacksmith, Commissioners 67  
 Dionne Charles, caretaker, St Joseph 46  
 Dionne Charles E., assistant librarian of Laval University, Hebert 23  
 Dionne Didier, dry goods, Mountain hill 58  
 Dionne Dr. N. Eutrope, editor of "Le Courrier du Canada," Buade 9, h St John 35  
 Dionne Fortuné, Du Pont 80  
 Dionne Gustave, of Vidal & Dionne, rooms at Buade 15  
 Dionne Israël, laborer, St François 66  
 Dionne Jean-Bte., laborer, King 173  
 Dionne Nathaniel, laborer, Du Pont 162  
 Dionne Octave, salesman, Charest 40  
 Dionne Télesphore, joiner, Richelieu 89  
 Dionne Zéphirin, caretaker, Hébert 23  
 Dische John H., storeman, Henderson 10  
 District paymaster's office, lieut.-col. W. H. Forrest, district paymaster  
 (ex Royal engineer office), Citadel hill  
 Dixon William, foreman, Artillery Park, head McMahon

**LUBY'S****Parisian Hair Renewer**

STRENGTHENS THE HAIR,  
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
 TO ITS NATURAL COLOR

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- DEVINS' VEGETABLE  
WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

---

Dobbin John F., jeweller, Mountain hill 46, h St Croix 7

Dobbin Mrs. Thomas, St Joachim 64

Dobbin Patrick, plumber, St Croix 37

Dobell Robert R., of R. R. Dobell & Co., Beauvoir, St Louis road

**Dobell R. R. & Co.**, —Robert R. Dobell & Thomas Beckett—timber merchants, Dalhousie 77

Doddridge Edward A., founder, Du Pont 156

Doddridge John, Côte St Geneviève 77

Doddridge Thomas, agent, St François 60

Doddridge William H., driver, St Dominique 26

Doherty Alexander, laborer, St George 7

Doherty Cornelius, tailor, Champlain 299

Doherty Joseph, laborer, O'Connell 10

Doherty Mrs. James, Little Champlain 84

Doherty Mrs Martin, Champlain r 143

Doherty Patrick, laborer, Champlain r 128

Doherty Thomas, laborer, St Croix 23

Dolbec Charles, mason, St Margaret 22

Dolbec Honoré, pilot, Little Champlain 39

Dollard Michael, machinist, St Paul 115

Dollard Patrick, laborer, Canotterie hill 8

Dombroski Hermann, trader, Arago r 139

Dombroski Théodore, sausagemaker, Desfossés 165-171

**Dominion Corset Weaving Co.**, manufacturers of corsets and carpets, J. Hamel & Bro., agents ; Goullioud & Co., manufacturers, Notre-Dame-des-Anges 83-89

**Dominion Government Immigration Office**, L. Stafford, agent, Champlain 101-103

**Dominion Hotel**, Jos. Poitras, proprietor, D'Aiguillon 105-109

Dominion Public Works Office, John Shearer, clerk, Du Fort 3

**Dominion Steamship Company**, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 75

**Dominion (The) of Canada Land Colonization Co.**, J. Miles, secretary, Gowen's building, St Peter 125

Dompierre Eustache, caulkier, King 278

Dompierre Ferdinand, jnr., caulkier, King 278

Dompierre Ferdinand, snr., caulkier, Richardson 96

Dompierre François, joiner, King 276

Dompierre Joseph, laborer, Arago 89

Dompierre Michel, carpenter, Fleurie 84

Donaghue Mrs. John, St Augustin 84

Donaldson Alfred, engine driver, Crown 42-44

Donaldson Auguste, carpenter, St Augustin 39

Donaldson Augustin, cooper, Grant 111

Donaldson Ferdinand, laborer, Dorchester 97

Donaldson Frederick, shoemaker, Dorchester 99

Donaldson Joseph, butcher, Arago r 128

DON

DON

*Alphabetical [223] Directory.*

DOR

- Donaldson Mrs. Alfred, milliner, Crown 42-44  
Donaldson Pierre, Dorchester 99  
Donati Elie, painter, St Magdeleine 2  
**Donati Joseph**, jeweller and watchmaker, St John 158 and St Paul 241, h St Gabriel 31  
Donnelly John, laborer, Champlain 732  
Donnelly Joseph T., saloon, St Peter 97  
Donnelly Mrs. Thomas, Christie 2  
Donnelly Patrick, laborer, Little Champlain 92  
Donnelly Peter, laborer, St Paul r 101  
Donoghue Thomas, laborer, Champlain 560  
Donohue George, St Valier 238  
Donohue Michael, laborer, St Dominique 87  
Donohue Miss Eliza, teacher, St Valier 238  
Donohue Mrs. William, boarding house, St Louis 60  
**Donohue Thomas D.**, dry goods, St John 182, h 184  
Donovan Denis, St Eustache 70  
Donovan John, milkman, St Julia 77  
Donovan Michael, laborer, O'Connell 26  
Donovan Mrs. Michael, boarding house, St Augustin 67  
Donovan Mrs. William, St Eustache 78  
Donovan Patrick, laborer, Champlain r 145  
Dooley James, butcher, Sous-le-Fort 27  
Dooley Martin, shoemaker, Champlain 416  
Doran James, timbertower, Champlain 379  
Doran Patrick, boilermaker, St Valier 61  
**Doran William**, victualler, stall 32 Champlain market, h St Roch 21  
Doré Etienne, shipcarpenter, Sutherland 22  
Doré Joseph, carter, St Olivier 232  
Doré Joseph, fireman, Berthelot 6  
Doré Napoléon, labourer, Champlain 736  
Doré Narcisse, carter, O'Connell 15  
Dorion Alexandre, stonemason, Queen 103  
Dorion Edouard, joiner, Des Prairies 35  
Dorion François-Xavier, joiner, Henderson 38  
Dorion Honoré, stonemason, St Olivier 69  
Dorion Isaac, builder, Fleurie 28-30, h St Valier 156  
**Dorion Jules C.**, chemist and druggist, St Joseph 116, h St Valier 150  
Dorion L. Eugène, general agent, St Peter 119, h St Olivier 18  
Dorion Pierre, stonemason, St Olivier 67  
Dorney John F., book agent, St Patrick 38  
**D'Orsonnens Count Gustave D'Odet**, lieutenant-colonel of Militia, St Louis 17, h 61  
Dorval Augustin, clerk of the Court of Appeals, D'Aiguillon 184  
Dorval Eugène, dentist, St Augustin 3  
Dorval George, joiner, Latourelle 129

Use Phillips Palatable

COOLED LIVER OIL

with the wheat

PHOSPHATES.

- |   |  |
|---|--|
| <p>Dorval Joseph, carter, Nelson 10<br/>     Dorval Jos., salesman, St Augustin 69<br/>     Dorval Mrs. Raymond, Latourelle 133<br/>     Dorval Philippe, chief of fire brigade,<br/>         St Joachim 59<br/>     Dorval Pierre, laborer, Latourelle 129<br/>     Dostie Edouard, baker, Desfossés 195<br/>     Dostie Mrs. Yves M., Champlain 738<br/>     Doucet Alfred, shoemaker, St Ours 11<br/>     Doucet Eusèbe, shipcarpenter, Arago 118<br/>     Douglas James, clerk, St Valier 138<br/>     Douglas John, storeman, O'Connell 44<br/>     Douglas John, storeman, St Croix 44<br/>     Dowling Edward, laborer, Little Champlain 72<br/>     Doyer Alexandre, laborer, Champlain r 739<br/>     Doyer Auguste, boatman, Champlain 796<br/>     Doyer David, trader, St Nicholas 24<br/>     Doyer Joseph, laborer, Richmond 104<br/>     Doyer Miss Marceline, charwoman, St Olivier r 75<br/>     Doyer Mr. Alexandre, charwoman, Richmond 7<br/>     Doyer Mrs. Augustin, Richmond 110<br/>     Doyer Napoléon, laborer, Richmond 110<br/>     Doyle Charles, laborer, Garden 43<br/> <b>Doyle &amp; Demers.</b>—<i>William Doyle &amp; Sauveur J. Demers</i>—hardware<br/>         and cutlery, St Peter 15<br/>     Doyle Gerald, laborer, St Michael 62<br/>     Doyle James, laborer, Champlain 561<br/>     Doyle John, notary, St Peter 68, h St Angèle 13<br/>     Doyle Michael, tailor, Little Champlain 87<br/>     Doyle Miss Mary, O'Connell 2<br/>     Doyle Mrs. John, Champlain 400<br/>     Doyle Mrs. John, Sault-an-Matelot 54<br/>     Doyle Mrs. Philip, St Angèle 23<br/>     Doyle Mrs. William, St Marguerite 62<br/>     Doyle Patrick, assistant immigration agent, St Angèle 13<br/>     Doyle Patrick, laborer, Champlain 517<br/>     Doyle Peter, stevedore, Champlain 888<br/>     Doyle Thomas, blacksmith, Champlain 547<br/>     Doyle William, jnr., of Doyle &amp; Demers, Desfossés 73<br/>     Drapeau Adélard, cabinetmaker, St Roch 69-71<br/>     Drapeau George, carter, Assurance 5<br/>     Drapeau Louis, boatman, Bélair 24<br/>     Drapeau Mrs. Joseph, Commissioners 85<br/>     Drayner Mrs. Astill, St Geneviève 35<br/>     Drill shed, Robert L. Roussel, keeper, Grande Allée 99<br/>     Driscoll James, carter, St Eustache 2<br/>     Drolet Abraham, messenger, St Louis 63<br/>     Drolet Albert, jnr., salesman, D'Aiguillon 184<br/>     Drolet Albert, sur., D'Aiguillon 77<br/>     Drolet Alfred, blacksmith, St Joseph 292, h Queen 274</p> | <p><b>MILK OF MAGNESIA</b></p> <p>immediately corrects bad<br/>     taste in the mouth and renders<br/>         impure breath sweet and<br/>         agreeable.</p> <p>Can be had at all Chemists.</p> |
|---|--|

- Drolet Alphonse, engine driver, St Marguerite 51  
 Drolet André, laborer, Champlain 659  
 Drolet Arthur, salesman, St John 186  
 Drolet Athanase, shoemaker, Latourelle r 59  
 Drolet Athanase, shoemaker, Richmond 78  
 Drolet Augustin, saddler, Latourelle 134  
 Drolet Charles, grocer, Caron 49  
 Drolet Charles A., carpenter, Arago 62  
 Drolet Désiré, milkman, D'Aiguillon 224  
 Drolet Dieudonné, laborer, Richmond 78  
**Drolet Dolphine**, dry goods merchant, St Joseph 203, h 201  
 Drolet Elzéar, rigger, Champlain r 739  
 Drolet Eugène, tailor, Richmond 43  
 Drolet Ferdinand, laborer, St Michael r 15  
**Drolet François**, boot and shoe manufacturer, wholesale and retail,  
 Sous-le-Fort 39-41 and 7 Notre-Dame, h Mountain hill 30  
 Drolet François, laborer, Lalemant 13  
 Drolet François, trader, Nelson 19  
 Drolet François-Xavier, carter, Dorchester 60  
**Drolet François-Xavier**, founder and machinist, St Joseph 75-77  
 h St François 96  
 Drolet Gaspard, auditor of Province of Quebec, Hamel 13  
 Drolet George, grocer, Du Pont 35-37  
 Drolet Guillaume, caulkier, Lalemant 7  
 Drolet Jacques, carter, Queen 198  
 Drolet Jacques, jnr., carter, Déligny 37  
 Drolet Jacques, laborer, Commissioners 92  
 Drolet Jacques, snr., carter, Déligny 37  
 Drolet J. Alphonse, barber, St John 339  
 Drolet Jean-Baptiste, carpenter, Lalemant 11  
 Drolet Jean-Baptiste, joiner, Déligny 35½  
 Drolet Jean-Baptiste, joiner, Prince Edward 228  
 Drolet Jean-Baptiste, laborer, Latourelle 107  
 Drolet Joseph, St Hélène 108  
 Drolet Joseph, bricklayer, Queen 274  
 Drolet Joseph, carpenter, King 260  
 Drolet Joseph, carter, St Patrick 104  
 Drolet Joseph E., advocate, St Peter 95, bds. at Hamel 13  
**Drolet Joseph Germain**, baker and grocer, St George 102  
**Drolet J. Télesphore**, jeweller, Du Pont 125, h St Marguerite 60  
 (*see adv.*)  
 Drolet Léon, carpenter, Caron 30  
 Drolet Léon, joiner, Richelieu 240  
 Drolet Louis, baker, D'Aiguillon 156  
 Drolet Louis, butcher, Turgeon 26  
 Drolet Louis, joiner, Richardson 107  
 Drolet Louis, salesman, Richardson 107

**LUBY'S****Parisian Hair Renewer**

STRENGTHENS THE HAIR,  
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
 TO ITS NATURAL COLOR

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- DEVINS' VEGETABLE  
WORM PASTILLES  
The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Drolet Miss Délina, laundress, Richelieu 208  
 Drolet Miss Emilie, Notre-Dame-des-Anges 119  
 Drolet Miss Marie, seamstress, St Hélène 53  
 Drolet Mrs. Frs.-X., St Claire 18  
 Drolet Mrs. Louis, St Gabriel 36  
 Drolet Mrs. Olivier, St Joachim 46  
 Drolet Napoléon, joiner, Queen 216  
 Drolet Napoléon, joiner, D'Aiguillon 101  
 Drolet Narcisse, carter, Sutherland 24  
 Drolet Narcisse, salesman, St Olivier 185  
 Drolet Oscar, of Chaperon & Co., St Nicholas 40  
 Drolet P. Albert, jur., salesman, D'Aiguillon 184  
 Drolet Patrice C., shoemaker, St François 57  
 Drolet Philéas, printer, St Olivier 69½  
 Drolet Philippe, joiner, St Réal 9  
 Drolet Philippe, laborer, Charest 26  
 Drolet Philippe, policeman, Berthelot 18  
 Drolet Pierre, carter, St Olivier 211  
 Drolet Pierre, machinist, St Marguerite 60  
 Drolet Raymond, tavern, St John 527  
 Drolet Stanislas, shop, St John 260  
 Drolet Théodule, currier, Richelieu 240  
 Drolet Théophile, bookbinder, Grant 109  
 Drolet Zéphirin, blacksmith, King 174-176  
 Drouin Alexis, carter, Smith 33  
 Drouin Elzéar, confectioner, Charest 61  
 Drouin Elzéar, trader, King 252½  
 Drouin Etienne, caulkier, Turgeon 4  
 Drouin Evariste, grocer, Grant 37  
 Drouin Ferdinand, messenger, Richmond 22  
**Drouin & Flynn**,—*François-Xavier Drouin & honorable Edmund J. Flynn*—advocates, St Peter 28  
 Drouin François, blockmaker, St Paul 129  
 Drouin François-Xavier, carter, Richardson 151  
 Drouin François-Xavier, laborer, King 220  
 Drouin Frs.-X., of Drouin & Flynn, St Joseph 62  
 Drouin Frs.-X., tavern, Desfossés 107  
 Drouin Gilbert, sawyer, Smith 31  
 Drouin Isidore, caulkier, Prince Edward 59  
 Drouin Jean, machinist, St Charles 40  
 Drouin Joseph, engine driver, Fleurie 68  
**Drouin Joseph**, fancy boot and shoe maker, St John 206  
**Drouin L., & Frère**,—*Louis & Odon Drouin*—booksellers, stationers and printers, St Joseph 96  
 Drouin Louis, of L. Drouin & Frère, St François 26  
 Drouin Louis, trader, King 256  
 Drouin Marcel, laborer, Queen 105

DRO  
LE  
LES  
e  
Adults,  
MISTS.

DRO

Alphabetical [227] Directory.

DUB

- Drouin Miss Archange, seamstress, St Flavien 31  
Drouin Mrs. Charles, St Magdeleine 6  
Drouin Mrs. Etienne, St Joseph 50  
Drouin Mrs. Ferdinand, St Ours 6  
Drouin Mrs. Louis, King 221  
Drouin Mrs. Louis, charwoman, Commissioners 47  
Drouin Nazaire, carter, Richardson 136  
Drouin Odilon, of L. Drouin & Frère, St Joseph 94  
Drouin Olivier, box maker, Prince Edward 103  
Drouin Olivier, grocer, Smith 27  
Drouin Pierre, joiner, St Olivier 73  
Drouin the Misses, Caron 15  
Drouin Thomas, carpenter, Crown 1  
Drouyn Jean-Baptiste, salesman, Queen 65-67  
Droy Daniel, tavern, St Louis 36, h Artillery 97  
Druhan John, laborer, Champlain 421  
**Drum Cabinet Manufacturing Company**, Thos. Craig, manager and secretary, factory, St André, office, St Paul 213-215  
Drum Mrs. Isaac, St Foye road  
**Drum S. Wilson**, general insurance agent and broker; sole agent for "The Travelers Life and Accident Insurance Company, of Hartford,"—duly authorised to issue accident policies here, St Peter 119, h Rampart 51  
Dubé Abraham, fireman, St Paul 277  
Dubé Antoine, laborer, Champlain 734  
Dubé Charles, boatman, Champlain 741  
Dubé David, trader, Desfossés 126  
Dubé Félix, shoemaker, St Dominique 28  
Dubé Frs-X., boatman, Champlain 788  
Dubé Jacques, tavern, St Paul 69  
Dubé Jean, boatman, Champlain 669  
Dubé Joseph, boatman, Champlain 695  
Dubé Joseph, carpenter, Champlain 790  
**Dubé Joseph**, proprietor Dubé's restaurant, Fabrique 48 and Garneau 31, h 29  
Dubé Joseph, salesman, St François 112  
Dubé Wilbord, messenger, St Patrick 37  
**Dubeau Edouard J.**, wholesale grocer, wine and liquor merchant and general agent, St Peter 76, h Fleurie 124  
**Dubeau J.-B. Zéphirin**, grocer, wine and liquor merchant, Crown 62-64, h 23-25  
Dubeau Mrs. Edouard, Crown 19  
Dubeau Napoléon, tobacconist, St François 11  
Dubois Edouard, carpenter, Champlain 813  
Dubois Louis, coachman, St Eastache 92  
Dubois Louis, butcher, Arago 117  
Dubois Miss Nathalie, seamstress, Blanchet 5  
Dubois Mrs. Chrysostôme, Garden 15

dmund J.

stationers

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| Dubois Napoléon, butcher, Alfred 13  | <b>MILK OF MAGNESIA</b>            |
| Dubois Pierre, sailor, Champlain 751   | is the only positive relief and    |
| Dubord C. Eugène, of Letellier &   | cure for indigestion and           |
| Dubord, St François 78   | Dyspepsia.                         |
| Dubord Richard, clerk, St François 78  | <b>Can be had at all Chemists.</b> |
| Dubreuil J. Féreole, clerk, D'Aiguillon 112½   |                                    |
| Dubu Elzéar, laborer, Scott 153  |                                    |
| Dubu Joseph, storeman, Little Champlain 51   |                                    |
| Dubuc Prospère, soap maker, Arago 113  |                                    |
| Duchaine Thomas, shoemaker, St Joseph 134-136  |                                    |
| Ducharme Candide, tailor, Desfossés 161-163  |                                    |
| Duclestel Léon, chancellor of the french consulate, St Louis 54, h 52  |                                    |
| Duclesnay Edouard J., clerk, Des Grisons 10  |                                    |
| Duchesnay honble. Antoine J., St Ursule 14   |                                    |
| Duchesnay lieut.-colonel Théodore J., deputy adjudant general, St Louis 19   |                                    |
| Duchesnay Mrs. Elzéar, St Geneviève 27   |                                    |
| Duchesneau Guillaume, founder, St Joseph 80  |                                    |
| Duchesneau Rémi, blacksmith, Dalhousie 126, h Bath 11  |                                    |
| Dudley Miss Catherine, Ancien-Chantier 7   |                                    |
| Dudley Mrs. Thomas, St Valier 117  |                                    |
| Dufaut Justinien, servant, Fleurie 100   |                                    |
| Duffett Samuel, lumber merchant, Dalhousie 122, h Des Prairies 27  |                                    |
| Duffey Mrs. Denis, Sous-le-Cap 69  |                                    |
| Duffey Mrs. John, Little Champlain 31  |                                    |
| Dufour Narcisse, blacksmith, Ancien-Chantier 1   |                                    |
| Dufour Nazaire, conductor, St Roch 51  |                                    |
| Dufour Thomas, sailor, Henderson 40  |                                    |
| Dufresne Félix, sawyer, Prince Edward 220  |                                    |
| Dufresne George, caulkier, Stuart 27   |                                    |
| Dufresne George, jnr., caulkier, Prince Edward 216   |                                    |
| Dufresne George, painter, Scott 127½   |                                    |
| Dufresne George, snr., caulkier, Prince Edward 218   |                                    |
| Dufresne Jean, caulkier, Smith 35  |                                    |
| Dufresne Jean, sculptor, Scott r 153   |                                    |
| Dufresne Joseph, laborer, Smith 39   |                                    |
| Dufresne Joseph, painter, Scott 22   |                                    |
| Dufresne Miss Clorilda, seamstress, Richardson 171   |                                    |
| Dugal Achille, joiner, King 120  |                                    |
| Dugal Alexis, blacksmith, St Valier 397-399  |                                    |
| <b>Dugal Alfred</b> , salesman at Glover, Fry & Co., Scott 6   |                                    |
| Dugal Arthur, printer, St Patrick 82   |                                    |
| <b>Dugal Alfred L. G.</b> , hatter and furrier, and dealer in indian works and curiosities, Notre-Dame 15-17, h Richelieu 86 |                                    |
| Dugal Céréal, salesman, St Patrick 95  |                                    |
| Dugal Edmond E., printer, Berthelot 16   |                                    |
| Dugal Ephrem, salesman, St Olivier 181   |                                    |
| Dugal Jean-Bte, shoemaker, Dorchester 4  |                                    |
| Dugal Joseph V., tanner, St Valier 332   |                                    |

- Dugal Léandre, custom house officer, St François 252  
 Dugal Louis, laborer, Fleurie 143  
 Dugal Michel, laborer, Dorchester 6  
 Dugal Miss Emilie, St Angele 38  
 Dugal Mrs. Henri, Artillery 31  
 Dugal Mrs. Ignace, St Valier 330  
 Dugal Mrs. Jean-Bte, St Patrick 82-84
- Dugal P. George**, hatter and furrier, and dealer in Indian curiosities, rubber goods and trunks, St John 54, h 52  
 Dugal Pierre, tanner, Fleurie 146, h St Hélène 160  
**Dugal Siméon**, printer and foreman at *Le Canadien*, D'Aiguillon 72  
 Dugal Théophile, salesman, D'Aiguillon 129  
 Dugal Uldéric, printer, Plessis 15  
 Dugas Achille, machinist, St Joseph 367, sewing machine shop, Du Pont 69, h St Joseph 369  
 Dugas Alfred, shoemaker, Arago r 108  
 Dugas Hercule, tinsmith, St John 237, h Richardson 7  
 Dugas Jacques, clerk, St François 31  
 Dugas Jean, pilot, Grant 115  
**Dugas J. Vietor**, sewing machine depot and agent for Mrs. Demorests reliable patterns and American submerged pumps, St John 65  
 Duggan Arthur, ins. agent, bds. at Lachevrotière 34  
 Duggan Edward, culler, D'Aiguillon 61  
 Duggan James, waterpolice, St James 20  
 Duggan William E., clerk of Crown, and deputy clerk of Appeals, Parlour 10  
 Duguay Honoré, carpenter, Notre-Dame-des-Anges 73  
 Duhig Thomas, stevedore, Champlain 263-265  
 Dumaine Ferdinand, nightwatch, St Patrick 146  
 Dumais Alphonse, notary, St Julia 36  
 Dumais Bruno, carter, Richardson 251  
 Dumais Miss Emma, seamstress, St François 350  
 Dumas Célestin, boat builder, Arthur 35  
 Dumas Ferdinand A., shoemaker, Défossés 110  
 Dumas Louis, tailor, Fleurie 74  
**Dumas Louis G.**, merchant tailor and clothier, St John 181, h 179  
 Dumas Mrs. François, hardware, St Paul 251, h St Nicholas 51  
 Dumlin Launclot B., Scott 157  
 Dumont Norbert, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 58½  
 Dumontier Félix, storeman, Richardson 70  
 Dumontier François-Xavier, cooper, Richardson 70  
 Dumontier François-Xavier, driver, Richardson 50  
 Dumontier Jean, letter carrier, St Hélène 132  
 Dumoulin Victor, bank clerk, bds. at St Louis 60  
**Dunbar James**, Q. C., advocate and registrar Vice-Admiralty Court, St Louis 63, office Des Carrières 2, h St Louis 1  
 Dundon James, laborer, St Paul 75  
 Dunham Phillip, carter, Fleurie 103  
 Dunkin John, boatman, Champlain 710

**LUBY'S**

Parisian Hair Renewer  
 Will restore Gray Hair to its  
 natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
**PHOSPHATES.**

Dunlevie Gerald G., p. l. surveyor, bds. at St John

Dunlevy Mrs. Daniel, St Paul 67

Dunlop Johnston J., agent for D. D. Calvin & Co., St Peter 113, h Scott 150

Dunn Chs., painter, Lachevrotière 85

Dunn Denis, laborer, Desfossés 79

**Dunn, Griffith & Co.**, — *Logie H. & Stuart H. Dunn & W. A. Griffith* — lumber merchants, St Peter 98

Dunn John, coachman, Artillery 82

Dunn John, tallow maker, Dorchester 23, h Little Richmond 2

Dunn Logie H., of Dunn, Griffith & Co., Mount Carmel 24

Dunn Miss Mary, D'Aiguillon 73-75

Dunn Oscar, catholic secretary to the dept. of Public Instruction, bds. at St Louis 60

Dunn Stuart H., of Dunn, Griffith & Co., Mount Carmel 24

Dunn Timothy H., Mount Carmel 24

Dunscomb John W., collector of customs, Laval St Foye road

Duperré Bruno, of Soucy & Duperré, St Paul 83

Duperré Pierre, shoemaker, St George 38

Dupil Joseph G., pilot, Church 33

Dupont Edouard, butcher, Dorchester 67

Dupont François, joiner, Arago 87

Dupras Louis, laborer, Commissioners 94

Dupras Stanislas, carpenter, Richardson 147

**Dupré Edmond**, clerk at Beaudet & Chinic's, bds. at Hébert 28

**Dupuis Alphonse B.**, dealer in sweetmeats and biscuits of all kinds at moderate prices, wholesale only, St Paul 57, h Du Pont 124

Dupuis Antoine, of A. Dupuis & Son, Queen 227

**Dupuis A., & Son**, — *Antoine & Napoléon Dupuis* — dealers in butter, cheese and all kinds of country produce, Finlay Market 10-11

Dupuis J. Ernest, naturalist, Little Champlain 62

Dupuis Louis, carter, Richardson 229

Dupuis Moise, laborer, Caron 49

Dupuis Napoléon, of A. Dupuis & Son, Queen 227

Dupuis Narcisse, laborer, Prince Edward 223

Dupuis the Misses, seamstresses, Bélair 17

**Duquet & Co.**, — *Cyr. Duquet* — manufacturing watchmakers and jewellers, Fabrique 67-69 and St Joseph 179

Duquet Cyrille, of Duquet & Co., and of Duquet & Dalaire, Fabrique 65

Duquet & Dalaire, — *Cyrille Duquet & Louis Dalaire* — watchmakers, St Joseph 179

**Duquet J. Norbert**, printer and agent for Canadian, American and European publications, St John 228 (*see adv.*)

Duquet Louis, blacksmith, St George 54-56

Durand Abraham, D'Aiguillon 35

Durand Louis, laborer, St Anselme 78

Durand Pierre I., silverplater, St John 74

Dusablon J. Henri, grocer, Dorchester 90-92

DUS  
table  
DIL  
ES.  
Griffith  
on, bds.  
rt 28  
of all  
ont 124  
butter,  
-11  
rs and  
que 65  
ters, St  
an and

DUS

## Alphabetical [231] Directory.

EDG

- Dussault David, of Chateauvert &  
    Dussault, Jupiter 15  
Dussault Edouard, bookkeeper, St  
    Olivier 111  
Dussault François, shoe findings, St  
    John 258  
Dussault Frs.-Xavier, of B. Houde &  
    Co., St John 326  
Dussault Joseph, pork dealer, Queen 198  
Dussault Joseph, printer, Buade 4, h Dorchester 39  
Dussault Louis, trader, St Joseph 352  
**Dussault Louis T.**, importer of dry and fancy goods, wholesale and  
    retail, St Joseph 123, h 125  
Dussault Melville, coachmaker, Latourelle 33  
Dussault Mrs. David, D'Aiguillon 104  
Dussault Mrs. François-Xavier, Jupiter 15  
Dussault Mrs. Joachim, De La Chapelle 16  
Dussault Napoléon, trader, Notre-Dame-des-Anges 55  
Dussault Prospère, laborer, St Valier 287  
**Dussault Théophile**, merchant tailor and clothier, Du Pont 59  
**Dutil Jean-Baptiste.**, boat seller, Arthur 27, bds. at Buade 45  
Duval Alfred, laborer, Champlain r 701  
Duval Edmund H., broker, St Peter 83, h Collins 3  
Duval Eugène, joiner, Plessis 20  
Duval Honoré, grocery, Grant 103  
Duval Louis, Champlain 701  
Duval Miss Lumina, charwoman, King 277  
Duval Mrs. Charles, laundress, Richmond 5  
Duval Mrs. Jean F., St Louis 51  
Duval Mrs. Joseph, St Magdeleine 8  
Duval Paul Emile, notary and civil service clerk, bds. at St Eustache 38  
Duval Pierre, fireman, Sous-le-Cap 71  
Dwyer Patrick, grocer, Champlain 588-590  
Dyer Mrs. Henry, Little Champlain 141  
Dyer William, manager for Glover, Fry & Co., Hébert 26  
**Dynes J.**, agent for the White sewing machine and Buttrick patterns,  
    St John 91, h St Angèle 24  
Dynes Joseph, portrait, landscape and historical painter, St John 91, h St  
    Angèle 24  
Dyonnet Léon, clerk, St John 93  
Dyonnet Mrs. L. & Sister,—*Mrs. Léon Dyonnet & Miss Clotilde Goullioud*  
    —corsets dealers, St John 93  
Dyonnet Mrs. Léon, of L. Dyonnet & Sister, St John 93

## E

- Earwicker Mrs. William, huckster, Little Champlain 30  
East Hubert, joiner, Richmond 77  
Edge William E., custom house officer, St Valier 145  
Edgley Alexander, laborer, Fleurie 29

DEVINS' VEGETABLE  
WORM PASTILLES  
A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Edwards James, laborer, Champlain r 499  
 Edwards Robert, caretaker, Grande Allée 10  
 Edwards Thos., laborer, St Patrick 16  
 Egli Mrs. Henry, St François 61  
**Electeur (L')**, E. Pacaud, editor, U. Barthe, assistant-editor, Mountain hill 118-120  
 Eley William, laborer, St Patrick 45  
 Elliot Adam, teacher, Champlain 798  
 Elliot Robert, carpenter, Champlain 807  
 Elliot William, of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier, St Sauveur  
 Ellis James, clerk, St Marguerite 7  
 Ellis John, clerk, St Marguerite 7½  
 Ellis Richard, timbertower, St Valier 16  
 Ellis William, butcher, Champlain 381  
 Ellison & Son,—*Ths. H. & Ths. E. Ellison*—photographers, St John 18  
 Ellison Thomas E. of Ellison & Son, St John 18  
 Ellison Thomas H. of Ellison & Son, St John 18  
 Elward Mrs. Thomas, Little Champlain 72½  
 Elwin Richard, engineer, St Patrick 98  
 Emond Alfred, laborer, Desfossés 80  
 Emond Alphonse, caretaker, Grande Allée 46  
 Emond Augustin, Commissioners 21  
 Emond Barthélemy, laborer, St Patrick r 110  
 Emond Barthélemy, laborer, St Roch r 5  
 Emond David, joiner, King 190  
 Emond Félix, tool maker, Church 27  
 Emond Gervais, joiner, Notre-Dame-des-Anges 61  
 Emond Jean, carter, Commissioners 62  
 Emond Jean-Bte., jnr., sailor, St Nicholas 39  
 Emond Jean-Bte., snr., sailor, St Nicholas 39  
 Emond Miss Catherine, Commissioners 21  
 Emond Miss Éléonore, St Hélène 3  
 Emond Miss Philomène, Commissioners 119  
 Emond Miss Zoé, Church 17-19  
 Emond Pierre, carter, De La Chapelle 102  
 Emond Pierre, jnr., trader, St Hélène 68  
 Emond Pierre, laborer, Grant 124  
 Emond Pierre, pork dealer, St Hélène 66-68  
 Emond Pierre, snr., carpenter, St Hélène 64  
**Emond V. Alfred**, steam planes and plane irons factory, Crown 122, h Prince Edward 182  
 Emslie James, school teacher, Artillery 64  
 English Joseph, confectioner, St Patrick 47  
 English Joseph, laborer, St Patrick 47  
 English Mrs. Edward, tavern, St Antoine 8-10  
 Enright John, tailor, St Croix 40  
 Enright Maurice, salesman, St Gabriel 52

## MILK OF MAGNESIA

MOST CERTAINLY CURES  
 Dyspepsia, Indigestion,  
 Heartburn, Nausea,  
 Sour-Stomach and Headache.  
 Can be had at all Chemists.

ESIA  
is  
Nausea,  
che.  
nists.

iveur

ohn 18

Jrown

- Enright Michael, laborer, Champlain r 469  
 Enright Mrs. John, Champlain r 271  
 Enright Mrs. Maurice, St Amable 8½  
 Enright Thomas, laborer, Champlain 185  
 Enright Timothy, stevedore, St Louis road  
 Erler M. & Co., — Moses Erler & Max Solomon — furriers, Fabrique 40  
 Erler Moses, of M. Erler & Co., Garneau 21  
 Ernst Alfred, printer, Richardson 167  
 Escudier Miss Georgina, bdg. house, Mount Carmel 20-22  
 Escullier Mrs. Jules, Desfossés 20  
 Escullier Miss Marie, umbrella mender, Desfossés 20  
 Ethier Adolphe, car builder, Notre-Dame-des-Anges 23  
 Ethier Alphonse, stonemason, Scott 107  
 Evans Lorenzo, clerk, Wolfe 3  
 Evans Peter, tobacconist, St Paul 144  
 Evanturel Arthur, civil service clerk, St John 475  
 Evanturel Gustave, mail conductor, St John 471  
 Evanturel honble. François, Claire Fontaine 5  
 Evarts John, p. o. clerk, St Joachim 70  
**Événement (L.), L. J. Demers & Bro., proprietors and printers,**  
 Fabrique 30  
 Evoy Moses, stevedore, Champlain 511  
 Evoy Phillip, stevedore, Champlain 509  
 Examining Warehouse, L. Bilodeau, appraiser in Her Majesty's customs,  
 Dalhousie 94  
**Executive Council,** Gustave Grenier, deputy clerk, Government  
 buildings, 2nd flat South Wing, Grande Allée 64

**F**

- Fackney Mrs. Robert, Artillery 113  
 Fages Narcisse, notary and assistant city clerk, St Valier 262  
 Faguy Augustin, laborer, Caron r 56  
 Faguy Barthélemy, trader, King 186  
 Faguy Charles, storeman, St Patrick 97  
 Faguy Cyrille, salesman, D'Aiguillon 202  
 Faguy François, milkman, D'Aiguillon 210  
 Faguy Jean P., milkman, D'Aiguillon 220  
 Faguy Joseph, laborer, Artillery 34  
 Faguy Mrs. Louis, charwoman, St Patrick 20  
 Faguy Napoléon, salesman, D'Aiguillon 222  
 Fahey Mrs. Bernard, St John 284  
 Fahey Patrick, St Croix 55-57  
**Falardeau Dr. Arsène,** physician and surgeon, St John 343  
 Falardeau Elzéar, of Falardeau & Paquet, Colomb 67  
 Falardeau Etienne, wheelwright, Plessis r 23  
 Falardeau Ferdinand, shoemaker, Desfossés 61-63

**LUBY'S**  
**Parisian Hair Renewer**  
 Will restore Gray Hair to its  
 natural color.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Falardeau Ferdinand L., shoemaker,  
Des Prairies 80

Falardeau Frs.-X., joiner, Scott 37

Falardeau Jacques, baker, Crown 98

Falardeau Joseph, grocer, Richelieu  
106-108

**Falardeau Joseph I.**, jeweller  
and watchmaker, Du Pont 49, h  
Crown 24

Falardeau Louis, baker, Crown 24

Falardeau Mrs. Hilaire, Queen 229

**Falardeau & Paquet**,—Elzéar Falardeau & Joseph Paquet,—tanners  
and curriers, St Hélène 140-146

Falardeau Pierre, bread driver, Charest 38

**Falardeau Pierre L.**, boulanger, Caron 34

Falardeau Prospère, policeman, Bélair 6

Falck John, tailor, Mountain hill 56, h St Peter 91

Falconbridge Mrs. William, St Patrick 29

Falkenberg Frederick A., clerk, bds. at Port Dauphin 7

Falls Thomas, laborer, 7 Blacklock's row, off St Amable

Fanning James, laborer, Champlain 384

Fanning John, tidewaiter, St Eustache 41

Farley Edward, laborer, Scott 115

Farley Miss Julia, school teacher, Ramsay 19

Farquehar Mrs. Alexander, dry goods, St John 161

Farrell James, laborer, Champlain r 277

Farrell John, laborer, St Gabriel 56

Farrell Patrick, laborer, Champlain 604

Farrell Phillip, stevedore, Champlain 425

Farrell Thomas, laborer, Champlain 161

Farwell Alfred, commercial traveller, St Julia 58

Faucher André, joiner, Dorchester 87

Faucher Arthur, clerk, D'Aiguillon 112

**Faucher de St Maurice Narcisse**, M. P. P. for Bellechasse, *homme  
de lettres* and editor of "Le Journal de Québec," St Julia 19

Faucher François, milkman, D'Aiguillon 242

Faucher Jean, laborer, Jesuits 5

Faucher Joseph, trader, Little Champlain 40

Faucher Léandre, carter, Ryland 20

Faucher Miss Catherine, Little Champlain 40

Faucher Miss Henriette, Prince Edward 187

Faucher Mrs. Narcisse C., D'Aiguillon 112

Faucher Mrs. Philippe, King 189

Faucher Narcisse, shoemaker, King 189

Faucher P. Bernabé, milkman, D'Aiguillon 225

Favron Jean, mason, Latourelle 112

Favron Louis, laborer, Desfossés r 75

Favron Olivier, jur., joiner, Richmond 6

Favron Olivier, snr., laborer, Robitaille 2

Fawcett Patrick, carter, La chevrotière 90

## Use Phillips Palatable

## COD LIVER OIL

with the wheat

## PHOSPHATES.

Fecteau Charles, salesman, Des Prairies 33

Fecteau Etienne, school teacher, St George 72, h Richelieu 126

Fecteau Mrs. Jacques, milliner, St John 348½

Feeney Michael, laborer, Champlain 674-676

Feeney William, laborer, Little Champlain 81

Feigh James, boatman, Little Champlain 24

Feigh Patrick, laborer, Champlain 40½

Feltus John, groom, St Eustache 71

Feore James, culler, St Ursule 4

Feore James, trader, Champlain 472

Ferguson George, shoemaker, O'Connell 11

Ferguson John, laborer, Champlain 459

Ferguson John, stonemason, St Michael 26

Ferguson Mrs. Joseph, St Michael 24

Ferguson William, laborer, Richardson 93

Fergusson Gilbert, teacher, D'Auteuil 29

Ferland Achille, carter, Richardson 112

Ferland Amédée, laborer, Anderson 17

Ferland François, laborer, Smith 35

Ferland Jean, grocer, Queen 99

Ferland Joseph, carter, Smith 33

Ferland Mrs. Edouard, nurse, Garneau 12

Ferland Napoléon, joiner, Queen 171

Ferland Narcisse, carter, Richardson 112

Ferland Sévère, joiner, Queen 169

Filion Jean-Baptiste, shoemaker, Du Pont 160

**Fillon Napoléon**, proprietor Hotel du Castor and boarding house keeper, St Paul 249, h St Nicholas 52

Filion Philéas, trader, Richardson 56, h 76

Filteau Alphonse, trader, St Valier 109

Filteau Miss Léda, boarding house, Champlain Market place 10

Filteau Nazaire, joiner, St François 80½

Finlay Asylum, Mrs. J. Richardson, matron, St Foye road

Fire alarm telegraph office, L. P. Brunelle, chief, Ursuline lane 3

Fire department, Philippe Dorval, chief, Central Fire Station No. 1, St Ursule 64

Fiset Achille, clerk, St Marguerite 146

Fiset Antoine, trader, St Margaret 24

**Fiset, Burroughs & Campbell**,—Louis J. C. Fiset, John H. R. Burroughs & Archibald Campbell—prothonotary, Court house, St Louis 63

Fiset Damase, joiner, Plessis 13

**Fiset Elzéar N.**, boot & shoe manufacture, St Joseph 234. h Jacques-Cartier 7

Fiset Elzéar, advocate, Elgin 6

Fiset Jacques, St Olivier 55

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- |  |  |
|--|--|
| Fiset Guillaume, shoemaker, St Olivier 103   | <b>MILK OF MAGNESIA</b>  |
| Fiset Jean C., Richmond 44   | immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable. |
| Fiset Joseph, laborer, Berthelot r 10  |  |
| Fiset Joseph, messenger, St Ann 78   |  |
| Fiset Joseph, shoemaker St Hélène r 156  |  |
| Fiset Joseph, shoemaker, Drolet 9  | <b>Can be had at all Chemists.</b>   |
| Fiset Léon, bread driver, St Olivier 182   |  |
| Fiset Louis, carter, Berthelot 31  |  |
| <b>Fiset Louis J. C.,</b> of Fiset, Burroughs & Campbell, St Louis 63, h St Ann 24   |  |
| Fiset Michel, laborer, Bélar 5   |  |
| Fiset Miss Emilie, teacher, Latourelle 92  |  |
| Fiset Moise, salesman, St François 210   |  |
| Fiset Mrs. Jean, charwoman, Richelieu r 197  |  |
| Fiset Mrs. Pierre, Latourelle 92   |  |
| Fiset Napoléon, laborer, King 62   |  |
| Fiset Napoléon, salesman, Plessis 11   |  |
| Fiset Olivier, joiner, Prévost 26  |  |
| Fiset Pierre, laborer, St Patrick 37   |  |
| <b>Fisher &amp; Blouin,</b> — <i>Samuel Fisher &amp; Mathias Blouin</i> —saddle, harness trunks and portmanteaus manufacturers, and importers of saddlery hardware, wholesale and retail, Fabrique 8 |  |
| Fisher Mrs. Louisa S., St Genevieve 35   |  |
| Fisher Mrs. Samuel, of the Misses Fisher & Shepherd, Fabrique 10   |  |
| Fisher Samuel, of Fisher & Blouin, Fabrique 10   |  |
| Fisher & Shepherd, the Misses,— <i>Mrs. Samuel Fisher &amp; Miss Louisa U. Shepherd</i> —milliners, Fabrique 10  |  |
| Fisher William L., secretary of the Quebec Fire Assurance Co., Wolfe 15  |  |
| <b>Fisk H. J. &amp; Co.,</b> —(of Montreal, Lemoine St 12)— <i>Henry J. Fisk &amp; L. S. Odell</i> —wholesale leather merchants, St Valier 299-301   |  |
| Fisk Henry J., of H. J. Fisk & Co., resides in Montreal  |  |
| Fitch Edson, merchant, St Ann 136  |  |
| Fitzback William, fireman, Notre-Dame-des-Anges 44   |  |
| Fitzgerald Garret, laborer, Little Champlain 96  |  |
| Fitzgerald James, laborer, Champlain r 511   |  |
| Fitzgerald John, grocer, Artillery 2   |  |
| Fitzgerald Miss Mary, dressmaker, St Joachim 24  |  |
| Fitzgerald Mrs. Garret, Little Champlain 96  |  |
| Fitzgerald Mrs. James, Champlain 155   |  |
| Fitzgerald Mrs. James, Little Champlain 85   |  |
| Fitzgerald Mrs. John, Little Champlain 20  |  |
| Fitzgerald Mrs. Patrick, St Joachim 24   |  |
| Fitzgerald Patrick, laborer, Champlain 155   |  |
| Fitzgerald Richard, clerk, Artillery 35  |  |
| Fitzgerald Thomas, timbertower, Champlain 473  |  |
| Fitzgerald William, fireman, Notre-Dame-des-Anges 44   |  |
| Fitzgerald Willam, laborer, Champlain r 455  |  |
| Fitzhenry Nicholas, wharfinger, Champlain 79   |  |

FIT

**ESIA**

bad

renders

and

nists.

is 63, h

arness,  
f sadd-

10

nisa U.

olfe 15

Fish &

FIT

Alphabetical [237] Directory.

FOL

Fitzpatrick Charles, of Fitzpatrick & Taschereau, St Louis 71

Fitzpatrick Daniel, St Eustache 72

Fitzpatrick Michael, farmer, Queen 50

Fitzpatrick Miss Annie, saleswoman,

St Eustache 72

Fitzpatrick Miss Mary, saleswoman,

Queen 50

Fitzpatrick Patrick, carter, St Michael 74

**Fitzpatrick & Taschereau**,—*Charles Fitzpatrick & Elzéar Taschereau*, advocates, St Peter 139

Fitzsimmons Miss Mary, St Peter 88

Fitzsimmons Mrs. Henry, St Peter 88

Fitzsimmons Mrs. Patrick J., King 48

Flanagan Christopher, stevedore, St Joseph 25

Flanagan Edward, carter, Artillery 142

Flanagan John, laborer, Artillery 22

Flanagan Mrs. John, St Ursule 48

Flanagan Patrick, laborer, 11 Blaiklock's row, off St Amable

Flemming Mrs. Joseph, Scott 161

Fletcher Edward T., land surveyor, Scott 159

Fletcher Ormond, surveyor, bds. at St Louis 38

Fleury Damase, shoemaker, St Paul 86

Fleury Edouard, joiner, Richmond 126

Fleury Louis, sanitary officer, Richmond 116

Flood Thomas, lumber, foot St Roch 81, and Grant 126, h Richelieu 62

Fluet Alphonse, clerk, Richardson 226

Fluke Miss Isabella, St Eustache 67

Flynn honorable Edmund J., of Drouin & Flynn, Hamel 15

Flynn James, stevedore, King 49

Flynn John, bateau owner, St Paul 79

Flynn John, laborer, St Patrick 31

Flynn Maurice, stevedore, Champlain 405

Flynn Michael, laborer, Champlain 546

Flynn Michael, laborer, Little Champlain 23

Flynn Mrs. Maurice, Champlain 375

Flynn Patrick, policeman, St Croix 223

Flynn Patrick, bateau owner, St Paul 79

Fogarty Mrs. John, grocery, Champlain 683

Fogarty Mrs. Martin, Champlain 550

Foisy Antoine, boatman, Champlain 730

Foisy A. Augaste, of Foisy & Frères, St Valier 181

**Foisy & Frères**,—*L. Théodule, George W. & A. Auguste Foisy*—dealers in sewing machines, pianos and organs, St Joseph 287

Foisy George W., of Foisy & Frères, St Valier 181

Foisy L. Théodule, of Foisy & Frères, St Valier 181

Foisy Mrs. Jean, Champlain 799

Foisy Napoléon, boatman, St Réal 37

**Foley & Co.**,—*Martin Foley, jnr.*, merchant tailors and outfitters, Mountain hill 18

**LUBY'S**

**Parisian Hair Renewer**

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Foley Edward, advocate, and clerk  
of Recorder's Court, St Louis 78,  
bds. at St Ann 30
- Foley James, clerk, St Famille 17
- Foley Lawrence, clerk, Couillard 26
- Foley Martin, jnr., of Foley & Co.  
St Angèle 28
- Foley Martin, snr., Mountain hill 16
- Foley Michael, laborer, Champlain 373
- Foley Patrick, laborer, Champlain 373
- Foilens Mrs. Owen, Champlain 456
- Fontaine Adalbert, of Fontaine & Elouin, Artillery 111
- Fontaine Etienne, joiner, St Anselme r 43
- Fontaine Frs.-X., laborer, Du Pont 162
- Fontaine Ludger U., director of Colonization, Artillery 111
- Fontaine Mrs. Joseph O., St Angèle 38
- Fontaine Noël, joiner, Charest 39
- Fontaine Pierre, pilot, King 223
- Fontaine Télesphore, laborer, Richmond 109
- Foot John Jackman, proprietor of "Morning Chronicle," St Louis 56
- Foran William, timbertower, Champlain 289
- Ford J. & Co.**,—*Joseph Ford*—paper manufacturers and agents, mills  
and office, Portneuf Station, P. Q. (*see adv.*)
- Ford Joseph, snr., of J. Ford & Co., resides in Portneuf
- Ford William**, plumber, gas and steam fitter, Garden 28
- Forgues François, laborer, Richmond 48
- Forgues Jean-Baptiste, wood dealer, St Valier 106
- Forgues Jean-Baptiste, laborer, Dorchester 12
- Forgues Narcisse, laborer, Parke 9
- Forgues Pierre, currier, Caron 13
- Forgues Siméon, carter, Queen 173
- Forrest Alexander, of Anderson & Forrest, Donnacona 2
- Forrest & Co.**,—*Wm. H. Forrest*—manufacturers of wood pulp, office,  
"Wood End Mill" Portneuf
- Forrest lieut-colonel William H., paymaster and storekeeper of military  
district No. 7, office, Citadel Hill, h St Louis 59
- Forrest Mrs. Peter, milliner, St John 67
- Forsyth & Dalkin,—*J. Bell Forsyth & Edw. J. Dalkin*—lumber and com-  
mission merchants, St Peter 119, and Dalhousie Cove, Cap Rouge
- Forsyth James, Ramsay 4
- Forsyth J. Bell & Co.**,—*Jos. Bell Forsyth*—commission merchants  
and agents for the Fire Insurance Association of London, Eng.  
Quebec chambers, St Peter 119
- Forsyth Joseph Bell, of J. Bell Forsyth & Co., and of Forsyth & Dalkin,  
Roslin, Gomin road
- Forsyth Miss Bell, Roslin, Gomin road
- Fortier Albert, boilermaker, Champlain 756
- Fortier Dr. Joseph E.**, collector of Provincial Revenue, St Ann 20,  
h D'Auteuil 51
- Fortier Edouard, laborer, Desfossés 95

Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
**PHOSPHATES.**

FOR  
atable  
OIL  
**F E S.**  
  
Louis 56  
ts, mills  
  
office,  
military  
  
id com-  
Rouge  
  
rchants  
, Eng.  
  
Dalkin,  
  
.nn 20,

FOR

*Alphabetical [239] Directory.*

FOT

- Fortier Félix, D'Auteuil 77  
Fortier Flavien, laborer, Notre-Dame-des-Anges 56  
Fortier François-Xavier, grocer, Dorchester 76-78  
Fortier Ignace, toll gate keeper, Champlain 930  
Fortier Mrs. Damase, Couillard 56  
Fortier Mrs. Henri, Richardson 167  
Fortier Mrs. Pierre, Bélar 5  
Fortier Narcisse, joiner, Caron 38, h Richardson 243  
Fortier Nazaire, tanner, St Valier 333-335  
Fortier O. J. Jules, civil service clerk, Du Pont 67  
Fortier Pierre, boatman, Champlain 793  
Fortier Pierre, boatman, Champlain 677  
Fortier Pierre, laborer, Champlain 788  
Fortier Vincelas, salesman, Palace 52  
Fortin Aldéric, leather inspector, Arago 14-16, h Du Pont 4  
Fortin Alfred, laborer, Ancien Chantier 7  
Fortin Alphonse, shoemaker, Des Prairies 42  
Fortin Antoine, cook, St Stanislas 9  
Fortin Antoine, sexton, Notre Dame square 14-16  
Fortin Clovis, shoemaker, Church 13  
**Fortin & Belanger**,—*Eugène F. Fortin & Hospice Bélanger*—dry and fancy goods, St Joseph 105  
Fortin Eugène F., of Fortin & Bélanger, Desfossés 112  
Fortin Ferdinand, carter, Richmond 42  
Fortin Isaac, carter, King 287  
Fortin Jean-Bte., laborer, Richardson 247  
Fortin Jean-Baptiste, jnr., laborer, St François 10  
Fortin Jean-Baptiste, snr., laborer, Richardson 30  
Fortin Joseph, salesman, Queen 89  
Fortin Léon, shoemaker, St François 42  
Fortin & Marcoux, the Misses,—*Miss H. Fortin & Miss M. Marcoux*—2nd hand goods, St Joseph 65  
Fortin Miss Henriette, of Fortin & Marcoux, St Joseph 67  
Fortin Mrs. François, Queen 251  
Fortin Mrs. Frédéric, Henderson 60  
Fortin Mrs. Ignace, bdg. house, St Paul 87-89  
Fortin Mrs. Irénée, St Joseph 107  
Fortin Mrs. Joseph, Des Prairies 80  
Fortin Mrs. Joseph, Des Prairies 42  
Fortin Napoléon, grocer, St Valier 64  
Fortin Nazaire, laborer, Queen 199  
Fortin Octave, grocer, St Paul 217  
Fortune Guillaume, butcher, Prince Edward 163  
Fortune John, rigger, Prince Edward 179  
Foster Elie, laborer, St Dominique 87  
Foster John, laborer, Little Champlain 67  
**Fothergill rev. Michael M.**, rector of St Peter Church, St John 501

DEVINS' VEGETABLE

**WORM PASTILLES**  
The only reliable Remedy  
known for Worms in Children  
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Foulds Archibald, of Simons & Foulds, Mount pleasant, St John 495  
 Fournel François-X., foreman, 5 Place Sans Bruit, Bijouville  
 Fournier Clovis, laborer, Charest 102  
 Fournier Ferdinand, shoemaker, St Marguerite 144  
 Fournier Flavien, joiner, Richmond 1  
 Fournier François, jnr., laborer, King 238½  
 Fournier François, snr., laborer, King 238½  
 Fournier Honoré, mason, St Magdeleine 8  
 Fournier Jean-Baptiste, commercial traveller, St John 167  
 Fournier Jean-Baptiste, trader, Finlay Market place 9  
 Fournier Louis, broommaker, Notre Dame 54  
 Fournier Miss Marie, milliner, St Joseph 354  
 Fournier Miss Sophie, Richardson 50  
 Fournier Mrs. Cyriac, milliner, St Magdeleine 6  
 Fournier Octave, detective, Desfossés 211  
 Fournier Prudent, laborer, Richelieu 194  
 Fournier Prudent, furrier, St Magdeleine 19  
**Fournier Thomas**, carver and gilder, St John 113-115  
 Foy Michael, market clerk, Ramsay 6  
 Fradet Jean, laborer, Champlain 692  
 Fradet Mrs. Augustin, Richmond 9  
 Fradet Ovide, driver, St Marguerite 100  
 Fradet Pierre, driver, Champlain 665  
**Fraser A. & Co.**,—*Alexander Fraser & John Holliday*—fish merchants, Sault-au-Matelot 37-39, and agents for Coasting line of Steamers between Quebec and Baie des Chaleurs ; agents for the Western Fire and Marine Insurance and Canada Fire and Marine Insurance Companies, St Peter 99  
 Fraser Alexander, St Louis road  
**Fraser Alexander**, grocer, wine and spirit dealer, St Nicholas 15 and St Valier 2, h St Valier 4  
 Fraser Alexander, of A. Fraser & Co., and managing director of the Canada Packing Company, St Stanislas 6  
 Fraser Alexander, tavern, St Joseph 85-87  
 Fraser Donald, messenger, St Dominique 27  
 Fraser George, messenger, Ramparts  
 Fraser John, of Fraser & Sutherland, St Peter 105  
 Fraser Kenneth G., accountant, Maple Avenue  
 Fraser Mrs. Donald, D'Aiguillon 142  
 Fraser Simon M. L., ship chandler, St Peter 22  
 Fraser & Sutherland,—*John Fraser & William Sutherland*—coopers, Sault au-Matelot 55  
**Fraser William J.**, insurance agent, St Peter 103½, h St Roch 13  
 Frawley Patrick, laborer, Champlain 594  
 Fréchette Alexandre, of E. Fréchette & Bro., Lachevrotière 55

**Milk of Magnesia**

is the only positive relief and cure for indigestion and Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

FRÉ  
gesia  
lief and  
and  
MISTS.  
  
rchants,  
Steamers  
Western  
insurance  
  
holas 15  
r of the  
  
s, Sault-  
och 13

## FRÉ

## Alphabetical [241] Directory.

## FRY

Fréchette Pasile, carter, Commissioners 11

**Fréchette & Bergeron**,—*Louis T. Fréchette & Louis N. Bergeron*—grocers and dealers in china, teas, wines, coffee and spirits of all kinds, St Paul 231-233, and Du Pont 148 $\frac{1}{2}$

Fréchette Clément, bdg. hse., St Paul 32

**Fréchette E. & Bro.**,—*Edouard & Alexandre Fréchette*—tobacconists, St John 196

Fréchette Edouard, of E. Fréchette & Bro., D'Auteuil 39

Fréchette Flavien, salesman, Dauphine 35

Fréchette Germain, laborer, Drolet 8

Fréchette Joseph, laborer, St Marguerite 69

Fréchette Louis T., of Fréchette & Bergeron, St Nicholas 39

Fréchette Mrs. Guillaume, bdg. hse., King 66

Fréchette Napoléon, printer, Octave 22

Fréchette Onésiphore, p. o. clerk, Hébert 16

**Fréchette Ovide**, general agent, Mountain Hill 4-6, h Dauphine 35

Fréchette the Misses, Dauphine 35

Frédéric Antoine, culler, Scott 25

Frédéric Arthur, com. traveller, St Claire 41

Frédéric Joseph, culler, Jupiter 21

Frédéric Joseph, jnr., clerk, St John 266

Frédéric Siméon, printer, O'Connell 39

Frémont J. Joseph, advocate, St Peter 95, h St Ursule 29

Frémont Mrs. Charles, St Ursule 29

**French Consulate General**, the Count Hervé de Sesmaisons, consul general, St Louis 54

French H. W. & Co.,—*Henry W. French*—merchants, St James 18

French Henry W., of H. W. French & Co., Palace 12

French Mrs. Thomas, dressmaker, St Valier 59

French Protestant Church, rev. Jos. Allard, minister, St John 221

Frenet Isidore, mason, St Gabriel 57

Frenet L. Elzéar, clerk, St Amable 22

Frenet Mrs., Frs.-X., bds. at Grey nunnery

Frenet Mrs. Isidore, St Gabriel 57

Frenet Olivier, wax dealer, St Valier 395

Frenet Prospère, currier, Arago 64

**Frenette Louis Napoléon**, oil dealer and grocer, St Olivier, cor. St Magdeleine

Frève G. David, school teacher, St Olivier 42

Frève Mrs., St Olivier 42

Frew Alexander, clerk, Rampart 47

Fricot Mrs. Frédéric, Richardson 11 9 $\frac{1}{4}$

Fricot William, bricklayer, Arago 24

Fry Edward C., of H. Fry & Co., St Denis 10

Fry H. & Co.,—*Edward C. & Henry Fry, jnr.*,—agents, St Peter 88

Fry Henry, jur., of H. Fry & Co., bds. at Port Dauphin 7

Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
**PHOSPHATES.**

Fry John S., of Glover, Fry & Co.,  
Grande Allée 86

Fuchs Geo., D., clerk, Desfossés 115

**Fuchs Jacques**, merchant tailor,  
St John 38

Fudge Mrs. Edward, Artillery 69

Fullens Mrs. Owen, Champlain 456

Fuller Geo., laborer, St Patrick r 11

Fuller Joseph, laborer, Dufferin Boulevard

Fullerton John, laborer, Champlain 304

Fullerton Mrs. Isaac F., Guenet Village

Fullerton Robert, sparmaker, Champlain 279

Furlong Thomas, laborer, St Eustache 64

Furois Annibal, watchman, Richelieu 104

Furois Léger, mail conductor, St Margaret 12

Fusk John, laborer, Little Champlain 87

Fusk Lewis, rigger, Champlain 848

Fyfe William, of Fyfe & Leitch, Couillard 28

**Fyfe & Leitch**.—William Fyfe & Alexander W. Leitch—importers of  
general dry goods, clothing and carpet warehouse, Fabrique 4

### LUBY'S

### Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

### C

**Gaboury Augustin**, secretary of the St Lawrence Steam Navigation Co., Dalhousie 40, h St John 393

Gaboury Edouard, foreman, Richelieu 71

Gaboury Félix, clerk, Richelieu 71

Gaboury Hilaire, agent, St Joachim 55

Gaboury Jean, laborer, St Michael 28

**Gaboury Léon**, family grocer, wine and liquor merchant, St John 225, h 227

Gaboury Wilbrod, bookkeeper, D'Aiguillon 127

Gaden Mrs. George, midwife, bds. at General Hospital

Gadoury Louis, joiner, Plessis 7

Gaffney Mrs. James, St Patrick 35

Gaffney William, painter, St Patrick 35

Gagné Alfred, joiner, Richelieu 73

Gagné André, wheelwright, St Gabriel r 21

Gagné Alphonse, joiner, Fleurie 31

Gagné & Bro.—Michel & Philémon Gagné—teas, coffee and crockery,  
Du Pont 150

Gagné Célestin, laborer, Ferland 7

Gagné Charles, storeman, Scott 93

Gagné François, carpenter, De La Chapelle 93

Gagné François, carter, Queen 88

Gagné Jean, shoemaker, St Réal 87

Gagné Louis, Queen 172

Gagné Maurice, plasterer, De La Chapelle 36

Gagné Michel, bookkeeper, Drolet 14

Gagné Miss Sophie, Champlain r 730

- Gagné Miss Joséphine, St Ours 114  
 Gagné Mrs. Jean-Bte., tavern, St Paul 15-17  
 Gagné Mrs. Paul, Champlain 809  
 Gagné Octave, carpenter, Laberge 9  
 Gagné Olivier, carpenter, Champlain r 730  
 Gagné Pierre, laborer, Ramsay r 27  
 Gagné Siméon, messenger, D'Aiguillon 103  
 Gagnon Adolphe, trader, Queen 57  
 Gagnon Albert, joiner, St Olivier 130  
 Gagnon Alfred, baker, Charest 62  
 Gagnon Alfred, waiter, St Amable 18  
 Gagnon Alphonse C., clerk, bds. at St Ursule 12  
 Gagnon Antoine, junkstore, Leadenhall 9  
 Gagnon Arthur, salesman, St Eustache r 33  
 Gagnon Augustin, carpenter, Champlain 786  
 Gagnon Charles, salesman, St Anselme 34  
 Gagnon Charles, trader, Fleurie 66  
 Gagnon Christophe, laborer, King 45  
 Gagnon Cyprien, servant, Burton 10  
 Gagnon Cyriac, joiner and roofer, De La Chapelle 36, h St Joseph 128  
 Gagnon Edouard, laborer, Queen 226  
 Gagnon Edouard, shoemaker, Charest 32  
 Gagnon Elzéar, carpenter, Richardson 146  
 Gagnon Emile E., salesman, Queen 79  
 Gagnon Ephrem, carpenter, Prince Edward 44  
**Gagnon Ernest**, secretary of Agriculture and Public Works Department, Grande Allée 64, h Hébert 14  
 Gagnon Eusèbe, bartender, De La Chapelle 30  
 Gagnon Eusèbe, joiner, King 164½  
 Gagnon François-X., assistant post master Legislative Assembly, Artillery 85  
 Gagnon François-X., carpenter, King 192  
 Gagnon François-X., laborer, Smith 10  
 Gagnon François-X., salesman, St Olivier 130  
**Gagnon Gédéon**, coal merchant, Quebec Chambers, St Peter 119, surveyor, Jupiter 1  
 Gagnon Gustave, organist, St Flavien 8  
**Gagnon H. & Co.**,—Honoré Gagnon & Joseph Bélanger—dry and fancy goods, wholesale and retail, Crown 58 and Desfossés 220  
 Gagnon Honoré, of H. Gagnon & Co., Little River road  
 Gagnon Hippolyte, sailor, Church 7  
 Gagnon Jean, shoemaker, St Hélène 49  
 Gagnon Jean-Bte., laborer, King 88½  
 Gagnon Joseph, caulkier, Richardson 144  
 Gagnon Joseph, joiner, Desfossés 218  
 Gagnon Joseph, shoemaker, D'Aiguillon 216  
 Gagnon Joseph A. M., advocate, St Peter 4  
 Gagnon Louis, carpenter, Champlain 786

## DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Gagnon Louis, carpenter, Prince Edward 224  
 Gagnon Louis, carter, Berthelot 2  
 Gagnon Ls., carter, St Patrick r 139  
 Gagnon Louis, engine driver, Champlain Market place 18  
 Gagnon Louis, laborer, Queen 281  
 Gagnon Ls., laborer, Richardson 94  
 Gagnon Louis P., commercial traveller, King 109  
 Gagnon Mathias, sexton, St Joseph 357  
 Gagnon Miss Clarisse, seamstress, St Joseph 360  
 Gagnon Miss Emerance, milliner, Grant r 86  
 Gagnon Miss Hortense, dressmaker, St Joseph 128  
 Gagnon Miss Joséphine, seamstress, Richmond 46  
 Gagnon Miss Marguerite, teacher, St Marguerite 73  
 Gagnon Moïse, currier, D'Aiguillon 84  
 Gagnon Mrs. Edouard, Richelieu 122  
 Gagnon Mrs. Edouard, seamstress, Queen 226  
 Gagnon Mrs. Felix, seamstress, St John 351  
 Gagnon Mrs. François, Queen 70  
 Gagnon Mrs. Joseph, Prince Edward 197  
 Gagnon Mrs. Joseph, St Paul 23  
 Gagnon Mrs. Louis, D'Aiguillon  
 Gagnon Mrs. Pierre, Burton 10  
 Gagnon Mrs. Simon, St Olivier 130  
 Gagnon Napoléon, baker, Richardson 234  
 Gagnon Olivier, lumber merchant, Scott 85, h 92  
**Gagnon Philéas**, merchant tailor and clothier—**ALL KINDS OF WORK DONE AS HERETOFORE AND IN THE BEST STYLE AT THE SIGN OF THE FAM**, Du Pont 53½, h Desfossés 85  
 Gagnon Philéas, milkman, Grande Allée 257  
 Gagnon Philippe, laborer, Richardson 32  
 Gagnon Simon, salesman, Richelieu 265  
 Gagnon Stanislas, salesman, St Réal 9  
 Gagnon Télesphore, carter, Commissioners 63  
 Gagnon Thomas, baker, Richmond 80  
 Gagnon Zoël, p. o. clerk, Notre-Dame-des-Anges 51  
 Galarneau Elie, tanner, St Hélène 99  
 Galarneau Frs.-X., laborer, Richmond 82-84  
 Galarneau George, tanner, St Valier 322  
 Galarneau Isaïe, varnisher, Queen 144  
 Galarneau Mrs. Gabriel, Bélar 23  
 Gale Benjamin, clerk, Richelieu 82  
**Gale Dr. G. Goldsworthy**, homœopathic physician and surgeon, St Ursule 37  
 Gale George, printer, Canotterie hill 20  
 Gale Henry J., second hand store, St Stanislas 27  
 Gale John V., J. P., accountant and cashier Crown lands, bds. at Albion Hotel  
 Gale Joseph, laborer, Artillery 114

**MILK OF MAGNESIA**

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,  
Heartburn, Nausea,  
Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

- Gale Thomas, high constable, De Salaberry 7  
 Gallagher Francis M., school teacher, St Joachim 28  
 Gallagher James, carter, Champlain 781-783  
 Gallagher Jeremiah, assistant city surveyor, St Joachim 28  
 Gallagher Michael, butcher, Little Champlain 77  
 Gallagher Michael, laborer, St Paul 146  
 Gallienne Mathieu, mason, St Olivier 95  
 Gamache Charles, laborer, Parke 8  
 Gamache Lazare, laborer, Richardson 137  
 Gamache Mrs. Narcisse, Queen 145  
 Gamache Prudent, laborer, Artillery 147  
 Gamble Robert, candle maker, St François 55  
 Gandle James, boat owner, St Paul 55  
 Gaol, William Maclare, gaoler, off Grande Allée  
 Garant A. T., bookseller, St John 8  
 Garant François-Xavier, St John 6  
 Garant Jean, Turgeon 8  
 Garant Villebon, bookkeeper, Desfossés 213  
 Gardner Charles, currier, Queen 125  
 Gardner John, laborer, St Paul 113  
 Gardner John, laborer, St Marguerite 55  
 Gardner Joseph, laborer, St Valier 127  
 Gardner Mrs. Charles, seamstress, St Joachim 87  
 Gariépy Charles, agent, Des Sœurs 19, h Hébert 18  
 Gariépy Jean, carpenter, Commissioners 82  
 Gariépy Joseph A., clerk, Richmond 28  
 Gariépy Louis, carpenter, Commissioners 82  
 Garneau Alexandre, engineer, Prince Edward 113  
 Garneau Alphonse, carter, St Olivier 230  
 Garneau Boniface, carter, Latourelle 152  
 Garneau David B., Mountain hill 50  
 Garneau Didier, commercial traveller, Beauport road  
**Garneau Dr. Joseph A.**, physician and surgeon and deputy coroner, Church 44  
 Garneau Edouard B., of P. Garneau, Son & Co., Laporte 33  
 Garneau Edouard, joiner, St Olivier 276  
 Garneau Elzéar, clerk, bds. at St John 266  
 Garneau François-Xavier, of P. Garneau, Son & Co., Church 87  
 Garneau Gabriel, D'Aiguillon 110  
 Garneau George, stonemason, Turgeon 7  
**Garneau Honourable Pierre, M. P. P.**, of P. Garneau, Son & Co., Haldimand 9  
 Garneau Jacques, blacksmith, Latourelle 99  
 Garneau Joseph, joiner, St Olivier 34, h St George 33  
 Garneau Joseph, watchman, Lalemant 36  
 Garneau Joseph H., salesman, McMahon 2

LUBY'S

**Parisian Hair Renewer**  
 Will restore Gray Hair to its  
 natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Garnneau L. Hector B., civil service  
clerk, St George 6  
Garnneau L. Honoré, mail conductor,  
D'Aiguillon 182  
Garnneau Léon, wheelwright, St  
Joseph 333  
Garnneau Louis, joiner, Queen 163  
Garnneau Mrs. François, bds. at St  
Louis 60

Garnneau Mrs. François-Xavier, St John 266

Garnneau Mrs. J. Prudent, Grande Allée 179

Garnneau Nazaire, stonemason, Arago r 86

**Garnneau Némèse.**—AU BON MARCHÉ—dry goods, millinery and  
fancy goods, corner St John and Collins

Garnneau Omer, engine driver, Notre Dame r 97

Garnneau Pascal, joiner, O'Connell 48

**Garnneau P., Son & Co.**—Honourable Pierre, Edouard B., & Frs.-X.  
Garnneau—wholesalers dry goods, St Peter 48

Garnneau Siméon, clerk, bds. at St John 266

Garon Théophile, rag dealer, Desfossés 49, h Bélar 22

Garret Francis, clerk, D'Artigny 20

Garret James, moulder, Richmond 50

Gas Inspector's office, L. N. Z. Levasseur, inspector, St Andrew 4

Gastonguay Charles, trader, St Paul 73

Gastonguay George, market clerk, St François 52

Gastongtay Mrs. Théodore, photographic rooms, St Joseph 115

Gaterill James, laborer, Artillery 95

Gaterill John, laborer, Little Champlain 102

Gately Miss Mary A., dressmaker, St John 208

Gately Mrs. Thomas, St John 208

Gaucher Alphonse, salesman, St Valier 77

Gaul Phillip, laborer, Champlain r 263

Gaulin F. Olivier, lumber, St Dominique 42, h St Hélène 27

Gaulin Jean-Bte., moulder, Caron 55

Gaulin Jean-Bte., moulder, Richardson 213

Gaulin Léon, storeman, St Joachim 115

Gaulin Louis, carpenter, St Nicholas 22

Gaulin Mrs. Jean-Bte., St Joachim 115

Gaumond Adolphe, salesman, Champlain Market place 6

Gaumond Jean-Bte., salesman, Little Champlain 8

Gauthier Anthine, carter, St François r 10

Gauthier Charles, laborer, Henderson 66

**Gauthier & Chouinard.**—Edouard C. E. Gauthier & Honoré J. J.-B.  
Chouinard—advocates, St Louis 49

Gauthier Edouard C. E., of Gauthier & Chouinard, St Louis 49

Gauthier Emile, joiner, Sous-le-Cap 23

Gauthier François, painter and grocer, St Joseph 382

**Gauthier Joseph & Bro.**—Joseph & Ovide Gauthier—painters and  
decorators, St Joseph 290

Gauthier Joseph, of Jos. Gauthier & Bro., St Joseph 288

Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
**PHOSPHATES.**

GAU

GAU

Alphabetical [217] Directory.

GAU

- Gauthier Léandre, carpenter, Richardson 120  
Gauthier Ovide, of Jos. Gauthier & Bro., St François 212  
Gauthier the Misses, music teachers, St Ursule 40  
Gauthier Zéphirin, laborer, Bélar 10  
Gauvin Bénoni, wheelwright, Berthelot 27-29  
Gauvin Camille, bookkeeper, Ferland 6  
Gauvin Charles, wheelwright, Scott 19  
Gauvin Charles E., surveyor, Lachevrotière 83  
Gauvin Denis, coachmaker, Scott 19  
Gauvin Edouard, shoemaker, D'Aiguillon 51  
Gauvin Etienne, toys, St Joseph 235, h Desfossés 1 158  
Gauvin Jean, joiner, Fleurie 135  
Gauvin Joseph, joiner, Nelson r 11  
Gauvin Joseph, barkeeper, St Paul 203  
Gauvin Michel, clerk, Ferland 4  
Gauvin Olivier, trader, St Valier 174  
Gauvin Philéas, butcher, D'Aiguillon 150  
Gauvin Pierre, carter, St Olivier 95  
Gauvin P. Napoléon, salesman, Church 33  
Gauvin Samuel, salesman, Queen 201  
Gauvreau Alexandre, of Glackemeyer & Gauvreau, and commissioner of Superior Court, D'Aiguillon 144  
Gauvreau Charles, cabinetmaker, Fleurie 65  
Gauvreau Dr. L. Achille, Desfossés 152  
Gauvreau Etienne, messenger, St Roch 7  
Gauvreau Eusèbe, shoemaker, Caron 69  
**Gauvreau F. E. & Bro.**,—*Félix E. & Fortunat F. Gauvreau*—chemists and druggists, St John 312  
Gauvreau Félix, joiner, St Eustache r 58, h D'Aiguillon 144  
Gauvreau Félix E., of F. E. Gauvreau & Bro., D'Aiguillon 144  
Gauvreau F. Léon, notary, Desfossés 60-62  
Gauvreau Fortunat F., of F. E. Gauvreau & Bro., D'aiguillon 144  
**Gauvreau Joseph S.**, bookseller and stationer, St Peter 18, h Laval 22  
Gauvreau Michel, joiner, St John 208  
Gauvreau Miss Délina, milliner, St Valier 310  
Gauvreau Mrs. E. Télesphore, Parloir 3  
Gauvreau Mrs. Ferdinand, D'Aiguillon 62  
Gauvreau Mrs. Joseph F., bds. at Garneau 20  
Gauvreau Onésime, confectioner, Caron 69  
**Gauvreau, Pelletier & Co.**,—*O. Edouard Gauvreau & Elzéar Pelletier*—wholesale dry goods importers, St Peter 87  
Gauvreau O. Edouard, of Gauvreau, Pelletier & Co., D'Aiguillon 144  
Gauvreau Pierre, Laval 22  
Gauvreau Pierre, civil engineer, D'Aiguillon 60

table

DIL

'ES.

ry and

Frs.-X.

4

J. J.-B.

ers and

DEVINS' VEGETABLE

WORM PASTILLES

The only reliable Remedy known for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

**Gauvreau T. A. & Co.**, — T.  
Alfred Gauvreau — manufacturers  
of plaster and cement, D'Aiguil-  
lon 64

Gauvreau T. Alfred, civil engineer  
and surveyor, and of T. A. Gau-  
vreau & Co., St Augustin 34, h  
D'Aiguillon 60

Gauvreau Théophile, confectioner, St Marguerite 149

Gauvreau Théophile E., clerk, D'Aiguillon 60

**Geggie David H.**, secretary and manager of the Quebec Gas Co.,  
Palace 6

Geggie James, accountant, Palace 6

Geggie Mrs. Robert, Palace 6

**Gendreau & Bedard**, — Pierre Gendreau & Alfred Bedard — tinsmiths,  
plumbers and gas fitters, St Claire 24

Gendreau Pierre, of Gendreau & Bedard, St Claire 24

Gendron François-Xavier, tailor, Prince Edward 166

Gendron Frs.-X., tailor, Queen 195

Gendron Frs.-X., laborer, Richardson 52

Gendron Mrs. Ambroise, boarding house, Richardson 75

Gendron Napoléon, butcher, Latourelle 115

Généreux Alphonse, bookkeeper at P. Valière's, bds. at Lachevrotière 57

Généreux Chénier U., commercial traveller, St Dominique 4

Généreux Mrs. Edouard, Lachevrotière 57

Genest Désiré, joiner, Richelieu 194

Genest François-Xavier, clerk, Scott 118

Genest Isaie, eating house, Finlay Market place 31

Genest Jean, carter, Desfossés 148

**Genest L. U. A.**, clerk of the Peace, office, Court House, Deschamps,  
h Royal 64, Three Rivers

Genest Michel, blacksmith, Alfred 20

Genest Miss Luce, dry goods, Desfossés 35

Genest Mrs. Edouard, caretaker, D'Auteuil 92

Genest Mrs. Flavien, King 283

Genest Pierre, joiner, St Olivier 182

**Genest Nil**, dry and fancy goods merchant, St Joseph 119 (*see adv.*)

Genest Pierre, grocer, Scott 119

Genest Wm. Edouard, caretaker, D'Auteuil 92

Gentil Mrs. Charles, charwoman, Lachevrotière 19

Gérard Mrs. Jean, Côte St Geneviève 78

Gérard Napoléon, carter, Côte St Geneviève 80

Gerbié Frédéric, commission and wine merchant, Palace 58

Germain Augustin, laborer, Drolet 10

Germain A. Ulric, of U. Germain & Bro., Arago 1

Germain Elie, tailor, St Valier 310

Germain Gaspard, currier, Arago 10-12 h St Valier 283

Germain Isidore, shoemaker, Richelieu 236

Germain J. Arthur, of U. Germain & Bro., Arago 1

Germain Mrs. Norbert, Arago 1

## MILK OF MAGNESIA

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

**NESIA**  
lief and  
and  
emists.

Gas Co.,  
nsmiths,

tière 57  
schamps,  
(see adv).

Germain Mrs. F.-X., seamstress,  
Commissioners 94

Germain Mrs. Pierre, huckster, Sous-  
le-Fort 16

Germain Norbert, curriers, Arago 23

Germain Pierre, shoemaker, Richelieu 236

**Germain Ulric & Bro.,—A.**

*Ulric & J. Arthur Germain*—leather merchants, tanners and curriers,  
tannery, Arago 9-11, office 3

Gervais Frs.-Xavier, joiner, Commissioners 57

Gervais Louis B., of Gervais & Hudon, St Joseph 327

**Gervais & Hudon.**—*Louis H. Gervais & V. Panthaléon Hudon*—  
sewing machines, St Joseph 339

Giard Arthur, assistant provincial auditor, Grande Allée 173

Giard Dr. Louis, Hamel 9

Giasson Nicolas, letter carrier, Richelieu 203

Gibb James C., merchant, Dalhousie 75

Gibb John L., of Gibb, Laird & Co., Sunny Braes, Compton, E. T.

**Gibb, Laird & Co.,—John L. Gibb & Joseph U. Laird**—wholesale  
grocers and general merchants, warehouse, Gibb's wharf, office,  
Dalhousie 83

Gibbs John, laborer, Colomb 66

Giblin John, deputy shipping master, St Eustache 59

Giblin Martin, sergeant of police, Artillery 26

Gibson & Aylwin.—*William C. Gibson & Thomas C. Aylwin*—advocates,  
St Peter 83

Gibson William C., of Gibson & Aylwin, St John 381

Giffard Edouard, carpenter, Jacques-Cartier 21

Giffard Mrs. Edouard, King 173

Giffard Victor, laborer, King 173½

Gignac François-Xavier, mason, King 235

Gignac Honoré, bricklayer, King 279

Giguère Adolphe, carter, Queen 193

Giguère capt. Claude, Champlain 761

Giguère Célestin, tinsmith, Du Pont 140-142

Giguère Clément, joiner, Richardson 234

Giguère Edouard, dry goods, St John 424

Giguère Etienne, Queen 113

Giguère Evariste, carpenter, Alfred 12

Giguère Ferdinand, dry goods, St John 421

Giguère François, Dorchester 84

Giguère François, carter, Scott 48

Giguère François, grocer and baker, Fleurie 60

Giguère François, joiner, King 236

Giguère François, storeman, Grant 7

Giguère François-X., bookkeeper, St François 278

Giguère Honoré, printer, Scott 71

Giguère Isaïe, laborer, Caron 56

Giguère Jean, laborer, Champlain 794

### LUBY'S

## Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Giguère Jean-Baptiste, carpenter, Turgeon 27  
 Giguère Jean-Bte, of Cowan & Giguère, Bedard, St S.  
 Giguère Joseph, carpenter, Côte St Geneviève 4  
 Giguère Jos., carter, Richardson 82  
 Giguère Louis, carpenter, De La Chapelle 61  
 Giguère Louis, laborer, Massue 10  
 Giguère Louis, salesman, Notre-Dame-des-Anges 110  
 Giguère Miss Caroline, milliner, St Joseph 393  
 Giguère Miss Christine, charwoman, Daulac 8  
 Giguère Miss Philomène, seamstress, Commissioners 21  
 Giguère Mrs. David, seamstress, St Marguerite 126  
 Giguère Mrs. Ignace, Plessis 23  
 Giguère Mrs. Isaac, King 237  
 Giguère Mrs. Joseph, Champlain 760  
 Giguère Mrs. Magloire, Desfossés 46  
 Giguère Mrs. Martin, trader, Crown 80½, h Notre-Dame-des-Anges 108  
 Giguère Mrs. Pierre, Couillard 6  
 Giguère Napoléon, salesman, Queen 247  
 Giguère Narcisse, carter, St François 174  
 Giguère Octave, salesman, St Marguerite 130  
 Giguère Philéas, salesman, Prince Edward 165  
 Giguère Pierre, boatman, Champlain 774  
**Giguère Pierre P.**, tinsmith, Desfossés 48, h 46  
 Giguère Théophile, carter, Commissioners 43½  
 Giguère Zéphirin, laborer, Richardson 95  
 Gilbert Amable, wheelwright, St Patrick 118-120  
 Gilbert François, milkman, Richelieu 172  
 Gilbert Joachim, laborer, Commissioners 108  
 Gilbert Joachim, shoemaker, Prince Edward 244  
**Gilbert Joseph**, boot and shoe maker, St John 296, h 298  
 Gilbert Louis, driver, Prince Edward 103  
 Gilbert Louis, milkman, Latourelle 149  
 Gilbert Miss Luce, Turgeon 7  
 Gilbert Mrs. Jean-Baptiste, St François 200  
 Gilbert Mrs. Joachim, St Olivier 232  
 Gilbert Mrs. Louis, seamstress, Ancien Chantier 6  
 Gilbert Prisque, milkman, Latourelle 147  
 Gilchen François, carter, St Amable 13  
 Gilchen Thomas, culler, St Amable 13  
 Gilchrist John, culler, Des Prairies 16  
 Gillanders James, baker, Des Prairies 71  
 Gillespie Miss Mary, huckster, St Joachim 3  
**Gilmour Allan & Co.**,—Allan, John, David & John D. Gilmour & P. MacNaughton—lumber merchants, Dalhousie 47  
 Gilmour John D., of Allan Gilmour & Co., St Geneviève 1  
 Gingras A. Eugène, of Philippe Gingras & Co., Et Louis 63

**Use Phillips Palatable**  
**COD LIVER OIL**  
 with the wheat  
**PHOSPHATES.**

GIN  
atable  
OIL  
T E S.  
inges 108  
mour & P.

## GIN

## Alphabetical [251] Directory.

## GIN

- Gingras Aug., joiner, St Claire 11  
Gingras Basile, jnr., boatman, Champlain 756  
Gingras Basile, snr., boatman, Champlain 741  
Gingras Cyrille, bookkeeper, St Mary 27  
Gingras Dieudonné, milkman, Latourelle 119  
Gingras Fabien, joiner, St François 4  
Gingras François, carter, Scott 48  
**Gingras François**, general grocer, St Gabriel 70, h 68  
Gingras François, milkman, Richelieu 248  
Gingras François, salesman, Notre-Dame-des-Anges 79  
**Gingras François-Xavier**, grocer, St Dominique 37, h St Marguerite 20  
Gingras François-Xavier, joiner, O'Connell 30  
Gingras Gaudias, stair builder, Alfred 18  
Gingras Honoré, joiner, St Olivier 77  
Gingras Jean-Baptiste, joiner, Arago 115  
Gingras Jérôme, dry goods, St John 186-188  
Gingras J. G. & Co., — *Joseph G. Gingras & Eugène Rouillard* — printers and proprietors of "Le Nouvelliste," King cor Dorchester  
Gingras Joseph, boatman, Champlain 741  
Gingras Joseph, milkman, St Olivier 199  
Gingras Joseph G., of J. G. Gingras & Co., Metcalf 22 St S.  
Gingras Jules, shoemaker, St Olivier 110-110½  
**Gingras & Langlois**, *Mrs. Jean E. Gingras & Edouard Langlois* — grocers and dealers in wines and liquors, Palace 54  
Gingras Magloire, butcher, St Patrick 78  
Gingras Magloire, salesman, Des Prairies 28  
Gingras Miss Louise, Couillard 11  
Gingras Mrs. Ferdinand, St Louis 63  
Gingras Mrs. François N., Haldimand 12  
Gingras Mrs. François-Xavier, grocery, De La Chapelle 89  
Gingras Mrs. George, Côte D'Abraham 20  
Gingras Mrs. Jean-Baptiste, St Magdeleine 8  
Gingras Mrs. Jean E., of Gingras & Langlois, Palace 52  
Gingras Mrs. Joseph, Du Pont 16  
Gingras Mrs. Joseph A., Commissioners 26  
Gingras Mrs. Joseph, milkvendor, St Olivier 199  
Gingras Mrs. Léon, D'Youville 13  
Gingras Narcisse, carter, Latourelle 123  
Gingras Olivier, joiner, Richelieu 92  
Gingras Omer, custodian Court House, St Louis 63  
Gingras Philippe, of Philippe Gingras & Co., St John 399  
**Gingras Philippe & Co.**, — *Philippe & A. Eugène Gingras* — coal merchants, St Peter 119  
Gingras Pierre, Richelieu 156  
Gingras Urbain, mason, Latourelle 151

DEVINS' VEGETABLE  
WORM PASTILLES

The only reliable Remedy known for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Gingras Zéph., butcher, Plessis 19  
 Girard Anselme, carter, Scott r 54  
 Girard Augustin, carter, Turgeon 15  
 Girard Aug., shoemaker, Fleurie 111  
 Girard Chs., driver, St Olivier 200  
 Girard Elzéar, barber, St Valier 361,  
     h St Patrick 150  
 Girard Frs., laborer, Richmond 108  
**Girard François**, restaurant, Côte D'Abraham 24-26  
 Girard George, carter, Richelieu 223  
 Girard Joseph A., clerk, Charlevoix 5  
 Girard Joseph, laborer, St Claire 33  
 Girard Louis, joiner, Alfred 3  
 Girard Maximin, laborer, Henderson 62  
 Girard Mrs. Prudent, Alfred 5  
 Girard Pierre, upholsterer, Arago 113  
 Girard Simon, laborer, Richmond 34  
 Girard Ulderic, tanner, Alfred 2  
 Girardin Augustin, clerk, Queen 53  
 Girardin the Misses, D'Aiguillon 11-13  
 Girouard Théophile, lumber merchant, Grande Allée 118  
**Giroux Edmond & Bro.**,—*Edmond & Victor Giroux*—chemists and  
     druggists, wholesale and retail, St Peter 37-39  
 Giroux Edmond, jnr., chemist, bds. at Couillard 34  
 Giroux Edmond, of Edmond Giroux & Bro., Couillard 34  
 Giroux Félix, nightwatch, St Olivier 143  
 Giroux Ferdinand, laborer, Massue 18  
 Giroux Ferdinand, mason, Artillery 134  
 Giroux Frs.-X., mason, Richardson 136  
 Giroux Jean-Baptiste, jnr., of Giroux, Son & Co., St Joseph 391  
 Giroux Jean-Baptiste, snr., of Giroux, Son & Co., St Joseph 389  
 Giroux Joseph, printer, St Ours 1  
 Giroux L. Elzéar, notary, Du Pont 81  
 Giroux Miss Délima, trader, Richelieu r 201½  
 Giroux Miss Henriette, apothecary shop, St Valier 392-394  
 Giroux Miss Marie, seamstress, Queen 35  
 Giroux Mrs. Edouard, charwoman, Richmond 100  
 Giroux Mrs. François-Xavier, laundress, Bélair 14  
 Giroux Mrs. Ignace, Stuart 9  
 Giroux Mrs. Michel, Arago 101  
 Giroux Mrs. Pierre O., St Famille 30  
 Giroux Mrs. Napoléon, St Patrick 88  
 Giroux Pierre, wood dealer, Desfossés r 3  
 Giroux Pierre, joiner, Queen 178-180  
 Giroux, Son & Co.,—*Jean-Baptiste Giroux, snr., & jnr., & C. Lippé*—shop,  
     St Peter 25  
 Giroux Thomas, joiner, King 249  
 Giroux Victor, of Edmond Giroux & Bro., Des Prairies 13  
 Givin Samuel, laborer, St Marguerite 57  
 Glackemeyer Alfred, clerk, Colomb 53

**Milk of Magnesia**

is the only positive relief and  
 cure for indigestion and  
 Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

**nesia**  
lief and  
and

MISTS.

mists and

391  
39

spé—shop

**Glackemeyer & Gauvreau,**

*Samuel I. Glackemeyer & Alexandre Gauvreau*—notaries, St Peter 84

Glackemeyer Henry, clerk, bds. at St Julia 16

Glackemeyer Samuel I., of Glackemeyer & Gauvreau, and a commissioner for taking affidavits to

be used in the province of Ontario, St Peter 84, resides at Charlesbourg Glass Francis L., clerk, Little Richmond 10

**Glass John**, ship biscuit baker, St Peter 101, h St Angèle 2

Gleadow Charles, drawing over looker, bds. at Smith 18

**Glover, Fry & Co.**,—*John S. Fry*—carpet warehouse, clothing and general dry and fancy goods, Fabrique 24-26 (*see adv.*)

Gobeil Edouard, carpenter, Prince Edward 239

Gobeil François-Xavier, storeman, Richelieu 195

Gobeil Joseph, shoemaker, D'Aiguillon 198

Godbout Alphonse, clerk, Prince Edward 176

Godbout Ambroise, laborer, Turgeon 5

Godbout Célestin, of Coulombe & Godbout, Queen 101

Godbout Charles, carpenter, Prince Edward 240

Godbout François, laborer, Turgeon r 1

Godbout Jean, shoemaker, Desfossés 44

Godbout Jean, of Beaulieu & Godbout, St Joseph 93

Godbout Joseph, carpenter, Prince Edward 239

**Godbout & Langlois**,—*Pierre P. Godbout & F.-X. Langlois*—merchant tailors and clothiers, St Joseph 88

Godbout Léon, joiner, King 91

Godbout Majorique, joiner, St Olivier 114

Godbout Mrs. Jean, Dorchester 19

Godbout Mrs. Olivier, St Anselme 66

Godbout Pierre, shoemaker, Champlain 1-3, h Notre-Dame 3½

Godbout Pierre E., merchant, St Roch 2

Godbout Pierre P., of Godbout & Langlois, bds. at Richardson 154

Godbout Théodore, carpenter, Prince Edward 239

Godin François, Scott 21

Godin Frs.-X., joiner, Scott 23

Godin Pierre, painter, Dorchester 12

Godin Théophile, printer, Latourelle 24

Godreau Miss Philomène, seamstress, St Andrew 12

Godreau Mrs. Norbert, Richelieu 81

Golden James F., grocer, Lachevrotière 21, h Artillery 107

Goldstone Miss Mary Jane, Laporte 37

Gore George, bricklayer, St François 48

Gore John, baker, St Olivier 148

Gore Joseph H., bricklayer, St Réal 45

Gore Rechab, bricklayer, Fleurie 27

Gore Thomas, plasterer, St Marguerite 34

Gorman Lawrence, laborer, St Eustache 62

Gorman Matthew, fireman, Artillery 18

**LUBY'S****Parisian Hair Renewer**

STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS

- Gormeley Miss Catherine, dress-maker, Ferland 26  
 Goslin William, laborer, Champlain r 277  
 Gosselin Augustin, policeman, Desfossés 203  
 Gosselin Félix, caulkier, Prince Edward 216  
 Gosselin Ferdinand, blacksmith, St Joseph 329-331  
 Gosselin François, joiner, St Olivier 215  
 Gosselin François, laborer, St François 246½  
 Gosselin Frs.-X., laborer, Richardson 117  
 Gosselin Jean, wheelwright, St Valier 401-403  
 Gosselin Jean-Bte., carter, Prince Edward 237  
 Gosselin Jean-Bte., clerk, St Michael 50  
 Gosselin Jean-Bte., laborer, Prince Edward 237  
 Gosselin Joseph, carpenter, Sous-le-Cap 24  
 Gosselin Joseph, laborer, Fleurie r 99  
 Gosselin Joseph, sexton, Déligny 53  
 Gosselin Louis, surveyor, bds. at St Joseph 305  
 Gosselin Mrs. Charles, Hébert 11  
 Gosselin Mrs. Joseph, seamstress, Richardson 192  
 Gosselin Pierre, surveyor, St Joseph 305  
 Gosselin Pierre, barber, De La Chapelle 58  
 Gosselin Pierre, watchmaker, Dorchester 39  
**Gosselin Rev. Frs.- X.**, curate of St Roch church, R. C., St Joseph 158  
 Gosselin Théophile, salesman, Ferland 15  
 Gosselin Théophile, shoemaker, Richmond 120  
 Gosselin Valère, of Leclerc & Gosselin, King 110  
 Gosselin Zéphirin, servant, Latourelle 45  
 Goudie John, carpenter, Sous-le-Cap 46  
 Goudie Norval, storeman, Couillard 43  
 Goudreau J. Nestor, salesman, Richardson 61  
 Goudreau Odilon, currier, St Dominique 91  
 Goudreau Richard, tanner, Notre-Dame-des-Anges 31  
 Goudreau Théophile, laborer, St Olivier r 75  
 Goudreau William, laborer, Desfossés 80  
 Gouge L. Pierre, photographer, St Patrick 59  
 Gouge Mrs. Isidore, laundress, St Patrick 61  
 Gouge Mrs. Pierre, laundress, St Patrick 59  
 Gouhier Louis, second hand furniture, St Valier 232-234  
 Gouhier Mrs. Louis, St Valier 232-234  
 Gouin Charles, custom house officer, Ferland 15  
 Gouin Frs.-X., laborer, Richardson 152  
 Gouin Raphaël, carpenter, Richardson 152  
 Goulet Charles, of C. Goulet & Son, Richardson 29  
 Goulet Charles, shoemaker, De La Chapelle 23  
 Goulet Charles & Son,—Charles & Lactance Goulet — wheelwrights  
     St Ours 50  
 Goulet David, storeman, Richardson 73

**Use Phillips Palatable**  
**COD LIVER OIL**  
     with the wheat  
**PHOSPHATES.**

GOU  
atable  
OIL  
T E S.

GOU

Alphabetical [255] Directory.

G.R.A

Goulet François, storeman, King 216

Goulet Jean, joiner, Queen 197

Goulet Joseph O., agent and collector, St François 170

Goulet Lactance, of C. Goulet & Son, Richardson 27

Goulet Léandre, joiner, 4 lane off Du Pont

Goulet Louis, laborer, Henderson 14

Goulet Miss Sarah, teacher, Henderson 52

Goulet Mrs. Gabriel, Henderson 52

Goulet Mrs. Isaïe, charwoman, Richardson 80

Goulet Onésime D., salesman, Richardson 77

Goulet Pierre, Richardson 91

Goulet Théodore, joiner, St Hélène 64

Goulet Thomas, mason, St Claire 25

**Goullioud & Co.**, —Joseph Goullioud—manufacturers for the Dominion corset weaving Co., Notre-Dame-des-Anges 83-89

Goullioud Joseph, of Goullioud & Co., Notre-Dame-des-Anges 93

Goullioud Miss Clotilde, of Mrs. L. Dyonnet & Sister, Notre-Dame-des-Anges 93

Goupille Mrs. Etienne, huckster, Belleau 3

Gourde Théophile, culler, King 49

Gourdeau Alphonse, clerk, Rampart 19

Gourdeau Edouard, cabinetmaker, St Valier 131

Gourdeau Edmond, currier, St Hélène 51

**Goudreau Félix**, tanner, currier, and dealer in leather and hides, St Valier 298-300, h 306½

Gourdeau François, cabinetmaker, Church 8, h 10

Gourdeau François, harbour master, Rampart 19

Gourdeau J. Godefroi, advocate, Rampart 19

Gourdeau Mrs. Maxime, Colomb 65

Gourdeau Napoléon, of Delisle & Gourdeau, St Valier 258

Gourdeau Octave, joiner, Laberge 13

Gousse Louis, snr., shoemaker, Grant 96

**Government Cartridge Factory**, major Oscar Prévost, superintendent, Artillery Park

**Government Immigration Office**, L. Stafford, agent, Champlain 101-103

Government School of Navigation, W. C. Seaton, professor, Government buildings, 3rd flat South Wing, Grande Allée 64

**Government Steamers Office**, J. U. Gregory, manager, Champlain 101-103

Gowen Edmund, clerk in culler's office, St Valier 28

**Gowen Hammond**, advocate, Gowen's building, St Peter 125, h St Foye road

Gracey Samuel, laborer, St John 290

Graham Alexander, laborer, St Peter 98

Graham Henderson, carter, St Marguerite 57

Graham John, carpenter, D'Youville 16, h Jesuits 23

DEVINS' VEGETABLE

WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

R. C., St

elwrights,

- Graham John, provision dealer, Finlay Market place 33  
 Graham Joseph, jnr., laborer, Claire Fontaine 41  
 Graham Joseph, snr., laborer, Lachevrotière r 27  
 Graham Michael, culler, Palace 26  
 Graham Michael, grocer, Lachevrotière 80-82  
 Graham Thomas, laborer, Champlain 161  
 Grand Trunk Railway Ticket Office, T. D. Shipman, agent, Sous-le-Fort 17  
**Grand Trunk Railway Co.**, W. G. Orkney, agent, terminus and office, East India Wharf, Arthur 40  
 Granary James, laborer, Artillery 59  
 Granary James, laborer, St Julia r 47  
 Granary Terance, carter, St Michael 38  
 Granger Patrick, laborer, Champlain r 125  
 Grant Alexander, grocer, Champlain 72, h Little Champlain 89  
 Grant Edmund Duncan, clerk, bds. at l'Artigny 33  
 Grant Mrs. William, charwoman, 5 Blaicklock's row, off St Amable  
 Grant Mrs. William, seamstress, Ferland 26  
 Grant Robert, clerk, D'Aiguillon 16  
 Gravel Alexandre, baker, St Hélène 78  
 Gravel Alphonse, clerk, Commissioners 127  
 Gravel Charles, grocer, Charest 57-59, h Arago 73  
 Gravel Joseph, pilot, Desfossés 133  
 Gravel Joseph, trader, Finlay Market place 5  
 Gravel Joseph F. N., collector, Prince Edward 125  
 Gravel Julien, carter, St François 294  
 Gravel Louis, of Blondeau & Gravel, St Hélène 137  
 Gravel Mrs. Siméon, Arago 65  
 Gravel Simon, St François 276  
 Gravel Thomas, laborer, Richmond 34  
**Great-North-Western Telegraph Co.**,—Edwin Pope, superintendent, Telegraph buildings, St Peter 83-85, Music Hall, St Louis 38, St Joseph 89, Sault-au-Matelot 40, Buade 17, St John P. O. 272, Palace 33, and N. S. Railway station  
**Green James H.**, green grocer and fruit dealer, Finlay Market place 33, h St John 491  
 Green Michael, laborer, Champlain 585  
 Green Miss Helena, St Valier 238  
 Green Mrs. Michael, Grande Allée 147  
 Greffard Antoine, joiner, Notre-Dame-des-Anges 52  
 Greffard Gaudias, laborer, Desfossés 179  
 Greffard Louis, sexton, Des Anges 2  
 Greffard Michel, laborer, St Olivier 272  
 Greffard Mrs. Joseph, Fleurie 95  
 Greffard Pierre, laborer, Desfossés 179  
 Greffard T. Elzéar, salesman, Fleurie 94

**Milk of Magnesia**

is the only positive relief and cure for indigestion and Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

**nesia**  
lief and  
and  
MISTS.

, Sous-le-  
inus and

89

rmable

, superin-  
1, St Louis  
P. O. 272,

arket place

- Grégoire Charles, joiner, Daulac 11  
 Grégoire Elie, carpenter, King 218  
**Grégoire François**, merchant-tailor, Church 45, h St Hélène 72  
 Grégoire Julien, milkman, Richardson 147  
 Grégoire Miss Philomène, charwoman, Arago 85  
 Grégoire Mrs. Joseph, Desfossés 47  
 Grégoire Mrs. Joseph, Notre-Dame-des-Anges 111  
 Grégoire Paul, machinist, Champlain 673  
 Gregor Thomas A., ledger-keeper, Grande Allée 277  
 Gregory John U., manager of Government Steamers and agent for Department of Marine and Fisheries, St Geneviève 43  
 Gremow Michael, Prince Edward 164  
**Grenier Charles**, L. L. B., notary and real estate agent, St Joseph 262, h King 261  
 Grenier Edmond, bricklayer, Alfred 9  
 Grenier Elzéar, toys maker, Colomb 57  
 Grenier Eutrope, cooper, Sault-au-Matelot 79-81, h Sous-le-Cap 59  
**Grenier François-Xavier**, grocer, wine and liquor dealer, Du Pont 91-95  
 Grenier François-Xavier, printer, Scott 44  
**Grenier J.-B. Alfred**, grocer, wine and liquor dealer, St John 78, h 80  
**Grenier George**, bailiff of Superior Court, collector, commission agent and auctioneer, St Peter 4  
 Grenier George & Co., auctioneers, St Joseph 72  
 Grenier George, cooper, St Nicholas 33  
 Grenier George, policeman, De La Chapelle 100  
**Grenier Gustave**, deputy clerk of the Executive Council, Grande Allée 64, h Lachevrotière 57  
**Grenier Hector**, general hardware merchant, St John 394, h Sous-le-Cap 59  
 Grenier Henri, shoemaker, King 196  
 Grenier Hilaire, cooper and inspector of fish & oil, Bell 15, h Sault-au-Matelot 83-85  
 Grenier Hilaire, mason, King 196  
**Grenier Honoré**, boot and shoe store, St John 294  
 Grenier Jacques A., assessor, St John 363  
 Grenier Jean-Bte., laborer, King r 226  
 Grenier Joseph, civil service clerk, Desfossés 131  
 Grenier Joseph, mason, King 259  
 Grenier Joseph O., baggage master, St François 30  
 Grenier Miss Emérance, laundress, St François r 6  
 Grenier Mrs. Hilaire, King 234  
 Grenier Mrs. Thomas, King 261  
 Grenier Napoléon, clerk, Mountain hill 72  
 Grenier Ovide, grocer, Du Pont 127  
 Grenier Pierre, printer, Scott 70

**LUBY'S**  
**Parisian Hair Renewer**

STRENGTHENS THE HAIR,  
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
 TO ITS NATURAL COLOR

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Grenier Thos., carter, Dorchester 41  
 Grenier Thomas, laborer, Turgeon r 1  
 Grenier Thomas, carter, Notre-Dame-des-Anges 39  
 Grenon François, mason, Côte St Geneviève 31  
 Grenon Mrs. Damase, boarding house, Côte d'Abraham 8  
 Grenon Pierre, carter, Latourelle 47  
 Griffin Daniel, laborer, Champlain 678-680  
 Griffin Patrick, laborer, Champlain 682  
 Griffin Peter, laborer, Champlain 585  
 Griffith Henry, commercial traveller, Des Prairies 10  
 Griffith William A., of Dunn, Griffith & Co., and proprietor of Quebec Passenger Elevator, St John 530, Mount Pleasant  
 Griffiths Jacob, keeper of Custom House, Point à Carcy  
 Grogan Mrs. Patrick, Champlain 440-442  
 Grogan Mrs. Sinon, St Roch 1  
 Grondin, Cloutier & Lapointe, advocates, St Peter 98  
 Grondin Eugène, tobacconist, Buade 61, h 55  
 Grondin François, laborer, Jérôme 2  
 Grondin Joseph, insurance agent, St Peter 51, h Charlesbourg  
 Grondin Joseph, tavern, Champlain market place 2  
 Grondin Prime, Des Prairies 49  
 Grondin Tancrède, advocate, St Peter 105, h Charlesbourg  
 Grosleau Olivier, carter, St François 12  
 Grumbach Herman, furrier, Buade 37  
 Guay Abraham, carter, St Marguerite 23  
 Guay Camille, clerk, Notre-Dame-des-Anges 71  
**Guay Désiré**, tanner and currier, St Valier 381, office 379, h St Hélène 138  
 Guay Florent, shop, Notre-Dame 21, h Mountain hill 72  
 Guay François O., grocer, Queen 136  
 Guay George, clerk, Artillery 96  
 Guay George, salesman, St Famille 19  
 Guay George, mason, Artillery 54  
 Guay Germain, notary, Du Pont 126  
 Guay Jean, civil engineer, bds. at Hébert 18  
 Guay Jérôme, butcher, Queen 185  
 Guay Joseph, of Julien & Guay, Colomb 11  
**Guay L. E., & Son**,—*L. Edmond & L. E. Bénoni Guay*—jewellers and watchmakers, Du Pont 128  
 Guay L. E. Bénoni, of L. E. Guay & Son, Du Pont 126  
 Guay L. Edmond, of L. E. Guay & Son, Du Pont 126  
 Guay Louis, barber, St John 34, h St Marguerite r 69  
 Guay Mrs. Jean, Fleurie 140  
 Guay Mrs. Joseph, St Valier 297  
 Guay Mrs. Michel, milliner, St Joseph 356  
 Guay Mrs. Pierre, Henderson 60  
 Guay Norbert, market clerk, Berthelot 1

**Use Phillips Palatable**

**COD LIVER OIL**

with the wheat

**PHOSPHATES.**

GUA  
atable  
CIL  
FCS.  
of Quebec

g

379, h St

vellers and

GUA

GUÉ

Alphabetical [259] Directory.

HAC

- Guénard Narcisse, laborer, St George r 54  
Guénet Honoré, shoemaker, Desprairies 56  
Guénet Mrs. Dominique, trader, Little Champlain 29  
Guénet Télesphore, shoemaker, Queen 138  
Guérard François, stonecutter, Prince Edward 48  
Guérard Jean, St François 45  
Guérard Louis, jnr., cabinetmaker, St Antoine 12  
Guérard Louis, snr., cabinetmaker, Sault-au-Matelot 23-29  
Guérard Miss Marie, seamstress, Crown 105  
Guérard Michel, carpenter, King 191  
Guérard Napoléon, cabinetmaker, Sous-le-Cap 45  
Guérard Pierre, moulder, St Hélène 81  
Guérin Bénoni, sexton, Commissioners 30  
Guilbault Charles A., civil service clerk, Sutherland 33  
Guilbault Pierre, carter, Bélair 13  
Guilfoyle James, laborer, Little Champlain 66  
Guilfoyle Patrick, trader, Artillery 16  
Guillet André, joiner, Queen 162  
Guillet Antoine, joiner, St François 79  
Guillet David, baker, St Hélène 73  
Guillet Gustave, muffinaker, Richardson 237  
Guillet Jean, tavern, St Magdeleine 27  
Guillot George, saloon, St Paul 33-35  
Guilmet George, carter, St Marguerite 25  
Guilmet Mrs. Augustin, laundress, Lachevrotière 49  
Guilmet Mrs. Augustin, Grant 287  
Guimont Cléophas, salesman, Desfossés 86  
Guimont Louis, shoemaker, Jérôme 22  
Gunn Andrew, clerk, St Antoine 14  
Gunn Francis, ship store, Sous-le-Fort 29, h St Stanislas 1  
Gunn John, clerk, Ancien Chantier 15  
Gunn Mrs. Bernard P., Champlain 928  
Gunner George, joiner, St Jacques 7  
Gunner John, carpenter, Richardson 16  
Gunner Joseph, ship carpenter, St François 12  
Gunner Mrs. Christian, Prince Edward 71  
Gunnip George, Champlain 550  
Guthrie John, laborer, St Eustache 95  
Guthrie William, laborer, St Patrick 12½  
Guy Joseph, plumber, Richardson 120  
Guy Mrs. Joseph, Grant 34

DEVINS' VEGETABLE

# WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

# H

- Habberland Nicholas, laborer, Champlain r 489  
Habberland Nicholas, laborer, Champlain 541  
Hackett Thomas, laborer, Little Champlain 76

- Hackett William, laborer, Champlain 373
- Hagens Hans & Son, brokers, St Peter 68
- Hagens Hans, of Hans Hagens & Son, St Ursule 20
- Hale Edward J.**, merchant, Dalhousie 75, h Des Carrières 50
- Hall G. B. & Co.**,—George B., William C., & Peter P. Hall & Andrew Thomson—lumber merchants, Dalhousie 40
- Hall George & Co.**,—William Cowan—grocers and wine merchants, St John 2
- Hall George B., of G. B. Hall & Co., Maple Cottage, St Foye road
- Hall Miss Margaret, St Geneviève 30
- Hall Mrs. Thomas, Little Champlain 28
- Hall Peter P., of G. B. Hall & Co., Montmorency Falls
- Hall William B., veterinary surgeon, St Ursule 34
- Hall William C., asst. superintendent N. S. Railway, St Roch 15
- Hall William C. J., of G. B. Hall & Co., St Foye road
- Hallé Joseph, freight agent, St Anselme 10
- Hallé Joseph**, restaurant and boarding house keeper, St Peter 41-43
- Hallessy John, laborer, Lacroix 7
- Hallessy Michael, porter, St Roch 11
- Hallessy Mrs. William, St Charles 40
- Halpin Thomas, laborer, Champlain 413
- Hamel Abraham**, Grande Allée 63
- Hamel Adolphe, of J. Hamel & Brothers, McMahon 3
- Hamel Alfred, surveyor, D'Aiguillon 17
- Hamel Aiphonse, Hamel 11
- Hamel Antoine, joiner, Des Prairies 44
- Hamel Arthur, salesman, St Geneviève 44
- Hamel Charles, baker, St Hélène 148
- Hamel Charles, of Hamel, Magnan & Co., St Valier 407
- Hamel Charles, wheelwright, St Patrick 14½
- Hamel C. Narcisse, of Hamel & Tessier, Charlesbourg road
- Hamel Dr. Auguste C.**, M. D. L., physician and surgeon, St Ursule 21, cor St Ann 128
- Hamel Ernest, salesman, St Geneviève 42
- Hamel Ferdinand E., Hamel 7
- Hamel François-Xavier, laborer, Nelson 28
- Hamel Herménégilde, driver, Déligny 39
- Hamel J. & Brothers**,—Adolphe, & Joseph Hamel & Joseph E. Bedard—wholesale staple and fancy dry goods importers, Dalhousie 51-53-55-57, carpet warehouse, Mountain hill 62, and dry goods retail, Sous-le-Fort 58
- Hamel Jean-Baptiste, glue and soap manufacturer, Bijouville
- Hamel Jean-Baptiste**, notary, insurance and general agent, St Valier 53, St Sauveur
- Hamel Joseph, carter, Turgeon 29
- Hamel Joseph, of J. Hamel & Brothers, D'Auteuil 75

**MILK OF MAGNESIA**

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

- Hamel Louis, shoemaker, Scott 62  
 Hamel L. S. Ludger, salesman,  
     Arago 117  
 Hamel, Magnan & Co., — *Charles  
     Hamel, J. Alphonse Magnan &  
     George Lavoie*—shoemakers, Tur-  
     geon cor St Valier  
 Hamel Mrs. Théop., Des Carrières 14  
 Hamel Philippe, fireman, St John 167  
 Hamel Pierre, shoemaker, Fleurie 103  
**Hamel & Tessier**, — *C. Narcisse Hamel & Ulric Tessier, jnr.*—advocates,  
     St Peter 51  
**Hamilton Brothers**, — *honble. John Hamilton*—timber and lumber  
     merchants, Bell 15  
 Hamilton Gavin, engineer, Artillery 34  
 Hamilton John, jnr., of Hamilton Brothers, Des Carrières 48  
 Hamilton Mrs. Charles, Des Carrières 48  
 Hamilton rev. Charles, St John 507  
 Hamilton Robert, Hamwood, St Foye road  
 Hamilton William, custom house officer, D'Artigny 39  
 Hammond John F., laborer, Richmond 24  
 Handford William, p. o. clerk, St John 446  
 Handley Charles, laborer, St Valier 111  
 Hanley Joseph G., confectioner, Drolet 8  
 Hanley Michael, carpenter, Queen 136½  
 Hanley Mrs. Michael, St Marguerite 123  
 Hannafin Mrs. John, St Patrick 8  
 Hannon Martin, shoemaker, Little Champlain 71  
 Hannon Mrs. William, Artillery 13  
 Hannon Owen, packer, St Augustin 65  
 Hansen A. K., commission merchant, St James 13  
 Hansen Alfred, laborer, St Patrick 45  
 Harding Mrs. Henry, Champlain 302  
 Hardy Charles, wheelwright, St Gabriel 71-73  
 Hardy Edouard, pork butcher, St Joachim 89  
 Hardy Elzéar E., clerk, St Amable 71  
 Hardy George, laborer, Prince Edward 175  
 Hardy Joseph, joiner, Fleurie 145  
 Hardy Joseph S., shop, Sous-ie-Fort 48  
 Hardy Miss Josephe, tailoress, Ferland 7  
**Hardy Narcisse S.**, bookseller and vendor of church ornaments and  
     wines, Notre-Dame square 9-10  
 Hardy Olivier, joiner, St Magdeleine 2  
 Hardy Pierre A., salesman, St John 262  
 Hare Samuel, storeman, bds. at St Louis 38  
 Harkin Mrs. Thomas, Plessis 14  
 Harmes Frederick, Garden 43  
 Harney Thomas, messenger, Sault-au-Matotot 11-13  
 Harpe Edouard, policeman, Richelieu 168  
 Harper John, rector Quebec High school, St Denis 30

Use Phillips Palatable  
 COD LIVER OIL  
     with the wheat  
**PHOSPHATES.**

Harrington Thomas, laborer, Champlain 295

**Harris Edward B.**, tobacconist, St John 37, h St Ann 109

Harris Henry, ticket agent, St Louis 28, h Garneau 12

Harris John, laborer, St Hélène 63

Harris Samuel, ticket agent D'Auteuil 23

Harrower James T., record clerk, Ursuline lane 2

Hartigan Miss Mary A., boarding house, St Olivier 44

Hartigan Mrs. Edward, St Olivier 44

Hartin Patrick, laborer, St Eustache 93

Hartley Mrs. Richard, St Patrick r 9

Harvey Charles, engineer, Prince Edward 117

Harvey George, cutter, Artillery 91

Harvey Honoré, policeman, Queen 37

Hatch Henry, builder, Richelieu 39

Hatch John, builder, workshop, Des Anges 4, h Richelieu 41

Hatch Mrs. Hugh, St Stanislas 14

Hatch William H., clerk, St Amable 15

Hatt Samuel S., usher of the black rod, Departmental Buildings

Hawey Jean, shoemaker, St Réal 43

Hawke John, timbertower, Champlain 372

Hawkins Alfred, custom house clerk, bds. at Albion Hotel, Palace 31-33

Hawkins Frederick, marble dealer, St George 3, h D'Aiguillon 22

Hawkins Miss Margaret, teacher, St Marguerite 43

Hawkins Mrs. Michael, St Marguerite 45

Hawkins Thomas, grocer, and of Convey & Hawkins, St Paul 7-9

Hay James, blacksmith, St Patrick 36

Hawley Thomas, boatman, Canotterie Hill 12

Hayden George, laborer, Champlain 155

Hayden James, laborer, Little Champlain 103

Hayden Michael, boarding house, Champlain 448-450

Hayes James, miner, Artillery 37

Hayes Thomas, laborer, Champlain 720

Hayes Thomas, laborer, Champlain 574

Hays Walter, janitor, St Denis 30

Hazel William, carpenter, St Marguerite 55

Healey Frederick, clerk, St George 90

Healey John, laborer, Champlain 408

Healey John R., broker, St John 335

Healey Miss Annie, bds. at Mount Carmel 22

Healey Mrs. Alfred, seamstress, St George 5

Heard Henry, laborer, Champlain 592

**Hearn Honble. John**, general merchant, Sault-au-Matelot 15, h Grande Allée 302

**Hearn Matthew A.**, advocate, Parloir 5, h Bellevue, St Foye road

Hearn Patrick, St John 112

Heatley Thomas, bds. at St Julia 41

U. S. B. Y.'S

## Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Héber

Héber

Héber

John

Héber

Héber

Cha

Héber

serv

Héber

Héber

Héber

Héber

Helms

Hemm

Hench

Hench

Hene

Hende

Hende

Henne

Henne

Henric

Henry

Henry

Henry

Henry

Henry

Henry

Herley

Herrity

Hethri

Hethri

Hethri

Hethri

Hethri

Hethri

h 3

Hewitt

Hianve

Hianve

Hickey

Hickey

Hickey

Hickey

Hickey

Hicks 1

Higgin

Higgin

Higgin

Higgin

- Hébert Elz., trader, Richardson 207  
 Hébert Et., architect, St John 238  
 Hébert François-X., salesman, St John 324  
 Hébert Geo., organist, St John 454  
 Hébert George, carpenter, De La Chapelle 30½  
 Hébert Jean-Bte. C., notary and civil service clerk, Grande Allée 172  
 Hébert Joseph, joiner, Arago 45  
 Hébert Mrs. Louis, seamstress, St George 41  
 Hébert Télesphore, bookkeeper, St John 318  
 Hébert Toussaint, foreman, St John 318  
 Helms Charles, interpreter, St James 20  
 Hemming Henry, provincial bookkeeper, St Croix 80  
 Henchey Dr. John H., of Alleyn & Henchey, St Ann 34  
 Henchey John, driver, St Charles 30  
**Henchey Patrick**, proprietor Henchey's hotel, St Ann 34-38-40  
 Henderson Miss Martha, Lachevrotière 85  
 Henderson Mrs. Charles, St George 33  
 Hennessy George, carter, St Patrick 27  
 Hennessy John, laborer, Champlain 679  
 Hennessy Mrs. Michael, Queen 33  
 Henrichon Napoléon, currier, St Hélène 134  
 Henry James, St John 481  
 Henry John, joiner, Richelieu 258  
 Henry John, laborer, Little Champlain 75  
 Henry John, laborer, Artillery 19  
 Henry Joseph W., St Ann 18  
 Henry William, joiner, King 94  
 Herley John, St Eustache 163  
 Herrity John, laborer, Champlain 642  
 Hethrington James, baker, St Gabriel 34  
 Hethrington James, clerk, St Julia 47  
 Hethrington James, machinist, St Patrick 22  
 Hethrington Patrick, plasterer, St Patrick 32  
**Hethrington Thomas**, bread and biscuit baker, shop, St John 338, h 336, bakery, D'Aiguillon 121-123-125  
 Hewitt Alfred, laborer, Canotterie hill 8  
 Hianveu Miss Adelaïde, Laval 14  
 Hianveu Mrs André, Laval 14  
 Hickey Michael, laborer, D'Artigny 5  
 Hickey Mrs. James, St Marguerite 4  
 Hickey Mrs. Patrick, Artillery 16  
 Hickey Mrs. Thomas, boarding house, St Joseph 213  
 Hickey Robert, laborer, Champlain 277  
 Hicks Henry, boilermaker, Champlain 789  
 Higgins Henry, laborer, St Michael 63  
 Higgins James, gasfitter, St Croix 16  
 Higgins William, c. h. officer, St Julia 49

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Hill Mrs. John, Little Champlain 41  
 Hille August, tailor, St François 6  
 Hillier Edwin, bookkeeper, St Patrick 151

Hillier Rob., stevedore, St Paul 147

**Hilman George L.**, manager of the New-York Singer Manufacturing Co., St John 33, h Palace 20

Hobbs Samuel, laborer, Anderson 7

Hoddy Phillip, agent for mines, Arthur 6

Hodge Mrs. Joseph, St Patrick 52

Hogan Edward, stevedore, Maple Avenue

Hogan John, locker, St Julia 62

Hogan Michael, Garden 9

Hogan Patrick, fruit dealer, Garden 7-11, h 9

Hogan William, laborer, Champlain 724

Holmes Thomas, laborer, Little Champlain 30

**Holiwell Charles E.**, by authority stationer to His Excellency the Earl of Dufferin, late Governor General of Canada, Buade 12, h 10

Holliday John, of A. Fraser & Co., St Angèle 4

**Holloway Frank**, insurance agent. Agent for the Northern Fire Insurance Company of London, England; general agent for the London & Lancashire Life Insurance Company, for Province of Quebec; and the London Guarantee and Accident Company, limited, of London, England—Gowen's building, St Peter 125, bds. at Port Dauphin 7

Holt Charles M., of Bell & Holt, Grande Allée 104

Holt John H., of G. R. Renfrew & Co., Buade 37

Holt Mrs. Charles G., Grande Allée 104

**Holt Thomas**, accountant, and of Dawson & Co., St Julia 10

Holwell Andrew, policeman, St Michael 33

Home Mrs. Joseph W., school teacher, St Ursule 5

Home William, broker, St Peter 118, h St Ursule 75

Hood Mrs. William, grocery, Artillery 80

Hookey Isaac, saw mill owner, St Dominique 55

Hooper Jonathan, tailor, St John 167

Hooper Miss Mary, Couillard 26

Horan Jeremiah, of Davidson & Horan, bds. at Albion Hotel, rooms at St John 244

Horan Patrick, constable, St Joachim 3

Horan William, storeman, Richelieu 33

**Hospital of the Sacred Heart**, sister St Zéphirin, superioress, off St Valier

Hospice de la Miséricorde, Couillard 13-14

**Hossack G. & C.**,—George C. Hossack—grocers, wine and spirit dealers, Garden 19, cor St Ann 44-46

Hossack George C., of G. & C. Hossack, St Ann 42

Hossack James, merchant, St Peter 69, h Grande Allée 106

**Hossack John F.**, manufacturer's and insurance agent, St Peter 69, h Grande Allée 106

## MILK OF MAGNESIA

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,  
 Heartburn, Nausea,  
 Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

**Hossack Mrs. James A.**, wholesale and retail confectioner and biscuit baker, Du Pont 97-99-101  
**Hossack William, D'Aiguillon** 6  
**Hossack William, Mount Pleasant**  
**Hotel-Dieu, rev. Sister St Roch,** superioreess, corner Charlevoix and Palace

**Hotel Richelieu**,—Montreal—I. B. Durocher, proprietor, St Vincent cor. Notre-Dame, (*see adv.*)

**Houde B., & Co.**, — *François-Xavier Dussault* — tobacconists, St John 328

Houde Barthélemi, Richelieu 180

Houde François, trader, Latourelle 140

Houde François-Xavier, laborer, Sutherland 12

Houde Isaié, carter, Richelieu 248

Houde Jean-Baptiste, tobacconist, D'Aiguillon 196

Houde Joseph, sawyer, Commissioners 88

**Hough Charles**, livery stables and mail contractor, St Ann 95-103, h 89

Hough George, St John 53

Hough Henry, St Ann 89

Houghton Thomas, farrier, St John 193

Housman rev. George V., M. A., at the Manse, Garden 29

Howard John, stevedore, Artillery 95

Howe Miles, stevedore, Champlain 427-429

Howlett John, laborer, Champlain 668

Howlett Miss Johanna, St Augustin 93

Howlett Mrs. Patrick, Champlain 614

Huard François, gardener, St Marguerite 135

Huard Joseph, joiner, Colomb 7-9

Huck Michael, laborer, Champlain 324-326

Hudon Barthélemi, tobacconist, St John 348, h 348½

Hudon François E., clerk, Desfossés 124

Hudon George, salesman, St Marguerite 128

Hudon Honoré, laborer, St Ours 11

Hudon Joseph G., A. Battery, St John 444

**Hudon Joseph**, joiner, contractor and builder, St Hélène 17-19

Hudon major L. Denis, Artillery Park, head McMahon

Hudon Maxime, joiner, St Marguerite 128

Hudon Miss Mélina, music teacher, St Valier 178

Hudon Mrs. Eusèbe, St Valier 178

**Hudon Théophile**, carpet warehouse, clothing, general dry goods and oil cloths, &c., St Joseph 221-223 cor. Crown 66

Hudon V. Panthaléon, of Gervais & Hudon, bds. at St François 28

Hudson Richard, sailmaker, loft, Canotterie hill 28, h St Paul 149

Hughes Mrs. Benjamin, Champlain 1 604

Hull Henry, messenger, St Peter 81

Hulse capt. Samuel, St Eustache 63

Humbert Alphonse, distiller, St John 74

Use Phillips Palatable

COD LIVER OIL

with the wheat

PHOSPHATES.

Humphrey George E., jnr., lumber,  
St Peter 128

Huzaphrey John, laborer, Cham-  
plain 227

Hunt Arthur F., of Weston Hunt &  
Son, D'Auteuil 49

Hunt Henry, laborer, Alfred 16

Hunt Mrs. Weston, D'Auteuil 49

Hunt Patrick, milkman, St Louis road

Hunt Thomas, laborer, St Patrick 144

**Hunt Weston, & Son.** — Arthur F. Hunt—commission and general  
merchants, and agents for Phoenix Fire Assurance Co., of London,  
Dalhousie 69

Hunter Jóhn, coppersmith, Champlain 10-12, h Little Champlain 25

Hunter Thomas, foreman, St François 34

Hunter Thomas C., broker, St Foye road

**Huot Adolphe**, plumber and tinsmith, Champlain 14, h Little  
Champlain 8

Huot Augustin J., clerk, bds. at St Eustache 16

Huot Charles, carter, Alfred 14

Huot Charles, clerk, Scott 140

Huot Charles, plasterer, King 253

Huot David, of O. & D. Huot, Richardson 42

Huot Edonard, custom house officer, bds. at St Eustache 16

Huot Frs.-X., Jacques-Cartier 3

Huot Lazare, blacksmith, Richelieu 210

Huot Louis H., clerk in Chancery, resides at St Thomas

**Huot Louis J.**, chimist. Médecines patentées de toutes sortes,  
assortiment considérable de graines de fleurs, de jardins et de  
champs, et propriétaire du célèbre Baume de la Forest pour le  
rhume, St Joseph 233, h Jacques-Cartier 5

**Huot L. Philéas**, postmaster and notary, St Joseph 91, h Queen 81

Huot L. Pierre, clerk, Richardson 19

Huot Miss Julie, bds. at St John 226

Huot Miss Dorothée, bds. at St John 226

Huot Miss Marie, cook, Alfred 6

Huot Mrs. Hercule, Desfossés 99

Huot Mrs. Michel, Alfred 6

Huot O. & D.—Octave & David Huot—grocers, Du Pont 115-117

Huot Octave, of O. & D. Huot, Richardson 42

**Huot Phidime**, grocery, flour and provision store, wholesale and  
retail, Desfossés 2-4

**Huot Philippe**, notary, real estate agent and agent for the Jesuits  
estate, St Louis 7, h Charlevoix 18

Huot Pierre G., notary, Grande Allée 308

Hupé Elzéar, messenger, Commissioners 52

Hupé Elzéar, laborer, St George r 72

Hupé Mrs. Jean, Charest 65

Hupé Mrs. Michel, Fleurie 140

Hurly John, St Eustache 61

### LUBY'S

Parisian Hair Renewer  
Will restore Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Hurly Mi  
Hurst H.  
D'Artig

Hurst Bei  
Hutchins  
plain r

Hutchins  
plain r

Hutchison  
Hutchison  
Hutton A

Hutton Ja

Imbeau F  
Imrie Mrs

Inland I  
collec

Inspecti  
Andre

Institut  
Intercolon  
Peter

Irvine hon  
Irvine Jan

Irvine &  
advoca

Irwin Mrs.

Jackson Ed  
Jackson Ed

Jackson Et  
Jackson Gr

Jackson Ho  
Jackson M

Jackson M  
Jackson M

Jackson Or  
Jacob Mrs.

Jacobs Wil  
Jacot En

Church  
Jacques He  
Jacques .

and ho

Hurly Michael, painter, Ferland 13  
 Hurst H. Reginald, clerk, bds. at  
 D'Artigny 33

Hurst Benjamin, waiter, St Réal 19

Hutchinson Mrs. William, Cham-  
 plain r 381

Hutchinson Edward, laborer, Cham-  
 plain r 381

Hutchison John, tuner, Richelieu 1:1

Hutchison William, tuner, Desfossés 218

Hutton Andrew, stevedore, Champlain 348

Hutton James, laborer, Champlain r 381

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

A safe and certain cure

for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

## J

**Ievers Henry**, L. D. S., surgeon dentist, St Louis 41

Imbeau Ferdinand, sailor, Richardson r 215

Imrie Mrs. Alexander, registry office for servants, St Stanislas 28

**Inland Revenue Office**, J. M. LeMoine, district inspector, G. Larue,  
 collector, Custom house, Leadenhall 32

**Inspection of Weights and Measures**, L. A. Côté, inspector, St  
 Andrew 4

**Institut Canadien**, L. P. Sirois, treasurer, Fabrique 57

Intercolonial Coal Co., John Laird, agent, St Lawrence chambers, St  
 Peter 113

Irvine honble George, of Irvine & Pemberton, St Foye road

Irvine James, jnr., clerk, Maple Avenue

**Irvine & Pemberton**,—Honble. Geo. Irvine & Edw. H. Pemberton—  
 advocates, St Peter 56

Irwin Mrs. Bernard, Champlain 596

## J

**Jackson Dr. Alfred**, physician and surgeon, St Andrew 14

Jackson Edouard, printer, Drolet 4

Jackson Edwin, lumber merchant, Laval 10

Jackson Etienne, shipcarpenter, Drolet 6

Jackson George, printer, St Joachim 45

Jackson Henry T., clerk, Maple Avenue

Jackson Mrs. Alfred H., Ferland 18

Jackson Mrs. Charles, Champlain 287

Jackson Mrs. James, St Patrick 30

Jackson Onésiphore, painter, St Julia 12

Jacob Mrs. Joseph, St François 11

Jacobs William, laborer, Richelieu 40

**Jacot Emile**, importer of watches and jewelry, St Joseph 171, h  
 Church 49

Jacques Honoré, clerk, Turgeon 24-26

**Jacques Jean-Baptiste**, auctioneer, crockery, glass, small wares  
 and household furniture, Crown 89 cor. King 162, h Queen 154

Jacques Joseph, jnr., shoemaker, St  
Joseph 298

Jacques Joseph, salesman, Queen 134

Jacques Joseph, snr., shoemaker, St  
Joseph 298

Jacques Léonidas, clerk at R. Jac-  
ques & Co., bds. at St Eustache 38

Jacques Miss Adèle, charwoman,  
Colomb 1

Jacques Octave, of Oct. Jacques & Co., Albert 61 St S.

**Jacques Oct. & Co.**,—Octave Jacques & Elizée Soucy—produce mer-  
chants, Finlay Market place 7

**Jacques Philéas**, proprietor Windsor restaurant. St Nicholas 37,  
h 33

**Jacques R. & Co.**,—Richard Jacques—manufacturers of boots and  
shoes, St Peter 71

Jacques Richard, of R. Jacques & Co., resides at Beauchêne

**Jacques William**, dealer in boots, shoes and rubbers. LARGEST  
STOCK OF HAND MADE AND FINE GOODS IN THIS CITY. Buade 2, h  
St Louis road

Jalbert & Bro.—George & Wilbrod Jalbert—machinists and shipsmiths,  
Champlain 119-121

Jalbert George, of Jalbert & Bro., Champlain 121

Jalbert Louis, carpenter, Prince Edward 248

Jalbert Miss Olive, charwoman, St Marguerite 72

Jalbert Mrs. Octave, laundress, St Marguerite 66

Jalbert Olivier, sergeant of police, Henderson 16

Jalbert Wilbrod, of Jalbert & Bro., Champlain 119

Jameson Mrs. John, Palace 18-15

Janois Charles, butcher, St Michael 42

Janois François, carter, Richelieu 199

Janois Jean, carter, Latourelle 152

Janois Jean, servant, Scott 16

Janois Maxime, shoemaker, St Olivier 251

**Janssen Camille**, Consul general of Belgium for the Dominion of  
Canada, St Foye road, near toll gate

Jansenne Théophile, teacher, Queen 122

Jarnac Miss Sophie, Richardson 26-28

Jarvis John, of Dawe & Jarvis, D'Aiguillon 19

Jean Alexandre, barber, Garneau 46

Jeandon John E., baker, St Valier 190, h 192

Jeffery Ernest A., of Jeffery, Montreuil & Co., 7 Place Sans Bruit,  
Bijouville, Little River road

Jeffery George, boatman, St Peter 28

Jeffery Hale hospital, Mrs. J. Rome, matron, St Olivier 2-4

**Jeffery, Montreuil & Co.**,—Ernest A. Jeffery, Israel Montreuil &  
Gabriel Arial—fish dealers. Dalhousie 60

Jeffery Robert A., boatman, Champlain Market place 26

Jennings Samuel B., gaol guard, Stewart 10

Jessup Robert, custom house officer, Fleurie 33

## MILK OF MAGNESIA

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

JES

SIA

nd

ts.

mer-

s 37,

and

EST

2, h

iths,

n of

uit,

1 &

JES

Alphabetical [269] Directory.

JOB

Jesuit's Estate, Philippe Huot, agent,  
St Louis 7

**Jesuit's Residence**, rev. L. Saché,  
superior, Dauphine 14

Jewell capt. Henry, steamboat agent,  
St François 6

Jewell David, clerk, Beauport road  
Jewell Joseph R., laborer, Côte à  
Cotton 1

Jewell Mrs Henry, caretaker, St Peter 98

Jewell Thomas, stevedore, Beauport road

Jewell William, painter, St Patrick 88½

Jinchereau Edouard, tanner, St Valier 357

Jinchereau Elzéar, fireman, St Valier 357

Jinchereau Jean, plasterer, Richardson 222

Jinchereau Jean-Bte., joiner, St François 45

Jinchereau Joseph, baker, St Marguerite 148

Jinchereau Octave, joiner, King 224

Jinchereau Pierre, mason, Richardson 205

Jinchereau William, mason, Commissioners 78

Joannet François, detective, St Réal 27

**Jobidon Pierre**, land surveyor and civil engineer, St Peter 51, h  
Charlesbourg

Jobin Achille, sculptor, Richardson 170

Jobin Ambroise, overseer, foot St Ours

Jobin Charles, baker, King 252

Jobin Charles, blacksmith, Côte St Geneviève 64-66

Jobin Charles, blacksmith, St Anselme 9

Jobin Charles, jnr., shoemaker, Crown 10

Jobin Charles, snr., shoemaker, Voltigeurs 16

Jobin David, laborer, St Dominique 41

Jobin Ferdinand, joiner, Richelieu 225

Jobin François, milkman, Richelieu r 197

Jobin François, undertaker, St Olivier 176

Jobin Godefroi, milkman, Richelieu 220½

Jobin Henri, clerk, St Marguerite 71

Jobin Jean J., plasterer, Scott 118

**Jobin Jérémie**, dealer in groceries, wines, provisions, flour and  
grain, Crown 88, h 115

Jobin Joseph, blacksmith, Arago 115

Jobin Joseph, bookkeeper, D'Artigny 8

Jobin Joseph, painter, St Joseph 275

Jobin Lévy, carter, St Olivier 215

Jobin Louis, Charest 32

Jobin Louis, statuary, Burton 16

Jobin Louis, stonemason, Des Prairies 53

Jobin Miss Malvina, seamstress, Fleurie 136

Jobin Mrs. Jean-Bte., St Valier 175

Jobin Mrs. Joseph, Fleurie 45

Jobin Mrs. Louis, trader, Bélair 8

**Use Phillips Palatable**

**COD LIVER OIL**

with the wheat

**PHOSPHATES.**

- LUBY'S**  
**Parisian Hair Renewer**  
 Will restore Gray Hair to its  
 natural color.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

John Mrs. Louis, Richardson 135  
 John Mrs. Théophile, Scott 118  
 John Narcisse, shoemaker, Des Prairies 58  
 John Nicholas, blacksmith, St Patrick 112-114  
 John Patrice, engineer, Scott 116  
 John Pierre, carpenter, Dorchester 56  
 John Thomas, blacksmith, St Valier 350  
 Johnsen Christopher J., vice consul for the Netherlands, Des Prairies 12  
 Johnson Joseph, sawyer, Fleurie 93  
**Johnston Edward W.**, piano tuner and musical instrument repairer, St John 201, next door to Vohl's, h St Eustache 65  
 Johnston Frank, superintendent of Quebec Exchange, Arthur 12, h Laval 24  
 Johnston Fraser, laborer, Scott 117  
 Johnston John, pork dealer, Champlain 58-60, h Little Champlain 75  
 Johnston Miss Mary Ann, Laval 24  
 Johnston Mrs. Robert, St Patrick 28  
 Johnston Peter, baker, St John 118  
 Johnston William, engineer, St Louis 36  
 Jolicœur François, carpenter, St Réal 25  
 Jolicœur François, joiner, Queen 256  
 Jolicœur François, sawfiler, De La Chapelle 44  
 Jolicœur Gédéon, joiner, Fleurie 46  
 Jolicœur Miss Agnès, seamstress, St Valier 97  
 Jolicœur Moïse, shoemaker, Prince Edward r 216  
 Jolicœur Mrs. Frs.-X., charwoman, St Valier 97  
 Jolicœur Mrs. George, Voltigeurs 16  
 Jolicœur Philippe, assistant provincial secretary, St Ann 71  
 Jolicœur Théophile, shipcarpenter, Queen 101  
 Jolin François, cabinetmaker, Richelieu 26  
 Jolin Miss Philomène, Latourelle 14-16  
 Jolin Mrs. Etienne, St Joachim 115  
 Jolley Mrs. Jane, D'Aiguillon 19  
 Jolivet Vital, shoemaker, Arago 111  
 Joly Edouard C., of Langlois & Joly, St Denis 2  
 Joly David, shoemaker, Richardson 219  
**Joly Honourable Henri G., Q. C., M. P. P.**, advocate, St Denis 2  
 Joly Mrs. Gustave, St Denis 2  
**Joncas Charles E.**, customs broker, Pointe à Carcy, h Hébert 24  
 Joncas Etienne, laborer, Notre-Dame-des-Anges 64  
 Joncas Mrs. Joseph, St Joseph 20  
 Jones Edwin A., Des Carrières 8  
 Jones Horatio N., Port Dauphin 7  
 Jones John, Fabrique 14  
 Jones Mrs. James, Christie 1  
 Jones Mrs. Olive, charwoman, St Roch 85  
**Jones John L.**, army photographer, galery, Fabrique 42  
 Jordan John A., journalist, Richelieu 90

LUBY'S

**Parisian Hair Renewer**  
Will restore Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

JOR	
Jorda	
Jordai	
<b>Jose</b>	
<i>Moï</i>	
gen	
23-1	
Joseph	
Son	
le-F	
Joseph	
<b>Jose</b>	
<i>m</i>	
Joseph	
Jourdi	
Jourdi	
Jourdi	
Journ	
<b>Jou</b>	
Jouvai	
Joyce	
Joyce	
Joynet	
Judd	I
Judd	V
Judge	
Julien	
Julien	
Julien	
Julien	
<b>Julie</b>	
<i>St</i>	
Julien	
<b>Julien</b>	
<i>lers</i>	

JOR  
ver its  
es 12  
ment  
12, h  
n 75  
is 2  
4

JOR

Alphabetical [271] Directory.

JUL

- Jordan Mrs. John, D'Aiguillon 15  
Jordan Samuel, laborer, St Patrick 55  
**Joseph A., & Sons**, — Abraham,  
Montefiore & Andrew C. Joseph—  
general merchants, Sous-le-Fort  
23-25  
Joseph Abraham, of A. Joseph &  
Sons, vice-consul of Belgium, Sous-  
le-Fort 23-25, h Grande Allée 105  
Joseph Andrew C., of A. Joseph & Sons, Grande Allée 115  
**Joseph Jesse**, jnr., importer of paints, oils, varnish, glass and artists  
materials, Dalhousie 59-61, h Grande Allée 105  
Joseph Montefiore, of A. Joseph & Sons, Grande Allée 113  
Jourdain Augustin, clerk, St John 84  
Jourdain Pierre, jnr., laborer, Champlain 671  
Jourdain Pierre, snr., boatman, Champlain 675  
Journal de Québec, A. Côté & Co., printers, Du Fort 8  
**Jouvia Azarie**, restaurant, St Joseph 31, h 33½  
Jouvain Romain, storeman, St François 260  
Joyce Michael, painter, St Croix 22  
Joyce Patrick, laborer, Champlain 161  
Joynt Edward, laborer, Champlain r 289  
Joynt Mrs. John, Champlain 315  
Judd Henry, carpenter, St Michael 63  
Judd William J., of O'Neil & Judd, Richelieu 146  
Judge Cornelius, clerk, Cliff Cottage, Mount Pleasant, Simard 8  
Julien Bernabé, carpenter, Charest 37  
Julien Elzéar, painter, St Marguerite 90  
Julien Elzéar, painter, Des Prairies 63  
Julien Ferdinand, Du Pont 43  
Julien François-Xavier, merchant, Desfossés 28  
**Julien & Guay**, — Louis Julien & Joseph Guay—tanners and curriers,  
St Valier 366  
Julien Isaïe, of S. A. Julien & Bros., King 95  
Julien Jean, shoemaker, Latourelle 116  
Julien Joseph, carpenter, Charest 31  
Julien Joseph, tavern, St John 46  
Julien Louis, of Julien & Guay, St Valier 311  
Julien Louis, wheelwright, Charest 35  
Julien Moise, butcher, Charest 37  
Julien Mrs. Jean, St Olivier 251  
Julien Mrs. Jean, Richardson 164  
Julien Mrs. Napoléon, Du Pont 43  
Julien Mrs. Noël, Queen 215  
Julien Napoléon, clerk, St Valier 199  
Julien Paul, grocer, De La Chapelle 33  
Julien Paul, ship carpenter, St Marguerite 96  
Julien Philéas, of S. A. Julien & Bros., King 95  
Julien Théophile, grocer, Dorchester 80-82  
**Julien S. A., & Bros.**, — Isaïe, S. Albert & Philéas Julien—junk de-  
lvers, St Paul 177
- MILK OF MAGNESIA  
immediately corrects bad  
taste in the mouth and renders  
impure breath sweet and  
agreeable.  
Can be had at all Chemists.

- Julien S. Albert, of S. A. Julien & Bros., King 95  
 Juneau André, painter, Claire Fontaine 28  
 Juneau Aug., bookbinder, Palace 35  
 Juneau Basile, carter, Latourelle 154  
 Juneau Charles, fireman, custom house, Pointe à Carey  
 Juneau Dominique, shoemaker, Latourelle 149  
 Juneau Elzéar, milkman, D'Aiguillon 214  
 Juneau Félix E., school inspector, Jacques-Cartier 1-3  
 Juneau Isidore, shoemaker, Richelieu 240  
 Juneau Joseph, mason, Scott r 54  
 Juneau J. Arsène, painter, St George 21  
 Juneau Miss Marceline, furrier, St Simon 24  
 Juneau Onésime, painter, Ryland 36  
 Juneau Stanislas, storeman, Côte St Geneviève 12  
 Juneau Victor, grocer, D'Aiguillon 234, h 232

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
 for Worms in Children or Adults.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

## K

- Kaine John C., steamboat owner, St Roch 21½  
 Kalnosky Frank, policeman, Julia 57  
 Kane Daniel, stevedore, D'Youville 32  
 Kane James, laborer, Champlain 282  
 Kane James, tailor, Fleurie 15  
**Kane James H.**, house furnishing, hardware and tinsmith store,  
 Fabrique 59-63, h 61  
 Kane John, carter, Champlain 531  
 Kane John, laborer, Champlain 398  
 Kavanagh Richard, driver, St Eustache 50  
 Kean John, grocer, Champlain 555-557  
 Keating Edmund, shoemaker, St Eustache 78  
 Keating Patrick, laborer, Champlain r 261  
 Keeler Mrs. George, Richelieu r 79  
 Kell John, Artillery 69  
 Kell Thomas, policeman, St Patrick 57  
 Kelly Edmund, culler, Church 29  
 Kelly Edward, laborer, Champlain 382  
 Kelly James, laborer, St Paul 113  
 Kelly James, storeman, St Amable 18  
 Kelly James, restaurant, Champlain 44-46, h Little Champlain 59  
 Kelly James, waiter, St Paul 119  
 Kelly John, carter, St Valier 182  
 Kelly John, laborer, Connell's wharf, Champlain r 405  
 Kelly Martin, cabinetmaker, St Valier 183  
 Kelly Martin, laborer, Champlain 346  
 Kelly Michael, culler, D'Youville 30  
 Kelly Michael, laborer, Little Champlain 81  
 Kelly Miss Mary, dressmaker, Little Champlain 102

KEL  
ES  
ults.  
rs.  
  
ore,

## KEL

## Alphabetical [273] Directory.

## KIN

- Kelly Mrs. Jas., Little Champlain 22  
Kelly Mrs. James, huckster, St Eustache 81  
Kelly Mrs. Richard, St Julia 33  
Kelly Mrs. Walter, St Patrick 18  
Kelly Mrs. William, Champlain 578  
Kelly Owen, stonemason, St Eustache 103  
Kelly Patrick, printer, Little Champlain 22  
Kelly Pierce, carter, Champlain 556-558  
Kelly Thomas, Dauphine 6  
Kelly Mrs. Thomas, Sault-au-Mateot 71  
Kelly William, boilermaker, St Valier 163  
Kelly William, laborer, St Dominique 83  
Kelso Richard, laborer, Champlain 708  
Kemp Joseph, laborer, Champlain 149  
Kennedy James, Champlain 303  
Kennedy John, laborer, St Paul 121  
Kennedy Michael, laborer, Champlain 507  
Kennedy Michael, laborer, Champlain 425  
Kennedy Miss Catherine, grocery, Champlain 301-303  
Kennedy Mrs. William H., St Stanislas 23  
Kennedy Oliver, shipsmith, Champlain 884  
Kennedy Patrick, laborer, Champlain r 306  
Kennedy Patrick, tavern, Champlain 624-626  
Kennedy Samuel, culler, St Peter 61, h Artillery 28  
Kennedy Thomas, laborer, Champlain 816  
Kennedy William, laborer, St Valier 54  
Kenny James, laborer, Ellis wharf, Champlain r 381  
Kent William, stevedore, D'Artigny 46  
Keraghan Edward, brakesman, Grant 88  
Keraghan John, confectioner, Grant r 88  
Keraghan Miss Annie, St Roch r 5  
Keraghan Samuel, of Ryan & Keraghan, St Valier 89  
Keraghan William, boarding house, Champlain 309-311  
Kerby Thomas, sailor, Champlain 338  
Ker rev. William, rector Trinity church, St Amable 14  
Kerr Alexander, laborer, Champlain 346  
Kerr David, painter, St John 64, h 66  
Kershaw Joseph, foreman, Queen 163  
Kerwin James, sergeant of police, Artillery 125  
Kerwin Mrs. John, St John 53  
Kerwin Mrs. Michael, Champlain 117  
Kerwin Patrick, clerk, St Julia 44  
Kieninger Philippe, machinist, St Joseph 263  
Kiley Patrick, laborer, St Eustache 57  
Kimlin Henry, mail conductor, Lachevrotière 29  
Kindelan Bernard, grocer, Little Champlain 26  
**King, Brothers.**, Edmund A., Charles, & James King—mining and lumber, Bell 15

Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
**PHOSPHATES.**

King, Brothers & Co., lumber merchants, mills at Pabos, Co. of Gaspé  
King Henry, coachman, D'Youville 32

King Henry, salesman, Scott 8  
King Mrs. George, St John 74  
King Mrs. John, Champlain 334  
King Patrick, laborer, St Paul 95

Kingston Thomas, laborer, Champlain r 507

Kingwell Mrs. Henry M., St Paul 135

Kinsela Miss Bridget, grocery, Champlain 583

Kiplin Benjamin, sailmaker, Blanchet 1

Kirk William, policeman, Lachevrotière 34

Kirkwood Alexander, coachman, D'Aiguillon 31

Kirouac Arthur, of F. Kirouac & Son, St Joseph 16

Kirouac François, of F. Kirouac & Son, St Valier 5, St Sauveur

**Kirouac F. & Son.**—François & Arthur Kirouac—flour merchants, cor. St Peter and St André

Kirouac Jérémie, driver, Latourelle 142

Kirouac Mrs. Ambroise, charwoman, O'Connell 17

Kirouac Pierre, waterpolice, St Valier 171

Knight Alfred F. A., St John 442

Knight, Brothers & Co.—Charles E. Knight—lumber merchants, Spencer Cove

Knight Charles E., of Knight, Brothers & Co., Spencer Cove

Knight Francis E., Hedleyville

Knight Mrs. Alfred, St John 442

Knight St George, Hedleyville

Knowles Charles, stevedore, Artillery 30

Knox George, laborer, Champlain 275

Knox James, laborer, St Michael 60

Knox John, laborer, Champlain 411

Knox Mrs. John, Champlain r 133

Krieger George, of A. Pion & Co., Lalemant 29

**Kuhring Carl**, merchant tailor and clothier, Garneau 48-50

Labadie Alfred, salesman, Richelieu 164

Labadie Pierre, jnr., joiner, Scott 38

Labadie Pierre, sr., joiner, Sillery hill

**Labatt's celebrated ales and stout**, N. Y. Montreuil, agent, St Paul 179

Labbé Ferdinand, carpenter, Queen 156

Labbé Jean, carter, Crown 13

Labbé Joseph, shoemaker, Richardson 217

Labbé Joseph O., bookkeeper, St John 340

Labbé Louis, carpenter, Champlain 790

Labbé Mrs. Jacques, Champlain 659

Labbé Mrs. Joseph O., St John 340

### LUBY'S

### Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Labbé Mrs. Olivier, Fleurie 62  
 Labbé Mrs. Pierre, Richardson 34  
 Labbé Pierre, boatman, Champlain  
     r 815  
 Labbé Pierre, laborer, Richardson  
     138  
 Labelle Jean-Bte., general agent of the  
     Richelieu Co., bds. at Russell Hotel  
 Laberge Auguste, joiner, Queen 69  
 Laberge Dr. Elzéar, Du Pont 110  
 Laberge Edouard, joiner, St Valier 367  
 Laberge Joseph, clerk, Richardson 23-25  
 Laberge Joseph, driver, St Marguerite 97  
 Laberge Joseph, plumber, Du Pont 114  
 Laberge Maxime, joiner, Laberge 6-8  
 Laberge Miss Scholastique, St Claire 35  
 Laberge Mrs. Etienne, Drolet 8  
 Laberge Mrs. François, St John 413  
 Laberge Mrs. François, Scott 61  
 Laberge Narcisse, grocer, Du Pont 108-112  
 Laberge Philéas, p. o. clerk, Du Pont 110  
 Labonté Joseph, joiner, Commissioners 36  
 Labonté Joseph F. P., of F. Desjardins & Co., Dorchester 46  
 Labranche George, bookkeeper, Artillery 5  
 Labranche Mrs. Paul, charwoman, O'Connell 17  
 Labrecque Achille, clerk, St Eustache 58  
 Labrecque Augustin, bailiff, St John 310  
 Labrecque Damase, tailor, Desfossés 129  
 Labrecque Félix, tavern, Champlain 42, h 16  
 Labrecque François, tanner, St Valier 327-331  
 Labrecque Joseph, joiner, Desfossés 181½  
 Labrecque Joseph É., undertaker, St François 92  
 Labrecque Louis, barber, St John 215  
 Labrecque Magloire A., city accountant, Richardson 82-84  
 Labrecque Mrs. Alexis, St Valier 373  
 Labrecque Mrs. Jérôme, milliner, Little Champlain 12, h 10  
 Labrecque Mrs. Jean, Richmond 82-84  
 Labrecque Mrs. Joseph, St Hélène 5  
 Labrecque Pierre, servant, Ferland 14  
 Labrecque Théodore, currier, Voltigeurs 10  
 Labrèque Cyprien, notary, Buade 18, h St John 370  
 Labrie François-Xavier, salesman, Sous-le-Fort 33  
 Labrie Mrs. François-Xavier, boarding house, Desfossés 188  
 Labrie Mrs. Pierre, Richardson 34  
 Labrie Odilon, bookkeeper, Fleurie 28  
 Labrie Prospère, joiner, Arago 28  
 Labric Thomas, caretaker, Parloir 4  
 Lacasse Alfred, messenger, Richelieu 94  
 Lacasse Arthur, shoemaker, Richmond 71  
 Lacasse Benjamin, Jupiter 7

**MILK OF MAGNESIA**

is the only positive relief and  
 cure for indigestion and  
 Dyspepsia.

**Can be had at all Chemists.**

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| Lacasse Charles, shoemaker, Rich-                                    | DEVINS' VEGETABLE                |
| mond 69  |                                  |
| Lacasse Damase, policeman, Fleu-                                     | WORM PASTILLES                   |
| rie 102  | A safe and certain cure          |
| Lacasse David, wharfinger, St  | for Worms in Children or Adults. |
| Paul 84  | .CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.     |
| Lacasse Jos., printer, D'Aiguillon 127                               |                                  |
| Lacasse Joseph, sawfiller, St Patrick                                |                                  |
| 110½   |                                  |
| Lacasse Léon, jeweller, Scott 29                                     |                                  |
| Lacasse Louis, grinder, Crown 21, h St Hélène 21                     |                                  |
| Lacasse Napoléon, professor, St John 52                              |                                  |
| Lacasse P. Calixte, of P. E. Poulin & Co., St John 405½              |                                  |
| Lacasse Zéphirin, joiner, King 248                                   |                                  |
| Lacey Patrick, boatman, Little Champlain 82                          |                                  |
| Lachaine François M., surveyor, St François 77                       |                                  |
| Lachaine Joseph, surveyor, Richardson 87                             |                                  |
| Lachance Achille, tinsmith, St John 61                               |                                  |
| Lachance Alexandre, laborer, Queen 35                                |                                  |
| Lachance Apollinaire, shoemaker, Richardson 162                      |                                  |
| Lachance Christophe, laborer, Commissioners 51                       |                                  |
| Lachance Félix, engine driver, St François 40                        |                                  |
| Lachance François, blacksmith, Queen 35                              |                                  |
| Lachance François, ship carpenter, Champlain 803                     |                                  |
| Lachance François-Xavier, blacksmith, Richelieu 46-48                |                                  |
| Lachance François-Xavier, grocer, King 266                           |                                  |
| Lachance François-Xavier, sculptor, Queen 257                        |                                  |
| Lachance Honoré, carpenter, Champlain 690                            |                                  |
| Lachance Hubert, butcher, Queen 257                                  |                                  |
| Lachance Hubert, carpenter, Queen 106                                |                                  |
| Lachance Jean, carpenter, Champlain r 695                            |                                  |
| Lachance Jean, carpenter, Dorchester 101                             |                                  |
| Lachance Joseph, carpenter, Queen 231                                |                                  |
| Lachance Joseph, clerk, St Hélène 51                                 |                                  |
| Lachance Joseph, grocer, Richardson 101, h 93                        |                                  |
| Lachance Joseph, laborer, Commissioners 85                           |                                  |
| <b>Lachance Joseph</b> , shoemaker, wholesale and retail, Du Pont 65 |                                  |
| Lachance Louis, laborer, Prince Edward 95                            |                                  |
| Lachance Louis, laborer, Champlain 798                               |                                  |
| Lachance Louis, laborer, lane off Du Pont 2                          |                                  |
| Lachance Louis, laborer, Sutherland 7                                |                                  |
| Lachance Maurice, pilot, St Olivier 71                               |                                  |
| Lachance Moise, shipcarpenter, Queen 231                             |                                  |
| Lachance Mrs. Flavien, Massue 6                                      |                                  |
| Lachance Mrs. George, Champlain 922                                  |                                  |
| Lachance Mrs. Joseph, St Valier 93                                   |                                  |
| Lachance Mrs. Joseph, Côte d'Abraham 8                               |                                  |
| Lachance Mrs. Louis, Turgeon 12                                      |                                  |
| Lachance Napoléon, boatman, King 56                                  |                                  |
| Lachance Napoléon, laborer, Commissioners 53                         |                                  |

DEVINS' VEGETABLE  
**WORM PASTILLES**  
A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
.CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Lachance Oliv., blacksmith, Scott 27  
 Lachance Onésime, shoemaker, Desfossés 193  
 Lachance Ov., salesman, Queen 283  
 Lachance Paul, carpenter, Champlain 690  
 Lachance Paul, pilot, Richardson 53  
 Lachance Pierre, driver, Champlain 749  
 Lachance Pierre, pilot, King 240  
 Lachance Théodule, pilot, Queen 222½  
 Lachance Théophile, roofer, Commissioners 254  
 Lachance Zéphirin, machinist, Commissioners 94  
 Lacombe Edouard, agent, bds. at St Paul 257  
 Lacombe Edouard, laborer, St Marguerite 74  
 Lacombe Edouard, laborer, Sutherland 7  
 Lacombe George, mail conductor, Hébert 17  
 Lacombe Honoré, joiner, Charest 32  
 Lacombe Jean-Baptiste, jnr., carter, St Marguerite r 51  
 Lacombe Jean-Baptiste, snr., carter, St Marguerite 53  
 Lacombe Narcisse, laborer, Richelieu 200  
 Lacombe Ovide, laborer, Grant 72  
 Lacombe Pierre, quarry owner, Desfossés 99  
 Lacroix Carmel, painter, Dorchester 25  
 Lacroix Charles, bookkeeper, Church 100  
 Lacroix Cyprien, painter, Richardson 18  
 Lacroix Cyriac, joiner, Burton 13½  
 Lacroix Edouard, bds. at Albion Hotel  
 Lacroix Elzéar, shoemaker, Plessis 1  
**Lacroix François V.**, wholesale and retail boot and shoe manufacturer, St John 387, h 385  
 Lacroix Joseph, salesman, Richardson 18  
 Lacroix Mrs. Laurent, Richelieu 50  
 Lacroix Napoléon, shoemaker, Richmond 90  
 Lacroix Pierre, grocer, Champlain 772  
 Lacroix Siméon C., salesman, Charest 84  
 Lacroix Vincelas, barber, Desfossés 139  
 Ladies Protestant Home, Miss Margaret Bisset, matron, Grande Allée 275  
 Laflamme André, baker, Church 77  
 Laflamme Ferdinand, shoemaker, Church 34  
 Laflamme Frs.-X., baker, St Joseph 257  
 Laflamme Joseph, baker, Bélair 28  
 Laflamme Olivier, tavern, Sault-au-Matelot 91-93  
 Laflamme Vital, foreman, Commissioners 75  
 Lafleur François, Gardien 24  
 Lafleur George, dyer, Fabrique r 53  
 Lafleur Romuald, joiner, Claire Fontaine 37  
 Lafond Chs. Napoléon, storeman, Arago 123  
 Lafond Napoléon, laborer, Arago 123  
 Lafond Pierre, laborer, St Hélène 42

**LUBY'**  
**Parisian Hair Renewer**

Will restore Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Laforce Elzéar, stonemason, Scott 27  
 Laforce Isidore, carter, Richelieu  
 r 220

**Laforce Narcisse**, proprietor  
 Chien d'Or restaurant, Buade 8,  
 and Mountain hill 2

Laforce Pierre, stonemason, St Joseph  
 310, h Plessis 7

Laforme Joseph, carter, St Dominique 34

Laforet Alexandre, shoemaker, Alfred 3

Laforte Frs.-X., shoemaker, Alfred 5½

Laforte Mrs. Joseph, St Hélène 164

Laforte Pierre, salesman, Sous-le-Fort 53

**Lafrance Ambroise A.**, silversmith, Palace 25, h Laval 14

Lafrance Ambroise R., bookbinder, St George 66

Lafrance Charles, jeweller, St Hélène 5

**Lafrance C. Joseph L.**, city treasurer, City Hall, St Louis 76, h  
 St George 71

Lafrance Edouard, shoemaker, Bélar 3

Lafrance Elzéar, baker, St Joseph r 99

Lafrance François, carter, Commissioners 131

Lafrance Frs.-X., coachman, Scott 114

**Lafrance George A.**, bookbinder and paper ruler, Sault-au-Matelot  
 5-7, h St Famille 16 (*see adv.*)

**Lafrance J.-B., & Z.**, —*Jean-Baptiste & Zéphirin Lafrance*—proprietors  
 Central House restaurant, Garneau cor. Couillard

Lafrance Jean-Bte., of J.-B. & Z. Lafrance, Conillard 49

Lafrance Joseph, laborer, Assurance 5

Lafrance Joseph, laborer, Prince Edward 44

Lafrance Joseph, shoemaker, De La Chapelle 35

Lafrance Michel, tuner, Arago 51

Lafrance Mrs. Elzéar, milliner, St Joseph 297

Lafrance Mrs. François, Commissioners 10

Lafrance Nicolas, laborer, St Dominique 69

Lafrance Olivier, joiner, Fleurie 90

**Lafrance Pierre G.**, cashier of La Banque Nationale, St Ursule 31

Lafrance Théodore, tailor, Queen 86

Lafrance Victor, bookbinder, St Olivier 134

Lafrance Zéphirin, of J.-B. & Z. Lafrance, Couillard 49

Lagacé François, tinsmith, St John 334, h Queen 230

Lagacé George, shoemaker, St Valier 305

Lagacé Guillaume, joiner, Queen 149

Lagacé Joseph, carpenter, Richardson 157

Lagacé Joseph, joiner, Richardson 33

Lagacé Lazare, engine driver, Mountain hill 108

Lagacé Mrs. Joseph, St Joseph 6

Lagacé Onésime, printer, Richelieu 226

**Lagacé Rev. Pierre**, principal Laval-Normal school, Chateau Hal-  
 dimand, Place D'Armes

Lainé Léon, firewood dealer, St Paul 326, resides at Cap Rouge

## Use Phillips Palatable

COD LIVER OIL

with the wheat

PHOSPHATES.

**Laird John**, commission merchant and ship agent, and agent for the North British & Mercantile Fire & Life Insurance Co., and Intercolonial Coal Mining Co., Consul for Chili, St Lawrence chambers, St Peter 113, h Mount Carmel 12

Laird Joseph U., of Gibb, Laird & Co., Mount Carmel 12

Lajeunesse Napoléon, tinsmith, St Paul 88

Lajeunesse Onésime, shoemaker, Arago 141

Laliberté Alfred, engine driver, St Hélène 110

Laliberté Eugène, shoemaker, Desfossés 67

Laliberté Florent, salesman, Mountain hill 121

Laliberté Honoré, carpenter, Scott 82

Laliberté Isidore, stonemason, Côte St Geneviève 82

**Laliberté Jean-Baptiste**, hatter, furrier and manufacturer, and dealer in Indian works, factory, St François 81, store room 86, shop, St Joseph 124, h Desfossés 150

Laliberté Laurent, clerk, Fleurie 142

Laliberté Mrs. David, spinster, Commissioners 64

Laliberté Mrs. Jean-Bte., boarding house, Desfossés 82

Laliberté Philéas, tobacconist, D'Aiguillon 110

Lamarre Augure, waiter, Latourelle 43

Lamarre Elzéar, laborer, Richmond 43

Lamb James, laborer, Queen 33

Lambert Alexandre, umbrella mender, St Eustache 36

**Lambert & Co.**,—*Louis Lambert & Nazaire Gingras*—saloon, Du Fort 4

Lambert Edouard, engineer, King 68

Lambert Isaie, St François 262

Lambert Louis, of Lambert & Co., Du Fort 6

Lambert Louis, storeman, St Joseph 69

Lambert Miss Henriette, seamstress, Desfossés 115

Lambert Miss Marie, charwoman, Little Champlain 23

Lambert Mrs. Jean-Bte., tailoress, Desfossés 137

Lambert Patrick, clerk, St Croix 46

Lamond Cornelius, jnr., boatman, Champlain

Lamonde Albert, joiner, Grant r 7

Lamonde George, laborer, Sous-le-Cap 24

Lamontagne Alphonse, eating house, Finlay Market place 31

Lamontagne André, engine driver, Commissioners 39

Lamontagne Cléophas, tinsmith, St Nicholas 32-34

Lamontagne Eustache, currier, Arago 107

Lamontagne George, jeweller, St Joseph 189½, h Church 52

Lamontagne Jean-Bte., shoemaker, Richardson 15

Lamontagne Joseph, shoemaker, St Valier 400

Lamontagne Léandre, pork butcher, St Marguerite 123

Lamontagne Louis, manager for A. Côté & Co., St John 395

Lamontagne Michel, Church 52

Lamontagne Mrs. Omer, milliner, St John 342

## MILK OF MAGNESIA

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,  
Heartburn, Nausea,  
Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

- DEVINS' VEGETABLE  
WORM PASTILLES  
The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Lamontagne Omer, cutter, St John 342  
 Lamontagne Romuald, printer, D'Aiguillon 183  
 Lamotte Alexis, carter, Commissioners 52  
 Lamotte Firmin, joiner, Notre-Dame-des-Anges 96  
 Lamotte François-Xavier, tailor, St Joseph 321, h 323  
 Lamotte Napoléon, baker, Arago 142  
 Lampson Frederick, advocate, Grande Allée 281  
 Lampson George, advocate, Grande Allée 281  
 Landers Thomas, stevedore, O'Connell 28  
 Landry Amateur, tavern, Glacis 34  
 Landry Dr. Jean E., St Ann 135  
 Landry Firmin, laborer, St Michael 7  
 Landry George, salesman, St Patrick 148  
 Landry Jean, laborer, Prince Edward 81  
 Landry Joseph, laborer, Massue 18  
 Landry Louis, laborer, St Anselme 64  
 Landry Mrs. Jean-Baptiste, Queen 148  
 Landry Mrs. Moise, King 78  
 Landry Octave, sawyer, St Ours 114  
 Lane John, lumber merchant, St George 29-31  
 Lane Miss Elizabeth, boarding house, St Ann 65  
 Lane Thomas, shipchandler, Champlain 298-300  
 Langan Cléophas, tinsmith, St John 250  
 Langan Edouard, baker, Charest 42  
 Langan James, waiter, Artillery 71  
 Langelier Charles, of Montambault, Langelier & Langelier, Grande Allée 49  
**Langelier honble. François, Q. C., MAYOR OF QUEBEC,** of Montambault, Langelier & Langelier, Grande Allée 51  
**Langlier J. Chrysostome**, advocate and secretary of the Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Co., St Ursule 59  
 Langelier Jean, deputy registrar, Grande Allée 171  
 Langelier Mrs. Fabien, O'Connell 5  
 Langevin Alfred E., custom house officer, Palace 23  
 Langevin Charles Z., salesman, Dorchester 15  
 Langevin François-Xavier, advocate, St Ann 63, h St George 90  
 Langevin Ismaël, salesman, Queen 187  
 Langevin Mrs. Charles F., Des Carrières 12  
 Langevin Philippe, joiner, Charest 77  
**Langevin Sir Hector L.,** minister of Public Works, Ottawa, St Louis 73  
 Langlais Alphonse, plasterer, Commissioners 105  
 Langlais Elzéar, carter, Smith 25  
 Langlais Firmin, sawyer, Richardson 154  
 Langlais François, joiner, Richelieu 36  
 Langlais François-Xavier, of Godbout & Langlais, Richardson 154

Langlais Geo., laborer, Richelieu 30  
**Langlais J. Alfred**, bookseller  
 and stationer, St Joseph 175-177  
 Langlais Jérémie, grocery, Caron  
 71-73

Langlais Michel, carter, Ryland 24  
 Langlais Mrs. Jos., D'Youville r 17  
 Langlais Octave, laborer, Daulac 11  
 Langlais Pierre, shoemaker, Nelson 10  
 Langlois Antoine, jnr., printer, Artillery 119  
 Langlois Antoine, snr., painter, St Patrick 86  
 Langlois C. Achille, clerk, Richelieu 254½  
 Langlois Charles, insurance inspector, St John 379  
 Langlois Charles B., Q. C., of Langlois & Joly, Bleak House, Grande  
 Allée 145

Langlois Charles Edouard A., of Gingras & Langlois, Palace 52  
 Langlois Clément, sailor, Fleurie 77  
 Langlois Cyrille, mason, St Claire 4  
 Langlois Damase, milkman, D'Aiguillon 225  
 Langlois Edouard, snr., lumber, Prince Edward 251  
 Langlois François, caulkier, Sous-le-Cap 29  
 Langlois François, clerk, Queen 212  
 Langlois François, milkman, Richelieu 231  
 Langlois Jean, driver, Queen 142  
 Langlois Jean, milkman, D'Aiguillon 225  
 Langlois Jean, milkman, Richelieu 256  
 Langlois Jean, plumber, Voltigeurs 16  
 Langlois Jean, Q. C., of Langlois, LaRue, Angers & Casgrain, St  
 Ursule 33

Langlois Jean-Baptiste, milkman, D'Aiguillon 243

**Langlois & Joly**,—Charles B. Langlois & Edouard G. Joly—advocates, 9-10 Quebec Chambers, St Peter 119

Langlois Joseph, milkman, D'Aiguillon 158

Langlois Joseph, shoemaker, Richardson 246

**Langlois Joseph S.**, fancy boot and shoemaker, St Joseph 113, h 273

**Langlois, LaRue, Angers & Casgrain**,—Jean Langlois, Jules E. LaRue, C. Panet Angers & T. Chasse Casgrain — advocates, Mountain hill 105

Langlois Laurent, grocer, St François 270

Langlois Louis, carpenter, Richardson 248

Langlois Mrs. Charles, Nelson 26

Langlois Mrs. Louis, St François 214

Langlois Mrs. Marcel, Grant 109½

Langlois Mrs. Pierre, furrier, St John 435

Langlois Napoléon, clerk, bds. at St Claire 4

Langlois Narcisse, milkman, Racine 5

Langlois Pierre, joiner, St John 435

Langlois Siméon, currier, Arago 143

Languedoc Mrs. William, Hébert 13

Languedoc William C., of Bossé & Languedoc, Hébert 13

**Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
PHOSPHATES.**

Lannen Walter T., messenger  
 Artillery 38  
 Lanouette Léandre, grocer, Sutherland 81, h Richelieu 242-242½  
 Lantier Cél., collector, St John 323  
 Lantier François, leather store, Sous-le-Fort 10, h St John 329  
 Lantier Mrs. François, boarding house, St John 329  
 Laperrière Augustin, laborer, Champ  
 Laperrière Charles, joiner, St Olivier  
 Laperrière Elie, laborer, St Olivier 2  
 Laperrière François, tanner, Latourelle  
 Laperrière George, carter, St Olivier  
 Laperrière Jacques, laborer, Champlain  
 Laperrière Joseph, carpenter, Richelieu  
 Laperrière Mrs. Charles, St Marguerite  
 Laperrière Mrs. Joseph, Champlain 6  
 Laperrière Mrs. Louis, Scott 68  
 Laperrière Napoléon, cooper, Richmond  
 Laperrière Paul, milkman, Latourelle  
 Lapierre Didace, pork dealer, St Valin  
 Lapierre Elizée, leather cutter, Dorchette  
 Lapierre Joseph, tinsmith, St Claire 2  
 Lapierre Mrs. Pierre, boarding house  
 Laplante Edouard, mason, King 184  
 Lapointe Antoine, piano repairer, St George  
 Lapointe Arthur, salesman, Richelieu  
 Lapointe Athanase, barber, St George  
 Lapointe Célestin, tinsmith, Notre-Dame  
 Lapointe Damase, tanner, Grant 100  
 Lapointe Edmond, De La Chapelle 68  
 Lapointe Édouard, barber, Buade 63  
 Lapointe Emile, blacksmith, St Dominic  
 Lapointe Euchariste, laborer, St Margaret  
 Lapointe François-Xavier, pilot, bds.  
 Lapointe François-Xavier, tanner, Allard  
 Lapointe Grégoire, mail conductor, St George  
 Lapointe Hercule, salesman, Richelieu  
 Lapointe Isaac, tanner, De La Chapelle  
 Lapointe Jean-Baptiste, shoemaker, Richelieu  
 Lapointe Jérôme, laborer, St George  
 Lapointe Joseph, jnr., salesman, Compton  
 Lapointe Joseph, surr., carpenter, Compton  
 Lapointe J. Napoléon, joiner, Desfossés  
 Lapointe L. Marc, broker, St Peter 42  
**Lapointe Louis A.**, family grocer  
 Lapointe Mrs. Gabriel, Commissioner  
 Lapointe Mrs. Joseph, charwoman, St George  
 Lapointe Mrs. Pierre, dressmaker, Desfossés

## Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Lapointe Pierre, stone cutter, Octave 3  
 Lapointe Urbain, jnr., of Cloutier & Lapointe, Commissioners 56  
 Lapointe Urbain, snr., clerk, Commissioners 56  
 Lapointe Vital, De La Chapelle r 23  
 Laporte Miss Marie, seamstress, Fleurie 22  
 Laporte Mrs., St Eustache 21  
 Laporte Mrs. Joseph, Arago 84-86  
 Laporte Mrs. Lazare, Finlay Market place 5  
 Laprise Jean, shoemaker, St Joseph r 55  
 Larby Thomas, storeman, St Peter 61  
 Larcher Mrs. Pierre, trader, Crown 78  
 Larivée Elzéar, joiner, Richmond 3  
 Larivée Louis, carpenter, Notre-Dame-des-Anges 86  
 Larivière Mrs. Augustin, St Marguerite 19  
 Larivière Thomas, broker, Desfossés 66  
 Larkin, Connolly & Co., contractors, Dalhousie 122  
 Larkin James, laborer, Champlain 386  
 Laroche Alphonse, joiner, Richardson 216  
 Laroche Alphonse, joiner, Richmond 88  
**Laroche Ambroise**, grain, flour and provision merchant, St Paul 96, and Laroche wharf, h Des Prairies 43  
**Laroche & Co.**,—William H. Laroche—chemists and druggists, and dealers in aerated waters, perfumeries, &c., Buade 14  
 Laroche Emmanuel, salesman, Grant 21  
 Laroche François F., clerk, St Olivier 167  
 Laroche George, collector, St Marguerite 61  
 Laroche Jean-Baptiste, shoemaker, St François 88  
 Laroche John I., chemist, bds. at St John 391  
 Laroche Léandre, shoemaker, St Marguerite 61  
 Laroche Louis, shoemaker, Richmond 86  
 Laroche Mrs. Cléophas, trader, King 226  
 Laroche Pierre, laborer, Richmond 86  
 Laroche Rémi, boatman, St Flavien 29  
 Laroche Robert, secretary-treasurer of la Société de Prêts et Placements, St Peter 139, h St Olivier 189  
 Laroche William H., of Laroche & Co., St John 391  
 Laroche Alfred, butcher, St Ours 26  
 Laroche Arthur, cabinetmaker, Church 5  
 Laroche Edmond, shoemaker, Latourelle 107  
 Laroche Edouard, bookbinder, St Famille 28  
 Laroche Etienne, watchmaker, Desfossés 133  
 Laroche Hermenégilde, laborer, Queen 121  
 Laroche Mrs., St John 117  
 Laroche Mrs. Honoré, Queen 233  
 Laroche Mrs. Narcisse, St François 204  
 Laroche Mrs. Victor, charwoman, St Hélène 31

**Milk of Magnesia**

is the only positive relief and cure for indigestion and Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Larocque Joseph, laborer, Grant 120  
 LaRoque Dr. Gédéon, sergeant at arms, Departmental Buildings, Grande Allée 64  
 Larose Chs., plasterer, Artillery 29  
 Larose David, mason, Lachevrotière 3  
 Larose George, mason, Drolet 22  
 Larose Hector, laborer, Du Pont r 140  
 Larose Jacques, fireman, St Patrick 108  
 Larose Jean, rag dealer, St Joseph 398  
 Larose Joseph, culler, Desfossés 89  
 Larose Louis, jnr., mason, Plessis 22  
**Larose Louis**, sen., master mason and builder, Artillery 32  
 Larose Mrs. Joseph, D'Artigny 59½  
 Larose Prospère, caretaker, Fabrique 57  
 Larose Vital, laborer, Arago 128  
 Larosé Jules, wine butler, Desfossés 57-59  
 LaRue Achille, of LaRue & Pacaud, bds. at Chien d'Or, Buade 8  
 LaRue Alphonse, com. traveller, Richelieu 158  
 LaRue Antoine, carpenter, Richelieu 215  
**LaRue Dr. G. Antoine**, physician and surgeon, St Ursule 58  
 LaRue Dr. Léonidas, St George 94  
**LaRue E. & Co.**,—Eleusippe LaRue—piano importers, St Foye road  
 LaRue Eleusippe, of E. LaRue & Co., St Foye road (*see adv.*)  
 LaRue Eugène, leather cutter, Richardson 182  
 LaRue George, salesman, Haldimand 14  
 LaRue George, collector of Inland Revenue, St Famille 38  
 LaRue Gilbert H., advocate, St Pierre 105, h St Flavien 26  
 LaRue Jules E., Q.C., of Langlois, LaRue, Angers & Casgrain, St Louis 5  
 LaRue Mrs. F. A. Hubert, St Angèle 34  
 LaRue Octave, grocer, St Olivier 186  
**LaRue & Pacaud**,—Achille LaRue & Ernest Pacaud—advocates, Mountain hill 105  
 LaRue Siméon, clerk, Garden 30  
**LaRue V. Wincestas**, notary, and real estate-agent, and a commissioner for receiving affidavits, Garneau 14  
 LaRue Wilbrod, salesman, bds. at St Famille 21  
 Lasanté Moise, carpenter, Jacques-Cartier 58-60, Hare Point  
 Latimore John, carter, Artillery 19  
 Latouche Alphonse, printer, St Hélène 56  
 Latouche Miss Philomène, St Hélène 60  
 Latouche Mrs. François, Dorchester 36  
 Latouche Mrs. Jean-Baptiste, charwoman, St Réal 7  
 Latulippe Frédéric, trader, Richardson 187  
**Latulippe Jean E.**, dry goods, St Joseph 142, h De LaChapelle 58  
 Latulippe Marcel, laborer, Richardson 258  
 Launière Joseph, laborer, Richelieu r 81  
 Laurencelle Alfred, joiner, De La Chapelle 73  
 Laurencelle François, joiner, Richardson 218  
 Laurencelle Mrs. Pierre, De La Chapelle 73

## DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Laurenc  
rest 8  
Laurenc  
Joseph  
Laurenc  
ois 18  
Laurenc  
Joseph  
Laurent  
Laurent  
Laurent  
Laurie A  
Laurie D  
**Laurin**  
of La  
at La  
Laurin L  
Lauzier I  
Lauzon M  
Lauzon C  
**Laval N**  
Lavallée J  
Laval Un  
Hébe  
Lavallée J  
Lavallée I  
Laveau C  
Laveau C  
Lavery Jo  
**Lavigne**  
organ  
(*see a*  
Lavigueui  
Lavoie Al  
Lavoie Alj  
Lavoie An  
**Lavoie E**  
le-For  
Lavoie Ch  
Lavoie Ch  
**Lavoie E**  
of Lav  
Lavoie Elz  
Lavoie Ge  
Lavoie Ge  
Lavoie Ge  
Lavoie Ge  
Lavoie Hip  
Lavoie Jac  
Lavoie Jose  
Lavoie Jose

Laurencelle Philippe, joiner, Charette 83

Laurencelle Pierre, carpenter, St Joseph 244

Laurencelle Pierre, printer, St François 184

Laurencelle Théophile, barber, St Joseph 242

Laurent Arthur P., of Brunet, Laurent & Co., Church 41

Laurent Jean-Baptiste, laborer, Prince Edward 199

Laurent Pierre M., of Brunet, Laurent & Co., Church 41

Laurie Archibald, St Foye Road

Laurie Duncan, Grande Allée 143

**Laurin Joseph**, notary, agent for the Crown Domain and Seigniory of Lauzon, and superintendent of water lots, Couillard 30, resides at Lorette

Laurin Louis Napoléon, clerk, St Joseph 359

Lauzier Frédéric, bailiff, Côte St Geneviève 10

Lauzon Mrs. Joseph, Tourangeau 12

Lauzon Onésime, currier, Fleurié 150

**Laval Normal School**, rev. P. Lagacé, principal, Des Carrières 1-3

Lavallée Joseph, caretaker, Palace 46

Laval University & Medical School, rev Pierre Roussel, B. A., secretary, Hébert 23

Lavallée Jean, commercial traveller, 4 Place Sans Bruit, Bijouville

Lavallée Miss Clara, seamstress, St Flavien 31

Laveau Charles, hardware, St Peter 53, h 51

Laveau Charles, roofer, Caron 76

Lavery Joseph I., advocate, St John 365

**Lavigne Arthur**,—PALACE OF MUSIC—music store, pianos and organs. Institut Canadien building, Fabrique 55, h D'Aiguillon 25  
(see adv.)

Lavigne Edouard, carpenter, Arago 94

Lavoie Alexis, joiner, De La Chapelle 26

Lavoie Alphonse, moulder, Grant 57

Lavoie Antoine, St Joseph 343

**Lavoie Bonaventure**, shoemaker, Little Champlain 6, and Sous-le-Fort 51, h Hermine 87, St S.

Lavoie Charles, sailor, Fleurié 96

Lavoie Charles, salesman, Queen 90-92

**Lavoie Dr. Joseph F.-X. P.**, physician and surgeon, and professor of Laval University, Desfossés 157-159

Lavoie Elzéar F., salesman, Prince Edward 53

Lavoie George, salesman, Prince Edward 53

Lavoie George, of Hamel, Magnan, & Co., St Joseph 349

Lavoie George N., St Joseph 351

Lavoie Hippolyte, bailiff, Lachevrotière 32

Lavoie Jacob, carpenter, Commissioners 40

Lavoie Joseph, shoemaker, St Réal 13

Lavoie Joseph R., carpenter, Prince Edward 53

### LUBY'S

### Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Lavoie Miss Philomène, seamstress, Desfossés 151
- Lavoie Mrs. Charles, charwoman, St Real 13
- Lavoie Mrs. Ed., St François, 174
- Lavoie Mrs. Frs.-X., Desfossés r 211
- Lavoie Mrs. Valentin, King 265
- Lavoie Norbert, laborer, King 76
- Lavoie Pierre, policeman, Octave 13
- Lawlor Timothy, laborer, Canotterie Hill 4
- Lawrence George, St Foye road
- Lawrence Mrs. George, St John 489
- Lawrence Mrs. James, St Augustin 86
- Lawrence Thomas, clerk, St Foye road
- Lawson Henry, laborer, Champlain r 277
- Lawson John, clerk, Champlain 153
- Lawson Lawrence, timbertower, Champlain 540
- Lawson Zacharia, timbertower, Champlain 540
- Lay Charles, millwright, Grant 61
- Layden John, gardener, Laporte 5
- Leader George, laborer, St Michael 70
- Leahey Richard, laborer, Champlain 149
- Learmonth A. & Co.**,—*Alexander Learmonth*—founders, St Paul 165
- Learmonth Alexander, of A. Learmonth & Co., St Valier 26
- Learmonth Robert, engineer, Des Prairies 2
- Lebeau Joseph**, grocer, wine and liquor dealer, St John 419, h 417
- Lebel Guillaume A., clerk, St Margaret 16
- Lebel Israël, carter, Stewart 7
- Lebel Joseph F., engine driver, Champlain 34
- Lebel Mrs. Florian, midwife, Queen 130
- Lebel Thadée, laborer, St Marguerite 22
- Leblanc Elzéar, barber, Ancien Chantier 9
- Leblanc Guillaume, engine driver, De La Chapelle 72
- Leblanc Hilaire, shoemaker, Richelieu 88
- Leblanc Jean, storeman, Richmond 4
- Leblanc Louis, laborer, St Magdeleine 8
- Leblanc Onésime, shoemaker, Church 94
- Leblanc Théophile, laborer, Commissioners r 57
- Leblond Mrs. Joseph, De La Chapelle 101
- Leblond Olivier, carter, Queen 247
- Lebrun J.-Bte., flour merchant, Desfossés 188
- Lebrun Onésime, salesman, De La Chapelle 104
- Lechasseur Cyrille, joiner, Alfred 11
- Lechasseur Mrs. Gabriel, Bélair 25
- Leclerc Alfred, Scott 114
- Leclerc Alfred**, chemist and druggist, St Joseph 243, h 241
- Leclerc Alphonse, salesman, St Marguerite 30
- Leclerc Ambroise, grocer, Crown 36
- Leclerc Barthélemy, blacksmith, St Claire 18
- Leclerc Charles, of Bégin & Co., King 218

Use Phillips Palatable

COD LIVER OIL

with the wheat

P H O S P H A T E S.

LEO  
atable  
OIL  
FES.

LEC

Alphabetical [287] Directory.

LEF

- Leclerc Dominique, servant, Du Pont r 17  
Leclerc Et., laborer, Henderson 18  
**Leclerc & Gosselin, — Louis** *Leclerc & Valière Gosselin*—notaries, St Joseph 245  
Leclerc Jacq., laborer, Du Pont 101  
Leelerc Jos., laborer, Henderson 64  
Leclerc Laurent, jnr., currier, Arago 97  
Leclerc Laurent, snr., laborer, Arago 87  
**Leclerc Laurent**, junkstore, St Paul 90, h Richardson 6  
Leclerc Léon, carter, Queen 148  
Leclerc Léon A., tavern, Henderson 6-8  
**Leclerc & Letellier, — Alphonse Letellier**—wholesale grocers, St Paul 48  
Leclerc Louis, jnr., carter, Du Pont 29-31  
Leclerc Louis, of Leclerc & Gosselin, St Joseph 247  
Leclerc Louis, snr., joiner, Du Pont 25  
Leclerc Miss Arthémise, teacher, Du Pont 25  
Leclerc Mrs. Jean-Bte., Fleurie 31  
Leclerc Mrs. Joseph, Richardson 130  
Leclerc Mrs. Théodore, St Gabriel 98  
Leclerc Norbert, St Marguerite 30  
**Leclerc Ovide**, barber and hair dresser, and dealer in choice tobaccos and cigars, St Joseph 256  
Leclerc Pierre, livery stable, Couillard 27-29, h Little Champlain 46  
Leclerc Pierre, shoemaker, St Valier 250  
Leclerc Thomas, jnr., fireman, D'Aiguillon 200  
Leclerc Thomas, snr., joiner, Artillery 34  
Leclerc Urbain, Rampart 35  
Lecomte Edmond, laborer, Fleurie 140  
Lecomte Télesphore, joiner, St Réal 7½  
Lecomte Salem, clerk, Des Prairies 70  
Ledden Joseph, dry goods, Artillery 47  
Ledden Timothy, laborer, Artillery 47  
Ledden Victor, shoemaker, Plessis 18  
Leddy Martin, carter, St Michael 22  
**Ledroit Théophile**, wholesale grocer, Sault-au-Matelot 9, h St Ann 36  
Lee Richard, founder, St Paul 200-202, h Ramsay 5  
**Lee T. Conrad**, merchandise broker, and sole agent for Moncton sugar refining Co., Moncton, N.-B.; John McMillan, coal and other oils, Montreal; A. W. Hood & Son, laundry & toilet soaps, Montreal; J. Lewerz & Co., teas, London, Eng.; Dalhousie 61, bds. at Albion hotel, rooms at St Famille 30  
**Lee William**, merchant tailor and clothier, Buade 25, h Bona place, St Louis road (*see adv.*)  
Leeming William R., laborer, 9 Fleurie  
Lefavre George, salesman, Ferland 20  
Lefebvre Ernest, clerk, Haldimand 11

MILK OF MAGNEStA

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

- Lefebvre Frs.-Xavier, stonecutter,  
Queen 145
- Lefebvre Leonard**, tinsmith, St  
Ann 91-93
- Lefebvre Louis, clerk, St Famille 24
- Lefebvre Louis, sec-treas. of the  
Stadacona fire Ins. Co., St Peter 95
- Lefebvre Miss Celina, Côte D'Abra-  
ham 6
- Lefebvre Onésime, sawyer, Richelieu 261
- Lefebvre Philippe, milkman, Richelieu 265
- Lefebvre Pierre, sexton, St Valier 290
- Lefebvre Zacharie, trader, Notre-Dame-des-Anges 61
- Lefèvre Charles A., pedagogue, D'Aiguillon 42
- Lefrère Elzéar, printer, Prince Edward 48
- Lefrançois Edouard, laborer, Berthelot 4
- Lefrançois Epiphane, Commissioners 80
- Lefrançois Gaudias, salesman, Desfossés 153
- Lefrançois Ignace, joiner, Fleurie 65
- Lefrançois Joseph, carter, Octave 19
- Lefrançois Mrs. Charles F., charwoman, St Paul 83
- Lefrançois Mrs. Onésime, Fleurie 65
- Lefrançois Nicholas, surveyor, Queen 58
- Légaré Alexandre, trader, Richelieu 229
- Légaré Alphonse, watchmaker, Stewart 1
- Légaré Antoine, tanner, St Valier 253
- Légaré Arthur, advocate, St Peter, bds. at D'Aiguillon 120
- Légaré Charles, clerk, St Valier 341
- Légaré Charles, joiner, Alfred 10
- Légaré Etienne, collector, St Joseph 378
- Légaré Etienne, notary public, St Valier 323, h 343
- Légaré Etienne, salesman, King 244
- Légaré Jacques, printer, St Joachim 33
- Légaré Jérémie, saddler, Du Pont 116, h Richardson 31
- Légaré Joseph, deputy inspector of leather, Arago 14-16
- Légaré Lazare, baker, St François 63
- Légaré Mrs. Edouard, St Dominique 30
- Légaré Narcisse, wheelwright, St Valier 354-356
- Légaré Pamphile, accountant, St Olivier 183
- Légaré Philippe, laborer, St Ours 3
- Légaré Pierre, advocate, D'Aiguillon 120
- Légaré Pierre, carter, Latourelle 117
- Legault François, dyer, Tourangeau 6
- Legendre Napoléon**, advocate and civil service clerk, St Famille 8
- Legendre Pierre, salesman, Queen 207
- Léger Odilon, of Léger & Rinfret, St Louis 66
- Léger & Rinfret**,—Odilon Léger & G. E. Tancrède Rinfret—dry goods  
importers, wholesale, Mountain hill 111-113
- Leggatt H. P., bookkeeper, bds. at St Julia 16
- Legislative Assembly**, Louis Delorme, clerk, Departmental bds.

DEVINS' VEGETABLE

**WORM PASTILLES**The only reliable Remedy  
known for Worms in Children  
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Legislative Council**, George B. DeBoucherville, clerk, Departmental Buildings
- LeGrand Winter J.**, choice family groceries, St Augustin 80, h St Patrick 53
- Lehoux Mrs. Daunase, Queen 181
- Leitch Alexander W., of Fyfe & Leitch, Mount Pleasant, St John 538
- Leitch John G., city auditor, Grande Allée 278
- Lelacheur James, saddler, Du Pont 88
- Lelièvre Ferdinand, baker, Dorchester 68
- Lelièvre Joseph, laborer, Fleurie 33
- Lelièvre Mrs. Charles, seamstress, St François 214
- Lelièvre Mrs. Siméon, Garden 38
- Lemaistre capt. Philippe, Des Prairies 69
- Lemay Edouard, fireman, St Paul 273
- Lemay Joseph A., avocate, Grant 86
- Lemay L. Pamphile, librarian Legislative Assembly, Lachevrotière 53
- Lemay Louis, fireman, Notre-Dame-des-Anges 40
- Lemay Louis, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 60
- Lemay Miss Sarah, seamstress, Prince Edward 201
- Lemay Octave, stonemason, St Dominique 21
- Lemay Salem, caulkier, Dorchester 39
- Lemelin George**, grocer and restaurant keeper, St Joseph 1-3, h St Roch 61
- Lemelin Jean**, grocer, wine and provision merchant, Du Pont 111-118, h Richardson 37
- Lemelin Jérémie, grocer, Richmond 20
- Lemelin Joseph, market clerk, St Roch 59
- Lemelin Mrs. Basile, St Jacques 18
- Lemelin Mrs. Jean-Bte., Richardson 37
- Lemelin Mrs. Pierre, St Ours r 20
- LeMesurier Edward**, wine and commission merchant, St Peter 76, h 5 Burrough's terrace, Maple Avenue
- Lemesurier Henry, of Lemesurier & Sons, St François 124
- Lemesurier John, of Lemesurier & Sons, St François 124
- Lemesurier & Sons**,—Henry, John & Wm. J. Lemesurier—manufacturers of tobaccos, snuffs, &c., factory, St Paul 153-157, cor. Canotier hill 30-32, and office, St Paul 150
- Lemesurier William F.**, firewood merchant, St Paul 286, h St Dominique 53
- Lemesurier William J., of Lemesurier & Sons, Dufferin cottage, D'Artigny 44
- Lemieux Albert, salesman, bds. at Hallée's restaurant, St Peter 41-43
- Lemieux Arthur, jnr., bookbinder, Garneau 34, h St Joseph 11
- Lemieux Dr. Charles E.**, physician and surgeon, St Ursule 23-25
- Lemieux François-Xavier**, advocate, Garden 40
- Lemieux Guillaume, trader, Commissioners 52½
- Lemieux Joseph, barber, St Eustache 29, h D'Aiguillon 21

Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat

**PHOSPHATES.**

- Lemieux Joseph, piano repairer, St Joseph 307
- Lemieux Léon, tavern, Garneau 42-44
- Lemieux Miss Eléonore, milliner, St John 59
- Lemieux Mrs. Edouard, St Valier 249
- Lemieux Mrs. Louis, laundress, De La Chapelle 84
- Lemieux Mrs. Octave, nurse, Alfred 18
- Lemieux Mrs. Thomas L.**, green grocer; central fruit and floral depot. Crosses and wreaths made to order. St John 72, h St Andrew 4
- Lemieux N. & Co.,—*Nap. Lemieux & Ed. Bouffard*—cabinetmakers, St Joseph 309
- Lemieux Napoléon, of N. Lemieux & Co., St Valier 369
- Lemieux Narcisse, of Lemieux & Noël, Hamel 5
- Lemieux & Noël,—*Narcisse Lemieux & Lazare Noël*—hardware, St Peter 17-19
- Lemieux O. & Co.**,—*Octave Lemieux*—auctioneers, valuators and commission merchants, St John 253
- Lemieux Octave, of O. Lemieux & Co., St John 255
- Lemieux Pierre, pilot, St Hélène 6
- Lemieux Pierre, shoemaker, St George 98
- Lemieux P. Téléphore**, bookbinder and paper ruler, Garneau 34, h Du Pont 22 (*see adv.*)
- Lemieux Thomas L., caretaker, St Andrew 4
- Lemieux Urbain, laborer, Scus-le-Cap 59
- Lemieux Zéphirin, gunsmith, St Paul 41-43
- LeMoine Alexandre**, of LeMoine & Charlebois, Rampart 23
- LeMoine & Charlebois**,—*Alexandre LeMoine & Jean A. Charlebois*—notaries, land agents and conveyancers, Quebec Fire Assurance buildings, St Peter 81
- LeMoine Edouard, clerk, Rampart 21
- LeMoine Gaspard, of J.-B. Renaud & Co., Rampart 9
- LeMoine James M., inspector of Inland Revenue, resides at Spencer Grange, Sillery
- LeMoine Jules, clerk, Rampart 23
- LeMoine L. Darley, civil service clerk, Ferland 5
- LeMoine N. L. St George, bank clerk, St Gabriel 38
- LeMoine Louis, superintendent of turnpike roads, Berthelot 87
- Lemon John, painter, Smith 22
- Lenfestey Hilary, wholesale grocer, St Paul 11, h St John 309
- Lennan Christopher, laborer, Artillery 27
- Lennan Mrs. John, Champlain 366
- Lennon Edward M., of Lennon, Pennée & Co., Grande Allée 306
- Lennon James, accountant, Grande Allée 306
- Lennon, Pennée & Co.**,—*Edward M. Lennon & Frank Pennée*—flour, grain and provision merchants, Leadenhall 7, Convey's wharf
- Leonard Bernard**, painter, glazier and importer of paper hangings and crockery ware, St John 53

**LUBY'S**

**Parisian Hair Renewer**  
Will restore Gray Hair to its  
natural color.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

**Leonard Miss Mary B.**, first class private boarding house, St Louis 3

Lepage Abraham, clerk, Fleurie 86  
Lepage François R., deputy crier of court, St Michael 12

**Lepage François-Xavier**, dry groods, Crown 53, h 55

Lepage I. Enoch, bookkeeper, Richelieu 128

**Lepage Joseph**, commission merchant, wholesale, St James 17-19, h Crown 26-28

Lepage Joseph, waiter, St François 4

Lepage Macaire, salesman, Richelieu 232

Lepage Miss Léa, dressmaker, Desfossés 184

Lepage Mrs. Michel, St Hélène 112

Lépinay Félix, clerk, King 92

Lépinay Félix, jnr., salesman, Richelieu 160

Lépinay Félix, snr., mason, Richelieu 160

Lépinay Noël, wood merchant, St Valier 87, h 149

Lépine Albert, trader, Finlay Market place 27, h St Roch 67

Lépine A. Pierre, agent, D'Artigny 4

Lépine Arthur, plasterer, St Roch 25

Lépine François, laborer, Richelieu 51

Lépine François-Xavier, laborer, Turgeon 22

Lépine François-Xavier, trader, Crown 113

Lépine Frédéric, engraver, St John 50

Lépine Germain, jnr., undertaker, Fleurie 42

**Lépine Germain**, snr., undertaker, St Valier 189-141

Lépine Jean-Baptiste, carter, Stewart 12

Lépine Joseph, laborer, Richelieu 93

**Lépine L. George**, bookseller and stationer, Buade 19, h St Valier 107

Lépine Louis, excise officer, St Valier 104

Lépine Ludger, baker, Richardson 214

Lépine Mrs. François, charwoman, St Claire 20

Lépine Napoléon, wheelwright, St Gabriel 63

Lépine Pierre, trader, D'Artigny 4

Lepire George, stonemason, Claire Fontaine 17

Lepire Joseph, jnr., painter, Burton 10

Lepire Joseph, snr., mason, Claire Fontaine 15

Lepire Mrs. Joseph, Claire Fontaine 17

Lesage Siméon, deputy commissioner of Agriculture and Public Works, St Geneviève 23

Lesprance Mrs. Jean, Ancien Chantier 11

Lesprance Mrs. Pierre, Hébert 22

Lessard Alfred, carter, Ryland 30

Lessard Alexandre, carter, Richardson 68

Lessard Auguste, engineer, Little Champlain 18

Lessard Benjamin, laborer, Colomb 35

Lessard Célestin, laborer, Richardson 190

Lessard Christophe, carter, Queen 105

## MILK OF MAGNESIA

is the only positive relief and

cure for indigestion and

Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

- Lessard Damase, carter, King 90  
 Lessard Edouard, laborer, Richardson son 47  
 Lessard Elzéar, carter, Richardson 46  
 Lessard François, laborer, Commissioners 92  
 Lessard Frs.-X., blacksmith, St Ours 50, h St Anselme 29  
 Lessard George, laborer, Henderson 64  
 Lessard Joseph, laborer, Smith 8  
 Lessard Léon, carter, King 88½  
 Lessard Louis, St Foye road  
 Lessard Marc, carter, St Olivier r 161  
 Lessard Mrs. François, laundress, Artillery 102  
 Lessard Mrs. François, seamstress, St Joachim 29  
 Lessard Mrs. Honoré, tavern, Du Pont 163  
 Lessard Mrs. Isaac, St Hélène 40  
 Lessard Mrs. Louis, King 88  
 Lessard Onésime, labprer, King r 247  
 Lessard Théophile, carter, Commissioners 107  
 Lessard rev. Pierre, Champlain 777  
 LeSueur Jean, laborer, Octave 3  
 LeSueur Philippe, accountant, St Famille 13  
 LeSueur Richard, of Alfred H. White & Co., St Jchn 493  
 Letarte Augustin, joiner, Côte St Geneviève 6  
 Letarte Edouard, salesman, Desfossés 203  
 Letarte François, jnr., carter, Prévost 13  
 Letarte François, snr., carter, Plessis 21  
 Letarte Frédéric, fruit dealer, Crown 22  
 Letarte Laurent, salesman, St Dominique 24  
 Letarte Léon, joiner, St Joseph 333  
 Letarte Mrs. Frisque, Commissioners 78  
 Letarte Pierre, joiner, St Hélène 47  
 Letarte Victor, joiner, St Hélène 47  
 Léteau Thomas, carpenter, Queen 75  
 Letellier Alphonse, of Leclerc & Letellier, Rampart 35  
**Letellier & Dubord, C. Eugène Dubord & Jean-Bte. E. Letellier—**  
 grocers, wine and liquor dealers, wholesale and retail, St Paul 56-62  
 Letellier Jean-Bte. E., of Letellier & Dubord, St Famille 7  
 Letellier Mrs. Alexis, Richardson 52  
 Letellier Mrs. Blaise, seamstress, Richelieu 35  
 Létourneau Célestin, laborer, Richardson 139  
 Létourneau Firmin, teacher, St Gabriel 66  
**Létourneau François-X. & Co.,—Frs.-X. Létourneau & Jean Lortie**  
 —junkstore, St Paul 32  
 Létourneau Mrs. François-X., Commissioners 44  
 Létourneau François-X., of F.-X. Létourneau & Co., St Paul 145  
 Létourneau George, salesman, Dorchester r 99  
 Létourneau George, ship carpenter, Queen 258  
**Létourneau Jean-Bte. W.,** pressman at "Le Canadien," St Mary 7

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
 for Worms in Children or Adults.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

LET

LÉT

*Alphabetical [293] Directory.*

LHE

Létourneau Joseph, carpenter, Prince Edward 240

Létourneau Jos., caulkier, Stuart 1-3

Létourneau Jos., tailor, Desfossés 121

Létourneau Joseph, teacher, St Gabriel 66

Létourneau Moïse, founder, St Hélène 162

Létourneau Mrs. Alexis, Richardson 117

Létourneau Mrs. Ambroise, Dorchester r 99

Létourneau Mrs. Frs.-X., charwoman, Ancien Chantier 7

Létourneau Napoléon, salesman, St Joseph 50

Létourneau Mrs. Philibert, seamstress, St Paul 115

Létourneau Mrs. Valère, Commissioners 73

**Levallée J. Thomas**, proprietor of the Royal Exchange and North-British American restaurants, St John 56-58

LeVasseur Achille, laborer, Church 2

LeVasseur J. A. Théophile, notary and asst. editor of "Le Canadien" Fabrique 30, h St François 75

LeVasseur L. Nazaire Z., gas inspector, St Andrew 4, h Fleurie 108-110

LeVasseur Miss Emma, teacher, St Marguerite 98

Levasseur Mrs. Thomas, St Marguerite 98

Levasseur Zéphirin, clerk, Fleurie 108-110

Léveillé Didace, salesman, St Joseph 93

Léveillé Frs.-X., laborer, Fleurie 133

Léveillé Frs.-X., tinsmith, St Olivier 90

Lévesque & Breen, the Misses, milliners, Little Champlain 14

Lévesque François, laborer, Ramsay r 23

Lévesque George, carpenter, Charest 24

Lévesque Henri, Laberge 10

Lévesque Joseph, salesman, Little Champlain 14

Levesque Miss Justine, laundress, St François 42

Levesque Mrs. Joseph, of the Misses Lévesque & Breen, Little Champlain 14

Lévesque Mrs. Louis, boarding house, St Nicholas 49

Lévesque Pascal, shoemaker, King 118

Levy-Récio Alexandre, agent for "Le Nouvellist," Grant 61

Lewis John, carter, Artillery 14

Lewis Mrs. Joseph, Champlain 717

Lewis Patrick, foreman, Berthelot 26

Lewis Patrick, river police, off Grande Allée

Lherault Joseph, grocer, St Valier 393

Lheureux Alfred, laborer, St Stanislas 28

Lheureux Bruno, joiner, Prince Edward 208

Lheureux Charles, chairmaker, Jesuits 7

Lheureux David, boatman, Richardson 196

Lheureux David, trader, Queen 222

Lheureux Ephrem, salesman, Prince Edward 201

Lheureux Elzéar, barber, St Valier 268

Lheureux Frs.-X., carpenter, Richardson 196

LUBY'S

## Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

er—  
6-62

ortie

y 7



Logie Mrs. David, D'Auteuil 3  
 Loiselle Alfred, shoemaker, Cob<sup>l</sup>omb 63  
 Loiselle François, shoemaker, St Hélène 18  
 Loiselle Mrs. François, seamstress, Arago 59  
 Lonargan Thos., boilermaker, Prince Edward 79

London Steamship Line, Ross & Co., agents, Dalhousie 75

Longmuir Mrs. Richard, St John 331

Longtin Jean-Baptiste, dyer, Crown 38-40

Lord Damase, boarding house, St Paul 227

Loriot Emile, baggagemaster, Parke 3

Loriot Miss Zelma, music teacher, Queen 89

Lortie Alexis, cooper, Sault-au-Matelot 31

Lortie Alfred, mason, De La Chapelle 72

Lortie Charles, cooper, Sault-au-Matelot 61-63

**Lortie Dominique**, public accountant financial and real estate agent, SPECIALITIES : Insurance appraiser &c., and affairs in insolvency, St Peter 91, h St John 476

Lortie François, printer, Turgeon 30

Lortie Jean, of F.-X. Létourneau & Co, St Henri cor St Germain St S.

Lortie J. Henri, of St Pierre, Lortie, & Clopin, St Claire 18

Lortie Justin, cooper, Côte d'Abraham, 18

Lortie Mrs. Justin, St Valier 205

Lortie Octave, carter, St Marguerite 82

Lortie Télesphore, confectioner, Queen 49

**Lortie T. St. Jean**, notary, St Peter 9, h St François 100

Lortie Théophile, cooper, Desfossés 138

**Loughran James**, boot and shoemaker, St John 90

Loughran Mrs. James, St John 97

Louis Daniel, of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2

Louis Joseph, jnr., of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2

Louis Joseph, snr., of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2

**Louis J. & Sons**,—Daniel, Joseph, snr., & Joseph, jnr., Louis—leather merchants, St Peter 8

Lowe Albert, driver, St Dominique 25

Lower James, upholsterer, St Michael 72

Lower Mrs. Samuel, St Michael 72

Lower Mrs. Samuel, upholsterer, St Michael 56

Lynch John, laborer, Champlain 289

Lynch Lawrence, stenographer, St Peter 56, h Ferland 21

Lynch Mrs. Michael, dressmaker, St Augustin 109

Lynch Mrs. Thomas, Little Champlain 106

Lynch Peter, blacksmith, Daulac 18

Lyng Thomas, laborer, Champlain 318

Lyonnais Joseph, musical instrument repairer, St Valier 57

Lyonnais Roch, musical instrument repairer, Desfossés 45

Lyons James, cooper, St Dominique 87

## MILK OF MAGNESIA

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,

Heartburn, Nausea,

Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Lyons James, plumber, St Patrick 65  
 Lyons John, laborer, St Patrick 65  
 Lyons Mrs. Michael, St Patrick 33  
 Lyons Patrick, laborer, St Michael 20  
 Lyons Thomas, blacksmith, Champlain 381  
 Lyons William, baker, Richelieu 75

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The only reliable Remedy  
known for Worms in Children  
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

## M

Macadams Mrs. Hugh, Côte St Geneviève 52  
 Macdonald Simon, janitor of Literary & Historical Society, St Stanislas 44  
 Macdonell John, carpenter, St Nicholas 16  
 MacEwen Peter, cashier of Union Bank, D'Auteuil 71  
 Macfarland Mrs. William, caretaker, St Peter 128  
 Machin Henry T., assistant provincial treasurer, St Denis 26  
 Machin the Misses, young ladies academy, Hébert 6-8  
 Mackay Dr. John M., clerk, St Ursule 57  
 Mackay John, assistant collector of crown timber dues, bds. at St Ann 65  
 Mackay Pierre, of Mackay & Roy, St John 485½  
**Mackay & Roy**, — *Pierre Mackay & Joseph P. Roy* — advocates,  
Donnacona 12  
 Maclarens James & Co., lumber merchants, St Peter 113  
**Maclarens William M.**, gaoler, Quebec gaol, off Grande Allée r 311  
**MacLeod Donald R.**, commission merchant and timber broker,  
St Peter, h D'Auteuil 41  
**Macnaughton J. & Co.**, — *John Macnaughton* — coal merchants and  
general commission agents, St Paul 194 and East India wharf,  
Arthur 43  
 Macnaughton John, of J. Macnaughton & Co., Berthelot 83  
 Macnaughton Peter, of Allan Gilmour & Co., Morrin college court, St  
Stanislas r 44  
 Macnider J. & Co., — *James Macnider* — brokers, St Peter 69  
 Macnider James, of J. Macnider & Co., bds. at St Louis Hotel, St Louis 33  
**Macpherson William M.**, agent for the Dominion SS. Co., Dalhousie  
75, h Grande Allée 112  
 Maechler Eugène, furrier, St Anselme 42  
 Magee Edward, tinsmith, O'Connell 44  
 Magher Anthony, St Julia 43  
 Magirr Bernard, driver, Desfossés 77  
 Magor Max D., piano tuner, Fabrique 6  
 Magnan Alphonse, of Hamel, Magnan & Co., Massue 98 St S.  
 Magnan Joseph, carter, St Joseph 32  
 Magnan Léon, bricklayer, St Marguerite 138  
 Magnan Thomas, blacksmith, Commissioners 33  
**Maguire D. & J.**, — *James, John A. & Charles Maguire* — ship owners,  
St Peter 126  
 Maguire Charles, of D. & J. Maguire, Rampart 49  
 Maguire Charles J. H., accountant, St Louis 42  
**Maguire James**, plumber, gas and steam fitter, St Ursule 8 h 12

- Maguire James, of D. & J. Maguire, Rampart 49  
**Maguire John**, shoemaker, St John 20, h Prince Edward 103  
 Maguire John A., of D. & J. Maguire and consul general for Argentine Republic, St Peter 126, h Rampart 49  
 Maguire Mrs. Denis, Rampart 49  
 Maguire Mrs. Elizabeth, Artillery 3  
 Maguire Mrs. John, St Louis 42  
 Maguire Mrs. Patrick, St Julia 33  
 Mahieux Alphonse, soap maker, Arago 37  
 Maheux Eusèbe, jeweller, Ferland 15  
 Maheux Frs.-X., clerk, St Michael 10  
 Maheux Joseph, candle factory, St Valier 302-304  
 Maheux Joseph, mason, Commissioners 37  
 Maheux Mrs. Alfred, St Marguerite r 127  
 Maheux Mrs. François, St Olivier 52  
 Maheux Napoléon, printer, St Olivier 52  
 Maheux Théophile, barber, St Valier 289  
 Mahon Peter D., contractor, Crown 51  
**Mahon Miss Mary**, milliner, Crown 49, h 51  
 Mahony Bartolomew, tavern, Champlain 928  
 Mahony John, tavern, Champlain 902-904  
**Mahony Thomas**, boot and shoe maker, St John 14, h 14½ in passage (see *adv.*)  
**Mahony Thomas H.**, agent for the Sovereign Fire Insurance Co., of Toronto.—Accident Insurance Co., of North America,—Equitable Life Assurance Co., of New-York,—and Agricultural Insurance Co. of Watertown, N. Y.—St Peter 78, h St Joachim 51  
 Maillet Mrs. Hippolyte, seamstress, St Andrew 12  
 Mailloux Joseph A., Crown 47  
 Mailloux Mrs. Joseph, St Marguerite 146  
 Malcolm Jeremiah, Champlain 467  
 Malenfant Jean-Baptiste, laborer, Church 94  
 Malhiot Octave, stonemason, Queen 164  
 Malkin Lewis H., button hole maker, D'Aiguillon 81  
 Mallard Mrs. Louis, seamstress, St Flavien 31  
 Mallen James, laborer, St Marguerite 108  
 Mallen Patrick, shoemaker, Des Prairies 62  
 Malone James, laborer, Little Champlain 86  
 Malone James, laborer, Champlain 262  
 Malone Michael, carter, Berthelot 20  
 Malone Thomas, culler, Des Prairies 29  
 Maloney James, shop, Sous-le-Fort 48-50  
 Maloney John, stevedore, Little Champlain 40  
 Maloney Miss Elizabeth, dressmaker, St John 48  
 Maloney Mrs. Matthew, Champlain 406  
 Maloney Thomas, shoemaker, Champlain 52-54

Use Phillips Palatable  
 COD LIVER OIL  
 with the wheat  
 PHOSPHATES.

- Malouin Albert, of Malouin, Malouin & Malouin, St Olivier 23-25  
 Malouin Auguste, deputy clerk of the Recorder Court, St Louis 78, h St Olivier 23-25  
 Malouin Elzéar, bds. at St Patrick 91  
 Malouin Frs., printer, Richelieu 107  
 Malouin George, furrier, King 164  
 Malouin Honoré, mason, Scott 52  
 Malouin Jacques, Q. C., of Malouin, Malouin & Malouin, St Olivier 23-25  
**Malouin, Malouin & Malouin**,—Jacques, Philippe H., & Albert Malouin—advocates, Garden 37  
 Malouin Mrs. Jacques A., Bélair 8  
 Malouin Mrs. Jean, St Patrick 91  
 Malouin Philippe H., of Malouin, Malouin & Malouin, St Olivier 23-25  
 Mann John O., stevedore, Champlain 159  
 Mann Pierre, laborer, Du Pont r 15  
 Mann Thomas J., stationer, St John 232  
 Manseau Joseph A., bookkeeper, St François 72  
 Maranda Alfred, currier, St Anselme 66  
**Marceau A. & Bro.**,—Adolphe & Octave Marceau—grocers, wine and spirit dealers, Du Pont 130-134  
 Marceau Adolphe, of A. Marceau & Bro., Du Pont 132  
 Marceau Charles, tavern, St Anselme 74  
 Marceau Charles, trader, St Ours 82  
 Marceau Cyrille, carpenter, St Marguerite 119  
 Marceau Cyrille, laborer, Prince Edward 44  
 Marceau Etienne, joiner, Queen 232  
 Marceau Etienne, trader, Richardson 177  
**Marceau Eugène**, grocer, St George 28  
 Marceau Evariste, coachmaker, St Valier 151  
 Marceau François, saddler, St Joachim 87  
 Marceau Jean, carter, Richardson 197  
 Marceau Jean, laborer, St Hélène 26  
 Marceau Louis, water police, King 272  
 Marceau Marcellin, tailor, Little Champlain 5, h Mountain hill 32  
 Marceau Miss Joséphine, teacher, Latourelle 118  
 Marceau Mrs. Louis, laundress, King 63  
 Marceau Narcisse, laborer, St Paul r 97  
 Marceau Narcisse, turner, St Marguerite 113  
 Marceau Octave, of A. Marceau & Bro., Du Pont 132  
 Marceau Ovide, furrier, Richardson 241  
 Marceau Romain, joiner, Richardson 245  
**Marchand Honore**, dealer in choice family groceries, Scott 149  
 Marchand Jean, boilermaker, foot St Roch, h Charest 44  
 Marchand Philibert, blacksmith, Grant 118  
 Merchant Alfred, butler, O'Connell 25  
 Marchessault Ananias, train despatcher, St Joseph 13  
 Marcheterre Edmond, laborer, Des Prairies 51  
 Marcotte Alfred, joiner, Scott 63

**LUBY'S  
Parisian Hair Renewer**

STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Marcotte Charles, agent, Arago 91  
 Marcotte Gaspard, shoemaker, St Marguerite 73

**Marcotte Joseph**, at Glover, Fry & Co's, St Gabriel 49

**Marcotte Louis**, blacksmith, St John 233-235

Marcotte Miss Léa, seamstress, St Hélène 71

Marcotte Mrs. J. Camille, Ferland 23

Marcotte Mrs. Onésime, charwoman, St Patrick 108

Marcotte René, salesman, Lachevrotière 7

**Marcotte Siméon**, St George 67

Marcoux Hector F., St Ursule 35

Marcoux Achille, servant, Richelieu 100

Marcoux Alphonse, policeman, Richelieu 254

Marcoux & Desroches, undertakers, Crown 33

Marcoux Edouard, conductor, Church 13

Marcoux Edouard, joiner, Queen 210

Marcoux Elie, bricklayer, King 225

Marcoux Elie, snr., mason, Richardson 215

Marcoux Eugène, carter, Latourelle 97

Marcoux Gaspard, carpenter, St Jacques 16

Marcoux Gaspard, carpenter, Champlain 750

Marcoux George, joiner, St John r 382

Marcoux Guillaume, policeman, Martello tower No. 4

Marcoux Isidore, bricklayer, Richardson 223

Marcoux Jean, boatman, Champlain 723

Marcoux Joseph, grocer, Charest 57-59

Marcoux J. W., of Marcoux & Desroches, King 233

Marcoux Louis, boilermaker, Champlain 703

Marcoux Louis, storeman, St Paul 53

Marcoux Maurice, joiner, St François 71

Marcoux Maxime, carter, St Margaret 8

Marcoux Miss Malvina, of Fortin & Marcoux, St Joseph 67

Marcoux Mrs. Frédéric, Champlain 702

Marcoux Mrs. J.-Bte., D'Aiguillon 139

Marcoux Paul, bricklayer, Richardson 217

Marcoux Pierre, baker, Laberge 7

Marcoux Télesphore, laborer, Champlain 751

Marcoux Wilfrid, salesman, King 233

Marcus Mrs. Victor, scourer, Artillery 24

Marier Charles, joiner, St John 234 $\frac{1}{2}$

Marier Edouard, joiner, D'Aiguillon 83

Marier Joseph D., grocer, Dorchester 88-88 $\frac{1}{2}$ , h Queen 203

**Marier Joseph S.**, barber, hairdresser and wig maker, St Paul 237 $\frac{1}{2}$ , h St François 62

Marier Miss Odile, milliner, St John 234, h 234 $\frac{1}{2}$

Marier Mrs. Charles, D'Aiguillon 83

Marier Onésiphore, joiner, Latourelle 155

## Milk of Magnesia

is the only positive relief and cure for indigestion and Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Marier Victor, collector, D'Aiguillon 83
- Marine and Emigrant Hospital**, L. T. Catellier, M. D., resident physician, Panet 14
- Marmen capt. Anselme, St Marguerite 40
- Marmen Jas., carter, St Marguerite 23
- Marmet Olivier, bookbinder, St Flavien 17
- Marmion Henry, Lachevrotière 41
- Marois Chrysologue, carter, St Olivier 271
- Marois Damase, jnr., carter, St Olivier 213
- Marois Damase, snr., carter, St Olivier 267
- Marois David, carter, Parke 20
- Marois Dr. Albert**, physician and surgeon, Palace 28
- Marois Elzéar, shop, St John 246-248
- Marois François, mason, St Joachim 85
- Marois Jean-Bte. A., butcher, St Gabriel 2
- Marois Lazare, joiner, Latourelle 120
- Marois Louis, huckster, Finlay Market place 51
- Marois Mrs. Louis, Palace 30
- Marois Ovide, carter, Parke 20
- Marois Paul, carter, Richelieu 198
- Marois Pierre, trader, Richelieu 50
- Marquis Abraham, sawyer, Crown 113
- Marquis François, currier, Smith 21
- Marquis Jean, laborer, Crown 163
- Marquis Mrs. Onésime, Richardson 114
- Marquis Pierre, laborer, King 258
- Marquis Thomas, laborer, Massue 10
- Marriage License Agency, E. G. Meredith, agent, St Peter 92
- Marsden Dr. William**, M. A., M. D., physician and surgeon, and Medical Censor of Laval University, Treasure 7, h St Ann 20
- Marsh James, caretaker Q. M. Laboratory, off Grande Allée
- Marsh & Polley**,—Wm. A. Marsh & Wm. H. Polley—wholesale boot and shoe manufacturers, St Valier 35
- Marsh rev. David, book depository, Buade 29, h Treasure 2
- Marsh William A., of Marsh & Polley, Treasure 2\*
- Martel Abraham, baker, St Marguerite 120
- Martel Abraham, tawer, King 250
- Martel Alexandre, baker, St Marguerite 56
- Martel Alfred, baker, Queen 211
- Martel Anselme, shoemaker, Artillery 65
- Martel Antoine, storeman, D'Aiguillon 243
- Martel Augustin, jnr., joiner, St Olivier 202
- Martel Augustin, snr., carter, St Olivier 204
- Martel Charles, jnr., carter, Latourelle 25
- Martel Charles, salesman, St Valier 202
- Martel Charles, snr., laborer, Latourelle 25
- Martel Charles E., bookkeeper, Du Pont 1

## DEVINS' VEGETABLE

**WORM PASTILLES**  
The only reliable Remedy  
known for Worms in Children  
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

LE  
LES  
aedy  
hildren

MISTS.

n, and  
20  
de boot

MAR

MAR

Alphabetical [301] Directory.

MAR

- Martel Elzéar, joiner, St Patrick r 97  
Martel Félix, carter, Richmond 66  
Martel Honoré, jnr., carter, Richmond 56  
Martel Honoré, snr., carter, Richmond 102  
Martel Isidore, carter, Déligny 351  
Martel Jean, joiner, St Olivier 204  
Martel Jean, laborer, Henderson 10  
**Martel Jean-Baptiste & Co.**, *Jean-Bte. Martel*—dealers in groceries, wines and liquors, Du Pont 84 and Couillard 2  
Martel Jean-Baptiste, laborer, Notre-Dame-des-Anges 55  
Martel Jean-Baptiste, of Jean-Baptiste Martel & Co., St François 69  
Martel Joseph, baker, Arago 60  
Martel Joseph, carter, Arago 53  
Martel Joseph, furrier, St Hélène 7  
Martel Joseph, laborer, Henderson 36  
Martel Jules, policeman, Grant 97  
Martel Léon, laborer, Champlain 669  
Martel Louis, jnr., carter, Richmond 120  
Martel Louis, lumber dealer, St Paul 319, h St John 425  
Martel Louis, snr., Richmond 120  
Martel Louis, storeman, St Valier 296  
Martel Mathieu, carter, St Mary 14  
Martel Miss Joséphine, seamstress, Queen 198  
Martel Mrs. Jean-Baptiste, St Marguerite 120  
Martel Mrs. Joseph, St Michael 60  
Martel Mrs. Josephte, Charest 102  
Martel Olivier, Richelieu 118  
Martel Pierre, joiner, St Michael 7  
Martel Théophile, shoemaker, Octave 11  
Martel Victor, printer, St George 22  
Marticot Isaie, pilot, King 104  
Marticot Isaie, saloon, Dalhousie 101  
Marticot Magloire, shoemaker, St Paul 145  
Martin Arthur, salesman, St Marguerite 56  
Martin Arthur, shoemaker, Queen 148  
Martin Edward, carter, Artillery 59  
Martin Ferdinand, carter, Prévost 11  
Martin Francis, carter, St Julia 42  
Martin John D., insurance agent, Palace 58  
Martin Joseph, shoemaker, Richelieu 96  
Martin Louis, carpenter, Queen 198  
Martin Miss Bertha, Scott 131  
Martin Miss Elizabeth, St Julia 78  
Martin Mrs. Bernard, boarding house, King 80  
Martin Mrs. Elié, St Marguerite 15  
Martin Mrs. François, housekeeper, St George 50  
Martin Mrs. Henry, grocery, St Julia 70  
Martin Mrs. John, St Julia 78

LUBY'S

Parisian Hair Renewer  
Will restore Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Martin Mrs. Olivier, Canotterie hill 8  
 Martin Mrs. Wm., Grande Allée 144  
 Martin Pierre, laborer, De La Chappelle 88  
 Martin Terance, carter, Artillery 57  
 Martin William, blacksmith, St Famille 9½  
**Martin William W.**, manager  
 St John Street Railway Co., St John 490-492, h 539  
 Martineau Alexandre, laborer, Smith 1  
 Martineau Elie, of Martineau & Martineau, St Joseph 138  
**Martineau J. Elie**, hardware and cuttley, and of Martineau & Martineau, St Joseph 129, h 127 (*see adv.*)  
 Martineau J. Louis, hardware, and of Martineau & Martineau, St Peter 44-46, h St Famille 34  
 Martineau Joseph, caulkier, St Jacques 18  
 Martineau Joseph, lumber merchant, St François 178, h 198  
 Martineau & Martineau,—*Elie, J. Elie & J. Louis Martineau*—saw mills,  
 Prince Edward 129  
 Martineau Michel, laborer, Commissioners 16  
 Martineau Mrs. Placide, charwoman, Anderson 18  
 Martineau Mrs. Joseph, Queen 86  
 Martineau Napoléon, laborer, Champlain 797  
 Martineau Narcisse, jnr., joiner, St Réal 37  
 Martineau Narcisse, snr., joiner, Richmond 67  
 Martinet Edmond, fireman, Dorchester 32  
 Martinet Miss Louise, grocery, Dorchester 32  
 Masse Edouard, moulder, Grant 97  
 Masse Joseph, boatman, Queen 31  
 Masse Juste, joiner, Prince Edward 200  
 Masse Mrs. Hippolyte, St Joseph 12  
 Masse the Misses, St Ann 22  
 Masselotte P. G. & Co.,—*Paul G. Masselotte*—painters, St Michael 16  
 Masselotte Paul G., of P. G. Masselotte & Co., St Michael 16  
**Massiah Christopher**, journalist, Artillery 112  
 Masson Antoine, tavern, Richmond 52  
 Masson François, joiner, Richelieu 51  
 Masson Jean, joiner, Plessis 9  
 Masson Louis, Prince Edward 187  
 Masson Mrs. Michel, Richardson 115  
 Masson Mrs. Moise, seamstress, St Augustin 23  
 Masson Paul T., agent, Lachevrotière 39  
**Masson Philippe**, bookseller and stationer, St Joseph 66, h Richardson 55  
 Masson Pierre, joiner, D'Aiguillon 206  
 Masson Prisque, laborer, Richardson 80  
 Mathews James, blacksmith, St Euſtache 78  
 Mathews James, fireman, Anderson 10  
 Mathews J. Thomas, policeman, Artillery 24  
 Mathews rev. George D., minister, Grande Allée 126

**Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
PHOSPHATES.**

**Mathie Paul**, chemist and druggist and dealer in artificial teeth and dental goods, St John 22, cor Palace 41, h Palace 39 (*see adv*)

Mathieu Augustin, joiner, St Dominique 89

Mathieu Jacques, laborer, King 74

Mathieu Joseph, joiner, St Dominique 75, h St François 44

Mathien Joseph, joiner, King 70½

Mathieu Joseph, laborer, Scott 91

Mathieu Mrs. Augustin, seamstress, King 85

Mathieu Mrs. François, King 275

Mathieu Olivier, mason, Artillery 116

Mathison George, bds. at D'Aiguillon 41

Matte Antoine, joiner, St Augustin 43

Matte Augustin, carter, St Hélène 9

Matte Damien, butcher, Richelieu 218

Matte Edouard, joiner, Richelieu 182

Matte George, shoemaker, Prévost 22

Matte Isidore, carpenter, King 273

Matte Isidore, trader, Richelieu 145

Matte Joseph, butcher, St Olivier 131

Matte Joseph, laborer, Artillery 56

Matte Mrs. Albert, grocery, Côte St Geneviève 41

Matte Mrs. Antoine, De La Chapelle 41

Matte Mrs. Eustache, St Roch 5

Matte Napoléon, clerk, Richelieu 43

Matte Narcisse, butcher, Charest 68

Matte Octave, plumber, Plessis 17

Matte Olivier, shoemaker, Prévost 24

Matte Sifroy, trader, D'Aiguillon 113

Matte Théophile, oil clothing, Sault-au-Matelot 73, h Sous-le-Cap 65

Matte Wilbrod, butcher, Déliny 27

**Maxham A. J. & Co.**,—*Andrew J. Maxham & John S. Budden*—auctioneers and brokers, and agents for the Standard Life Insurance Co.,—Canada Guarantee Company,—and London Assurance Corporation, St Peter 130

Maxham Andrew J., of A. J. Maxham & Co., D'Auteuil 91

Maxham George L., insurance agent, St Peter 130, h D'Artigny 67

May capt. George Musgrave, Des Prairies 82

**May & Thomas & Co.**, of Montreal, dry goods merchants, wholesale, A. Guillaume Demers, manager, branch house, Palace 46

Maybanks Matthew, blacksmith, Arago 128

Maybrook Mrs. George W., St Dominique 4

Mayes John, laborer, Champlain 469

Mayes Mrs. Samuel, Champlain 419

Mayor's office, honble. F. Langelier, Q. C., mayor, St Louis 76

McAdams Thomas, shoemaker, O'Connell 87

McAllister John, blacksmith, Champlain 405

## Milk of Magnesia

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- McAllister Mrs. Daniel, Champlain r 455  
 McAneeny David, confectioner, St Paul 125-127  
 McAneeny William H., policeman, Canotterie Hill 2  
 McArthur Brothers,—*John, Alexander & Peter McArthur*—timber merchants, St Peter 118  
 McAvee Bernard, carter, St Marguerite 86  
 McAuley George, agent, Richelieu 97  
 McCabe William, gaol guard, St Michael 26  
 McCaffrey Hugh, driver, St Eustache 52  
 McCaffrey Patrick, laborer, St Michael 23  
 McCaffrey Thomas, waiter, St Augustin 65  
 McCaghey Mrs. John, St John 302  
 McCall Andrew, carter, Champlain 86-88  
 McCall Patrick, Little Champlain 32  
**McCall, Shehyn & Co.**, —*Joseph Shehyn* — wholesale dry goods, Nun's building, St Peter 52  
**McCallum Archibald**, chronometer depot and watchmaker, and dealer in charts and nautical books and instruments, St Peter 65, h Sault-au-Matelot 10  
 McCallum Arthur H., clerk, St Croix 48  
 McCallum George, joiner, Richmond 58  
 McCallum Joseph, laborer, Latourelle r 22  
 McCann James, laborer, Champlain 672  
 McCann John, laborer, Little Champlain 64  
 McCann John, stevedore, Little Champlain 66  
 McCann Lewis, sailor, St Paul 13  
 McCarron Charles, contractor, St Valier 78  
 McCarry Peter, laborer, Artillery 76  
 McCarthy Augustin, laborer, Jérôme 5  
 McCarthy Daniel, carpenter, Church 12  
 McCartny James, laborer, Henderson 54  
 McCarthy James, laborer, Sous-le-Cap 69  
 McCarthy Patrick, servant, St Gabriel 27  
 McCarthy Timothy, laborer, St Croix 10  
 McCauley Peter, bdg. hse., Little Champlain 50-52  
 McCausland Charles, coachman, St Eustache 84  
 McClish Mrs. John, laundress, St Olivier 226  
 McClory Daniel, tavern, Garden 41  
 McClusky John, laborer, St Julia 60  
 McClusky Miss Catherine, St Julia 60  
**McCone James**, grocer, wine and liquor merchant, St John 106-108  
 McConnell Mrs. Thomas, huckster, Christie 3  
 McConnell Owen, coachman, Simard 10  
 McConnell Rudolph T., bookkeeper, Artillery 87  
**McCord Honble. Thomas**, judge of Superior Court, St Geneviève 33

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote

for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

McCord Mrs. Thomas, Desfossés 149

**McCord Thomas**, general merchant and dealer in staple and fancy dry goods, St Valier 235, h 231

**McCorkell James**, baker, St Joseph 169, h 173

Mccormick Michael, laborer, St Paul 144

Mccormick Patrick, contractor, Scott 155

Mccormick Patrick, laborer, Champlain r 427

Mccullen Edward, policeman, St Croix 42

Mccullen James, carter, St Julia 66

Mccullen John, laborer, Artillery 129

McDermott Edward, carter, Champlain r 405

McDermott Joseph, carter, Champlain 392

McDonagh Mrs. William, trader, Sault-au-Matelot 77

McDonald Donald, laborer, St Patrick 15

McDonald James, laborer, Artillery 5

**McDonald Mrs. Hugh**, dealers in fine tobaccos and cigars, Mountain hill 76

**McDonald William M.**, painter, glazier and importer of and dealer in paints, oil, glass, putty, colors, tools and paper hangings, Couillard 58, junction of St John, h McMahon 12

McDonaugh John, boilermaker, Du Pont 156

McDonell & Co.,—*Allan J. McDonell*—tobacconists, St Louis 40

McDonell Allan J., of McDonell & Co., St Louis 38

McDonell Mrs. Donald, boarding house, St Louis 38

McDougall William, patternmaker, Artillery 57

McEwan James P., St Dominique 54

McFaull Mrs. Alexander, Champlain 360-362

McGee Edward, tinsmith, O'Connell 44

McGie Allen, clerk, Rampart 13

McGie Daniel, jnr., of D. McGie & Son, Rampart 45

McGie Daniel, snr., of D. McGie & Son, Rampart 45

McGie Daniel & Son,—*Daniel McGie, jnr. & snr.*—agents, St Peter 53

McGillvray Alexander, laborer, Queen 31

McGoldrick Miss Catherine, D'Youville 30

McGough Thomas, sailor, Prince Edward 174

McGrath James, stevedore, Champlain 548

McGrath Myles, laborer, Champlain 543

McGrath Mrs. John, St Patrick 98

McGrath Thomas, laborer, Champlain 413

McGrath William, laborer, Charlton's wharf, Champlain r 499

McGratty Bernard, carter, St Julia 51

**McGreevy Honble. Thomas**, M. P., contractor, office, Dalhousie 40, St Andrew wharf, h D'Auteuil 69

McGreevy Robert, contractor, Dalhousie 38

McGreevy William, machinist, Jesuits 10

McHarg William, policeman, St Stanislas 28

## LUBY'S

### Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- McHenry Charles, laborer, Champlain 634  
**McHugh Henry J.**, civil service clerk, St John 246  
**McHugh Hugh**, clerk, St Julia 64  
**McKay Alexander**, boilermaker, Charton's warf, Champlain r 499, h St Patrick 40  
**McKay John**, timbertower, Champlain 612  
**McKay John**, culler's office, bds. at St Ann 65  
**McKay Mrs. William**, Champlain 468  
**McKean Peter**, brass finisher, D'Artigny 2  
**McKeane James**, laborer, St Michael 25  
**McKee John, jnr.**, dentist, St Ursule 7  
**McKee John, snr.**, dentist, St Ursule 7  
**McKegnie Michael**, laborer, Champlain £64  
**McKenna John**, carter, Scott 127  
**McKenna John Q.**, laborer, St Eustache 73  
**McKenna Mrs. James**, Hébert 32  
**McKenna Mrs. John**, charwoman, Dambourgès 9  
**McKenty John**, joiner, St George 96  
**McKenzie Charles**, St Denis 14  
**McKenzie John**, stonemason, St Julia 57  
**McKenzie Miss Annie**, St Denis 14  
**McKenzie Mrs. William**, St Angèle 46  
**McKeown Joseph**, laborer, De La Chapelle 90  
**McKeraghan John**, tobacconist, St Paul 154  
**McKinnon John**, laborer, Little Champlain 70  
**McKnight Patrick W.**, coach and carriagemaker, St Andrew 16, h St Stanislas 33  
**McLaughlin Francis**, grocer, Champlain 422-424  
**McLaughlin James**, laborer, Champlain 475  
**McLaughlin Mrs. Edward**, St Joachim r 62  
**McLaughlin Mrs. William**, Champlain 419  
**McLaughlin Thomas**, grocer, Champlain 501-503  
**McLaughlin William**, laborer, Champlain r 404  
**McLean Mrs. James**, grocery, St George 24  
**McLeod Mrs. John W.**, D'Auteuil 3  
**McLeod Roderick**,—"THE MEDICAL HALL"—chemist and druggist, importer of british and foreign drugs, chemicals and perfumery, wholesale and retail, Fabrique 16, h Couillard 15  
**McLimont William**, wholesale dry goods importer, St Peter 80, h St Foye road  
**McMahon James**, laborer, Richelieu 42  
**McMahon Michael**, laborer, Champlain r 381  
**McMahon Mrs. James**, St Dominique r 69  
**McMahon Mrs. Patrick**, Champlain 288  
**McManamy Daniel**, green grocer and fruit dealer, St John 92, h St Eustache 77  
**McManus Denis**, fireman, St Paul 277

**Use Phillips Palatable**  
**COD LIVER OIL**  
 with the wheat  
**PHOSPHATES.**

atable

DIL

'ES.

- McManus John C., clerk, Ferland 14  
 McMullin John, shoemaker, Desfossés 77  
 McMullin John A., confectioner, St Valier 189, h Côte d'Abraham stairs 3  
 McNamara Matthew, clerk, Grant 59  
 McNamara Mich., stevedore, Champlain 366  
 McNamara Miss Mina, bds. at St Augustin 67  
 McNamara Mrs. Abraham, St Patrick 16½  
 McNeil Joseph, clerk, De La Chapelle 26  
 McPherson Miss Margaret, dressmaker, St Eustache 62  
 McQueen Hector, caretaker, Garden 51  
 McQuilcan Mrs. Patrick, Couillard 45  
 McQuillan Mrs. John, Champlain 728  
 McQuillan Thomas, laborer, St Patrick 51  
 McShane Thomas, laborer, Little Champlain 55  
 McSweeney Daniel, school teacher, St Michael 52  
 McTaggart Mrs. John, Little Champlain 66  
 McVey Mrs. James, nurse, St Julia 71  
 McWilliam Daniel, waiter, Lachevrotière 27  
 McWilliam Mrs. George, Des Anges 6  
**McWilliam William**, wholesale and retail confectioner and ice cream rooms, St John 116, and Fabrique 50, h St John 114 (*see adv.*)  
 Mead Bernard, of J. Sewell & Son, St Michael 56  
 Mead Mrs. George, St Eustache 104  
 Meadows Mrs. Francis, St Eustache 69  
 Mecteau George, carpenter, Champlain 785  
 Mecteau Honoré, carpenter, Champlain 693  
 Medlar William, laborer, St Paul 192  
 Medley William H., barber, St John 7, h St Flavien 27  
 Meehan William, laborer, Little Champlain 101  
 Megantic Mining Company, M. Oliver, jnr., secretary-treasurer, St Peter 125  
 Meiklejohn Charles, bookkeeper, 11 Burroughs terrace, Maple avenue  
 Meiklejohn James, Rampart 29  
 Meiklejohn William E., clerk, Ferland 25  
 Ménard André, joiner, St Joseph 34  
 Ménard Adjutor N., printer, Parke 14  
 Ménard Charles, barkeeper, bds. at St Olivier  
 Ménard François, clerk, St Valier 147  
 Ménard François, joiner, St Ours 28  
 Ménard François, jnr., upholsterer, Burton 7  
 Ménard François, sr., boatman, Burton 7  
 Ménard Mrs. André, trader, Crown 199  
 Ménard Noé, painter, Prévost 15  
 Ménard Prudent, laborer, Ramsay r 23  
 Mercantile Academy, W. Thom, teacher, St Angèle 15-17

**MILK OF MAGNESIA**

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

- MERCHANTS BANK**, Herbert M.  
Price, manager, Quebec Fire Assurance building, St Peter 79
- Mercier Augustin**, laborer, King 173
- Mercier Bazile**, stonemason, Prince Edward 81
- Mercier Cyrille**, laborer, Jésuits 6
- Mercier Edouard**, carpenter, Richelieu 226
- Mercier François-X.**, joiner, St François 264
- Mercier François-Xavier**, carpenter, King 269
- Mercier George**, letter carrier, Palace 22
- Mercier Honoré**, tavern, St James 26-28
- Mercier Hubert**, joiner, St François 216
- Mercier Jean-Baptiste**, joiner, Scott 106
- Mercier Léger**, c. s. clerk, St Eustache 95
- Mercier Léon**, foreman, Henderson 40
- Mercier Louis**, policeman, Sous-le-Cap 33
- Mercier Michel**, blacksmith, St Gabriel 81
- Mercier Mrs. Eusèbe**, St Marguerite 35
- Mercier Mrs. Gilbert**, Commissioners 59
- Mercier Mrs. Honoré Joseph**, seamstress, De La Chapelle 25
- Mercier Mrs. Louis**, trader, Dorchester 125
- Mercier Mrs. Napoléon**, charwoman, St François 202
- Mercier Nazaire**, laborer, Sous-le-Cap 31
- Mercier Octave**, furrier, Dorchester 51
- Mercier Pierre**, carter, Nelson r 19
- Mercure Elie**, soap maker, Charest 85-91
- Mercury (The Quebec)**, G. T. Cary, printer, St Peter 103
- Meredith & Couture**,—*Ed. Graves Meredith & Joseph G. Couture*—notaries and commissioners for the Province of Ontario, Commercial chambers, St Peter 92
- Meredith Ed. Graves**, of **Meredith & Couture**—AND ISSUER OF MARRIAGE LICENSES, D'Auteuil 45
- Meredith honorable judge** William C., St Ursule 19
- Métayer Edouard**, shoemaker, Queen 110
- Méthot Edouard**, shoemaker, St Joseph 289, h Prince Edward 202
- Méthot Winceslas**, mill owner, Fabrique r 51
- Métivier & Co.**,—*Joseph Métivier*—boot and shoe manufacturers, St Valier 245-247
- Métivier Edouard**, storeman, St Augustin 20
- Métivier Frs.-X.**, clerk, Fleurie 48
- Métivier Joseph**, laborer, King 14
- Métivier Joseph**, of **Métivier & Co.**, Caron 22
- Métivier Louis**, carpenter, Richardson 204
- Métivier Louis**, storeman, Queen 279
- Métivier Miss Josephine**, St Stanislas 8
- Métivier Miss Marie**, Ferland 8
- Métivier Mrs. Joseph**, seamstress, Des Prairies 28
- Métivier Mrs. Pierre**, seamstress King, 14

DEVINS' VEGETABLE

**WORM PASTILLES**

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Meunier Antoine, carpenter, Richelieu 171  
 Meunier Ferdinand, carpenter, Richelieu 169  
 Meunier Octave, salesman, Richelieu 130  
 Meunier Pierre, laborer, Richelieu 130  
 Michaud Arthur, advocate, St Peter 105  
 Michaud Avelin, baker, Richardson 179  
 Michaud Benjamin, laborer, Prince Edward 40  
 Michaud Bernard, laborer, Church 15  
 Michaud Charles R., secretary pilot office, D'Auteuil 63  
 Michaud Guillaume R., of Pichette & Michaud, bds. at D'Auteuil 63  
 Michaud James A., travelling agent for Passumpsic Railway, Lachevrotière 45  
 Michaud Jean-Bte., baker, Richardson 15  
 Michaud Jean-Bte., laborer, Grant 64  
 Michaud Joseph, clerk, Fleurie 105  
**Michaud Joseph** R., general agent for Passumpsic R.W., Sous-le-Fort 8, resides in Carleton, Baie des Chaleurs  
 Michaud Mrs. Dominique, Parke 18  
 Michaud Mrs. Joseph, St Valier 193  
 Michaud Mrs. Thomas, box maker, St Joseph 100  
 Michaud Nathaniel, salesman, Charest 62  
 Michaud Onésime, laborer, Parke 17  
 Michaud Romuald, laborer, Ramsay r 25  
**Michaud Uldérie**, barber, hairdresser and wig maker, Du Pont 76  
 (see adv.)  
 Michaud-Vienno Joseph, Artillery 117  
**Michel Arthur**, assistant editor of the "Courrier du Canada" and editor of the "Journal of Education," Buade 9, h Queen 122  
 Michel Jean, baker, St Valier 192-194  
 Michon Joseph, tavern, St Paul 25-27, h Sous-le-Cap 37  
 Mignault Alphonse, laborer, Latourelle 43  
 Migner Adolphe, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 53  
 Migner Louis, shoemaker, Queen 243  
 Migner Octave, shoemaker, St Anselme 16, h 20  
 Migner Thomas, shoemaker, King 224  
 Milaire André, caulkier, Champlain 810  
 Milaire Edouard, laborer, Champlain r 739  
 Milaire Ferdinand, shoemaker, Richelieu 201½  
 Milaire Jean, boilermaker, Champlain 721  
 Milaire Joseph, laborer, Champlain r 701  
 Milaire Joseph, laborer, Champlain 758  
 Milaire Mrs. Ferdinand, trader, Champlain 779  
 Milaire Philippe, shoemaker, Arago 55  
 Milaire Pierre, carpenter, Champlain 770  
 Milaire Thomas, caulkier, Champlain 745  
**Miles Julius**, secretary of the Dominion of Canada Land and Colonization Company, Gowen's building, St Peter 125, h St Croix 54

- Militia Office**, lieut.-col. Théodore J. Duchesnay, deputy adjutant general of militia, St Louis 17
- Miller John**, Artillery 67
- Miller Archibald**, bookkeeper, St John 317
- Miller Edward**, cabinetmaker, St Valier 280
- Miller Henry J.**, of M. Miller & Son, St Ursule 46
- Miller James**, cabinetmaker, Dorchester 2
- Miller James**, stevedore, St Joseph 23
- Miller James**, tea store, and temperance grocery, St John 169, h St Gabriel 16
- Miller Mathias**, teacher, Morrin College court, St Stanislas r 44
- Miller Matthew**, of M. Miller & Son, D'Aiguillon 8
- Miller M. & Son**,—Matthew & Henry J. Miller—counting house stationers and bookbinders, St Peter 59
- Miller Mrs. John**, St Réal 47
- Miller Mrs. John W.**, dressmaker, Christie 8
- Miller Mrs. Thomas**, King 93
- Miller Napoléon**, upholsterer, King 211
- Miller W. James**, advocate, St Peter 4, h Desfossés 106
- Mills Thomas M.**, merchant, Wolfe 1
- Minguy Honoré**, currier, Dorchester 10
- Minguy Joseph**, joiner, Scott 151
- Minguy Joseph**, moulder, Desfossés 184
- Minguy Mrs. Benjamin**, St François 244
- Minguy Mrs. Harriet**, seamstress, O'Connell 39
- Minguy Narcisse**, blacksmith, Bélar 24
- Minguy Narcisse**, moulder, St Hélène 25
- Minguy Pierre**, salesman, Fleurie 92
- Mitchell Miss Mary**, milliner, D'Youville 8
- Mitchell Mrs. Joseph**, Champlain 776
- Mitchell Robert**, insurance agent. Agent for the Commercial Union Assurance Co., Marine, of London, Eng.; flour of all grades, wheat, peas, corn, &c., and sugar and syrups of the "Canada Sugar Refining Co. (limited) of Montreal," delivered in all parts of the Province. Office, St Peter 128, P. O. Box 575, h St John 511
- Mitchell Samuel**, messenger and clerk at the Q. Fire Ass. Co., St Peter 81
- Mitchell Samuel G.**, assistant pharmacopolist, St Peter 81
- Mitron Mrs. François**, Smith 25
- Modler Richard**, clerk, St Julia 48
- Modler Robert, jnr.**, salesman, bds. at St Eustache 106
- Modler Robert, sur.**, gaol guard, D'Artigny 65
- Modler William**, grocer, wine and liquor dealer, St Eustache 108, h 106
- Moffat Mrs. Robert H.**, milliner and dressmaker, Lachevrotière 87
- Moffat Mrs. William**, St John 392
- Moffat Robert**, tidewater, Lachevrotière 89
- Moffett Félix**, laborer, De La Chapelle 17

**L. U. R. Y.'S****Parisian Hair Renewer**

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

lewer

HAIR TO

VTS.

69, h St

house

mercial

grades,

Canada

parts of

511

Peter 81

che 108,

tiere 87]

Moffett Félix, veterinary surgeon.  
Church 26-28

Moffett Joseph, baker, King 202

Moffett Mrs. Jean-Bte., St Olivier 241

Mohr Miss Amelia, underclothing,  
St John 105Mohr Sigismond, electrician, Fabri-  
que 57, h St John 103

Moisan Antoine, messenger, D'Aiguillon 91

Moisan Arthur, carter, Latourelle 124

Moisan Charles, shoemaker, Latourelle 116

Moisan Charles, wheelwright, St Olivier 274

Moisan Edouard, shoemaker, Commissioners 106

Moisan Elzéar, caulkier, De La Chapelle 15

Moisan François, carter, Berthelot r 10

Moisan François, shoemaker, Jérôme 23

Moisan Hubert, coachmaker, St Hélène 166

Moisan Jacques, baker, Latourelle 120

Moisan Jacques, stonemason, St François 26

Moisan Jean, grocer, Artillery 112, h Lachevrotière 18

**Moisan Jean A.**, grocer, wine and liquor dealer, St John 311, h Côte  
St Geneviève 59Moisan J. & Son,—*Joseph & Ulric Moisan*—flour dealers, Champlain  
Market hall

Moisan Joseph, cabinetmaker, Scott 96

Moisan Joseph, jnr., carter, St Eustache 66

Moisan Joseph, of J. Moisan &amp; Son, Queen 47

Moisan Joseph, mason, Richelieu 36

Moisan Joseph, snr., St Eustache 66

Moisan Miss Joséphine, St François 222

Moisan Miss Marie Philomème, Notre-Dame-des-Anges 84

Moisan Miss Zoé, milliner, St John 98

Moisan Mrs. Alfred, bds. at D'Aiguillon 74

Moisan Mrs. Louis, Côte St Geneviève 76

Moisan Mrs. Napoléon, charwoman, Richmond 11

Moisan Mrs. Pierre, seamstress, Berthelot r 10

Moisan Mrs. Pierre, seamstress, D'Aiguillon 70

Moisan Napoléon, grocer, St Croix 2

Moisan Philippe, jeweler, Grant 59

Mollet L. Napoléon, carter, Richelieu 252

Mollet Miss Eugénie, cutlery store, St John 94, bds. at Côte St Gene-  
viève 78

Molloy Andrew, laborer, Champlain 652

Molloy James, laborer, St Patrick 66

Molloy Miss Sarah, St Joachim 5

Molloy Mrs. Malcolm, seamstress, O'Connell 8

Molloy Thomas, laborer, Artillery 39

**Molony Thomas J.**, advocate, Mountain hill 74, h D'Aiguillon 15

Molony John, stevedore, Little Champlain 66

Monaghan Mrs. John, St Patrick 16

**MILK OF MAGNESIA**

immediately corrects bad  
taste in the mouth and renders  
impure breath sweet and  
agreeable.

Can be had at all Chemists.

- Mondor Louis, laborer, Octave 31  
 Mondor Miss Scholastique, seamstress, Christie 8  
 Mondor Mrs. Pierre, St Marguerite 16  
 Mondor Thomas, mason, Prince Edward 193  
 Monge rev. Joseph, St Joseph 251  
 Mongeon Félix, joiner, De La Chapelle 100½  
 Monier Arthur J., salesman, Du Pont 5  
 Monier Basile, joiner, King 60  
 Monier George, carpenter, Commissioners 113  
 Monier Louis, carpenter, Commissioners 92  
 Montague Patrick, laborer, St Patrick 45  
 Montambault Didier J., Q. C., of Montambault, Langelier & Langelier, Hébert 29  
**Montambault, Langelier & Langelier**,—Didier J. Montambault, Q. C., honble. François Langelier, Q. C., & Charles Langelier—advocates, Union Bank building, St Peter 56  
 Montambault Mrs. Damase, De La Chapelle r 14  
 Montambault Ovide, tavern, St Paul 63-65  
 Montgomery Mrs. Thomas, Champlain 823  
 Montigny Philéas, carter, Commissioners 15  
 Montizambert Charles N., registrar of deeds, St Andrew 2, h St Geneviève 34  
 Montizambert Dr. Frederick, medical superintendent of Quarantine station, St Ursule 71, Grosse Isle in summer  
 Montizambert Mrs. Edouard L., St Geneviève 52  
 Montizambert William C., clerk, Berthelot 89  
 Montminy Charles, snr., carter, Church 79  
 Montminy François, laborer, De La Chapelle 19  
**Montminy Marc A.**, photographer, St Joseph 132, h Church 79  
 Montminy Odile, baggageman, D'Aiguillon 208  
 Montreuil André, trader, St Olivier 113  
 Montreuil Emile, clerk, King 215  
 Montreuil Israël, of Jeffery, Montreuil & Co., Arago 83, St S.  
**Montreuil Nérée Yves**, beer butler and sole agent for Labatt's celebrated ales and stout, office and vaults, St Paul 179, h St Joseph 48  
 Montreuil Olivier, livery stables, D'Aiguillon 99  
 Mooney John, watchman, St Eustache 52  
 Mooney Mrs. Michael, Place d'Orléans 5  
**Moore & Co.**,—Geo. W. Moore & Emile Couillard—dealers in tobacco, cigars and tobacconist's goods, Du Pont 70  
 Moore Edward, of Moore & Wright, Dalhousie 122  
 Moore George W., of Moore & Co., Du Pont 68  
 Moore Henry, saddler, St Famille 48  
 Moore James, driver, Artillery 62  
 Moore Mrs. George, St Valier 95  
**Moore Samuel**, superintendent and secretary-treasurer of the Quebec Street Railway Co., St Marguerite 64

DEVINS' VEGETABLE

**WORM PASTILLES**

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Moore Thomas J., salesman, D'Aiguillon 26  
 Moore William, civil engineer and manager of the Quebec Steamship Co., St James 48, h Charlesbourg  
 Moore & Wright,—*Ed. Moore, Aug. R. Wright & Simon Peters*—contractors, Dalhousie 122  
 Moran George, laborer, Canotterie hill 10  
 Moran John, laborer, Champlain 543  
 Moran Matthew, laborer, Scott 120  
 Moran Thomas, messenger, St Peter 113  
 Morand Elzéar, painter, Scott 123  
 Morand Mrs. Elzéar, grocery, Scott 121  
 More William, gasfitter, Du Pont r 23  
 Moreau Alfred, laborer, St Olivier 101  
 Moreau Chrysostôme, Richmond r 58  
**Moreau Edouard**, secretary of the Railway department, office Departmental buildings, St Augustin 141, rooms at St Ann 113, bds. at St Louis Hotel  
 Moreau Eusèbe, tailor, Desfossés 221-223  
 Moreau François, baker, Fleurie r 47  
 Moreau François, laborer, St Hélène 29  
 Moreau Philippe, eating house, Finlay Market place 11  
 Morel Aiphonse, of A. Pion & Co., Prince Edward 240  
 Morel François, carter, Commissioners 60  
 Morel Octave, sculptor, St François 184  
 Morel Philéas, carter, Commissioners 53  
 Morency Apollinaire, tailor, St Joseph 82, h Church 98  
**Morency & Bro.**—*Gédéon & Cléophas Morency*—curriers and leather merchants, St Valier 377  
 Morency Cléophas, of Morency & Bro., King 158  
 Morency Cléophas C., bookkeeper, St Hélène 41  
 Morency Cyrille, grocer, Caron 65, h Queen 244  
**Morency Edouard**, lumber merchant, St Joseph 379  
 Morency Ferdinand, laborer, Henderson 62  
 Morency François, umbrella mender, Richardson 236  
 Morency François-Xavier, of L. Morency & Bro., Church 78  
 Morency François-Xavier, shoemaker, Richardson 160  
 Morency Gédéon, of Morency & Bro., King 158  
 Morency Guillaume, laborer, Richmond 5  
 Morency Israël, currier, St Hélène 82  
 Morency Japhet, cooper, King 156  
 Morency Joseph, butcher, Richardson 185  
 Morency Joseph, pilot, St Valier 285  
**Morency L. & Brother**, — *Louis & François-Xavier Morency*—carvers, gilders and frame makers; crayon portraits a speciality, Du Pont 82  
 Morency Louis, of L. Morency & Bro., Desfossés 114  
 Morency Magloire, carpenter, Richardson 159

**LUBY'S**

**Parisian Hair Renewer**  
 Will restore Gray Hair to its natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Morency Mrs. Etienne, huckster,  
Champlain 32

Morency Mrs. Paul, Desfossés 153

**Morency Philemon**, hardware  
and cutlery, Crown 90, h  
Queen 244

Morency Pierre, joiner, Des Praies 50

**Morgan David**, merchant tailor and clothier, St Ann cor. du Fort  
h St Louis road

Morgan Félix, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 20½

**Morgan F. & J.**—*Felix & James Morgan*—importers of granite monu-  
ments. Monumental sculptors, mantle pieces and general marble  
manufacturers, 20½ D'Aiguillon, cor. St Eustache and St George 2

Morgan George, bookbinder, Laval 8

Morgan Henry, laborer, King 23

Morgan James, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 20

Morgan Mrs. George, St John 220

Morgan Robert, music dealer, Fabrique 28, h Garneau 15

Morin Bernard, labbrer, Sous-le-Cap 3

Morin Charles, laborer, Fleurie 45

**Morin Dr. Edouard**, physician and surgeon, and of E. Morin & Co.,  
chemists and druggists, St John 316

**Morin E. & Co.**—*Dr. Edouard & Jean-Baptiste Morin*—chemists and  
druggists, St John 314

Morin Edouard, grocer, Latourelle 96-98

Morin Elie, laborer, Smith 37

Morin Ferdinand, tanner, St Claire 1

Morin François, laborer, Queen 164½

Morin Herménégilde, policeman, Bélar 4

Morin Jean-Baptiste, laborer, Octave 24

Morin Jean-Baptiste, of E. Morin & Co., Latourelle 96-98

**Morin Jean-Baptiste**, tinsmith and plumber, Champlain 5

Morin Jérôme, laborer, King 207

Morin Joseph, laborer, Dorchester 69

Morin Joseph, shoemaker, St Paul 253

Morin Louis, tanner, St Valier 383-385

Morin Louis E., pilot, Queen 68

Morin Magloire, carpenter, Jérôme 1

Morin Mathias, tavern, St Paul 229

Morin Mrs. Antoine, charwoman, King r 110

Morin Mrs. Ignace, St Magdeleine 8

Morin P. Auguste, salesman, Mountain hill 32

Morin Tancrède P., clerk, Belvedere road

Moris Daniel, livery stable, 1-2 Place sans Bruit, Bijouville

Morisset Adjutor, St Marguerite 144

Morisset Alfred, clerk, D'Aiguillon 283

Morisset Alphonse, boatman, Champlain 734

Morisset Arthur H., clerk, St John 195

Morisset Côme A., Q.C., of Morisset & De St Georges, St Geneviève 29

Use Phillips Palatable

COD LIVER OIL

with the wheat

PHOSPHATES.

MOR  
ble  
L  
CS.  
—  
Fort

mo-  
uble  
ge 2

Co,  
and

MOR

Alphabetical [B15] Directory.

MOR

- Morisset & De St. Georges,**—  
*Côme A. Morisset & Dr. E. Alfred De St Georges*—advocates, Masonic hall, Garden 51  
Morisset Etienne, boatman, Richmond 56  
Morisset Eug., stonecutter, Drolet 4  
Morisset Eusèbe, laborer, Champlain 920  
Morisset François, laborer, Champlain r 751  
Morisset George, gaol guard, Richmond 54  
Morisset Honoré, clerk, Richelieu 88  
Morisset Isidore, currier, St Dominique 91  
Morisset Isidore, jnr., stonecutter, D'Aiguillon 74  
Morisset Isidore, snr., stonecutter, Queen 124  
Morisset Jean, boatman, Champlain 739  
Morisset Jean, carpenter, Lachevrotière 35  
Morisset Jean-Baptiste, carpenter, Commissioners 9½  
**Morisset Jean-Baptiste**, district agent of the Sovereign Fire Insurance Co., and general insurance broker, Commissioners 9, P. O. Box 78, St Roch  
Morisset Jean-Baptiste, keeper of bridge, Desfossés 114  
Morisset Joseph, carpenter, Champlain r 733  
Morisset Joseph, joiner, St Flavien 16  
Morisset Michel, boatman, Champlain 706  
Morisset Mrs. François-Xavier, St Dominique 91  
Morisset Mrs. Hercule, seamstress, Notre-Dame-des-Anges 115  
Morisset Narcisse, storeman, Desfossés 15  
Morisset Philippe, boatman, Champlain 733  
Morisset Pierre, laborer, Champlain 723  
Morisset Sosthène, salesman, St Julia 40  
Morisset Theophile, clerk at Gov. cartridge factory, Fleurie 88  
Morisset the Misses, milliners, St François 40  
Morissey Mrs. Matthew, Champlain r 489  
Morissey Mrs. Michael, Champlain r 550  
Morissey Mrs. Thomas, St Julia 67  
Morissey Thomas, printer, St Julia 67  
Morkill John L., clerk, St Geneviève 46  
Morkill Thomas, clerk, St Geneviève 46  
Morrais Miss Délina, milliner, Garneau 40  
Morrin College, rev. John Cook, D. D., principal, St Stanislas 44  
Morris Mrs. Thomas, Champlain 400  
Morrison Francis, printer, Sault-au-Matelot 12, h St Eustache 4  
Morrison Hugh, St Eustache 4  
Morrison James, laborer, Grant 98  
Morrison Thomas, detective, D'Artigny 51-53  
Morrill Calvert, laborer, Champlain r 499  
Morrow Francis, shoemaker, O'Connell 44  
Morton Henry, gaol guard, D'Artigny 31  
Morton Mrs. Richard, caretaker, St Augustin 144

## MILK OF MAGNESIA

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,  
Heartburn, Nausea,  
Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Moses John, shoemaker, St Louis road

Mosman Mrs. William, matron of Marine Hospital, Panet 14

Motard Jos., salesman, St Olivier 58

Motard Octave, joiner, St Olivier 55

**Mountain Hill House & Restaurant.**—ESTABLISHED IN 1855,  
—Esique Dion, proprietor, Mountain hill 94

Mountain John, plumber, Blanchet 2-4

**Mountain Matthew G.**, wholesale grocer, Dalhousie 49, h Mount Pleasant, St John 513

Mountain William G., clerk, St Stanislas 8

**Mount Hermon Cemetery.**, H. W. Welch, treasurer, St James 18

Mousseau honble Joseph A., Premier of the Province and attorney general, St Geneviève 48

Mulcair John, laborer, Champlain r 443

Mulcair Michael, grocer, Champlain 537

Mulhall Miss Eliza, milkvendor, Maple Avenue

**Mulholland Andrew**, plumber, gas, steam and pump fitter, St John 70, h 68

Mulholland Charles, carter, St Gabriel 25

Mulholland Richard, assistant keeper of gaol, off Grande Allée

Mullally Michael, laborer, Champlain 307

Mullavy Michael C., ball alley, Palace 36, tavern, Champlain 36

Mullins Bernard, laborer, Little Champlain 49

Mullins John, carter, Champlain 314

Mullins John, water police, Champlain r 123

Mullins Michael, livery stables, Bell 8

Mullins Patrick, laborer, Champlain 161

Mullins Patrick, porter, St Michael 68

Mullins Patrick, stevedore, Tucker's wharf, Champlain 447

Mulroney James, laborer, Champlain 443

Mulroney Thomas, fireman, St Simon r 15

Mulroney Thomas, laborer, Jacques-Cartier 81, Hare Point

Mulvany Michael, laborer, Ancien Chantier 3

Muncey J. Francis, bookkeeper, Church 7½

Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93

Munn William, jeweller, Richelieu 98

Murdock James, laborer, Artillery 91

Murphy Andrew, laborer, Latourelle 134

Murphy Andrew, laborer, Champlain 317

Murphy Charles, engine driver, Little Champlain 88

Murphy Denis, laborer, Champlain 539

Murphy Edward, printer, St Patrick 14

Murphy James, crier of court, St Olivier 40

Murphy James, grocer, Champlain 340-342

**Murphy James, jnr.**, proprietor COSMOPOLITAN RESTAURANT, St

John 111, oyster rooms, St Ursule 2

Murphy James, snr., laborer, St Ursule 2

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Murphy James, laborer, Artillery 40  
Murphy Jas., laborer, Champlain 467  
Murphy Jas., laborer, Champlain 412  
Murphy James, laborer, Hearn's  
wharf, Champlain 451  
Murphy John, tavern, St Nicholas  
    36-34

Murphy John, trader, St Charles 38  
Murphy Joseph, laborer, Little Champlain 28  
Murphy Michael, culler, Grande Allée 311  
Murphy Michael, bread driver, Richelieu 70  
Murphy Michael, laborer, Champlain r 263  
Murphy Mrs. James, Little Champlain 81  
Murphy Mrs. John, charwoman, O'Connell 12  
Murphy Mrs. Robert, charwoman, Artillery 73  
Murphy Mrs. Thomas, O'Connell 2  
Murphy Mrs. Thomas, tavern, Champlain 307  
Murphy Mrs. Walter, De La Chapelle 91  
Murphy Mrs. Walter, sick nurse, Artillery 11

**Murphy Owen**, insurance agent; agent for the British America  
Assurance and National Assurance Co. of Ireland, Mercantile  
Chambers, St Peter 89, h St Ursule 32

Murphy Patrick, carter, Champlain 850  
Murphy Patrick, grocer, Champlain 521  
Murphy Patrick, laborer, Champlain 549  
Murphy Patrick B., clerk, Church 89  
Murphy Richard J., bookkeeper, St Julia 60  
Murphy Peter, laborer, St Julia 84  
Murphy Thomas, carter, Grande Allée 246  
Murphy Thomas, laborer, Artillery 76  
Murphy William, carter, St Marguerite 88  
Murphy William, laborer, Champlain 379

**Murray Denis**, clerk of the Peace, St Louis 63, h Grande Allée 300  
Murray Edward, stevedore, Champlain 283

Murray Jeremiah, carter, St Julia 79  
Murray John, laborer, Champlain 279  
Murray Marshal, brass founder, St François 2, h La Canadière road  
Murray Mrs. Peter, Champlain 290  
Murray Mrs. Rebecca, St Foye road  
Murray Samuel, sergeant of police, St Croix 35

Murray William, carter, St Michael 61  
Murtagh John, custom house officer, St Julia 44  
Myers George, shoemaker, bds. at St Eustache 38-40

Myler James, culler, St John 498  
Myler James, laborer, Artillery 41  
Myler Michael, p. o. clerk, Lachevrotière 9  
Mylett Patrick, plumber, Queen 48  
Myrand Ernest, clerk, St Flavien 24  
Myrand Jean-Bte., St George 89  
Myrand Léon H., clerk, St Joashim 73

### LUBY'S

Parisian Hair Renewer  
Will restore Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Myrand Louis, Queen 207  
 Myrand Ls., culler, St Joachim r 73  
 Myrand Louis, joiner, Queen 121  
 Myrand Michel, joiner, St Olivier 175  
 Myrand Mrs. L. Japhet, St Flavien 17  
 Myrand Mrs. Louis, seamstress,  
     Queen 207  
 Myrand Mrs. S. Achille, St Ursule 40

Use Phillips Palatable

COD LIVER OIL

with the wheat

**PHOSPHATES.**

## N

Nadeau André, shoemaker, King 259  
 Nadeau Félix, laborer, Anderson 17  
 Nadeau Ferdinand, lumber merchant, Crown 15, h Queen 223  
 Nadeau François, storeman, Drolet 14  
 Nadeau Frs.-X., laborer, Commissioners 45  
 Nadeau Jean-Baptiste, carpenter, Desfossés 219  
**Nadeau Joseph**, advocate, St Peter 12, h Crown 32  
 Nadeau Joseph, carpenter, King 248  
 Nadeau Joseph, joiner, King 112  
 Nadeau Joseph, joiner, Arago 145  
 Nadeau Louis, grocer, Crown 117-119  
 Nadeau Louis, laborer, St Marguerite 127  
 Nadeau Louis R., mason, Queen 278  
 Nadeau Narcisse, carpenter, Queen 182  
 Nadeau Philéas, tinsmith, Richelieu 227  
 Nadeau Pierre, cabinetmaker, Henderson 18  
 Nadeau Pierre, carpenter, Queen 177  
 Nadeau Pierre, laborer, Church 75  
 Nairne Mrs. John, D'Auteuil 67  
 National School, G. Fergusson, teacher, D'Auteuil 31-33  
 Nault Mrs. Jean Z., Parloir 1  
 Neil Andrew, engineer, St Valier 62  
 Neil James, boilermaker, Fleurie 11  
 Neil Mrs. John, St Valier 83  
 Neil Robert, jnr., boilermaker, St Valier 186½  
 Neil Robert, snr., boilermaker, Queen 45, h St Valier 112  
 Neilan Edward, carter, Artillery 7  
 Neilan George, excise officer, Lachevrotière 39  
 Neilly Francis, laborer, Little Champlain 70  
 Neilly James, laborer, Fleurie 25  
 Nelson Nicholas, caretaker, Arsenal 11  
 Nelson Thomas R., civil service clerk, Dauphine 10  
 Nesbitt Edmund T., clerk, Grant 108  
 Nesbitt Mrs. John J., St John 389  
 Nesbitt Thomas T., advocate and civil service clerk, St John 389  
 Neville Edward, laborer, Champlain 458  
 Newton John, salesman, bds. at St Eustache 38-40  
 Newton William J., agent, St Ann 182  
**New-York Piano Co.**, P. L. Souly, manager, Buade 31

Nicholson William, carter, Lachevrotière 81  
Nicolle Mag., joiner, St Hélène 150  
Nicolle Onésime, plasterer, Richardson 118  
Noble Robert, agent, King 74  
Noël Charles, joiner, Plessis 17  
Noël Edouard, King 150  
Noël Edouard, laborer, Desfossés 113  
Noël Edouard, laborer, St Ours 74  
Noël François, carpenter, Richardson 129  
Noël Isaïe, eating house, Champlain Market place 46  
Noël Jean, clerk, St Valier 159  
Noël Jean-Baptiste, carpenter, St Jacques 14  
Noël Jean-Baptiste, joiner, St Dominique 7  
Noel Jean-Baptiste, laborer, Church 34  
Noël Joseph, carpenter, St François 254  
Noël Joseph, of Noël & Trudel, Richardson 11  
Noël Lazare, of Lemieux & Noël, Couillard 22  
Noel Léonidas, clerk, Buade 45  
Noel Louis, carpenter, Fountain 6  
Noel Mrs. Célestin, St Gabriel 17  
Noel Mrs. Edouard, King 150  
Noel Mrs. Frs.-X., charwoman, Côte St Genève 85  
Noël Mrs. Olivier, Richardson 45  
Noel Olivier, joiner, Laberge 20  
Noel Pierre, joiner, Scott 66  
Noël Prudent, joiner, Scott 106  
Noël & Trudel,—*Joseph Noël & George Trudel*—junkstore, St Paul 34-36  
Noël Xénophon, salesman, De La Chapelle 102  
Nolan David, pork inspector, St Flavien 18  
Nolan James, laborer, Champlain 467  
Nolan Michael, coachman, St Julia 71  
Nolan Patrick, laborer, Ramsay 8  
Nolan Patrick, timbertower, Champlain 280  
Nolan Patrick, fireman, Berthelot 1  
Nolet Charles, pilot, Grant 87  
**Nolet Isaïe**, notary, St Peter 4, h St George 9  
Nolet Mrs. Magloire, dressmaker, St Joachim 58  
Nolin Jules, currier, Colomb 49  
Nolin Maxime, sawyer, Smith 8  
Noonan Michael, carter, Artillery 83  
Noonan Mrs. Michael, Champlain 344  
Noonan Mrs. Patrick, tavern, Little Champlain 28-30  
Noreau Alfred, pedlar, Richardson 144  
Noreau Charles, jeweller, St Marguerite 110  
Noreau George, telegraph operator, St Olivier 67½  
Normand Auguste, sculptor, Richardson 165  
Normand Charles, pilot, Prince Edward 149  
Normand François, salesman, Des Prairies 20

DEVINS' VEGETABLE.

## WORM PASTILLES

The great antidote

for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Normand Frs., sculptor, King 155  
 Normand George, sailor, Prince Edward 210  
 Normand Jacques, carpenter, Lachevrotière 5  
 Normand Joseph, shoemaker, Lachevrotière 20  
 Normand Louis, laborer, St Marguerite 115  
 Normand Michel, watchmaker, St François 284  
 Normand Phidime, joiner, St Valier 149  
 Normandin P. L. Thomas, civil service clerk, St John 437  
 Normandin Phidime, joiner, St Valier 149  
 Norris Henry T., merchants, Palace 50  
 Norris Mrs. Thomas, Palace 50
- Norris Thomas**,—Thomas H. & Henry T. Norris—china, glass and earthenware merchant, Palace 48 (*see. adv.*)  
 Norris Thomas H., merchant, D'Aiguillon 126½
- North American Rubber Co.**, Withall & Co., proprietors, F. W. Boxer, manager, G. Bonham, bookkeeper, St Paul 122-124, office, St Thomas 6
- North Shore Railway Co.**, A. Davis, mechanical superintendent, station Palais, St Paul 232
- Norton Mrs. Richard, caretaker, St Augustin 144  
 Norton Thomas, baker, Artillery 111  
 Nouvelle-France (La), monthly ; I. P. Turcot, printer, Sault-au-Matelot 4  
 Nouvelliste (Le), J. G. Gingras & Co., printers, Dorchester 72-74  
 Nugent Albert, laborer, St Nicholas 33  
 Nugent Mrs. Thomas, St Nicholas 33

## MILK OF MAGNESIA

is the only positive relief and cure for indigestion and Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

- Obalski Joseph, mining engineer, bds. at Hébert 11  
 O'Brien George, carpenter, St Valier 69  
 O'Brien James, messenger, Champlain r 30  
 O'Brien James, tide waiter, St John 97  
 O'Brien Jeremiah, steward, St Louis 59  
 O'Brien John, Elgin 17  
 O'Brien John, St John 48  
 O'Brien John, grocer, Champlain 374  
 O'Brien John, laborer, De La Chapelle 90  
 O'Brien John, stevedore, St Valier 67½
- O'Brien John F.**, importer and manufacturer of bufflo and sleigh robes of every description and proprietor of the American Steam Dye Works, office, St John, 95 h 97
- O'Brien Martin, laborer, Champlain 338  
 O'Brien Michael, butcher, Champlain 258  
 O'Brien Michael, trader, Little Champlain 38  
 O'Brien Mrs. Alexander, sick nurse, Champlain 149  
 O'Brien Mrs. James, Champlain 266

D'BR  
SIA  
nd  
sts.  
  
and  
  
N. W.  
office,  
dent,  
elot 4  
  
leigh  
team

- O'Brien Mrs. John, tavern, Champlain 418-420  
O'Brien Thos., clerk, Champlain 382  
O'Brien Thos., laborer, Little Champlain 69  
O'Brien William, laborer, Scott 143  
O'Brien William, laborer, Champlain 413  
O'Connell Daniel, stevedore, Champlain 370  
O'Connell John, stevedore, St Valier 20  
O'Connell John, timbertower, Champlain r 405  
O'Connell Michael, stevedore, Desfossés 14  
O'Connell Mrs. Thomas, St Valier 43  
O'Connell Mrs. Timothy, grocery, Champlain 352-354  
O'Connell Richard, entomologist, St Patrick 88  
O'Connor Daniel, trader, Little Champlain 53  
O'Connor E. Christopher, D'Aiguillon 55  
O'Connor Edward, fireman, Artillery 11  
**O'Connor Henry**, groceries, wines and provisions, St Paul 49-51-53  
O'Connor John, laborer, D'Artigny 61  
O'Connor John, laborer, Champlain 410  
O'Connor John, waiter, St Augustin 71  
O'Connor Michael, laborer, Champlain 350  
O'Connor Mrs. Daniel, Little Champlain 53  
O'Connor Mrs. John, dressmaker, St John 262  
O'Connor William, laborer, Champlain r 317  
O'Connor William, timbertower, Champlain 358  
Odell L. S., of H. J. Fisk & Co., St Valier 301, h Isle of Orleans in summer  
O'Donnell Hugh, carter, St Michael 30  
**O'Donnell James**, butler of Dawes ale and porter, cellars and residence, St Angèle 26  
O'Donnell James, carter, St Gabriel 18  
O'Donnell James, laborer, St Michael 30  
O'Donnell John C., advocate, St Peter 98, h Gros Pin  
O'Donnell Patrick, gardener, Maple Avenue  
O'Donnell William, laborer, Richmond 80  
O'Donohoe John, watchmaker, St Peter 74  
O'Donohoe Mrs. Thomas, St Peter 76  
O'Donovan John, laborer, Champlain 658  
O'Dowd John, guardian, St John 529  
O'Dowd John, river police, Little Champlain 101  
O'Dowd Mrs. John, tavern, Champlain 151  
O'Farrell John, advocate, Hébert 12  
O'Farrell Patrick, fireman, Berthelot 1  
Official Gazette, C. F. Langlois, Queen's printer, Grande Allée 64  
O'Flaherty Mrs. Martin, St Peter 68  
O'Flaherty James, civil service clerk, bds. at St Peter 68  
O'Grady Mrs. Bolton W., bds. at St Louis 38  
O'Halloran Mrs. Thomas, tavern, Champlain 24-26  
O'Hare Denis, boarding house, St Geneviève 39

L U B Y ' S  
**Parisian Hair Renewer**  
STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- O'Leary Chs., plasterer, St Valier 134  
**O'Leary John**, builder and contractor, Fleurie 8  
 O'Leary Maur., assessor, Artillery 33  
 Oliver Edward H., clerk, bds. at St Ursule 36  
 Oliver Henry H., clerk, bds. at Couillard 35  
 Oliver John M., shipbuilder, D'Aiguillon 95  
 Oliver Mrs. Frederick, St Denis 16  
**Oliver Stuart S.**, land surveyor, Bell 15, bds. at Couillard 35  
**Oliver Theophilus H.**, advocate, St Peter 92, h Laval 16  
 Oliver Thomas J., advocate, bds. at Palace 27  
 Olscamp Miss Elizabeth, seamstress, Desfossés 41  
 O'Malley John, Mountain hill 48  
 O'Malley John, stevedore, Champlain 800-802  
 O'Malley Michael, salesman, Mountain hill 48  
 O'Malley Patrick, carter, Sous-le-Cap 3  
 O'Malley Peter, laborer, Sous-le-Cap 69  
 O'Meara Dominick D., clerk, St Stanislas 3  
 O'Neil David, laborer, St Dominique 83  
 O'Neil John, laborer, Champlain 137  
 O'Neil John, carpenter, Champlain 744  
**O'Neil & Judd**,—Thomas A. O'Neil & William J. Judd—ship agents and ship chandlers, and importers of marine and naval stores, St Peter 70  
 O'Neil Miss Sarah C., school teacher, Fabrique 14  
 O'Neil Mrs. James, Champlain 594  
 O'Neil Mrs. Jeremiah, tailoress, Notre-Dame 32  
 O'Neil Mrs. Michael, Fabrique 14  
 O'Neil Mrs. Thomas, Artillery 13  
 O'Neil Thomas A., of O'Neil & Judd, D'Aiguillon 50  
 O'Neil William, messenger, St Gabriel 14  
 Onslow Mrs. William, Du Pont 28  
 O'Regan James, carter, St Louis 188  
**O'Regan Patrick**, butler of Labatt's Prescott ale, bottling vaults, Palace 56, h 58  
 O'Regan Peter H., St Angèle 9  
**O'Regan Robert H.**, stenographer, St Peter 56, h Palace 58  
 O'Reilly Andrew, carter, St Amable 95  
 O'Reilly Charles, teacher, St Valier 350  
 O'Reilly Denis, laborer, Henderson 54  
 O'Reilly Edward, laborer, St François 61  
 O'Reilly Edward, laborer, St Paul 111  
 O'Reilly Francis, messenger, St Eustache 91  
 O'Reilly Michael, boarding house, Champlain 654-656  
 O'Reilly Mrs. John, Prince Edward 195½  
 Orkney Alexander, St Stanislas 5  
 Orkney James T., shop, St John 81-83  
**Orkney William G.**, agent Grand Trunk Railway Co., East India wharf, h Hedleyville

Use Phillips Palatable  
 COD LIVER OIL  
 with the wheat  
 PHOSPHATES.

DRK  
ble  
L  
ES.  
  
ants  
, St  
  
lts,  
  
dia

O'RO

*Alphabetical [323] Directory.*

OWE

- O'Rourke Mis Mary, King 156  
O'Rourke Mrs. Lawrence, St Eustache 62  
O'Rourke Timothy, policeman, St Michael 41  
O'Sullivan Jeremiah, blacksmith, Elgin 16, h 18  
O'Sullivan Mrs. James, Lacroix 9  
O'Sullivan Peter J., of Phillips & O'Sullivan, St Marguerite 45  
O'Toole James, stevedore, Champlain 277  
O'Toole Mrs. James, Champlain 306  
Ouellet Alfred, joiner, King 209  
Ouellet Alphonse, engineer, St George 73  
**Ouellet & Bernier**,—Pierre Ouellet & B. Victor Bernier—grocers, King 166  
Ouellet Charles, joiner, King 209  
**Ouellet David**, architect, carver and gilder, work shop, office and h D'Aiguillon 85  
Ouellet Frs.-X., laborer, Daulac 10  
Ouellet Frs.-X., laborer, Charest 31  
Ouellet Hippolyte, laborer, Grant 120  
Ouellet Jean, joiner, King 77  
Ouellet Joseph, Commissioners 91  
Ouellet Louis, salesman, Queen 147  
Ouellet Lucien, laborer, Prince Edward 40  
Ouellet Miss Céline, seamstress, Fleurie 67  
Ouellet Miss Eva, Latourelle 12  
Ouellet Mrs. François-X., St Dominique 89  
Ouellet Mrs. Frs.-X., tobacco store, St George 5  
Ouellet Mrs. Gilbert, Desfossés 109  
Ouellet Narcisse, laborer, St Roch r 5  
Ouellet Nazaire, laborer, Richmond 26  
Ouellet Nazaire, laborer, St George 87  
Ouellet Octave, foreman, Queen 62  
Ouellet Octave, grocer, Champlain 686-688  
Ouellet Onésime, tanner, St Valier 351  
Ouellet Pierre, of Ouellet & Bernier, Richardson 146  
Ouellet Pierre, shoemaker, St François 9  
Ouellet Pierre, salor, Market 1  
Ouimet Achille, shoemaker, King 195  
Ouimet Benjamin, insurance agent, D'Artigny 50  
Ouimet Calixte, cooper, St Joseph 4  
Ouimet Emmanuel, shoemaker, Richardson 65  
Ouimet Eugène, civil service clerk, D'Artigny 50  
Ouimet Gustave, civil service clerk, D'Artigny 45  
**Ouimet Honorable Gédéon**, superintendent of P. I., D'Artigny 50  
Ousler Charles O., agent, St John 112  
Owen Henry, laborer, Scott 109

DEVINS' VEGETABLE

**WORM PASTILLES**

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

## P

Pacaud Ernest, of LaRue & Pacaud,  
and editor of l'*Electeur*, St Ursule 56  
Pagé Evariste, salesman, St Marguerite 126

Pagé François, tanner, Racine 8  
Pagé George, engineer, St Valier 349  
Pagé Jean-Bte., laborer, Alexander 7  
Pagé Mrs. Benjamin, Richelieu 123  
Pagé Mrs. Jean-Bte., Richelieu 123  
Pagé Pierre, carter, St Francois 285

**Pageau A. Joseph**, architect and draughtsman, St Eustache 16

Pageau Charles, cook, St Eustache 16  
Pageau Charles, notary, St John 212  
Pageau Cléophas P., bailiff, St Peter 4  
Pageau Elzéar, salesman, St Joseph 384  
Pageau François, joiner, St Stanislas 10  
Pageau François-X., baker, Richardson 157  
Pageau Joseph, currier, Alfred 5  
Pageau Joseph, mail conductor, St Angèle 30  
Pageau Mrs. Charles, boarding house, St Eustache 16  
Pageau Mrs. Elzéar, milliner, St Joseph 386  
Pageau Mrs. Jacques, Jérôme 33

**Pageau Pierre**, cabinet-maker, Côte d'Abraham stairs 1, h St Marguerite 58

Pageau Samuel, laborer, Caron 54  
Painchaud Antoine, surveyor, Grande Allée 53  
Pampalon David, messenger, St John 23  
Pampalon Eugène, bookkeeper, St John 23  
Pampalon Moïse, stonemason, Richelieu 89

**Pampalon Thomas**, master mason, Côte St Geneviève 38

Panet honorable Louis, notary, St Louis 5  
Panet Mrs. Charles, Grande Allée 94  
Papillon Elzéar, messenger, Artillery 1  
Papillon François, joiner, Garden 13  
Papillon Isidore, joiner, Richelieu 143  
Papillon Jacques, blacksmith, D'Aiguillon 108, h Côte St Geneviève 48  
Papillon Raphaël, painter, Richelieu 246  
Papillon Samuel, laborer, Richelieu 222  
Paquet Alphonse, bailiff, King 222  
Paquet Amable, policeman, Alfred 5½  
Paquet Antoine, bailiff, King 222  
Paquet Antoine, boarding house, Henderson 34  
Paquet Antoine, salesman, King 258  
Paquet Arthur, salesman, King 159  
Paquet Charles, carter, Prince Edward 188  
Paquet Charles, laborer, St Roch 13  
Paquet Charles, laborer, St Dominique 89

## MILK OF MAGNESIA

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

- Paquet Edouard, messenger, Sault-au-Matelot 34  
 Paquet Edouard, shoemaker, St Anselme 33  
 Paquet Ed., painter, St Hélène 151  
 Paquet Elzéar, of Paquet & Potvin, Sous-le-Fort 4  
 Paquet Etienne, joiner, Richelieu 260  
 Paquet Eugène, shoes, St Joseph 358  
 Paquet Flavien O., insurance agent, Grant 55  
 Paquet François, carter, Du Pont 161  
 Paquet François, carter, St Marguerite 88  
 Paquet François, joiner, Du Pont r 140  
 Paquet François, milkman, Queen 83  
 Paquet George, of Paquet & Flamondon, St Valier 113  
 Paquet Henri, boatman, Champlain 753  
**Paquet Honble. E. Théodore**, notary, Grande Allée 69  
 Paquet Honoré, laborer, Ancien Chantier 7  
 Paquet Jean, grocer, St Olivier 262  
 Paquet Jean-Bte., soapmaker, Fleurie 6  
**Paquet Joseph**, butcher, Nelson 22-24  
 Paquet Joseph, laborer, Richelieu 36  
 Paquet Joseph, of Falardeau & Paquet, St Valier 175  
 Paquet Joseph, St François 214  
 Paquet Joseph, shoemaker, St François 223  
 Paquet Joseph, trader, St Joseph 10  
 Paquet Joseph, trader, Prince Edward 164  
 Paquet L. & N.—*Louis & Napoléon Paquet*—blacksmiths, St François 194  
 Paquet Léon, baker, King 279  
 Paquet Léon, shoemaker, St Joseph 264  
 Paquet Louis, Alfred 5½  
 Paquet Louis, mason, King 102  
 Paquet Louis, of L. & N. Paquet, Commissioners 11  
 Paquet Mrs. Alexandre, Grant 91  
 Paquet Mrs. Antoine, boarding house, Market 6  
 Paquet Mrs. Eugène, Arago 118  
 Paquet Mrs. Joseph, St Valier 278  
 Paquet Mrs. Philippe, trader, Octaye 9  
 Paquet Napoléon, of L. & N. Paquet, Commissioners 11  
 Paquet Octave, laborer, Arago r 57  
 Paquet Onésime, shoemaker, Richelieu 119  
 Paquet Pierre, laborer, Prince Edward 169  
**Paquet & Flamondon**,—*George Paquet & Joseph Flamondon*—manufacturers of boots and shoes, St Joseph 265-267-269  
**Paquet & Potvin**,—*Elzéar Paquet & Thomas Potvin*—grocers, wine and liquor dealers, Dalhousie 16  
 Paquet Théophile, bartender, Henderson 40  
 Paquet William, grocer, Richardson 208-210  
 Paquet Zéphirin, jnr., salesman, Church 99

**Use Phillips Palatable**  
**COD LIVER OIL**  
 with the wheat  
**PHOSPHATES.**

**Paquet Zéphirin**, snr., dry goods merchant and dealer in furs, St Joseph 159-167 and Desfossés 172-174, h St Joseph 163  
Paradis Alexis, grocery, Commissioners 104, h Caron 75  
Paradis Alfred, laborer, St Ours 4  
Paradis Augustin, trader, Desfossés 93  
Paradis Charles, mason, Notre Dame-des-Anges 72  
Paradis Cyprien, laborer, St Ours 2  
Paradis Edmond, joiner, St François 49  
Paradis Edmond G., surveyor, rooms at Palace 58  
Paradis Etienne, grocer, St Joseph 64, h 66½  
Paradis François, roofer, St Hélène 11  
Paradis Isidore, carter, De La Chapelle 87  
Paradis Jean, butcher, Richelieu 100  
Paradis Jean-Baptiste, St Ours 2  
Paradis Joseph, laborer, Octave 3  
Paradis Joseph, machinist, Grant 94  
Paradis Léandre, mason, St François 49  
Paradis Louis, trader, St Olivier 212  
Paradis Louis, dry goods, St Joseph 112-114  
Paradis Miss Martine, seamstress, King 54  
Paradis Mrs. Joseph, King 54  
Paradis Mrs. Nicolas, Desfossés 83  
Paradis Napoléon, laborer, Fleurie 89  
Paradis Narcisse, carpenter, King 65  
Paradis Narcisse, driver, Ancien Chantier 9  
Paradis Narcisse, mason, Notre-Dame-des-Anges 70  
Paradis Onésime, beer driver, Crown 94  
Paradis Siméon, laborer, Nelson 13  
Paradis Siméon, laborer, St Hélène 162  
Paradis Vincent, policeman, St Marguerite 143  
Paradis William, trader, Desfossés 111  
Parant A. & Co., —*Antoine Parant*—furriers, St Valier 248½  
Parant Antoine, of A. Parant & Co., St Valier 248  
Parant Charles A., civil service clerk, Desfossés 103  
Parant François L., agent, St Valier 162  
Parant Louis, St Famille 4  
Parant Mrs. Antoine, St Valier 248  
Paré Alfred, superintendent of woods and forests, D'Aiguillon 23  
Paré Augustin, shipcarpenter, Desfossés 185  
Paré Clément, laborer, Des Prairies 151  
Paré Eugène, confectioner, Notre-Dame-des-Anges 41  
Paré François-Xavier, blacksmith, Richardson 14  
Paré George, fireman, Sous-le-Cap 71  
Paré George E., saw mills, Lalemant 30-36, h Du Pont 79  
**Paré H. Adolphe**, groceries, teas, and sugars, wines and liquors, Du Pont 77, h King 71  
Paré Jean-Bte., cabinetmaker, Charest 72

- Paré Mrs. Chrysostôme, Queen 146  
 Paré Mrs. Joseph, Queen 109  
 Paré Mrs. Prisque X., Berthelot 4  
 Paré Narc., carter, Commissioners 54  
 Paré Olivier, joiner, St George 10  
 Paré Pierre, Richardson 110  
 Paré Polycarpe, fireman, Sous-le-Cap 61  
 Paré Prisque, laborer, St Patrick 78  
 Paré Urbain, laborer, Richelieu 245  
**Parent Alexis**, grocer, Crown 96  
 Parent Alfred, laborer, Charest 55  
 Parent Charles A., hardware, Du Pont 83-85, h Desfossés 175-177  
 Parent Elzéar, mason, St Marguerite 138  
 Parent Félix, King 233½  
 Parent François-X., laborer, Richmond 101  
 Parent Gaudias, roofer, Robitaille 13  
 Parent Jacques, joiner, Côte St Geneviève 12  
 Parent Jean-Baptiste, contractor, Dauphine 35  
 Parent Jean-Baptiste, grocer, King 168-170  
 Parent Léandre, sculptor, St François 184½  
 Parent Miss Anastasie, grocery, Lachevrotière 6-8  
 Parent Mrs. Charles P., Fleurie 72  
 Parent Mrs. Jean-Bte., trader, St Joachim 35  
 Parent Mrs. Joseph, Queen 70  
 Parent Mrs. Joseph, trader, Finlay Market place 5  
 Parent Paul, jnr., plumber, St Patrick 106, h St Olivier 105  
 Parent Paul, snr., blacksmith, St Patrick 110  
 Parent Pierre, currier, Prince Edward 42  
 Parent S. Napoléon, of Prince & Parent, St Joseph 20  
**Parent Théodule**, grocer, wine and liquor dealer, Crown 82-86  
**Parent Thomas**, cooperage of the best and dryest materials made to order, Sault-au-Matelot 43-45, h 41  
 Paris Mrs. Joseph, St John 262  
 Pariseault Charles A., law clerk of the Legislature and secretary of the revised statute commission, St John 488  
**Parke & Co.**—James Parke—auctioneers and dealers in pianos organs and furniture, St John 77  
**Parke Dr. C. Smith**, physician and surgeon, Ursuline terrace, St Ann 81  
 Parke J. & Sons,—Hugh F. Wallace—valuators, St Paul 183  
 Parke James, of Parke & Co., St Stanislas 24  
 Parke Mrs. James, Desfossés 71  
 Parke William S., trader, St Stanislas 24  
 Parker John, butcher, St François 15  
 Parkhill Mrs. John, D'Aiguillon 95  
**Parkin John B.**, notary, St Louis 44  
 Partridge Patrick M., accountant of Public Works, Grande Allée 304  
 Pascal Ferdinand, mason, Alfred 4  
 Paterson George, broker, St Peter 120, h St Valier 58

## DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The only reliable Remedy known for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Paterson James, bookbinder, St Stanislas 31

**Paterson James C.**, importer of  
and dealer in hats, furs, Indian  
curiosities, &c., Buade 27, h St  
John 397 (*see adv. on front cover*)

Paterson Mrs. James, Desfossés 65

Paterson Pemberton, St Valier 58

Paterson Richard, trader, Little Champlain 49

Patoine George A., commercial traveller, Queen 165

**Patoine J. & Co.**,—*Jean Patoine*—merchant tailors and clothiers, St  
Joseph 254

Paton Hugh, telegraph operator, Fleurie 20

Paton Thomas, St Thomas 2

Patrick John, plasterer, St Julia 33

Patry Alexandre, saw filer, Crown 80

**Patry & Co.**,—*Octave Patry & Charles Roberge*—carpenters, St Oli-  
vier 244

Patry Edmond, joiner, Richelieu 9, h D'Youville 2

Patry Edmond, sculptor, Henderson 36

Patry Emmanuel, shoemaker, St Hélène 73

Patry Ferdinand, baker, Latourelle 24½

Patry Ferdinand, laborer, St Roch 11

Patry Ferdinand, salesman, St Paul r 217

Patry Joseph, grocer, St Paul 139

Patry Joseph, laborer, Bélar 14

Patry L. N. Joseph, policeman, King 56

Patry Magloire, laborer, St Claire 23

Patry Magloire, printer, Prévost 20

Patry Mrs. Félix, Colomb 65

Patry Mrs. François, Belleau 6

Patry Mrs. Jean, St Stanislas 9

Patry Octave, of Patry & Co., St Olivier 44

Patry Thomas, culler, Richelieu 150

Patry Zéphirin, storeman, St Roch 41

Patterson Andrew, trader, Sault-au-Matelot 75

Patterson & Co.—*Pierre Bégin & E. Fournier*—divers, St Peter 120

Patton James & Co.,—*James & William Patton*—timber merchants, St  
Peter 98

Patton James, jur., manager of the Quebec & Levis Ferry Co., 1 Bur-  
roughs terrace, Maple Avenue

Patton James, of J. Patton & Co. Indian cove west, Levis

Patton William, of J. Patton & Co., Indian cove west, Levis

Paul James, stevedore, Champlain 421

Paul Mrs. John, Champlain 523

Paultel Octave, laborer, St Hélène 160

Pauzé Thomas, tavern, Henderson 58-60

Paxman Samuel, grocer, St Paul 154, h Du Pont 138

Paxman William G. L., of W. G. L. Paxman & Co., St Valier 157

**Paxman W. G. L. & Co.**,—*Wm. G. L. Paxman*,—auctioneers and  
commission merchants, Du Pont 136-138 (*see adv.*)

## MILK OF MAGNESIA

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,  
Heartburn, Nausea,  
Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Payment Adolp., storeman, Queen 51  
 Payment Mrs. Adolphe, D'Aiguillon 229

Payne Geo., bookkeeper, St John 497  
 Peace Office, Denis Murray, clerk,  
 Court house, St Louis 63

**Peachy J. Ferdinand**, architect,  
 St John 440

Peachy Mrs. John, D'Aiguillon 54

Pearl Garrett, laborer, Canotterie Hill 2

Pearson Peter, foreman, Prince Edward 147

Peebles Phillip, Grande Allée 108

Pelchat Alexis, carpenter, Champlain 755

Pelchat André, dry goods, St Joseph 311-313

Pelchat Frs -X., joiner, Charest 57

Pelchat Ferdinand, painter, Caron 66

Pelchat Frs.-X., grocer, Caron 18-20

Pelchat Joseph, laborer, Queen 266-268

Pelchat Miss Marie, trader, Des Prairies 55-57

Pélisson Louis, baker, Commissioners 35

**Pelletier & Allaire**,—*Joseph E. C. Pelletier & Joseph Allaire*—notaries,  
 St Peter 28

Pelletier A. & Son,—*Joseph A. & Amable Pelletier*—coal tar dealers, St  
 Paul 219

Pelletier Amable, of A Pelletier & Son, Lacroix 18

Pelletier Auguste, joiner, Richardson 113

**Pelletier & Bedard**,—*H. Cyrias Pelletier & Joseph E. Bedard*—  
 advocates, St Peter 95

Pelletier & Chouinard,—*honorable C. A. Pantaléon Pelletier & Mathias  
 Chouinard*—advocates, St Louis 48

Pelletier Damase, junk dealer, St Paul, h St Joseph 64

Pelletier Edouard, carpenter, Church 18

Pelletier Edouard, laborer, St Hélène 45

Pelletier Edouard, mason, St Olivier 231

Pelletier Elzéar, of Gauvreau, Pelletier & Co., D'Aiguillon 128

Pelletier François, Des Prairies 44

Pelletier George, sexton, King 55-57

Pelletier H. Cyrias, Q. C., of Pelletier & Bedard, Ferland 3

Pelletier honorable C. A. Pantaléon, of Pelletier & Chouinard, St  
 Ursule 66

Pelletier Honoré, tavern, Du Pont 98, h King 82

Pelletier Jean-Bte., blacksmith, St Olivier 226

Pelletier Joseph, currier, St Valier 220

Pelletier Joseph, sailor, Canotterie Hill 6

Pelletier Joseph A., of A. Pelletier & Son, Lacroix 18

Pelletier Joseph E. C., of Pelletier & Allaire, St Ann 105

Pelletier Joseph O., shoemaker, Dorchester 22

Pelletier Louis, carpenter, Champlain r 751

**Pelletier Louis P.**, grocer, St Joseph 319, h Caron 31-33

Pelletier Louis P., of Blanchet, Amyot & Pelletier, Garden 38

Use Phillips Palatable

COD LIVER OIL

with the wheat

**PHOSPHATES.**

- Pelletier Magloire, salesman, Little Champlain 7

Pelletier Max., p. o. clerk, St Valier

Pelletier Mrs. Jean-Bte., Du Pont 33

Pelletier Mrs. Magloire, dressmaker, Little Champlain 7

Pelletier Mrs. Onésime, shop, stall 4 Hay market place

Pelletier Mrs. Zéphirin, St Joseph 46

**Pelletier Napoléon**, hotelkeeper and boarding and lodging—late *Blanchard's hotel*—Notre Dame-Dame square 2-3

Pelletier Pierre, of Pelletier & Tardif, Richardson 89

**Pelletier Pierre A.**, bookseller and stationer, St John 170, h D'Aiguillon 114

Pelletier Rodolphe, letter carrier, St Flavien 7

Pelletier Siméon, salesman, Queen 167

**Pelletier & Tardif**.—*Pierre Pelletier & G. Alfred Tardif*—dry goods and carpet dealers, St Joseph 207

Pelletier Théodore, laborer, St Hélène 112

Pelletier William, grocer, Grant 62

Pemberton Edward H., of Irvine & Pemberton, and commissioner for taking affidavits in the Province of Ontario, St Stanislas 29

Pemberton Mrs. Tudor, D'Auteuil 25

Pender John, coachman, Scott 68

Pennée Frank, of Lennon, Pennée & Co., Garneau 32½

Pennée Mrs. G. M., Garneau 32½

Penny George, clerk, Belvedere road

Penny John, joiner, St Louis road

**Pentland Charles**, accountant, D'Auteuil 83

Pentland Charles A., of Andrews, Caron, Andrews & Pentland, Grande Allée 162

Pepin Edouard, blacksmith, Jérôme 31

Pepin Ignace, joiner, St Marguerite 47

Pepin Léger, salesman, Queen 97

Pepin Louis, grocer, Dorchester 110-112

Pepin Miss Caroline, laundress, St Andrew 12

Pepin Miss Victoire, St Marguerite 81

Pepin Samuel, river police, St François 31½

Perkins Mrs. William, Drolet 8

Perkins Richard, driver, D'Aiguillon 72

Perrault Eugène, machinist, Charest 32

Perrault François, joiner, St Valier 43

Perrault François, laborer, Scott 75

Perrault Joseph A., bookbinder, St Joseph 55

**Perrault L. A. & Co.**.—*Louis & L. Arthur Perrault*—manufacturers of boots and shoes, King 32-34

Perrault L. Arthur, of L. A. Perrault & Co., King 30

Perrault Louis, of L. A. Perrault & Co., King 30

Perrault Mrs. Bernard, St Marguerite 67½

Perrault Mrs. Francois, St Julia 8

- Perrett John, cooper, St Dominique 29
- Perrin Ant., mason, St Olivier r 77
- Perrin George, contractor, Fleurie 81
- Perrin George, mason, St Valier 294
- Perron Alf., bank clerk, St Gabriel 38
- Perron Augustin, laborer, Grant 124
- Perron Euch., blacksmith, King 110
- Perry John, cabinetmaker, Ramsay 10
- Perry Miss Catherine, Champlain 568-570
- Peters capt. James, A Battery, Quebec Citadel
- Peters Frederick, Grande Allée 124
- Peters Henry J., architect, Prince Edward 52, resides on Beauport road
- Peters Mrs. Charles, St Valier 76
- Peters Simon**, snr., saw mill owner, Prince Edward 52, h St Louis 68
- Petit Charles, sawyer, Jesuits 9
- Petit Ferdinand, laborer, Côte St Geneviève 21
- Petit Frs.-X., carter, St François r 4
- Petit Honoré, currier, St Valier 348
- Petit Jean-Bte., mason, St Gabriel r 19
- Petit Jean E., currier, Queen 231
- Petit Louis N., carpenter, St François 281
- Petit Mrs. Honoré, St Valier r 348
- Petit Pierre, shoemaker, St Ours 116
- Petit Pierre J., tavern, Champlain 62
- Petitclerc Antoine, painter, Richelieu 9
- Petitclerc Etienne, joiner, Scott 61
- Petitclerc François-X., salesman, Scott 36
- Petitclerc Hector, machinist, Plessis 16
- Petitclerc Joseph, carter, St Michael 57
- Petitclerc Joseph, carter, Scott 93
- Petitclerc Louis, Fleurie 131
- Pettigrew Charles, clerk, Canotterie Hill 18
- Pettigrew Mrs. Charles, Richardson 247
- Petry Alexander, caretaker, St Peter 92
- Petry James, laborer, Champlain 443
- Petry Wentworth G.**, estate agent, Gowen's building, St Peter 125, rooms at St Louis 41
- Peverley Clavering**, importer and dealer in oils and lamps and Dominion agent for Chs. Pratt & Co's Astral oil, St Peter 68½, h St Eustache 8
- Pfeiffer A. S. & Co.—*Abigail Seale Pfeiffer*—dyers, McMahon 6
- Pfeiffer Edward A., dyer, McMahon 6
- Philbert Edouard**, advocate, and editor of *Le Canadien*, Commissioners 10
- Philbert Louis, machinist, Daulac 16
- Philbert Miss Sarah, seamstress, Commissioners 10
- Phillips Charles W., clerk, bds. at St Geneviève 39
- Phillips Edward C., of Phillips & O'Sullivan, Fleurie 23

DEVIN'S VEGETABLE

**WORM PASTILLES**

The great antidote  
for Worms in Children or Adults  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

**Phillips, George T.**, plumber and brass founder, St John 11, h Dauphine 31

**Phillips, James W.**, broker, St Valier 154

**Phillips & O'Sullivan, — E. C.**

*Phillips & P. J. O'Sullivan*—plumbers, gas & steam fitters; heating by steam and hot water a speciality; St Roch's plumbing depot, Desfossés 36, cor St Dominique

**Phillips the Misses**, Lachevrotière 84

**Picard Adjutor**, storeman, Charest 73

**Picard Alfred**, carter, Charest 93

**Picard Alphonse**, laborer, Prince Edward 233

**Picard André**, saw mills, Lalemant 6, h Fleurie 74

**Picard Clovis**, grocer, Richelieu 178

**Picard Edouard**, boatman, Crown 155

**Picard Edouard**, sailor, Smith 23

**Picard Eloi**, joiner, King 126

**Picard Elzéar**, salesman, Queen 153

**Picard Eusèbe**, blacksmith, Arago 57

**Picard Eusèbe**, tailor, Crown 48

**Picard Joseph**, currier, Richardson 229

**Picard Joseph**, joiner, De La Chapelle 13

**Picard Joseph**, lumber merchant, Desfossés 144, h De La Chappelle 41

**Picard Joseph**, photographer, Bélair 6

**Picard Joseph**, storeman, Fabrique r 51

**Picard Joseph**, storeman, Richardson 119

**Picard Mrs. Joseph**, caretaker, Elgin 17

**Picard Ovide**, tinsmith, St John 189-191

**Picard Pierre**, St Ours 9

**Picard Prudent**, boilermaker, Richardson 119½

**Picard Prudent**, ship carpenter, Richardson 139

**Piché Eugène**, beer butler, St Paul 99-101, h Fabrique r 51

**Picher Arsène**, advocate, St James 13, h Beauport

**Picher Antoine**, blacksmith, Grant r 86

**Picher Eugène**, of Robitaille, Picher & Co., St Olivier 142

**Picher Evariste**, steamfitter, Fleurie r 15

**Picher François**, carter, Dorchester 63

**Picher François-Xavier**, of Robitaille, Picher & Co., St John 157

**Picher Louis**, carter, Turgeon 18

**Picher Mrs. Edouard**, St John 157

**Picher Napoléon**, salesman, St Gabriel 23

**Pichet A. Cléophas**, salesman, St George 4

**Pichet Elzéar**, salesman, Queen 130

**Pichet François-Xavier**, commercial traveller, St Foye village

**Pichet Jacques**, carpenter, St Marguerite 148

**Pichet Joseph, jnr.**, fireman, D'Aiguillon 82

**Pichet Joseph, snr.**, messenger, St Réal 55

## Milk of Magnesia

is the only positive relief and cure for indigestion and Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

PIC

Piche

Piche

Ed

Piche

Piche

Piche

Piche

Ed

Piche

Piche

Piche

II

Piddin

Pidd

C

Pidd

li

B

Pidge

Piercy

Pigeon

Pigott

Pilkin

Piles

Pilot

Pilote

Pilot

Pinaul

Pina

ha

Pined

ac

Pinfor

Pinson

Pion

K

E

Picon

Piper

Piper

Piti

D

Piton

Piton

h

Pitt

Cl

Plam

Jo

Plam

14

1971

- Pichet Mag., laborer, Charest 104  
 Pichet Mathias, carpenter, Prince Edward 197  
 Pichet Mrs. Amb., St Augustin 22  
 Pichet Mrs. Joseph, Fleurie 52  
 Pichet Napoléon, printer, Queen 144  
 Pichet Pierre, laborer, Prince Edward 231  
 Pichet Prudent, joiner, Richardson 33  
 Pichette Adolphe, of Pichette & Michaud, D'Auteuil 63  
 Pichette & Michaud,—*Adolphe Pichette & Guillaume R. Michaud*—general merchants, Arthur 4  
 Piddington Alfred, clerk, bds. at Albion Hotel  
**Piddington James**, sec.-treas. of the Canada Worsted Co., Jacques-Cartier, Hare Point, bds. at Albion Hotel  
**Piddington Thomas A.**, manufacturer of soap, candle, linseed oil, linseed meal, oil cake and putty, St Paul 112-114, resides at Beauport  
 Pidgeon Peter, St Louis road  
 Piercy Robert, laborer, Belleau 5  
 Pigeon Louis, stonemason, Scott 105  
 Pigott Mrs. John, seamstress, St Croix 46  
 Pilkington Woodford, civil engineer, St Geneviève 37  
 Piles George, driver, St Nicholas 28  
**Pilon Anthime A.**, dealer in dry and fancy goods, St Joseph 130, h 22  
 Pilote Mrs. Narcisse, Commissioners 76  
**Pilots' Office**, C. R. Michaud, secretary, Dalhousie 105  
 Pinault Joseph, clerk, St Joseph 372.  
**Pinault Louis F.**, advocate, Donnacona 12, bds. at Mountain Hill house, Mountain Hill 94, rooms at St Famille 30  
**Pinecombe Richard**, proprietor Delmonico restaurant. Gentlemen accommodated with meals at all hours, St Peter 185-187  
 Pinford George, laborer, St Eustache 90  
 Pinsonneault George T., grocer, St Augustin 57, h St Joachim 75  
**Pion A. & Co.**,—*Auguste Pion, Elie Depeyre, Alphonse Morel, George Krieger & Lucien Borne*—tawers and kid manufacturers, Prince Edward 252-256  
 Pion Auguste, of A. Pion & Co., Caron 68  
 Piper James, snr., wharfinger, Champlain 205  
 Piper James T., clerk, St John 15  
**Pitl Charles**, general merchant and consul for German Empire, Dalhousie 63-65, h Hedley lodge, La Canadière  
 Piton Alphonse, tavern, St Valier 346  
**Piton William J.**, contractor, office in rear of Government buildings, h St Réal 31-33  
 Pitt Charles, St Famille 5  
**Plamondon Alfred**, cabinetmaker, upholsterer and sculptor, St Joseph 303, h D'Aiguillon 79  
**Plamondon Apollinaire**, accountant, St Louis 76, h D'Aiguillon

Use Phillips Palatable  
 COD LIVER OIL  
 with the wheat  
 PHOSPHATES.

Plamondon & Auger, exporters of timber, railway ties, &c., St Peter 105

**Plamondon & Bedard.** — *J. Petrus Plamondon & Alphonse Bedard* — general agents and commission merchants, St James 18

Plamondon Edouard, butcher, St François 83

Plamondon Honoré, laborer, Jérôme 35

Plamondon Ignace, carter, Prince Edward 50

Plamondon Jacques, cabinetmaker, Jesuits 9

Plamondon Jean, of Paquet & Plamondon, Dorchester 46

Plamondon Jean-Baptiste, cutler, Desfossés 135

Plamondon J. H. Edmond, of J. H. E. Plamondon & Co., St Joseph 246

**Plamondon J. H. E. & Co.** — *J. H. Edmond Plamondon* — sewing machine agents for the Wheeler & Wilson, — the Lawlor manufacturing Co., — the Howe Machine Co., — and manufacturers of leather tipps and wood shanks ; railway ticket agents, St Joseph 246-248, workshop 244½ (see adv.)

Plamondon Joseph, St Valier 334

Plamondon Joseph, cutler, Richardson 175

Plamondon Joseph, tinsmith, St John 327

Plamondon J. Pétrus, of Plamondon & Bedard, Artillery 46

Plamondon Ignace, carter, Prince Edward 75

Plamondon Louis, advocate, D'Aiguillon 79

Plamondon Miss Emilie, dry goods, St John 202-204

Plamondon Miss Louise, Richelieu 168

Plamondon Miss Philomène, seamstress, Jesuits 9

Plamondon Mrs. Honoré, St John 347

Plamondon Mrs. Philippe, Richelieu 168

Plamondon Mrs. Pierre, Prince Edward 77

Plamondon Pierre, fish dealer, Union 13½

Plamondon Pierre, joiner, Queen 128

Plamondon Pierre, servant, Charest 73

Plamondon Pierre A., grocer, St Mary 17-21

**Plamondon Rev. François-Xavier**, rector of St John Church

R. C., head St John 402

Plante Alexandre, trader, Fleurie 48

Plante Alexis, laborer, Prince Edward 236

Plante Alfred, clerk, Richelieu 132

Plante Alfred, photographer, St Hélène 65

Plante A. O. David, of Riverin, Plante & Co., Queen 245

Plante Clement, mason, De La Chapelle 12

Plante David, laborer, St George 20

Plante Edouard, fireman, Berthelot 18

Plante Eloi, joiner, Parke 16

Plante Jacques, boatman, Parke 4

Plante Jean, laborer, Queen 276

Plante Jean-Bte., painter, St Olivier 97

### LUBY'

### Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Plante Jean E., painter, St Olivier 85  
 Plante Joseph, laborer, Arago 94  
 Plante Joseph P., salesman, Du Pont 150½  
 Plante Lazare, grocer, Arago 110-112  
 Plante Louis, shoemaker, Arago 111  
 Plante Louis, tavern, Henderson 56, h Ancien Chamier 14  
 Plante Miss Hélène, dressmaker, St John r 211  
 Plante Mrs. Frs.-X., Richardson 35  
 Plante Mrs. Gabriel, St Joseph 42  
 Plante Mrs. Herménégilde, laundress, St Andrew 12  
 Plante Narcisse, carter, St Ours 24  
 Plante Octave, tinsmith, St George 61  
 Plante Pierre, currier, Arago 29  
 Plante Pierre, snr., sawyer, Parke 12  
 Plante Théophile, tavern, Finlay Market place 13, h St Peter 84  
 Pleau Flavien, laborer, D'Aiguillon r 223  
 Pleau Mrs. Antoine, laundress, Desfossés 22  
 Pleau Sifroy, milkman, D'Aiguillon 219  
 Plourde Jean-Bte., laborer, Richelieu 222½  
 Plourde Raphaël, lamplighter, D'Aiguillon 214  
 Plunket Matthew J., messenger, St Peter 55  
 Poiré Charles, jnr., sawfiller, St Joseph 366, h St Anselme 30  
 Poiré Charles, snr., St Anselme 43  
 Poiré Joseph, painter, Arago 251  
 Poiré Louis, upholsterer, St Joseph 325, h St Hélène 158  
 Poirier Alcide, shoemaker, St Olivier 116  
**Poirier J. & Co.**, — Joseph Poirier—boots & shoes manufacturers,  
 Du Pont 64  
 Poirier Joseph, of J. Poirier & Co., Octave 38  
 Poirier Pierre, messenger, Scott 125  
 Poitevin Louis P., cabinetmaker, Queen 147  
 Poitevin Pierre N., clerk, Des Prairies 72  
 Poitras Alfred, butcher, Côte St Geneviève 23  
 Poitras Désiré, blacksmith, Du Pont 30-32  
 Poitras Ferdinand, joiner, Richelieu 78, h Artillery 75  
 Poitras Hector J., printer, O'Connell 33  
**Poitras Joseph**, proprietor of Dominion House and livery stable-  
 keeper, D'Aiguillon 107-109  
 Poitras Louis G., printer, Richelieu 87  
 Poitras Mrs. Honoré, O'Connell 38  
 Poitras Michel, furrier, St George 66  
 Poitras Michel jnr., joiner, Richelieu 77  
 Poitras Michel, printer, St Olivier 71  
 Poitras Michel, snr., Richelieu 77  
 Poitras Mrs. Henri, dressmaker, St Olivier 173  
 Poitras Mrs. Magdeleine, seamstress, Fleurie 92  
 Poitras Octave, bookkeeper, St Olivier 128  
 Poitras Onésime, joiner, O'Connell 40

## DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
 for Worms in Children or Adults.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Poitras Pierre, joiner, Côte St Geneviève 82

Poitras Théop., joiner, St Olivier 105

**Police Court**, honble A. Chauveau, judge, St Louis 57

Poliquin Honoré, tanner, St Valier 321-325

Poliquin Joseph O., salesman, Ferland 17

Poliquin Napoléon, barber, St Nicholas 47

Poliquin Napoléon, laborer, Queen 265

Poliquin Pierre, storeman, St Peter 98

Polley William H., of Marsh & Polley, St Joseph 388

Pomerleau Théophile, saddler, Du Pont 89½

Pope Alexander, bookkeeper, St Foye road

Pope col. James, D'Artigny 84

**Pope Edwin**, superintendent Great-North-Western Telegraph Co., St Peter 83-85, h De Salaberry 10

Porteous John, manager of the Bank of Montreal, St Peter 138

Porter James S., bell hanger, St John 167

Porter Mrs. H. Howard, St John 167

**Portugais**, see *Dassylva*

Portugais Alfred, joiner, Queen 252

**Post Office Inspector's Office**, W. G. Sheppard, inspector, Buade 3

**Post Office of St John Suburb**, Louis B. Demers, postmaster, St John 270

**Post Office of St Roch Suburb**, L. Philéas Huot, post-master, St Joseph 91

**Post Office—General—(Quebec)**, J.-B. Pruneau, postmaster, Buade 5 cor. Du Fort

Poston Mrs. Edward, Grande Allée 122

Poston Mrs. William, Des Grisons 14

**Poston Thomas**, grocer, wine and liquor dealer, Buade 67, h Point Levis

Poston T. Inglis, Grande Allée 122

Poston William, Grande Allée 122

Potvin Charles, laborer, Fleurie 80

Potvin & Co.,—Octave Potvin—chemists, St Peter 30

Potvin Edmond, laborer, Burton 6

Potvin Elzéar, laborer, Richardson r 131

Potvin Elzéar, laborer, Market 1

Potvin François-Xavier, laborer, King 97

Potvin Jean, shoemaker, St Dominique 36

Potvin Octave, of Potvin & Co., Champlain 657

**Potvin Olivier**, hotel, Finlay Market place 35-37, Potvin's Hotel, St Peter 24, h 26

Potvin Philibert, messenger, Desfossés 74

**Potvin Thomas**, hotel and of Paquet & Potvin, Dalhousie 17, h Sous-le-Fort 4

Poulin Alfred, tanner, Queen 252

## MILK OF MAGNESIA

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

POU

Q  
ho

Pi  
in

Poul

Jo

Poul

Poul

Pou

Poul

Pouli

Pouli

Pouli

J

Pouli

Pouli

Pouli

Pouli

a

Pouli

POU  
SIA  
nd  
nts.  
.,  
ster,  
oint  
tel,  
, h

- Poulin Alphonse**, proprietor  
QUEEN RESTAURANT and boarding  
house keeper, St John 30-32 cor.  
Palace 60, h St John 34 (*see adv.*  
*inside front cover*)
- Poulin Célestin, blacksmith, St  
Joseph 19-21
- Poulin Elzéar, tanner, Charest 71
- Poulin Ferdinand, joiner, Commissioners 28
- Poulin François, fireman, St Paul 281
- Poulin James D.**,—LATE P. POULIN—watchmaker and jeweller.  
Agent for the sale of Homœopathic Medicines. ESTABLISHED IN  
1851, St John 36, h 38
- Poulin Jean-Bte, baker, Commissioners 79
- Poulin J. S. & Co.**,—*Marie Alvine Gingras*—grocers, wine and spirit  
dealers, D'Aiguillon 106, h 102
- Poulin Joseph S., D'Aiguillon 102
- Poulin Louis, grocer, Finlay Market place 15, h St Ursule 77
- Poulin Louis, tinsmith, Champlain 2, bds. at Richardson 185
- Poulin Miss Helena, berlin wool, embroidery and fancy goods, St  
John 19, h 38
- Poulin Mrs. Frs.-X., St Marguerite 106
- Poulin Mrs. Frs.-X., St Gabriel 19
- Poulin Mrs. Maurice, Artillery 8
- Poulin Narcisse, carpenter, St François 232
- Poulin P. E. & Co.**,—Peter E. Poulin & P. Calixte Lacasse—jewellers  
and watchmakers, St John 73 (*see adv*)
- Poulin Peter E., of P. E. Poulin & Co., St Stanislas 23
- Poulin Pierre, laborer, Richardson 138
- Poulin Siméon, printer, St Gabriel 19
- Poulin Téléphore, salesman, St François 230
- Poulin Théodore, steward, Des Carrières 3
- Pouliot Alfred, currier, Queen 261-268
- Pouliot Alphonse, of Tessier & Pouliot, St Geneviève 32
- Pouliot Antoine, blacksmith, Du Pont 44
- Pouliot Arthur, currier, Caron 23
- Pouliot Auguste, shoemaker, Arago 71
- Pouliot capt. Paul, Arago 94
- Pouliot Charles, laborer, Fleurie 63
- Pouliot Elzéar, jeweller, St Joseph 53½, h Desfossés 105
- Pouliot Hilaire, blacksmith, Richardson 51.
- Pouliot Moïse, tavern, St Paul 19
- Pouliot Mrs. Augustin, St Olivier 115
- Pouliot Mrs. Hippolyte, St Joseph 381
- Pouliot Napoléon, shoemaker, St Marguerite 83
- Pouliot Napoléon, trader, St Hélène 37
- Pouliot Onésime, salesman, King 210
- Pouliot Paul, salesman, Richardson 105
- Pouliot Pierre, currier, Arago 108
- Pouliot Pierre, laborer, St Joseph 380

Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
**PHOSPHATES.**

Pouliot Pierre O., grocer, Desfossés  
58, h Grant 49

Pouliot Stanislas, currier, Alfred 12  
Pourtier Dr. Edmond, of Drs. M.  
Pourtier & Son, St John 35

**Pourtier Drs. M. & Son.—**  
*Drs. Michel & Edmond Pourtier—*  
surgeon dentists, St John 35

Pourtier Dr. Michel, of Drs. M. Pourtier & Son, St John 35

Powell Francis, bookkeeper, St George 75  
Powell John A., of DeWolf & Powell, Levis

Power James, laborer, Champlain r 467

Power James, laborer, Champlain 594

Power Jeffrey, laborer, Champlain 519

Power John, laborer, Little Champlain 39

Power John, laborer, Champlain 315

Power John, stevedore, Champlain 125

Power Joseph, laborer, Champlain 155

Power Joseph, policeman, St Julia 71

Power Michael, laborer, Champlain 550

Power Mrs. David, Champlain 499

Power Mrs. Michael, Artillery 83

Power Patrick, laborer, Champlain 668

Power Patrick, stevedore, St Louis road

Power Richard, culler, St Augustin 64

Power William, laborer, Champlain 127

Powis Henry W., of Bryant, Powis & Bryant, London, England

Pratten Henry J., deputy clerk of Crown and Peace, Court House, St Louis 63, h St Louis road

Prégen Louis J., civil service clerk, D'Aiguillon 47

**Premio-Réal, His EXCELLENCY the Count of, G.C.I., G.C.N.**  
consul general of Spain for the Confederation of Canada, British and French Possessions in North America, British Guiana, etc., St Louis 87

Prémont Elie, laborer, Richardson 45

Prendergast Godefroi, interpreter, St Julia 22

Prendergast James, rooms at Buade 15, bds. at Chien d'Or restaurant

Prendergast Mrs. James, St Eustache 63

Prendergast Mrs. James, D'Aiguillon 28

Prendergast Mrs. Joseph, Couillard 11

Presho Daniel, laborer, Arsenal 15

**Presho David,** upholsterer and furniture dealer, St John 117

**Presse (La),**—daily, annual subscription \$3.00, Darveau & Lizotte  
editors, printers and proprietors, St Joseph 60

Preville Louis, ticket agent, bds. at St Joseph 213

**Prevost major Oscar,** superintendent of Government cartridge factory, Artillery Park, head of McMahon

Prévost Mrs. Louis, St Joseph 38-40

Prévost Pierre, clerk, Artillery 110

**Price, Brothers & Co.,**—*David E. & Evan J. Price*—lumber and  
general merchants, Victoria chambers, St Peter 139

### LUBY'S

**Parisian Hair Renewer**  
Will restore Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Price David E., of Price, Brothers & Co., Wolfe's field, St Louis road  
 Price Evan J., of Price, Brothers & Co., Wolfe's field, St Louis road  
 Price Herbert M., manager of Merchants Bank, Montmorency Falls  
 Price Joseph, brass finisher, St Valier 140

Primont François-Xavier, tinsmith, St Valier 320  
 Primont Mrs. François, King 59-61  
 Prince J. Evariste, of Prince & Parent, bds. at Mountain hill 94  
**Prince & Parent**,—Jos. Evariste Prince & S. Napoléon Parent—advocates, St Peter 98

Proctor James, clerk, Scott 116  
 Proctor Mrs. John, boarding house, Scott 116  
 Proteau Miss Ursule, charwoman, Latourelle 8  
**Prothonotary's Office**, Fiset, Burroughs & Campbell, prothonotary, Court house, St Louis 63  
 Proulx Amable, furrier, St Olivier 55  
 Proulx Augustin, carpenter, Prince Edward 177  
 Proulx P. Charles, clerk, St Gabriel 4  
 Proulx Elie P., bookbinder, bds. at St John 330  
 Proulx Firmin, Christie 2  
 Proulx I. Narcisse, civil service clerk, St Joseph 255  
 Proulx Joseph, carpenter, St Valier 225  
 Proulx Louis, tavern, Côte d'Abraham 2-4  
 Proulx Mrs. Magloire, Queen 254  
 Proulx Mrs. Narcisse, St Roch 51  
 Proulx Mrs. Urbain, Richmond 7  
**Proulx Pierre P.**, restaurant, Du Pont 66-66½

Proulx rev. Louis, Hébert 7  
 Proulx the Misses Victoire and Ursule, Hébert 7  
 Provan John, confectioner, St Ann 55  
 Provan Mrs. Alexander, St Denis 14  
 Provan Robert, confectioner, St Ann 55  
 Provencal Michel, jnr., carter, Latourelle 90  
 Provencal Michel, snr., chimney sweep, D'Aiguillon r 198  
 Provencal Mrs. Jean, Latourelle 150½

**Provincial Revenue Office**, Dr. J. E. Fortier, collector, St Ann 20  
 Provost Jean-Baptiste, of Turcotte & Provost, King 136  
 Prower Joseph, policeman, St Julia 71  
 Prower Miss Beatrix, bds. at St Louis 3  
 Prower Mr. & Mrs., bds. at Saint Louis 3  
 Pruneau Alfred, laborer, Champlain 912  
 Pruneau Aristide R., commission merchant, St Paul 194, h De Breboeuf 5  
**Pruneau Jean-Baptiste**, notary and postmaster, De Breboeuf 5  
 Pruneau Louis, laborer, Champlain r 685  
 Purdie John, teacher, St Marguerite 9  
 Purdie Mrs. Henry, St Joachim 63  
 Pye John, St John 161  
 Pye Mrs Thomas, Grande Allée 170

## DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
 for Worms in Children or Adults.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

## Q

**Quebec Bank**, James Stevenson, cashier, St Peter 110

Quebec Board of Trade, F. H. Andrews, sen., secretary, Quebec Exchange, Arthur 12

**Quebec Citadel**, lieut.-colonel W. H. Cotton, inspector of Artillery, Citadel

FOUNDED IN 1790.

**QUEBEC CITY & LEVIS DIRECTORY**, founded in 1790, A. B. Cherrier, compiler; Cherrier & Co., publishers; offices, Fabrique 30 and St Peter 72, at Dawson & Co., Post Office box 107, Quebec, —(See advertisement.)

**Quebec City Police Force**, lieut.-colonel Léon P. Vohl, chief, P. Walsh, deputy chief, head office, St Ursule 51

**Quebec Exchange**, F. Johnston, superintendent, Arthur 12

**Quebec Fire Assurance Co.**, W. L. Fisher, secretary, Quebec Fire office building, St Peter 81

**Quebec Gaol**, William Maclareen, gaoler, off Grande Allée r 311

**Quebec Garrison Club**, Crawford Lindsay, secretary, St Louis 89

**Quebec Gas Co.**, D. H. Geggie, manager of works, office, Place d'Orléans 2-4

Quebec Geographical Society, lieut.-colonel W. Rhodes, president, Fabrique 57

Quebec Government School of Navigation, W. C. Seaton, professor Department buildings, St Augustin 141

**Quebec Harbour Commissioners Office**, A. H. Verret, secretary, Leadenhall 32

Quebec High School, J. Harper, rector, St Denis 30

Quebec Hydraulic and Cement Factory, T. A. Gauvreau & Co., manufacturers, D'Aiguillon 64

**Quebec (Prov. of) Immigration Office**, W. S. Desbarats, chief agent, Grand Trunk wharf, South Quebec

**Quebec & Lake St. John Railway Co.**, James G. Scott, secretary, St Peter 92

Quebec & Lake St John Railway Lumbering & Trading Co., J. G. Scott, secretary, St Peter 92

**Quebec & Levis Ferry Co.**, James Patton, jnr., manager, Finlay Market hall, Dalhousie 37

Quebec Marble Works by steam power, F. & J. Morgan, proprietors, cor D'Aiguillon and St George

**Quebec Mercury (the)**, daily, evening, annual subscription \$4.00; G. T. Cary, editor and publisher, St Peter 103

Quebec military laboratory, —, caretaker, off Grande Allée

**Quebec North Shore Turnpike Trust**, J. Cantillon, secretary, St Peter 95

Quebec passenger elevator company, W. A. Griffith, manager, Little Champlain 16

## MILK OF MAGNESIA

is the only positive relief and cure for indigestion and Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

QUE  
SIA  
and  
1  
sts.  
lly,  
  
A. B.  
rique  
107,  
  
f. P.  
  
Fire  
  
is 89  
Place  
  
dent,  
  
ssor  
  
ecre-  
  
anu-  
  
chief  
  
ary,  
  
. G.  
  
alay  
  
tors,  
  
.00;  
  
ary,  
  
tive

QUE

Alphabetical [341] Directory.

RAC

**Quebec Permanent Building Society**, A. Côté, secretary-treasurer, St John 23

Quebec Plaster mills, Edouard Cazeau, proprietor, St Paul 118½

**Quebec Postal Division**, W. G. Sheppard, inspector, Buade 3

**Quebec Post Office**, Jean-Bte. Pruneau, post-master, Buade 5

**Quebec Provident and Savings Bank**, Geo. Veasey, cashier, St Louis 9

Quebec Racket Court, Henry Boakes, caretaker, off Grande Allée 71

**Quebec Seminary**, rev. M. E. Méthot, M. A., D. D., superior, head Fabrique

Quebec skating club, R. Campbell, secretary-treasurer, Grande Allée 10

**Quebec Steamship Co.**, W. Moore, manager, St James 48

**Quebec Street Railway Co.**, S. Moore, superintendent and secretary, offices and stables, St Joseph, St Sauveur

Quebec Tobacco Factory, Lemesurier & Sons, proprietors, office, St Paul 150

**Queen's Printing Office**, C. F. Langlois, Queen's printer, Departmental buildings, 1st flat north wing, St Julia

Quilty John, laborer, Champlain 307

Quinn Edward P., trader, St Ursule 1

Quinn George, fireman, Sous-le-Cap 63

Quinn George, laborer, St Julia 77

Quinn Henry, engine driver, Little Champlain 61

Quinn James, carpenter, St Simon 12

Quinn James, laborer, St Jacques 12

Quinn James L., clerk, D'Aiguillon 93

Quinn John, clerk, D'Aiguillon 93

Quinn John, laborer, Champlain 332

Quinn Mrs. James A., tavern, Champlain Market place 40, h Mountain Hill 72

Quinn Mrs. John, Little Champlain 90

Quinn Mrs. William, St Stanislas 15

Quinn Patrick, laborer, Little Champlain 74

Quirk Michael B., agent, St Louis 38

Quirouet Mrs. Rémi, St John 349

## R

**Racey Dr. John**, physician and surgeon, St Louis 65

Racey Mrs. John, Garden 26

**Racicot J. Elie P.**, botanical physician and dealer in patent medicines, Du Pont 38-40

**Racine Archange**, agent for Mrs. Terreau, St Paul 138

Racine Bruno, laborer, Massue 9

Racine Célestin, laborer, St Ours 118

Racine Elzéar, moulder, St Valier 266

LUBY'S

**Parisian Hair Renewer**

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Racine François-Xavier, carter, Commissioners 96  
 Racine Ignace, laborer, Richardson 156  
 Racine Jacques, blacksmith, Du Pont 27  
 Racine Jean, jeweller, St John 158  
 Racine Léon, salesman, St Augustin 3  
 Racine Louis, laborer, Prince Edward 77  
 Racine Mrs. Charles, St Joseph 57  
 Racine Mrs. Martin, St Valier r 234  
 Racine Olivier, mason, St Amable 91  
 Rae William, of Allans, Rae & Co., Mount Carmel 25  
 Rahalley Maurice, Champlain 392  
 Rahalley Michael, laborer, Champlain 392  
 Ramsay Jonathan, sailmaker, St Patrick 6  
 Ramsay Mrs. William, St John 220  
 Rancour Alexis, carriagemaker, St Gabriel 1  
 Rancour Gabriel, caulkier, St François 238  
 Rancour Frs.-X., carpenter, St Gabriel 96  
 Rancour Jean, laborer Ryland 18  
 Rancour Joseph, painter, Scott 46  
**Rancour Noël**, ice dealer, Scott 145  
 Rancour Pierre, laborer, Smith 22  
 Rankin Mrs. Alexander, boarding house, Little Champlain 83  
 Ratchford Michael, laborer, Champlain 529  
 Ratchford Mrs. John, Champlain 404  
 Ratchford Mrs. Simon, Champlain 133  
 Ratchford Stephen, laborer, Champlain 404  
 Ratté Honoré, sawyer, Smith 18  
 Ratté Joseph, driver, Fleurie 82  
 Ratté Octave, joiner, St Valier 296  
 Ratté P. Zotique, cooper, St Joachim r 63  
 Rawson rev. W. Christopher, St Ann 32  
 Ray Walter, clerk, bds. at D'Artigny 33  
 Raymond Antoine, laborer, St Croix 21  
 Raymond Auguste, joiner, Notre-Dame-des Anges 13-15  
 Raymond Augustin, book store, Fabrique 46, h Garneau 27  
 Raymond Charles H., pilot, Desfossés 108  
 Raymond Cyprien, pilot, King 27  
 Raymond Gaudias, moulder, Dorchester 115  
 Raymond Hubert, pilot, Fleurie 61  
 Raymond J. Télesphore, shoemaker, King 247  
 Raymond Miss Célina, King 27  
 Raymond William H., salesman, Elgin 2  
**Read Samuel**, cheap cash dry goods store, Mountain hill 44, h 42  
 Read Samuel, laborer, St Margaret 20  
 Rea David, civil service clerk, rooms at Palace 58  
 Ready Alfred, sculptor, Daulac 18

**Use Phillips Palatable**  
**COD LIVER OIL**  
 with the wheat  
**PHOSPHATES.**

REA  
table  
DIL  
ES.

REA

Alphabetical [343] Directory.

REN

Reardon Denis, butcher, Jupiter 13  
Reardon Miss Catherine, laundress,  
St Augustin 85

Reardon Mrs. Patrick, Champlain  
r 271

Reason Edw., laborer, Artillery 131  
Reason Wm., stevedore, St Louis road  
Réalme Alexis, lumber merchant,  
Panet 15, h St François 38

Réalme P. Ferdinand, hardware, cutlery, &c., St Joseph 102-  
104, cor Du Pont 74

Recorder's Court, Elzéar A. Dery, recorder, St Louis 78

Reddy John, fireman, Berthelot r 1

Reddy John, laborer, Champlain r 133

Reddy Patrick, bookkeeper, Plessis 24

Reddy Thomas, laborer, Blaicklock's row 5, off St Amable

Redmond Matthew, laborer, Champlain r 547

Redmond Miss Betsy, Champlain 546

Redmond Mrs. James S., confectionery, St John 176

Redmond Mrs. Michael, trader, Champlain 646-648

Redmond Sylvester, laborer, Chauplain 546

Redmond William, policeman, St Mary 13

**Regalli M. & Co.**,—*M. Regalli & Mich. Guay*—stauaries, St John 110

Reformatory house, sister St Louis, superioress, St Amable 78-82

Regalli Michaelo, of M. Regalli & Co., St John 112

**Registry Office**, C. N. Montizambert, registrar, St Andrew 2

**Reid J. & W.**,—James Reid—paper manufacturers, dealers in paper  
and stationery, roofing felt, paper and oakum stock, oakum, pith,  
tar, scrap metal, &c., St Paul 98-100 (*see adv.*)

Reid James, of J. & W. Reid, De Salaberry 5

Reilly Mrs. John, Prince Edward 195½

Reinhardt Ferdinand, carpenter, Côte St Geneviève 68

Reinhardt George, trader, St Joachim 115

Reinhardt Michel, joiner, Desfossés 207

Reinhardt Mrs. John, Queen 51

Rémillard honble. Edouard R., advocate, St Peter 4, h Couillard 31

Rémillard Louis, boatman, Richmond 14

Renat Edmond, joiner, St Jacques 3

Renaud Adjutor, clerk, Prince Edward 180

Renaud Augustin, joiner, Ferland 6

Renaud Charles, jur., joiner, Latourelle 148

Renaud Charles, sur., joiner, Latourelle 150

**Renaud & Co.**,—*Jean-Baptiste Renaud*—china, glass and earthen-  
ware, Renaud's block, St Paul 24

Renaud Edouard, laborer, St Nicholas 30

Renaud Eusèbe, collector, Desfossés 191

Renaud Ferdinand, livery stables, Richardson 63

Renaud François, shoemaker, Belleau 6

Renaud Hippolyte, joiner, Richardson 20

Renaud Jean, laborer, Octave 23

**DEVIN'S VEGETABLE  
WORM PASTILLES**

The only reliable Remedy  
known for Worms in Children  
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Renaud Jean-Bte., & Co.**—  
Jean-Bte. Renaud, Gaspard LeMoine  
& Victor Chateauvert—flour, grain  
and provision merchants, St  
Paul 72-82
- Renaud Jean-Bte.**, of Jean-Bte.  
Renaud & Co., and of Renaud &  
Co., Rampart 87, and Beauport  
in summer
- Renaud Joseph, joiner, D'Aiguillon 96  
Renaud Joseph, laborer, Champlain 694  
Renaud Joseph, printer, St John 463  
Renaud Joseph, shoemaker, Belleau 6  
Renaud Léandre U., chemist, D'Aiguillon 200  
Renaud Louis, joiner, Bélar 23  
Renaud Miss Emilie, St Hélène 15  
Renaud Miss Flore, dry goods, St Paul 29  
Renaud Victor, joiner, Richardson 158  
Renfrew George R., of G. R. Renfrew & Co., St Geneviève 3  
**Renfrew G. R. & Co.**—George R. Renfrew & John H. Holt—hatters  
and furriers, Buade 35 (*see adv. on front cover*)
- Rexford rev. Elson I.**, protestant secretary to the department  
of Public Instruction, Grande Allée 64, h 298
- Reynar George, policeman, D'Artigny 3  
Reynar Miss Jane, D'Artigny 3  
Reynar Thomas, letter carrier, Sutherland 26  
Reynolds Edward, conductor, O'Connell 20  
Reynolds Mrs. Edward, O'Connell 18  
Reynolds William, carter, Des Prairies 18  
Rhéaume capt. Joseph O., King 128  
Rhéaume Charles, salesman, King 55-57  
Rhéaume François, joiner, St Marguerite 67  
Rhéaume Jacques I., advocate, St Andrew 2, h Desfossés 128  
Rhéaume Jérémie, moulder, Des Prairies 35  
Rhéaume Joseph, carter, Charest 75  
Rhéaume Louis, trader, St François 246  
Rhéaume Miss Adeline, Jérôme 18  
Rhéaume Napoléon, laborer, Richardson 230  
Rhéaume Narcisse, carpenter, St Dominique 21  
Rhéaume Ovide, assistant toll-gate keeper, Du Pont 191  
Rhéaume Sabin, clerk, Desfossés 128  
Richard Augustin, joiner, Richardson 111  
Richard & Co., manufacturers of shoe findings, Turgeon cor St Valier  
Richard Cyprien, caulkier, Queen 168  
Richard Elie, salesman, Côte St Geneviève 14  
Richard Elzéar, carter, St Dominique 19  
Richard Eugène, bailiff, Garden 42  
Richard François, painter, Délyny 25  
Richard George, painter, Richelieu 234  
Richard George, tanner, Queen 217
- Milk of Magnesia**
- is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.
- CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Richard Hubert, of Richard & Son, D'Aiguillon 90  
 Richard Jacques, oil maker, St Dominique 17  
 Richard Jean, painter, Burton 5  
 Richard Jean, shoemaker, Charest r 71  
 Richard Jean-Baptiste, grocer, Richelieu 134-136  
 Richard Jean-Bte., laborer, Queen 169  
 Richard Jean-Baptiste, sheriff's bailiff, St Louis 63, h Garden 42  
 Richard Joseph, currier, Belleau 4  
 Richard Joseph, currier, St Ours 12  
 Richard Joseph, jnr., pedlar, St Ours 10  
 Richard Joseph, snr., boatman, St Ours 10  
 Richard Joseph C., millwright, Commissioners 133  
 Richard Louis, laborer, Notre-Dame-des-Anges 53  
 Richard Louis, currier, Des Prairies 47  
 Richard Louis, jnr., of Richard & Co., Arago 121  
 Richard Louis, of Richard & Son, D'Aiguillon 86  
 Richard Louis, snr., of Richard & Co., Notre-Dame-des-Anges 121  
 Richard Miss Lucie, seamstress, St George 58  
 Richard Mrs. Félix, Scott 2  
 Richard Mrs. Joseph, laundress, Commissioners 74  
 Richard Mrs. Joseph, St Valier 336  
 Richard Napoléon, joiner, Queen 168  
 Richard Noël, joiner, Alfred 14  
 Richard Olivier, dry goods, St John 242  
 Richard Séraphin, shoemaker, Bijouville  
**Richard Pierre**, grocer, Garden 44, h 42  
 Richard & Co.—*Louis Richard, jnr. & snr.*,—shoe findings, Arago 121  
 Richard & Son,—*Hubert & Louis Richard*—blacksmiths, D'Aiguillon 92  
 Richardson George, shoemaker, St Valier 157  
 Richardson Joseph H., accountant, St Julia 4  
 Richardson O. L. & Sons,—*Osborn L. Richardson*—leathers, St Peter 47  
 Richardson Osborn L., of O. L. Richardson & Sons, Grande Allée 65  
 Richardson rev. Thomas, bds. at St Julia 16  
**Richelien & Ontario Navigation Co.**, A. Desforges, agent, Dalhousie 12  
**Rickaby David S.**, undertaker, upholsterer and cabinetmaker, St John 306, h 304  
 Riendeau Napoléon, tanner, St Hélène 112  
 Rigby John, sergeant of police, St Joachim 105  
 Rigney Michael, gardener, Dorchester 130  
**Rinfret Dr. F. Rémi**, M. D., physician and surgeon, D'Aiguillon 39  
 Rinfret Dr. R. Ferdinand, D'Aiguillon 36  
 Rinfret G. E. Tancrede, of Léger & Rinfret, Rampart 11  
 Rinfret Mrs. Samuel, D'Aiguillon 68  
**Rinfret P. François**,—CENTRAL DRUG STORE—chemist and druggist, St John 154, h D'Aiguillon 36

**LUBY'S****Parisian Hair Renewer**

Will restore Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Riopel Louis J., advocate, St Geneviève 21  
 Rioux Narcisse, grocer, St Paul 92-94  
 Rioux Samuel, pilot, St Paul 137  
**Ritchie John**, boot and shoe manufacturer, St Hélène 117<sup>1</sup><sub>2</sub>, h St John 499<sup>1</sup><sub>2</sub>  
 Ritter Alexander L., clerk, Hébert 9  
 Rivard Louis L., civil service clerk, Parloir 8  
**River Police Force**, Joseph Benj. Trudel, chief, Champlain 101-103  
 Riverin Charles S., of Blumhart & Riverin, Crown 20  
 Riverin Pierre S., of Riverin, Plante & Co., Notre-Dame-de-Lévis  
**Riverin, Plante & Co.**,—Pierre S. Riverin & A. O. David Plante—founders and stove manufacturers of all kinds, St Paul 102-110  
 Riverin Prudent, laborer, Market 1  
 Roach Denis, butcher, Queen 224  
 Roach Miss Mary, Champlain 545  
 Road department, C. Baillaigé, city surveyor, City Hall, St Louis 76  
**ROBERGE AMÉDÉE**, dry goods and carpet store, St John 218, h 220  
 Roberge Charles, of Patry & Co., King 49  
 Roberge Joseph, caulkier, Lalemant 7  
 Roberge Léon, salesman, St Croix 5  
 Roberge Louis, Prince Edward 181  
 Roberge Louis, jnr., carpenter, off Prince Edward 225  
 Roberge Louis, snr., caulkier, Prince Edward 242  
 Roberge Louis, Prince Edward 181  
 Roberge Miss Marie, milliner, St John 93  
 Roberge Mrs. Isaie, Richardson 199  
 Roberge Mrs. Joseph, St Olivier 75  
 Roberge Pierre, carpenter, Queen 183  
 Robert François, joiner, Daulac 10  
 Robert Miss Jane, bds. at St Ann 65  
**Robertson A.**, advocate, Commercial chambers, St Peter 92, h St Ann 107  
 Robertson Miss Jane, Mount Carmel 23  
 Robilliard Daniel, gas fitter, Des Prairies 67  
 Robin Charles, carpenter, Commissioners 87  
 Robinet François, tanner, St Valier 108  
 Robinet Onésime, salesman, Grant r 9  
 Robinson George, manager for Hall's Boom, Champlain 921, h l'Anse des Mers  
 Robinson James, carter, St Valier 367  
 Robinson James, sailor, Little Champlain 48  
 Robinson John, laborer, St Joachim 49  
 Robinson John, laborer, St Roch 5  
 Robinson Miss Emily Ann, St George 100  
 Robinson Mrs. Silas, boarding house, St Valier 184  
 Robinson Peter, ship broker, St Peter 120, h St Louis road  
 Robitaille Aldéric, laborer, Richelieu 168  
 Robitaille Alfred, of E. & A. Robitaille, 2 Place Sans Bruit, Bijouville

**Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
PHOSPHATES.**

able

IL

ES.

01-103

tante-

110

s 76

20

h St

Anse-

ville

Robitaille Amand, machinist, St Hélène 181

Robitaille Amédée, of Robitaille & Livernois, St John 216½

Robitaille Ant., joiner, O'Connell 6

Robitaille Charles, machinist, St Nicholas 43

Robitaille Charles, shoemaker, Dorchester 28

Robitaille Charles I., of Audet & Robitaille, Ferland 12

**Robitaille Charles N.**, general agent, St Famille 21

Robitaille Cyprien, shoemaker, King 191

Robitaille Cyrille, engine driver, Dorchester 74½

Robitaille Dr. Arthur, St John 208

Robitaille Dr. Olivier, St John 183-185

Robitaille E. & A.—*Edouard & Alfred Robitaille*—proprietors of The Eureka vinegar works, cor. Dumesnil & Lesage Avenue

Robitaille Edouard, carter, Richelieu 232½

Robitaille Edouard, of E. & A. Robitaille, 2 Place Sans Bruit, Bijouville

Robitaille Etienne, policeman, Scott 102

Robitaille François, cabinetmaker, Richardson 204

Robitaille François, carpenter, De La Chapelle 2

Robitaille François, shoemaker, St Patrick 122

Robitaille François-Xavier, blacksmith, St George 14, h 12

Robitaille Frédéric, shoemaker, Richelieu r 204

Robitaille George, of Robitaille & Savard, Crown 127

**Robitaille honble. & héodore**, lieutenant-governor of the Province of Quebec, Government House, Grande Allée 64, resides at Spencer Wood, St Louis road

Robitaille Honoré, carter, Drolet 10

Robitaille Ignace, shoe store, Little Champlain 2-4

Robitaille Ignace, shoemaker, St Valier 221

Robitaille Jacques, carter, Richelieu 261

**Robitaille Jacques**, grocer, wine and liquor merchant, St John 362

Robitaille Jacques, salesman, Notre-Dame-des-Anges 65

Robitaille Jean, carter, Lachevrotière 37

Robitaille Jean, joiner, St Olivier 206

Robitaille Jean-Bte., joiner, St Marguerite 36

Robitaille J. Onésime, salesman, Bélair 10

Robitaille Joseph, grocer, Latourelle 108

Robitaille Joseph, laborer, Latourelle 124

Robitaille Joseph, of Robitaille, Picher & Co., St John 157

Robitaille Joseph D., watchmaker, bds. at De La Chapelle 13

Robitaille L. Adolphe, paymaster N. S. Railway Co., St Geneviève 21

**Robitaille & Livernois**,—Amédée Robitaille & Victor Livernois—advocates, Donnacona 8

Robitaille Louis, Richelieu 210½

Robitaille Louis, laborer, Belleau r 8

Robitaille Louis, messenger, Richelieu 95

Robitaille Louis, painter, Berthelot r 27

### DEVINS' VEGETABLE

**WORM PASTILLES**  
The only reliable Remedy known for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Robitaille Michel, wheelwright, St Patrick 154

Robitaille Mrs. Louis, St Patrick 154

Robitaille Mrs. Rémi, seamstress, King 60

Robitaille Napoléon, commercial traveller, St Famille 21

Robitaille Nap., grocer, St Joseph 368

**Robitaille, Picher & Co.**,—*Joseph Robitaille, Frs.-X. & Eugène*

*Picher*—hardware and cutlery, St John 155-159

Robitaille Pierre, laborer, Plessis 2

Robitaille Pierre, wheelwright, Arago 54

Robitaille Romuald, driver, St George 57

**Robitaille & Savard**,—*George Robitaille & Joseph Savard*—dry goods, Crown 52-54

Robitaille Siméon, carter, Scott 59

Robitaille Théodore, bailiff, St John 429

Robitaille Thomas, tavern, St François 160-162, h 218

Robitaille Wilfrid E. M., St Famille 21

Roche Timothy, bookkeeper, Couillard 17

**Roche John**, lumber and commission merchant, marine pumps, dock yard and saw mill owner, and ship repairing, office at Wolfe's cove, h Grande Allée 174, resides in summer at Wolfe's cove

Roche Mrs. Edward, boarding house, St Ann 30

Roche Mrs. Thomas, Champlain r 539

Rochet Antoine, shoemaker, St Joachim 113

Rochet Elzéar, bartender, St Patrick 100

Rochet Fabien, tavern, Crown 1, h St Valier 339

Rochet François, milkman, Richelieu 221

Rochet François, servant, St Michael 9

Rochet François, shoemaker, Arago 134

Rochet Gaspard, tanner, St Hélène 119, h St Valier 312-314

Rochet Jean-Bte., carpenter, St Patrick 100

Rochet Jean, carter, Richardson 69

**Rochet Jean**, leather sole manufacturer, Charest 96, h Tourangeau 8

Rochet Léon A., p. o. clerk, Collins 6

Rochet Marcel, shoemaker, Du Pont 52

Rochet Mrs. François, St Marguerite 145

Rochet Mrs. Jean-Bte., charwoman, Côte St Geneviève 31

**Rochet Olivier**, leather store, St Valier 316, tannery, St Dominique 76-86, manufactory, St Hélène 107, h St Valier 318

Rochet Prisque, Claire Fontaine 8

Rochet Sifroy, blacksmith, Latourelle 112

Rochet Théophile, storeman, Claire-Fontaine 8

Rochon Desiré, blacksmith, Richelien 245

Rodrigue Mrs. Jean-Bte., Grant 107

Roe Jeffery, of Côté, Roe & Co., Sault-au-Matelot 89

Roe John, shoemaker, St Patrick 32

Rogers Arthur, waterpolice, St Gabriel 16

## Milk of Magnesia

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Rogers Robert, collector, St Julia 14  
 Rogers William, chemist, St Julia 14  
**Rogers Zotique**, manager of Club St Roch and restaurant keeper, St Joseph 76-76½  
 Rolph Josiah, engine driver, Desfossés 40  
 Rome John, superintendent Jeffrey Hale hospital, St Olivier 2  
 Rome Mrs. John, matron Jeffrey Hale hospital, St Olivier 2  
 Romerill George, confectioner, St Patrick 54  
 Ronan Anson G., engineer, Church 47  
 Ronan Mrs. Anson G., milliner, Church 47  
 Rondeau Elizée, trader, Latourelle 137  
**Rondeau Joseph**, crockery, glass ware, coal oil and lamps, and wall paper, St John 384, h 382  
 Rondeau Mrs. Narcisse, St Olivier 206  
 Rooney Joseph, jnr., tavern, Sault-au-Matelot 21  
 Rooney Joseph, snr., stevedore, Champlain 533-535  
 Rosa Édmond, printer, Commissioners 60  
**Rosa Joseph**, civil engineer, Queen 52-54  
**Rosa Narcisse**, ship builder, King 114-116  
**Ross & Co.**,—*James G. Ross*—general commission merchants and agents for the Temperley steamship line, Commercial chambers, St Peter 92  
 Ross Francis, of J. Ross & Co., St Foye road  
**Ross Harrison D.**, D. D. S., surgeon-dentist, Ursuline terrace, St Ann 77  
 Ross honble. David A., Q. C., of Ross & Stuart, St Foye road  
 Ross James G., of Ross & Co., St Foye road  
**Ross John & Co.**,—*Francis & John Ross*—wholesale grocers and wine merchants, St Antoine 17  
 Ross John, of J. Ross & Co., Mount Carmel 21  
 Ross Miss Emilie, seamstress, Dauphine 16  
 Ross Miss Georgina, milliner, Desfossés 76  
 Ross Mrs. Alexander, laundress, King 173  
 Ross Mrs. David, Champlain 384  
 Ross Mrs. John, tavern, Champlain 48  
 Ross N. Neilson, chief clerk of Customs, Belvedere house, St Foye road  
 Ross Richard, baker, Artillery 81  
**Ross & Stuart**,—*honble. David A. Ross & Gustavus G. Stuart*—advocates, Shaw's building, Mountain Hill 116  
 Ross Thomas, stevedore, St Louis road  
 Ross William, auctioneer, D'Aiguillon 126  
 Rouillard Eugène, notary and of G. Gingras & Co., Dorchester 72-74, h St François 118  
 Rouillard Jean, locker, Garneau 8  
 Rouillard Mrs. Paul, laundress, Octave 32  
 Rouillard Nicolas, shop, Sous-le-Fort 55  
 Rouillard Thomas, carpenter, Grant 124

**LUBY'S**  
**Parisian Hair Renewer**  
 STRENGTHENS THE HAIR,  
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
 TO ITS NATURAL COLOR  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS

- Rouleau Charles, stonemason, Notre-Dame-des-Anges 58  
**Rouleau Charles E.**, editor of "Le Canadien," Queen 131  
 Rouleau Clément, Fleurie 41  
 Rouleau Dalmase, pork trader, Desfossés 18  
 Rouleau François, joiner, Queen 119  
 Rouleau Japhet, joiner, Queen 122½  
 Rouleau Joseph, excise officer, St Joseph 15-17  
 Rouleau Mrs. François, Queen 121  
 Rouleau Prospère, joiner, Parke 20  
 Rouleau rev. Thomas G., assistant principal of Laval Normal School, Place D'Armes, Des Carrières 1-3  
**Roumilhae Edouard**, green grocer and fruit dealer, French charcuterie and speciality of butter, St John 12 (*see adv.*)  
 Rousseau André, carter, St Marguerite 112  
 Rousseau Antoine, clockmaker, St Joseph 370  
 Rousseau Antoine, jnr., machinist, St Paul 175, h St Charles 10  
 Rousseau Antoine, mason, St Ours 38  
 Rousseau Benjamin, flour inspector, St Paul 4, h Fleurie 182  
 Rousseau & Bernier,—*Honoré B. Rousseau & Napoléon Bernier*—flour dealers, St Paul 116-118-120  
 Rousseau Charles, laborer, St Augustin 2  
 Rousseau Cléophas, tavern, Buteau 9, h St Paul 137  
 Rousseau David, medical student, King 81  
 Rousseau Dolphis, mason, Jérôme 29  
**Rousseau Dr. Edouard**, physician and surgeon, King 79-81  
 Rousseau Charles Elzéar, notary, Couillard 17  
 Rousseau Ephrem, shoemaker, Grant 43  
**Rousseau Eutrope**, dry goods, St Joseph 195-197, h St François 130  
 Rousseau Ferdinand, turner, St Valier 101-103  
 Rousseau Firmin, laborer, St Valier 287  
 Rousseau George, stonemason, Jérôme 29  
 Rousseau Honoré B., of Rousseau & Bernier, St François 41  
 Rousseau Jacques, laborer, Parke 10  
 Rousseau Jean-Baptiste, joiner, Richmond 62  
**Rousseau Jean-Baptiste**, dealer in choice teas, coffeees and china ware, St Joseph 268  
 Rousseau Joseph, St Joseph 26  
 Rousseau Joseph, St Valier 291  
 Rousseau Joseph, driver, Laberge 14  
 Rousseau Joseph C., printer, St François 63  
 Rousseau Léon, St François 90  
 Rousseau Louis, shoemaker, St George 11  
 Rousseau Louis, turner, Dorchester 24  
 Rousseau Miss Flore, seamstress, Desfossés 135  
 Rousseau Mrs. Honoré, Scott 56  
 Rousseau Mrs. Joseph, St Augustin 58  
 Rousseau Mrs. Louis Crown 18

**Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
PHOSPHATES.**

ROU  
table  
DIT.  
ES.  
  
School,  
char-  
  
—flour  
  
is 130  
  
china

ROU	Alphabetical [351] Directory.	ROY
Rousseau Mrs. Louis, Queen 179		
Rousseau Mrs. Michel, Laberge 13		
Rousseau Pierre O., salesman, Bé- lair 27		
Rousseau Siméon, engine driver, Octave 10		
Roussel Ed., joiner, Richmond 74		
Roussel George H., clerk, Grande Allée 99		
Roussel J. Robert, clerk, Richelieu 262		
Roussel Maxime, laborer, Turgeon 16		
Roussel Mrs. Henri, Parke 18		
Roussel Prudent, grocer, De La Chapelle 21		
Roussel Robert L., caretaker, Grande Allée 99		
Roussin François, trader, Commissioners r 121		
Roussin George, cabinetmaker, St Ours 52		
Roussin Henri, King 219		
Roussin Jean, jnr., shoemaker, King 225		
Roussin Jean, snr., King 225		
Roussin Joseph, painter, Richardson 21		
Roussin Mrs. Joseph, King 223		
Routh F. A., of Carbray, Routh & Co., resides in Montreal		
Routier Alfred C., jeweller, Mountain hill 50		
Routier Alfred, blacksmith, D'Aiguillon 224½		
Routier François-Xavier, blacksmith, D'Aiguillon 215-217		
Routier judge A. Basile, St Louis 83		
Routier Mrs. Charles, jewellery, Mountain hill 50-52		
Routier Mrs. Elzéar, Arago 25		
Rowand Dr. Alexander E., St Ann 73		
Rowan Augustin, laborer, St Michael 53		
Rowan Bernard, trader, St Patrick 9		
Rowan John, carter, 9 Blaiklock's row, off St Amable		
Rowbottom John, tavern, Richmond 92-92½		
Rowbottom Joseph, carter, St Michael 42		
Rowley Miss Matilda, Artillery 55		
Roy Adrien, butcher, King 57		
<b>Roy Alphonse</b> , restaurant, St John 252		
Roy Charles, laborer, Nelson 7		
Roy Charles, snr., shoemaker, Sous-le-Fort 36, h Desfossés 84		
<b>Roy Charles E.</b> , leather dealer, Du Pont 56-58		
Roy Chrysologue, grocer, Arago 36-38		
Roy Clovis, laborer, Notre-Dame-des-Anges 56		
<b>Roy Dr. François E.</b> , physician and surgeon, St Ursule 45		
Roy Edouard, sexton, D'Aiguillon r 182		
Roy Elisée, shop, St Joseph 47-49		
Roy François, shoemaker, St Valier 99		
Roy François, shoemaker, Arago 100		
Roy George, sexton, Commissioners 10		
Roy George, tanner, St Hélène 117		
Roy G. Dolphis, shoemaker, Palace 38		

## MILK OF MAGNESIA

MOST CERTAINLY CURES  
Dyspepsia, Indigestion,  
Heartburn, Nausea,  
Sour-Stomach and Headache.  
Can be had at all Chemists.

- Roy George P., surveyor, Grant 3C  
 Roy Henri, joiner, Côte St Geneviève 16  
 Roy Herm., clerk, St John 351  
 Roy Honoré, Richmond 122  
 Roy Honoré, cabinetmaker, Octave 28, h St Dominique 46  
 Roy Hon., photographer, St Joseph 99, h St Valier 63  
 Roy Jean, tailor, Sous-le-Fort 54, h 56  
 Roy Joseph, leather cutter, St George 8  
 Roy Joseph, messenger, Richelieu 147  
 Roy Joseph, salesman, St Olivier 109  
 Roy Joseph A., bookkeeper, St Valier 102  
 Roy Joseph E., mail conductor, Crown 92  
 Roy Joseph P., of MacKay & Roy, Garden 9  
 Roy Léandre, milkman, D'Aiguillon 231  
 Roy Léon, laborer, Parke 9  
 Roy Léon, tavern, Notre-Dame-des-Anges 23-27  
 Roy Miss Emilie, Côte St Geneviève 8  
 Roy Miss Josephine, dressmaker, St John 171  
 Roy Miss Joséphine, seamstress, St Dominique 46  
 Roy Miss Rose, seamstress, Dorchester 23  
 Roy Miss Hélène, St Famille 14  
 Roy Mrs. François, St Angèle 27  
 Roy Mrs. George, seamstress, Fleurie 54  
 Roy Mrs. Honoré, Richmond 128  
 Roy Mrs. Napoléon, St Valier 164  
 Roy Mrs. R. Philippe, St Valier 254  
 Roy Mrs. Théophile, seamstress, St George 87  
 Roy Mrs. Vital, Desfossés r 95  
 Roy Napoléon, saddler, St George 69  
 Roy Nazaire, laborer, Nelson 23  
**Roy Odilon**, manager of the Quebec Branch of the Royal Canadian Ins. Co., Fire and Marine, and agent for the celebrated house of Queton St. Georges & Co., importers of french wines, brandies, &c., St Peter 93, h Grande Allée 127  
 Roy Pierre, laborer, St Eustache r 60  
 Roy Pierre, laborer, Richelieu 54  
 Roy Pierre, pilot, King 38  
 Roy Pierre, trader, St Hélène 39  
 Roy Prospère, carter, St Ours 20  
 Roy Simon, St Flavien 19  
 Roy Thomas A. H., accountant, rooms at Couillard 49  
 Roy Thomas E., Couillard 8  
 Roy William F., soap maker, Arago 181, grocery 185, h 183  
**Royal Canadian Insurance Co.**, (The) fire and marine, O. Roy, manager of the Quebec branch, St Peter 93  
 Royer Abraham, salesman, King 134  
 Royer Edmond, laborer, King 152

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

ROY  
LE  
LES  
Adults.  
WISTS.

## ROY

## Alphabetical [353] Directory.

## SAM

- Royer Joseph, turner, St Ours 72  
Royer Laurent, currier, Richardson 227  
Royer Mrs. Florent, St Hélène 11  
Royer Mrs. Jean, charwoman, Desfossés 65  
Royer Mrs. Joseph, boarding house, Dalhousie 15  
Royer Mrs. Laurent, Fleurie 143  
Ruel Pierre, carter, Turgeon 6  
**Ruhlman Alphonse**, dealer in french charcuterie, Desfossés 53-55  
Rusk George, laborer, St Valier 172  
Rusk John, carter, Bélaire 21  
Rusk Mrs. William, grocery, St Dominique 71  
Russell Dr. Henry, physician and surgeon, St Ursule 28  
**Russell Hotel Company (The)**,—*Willis & William E. Russell*—  
proprietors St Louis hotel and Russell house, cor Haldimand and  
St Louis 31-33, and cor St Ann and Garden 22  
Russell House, the Russel Hotel Company, proprietors, Garden 22  
Russell Miss Ellen, bds. at Wolfe 1  
Russell Mrs. Robert H., St Ursule 22  
Russell Robert, clerk, De Salaberry 4  
Russell William E., of the Russell Hotel Co., Grande Allée 120  
Russell Willis, of the Russell Hotel Co., St Louis 31-33  
Ruthman Robert, snr., pork butcher and sausagemaker, St George 78-80  
Ruthman Robert F., jnr., sausagemaker, Arago 39  
Ryan Daniel, laborer, Champlain r 277  
Ryan John, laborer, Champlain 368  
Ryan John, laborer, St Croix 35  
**Ryan & Keraghan**,—*Richard Ryan & Samuel Keraghan*—plumbers,  
gas and steam fitter, St John 101  
Ryan Michael, tavern, Sault-au-Matelot 97, h Dambourgès 18  
Ryan Mrs. Charles, Champlain r 323  
Ryan Mrs. James, Champlain r 123  
Ryan Mrs. Thomas, Champlain 368  
Ryan Richard, of Ryan & Keraghan, bds. at Little Champlain 55  
Ryan Stephen, laborer, Little Champlain 34  
Ryan Thomas, sailor, Champlain 682

## S

- Sammon the Misses, St Famille 15  
Sample John T., ship chandler, St Peter 67  
Sampson Frederick, clerk, St Julia 39  
Sampson Robert, jnr., plumber, St John 249, h 251  
Sampson Robert, snr., St John 251  
Samson Aurélien, salesman, St François 25  
Samson Charles, laborer, Richardson 114  
Samson Charles, hardware, Desfossés 17-19, h St Marguerite 14  
**Samson Dr. Charles L.**, physician and surgeon, St François 91

- Samson Edm., salesman, St Joseph 38  
 Samson Honoré, tanner and currier,  
     St Valier 391, office 389, h St  
     Joseph 369  
 Samson Isaie, currier, St Valier 379,  
     h Turgeon 8  
 Samson Isidore, ship builder, Ri-  
     chardson 36  
 Samson Louis, laborer, Queen 125  
 Samson Miss Annie, seamstress, Richardson 173  
 Samson Olivier, cabinetmaker, Du Pont 69  
 Samson Pierre, currier, St Valier 352  
 Samson Thomas, messenger, Scott 98  
 Sanders Arthur, fruit dealer, Notre-Dame 15  
 Sanders Isaac, tavern, St Paul 205-207, h Bath 11  
 Sanders Napoléon, trader, Bélair 28  
**Sanderson E., & Co.,**—*Edward Sanderson, snr. & jnr.*,—brokers, St  
     Peter 76  
 Sanderson Edward, jnr., of E. Sanderson & Co., St Foye road  
 Sanderson Edward, snr., of E. Sanderson & Co., St Foye road  
 Sanschagrin Edmond, baker, Charest 104  
 Sanschagrin Frs.-X., salesman, bds. at Mountain hill 94  
 Sanschagrin Joseph, baker, D'Aiguillon 146  
 Sanschagrin Mrs. Jean, Church 10  
 Sanschagrin Mrs. Joseph, Charest 104  
 Sanschagrin Noé, bricklayer, Arago 124  
 Sansfaçon Alfred, leather dealer, St Valier 72  
 Sansfaçon Alfred, shoemaker, St Marguerite 91  
 Sansfaçon Edouard, joiner, Richardson 185  
 Sansfaçon Ernest, leather, St Valier 72  
 Sansfaçon Etienne, carter, St Marguerite 91  
 Sansfaçon François, grocer, De La Chapelle 76  
 Sansfaçon Joseph, carter, Grant 90  
 Sansfaçon Joseph, jur., of Tessier & Sansfaçon, De La Chapelle 43  
 Sansfaçon Joseph, snr., carter, Du Pont 51  
 Sansfaçon Joseph, tanner, Desfossés 95  
 Sansfaçon Louis, butcher, King 282  
 Sansfaçon Miss Delphine, seamstress, Du Pont 51  
 Sansfaçon Miss Julie, seamstress, O'Connell 4  
 Sansfaçon Mrs. Antoine, Church 6  
 Sansfaçon Théophile, mitts maker, St Valier 84  
 Sasseville George, trader, Ancien Chantier 9  
 Sasseville Jean, shop, St Paul 221, h Lacroix 17  
 Sasseville Mrs. George, Ancien Chantier 9  
 Saucier Joseph, carpenter, De La Chapelle 100  
 Saucier Thomas E., commercial traveller, Desfossés 72  
 Saul Mrs. James, St James 18  
 Saurin Mrs. Christopher, St Julia 41  
**Sauviat Frs.-X. & Co.,**—*Malvina Lyonnais*—fruit dealers, St John 241-243  
 Sauviat George Ed., fruit dealer, Du Pont 90

Use Phillips Palatable  
 COD LIVER OIL  
     with the wheat  
**PHOSPHATES.**

- Sauviat Jacques, tailor, Mountain hill 108, h St John 300
- Savage Henry, stevedore, Champlain 418
- Savage John, laborer, Little Champlain 39
- Savard & Co.—*Albert & Joseph Savard*  
—jewellers, St Peter 24
- Savard Charles, sailor, Ancien Chantier 9
- Savard Damase, wheelwright, St Joseph 6
- Savard Edouard, jnr., foreman, Richelieu 258
- Savard Edouard, snr., carter, Déligny 2
- Savard J. Albert, of Savard & Co., Fleurie 51
- Savard François, driver, King 263
- Savard Frédéric, salesman, De La Chapelle 104
- Savard Guillaume, laborer, Henderson 36
- Savard Jacques, joiner, Richmond 71
- Savard Jean-Bte., milkman, Richelieu 248
- Savard Joseph, bookbinder, St Hélène 154
- Savard Joseph, jnr., joiner, Richardson 108
- Savard Joseph, laborer, Ramsay 21
- Savard Joseph, mason, St Olivier 252
- Savard Joseph, of Robitaille & Savard, Crown 56
- Savard Joseph, of Savard & Co., Fleurie 51
- Savard Joseph, snr., joiner, Arago 93
- Savard Jules, watchmaker, St Joseph 18
- Savard Léandre, printer, Richelieu 204
- Savard Louis, joiner, St Olivier 249
- Savard Louis, laborer, Desfossés 10
- Savard Miss Eugénie, school teacher, St Joseph 30
- Savard Moise, shoemaker, D'Aiguillon 46
- Savard Onésime, collector, D'Aiguillon 141
- Savings Bank**, George Veasey, maulager, St Louis 9
- Scarff William, laborer, Si Michael 59
- Scheffer Mrs. Narcisse, Champlain 811
- Schlaver François, carter, Commissioners 93
- Schmidt Mrs. Louis, St John 160
- Schmidt rev. Scholom, rabbi, St Michael 58
- Schwartz Edward, vice consul for Sweden and Norway and acting vice-consul for Denmark, St James 2, h Mount Carmel 18
- Schwartz Wilhelm A.**, consul for Sweeden and Norway, St James 2, h Mount Carmel 18
- Scott David, carter, Arago 43
- Scott Edward B., bookkeeper, Wolfe 11
- Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co., Grande Allée 96
- Scott George, confectioner, St John 42-44
- Scott H. S., & Co.**,—*Erskine G. Scott*-hardware, wholesale and retail, St Peter 60
- Scott James G., secretary of the Quebec & Lake St John Railway, St Peter 92, h St Flavien 12

**MILK OF MAGNESIA**

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

- Scott John, Burroughs Terrace,  
Maple Avenue  
Scott Mrs. Michael, St Ann 16  
Scott Mrs. Stewart, D'Aiguillon 122  
Scott William W., Grande  
Allée 144  
Scott Stuart N., clerk, D'Aiguillon 61  
Scott William, carter, Arago 48  
Scott William C., manager Canadian Express Co., Ursuline Terrace,  
St Ann 79  
Scougall Willoughby, of Thompson & Scougall, Island of Orléans  
Scully William, laborer, Artillery 133  
Sears Edward S., clerk, Des Prairies 4  
Sears John, jnr., painter, St John 10  
Sears John, snr., Artillery 3  
Seaton William C., professor of school of navigation, bds. at St Louis 3  
Seaton William, bds. Mount Carmel 20-22  
Sebire George, huckster, St Eustache 83  
Sebire Mrs. William, St Eustache 83  
Seeberg Lauritz, ship chandler, St James 4, h St Amable 24  
Séguin Emilian, laborer, Jesuits 11  
Séguin François, laborer, Turgeon 18  
Séguin Pierre, blacksmith, St Valier 206-208  
Séguy Jean, sausagemaker, Desfossés 197  
**Seifert Gustavus**, EUROPEAN BAZAR. Manufacturing jeweller and  
watchmaker, Fabrique 12, h 10 (*See adv. page I.*)  
Sené Mrs. Jean-Baptiste, Prince Edward 178  
Sénécal Louis Adélard, St Geneviève 7  
Sénécal Norbert, stonemason, St Valier 350  
Servais Napoléon, bailiff, Lachevrotière 3  
**Sesmaisons COUNT Hervé de**, Consul general of France for the  
Dominion of Canada and British possessions in North America,  
St Louis 54  
Sévigny Mrs. Olivier, laundress, St Olivier r 71  
Sévigny Télesphore, laborer, Charest 20  
**Sewell Alexander**, land surveyor, Bell 15, h St Augustin 114 (*see adv.*)  
Sewell Dr. Collin C., St Ann 138  
**Sewell Dr. James A.**, physician and surgeon, St Ursule 43  
Sewell Henry H., insurance agent, St Peter 125, h St Ann 141  
Sewell James, & Son—James Sewell & Bernard Mead—bill posters, St  
Michael 56  
Sewell James, of J. Sewell & Son, St Michael 56  
Sewell Miss Margaret, Ramparts  
Sewell Mrs. E. W. Levison, Grande Allée 258  
Sewell Mrs. William S., St Ursule 11  
Sewell rev. Edmund W., St Ursule 41  
Seymour Mrs. Silas, St Ursule 47  
Shackell Samuel, auditor, bds. at Albion Hotel  
Shanahan William, laborer, Champlain 470  
**Shannon James M.**, general secretary of Y. M. C. Association, St  
John 157, bds. at St Julia 16

## DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

A safe and certain cure

for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

SHA  
ES  
ults.  
s.  
ace,  
  
is 3  
  
and  
  
the  
ica,  
  
dv)  
  
St  
  
St

## SHA

## Alphabetical [357] Directory.

## SHE

- Shapera Charles**, pawnbroker, St John 75, h D'Aiguillon 27  
**Shapera Isaac**, tobacconist, St John 4  
**Shapera Jos.**, tobacconist, St Peter 181, h St John 4  
**Sharpe James**, plasterer, Ryland 14  
**Sharpe Jas**, sailmaker, St Angle 38  
**Sharpe John**, moulder, Daulac 20  
**Sharples, Brothers & Co.**,—*William, John, & Charles Sharples*—timber merchants and lesses of Sillery, Bridgewater and Safety coves, offices, Sillery and Bridgewater coves, and Union Bank building, St Peter 56  
**Sharples Charles**, of Sharples, Brothers & Co., Bridgewater cove  
**Sharples George**, of John Sharples, Sons & Co., resides in Liverpool, England  
**Sharples John**, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples, Bros. & Co., Sillery Cove  
**Sharples John, Sons & Co.**,—*William, John & George Sharples*—timber and lumber merchants, Union Bank building, St Peter 56  
**Sharples Mrs. Charles**, sur., St Ann 137  
**Sharples Mrs. John**, Des Grisons 10  
**Sharples William**, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples, Brothers & Co., St Geneviève 25  
**Shaw Alexander**, carter, St Amable 34  
**Shaw Charles H.**, of S. J. Shaw & Co., Rampart 41  
**Shaw James**, commercial agent, D'Aiguillon 24  
**Shaw John**, clerk, St John 333  
**Shaw Peter A.**, broker, St Peter 125, h Lachevrotière 86  
**Shaw Robert**, laborer, Champlain r 604  
**Shaw Samuel J.**, of S. J. Shaw & Co., Rampart 41  
**Shaw Samuel K.**, bookkeeper, Rampart 41  
**Shaw S. J., & Co.**,—*Samuel J., William & Charles H. Shaw*—hardware, St John 13 and Sous-le-Fort 37, cor. Notre-Dame 6 (*see adv*)  
**Shaw William**, of S. J. Shaw & Co., 9 Bijou terrace, Maple Avenue  
**Shea Daniel**, clerk, St Valier 18  
**Shea David**, laborer, St Patrick 7-9  
**Shea James, & Brother**,—*James & Timothy Shea*—wholesale provisions, Sault-au-Matelot 33-35 and 49-51  
**Shea James**, of James Shea & Brother, St Flavien 22  
**Shea Michael**, fireman, Champlain 476  
**Shea Michael**, laborer, St François 27  
**Shea Timothy**, of Jas. Shea & Brother, Des Carrières 6  
**Shearer John**, clerk of Dominion Public Works, Du Fort 3  
**Shee Dr. P. Arthur**, Palace 2½  
**Shee Edward F.**, clerk, St Eustache 82  
**Shee John H.**, crockery, Mountain hill 109, h St Famille 6  
**Shee Mrs. Mortimer**, St Julia 41  
**Shee Patrick**, St Famille 6  
**Sheehan Thomas**, clerk, Artillery 44  
**Shehyn Joseph, M. P. P.**, of McCall, Shehyn & Co., Grande Allée 55

**Use Phillips Palatable**  
**COD LIVER OIL**  
with the wheat  
**PHOSPHATES.**

Shepherd Miss Louisa U., of Fisher & Shepheid, bds. at St Louis 38

Shepherd Mrs. William, boarding house, St Paul 148

**Sheppard Henry Collins, A.D.C.**, Government House, Grande Allée 64, resides at the Quebec Citadel

**Sheppard William G.**, Post Office inspector, Buade 3, h Grande Allée 84

Sheridan John, laborer, Champlain 227

Sheridan John, trader, Little Champlain 31

Sheridan Miss Kate, milliner, Mountain hill 56

Sherlock Matthew, laborer, St Eustache 62

**Sheriff's Office**, honble. Charles Alleyn, sheriff, Court house, St Louis 63

Shields Daniel, laborer, Hearn's wharf, Champlain r 451

Shields James, painter, Arago 77

Shields Michael, bookkeeper, Des Prairies 8

Shipman Thomas D., ticket agent, Sous-le-Fort 17

**Shipping Office**, Joseph Benjamin Trudel, shipping master, Old Custom House, Champlain 101-103

Signoretti Francois, painter, Champlain 766

Silk James J., jnr., baker, Artillery 93

Silk James, snr., rigger, l'Aiguillon 116

Simard Alfred, laborer, Grant 32

Simard Alfred, laborer, Du Pont 17

Simard Bruno, carter, St Marguerite 59

**Simard Dr. Louis J. A.**, oculist and anrist, St Louis 46

Simard Edouard, laborer, Prince Edward 225

Simard Etienne, salesman, Desfossés 217

**Simard F.**, clothing and general dry and fancy goods, St Joseph 137, h King 103

Simard Ferdinand, of Coulombe & Simard, Finlay Market place 43

Simard Gaudias, tinsmith, Du Pont 118

Simard Gonzalgue, laborer, Ramsay 23

Simard Hercule, water police, King 87

Simard Jean, shoemaker, St Joseph 236-238

Simard Joseph, shoemaker, King 110

Simard Louis G., laborer, Place d'Orléans 1

Simard Michel, joiner, Du Pont 152

Simard Michel, laborer, Ramsay 25

Simard Mrs. Eugène, Commissioners r 121

**Simard Onesime**, tinsmith, plumber and gas fitter, Du Pont 103-105

Simard Pierre, carter, Queen 111

Simard Pierre, tailor, St François 94

Simard Robert, milkman, St Marguerite 61

Simard Théodule, trader, St Roch 13

Simard Théophile, policeman, Grant 120

Simard Thomas, carter, Commissioners 65

## MILK OF MAGNESIA

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

- Simard Thomas, pilot, Des Prairies 30  
 Simon Mrs. François, trader, St Joseph 271  
 Simon Philibert, joiner, Richardson 110  
 Simoneau Louis, tavern, Henderson 48, h 50  
**Simons & Foulds**,—John Simons & Archibald Foulds—importers of dry goods and carpets, Fabrique 20  
 Simons John, of Simons & Foulds, Garneau 5  
 Simons William, surveyor Bureau Veritas and deputy port warden, St Peter 99, h St.Nicholas 4  
 Simpson Thomas, stevedore, Fleurie 44  
**Singer Manufacturing Co.**, of New-York, manufacturers of sewing machines, George L. Hillman, manager, St John 33 (*see adv. on back cover*)  
 Sinott Mrs. Patrick, trader, St Joseph 59  
 Sirois Arthur, salesman, Crown 108  
 Sirois Jean-Bte., messenger, Fleurie 79  
 Sirois Jémérie, laborer, Bélar 31  
 Sirois Joseph, laborer, St George 72  
 Sirois Joseph, laborer, Richmond 50  
**Sirois Louis Philippe**, notary, Couillard 21, h Hébert 30  
 Sirois Mrs. Alexandre B., Couillard 19  
**Sisters of Charity Hospital**, rev. sister St Louis, superioress, St Olivier 1-5-15  
 Skeffington George, detective, Richelien 49  
 Skillen Andrew, bookkeeper, St Paul 141  
 Skillen Mrs. Samuel, St Paul 141  
 Slavin Mrs. John, St Nicholas 2  
 Sloane William, marine reporter of the Morning Chronicle, Ferland 18  
 Small Mrs. Patrick, St Patrick 30  
 Smeaton Alexander, Garneau 35  
**Smeaton A. & Co.**,—Miss Annie Smeaton & Mrs. Helen Robertson—embroidery and stamping emporium, Fabrique 54  
 Smeaton Miss Annie, of A. Smeaton & Co., Garneau 35  
 Smeaton Mrs. Alexander, of A. Smeaton & Co., Garneau 35  
 Smith Auguste, beer driver, King 73  
 Smith C. Farquharson, manager of the Bank of British-North-America, D'Autenil 43  
 Smith Charles, carpenter, Champlain 38  
 Smith David, collector, assessor, valuator and ins. agent, St Joachim 76  
 Smith George, barber, St Paul 77  
 Smith Henry, barber, St Andrew 10  
 Smith Henry, stevedore, St Valier 30  
 Smith Henry B., caretaker, Dalhousie 40  
 Smith H. Stanley, merchant, St Denis 4  
 Smith James, barber, Notre-Dame 42, h Porch 16  
 Smith John, laborer, Champlain 269  
 Smith John, storeman, Citadel hill

**LUBY'S**  
**Parisian Hair Renewer**

STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.



SPA

ES

ults.  
ts.

mber

elieu

oche,

A. J.

il 85

ues-

tish

&amp;c.,

con-

57.

SPA

*Alphabetical [361] Directory.*

St M

- Spaulding Edward B., Des Carrières 46  
 Spiers Mrs. Anthony, St Eustache 69  
 Spiers Mrs. Jas., charwoman, Richemond 13  
 Sponza James, laborer, St Michael 59  
 St Amand Jean, laborer, Queen 217  
 St Amand Joseph, painter, St Marguerite 90  
 St Amand Onésime, engineer, Richelieu 45-47  
**St Bridget Asylum**, sister St Laure, superioress, Grande Allée 254  
 St Cyr D. N., naturalist, bds. at Mountain Hill house  
 St Cyr Godefroi, painter, Richardson 212  
 St Cyr Miss Emilie, dressmaker, De La Chapelle 34  
 St Cyr Miss Vitaline, charwoman, St Simon 6  
 St Cyr Prospère, watchman, St Simon 6  
 St Cyr Wilbrod, painter, St Hélène 95  
 St George Hall, Wm. Cowan, proprietor, L. M. Blouin, lessee, Collins 8  
 St Hilaire Antoine, leather cutter, Richardson 84  
 St Hilaire Augustin, baker, St Marguerite 150  
 St Hilaire David, carpenter, Champlain 924  
 St Hilaire Edmond, salesman, D'Aiguillon 102  
 St Hilaire François, carpenter, Champlain 553  
 St Hilaire George, blacksmith, Grant 29-31  
 St Hilaire Joseph, baker, Richardson 24  
 St Hilaire Louis, laborer, Church 4  
 St Hilaire Louis, shoemaker, St Anselme 47  
 St Hilaire Michel, carpenter, Des Prairies 52  
 St Hilaire Miss Marie, laundress, St Marguerite 57  
 St Hilaire Pierre, carpenter, St Gabriel 20  
**St Jean-Baptiste Presbytery. R. C.**, rev. Frs.-X. Plamondon, rector, St John 402  
 St Jean Théophile, St François 100  
 St Jean Thomas, shoemaker, Dorchester 10  
 St John Post Office, Louis B. Demers, post-master, St John 270  
**St John Street Railway Co.**, William W. Martin, manager, St John 490-492  
 St Laurent Charles, tinsmith, St Joseph 240  
 St Laurent Elzéar, salesman, Richelieu 31  
 St Laurent F. Alfred, commercial traveller, Richelieu 31  
 St Laurent Mrs. Jean-Bte., Richelieu 31  
 St Laurent the Misses Cécile and Sophie, Couillard 6  
 St Lawrence Lumber Co., Dalhousie 42  
**St Lawrence Steam Navigation Co.**, Julien Chabot, manager, office, Dalhousie 40 and Champlain 561-581  
**St Lawrence Warehouse Dock and Wharfage Co.**, J. Adam, manager, Shaw's building, Mountain hill 120  
**St Louis Hotel**, the Russell Hotel Co., proprietors, St Louis 31-33  
 St Michel Charles, Church 66  
 St Michel Charles, clerk, Fleurie 90

Use Phillips Palatable

COD LIVER OIL

with the wheat

PHOSPHATES.

- St Michel Félix, carpenter, D'Aiguillon 95  
 St Michel Gabriel, laborer, King 228  
 St Michel George, architect, St Joachim 99  
 St Michel Jean-Baptiste, joiner, St Joachim 99  
 St Michel Louis, laborer, King 247  
 St Michel Paul, laborer, Queen 283  
 St Michel Pierre, jnr., of Thibaudeau & St Michel, Demers 40 St S.  
**St Patrick Literary Institute**, W. H. LaRoche, secretary, St Ann 119  
**St Patrick Presbytery, R. C.**, rev. Father William Loewekamp superior, St Stanislas 7  
 St Peter Lunch Club, Joseph T. Donnelly, proprietor, St Peter 97  
 St Pierre Augustin, Richardson 41  
 St Pierre Charles, shoemaker, St Joseph 51  
 St Pierre Edouard, laborer, Richelieu 84  
 St Pierre Elzéar, of Chouinard & St Pierre, St Jacques 11  
 St Pierre François, barkeeper, Church 11  
 St Pierre George, clerk, Richelieu 187  
 St Pierre Irénée, trader, St François 280  
 St Pierre J. Napoléon, of St Pierre, Lortie & Clopin, Bedard 27, St S.  
 St Pierre Jean, laborer, St François 206  
 St Pierre Joseph, butcher, St Dominique 14  
 St Pierre Joseph, laborer, St Marguerite r 16  
 St Pierre Joseph, tanner, Bellegau 6  
 St Pierre Léopold, joiner, Belleau 6  
**St Pierre, Lortie & Clopin**, — *J. Napoléon St. Pierre, J. Henri Lortie & Joseph Clopin*—wholesale manufacturers of boots and shoes, Turgeon cor. St Valier  
 St Pierre Mrs. Alfred, Richardson 167  
 St Pierre Mrs. Germain, boarding house, Richelieu 137  
**St Pierre M. S. T.**, butcher and ice dealer, M<sup>nt</sup>calm market hall, stall 22, h St Dominique 14  
 St Pierre Narcisse, boarding house, St Valier 169  
 St Roch Post Office, L. Philéas Huot, postmaster, St Joseph 91  
**St Roch Presbytery, R. C.**, rev. F.-X. Gosselin, rector, St Joseph 158  
 Stafford Lawrence, jnr., of Belleau & Stafford, St Ursule 42  
 Stafford Lawrence, snr., Dominion immigration agent, office, Old Custom House, Champlain 101-103, b St Ursule 42  
 Stafford Mrs. Patrick, Grande Allée 147  
 Stalford George, laborer, Citadel hill  
 Stanford Mrs. John, Notre-Dame square 15  
 Stanley Edward H., Palace 10  
 Stanley Gilbert, Palace 10  
 Stanley Mrs. William, Palace 10  
 Stanley Robert, clerk, St Amable 10  
 Stanley William, bookseller, St John 69-71, branch store, St Peter 82  
 Stanley William J., Palace 10

**MILK OF MAGNESIA**

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.  
 Can be had at all Chemists.

Staples  
 Dam  
 Staplet  
 plain  
 Starke  
 John  
 Staton  
 & C  
 Staton  
 Stave  
 Stavele  
 Steam  
 Steele  
 me  
 Stein I  
 Stephen  
 Stephen  
 Stephen  
 Stephen  
 Stevens  
 Steven  
 ch  
 Stevens  
 Stewar  
 Stock J  
 Stock  
 h &  
 Stockw  
 Co  
 Stokes  
 Stokes  
 Stoneh  
 Stoppel  
 Stoppel  
 Stoyles  
 Stoyles  
 Stoyles  
 Stoyles  
 Strang  
 Streete  
 Stuart  
 Stuart  
 Av  
 Stuart  
 Sin  
 Stuart  
 Stuart

STA

*Alphabetical [363] Directory.*

STU

- Staples Mrs. James, charwoman, Dambourges 11  
 Stapleton Michael, stevedore, Champlain 297  
 Starkey Miss Isabella, milliner, St John 292  
 Staton Geo., bookbinder at Dawson & Co's, St Julia 24  
 Staton James A., gaol guard, O'Connell 7  
**Staveley Harry**, architect, St Peter 113, h Little Richmond 6  
 Steaveley Mrs. James, bdg. hse., St John 193  
 Steam Laundry (the), W. Russell, president, St Ursule 44  
 Steele Boarding House Co., Miss G. Escndier, manageress, Mount-Carmel 20-22  
 Stein Léonce, clerk, bds. at Garneau 20  
 Stephens David, laborer, Champlain 475  
 Stephens Patrick, water police, St Joachim 31  
 Stephens William, laborer, Champlain 143  
 Stevenson James, cashier of Quebec Bank, Mount Pleasant, St John 525  
 Stevenson M. & Co., *Michael Stevenson & James Timmony*—lumber merchants, Union Cove, Sillery  
 Stevenson Michael, of M. Stevenson & Co., St Louis 67  
 Stewart George, jnr., editor of *The Morning Chronicle*, St Augustin 146  
 Stewart James F., of Verret, Stewart & Co., resides in Montreal  
 Stewart John D., c. h. broker, Scott 163  
 Stewart McLean, Lachevrotière 88  
 Stewart William J., baker, St Claire 1  
 Stiglish Mrs. Matthew, Parke 5  
 Stock John, clerk, St John 407  
**Stocking Robert M.**, ticket agent for G. T. Railway, St Louis 32, h 30  
 Stockwell Francis W., manager of the Dominion of Canada land and Colonization Co., St Peter 125, h The Highlands, St Louis road  
 Stokes John, cooper, Sous-le-Cap 11  
 Stokes Mrs. John C., boarding house, Couillard 35  
 Stonehouse Mrs. John, St Marguerite 147  
 Stoppelben Miss Virginie, Artillery 9  
 Stoppelben Pierre, laborer, St Eustache 100  
 Stoyles James, engine driver, St Valier 91  
 Stoyles Joseph, shoemaker, Des Prairies 61  
 Stoyles Thomas, machinist, bds. at Smith 18  
 Strang John, notary, St Peter 95, h Rampart 5  
 Streeter John, laborer, Sous-le-Cap 69  
 Stuart Gustavus G., of Ross & Stuart, Mount Pleasant, Simard 4  
 Stuart Henry, reporter to the Montreal *Witness*, 7 Bijou terrace, Maple Avenue  
**Stuart Honble. Andrew**, judge of Superior Court, Mount Pleasant, Simard 4  
**Stuart Honble. G. Okill**, judge of the Admiralty Court, St Ursule 78  
 Stuart H. McNab, advocate, 7 Bijou terrace, Maple Avenue

**LUBY'S**

**Parisian Hair Renewer**  
 Will restore Gray Hair to its natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Sturgeon Thos., tavern, Du Pont 154  
**Suarez-Biardeau Silverio, K.**  
 C.L., vice consul of Spain, St Louis  
 89, bds. at Couillard 42  
 Sullivan Cornelius, deputy harbor  
 master, Laval 4  
 Sullivan Daniel, laborer, Grant 122  
 Sullivan John, shipchandler, Cham-  
 plain 542-544  
 Sullivan Mrs. Samuel, St Paul 148  
 Sullivan Mrs. Timothy, Champlain 283  
 Sullivan Timothy, laborer, Champlain r 17  
 Sullivan William, carter, St Eustache r 85  
 Sullivan William, laborer, Champlain 550  
 Sumner William, messenger, St Croix 39  
 Superior Court, John H. R. Burroughs, clerk, Court house, St Louis 63  
**Supervisor of Cutters Office**, James Patton, supervisor, Sault-au-  
 Mateot 11-13  
 Surrey Michael, laborer, Champlain 316  
 Sutcliff Thomas, carter, Drolet 20  
 Sutherland William, of Fraser & Sutherland, Sault-au-Mateot 53  
 Sutton Edward, civil service clerk, Grande Allée 296  
 Sutton Mrs. Patrick, Champlain 562  
 Swift Henry, stevedore, St Louis road  
 Swift John, bread driver, St Olivier 246  
 Swindell Richard, shipsmith, Champlain 325  
 Sykes Miss Harriet A., Sutherland 4  
 Sykes Mrs. James S., Sutherland 4  
 Sylvain Edmond, trader, Arago 139  
 Sylvain Etienne, grocer, Du Pont 100  
 Sylvain Mrs. Pierre, De La Chapelle 95  
 Sylvain Thomas, clerk, St Joseph 347  
 Sylvestre Yves, pilot, Canotterie Hill 16

## T

- Taché Eugène E.**, dep. commissioner of Crown Lands, St Ursule 52  
 Taché Jules, civil service clerk, St Olivier 16  
 Taché Louis H., editor of les "Nouvelles Soirées Canadiennes", bds. at  
 St Ann 30  
 Taché Louis J.-B., advocate, St Peter 92, bds. at Mountain hill house  
 Tailhardin Napoléon, cook, St Famille 17  
 Tailhardin Mrs. François, St Joseph r 293  
 Taillon Hector, printer, Fleurie 35  
 Taillon Joseph, tavern, St John 55-57  
 Talbot Achille X., advocate, Garden 45  
 Talbot A. Edmond, boarding house, Dalhousie 5  
 Talbot Aimé, civil service clerk, St Geneviève 31  
**Talbot & Co.**,—indian works and curiosities *a speciality*, Sous-le-Fort  
 57, and Montgomery House. St Louis 72 (see adv. opp. page 160)

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote

for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

 Talbot 1  
 John  
 Talbot 1  
 Talbot F  
 Talbot I  
 Talbot I  
 des-A  
 Talbot I  
 des-A  
 Talbot I  
 Talbot M  
 Talbot M  
 Talbot N  
 Talbot O  
 Talbot P  
 Tanguay  
 Tapley M  
 Tardif A  
 Tardif A  
 Tardif Ch  
 Tardif Ed  
 Tardif G.  
 Tardif Isi  
 Tardif Je  
 Tardif Je  
 Tardif Jo  
 Tardif Jo  
 Tardif Lo

- Talbot Edouard V., confectioner, St John 344-346  
 Talbot Henri, carter, St Olivier 232  
 Talbot Hip., carpenter, St Hélène 131  
 Talbot Hubert, laborer, Desfossés r 3  
 Talbot Louis, fireman, Notre-Dame-des-Anges 46  
 Talbot Louis, fireman, Notre-Dame-des-Anges 46  
 Talbot Louis, sailor, St Marguerite r 51  
 Talbot Mrs. George, St Valier 73  
 Talbot Mrs. Jean-Bte., Fleurie 79  
 Talbot Nicolas, laborer, Fleurie 143  
 Talbot Octave, mail conductor, Sous-le-Fort 49  
 Talbot Prudent, tavern, Finlay Market place 47 49, h St Valier 75  
 Tanguay Alfred, salesman, St Joachim 97  
 Tanguay Alphonse, joiner, Richmond 42  
 Tanguay Augustin, carter, Richelieu 93  
 Tanguay Bénoni, saddler, St Nicholas 45  
 Tanguay Charles, saddler, St Joseph 48, h St Marguerite 23  
**Tanguay Emile**, architect and draughtsman, St Eustache 38-40  
 Tanguay George, jnr., clerk, Arthur 5½  
**Tanguay George**, snr., general provision merchant and dealer in flour, fish, butter, etc., Arthur 7, h 5½  
 Tanguay George S., cooper, Canotterie Hill 6  
 Tanguay Jean-Bte., carter, Notre-Dame-des-Anges 114  
 Tanguay Joseph, steward, Richelieu 74  
 Tanguay Louis, saddler, St John 308  
 Tanguay Louis, salesman, Sous-le-Fort 16  
 Tanguay Louis, shoemaker, Prince Edward 231  
 Tanguay Magloire, carter, D'Aiguillon 84  
 Tanguay Mrs. Bénoni, Henderson 62  
 Tanguay Mrs. Noël, St Joachim 97  
 Tanguay Mrs. Pierre, Prince Edward 229  
 Tanguay Pierre, clerk, St Valier 199  
 Tapin Elie, shoemaker, Richmond 112  
**Tapin Joseph A.**, bailiff of Superior Court and general agent, St Joachim 101  
 Tapley Michael, confectioner, Mountain hill 20-22  
 Tardif Achille, laborer, St Joachim 2  
 Tardif Alfred, carter, Latourelle 90  
 Tardif Chrysologue, laborer, Fleurie 64  
 Tardif Edouard, laborer, St Olivier 252  
 Tardif G. Alfred, of Pelletier & Tardif, Chenet 10, St S.  
 Tardif Isidore, carter, St Valier 222  
 Tardif Jean M., jnr., sparmaker, Champlain 742  
 Tardif Jean M., snr. sparmaker, Champlain 661  
 Tardif Joseph, cabinetmaker, D'Aiguillon 229  
 Tardif Joseph, caulk, Champlain 710  
 Tardif Louis, jnr., carter, Richelieu 260

**Use Phillips Palatable**  
**COD LIVER OIL**  
 with the wheat  
**PHOSPHATES.**

	<b>MILK OF MAGNEZIA</b>
	MOST CERTAINLY CURES
	Dyspepsia, Indigestion, Heartburn, Nausea, Sour-Stomach and Headache.
	Can be had at all Chemists.
Tardif Ls. snr., carter, Richelieu	260
Tardif Louis, mattressmaker, St Olivier	96
Tardif Michel, carter, Richelieu	245
Tardif Michel, laborer, St Olivier	231
Tardif Mrs. Marcel, Richelieu	131
Tardif P., carpenter, Champlain	753
Tardif Régis, jnr., carter, King	190
Tardif Régis, snr., carpenter, King	190
Tardif Siméon, carter, D'Aiguillon	223
Tardif the Misses Odile & Céline, dressmakers, Fleurie	145
Tardif Théophile, laborer, Commissioners	66
Tardif Victor, joiner, Richelieu	224
Tardivel Eugène, of Tardivel & Son, Buade	51
Tardivel Jean Marie, of Tardivel & Son, Buade	51
<b>Tardivel Jules P.</b> , editor and proprietor, of "La Vérité," St Joseph	
96, h St Famille 1	
Tardivel & Son,— <i>Jean Marie &amp; Eugène Tardivel</i> —painters, Buade	53
<b>Tarte Israel J.</b> , chief editor of "Le Canadien," Fabrique 30, h St Louis road, opposite Spencer Wood	
Taschereau Elzear, advocate, St Peter 139, bds. at St Geneviève 39	
<b>Taschereau Honble. J. Thomas</b> , judge of Supreme Court, St Louis 26, Castel le Cousy, Little River, St Charles, in summer	
Taschereau Léonce, clerk, Mount Pleasant, Simard 6	
<b>Taschereau Right Rev. Elzéar A.</b> , Archbishop of Quebec, Port Dauphin, near Buade	
Taylor Abraham, laborer, St Valier 140	
<b>Taylor E. &amp; H.</b> ,— <i>Edward Taylor</i> —grocers and ship chandlers, Champlain	712-716
Taylor Edward, of E. & H. Taylor, Champlain	718
Taylor Edward, storeman, Queen	39
Taylor John, shoemaker, Martello Tower No. 2, off Grande Allée	
Taylor Mrs. Edward, Champlain	718
Taylor Mrs. William, boarding house, St John	230
Taylor Thomas, dry goods, St George	35
Taylor William H., bailiff, St Peter	56
Teaffe John, clerk, Artillery	52
Teaffe Mrs. Patrick, Ferland	16
Teakle George M., laborer, St Eustache	39
Teakle Thomas, clerk, Little Champlain	37
Temperley Steamship Co., Ross & Co., agents, Dalhousie	75
Temple Charles V. M., Grande Allée	67
Temple Kearn, carter, St Julia	71
Terhune Richard, foreman, St John	383
Terreau Joseph, moulder, St Paul	145
Terreau Louis, founder, St Paul	141
<b>Terreau Mrs. Charles</b> , foundry, St Paul 136-142, h 138	
Terreau Roch, founder, St Paul	138
Tessier Cyrille, of Tessier, Delâge & De Léry, D'Aiguillon	12
<b>Tessier, Delâge &amp; De Léry</b> ,— <i>Cyrille Tessier, J.-B. Delâge &amp; Gustave De Léry</i> —notaries, D'Aiguillon	10

NESIA

es

Nausea,  
ache.

mists.

St Joseph

de 53

30, h St

re 39

Court, St

mer

pec, Port

's, Cham-

lée

Tessier Elz., shoemaker, Turgeon 21

Tessier honble. judge Ulric J., St

Louis 70

Tessier Honoré, boarding house,

Palace 34

Tessier Jean, mason, Richardson 9

Tessier Jules, of Tessier &amp; Pouliot,

bds. at St Louis 60

Tessier L. Elzéar, salesman, King 138

**Tessier Laurent**, proprietor of "Le Poste" restaurant, Du Pont 66-66½

Tessier Laurent, of Tessier &amp; Sansfaçon, Du Pont 66

Tessier Louis, jnr., trader, Béclair 16

Tessier Louis, snr., trader, Béclair 16

Tessier Miss Sophie, St George 82

Tessier Mrs. Pierre, St Augustin 82

Tessier Mrs. Romuald, Latourelle 47

Tessier Ulric, jnr., of Hamel &amp; Tessier, D'Auteuil 79

**Tessier & Pouliot**, — *Jules Tessier & Alphonse Pouliot* — advocates, Buade 15Tessier & Sansfaçon,— *Laurent Tessier & Joseph Sansfaçon*—carters and horse dealers, Du Pont 66

Tétu Horace, Laporte 35

Tétu Laurent, bds. at St Geneviève 39

Tétu Vital, Laporte 35

Thériault Nicaisse, butcher, Queen 91

Thériault Thadée, farmer, Béclair 20

Thérien C. Ubalde, bookbinder, St George 25

Thérien Etienne, laborer, Ryland 16

Thérien Etienne, sawyer, Prince Edward 221

Thérien Jean, driver, St Olivier 270

Thérien Joseph, tawer, Henderson 62

Thérien Laurent, salesman, Notre Dame square 15

Thérien Mrs. Pierre, Ramsay 25

Thérien Mrs. Pierre, charwoman, Lachevrotière 49

Thérien Pierre, cabinetmaker, Henderson 62

Thibaudeau Alf., of Thibaudeau, Frères &amp; Cie., resides in London, Eng.

Thibaudeau Damase, of Thibaudeau &amp; Dupuis, Dorchester 38

**Thibaudeau, Frères & Cie.**, — *Alfred, honble. Isidore & honble. Rosaire Thibaudeau*—wholesale dry goods and general merchants, Dalhousie 41-43, Porch 3-4 and Union 14

Thibaudeau George, mason, Queen 205

Thibaudeau honble. Isidore, of Thibaudeau, Frères &amp; Cie., St Geneviève 5

Thibaudeau honble. Rosaire, of Thibaudeau, Frères &amp; Cie., resides in Montreal

**Thibaudeau Jean-Bte.**, dealer in choice fruits and vegetables, St Peter 21, h Fleurie 128

Thibaudeau Joseph, mason, St François 228

Thibaudeau Mizaél, grocer, Sous-le-Fort 31-33

## DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote

for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Thibaudeau Mrs. Flavien, dress-maker, St Joachim 53  
 Thibaudeau Mrs. Joseph, Prince Edward 167  
**Thibaudeau & Dupuis**, traders, Finlay Market place 5-6-7  
 Thibault Adjutor, salesman, Richelieu 77  
 Thibault Alfred, clerk, Richelieu 86  
 Thibault Ephrem, tinsmith, St Valier 260  
 Thibault Guillaume, painter, St Joseph 315  
 Thibault Joseph, painter, Commissioners 94½  
 Thibault Joseph A., shoemaker, King 158  
 Thibault Miss Palmyre, dressmaker, St Réal 19  
 Thibault Mrs. Elie, Charest 20  
 Thibault Mrs. Henri, seamstress, St Réal 19  
 Thibault Mrs. Jean-Bte., St Hélène 152  
 Thibault Napoléon, laborer, St Olivier r 161  
 Thibault Onésithe, laborer, D'Aiguillon 223  
 Thivierge Dominique, asst. toll gate keeper, Grande Allée 314  
 Thivierge Ferdinand, laborer, St Marguerite 183  
 Thivierge François, trader, Little Champlain 65  
 Thivierge Joseph, cabinetmaker, St Valier 220  
 Thivierge Joseph, carpenter, Laberge 10  
 Thivierge Joseph, currier, Arago 35  
 Thivierge Stanislas, carpenter, Laberge 17  
**Thom Alexander**, plumber, gas and steam fitter, St John 85  
 Thom John S., accountant, bds. at St Ann 61  
 Thom William, school teacher, St Angèle 15-17-19  
**Thomas Francis T.**, commission merchant and importer of china, glass and earthenware, coal-oil, lamps, &c., show rooms, St Peter 73, warehouse, Sault-au-Matelot r 15, h St Eustache 7  
 Thomas Luke, rigger, Little Champlain 63  
 Thomas Mrs. Joseph, Couillard 4  
 Thomas Robert, superintendent of the Asbestos Mining and Manufacturing Co., St Charles 32-36  
 Thomas Phillip, beer driver, Desfossés 12  
 Thompson Alfred J., salesman, bds. at St Famille 21  
**Thompson, Codville & Co.**,—James Thompson & John J. Codville—importers, wholesale grocers & commission merchants, Notre Dame 27  
 Thompson James, of Thompson, Codville & Co., Mount Pleasant, St John 515  
 Thompson John, driver, St Andrew 6  
 Thompson Mrs. Alexander, St Julia 39  
 Thompson Mrs. John, St Michael 58  
 Thompson Mrs. William, Champlain 302  
 Thomson Abraham, off Grande Allée, near Wolfe's monument  
 Thomson Abraham B., bookbinder, St Louis road  
 Thomson Andrew, of G. B. Hall & Co., and of Thomson & Son, Bijou, St Foye road

**LUBY'S**  
**Parisian Hair Renewer**  
 IS A MOST BEAUTIFUL  
 TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
 ITS NATURAL COLOR.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Th  
 C  
 Tho  
 T  
 C  
 S  
 Tho  
 L  
 Tho  
 Tho  
 Tho  
**The**  
 Tho  
 Thor  
 Timn  
 Timn  
 Timn  
 Timn  
 Tobin  
 Tobin  
 Tobin  
 Tobin  
 Tobin  
 Tobin  
 Toohe  
 Torre  
 Torrai  
 Torrai  
 Tostev  
 Touch  
 Touch  
 Touch  
 Toupi  
 Tourai  
 Tourai  
 Tourai  
 Tourai

- Thomson D. C. & Co.**,—Donald C. Thomson—merchants, St James 20  
 Thomson Donald C., of D. C. Thomson & Co., and agent for the Commercial Union Assurance Co., St James 20, h St Ann 134  
 Thomson Francis J., bookbinder, St Louis road  
 Thomson Frederick C., Grande Allée 175  
 Thomson George H., of Thomson & Son, St Foye road  
 Thomson James, Rampart 27  
**Thomson John C.**, president Y. M. C. association, St Foye road  
 Thomson & Scougall,—T. Henry Thomson & Willoughby Scougall—brokers, St Peter 119  
 Thomson & Son,—Andrew & George H. Thomson—lumber merchants, Dalhousie 40  
 Thomson T. Henry, of Thomson & Scougall, St Foye road  
 Thorne Joseph, ropemaker, Daulac 8½  
 Thorne Mrs. Edouard, Commissioners 95  
 Tierney James, boatman, Dorchester 130  
 Tierney John, carter, St François 58  
 Tierney Mrs. Michael, St François 58  
 Tierney William, carter, St François 13  
 Tifner Joseph, laborer, Champlain 780  
 Timmons James, of M. Timmons & Son, St George 75  
 Timmons Martin, of M. Timmons & Son, St George 75  
**Timmons M. & Son**,—Martin & James Timmons—cider manufacturers, St George 74-76 (see adv.)  
 Timmons Patrick, coachman, Artillery 45  
 Tims Frank D., civil service clerk, Lachevrotière 92  
 Tims Frank R., clerk, resides in Levis  
 Tobin Henry, joiner, St Stanislas r 27  
 Tobin James, laborer, Anderson 9  
 Tobin James, shoemaker, Champlain 600  
 Tobin James, shoemaker, Little Champlain 88  
 Tobin Richard, laborer, Little Champlain 28  
 Toohey Patrick, laborer, St Paul r 101  
 Torre Mrs. Robert W., Des Grisons 12  
 Torrance Henry, bds. at Albion Hotel  
 Torrance Mrs. Alexander, Champlain 48  
 Tostevin Basile, joiner, St Joseph 30  
 Tostevin Miss Julienne, St Joseph 30  
 Touchet George, joiner, Grant 43  
 Touchet Louis, tavern, Du Pont 45  
 Touchet Napoléon, sawyer, Grant 99  
 Toupin Louis, laborer, St Joseph 383  
 Tourangeau Adolphe G., notary, St John 84  
 Tourangeau Dr. Pierre S., St Valier 264  
 Tourangeau J. Alphonse, notary, St François 87  
 Tourangeau Joseph, D'Aiguillon 62

Use Phillips Palatable  
 COD LIVER OIL  
 with the wheat  
 PHOSPHATES.

Tourangeau Mrs. Jos., charwoman,  
Déligny 9

**Tousignant J. Ovide**, advocate,  
St Ann 26

**Toussaint & Co.**,—*Marie Eugénie Bourget* — dealer in groceries,  
cigars, wines and liquors, St  
John 190

Toussaint Francois-Xavier, St Eustache 37

Toussaint Frs.-X., sur., professor, Richardson 55

Toussaint Prisque, blacksmith, Prince Edward 163

**Tozer & Co.**,—*Richard S.*, & *Wm. A. Tozer & W. Elliot*—butchers,  
Montcalm Market hall

Tozer Richard S., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier, St  
Sauveur

Tozer William A., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier, St  
Sauveur

Tracey William, confectioner, Notre-Dame 25½

Trahan Joseph, carpenter, St François 238

Trahan Mrs. Edouard, Commissioners 59

Trainor John, laborer, O'Connell 28

Tranchemontagne W. Henri F., clerk, St Marguerite 92

Tranquille Adolphe, salesman, St Paul 47

Tranquille George, joiner, Charest 92

Tranquille Honoré, carpenter, Dorchester 79

Tranquille Joseph, carpenter, St Joseph 291

Tranquille J. Adolphe, salesman, St Paul 47

Tranquille Michel, laborer, Commissioners 112

Tranquille Moise, cabinetmaker, Richardson 247

Travers Joseph, waiter, Des Prairies 31

**Treffry Joseph E.**, journalist, CORRESPONDENCE CONDUCTED. Agent  
for the "Toronto Mail" and "Montreal Shareholder," D'Ai-  
guillon 89

Tremain Winckworth, St Ursule 36

Tremblay Agapite, laborer, Grant 105

Tremblay Auguste, carter, Notre-Dame-des-Anges r 71

Tremblay Augustin, laborer, Prince Edward 48

Trembray Carmel, laborer, Prince Edward 83

Tremblay Charles, policeman, Henderson 14

**Tremblay Cyprien L.**, manager of the St George Club, Du Pont  
55-57, h Desfossés 120

Tremblay Elie, shoemaker, St Hélène 45½

Tremblay Elzéar, grocer, Desfossés 1, h 3

Tremblay Euchariste, shoemaker, Bélair 26

**Tremblay George T., J. P.**, notary, insurance agent and commis-  
sioner of Superior Court, St John 321, h 323

Tremblay Jean-Bte, pilot, Fleurié 55

Tremblay Mrs. Athanase, St François 172

Tremblay Mrs. Augustin, Ramsey r 27

Tremblay Mrs. François, charwoman, Prince Edward 44

## Milk of Magnesia

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

TRE

TRE

Alphabetical [371] Directory.

TRU

- Tremblay Mrs. Guill., Ramsay 27  
Tremblay Mrs. Jacq., charwoman,  
    St Julia 69  
Tremblay Mrs. Jean-Bte., Fleurie 47  
Tremblay Mrs. Ls., boarding house,  
    Henderson 28  
Tremblay Mrs. Ls., grocery, Church  
    30-32  
Tremblay Mrs. Pierre A., D'Auteuil 47  
Tremblay Mrs. Thersile, charwoman, King 110  
Tremblay Noël, laborer, St Roch 15  
Tremblay Norbert, carter, Queen 143  
Tremblay Wilfrid, joiner, Church 92  
Tremblay Wilfrid, laborer, Ramsay r 25  
Trépanier Armand, undertaker, Côte St Geneviève 24  
Trépanier Elie, driver, St Mary 14  
Trépanier Julien, carpenter, Fleurie 147  
Trépanier Louis, currier, St Joseph 161  
Trépanier Mrs. Onésime, Coulombe 15  
Treggett George, chemist, bds. at Couillard 35  
Trihey Daniel, shoemaker, Champlain 390  
Trudel Alfred, carter, O'Connell 15  
Trudel Antoine, carter, Prévost 16  
Trudel Antoine, driver, Latourelle 126½  
Trudel Augustin, carter, St John 377  
Trudel Berthélemi, blacksmith, St Valier 74  
Trudel Camille, printer, St Gabriel 102  
Trudel Charles, laborer, Voltigeurs 8  
Trudel Charles, shoemaker, St Olivier 86-88  
Trudel & Co.—*Rose Delima Dorion*—furniture warehouse, Montcalm  
    Market hall  
Trudel Edmond, joiner, Richelieu 101  
Trudel Edouard, tavern, Garden 17  
Trudel Elzéar, engineer, St Valier 74  
Trudel Ferdinand, joiner, Prévost 16  
Trudel François, fireman, St Paul 281  
Trudel Frs.-X., joiner, St Joachim 111  
Trudel Frs.-X., joiner, Crown 147  
Trudel George, bailiff, St Olivier 65  
Trudel George, carter, St Patrick 139  
Trudel George, jnr., joiner, Couillard 16, h Richelieu 73  
Trudel George, of Noël & Trudel, St Michel 20, St S.  
Trudel George, snr., messenger, Richelieu 73  
Trudel Isaie, clerk, Berthelot 2  
Trudel Jacques, jnr., carter, Burton 15  
Trudel Jacques, snr., carter, Burton 15  
Trudel Jean-Bte., joiner, St Dominique 91  
Trudel Joseph, carter, Richardson 558  
Trudel Joseph, stevedore, Sutherland 28  
Trudel Joseph, storeman, Côte St Geneviève 12

DEVINS' VEGETABLE

WORM PASTILLES

The great antidote

for Worms in Children or Adults  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

sia  
and  
d

ts.

chers,  
er, St  
ier, St

Agent  
D'Ai-

1 Pont

ommis-

- Trudel Joseph Benjamin, shipping master, and chief of water police, Champlain 101-108, h Crown 181  
 Trudel Louis, boarding house, St Paul 223-225  
 Trudel Ls. Flavien, clerk, St Julia 40  
 Trudel L. Zéphirin, plumber, Richelieu 76  
 Trudel Mrs. Edouard, Du Pont r 149  
 Trudel Mrs. Ferdinand, St Ann 87  
 Trudel Mrs. Joseph, boarding house, St Eustache 38-40  
 Trudel Mrs. Louis G., St George 66  
 Trudel Mrs. Paul, St Claire 21  
 Trudel Narcisse, tinsmith, Des Prairies 48  
 Trudel Nicolas, joiner, Crown 129  
 Trudel Pierre, carter, Queen 181  
 Trudel Pierre, shoemaker, Richelieu 258  
 Trudel Pierre, snr., laborer, Richardson 227  
 Trudel Pierre, tailor, St Joseph 345  
 Trudel Théophile, carter, Bélaire 12  
 Trudel Thomas, printer, St Paul 147  
 Trudel Victor, tobacconist, Richelieu 172  
 Trudelle Alfred, architect, St Stanislas 36  
**Trudelle Charles**, deputy registrar, St Andrew 2, h St Ursule 4<sup>2½</sup>  
 Trudelle Edouard, civil service clerk, Grande Allée 167  
 Trudelle Mrs. Jean-Bte., St Stanislas 36  
 Trumble James, caretaker, St Peter 144  
**Trumble Joseph G.**, prop. St James restaurant. Has constantly on hand the choicest kinds of wines, liquors and cigars, also oysters in the season, St Peter 112 cor. St James 11  
 Trumble Thomas, clerk, Artillery 103  
 Trumble William, baker, Du Pont 144  
 Tubbart Patrick, laborer, Little Champlain 101  
 Tubbart Thomas, laborer, Champlain 155  
 Tucker James, grocer, Champlain 445-447  
 Tucker Mark, Champlain 447  
 Tucker Mrs. Charles, Petite Hermine 6  
 Turcot Dr. Edwin, Palace 17-19  
 Turcot Dr. I. Magloire, civil service clerk, St Olivier 20  
 Turcot Edouard, shoemaker, St Joseph 250  
 Turcot Edouard, tinsmith, St Joseph 261  
 Turcot Emmanuel, shoemaker, Queen 166  
 Turcot Ferdinand, shoemaker, Fleurie 148  
 Turcot George, porter, Fabrique r 53  
 Turcot Honoré, mason, St Olivier 275  
**Turcot Israel P.**, job printer, Sault-au-Matelot 4, h Côte St Geneviève 75 (*see adv. on front cover*)  
 Turcot Jean, tavern, Champlain Market place 20-22, h St Peter 4  
 Turcot Joseph C., laborer, St Olivier 90  
 Turcot J. Onésime, bookkeeper, Du Pont 135

**LUBY'S**

Parisian Hair Renewer  
 Will restore Gray Hair to its  
 natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Turcot Lazare, tavern, Glacis 38-40  
 Turcot Louis, carter, Scott 118  
 Turcot Miss Obéline, milliner, St Joachim 1½  
 Turcot Mrs. Jean, Ryland 18  
 Turcot Mrs. Phidime, caretaker, Dalhousie 40  
 Turcot Mrs. Phidime, charwoman, St Marguerite 35  
 Turcot Napoléon, driver, Canotterie Hill 20  
 Turcot Napoléon, trader, Notre-Dame 36  
 Turcot Narcisse, jeweller, Mountain Hill 38-40  
**Turcot Paul**, shoemaker, St John 63, h Fabrique r 53  
 Turcot Philippe, shoemaker, Du Pont 120  
 Turcot Pierre, tavern, Union 5, h Notre-Dame 36  
 Turcot Pierre, trader, Champlain 66  
 Turcot Zéphirin, laborer, Queen 279  
 Turcotte Arthur J., of Turcotte & Provost, Grant 58  
**Turcotte & Provost**,— *Arthur J. Turcotte & Jean-Bte. Provost*—  
 general grocers, provisions and liquor dealers, St Joseph 205  
 Turcotte Buteau J., assistant french translator, Hébert 28  
**Turcotte H. Adjutor**, advocate, St Peter 42, h St François 89  
 Turcotte Joseph P., advocate, Buade 4, h King 136  
 Turcotte Mrs. Hubert, St François 89  
**Turcotte Nazaire**, snr., wholesale grocer, wines, liquors, oils,  
 tobacco &c., Dalhousie 54-56-58, h Grande Allée 73  
 Turcotte Nazaire A., jnr., salesman, St Augustin 62  
 Turgeon Antoine, laborer, Lachevrotière 9  
 Turgeon Antoine, tinsmith, Buade 65, h 63  
 Turgeon Arsène, of N. & A. Turgeon, St Joseph 341  
 Turgeon David, shoemaker, Fabrique 53  
 Turgeon Edouard, grocer, De La Chapelle 68  
**Turgeon Elie**, tanner, St Valier 265-267, office 261, h 263  
 Turgeon François, blacksmith, St Valier r 89  
 Turgeon François-Xavier, laborer, Turgeon 13  
 Turgeon Henri A., civil service clerk, bds. at St John 226  
 Turgeon Hilaire, tavern, Mountain Hill 122  
 Turgeon Hubert, boilermaker, Champlain 817  
 Turgeon Hubert, carter, Turgeon 13  
 Turgeon Joseph, carter, Turgeon 11  
 Turgeon Joseph, carter, Lachevrotière 9  
 Turgeon Joseph, messenger, St Simon 24  
 Turgeon Léonidas, currier, Turgeon 23  
 Turgeon Louis, carter, Richmond 26  
 Turgeon Louis, carter, St Gabriel 54  
 Turgeon Louis, laborer, Grant 53  
 Turgeon Miss Délina, seamstress, Notre-Dame square 15  
 Turgeon Miss Léocadie, seamstress, St Joseph 6  
 Turgeon Mrs. Narcisse, Richelieu 173  
 Turgeon Mrs. Philippe H., Commissioners 23

Use Phillips Palatable  
 COD LIVER OIL  
 with the wheat  
**PHOSPHATES.**

- Turgeon N. & A.—*Narcisse & Arsène Turgeon*—curriers, St Valier 379  
 Turgeon Narcisse, of N. & A. Turgeon, Lévis  
 Turgeon Noël, shoemaker, Grant 76  
 Turgeon Pierre, carter, Turgeon 17  
 Turgeon Pierre, shoemaker, Arago 101½  
 Turgeon Wilfrid, painter, Lachevrotière 9  
 Turgeon Zéphirin, laborer, St George 60  
**Turgeon Zotique**, tanner and currier, Queen 188½  
 Turnbull lieut.-col. James F., St Denis 14, country residence, Claremont, St Louis road  
 Turner David, laborer, St Dominique 46  
 Turner James, stevedore, Champlain 551  
 Turner James B., p. o. clerk, Prévost 10  
 Turner Richard, of Whitehead & Turner, St Ursule 17  
 Turner Richard, commercial traveller, St John 79, h New Waterford  
**Turner William H.**, dealer in sewing machines, St John 79, h New Waterford  
 Turpin John, laborer, St Nicholas 34  
 Tweddell John, shipsmith, Champlain 142, h Garneau 10  
 Tweddell Ths. Newton, engineer, Des Prairies 19  
 Tyrrell Mrs. George, Fabrique r 53

**U**

- Union Bank**, Peter MacEwen, cashier, St Peter 54  
**Union Commerciale de Québec**, H. A. Bedard, president; Eugène Pampalon, secretaire; Œuvre du Patronage, St George 50-52  
**United-States Consul**, honbl. John N. Wasson, consul, D'Auteuil 59  
 Urins James, carpenter, Champlain 698  
 Urins Joseph, laborer, Champlain 739  
 Urquhart Miss Margaret, St Joachim 91  
**Ursuline Convent**, rev. sister St Catherine, superioress, Donnacona 18

**V**

- Vachon Charles, carpenter, St Roch 89  
 Vachon Damase, carpenter, Smith 8  
 Vachon Edouard, lumber dealer, St Julia 6  
 Vachon Miss Georgina, governess, Dorchester 27  
 Vachon Mrs. Dominique, trader, Du Pont 11  
 Vachon Mrs. Narcisse, Fleurie 102  
 Vachon Olivier, laborer, Queen r 198  
 Vachon Pierre, St François 76  
 Vadeboncoeur Edouard, tanner, St Valier 342  
 Vagne Mrs. Colomb, O'Connell 25  
 Vaillancour Alphonse, bookkeeper, Desfossés 43

- Vaillancour Charles, St Joseph 327  
 Vaillancour Guill., waiter, Queen 172  
 Vaillancour Jean-Bte., shoemaker,  
     St Joseph 355  
 Vaillancour Louis, clerk, Parke 9  
 Vaillancour Ls., laborer, Queen 104  
 Vaillancour Mrs. Louis, Church 21  
 Vaillancour Mrs. Louis, Parke 9  
 Vaillancour Simon, carter, Church 21  
 Valin Charles, caulkier, St Jacques 23  
 Valin Charles, wig maker, Fabrique 52, h Garneau 33  
 Valin Gabriel, lumber merchant, Ryland 39, h Smith 45  
 Valin the Missess, seamstresses, St John 14½  
 Valin Mrs. Narcisse, Du Pont 81  
 Valin Pierre, trader, Bélar 34  
 Valin Pierre V., ship builder, St François 128  
 Vallée Alfred, boatman, Champlain 762  
 Vallée Dr. Arthur, St Ann 22  
 Vallée Etienne, jur., laborer, Champlain 764  
 Vallée Etienne, sur., sexton, Champlain 765  
 Vallée François-Xavier, painter, Octave 9  
 Vallée Louis A., civil engineer, St Valier 160  
**Vallée L. Prudent**, photographer, and dealer in views and Indian curiosities, gallery and studio, St John 39, h 43  
 Vallée Miss Luce, teacher, De La Chapelle 67, cor. King  
 Vallée Mrs. Charles, De La Chapelle 67, cor. King  
 Vallée Mrs. Philippe, dressmaker, St Valier 228  
 Vallée Mrs. Prudent, bds. at L'Hopital du Sacré-Cœur, St Valier, St S.  
 Vallée Olivier, messenger, Richardson 38  
**Vallée R. Pamphyle**, advocate, St Peter 95, h King 108  
 Vallerand Achille, salesman, Desfossés 73  
**Vallerand André E.**,—late of F. O. Vallerand & Bro,—manufacturers agent. Jobber in burning oils, machine oils, lamps, lanterns, glassware, earthenware, mills, sailing-steamship and steamboat lamps, lanterns, etc. Railroad supplies, Dalhousie 67, h St Famille 32  
 Vallerand Aristide G. L., salesman, Laval 20  
 Vallerand Edouard, ship carpenter, St Claire 35  
 Vallerand Flavien, carpenter, Commissioners 44½  
**Vallerand F. Olivier**, coal oils, lamps and glassware, Mountain hill 90-92, Notre-Dame 33, and St Joseph 103, h Rampart 43  
 Vallerand François-Xavier, carpenter, King 204  
 Vallerand Jean-Baptiste, butcher, Queen 166  
 Vallerand Mrs. Olivier, Hébert 25  
 Vallerand Philippe, carpenter, St Olivier 94  
 Vallerand the Misses, milliners, Queen 124  
 Vallière Alexandre, upholsterer, Queen 213  
 Vallière Célestin, tanner, St Valier 353-355  
 Vallière J. & J.—*Jérôme & Joseph Vallière*—cabinetmakers, St Joseph 374  
 Vallière Jean-Baptiste, pastry cook, King 265  
 Vallière Jérôme, of J. & J. Vallière, St Joseph 372½

**LUBY'S****Parisian Hair Renewer**

IS A HOST DELIGHTFUL  
 TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
 ITS NATURAL COLOR.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Vallière Joseph, of J. & J. Vallière,  
St Joseph 376

Vallière Michel, currier, St Valier 202

Vallière Miss Luce, bds. at Laval 14

Vallière Mrs. Romain, St Claire 34

**Vallière Philippe**, cabinet and  
steam chair factory, show room  
and factory, St Valier 32-44, h  
Hébert 5

Vanasse P. B., contractor, bds. at Albion Hotel

Vandry J. Arthur, of Z. Vandry & Son, D'Youville 23

Vandry Joseph, broker, Sous-le-Fort 32, h D'Artigny 52

Vandry Mrs. William F., charwoman, Blanchet 3

Vandry Zéphirin, of Z. Vandry & Son, D'Youville 23

**Vandry Z. & Son**,—Zéphirin & J. Arthur Vandry—tinsmiths, gas-  
fitters, plumbers, hot air and hot water furnace manufacturers,  
also tin and galvanised iron roofing, St John 163

VanFelson Mrs. George, D'Artigny 59

Varin Arthur, clerk, St Louis road

Varin Auguste, 2nd hand shop, Crown 41-43 and St Joseph 318

Vaudreuil Louis, jrr., shoemaker, Turgeon 1

Vaudreuil Louis, snr., shoemaker, St Ours r 54

Vaudreuil Octave, currier, Colomb 68

Veasey George, manager of the Savings Bank, B. of U.B. of L.C., St Louis 9

Veilleux Mrs. David, charwoman, Colomb 1

Veilleux Théophile, joiner, Daulac 14

Veldon James, snr., chemist, St Joseph 122

**Veldon John J.**, jnr., chemist and druggist, dealer in choice perfu-  
meries and toilet articles, garden seeds, aerated-waters in the season,  
&c., St Joseph 120, h 122

Venne Jean-Baptiste, salesman, St Hélène 130

Venner Pierre, bookkeeper, St Joseph 394

Venner Théophile A., dentist, St John 5

**Venner William**, broker, Du Pont 48, h Gros Pin, Charlesbourg

Verge Dr. Charles A., Desfossés 154-156

**Verge Dr. William**, physician and surgeon, Desfossés 154-156

Verge Joseph, salesman, bds. at Garneau 20

**Vérité (LA)**, Jules P. Tardivel, editor and proprietor, L. Drouin & Frère,  
printers, St Joseph 96

Vermet Jean, shoemaker, St Marguerite 65

Vermet Jean-Baptiste, carpenter, Richardson 155

Vermet Mrs. Pierre, charwoman, St Hélène 152

**Vernier Jacques**, chemist and druggist, wholesale and retail, St  
John 119, h D'Auteuil 21

Véronneau Isaie, messenger, St Croix 7

Verrault Arthur, joiner, St Olivier 163

Verrault Honoré, carter, Queen 142

Verrault Miss Adèle, boarding house, Couillard 42

Verrault Miss Emma, boarding house, St Ursule 10

Verrault Miss Exorée, milliner, Richardson 111

DEVINS' VEGETABLE  
WORM PASTILLES  
The only reliable Remedy  
known for Worms in Children  
or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Verrault Mrs. Antoine, Couillard 42  
 Verrault Oct., carter, Richardson 221  
**Verret A. Hector**, secretary of the Quebec Harbour Commission, Leadenhall 32, h Grande Allée 177  
**Verret Ambroise**, carriagemaker, St George 83-85  
 Verret Barthélemy, of Verret, Stewart, & Co., Couillard 40  
 Verret Edouard, carpenter, Prince Edward 241  
 Verret Jean-Baptiste, laborer, Lalemant 15  
 Verret Joseph, butcher, St Hélène 93  
 Verret Joseph, sawyer, Prince Edward r 241  
**Verret Prospère**, grocer, St Joachim 77-79  
**Verret, Stewart, & Co.**,—*Barthélémi Verret & James F. Stewart*—commission merchants and wholesale dealers in fish, oils, salt, &c., Arthur 39  
 Vessot Samuel, of Côté & Vessot, St Charles 24  
 Vézina Abraham, sawfiler, St John  
**Vézina A., & Co.**,—*Alfred Vézina*—dealers in music and musical instruments, St John 89  
 Vézina Alexandre, stonemason, Commissioners 70  
 Vézina Alfred, blacksmith, St Joseph 52-54  
 Vézina Alfred, of A. Vézina & Co., St John 89  
 Vézina Arsène, boatman, Berthelot 10  
**Vézina Charles**, tinsmith, plumber, gas and steam fitter, Du Pont 107, h Richardson 2½  
 Vézina Charles A., salesman, Jupiter 9  
 Vézina Edouard, joiner, Richmond 19  
 Vézina Eusèbe, joiner, Latourelle 126  
 Vézina Ferdinand, laborer, St Joachim r 91  
 Vézina François, pilot, Fleurie 106  
**Vézina François R. A.**, secretary of N.-D. Savings Bank, D'Aiguillon 40  
 Vézina Elzéar, joiner, St Marguerite 49  
 Vézina Godefroi, wheelwright, St Gabriel 72-74  
 Vézina Honoré, joiner, Latourelle 143  
 Vézina Jean-Baptiste, commission merchant, Little Richmond 3  
 Vézina J. Onésime, assessor, St John 411  
**Vézina Jos. Alfred**, dealer in dry and fancy goods, St George 34, h Richelieu 64  
 Vézina Joseph, band master of A. Battery, St John 360  
 Vézina Joseph, joiner, St Gabriel 38  
 Vézina Joseph, shoemaker, Arago 83  
 Vézina Joseph, shoemaker, Latourelle 79  
 Vézina Joseph, trader, Sous-le-Fort 16  
 Vézina L. Damase, joiner, D'Aiguillon 138  
 Vézina Louis, carter, Charest 30  
**Vézina Mrs. Ludger**, Lachevrotière 43  
**Vézina Mrs. Jean-Baptiste**, St François 39

Use Phillips Palatable  
 COD LIVER OIL  
 with the wheat  
**PHOSPHATES.**

- MILK OF MAGNESIA**

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

Vézina Mrs. Prisque, charwoman, St Patrick 86  
 Vézina Octave, shoemaker, St Hélène 158  
 Vézina Olivier, jnr., shoemaker, King 282  
 Vézina Olivier, snr., joiner, King 232  
 Vézina Onésime, joiner, St Marguerite 60  
 Vézina Philippe, joiner, Burton 8  
 Vézina Pierre, blacksmith, Grant 70, h St François 33  
 Vézina Rémi, carter, D'Aiguillon 86  
 Vézina Samuel H., boatman, Little Champlain 42  
 Vézina Mrs. Toussaint, D'Aiguillon 152  
 Vézina Ulric, civil service clerk, St Gabriel 40  
 Vézina Victor, pilot, St Dominique 12  
 Vial rev. William S., D'Auteuil 40  
 Vice Admiralty Court, J. Dunbar, registrar, Court house, St Louis 63  
**Vidal & Dionne**,—Joseph L. O. *Vidal & Gustave Dionne*—advocates,  
 Mountain hill 155  
 Vidal Joseph L. O., of Vidal & Dionne, St Peter 20  
 Vidal Miss Céline, seamstress, St Gabriel 36  
 Vidossevich Jean, policeman, Du Pont 15  
 Vien Charles, Dorchester cor. King  
 Vien Charles, St François 91  
 Vien Miss Mathilde, laundress, Latourelle 6  
 Viennyo-Michaud Joseph, Artillery 117  
 Villeneuve Charles, baker, Arago 138-140  
 Villeneuve Charles, joiner, Smith r 39  
 Villeneuve Elzéar, carpenter, Smith 16  
 Villeneuve George, driver, Caron 21  
 Villeneuve George, painter, St Jacques 9  
 Villeneuve Henri, joiner, St Olivier 127  
 Villeneuve Joseph, mason, Smith r 41  
 Villeneuve Léandre, joiner, St François 212  
 Villeneuve L. Olivier, salesman, Notre-Dame-des-Anges 77  
 Villeneuve Mrs. Joseph, Charest 53  
 Villeneuve Olivier, carter, Notre-Dame-des-Anges 77  
 Vincent E. & Son,—Elzéar & Joseph E. *Vincent*—stationers, printers and  
 bookbinders, St Paul 71  
**Vincent Elzéar**, bookseller and stationer, and of E. Vincent & Son,  
 St John 224  
 Vineent Joseph E., of E. Vincent & Son, St John 224  
 Vincent Louis, laborer, Ramsay 23  
 Vincent Narcisse, buffalo robe dresser, St Valier r 377, h Arago 62  
 Vincent George, sculptor, St Gabriel 29  
 Visien Mrs. Alexandre, Prince Edward 230  
 Voccaro Antonio, laborer, Notre-Dame-des-Anges 71  
**Vocelle Augustin**, jnr., notary, St Nicholas 8, h 6  
 Vocelle Augustin, snr., St Nicholas 6

Vocelle Edouard, laborer, Grant 109½

Vocelle O. Elzéar, bookkeeper, Des-

Prairies 32

**Vocelle Olivier**, general grocer,  
Grant 28-30

Vohl Benjamin, optician, St John 213

Vohl Cyprien, post office clerk, St  
John 413

**Vohl Lieut.-Col. Léon P.**, chief of police and fire commissioner,  
St Ursule 51-55, h Côte St Geneviève 50

Voisel Félix, laborer, Champlain 684

Voyer C. Isidore, shoemaker, Richelieu 210

Voyer François-Xavier, shoemaker, Richelieu 210½

Voyer Isidore, grocer, Richelieu 212, h Déligny 34

Voyer Jean, grain dealer, Henderson 32, h Market 1

Voyer Jean-Baptiste, clerk, Mountain hill 72

Voyer Joseph, tinsmith, Fleurie 138

**Voyer Mrs. Laurent**, private boarding house, Garneau 18-20

Voyer Mrs. Louis, St Andrew 12

Voyer Mrs. Michel, St François 160

Voyer Mrs. Narcisse, bds. at Garneau 20

Voyer Pierre, carter, D'Aiguillon 200

Voyer Pierre A. J., law student, D'Aiguillon 200

Voyer Thomas, shoemaker, Déligny 35

H. U. B. Y.'S

## Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,

CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR

TO ITS NATURAL COLOR

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

## W

Waddell Mrs. Alexander, St Ann 113

Wade Edward H., of Smith, Wade & Co., resides in New Liverpool

Wagner Alexandre, carpenter, Richmond 94

Wagner Benjamin, tavern, Arthur 37

Wagner Charles, boatman, Sault-au-Matelot 57

Wagner Mrs. Flavien, charwoman, Grant 33

Wagner Napoléon, boat owner, Sous-le-Fort 27

Wagner Victor, laborer, St Antoine 16

Waite James, laborer, St Patrick 66

Waite John, upholsterer, O'Connell 16

Waite Peter, waterpolice, St Patrick 63

Wakelman Antoine, laborer, Desfossés r 138

Walcot Henry T., of J. Burstall & Co., resides in London, 53 Grace-church, E. C.

Walker John, plumber, St John r 213

Wallace Hugh F., of J. Parke & Sons, resides on the Little River road

Wallart Auguste, clerk, Fleurie 85

Wall Mrs. John, registry office for servants, St Eustache 54

Walls Mrs. Patrick, laundress, St Joachim 66

Walsh Damase, driver, Charest 42

Walsh David, laborer, Canotterie hill 23

Walsh Edward, carter, St Michael 20

- DEVINS' VEGETABLE  
WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Walsh Jas., laborer, St Marguerite 2  
 Walsh Jas., laborer, Champlain 402  
 Walsh James, notary, Mountain hill  
     74, bds. at St John 168  
 Walsh James, stevedore, Champlain 404  
 Walsh James, steamboat agent, St  
     Antoine 2  
 Walsh John, boatman, St Joachim 65  
 Walsh John, laborer, Dufferin Boulevard  
 Walsh John, laborer, St Croix 8  
 Walsh John, plasterer, Scott 108  
 Walsh John E., bookseller, St John 25, h 23  
 Walsh Michael, farmer, De Salaberry 13  
 Walsh Mrs. Edward, Dufferin Boulevard  
 Walsh Mrs. James, Champlain r 467  
 Walsh Patrick, conductor, St Julia 66  
 Walsh Patrick, deputy chief of police, Grande Allée, opposite Lacrosse  
     grounds 1  
 Walsh Patrick, laborer, Champlain 400  
 Walsh Robert, carter, Desfossés 88  
 Walsh Thadeus J., cashier, St Flavien 28  
 Walsh Thomas, cooper, St Julia 20  
 Walsh Thomas, clerk, St Eustache 87  
 Walsh Thomas, laborer, Champlain 566  
 Walsh Thomas, laborer, Champlain 266  
 Walsh Thomas, policeman, St Eustache 84  
 Walsh William, carter, Scott 99  
 Ward Michael, laborer, Champlain 356  
 Ware Mrs. John, Champlain 307  
 Warner John B., timbertower, Champlain 461  
 Warren Mrs. Charles, St Angèle 32  
**Wasson Honble. John N.**, United-States Consul, D'Auteuil 59  
 Water works department, C. Baillaigé, manager, City Hall, St Louis 76  
 Watson packing Co., W. Watson, manager, Bath 2  
**Watson William**, beer butler and dealer in ales, wines and canned  
     meats, Bath 2, office, St Charles 30, bds. at Henchey's hotel  
 Watson William, sailmaker, Sault-au-Matelot 60, h St George 37  
**Watters Adam**, grocer,—TEAS A SPECIALITY—wine and liquor dealer,  
     Fabrique 22, h Garneau 7-9  
 Watters David, grocer, St John 152, h Richelieu 60  
 Watters Dr. Arthur, St John 319  
 Watters James, laborer, Little Champlain 18  
 Watters Mrs. Francis, Little Champlain, 54-56  
 Waugh J. C., civil service clerk, bds. at Dauphine 35  
 Weary William C., bookkeeper, Jupiter 2  
 Webb John, blacksmith, Champlain 825, h St Amable 4  
 Webb William, laborer, Champlain 461  
 Webster Andrew D., St Denis 8

**Webster G. M., & Co.**, — George M. Webster—coal merchants, Dalhousie 95-97

Webster George, shoemaker, Des Prairies 46

Webster Geo. M., of G. M. Webster & Co., St Stanislas 29

Webster John, laborer, St Michael 36

**Weights and Measures Inspector's Office**, L. Abdon Côté, inspector, St Andrew 4

Weippert Alexandre F., salesman, St Stanislas 17

Weippert Ferdinand, Couillard 1

Weippert Hubert, clerk, St Stanislas 17

Weippert Weippert H., clerk, St Stanislas 17

Weir rev. George, professor, Morrin college court, St Stanislas r 44

Welch Henry W., jnr., accountant, Charlevoix 3

**Welch Henry W.**, snr., commission and general merchant, St James 18, h Charlevoix 3

Welch J. Lacon, accountant Quebec Steamship Co, bds. at Port Dauphin 7

Welch John Y., accountant, D'Auteuil 95

Wells Dr. Phillip, Couillard 38

Wells Isambart, clerk, St Valier 48

West Mrs. George, dressmaker, Scott 8

Whelan Mrs. James, nurse, St Valier 127

Whelan Patrick, coachman, Artillery 144

Whelan William F., clerk, Notre-Dame sq. 98

Wheeler Jeremiah, laborer, Champlain 8

Wheeler Miss Kate, St John 403

Wherry Mrs. John L., St Famille 6

White Alfred H., & Co., — *Alfred H. White & Richard LeSueur*—merchants, St Peter 92

White Alfred H., of Alfred H. White, & Co., St Geneviève 15

White James R. H., bookkeeper, Côte St Geneviève 40

White Mrs. David, Côte St Geneviève 40

White Mrs. James, St Eustache 78

White Mrs. James, St Julia 43

White Mrs. Peter, St Patrick 24

White Mrs. Thomas, Richelieu 138

White Samuel, salesman, Richelieu 138

White William, snr., St Geneviève 13

White William, post office clerk, Richelieu 138

Whitehead Joseph, of Whitehead & Turner, St Foye road

**Whitehead & Turner**, — *Joseph Whitehead & Richard Turner*—wholesale grocers and general merchants, Des Sœurs 9-11, and proprietors of the Quebec steam broom and brush factory, Notre-Dame 54

Use Phillips Palatable

COD LIVER OIL

with the wheat

**PHOSPHATES.**

**Whitty Phillip**, machinist and general iron works. Begs to inform the public that he manufactures fire proof safe doors for bank vaults and private buildings, cut fire doors and shutters; also palisading gates and cemetery railings, &c. He has manufactured iron works for fourteen court houses and jails in the Province of Quebec, also safe doors for the Quebec Gas Co. Office and works, St James 23, near the Quebec Bank, h St Paul 199

Wiggs Mrs. William, St John 355

Wilkie Miss Margaret, Garden 39

Wilkie Mrs. Daniel, D'Auteuil 93

Wilkins Mrs. Thomas, teacher, St Stanislas 36

Wilkinson Richard, letter carrier, St Joachim 45

Willans David, baker, St John 332

Williams Henry, laborer, St Dominique 9

Williams Jacques, laborer, Richelieu

Williams James, barber, St Dominique 5

**Williams John**, hairdresser and perfumer, St Louis 34, h St Dominique 5 (*see adv.*)

Williams John B., clerk, St Geneviève 41

Williams Matthew, stevedore, Champlain 667

Williams Mrs. Herbert, St Ursule 15

Williams right rev. James, Lord Bishop of Quebec. Mount Pleasant

Williams Robert, laborer, Artillery 17

Willis Henry T., gas works, Des Prairies 14

Wilson Andrew, carpenter, Champlain 689-691

**Wilson & Co.**,—Charles W. Wilson—lumber merchants, Bell 15

Wilson Charles W., of Wilson & Co., Grande Allée 280

Wilson Henry, coxswain, Champlain 129

Wilson James, clerk, St Louis road

Wilson John, clerk, St Valier 115

Wilson John, steamboat agent, Dalhousie r 60, h St Valier 14

**Wilson Thomas G.**, watchmaker and jeweller, newspaper depot, and dealer in choice stationery, St John 210

Wilson William, mason, St Paul 148

**Winfield Joseph**, merchandise broker, commission merchant and agent for Imperial Oil Company, London, Ontario,—St Lawrence Sugar Refining Company, Montreal,—Reinach's, Nephew & Co., London, England,—St James 9, h D'Aiguillon 14

**Winfield Richard**, confectioner and pastry cook, St John 102-104

Winn Martin, armoury sergeant, Arsenal 2

Wiseman J. François, ship carpenter, Champlain 795

Wiseman Jacques, carpenter, Champlain 728

Wiseman Miss Catherine, Champlain r 703

Wiseman Mrs. Jacques, Champlain r 705

Wiseman Philippe, carpenter, Champlain 780

### LUBY'

### Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

WIS

WIT

Alphabetical [383] Directory.

YOU

Renewer  
air to its  
EMISTS,

Province of  
nd works,

St Domi-

Pleasant

ell 15

er depot,

iant and

Lawrence

w & Co.

102-104

**Withall & Co.**, Wm. J. Withall—

proprietors North American Rubber  
Works, St Thomas 6

Withall William J., of Withall &  
Co., McMahon 1

Wittycomb Miss Jane, wool depot,  
Couillard 52-54

**Women's Christian Associa-**

**tion Rooms**, Miss Pope, secretary, St Ann 125

Wood James, laborer, Champlain 271

**Wood Miss Jane**, milliner and depositary of books for promoting  
christian knowledge, St John 82

**Woodley James E.**, wholesale boot and shoe manufacturer, Charest  
21, h Little River road

Woodley Miss Flore, O'Connell 43

Woodley Samuel, shoe manufacturer, Claire Fontaine 1

Woods James, clerk, Artillery 89

Woods James, laborer, Canotterie Hill 4

Woods Mrs. William, Artillery 53

Woodside Hugh, clerk, St Andrew 8

Woolsey William D., clerk, St Ursule 4

Workman George, messenger, Laval 9

Worrell Mrs. Joseph, Champlain 650

Wotherington Mrs. John, St Croix r 41

Wray Charles, water police, St Eustache 50

Wright Alexander, laborer, Desfossés 16

Wright Augustus R., of Moore & Wright, Dalhousie 122

**Wright & Co.**,—*Horatio & William Wright*—booksellers, stationers  
and news paper depot, Mountain Hill 26, and St John 98

Wright Horatio, of Wright & Co., Mountain Hill 24

Wright Miss Annie, boarding house, D'Youville 18

Wright Peter E., caretaker, St Louis 76

Wright William, assistant city treasurer and of Wright & Co.,  
Mountain Hill 24

**Wurtele C. & W.**,—*William G. & Frederick C. Wurtele*—iron mer-  
chants, wholesale and retail, St Peter 96

Wurtele Frederick W., bookkeeper, Dartigny 57

Wurtele Frederick C., of C. & W. Wurtele, Grande Allée 90

Wurtele J. Wolfred, St Denis 28

Wurtele Mrs. Richard H., D'Auteuil 84

Wurtele William G., of C. & W. Wurtele, Grande Allée 88

**Wyse & Co.**,—*Adèle A. Dagneau*—engravers and dealers in pianos,  
Garneau 54 (see adv.)

Wyse F. Horatio, engraver, Garneau 54

Wyse George J., engraver, St Gabriel 102

Y

**Young George B. Symes**, cove proprietor, South Quebec, h Mount  
Carmel 29

Young Herman, hardware, Du Pont 106

- Young James, clerk, D'Artigny 48  
 Young John R., St Geneviève 19  
**Young Men's Christian Association**, Jas. N. Shannon, general secretary, rooms, Association Hall, St John 150  
 Young Mrs. George, Du Pont 104  
 Young Richard K., painter, Des-fossés 25  
 Young William C., painter, St Stanislas 12-14  
 Yvon Joseph, barber, St Joseph 249  
 Yvon Mrs. Hippolyte, St Joseph 251

**MILK OF MAGNESIA**

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,  
 Heartburn, Nausea,  
 Sour-Stomach and Headache.  
 Can be had at all Chemists.

**Z**

- Zerga Benedetto, pedlar, St Valier 56  
 Zingerle Joseph, barber, St John 23

---

## DIRECTORY BORROWERS.

---

The Directory borrower is abroad in the land ; his name is "legion." We do not mean your customer, nor the stranger who wishes to look up the address of a friend or relative, but the pessimist who does business next door, up stairs, or around the corner, who is too *stingy* to possess a Directory of his own, and too *small-souled* to contribute a dollar to its support. He who thinks it smart and manly to snub the canvasser when asked to give his name and those of his employees; he who is the first one to find fault if he should see an inverted letter, or fails to find a name which *he does not know how to spell*. Discourtesy him. He borrows your Directory for "*just a few minutes*," and keeps it *as many days*—indeed you are fortunate to get it back *at all*. He is the unenterprising fellow who helps to *kill* a city. Send him around to the DIRECTORY OFFICE, **72 St Peter St.** Let him *sponge* on us. We keep **FOR SALE** an extra Quebec Directory, also Directories of Canadian and American Cities for free reference by **EVERY BODY**, at our branch office, **72 St Peter St.**

**CHEERRIER & Co.,**

PUBLISHERS QUEBEC CITY AND LEVIS DIRECTORY.

ZIN

GNESIA

CURES

on,  
rn, Nausea,  
adache.

hemists.

## ST. SAUVEUR.

A Municipality situated 1½ mile from the Post Office of Quebec.

In preparing the following alphabetical list of the above municipality, we have noted 375 removals, have erased 468 and have added 629 names; the number of names, in this year's Directory of St Sauveur being 2,660, shows a gain during the year of 182 names, there being only 2,658 names in the last edition.

### CORPORATION OF ST SAUVEUR DE QUEBEC.

Marcel Rochet, mayor; L. Blouin, Dr. M. Fiset, P. Boutin, Damase Vézina, Jean Drolet and Joseph Letarte, councillors; Antoine Rousseau, secretary-treasurer; Rosario L. Giroux, assistant-secretary-treasurer,—Boisneau, 51

### SCHOOL COMMISSION.

Elie Noël, president; Edouard Dolbéc, Jonas Gosselin, Nazaire Lachance and George Paquet; Antoine Rousseau, secretary-treasurer,—Boisneau, 51

p means, proprietor, t means, tenant.

Adam George, cabinetmaker, Signal 70 t  
Ainse Elzéar, laborer, Parent 110 t  
Alain Isidore, laborer, Bedard 8 t  
Alain Jacques, laborer, St Sauveur 57 t  
Alain Jean, joiner, Arago 8 t  
**Alain Joseph**, jnr., dealer in hardware and cutlery, St Valier 97 t  
Alain Louis, joiner, St Elizabeth 41 t  
Alain Louis, laborer, St Elizabeth 48 t  
Alain Mrs. Charles, Hermine 58 p  
Allard Dédine, shoemaker, St Elizabeth 54 p  
Allard Félix, currier, Colomb 116 p  
Allard Honoré, grocer, cor. St Germain and St Thérèse 28 p  
Allard Jacques, carpenter, St Thérèse 20 p  
Allard Jacques, shoemaker, Chenet 30 t  
Allard Théophile, laborer, St Ours 13 t  
Alary Joseph, laborer, Colomb 9 t  
Alary Olivier, blacksmith, St Valier 181 p  
Alary Olivier, painter, St Hélène 2 p  
Allaire Eugène, carter, St Gertrude 24 t  
Allaire Jean, snr., carter, Sullivan 16 p  
Allaire Jean-Bte, grocer, corner St Gertrude and St Germain 24 p  
Allaire Joseph, shoemaker, Bedard 91 t

- Allaire Jos., shoemaker, St Valier 85 t  
 Allaire Octave, clerk, Signal 24 t  
 Allaire Paul, farmer, St Valier 229 p  
 Allaire Pierre, carter, Sullivan 27 t  
 Amyot Mrs. Abraham, St André 30 t  
 Anctil François, grocer, cor. Hamel  
     and Albert 57 p  
 Angers A., messenger, St Valier 117 t  
 Angers François-Xavier, laborer, Victoria 78 t  
 Angers Frs.-X., shoemaker, Signal 22 t  
 Angers Joseph, shoemaker, Parent 46 t  
 Anné Jean-Marie, trader, Metcalf 29 t  
 Arcand Alexandre, carter, Falardeau 17 p  
 Arel Séraphin, butcher, St Thérèse 10 p  
 Arial Antoine, trader, Demers 32 t  
 Arial Charles, plasterer, St André 32 p  
 Arial Gabriel, trader, Napoléon 21 p  
 Arial George, laborer, Metcalf 72 p  
 Arial George, shoemaker, Bayard 126 t  
 Arial Jean-Baptiste, trader, Sullivan 83 p  
 Arial Jean-Baptiste, trader, St Joachim 22 t  
 Arial Joseph, roofer, Bagot 22 t  
 Arial Louis, shoemaker, St Jérôme 22 t  
 Arial Louis, trader, St Luc 7 t  
 Armand François-Xavier, currier, Arago 14 t  
**Armand & Leclerc**, watchmakers and jewellers, St Joseph 42 t  
 Armand Octave, clerk, Bedard 67 t  
 Armand Théophile, of Armand & Leclerc, St François 286, St Roch  
 Arsenault Hilaire, shoemaker, Jacques-Cartier r 22 t  
 Asselin Alexis, carter, St Jérôme 12 p  
 Asselin Clément, carpenter, Bedard 97 p  
 Asselin David, bricklayer, Bedard 87 t  
 Asselin Evariste, carter, St Germain 90 p  
 Asselin François, caulkier, St Luc 51½ p  
 Asselin François-Xavier, grocer, Ovide 20 p  
 Asselin François-Xavier, laborer, Signal 4 t  
 Asselin Joseph, baker, Bayard 40 t  
 Aubé Mrs. Jean-Baptiste, St Valier 319 t  
**Aubert Ignace**, advocate, St Joseph 16 p  
 Auchu François-Xavier, painter, Jacques-Cartier 52 t  
 Auclair Abraham, trader, Bayard 101 p  
 Auclair Charles, laborer, Jacques-Cartier 76 p  
 Auclair François-Xavier, broommaker, Victoria 45 t  
 Auclair Jean-Baptiste, storeman, Ovide 14 p  
 Auclair Joseph, carter, Chenet 15 p  
 Auclair Joseph, laborer, Metcalf 61 p  
 Auclair Pierre, laborer, Colomb 85 t  
 Auclair Thomas, carter, St Félix 16 t  
 Audet Mrs. Olivier, Bagot 11 t  
 Audibert François-Xavier, grocer, St Ours 45 p

**LUBY'S**  
**Parisian Hair Renewer**  
 Will restore Gray Hair to its  
 natural color.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

AUD

'S  
Renewer  
Hair to its  
lor.  
CHEMISTS.

oseph 42 t

St Roch

AUG

*St. Sauveur [387] Directory.*

BEA

- Auger Frs., grocer, St Valier 56 p  
Auger Frs., laborer, St Valier 388 t  
Auger François, of Auger & Martineau, St Valier 56 p  
Auger J.-Bte, laborer, Victoria 57 p  
Auger Louis, trader, Bayard 54 t  
Auger & Martineau, hardware, cor. St Valier and St Ambroise t  
Avard Jean-Baptiste, tinsmith, St Gertrude 50 p  
Bacon Charles, laborer, shoemaker, Arago 46 p  
Bacon François, currier, Colomb 1 t  
Bacon Olivier, cabinetmaker, Parent 54 t  
Baker Charles, carter, St Ignace 41 p  
Baker Honoré, carpenter, Boisseau 71 p  
Barbeau Alexis, jnr., roofer, Signal 54 p  
Barbeau Alexis, snr., roofer, St Théophile 10 p  
Barbeau Antoine, tinsmith, Signal 60 t  
Barbeau Elzéar, carter, Wolfe 4 p  
Barbeau François, roofer, Metcalf 12 p  
Barbeau Isidore, painter, St Luc 128 p  
Barbeau Joseph, roofer, Sauvageau 40 p  
Barette Bruno, boatman, Napoléon 14 t  
Barette Bruno, boatman, Napoléon 39 t  
Barette Octave, bateauman, Napoléon 44 t  
Barette Paul, bateauman, St Henri 10 p  
Barette Polycarpe, shoemaker, St Germain 97 t  
Barry Thomas, grocer, St Valier 185-187 t  
Bastonne François-X., joiner, Arthémise 13 t  
Bayard George Z., bricklayer, St Michel 8 p  
Beaucher Louis, laborer, St Augustin 32 p  
Beaudet Alfred, of Grenon & Beaudet, St André, St A. V.  
Beaudet Léon, laborer, St Philippe 31 p  
Beaudoin Augustin, laborer, Jacques-Cartier 40 t  
Beaudoin Charles, laborer, Hermine 26 p  
Beaudoin Honoré, laborer, St André 4 t  
Beaudry Joseph, jnr., laborer, St Bonaventure 63 t  
Beaudry Joseph, snr., laborer, St Bonaventure 63 t  
Beaulac Alexis, carter, Sauvageau 66 p  
Beaulac Mrs. François, Hamel 40 p  
Beaulé Clovis, laborer, St André 44 p  
Beaulé François, St Félix 8 p  
Beaulé Mrs. Zéphirin, grocery, St Valier 33 p  
Beaulé Narcisse, storeman, St Félix 10 t  
Beaulieu Alfred, shoemaker, St Elizabeth 23 t  
Beaulieu Antoine, laborer, Metcalf 66 p  
Beaulieu Charles, carpenter, St Hélène 26 p  
Beaulieu Charles, coachmaker, O'Connell p  
Beaulieu Etienne, shoemaker, St Anne 30 t  
Beaulieu Frs.-X., laborer, Signal 19 t  
Beaulieu Louis, laborer, St Luc 151 t

Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
**PHOSPHATES.**

- Beaulieu Maur., barber, St Valier 79 t  
 Beaulieu Mrs. Alf., St Monique 5 t  
 Beaulieu Mrs. Joseph, trader, Napoléon 2 t  
 Beaulieu Narcisse, shoemaker, St Monique 8 t  
 Beaumont Chs., carter, Franklin 23 p  
 Beaumont Elzéar, carriagemaker, St Luc 18, h St Joachim 19 t  
 Beaumont Isidore, carter, Hermine 27 p  
 Beaumont Jacques, carter, St Luc 46 p  
 Beaupré Etienne, painter, St Gertrude 92 t  
 Beaupré Ignace, joiner, St Ours 43 p  
 Beaupré Jean, laborer, Franklin 72 p  
 Beaupré Michel, shoemaker, St Thérèse 23 p  
 Beaupré Mrs. Ignace, dry goods, St Ours 43 p  
 Beaupré Victor, joiner, Prince de Galles 24 p  
 Beauregard Honoré, laborer, St Félix 10 t  
 Beauregard Joseph, shoemaker, St Valier 368 t  
 Beauregard Omer, shoemaker, St Félix 14 t  
 Béchard Charles, shoemaker, Bagot 78 p  
 Béchard Cyprien, shoemaker, Bagot 53 p  
 Béchard Jean-Bte., shoemaker, cor. Albert and Bagot 68 p  
 Bedard Alfred, laborer, St Luc 62 t  
 Bedard Alphonse, laborer, St Gertrude 20 t  
 Bedard Charles, laborer, Sauvageau 86 p  
 Bedard Edouard, clerk, St Louis 14 p  
 Bedard Edouard, laborer, O'Connell t  
 Bedard Elzéar, laborer, Bayard 104 p  
 Bedard Etienne, carpenter, St Auguste t  
 Bedard Ferdinand, toll gate keeper, St Valier 407 t  
 Bedard François, butcher, St Valier r 16 t  
 Bedard François, engine driver, Parent 56 p  
 Bedard François, grocer, cor. St Ours and St Joseph 2 p  
 Bedard François, trader, Sauvageau 13 t  
 Bedard Gabriel, laborer, St Félix 1 p  
 Bedard Germain, laborer, Albert 45 p  
 Bedard Jacques, laborer, St Ambroise 22 t  
 Bedard Jean, blacksmith, Metcalf 49 t  
 Bedard Joachim, jnr., butcher, St Valier 335 p  
 Bedard Joachim, snr., butcher, Bedard 116 p  
 Bedard Joseph, clerk, St Gertrude 20 t  
 Bedard Joseph, laborer, Bagot 55 p  
 Bedard Joseph, laborer, St Monique 28 p  
 Bedard Léandre, shoemaker, Massue 64 t  
 Bedard Lévite, trader, St Valier 45 t  
 Bedard Magloire, laborer, Bagot 76 t  
 Bedard Mrs. François, Massue 34 t  
 Bedard Mrs. Joseph, Hamel 11 p  
 Bedard Narcisse, blacksmith, St Bernard 1 t

DEVINS' VEGETABLE

**WORM PASTILLES**

The great antidote  
 for Worms in Children or Adults.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

BED  
BLE  
LLES  
te  
r Adults.  
EMISTS.

## BED

## St. Sauveur [389] Directory.

## BEL

- Bedard Narc., founder, Metcalf 71 p  
Bedard Naz., shoemaker, Hermine 8 t  
Bedard P., blacksmith, Metcalf 55 t  
Bedard Pierre, butcher, Parent 52 t  
Bedard Pierre, laborer, Jacques-Cartier 74 p  
Bedard Prisque, laborer, Bedard 15 p  
Bedard Simon, laborer, Arago 19 t  
Bedard Stanislas, shoemaker, Colomb 21 p  
Bedard Thomas, grocer, cor. St Anne and St Sauveur 41 t  
Bedard Thomas, shoemaker, Bedard 85 t  
Bedard Zéphirin, laborer, Arthémise 7 t  
Bégin Alphonse, currier, Jacques-Cartier 9 t  
Bégin Frs.-X., currier, St Elizabeth 1 t  
Bégin George, tanner, Lasalle 10 t  
Bégin Télesphore, clerk, Hermine 1 t  
Bélard Alexandre, shoemaker, Albert 65 t  
Bélard Joseph, Bedard 126 t  
Bélard Joseph, laborer, St Joachim 9 t  
Bélard J. Zéphirin, laborer, St Monique 19 p  
Bélard Magloire, cabinetmaker, St Thérèse 30 t  
Bélard Pierre, shoemaker, Signai 86 t  
Bélanger Alexandre, St Augustin 40 p  
Bélanger Alexandre, laborer, Colomb 118 p  
Bélanger Benoit, upholsterer, Franklin 53 p  
Bélanger Charles, butcher, Bedard 101 t  
Bélanger Charles, excise clerk, Bedard 9 t  
Bélanger Edouard, stonemason, Arago 111 p  
Bélanger Evangéliste, carter, St Gertrude 30 p  
Bélanger Evangéliste, currier, St Ambroise 36 t  
Bélanger Ferdinand, laboreur, Jacques-Cartier 38 t  
Bélanger George, shoemaker, Parent 48 t  
Bélanger Honoré, carpenter, Bedard 126 p  
Bélanger Ignace, laborer, St Monique 47 p  
Bélanger Isae, laborer, Colomb 93 t  
Bélanger Joseph, conductor, Massue 52 t  
Bélanger Joseph, grocer, Parent 44 t  
Bélanger Louis, butcher, Boisseau 63 p  
Bélanger Louis, butcher, Bedard 101 p  
Bélanger Olivier, grocer, St Valier 402 t  
Bélanger Onésime, joiner, St Ursule 71 p  
Bélanger Pierre, saddler, Aqueduc p  
Belay Joseph, laborer, St Valier 110 p  
Belay William, jnr., laborer, Chenet 18 t  
Belay William, snr., laborer, St Valier 209 t  
Belleau Alphonse, clerk, St Jude 2 t  
Belleau Chistzal, horse dealer, Napoléon 65 t  
Belleau Elzéar, trader, St Luc 138 p  
Belleau Honoré, trader, St Valier 74 p  
Belleau Octave, trader, Albert 106 t

## MILK OF MAGNESIA

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

- Belleau's photographic gallery, St Ours t  
 Bergeron Basile, butcher, St Valier 96 p  
 Bergeron Joseph, culler, St Ours 7 t  
 Bergeron J., shoemaker, Chenet 23 t  
 Bergeron Louis, engine driver, Colomb 21 p  
 Bergeron Rémi, joiner, St Anne 39 p  
 Bernard Jean, laborer, Boisseau 83 p  
 Bernard Pierre, laborer, St Valier 118 t  
 Bernard Rémi, laborer, Bonaventure 7 t  
 Bernier Alfred, laborer, Victoria 62 t  
 Bernier capt. Thomas, St Gertrude 8 p  
 Berthelot Pierre, laborer, Joséphine 3 t  
 Berthiaume Charles, laborer, St Henri 23 t  
 Berthiaume Jean, cabinetmaker, St Gertrude 37 p  
 Berthiaume Joseph, laborer, Falardeau 23 t  
 Bertrand Charles, joiner, St Anne t  
 Bertrand C. George, advocate, St Ignace 59 t  
 Bertrand Cyrille, tinsmith, St Valier 206 t  
 Bertrand Ferdinand, joiner, Hermine 5 p  
 Bertrand J. Zotiique, joiner, St Ignace 59 p  
 Bertrand Napoléon, grocer, St Valier 43 p  
 Bertrand Pierre, laborer, Colomb 40 t  
 Bérubé François, laborer, St George 43 p  
 Bérubé Zébédée, moulder, Colomb 65 p  
 Bezeau Joseph, laborer, St André 4 t  
 Bidégaré Mrs. André, St Valier 79½ p  
 Bidégaré Napoléon, carpenter, St Joachim 26 p  
 Bigaouet Etienne, shoemaker, Arago 46 t  
 Bigaouet Félix, St Valier p  
 Bigaouet Joseph, blacksmith, St Valier 91 p  
 Bilodeau François, laborer, Arthémise 15 p  
 Bilodeau Laurent, grocer, Albert 86 p  
 Bilodeau Louis, currier, Hermine r 26 p  
 Binet Ferdinand, laborer, St Ursule 52 p  
 Binet Frs.-X., carter, Bedard 78 p  
 Binet Frs.-X., joiner, Bedard 95 p  
 Binet Mrs. Louis, Massue r 88 t  
 Biron Balthasar, laborer, Sauvagean 42 p  
 Biron Frs.-X., joiner, Colomb 77 p  
 Bisson Augustin, laborer, St Monique 10 p  
 Bisson Elzéar, shoemaker, St Elizabeth 36 p  
 Bisson Louis, grocer, cor. St Germain and St George 117 p  
 Bisson Pierre, bateau man, St Ours 7 p  
 Bisson Pierre, laborer, St Elizabeth 36 t  
 Bissonet Joseph, joiner, St Elizabeth 36 t  
 Bissonet Michel, laborer, Falardeau 16 p  
 Bitner George, mason, St Pierre 18 p

**Use Phillips Palatable**  
**COD LIVER OIL**  
 with the wheat  
**PHOSPHATES.**

Iatable  
OIL  
t  
T E S.

---

- Blais Cléop., shoemaker, Metcalf 10 t  
 Blais Eugène, grocer, St Valier 376 t  
 Blais Jean, laborer, Albert 89 t  
 Blais Jean-Bte., grocer, Victoria 6 p  
 Blais Léon, shoemaker, Signai 15 p  
 Blais Mrs. Théodule, St Valier 259 t  
 Blais Urb., laborer, St Théophile 3 t  
 Blanchet Ed., laborer, Hamel 68 p  
 Bleau Alexandre, laborer, Bagot 14 p  
 Bleau Alexandre, trader, Bagot 11 p  
 Blondeau Antoine, shoemaker, St Félix 22 t  
 Blondeau Eusèbe, blacksmith, St Valier 263 p  
 Blondeau Eusèbe, blacksmith, St Valier 362 t  
 Blondeau Eusèbe, jnr., shoemaker, St Valier 287 p  
 Blondeau Isidore, blacksmith, St Gabriel t  
 Blondeau Joseph, blacksmith, St Valier 269 t  
 Blouin David, laborer, Arago 61 t  
 Blouin Eugène, shoemaker, Colomb 35 t  
 Blouin Fidelem, grocer, St Ours 33 p  
 Blouin François, laborer, Colomb 31 t  
 Blouin Frs.-X., carpenter, Bédard 128 p  
 Blouin Frs.-X., laborer, Bedard 126 p  
 Blouin Jacques, tanner, St Philippe 51 t  
 Blouin Jean, carpenter, Bedard 133 p  
 Blouin Joseph, St Gertrude 33 t  
 Blouin Joseph, snr., shoemaker, Signai 21 t  
 Blouin Louis, currier, Colomb 23 t  
 Blouin Louis, joiner, St Ours 89 p  
 Blouin Moïse, clerk, Sauvageau 33 p  
 Blouin Pierre, grocer, cor. Signai and Colomb 35 p  
 Blouin Théodore, butcher, Sauvageau 33 p  
 Boily Lucien, laborer, St Théophile 8 t  
 Bois Augustin, joiner, Joséphine 1 t  
 Bois François, laborer, Napoléon 62 p  
 Bois Joseph, shoemaker, St Ursule 35 p  
 Boissel Frs.-X., laborer, Prince de Galles 9 p  
 Boissonnault Frs.-X., laborer, Falardeau 2 p  
 Boissonnault Jean-Bte., laborer, St Jérôme 25 p  
 Boissonnault Joseph, joiner, Metcalf 55 p  
 Boissonnault Joseph, laborer, Falardeau 27 p  
 Boivin Abraham, gilder, St Elizabeth 55 p  
 Boivin Ferdinand, shoemaker, Colomb 100 t  
 Boivin Frs.-X., shoemaker, Arago 56 t  
 Boivin Jean, miner, Hamel 6 p  
 Boivin Joseph, carter, Metcalf 13 p  
 Boivin Joseph, tobacconist, Arago 24 t  
 Boivin Michel, laborer, Metcalf 39 t  
 Boivin Pierre, laborer, Arago 62 t  
 Boivin Pierre, shoemaker, Arago 89 t  
 Boivin Télesphore, grocer, Arago 21 t

## L U B Y ' S

## Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL  
 TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
 ITS NATURAL COLOR.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Bolduc Alf., joiner, St Philippe 23 p  
Bolduc Arthur, joiner, St Valier 221 t  
Bolduc Benj., watchmaker, Jacques-Cartier 19 t  
Bolduc Jacques, grocer, Arago 79 p  
Bolduc Louis, constable, St Germaine 101 p  
Bolduc Ls., grocer, Sauvageau 75 p  
Bolduc Louis, printer, Hermine 98 p  
Bolduc Mrs. Louis, Colomb 82 p  
Bolduc Mrs. Louis, Joséphine 19 p  
Bolduc Mrs. Michel, Arago 88 p  
Bolduc Mrs. Narcisse, carpenter, Hermine 41 p  
Bolduc Napoléon, joiner, St Félix 14  
Bolduc Octave, laborer, Metcalf 37 p  
Bolduc Zéphirin, carpenter, St Elizabeth 49 p  
Bonhomme Jacques, grocer, corner St Sauveur and St Gertrude t  
Bonneau Théophile, blacksmith, St Luc 76 p  
Bonneau Thomas, blacksmith, Chenet 40 p  
Bonnefond Jean-Bte., laborer, Arthémise 19 p  
Bordeleau Alfred, saddler, St Valier 57 t  
Borland Mrs. Robert, St Valier 12 t  
Bouchard Augustin, laborer, Sauvageau 31 t  
Bouchard Pierre, joiner, St Ours 29 t  
Bouchard Pierre A., joiner, Massue 12 p  
Boucher Etienne, Bayard 68 t  
Boucher Honoré, laborer, Hermine 95 t  
Boucher Jean-Bte., laborer, St Luc 11 t  
Boucher Joseph, shoemaker, Hermine 97 t  
Boucher Miss Aurélie, Bayard 68 t  
Boucher Mrs. Honoré, St Ours 9 t  
Boucher Philéas, shoemaker, St Anne 28 t  
Boucher Rémi, carter, Hamel 74 p  
Boucher William, laborer, St Jérôme 6 t  
Bouffard Clovis, confectioner, Sauvageau 63 p  
Bouffard Elzéar, butcher, St Ambroise 48 p  
Bouffard George, clerk, Napoléon 18 t  
Bouffard Louis, joiner, Victoria 25 t  
Bouffard Louis, joiner, Bagot 4 t  
Bougis Narcisse, carpenter, Napoléon 12 p  
Boulanger Dolphis, bricklayer, Bedard 120 t  
Boulanger Frs.-X., laborer, St Philippe 9 p  
Boulanger Narcisse, caulkier, Hermine 73 p  
Boulanger Siméon, joiner, Hermine 72 p  
Boulé Philéas, plasterer, St Thérèse 81 p  
Boulé Pierre, sawyer, Jacques-Cartier 50 t  
Bouliane Alphonse, shoemaker, St Henri 35 t  
Bouliane André, shoemaker, Hermine 84 t  
Bouliane George, shoemaker, St Michel 1 t  
Bouliane Michel, shoemaker, Colomb 86 t

DEVINS' VEGETABLE  
**WORM PASTILLES**

The only reliable Remedy  
known for Worms in Children  
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Bouliane Onésime, shoemaker, Hermine 85 t
Bouliane W. shoemaker, Colomb 94 p
Bourassa Alex., laborer, Colomb 87 p
Bourassa Jean-Bte., laborer, St Jérôme 8 t
Bourbeau Augustin, carter, Sauvageau 51 t
Bourbeau Etienne, carpenter, St Michel 2 p
Bourbeau Jean, boatman, St Luc 71 t
Bourbeau Louis, laborer, St Germain 31 t
Bourboin Louis, laborer, St Thérèse 54 t
Bourget Pierre, carpenter, St Ignace 14 t
Bourget Victor, grocer, Franklin cor. Albert 64 p
Bouré Joseph Narcisse, messenger, Arago 76 p
Bouret Alfred, carter, Bedard 77 t
Bouret Jean-Bte., shoemaker, Parent 116 t
Boutet Antoine, laborer, Jacques-Cartier 8 p
Boutet Jacques, mason, St Mathias 5 p
Boutet Léon, shoemaker, St Henri t
Boutet Napoléon, shoemaker, St George 36 t
Boutin Antoine, milkman, Boisseau 31 p
Boutin Jérémie, trader, St Luc 12 t
Boutin Joseph, carpenter, St Gertrude 82 t
Boutin Louis, butcher, Arago 39 p
Boutin Louis, trader, St André 9 p
Boutin Mrs. Edmond, St Monique 51 p
Boutin Pierre, ginger maker, Sauvageau 100 p
Boye George, joiner, Hamel 72 p
Boye William, tinsmith, St Valier 249 t
Breton Damase, laborer, Albert 139 p
Breton Ferdinand, snr., joiner, Bedard 61 p
Breton Frs.-X., laborer, Jacques-Cartier 43 p
Breton Israël, carpenter, Hermine 88 p
Breton Mrs. Magloire, St Augustin 9 p
Brewster Edward, pipe maker, r Stuart p
Brochu André, laborer, Bagot 60 t
Brochu Louis, carter, St Ignace 27 p
Brochu Mrs. Joseph, shop, St Valier 220 t
Brodrigue Joseph, joiner, Demers 23 t
Brousseau Damase, blacksmith, St Germain 74 p
Brousseau Edouard, shoemaker, St Ursule 27 t
Brousseau Honoré, laborer, St Monique 47 t
Brousseau Jean, shoemaker, St Théophile r 8 t
Brousseau Jean, shoemaker, St Gertrude 91 p
Brousseau Joseph, carter, St Anne 50 p
Brousseau Léon, shoemaker, St Valier 329 t
Brousseau Michel, joiner, St Anne 57 p
Brousseau Mrs. Damase, St Jérôme 6 t
Brousseau Napoléon, confectioner, Parent 20 t

**Milk of Magnesia**

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Brousseau Nar., carpenter, Parent 29 t  
 Bronwrigg Wm., street car driver,  
     St Bernard 13 p  
 Brunet Mrs. J. O., St Valier 64 p  
 Brunet O. E., druggist, St Valier 64 t  
 Brunet Ovide, collector, Sauvageau hill t  
 Brulotte Isid., joiner, St Germain 10 p  
 Brulotte Isidore, shoemaker, St Ignace 10 t  
 Bureau Barthélemy, laborer, Sauvageau 105 t  
 Bureau Flavien, joiner, St Ignace 15 p  
 Bureau George, laborer, Boisseau 5 t  
 Bureau Mrs. Jean-Ete., Bayard 53 p  
 Burgess Jean, carpenter, St Valier 92 p  
 Bussière Flavien, carpenter, Massue 46 t  
 Bussière Gaspard, milkman, St Joseph (west) 9 p  
 Bussière Joseph, milkman, St Joseph (west) 13 t  
 Cadoret Napoléon, shoemaker, Boisseau 75 p  
 Cahier François, carpenter, St Pierre 27 t  
 Cameron Eustache, laborer, Bayard 120 t  
 Cameron Joseph, roofer, St-Germain 134 p  
 Cameron Octave, tanner, St Louis 23 p  
 Campagna Dolphis, rigger, St Jérôme 39 p  
 Campagna Frs.-X., laborer, St Elizabeth 60 p  
 Campagna Mrs. Joseph, St Gertrude 51 p  
 Campbell Antoine, laborer, St Philippe 36 p  
 Campbell Charles, shoemaker, Hermine 74 t  
 Camyré François, painter, Bayard 87 p  
 Cantin Abraham, milkman, Bayard 82 p  
 Cantin David, waiter, Hamel 26 p  
 Cantin Joseph, laborer, Jacques-Cartier 67 p  
 Cantin Léger, currier, St Elizabeth 57 p  
 Cantin Louis, grocer, corner St Luc and St Gertrude 44 t  
 Cantin Magloire, joiner, Victoria 36 t  
 Cantin Miss Elmire, dressmaker, Franklin 76 t  
 Cantin Napoléon, cabinetmaker, Albert 113 p  
 Cantin Nicolas, carpenter, St Thérèse 67 p  
 Cantin Prisque, joiner, Hermine 40 p  
 Cantin Thomas, currier, Bagot 33 t  
 Cantin Uldéric, currier, St Valier 397 t  
 Caouet Edouard, carter, Massue 96 t  
 Caouet Elzéar, carter, St Elizabeth 5 p  
 Caouet François-X., shoemaker, Bayard 41 p  
 Caouet Gaudias, shoemaker, Bayard 37 p  
 Caouet Germain, constable, Massue 96 t  
 Caouet Isidore, butcher, Massue 85 p  
 Caouet Jean-Bte., civil service clerk, Massue 96 t  
 Caouet Joseph, laborer, Sauvageau 107 p  
 Carboneau Bénoni, laborer, St Ours 19 t  
 Carbonneau Damase, shoemaker, Victoria 20 t

**Use Phillips Palatable**

**COD LIVER OIL**

with the wheat

**PHOSPHATES.**

CAR  
latale  
OIL  
at  
TES.

CAR

*St. Sauveur [395] Directory.*

CAU

- Carboneau Louis, laborer, St Philippe 47 t  
Carboneau Mic., joiner, Bagot 79 p  
Carboneau M., sculptor, Bagot 83 p  
Carboneau Omer, shoemaker, Victoria 20 t  
Carboneau Pierre, shoemaker, Parent 57 t  
Cardinal Alphonse, laborer, St Germain 112 t  
Cardinal David, laborer, Boisseau 23 t  
Cardinal François, butcher, St Anne 46 p  
Cardinal François, butcher, Bayard 22 p  
Cardinal Frs.-X., laborer, Victoria 97 p  
Cardinal Ignace, laborer, St Ignace 47 t  
Cardinal Jean, carpenter, St Monique 76 p  
Cardinal Jean, carter, Parent 55 p  
Cardinal Pierre, currier, St Félix 13 t, h corner St Dominique and Queen, St Roch  
Cardinal Pierre, laborer, St Germain 112 t  
Carley James, carter, St Monique 8 p  
Caron Célestin, laborer, St Monique 22 t  
Caron Charles, currier, St Valier 362 t  
Caron Charles, laborer, Metcalf 49 p  
Caron Cyprien, shoemaker, St Gertrude 38 p  
Caron Grégoire, currier, St André, St Angèle Village t  
Caron Jean, painter, St Germain 95 t  
Caron Mrs. Félix, St Gertrude 41 p  
Caron Paul, laborer, St André, St Angèle Village p  
Caron Télesphore, carter, St Elizabeth 45 p  
Caron Théodore, laborer, St Valier 123 t  
Caron Zéphirin, laborer, Prince de Galles 12 t  
Careau Louis, carter, St. Germain 102 p  
Careau Mrs. Pierre, Sauvageau 99 t  
Careau Pierre, joiner, Sauvageau 101 t  
Careau Thomas, baker, Arago 26 t  
Carpentier Créance, carpenter, St Michel t  
Carr Mrs. James, Parent 22 t  
Carrier Charles, St Valier 79½ t  
Carrier François, trader, St Mathias 22 t  
Carrier François-Xavier, laborer, St Ursule 13 t  
Carrier Louis, ginger beer maker, St Valier 307 t  
Carrier Onésime, bateauman, Sullivan 15 t  
Carrier Télesphore, laborer, Bagot r 40 t  
Carrier William, flour merchant, St Valier 307 t  
Casse François, laborer, Colomb 110 p  
Casse Mrs. Frs.-X., Colomb 111 p  
Catara François, engine driver, St Augustin 33 p  
Cauchon Alfred, blacksmith, Jacques-Cartier 62 p  
Cauchon Edouard, carpenter, Bedard 12 p  
Cauchon Joseph, lumber merchant, Hermine 67 p

LUBY'S

**Parisian Hair Renewer**

STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Cauchon Louis, laborer, Aqueduc t  
Cauchon William, carter, Jacques-Cartier 51 p  
Cazeau Mrs. Joseph, dressmaker, Jacques-Cartier 26 t  
Cazeau Nap., joiner, St Gertrude 18 t  
Cédras Thomas, carter, Bayard 138 t  
Chabot Joseph, mason, St Félix 9 p  
Chabot Pierre, laborer, Napoléon 41 t  
Chabot Rémi, laborer, St Jérôme 22 t  
Chalifour the Misses, Colomb 45 t  
Chamberland Charles, St Augustin 38 p  
Chamberland Charles, shoemaker, Bayard 115 p  
Chamberland David, grocer, cor. Arago and Victoria 70 p  
Chamberland François, laborer, Hamel 9 t  
Chamberland Jean, shoemaker, Bayard 137 p  
Chamberland Joseph, carter, St Philippe 39 p  
Chamberland Léon, shoemaker, St Louis 8 t  
Chamberland Octave, shoemaker, St Monique 6 p  
Charest' Augustin, carter, Bayard 113 t  
Charest Cyrille, carter, Franklin 22 t  
Charest Désiré, carter, Franklin, 26 t  
Charest Mrs. David, St Joseph 18 t  
Charland Jacques, carpenter, St Elizabeth 9 p  
Charland Jean, laborer, St Germain 70 t  
Charland Liguori, carpenter, St Germain 70 t  
Charon Auguste, joiner, Metcalf 75 p  
Charpentier Louis, laborer, Bayard 41 t  
Chartier Magloire, tailor, St Valier 55, h Sauvageau 58 t  
Chartré Charles, carter, Jacques-Cartier 11 p  
Chartré Elzéar, storeman, Bedard 402 t  
Chartré Frs.-X., laborer, St Mathias 21 p  
Chartré Napoléon, shoemaker, Bedard 132 p  
Chartré Pierre, engineer, St Hélène 29 p  
Chatigny Flavien, rigger, St Thérèse 43 p  
Chevalier Joseph, plasterer, Napoléon 40 t  
Chevalier Mrs. Joseph, Napoléon 40 t  
Chevalier Mrs. Michel, Colomb 103 p  
Chevret François, upholsterer, St Gertrude 63 p  
Chevret Louis, printer, Bayard 120 p  
Chouinard Camille, agent of "Le Nouvelliste," Massue 100 t  
Chouinard Camille, joiner, Hermine 80 t  
Chouinard Servule, laborer, Sullivan 29 t  
Chrétien David, laborer, St Mathias p  
Chrétien Elzéar, laborer, Jacques-Cartier 25 t  
Chrétien George, grocer, cor. Bayard and Jacques-Cartier 79 p  
Chrétien Miss Anna, Metcalf 42 t  
Chrétien Mrs. André, Jacques-Cartier 25 p  
Chrétien Pierre, grocer, cor. Bayard and Colomb 113 p  
Christian Brothers school, St Gertrude 11

DEVIN'S VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

**VEGETABLE  
STILLES**  
antidote  
ldren or Adults.  
**ALL CHEMISTS.**

- Simon Elzéar, joiner, Napoléon 52 p  
 Claise Nap., baker, St Valier 83 p  
 Claise Philippe, barber, St Valier 83 t  
 Clapin Jos., shoemaker, St Ours 47 t  
 Clavet Jean, caulkier, St Flavien 16 p  
 Clavet Napoléon, carpenter, Jacques-Cartier 28 p  
 Clavet Narcisse, trader, St Henri 44 t  
 Cloutier Arsène, butcher, Colomb 59 t  
 Cloutier Arthur, clerk, Victoria 237 t  
 Cloutier Edouard, laborer, Massue 62 t  
 Cloutier Edouard, trader, Victoria 3 p  
 Cloutier Frs.-X., blacksmith, St Anne 28 p  
 Cloutier Louis, laborer, Jacques-Cartier 69 p  
 Cloutier Napoléon, shoemaker, Massue 62 t  
 Cloutier Onésime, blacksmith, St Louis 43 t  
 Cloutier Pierre, shoemaker, St Luc 38 t  
 Clusiau Etienne, carpenter, Parent 106 p  
 Clusiau Jules, cabinetmaker, cor. St Valier and St Joseph 46 p  
 Clusiau Mrs. Athanase, St Valier 46 t  
 Clusiau Mrs. Michel, St Ambroise 28 p  
 Clusiau Théodore, shoemaker, St Valier 44 t  
 Collin Godefroi, of L. Collin & Bros., St Valier 50 t  
 Collin Joseph, shoemaker, St Hélène 27 p  
**Collin L. & Brothers**, importers of dry goods, millinery, fancy and mourning goods, &c., St Valier 50 t  
 Collin Louis, of L. Collin & Bros., St Valier 50 t  
 Consigny Paul, roofer, Jacques-Cartier 18 p  
 Convent of the Congregation of Notre-Dame, Massue 79 p  
 Conway Thomas, grocer, St Valier 118 t  
 Cook Patrick, street car driver, Parent 36 t  
 Coriveau Etienne, baker and grocer, St Valier 380 p  
 Coriveau Mrs. Anselme, Napoléon 66 p  
 Coriveau Mrs. Frs.-X., St André 22 p  
 Coriveau Narcisse, laborer, Parent 88 t  
 Coriveau Théophile, pilot, Napoléon 34 p  
 Côté Augustin, boatman, St Anne 49 p  
 Côté Charles, laborer, St Elizabeth 54 p  
 Côté Cléophas, beer driver, Albert 119 t  
 Côté Cléophas, currier, St Valier 16 t  
 Côté Damase, saddler, Albert 78 t  
 Côté Edmond, brushmaker, Bedard 89 p  
 Côté Edouard, saddler, St Valier 231 p  
 Côté Ferdinand, laborer, St Anne 30 t  
 Côté Ferdinand, painter, Boisseau 72 p  
 Côté Frs.-X., blacksmith, Colomb 100 p  
 Côté Frs.-X., grocer, St Ambroise 59 p  
 Côté Frs.-X., laborer, St Anne 49 p  
 Côté Jean-Bte., grocer, cor. Victoria and Metcalf 26-28 p  
 Côté Jean-Bte., laborer, Boisseau 41 t

Use Phillips Palatable  
**COD LIVER OIL**  
 with the wheat

**PHOSPHATES.**

- Côté Jean-Bte., sawyer, St Luc 28 t  
Côté Louis, butcher, St Ignace 39 p  
Côté Louis, sausagemaker, St Ambroise 31 p  
Côté Louis, shoemaker, St Germain 127 p  
Côté Louis, shoemaker, cor. Colomb and Sauvageau 81-83 p  
Côté Mrs. Etienne, St Luc 20 p  
Côté Mrs. Louis, Sauvageau 86 p  
Côté Narcisse, cabinetmaker, St Valier 149 p  
Côté Nazaire, trader, St Pierre 33 t  
Côté Pierre, blacksmith, Franklin 40 p  
Côté Pierre, grocer, cor. Bayard and St André 94 p  
Côté Pierre, laborer, Bayard 56 p  
Coulombe Jean-Bte., carter, St Monique 22 t  
Coulombe Joseph, joiner, St Louis 27 p  
Coulombe Léppard, laborer, St Jérôme 18 p  
Courchène Joseph, trader, St Thérèse 61 t  
Couture Abraham, shoemaker, Sauvageau 22 p  
Couture Arthur, shoemaker, St Ambroise 165 t  
Couture Benjamin, laborer, St Ursule 34 t  
Couture George, engineer, Massue 61 t  
Couture Jean, plasterer, Bédard 33 t  
Couture Jean, roofer, Bagot 2 t  
Couture Joseph, clerk, and school, St Germain 45 t  
Couture Onésime, baker, Metcalf 46 p  
Couture Pierre, laborer, St Germain 128 t  
Couture Pierre, snr., laborer, St Elizabeth 56 p  
Crépin Thomas, tanner, St Théophile r 5 t  
Croreau Mrs. Augustin, Massue 94 t  
Cullen John, laborer, St Valier 391 t  
Daigle Barthélemy joiner, Massue 60 p  
Daigle Charles, grocer, Victoria 25 p  
Daigle François, laborer, St Valier 462 t  
Daigle François-Xavier, laborer, Albert 141 t  
Daigle George, laborer, Colomb 112 p  
Daigle Mrs. Olivier, St Flavien r 36 t  
Dalaire Eugène, laborer, Jacques-Cartier 54 p  
Dalaire Jean, carpenter, Herschell 7 t  
Dalaire Nazaire, carter, Bedard 91 p  
Dalaire Paul, tanner, St Luc 61 t  
Dalaire Zéphirin, mason, St Luc 158 p  
Daly Dominique, stonecutter, Jacques-Cartier 10 p  
Damour George, laborer, Colomb r 17 t  
Dandorff Mrs. Christopher, St Flavien 3 p  
Dandurand Louis, laborer, St Henri 5 p  
Danielson Jacques, butcher, St Ours 17 t  
Darbyson Thomas, laborer, St Anne 76 p  
Darveau's butchery, Demers 9 p

**Milk of Magnesia**  
is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
**Dyspepsia.**

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

DAR

lagnesia  
ive relief and  
estion and  
sia.  
L CHEMISTS.

DAS

*St. Sauveur [390] Directory.*

- Dassylva Antoine, joiner, St Elizabeth 58 p  
Dassylva Hyac., laborer, Parent 88 t  
Dassylva Narc., joiner, St Valier 123 t  
Dastous Chs., trader, St Anne 20 t  
Davidson David, laborer, St Bonaventure 84 t  
Davoine Joseph, shoemaker, Franklin 19 p  
DeBeaumont L. N. C., photographer, St Joseph 8 t  
Deblois Ambroise, grocer, cor. Arago and Signal 20 t  
Deblois Grégoire, grocer, Sauvageau 44 t  
Deblois Napoléon, shoemaker, Joséphine 5 p  
De Bonville Jean-Bte., caulkier, Boisseau 76 p  
Décareau Israël, laborer, Bonaventure 7 t  
Décareau Joseph, laborer, Bonaventure 32 p  
Décareau Mrs. Adam, St Augustin 54 p  
Dechêne André, tanner, St Monique 28 t  
Dechêne Antoine Miville, shoemaker, Parent 36 t  
Dechêne capt. Joseph, Hermine 100 p  
Dechêne Napoléon, clerk, Bedard r 54 t  
Dechêne Narcisse, boiler maker, Colomb 3 p  
Declercq F. Hubert, professor, Arago 28 t  
Delage Jean-Bte., joiner, St Valier 151 t  
Delisle Joseph, currier, St Valier 329 t  
Delisle Joseph, machinist, St Valier 347 p  
Delisle Louis, milkman, St Luc 65 p  
Demancour Antoine, shoemaker, Colomb 1 t  
Demeule Jean, coachman, St André 42 p  
Denis Alphonse, laborer, Hamel 16 p  
Denis Frs.-X., carter, St Ignace 47 t  
Denis Jean, tobacconist, Herschell 7 p  
Denis Louis, clerk, St Ovide 6 t  
Denis Moïse, grocer, Bayard 74 t  
Dépaty Narcisse, potash factory, Bayard 131 p  
Derouin Alfred, carter, Colomb 18 p  
Derouin Elzéar, carter, St Hélène 16 p  
Derouin Ferdinand, engineer, Sauvageau 74 t  
Derouin Ferdinand, laborer, Colomb 69 t  
Derouin François-X., carter, Bedard 93 p  
Derouin Frédéric, laborer, Colomb 57 t  
Derouin George, carter, St Gertrude 72 p  
Derouin Jacques, laborer, Colomb 85 p  
Derouin Jean, caulkier, Parent 128 t  
Derouin Jean-Bte., laborer, St Anne 92 p  
Derouin Joseph, shoemaker, Bayard 14 t  
Derouin Joseph, shoemaker, Bedard r 87 t  
Derouin Louis, laborer, Victoria 59 p  
Derouin Louis, shoemaker, St Ursule 22 t  
Derouin Marcel, laborer, St Valier 110 t

DER

DEVINS' VEGETABLE

**WORM PASTILLES**

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Derouin P., shoemaker, Colomb 69 p  
 Derouin Prudent, carpenter, St Monique 57 p  
 Déry Albert, laborer, St Luc 68 t  
 Déry Honoré, carpenter, St Luc 95 p  
 Déry Louis, laborer, St Anne r 66 t  
 Déry Phidime, currier, Signaï 19 t  
 Dessbiens Sylvestre, shoemaker, Metcalf 31 t  
 Deschamps Pierre, mason, Napoléon 11 t  
 Descôteau Narcisse, shoemaker, St Ursule 30 t  
 Deslauriers Alphonse, carter, St Bonaventure 66 p  
 Deslauriers Antoine, carter, St Joseph p  
 Deslauriers François-X., carpenter, Napoléon 71 p  
 Deslauriers François-X., laborer, Hermine 66 p  
 Deslauriers Mrs. Etienne, Metcalf 66 t  
 Deslauriers Napoléon, laborer, St Philippe 84 t  
 Deslauriers Pierre, laborer, St Philippe 25 p  
 Deslauriers Thomas, carter, Falardeau 10 p  
 Desnoyers Joseph, bateauman, St Ursule 24 t  
 Desrochers Barthélemy, blacksmith, St Gertrude 60 p  
 Desroches Apollinaire, laborer, Joséphine 1 t  
 Desroches Dolphis, painter, Colomb 51 t  
 Desroches Joseph, laborer, Arago 113 p  
 Desroches Philibert, Franklin 58 t  
 Desrosiers Edouard, laborer, Franklin 15 t  
 Desrousselles Victor, Parent 115 t  
 DeVarennes Antoine, joiner, St Henri 20 p  
 DeVarennes Etienne, joiner, Arago 12 p  
 DeVarennes milkman, St Bonaventure 29 p  
 DeVarennes Pierre, tanner, St Joachim 8 p  
 DeVarennes Uldéric, shoemaker, St Elizabeth 40 t  
**Dinel Zéphirin**, printer at "Le Canadien," Signaï 58 t  
 Dion Alfred & Co., druggists, St Valier 52 t  
 Dion Arthur, shoemaker, Albert 93 t  
 Dion & Co., grain dealers, Sauvageau 37 p  
**Dion Dr. Alfred**, physician and surgeon office hours : 7 to 9, a.m.  
 12 to 2 and 6 to 8 p. m., St Valier 6 p  
 Dion François-X., butcher, Hermine 63 t  
 Dion François-X., laborer, Franklin 83 p  
**Dion Gaspard**, tinsmith, St Valier 36 t  
 Dion Honoré, blockmaker, St Hélène 12 p  
 Dion Jacques, butcher, Victoria 68 t  
 Dion Jean, caulkier, Arago 55 p  
 Dion Jean, laborer, St Elizabeth 56 t  
 Dion Jean, painter, St Germain 112 t  
 Dion Joseph, jnr., hardware, St Valier 90 t  
 Dion Joseph, laborer, St Luc 138 p  
 Dion Joseph, snr., grocer, St Valier 88 p  
 Dion Martin, of Dion & Co., Sauvageau 39 p

LUBBY'S  
**Parisian Hair Renewer**  
 Will restore Gray Hair to its  
 natural color.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

F'S  
Renewer  
y Hair to its  
color.  
L CHEMISTS.

- Dion Napoléon, clerk, Boisseau 5 t  
 Dion Narc., grocer, St Valier 54 p  
 Dion Philéas, clerk, Lasalle 9 t  
 Dion Pierre, laborer, St Louis 48 p  
 Dion Pierre, shoemaker, Metcalf 21 p  
 Dion Thomas, cabinetmaker, St Louis 17 p  
 Dion Zéphirin, roofer, Arago 103 p  
 Doddridge Edouard, laborer, St Sauveur 92 p  
 Doddridge Frs.-X., caulkier, St Henri 56 p  
 Doddridge George, laborer, St Elizabeth 50 p  
 Doddridge William, laborer, St Elizabeth 46 p  
 Dolbec Édouard, clerk, St Valier 80 p  
 Dombroski Simon, sausagemaker, St Ours 23 p  
 Dompierre Gaudias, shoemaker, Arago 26 t  
 Dompierre George, laborer, Parent 65 t  
 Dompierre Jean, baker, Bagot 71 t  
 Dompierre Joseph, laborer, St Sauveur 17 t  
 Dompierre Joseph, laborer, Metcalf 76 p  
 Dompierre Mrs. George, cor. Bedard and Auguste 45  
 Dompierre Thomas, shoemaker, Metcalf 25 p  
 Donnelly William, baker, St Sauveur 65 p  
 Dooley John, butcher, St Valier 330 t  
 Dorval Férol, carter, St Mathias 19 p  
 Dorval Frédéric, shoemaker, St Luc 74 t  
 Dorval George, artist, St Valier 67 t  
 Dorval George, culler, St Michel 16 p  
 Dorval Isidore, shoemaker, St Félix 18 p  
 Dorval Jean, carter, Signai 20 p  
 Dorval Jean, shoemaker, Albert 128 p  
 Dorval Joseph, carter, St Mary 5 p  
 Dorval Philippe, shoemaker, St Michel 18 p  
 Dostie Mrs. Pierre, St Ignace 12 p  
 Doucet Alfred, shoemaker, St Ours 11 t  
 Doyer David, gingerbeer maker, St Bonaventure 54 p  
 Drapeau Joseph, laborer, Jacques-Cartier 66 t  
 Drolet Adélard, painter, St Mathias 6 t  
 Drolet Arthur, grocer, St Joseph 50 t  
 Drolet Charles, laborer, Bayard 89 t  
 Drolet George, joiner, Demers 11 p  
 Drolet Jean, butcher, Bayard 25 p  
 Drolet Jean, carter, St Joachim 9 p  
 Drolet Joseph, carpenter, Colomb 14 t  
 Drolet Joseph, carpenter, Massue 28 p  
 Drolet Joseph, carter, Bagot 33 t  
 Drolet Joseph, laborer, Arago 107 p  
 Drolet Louis, carter, St Germain 42 t  
 Drolet Louis, joiner, Franklin 18 t  
 Drolet Louis, tinsmith, St Valier 243 p  
 Drolet Michel, carpenter, St Catherine t

**Use Phillips Palatable**  
**COD LIVER OIL**  
 with the wheat  
**PHOSPHATES.**

- Drolet Michel, carter, Metcalf 67 p  
 Drolet Michel, jnr., shoemaker, Sauvageau 214 t  
 Drolet Michel, snr., carpenter, Sauvageau 214 t  
 Drolet Mrs. Michel, Parent 54 t  
 Drolet Pierre, carter, St Germain 11 t  
 Drolet Tél., tinsmith, St Valier 243 t  
 Drolet Victor, butcher, St Valier 2 t, h Scott 67, Montcalm ward  
 Drouet rev. Marie Pierre, O. M. I., Massue 7  
 Dubé Alfred, joiner, Massue 93 t  
 Dubé Anselme, shoemaker, Metcalf 23 p  
 Dubé Antoine, grocer, cor. Albert and Napoléon 55 p  
 Dubé Mrs. Jean, Massue 93 t  
 Dubé Pierre, grocer, cor. Albert and Bagot 64 p.  
 Dubeau Narcisse, carpenter, Bedard 99 p  
 Dubois Athanase, laborer, St Germain 83 p  
 Dubois & Dussault, carriagemakers, St Valier 141 t  
 Dubois Joseph, cooper, Chenet 34 p  
 Dubois Joseph, milkman, St Pierre 39 p  
 Dubois Michel, carter, St André 10 p  
 Dubois Nazaire, of Dubois & Dussault, St Valier 139 t  
 Dubois Siméon, joiner, Wolfe 8 p  
 Dubord Edmond, clerk, St Valier 379 p  
 Dubuc Augustin, plumber, St Anne 96 p  
 Dubuc Charles, mason, Napoléon 60 p  
 Dubuc Jean-Baptiste, cook, Hamel 23 p  
 Dubuc Jean-Baptiste, laborer, Hamel 41 p  
 Dubuc Mrs. Augustin, St Valier 37 p  
 Dubuc Napoléon, carter, Colomb 63 t  
 Duchesneau Édouard, carter, Jacques-Cartier 63 p  
 Duchesneau Elie, baker, Hermine 3 t  
 Duchesneau François, carpenter, Bayard, 86 p  
 Duchesneau Isarique, carter, St Ambroise 52 t  
 Duchesneau Jacques, carter, St Luc 123 p  
 Duchesneau Jean, baker, Hermine 4 t  
 Duchesneau Joseph, carpenter, Prince de Galles 2 p  
 Duchesneau Joseph carter, St Luc 127 p  
 Duchesneau Onésime, carter, Sauvageau 107 t  
 Dufresne, Jean-Baptiste R., deputy prothonotary, St Joseph 28 p  
 Dufresne Jérémie, pilot, St Luc 86 p  
 Dufresne Joseph, butcher, St Valier 8 p  
 Dufresne Pierre, butcher, Demers 64 p  
 Dugal Jean-Baptiste, printer, Arago, 104 p  
 Dugal Louis, plasterer, St Germain 129 p  
 Dugas Alfred, shoemaker, Victoria 35 t  
 Duggan James, laborer, Panet t  
 Duggan John, culler, St Pierre t  
 Duggan Michael, laborer, St Valier 351 t  
 Dumas Cyprien, caulkier, Albert 115 t

**MILK OF MAGNESIA**

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,  
Heartburn, Nausea,  
Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

DUM  
SIA  
usea,  
e.  
sts.  
ward

## DUM

## St. Sauveur [403] Directory.

## FAL

- Dumont Frs.-X., laborer, St Flavien, 40 p  
Dumont Jos., sawyer, St Luc 160 p  
Dumontier Chs., messenger, Hermine 30 p  
Dumontier E., shoemaker, Arago 49 t  
Dumontier Flavien, butcher, Demers 42 p  
Dumontier Mrs. Charles, St Théophile r 10 t  
Duplain Edouard, grocer, corner Jacques-Cartier and Albert 104 p  
Duplessis Onésime, shoemaker, Signal 59 p  
Dupont Mrs. J. F., Guyard, St Angèle Village t  
Dupont William, merchant, Guyard, St Angèle Village t  
Dupuis Mrs. Thomas, grocery, Massue 82 p  
Dupuis Pierre, trader, St Ursule 9 p  
Dupuis Toussaint, trader, Signal 46 t  
Durand Edouard, jnr., roofer, Bedard 13 t  
Durand Edouard, snr., trader, Bedard 23 p  
Durand Félix, trader, Bedard 25 p  
Durand Louis, roofer, Bayard 96 t  
Durocher rev. Zotique, O. M. I., Massue 7  
Dussault Jean-Bte., shoemaker, Parent 62 t  
Dussault Melville, coachmaker, Albert 43 t  
Dussault Mrs. Dolphis, Bedard 87 p  
Dussault Mrs. Joseph, teacher, St André, St Angèle Village t  
Dussault Pierre, laborer, Bonaventure 4 t  
Dussault Théophile, gaol guard, Parent 100 p  
Duval Louis, laborer, St Joachim 7 t  
Elliot William, of Tozer & Co., St Valier 182 t  
Emond Alexis, joiner, St Anne 16 p  
Emond Alexis, joiner, St Valier r 390 t  
Emond Cyrille, Colomb 7 t  
Emond Elie, laborer, Joséphine 13 t  
Emond Elzéar, laborer, Metcalf r 14 t  
Emond Eugène, clerk, St Valier 330 t  
Emond George, joiner, Napoléon r 44 t  
Emond Jean-Bte., baker, Massue 38 t  
Emond Jean-Bte., gate keeper, St Valier 259 t  
Emond Joseph, joiner, Ovide 10 p  
Emond L. Edouard, clerk, Boisseau 15 t  
Emond Louis, carpenter, St Monique 7 p  
Emond Magloire, shoemaker, Massue 96 t  
Emond Napoléon, joiner, St George 6 p  
Emond Pierre, shoemaker, Arago 40 p  
Eschemback Etienne, carter, Napoléon r 65 t  
Falardeau François, laborer, St Anne 7 p  
Falardeau François, sparmaker, Boisseau 25 p  
Falardeau Ignace, carpenter, Aqueduc 1 p  
Falardeau Ignace P., shoemaker, Napoléon 25 p  
Falardeau Jean, mason, Parent 76 t

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Falardean Jean-Btē., cor. St Joseph  
and St Ours p  
Falardeau Joseph, cabinetmaker,  
Sauvageau 4 p  
**Falardeau Leopold P.**, notary,  
insurance agent, and commis-  
sioner for taking affidavits for  
Circuit and Superior Courts, in  
the district of Quebec, Massue 84 p  
Falardeau Louis, St Valier 23 p  
Falardeau Louis, plasterer, St Félix 2 t  
Falardeau Odilon, currier, Demers 86 t  
Falardeau Prospère, policeman, Jacques-Cartier 65 t  
Faucher Elzear, laborer, Bagot 88 t  
Faucher Joseph, carpenter, St Germain 98 t  
Faucher Joseph, currier, Colomb 61 p  
Faucher Mrs. Jean, Napoléon 22 p  
Faucher Olivier, laborer, Arago 8 t  
Faveur Honoré, shoemaker, Bagot 58 t  
Faveur Joseph, shoemaker, Bagot 57 p  
Faveur Mrs. Joseph, Bagot 57 t  
Favron Fabien, currier, St Germain 6 t  
Favron Mrs. Jean, St Luc 71 p  
Fecteau Paul, bricklayer, Metcalf 30 t  
Ferland Gaudias, shoemaker, Bagot 62 t  
Ferland Joseph, shoemaker, Napoléon 73 p  
Ferland Joseph, shoemaker, Franklin 42 p  
Ferland Mrs. Gaudias, St Elizabeth 20 p  
Ferland Philippe, jnr., carpenter, Bayard 54 t  
Ferland Philippe, sur., carpenter, Bayard 54 p  
Ferland Pierre, culler, St Germain 80 p  
Filion Elzéar, shoemaker, St Monique 56 p  
Filion Philéas, shoemaker, Signal 80 t  
Filion Raphaël, laborer, Sauvageau 68 p  
Filteau Joseph O., agent, Arago 11 p  
Fire stations:—No. 1 Napoléon 44, No. 2 St Luc 25  
Fiset Alphonse, shoemaker, St Ours 84 t  
Fiset Dr. Michel, St Valier 117 t  
Fiset Edmond, shoemaker, Chenet 16 p  
Fiset Elzéar, shoemaker, Chenet cor. Massue 16 p  
Fiset Frs.-X., shoemaker, Massue 98 t  
Fiset Frs.-X., shoemaker, Chenet 14 p  
**Fiset J. Alfred**, soap and candle manufacturer, St Joseph 38, h 49 p  
Fiset Jérôme, currier, Metcalf 51 p  
Fiset Louis, joiner, Colomb 102 t  
Fitzsimmons Thomas, St Valier 1 348 t  
Flanagan George, laborer, St Valier 348 t  
Flemming David, coachmaker, St Bonaventure 20 t  
Flemming Thomas, street car conductor, St Bernard 7 t  
Fleurie Eusèbe, carter, St Anne 29 p

**LUBY'S**

Parisian Hair Renewer  
Will restore Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

enewer  
air to its  
r.  
IEMISTS.

- Fleury Nap., shoemaker, St Anne 29 t  
 Fleury Thos., currier, Sauvageau 55 t  
 Fontaine Jos., laborer, St Roch 13 p  
 Fontaine Mrs. Adolphe, St Luc 61 t  
 Fontaine P., laborer, St Philippe 24 t  
 Fougues Honoré, shoemaker, St Germain 127 p  
 Fougues Joseph, shoemaker, St Michel 16 t  
 Fougues Pierre, carter, St Michel 16 t  
 Fortier Frs.-X., joiner, Franklin 21 p  
 Fortier George, shoemaker, Bayard 102 p  
 Fortier Jean, bateauman, Franklin 13 t  
 Fortier Jean, joiner, Arago 56 p  
 Fortier Joseph, carpenter, St Monique 32 p  
 Fortier Joseph, joiner, Arago 41 p  
 Fortier Thomas, laborer, Jacques-Cartier 75 p  
 Fortier Thomas, mason, Colomb 109 p  
 Fortier Thomas, sen., bricklayer, Albert 109 p  
 Fortin Achille, carpenter, St Gertrude 10 t  
 Fortin Alexis André, carpenter, St Anne 25 p  
 Fortin Bénoni, shoemaker, St André 14 t  
 Fortin Célestin, mason, Bedard 65 p  
 Fortin Elzéar, carter, Bedard 61 t  
 Fortin Félix, shoe factory, Bedard 63 p  
 Fortin Jérémie, laborer, St Ours 11 t  
 Fortin Maxime, St Monique 22 p  
 Fortin Mrs. Calixte, St André 25 p  
 Fortin Mrs. Cléophas, St Louis 10 t  
 Fortin Mrs. Narcisse, Bédard r 89 t  
 Fortin Mrs. Régis, St Hélène 25 p  
 Fortin Napoléon, trader, Bagot 49 p  
 Fortin Rémi, mason, Boisseau 81 p  
 Fortin Thomas, mason, Bedard 69 p  
 Fournel Frs.-X., shoemaker, Chenet 20 t  
 Fournel George, roofer, St Ursule 51 t  
 Fournier Cléophas, joiner, St Gertrude 105 p  
 Fournier Clovis, shoemaker, Arago 19 t  
 Fournier Gaudias, laborer, Stuart 7 t  
 Fournier Gustave, laborer, St Ursule 65 p  
 Fournier Honoré, mason, Joséphine 1 t  
 Fournier Jean-Bte., grocer, cor. Albert and Hamel p  
 Fournier Octave, laborer, Arthémise 11 t  
 Fournier Pierre, blacksmith, St Ours 95 t  
 Fradet Jacques, laborer, Bagot 53 t  
 Fraser Alfred, shoemaker, Napoléon 49 p  
 Fraser Frédéric, shoemaker, Chenet 4 t  
 Fraser Frédéric, shoemaker, Massue 20 p  
 Fraser Jacques, butcher, Chenet 38 p  
 Fréchet Edouard, trader, St Germain 59 t

Use Phillips Palatable  
 COD LIVER OIL  
 with the wheat  
 HOSPHATES.

Fréchet Frs.-X., laborer, St Ursule 36 p

Fréchet Guil., painter, Parent 46 t

Fréchet Jean-Bte., laborer, St Germain 59 p

Fréchet Joseph, cabinetmaker, St Monique 21 p

Fréchet Prisque, laborer, St Germain 60 p

Frenet Hippolyte, trader, Metcalf 38 p

Frenet Miss Sophie, school teacher, Arthémise 13 t

Frenière Alexandre, chairmaker, Bagot 15 p

Frenière Napoléon J., chairmaker, Metcalf 14 p

Fricot Charles, laborer, Bayard 28 p

Fricot Cyrias, laborer, St Monique 45 p

Fricot François-Xavier, cooper, Stuart 7 t

Fricot François-Xavier, laborer, Colomb 109 p

Fricot Léon, laborer, Colomb 91 p

Fricot Thomas, Colomb 109 p

Gadoury Chrysologue, joiner, Signal 60 t

Gadoury Désiré, coachmaker, St Ambroise 10 p

Gadoury Louis, milkman, St Valier 380 t

Gagné Cléophas, carpenter, Bayard 100 p

Gagné Frs.-X., laborer, Hamel 63 p

Gagné Jean, shoemaker, Albert 86 p

Gagné Jean-Bte., carpenter, St Sauveur 54 p

Gagné Narcisse, laborer, Arago 30 t

Gagné Narcisse, laborer, Sauvageau 36 t

Gagné Odilon, carpenter, St Monique 69 p

Gagné Thomas, laborer, Colomb 59 p

Gagnon Alphonse, laborer, St Luc 39 t

Gagnon Antoine, shoemaker, Franklin 58 p

Gagnon Basile, bateau man, Bayard 80 p

Gagnon Charles, laborer, St Ambroise 103 t

Gagnon Charles, shoemaker, St Anne 6

Gagnon Charles, tinsmith, Sauvageau 103 p

Gagnon Edouard, joiner, Massue 36 t

Gagnon François, carpenter, Metcalf 10 p

Gagnon François, grocer, Bayard cor. St Ursule 64 p.

Gagnon François, laborer, St Flavien 17 p

Gagnon George, shoemaker, Sauvageau 94 t

Gagnon Isaïe, carpenter, St Joachim 14 p

Gagnon Isidore, joiner, Bedard 75 p

Gagnon Jacques, laborer, St André r 4 t

Gagnon Jean, saddler, Metcalf 70 p

Gagnon Joseph, laborer, St Philippe 11 p

Gagnon Louis P., grocer, cor. St Luc and St Elizabeth 79 p

Gagnon Marc, laborer, Parent 44 t

Gagnon Mathias, sexton, Bedard 121 t

Gagnon Michel, laborer, St Ambroise 103 t

## MILK OF MAGNESIA

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

- Gagnon Mrs. Jacques, St Anne 30 p  
 Gagnon Mrs. Math., school teacher,  
     Bedard 121 t  
 Gagnon Nap., carter, Sullivan 31 t  
 Gagnon Narcisse, Parent 60 p  
 Gagnon Rom., painter, Parent 46 p  
 Gagnon Stanislas, grocer, Colomb  
     cor. St Félix 20 t  
 Gagnon Théodore, grocer, cor. Sauvageau and Colomb 76 p  
**Gagnon Thomas**, cabinetmaker and upholsterer. FURNITURE OF  
     THE VERY BEST QUALITY MADE IN GOOD STYLE AND WITH CHOICEST  
     MATERIALS, AT MODERATE RATES. CALL, EXAMINE AND JUDGE  
     FOR YOURSELF. St Valier 65, h Demers 68 p
- Galarneau David, tanner, Hermine 40 t  
 Galarneau Elie, tanner, St Flavien 32 p  
 Galarneau Noël, laborer, Hamel 67 t  
 Gamache Alphée, roofer, Joséphine 7 p  
 Gamache Auguste, butcher, Albert 100 p  
 Gamache Joseph, shoemaker, Arthémise 22 p  
 Gamache Lucien, laborer, St Germain 122 t  
 Gamache Ludger, grocer, corner Albert and Jacques-Cartier 62 p  
 Gamache Marcel, carpenter, Franklin 73 p  
 Gamache Mrs. Flavien, Victoria 56 t  
 Gamache Philippe, Napoléon 56 p  
 Gamache Thomas, carpenter, Jacques-Cartier 45 p  
 Garant François-Xavier, joiner, Massue 32 p  
 Garant George, carpenter, Albert 46 t  
 Gariépy George, laborer, St Germain r 32 t  
 Garneau Louis, laborer, Boisneau 11 t  
 Garneau Charles, laborer, St Thérèse 28 p  
 Garneau Ferdinand, laborer, St Luc 12 t  
 Garneau François-Xavier, shoemaker, Sauvageau r 107 t  
 Garneau Jacques, blacksmith, Paren' 40 t  
 Garneau Jacques, laborer, St Anne 96 t  
 Garneau Joseph, laborer, St Monique 48 p  
 Garneau Louis, policeman, Parent 112 p  
 Garneau Mrs. Jean-Baptiste, Metcalf 17 t  
 Garneau Mrs. Joseph, St Monique 41 p  
 Garns James, tailor, St Valier 118 t  
 Gastonguay François, shoemaker, St Germain 140 t  
 Gastonguay & Vaillancourt, the Misses, stationers, St Valier 75 t  
 Gastonguay Victorien, baker, Victoria 5 p  
 Gauthier Antoine, jnr., carpenter, Sullivan 24 p  
 Gauthier Antoine snr., carpenter, Sullivan 23 p  
 Gauthier Aathur, carpenter, Falardeau 20 p  
 Gauthier Anguste, laborer, Bagot 24 t  
 Gauthier Félix, laborer, St Hélène 16 t  
 Gauthier Mrs. Pierre, Massue 64 p  
 Gauthier P. Arthur, whatchmaker, cor. St Pierre and St Louis 17 t  
 Gauvin Aurèle, laborer, St Anne 66 t

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote

for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Gauvin Honoré, laborer, Hamel 64 p  
 Gauvin Patrice, grocer, St Valier 24 t  
 Gauvin Télesp., laborer, Bagot 47 t  
 Gauvreau Elzéar, shoemaker, St Monique 9 p  
 Gauvreau Ferdinand, shoemaker, St Germain 50 p  
 Gendreau J., laborer, St Jérôme 18 t  
 General Hospital, rev. J. B. L. Hamelin, chaplain, foot of St Ours p  
 Genest Ferdinand, saddler, St Gertrude 12 p  
 Genest Jean-Baptiste, butcher, St Bonaventure 49 p  
 Genest Joseph, carpenter, Hamel 35 t  
 Genest Joseph, trader, Metcalf 29 t  
 Genest Joseph, trader, St Ignace 77 p  
 Genest Mrs. Etienne, grocery, St Félix 22 t  
 Genest Mrs. François, Bayard 62 p  
 Genest Rémi, tinsmith, St Valier 388 t  
 Germain Alexis, joiner, Sauvageau 36 t  
 Germain Augustin, carter, St Ignace 45 t  
 Germain Augustin, laborer, St Monique 45 p  
 Germain Cyrille, laborer, St Luc 92 t  
 Germain Dolphine, carter, St Monique 28 t  
 Germain Ferdinand, laboree, Sauvageau 57 t  
 Germain François-Xavier, carter, Bagot 26 p  
 Germain François-Xavier, carter, Hermine 60 p  
 Germain François-Xavier, trader, St Félix 9 t  
 Germain Frédéric, grocer, St Germain 112 t  
 Germain Miss Marie, St Ignace 56 p  
 Gervais Isaac, roofer, Bayard 12 t  
 Gervais Jean-Baptiste, trader, St Monique 59 p  
 Gervais Louis, laborer, Bagot 77 p  
 Gervais Mrs. Isaac, St Ursule 37 p  
 Gignac Ferdinand, jnr., carver, St Luc 53 p  
 Gignac Ferdinand, snr., laborer, St Elizabeth 55 p  
 Gignac François, butcher, Aqueduc t  
 Gignac George, trader, St Thérèse 5 p  
 Gignac Joseph, laborer, St Valier r 362 t  
 Gignac Louis, butcher, Massue 89 p  
 Gignac Louis, trader, St Thérèse 1 t  
 Gignac Mrs. Jean, St Pierre 13 t  
 Gignac Mrs. Pierre, St Valier r 289 t  
 Gignac Pierre, butcher, Bayard 24 p  
 Gignac Pierre, laborer, Victoria 36 p  
 Gignac Théophile, jnr., shoemaker, Aqueduc t  
 Gignac Théophile, snr., butcher, Metcalf 20 p  
 Giguère Cyrille, trader, St Valier 219  
 Giguère Edouard, joiner, St Félix 24 p  
 Giguère François, trader, St Thérèse 7 t  
 Giguère Jean-Baptiste, carter, Bayard 69 t  
 Giguère Jean-Baptiste, tinsmith, St Ambroise 29 t

**LUBY'S**  
**Parisian Hair Renewer**  
 Will restore Gray Hair to its  
 natural color.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Gigué  
 Gigué  
 Gigué  
 Gigué  
 Gigué  
 Gigué  
 St V  
 Gigué  
 Gigué  
 Gigué  
 Gigué  
 Gigué  
 Gilber  
 Gilber  
 Gilber  
 Gilber  
 Gilber  
 Gilber  
 Gilber  
 Gilber  
 Gilber  
 Gingra  
 Girard  
 Girard  
 Girard  
 Girard  
 Girard  
 Girard  
 Girard  
 Girou  
 Girou  
 Girou  
 Girou

- Giguère Jos., trader, St Elizabeth 25 t  
Giguère L. carpenter, Falardeau 17 p  
Giguère Mag., trader, St Joseph 44 p  
Giguère Miss Marie, Massue 28 t  
Giguère Mrs. George, fruit dealer,  
    St Valier 119 t  
Giguère Pierre, carter, St Ovide 11 t  
Giguère P., snr., carter, St Ovide 8 p  
Giguère Théodore, trader, St Valier 345 p  
Gilbert Célestin, turner, Signai 21 t  
Gilbert Damase, laborer, Albert 91 t  
Gilbert Etienne, coachmaker, St Valier 289 p  
Gilbert Jean, joiner, St Sauveur 92 t  
Gilbert Joachim, shoemaker, Boisseau 23 t  
Gilbert Mrs. Isidore, Boisseau 49 p  
Gilbert Onésime, laborer, St Ignace 35 p  
Gilbert Pierre, laborer, Demers 20 t  
Gilbert Thomas, laborer, Bagot 70 p  
Gingras Charles, joiner, Massue 72 t  
Gingras Cyrille, shoemaker, Colomb 10 p  
Gingras Damase, carter, Bayard 83 p  
Gingras Damase, laborer, Hermine 61 t  
**Gingras Dr. Charles** M. D., physician and surgeon, St Valier 49 p  
Gingras Edouard, joiner, Arago 109 t  
Gingras Elzéar, storeman, St André 31 p  
Gingras honble. Jean Elie, ship builder, St Louis 32 p  
Gingras Jean, carter, Arago 87 p  
Gingras Jean, grocer, cor. St Jérôme and St Germain 88 t  
Gingras Jean, shoemaker, Sauvageau 87 p  
Gingras Joseph, joiner, St Valier 126 t  
Gingras Joseph, of "Lé Nouvelliste", Metcalf 22 p  
Gingras Mrs. Charles, Boisseau 41 p  
Gingras Mrs. Elie, St Valier 124 t  
Gingras Mrs. Ignace, St Valier 165 p  
Gingras Mrs. Pierre, St Thérèse 47 p  
Gingras Napoléon, shoemaker, Metcalf 13 t  
Gingras Narcisse, laborer, Bagot 74 t  
Gingras Omer, clerk, Napoléon 68 p  
Gingras Thomas, shoemaker, Chénet 18 p  
Gingras Thomas, letter carrier, St Valier 128 t  
Gingras Zéphirin, milkman, St Ignace 28 p  
Girard Augustin, laborer, St Ovide 14 t  
Girard George, shoemaker, Signai 74 t  
Girard Henri, shoemaker, St Valier 363 t  
Girard Miss Virginie, dressmaker, cor. St Thérèse and St Germain t  
Girard Mrs. Jacques, St Louis 48 p  
Giroux Alexis, waiter, Théophile 1 t  
Giroux Alfred, boatman, Jacques-Cartier 3 t  
Giroux Alphonse, mason, Bedard r 35 t  
Gitoux David, mason, Bedard 37 p

Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
PHOSPHATES.

Giroux Ed., batauman, Hermine 82 t,  
 Giroux Fabien, clerk, St Félix 23 p  
 Giroux Frs., shoemaker, Colomb 32 p  
 Giroux Honoré, blacksmith, St Elisabeth 53 p  
 Giroux Jean-Bte., joiner, St Monique 90 p  
 Giroux Jos., mason, Falardeau 5 p  
 Giroux Joseph, painter, Bedard r 87 t  
 Giroux Napoléon, laborer, Arago 80 t  
 Giroux Olivier, shoemaker, Bedard 71 t  
 Giroux Pierre, joiner, cor. Lasalle and Boisseau 17 p  
 Giroux Pierre, shoemaker, Demers 34 t  
 Giroux Prospère, carriagemaker, St Valier 73 p  
 Giroux Rosario L., clerk, Boisseau 15 t  
 Gobeil Marcel, carter, St Gertrude 92 p  
 Godbout Elzéar, pilot, Albert cor. Boisseau 66 p  
 Godbout Ferdinand, carpenter, St Pierre 30 t  
 Godbout Joseph, shoemaker, St Gertrude r 58 t  
 Godbout Laurent, pilot, Albert 69 p  
 Godbout Louis, rigger, St Germain 58 t  
 Godin Damase, clerk, St Pierre 25 t  
 Godin Isale, tanner, Hamel 21 p  
 Godin Jean, laborer, St Luc, 51 t  
 Godin Jean, milkman, St Ambroise 52 t  
 Godin Louis, laborer, St Valier 118 t  
 Godin Olivier, laborer, St Elisabeth t  
 Godin Théodore, milkman, St Henri 42 p  
 Gonthier Joseph, laborer, Hamel 22 t  
 Gosselin Alfred, shoemaker, Hermine 90 p  
 Gosselin David, joiner, Victoria 45 p  
 Gosselin Félix, carpenter, Prince de Galles 13 t  
 Gosselin Gobert, laborer, St Valier 243 t  
 Gosselin Jean, advocate, St Valier 53 t  
 Gosselin Jean-Bte., laborer, Parent 128 p  
**Gosselin Jonas**, bakery, and residence, Sauvageau  
 Gosselin Joseph, boatman, Hamel 19 p  
 Gosselin Joseph, bread driver, St André 13 p  
 Gosselin Magloire, baker, St Louis r 3 t  
 Gosselin Napoléon, joiner, St Gertrude 41 t  
 Gosselin Philadelphie, shoemaker, St Louis 7 t  
 Gosselin Samuel, shoemaker, St Gertrude 93 p  
 Gosselin Zéphirin, grocer, St Valier 237 p  
 Goulet Augustin, laborer, Victoria 61 t  
 Goulet Edouard, carpenter, Metcalf 64 t  
 Goulet Epiphane, laborer Bedard 53 p  
 Goulet Louis, shoemaker, St Gertrude 71 t  
 Goulet Michel, laborer, Arago 59 t  
 Goulet Pierre, grocer, cor. St Louis and Chenet 2 p  
 Goulet Pierre, shoemaker, Bagot 75 t

## MILK OF MAGNESIA

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

**Can be had at all Chemists.**

GOU  
Goulet  
Goudre  
Loui  
Goudre  
lippe  
Goudre  
St Va  
Gourde  
Goyette  
Gravel  
Gravel  
Gravel  
Gray Pi  
Greffard  
Grégoir  
Grégoir  
Grenier  
Grenier  
Grenier  
RENI  
G and  
St Jc  
Grenier  
Mas  
Grenon  
Grenon  
Griffin T  
Guay Bé  
Guay Mi  
Guay On  
Guay Pi  
Guenet C  
Guenet G  
Guenet J  
Guenet J  
Guérard  
Guérard  
Guérard  
Guérard  
Guérard

- Goulet Thos., laborer, Victoria 79 t  
Goudreau Alexandre, caulkier, St Louis 35 t  
Goudreau Fran<sup>c</sup>ois, laborer, St Philippe 4 t  
Goudreau Nap., butcher's stall, cor. St Valier and Massue, h Parent 85 t  
Gourdeau Ph, painter, St Félix 17 t  
Goyette Pierre, bateauman, Arago 32 t  
Gravel Jean, stevedore, St Joachim 15 p  
Gravel Miss Léocadie, tabacconist, St Valier 87 t  
Gravel Prosp<sup>e</sup>re, butcher, St Ours 17 t  
Gravel Prosp<sup>e</sup>re, trader, Sighai 56 t  
Gray Pierre, trader, St Joseph 10 t  
Greiffard Mrs. Antoine, St Mary 1 t  
Grégoire Fran<sup>c</sup>ois, Savageau 42 t  
Grégoire Jean-Bte., blacksmith, St Anne 26 p  
Grenier Charles, sailor, Boisseau 29 t  
Grenier Edouard, mason, St Gertrude 62 t  
Grenier Fran<sup>c</sup>ois, sawyer, Bagot 84 t  
[RENIER G. R. & CO.—George Raymond Grenier—auctioneers, valuators and commission merchants. All kinds of auctions made to order, St Joseph 18 t (*See adv., page 5375.*.)]  
Grenier George R., of G. R. Grenier & Co., St Gertrude 62  
Grenier Jean-Bte., St Louis 50 p  
Grenier Joseph, mason, Hermine 2 t  
Grenier Joseph, trader, St Ours 85 t  
Grenier Louis, Jnr., bricklayer, Hermine 2 t  
Grenier Louis, shoemaker, Massue 8 t  
Grenier Louis, snr., mason, Boisseau 39 t  
Grenier Méderic, brakeman, St Gertrude 62 t  
Grenier Miss Caroline, Colomb 93 p  
Grenier Mrs. Pierre, Boisseau 77 p  
**Grenier Rev. Ferdinand,** O. M. I., curate, St Sauveur Church Massue 7 p  
Grenon & Beaudet, brickmakers, St André, St Angèle Village t  
Grenon Fran<sup>c</sup>ois, of Grenon & Beaudet, St Valier 372 p  
Griffin Thomas, grocer, St Valier 125 p  
Guay Bénoni, carter, Colomb 66 p  
Guay Michel, carpenter, Napoléon 32 t  
Guay Onésime, laborer, Albert 56 t  
Guay Pierre, painter and grocer, cor. St Luc and St Ignace 36-38 p  
Guenet Charles, laborer, Sauvageau 120 t  
Guenet Frs.-X., laborer, Arago 50½ p  
Guenet Joseph, laborer, St Gertrude 86 t  
Guenet Joseph, laborer, St Philippe 12 p  
Guérard Adolphe, joiner, Franklin 87  
Guérard Charles, laborer, St Ursule 25 t  
Guérard Elzéar, laborer, Colomb 63 t  
Guérard Fran<sup>c</sup>ois, grocer, Bayard 128 t  
Guérard Fran<sup>c</sup>ois, sculpor, Hermine 47 t

DEVINS' VEGETABLE  
WORM PASTILLES  
A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Guérard Honoré, joiner, Bagot 18 p  
 Guérard Is., carpenter, Napoléon 5 p  
 Guérard Jac., laborer, St Henri 15 p  
 Guérard Jos., laborer, St Ursule 42 p  
 Guérard Silfrid, soapmaker, St Joseph 40 t  
**Guignard Louis**, shoemaker, St Valier 60 t  
 Guignard Pierre, shoemaker, St Valier 371 t  
 Guilbault Elzéar, carpenter, St Michel t  
 Guilbault Napoléon, carpenter, Prince de Galles 21 t  
 Guilbault Pierre, carter, Parent 36 p  
 Guillet Félix, carter, Hermine 33 p  
 Guilmain Frs.-X., cabinetmaker, St Anne 43 p  
 Guilmain Joseph, cabinetmaker, Sigmai 21 t  
 Guilmet Jacques, Bayard 138 p  
 Guilmet Mrs. Edouard, St Philippe 49 t  
 Guimont Joseph, artist, cor. Sauvageau and Massue  
 Guimont Joseph, laborer, St Ignace 14 t  
 Guimont Mrs. Louis, St Germain 103  
 Guy Jean, laborer, Hamel 39 p  
 Guy Joseph, carter, Bagot 47 p  
 Guy Joseph, shoemaker, Franklin 21 t  
 Haggie George, butcher, Parent 90 t  
 Hallée Edouard, clerk, St Valier 164 t  
 Hallée Elzéar, glue maker, St André, St Angèle Village t  
 Hamel Augustin, laborer, St George 33 p  
 Hamel Charles, grocer, corner Bagot and Sauvageau 38 t  
 Hamel Elie, blacksmith, St Joseph 16 p  
 Hamel Ferdinand, laborer, Bagot 72 p  
 Hamel J. A., hair dealer, St Bernard 14 p  
**Hamel Jean-Baptiste**, notary, insurance and general agent, St Valier 53  
 Hamel Joseph, trader, St Luc 94 p  
 Hamel Joseph Alfred, clerk, St Valier 19 p  
 Hamel Napoléon, carter, Demers 67 p  
 Hamel Siméon, farmer, St Luc 86 t  
 Hamel Siméon, trader, St Henri 58 p  
 Hamlyn Henry W., butcher, St Bernard 23 t  
 Harbour John, bookbinder, Colomb 27 t  
 Hardy Julien, milkman, St Ambroise 52 t  
 Hardy Philipp M., guardian, Franklin 30 t  
 Harpe Luc, trader, corner Boisseau and Albert 52 p  
 Hayes William, laborer, St Valier 27 t  
 Hébert Alexandre, rigger, Bayard 79 p  
 Hébert François-Xavier, grocer, St Germain 75 p  
 Hébert Mrs. Louis, St Louis 9 p  
 Henderson Alexandre, joiner, Arago 101 t  
 Henderson Gaudias, shoemaker, St Ignace 29 t  
 Henderson Mrs. William, St Flavien 4 p

L'U R Y ' S  
**Parisian Hair Renewer**

IS A MOST DELIGHTFUL  
 TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
 ITS NATURAL COLOR.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Hende  
 Hervie  
 Hervie  
 Hervie  
 Matl  
 Hobson  
 facto  
 Honde  
 Houde  
 Huard  
 Huard  
 Huard  
 Huard  
 Huard  
 Huart  
 Hubert  
 Hughes  
 Huot C  
 Huot F  
 Huot L  
 Huot M  
 Huot P  
 Hupé J  
 Hupé L  
 Imbeau  
 Isabel N  
 Jackson  
 Jackson  
 Jackson  
 Jacob E  
 Jacob J  
 Jacques  
 Jacques  
 Jacques  
 Jacques  
 Jacques  
 Jacques  
 Jacques  
 Jacques  
 Jean Mi  
 Jean Pi  
 Jean Té  
 Jean Vi  
 Jobin A  
 Jobin A  
 Jobin C  
 Jobin F  
 Jobin Is  
 Jobin Je

Henderson W. laborer, St Valier 13 t  
 Hervieux Geo., currier, Chenet 13 t  
 Hervieux P. currier, St Hélène 21 p  
 Hervieux Télesphore, sawyer, St Mathias 12 p  
 Hobson Walter, crockery and pottery, factory and h St André, St A. V. p  
 Houde É., tobacconist, Herschell 18 p  
 Houde Mrs. Victor, charwoman, Napoléon 7 t  
 Huard Elzéar, cabinetmaker, St Germain 107 p  
 Huard Israël, laborer, Jacques-Cartier 52 p  
 Huard Joseph, carter, Hamel 83 t  
 Huard Mrs. Auguste, charwoman, Parent 102 p  
 Huart Théophile, laborer, St Philippe 32 t  
 Hubert Joseph, laborer, St Joseph (west) 13 t  
 Hughes Patrick, laborer, St Gabriel 14 t  
 Huot Charles, stonemason, Arago 22 t  
 Huot Flavien, laborer, Massue 22 p  
 Huot Louis, storeman, Bagot 19 p  
 Huot Moïse, shoemaker, Bagot 35 p  
 Huot Prisque, carpenter, St Théophile 13 p  
 Hupé Joseph, laborer, Victoria 44 p  
 Hupé Louis, laborer, St Thérèse 55 p  
 Hupé Louis, laborer, Signal 70 p  
 Imbeau Onésime, tanner, St Henri 42 t  
 Isabel Napoléon, painter, St Jérôme 19 t  
 Jackson Francis, laborer, St Bonaventure 25 p  
 Jackson George, laborer, Arago 99 t  
 Jackson Honoré, laborer, Arago 101 p  
 Jackson Joseph, carter, Bagot 32 t  
 Jacob Henri, currier, St Gertrude 64 t  
 Jacob Joseph, painter, Boisseau 61 t  
 Jacques André, joiner, St Valier 116 t  
 Jacques Auguste, cabinetmaker, Bedard 33 t  
 Jacques David, joiner, St Augustin 22 p  
 Jacques L. Napoléon, joiner, Albert 81 t  
 Jacques Magloire, snr., joiner, St Michel 1 p  
 Jacques Octave, trader, Albert 61 p  
 Jacques Raphaël, laborer, St Thérèse 17 p  
 Janois Olivier, carter, St Elizabeth 41 t  
 Jean Mrs. Pierre, Napoléon 72 p  
 Jean Pierre, laborer, St Thérèse 75 t  
 Jean Télesphore, shoemaker, St Sauveur 94 p  
 Jean Victor, St Thérèse 81 p  
 Jobin Alexandre, butcher, Bayard 97 t  
 Jobin Arsène, grocer, cor. Albert and Boisseau t  
 Jobin Charles, carpenter, Bayard 97 p  
 Jobin François-Xavier, laborer, Napoléon 75 p  
 Jobin Isaïe, laborer, St Jérôme 26 t  
 Jobin Jean, laborer, Albert 108 p

**Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
PHOSPHATES.**

- Jobin Jérémie, laborer, Signal 48 t  
 Jobin Jér., storeman, St Bernard 2 p  
 Jobin Joseph, carter, O'Connell p  
 Jobin Joseph, laborer, Hermine 74 t  
 Jobin Nap<sup>t</sup>, blacksmith, St Luc 18 t  
 Jobin Nap<sup>t</sup>, bread driver, Bayard 76 p  
 Jobin Nap<sup>t</sup>, cabinetmaker, Franklin 76 p  
 Jobin Pierre, laborer, St Jérôme 37 p  
 Jobin Pierre, laborer, St Jérôme r 6 t  
 Jobin Pierre, shoemaker, Victoria 34 p  
 Johnston Joseph, laborer, St Bonaventure 2 t  
 Johnston Mrs. Owen, St Bonaventure 52 p  
 Jolicœur Pierre, laborer, St Ignace 78 p  
 Jolicœur William, trader, Bayard 36 p  
 Jolineau Etienne, coachmaker, St Michel 1 t  
 Jolivet Elzéar, shoemaker, Stuart t  
 Joly David, St Valier 83 t  
 Joly François-Xavier, carpenter, Boisseau 84 p  
 Joly François-Xavier, carpenter Metcalf 55 t  
 Joly Joseph, laborer, St Ursule 22 t  
 Joncas Etienne, laborer, Victoria 1 t  
 Jouvain Abraham, laborer, St Philippe 4 t  
 Jouvain Siméon, laborer, St Monique 26 t  
 Julien Athanase, shoemaker, Victoria 77 t  
 Julien Charles, shoemaker, Napoléon 35 t  
 Julien Elzéar, currier, St Henri 9 p  
 Julien Joseph, laborer, St Sauveur 43 t  
 Julien Joseph, shoemaker, Victoria 77 p  
 Julien Joseph, trader, St Anne 91 p  
 Julien Louis, shoemaker, Colomb 114 p  
 Julien Napoléon, carpenter, St Ursule 77 t  
 Julien Prospère, laborer, St Sauveur 43 t  
 Juneau Créance, shoemaker, Napoléon 13 p  
 Juneau Cyrille, St Germain 93 p  
 Juneau David, painter, Jacques-Cartier 73 p  
 Juneau Félix, laborer, Napoléon 34 t  
 Juneau Frédéric, shoemaker, St Elizabeth 20 p  
 Juneau Jean-Baptiste, grocer, Hermine cor. Signal 10 p  
 Juneau Joseph, carpenter, Boisseau 73 p  
 Juneau Théodule, shoemaker, Arago 75 t  
 Kelly Richard, laborer, St Bernard 10 p  
 Kindelan Garret, butcher, St Valier 177 p  
 Kirouac Cyprien, carter, St Philippe 9 p  
 Kirouac François, clerk, St Valier t  
 Kirouac François, of F. Kirouac & Son, St Valier 5 p  
 Kirouac Joseph, laborer, Metcalf 68 t  
 Kirouac Mrs. Joseph, St Flavien 26 p  
 Labbé A. Désiré, clerk, St Valier 78 t  
 Labbé Louis, carpenter, Prince de Galles 22 t

**MILK OF MAGNESIA**

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,  
Heartburn, Nausea,  
Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

LAB

*St. Sauveur [415] Directory.*

LAC

**AGNESEA**  
 LY CURES  
 stion,  
 tburn, Nausea,  
 Headache.  
 1 Chemists.

- Labbé Louis, laborer, Franklin 56 p  
 Labbé Mrs. A. Désiré, milliner, St Valier 78 t  
 Labbé Mrs. Olivier, Arago 51 p  
 Laberge François, blacksmith, St Valier 109 p  
 Laberge Jean, grocer, Victoria cor. Jacques-Cartier 48 t  
 Laberge Mrs. François, Hermine 59 p  
 Laberge Mrs. Isidore, Théophile 11 p  
 Laberge Octave, grocer, St Ambroise 31 p  
 Laberge Octave, grain store, Victoria 27 p  
 Laberge Philippe, grocer, Auguste cor. Bédard 10 t  
 Labonté Joseph, laborer, St Gertrude 8 t  
 Labranche Pierre, joiner, Bagot 48 t  
 Labrèque Cyrille, milkman, Sauvageau 49 p  
 Labrèque Joseph, carter, St Ursule 5 t  
 Labrèque Laurent, laborer, St Ignace 11 p  
 Labrèque Mrs. Charles, Jacques-Cartier 40 p  
 Labrèque Napoléon, tanner, Sauvageau 52 t  
 Labrèque Pierre, coachmaker, St Félix 5-7 t  
 Labrèque Pierre, dyer and furs currier, Arago 6 t  
 Labrie Magloire, laborer, St Ignace 32 p  
 Lacasse Ignace, painter, Hamel 38 p  
 Lacasse Mrs. François-Xavier, Colomb, 111 p  
 Lacasse rev. Zacharie, O. M. I., Massue 7  
 Lachance François-Xavier, grocer, cor. Bayard and Hamel p  
 Lachance Gabriel, jnr., grocer, Bayard cor. St André 90 p  
 Lachance Gabriel, sur., grocer, corner Franklin and Victoria 83 p  
 Lachance Gaudias, shoemaker, St Ursule 36 t  
 Lachance Joseph, painter, St Germain 95 p  
 Lachance Narcisse, laborer ; Hamel 12 p  
 Lachance Nazaire, grocer, Bayard cor St Gertrude 2 p  
 Lachance Norbert, laborer, St Luc 153 t  
 Lachance Olivier, carpenter, St Ignace 26 t  
 Lachance Ovide, laborer, Baillard 107 t  
 Lachance Pierre, cabinetmaker, Bédard 125 p  
 Lack Mrs. Charles, St Valier 312 t  
 Lacombe Ferdinand, shoemaker, Massue 74 t  
 Lacombe Joseph, shoemaker, Bayard 59 t  
 Lacouline Joseph, laborer, Bayard 30 t  
 Lacroix Charles, baker, Metcalf 47 p  
 Lacroix Charles, saddler, St Valier 82 t  
 Lacroix Damase, carpenter, Arago 97 p  
 Lacroix Edmond, laborer, Bayard 84 t  
 Lacroix Félix tobacconist, St Valier 82 t  
 Lacroix Fidèle, teacher, Boisseau 3 t  
 Lacroix George, shoemaker, Hermine 36 t  
 Lacroix Joseph, carter, Albert 67 t  
 Lacroix Pierre, laborer, St Louis 37 p

## DEVINS' VEGETABLE

**WORM PASTILLES**

The only reliable Remedy  
 known for Worms in Children  
 or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Laflamme Edouard, shoemaker, Hermine 94 p

Laflamme François-Xavier, laborer, St Monique 52 p

Laflamme George, laborer, St Gertrude 109 p

Laflamme J., shoemaker, Signai 45 t

Laflamme Jos., tanner, Signai 19 p

**Lafond Frs.-X.**, dealer in fish, fruits and vegetables, Sauvageau 253 p

Lafond Joseph, dry goods store, St Valier 381 p

Laforce Antoine, laborer, Jacques-Cartier 18 t

Laforme François, laborer, Colomb 104 p

Laforme Joseph, laborer, St George 6 t

Laforde Alexandre, shoemaker, Colomb 31 t

Laforé Honoré, shoemaker, St Gertrude 35 t

Laforé Joseph, jnr., shoemaker, St Luc 144 p

Laforé Joseph, snr., shoemaker, St Gertrude 75 t

Lafrance Cyrille, carpenter, Massue 87 p

Lafrance Ferdinand, carpenter, Victoria 71 p

Lafrance Ferdinand, shoemaker, St Sauveur 17 t

Lafrance François, carpenter, Bagt 9 p

Lafrance Frs.-X., shoemaker, St Sauveur 15 t

Lafrance Frs.-X., shoemaker, St Sauveur 17 t

Lafrance George, shoemaker, Aqueduc p

Lafrance Jean, carpenter, St Sauveur 15 p

Lafrance Jean, carpenter, Victoria 2 t

Lafrance Joseph, Sauvageau 48 p

Lafrance Joseph, shoemaker, Bagot 73 p

Lafrance Pierre, carpenter, St Mary 7 t

Lagacé François, laborer, St André, St Angèle Village t

Lagacé Jean-Baptiste, shoemaker, Albert 46 t

Lagacé Joseph, carter, St Gertrude 59 p

Lagier rev. Candide, O. M. I., St Sauveur presbytery, Massue 7

Lajeunesse & Bélanger, brickmakers, St Angèle Village t

Lajeunesse Célestin, trader, Massue 42 t

Lajeunesse Joseph, shoemaker, Metcalf 23 t

Laliberté Alexis, joiner, St Ours 27 p

Laliberté Edouard, currier, Massue 50 t

Laliberté Ferdinand, carpenter, St Pierre 30 t

Laliberté Frs.-X., eaulker, St Louis 47 p

Laliberté Mrs. Louis, Colomb 55 t

Laliberté Napoléon, joiner, Arago 79 p

Laliberté Octave, currier, Victoria 58 t

Laliberté Pierre, oil and glue maker, Guyart, St Angèle Village p

Laliberté Télesphore, glue maker, St Valier 287 t

Lamond Joseph, boatman, Albert 110 p

Lamonde E. F., grocer, corner St Germain and St Monique 40 p

Lamontagne Charles, joiner, St Ambroise 40 p

Lamontagne Jean, joiner, Massue r 32 p

### LUBY'S

### Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

newer

GRAY HAIR

HSTS.

uvageau

- Lamothe Moïse, carpenter, Arago 92 p  
 Landry Joseph, carter, Hamel 33 p  
 Landry Joseph, laborer, Signai 2 p  
 Langevin Zéphirin, mason, Sauvageau 74 t  
 Langlais Alf., roofer, Franklin 26 p  
 Langlais Mrs. Antoine, grocery St. Théophile 16 p  
 Langlois Alexandre, carter, St Thérèse 51 p  
 Langlois David, rigger, Parent 112 t  
 Langlois Frs.-X. butcher, Parent 88 t  
 Langlois Frs.-X., laborer, St Jérôme 36 t  
 Langlois Jean, shoemaker, St André 4 p  
 Langlois Joseph, milkman, Franklin 41 p  
 Langlois Marcel, carter, St Sauveur 6 p  
 Langlois Miss Malvina, millinery, St Ignace 30 t  
 Langlois Mrs. Joseph, St Thérèse 56 p  
 Langlois Napoléon, blacksmith, Parent 70 t  
 Langlois Paul, sawyer, Parent 68 p  
 Lanois Julien, moulder, St Elizabeth 36 p  
 Laperrière Charles, laborer, St Bonaventure 33 t  
 Laperrière George, carter, St Thérèse 51 p  
 Laperrière Michel, laborer, St Luc 132 t  
 Laperrière Mrs. Frs.-X., Metcalf 43 p  
 Lapierre D. J. L. & Co., grocers, St Valier 311 p  
 Lapointe Antoine, pilot, Sauvageau 47 p  
 Lapointe Antoinette, shoemaker, St Elizabeth 15 t  
 Lapointe Charles, joiner, Massue 88 p  
 Lapointe Edouard, jnr., carter, Prince de Galles 24  
 Lapointe Edouard, snr., carter, Sullivan 11 p  
 Lapointe Frs.-X., shoemaker, Signai 23 t  
 Lapointe Gabriel, butcher, St Valier 25 p  
**Lapointe Jacques Alfred**, notary, office with Jean-Bte. Hamel.  
 h St Joseph 4  
 Lapointe Jean-Bte., organist, Massue 81 p  
 Lapointe Louis, milkman, Albert 78 p  
 Lapointe Louis, shoemaker, Colomb 86 t  
 Lapointe Narcisse, jnr., tailor, Massue 12 t  
 Lapointe Narcisse, snr., butchery stall, Albert 58. h Boisseau 74 p  
 Lapointe Pierre, joiner, Hermine 6 t  
 Lapointe Pierre, shoemaker, St Valier 18 t  
 Laprise Alfred, joiner, Massue 6 t  
 Laprise Antoine, sawyer, Sauvageau 118 t  
 Laprise François, shoemaker, Hermine 59 t  
 Laprise Louis, pilot, Boisseau, 17 t  
 Laprise Napoléon, laborer, Sullivan 11 t  
 Larcher Elzéar, shoemaker, St Philippe 26 p  
 Larcher Mrs. Pierre, St Hélène 20 p  
 Larivière Alfred, carpenter, Bagot 80 p  
 Larivière, Jean, carter Jacques-Cartier 28 p

Use Phillips Palatable  
 COD LIVER OIL  
 with the wheat  
 PHOSPHATES.

- Laroche Alphonse, shoemaker, St Félix 21 t  
 Laroche Frs., currier, Colomb 88 p  
 Laroche Frs., joiner, Hermine 28 p  
 Laroche Frs., laborer, Colomb 51 p  
 Laroche Frs., shoemaker, Jacques-Cartier 3 p  
 Laroche Isaïe, carpenter, Victoria 59 t  
 Laroche Joseph, currier, St Ursule 73 t  
 Laroche Louis, boatman, Franklin r 23 p  
 Laroche Louis, boatman, Sauvageau 98 p  
 Laroche Marc, laborer, Franklin 24 t  
 Laroche Napoléon, bateauman, Wolfe 2 t  
 Laroche Rémi, jnr, boatman, St Augustin 25 p  
 Larochelle Charles, shoemaker, St Theophile 7 t  
**Larochelle Dr. Abraham**, physician and surgeon, St Valier 115 t  
 Larochelle Jean, laborer, Joséphine 13 t  
 Larochelle Jean, laborer, Victoria 43 t  
 Larochelle Jean, roofer, St Augustin 21 p  
 Larochelle Joseph, caulkier, Victoria 86 p  
 Larochelle Joseph, roofer, Franklin 79 t  
 Larochelle Louis, laborer, Sauvageau 120 t  
 Larochelle Louis, laborer, St Germain 122 t  
 Larochelle Mrs. Jean-Bte., Arago 28 p  
 Larochelle Mrs. Victor, Signai 74 t  
 Larose Cyrille, barber, St Joseph 18 t  
 Larose Félix, mason, Aqueduc 5 p  
 Larose Frs.-X., laborer, Hamel r 63 t  
 Larose Henri, mason, Arago 112 p  
 Larose Joseph, cabinetmaker, St Hélène 2 p  
 Larose Joseph, laborer, Prince de Galles 11 p  
 Larose Joseph, printer, Bayard 70 p  
 Larose Louis, brickmaker, Arago 63 t  
 Larose Louis, laborer, Falardeau 1 t  
 Larose Magloire, laborer, St Elizabeth 52 p  
 Larose Prime, mason, Franklin, 87 p  
 Larose Victor, brushmaker, Arago, 44 t  
 Larue Alfred, currier, St Anne 33 t  
 Larue Jean-Baptiste, mason, Metcalf 73 p  
 Larue Samuel, carpenter, Colomb 51 p  
 Larue the Misses Alvine and Alphonsine, teachers, corner Bayard and Jacques-Cartier 82 t  
 Latulippe Alexandre, mason, Bagot 74 p  
 Latulippe Israël, carpenter, Bedard 130 t  
 Latulippe Joseph, carpenter, Hermine 57 p  
 Latulippe Michel, carter, Napoléon 43 t  
 Latulippe Narcisse, carpenter, Arago 50 t  
 Latulippe Uldéric, mason, St Hélène 26 t  
 Laurencelle Miss Louise, grocery, Victoria 16 p  
 Laurent Jean, carpenter, Napoléon 14 p

**MILK OF MAGNESIA**

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

- Laurent Pierre, laborer, Victoria 99 p  
 Laurin Louis, laborer, St Monique 43 t  
 Laurin Pierre, laborer, Colomb 64 t  
 Lavallée Jos., carter, St Valier r 265 t  
 Lavallée Mrs. Magloire, St Bonaventure 25 t  
 Laverdière François-Xavier, tanner, Bedard 59 t  
 Laverdière Jean-Baptiste, laborer, Sullivan 31 t  
 Laverdière Miss Marie, school teacher, St Hélène 20  
 Laverdière Thomas, joiner, Sullivan 28 p  
 Lavigne Camille, joiner, Napoléon 69 t  
 Lavigne Jean-Bte., baker, Napoléon 53 p  
 Lavigne Joseph, joiner, St Ignace 81 p  
 Lavoie Bonaventure, shoe dealer, Hermine 87 p  
 Lavoie Mrs. Edouard, Demers 28 t  
 Leamon William, laborer, Aqueduc t  
 Lebeau Marcel, carter, Albert 131 p  
 Lebel François, brakeman, Victoria 11 t  
 Lebel François, saddler, St Valier 109, h Sauvageau 17 p  
 Lebel Jean-Bte., undertaker, Victoria 9-11 t  
 Lebel Philippe, tanner, St Germain 41 t  
 Lebel Théophile, tanner, St Thérèse 74 p  
 Leblond Elzéar, laborer, St Bernard 8 t  
 Leblond Macaire, joiner, Chenet 21 t  
 Leblond Michel, cooper, Napoléon 47 t  
 Lebœuf Ovide, shoemaker, St Ignace 48 t  
 Leboutillot Honoré, carpenter, St Germain 67 t  
 Leclerc Charles, shoemaker, Colomb 35 t  
 Leclerc Edmond, grocer and baker, Hermine 11 p  
 Leclerc François-Xavier, laborer, St Ignace t  
 Leclerc Joseph, carter, Wolfe 12 p  
 Leclerc Joseph, carter, Victoria 13 p  
 Leclerc Joseph, shoe store, St Valier 77 p  
 Leclerc Marcel, street car driver, Demers 21 p  
 Leclerc Mrs. Joseph, St Valier 77 p  
 Leclerc Mrs. Joseph, shop, corner Bagot and Victoria 13 p  
 Leclerc Rosaire, of Armand & Leclerc, St Gertrude 30 t  
 Leclerc Zacharie, laborer, St Flavien 36 t  
 Lecompte Léon, trader, Bagot 10 p  
 Lecompte Louis, grocer, Victoria 73 p  
 Lecours Cléophas, laborer, Colomb 108 p  
 Ledoux Alphonse, laborer, Franklin 29 p  
 Leduc Benjamin, trader, Sauvageau 36 t  
 Leduc Edouard, shoemaker, Massue 58 t  
 Leduc Zotique, engineer, Arago 3 t  
 Lefebvre Auguste, carpenter, Jacques-Cartier 48 p  
 Lefebvre Boniface, toll gate keeper, St Valier 407 t  
 Lefebvre Charles, carter, Wolfe 5 t

DEVINS' VEGETABLE

# WORM PASTILLES

The great antidote  
 for Worms in Children or Adults.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Lefebvre Charles, painter, St Elizabeth 27 t

Lefebvre Frs. Lumina, carter, St Augustin 8 p

Lefebvre Jean, laborer, Chenet 40 t

Lefebvre Jean, laborer, St Luc 14 p

Lefloch rev. Alfred Marie Léon, O

M. L. Massue 7

Lefrançois Louis, laborer, Joséphine 11 t

Légaré Arthur, joiner, St Anne 33 t

Légaré Edouard painter, St Germain 120 p

Légaré Ignace, painter, St Valier 53 t

Légaré Jacques, butcher, St Henri 6 p

Légaré Jacques, joiner, St Gertrude 78 p

Légaré Jacques, saddler, St Valier 47 t

Légaré Lazare, baker, Albert 83 t

Légaré Mrs. Ignace, milliner, St Valier 53 t

Légaré Philippe, mason, St Ours 3 p

Légaré Pierre T., agricultural implements, St Valier 403 p

Léger Antoine, laborer, St Germain 44 t

Léger Jean, laborer, St Philippe 48 p

Lehoux Isaac, laborer, Victoria 85 p

Lelacheur Jean, shoemaker, St Elizabeth 33 p

Lelièvre Alfred, rigger, Jacques-Cartier 47 t

Lelièvre François, carter, St Félix 14 t

Lelièvre George, rigger, St Germain 58 p

Lelièvre Joseph, rigger, Parent 94 p

Lelièvre Louis, rigger, Parent 74 t

Lelièvre Louis, snr., rigger, Parent 74 p

Lelièvre William, carter, Victoria 25 t

Lemay Noé, shoemaker, St Joseph 37 t

Lemelin Jean-Bte., shoemaker, Chenet 23 p

Lemieux Adjutor, laborer, Franklin 46 p

Lemieux Alfred, shoemaker, Franklin 44 t

Lemieux Pierre, carter, St Anne 24 p

Lemieux Pierre, shoemaker, Albert 62 t

Lemieux Zéphirin, blacksmith, Franklin 44 p

Lemoine Mrs. Pierre, St Bonaventure 25 p

Leonard Alexander, butcher, cor. Albert and Panet p

Lepage Anselme, laborer, St Luc 18 p

Lépine Bénoni, shoemaker, Albert 93 p

Lépine Célestin, shoemaker, Bayard 78 t

Lépine Elzéar, laborer, St Thérèse 21 p

Lépine Elzéar, undertaker, St Valier 202 t

Lépine Eugène, shoemaker, St Thérèse 18 t

Lépine François-Xavier, carter, St Michel 10 t

Lépine Jean, carter, St Germain 18 t

Lépine Louis, grocer, cor. St Gertrude and St Luc p

Lépine Philippe, currier, Sauvageau 91 t

Lépine Pierre, laborer, Victoria 20 p

### LUBY'S

### Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Lépine Télesp., laborer, Bedard 81 t  
 Lepire François, carter, St Gabriel p  
 Lepire Frs., carter, St Thérèse 63 t  
 Lepire Jean, carter, St Gertrude 69 t  
 Lepire Olivier, of Lhérault & Lepire,  
     St Gertrude 77 t  
 Lessard François, laborer, St Ger-  
     main 106 p  
 Lessard Louis, laborer, Bagot 58 p  
 Letarte Edouard, clerk, St Valier 203 t  
 Letarte Joseph, butcher, St Mary 17 p  
 Letarte Joseph, cabinetmaker, Franklin 4 p  
 Letarte Joseph, joiner and grocer, cor. St Luc and St Henri 34 p  
 Letarte Louis, butcher, Colomb 89 p  
 Letarte Miss Marie, dressmaker, St Valier 203 t  
 Letarte Olivier, bricklayer, Aqueduc p  
 Letarte Prospère, carter, Arago 30 t  
 Letarte Victor, bricklayer, Arthémise 6 p  
 Letellier Frs.-X., laborer, Arago 49 t  
 Letellier Joseph, cabinetmaker, Signai 17 t  
 Letellier Joseph, joiner, St Ignace 44 p  
 Létourneau Amédée, laborer, Jacques-Cartier 30 t  
 Létourneau Arthur, shoemaker, St Elizabeth 26 p  
 Létourneau Bruno, carpenter, St Elizabeth 23 p  
 Létourneau David, bread driver, Signai 68 p  
 Létourneau François, grocer, Sauvageau 74 p  
 Létourneau Jacques, laborer, St Germain 95 p  
 Létourneau Jean-Baptiste, carpenter, Napoléon 24 p  
 Létourneau Joseph, shoemaker, St Ours 49 p  
 Létourneau Léandre, laborer, Bagot 8 t  
 Létourneau Louis, laborer, St Ursule 13 t  
 Létourneau Lucien, grocer, cor. Bayard and Boisseau t  
 Létourneau Moïse, laborer, Colomb 58 t  
 Létourneau Mrs. Urbain, Sullivan 6 p  
 Létourneau Olivier, Victoria 52 p  
 Létourneau Philéas, laborer, Sullivan 14 t  
 Létourneau Philéas, shoemaker, Bayard 94 t  
 Létourneau Pierre, laborer, St Germain 83 t  
 Léveillé Elzéar, laborer, Jacques-Cartier 67 t  
 Lévesque Mrs. Magloire, Parent 86 p  
 Lévesque Pierre, laborer, St Sauveur 61 t  
 Levy-Recio Alezandré, agent, St Luc 40 t  
 Lhérault Joseph, trader, St Gertrude 69 p  
 Lhérault & Lepire, butcher's stall, cor. Sauvageau and Massue 1 t  
 Lhérault Maxime, of Lhérault & Lepire, St Gertrude 54 p  
 Lheureux Célestin, laborer, St Germain 11 p  
 Lheureux Ignace, joiner, Victoria 54 t  
 Lheureux Joseph, mason, Bagot 56 p  
 Lheureux Théophile, roofer, Signai 60 t  
 Linteau Frédéric, laborer, St Elizabeth 25 t

**Milk of Magnesia**  
 is the only positive relief and  
 cure for indigestion and  
 Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Lippé Joseph, carter, Colomb 8 t  
 Lippé Mrs. André, Colomb 7 p  
 Lizotte Ed., milkman, Bagot 55 p  
 Loignon Ant., carpenter, Bedard 25 p  
 Loignon B., carpenter, Bedard 12 t  
 Loignon Frs., carpenter, Bedard 33 p  
 Loignon G., bricklayer, Bedard 12 t  
 Loranger Ferdinand, coachmaker, St

Luc 13 t

Loranger Joseph, currier, Jacques-Cartier 8 t  
 Lortie Alexis, mason, Bayard 30 t  
 Lortie Alexis, shoemaker, Hermine 94 p  
 Lortie François, jnr., trader, Bayard 123 t  
 Lortie François, snr., Bayard 123 t  
 Lortie Jean, shoemaker, Sauvageau 46 p  
 Lortie Léon, carpenter, Napoléon 7 p  
 Lortie Moïse, mason, Bayard 30 p  
 Loupret Charles, junk store, St Joseph 6 t  
 Loupret Pierre, carpenter, St Mathias 18 p  
 Lucaisse Charles, rigger, St Monique 19 t  
 Lyonnais Jean-Baptiste, jnr., waiter, Bayard 105 t  
 Lyonnais Jean-Baptiste, snr., collector, St Ours 89 t  
 Lyons Patrick, laborer, St Valier 385 t  
 Macdonald Honoré, laborer, Colomb 90 t  
 Madden George, St Valier 127 p  
 Maddison Charles, laborer, Arago 80 t  
 Maddison George, painter, Hermine 62 t  
 Maddison John, joiner, Arago 114 p  
 Magnan Alphonse, of Hamel, Magnan & Co., Massue 66 t  
 Magnan Edouard, trader, St Thérèse 31 t  
 Magnan Thomas, carpenter, Metcalf 40 p  
 Maheux François-Xavier, shoemaker, Hermine 55 t  
 Maheux Mrs. Charles, dressmaker, Franklin 57 p  
 Maheux Wilfrid, candle manufacturer, cor. St Catherine and Parent 21 p  
 Mailoux André, shoemaker, Bagot 66 t  
 Mailoux Joseph, shoemaker, Metcalf 77 p  
 Mainguy Joseph, tinsmith, St Valier 127 t  
 Maitre Émile, painter, Hamel 66 t  
 Mallard Napoléon, storeman, Arago 111 p  
 Malouin Alfred, carter, Wolfe 17 p  
 Malouin Honoré, mason, St Roch 15 p  
 Malouin Jacques, mason, St Germain 140 p  
 Malouin Philéas, mason, St Germain 140 t  
 Mann Félix, carter, Hermine 61 p  
 Mann Mrs. François, Albert 41 p  
 Maranda Augustin, grocer, St Sauveur 31 p  
 Maranda Honoré, carter, Sullivan 14 p  
 Maranda Miss Joséphine, grocery, St Pierre 25 p  
 Maranda Zéphirin, storeman, Hermine 4 t  
 Marcotte Honoré, laborer, Napoléon 76 t

Use Phillips Palatable

COD LIVER OIL

with the wheat

PHOSPHATES.

MAR

*St. Sauveur [428] Directory.*

- Marcotte J.-Bte., laborer, Arago 51 t  
Marcoux Alfred, blacksmith, Bois-  
seau 69 p  
Marcoux Frs., carpenter, Demers 56 p  
Marcoux Frs.-X., butcher, Albert 72 p  
Marcoux Frs.-X., butcher, Demers 56 p  
Marcoux Frs.-X., mason, Arago 17 p  
Marcoux Geo, sawfiler, Sauvageau 7 t  
Marcoux Honoré, mason, Joséphine 21 p  
Marcoux Jean, butcher, Albert 63 t  
Marcoux Jean-Bte., mason, Arthémise 24 p  
Marcoux Joseph, carpenter, Napoléon 35 t  
Marcoux Joseph, carter, Bagot 27 p  
Marcoux Joseph, cooper, Colomb 19 p  
Marcoux Joseph, tanner, Franklin 15 p  
Marcoux Mrs. François, Joséphine 9 p  
Marcoux Mrs. Jean, Boisseau 19 t  
Marcoux Napoléon, mason, Wolfe 2 t  
Marcoux Napoléon, tinsmith, Albert 41 t  
Marcoux Nérée, carter, Bedard 127 t  
Marier Jean, laborer, St Valier 348 t  
Marier Mrs. Charles, Signal 82 t  
Marois Epiphané, trader, St Valier 261 p  
Marois Félix, joiner, Colomb 29 p  
Marois Félix, printer, Franklin 44 p  
Marois Ferdinand, bricklayer, contractor, &c., holds the best certifi-  
cates from architects, Bayard 109 p  
Marois George, shoemaker, Franklin 58 t  
Marois Lévite, carter, St Valier 261 p  
Marois Louis, trader, Arago 82 p  
Marois Mrs. Grégoire, Arago 118 p  
Marois Mrs. Jean, Arago 99 t  
Marois Théophile, shoemaker, St Michel 1 t  
Marquis François, carter, St Théophile 9 p  
Marquis Joseph, broommaker, Wolfe 18 p  
Marquis Louis, milkman, St Luc 39 t  
Marquis Mrs. Jean, Victoria 32 p  
Marquis Régis, laborer, Signal 64 p.  
Marsan Charles, rigger, St Jérôme 28 t  
Marsan Joseph Dolphis, grocer, cor. Bayard and Napoléon 61 p  
Marsan Louis, rigger, St Jérôme 28 p  
Marshall Charles Ed., clerk, Massue 4 t  
Martel Antoine, laborer, St Luc 135 t  
Martel François, laborer, Arago 59 t  
Martel Gabriel, laborer, St Valier 312 t  
Martel Gaspard, carpenter, St Monique 83 p  
Martel George, barber, St Valier 90 t  
Martel Joseph, grocer, cor. St Ambroise and St Mary 47 p  
Martel Louis, roofer, St Luc 68 t  
Martel Miss Euphrosine, Massue 44 p

DEVINS' VEGETABLE

WORM PASTILLES

A safe and certain cure

for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Marticotte Adol., clerk, St Joseph 12 t  
 Martin Alfred, shoemaker, Franklin 20 p  
 Martin Ed., shoemaker, Massue 70 t  
 Martin Eugène, carter, Metcalf 41 t  
 Martin Flav., laborer, Hamel r 22 p  
 Martin John, butcher, cor. Albert and Panet t  
 Martin Louis, laborer, Metcalf 41 p  
 Martin Rémi, carter, Bagot 2  
 Martineau Ferdinand, of Auger & Martineau, St Valier 149 p  
 Martineau Frs.-X., grocer, St Ours 19 t  
 Martineau Joseph, carpenter, Wolfe 17 t  
 Martineau Joseph, lumber merchant, St Germain 72 p  
 Martineau Onésime, laborer, Wolfe 7 t  
 Masson Athanase, carter, St Elizabeth 45 t  
 Masson Joseph, laborer, St Ursule 59 p  
 Masson Mrs. François, Hamel 24 p  
 Masson Pierre, cufrier, Victoria r 101 p  
 Mathieu Joseph, carpenter, Hamel 45 p  
 Mathieu Onésime, upholsterer, St Valier 39 t  
 Matte Alfred, shoemaker, Jacques-Cartier 22 t  
 Matte François, laborer, Hermine 44 p  
 Matte George, shoemaker, Victoria 39 t  
 Matte Narcisse, trader St Germain 72 p  
 McClish John, grocer, cor. Massue and Bayard 102 p  
 McDermott Mrs. Patrick, St Valier 197 p  
 McGrath Mrs. James, St Valier r 350 t  
 McHugh Andrew, laborer, Sauvageau 23 p  
 McKinnon François-Xavier, caulkier, St Jérôme 34 p  
 McKinnon Michael, butcher, St Valier 112 p  
**McLaughlin Terance**, dealer in groceries, wines and liquors, teas, sugars, tobaccos and general provision store, cor. St Ambroise and St Valier 4 p  
 McNeil Philéas, tanner, Franklin 60 t  
 Mederschein Charles, potter, factory, St Valier 32 p  
 Ménard Boniface, laborer, Bedard 134 p  
 Ménard Damase, laborer, Bagot 17 p  
 Ménard Gaudias, laborer, Chenet 19 t  
 Ménard Mrs. Samuel, Hermine 64 p  
 Ménard Pierre, boatman, St Flayien 25 p  
 Mercier François, laborer, St Ursule 36 p  
 Mercier Herménégilde, laborer, Hamel 57 t  
 Mercier Honoré, laborer, St Luc 142 t  
 Mercier Jean, shoemaker, Jacques-Cartier 9 p  
 Mercier Joseph, carpenter, Hermine 97 p  
 Mercier Léon, laborer, Hamel 47 p  
 Mercier Mrs. Gilbert, Arago, 59 t  
 Mercier Onésime, laborer, Franklin 48 p  
 Mercier Pierre, carter, Signai 22 t

**LURY'S**  
**Parisian Hair Renewer**  
 STRENGTHENS THE HAIR,  
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
 TO ITS NATURAL COLOR  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Merc  
 Ga  
 Merci  
 Th  
 Merci  
 Métay  
 Métay  
 Métay  
 Métay  
 calf  
 Méthc  
 Métiv  
 Métiv  
 Micha  
 Micha  
 Miller  
 Miller  
 Miller  
 Miller  
 Miller  
 Miller  
 Miller  
 Miller  
 Miller  
 Mingu  
 Mitch  
 Miville  
 Moffet  
 Moffet  
 Moisan  
 Monarq  
 Monier  
 Monier  
 Monier  
 Monier

MER

MER

*St. Sauveur [425] Directory.*

MON

- Mercier Pierre, carter, Prince de Galles 7 p  
 Mercier Pierre, confectioner, St Thérèse 21 t  
 Mercier Pol., laborer, Arthémise 20 t  
 Métayer Jean, laborer, Metcalf 64 t  
 Métayer Jos., laborer, Hermine 48 t  
 Métayer Vincent, shoemaker, Metcalf 36 t  
 Méthot Déhilas, shoemaker, St Valier 207 p  
 Métivier Albert, shoemaker, St Germain 68 t  
 Métivier Damase, laborer, Aqueduc t  
 Michaud Achille, engine driver, Franklin 71 p  
 Michaud Auguste, laborer, Napoléon r 44 t  
 Miller Alfred, butcher, Parent 65 t  
 Miller Alfred, jnr., butcher, Parent 65 t  
 Miller Alfred, snr., culler, Parent 65 p  
 Miller George, culler, Boisseau 21 p  
 Miller Jacques, cabinetmaker, St Valier 131 t  
 Miller Napoléon, upholsterer, Arthémise 2 t  
 Minguy Édouard, confectioner, St Ursule 12 t  
 Minguy Gaudias, laborer, Demers 32 t  
 Minguy George, painter, Jacques-Cartier 42 p  
 Minguy Honoré, blacksmith, St Bonaventure 14 t  
 Minguy Mrs. Narcisse, confectioner, St Valier 22 p  
 Minguy Narcisse, confectioner, Demers 38 p  
 Mitchell Miss Mathilda, St Valier 320 t  
 Miville-Dechêne Antoine, shoemaker, Parent 96 t  
 Moffet Alexis, cabinetmaker, Massue 91 t  
 Moffet Onésime, coachmaker, St Valier 375 t  
 Moisan Augustin, laborer, St Bonaventure 13 t  
 Moisan Charles, coachmaker, St Ours 7 t  
 Moisan Charles, saddler, Victoria 54 p  
 Moisan Édouard, laborer, St Valier r 203 t  
 Moisan Ignace, laborer, St Luc 74 t  
 Moisan Jean, laborer, St Roch 5 p  
 Moisan Laurent, sculptor, Arago 98 p  
 Moisan Louis, shoemaker, St Ignace 85 p  
 Moisan Michel, shoemaker, St Anne 39 t  
 Moisan Miss Sophie, St Bonaventure 31 p  
 Moisan Mrs. Michel, St Thérèse 42 p  
 Moisan Mrs. Olivier, dressmaker, St Valier 116 t  
 Moisan Octave, painter, St George 6 p  
 Moisan Olivier, printer, St Valier 116 t  
 Moisan Pierre, laborer, St Philippe 13 p  
 Monarque Mrs. Joseph, shoemaker, St Hélène 16 p  
 Monier Alphonse, laborer, Sullivan 24 t  
 Monier François-Xavier, sausagemaker, St Bernard 5 p  
 Monier Louis, carpenter, Parent 86 t  
 Monier Marcel, shoemaker, St Thérèse 7 t

**MILK OF MAGNESIA**

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

- Monier Mrs. Joseph, St Michel p  
 Montagnon Jules, laborer, St Valier 402 t  
 Montigny Jos., carter, Metcalf 52 p  
 Montminy Fançoirs-Xavier, grocer,  
     Parent 108 p  
 Montminy George, turner, St Sauveur 19 p  
 Montminy Jean, baker, Jacques-Cartier 68 t  
 Montminy Louis, shoemaker, St Gertrude 109 t  
 Montreuil Alcide, shoemaker, St Valier 277 p  
 Montreuil Alexis, blacksmith, Jacques-Cartier 35 t  
 Montreuil Ferdinand, carter, Sauvageau 91 t  
 Montreuil Gaudias, tailor, St Valier 52 t, h Jacques-Cartier 35 t  
 Montreuil Israël, trader, Arago 83 p  
 Montreuil Louis, laborer, Jacques-Cartier 44 p  
 Moore William, clerk, St Sauveur 26 t  
 Morand Louis, carter, Jacques-Cartier 20 p  
 Morand Louis, laborer, Hermine 91 p  
 Moreau Jean, laborer, St George 5 p  
 Moreau Mrs. George, grocery, Sauvageau 83 t  
 Moreau Napoléon, shoemaker, Boisseau 82 p  
 Morency Basile, blacksmith, Signai 20 t  
 Morency Basile, laborer, Franklin 70 p  
 Morency Célestin, carter, St Gertrude 39 p  
**Morency Edouard**, lumber merchant, cor. Bayard and St Anne 12 p  
 Morency François-Xavier, joiner, St Germain 66 p  
 Morency Mrs. Joseph, Hermine 74 t  
 Morency Mrs. Vital, Bagot 34 p  
 Morency Napoléon, grocer, Victoria 62 p  
 Morency Romain, laborer, Boisseau 53 t  
 Morency Urbain, brakesman, St Valier 247 t  
 Morin Charles, laborer, St Bonaventure 30 p  
 Morin François, laborer, Napoléon 31 t  
 Morin Hilaire, laborer, St George 9 p  
 Morin Jacques, civil service clerk, Hermine 23 p  
 Morin Louis, carter, Jacques-Cartier 20 p  
 Morin Mrs. Jean-Baptiste, Bagot 69 t  
 Morin Nicolas, tanner, Hamel 13 p  
 Morin Pierre, laborer, St Augustin 6 t  
 Morisset Alfred, clerk, St Valier t  
 Morisset Alfred, laborer, St Flavien 36 t  
 Morisset Etienne, laborer, St Luc 138 p  
 Morisset François-X., joiner, St Félix 19 t  
 Morisset Joseph, painter, Jacques-Cartier 78 t  
 Morisset Joseph A., grocery, St Valier 1-3, and hotel, St Ours 67 p  
 Morisset Paul, laborer, St Germain 82 t  
 Morisset Pierre, laborer, St Ignace 36 p  
**Municipality of St Sauveur**, Antoine Rousseau, secretary, Bois-  
     seau 51

Use Phillips Palatable  
 COD LIVER OIL  
     with the wheat  
 PHOSPHATES.

MUN

YLY

*St. Sauveur [427] Directory.*

O'RE

Palatable

IR OIL

heat

ATES.

er 35 t

St Anne 12 p

Ours 67 p

cretary, Bois-

- lyler James, laborer, St Valier 312 t  
lyler Michael, pipe maker, St Bernard 2 t  
ladeau Ed., carpenter, Bedard 99 t  
ladeau Et., shoemaker, Colomb 10 t  
ladeau Frs., tanner, Metcalf 26 p  
ladeau Jean, carpenter, St Gertrude 87 p  
ladeau Jean, carter, Arago 1 p  
ladeau Jean, laborer, Demers 23 p  
ladeau Jean, tanner, Hermine 32 p  
ladeau Jean-Bte., carpenter, St Gertrude 87 p  
ladeau Jean-Bte., laborer, Boisseau 25 t  
ladeau Joseph, laborer, St Anne 25 t  
ladeau Philéas, bricklayer, Parent 19 t  
leilan Michael, laborer, Parent 58 t  
Joel Benjamin, shoemaker, Bayard 42 t  
Joel Edmond, laborer, St Germain 123 t  
Joel Elie, culler, St Louis 31 p  
**Joel Elie**, hardware and cutlery, St Valier 66 t, h St Louis 31 t  
Joel Ernest, laborer, Napoléon 6 t  
Joel Evariste, grocer, corner St Luc and St Ursule p  
Joel Isidore, laborer, St Germain 123 t  
Joel Jean, carpenter, St Monique 79 p  
Joel Louis, roofer, Falardeau 6 p  
Joel Louis, stevedore, Napoléon 4 p  
Joel Mrs. Benjamin, Hamel 42 p  
Joel Pierre, laborer, Hamel 54 p  
Jolet Elie, laborer, St Théophile 5 t  
Jolet François, engineer, Napoléon 4 p  
Jolet George, laborer, Jacques-Cartier 62 p  
Jolet Henri, chairmaker, St Théophile 5 t  
**Jolet Isaïe**, notary, J. P., and clerk of the Justices of the Peace and commissioner of the Superior Court, St Valier 75 t  
Jolet Jean, laborer, St Monique 26 p  
Jolet Victor, laborer, St Ursule 48 t  
Jolin Ferdinand, grocer, corner St Luc and St Germain 62 p  
Normand Joseph, broommaker, Signal 59 t  
Normand Mrs. Jean, dressmaker, Arago 16 t  
Notre-Dame-de-Lourdes Church, corner Hermine and Sauvageau  
oblats Fathers, rev. Adolphe Tortel, superior, Massue 7 p  
O'Brien Patrick, laborer, St Valier 349 p  
O'Brien Patrick, laborer, St George 32 p  
O'Brien Thomas, laborer, St Bonaventure 47 p  
O'Connor Patrick, laborer, St Bernard 19 p  
O'Donnell John, carter, St Louis 3 p  
Office of the City passenger railway, Parent 23-25  
O'Neil Mrs. John, Arthémise 5 p  
O'Reilly Charles, teacher, St Valier 350 p  
O'Reilly Miss Kate, school teacher, St Valier 350 t

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.



- Paquet Jean-Bte., carter, Colomb 81 p  
 Paquet Jean-Bte., dry goods, St Valier 36 t  
 Paquet Jos., bateauman, Bagot 48 p  
 Paquet Joseph, carter, Bagot 50 p  
 Paquet Joseph, carter, Demers 17 p  
 Paquet Joseph, carter, Jacques-Cartier 17 p  
 Paquet Joseph, carter, Sauvageau 57 t  
 Paquet Joseph, carter, St Bonaventure 19 t  
 Paquet Joseph, laborer, St Flavien 3 p  
 Paquet L. Aurèle, butcher, St Valier 390 t  
 Paquet Léon, shoemaker, St Joachim 27 p  
 Paquet Louis, carter, Jacques-Cartier 18 p  
 Paquet Napoléon, laborer, Colomb 111 t  
 Paquet Napoléon, shoemaker, Bagot 45 t  
 Paquet Pierre, carpenter, Franklin 13 p  
 Paquet & Plamondon, shoe factory, St Valier 203 p  
 Paquet Trefflé, laborer, Demers 9 t  
 Paradis Alfred, roofer, Massue 87 t  
 Paradis Ambroise, carter, St Louis 5 p  
 Paradis Elzéar, laborer, St Valier 326 p  
 Paradis Ferdinand, roofer, Massue 87 t  
 Paradis Isidore, mason, St Ours 1 t  
 Paradis Joseph, shoemaker, Hamel 66 p  
 Paradis Mathias, bricklayer, St Anne 60 p  
 Paradis Napoléon, laborer, Signal 62 t  
 Paradis Octave, coachmaker, Victoria 78 t  
 Paradis Octave, milkman, Victoria 70 p  
 Paré Alphonse, civil service clerk, St Luc 17 p  
 Paré Clovis, shoemaker, St Ignace 7 p  
 Paré François, carpenter, St Mary 18 p  
 Paré Frs.-X., shoemaker, Falardeau 17 t  
 Paré Louis R., shoemaker, Bagot 87 p  
 Paré Mrs. François, St Henri 53 p  
 Parent Etienne, laborer, St Valier 329 p  
 Parent Evangéliste, laborer, Parent 118 t  
 Parent Joseph, laborer, St Bonaventure 33 t  
 Parent Joseph, shoemaker, Arago 50 p  
 Parent Léon, joiner, Franklin 78 p  
 Parent Michel, laborer, Victoria 6 t  
 Parent Mrs. Damase, Aqueduc p  
 Parent Mrs. Pierre, Sullivan 34 p  
 Parent S. Napoléon, of Prince & Parent, St Valier 65 t  
 Parent Victor, coachmaker, St Valier 293 p  
 Patry Alphonse, laborer, St Elizabeth 48 p  
 Patry Charles, sawfiler, Bedard 6 p  
 Patry Edouard, laborer, Hermine 39 p  
 Patry François, trader, St Elizabeth 39 t  
 Patry Frédéric, butcher, first house past toll gate, St Valier south p

## Milk of Magnesia

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Patry Frédéric, butcher, St Elizabet 32 p  
Patry J., stevedore, St Germain 21 p  
Patry J. H., hardware, St Valier 72 t  
Patry Mrs. Félix, St Valier r 1 t  
Patry Nap., brush maker, Bedard 29 t  
Patry Narc, shoemaker, Signac 26 t  
Patry Pierre, tanner, St Ovide 12 t  
Patry Télesphore, sawfiler, Bedard 6 t  
Payette Maxime, biscuit baker, Ovide 15 p  
Pelchat Ferdinand, painter, St Gertrude 63 t  
Pelchat Napoléon, shoemaker, Colomb 94 t  
Pelletier Alexis, laborer, St Ignace 69 t  
Pelletier Alfred, saddler, Metcalf 48 p  
Pelletier Elzéar, joiner, Victoria 98 p  
Pelletier François, painter, Jacques-Cartier 72 p  
Pelletier François-X., grocer, St Valier 115 t  
Pelletier François-X., laborer, Metcalf 66 t  
Pelletier François-X., laborer, Metcalf 48 t  
Pelletier François-X., tanner, St Ours 49 t  
Pelletier Jean, laborer, St Valier r 348 t  
Pelletier Jean M., joiner, St Valier 65 p, entrance on Demers 68 t  
Pelletier Joseph, laborer, St Bonaventure 32 t  
Pelletier Joseph, laborer, St Ambroise 2 p  
Pelletier Louis, laborer, St Thérèse 55 p  
Pelletier Louis, mason, Jacques-Cartier 70 p  
Pelletier Magloire, St Germain 103½ t  
Pelletier Mathias, laborer, St Thérèse 55 t  
Pelletier Narcisse, laborer, Napoléon 70 p  
Pelletier Octave, clerk, St Valier 407 t  
Pelletier Pierre, plasterer, St Luc 7 t  
Pelletier Prudent, ice dealer, Massue 54 t  
Pépin Ferdinand, laborer, St Thérèse 54 p  
Pépin Jean, carter, Chenet 70 p  
Pépin Jean-Baptiste, shoemaker, St André 24 p  
Pépin Louis, caulkier, St Thérèse 58 p  
Pépin Onésime, carter, St Louis 35 p  
Pépin Pierre, caulkier, St Thérèse 60 p  
Pépin Théophile, cabinetmaker, Napoléon 42 p  
Percy Frs.-X., laborer, St Flavien 8 t  
Percy Mrs. Félix, laborer, St Flavien 12 p  
Perrault Alfred, shoemaker, Bayard 84 t  
Perrault Jacques, laborer, Franklin 39 p  
Perrault Jean, laborer, Parent 103 t  
Perrault Richard, caulkier, Hamel 65 p  
Perrault Vital, carpenter, Hamel 43 p  
Perrin George, brickmaker, St Angèle Village t  
Perron Félix, carter, Parent 66 p  
Perron Isidore, laborer, Parent 52 p  
Perron Louis, blacksmith, St Monique 50 p

Iatable  
CIL  
et  
T E S.

---

68 t

- Perron Pierre, bricklayer, St Thérèse 55 p  
 Perron Pierre, laborer, Parent 61 p  
 Perron Vital, carpenter, Parent 42 p  
 Petit Evangéliste, laborer, Bagot 60 p  
 Petit Ferd., coachmaker, Signai 66 p  
 Petit François, laborer, Bagot 51 p  
 Petit Frédéric, Albert 79 t  
 Petit Onésime, carpenter, St Elizabeth 16 p  
 Petitclerc Michel, grocer, corner St Ursule and St Germain 18 p  
 Petitclerc Miss Basilite, St Luc 92 t  
 Petitclerc Prospère, painter, Franklin 55 p  
 Picard Alfred, carter, Sauvageau 59 t  
 Picard Camille, foot Demers t  
 Picard Charles, butcher, Sauvageau 108 p  
 Picard Dominique, laborer, Bedard 182 t  
 Picard Félix, carpenter, Falardeau 11 p  
 Picard George, jur., shoemaker, St Henri 28 p  
 Picard George, snr., St Henri 30 t  
 Picard Jean, laborer, St Flavien 11 p  
 Picard Jean-Baptiste, boatman, Parent 117 p  
 Picard Joseph, cabinetmaker, St Félix 6 t  
 Picard Joseph, joiner, Massue 10 p  
 Picard Jules T., shoemaker, Falardeau 1 p  
 Picard Louis, Guyart, St Angele Village p  
 Picard Louis, trader, St Valier 361 t  
 Picard Napoléon, carter, Sullivan 15 p  
 Picard Paul, cabinetmaker, Franklin 31 p  
 Picard Pierre, St Ours 9 p  
 Picard Pierre, shoemaker, Albert 81 t  
 Piché Jean-Bte., grain dealers, St Valier 218, h 343  
 Piché Miss Ileon, school teacher, St Luc 61 p  
 Pichet Jean, currier, Colomb 10 t  
 Pichet Jean, laborer, Arago 100 p  
 Pichet Louis, caulkier, Napoléon 16 p  
 Pichet Octave, grocer, St Philippe cor. Bayard 4 p  
 Pichet Onezime, caulkier, St Bernard 8 p  
 Pichet Paul, laborer, St Théophile 15 p  
 Pichet Pierre, laborer, Signai 61 p  
 Pinault Edouard, shoemaker, Bagot 14 p  
 Plamondon Elie, laborer, Hermine 93 p  
 Plamondon Joseph, dry goods, St Valier 71 p  
 Plamondon Joseph, shoemaker, Arago 75 t  
 Plamondon Joseph, trader, Arago 86 p  
 Plamondon Maximilien, milkman, St Anne 66 t  
 Plamondon Mrs. Jean, Victoria 72 p  
 Plamondon Olivier, baker, Bayard 121 p  
 Plamondon Olivier, messenger, Massue 95 p  
 Plamondon Pierre, jnr., trader, Arago 77 p  
 Plamondon Pierre, snr., trader, Arago 67 p

## DEVINS' VEGETABLE

**WORM PASTILLES**  
 The only reliable Remedy  
 known for Worms in Children  
 or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Plamondon Pierre, trader, St Elizabeth 38 t  
 Plante Alfred, grocer, corner St Joachim and St Ambroise 2 p  
 Plante André, laborer, Hamel 20 p  
 Plante Antoine, laborer, Hamel 7 p  
 Plante Aug., butcher, St Ours 13 p  
 Plante Aug., laborer, St Félix 13 t  
 Plante Basile, laborer, Sauvageau r 17 t  
 Plante Charles, laborer, Falardeau 23 t  
 Plante Edouard, carter, Colomb 60 p  
 Plante Edouard laborer, St Hélène 27 t  
 Plante Elzéar, laborer, Sullivan 5 p  
 Plante Eugène, shoemaker, Bayard 100 t  
 Plante Flavien, laborer, Boisseau 13 t  
 Plante François, laborer, St Bonaventure 63 t  
 Plante Gaudias, laborer, St Hélène 20 t  
 Plante Gaudias, laborer, Hamel 7 t  
 Plante Germain, laborer, Falardeau 20 p  
 Plante Hubert, trader, St Luc 24 p  
 Plante Jean, laborer, Hermine 3 t  
 Plante Jean, mason, Bayard 59 t  
 Plante Joseph, laborer, Albert 79 t  
 Planté Joseph, roofer, Signai 45 t  
 Plante Junot, laborer, St Valier r 22 t  
 Plante Louis, shoemaker, St Valier 221  
 Plante Louis, street car driver, St Luc 54 p  
 Plante Mrs. Jean-Bte., Franklin 17 p  
 Plante Napoléon, mason, Colomb 41 p  
 Plante Napoléon, storeman, Colomb 58 t  
 Plante Nazaire, joiner, Prince de Galles 8 t  
 Plante Octave, milkman, Victoria 82 p  
 Plante Pierre, grocer, St Luc cor. St Anne 31 t  
 Plante Simon, carter, Hermine 31 p  
 Plante Théophile, Hermine 29 t  
 Pleau Alexandre, laborer, Hamel 44 p  
 Pleau Fabien, laborer, Metcalf 67 t  
 Pleau Télesphore, shoemaker, Bayard 105 t  
 Podesto Francesco, laborer, St André, St Angèle Village  
 Poitras Jacques, cabinetmaker, St Joseph r 18 t  
 Poitras Joseph, laborer, St Gabriel p  
 Poitras Joseph, shoemaker, St Luc 33 p  
 Poitras Mrs. Philippe, charwoman, Arthémise 11 t  
 Poitras Mrs. Zéphirin, grocery, St Anne cor. St Luc 32 p  
 Poliquin Samuel, grocer, St Ursule cor. St Germain 20 t  
 Ponsant Léger, carter, St Louis 13 t  
 Ponsant Louis, laborer, Napoléon r 2 t  
 Portelance Hubert, caulkier, St Anne 44 p  
 Portelance Napoléon, laborer, St Germain 111 t  
 Portugais Alfred, joiner, Parent 40 t

**LUBY'S  
Parisian Hair Renewer**  
Will restore Gray Hair to its  
natural color.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Post  
post  
Potvin  
St E  
Potvin  
Poulet  
Poulet  
Gall  
Poulin  
Poulin  
Poulin  
Pouliot  
Pouliot  
Pouliot  
Pouliot  
Pouliot  
Pouliot  
Pouliot  
Pouliot  
Pouliot  
Pourtie  
Proulx  
Proven  
Pruneau  
Pruneau  
Pryor V  
Quebe  
tar  
Quirou  
Racine  
Raiche J  
Ramsay  
Rancour  
Rancour  
Rancour  
Rancour  
Rancour  
Ratté Da  
Ratté Da  
Ratté Fr  
Ratté Fri  
Ratté Je  
Ratté Mi  
Ratté Mr  
Raymond  
Renaud J  
Renaud J

- Post office, Joseph Léon Saucier,  
postmaster, St Valier 59 p
- Potvin Honoré, grocer, St Luc cor.  
St Bonaventure 8 t
- Potvin Joseph, laborer, Arago 59 t
- Poulet Cléop., carter, St Joachim 28 t
- Poulet Elzéar, carter, Prince de  
Galles 12 p
- Poulin David, carpenter, St Valier 223 t
- Poulin Edouard, carter, St Mathias 7 t
- Poulin Mrs. Magloire, St Pierre 27 p
- Poulin Théodule, laborer, St Luc 29 t
- Pouliot Elzéar, grocer, Hermine cor. Sauvageau 54 p
- Pouliot Joseph, milkman, St Mary 9 t
- Pouliot Léon, shoemaker, Jacques-Cartier 56 p
- Pouliot Mrs. Léon, dressmaker, Jacques-Cartier 56 p
- Pouliot Paul, trader, St Félix 16 p
- Pouliot Zacharie, joiner, St Valier 265 p
- Pourtier Jean-Bte., laborer, Arago 58 t
- Proulx Charles, carter, Jacques-Cartier 19 t
- Provencal Jean, bricklayer, St Luc 40 p
- Pruneau Joseph, laborer, St Elizabeth 40 t
- Pruneau Louis, blacksmith, Bagot 6 t
- Pryor William John, laborer, Bagot 54 p
- Quebec Street Railway Co.**, S. Moore, superintendent and secre-  
tary, depot, St Joseph and St Valier, waiting room, St Joseph p
- Quirouet Honoré, laborer, St Elizabeth 30 p
- Racine Antoine, laborer, St Valier 110 t
- Racine Aug., sole factory, cor. Bayard and St George 110, h Bayard 114 p
- Racine Edouard, shoemaker, Signal 78 t
- Racine Ferdinand, laborer, St Luc 142 p
- Racine Louis, laborer, Franklin 78 t
- Racine Philées, confectioner, Hamel 71 p
- Racine Télesphore, joiner, St Germain 123 p
- Raiche Jean-Bte., plasterer, Bagot 25 p
- Ramsay John, painter, Signal 86 t
- Rancour Charles, joiner, Parent 92 t
- Rancour Frs.-X., carpenter, St Germain 112 t
- Rancour Pierre, cooper, St Luc 52 p
- Rancour Vital, carpenter, St Michel 1 t
- Ratté David, laborer, St Augustin 6 t
- Ratté David, laborer, St André 26 t
- Ratté François, laborer, Hamel 51 p
- Ratté Frs.-X., carpenter, St Joachim 16 p
- Ratté Jean, tanner, Bagot 59 t
- Ratté Mrs. François, St Elizabeth 3 p
- Ratté Mrs. Paul, Demers r 15 t
- Raymond Joseph, laborer, St André 21 p
- Renaud Edouard, mason, St Germain 32 t
- Renaud Félix, laborer, St Anne 80

**MILK OF MAGNESIA**

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,  
Heartburn, Nausea,  
Sour-Stomach and Headache.  
Can be had at all Chemists.

- Renaud Joseph, blacksmith, St Joseph 36 p  
 Renaud Joseph, clerk, Colomb 8 p  
 Renaud Jos., rigger, Falardeau 20 p  
 Renaud Joseph, trader, St Anne 92 p  
 Renaud Léon, blacksmith, St Thérèse 48 p  
 Renaud L., mason, St Gertrude 40 p  
 Renaud Napoléon, mason, St Elizabeth 19 t  
 Renaud Thomas, blacksmith, St Gertrude 31 p  
**Reverends Fathers Oblats,** rev. Adolphe Tortel, superior; rev. Ferdinand Grenier, curate; rev. Joseph M. Léon Lefloch; rev. Zacharie Lacasse; rev. Candide Lagier; rev. Joseph Philibert Faquin; rev. Zotique Durocher and rev. M. Pierre Drouet, Massue 7 p  
 Rhéaume Louis, trader, St Ursule 38 t  
 Rhéaume Louis, trader, St Valier 117 t  
 Rhéaume Pierre, laborer, Napoléon 16 t  
 Rhéaume Pierre, trader, St Valier 373 p  
 Richard Ferdinand, butcher, Bayard 37 t  
 Richard Ferdinand, shoemaker, St Valier 85 t  
 Richard George, shoemaker, St Félix 4 t  
 Richard Joseph, laborer, Metcalf 29 t  
 Richard Miss Henriette, school teacher, Franklin 18 t.  
 Richard Philéas, fireman, St Valier 17 t  
 Richard Séraphin, shoemaker, Bagot 13 p  
 Rigaud Pierre, butcher, St Ours 15 t  
 Rioux Isae, laborer, St Gertrude 36 t  
 Rivard Charles, boatman, Arago 60 p  
 Rivard Olivier, carter, Arago 62 p  
 Roberge Edouard, painter, Colomb 18 p  
 Roberge Jean, carter, Hamel 24 t  
 Roberge Laurent, grocer, St Thérèse cor. St Luc 44 p  
 Roberge Mrs. Jacques, Hermine 48 p  
 Roberge Onésime, carter, Hermine 34 p  
 Robert Albert, tanner, Jacques-Cartier 37 t  
 Robert Jean, laborer, Colomb 99 p  
 Robert Mrs. Pierre, Hamel 16 p  
 Robert Pierre, shoemaker, St George 43 t.  
 Robert Victor, laborer, Hamel 49 p  
 Robitaille Antoine, carpenter, Herschell 9 p  
 Robitaille Cyrille, carter, St Flavien 36 t  
 Robitaille Etienne, grocer, St Valier 393 t  
 Robitaille Flavien, laborer, St Ursule 57 t  
 Robitaille François, joiner, Bayard 34 p  
 Robitaille Frs.-X., carter, Bagot 44 p  
 Robitaille Jean, laborer, Jacques-Cartier 7 p  
 Robitaille Joseph, joiner, St Roch 23 p  
 Robitaille Joseph, shoemaker, Arthémise 14 p  
 Robitaille Léon, laborer, St Roch 23 p

**Use Phillips Palatable**

**COD LIVER OIL**  
with the wheat

**PHOSPHATES.**

ROB

ROB

*St. Sauveur [435] Directory.*

ROY

alatable  
OIL  
at  
T E S.  
erior ; rev.  
loch ; rev.  
Philibert  
re Drouet,

- Robitaille Louis, laborer, A queduc p  
Robitaille Michel, Parent 67 p  
Robitaille Mrs. Jean, St Valier 42 p  
Robitaille P., carter, Hermine 88 p  
**Rochet Cléophas**, sole and stiffners manufacturers, St Valier 9-11-  
17-17½, h 14 p  
Rochet Isirique, engineer, Signai 13 t  
Rochet Jean, sole maker, St Ours 91 t  
Rochet Joseph, laborer, St Sauveur 29 t  
Rochet Louis, milkman, St Luc 34 t  
Rochet Marcel, mayor of St Sauveur and boot and shoe manufacturer,  
Signai 58 p  
Rochet Mrs. Euchère, St Anne 58 p  
Rochet Narcisse, laborer, Parent 48 t  
Rochet Pierre, shoemaker, Arago 38 t  
Rochon Alexandre, carter, Herschell 1 p  
Rochon François, milkman, Colomb 54 p  
Rochon George, carter, St Félix 20 t  
Rochon George, grocer, corner Sauvageau and Arago 109 p  
Rochon Phileas, shoemaker, Sauvageau 114 t  
Rochon Pierre, shoemaker, Arago 14 t  
Rondeau Léon, grocer, St Valier 339 p  
Rood George, laborer, St Henri 19 t  
Rood Mrs. George, Napoléon 69 p  
Rosa Daniel, joiner, Hamel 40 t  
Rouillard Adolphe, grocer, St Elizabeth cor. St Luc 42 t  
Rouillard Jean, joiner, Jacques-Cartier 66 p  
Rouillard Mrs Charles, Jacques-Cartier 46 p  
**Rousseau Antoine**, secretary-treasurer of the municipality of St  
Sauveur of Quebec, and secretary-treasurer of the school commis-  
sioners, St Sauveur 55 p  
Rousseau David, tinsmith, St Valier 111 p  
Rousseau François-Xavier, currier, Demers 66 t  
Rousseau François-Xavier, mason, St Ursule 55 p  
Rousseau Honoré, stonemason, Napoléon 45 p  
Rousseau Joseph, laborer, St Bonaventure 6 t  
Rousseau Joseph, tinsmith, St André 15 t  
Rousseau Lin, mason, St Ursule 49 t  
Rousseau Louis, cooper, St Joseph 20 p  
Rousseau Pierre, carpenter, Jacques-Cartier 20 p  
Roussel Charles, laborer, St Joachim 25 p  
Roussel Maxime, laborer, St Valier 289 t  
Roussel Rémi, laborer, Parent 96 p  
Roussel Thadée, baker, St Ours 11 t  
Roussin Edouard, carpenter, Napoléon 41 t  
Routier Charles, baker, Massue 97 p  
Routier Charles, grocer, St Valier 358 t  
Routier Edouard, baker, St Sauveur 61 p  
Roy Alfred, laborer, St Henri 25 t

DEVINS' VEGETABLE

WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

## ROY

## St. Sauveur [436] Directory.

SAV

- Roy Alphonse, sawyer, St Luc 71 t  
 Roy Etienne, shoemaker, St Germain 17 p  
 Roy Jean, carter, Signai 32 p  
 Roy Jean, laborer, St Louis 41 t  
 Roy Jos., blacksmith, St Ignace 16 p  
 Roy Joseph, laborer, Metcalf 45 p  
 Roy Lazare, carter, St Luc 101 t  
 Roy Louis, jnr., laborer, St Jérôme 29 t  
 Roy Louis, laborer, St Augustin 48 p  
 Roy Louis, shoemaker, Parent 37 t  
 Roy Moïse, Hermine 48 t  
 Roy Pierre, baker, Albert 83 t  
 Roy Thomas, laborer, St Sauveur 34 p  
 Royer Jean, butcher, Hermine 30 t  
 Royer Laurent, tanner, St Ours 87 t  
 Royer Lazare, laborer, Victoria 17 p  
 Royer Mrs. Ferdinand, Victoria 1 t  
 Royer Mrs. Jean, Signai 8 p  
 Royer Napoléon, laborer, St Germain 111 t  
 Royer Romain, laborer, Colomb 101 p  
 Royer Romain, laborer, St Germain 104 p  
 Ruel Eusèbe, joiner, cor. St Luc and St Jérôme 42 p  
 Ruel François, sawyer, St Anne 95 t  
 Ruel George, milkman, St Anne 53 p  
**Ruel Narcisse O.**, painter, decorator, gilder, and frame maker and dealer in chromos, St Valier 65  
 Sacré-Cœur de Jésus Hospital, rev. Jos. Marquis, chaplain, St Valier p  
 Samson Joseph, carpenter, St Ours 95 t  
 Samson Julien, shipbuilder, Bedard 4 p  
 Sanschagrin Frs.-X., baker, St Germain 17 t  
 Sansfaçon Jean, blacksmith, St Ovide 15 t  
 Sansfaçon Jean, joiner, St Monique 5 p  
 Sansfaçon Joseph, joiner, St Hélène 7 p  
 Sansfaçon Louis, laborer, Victoria 19 t  
 Sansfaçon Napoléon, currier, Hermine 36 t  
 Sansfaçon Pierre, St Valier 382 t  
 Saucier Joseph Léon, stationer and postmaster, St Valier 59 p  
 Sauvageau Benjamin, jnr., printer, Aqneduc t  
 Sauvageau Benjamin, sen., printer, St Augustin 18 p  
 Savard Abraham, laborer, St Ursule 78 t  
 Savard Amable, carpenter, St Valier 31 p  
 Savard Amable, laborer Albert 56 t  
 Savard François, shoemaker, St Gertrude 36 t  
 Savard Joseph, grocer, St Valier 384 p  
**Savard Joseph**, notary, St Valier 80 t  
 Savard Louis, carpenter, Parent 37 t  
 Savard Louis, carpenter, Parent 78 t  
 Savard Louis, carpenter, St Hélène 9 p  
 Savard Mrs. Pierre, Napoléon 37 t

LUBY'

## Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

**Renewer**  
hair to its  
r.  
HEMISTS.

- Savard Olivier, farmer, St Joseph 3 p  
 Savard Pierre, clerk, St Valier 63 t  
 Savard P., shoemaker, Colomb 40 t  
 Savard Théod., storeman, St Luc 1 t  
 Savard Vilb., dry goods, St Valier 95 t  
 Schlaver Frs.-X., carpenter, St Monique 78 p  
 Schlaver Gaudias, St Monique 78 t  
 Seconelli Antoine, jnr., laborer, St Gertrude 65 t  
 Seconelli Antoine snr., laborer, St Luc 23 t  
 Seconelli George, trader, St Sauveur 61 t  
 Seconelli Louis, shoemaker, St Gertrude 34 t  
 Séguin Jean, laborer, St Ignace 39 t  
 Servant Mrs. Louis, grocery, corner St Germain and St Monique 41 p  
 Shea Mrs. Edmund, St Bernard 18 p  
 Shields Albert, laborer, St Flavien 26 p  
 Simard Adolphe, roofer, Boisseau 80 p  
 Simard Adolphe, shoemaker, Bayard 49 t  
 Simard Auguste, shoemaker, St Valier 101 t  
 Simard Augustin, trader, St George 10 p  
 Simard Bernard, butchery stall, corner Albert and Bagot 73, h St Gertrude 68 p  
 Simard Casimir, joiner, Sullivan 25 p  
 Simard François, sawyer, St Ursule 66 p  
 Simard Gaudias, shoemaker, St Ursule 68 t  
 Simard Jean, laborer, Napoléon 18 p  
 Simard Louis, trader, St Jérôme 8 p  
 Simard Magleire, carpenter, Bedard 57 p  
 Simard Mrs. Augustin, St Ignace 42 p  
 Simard Mrs. Elie, Bagot 82 p  
 Simard Narcisse, jnr., carter, Signal 29 p  
 Simard Narcisse, snr., carter, Signal 38 p  
 Simard Onésime, trader, St Flavien 39 p  
 Simard Pierre, shoemaker, Metcalf 31 t  
 Simard William, carter, St Anne 54 p  
 Simard Zéphirin, butchery stall, cor. St Luc and St Gertrude 42, h St Gertrude 86 p  
 Simoneau Louis, laborer, St Bonaventure 63 t  
 Sirois Mrs. Joseph, charwoman, Massue 92 t  
 Smith Augustin, milkman, Colomb 80 p  
 Smith John, butcher, first house past toll gate, St Valier p  
 Soucy Joseph, joiner, Franklin 49 p  
 Soucy Ovide, laborer, Jacques-Cartier 6 p  
 Soucy Pierre, laborer, St Valier r 383 t  
 Soulard Ferdinand, shoemaker, Napoléon 58 t  
 Stafford John, laborer, St Augustin 26 p  
 Stephenus Honoré, joiner, St Gertrude 63 p  
 St Amand Siméon, painter, Auguste 3 t  
 St Antoine Charles, joiner, Napoléon 73 p  
 St Antoine Miss Geneviève, St Ursule 6 p

## Milk of Magnesia

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

maker and  
St Valier p

P

- St Aubin Jean-Baptiste, Massue 24 t  
 St Hilaire Arth., baker, Hermine 8 p  
 St Hilaire Jos., carpenter, Cvide 4 p  
 St Jean Eugène, mason, Massue 66 t  
 St Jean Gaudias, shoemaker, St Anne 98 p  
 St Jean Honoré, butchery stall, cor.  
 St Germain and St Ursule 65 t  
 St Jean Hubert, laborer, Metcalf 65 p  
 St Jean Jacques, shoemaker, St Ignace 7 p  
 St Jean Nazaire, mason, Massue 92 p  
 St Jean Thomas, milkman, St Sauveur 16 p  
 St Laurent Charles, boatman, St Luc 134 p  
 St Laurent Narcisse, laborer, St Ursule 23 t  
 St Laurent Thomas, shoemaker, St Henri 21 t  
 St Michel Joseph, trader, St Ursule 9 p  
 St Michel Pierre, carpenter, Arago 89 p  
 St Michel Pierre, jnr., Demers 40 t  
 St Michel Pierre, joiner, Arago 124 p  
 St Pierre Alfred, clerk, Bedard 27 p  
 St Pierre Charles, shoemaker, Bedard 12 t  
 St Pierre François, baker, St Louis 41 t  
 St Pierre Frs.-X., laborer, St Anne 54 t  
 St Pierre Jean, laborer, St Sauveur 96 t  
 St Pierre Joseph, tanner, St Monique 60 p  
 St Pierre J. Napoléon, of St Pierre, Lortie & Clopin, Bedard 27  
 St Pierre Magloire, laborer, Chenet 21 t  
 St Sauveur Church, rev. Adolphe Tortel, superior, Massue 7 p  
 Strout John, laborer, St Bernard 15 p  
 Sylvain Antoine, butcher, Colomb 47 p  
 Sylvain Antoine, shoemaker, St Joseph 18 t  
 Sylvain Jean, shoemaker, Arthémise 4 p  
 Talbot Mrs. Hubert, Demers 2 t  
 Talbot Saül, shoemaker, St Félix 21 t  
 Tanguay Benjamin, carter, Napoléon 43 t  
 Tanguay Firmin, laborer, St Ursule 24 p  
 Tanguay Jean-Baptiste, carter, Signai 27 t  
 Tanguay Joseph, carter, Signai 25 p  
 Tanguay Joseph, carter, Demers 32 p  
 Tanguay Joseph, caulkier, Sullivan 31 t  
 Tanguay Pierre, laborer, St Luc 72 t  
 Tanguay Pierre, trader, St Gertrude 54  
 Tanguay Prisque, carter, Signai 17 p  
 Tanguay Théophile, butcher, Sauvageau 21 p  
 Tapin Alfred, baker, St Luc 24 t  
 Tardif Alfred, of Pelletier & Tardif, Chenet 10 p  
 Tardif Bénoni, laborer, Jacques-Cartier 26 p  
 Tardif Edouard, carter, Sauvageau 56 t  
 Tardif Ferdinand, laborer, St Luc 117 p  
 Tardif Jean, shoemaker, St Bonaventure 32 t

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote

for Worms in Children or Adults

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

TAR  
ABLE  
LLES  
ote  
or Adults  
EMISTS.

TAR

*St. Sauveur [439] Directory.*

THI

- Tardif Médéric, grocer, corner Albert and Napoléon t  
Tardif M., milkman, St Valier 363 t  
Tardif Mrs. Denis, Chenet 12 t  
Tardif Mrs. Pierre, charwoman, Arthémise 2  
Tardif Narc., laborer, Bedard r 53 t  
Tardif Narcisse, painter, Signal 80 t  
Tardif Nicolas, laborer, Hermine 55 t  
Tardif Noël, driver, St André 30 p  
Tardif Onésime, shoemaker, Napoléon 33 t  
Tardif Télesphore, carpenter, Napoléon 15 p  
Tavernier Joseph, laborer, Hamel 18 p  
Tessier Evangéliste, laborer, St Gertrude 23 t  
Tessier Mrs. Louis, charwoman, St Ignace 3 t  
Thériault Henri, coachman, Jacques-Cartier 3 t  
Thérien Abraham, barber, Sauvageau 4 t  
Thérien Charles, trader, St Ignace 3 t  
Thérien Joseph, baker, St Valier 62 t  
Thérien Laurent, clerk, Hermine 68 p  
Thérien Louis, shoemaker, St Valier 38 p  
Thérien Napoléon, photographic gallery, cor. Hermine and Victoria 37 p  
Thibaudeau Alfred, cabinetmaker, Ovide 16 p  
Thibaudeau Anselme, carter, Parent 63 t  
Thibaudeau Anselme, carter, Parent 51 p  
Thibaudeau Hilaire, laborer, St George 20 p  
Thibaudeau Jean, grocer, St Hélène 1 t  
Thibaudeau Jean, mason, St Hélène 3 t  
Thibaudeau Louis, grocer, St Ambroise 34 p  
Thibaudeau Napoléon, laborer, St Monique 40 p  
Thibaudeau Pierre, tinsmith, St Monique 40 p  
Thibaudeau Siméon, shoemaker, St Ursule 32 p  
Thibault Cyprien, joiner, Hermine 37 t  
Thibault Eugène, laborer, St Monique 14 t  
Thibault Jean, joiner, St Monique 84 t  
Thibault Jean, tailor, Massue 26 t  
Thibault Joseph, carter, St Thérèse 25 t  
Thibault Joseph, shoemaker, Joséphine 17 p  
Thibault Louis, laborer, Hermine 58 t  
Thibault Michel, clerk, Boisseau 9 t  
Thibault Miss Cédulie, dressmaker, St Félix 9 t  
Thibault Moise, joiner, Hermine 37 p  
Thibault Mrs. Eugène, Bagot 69 t  
Thibault Régis, brickmaker, St Angèle Village t  
Thivierge François, pilot, Metcalf 24 p  
Thivierge Honoré, butcher, Victoria 55 t  
Thivierge Louis, carter, Bedard 122 p  
Thivierge Sifroy, pilot, Metcalf 24 p

Use Phillips Palatable  
**COD LIVER OIL**  
with the wheat  
**PHOSPHATES.**

- Thom Mrs. Pierre, Albert 81 p  
Thomas Philippe, beer driver, St Luc 1 t  
Timmony Peter, carter, Arago 110 p  
**Tortel rev. Adolphe**, superior  
O. M. I., St Sauveur presbytery,  
Massue 7  
Touchet Félix, laborer, St Jérôme 35 p  
Tourangeau Hilaire, laborer, Metcalf 69 p  
Toussaint Bernabé, laborer, Bayard 186 t  
Toussaint Eloi, carter, St Joachim 25 p  
Toussaint Frs.-X., shoemaker, Colomb 92 p  
Toussaint Louis, laborer, St Jérôme 9 t  
Tozer Mrs. William, St Valier 96 p  
Tozer Richard S., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier 182 p  
Tozer William, jnr., butcher, St Valier 182 p  
Tremblay Antoine, laborer, St Joseph 20 t  
Tremblay Etienne, laborer, St Augustin 28 p  
Tremblay Frs.-X., blacksmith, St Germain 12 t  
Tremblay Isidore, laborer, Franklin 52 t  
Tremblay Joseph, laborer, Metcalf 31 t  
Tremblay Joseph, shoemaker, Arago 34 t  
Tremblay Mrs. François, Franklin 54 p  
Tremblay Mrs. Philibert, St Germain 47 t  
Tremblay Mrs. Pierre, charwoman, St Ursule 64 p  
Tremblay Théodore, grain dealer, St Valier 169-171 p  
Tranquille Auguste, agent, St Gertrude 65 t  
Tranquille George, currier, Bagot 17 t  
Trépanier Charles, driver, Victoria 47 t  
Trépanier François, collector, Napoléon 64 p  
Trépanier Frs.-X., clerk, St Ours 43 t  
Trépanier Honoré, mason, St Monique 61 t  
**Trépanier Joseph Elzéar**, dry goods merchant, St Valier  
72, h 74  
Trépanier Louis, carter, Bedard 49 p  
Trépanier Louis, joiner, Boisseau 59 p  
Trépanier Michel, tanner, Bagot 46 p  
Trépanier Prisque, carter, Bagot 30 p  
Trépauier Uldéric, shoemaker, Boisseau 57 t  
Trudel Charles, laborer, St Ursule 27 t  
Trudel Dolphine, currier, Massue 68 t  
Trudel Edmond, cabinetmaker, Aqueduc t  
Trudel Edmond, confectioner, St Luc 66 p  
Trudel Educard, laborer, Sauvageau 59 t  
Trudel François, laborer, St Valier 116 t  
Trudel Frs.-X., laborer, St Ursule 38 t  
Trudel George, barber, St Michel 20 p  
Trudel Jean, laborer, St Louis 7 t  
Trudel Joseph, carter, Bayard 31 p

LUBY'S  
Parisian Hair Renewer  
Will restore Gray Hair to its  
natural color.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

TRU

TRU

*St. Sauveur [441] Directory.*

VAL

- Trudel Joseph, laborer, Hamel 6 t  
Trudel Joseph, messenger, Sauvageau 89 p  
Trudel Jos., plasterer, Bayard 103 t  
Trudel Ls., photographer, Hamel 46 p  
Trudel Michel, carpenter, St Louis 9 t  
Trudel Miss Léa, dressmaker, St Valier 121 t  
Trudel Mrs. Siméon, St Valier 121 t  
Trudel Napoléon, joiner, Metcalf 17 p  
Trudel Philippe, laborer, Hamel 46 t  
Trudel Siméon, clerk, Victoria 74 t  
Turcotte Cléophas, joiner, St Ours 29 t  
Turcotte Emmanuel, shoemaker, Napoléon 57 t  
Turcotte Etienne, laborer, Bayard 58 t  
Turcotte Ferdinand, painter, Boisseau 78 p  
Turcotte François, shoemaker, St Monique 27 p  
Turcotte George, shoemaker, St Monique 27 p  
Turcotte George, shoemaker, St Ursule 28 t  
Turcotte Mathias, butcher, St Jude cor. Demers 8 p  
Turcotte Onésime, butcher, Metcalf 18 p  
Turcotte Robert, shoemaker, St Valier 206 p  
Turcotte Solime, shoemaker, St Anne 8 p  
Turcotte William, shoemaker, St Monique 27 t  
Turgeon François, joiner, Victoria 84 t  
Turgeon Louis, laborer, Bagot r 11 t  
Turgeon Miss Louise, school teacher, Signal 62 t  
Turgeon Mrs. Jean-Bte., Arago 40 t  
Turgeon Philippe, butcher, St Valier 320 t  
Turgeon Télesphore, carter, Parent 49 p  
Vachon Adjutor, laborer, Albert 46 t  
Vachon Charles, baker, St Ambroise 14 p  
Vachon Olivier, carpenter, Parent 64 t  
Vaillancour Alexandre, carpenter, Hermine 45 t  
Vaillancour Alexandre, grocer, Arago cor. Sauvageau 108 t  
Vaillancour Ferdinand, laborer, Massue 90 p  
Vaillancour François, painter, Arago 32 t  
Vaillancour Frs.-X., carpenter, St Mary 16 p  
Vaillancour Jean, tanner, St Ursule 73 t  
Vaillancour Louis, laborer, Colomb 105 p  
Vaillancour Mrs. Basile, Victoria 60 p  
Vaillancour Napoléon, laborer, Sullivan 25 t  
Vaillancour Ovide, tinsmith, Bedard 51 t  
Vaillancour Pierre, laborer, Colomb 78 t  
Vaillancour the Misses Félicité and Marie, dressmakers, Massue r 80 p  
Vallée George, laborer, St Ursule 54 p  
Vallerand Elzéar, carpenter, Colomb 106 p  
Vallerand George, laborer, Napoléon 6 t  
Vallerand Mrs. Flavien, Colomb 67 p  
Vallerand Philéas, laborer, St Philippe 50 p

Vallière Frs., laborer, Victoria 30 p  
 Vallière George, butcher, St Ambroise, h St Thérèse 30 p  
 Vallière George, laborer, St Gertrude 21 t  
 Vallière Mrs. Louis, St Monique 54 t  
 Vaudreuil Napoléon, shoemaker,  
     Hermine 92 p  
 Veilleux Jean, laborer, Signal 88 t  
**Venner Joseph Edmond**, grocer, St Valier 64 t

## DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
 for Worms in Children or Adults.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

# VENNER JOSEPH E.,

DEALER IN CHOICE FAMILY GROCERIES.

Teas, Sugars, Coffees, Wines, Liquors, Tobaccos & Cigars

None but of the best qualities kept on hand,

*"Fair prices, punctuality dispatch and Courtesy  
 in our Motto."*

64—ST. VALIER STREET—64

**Venner P. Edouard**, dry goods, St Valier 70 t  
 Venner William, jnr., grocer, St Valier 204 t  
 Vermet Joseph, jnr., currier, Colomb 48 t  
 Vermet Joseph, sr., currier, Colomb 48 p  
 Vermet Louis, trader, Bayard 21 p  
 Vermet Octave, currier, Bayard 108 p  
 Vermet Onésime, butcher, Hamel 55 p  
 Verrault Philéas, carter, Hamel 50 t  
 Verrault Philéas, carter, Metcalf 21 t  
 Verret Charles, carter, St Mary 12 p  
 Verret Léon, laborer. Napoléon 53 t  
 Verret Louis, carter, Colomb 107 p  
 Verret Jean-Bte., laborer, Victoria 55 t  
 Verret Paul, carter, Parent 32 p  
 Verret Pierre, butcher, St Ambroise 71 p  
 Verret Pierre, butcher, St Joachim 22 t  
 Verret Télesphore, butcher, St Ours 35 t  
 Vézina Alfred, shoemaker, Bagot 23 p  
 Vézina Alphonse, joiner, Bayard 96 t  
 Vézina Augustin, carter, Sauvageau 105 p  
 Vézina Charles, cabinetmaker, Massue 34 t  
 Vézina Charles, joiner, Bayard 72 p

Vézina Damase, grocer, St Germain cor. St Thérèse 26 p	Use Phillips Palatable
Vézina Elz., bookbinder, Bagot 22 p	COD LIVER OIL
Vézina Evariste, shoemaker, St Valier 104 p	with the wheat
Vézina Ferdinand, laborer St Bonaventure 29 p	PHOSPHATES.
Vézina Honoré, grocer, Victoria cor. Hermine 39 p	
Vézina Jacques, laborer, St Louis 39 p	
Vézina Jean, carter, Colomb 62 p	
Vézina Jean, carter, Massue 48 t	
Vézina Jean, shoemaker, Jacques-Cartier 33 p	
Vézina Joseph, blacksmith, Sauvageau 61 p	
Vézina Joseph, carter, St Théophile 8 p	
Vézina Léger, carpenter, St Gertrude 25 p	
Vézina Louis, grocer, Sauvageau cor. Hermine 69-71 p	
Vézina Moïse, carpenter, St Gertrude 52 t	
Vézina Mrs. Flavien, charwoman, St Gertrude 53 p	
Vézina Mrs. Michel, Hermine 16 t	
Vézina Narcisse, joiner, Bagot 20 p	
Vézina Olivier, carter, Sauvageau 26 t	
Viger François, bateau man, Sauvageau 83 t	
Villeneuve Alfred, joiner, Franklin 81 t	
Villeneuve Edouard, joiner, St Valier 79 t	
Villeneuve François, Jacques-Cartier 22 p	
Villeneuve Ignace jnr., carpenter, Prince de Galles 18 t	
Villeneuve Ignace, snr., carpenter, Prince de Galles 18 p	
Villeneuve Jacques, caulkier, Falardeau 30 p	
Villeneuve Jean, carter, Parent 90 t	
Villeneuve Jean, laborer, Jacques-Cartier 24 t	
Villeneuve Joseph, carter, Jacques-Cartier 21 p	
Villeneuve Mrs. Joseph, St Ambroise p	
Villeneuve William, caulkier, St Louis 49 p	
Voisel Jean, laborer, St Germain 18 t	
Voisel Narcisse, caulkier, St Anne 82 p	
Voisel Narcisse, caulkier, St Ursule 51 t	
Voyer Joseph, carpenter, Hermine 70 p	
Voyer Joseph, tinsmith, Hermine 38 t	
Williamson Joseph, painter, Hamel 52 p	
Zicot Eugène, shoemaker, Cheret 5 t	
Zicot Lambert, laborer, St Ursule 28 p	

# PLACES IN THE NEIGHBOURHOOD OF QUEBEC.

## ST. COLUMBA OF SILLERY.

A Post-Village and parish of the county of Quebec, on the north shore of the St. Lawrence, 6 miles above Quebec. The parish contains Anglican and Roman Catholic churches, a convent, and academy, several schools, 16 timber coves, a number of stores and about 3,500 inhabitants.

- Alain Jean, carter, Graddon's Hill p  
Allard Victor, shingler, Bergerville p  
Amyot Joseph, coachmaker, Bergerville p  
Aubin Paul, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
Aubin Philippe, boomsman, Sharple's Cove, Sillery t  
Aubin Philippe, laborer, Wolfe's Cove t  
Aubin Théophile, laborer, Sillery Hill p  
Aubin William, carter, Sillery Hill p  
Auger Eloi, bateauman, Dobell's Cove, Sillery t  
Auger George, laborer, Woodfield Harbor Cove t  
Badeaux Ferdinand, boomsman, New London Cove t  
Barrette François, snr., laborer, St Michael Cove t  
Barrette Sauveur, jnr., cabinetmaker, Bergerville p  
Barrette Sauveur, snr., carter, Bergerville p  
Beaumont Edmond, laborer, Bergerville t  
Beaumont Elzéar, laborer, Sillery Hill t  
Beaumont Joseph, carpenter, Bergerville t  
Beaumont Télesphore, laborer, Union Cove t  
Beaurivage Félix, laborer, St Michael's Cove t  
Beaurivage François, carter, Bergerville t  
Beckett Thomas, merchant, Clairmont, St Louis road t  
Bedard François, laborer, Union Cove t  
Bedard François, laborer, Sillery Cove t  
Bedard Jean, laborer, Union Cove t  
Bedard Jérémie, culler, Sillery Hill t  
Bedard Laurent, jnr., laborer, Union Cove t  
Bedard Laurent, laborer, Sillery Cove t  
Bedard Laurent, snr., laborer, Union Cove t  
Bedard Nazaire, laborer, Union Cove t  
Bedard Pierre, laborer, Graddon's Hill p  
Bedard Pierre, laborer, Union Cove t  
Bélard Charles, laborer, Bridgewater Cove t  
Bélard Edouard, laborer, Bergerville p  
Bélard George, laborer, St Michael's Cove t  
Bélard Joseph, laborer, Union Cove t  
Bélard Michel, laborer, Bridgewater Cove t  
Bélanger Paul, laborer, Dobell's Cove, Sillery  
Benoit Jean, laborer, New London Cove t

BEC.

e of the St.  
an Catholic  
er of stores

- Bergeron Edouard, foreman, New London Cove t  
 Bergeron Jos., timbertower, Sillery Cove t  
 Bergeron Jos., timbertower, Bowen's Cove, Sillery t  
 Bergeron Olivier, joiner, Dobell's Cove, Sillery t  
 Bernier George, engineer, Spencer Cove p  
 Berthiaume Mrs. Louis, seamstress, Union Cove t  
 Bilodeau Paul, laborer, Union Cove t  
 Binet Jean, carpenter, Bergerville p  
 Binet Marcel, carpenter, Bergerville p  
 Blanchet Gilles, foreman, Bowan's Cove, Sillery t  
 Blanchet Guillaume, foreman, Sillery Cove t  
 Blondeau Joseph, blacksmith, Dobell's Cove, Sillery  
 Blord Michael, coachman, Bergerville t  
 Boisjoli Joseph, laborer, Rings End Cove t  
 Boisvert Christophe, laborer, Union Cove p  
 Boisvert François, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t  
 Boivin Joseph, coachmaker, Bergerville p  
 Boque Charles M., clerk, Pointe au Piseau p  
 Boque James P., clerk, Pointe au Piseau p  
 Boque Robert A., clerk, Pointe au Piseau p  
 Bordeleau Joseph, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
 Bosselle Charles, laborer, Sillery Hill t  
 Bouchard Henri, laborer, Sharple's Cove, Sillery t  
 Bouchard Jean-Bte., jnr., laborer, Sharple's Cove, Sillery t  
 Bouchard Jean-Bte., sen., laborer, Sharple's Cove, Sillery t  
 Boucher Benjamin, foreman, Pointe au Piseau t  
 Boucher Cléophas, boomsman, Union Cove t  
 Boucher Frs.-Xavier, boomsman, Union Cove t  
 Boucher Frs.-Xavier, laborer, Union Cove t  
 Boucher Omer, laborer, Bowen's Cove, Sillery t  
 Boucher Omer, laborer, Sillery Cove t  
 Bouchette Joseph, laborer, Sharple's Cove, Sillery t  
 Bougis Pierre, laborer, Spencer Cove t  
 Boulé Ferdinand, carter, St Michael's Cove t  
 Bourget Pierre, laborer, Bridgewater Mill t  
 Bowen Amos, merchant, Bowen's Cove, Sillery p  
 Bowen Samuel, snr., merchant, Bowen's Cove, Sillery p  
 Brennan William, clerk, Bridgewater Cove t  
 Brown George, laborer, Bridgewater Cove t  
 Brown John, grocer, Dobell's Cove, Sillery t  
 Brown Mrs. John, post office keeper, Sillery Cove t  
 Brulotte Charles, laborer, Pointe au Piseau t  
 Brymer George, engineer, Spencer Cove p  
 Buchanan George, boomsman, New London Cove t  
 Buchanan Samuel, jnr., laborer, New London Cove t  
 Buchanan Samuel, snr., foreman, New London Cove t

**LUBY'S**  
**Parisian Hair Renewer**  
 IS A MOST DELIGHTFUL  
 TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY  
 ITS NATURAL COLOR.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Buckley William, laborer, Spencer Cove t  
Bufford Louis, laborer, Union Cove t  
Bureau Fab., laborer, New London Cove p  
Burns Lawrence, laborer, Sharples Cove, Sillery t  
Burns Timothy, laborer, Sillery hill t  
Burstell John, merchant, Elmgrove, St Louis road p  
Butler James, culler, Union Cove p  
Cadoret Edouard, laborer, Bridgewater Mill t  
Cagney Patrick, farmer, Gaumin road p  
Cahill Thomas, hotel keeper, Bergerville p  
Cameron Moses, laborer, Sillery Hill t  
Campagna Etienne, laborer, Bergerville p  
Campbell Archibald, prothonotory, Thornhill p  
Cantillon Joseph, sec. treas. of the Quebec turnpike trust, Sillery Hill, Cliff Cottage p  
Carbray Edward, laborer, Bergerville p  
Carbray Patrick, inspector of weights and measures, Bergerville t  
Carbray Terence, laborer, Bergerville p  
Cardinal Pierre, carpenter Graddon's Hill t  
Carl Irénée, bateauman, Dobell's Cove, Sillery t  
Carrier David, laborer, Bowen's Cove, Sillery t  
Carrien Louis, laborer, Bowen's Cove, Sillery t  
Carroll Michael, culler, St Louis road p  
Carroll Michael, laborer, Wolfe's Cove t  
Carroll William, grocer, Spencer Cove t  
Carswell David, laborer, St Michael's Cove t  
Carswell Robert, engineer, Wolfe's Cove t  
Carswell Thomas, engineer, Wolfe's Cove t  
Cassidy Patrick, millwright, Wolfe's Cove t  
Chambers Thomas, laborer, Spencer Cove t  
Chatigny Joseph, carter, Union Cove t  
Chatigny Pierre, carter, Union Cove t  
Clavette Mrs. Alfred, seamstress, Union Cove p  
Cleary Michael, coachman, Benmore, St Louis road t  
Collins Michael, carter, Bergerville p  
Connolly Stephen, merchant, Woodfield Harbor Cove p  
Connors John, laborer, St Michael's Cove t  
Connors Thomas, laborer, Bridgewater Cove t  
Corcoran, Mrs. Patrick, Sillery Cove t  
Coss Arthur, laborer, Bowen's Cove, Sillery t  
Coss John, boomsman, Bowen's Cove, Sillery t  
Coss William, shipper, Bowen's Cove, Sillery t  
Côté Janvier, carter, Bowen's Cove, Sillery t  
Côté Jean, laborer, Bowen's Cove, Sillery t  
Côté Joseph, carter, Victoria Cove t  
Cotter Edward, laborer, Spencér Cove t  
Couture Félix, timbertower, Sillery Hill t

**MILK OF MAGNESIA**

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

**VESIA**  
lef and  
and  
mists.

*St. Columba [447] Directory.*

COU

- Couturier Joseph, carpenter, Sillery t  
Croteau Joseph, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
Croteau Léon, boomsman, Pointe au Pizeau t  
Crowe Timothy, laborer, Bridge-water Mill t  
Cummerford John, blacksmith, Spencer Cove t  
Daigle Damase, laborer, Sillery Cove t  
Daigle Jean-Bte., laborer, St Louis road t  
Daigle Joseph, boomsman, Spencer Cove t  
Daigle Joseph, laborer, Sharples Cove, Sillery t  
Daigle Joseph, laborer Union Cove t  
Dalaire Etienne, bateauman, Dobell's Cove, Sillery t  
Dalaire Octave, laborer, Union Cove t  
Daley Michael, laborer, Wolfe's Cove t  
Dechêne Elizée, boomsman, St Michael's Cove t  
Dechêne Henri, jnr., laborer, St Michael's Cove t  
Dechêne Henri, snr., laborer, St Michael's Cove t  
Dechêne Louis, laborer, Victoria Cove t  
Demers Constant, baker, Bergerville t  
Demers François, baker, Bergerville t  
Demers François, laborer, Pointe au Pizeau t  
Demers Ignace, carter, Wolfe's Cove t  
Demers Joseph, carter, Bergerville p  
Demers Napoléon, laborer, Wolfe's Cove t  
Demers Sauveur, carter, Bergerville p  
Demers Thomas, carter, New London Cove t  
Dempsey John, laborer, St Michael's Cove t  
Dempsey Patrick, culler, St Michael's Cove t  
Desrochers Edouard, laborer, Rings End Cove t  
Desrochers Elzéar, laborer, St Michael's Cove t  
Desrochers Joseph, laborer, Wolfe's Cove t  
De Varennes Jean-Bte. Gauthier, grocer, Union Cove p  
De Villeneuve Z. Amyot, laborer, Graddou's Hill p  
Dineen William, blacksmith, Wolfe's Cove t  
Dionne Samuel, laborer, Bergerville p  
Dobell Robert R., merchant, Beauvoir, St Louis road p  
Donaghy Michael, laborer, St Louis road t  
Doré Augustin, laborer, Spencer Cove t  
Doyle Garrett, laborer, Spencer Cove t  
Drolet Charles, laborer, Sillery Hill t  
Drolet François, laborer, Graddou's Hill p  
Drolet rev. George F. E., pastor, St Columba of Sillery t  
Dubé Charles, bateauman, Dobell's Cove, Sillery t  
Dubé François, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
Dubé François, laborer, Union Cove t  
Dubé Gilles, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
Dubois Joseph, laborer, Bergerville p

DUB

**DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES**  
The only reliable Remedy known for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- |   |                   |
|---|-------------------|
| Dunn John, farmer, Gaumin road p                                | Use Phillips Pale |
| Dupéré Edouard, laborer, Sillery                                | COD LIVER         |
| Hill p  | with the wheat    |
| Durocher Augustin, laborer, St Michael's Cove t                 | PHOSPHAT          |
| Dussault Joseph, laborer, St Louis road t                       |                   |
| Earley Charles, laborer, Bergerville p                          |                   |
| Earley James, stevedore, Bergerville p                          |                   |
| Earley John, laborer, St Michael's Cove t                       |                   |
| Earley Patrick, stevedore, Bergerville p                        |                   |
| Earley Terence, engineer, Dobell's Cove, Sillery t              |                   |
| Earley Thomas, stevedore, Bergerville p                         |                   |
| Egan John, culler, Sharples Cove, Sillery t                     |                   |
| Egan Lawrence, foreman, Sharples Cove, Sillery t                |                   |
| Egan Martin, culler, Rings End Cove t                           |                   |
| Egan Michael, clerk, Sharples Cove, Sillery t                   |                   |
| Egan Patrick, shipper, Sharples Cove, Sillery t                 |                   |
| Elliot Michael, laborer, Spencer Cove t                         |                   |
| Falardeau André H., merchant, Spencer Cove p                    |                   |
| Falardeau David, grocer, Sillery Hill p                         |                   |
| Falardeau Ferdinand Ed., clerk, Union Cove p                    |                   |
| Falardeau François, grocer, Union Cove p                        |                   |
| Falardeau Jérémie, blacksmith, Spencer Cove p                   |                   |
| Feeaney James, laborer, Sharples Cove, Sillery t                |                   |
| Feeaney Thomas, laborer, Bowen's Cove, Sillery t                |                   |
| Fillion Pierre, carter, St Michael's Cove t                     |                   |
| Fiset Engène, laborer, Bergerville t                            |                   |
| Fitzgerald John, watchman, Sharples Cove, Sillery t             |                   |
| Fitzgibbon Michael, culler, Bergerville p                       |                   |
| Fitzgibbon Thomas, laborer, Bergerville p                       |                   |
| Fleming James, gardener, Dobell's Cove, Sillery t               |                   |
| Floyd James, laborer, Sillery Hill p                            |                   |
| Forsyth John Bell, merchant, Gaumin road p                      |                   |
| Forsyth William, laborer, St Michael's Cove t                   |                   |
| Fortier Honoré, engineer, Woodfield Harbor Cove t               |                   |
| Fortier Joseph, jnr., carter, Granddon's Hill t                 |                   |
| Fortier Joseph, sur., laborer, Granddon's Hill p                |                   |
| Fournier François T., laborer, Rings End Cove t                 |                   |
| Fournier Michel, boomsman, Union Cove t                         |                   |
| Fournier Pierre, foreman, Dobell's Cove, Sillery t              |                   |
| Fournier Pierre, foreman, Dobell's Cove, Sillery t              |                   |
| Fournier Samuel, laborer, Dobell's Cove, Sillery t              |                   |
| Fraser Alexander, deputy supervisor of cullers, St Louis road p |                   |
| Fréchette Edouard, laborer, Rings End Cove t                    |                   |
| Fréchette Ferdinand, laborer, Union Cove t                      |                   |
| Fréchette François, laborer, Dobell's Cove, Sillery t           |                   |
| Fréchette François, laborer, Granddon's Hill t                  |                   |
| Fréchette Jean, laborer, Sharples Cove, Sillery t               |                   |
| Fréchette Louis, boomsman, Safety Cove t                        |                   |

Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
**PHOSPHATES.**

Fréchette Louis, laborer, Rings End Cove t  
Fréchette Napoléon, laborer, Woodfield Harbour Cove t  
Fréchette Placide, carter, Rings End Cove t  
French John, carter, Granddon's Hill p  
French William, culler, Bergerville t  
French William, culler, Woodfield Harbor Cove t  
Fry Edward, merchant, Bowen's Cove, Sillery p  
Fry Henry, merchant, Bowen's Cove, Sillery p  
Furness Albert H., Bardsfield, St Louis road p  
Gaffney Michael, carter, Bergerville p  
Gaffney Patrick, farmer, Gaumin road p  
Gaffney Simon, farmer, Gaumin road p  
Gaffney Thomas, carter, Bergerville t  
Gagné William, laborer, Sillery Hill t  
Gagnon Benjamin, boomsnan, Wolfe's Cove t  
Gagnon Benjamin, laborer, Spencer Cove t  
Gagnon Rémi, laborer, Wolfe's Cove t  
Garneau Philibert, saddler, Bergerville t  
Gaumond Télesphore, laborer, Union Cove t  
Gauthier Jean, grocer, Union Cove p  
Gauthier Michel, laborer, Pointe au Pizeau t  
Gauthier Michel, laborer, Pointe au Pizeau t  
Gauthier Omer, laborer, Wolfe's Cove t  
Gauthier Onésime, laborer, Wolfe's Cove t  
Genest Charles, laborer, Wolfe's Cove t  
Gignac André, laborer, Rings End Cove p  
Gignac David, laborer, Rings End Cove p  
Gignac Elzéar, carpenter, Union Cove t  
Gignac François, laborer, Union Cove t  
Gignac François, timbertower, Union Cove p  
Gignac Henri, Union Cove t  
Gignac Joseph, laborer, Rings End Cove p  
Gignac Olivier, carpenter, Union Cove p  
Gilbert Joseph, laborer, Sillery Hill t  
Giles John, gardener, Spencer Wood t  
Gilmour Allan, lumber merchant, Marchmont p  
Girard Joseph, carter, Union Cove p  
Giroux Elzéar, laborer, Sharples Cove, Sillery t  
Giroux Joseph, laborer, Sharples Cove, Sillery t  
Giroux Léon, laborer, Union Cove p  
Giroux Napoléon, laborer, Pointe au Pizeau t  
Giroux Pierre, laborer, Sharples Cove, Sillery t  
Giroux Samuel, carter, Rings End Cove t  
Gleeson John, laborer, Sillery Hill t  
Graddon Charles S., farmer, Kilmarnock, St Louis road p  
Graddon William, land surveyor, St Louis road p

**LUBY'S**  
**Parisian Hair Renewer**  
Will restore Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Gray Frost Wood, clerk, St Louis road p  
 Grenier Antoine, boomsman, Sharples Cove, Sillery t  
 Grenier Antoine, laborer, Sillery Cove t  
 Grenier Joseph, laborer, Union Cove t  
 Grenier William, laborer, Union Cove t  
 Grenon Ferdinand, laborer, Graddon's Hill t  
 Groves John, laborer, Wolfe's Cove t  
 Guérin Joseph, laborer, St Michael's Cove t  
 Guérin Léon, laborer, Sillery Hill t  
 Guérin Napoléon, laborer, Bowen's Cove, Sillery t  
 Hall Henry, watchman, Sharples Cove, Sillery t  
 Hammond Isaac, carpenter, Spencer Cove t  
 Harkin Daniel, laborer, Union Cove p  
 Harkin Michael, carter, Bergerville p  
 Harrower James Y., clerk, Belvedere road t  
 Hawkins Abel, grocer, Wolfe's Cove t  
 Hennessy James, carpenter, Wolfe's Cove t  
 Le Je... essy Patrick, carpenter, Wolfe's Cove t  
 Lé... ssy Patrick, laborer, Woodfield Harbor Cove t  
 Heacock John, blacksmith, Sharples Cove, Sillery t  
 Horrigan Cornelius, carter, Spencer Cove t  
 Houde François, grocer, Bergerville p  
 Hughes Stephen, laborer, Wolfe's Cove t  
 Hughes William, laborer, Bergerville p  
 Humphrey George E., merchant, St Michael's Cove t  
 Hunt John, turner, Bergerville t  
 Huot Edmond, boatman, Rings End Cove p  
 Huot Edmond, laborer, Bowen's Cove Sillery t  
 Huot Léon, boomsman, Rings End Cove p  
 Jackson Edwin, merchant, Rings End Cove t  
 Jackson Edwin, snr., commission merchant and cove proprietor Rings End Cove p  
 Jackson John, ginger beer maker, Spencer cove p  
 Jalbert Wilbrod, blacksmith, Spencer Cove p  
 Jean Alfred, laborer, Union Cove t  
 Johnson Arkinson, laborer, Spencer cove t  
 Johnson George, boomsman, Spencer Cove t  
 Johnson Job, laborer, Spencer Cove t  
 Johnson Thomas, carter, Bergerville p  
 Jolin Louis, purser, Str. "James", Union Cove p  
 Jolin Mrs. Louis, Union Cove p  
 Julien Elzéar, laborer, St Michael's Cove t  
 Julien François, timbertower, Union Cove t  
 Julien Honoré, culler, Wolfe's Cove t  
 Julien Irénée, laborer, St Michael's Cove t  
 Julien Octave, carter, Bergerville p

**MILK OF MAGNESIA**

MOST CERTAINLY CURES  
 Dyspepsia, Indigestion,  
 Heartburn, Nausea,  
 Sour-Stomach and Headache.  
 Can be had at all Chemists.

Juli  
 Kar  
 Kel  
 C  
 Kell  
 Le  
 Ken  
 Co  
 Kerr  
 Kerv  
 Knig  
 Knig  
 Laba  
 Laba  
 Laba  
 Laba  
 Laba  
 Laba  
 Labo  
 Labo  
 Labo  
 Lafle  
 Lagac  
 Laing  
 Laisn  
 Lalibe  
 Lalibe  
 Lalibe  
 Lalibe  
 Lalibe  
 Lalibe  
 Lamb  
 Lamb  
 Lamb  
 Lamor  
 Lamor  
 Lamor  
 Lamor  
 Lamor  
 Lamor  
 Lamor  
 Lamor  
 Langlo  
 Langlo  
 Langlo  
 Langlo  
 Laperr  
 Laperr  
 Lapoin  
 Larkin  
 Laroch

JUL  
SIA  
sea,  
ts.  
  
ings

JUL

*St. Columba [451] Directory.*

LAR

- Julien Pierre, carter, Bergerville p  
Kane Peter, carter, Bergerville t  
Kelly James, boomsman, Sharples  
Cove, Sillery t  
Kelly Thomas, watchman, New  
London Cove t  
Kennefick Patrick, clerk, Sharples  
Cove, Sillery t  
Kerr Patrick, clerk, St Michael's Cove t  
Kerwin John, culler, Union Cove p  
**Knight, Brothers & Co., — William H. & Charles E. Knight—**  
lumber merchants, Spencer Cove t  
Knight Charles E., of Knight, Brothers & Co., Spencer Cove t  
Knight William H., of Knight, Brothers & Co., Spencer Cove t  
Labadie Joseph, shoemaker, Sillery Hill p  
Labarre James, laborer, Sharples Cove, Sillery t  
Labarre Mrs. Germain, Pointe au Pizeau p  
Labelle Octave, laborer, St Michael's Cove t  
Laborde Alfred, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
Laborde Jacques, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
Laborde Joseph, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
Lafleur Romuald, laborer, Sillery Hill t  
Lagacé Charles, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
Laing John, carpenter, Wolfe's Cove t  
Laisné Gaspard, laborer, Sharples Cove, Sillery t  
Laliberté Benjamin, bateauman, Dobell's Cove, Sillery t  
Laliberté Edmond, boomsman, Wolfe's Cove t  
Laliberté Edouard, laborer, Spencer Cove t  
Laliberté Joseph, laborer, Sharples Cove, Sillery t  
Lambert Edouard, laborer, Rings End Cove t  
Lambert François, laborer, Rings End Cove t  
Lambert Patrick, clerk, Bergerville t  
Lamont Joseph, laborer, Bergerville p  
Lamontagne Célestin, carpenter, Bergerville p  
Lamontagne Damase, boomsman, Union Cove t  
Lamontagne Dosité, laborer, Graddon's Hill p  
Lamontagne Henri, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t  
Lamontagne Honoré, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
Lamontagne Simon, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t  
Lamontagne Simon, snr., laborer, Rings End Cove t  
Lamontre François, laborer, Bridgewater Cove t  
Lamontre Joseph, carter, Bergerville t  
Langlois Félix, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t  
Langlois Joseph, clerk, Dobell's Cove, Sillery t  
Langlois Michel, foreman, Dobell's Cove, Sillery t  
Laperrière Ferdinand, laborer, Pointe au Pizeau p  
Laperrière Pierre, laborer, Graddon's Hill p  
Lapointe Salem, laborer, Sillery Hill p  
Larkin Daniel, laborer, Sillery Hill p  
Laroche Alfred, laborer, New London Cove t

DEVINS' VEGETABLE  
**WORM PASTILLES**  
The only reliable Remedy  
known for Worms in Children  
or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Laroche Amb., boorismen, Sillery  
Cove t
- Laroche Ambroise, laborer, Sharples  
Cove, Sillery t
- Laroche Edouard, laborer, Sharples  
Cove, Sillery t
- Laroche Eugène, laborer, Dobell's  
Cove, Sillery t
- Laroche Ferdinand, laborer, Wolfe's Cove t
- Laroche Isaac, laborer, Wolfe's Cove t
- Laroche Isaié, laborer, Wolfe's Cove t
- Laroche Napoléon, laborer, Sharples Cove, Sillery t
- Laroche Napoléon, laborer, Union Cove t
- Laroche Napoléon, laborer, Wolfe's Cove t
- Larue George, laborer, St Michael's Cove t
- Latulippe François, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
- Lavertu Alfred, carter, Spencer Cove t
- Leary Denis, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
- Leclerc Evariste, boomsman, Sillery Cove t
- Leclerc Evariste, laborer, Rings End Cove t
- Leclerc Evariste, laborer, Wolfe's Cove t
- Leclerc Evariste, laborer, Woodfield Harbor Cove t
- Leclerc Joseph, laborer, Union Cove t
- Lecomte Henri, laborer, New London Cove t
- Legendre Rémi, shoemaker, Sillery Hill p
- LeMaitre François, laborer, Bridgewater Cove t
- LeMoine James M., inspector of Inland Revenue, Spencer Grange, St  
Louis road p
- Light Alexander, clerk, Belvedere road t
- Listen Edward, shoemaker, Sharples Cove, Sillery t
- Littlejohn Edward, messenger, Bergerville p
- Livey Ernest, York Ella, St Louis road p
- Livingstone Samuel, laborer, Bergerville p
- L'oyd John R., teacher, St Louis road t
- Lowe Peter, gardener, Cataraque, St Louis road t
- Lund Peter, laborer, Beauvoir, St Louis road t
- Lynch Patrick, tailor, St Michael's Cove t
- Mackay John, watchman, Wolfe's Cove t
- Mahony J. T., culler, Spencer Cove t
- Malone Geoffroy, culler, Sillery Hill p
- Manning James, laborer, Spencer Cove t
- Marcoux François, laborer, Sillery Hill t
- Marcoux François, laborer, Spencer Cove t
- Martel Hubert, laborer, Graddon's Hill p
- Martel Louis, boomsman, Sillery Cove t
- Martel Louis, laborer, Union Cove t
- Martin Ferdinand, boomsman, New London Cove t
- Martin Henry, gardener, Highlands, St Louis road t
- Martin Jean, laborer, Sillery Cove t
- Martineau J. T., tinsmith, Bergerville p

**Use Phillips Palatable**  
**COD LIVER OIL**  
with the wheat  
**PHOSPHATES.**

MAR  
ble  
L  
ES.  
—

MAR

St. Columba [453] Directory.

MON

- Martineau Louis, laborer, Sharples Cove, Sillery t  
Martineau Paul, carter, Bergerville p  
Martineau Samuel, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
Masson François, laborer, Graddon's Hill t  
Masson Paul, tinsmith, Graddon's Hill t  
McBarron Andrew, laborer, Sillery Hill p  
McCalee Ross, grocer, Spencer Cove t  
McCann Ferdinand, carter, Graddon's Hill p  
McCormack John, laborer, Sillery Hill t  
McCormack Michael, laborer, Sillery Hill t  
McCready John, grocer, Dobell's Cove, Sillery t  
McCusker Miss —, boarding house, Union Cove p  
McCusker Thomas, culler, Wolfe's Cove t  
McCusker Thomas, cullcr, Union Cove p  
McDonagh Mrs. —, Sillery Cove t  
McDonald Jacob, laborer, Union Cove t  
McGentley Charles, timbertower, Woodfield Harbor Cove t  
McGoldrick James, Safety t  
McGoldrick James, laborer, Bridgewater Cove t  
McHugh Francis, laborer, Bridgewater Cove t  
McHugh William, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
McInenly James, merchant, Sillery Hill t  
McInenly Thomas, culler, Sillery Hill p  
McKellops Alexander, blacksmith, New London Cove t  
McKendy Daniel, culler, Bergerville p  
McKenna John, grocer, Union Cove p  
McLaughlin Thomas, saloonkeeper, Spencer Cove t  
McLean J. McLaughlin, laborer, Bridgewater Hill t  
McMahon John, grocer, Spencer Cove p  
McNeil Maurice, clerk, Sillery Hill p  
McNeil Pierre, shipper, Dobell's Cove, Sillery t  
McPeek Henry, laborer, Bergerville p  
McPeek William, culler, Sillery Hill t  
McVeigh Bernard, carter, St Michael's Cove t  
Melville William, florist, Bergerville p  
Mignault Joseph, laborer, Pointe au Pizeau t  
Mignault Stanislas, laborer, Pointe au Pizeau t  
Miller Alfred, laborer, Wolfe's Cove t  
Miller George, laborer, Wolfe's Cove t  
Miller Thomas, laborer, Wolfe's Cove t  
Moisan Philippe, laborer, Bowen's Cove, Sillery t  
Moisan Philippe, laborer, St Michael's Cove t  
Molloy James, Bridgewater Cove t  
Molloy James, laborer, Bridgewater Cove t  
Monaghan Joseph, gardener, Sillery Hill t  
Monaghan Peter, trader, Sillery Hill p

## MILK OF MAGNESIA

MOST CERTAINLY CURES  
Dyspepsia, Indigestion,  
Heartburn, Nausea,  
Sour-Stomach and Headache.  
Can be had at all Chemists.

- Moore John, laborer, Woodfield  
Harbor Cove t
- Moore Thomas, laborer, Woodfield  
Harbor Cove t
- Morisset Edouard, grocer, Union  
Cove p
- Morisset Jos., culler, Union Cove t
- Morisset Michel, timbertower, Union  
Cove p
- Mullarky Thomas, clerk, Spencer Cove p
- Munro Charles, merchant, New London Cove p
- Munro Mrs. William, New London Cove p
- Munro William, culler, New London Cove p
- Murphy Peter, culler, St Louis road p
- Murphy Thomas, culler, Wolfe's Cove t
- Murphy Timothy, laborer, Spencer Cove t
- Murphy William, carter, Spencer Cove p
- Myler Richard, carpenter, Sillery Hill t
- Myrand Antoine, boomsman, Union Cove t
- Myrand Jérôme, farmer, Gaumin road p
- Myrand Pierre, jnr., carter, Graddon's Hill p
- Myrand Pierre, snr., carter, Graddon's Hill p
- Nadeau Cyprien, carter, Bergerville p
- Nash Richard, hotelkeeper, Union Cove p
- Nault Aimé, laborer, Wolfe's Cove t
- Neely Alexander, shipper, New London Cove t
- Neely John, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
- Neely John, timbertower, New London Cove t
- Neely Timothy, laborer, New London Cove t
- Nelson Thomas, laborer, Bergerville t
- Nestor John, watchman, Spencer Cove t
- Nestor Stephen, laborer, Bergerville p
- Newton John, gardener, Wolfe's Cove t
- Noël Edouard, bateauman, Graddon's Hill t
- Nolan John, laborer, Sillery Hill p
- O'Brien Martin, culler, Sillery Hill p
- O'Brien Patrick, boomsman, Bridgewater Cove t
- O'Brien Patrick, farmer, Gaumin road t
- O'Brien Thomas, boomsman, New London Cove t
- O'Brien Walter, boomsman, Bridgewater Cove t
- O'Brien William, laborer, New London Cove t
- O'Connell John, merchant, New London Cove t
- O'Connor John, laborer, Wolfe's Cove t
- O'Connor Thomas, laborer, Bridgewater Cove t
- O'Donnell Michael, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
- O'Dowd Mrs. Thomas, Wolfe's Cove t
- O'Leary Denis, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
- O'Neil Charles, gardener, Bergerville t
- O'Ryan Michael H., teacher and secretary of the Municipality of St  
Columba of Sillery, Sharples Cove, Sillery t

**LUBY'S****Parisian Hair Renewer**

STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

O'R  
H  
Par  
Si  
Paq  
Co  
Paq  
C  
Pati  
Pen  
Pen  
Phel  
Phel  
Phel  
Phil  
Phil  
Phil  
Phil  
Phil  
Phil  
Pich  
Pine  
Pine  
Poitr  
Polic  
Potv  
Potv  
Pouli  
Power  
Power  
Price  
Price  
Racet  
Racin  
Racin  
Racin  
Racin  
Ranc  
Ranc  
Ready  
Ready  
Ready  
Reid  
Reid  
Reid  
Rémi  
Rhode  
75  
Rinch  
Robert  
Robita  
Robita  
Robita

- O'Reilly Michael, laborer, Woodfield Harbor Cove t  
 Paré Frs.-X., teacher, Sharples Cove, Sillery t  
 Paquet Alexandre, culler, Spencer Cove t  
 Paquet Augustin, laborer, Spencer Cove t  
 Patience Mrs. Alfred, Sillery Cove t  
 Penny George, trader, Belvedère road p  
 Penny John, joiner, Wolfe's Cove t  
 Phelan James, boomsman, Bridgewater Cove t  
 Phelan John, laborer, Bridgewater Cove t  
 Phelan Wm. John., boomsman, Bridgewater Cove t  
 Phillips George, carter, Sharples Cove, Sillery t  
 Phillips George, coachman, Sharples Cove, Sillery t  
 Phillips Martin, timbertower, Sillery Hill p  
 Pichet Laurent, carter, Bergerville p  
 Pineau Auguste, laborer, Bridgewater Cove t  
 Pineau Eustache, Bridgewater Cove t  
 Poitras Etienne, messenger, Bergerville p  
 Poliquin Paul, laborer, Sillery Hill p  
 Potvin Isidore, grocer, Union Cove p  
 Potvin Jacques, grocer, Rings End Cove t  
 Poulin Jérôme, laborer, Graddon's Hill t  
 Power Thomas, laborer, Wolfe's Cove t  
 Power William, jur., clerk, Bridgewater Cove t  
 Power William, sur., clerk, Bridgewater Cove t  
 Price honble. David E., merchant, St Louis Road p  
 Price John E., merchant, St Louis road p  
 Racette Charles, carter, New London Cove t  
 Racine Charles, carter, Spencer Cove p  
 Racine Job, laborer, woodfield Harbor Cove t  
 Racine Mathias, foreman, Spencer Cove p  
 Rancour Jean, laborer, St Michael's Cove t  
 Rancour Pierre, foreman, Bowen's Cove, Sillery t  
 Ready Edward, boomsman, Bridgewater Cove t  
 Ready Patrick, boomsman, Bridgewater Cove t  
 Ready Mrs. William, Bridgewater Cove t  
 Reid Alexander, laborer, Wolfe's Cove t  
 Reid John, carpenter, Wolfe's Cove t  
 Reid John, foreman, Wolfe's Cove t  
 Rémillard Antoine, laborer, Point au Pizeau t  
 Rhodes colonel William, florist, Benmore St Louis road p., P. O. Box 726, Quebec  
 Rinch Mrs. David, Sillery Cove t  
 Robert S. A., sawyer, Wolfe's Cove t  
 Robitaille Ignace, jnr., laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
 Robitaille Ignace, sur., laborer, Dobell's Cove Sillery t  
 Robitaille Jacques, laborer, Union Cove t

## DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
 for Worms in Children or Adults.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Robitaille Jos., boomsman, Dobell's  
Cove, Sillery t  
Robitaille Léon, laborer, Union  
Cove t  
Robitaille Louis, laborer, Rings End  
Cove t  
Robitaille Mic., boomsman, Dobell's  
Cove, Sillery t  
Robitaille Napoleon, shipper, Dobell's Cove, Sillery t  
Roche John, lumber merchant, Wolfe's Cove p  
Rochet Evans N. D., Sillery Hill p  
Rockett James, merchant, Victoria Cove p  
Rockett Michael, clerk, Victoria Cove t  
Ross Elzéar, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
Ross John, merchant, Bridgewater Mill p  
Rousseau Isaie, laborer, Graddon's Hill t  
Rousseau Louis, boomsman, Bridgewater Cove t  
Rousseau Théodule, laborer, Graddon's Hill p  
Routhier Ferdinand, laborer, Sillery Hill p  
Roy Narcisse, sexton, Sillery Hill p  
Ryan John, carter, Bergerville p  
Ryan John, watchman, Dobell's Cove, Sillery t  
Ryan Lawrence G., carter, Bergerville p  
Ryan Lawrence P., carter, Bergerville p  
Ryan Patrick, shipper, Pointe au Pizeau t  
Sammon Denis, laborer, Sillery Hill p  
Savard François, carpenter, Bergerville p  
Savard George, culler, Spencer Cove t  
School of the Sacred Heart, Sisters of Charity, teachers, Wolfe's Cove p  
Sévigny Carmel, boomsman, Spencer Cove t  
Sharples Charles, jnr., of Sharples, Brothers & Co., Bridgewater Cove p  
Sharples Charles, snr., Bridgewater Cove p  
Sharples John, mayor of St. C. of Sillery, and of John Sharples, Sons  
& Co., and of Sharples, Bros. & Co., Sharples Cove, Sillery p  
Sharples William, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples, Bros  
& Co., Sharples Cove, Sillery p  
Shead Walter, watchmaker, Bergerville p  
Sheppardson Richard, laborer, Wolfe's Cove t  
Simard Antoine, laborer, Wolfe's Cove t  
Simard Hector, fireman, Wolfe's Cove t  
Sims John, laborer, Bergerville t  
Stevenson M. & Co.—*Michael Stevenson & James Timmony*—lumber  
merchants, Union Cove p  
Stock John, labore, Sillery Hill t  
Stock Philippe, carter, Bergerville p  
Stock Richard, laborer, Gaumin road t  
Stock Thomas, watchman, Pointe au Pizeau t  
Stockwell Francis W., Highlands, St Louis road  
St Pierre Prudent, laborer, St Michael's Cove t  
Sullivan Timothy, watchman, Bowen's Cove, Sillery t

**Use Phillips' Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
PHOSPHATES.**

Swil  
Sync  
Hi  
Taill  
Be  
Tang  
Co  
Tard  
Co  
Tardi  
Tardi  
Tarte  
Théri  
Théri  
Théri  
Thivi  
Thivi  
Timm  
Timm  
Todd  
Tregg  
Valco  
Vallie  
Vallie  
Verme  
Verme  
Villen  
Villen  
Villen  
Villen  
Villen  
Villen  
Villen  
Villene  
Villene  
Walsh  
Walsh  
Walsh  
Walsh  
Walsh  
Walsh  
Wheele  
Whelan  
Willia  
Wilson  
Wilson  
Wilson  
Woolsey  
Young

- Swift John, gardener, St Louis road t  
 Synott Michael, laborer, Sillery Hill p  
 Taillon Jean-Baptiste, hotelkeeper, Bergerville p  
 Tanguay Jean, engineer, Wolfe's Cove t  
 Tardif Ab., blacksmith, Bowen's Cove, Sillery t  
 Tardif Edouard, laborer, Sillery Cove t  
 Tardif Louis, laborer, Sharples Cove, Sillery t  
 Tarte J. Israël, journalist, St Louis road p  
 Thérien Barthélemy, laborer, St Michael's Cove t  
 Thérien Edmond, laborer, St Michael's Cove t  
 Thérien Modeste, laborer, Bowen's Cove, Sillery t  
 Thivierge George, laborer, Bergerville p  
 Thivierge Placide, laborer, Spencer Cove p  
 Timmony James, of M. Stevenson & Co., Union Cove p  
 Timmony John, culler, St Louis road p  
 Todd Thomas, laborer, Bergerville t  
 Treggate William, caretaker, Mount Hermon cemetery t  
 Valcour Maxime, laborer, Spencer Cove t  
 Vallière Elie, laborer, Sharples Cove, Sillery t  
 Vallière Jean-Baptiste, boomsman, New London Cove t  
 Vermet François, jnr., carter, Dobell's Cove, Sillery t  
 Vermet François, snr., laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
 Villeneuve Elzéar, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t  
 Villeneuve Etienne, jnr., laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
 Villeneuve Etienne, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
 Villeneuve Etienne, snr., boomsman, Dobell's Cove, Sillery t  
 Villeneuve Honoré, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
 Villeneuve Joseph, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
 Villeneuve Samuel, jnr., boomsman, Dobell's Cove, Sillery t  
 Villeneuve Samuel, snr., foreman, Dobell's Cove, Sillery t  
 Villeneuve Théophile, measurer, Dobell's Cove, Sillery t  
 Walsh John, carter, Spencer Cove t  
 Walsh John, laborer, Woodfield Harbor Cove t  
 Walsh Maurice, millwright, Bridgewater Mill t  
 Walsh Richard, laborer, Bergerville p  
 Walsh William, watchman, Wolfe's Cove t  
 Wheeler Alfred, deputy collector of Customs, St Louis road p  
 Whelan John, laborer, Dobell's Cove, Sillery t  
 Williamson William, gardener, Wolfe's Cove t  
 Wilson Charles, grocer, New London Cove p  
 Wilson Charles, laborer, New London Cove t  
 Wilson George, laborer, Sillery Hill t  
 Woolsey William D., clerk, Wolfe's Cove t  
 Young George B. Symes, lumber merchant, Spencer Cove p

**MILK OF MAGNESIA**

is the only positive relief and  
 cure for indigestion and  
 Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

## STADACONA

A village in Quebec County, on the River St. Charles, and connected with the City by "Bickell Bridge," very recently constructed by the gentleman whose name it bears. Although this village is outside the limits of the City, it may be considered a suburb of Quebec, possessing most of its advantages without being subject to its burdens. The population consist of about 100 families, containing some 500 souls, mostly of the working class, who gain their livelihood in the adjoining ship yards, of which there are five on that side of the river; three only, however, are in operation viz: those of Messrs. Julien & Labbé, J. & J. Samson, and McKay & Warner; there is likewise a steam saw mill which is not now in operation. The Canada Worsted Co., will shortly be in operation and will, no doubt, add greatly to the prosperity of the place. Hare Point, on the City side, has three ship yards, viz: Messrs. W. H. Baldwin, Narcisse Rosa and Louis Rosa, besides the lumber establishment of Mr. T. Gauvreau. It is to be hoped that in the good time that is now coming, when manufactures of all sorts will take the place of the now languishing industry of ship building, Stadacona will rank as one of the most populous of our suburbs. It is in every way suitable for the establishment of manufactories. On the heights above the River St. Charles is a fine level plateau, exceedingly well adapted for Villas, and overlooking the extensive valley of the St. Charles, with a fine view of the Parishes of St Foye, Lorette and St. Ambroise, on one side, and on the other bounded by the pretty little river "Lafet" having a splendid view of the City and Port of Quebec. Distant from Quebec about 1 mile.

Allard Laurent, caulkert  
 Aubin Joseph, carpenter t  
 Bélanger Parfait, carpenter p  
 Berne Abraham, carpenter p  
 Bigaouette Napoléon, joiner p  
 Bonenfant Théodore, laborer p  
 Bonneau Jérémie, blacksmith p  
 Bonneau Jérémie, engineer p  
 Bouchard Jean, carpenter p  
 Boucher Alexandre, caulkert p  
 Bourbeau Michel, boatman p  
 Boutin Alfred, carpenter t  
 Bureau Pierre, mason p  
 Cantin Onésime, boatman t  
 Cardinal Charles, laborer t  
 Cardinal Mrs. Michel t  
 Caron Mrs. Zéphirin t  
 Châtigny Mrs. Honoré p  
 Cliche François, grocer p  
 Carrigan Patrick, farmer t  
 Côté Alphonse, laborer t  
 Cotnam William, carpenter p  
 Croteau Mathias, sawyer p  
 Delamarre Jean-Bte., fireman p  
 Delamarre Mrs. Jean-Bte. p  
 Desrosea Etienne, carpenter t  
 Desroses Michel, carpenter p  
 Desrosiers Jean, painter t  
 Desrosiers Onésime, carpenter p

Fontaine Hector, shoemaker p  
 Fournier Louis, jnr., carpenter p  
 Fournier Louis, snr., carpenter p  
 Fournier Thomas, carpenter t  
 Gaudreau Jean-Bte., caulkert p  
 Giroux Joseph, joiner p  
 Goulet François-X., carpenter p  
 Gourdeau Edouard, laborer t  
 Hamelin Jean, laborer t  
 Hébert Raphael, sawyer p  
 Hochu Joseph, caulkert  
 Hochu Joseph, laborer t  
 Julien Edouard, carpenter p  
 Larose Joseph, sawer t  
 Lasanté George, laborer t  
 Lasanté Moïse, engineer t  
 Lebel Joseph, laborer p  
 Lebel Louis, laborer t  
 Leblanc Léandre, laborer p  
 Lefebvre Joseph, roofer t  
 Lefebvre Louis, laborer t  
 Lefebvre Louis Roger, laborer p  
 Lefebvre Octave, laborer t  
 Lhérault Pierre, wheelwright p  
 Marcoux Michel, carpenter p  
 Martin Alphonse, sawyer p  
 Martin Ismaël, baker t  
 Martin Léon, baker p  
 Martin Michel, p

Mart  
 Mart  
 Mart  
 Mass  
 McE  
 Métiv  
 Métiv  
 Moffe  
 Moiss  
 Moiss  
 Paré  
 Paren  
 Patry  
 Picard  
 Picard  
 Pierre  
 Pierso  
 Pierso  
 Plante  
 Poulin  
 Barnes  
 Beaulie  
 Bélang  
 Bertrai  
 Blackb  
 Blouin  
 Bouche  
 Brockle  
 Cantin  
 Cantin  
 Caron J  
 Cusick  
 Dancau  
 DeBlois  
 Delage  
 Desgroi  
 Desruiss  
 Dion C  
 Drouin  
 Drouin  
 Ducré A

ame it  
lered a  
to its  
souls,  
rds, of  
ration  
there  
orsted  
of the  
W. H.  
Mr. T.  
manuf-  
ship  
t is in  
ve the  
, and  
hes of  
by the  
uebec.

Martin Pierre, carpenter p  
Martineau Joseph, laborer t  
Martineau Magloire, laborer p  
Masson Louis, carter t  
McEwen John, farmer t  
Métivier François, joiner t  
Métivier Jean, caulkier p  
Moffet Flavien, copying clerk p  
Moisan Joseph, jnr., caulkier p  
Moisan Joseph, snr., caulkier p  
Paré Mrs. Frs.-X., p  
Parent Jean, laborer p  
Patry Philippe, joiner p  
Picard Alfred, laborer p  
Picard Louis, caulkier p  
Pierson Auguste, laborer t  
Pierson Cyprien, shoemaker p  
Plante Joseph, laborer t  
Poulin Léon, carpenter p

Poulin Moïse, carpenter t  
Poulin Pierre, carpenter p  
Rancour Charles, caulkier p  
Ratté Miss Marie C., school teach. t  
Roberge Pierre, carpenter p  
Rood William, shoemaker p  
Roussin Jean, jnr., carpenter t  
Roussin Jean, snr., carpenter p  
Sansfaçon Thomas, laboreer t  
St Hilaire Jean, blacksmith t  
St Hilaire Louis, blacksmith p  
St Pierre Frs.-X. t  
Thérien Jean, sawyer p  
Thérien Victor, sawyer p  
Thévenin Mrs. Jean-Bte., grocery t  
Trudel Dolphus, currier p  
Trudel Isidore, joiner p  
Weir Benjamin, laborer p

## HEDLEYVILLE.

A Post Office in the county of Quebec. Population 500.

Barnes David, farmer t  
Beaulieu Joseph, joiner t  
Bélanger Joseph, trader  
Bertrand Napoléon, carter p  
Blackburn George, stevedore t  
Blouin Nazaire, laborer t  
Boucher Philippe, engineer t  
Brocklesby Charles, clerk t  
Cantin Guillaume, founder p  
Cantin Mrs. Rosalie, ropemaker p  
Cantin Pierre, ropemaker t  
Caron Jean-Baptiste, laborer t  
Cusick David,  
Dancause Frs., clerk  
DeBlois Joachim, grocer p  
Delage Jean, carpenter p  
Desgroselle François, plumber p  
Desruisseau Ferdinand, boatman t  
Dion Clovis, laborer  
Drouin Adolphe, laborer t  
Drouin François, ropemaker p  
Ducré Alfred, carter t

Ferland Jules, clerk  
Fiset Pierre,  
Fortin Ferdinand, laborer t  
Fortin Gilbert, foreman t  
Gagné Augustin, carpenter t  
Gagnon Gaudias, carpenter t  
Garneau Mrs.  
Germain Joseph, sergeant t  
Gosselin Miss Emma, schl. teach.  
Gouédard Pierre, gardener p  
Gousse Louis, jnr., storeman t  
Hazel John, carpenter t  
Hazel Thomas, founder t  
Huot Joseph, carpenter t  
Huot Philéas, postmaster  
Julien Alexis, carpenter p  
Julien Alexis, currier t  
Julien Onésime, boomsman p  
Julien Pierre Evangéliste, laborer t  
Lachance Alfred, engineer p  
Lachance Honoré, sailor p  
Lagacé Abraham, boomsman t

Landry Mrs.	O'Brien John, farmer t
Langevin Ant.	Orkney William G. T. R. W. agent
Langevin Jean, laborer t	Paré Narcisse, laborer
Lavigne Frs.-Xavier, engineer p	Parent Théophile, carpenter t
Lefrançois Joseph, carpenter p	Poulin Joseph, laborer t
Lemaitre François, trader t	Proteau Louis Philippe, clerk p
Lepage Louis, carpenter	Proteau Nap.
Lépine Jean-Baptiste, shoemaker t	Raymond, joiner
Letarte Pierre, joiner t	Richard Amédée, currier t
Letellier Joseph, laborer p	Richard Frs.-Xavier, carpenter t
Lheureux Adolphe, laborer t	Richard Zéphirin, wheelwright t
Lizotte Joseph, jnr., boatman p	Roy Eugène, com.
Lizotte Joseph, snr., boatman p	Rioux T.
Maillet François, shoemaker p	Saucier François, clerk t
Masse Prosper,	Saucier Jean-Bte., joiner t
McIver Mrs. Mary Ann t	Simard Louis, butcher p
McLaughlin Mrs. Joseph, p	Smith Miss Cath., school teacher t
Moisan Joseph, tinsmith p	St Pierre Edouard, laborer t
Moisan Norbert, tinsmith t	Trudel Edmond, customs officer p
Montminy Frs.	Trudel Jean, carpenter p
Moreau Mrs. Germain, p	Trudel Télesphore, carpenter t
Morency Elzéar,	Turgeon Jean, ropemaker t
Morin Jean-Bte., sailmaker t	Villeneuve Cyprien, carpenter t
Morton Joseph, engineer p	Walsh William, laborer t
Nolin Edouard, engineer p	Yune Jean-Bte., carpenter t

## NEW-WATERFORD.

A village on the north side of the river St. Charles, opposite the City of Quebec.  
Population 200.

Asselin Elzéar, laborer p	Croteau Miss Hélène, p
Auger Cyrille, carter t	Drouin François, foreman t
Barril Antoine, trader p	Drouin Régis, laborer t
Barril François-Xavier, laborer t	Ferland Joseph, laborer t
Barril Louis, trader p	Flamand Isaac, carpenter p
Bélanger André, laborer t	Fortin Cléophas, laborer t
Bélanger Joseph, laborer t	Fournier Olivier, laborer t
Bélanger Michel, laborer t	Gagnon Pierre, clerk t
Bois Étienne, clerk p	Gagnon Télesphore, laborer t
Bonvouloir Mrs. Ignace t	Gowen Patrick, farmer p
Bouret Barthélemy, blacksmith t	Gunner William, carpenter t
Cantin Michel, laborer t	Handley Honoré, carpenter p
Chalifour Joseph, laborer p	Lamontagne Damase, boomsman t
Chalifour Onésime, manufacturer p	Lamontagne Edouard, currier t

Lamo  
Lapoï  
Lapoï  
Latuli  
Lavoie  
Letell

The p  
village.  
of the fi

Baldw  
Béland  
Brenna  
Brown  
Bruyèr  
Buckle  
Cantin  
Cantin  
Côté E  
Côté E  
Côté L  
Côté M  
Côté Tl  
Contur  
Dalton  
Delisie  
Doré Is  
Dufres  
Fiset A  
Fiset C  
Frenet  
Gagnon  
Grenon  
Grevall  
Hamel  
Hamel  
Hamel

agent	Lamontagne Frs.-X.jnr.,carpenter t	Letellier François, laborer t
t	Lamontagne Frs-X.snr.,carpenter t	Letellier Nazaire, laborer p
k p	Lamontagne Isaac, currier, t	Lortie Octave, engineer t
er t	Lamontagne Isaac, jur., joiuier p	Mahony Timothy, culler t
ight t	Lamontagne Isaac, snr., laborer t	Milliard Firmin, laborer t
cher t	Lamontagne Joseph, currier p	Paquet Octave, laborer t
ficer p	Lamontagne Joseph, trader p	Pelletier Théodore, laborer t
t	Lamontagne Julien, laborer t	Poitras François, foreman t
r t	Lapointe Hébert, laborer t	Proteau Félix, fireman t
ec.	Lapointe Louis, laborer t	Richard Siméon, ropemaker p
an t	Latulippe Octave, laborer p	Turner William, gardener t
t	Lavoie Joseph, carpenter t	Vachon Jean, laborer t
	Letellier François, carter p	

### MOUNT PLEASANT OR GUENET.

The proper name of the place is *Mount Pleasant*, but sometimes it is called Guenet village. This name was given to it because a member of the Guenet family was one of the first to settle there.

Baldwin Christopher, gardener	Hamilton Samuel, laborer
Béland Thomas, driver	Hanley Peter, carpenter
Brennan Mrs. Patrick	Hanley Peter, lumberman
Brown Stephen, gardener	Houle Victor, letter carrier
Bruyère Joseph, carpenter	Joyce Thomas, laborer
Bruyère Joseph, printer	Kegney Thomas, laborer
Buckley Matthew, gardener	Linteau Mrs. Louis, charwoman
Cantin Lazare, carpenter	Lonergan John, gardener
Cantin Moise, shoemaker	Mathews Alfred, laborer
Côté Elie, carpenter	McDonald Alexander
Côté Eugène, printer	McManus Michael, coxswain
Côté Louis, laborer	Mills Samuel, servant
Côté Mrs. Réal	Morgan Patrick, groom
Côté Théophile, carpenter	Morisset George, carter
Couture Charles, gardener	Nash Michael, gardener
Dalton Andrew, coachman	Paré Urbain, laborer
Delisie Elzéar, watchman	Philbert Joseph, laborer
Doré Isidore, carpenter	Racine François, jnr., laborer
Dufresne Ferdinand, laborer	Racine François, snr., laborer
Fiset Arthur, printer	Rochet Mrs. Jean, charwoman
Fiset Charles, painter	Rochon Jacques, laborer
Frenet Jean, mason	Rochon Placide, laborer
Gagnon François, carpenter	Ryan James, gardener
Grenon François, mason	Shea John, grocer
Greval Henry, coachman	Tiffner André, shoemaker
Hamel Daniel, laborer	Tiffner George, carpenter
Hamel Moise, laborer	Tiffner George, caulkier
Hamel Mrs. Charles, seamstress	Tremblay Joseph, laborer

## LA CANARDEERE.

A scattered village in the county of Quebec, on the nort shore of the river St. Charles, opposite the city of Quebec. It contains the Beauport Lunatic Asylum. Population 200.

BEAUPORT LUNATIC ASYLUM, J. L. Landry, M. D., and F. Roy, M. D., proprietors; Chevalier Clément Vinclette, warden; Mrs. C. Vinclette, matron; Dr. U. Bélanger, resident physician.

Bélanger Dr. Ulric, M. D., resident physician to the Lunatic Asylum	Levallée J. Thomas, hotelkeeper p
Dignell John, surveyor p	Levasseur F. A., fireman t
Boivin Alfred, currier t	Lortie Eugène, trader t
Bonham George, accountant t	Lortie George, trader p
Brown John, lumber merchant p	Lortie Jean, farmer p
Brown Joseph, farmer	Lortie Wilbrod, trader t
Côté Charles Toussaint, merchant p	Maheux Nicolas, p
DeBlois Edouard Jos., advocate p	Matte Edouard, foreman p
Doré Pierre, laborer t	Minguy Honoré, currier t
Drolet Alexandre, engineer t	Minguy Pierre, joiner t
Duchêne Edouard t	Morency Israël, currier t
East Homer, carter t	Murray Marshall, founder t
Gagné Edouard, currier t	Ouellet Elie, engineer t
Gallander George, farmer t	Pichet Cyrille, carter t
Harding William, laborer p	Racine Pierre Narcisse, p
Hopper Thomas, trader t	Richardson Charles, tannery t
Hunter Mrs. Robert	Vallée Edouard, farmer t
Key Andrew, plumber t	Verreau Joseph, farmer t
Lamothe Ferdinand, joiner t	Vinclette Chev. Clement, warden
Landry Philippe, M. P., t	Beauport Lunatic Asylum t
Lapointe George, farmer t	Walsh Mrs. Nicholas p

## LITTLE RIVER ST. CHARLES.—SOUTH.

Andrews Charles, notary p	Connolly Joseph, farmer p
Andrews Frederick, jnr., advocate p	Crawford John, farmer t
Andrews Frederick, snr., advocate p	Delaney Thomas, butcher p
Aubé Jean Etienne, school teacher p	Doherty John, farmer t
Auger Jacques, notary p	Emond Mrs. Magloire p
Beaulé Pierre, farmer t	Ennis John, foreman t
Bell David, manufacturer p	Fresques Jules, pedlar t
Bell William, manufacturer p	Gagnon Honoré, merchant p
Bigaouet Pierre, laborer p	Hornby David, farmer p
Blouin Louis Hilaire, joiner t	Hornby John, farmer p
Campbell Mrs. Marguerite t	Jeffrey Ernest, merchant t
Carbray John, gardener t	Jobin Jean-Bte., laborer t

John  
Julie  
Julie  
Laud  
Laur  
LeF.ca  
Mont  
Moor  
Morri  
Pare

Bedar  
Blouii  
Blouin  
Bucha  
Cantir  
Conno  
Conno  
Giguë  
Gilles  
Gilles  
Holme  
Hossac  
Hugh J.  
Jack J.  
Jack J.  
Jack J.  
Jack J.

Bissett  
Brown  
Côté Ad  
Dondon  
Dorion  
Hayes I  
Huot E  
Kelly P  
Lemieu  
Longcha

Johnston Mrs. John p	Perry John, farmer t
Julien Charles, farmer p	Philippe James, clerk t
Julien Joseph, farmer p	Quinn Thomas, hotelkeeper p
Landry Théophile, manufacturer t	Robitaille Alfred, manufacturer t
Lourin Joseph O., notary p	Robitaille David, farmer t
LeFrançois Pierre, t	Sample Mrs. William, p
Montmigny Michel, gardener p	Teakles John, farmer t
Moore Thomas, farmer t	Woodley James, shoe manufacturer t
Morris Peter, t	
Parent Joseph, watchman t	

**LITTLE RIVER ST. CHARLES.—NORTH.**

Bedard Alphonse, farmer t	Jack Mrs. Thomas, farmer p
Blouin Elzéar, farmer t	Jobin Jean, farmer t
Blouin François, farmer t	Julien Joseph, farmer t
Buchanan Alexander, farmer t	King Alexander, farmer t
Cantin Mrs. Joseph, t	McGuire Lawrence, farmer p
Connolly Michael, farmer t	Moore Alexander, farmer t
Connolly Patrick, farmer p	Moore John, t
Giguère Mrs. Edouard, t	O'Neil James, farmer t
Gillespie James, farmer t	Roark James, farmer p
Gillespie James, farmer p	Ross Robert, farmer p
Gilmour Patrick, farmer t	Thibault Honoré, joiner t
Holmes Wm. Edward, farmer p	Tremblay Joseph, farmer p
Hossack Alexander, farmer p	West James, farmer t
Hugh Francis Wallace, merchant p	West John, farmer t
Jack James, farmer, t	Wright John, farmer p
Jack James W., farmer p	Wright Robert, farmer p
Jack John, farmer p	Young David Douglass, p
Jack John, farmer t	

**GROS PIN.**

Bissett James, machinist t	Maller Peter, clerk
Brown John, farmer p	O'Donnell John, advocate t
Côté Adam, civil service clerk t	O'Donnell Mrs. Hugh, p
Dondon John, t	Parke Geo. Holmes, t
Dorion Cyrille, farmer p	Parke Joseph, clerk t
Hayes Michael, carpenter t	Pitl Charles, merchant t
Huot Elzéar, t	Routhier Arthur, farmer t
Kelly Patrick, farmer t	Tessier Félix, clerk p
Lemieux Ovide, hotelkeeper t	Venner Wm., Elm Cottage, broker p
Longchamps Jean-Bte., farmer p	

CHERRIER'S  
QUEBEC CITY DIRECTORY  
**A. B. CHERRIER, Compiler,**  
**30, FABRIQUE ST., UPPER TOWN.**

NOTICE:-

Any person soliciting information, subscription or advertisements for this Directory should be required to show his certificate of authority.

All persons employed by us are supplied with proper credentials, specifically stating the extent to which they are empowered to act, and bearing the compiler's signature.

DIRECTORIES  
OF THE PRINCIPAL CITIES OF THE  
United-States and Canada  
KEPT ON FILE AT THE  
DIRECTORY OFFICE,  
**72, ST. PETER STREET, 72**  
FOR THE CONVENIENCE OF THE PUBLIC.

**To Canadian Merchants**

M. H. MAHLER,  
OUR PARIS AGENT,

Will purchase and ship goods of all kinds, for a commission of **TWO PER CENT.** He will also give his customers the benefit of all discounts and deductions obtainable.

**Address**

M. H. MAHLER,  
16 de la Grange-Batelière Street,  
PARIS, FRANCE

A  
Quebec  
wards,  
office is  
An ext  
the pro  
in oper  
Lauzon  
the Gra  
five min  
from Ri  
accordin

May  
Cous  
Marquet  
Damase  
Offic  
fire brig  
advocate.

Regi

Adam J  
Addie G  
Ahern F  
Alain A  
Alain F  
Alarie J  
Alarie S  
Allard F  
Amyot J  
Auctil C  
Auctil D  
Anderson  
Angers C  
Angers C  
Angers E  
Angers V  
Arcand M  
Arsenault  
Asselin P  
Astill Mr  
Atkinson  
Atkinson  
Atkinson

# TOWN OF LEVIS.

A large and flourishing town on the south shore of the River St. Lawrence, opposite Quebec, Seigniory of Lauzon, in the county of Levis. It is divided into three different wards, namely : the wards of St. Laurent, Notre-Dame and Lauzon. The head post office is in Lauzon ward, and branches of it in St. Laurent and Notre-Dame wards. An extensive trade of timber and fire wood is carried on here, which is surpassed in the province only in the cities of Montreal and Quebec. Several manufactures are now in operation. The Great-North-Western Telegraph Co. has three offices here, one in Lauzon ward, one at the railway depot, and another in Hadlow cove. The station of the Grand Trunk railway is situated in the St. Laurent ward. Two steamboats ply every five minutes between Levis and Quebec. Distant from Quebec one mile, fare 3c.; from Richmond 96 miles, and from Montreal 174 miles. Mails daily. Population according to last census returns 7,597.

## CORPORATION OF LEVIS.

*Mayor.*—Honble. George Couture.

*Councillors.*—Pierre Lefrançois, Etienne Dussault, James Gibson, jnr., Albert Marquette, Dr. Narcisse Lacerte, Pierre Roy, Olivier Cauchon, Joseph Derochers and Damase Lainé.

*Officers.*—Flavien Roy, secretary-treasurer ; Henri P. Roy, chief of police and of fire brigade ; Simon Thompson, superintendent of town works ; J. G. Bossé, Q. C., advocate.

*Registrars.*—L. N. Carrier ; O. Carrier, deputy.

p, means proprietors—t, means tenants.

Adam James, manager of the St L. W. D. & W. Co., St Laurent 183 p  
Addie George, Wolfe t  
Ahern Patrick, caulkier, Commercial p  
Alain Alfred, sailor, Davidson hill p  
Alain François, laborer, Davidson hill t  
Alarie Jacques, salesman, Wolfe t  
Alarie Sifroy, blacksmith, Commercial t  
Allard Ferdinand, blacksmith, St Laurent, N. D. t  
Amyot Jean, laborer, St Laurent t  
Anctil Christophe, dealer in leather, Côte du Passage t  
Anctil Dominique, blacksmith, St George p  
Anderson rev. William H., off Wolfe  
Angers Charles, blacksmith, St Laurent, N. D. t  
Angers Cléophas, pilot, St Félix p  
Angers Honorius, moulder, St Ambroise t  
Angers Victor, carter, Commercial p  
Arcand Mrs. Azarie, St Laurent t  
Arsenault Théophile, dry goods, Côte du Passage t  
Asselin Paul, blacksmith, Wolfe t  
Astill Mrs. James, Fraser p  
Atkinson Alfred, carter, St Laurent t  
Atkinson John B., carter, St Laurent p  
Atkinson Thomas, engineer, St Laurent t

Atkinson Ths., fireman, St Laurent t  
Aubert Etienne, laborer, Guenet t  
Aubert Jean, laborer, St Joseph p  
Aubin Octave, laborer, St Laurent t  
Aubin Pierre, laborer, St Laurent p  
Auclair Benjamin, grocer, Côte du

### Passage t

Auelair Jacques, blacksmith, Eden t  
Babin William, tailor, Côte du Passage t  
Baillargeon Jean, laborer, St Laurent t  
Barbour William, engineer, Commercial t  
Barlow Nathan, freight agent, St Laurent p  
Baron Albert, sailor, Commercial t  
Baron Edouard, jnr., sailor, Commercial t  
Baron Edouard, snr., sailor, Commercial p  
Baron Godfroy, trader, St Laurent p  
Baron Jean-Bte., sailor, Commercial t  
Baron Joseph, laborer, Commercial p  
Baron Mrs. Pierre<sup>t</sup>, Commercial p  
Baron Raphaël, captain, St Laurent p  
Barras Edouard, jur., captain, Fraser p  
Barras Edouard, sur., captain, Commercial p  
Barras Honoré, laborer, Wolfe t  
Barras Michel, Wolfe p  
Barras Mrs. Pierre, Commercial p  
Barry John, clerk, St Henri t  
Bart Alfred, mason, off St Joseph t  
Bassinot Thomas, trader, Commercial p  
Beaudet Alexandre, blacksmith, St Laurent  
Beaudet rev. Pierre E., Wolfe t  
Beaubien A. Télesphore, steamboat owner, C  
Beaubien C. Gédéon, steamboat owner, Co  
Beaulieu Hyacinthe, bateau man, St Laurent  
Beaulieu Joseph, stevedore, St Félix p  
**Beaulieu rev. Louis Philippe**, dire  
Joseph t  
Beaulieu Stanislas, laborer, St Ambroise p  
Beaulieu Thimolaüs, agent, Commercial p  
Beaumont Alexis, laborer, St Laurent t  
Beaumont Charles, laborer, St George t  
Beaudry Gatien, laborer, St Laurent t  
Beaudoin Jean O., dry goods, Côte du Pass  
Beaudoin Mrs. Thomas, shoe dealer, Côte d  
Bedard Elzéar, merchant, Commercial p  
Bedard Théodore, laborer, St George t  
Bégin Augustin, jur., laborer, St Laurent t  
Bégin Augustin, snr., carter, St Laurent p  
Bégin Charles, laborer, St Laurent t  
Bégin Charles, salesman, Côte du Passage t  
Bégin Damase, currier, St George p

LUBY'S

## Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

BÉG  
Bégin  
Bégin  
Jégin  
Bégin  
Bégin  
Bégin  
Bégin  
Bégin  
Bégin  
Bégin  
rent,  
Bégin I  
Bégin G  
Bégin G  
Bégin E  
Bégin E  
Bégin J  
Bégin J  
Bégin J  
Bégin J  
Bégin L  
Bégin N  
Bégin Na  
Bégin Né  
Bégin Od  
Bégin On  
Bégin On  
Bégin Pie  
Bégin Pie  
Bégin Ré  
Bégin Tél  
Bégin Wil  
Bélanger  
Bélanger I  
Bélanger I  
Bélanger J  
Bélanger J  
Bélanger J  
Bélanger J  
Bélanger J  
Bélanger M  
Bélanger S  
Bélanger S  
Belleau Isid  
Belleau Mri  
Belleau Nar  
Bellemare E  
Bernard Alp

Bégin Désiré, tanner, Commercial p  
 Bégin Edouard, tanner, Shaw p  
 Bégin Eloi, trader, St George t  
 Bégin Elzéar, laborer, St Laurent p  
 Bégin Et., tanner, Commercial p  
 Bégin Ferdinand, trader, Eden t  
 Bégin François, carter, Déziel p  
 Bégin François, engineer, St Laurent, N. D t  
 Bégin François, laborer, St Laurent p  
 Bégin George, stevedore, Carrier p  
 Bégin George, tanner, Fraser p  
 Bégin Honoré, currier, St George t  
 Bégin Hubert, trader, Eden t  
 Bégin Jean-Bte., laborer, St Laurent t  
 Bégin Joseph, laborer, Fraser t  
 Bégin Joseph, laborer, St Laurent p  
 Bégin Louis, grocer, St Laurent t  
 Bégin Louis, jnr., grocer, Commercial p  
 Bégin Louis, laborer, Labadie hill p  
 Bégin Louis laborer, St Henri t  
 Bégin Louis, snr., merchant, Commercial p  
 Bégin Louis-Philippe, salesman, St Etienne t  
 Bégin Napoleon, farmer, St George p  
 Bégin Nazaire, laborer, Guenet t  
 Bégin Nérée, trader, Déziel t  
 Bégin Odile, laborer, Guenet t  
 Bégin Omer, carter, Fraser p  
 Bégin Onésime, tanner, Shaw t  
 Bégin Pierre, laborer, St Laurent p  
 Bégin Pierre, leather merchant, Côte du Passage p  
 Bégin Rémi, carter, St George t  
 Bégin Télesphore, laborer, St Laurent p  
 Bégin Wilbrod, farmer, St George p  
 Bélanger Augustin, painter, Carrier p  
 Bélanger Edmond, painter, Wolfe t  
 Bélanger François-Xavier, jnr., clerk, St Laurent t  
 Bélanger François-Xavier, snr., joiner, St Louis p  
 Bélanger Jacques, blacksmith, St Laurent p  
 Bélanger Jean-Baptiste, laborer, Carrier p  
 Bélanger Joseph, engineer, Fraser t  
 Bélanger Joseph joiner, St Laurent t  
 Bélanger Martial, caulkier, St Laurent t  
 Bélanger Samuel, carter, St George p  
 Bélanger Théodore, laborer, Commercial t  
 Belleau Isidore N., advocate, St Félix p  
 Belleau Mrs. Louis, St George p  
 Belleau Narcisse, custom house officer, St Joseph t  
 Bellemare Elie, miner, Commercial t  
 Bernard Alphonse, machinist, Commercial t

DEVINS' VEGETABLE  
**WORM PASTILLES**  
 The only reliable Remedy  
 known for Worms in Children  
 or Adults.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.



Bolduc Mrs. Frs., Commercial p  
Bolduc Onés., carter, Commercial t  
Bolduc Philippe, moulder, Fraser t  
Bonneau Aug., laborer, St Laurent p  
Bonneau Eus., laborer, St Laurent p  
Bonneville Marc., carter, St George t  
Bouvoiloir Trefflé, laborer, St Laurent p

Bouchard Ferdinand, laborer, Commercial t  
Bouchard Jean-Bte., laborer, St Laurent p  
Bouchard Narcisse, carter, Davidson hill t  
Bouchard Nazaire, grocer, Fraser p  
Bouchard Philippe, laborer, St Laurent t  
Boucher Amable, carpenter, St Laurent t  
Boucher Bazile, jnr., laborer, St Laurent p  
Boucher Bazile, snr., laborer, St Laurent p  
Boucher François, laborer, St Laurent p  
Boucher George, laborer, St Laurent t  
Boucher Nicolas, laborer, St Laurent t  
Boucher Rémi, laborer, Déziel p  
Boucher Siméon, laborer, St Laurent p  
Boucher Théophile, laborer, St Laurent p  
Boulanger Edouard, laborer, Wolfe t  
Boulanger François, joiner, St George t  
Boulanger Jos. Philéas, salesman, St George p  
Boulet Edouard, jnr., moulder, Commercial t  
Boulet Bdouard, snr., moulder, Commercial t  
Boulet Jean-Bte., machinist, Commercial t  
Bourassa Edouard, clerk, St Félix t  
Bourassa George, civil service clerk, of St Joseph t  
Bourassa Louis, cabinetmaker, St Ambroise p  
Bourassa Michel, jnr., grocer, St Laurent t  
Bourassa Michel, sur., carter, St Laurent p  
Bourassa Philippe, civil service clerk, St Laurent p  
Bourassa Pierre Etienne, cabinetmaker, Côte du Passage t  
Bourget captain Alphonse, Commercial t  
Bourget George, tinsmith, St George p  
Bourget Pierre, carter, Eden p  
Bourget Stanislas, caulkier, off St George t  
Boutin Calixte, laborer, St Laurent t  
Boutin Honoré, laborer, St Laurent t  
Boyd Patrick, laborer, St Laurent t  
Breen Peter, trader, St Laurent p  
Breton Isidore, laborer, St Laurent p  
Brison George, carpenter, Déziel p  
Brock John, laborer, St Laurent t  
Brook William, laborer, St Laurent t  
Brochu André, jnr., grocer, St Louis t  
Brochu André, snr., trader, Côte du Passage p  
Brochu Damase, laborer, Carrier t

Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
PHOSPHATES.

Brochu Ed., bdg. house, St Louis p  
Brochu Elz., photographer, Shaw P  
Brochu Jean-Bte., laborer, Fraser t  
Brochu Jos., laborer, St Ambroise t  
Brochu Ls., bateau man, St Laurent t  
Brochu Maxime, carter, St Louis p  
Brochu Oct., trader, Côte du Passage t  
Brochu Phidime, blacksmith, St

George p  
Brochu Philémon, laborer, Carrier t  
Brochu Thomas, jnr., baker, De la Pompe t  
Brochu Thomas, snr., baker, St Joseph t  
Brousseau Jean-Bte., laborer, St Laurent p  
Brousseau Joseph, laborer, St Laurent p  
Brousseau Narcisse, foreman, St Laurent t  
Brown Robert, millwright, St Laurent t  
Brown Samuel T., baker, Eden t  
Brulot Louis, sailor, St Laurent p  
Bruneau Charles, carter, St George t  
Buchanan John, grocer, Côte du Passage 19

**Caisse d'Économie de Notre-Dame de Québec Sud, P.N.**

Hamel, accountant, Commercial  
Cameron Thomas, joiner, St Henri p  
Campbell Charles, laborer Commercial t  
Campbell Samuel, laborer, St Laurent t  
Camyré Miss Matilde, dry goods, St Laurent p  
Cantin Edouard, engineer, Wolfe t  
Cantin Ignace, laborer, St Laurent p  
Cantin Jean, carpenter, St Laurent p  
Cantin Louis, carter, St Laurent p  
Cantin Michel, laborer, St Laurent t  
Cantin Pierre, laborer, St Laurent t  
Carboneau David, laborer, St-Laurent, N.-D. t  
Caron Cyprien, engineer, opp. R. C. church t  
Caron Hyacinthe, engineer, St Laurent t  
Carrier A. & Fils,—*Antoine & L. Auguste Carrier*—hardware, cor. St George and St Antoine p  
Carrier Antoinette, laborer, St Laurent t  
Carrier Antoine, laborer, Davidson hill t  
Carrier Augustin, farmer, St George p  
Carrier Augustin, laborer, St George t  
Carrier Charles, laborer, Commercial t  
Carrier C. William, of Carrier Lainé & Co., St George p  
Carrier Dominique, butcher, St George t  
Carrier Edouard, school inspector, Wolfe p  
Carrier Félix, tanner, Guenet p  
Carrier Félix, trader, Guenet p  
Carrier Ferdinand, laborer, Labadie hill p  
Carrier George, butcher, St George p

**LUBY'S**  
**Parisian Hair Renewer**

**STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR.**

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS

Carrier  
Carrier  
**Carrier**  
Carrier  
Carrier  
Carrier  
Carrier  
Carrier  
Carrier  
Carrier  
Carrier  
Cass Mc  
Cauchon  
Cauchon  
Cauchon  
Chabot  
Chabot  
Chabot  
Chabot  
Chabot  
Chabot

Carrier Geo., tavern, Commercial t  
 Carrier Gilbert, merchant, Commercial p

Carrier Honoré, trader, St George p  
 Carrier Hubert, grocer, Guenet p  
 Carrier Jean, laborer, Commercial t  
 Carrier Joseph, constable, Wolfe p  
 Carrier Joseph, currier, Guenet t  
 Carrier Joseph, laborer, Carrier t

Carrier Joseph, laborer, St Laurent p  
 Carrier Joseph, snr., cabinetmaker, De la Pompe p

**Carrier, Lainé & Co.**,—C. William Carrier & Damase Lainé—founders, engineers, milwrights and machinists, also manufacturers of stoves, ploughs, kettles and all kinds of heavy and light castings, MacKenzie's wharf, Commercial p

Carrier L. August, of A. Carrier & Fils, cor. St George and St Antoine  
 Carrier Louis A., farmer, St George p

**Carrier Louis Napoléon**, notary and registrar, St Félix p

Carrier Michel, laborer, St Laurent t

Carrier Miss Anastasie, trader, Labadie hill p

Carrier Mrs. Louis, St Laurent t

Carrier Mrs. Charles W., St George p

Carrier Onésime, deputy registrar, Eden p

Carrier rev. Charles Edouard, proctor of Levis college, St Joseph t

Carrier Théodule, laborer, St Etienne t

Cass Moses, grocer, Côte du Passage p

Cauchon Cyrille, joiner, Carrier t

Cauchon Gaspard, laborer, St Laurent t

Cauchon Mrs. Pierre, St Laurent p

Cauchon Olivier, CITY COUNCILLOR, bdg. house keeper, St Laurent p

Chabot Alphonse, St George t

Chabot capt. Théodore, Wolfe p

Chabot Frs.-X., trader, Commercial p

Chabot Jean, trader, St Louis t

Chabot Joseph, blacksmith, St Laurent, N. D. p

Chabot Julien, manager of the St L. S. Navigation Co., St Félix p

Chabot Laurent, Wolfe p

Chamberland Charles, painter, St Etienne t

Chamberland George, laborer, Davidson hill t

Charest Mrs. Norbert, St Henri t

Charrier Alfred, laborer, St Laurent t

Charrier captain Augustin, Labadie hill p

Charrier Charles, carpenter, Carrier p

Charrier Edouard, carpenter, Côte du Passage p

Charrier Julien, constable, Wolfe p

Charrier Médéric, laborer, Déziel t

Chatigny David, laborer, Carrier p

Chénard Prudent, carter, St Louis t

Chouinard Pierre, cabinetmaker, Eden p

Chrétien Jean-Bte., constable, Fraser p

### DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote

for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

**City Corporation**, honble G. Couture, mayor, Flavien Roy, sect.-treas., Lazon market, Commercial

Clark J. P., clerk, St George t

Clark Patrick, laborer, St George t

Cloutier Aug., laborer, St George t

Cloutier George, shoemaker, St Laurent p

Cloutier Jean, laborer, St Laurent p

Cloutier Joseph, carpenter, St Laurent p

**College of Levis**,—Rev. A. N. Gauvreau, superior; rev. Louis-Philippe Beaulieu, director; rev. Charles Edouard Carier, proctor, St Joseph p

Coggar George, laborer, St Laurent t

Collet Louis, laborer, St Laurent t

Connolly John, trader, St Etienne t

Convent of Notre-Dame de Levis,—grey nuns,—rev. sister Ste Marthe, superioress, Désziel p

Convey Michael, provision merchant, St George t

Coriveau Louis, shoemaker, Fraser t

Côté Adolphe, machinist, Fraser t

Côté Arcade, laborer, St Laurent t

Côté Charles, laborer, St Louis t

Côté Edouard, tailor, Côte du passage t, h Guenet p

Côté Ferdinand, blacksmith, St Laurent t

Côté Ferdinand, saddler, Commercial t

Côté Germain, engineer, De la Pompe t

Côté Ignace, tanner, St George p

Côté Jean, laborer, St Laurent t

Côté Joseph, laborer, St George p

Côté Théotime, laborer, St George p

Couchy Joseph, clerk, St Laurent t

Couet Henri, joiner, Eden p

Courcy Joseph, carter, Guenet t

Couture Alfred, blacksmith, St George t

Couture Alfred, laborer, St Laurent p

Couture Alfred, laborer, Côte du Passage t

Couture Anselme, laborer, off Wolfe t

Couture Augustin, snr., farmer, St George p

Couture Charles, sailor, Carrier p

Couture David, laborer, St Laurent, N.-D., p

Couture Edouard, laborer, Guenet p

Couture Elzéar, laborer, St Laurent t

Couture Etienne, mason Fraser t

Couture Eugène, laborer, St Louis t

Couture François, carter, Guenet p

Couture François, laborer, St Laurent t

**Couture G. & E.**,—Honble. George & L. Edouard Couture—grocers and general merchants, Côte du Passage 59 p

## Milk of Magnesia

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Coutu

Coutu

Fra

Coutu

Fra

Coutu

LEV

Cou

Coutu

Couture Geo., laborer, St Laurent t  
Couture Gervais jnr., laborer, St François p  
Couture Gervais, snr., mason, St François p  
Couture honble. George, MAYOR OF LEVIS, senator, and of G. & L. E.  
Couture, Côte du Passage 59 p  
Couture Honoré, laborer, Guenett  
Couture Ignace, grocer, Côte du Passage p  
Couture Isidore, laborer, St George t  
Couture Jean, moulder, Carrier t  
Couture Jean-Bte., laborer, St Ambroise p  
Couture Joseph, jnr., agent, St Laurent, N.-D. t  
Couture Joseph, laborer, St Laurent t  
Couture Joseph, mason, St François p  
Couture Joseph, snr., agent, Wolfe p  
Couture Lazare, laborer, St Laurent t  
Couture L. Edouard, of G. & L. E. Couture, St George 18  
Couture Léger, blacksmith, St Laurent p  
Couture Louis, sailor, De la Pompe p  
Couture Louis, sur., laborer, St Laurent p  
Couture Louis Edouard, grocer, St George p  
Couture Miss Marie, seamstress, Commercial t  
Couture Mrs. Noël, St Laurent t  
Couture Napoléon, farmer, St George p  
Couture Pierre, laborer, St Laurent t  
Couture Pierre, mason, Wolfe p  
Couture William, mason, St François p  
Couturier Israel, clerk, St George t  
Crain John, saloon, St Laurent p  
Croteau Julien, laborer, St Laurent t  
Darveau Charles, advocate, Côte du Passage 6, h St Félix p  
Davie Georg<sup>z</sup> T., ship builder, Commercial p  
Davie Gershom, ship builder, Commercial t  
Davie William T., ship builder, St George p  
Davis Miss Jane, St Louis p  
Dawson Ephrem, laborer, St Laurent t  
Dawson John, clerk, St Laurent p  
Déchêne Cajetan, captain, Commercial t  
De Gaspé rév. Aubert, St Félix p  
Demers Alexandre, clerk, Côte du Passage t  
Demers Alexandre, laborer, St Laurent t  
Demers Edouard, jnr., civil service clerk, St Félix p  
Demers Edouard, jnr., trader, St George p  
Demers Edouard, snr., pilot, Commercial p  
Demers François A., culler, Wolfe p  
Demers Mrs. Isaïe, Commercial t  
Demers Mrs. Robert, St François p  
Demers Robert, pilot, Fraser t

Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
PHOSPHATES.

- Demers Thomas, jur., farmer, St George p  
 Demers Thomas, snr., laborer, St George p  
 Denis Frs., carter, off St George p  
 Denis Jos., carpenter, St Laurent p  
 Denis Michel, laborer, St Laurent p  
 Déry George, constable, St Laurent t  
 Desjardins Alphonse, journalist, Guenet p  
 Desjardins Louis George, journalist, M. P. P., Eden t  
 Desjardins Mrs. François, Carrier p  
 Deslauriers Stanislas, pastry cook, Wolfe t  
 Desmarais Léopold, machinist, Commercial t  
 Després George, laborer, Labadie hill p  
 Després Pierre, jnr., laborer, Labadie hill p  
 Després Pierre, snr., laborer, Labadie hill t  
 Desrochers captain Joseph, CITY COUNCILLOR, Davidson hill p  
 Desrochers captain Léon, Davidson hill p  
 Desrochers Zébédée, engineer, St Félix p  
 Desrosiers Jean, laborer, St Laurent t  
 Dewar Duncan, engineer, St Laurent p  
 Déziel rev. Anselme, vicar, at the Presbytery, St Joseph  
 Dion Calixa, joiner, Wolfe t  
 Dion captain Charles, Wolfe t  
 Dion captain Rémi, Fraser t  
 Dion captain Rémi, Wolfe t  
 Dion Edouard, sailor, Wolfe p  
 Dion François-X., moulder, off Wolfe p  
 Dion Honoré, clerk, St Laurent t  
 Dion Joseph, laborer, St Laurent t  
 Dion J. Odilon, chemist and druggist, Commercial t  
 Dion Michel, engineer, off Wolfe p  
 Dion Rémi, clerk, St George t  
 Dionne Abraham, laborer, St Laurent t  
 Dominique Mrs. François, St Laurent p  
 Doran Edward, agent, Guenet t  
 Doran Patrick, stevedore, St Laurent p  
 Doré George, carter, St Laurent t  
 Dorval George, laborer, St Laurent t  
 Dorval Mrs. Ignace, Guenet p  
 Doryal Mrs. Jean, St Laurent t  
 Doyle James, laborer, St Laurent t  
 Drolet Elzéar, laborer, St Laurent t  
 Drolet Eugène, laborer, St Laurent t  
 Drolet Mrs. Pierre, Carrier t  
 Drolet Pierre, trader, Carrier t  
 Dubé François-X., laborer, St Laurent p  
 Dubé George, laborer, St Laurent, N. D. p  
 Dubord Miss Rosalie, St Etienne p  
 Duchesneau Antoine, laborer, Eden t

**LUBY'S****Parisian Hair Renewer**

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Duc  
Dufi  
Dun  
Dun  
Dun  
Dun  
Dun  
Dun  
Cé  
Dum  
Dum  
Dupe  
Dupe  
Duq  
Duq  
Dura  
Duss  
Duss  
Duss  
Duss  
Duss  
Duss  
Duss  
Duss  
Ecole  
Emon  
Falar  
Fected  
Fergu  
Ferlan  
Filion  
Filion  
Filteat  
Filteat  
Filteat  
Fitzge  
Flanag  
Foisy  
Folley  
Fontai  
Fontai  
Fontai  
Forgue  
Forgue  
Forgue  
Forgue  
Forgue  
Fortier  
Fortier  
Fortier

- Duchesneau Jos., laborer, Carrier t  
 Dufresne Et., engineer, St Laurent t  
 Dumas David, pilot, Wolfe t  
 Dumont Fr.s-X., carpenter, Eden p  
 Dumont Jos., laborer, St Laurent t  
 Dumont Mrs. Jean, Guenet p  
 Dumontier Pierre C., dry goods,  
     Côte du Passage p  
 Dunn Damase, shipbuilder, Déziel p  
 Dunn James, clerk, St Julien t  
 Duperré Honoré, baker, Wolfe p  
 Duperré Joseph, engineer, Carrier p  
 Duquet Joseph, carter, St Louis p  
 Duquet Joseph, laborer, off St George p  
 Durand Joseph, tailor, Côte du Passage p  
 Dussault Charles, laborer, St Laurent t  
 Dussault Charles S., laborer, St Laurent p  
 Dussault Edouard, laborer, St Laurent t  
 Dussault Etienne, stevedore and CITY COUNCILLOR, St Laurent p  
 Dussault George, laborer, St Laurent p  
 Dussault Isidore, conductor, St Laurent t  
 Dussault Louis, laborer, St Laurent t  
 Dussault Louis, laborer, St Laurent p  
 Dussault William, laborer, St Laurent p  
 Ecole des Arts et Métiers, Charles William Carrier, president; Eden  
 Emond François-X., stonecutter, St George t  
 Falardeau François, cabinetmaker, Côte du Passage p  
 Fecteau Thomas, laborer, Guenet t  
 Ferguson Robert, clerk, St Laurent t  
 Ferland Pierre, salesman, St George t  
 Filion David, carpenter, Guenet p  
 Filion Onésime, painter, Guenet t  
 Filteau François-Xavier, laborer, De la Pompe t  
 Filteau Joseph, engineer, Wolfe p  
 Filteau Victor, engineer, Commercial t  
 Fitzgerald Richard, salesman, Commercial t  
 Flanagan Charles, stevedore, Wolfe t  
 Foisy Théodule, Commercial p  
 Folley Colin, engineer, St Laurent t  
 Fontaine Edouard, laborer, St Laurent t  
 Fontaine Mrs. Antoine, Labadie hill p  
 Fontaine Pierre, laborer, Carrier t  
 Forgues David, machinist, Commercial t  
 Forgues Ferdinand, laborer, St Laurent t  
 Forgues François, brakesman, St Laurent t  
 Forgues Jean, carpenter, Fraser p  
 Forgues Jean, laborer, St Laurent p  
 Fortier Charles, laborer, St Laurent p  
 Fortier Dr. Cyrille, Wolfe t  
 Fortier Gédéon, laborer, Carrier p

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

A safe and certain cure

for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

	Milk of M
is the only positive cure for indigestion	Dyspepsia
CAN BE HAD AT ALL DRUGSTORES	
Fortier Honoré, laborer, Déziel p	
Fortier Isidore, laborer, Carrier p	
Fortier Ls., notary, Côte du Passage p	
Fortier Miss Angèle, Déziel p	
Fortier Siméon, laborer, St Laurent p	
Fortin Alfred, sailor, Carrier t	
Fortin Gasp., blacksmith, St Julien t	
Fortin Geo., bdg. house, St Laurent t	
Fortin Joseph, grocer, St. Laurent p	
Fortin Siméon, laborer, St George t	
Fortin William, laborer, Commercial t	
Fournier Ernest, laborer, St Laurent t	
Fournier François, laborer, St Henri t	
Fournier Hubert, joiner, St Henri p	
Fournier Jean, laborer, Guenet t	
Fournier Miss Joséphine, seamstress, St Laurent, N. D. t	
Fournier Narcisse, bailiff, Carrier t	
Fournier Thomas wheelwright, St George p	
Fradet George, laborer, St Henri t	
Fradet Samuel, teacher, St George t	
Francœur Charles, joiner, St Laurent p	
Francœur Guillaume, machinist, Commercial t	
Francœur Joseph, joiner, Sr George t	
Franceur Noël, engineer, Fraser t	
Frédéric Isaae, laborer, Wolfe t	
Fréchet Paul, shoemaker, St Laurent p	
Fuir Patrick, stevedore, St Laurent t	
Gagné Anselme, carter, St Louis t	
Gagné Antoine, jnr., storeman, St George t	
Gagné Antoine, snr., storeman, St George t	
Gagné Chrysostome, carter, St George p	
Gagné Cyrille, printer, St George t	
Gagné George, carter, St George t	
Gagné Honoré, joiner, St Etienne t	
Gagné Joseph, laborer, St Louis t	
Gagné Joseph, laborer, St Laurent p	
Gagné Louis, joiner, St Félix p	
Gagné Mrs. Louis, Commercial t	
Gagné Narcisse, laborer, Guenet t	
Gagné Polycarpe, laborer, Eden t	
Gagnon Joseph, carpenter, St Henri t	
Gagnon Michel, laborer, Fraser p	
Gagnon Mrs. Edouard, Commercial p	
Gagnon Olivier, trader, Wolfe t	
Galarneau Joseph, laborer, St Laurent, N. D. t	
Gamache Louis, joiner, Fraser t	
Garant Antoine, laborer, St Laurent, N. D. t	
Garant Charles, carter, St Ambroise p	
Garneau Honoré, joiner, Fraser t	
Garneau Jos. Israël, tinsmith, Côte du Passage t	

## Milk of Magnesia

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Gastonguay Chs., grocer, St Laurent t  
Gauvreau Ed., salesman, St Louis t  
**Gauvreau rev. A. N.**, curator  
of Levis, at the presbytery, St  
Joseph p  
Gelley Ch.s, laborer, Labadie hill p  
Gelley Etienne, laborer, St Laurent t  
Gelley Louis N., laborer, Eden t  
Gibson James, jnr., clerk and CITY COUNCILLOR, St Laurent p  
Gibson James, snr., dry goods, St Laurent p  
Gignac Hilaire, carpenter, St Laurent t  
Giguère Fabien, carter, Guenet p  
Giguère Isaie, blacksmith, Shaw p  
Giguère Joseph, joiner, St Etienne t  
Giguère Mrs. Joseph, Eden p  
Gill William H., clerk, St Laurent t  
Gingras Magloire, laborer, Fraser t  
Gingras Olivier, carpenter, St Laurent t  
Girard Louis, merchant, Commercial t  
Glackemeyer Edouard, notary, Carrier t  
Guenet Odile, laborer, Carrier t  
Godbout Joseph, shoemaker, Côte du Passage t  
Godbout Siméon, trader, St Henri p  
Gosselin Alexandre, engineer, St Laurent p  
Gosselin Damase, stevedore, Carrier p  
Gosselin David, laborer, St Laurent t  
Gosselin Edmond, joiner, Wolfe t  
Gosselin Jean-Bte., St Laurent p  
Gosselin Joseph, joiner, St George t  
Gosselin Joseph, laborer, St Laurent p  
Gosselin Joseph, laborer, Carrier t  
Gosselin Mrs. Vital, St George t  
Gosselin Nazaire, laborer, St George p  
Gosselin Nazaire, laborer, St Laurent t  
Gosselin Siméon, laborer, St Louis p  
Goudreau Augustin, jnr., laborer, St George t  
Goudreau Augustin, snr., laborer, St George t  
Goudreau Thomas, laborer, Fraser t  
Goulet Ambroise, carter, St George p  
Goulet Charles, laborer, Guenet p  
Goulet Edouard, of J. & E. Goulet, St George p  
Goulet Ferdinand, laborer, Labadie hill p  
Goulet J. & E.—*Joseph & Edouard Goulet*—grocers, St Louis t  
Goulet Joseph, of J. & E. Goulet, St George p  
**Grand Trunk Railway**, station master, St Laurent, South Quebec  
Gravel Onésime, laborer, St Laurent t  
Grégoire Mathias, tavern, cor. Shaw and St Louis t  
Green S. Turner, civil service clerk, Commercial p  
Creig James, carpenter, Déziel t  
Greig Robert, Eden t

**Use Phillips Palatable**

**COD LIVER OIL**

with the wheat

**PHOSPHATES.**

	WOR
Guay Amable, laborer, Des Forts t	for Wor
Guay Aug., mason, De la Pompe p	CAN E
Guay Edouard, laborer, Déziel p	
Guay Elz., shoemaker, St Laurent p	
Guay Etienne, carter, St George p	
Guay George, laborer, Labadie hill t	
Guay Isaac, laborer, St Laurent t	
Guay Joseph, bateauman, St Laurent t	
Guay Joseph, carter, St Louis p	
Guay Joseph, carter, Labadie hill p	
Guay Joseph, laborer, St Laurent t	
Guay Joseph, railway conductor, De la Pompe p	
Guay Joseph, trader, Labadie hill p	
Guay Julien, carter, St George p	
Guay Louis, constable, St Ambroise p	
Guay Louis, trader, Commercial t	
Guay Mrs. Benoni, De la Pompe p	
Guay Mrs. Pierre, Davidson hill t	
Guay Napoléon, boilermaker, St Laurent t	
Guay Nil, caulkier, Commercial t	
Guay Philéas, laborer, St Laurent t	
Guay Pierre, laborer, Labadie hill p	
Guénard Jean, laborer, St Laurent t	
Guénard Michel, pilot, Wolfe p	
Guénard Philippe, laborer, St Laurent p	
Guenet Augustin, laborer, De la Pompe t	
Guenet Etienne, laborer, Guenet p	
Guenet Etienne, trader, St Laurent t	
Guenet François, farmer, St George p	
Guenet George, jeweller, Côte du Passage t	
Guenet George, undertaker, St George p	
Guenet Jean-Bte., joiner, Carrier t	
Guenet Louis, laborer, St Laurent t	
Guenet Rigobert, trader, Guenet p	
Guenet Thomas, joiner, St Laurent t	
Guillaume François, moulder, St Laurent t	
Guillot Michel, stevedore, Carrier t	
Guilmet Jean-Bte., laborer, St Laurent t	
Gunn John, laborer, Wolfe t	
Gurry John, watchman, St Laurent t	
Hainse Ferdinand, engineer, Fraser t	
Hallée Alfred, laborer, St Louis p	
Hallée François, machinist, Commercial t	
Hallée Jean-Bte., laborer, St Laurent t	
Hallée Napoléon, carter, St George p	
Hamel Joseph C., grocer, St Laurent p	
Hamel Léon Chs., grocer, Côte du Passage p	
Hamel Miss'Emilia, Wolfe p	
Hamel Narcisse, trader, Labadie hill t	

**DEVINS' VEGETABLE  
WORM PASTILLES**

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Ha	HA
of	
D	
ci	
Harc	
Harp	
Harp	
Pa	
Haw	
Haye	
Haye	
Haye	
Henn	
Holt	
Hosp	
r	
Holde	
Houd	
Houde	
Houde	
Houle	
Huard	
Huard	
Hudon	
Hudon	
Hume	
Hunt I	
Hunter	
Huot B	
Huot D	
Huppé	
Huppé	
Imbeau	
Institut	
J. I.	
Jacob L	
Jacques	
Jalbert A	
Jalbert I	
Jalbert J	
Jean Elz	
Jean Jose	
Jean Thé	
Jenkins	
Jenkins J	

- Hamel P. Narcisse**, accountant  
of La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec-Sud, Commercial 82
- Hardy Elie, furrier, St Laurent p  
Harpe Narcisse, laborer, Guenet t  
Harpe Stanislas, saloon, Côte du Passage t
- Haws captain George W., Fraser p  
Hayes John W., fireman, St Laurent t  
Hayes Michael, laborer, St Laurent t  
Hayes Michael, tavern, Commercial t  
Henningson Edmund, hotelkeeper, St Laurent p  
Holt Edmund, auctioneer, Labadie hill t  
Hospice de St Joseph de la Délivrance, for poor, infirm and orphans,  
rev. sister St Pierre, superioress, off St George
- Holden George, laborer, St Laurent p  
Houde Eusèbe, engineer, Fraser t  
Houde Eusèbe, engineer, Commercial t  
Houde François, laborer, Commercial t  
Houde Honoré, laborer, Carrier p  
Houde Joseph, clerk, Wolfe p  
Houde Julien, carter, off Wolfe p  
Houde Nazaire, shoemaker, Commercial t  
Houle Arcadius, wheelwright, St George p  
Huard Mrs. Wilfrid, Guenet p  
Huard Napoléon, carpenter, St Laurent t  
Huard Pierre, laborer, St Laurent p  
Hudon Mrs. Thomas, St Laurent t  
Hudon rev. Joseph, vicar, at the Presbytery, St Joseph  
Hume Joseph, laborer, St Laurent t  
Hunt Peter, general merchant, St George p  
Hunter Thomas Jas., clerk, Wolfe t  
Huot Benjamin, founder, St Laurent p  
Huot David, brakemar, St Laurent t  
Huppé Mrs. Joseph, Commercial t  
Huppé Mrs. Joseph, St Laurent p  
Imbeau Mrs. Jean, St Laurent t  
Institut Canadien, F.-X. Gosselin, président, F.-X. Rousseau, secretary,  
J. Israël Garneau, treasurer, Eden
- Jacob Louis, bateauman, St Laurent t  
Jacques Mrs. Louis W., St Laurent p  
Jalbert Alphonse, carter, St Laurent p  
Jalbert François, carter, St Laurent p  
Jalbert Jean, laborer, Labadie hill t  
Jean Elzéar, laborer, Guenet t  
Jean Joseph, laborer, Côte du Passage t  
Jean Théophile, sailor, Shaw p  
Jenkins George, carpenter, St Laurent t  
Jenkins John, joiner, De la Pompe p

**LUBY'S**  
**Parisian Hair Renewer**  
Will restore Gray Hair to its  
natural color.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

	<b>MILK OF MAGNESIA</b>
	is the only positive relief and cure for indigestion and Dyspepsia.
	<b>Can be had at all Chemists.</b>
<b>Kennedy William H.,</b> lumber and commission merchant, office 61 St Peter, Quebec, and 168 St Laurent, South Quebec; Cove, Prince's pier, South Quebec; Mills Kingsey Falls, P. Q.; h 169, St Laurent, South Quebec	
Kenny John, clerk, St Laurent t	
King George, carter, St Laurent p	
King James, fireman, St Laurent t	
King William, laborer, St Laurent t	
King William S., clerk, St Laurent p	
Kirouac Victor, engineer, St George t	
Kronstrom John, painter, Wolfe t	
Labadie Joseph, merchant, Commercial t	
Labadie P. A., bookkeeper, Côte du Passage p	
Labbé Pierre, trader, St Louis p	
Laberge George, joiner, St Etienne t	
Labonté Albert, carpenter, Commercial p	
Labonté Charles, jnr., carpenter, Commercial t	
Labonté Charles, sr., carpenter, Commercial p.	
Labonté Etienne, shoemaker, Guenet p	
Labonté Jean, laborer, Guénet p	
Labonté Léon, caulkier, Commercial t	
Labranche Eugène, trader, Eden p	
Labrecque Auguste, laborer, St Laurent t	
Labrecque Cyrille, laborer, St Laurent, N. D. t	
Labrecque Edouard, laborer, Eden t	
Labrecque François, laborer, St Laurent t	
Labrecque Jean, plasterer, Wolfe t	
Labrecque Joseph, baker, Fraser t	
Labrecque Louis, laborer, St Etienne t	
Labrecque Pierre, laborer, St Laurent p	
Labrie Charles, trader, St Henri t	
Labrie Joseph, clerk, St Laurent t	
Labrie Magloire, caulkier, St Laurent t	
Lacasse Jean-Bte., joiner, Wolfe t	
Lacerre Dr. Narcisse, Côte du Passage p	
Lachance Elie, dry goods, Côte du Passage p	
Lachance Elzéar, joiner, St Joseph p	
Lachance Hilaire, captain, St George t	
Lachance Miss Sarah, Wolfe t	
Lachance Pierre, shoemaker, St Laurent, N. D. t	
Lachance Thadée, sailor, St Etienne p	
Lacombe François, engineer, Fraser t	
Lacombe George, laborer, St Laurent t	
Lacroix Antoine, laborer, St Laurent t	

- Lacroix Aug., shoemaker, Wolfe t  
Lacroix Lubin, engineer, Fraser p  
Ladrière Dr. Joseph E., côte du Passage t  
Ladrière Ed., bdg. house, Eden p  
Ladrière Joseph, agent, St Laurent t  
Laflamme Ed., painter, St Laurent t  
Laflamme Edouard, sailor, Déziel t  
Laflamme Ferdinand, shoemaker, Fraser p  
Laflamme Joseph, culler, St Laurent p  
Laflamme Joseph, laborer, Labadie hill t  
Lafleur Dr. Gédéon B., Wotfe p  
Lafontaine Edmond, laborer, St Laurent N. D. p  
Lagacé Etienne, brakeman, St Laurent t  
Lainé Damasse, of Carrier, Lainé & Co., and City councillor, Commercial p  
Lainé Maxime, painter, Guenet p  
Lajeunesse Joseph, machinist, Commercial t  
Laliberté Célestin, laborer, St Henri p  
Laliberté François, laborer, Eden t  
Laliberté François, servant, Wolfe t  
Laliberté Joseph, bailiff, Côte du Passage t  
Lambert George, merchant, Commercial p  
Lambert Louis G., laborer, St Laurent p  
Lambert Philippe, tinsmith, Commercial p  
Lamontagne Cyprien, laborer, St Laurent p  
Lamontagne Cyrille, laborer, St Laurent p  
Lamontagne Henri, carpenter, Commercial p  
Lamontagne Joseph, laborer, St Laurent t  
Lamontagne Napoléon, grocer, St Laurent p  
Lamontagne Théophile, agent, St Henri t  
Lamothe George, laborer, St Laurent p  
Lamothe Jean, bateauman, St Laurent t  
Lanctagne Cyrille, shoemaker, Fraser t  
Landry Pierre, laborer, St Laurent t  
Langevin Pierre, carter, St George p  
Langlais David, jnr., laborer, St Laurent p  
Langlais David, snr., laborer, St Laurent p  
Langlais Honoré, laborer, St Laurent p  
Langlais Joseph, laborer, St Laurent t  
Langlais Mrs. Joseph, St Laurent p  
Langlais William, laborer, St Laurent p  
**Langlois Charles François**, Queen printer, St Joseph t  
Langlois Olivier, engineer, off Wolfe p  
Lapierre Honoré, pilot, Wolfe t  
Lapierre Pierre, pilot, Wolfe p  
Laplaine Etienne, shoemaker, Labadie hill t  
Lapointe Didace, brakeman, St Laurent t  
Lapointe Jean-Baptiste., trader, Commercial t  
Larivée Jules, carpenter, Commercial t  
Larochelle Alfred, pilot, St Felix t

Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
**PHOSPHATES.**

Larochelle capt. Edmond, St Julien t	DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES
Larue Edouard Panet, custom house officer, Commercial p	The only reliable Remedy known for Worms in Children or Adults
Larue Ern., sewing machine agent, Côte du Passage t	CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.
Latulippe Damase, shoemaker, Côte du Passage p	
Latulippe Narcisse, school master, Carrier t	
Lavallière Louis, shoemaker, Côte du Passage t	
<b>Laverdière Augustin</b> , station master of the Quebec Central Railway, St Henri t	
Laverdière Charles, bateauman, Fraser t	
Laverdière François, engineer, St Laurent t	
Laverdière Frédéric, laborer, Fraser t	
Laverdière Gabriel, laborer, St Laurent p	
Laverdière Janvier, clerk, De la Pompe t	
Laverdière Mrs. Michel, Wolfe t	
Lavertu Pierre, grocer, St George t	
Lavoie Antoine, joiner, opp. r. c. Church p	
Lavoie Edouard, jnr., joiner, Des Forts t	
Lavoie Edouard, snr., joiner, St George t	
Lavoie Octave, joiner Commercial t	
Lavoie William, laborer, St Laurent t	
Lawlor James, tavern, Commercial t	
Lawlor James A., hotelkeeper, Commercial p	
Lawlor Jyhn, hotelkeeper, St Laurent p	
Lawlor William, hotelkeeper, St Laurent p	
Lebel Dalvas, trader, Shaw t	
Lebel François, laborer, St Laurent N. D. t	
Lebel George, emigration agent, Fraser t	
Lebel Joseph F., machinist, Fraser t	
Lebel Louis, laborer, Commercial t	
Leblanc Cléophas, fireman, St Etienne t	
Leblanc Joseph, engineer, Commercial t	
Leblanc Jules, laborer, St George p	
Leblanc Richard, laborer, Carrier t	
Leblanc Zéphirin, machinist, Commercial t	
Leblond Louis, bdg. house, Commercial t	
Lebon Israël, grocer, St George p	
Lebon Samuel, blacksmith, Davidson hill t	
Leclerc Alfred, laborer, Déziel t	
Leclerc Bénoni, sailor, Labadie Hill t	
Leclerc Edmond, laborer, St Laurent t	
Leclerc Joseph, laborer, Labadie hill t	
Lecours Félix, agent, Commercial t	
Lecours Jean, captain, Commercial t	
Lefuc Michel, laborer, Déziel p	
Lefebvre Miss C. R., grocery, Wolfe p	
Lefrancois Alfred, clerk, St Laurent t	

**DEVINS' VEGETABLE  
WORM PASTILLES**

The only reliable Remedy  
known for Worms in Children  
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Lefrançois Elie, turner, Commercial t  
 Lefrançois Pierre, culler, and CITY COUNCILLOR, Wolfe p  
 Lemay Elisée, moulder, St George t  
 Lemay Jos., pilot, St Laurent, N. D. t  
 Lemelin Chs., laborer, St Laurent t  
 Lemelin Frs., carpenter, St Laurent t  
 Lemieux Adj., laborer, St Laurent t  
 Lemieux Alfred, agent, St Louis p  
 Lemieux Alfi d., sailor, Wolfe t  
 Lemieux Désiré, laborer, St Etienne t  
 Lemieux Elzéar, tanner, Côte du Passage t  
 Lemieux Evariste, notary, Côte du Passage 6, h Guenet 9  
 Lemieux François, bateauman, St Laurent t  
 Lemieux François, laborer, St Laurent t  
**Lemieux François-Xavier**, leather manufacturer, Côte du Passage 25 p  
 Lemieux Hubert, laborer, St Laurent t  
 Lemieux Isidore, currier, St Etienne t  
 Lemieux Joseph, barber, Cote du Passage p, h Shaw t  
 Lemieux Joseph, bateauman, St Laurent p  
 Lemieux Joseph, engineer, off Carrier p  
 Lemieux Joseph, laborer, St Laurent p  
 Lemieux Louis, merchant, Côte du Passage p  
 Lemieux Ludger, leather merchant, Côte du Passage t  
 Lemieux Michel, laborer, St Laurent t  
 Lemieux Michel, laborer, St Laurent p  
 Lemieux Mrs. Joseph, Commercial t  
 Lemieux Nazaire, laborer, St Laurent t  
 Léonard Robert, laborer, St Laurent t  
 Lepage Joseph, laborer, St Ambroise t  
 Lepage Majorique, shoemaker, St Laurent t  
 Lepage Pierre, laborer, St Laurent t  
 Lépine Alphonse, printer, Wolfe t  
 Lépine Joseph, tinsmith, Commercial t  
 Letarte Marcel, conductor, St Laurent t  
 Letellier Alexandre, laborer, St Laurent t  
 Letellier Alexandre, laborer, Commercial t  
 Létourneau Joseph, laborer, St Laurent t  
 Létourneau Michel, laborer, Guenet p  
 Lévesque Charles, laborer, St Laurent t  
 Lévesque Eusèbe, laborer, Carrier t  
 Lévesque George, conductor, St Laurent t  
 Lévesque Joseph, joiner, Carrier t  
 Lévesque Joseph, laborer, St Laurent t  
 Lévesque Joseph, laborer, Fraser t  
 Lévesque Octave, conductor, St Laurent p  
 Lévesque Zacharie, laborer, St Laurent t  
 Levasseur Joseph, laborer, St Laurent t  
 Lheureux Alfred, laborer, Guenet t

**LUBY'S  
Parisian Hair Renewer**

STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Lheureux Geo., laborer, St Laurent p  
 Lheureux Miss Magdeleine, Guenet t  
 Lheureux Richard, carter, Guenet p  
 Lizotte Tim., laborer, St Laurent t  
 Loiselle Samuel, laborer, St George p  
 Lortie Jean, shoemaker, Carrier t  
 Lyonnais Alex., laborer, St Louis p  
 Maranda Magloire, laborer, Déziel p  
 Maranda Majorique, carter, off St George  
 Marceau Narcisse sailor, Davidson hill t  
 Marcoux Maximilien, bailiff, Guenet t  
 Maréchal Jean, caulkier, St Laurent t  
 Maréchal Mrs. François, Labadie hill t  
 Mariage Louis, laborer, St Laurent t  
 Marmet Siméon, chemist, Côte du Passage t  
**Marquet Albert**, CITY COUNCILLOR and purveyor for emigrants, St Laurent p  
 Marquet Benoit, civil service clerk, Guenet t  
 Marquet Lactance, hotelkeeper, St Laurent t  
 Martin Arthur, engineer, Commercial t  
 Martin Edouard, jnr., laborer, Wolfe t  
 Martin Edouard, snr., stevedore, St Laurent p  
 Martin Etienne, shoemaker, Wolfe t  
 Martin Herminégilde, letter carrier, off St Joseph p  
 Martin Joseph, carter, Carrier p  
 Martin Louis, joiner, St Ambroise t  
 Martin Ludger, laborer, St Laurent t  
 Martin Mrs. Pierre, St Laurent, N.-D. t  
 Martin Olivier, caulkier, Eden t  
 Martin William, clerk, St Laurent t  
 Martineau David, laborer, Guenet t  
 Martineau Mrs. Octave, Déziel p  
 Massé Remi, laborer, Commercial t  
 Maurice Casimir, sailor, St Laurent p  
 Maurice Samuel, carpenter, St Laurent p  
 Mayrand François, carpenter, Wolfe p  
 Mayrand William, barber, Côte du Passage t  
 McCleary Hugh, conductor, St Laurent p  
 McCready James, clerk, St Laurent t  
 McGloskey James, stevedore, St Etienne t  
 McHernan John H., professor, Wolfe t  
 McKibben John, saloon, St Laurent t  
 McLaughlin Mark, ship chandler, Commercial t  
 McMean William, grocer, St Laurent p  
 McNeil George, organist, St François t  
 McLanen Mrs. André, Labadie hill p  
**Mercier & Co.**,—*J. E. Mercier*,—printers and publishers and editors  
 and proprietors of “Le Quotidien,” Côte du Passage  
 Mercier David, joiner, Commercial t  
 Mercier J. E., of Mercier & Co., Côte du Passage t

**MILK OF MAGNESIA**

is the only positive relief and  
 cure for indigestion and  
 Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

Merc  
 Merc  
 Merc  
 Merc  
 Merc  
 Merc  
 Mich  
 Mich  
 Mich  
 Mich  
 Côt  
 Mich  
 Mich  
 Mign  
 Miray  
 Moffe  
 Monc  
 Moon  
 Moore  
 Moore  
 Montn  
 Montn  
 Montn  
 Montn  
 Montn  
 Montn  
 Moreau  
 Moreau  
 Moreau  
 Moreau  
 Moreau  
 Moreau  
 Moreau  
 Moreau  
 Morenc  
 Morenc  
 Morenc  
 Morenc  
 Morenc  
 Morenc  
 Morenc  
 Morenc  
 Morenc  
 Morin A  
 Morin A  
 Morin C  
 Morin F  
 Morin F  
 Morin Je  
 Morin Le  
 Morin Lo  
 Morin M  
 Morin Pa  
 Morin Pi  
 Morin Pi  
 Morisset  
 Morneau  
 Murray N  
 Nadeau A

Mercier Joseph, laborer, St Etienne t  
 Mercier Louis, joiner, St Louis p  
 Mercier Nancy, carter, St Louis p  
 Mercier Nil, saddler, St Louis t  
 Mercier Siméon, joiner, St Louis p  
 Michaud Firmin, laborer, Guenet p  
 Michaud Germ, builder, St Joseph p  
 Michaud Jean-Baptiste., dry goods,  
 Côte du Passage 18  
 Michaud Olivier, joiner, Guenet t  
 Michaud Pierre, carpenter, Fraser p  
 Mignaud Mrs. Gédéon, St Laurent N. D. p  
 Miray William, agent, Wolfe p  
 Moffet Nazaire, mason, St François p  
 Monck William, clerk, St Laurent t  
 Mooney John, nightwatch, St. Laurent p  
 Moore Mrs. Edward, Déziel t  
 Moore William, laborer, Déziel t  
 Montminy Etienne, laborer, St Laurent p  
 Montminy Ferdinand, laborer, St Laurent t  
 Montminy Honoré, clerk, St Henri t  
 Montminy Mareel, shoemaker, St Laurent t  
 Montreuil Israël, engineer, St Laurent t  
 Moreau Aimée, shoemaker, St Laurent, N. D. t  
 Moreau Jean, saloon, St Laurent p  
 Moreau Joseph, laborer, St Laurent, N. D. t  
 Moreau Louis, engineer, Commercial t  
 Moreau Mrs. Damase, St Laurent t  
 Morency David Chs., civil engineer, St Félix p  
 Morency Denis, culler, St Laurent p  
 Morency Michel, trader, St Laurent p  
 Morency Mrs. Louis, Wolfe t  
 Morency Mrs. Régis, St Laurent p  
 Morency Nazaire, servant, Commercial t  
 Morin Anselme, baker, De la Pompe p  
 Morin Anselme, laborer, St Laurent t  
 Morin Cyprien, St Félix t  
 Morin François, jnr., laborer, St Laurent t  
 Morin François, sur., laborer, St Laurent t  
 Morin Joseph, laborer, St Laurent p  
 Morin Louis, barber, Guenet t  
 Morin Louis, joiner, St Laurent, N D. p  
 Morin Mrs. François, St Laurent p  
 Morin Pascal, shoemaker, St George t  
 Morin Pierre, engineer, Wolfe p  
 Morin Pierre, mason, Fraser t  
 Morisset Léger, laborer, Commercial p  
 Morneau Pierre, laborer, St Laurent t  
 Murray Napoléon, engineer, St Laurent t  
 Nadeau Antoine, laborer, St George t

Use Phillips Palatable  
 COD LIVER OIL  
 with the wheat  
**PHOSPHATES.**

NAD

*Levis [1866] Alphabetical.*

PAR

Nadeau Jos., captain, Commercial p  
Nadeau Joseph, laborer, St Laurent t  
Nadeau Louis, steamboat owner,  
    Commercial p  
Nadeau Michel, saddler, Wolfe t  
Naud Alb., stonecutter, St George t  
Nightingale Wm., stevedore, Com-  
    mercial t  
Noel Honoré, joiner, St Louis t  
Nolan John, laborer, St Laurent t  
Nolet Hubert, laborer, St Laurent t  
Nolet Jules, laborer, St Laurent t  
Nolet Mrs. Louis, St Henri p  
Nolin François, joiner, St Louis p  
Nolin Joseph, laborer, St Etienne t  
Nolin Joseph, salesman, Commercial t  
Nolin Mrs. Jean, St Laurent t  
Nolin Narcisse, laborer, St George p  
Nolin Pierre, storeman, St Louis p  
Norden Auguste, laborer, St Laurent t  
O'Hara, Robert, agent, St. George t  
Ouellet Agapite, laborer, St Laurent N. D. p  
Ouellet Cyriac, laborer, Fraser t  
Ouellet Eugène, tailor, St Laurent t  
Ouellet Hilaire, laborer, St Louis t  
Ouellet Jean, servant, St Laurent t  
Ouellet Omer, laborer, St Laurent t  
Ouellet Philibert, lumber merchant, Fraser p  
Ouellet Pierre, barber, Commercial t  
Ouimet Alfred, cooper, Commercial t  
Ouimet Théophile, joiner, Fraser, p  
Ozillean Théodore, machinist, St Joseph t  
Pagé Joseph, laborer, St Louis t  
Pagé Mrs. Ignace, St Laurent t  
Pageau François-X., engineer, St Louis t  
Pageau Mrs. François-X., Commercial p  
Pampalon Antoine, builder, Wolfe p  
Paquet Jean, carter, Guenet t  
Paquet Jean-Bte., constable, Guenet p  
Paquet Jean-Bte., jnr., carter, Guenet p  
Paquet Joseph, carter, Guenet p  
Paquet Jules, laborer, Guenet t  
Paradis Hubert, carpenter, Commercial t  
Paradis Hubert, machinist, St Laurent p  
Paradis Joseph, carpenter, Commercial t  
Paradis Téléphore, lumber merchant, Commercial p, h Déziel t  
Paré Philéas, pastry cook, St George t  
Parent Edmond, currier, St Laurent N.-D. t  
Parent Edouard, laborer, St Ambroise p  
Parent George, tanner, St Henri t

DEVINS' VEGETABLE

## WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

PAR

Paren  
Patry  
Patio  
Paulk  
Pelch  
hill  
Pellet  
Pellet  
Pellet  
Pellet  
Pellet  
Pellet  
Pellet  
Pellet  
Pellet  
Perrat  
Perrat  
Perrau  
Perron  
Perron  
Perus  
Peters  
Picard  
Picard  
Picard  
Picard  
Picard  
Picard  
Plante  
Plante  
Plourde  
Poiré H  
Poiré L  
Poitras  
Poliquir  
Poliquir  
Poliquir  
Poliquir  
Poliquir  
Poliquir  
Poliquir  
Pomerle  
Pomerle  
Pomerle  
Post Offi  
trans  
Potvin C  
Potvin M  
Potvin R  
Potvin Z  
Pouliot A  
Pouliot C

- Parent Prudent, laborer, St Laurent p  
 Patry Barth., engineer, St Ambroise p  
 Patton Mrs. Duncan, St Félix t  
 Paulet Séraphin, clerk, St Joseph p  
 Pelchat Narc., blacksmith, Labadie hill p  
 Pelletier André, laborer, St Laurent p  
 Pelletier Dam., bateauman, Fraser t  
 Pelletier Honoré, sailor, St Laurent p  
 Pelletier Jean-Bte., lumber merchant, Fraser p  
 Pelletier Joseph, shoemaker, Commercial t  
 Pelletier Mrs. Jean, St Laurent t  
 Pelletier Zéphirin, trader, Fraser t  
 Perrault François, laborer, St Laurent t  
 Perrault Honoré, farmer, St George p  
 Perrault Joseph, engineer, Commercial t  
 Perron François, engineer, Wolfe t  
 Perron Louis, laborer, Labadie hill t  
 Perus Alfred, machinist, Fraser t  
 Peters Henry, clerk, St Laurent t  
 Picard Désiré, laborer, Carrier t  
 Picard François, tanner, St Louis t  
 Picard Michel, laborer, St Louis t  
 Picard Pierre, clerk, St Laurent t  
 Picard Siméon, clerk, St Laurent t  
 Picard Stanislas, laborer, St Laurent t  
 Picard Thomas, joiner, St Laurent p  
 Plante Isaie, laborer, St Laurent t  
 Plante Jean, carter, Côte du Passage p  
 Plourde Pierre, laborer, St Laurent t  
 Poiré Honoré, captain, Labadie hill t  
 Poiré Louis, carpenter, Wolfe t  
 Poitras Maxime, laborer, Wolfe t  
 Poliquin Ambroise, moulder, Guenet p  
 Poliquin Augustin, laborer, Labadie hill t  
 Poliquin Cyrille, laborer, Labadie hill t  
 Poliquin François, laborer, Guenet t  
 Poliquin Michel, laborer, St George t  
 Poliquin Thomas, engineer, De la Pompe p  
 Pomerleau Magloire, laborer, off St George, t  
 Pomerleau Mrs. Thomas, off Eden p  
 Pomerleau Paul, laborer, St Félix t  
 Post Office, Elz. Bedard, Lauzon,—J. Ritchie, Grand Trunk,—F. Bertrand, Notre-Dame,—and James Gibson, Hadlow, postmasters  
 Potvin Cyprien, laborer, Commercial t  
 Potvin Michel, laborer, Commercial p  
 Potvin Rémi, laborer, Commercial p  
 Potvin Zéphirin, laborer, Commercial t  
 Pouliot Alexis, boilermaker, St George p  
 Pouliot Cyrille, sailor, Guenet p

**LUBY'S**  
**Parisian Hair Renewer**  
 IS A MOST DELIGHTFUL  
 TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
 ITS NATURAL COLOR.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Pouliot David, carter, Labadie hill ;  
Pouliot Edouard, shoemaker, Eden t  
Pouliot Esdras, træder, St Joseph t  
Pouliot Frédéric, bateauman, St  
Laurent p  
Pouliot Honoré, carpenter, Guenet p  
Pouliot Jean-Bte., stonecutter, St  
Etienne p

## MILK OF MAGNESIA.

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

**Can be had at all Chemists.**

Pouliot Joseph, bateauman, St George p  
Pouliot Joseph, laborer, St Laurent p  
Pouliot Joseph, laborer, Côte du Passage t  
Pouliot Joseph, mason, St George p  
Pouliot Majorique, sailor, Guenet p  
Pouliot Narcisse, sailor, St Etienne p  
Pouliot Paul, undertaker, St Laurent, N.-D. p  
Powell John A., broker, Wolfe p  
Powell John H., steamboat owner, Fraser 6  
Power Richard, laborer, Commercial t  
Prévost Jean, laborer, St Laurent t  
Pruneau Lucien, laborer, St George p

**Quebec Central Railway Co.**, public carriers to all parts between Levis and Sherbrooke, Leve & Alden, ticket agents, opp. St Louis Hotel, Quebec. A. Laverdiere, station master, present terminus, Head of St George

Queen Michael, laborer, St Laurent t

**Quotidien (le) daily, annual subscription \$2.50, Mercier & Co.,  
editors, printers and proprietors, Côte du Passage**

Racine Benjamin, laborer, off St George t

Racine Guillaume, joiner, St Henri t

Ramsay Andrew, bateauman, St Laurent p

Ramsay Thomas, laborer, St Louis t

Raymond Jean-Bte., St Etienne p.

Raymond Stanislas laborer St Laurent t

Raymond Stanslas, laborei, St Laurent  
Raven Thomas, engineer, St Laurent

Rayn Thomas, engineer, St Laurent  
Read Edward Carter St Laurent

Read Edward, Carter, St Laurent  
Béaume George saddler Wolfe t

Réaume George, saddler, Wolfe t  
Réaume Joseph mason Dézign p

Réaume Joseph, mason, Déziel p  
Réaume Matilde, etendard, Gîte du V

Réaume Magloire, stevedore, Co  
Réaume Michel, tradan, Labadié

Réaume Michel, trader, Labadie hill p  
Réaume Pierre, saddle Réaume

Réaume Pierre, saddler, Déziel t  
Rémillard Géraldine, St-Germain

Rémyard Célestin, constable, St George p.  
Rémyard Malo, b. b. St. I. 1710

Rémillard Magloire, laborer, St Laurent t  
Béville, 1 Mie. May 1865

Rémillard Miss Marie, seamstress, St Laur

**Richard François, engineer, Commercial t**

Richard Mrs. Olivier, St Laurent, N. Y.

Richard Pierre, laborer, St Laurent t

Richard William, laborer, St Laurent p

Riendeau Charles, tanner, bds. at Broc

**Ringuet Louis, engineer, St Lauren**

- Ringuet Victor, laborer, St Laurent t  
 Ritchie Arthur, laborer, St Laurent t  
 Ritchie John, trader, Déziel t  
 Riverin Pierre Sévère, tinsmith, Côte du Passage t  
 Rivet Louis, tavern, Commercial t  
 Roberge Amab., laborer, St Laurent t  
 Roberge Aug., laborer, St George t  
 Roberge Edouard, laborer, St Laurent t  
 Roberge Edouard, trader, St George p  
 Roberge Ferdinand, trader, off St George t  
 Roberge François, labordr, St Laurent t  
 Roberge Joseph, laborer, St Laurent p  
 Roberge Louis, sailor, St Laurent p  
 Roberge Mrs. Joseph, St Laurent p  
 Robichaud Joseph, laborer, Commercial t  
 Robitaille Cléophas, bateauman, Commercial t  
 Robitaille Edouard, sailhr, Commercial p  
 Robitaille Etienne, laborer, St Laurent t  
 Robitaille Honoré, farmer, St Laurent t  
 Robitaille Pierre, lumber merchant, Commercial p  
 Rodrigue George, moulder, St Etienne t  
 Rogers Cléophas, engineer, Commercial t  
 Rogers Ludger, laborer, Commercial t  
**Roman Catholic Church**, rev. A. N. Gauvreau, curate, cor. Guenet and St Joseph  
 Ross Peter, laborer, St Laurent t  
 Ross William D., auctioneer, Commercial t  
 Rouleau capt. Charles T., Commercial p  
 Rouleau David, laborer, St Laurent t  
 Rouleau Joseph, carter St Joseph p  
 Rouleau Onésime, carpenter, Commercial p  
 Rousseau Elisée, engineer, Commercial t  
 Rousseau Frs.-X., grocer, Guenet p  
 Rousseau Frs.-X., shoemaker, Guenet p  
 Rousseau Joseph, photographer, Davidson hill t  
 Rousseau Louis, joiner, Davidson hill p  
 Rousseau Narcisse, laborer, St Laurent, N. D. t  
 Routier George A., bookseller and insurance agent, Côte du Passage t  
 Roy Alexandre, storeman, St George t  
 Roy Cyrille, laborer, St Laurent, N. D. p  
 Roy Cyrille, machinist, Commercial t  
 Roy David, joiner, Wolfe p  
 Roy Ferdinand, joiner, St Henri p  
**Roy Flavien**, notary and secretary treasurer of the Municipality of Levis, office Lauzon Market, Commercial, h St Joseph p  
 Roy François, bdg. house, St Louis p  
 Roy François, jnr., salesman, Côte du Passage p  
 Roy François, snr., laborer, Côte du Passage p  
 Roy Honoré, laborer, St Laurent t

Use Phillips. Palatable  
 COD LIVER OIL  
 with the wheat  
**PHOSPHATES.**

Roy Jean-Bte., mason, St Etienne p  
Roy Jos. Edmond, notary, Wolfe t  
Roy Jos., laborer, Côte du Passage t  
Roy Léon, notary, Wolfe p  
Roy Miss Marguerite, Carrier p  
Roy Mrs. P. S., St Etienne p  
Roy Narcisse, joiner, Wolfe p  
Roy Nazaire, tailor, Commercial t  
Roy Norbert, laborer, St Laurent t  
Roy Odule, shoemaker, Wolfe t  
Roy Pierre, blacksmith, Commercial p  
Roy Raymond, laborer, St Ambroise p  
Roy Ulric, joiner, Fraser p  
Royer Louis, moulder, St François t  
Royer Pierre, laborer, St Laurent t  
Royer Pierre, Carrier p  
Royer Thomas, laborer, Guenet t  
Ruel Adjutor, laborer, Labadie hill t  
Ruel Jean, stevedore, St Félix p  
Ruel Joseph, captain, De la Pompe p  
Ruel Julien, laborer, St Laurent t  
Ruel Norbert, laborer, St Laurent t  
Ruelland Ludger, artist, Wolfe p  
**Russell Alexander**, proprietor of d  
Russell Mrs. William J., off Côte du P  
Sample Robert G., shipchandler, Wolfe  
Samson Alfred, carpenter, Côte du Pas  
Samson Charles, mason, Wolfe p  
Samson Charles' milkman, Guenet p  
Samson Edouard, laborer, St Laurent p  
Samson Etienne, carpenter, Guenet t  
Samson Etienne, laborer, St Laurent t  
**Samson Etienne**, shipbuilder, Com  
Samson Ferdinand, telegraph operator,  
Samson Joseph, laborer, Labadie hill p  
Samson Joseph, moulder, Wolfe t  
Samson Léon, Fraser p  
Samson Louis, laborer, De la Pompe p  
Samson Louis, laborer, St Laurent t  
Samson Mrs. Etienne, St Joseph p  
Samson Odillon, engineer, Fraser t  
Sanschagrin Jacques, laborer, St George  
Sanschagrin Mrs. Octave, Côte du Pass  
Sanschagrin Mrs. Octave, St Louis t  
Sanschagrin Sauveur, laborer, St Louis  
Savard Joseph, laborer, St Laurent, N.  
Senéchal Joseph, laborer, St Etienne t  
Seton William W., chinaware, Côte du  
Sévigny Augustin, clerk, St Laurent t  
Sewell Mrs. Edmond, St Félix p

DEVINS' VEGETABLE  
WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Shipman Thomas Downes, ticket agent, Wolfe p  
 Shehyn Jean, mason, St George t  
 Simmons Joseph Hopheley, St George p  
 Simoneau Abraham, laborer, St Laurent t  
 Simoneau Damase, trader, Commercial t  
 Simoneau Laurent, civil service clerk, Wolfe t  
 Simoneau Nazaire, sailor, Fraser p  
 Simpson Augustin, laborer, St Ambroise p  
 Simpson Flavien, laborer, St Ambroise p  
 Simpson William, coal merchant, office, on wharf, off Commercial, h next to Methodist church  
 Simpson William E., jnr., coal merchant, Wolfe p  
 Sirois Elie, laborer, St Laurent t  
 Sirois Elie, saddler, St Etienne p  
 St Hilaire Jérôme, laborer, St George p  
 St Laurent Anthine, sawyer, Guenet p  
 St Laurent Antoine, carpenter, St Joseph t  
 St Laurent Etienne, carpenter, St Laurent p  
 St Laurent Frs.-X., bateauman, St Laurent t  
 St Laurent Henri, telegraph operator, St Laurent t  
 St Laurent Louis, watchman, St Laurent t  
 St Laurent Jean, carpenter, St Laurent p  
 St Laurent Joseph, carpenter, St Laurent p  
 St Laurent Michel, laborer, St Laurent t  
 St Pierre Apollinaire, moulder, St George t  
 St Pierre Hubert, laborer, St Laurent p  
 St Pierre Louis, laborer, St Laurent p  
 St Pierre Miss Euphrosine, St Laurent t  
 St Pierre Placide, brakesman, St Laurent t  
 Strauss Mrs. Jacques, Shaw p  
 Sutcliff John, merchant, Commercial p  
 Talbot Fréderick, grocer, Eden t  
 Talbot Saül, collector, St George t  
 Tanguay Alfred, machinist, Fraser t  
 Tanguay André, laborer, Wolfe t  
 Tanguay André, laborer, Guenet p  
 Tanguay Cyprien, laborer, St Ambroise p  
 Tanguay Frs.-X., laborer, Fraser t  
 Tanguay Herménégilde, fireman, Commercial p  
 Tanguay Jean, carpenter, St Louis p  
 Tanguay Joseph, stevedore, St Félix p  
 Tanguay Philippe, laborer, Déziel t  
 Tardif Cléophas, blacksmith, Côte du Passage p  
 Tardif George, laborer, Fraser t  
 Tardif Joseph, laborer, Commercial t

**LUBY'S**  
**Parisian Hair Renewer**  
 Will restore Gray Hair to its  
 natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Tardif Zéph., laborer, St Laurent p  
 Terreau Joseph, moulder, Fraser p  
 Tessier Cy., notary, Côte du Passage p  
 Tessier Ernest, shoemaker, Wolfe t  
 Thériault Jean-Bte., engineer, Guen-  
     net p  
 Thériault Siméon, engineer, St Lau-  
     rent, N. D. t  
 Thérien Jean, carpenter, Fraser t  
 Thérien Pierre, carter, Eden t  
 Thérien Samuel, clerk, St Laurent t  
 Thibaudeau Achille, saddler, Commercial t  
 Thibaudeau Modeste, saddler, Davidson hill p  
 Thibaudeau Narcisse, St Félix t  
 Thibault Joseph, moulder, St Ambroise t  
 Thivierge François, trader, Shaw t  
 Thivierge Napoléon, sailor, Labadie hill t  
 Thomas Alexander, machinist, St Félix p  
 Thomas David, laborer, Labadie hill p  
 Thompson Charles, hatter, Côte du Passage p  
 Thompson François-Xavier, jnr., tinsmith, Commercial p  
 Thompson François-Xavier, snr., culler, Guenet p  
 Thompson George, tinsmith, Côte du Passage t  
 Thompson Joshua, grocer, Commercial 79 p  
 Thompson Louis E., agent, St Louis t  
 Thompson Mrs. Louis, Déziez p  
 Thompson Simon, superintendent of town works, Commercial p  
 Tinker Joseph, clerk, St Laurent t  
 Tofield William, manager, Victoria Hotel, St Laurent t  
 Trépanier Augustin, mason, St George t  
 Trudel Firmin, coachmaker, Côte du Passage p  
 Trudel Nicolas, laborer, St Laurent t  
 Turcot Etienne, laborer, Wolfe t  
 Turcot Michel, laborer, Wolfe t  
 Turcot Zéphirin, laborer, St Laurent t  
 Turgeon Abraham, butcher, St Laurent t  
 Turgeon Alfred, blacksmith, Carrier p  
 Turgeon Alfred, painter, St Laurent t  
 Turgeon Ferdinand, salesman, St Etienne t  
 Turgeon François, boomsman, St Laurent t  
 Turgeon Hilaire, hotelkeeper, St Laurent p  
 Turgeon Jean, mason, Guenet p  
 Turgeon Joseph, bdg. house, Commercial t  
 Turgeon Julien, Commercial t  
 Turgeon Louis, laborer, St Laurent t  
 Turgeon Miss Philomène, seamstress, Wolfe t  
 Turgeon Mrs. Bénoni, St George p  
 Turgeon Narcisse, tanner, Fraser p  
 Turgeon Octave, brakesman, St Laurent t

**MILK OF MAGNESIA**

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,  
Heartburn Nausea,  
Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

TUR

Levis [493] Alphabetical.

YOU

- Turgeon Pierre, trader, Des Forts t  
Turgeon William, laborer, Fraser t  
Turner John, laborer, St Laurent t  
Tweddell Arthur, machinist, Wolfe t  
Vachon Achille, laborer, St Laurent t  
Vachon C., cabinetmaker, St George t  
Vachon Frs.-X., laborer, St Laurent p  
Vachon George, boomsman, St Laurent t  
Vachon Mrs. Richard, St Laurent t  
Vallée Basile, laborer, Shaw t  
Vallerand Joseph, farmer, Côte du Passage p  
Vallerand Louis, carpenter, Commercial p  
Vallièvre Augustin, jnr., shoemaker, Côte du Passage t  
Vallièvre Augustin, snr., St Laurent N.-D. p  
Vallièvre Gabriel, laborer, St Laurent t  
**Vallièvres O. & Co.**, jewellers and watchmakers, Commercial 88.  
(See adv. page 454)
- Vallières Odilon, of O. Vallières & Co., Commercial 88  
Veilleux Eustache, carter, St Laurent p  
Veilleux Flavien, carpenter, Commercial p  
Veilleux Octave, boomsman, St Laurent t  
Verrault Alphonse, painter, St George p  
Verrault Henri, saddlemaker, Commercial p, h Fraser p  
Verrault Joseph, merchant, Wolfe p  
Vien Jean-Bte., engineer, Fraser t  
Vien Miss Marie, St George p  
Vien Miss Marie, Carrier p  
Vien Mrs. Michel, Wolfe t  
Walch Richard, sawmill owner, St Laurent p  
Walsh William, laborer, St Laurent t  
Ware James, bateauman, St George p  
White Daniel, laborer, St Laurent t  
White Frank, station master of the G. T. Railway, South Quebec  
White Richard, laborer, St Laurent t  
Withington William, laborer, of St George p  
**Young William**, bookkeeper, at Carrier, Lainé & Co., Côte du Passage p

Use Phillips Palatable  
COD LIVER OIL  
with the wheat  
**PHOSPHATES.**

**GENDREAU & BEDARD.**  
**PLUMBERS, TINSMITHS, GAS AND STEAM FITTERS**  
NOW BUT FIRST CLASS WORK EXECUTED AND GUARANTEED

**24 — SAINT-CLAIRe — 24**  
**CHARCUTERIE FRANCAISE.**

ASSORTIMENT GÉNÉRAL DE CHARCUTERIE POUR  
Sorées, Mariages, Plaque-Nique, Chasse, Peches, Etc., Etc.

**A. RUHLMANN**

**46** Coin des rues GRANT et DESFOSSES.  
En face l'école des Frères.

**46**

## LAUZON.

A flourishing post village in the county of Levis, on the south shore of the river St. Lawrence, 2 miles from Levis. It contains about 40 stores, 3 hotels, a ship yard and telegraph office and has a large trade in lumber and cord wood. A steam ferry plies between here and Quebec. Population according to last census returns 3,556.

Allard Robert, laboer t  
Angers Charles, machinist p  
Angers Edouard, engineer p  
Angers Napoléon, machinist t  
Antoine Philippe, laborer t  
Audet Joseph, engineer p  
Audet Joseph, laborer t  
Audet Narcisse, blacksmith t  
Audet Pierre, engineer p  
Bacon Gédéon, blacksmith p  
Banagan Edward, laborer p  
Barras Alexandre, carter p  
Barras capt. Alexis, p  
Beaudoin Elzéar, fireman p  
Bégin Benjamin, manufacturer t  
Bégin Charles, laboree p  
Bégin Cyrille, laborer p  
Béguin François-X., laborer p  
Bégin Hubert, caulkler p  
Bégin Lubin, brewer p  
Bégin Magloire, farmer p  
Bégin Théodore, sailor p  
Bégin Thomas, laborer t  
Bélanger George, carpenter p  
Bélanger Joseph, carpenter p  
Bélanger Joseph, laborer p  
Bergeron Edouard, blacksmith p  
Bernard Joseph, laborer t  
Bernier Achille, boatman t  
Bernier Bruno, joiner t  
Bernier Narcisse, merchant t  
Bernier Pierre, joiner t  
Bernier Romuald, laborer p  
Bilodeau Benjamin, carpenter p  
Bilodeau Jean, carpenter p  
Bilodeau Pierre, carter p  
Bisson Antoine, laborer t  
Bissonet André, carter p  
Bissonet Jean-Baptiste, laborer p  
Bissonet Joseph C., carpenter p  
Blais Edouard, laborer p  
Blanchet Albert, carter p  
Blanchet Alexis, joiner p  
Boillard Louis, joiner p  
Bolduc Gervais, carter t  
Bolduc Honore, engineer p  
Bordeleau George, laborer p  
Bordeleau Joseph, stevedore p  
Bossinot Eugène, carpenter t  
Bossinot Docthé, carpenter t  
Bouchard Charles, carter p  
Bouchard Charles, farmer p  
Bouchard David, baker p  
Bouchard Pierre, laborer p  
Boucher Gervais, jnr., laborer p  
Boucher Gervais, snr., laboree p

Boulanger Eugène, pilot p  
Boulanger Marcel, boatman p  
Boulet David, blacksmith p  
Boulet Onésime, blacksmith t  
Bourassa A. O., merchant t  
Bourassa Casimir, joiner p  
Bourassa François, farmer p  
Bourassa H. Alfred, sexton t  
Bourassa Herménégilde, secretary of  
the municipality of Lauzon t  
Bourassa Hubert, merchant p  
Bourassa Jean-Bte., carpenter p  
Bourassa Jean-Bte., laborer t  
Bourassa Joseph, carpenter t  
Bourassa Norbert, carpenter p  
Bourget André, merchant p  
Bourget Arthur, surveyor t  
Bourget Ferdinand, baker p  
Bourget Guillaume, caulkier p  
Bourget Jean, merchant p  
Bourget Joseph, carter p  
Bourget Joseph, laborer p  
Bourget L. Leon, carpenter p  
Bourget Louis, p  
Bourget Marcel, laborer p  
Bourget Marcel, notary p  
Bourget P. A., merchant p  
Bourget Philippe, carpenter p  
Bourget Pierre, baker p  
Bourget Rigobert G., civil service t ;  
Bourget Rigobert, snr., joiner p  
Bourget Tancrède, clerk p  
Boutin Antoine, jur., joiner p  
Boutin Antoine, snr., joiner p  
Boutin Jean-Bte., merchant p  
Brière Michel, carpenter p  
Brillard François, carpenter p  
Brillard Jean, carter p  
Brillard Pierre, laborer t  
Brochu Abraham, carpenter p  
Brousseau J. Grégoire, carpenter p  
Bruhot Alexandre, carter p  
Brunel Pierre, clerk p  
Carboneau Théodore, engineer t  
Caron Amable, p  
Carrier Antoine, boomsman p  
Carrier Charles, carter t  
Carrier Joseph, carpenter t  
Carrier Louis, butcher p  
Carrier Louis, carpenter t  
Carrier Michel, caulkier p  
Carrier Pierre, carter p  
Carrier Théodore, caulkier t  
Casey Michael, carpenter t  
Cazeau Jean-Bte., tinsmith p  
Charest Joseph, laborer t

Charland Télesphore, broker p	Gaumond François, laborer t
Charland Wm., jnr., ship builder p	Gendron Joseph, carpenter p
Charland Wm., snr., ship builder p	Giguère Clément, carpenter p
Charrier Auguste, sailor p	Godbout Antoine, boatman p
Charrier Charles, blacksmith t	Godbout Louis, culler p
Chatigny Napoléon, carpenter t	Gosselin Cyrille, joiner p
Chouinard Narcisse, baker t	Gosselin François, laborer t
Clarke Andrew, shoemaker p	Gosselin Jean, carpenter p
Corneau Victor, p	Gosselin Laurent, carpenter p
Coriveau Firmin, joiner p	Gosselin Onésime, laborer p
Coriveau Téléphore, joiner p	Gosselin Paul, laborer p
Côté Exilia, carter p	Goupil Aurélien, carpenter t
Côté Thomas, carpenter p	Gravel Jacques, blacksmith t
Couette Jacques, cook t	Guay Arthur, trader t
Couillard François-X., notary p	Guay Charles, laborer t
Couillard T. W., merchant p	Guay Cyprien, carter p
Coulombe Alexis, cook t	Guay Etienne, laborer t
Couture Charles, mason t	Guay Félix, trader t
Couture Damase, sailor p	Guay Honoré, jnr., carpenter t
Couture Félix, joiner p	Guay Hubert, laborer p
Couture F. J. cleric p	Guay Jean-Bte., carpenter p
Couture François-X., merchant t	Guay Jean-Bte., farmer p
Cream Daniel, clerk p	Guay Napoléon, carter p
Cummings Miller, millwright t	Guay Odilon, laborer t
Demers Adjudor, civil service p	Guay Théodore, farmer p
Demers Victor, pilot p	Guénard Augustin, sailor p
Deslauriers Jean-Bte., laborer t	Guénard George, sailor p
Després Alfred engineer t	Guérin Claude, shoemaker t
Després Alphonse, engineer t	Guilbault Théophile, jnr., engineer p
Després Auguste, pilot t	Guilbault Théophile, sur., trader p
Dickey Mathias, sailor t	Hart Michael, clerk t
Dion François-X., organist t	Henry William, laborer t
Dodd James, agent t	Héroux Joseph, laborer t
Dorion Eustache, pilot p	Houde Joseph, engineer p
Dorval Joseph, carpenter p	Humes Peter, surveyor t
Dorval Léon, joiner t	Jolicoeur Joseph, carpenter p
Dorval Michel, merchant p	Knight Charles J., clerk p
Doyle John, stevedore t	Labarre Urbain, carpenter p
Drapeau Honoré carter p	Labrecque Alexandre, joiner p
Drapeau Louis, jnr., carter p	Labrecque Alexandre, merchant t
Drapeau Louis, snr., carter t	Labrecque Charles, joiner t
Dubé François, laborer t	Labrie Ferdinand, carpenter p
Dubé Simon, mason p	Labrie Isaié, clerk t
Dubreuil Jean, joiner p	Labrie Jean-Bte., caulkier p
Dubreuil Napoléon, joiner p	Lachance Ferdinand, shoemaker p
Duchesneau Etienne, laborer p	Lachance Joseph, laborer t
Dumont Théophile, laborer t	Lachance Philippe, laborer t
Emond Joseph, baker t	Ladrière capt. Télesphore, t
Emond Napoléon, clerk t	Lafiamme Jean, joiner p
Fafard George, clerk t	Lafrance Frs.-X., tailor t
Fafard rev. Édouard, curate	Legacé Louis, laborer t
Forgues Narcisse, pilot p	Lambert Honoré, carpenter p
Fortin Narcisse, laborer p	Lambert William, sailor p
Fortin Pierre, carpenter p	Lamontagne Dr. William, p
Fournier Joseph, notary t	Lamontagne Guillaume, p
Fradette Joseph, carpenter t	Lamontagne Julien, laborer t
Francœur Joseph, rag dealer t	Langlois Jean, caulkier p
Gagnon Pierre, blacksmith t	Langlois Joseph, caulkier t
Gagnon Pierre, joiner p	Langlois Louis, jnr., carpenter p
Garant Louis, joiner p	Langlois Louis, snr., carpenter p
Garant Napoléon, carpenter t	Langlois Théodore, carpenter p
Gaumond Alfred, laborer p	Lapointe Didace, carpenter p
Gaumond Antoine, laborer t	Lapointe Didace, laborer t

Lapointe George, pilot p  
Lapointe Jean, carpenter p  
Lapointe Jean-Bte., engineer p  
Lapointe Michel, engineer t  
Lapointe Nicholas, laborer p  
Lapointe Praxède, engineer p  
Laprise Damase, joiner t  
Laprise Samuel, laborer t  
Larivée Magloire, merchant p  
Lavallée Joseph, carter p  
Lavallée Napoléon, joiner p  
Laverdière Pierre, carter t  
Leblanc Edouard, laborer p  
Leblanc Gervais, laborer t  
Leclerc Moïse, bailiff p  
Lecours Dominique, boatman p  
Lecours Louis, cabinetmaker p  
Lecours Pierre, carpenter p  
Lemelin Louis, carpenter t  
Lemelin Napoléon, laborer p  
Lemelin Philippe, tailor t  
Lemelin Prudent, carpenter t  
Lemieux Cyrillus, laborer p  
Lemieux Édouard, boatm'n p  
Lemieux Joseph E., merchant t  
Lemieux Joseph, sailor p  
Lemieux Philippe, merchant p  
Lemieux Pierre, carpenter p  
Lemieux Théodore, carpenter p  
Lepage Joseph, cook t  
Lepage Pierre, blacksmith t  
Lessard Jean-Bte., sailor p  
Levasseur Arthur, agent t  
Lévesque Eusèbe, laborer t  
Lévesque Ovide, joier t  
Lortie Théophile, confectioner t  
Magnan Flavien, mastmaker p  
Maney Edouard, engineer p  
Marchand Herménégilde, merchant t  
Marquis Frs.-X., ship builder p  
Marquis Napoléon, carpenter p  
Marsan Dr. A. A., p  
Marticotte Charles, laborer t  
Martin Ernest, engineer t  
McCarthy John, laborer t  
McDonald rev., p  
McFarland Peter, merchant p  
McKibbin Andrew, laborer t  
MéKibbin James, laborer t  
McMillan William, laborer t  
Mercier Jules, joiner t  
Mercier Octave, carter p  
Mercier Paul, baker t  
Milchrist David, stonemason t  
Milne Ebenezer, clerk p  
Montminy Moïse, engineer t  
Moore Hubert, carpenter p  
Moore Louis, carpenter p  
Moore Ovide, carpenter t  
Murphy Eugène, t  
Murphy John, culler p  
Murphy Samuel, laborer t  
Myrand Jean-Bte., caulkier p

Myrand Joseph, caulkier p  
Noël Jean-Bte., carpenter p  
Nolet Eloi, laborer t  
Nolin David, keeper p  
Nolin Jean-Bte., laborer p  
O'Brien William, merchant p  
Octeau Jean-Bte., trader t  
O'Keefe Léonard, laborer t  
Ouellet François, engineer p  
Ouellet George, joiner p  
Paquet Calixte, shoemaker p  
Paquet Charles, boomsman t  
Paquet J. E., merchant t  
Paquet Jean-Bte., blacksmith t  
Paquet Frisque, joiner t  
Paquin Ausarins, blacksmith p  
Paquin Mizael, v'lewright t  
Paradis George, joiner p  
Paré Abraham, laborer p  
Paré Ferdinand, merchant p  
Patry Albert, merchant p  
Patry Edouard, laborer t  
Paton James t  
Paton William, clerk t  
Pelletier D. Ferdinand, pilot p  
Pelletier Isae, machinist t  
Pelletier Napoléon, pilot t  
Penn Joseph, laborer t  
Penn Octave, boomsman p  
Penn Thomas, laborer p  
Petit Prudent, laborer t  
Poire Achille, boomsman t  
Poire François, joiner p  
Poire Joseph, blacksmith p  
Poire Joseph, farmer p  
Poiré Louis, joiner p  
Poiré Phidime, mastmaker t  
Poiré Thomas, boomsman p  
Poirier Alphonse, carpenter p  
Poirier Arthur, carpenter t  
Poirier Benjamin, carpenter p  
Poirier Paul, mastmaker p  
Poulet Joseph, carter p  
Pouliot Cyrille, carpenter p  
Pouliot Joseph, jnr., laborer t  
Pouliot Joseph, snr., laborer t  
Pouliot Pierre, carpenter p  
Pouliot rév. Charles, p  
Prévost Frs.-X., merchant p  
Racine Alexandre, gardener p  
Rancour Théophile, laborer t  
Robitaille Alonso, laborer t  
Robitaille Casimir, carter p  
Robitaille François, carpenter  
Robitaille Frs.-X., jnr., carpenter  
Robitaille Frs.-X., snr., carpenter  
Robitaille Jean-Bte., carpenter  
Robitaille Phidime, carpenter  
Robitaille Théophile, joiner p  
Rouillard Louis, carpenter p  
Royer Barthélemy, laborer t  
Roy Alexandre, laborer p  
Roy Théophile, merchant t

Rue  
Ruel  
Rue  
Ruel  
Ruel  
Ruel  
Ruel  
Ruel  
Ruel  
Ruel  
Ruel  
Sams  
Sams  
Sams  
Sams  
Sams  
Sams  
Samso  
Samson  
Samson  
Samson  
Samson  
Samson  
Samson  
Samson  
Sayer T.

A post  
last cens

Alarie Ig  
Barras Al  
Barras ca  
Barras Ch  
Barras Lo  
Barras Ro  
Bildeau e  
Blais Lou  
Blanchet J  
Beaulieu J  
Beaulieu J  
Beaulieu J  
Béchard A  
Bégin Ach  
Bégin Edou  
Bégin Hon  
Bégin Isid  
Bégin Jean  
Bégin Magi

Ruel Antoine, carter p  
 Ruel C. A., merchant p  
 Ruel Charles, blacksmith t  
 Ruel Charles, laborer p  
 Ruel Edouard, merchant p  
 Ruel Ferdinand, carpenter p  
 Ruel Jean-Bte., laborer t  
 Ruel Joseph, trader p  
 Ruel Louis, farmer p  
 Ruel Pierre, carpenter p  
 Ruel William, merchant p  
 Samson Amable, carpenter p  
 Samson Augustin, carter p  
 Samson Casimir, clerk t  
 Samson Charles, merchant p  
 Samson Charles, stevedore p  
 Samson Cyrille, clerk p  
 Samson Edouard, carter p  
 Samson Ernest, engineer t  
 Samson George, laborer t  
 Samson Hilaire, p  
 Samson Hubert, carter p  
 Samson Isaié, joiner p  
 Samson Jean-Bte., carpenter p  
 Samson Joseph, carter p  
 Samson Joseph, joiner p  
 Samson Louis, laborer t  
 Samson Napoléon, engineer t  
 Samson Octave, merchant p  
 Samson Philémon, farmer p  
 Samson Pierre, carter p  
 Samson Pierre, laborer t  
 Samson Théodore, farmer p  
 Sayer Théodore, clerk t

Servant Joseph, blacksmith p  
 Simard Tréfflé, pilot t  
 Simpson Jon, laborer t  
 Stophile Pierre, laborer p  
 St Laurent Etienne, boatman p  
 St Laurent Pymphorien, engineer p  
 St Pierre Alphonse, trader t  
 St Pierre captain Germain, t  
 Talon Richard, laborer p  
 Tangay George, foreman p  
 Théberge André, farmer p  
 Théberge Antoine, carpenter p  
 Thiboutot Jean-Mari , laborer p  
 Thiboutot Napoléon, laborer p  
 Thivierge Louis, carpenter p  
 Turgeon Edouard, pilot p  
 Turgeon Frs.-X., laborer p  
 Turgeon George, civil service clerk t  
 Turgeon Hubert, carpenter t  
 Turgeon Jean-Bte., pilot p  
 Turgeon Michel, joiner t  
 Vailancourt Frs., blacksmith p  
 Vallière Alexandre, blacksmith p  
 Veilleux Joseph, carter t  
 Veilleux Joseph, laborer t  
 Vermet Louis, culler p  
 Vermet Pierre, culler t  
 Verrault Frs. Ed., culler p  
 Verret Frs.-X., carpenter p  
 Vien G. J., school inspector p  
 Vien Téléphore, laborer t  
 Wallace Patrick, merchant p  
 Walsh James, culler t  
 Walsh John, culler t

## BIENVILLE.

A post village in the county of Levis, 1½ miles from Levis. Population according to last census returns 1,022.

Alarie Ignace, carpenter p  
 Barras Alfred, stevedore p  
 Barras capt. Jean, p  
 Barras Charles, caulkier t  
 Barras Louis, carpenter p  
 Barras Robert, clerk t  
 Bilodeau Cyrille, laborer t  
 Blais Louis, boatman p  
 Blanchet Hubert, blacksmith p  
 Beaulieu Dr. Joseph t  
 Beaulieu Edouard, carpenter p  
 Beaulieu Eloi, laborer t  
 Beaulieu Joseph, laborer p  
 Béchard Alexis, baker p  
 Bégin Achille, clerk p  
 Bégin Edouard, carpenter p  
 Bégin Honoré, laborer p  
 Bégin Isidore, farmer p  
 Bégin Jean-Bte., farmer p  
 Bégin Magloire, laborer p

Fégin Philéas, farmer p  
 Bélanger Augustin, joiner p  
 Bélanger Eugène, engineer p  
 Bernier Pierre, baker p  
 Bérubé Moïse, laborer t  
 Bolduc capt. William, p  
 Bouchard Bernard, teacher and secre-  
     tary of Municipality t  
 Bouchard Flavien, laborer t  
 Bouffard François-X., engineer p  
 Boulanger Cyprien, engineer t  
 Boulanger Cyrille, laborer t  
 Boulanger David, butcher t  
 Bourget Eusèbe, carpenter p  
 Camden John, laborer t  
 Cantin Amédée, cabinetmaker t  
 Cantin Honoré, carpenter p  
 Cantin Norbert, carpenter t  
 Cantin Odile, carpenter p  
 Carboneau Dieudonné, cabinetmaker p

Chamberland Ephrem, pilot t  
 Cook Charles, laborer p  
 Cook James, laborer t  
 Corveau Thomas, jnr., joiner p  
 Coriveau Thomas, sur., joiner t  
 Côté Alphonse, engineer t  
 Couillard-Després George, pilot t  
 Couillard-Després Thomas, pilot t  
 Desbiens Nazaire, gardener t  
 Desloriers Léon, carpenter p  
 Desrochers capt. Louis, p  
 Desrosiers Octave, engineer p  
 Duclos George, carpenter p  
 Duclos Joseph, carpenter p  
 Duclos Philippe, carpenter p  
 Duclos Pierre, jnr., joiner p  
 Duclos Pierre, sur., joiner p  
 Duquet Charles, joiner p  
 Fournier Élénore, laborer t  
 Fréchet Louis, engineer t  
 Garant Joseph, joiner p  
 Gaumond Ferdinand, carpenter t  
 Girard Honoré, shoemaker p  
 Guay François, carpenter p  
 Guay Guillaume, carter p  
 Guay Jean, sailor t  
 Guay Joseph, carpenter p  
 Hupé Édouard, carpenter p  
 Joly Frs.-Xavier, boatman p  
 Joly Télésphore, engineer p  
 Labonté Cyprien, joiner p  
 Lacombe François, shoemaker t  
 Lacroix Wilbrod, merchant p  
 Ladrière capt. Alfred, t  
 Ladrière Michel, engineer t  
 Lamontagne Jean, agent t  
 L'montagne Louis, laborer p  
 Langlais Amable, laborer t  
 Lapointe Marcel, laborer p  
 Larose Etienne, laborer, p  
 Latulippe Michel, sailor t  
 Lecours capt. Michel t  
 Lecours David, baker t  
 Lecours E-touard, carpenter t  
 Lecours Edouard, caulkier t  
 Lemieux Edouard, merchant t  
 Lemieux François, carpenter t  
 Lemieux Ludger, carpenter t  
 Lepage Joseph, carpenter p  
 Lepage Jules, carpenter p  
 Levatis Jean, boîtiermaker p  
 Marceau G. Siméon, merchant t

Maurice Joseph, boatman p  
 Maurice Samuel, laborer t  
 McNarthon Peter, trader p  
 Mercier Napoléon, joiner p  
 Mercier Thomas, painter t  
 Michaud Benjamin, carpenter p  
 Michaud Hippolyte, joiner p  
 Nadeau Jean, steamboat owner p  
 Ouillet Godfroy, confectioner p  
 Ouillet Jean-Bte., laborer t  
 Ouillet Olivier, confectioner p  
 Onimet Alfred, laborer t  
 Ounmet Pierre, cooper p  
 Paquet Charles, merchant p  
 Paquet Elzéar, tinsmith t  
 Paquet Joseph, carter p  
 Patoine Jean-Bte., pilot p  
 Patry Léon, carper or p  
 Picard Michel, stevedore t  
 Poliquin Ferdinand, civil engineer t  
 Roberge François, wheelwright p  
 Robitaille Albert, clerk t  
 Robitaille Pierre, merchant t  
 Roy Alfred, engineer p  
 Ruel Félix, laborer p  
 Ruel Hubert, stevedore t  
 Ruel Louis, carter p  
 Ruel Pierre, laborer p  
 Samson Charles, farmer p  
 Samson Edouard, jr., civil engineer t  
 Samson Edouard, sur., merchant p  
 Samson François, farmer p  
 Samson Jean, engineer p  
 Samson Joseph, inspector p  
 Sanschagrin Pierre, baker p  
 Simard Honoré, pilot p  
 Siros Bruno, pilot p  
 St Hilaire Jean, carpenter p  
 St Laurent Modeste, carter p  
 Tanguay Fra-X., engineer p  
 Tanguay Théophile, laborer t  
 Tardif Daniel, laborer p  
 Tardif Napoléon, sailor p  
 Thibault François, carter p  
 Thibault Frs.-X., carter p  
 Thibault George, carpenter p  
 Thibault Philippe, civil engineer t  
 Thibault Pierre, agent t  
 Thibault William, carter p  
 Tremblay Laurent, pilot p  
 Turcot François, laborer t  
 Turgeon capt. Pierre t

 Last sheets printed on the 31st of May 1883.

# QUEBEC DIRECTORY

FOUNDED IN 1790



No. 9, rue Buade, H.-V., Québec.

## LEGER BROUSSEAU,

IMPORTATEUR DE LIVRES, PAPETERIE, CIRE, CIERGES, ETC.

FOURNISSEUR DES FABRIQUES.

*Imprimeur et Edit.-Prop. du "Courrier du Canada" et du "Journal des Campagnes."*

Impressions et Reliures de toutes sortes exécutées dans le plus court délai.

### MUSIQUE TYPOGRAPHIQUE

 Nous sommes en mesure d'imprimer pour le compte des éditeurs de musique ou pour les auteurs eux mêmes. Notre établissement a un correcteur pour la spécialité.

LEGER BROUSSEAU, Editeur-Proprietaire.

## J. N. DUQUET

IMPRIMEUR-ÉDITEUR ET AGENT  
DE PUBLICATIONS CANADIENNES,  
Américaines et Européennes.

Aussi agent général du grand ouvrage illustré : *Histoire des Canadiens-Français*, par Benjamin Sulte. — William & Cie, éditeurs, 8 volumes quartos. Prix \$20 brochés; \$32 reliés avec lince et dorés sur tranchée.  
Ce grand travail historique et biographique sur la race canadienne-française dans toute l'Amérique du Nord, embrasse le récit de toute ce qui a concerné depuis l'arrivée du premier colon jusqu'à nos jours, y compris l'émigration, les unions, sécessions, institutions, via politique, etc. Les éminentes personnes qui ont écrit de toutes PUBLICATIONS d'un certain intérêt historique, littéraire, philosophique, scientifique, artistique, muséologique, etc., seront servies à son honneur et honoreraient à cette Agence de P.-Bleuet.

Un CATALOGUE est envoyé, sous enveloppe, sur toute demande accompagnée d'un timbre d'un cent.

## J. N. DUQUET

PUBLISHER AND GENERAL AGENT OF  
English, French, Canadian and  
American Publications.

OFFICE:

223 St-John St., Québec.

BEWARE OF THE DIRECTORY BORROWER

# MAP OF QUEBEC.

Handsomely engraved and colored, showing the latest improvements of the city.

In Sheets, 50 cts., Pocket Form, \$1.00, and on Rollers, 75 cts.

Published and for sale by

CHERRIER & CO.,  
P. O., BOX 107.

## Genuine Singer Sewing Machines

1.—Companies have sprung up in every part of the world for making an "Imitation Singer Machine". Why are not similar Companies formed for making imitations of other Sewing Machines? The Public will draw its own inference. *Gold is continually counterfeited; brass and tin never.*

2.—The Genuine Singer has taken the FIRST PRIZE OVER ALL Competitors more than TWO HUNDRED TIMES. *Why?*

3.—After the Chicago Fire the Relief Committee undertook to furnish sewing machines to the needy women of that city. Applicants were permitted to choose from six different kinds of machines. 2,944 applicants were furnished with machines; 2,427 chose Genuine Singer Machines, and 517 distributed their choice among the five other kinds of machines! These girls were to earn their living on these machines. *Why did they take Genuine Singers?*

4.—The people's award to the "SINGER." The People bought Genuine Singer Machines as follows:—

1870.....	127,833	Genuine Singer Machines.
1881.....	567,831	" " "

Many of the Manufacturers of other Machines refuse to state their sales. *Why?* Three-quarters of all the Sewing Machines sold throughout the world in 1881 were "Genuine Singers."

THE SINGER MANUFACTURING CO., OF NEW-YORK,  
33, ST. JOHN STREET, QUEBEC.

# PELLETIER & TARDIF

CI-DEVANT P. PELLETIER & CIE.

Immense assortiment de marchandises sèches  
TAPIS, PRELATS, HARDES FAITES, FOURRURES, ETC.

BLOCK NEUF A TROIS ETAGES, EN PIERRE DE TAILLE,  
VIS-A-VIS LE COUVENT

207, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH, QUEBEC

Discountenance the Directory Borrower.